

04

به رگی چواردهم

سەرەنگىزىل لەرەمىدىكىس

بە كوردى

لأي عيسى مُحَمَّدْ بْن عِيسَى التَّرمذِي

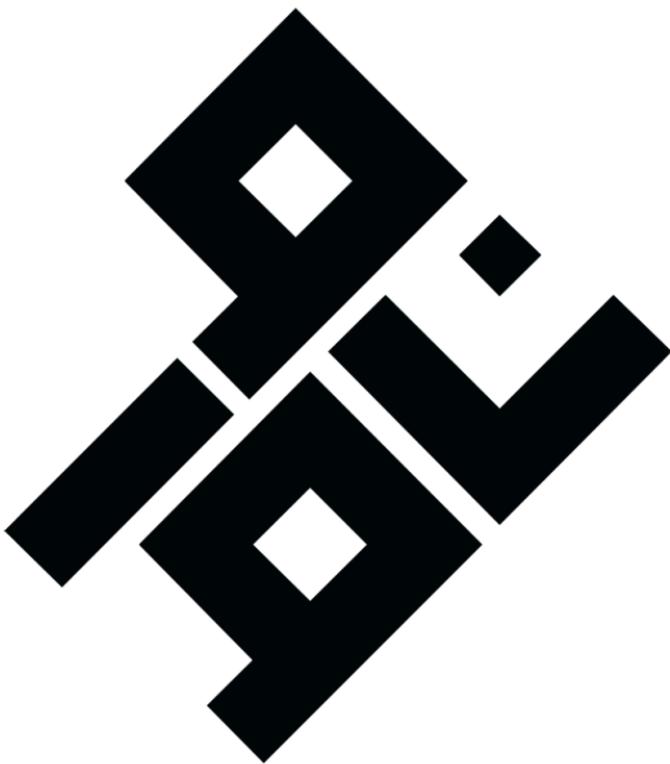
وەرگىزىانى:

ناصىح ئىبراھىم سازانى



منتدى إقرا الشقاقي

www.iqra.ahlamontada.com



تەفسىرى نوور



سِنْنَاتِ تَرْكِي

به کوردی

سنن الترمذی به کوردى به سه رجهم و ته کانی (ترمذی) ھوھ - به رگى چوارەم نووسینى: لابى عيسى محمد بن عيسى (الترمذی)، ناصح ئىبراھيم سازانى (وھرگىپر)

مافى له چاپدانەوەي پارىزراوه بۇ نووسینگەي تەفسير
چاپى يەكەم ١٤٤١م - ٢٠٢١ج



نووسینگەي تەفسير
بۇچاپ و بىلەتكەرنەوە
ھەولىر- شەقامى 30 مەترى تەنيشت منارەي چۆلى
+964 750 818 66
www.al-tafseer.com
tafseeroftice@yahoo.com



ئامادە كەردىنى پىتىپست - نووسینگەي تەفسير
ناصح ئىبراھيم سازانى
سنن الترمذی به کوردى - به رگى چوارەم، لابى عيسى - محمد بن عيسى (الترمذی)، ناصح ئىبراھيم
سازانى (وھرگىپر)
لایپرۆ، ۸۴۶
۲۴ * ۱۷ سم
باپەت، فەرمۇودە
ISBN: 978-9922-632-89-6

له بەرتوھە بەرایە تى گشىنى كىتىخانە گشىتىيە كان
ھەر زىمى كوردستان ژمارە سپاردنى (٧٥) ي سالى ٢٠١٩ پىتىراوه.

"بىرۇ بۇچونى نەم كىتبە، مەرج نىھەمان بىرۇ بۇچونى نووسینگەي تەفسير بىن"

دېزايىن: نووسینگەي تەفسير
خەتى بەرگ: نەۋزاد كۆپى

سُبْحَانَ رَبِّ الْعَالَمِينَ

به کوردی

لأبى عيسى محمد بن عيسى الترمذى
(۲۷۹ - ۲۰۹ هـ)

به رگى چواره م

له فەرمودەی

(3956-2950)

وھرگیرانی

ناصِحٌ لِّيَبْرَاهِيمَ سَازَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

باشه کانی تهفسیری قورئان له پیغامبره وه صلی الله علیه وسلم

٤ - أبواب تفسير القرآن عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

دھرباره‌ی کھسی به بیروبوچونی خوی تهفسیر بکات

۱ - باب ما جاء في الذي يفسر القرآن برأيه

٢٩٥٠ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلَيَبَرُّ مَقْعِدَهُ مِنَ النَّارِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له ئیبینو عمباشه رهزادی خوايان لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهتی:
پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (هر کەس بھبی زانست و بھبی
بەلتگدو بھیروبوچونی خوی تهفسیری قورئان بکات ئوه با جىنگىمە لەئاگرى
دۆزەخ بۇ خوی دابنى).

٢٩٥١ - (ضعیف) حَدَّثَنَا سُفِيَّاً بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُوئِيدُ بْنُ عَفْرُو الْكَلْيَّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَتَأْتُمُوا الْحَدِيثَ عَنِي إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ، فَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلَيَبَرُّ مَقْعِدَهُ مِنَ النَّارِ، وَمَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَلَيَبَرُّ مَقْعِدَهُ مِنَ النَّارِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له ئىبىنو عمباسهوه رهزاى خوايانلى بى دەگىزپنهوه، كە فدرمۇویهتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فدرمۇویهتى: (ناگادارىن فەرمۇودە لە منهوه مەگىزپنهوه هەتا سوور نەزانىن فدرمۇودە منه، ھەركەس بەناوى منهوه درۆ بکات با جىنگىيە لەناگىرى دۆزدەخ بى خۆي دابنى، ھەركەس بەبى زانست و بەبى بەلگەو بەپەروپۇچۇونى خۆي تەفسیرى قورئان بکات نەوه با جىنگىيە لەناگىرى دۆزدەخ بى خۆي دابنى).

٢٩٥٢ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَّاَلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَزْمٍ، أَخْوَ حَزْمٌ الْفَطْعَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوَنِيُّ، عَنْ جُنَاحَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَأَصَابَ فَقَدْ أَخْطَأَ، هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ فِي سُهَيْلِ بْنِ أَبِي حَزْمٍ، وَهَكَذَا رُوِيَ عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِهِمْ، أَنَّهُمْ شَدَّدُوا فِي هَذَا فِي أَنْ يُفْسَرَ الْقُرْآنُ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَأَمَّا الَّذِي رُوِيَ عَنْ مُجَاهِدٍ وَقَنَادَةَ وَغَيْرِهِمَا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّهُمْ فَسَرُوا الْقُرْآنَ، فَلَيْسَ الطَّنْبُرِيُّ بِهِمْ أَنَّهُمْ قَالُوا فِي الْقُرْآنِ أَوْ فَسَرُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ مِنْ قِبَلِ أَنْفُسِهِمْ، وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُمْ مَا يَدْلُلُ عَلَى مَا قُلْنَا، أَنَّهُمْ لَمْ يَقُولُوا مِنْ قِبَلِ أَنْفُسِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ.

واته: له جوندوبي كۈپى (عبد الله)وە رهزاى خوايىلى بى دەگىزپنهوه، كە فدرمۇویهتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇویهتى: (ھەركەس بەبى زانست و بەبى بەلگەو بەپەروپۇچۇونى خۆي تەفسیرى قورئان بکات نەگەر بىشىپېتىكى ھەر ھەملەي كەدوووه و گوناھبارە).

(۱م) ۲۹۵۲ - (صحیح الإسناد مقطوع) حَدَّثَنَا الْخَسِيرُ بْنُ مَهْدِيٍّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزْاقَ، عَنْ مَعْمِرٍ، عَنْ فَتَّاذَةَ، قَالَ: مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةً إِلَّا وَقَدْ سَمِعْتُ فِيهَا شَيْئًا.

واته: له قهتادوه ده گیپنهوه، که فهرمومویه‌تی: هیچ نایه‌تی نیه له قورئاندا شتیکم لمباره‌بی تهفسیره که یهود نه بیستبی.

(۲م) ۲۹۵۲ - (صحیح الإسناد مقطوع) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: قَالَ مُجَاهِدٌ: لَوْ كُنْتُ قَرَأْتُ قِرَاءَةَ ابْنِ مَسْعُودٍ لَمْ أَخْتَنْ أَنْ أَسْأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ كَثِيرٍ مِنَ الْقُرْآنِ إِمَّا سَأَلْتُ.

واته: له ئەعمەشەوه ده گیپنهوه، که فهرمومویه‌تی: موجاهید فهرمومویه‌تی: پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (نه گدر به قیرائەتی ئىنس مەسعود قورئانم بخویندایەتەوە ئەمەندە پرسیارام نەدەکرد له ئىبىنۇ عەباس رەزاي خوايان لىنى بى دەربارە تهفسیره کەدی.

دەربارە سۈرهەتى (فاتحة)

۲ - باب: وَمِنْ سُورَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

۲۹۵۳ - (صحیح) حَدَّثَنَا فَتَّيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمْ القُرْآنِ فَهُوَ خَدَاجٌ، غَيْرُ ثَمَامٍ قَالَ: فُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، إِنِّي أَخْيَانَا أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ. قَالَ: يَا ابْنَ الْفَارِسِيِّ، فَاقْرَأْهَا فِي تَفْسِيلِكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: فَسَنَتُ الصَّلَاةَ

بَنِي وَبَنْ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، فَيُصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. يَقُولُ الْعَبْدُ
فَيَقُولُ: (الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) فَيَقُولُ اللّٰهُ حَمْدٌ لِي عَبْدِي. فَيَقُولُ (رَحْمَنُ الرَّحِيمُ)
فَيَقُولُ اللّٰهُ أَكْثَرُ عَلَيَّ عَبْدِي. فَيَقُولُ (مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ) فَيَقُولُ: مَجْدِي عَبْدِي وَهَذَا
لِي، وَبَيْتِي وَبَنْ عَبْدِي (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِنُ) وَآخِرُ السُّوْرَةِ لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا
سَأَلَ، يَقُولُ: (اَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَغَيْرُ
وَاجِدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَحْوَى هَذَا الْحَدِيثُ. وَرَوَى ابْنُ جُرَيْجَ، وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي السَّائِبِ، مَوْلَى هَشَامَ بْنِ زُهْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَحْوَى هَذَا. وَرَوَى ابْنُ أَبِي أُونِيسِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ:
حَدَّثَنِي أَبِي، وَأَتُو السَّائِبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوَى هَذَا.

واته: له ثعبو هورهيره ره زای خواه لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهتی:
پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فدرمومویهتی: (هر کستیک له نویزه کهیدا
سوره‌تی فاتیحه نه خوتیت نهود نویزه کهی ناکامله، ناکامله، ناکامله، تدواو نیه).
وته: وتم: نهی ثعبو هورهیره! همندی جار لمدوای پیشنویزه وهم سوره‌تی فاتیحه
چون بخوینم، وته: نهی کوری فارسی، به نهیتی بز خوت بیخوینه، چونکه من بتو
خوم گویم له پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم ببو دهی فدرمومو: (خواه گهوره
ده فدرمومیت: نویزیم دابهش کردووه له نیوان خوم و بمنده که مدا، نیوهی بتو منه،
نیوه کهی تریشی بتو بمنده که مه، نمهوهی بمنده که مدمدا، نیوهی بتو منه،
پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم ده فدرمومیت: (بخوینن، کاتی که بمنده
ده لیت: (الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ). واته: سوپاس و ستایش بز خواه خواه نی هه ممو

جیهانیان و بوندوه، خوای گهوره دفه رمیت: بهنده کم سویاس و ستایشی کردم. کاتی که بهنده ده لیت: (**الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ**). واته: به خشنده میهر بانه ئه و خوابیدی کانگای ره حمدت و سوزو بذهیه، خوای گهوره ش دفه رمیت: بهنده کم مهدح و سنهای کردم. کاتی که ده لیت: (**مَالِكٍ يَوْمَ الدِّينِ**). واته: خاوهن و سهداری روزی قیامهت، خوای گهوره دفه رمیت: سهنج بدهن ئه وتا بهنده کم به خاوهن دسه لات و شکومهندم دهزانیت.. کاتیک ده لیت: (**إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ**). واته: خودایه عیاده هر بو تو ده کم، داوای کومه کی هر له تو ده کم، پشت و په نام هر توی، خوای گهوره دفه رمیت: بهنده کم راست ده کات ئه وته به کرادارو به گوفtar هر من ده برستیت و هر منیش به پشتیوان دهزانیت. تائیره بهینی من و بهنده کم بوو، بو بهنده کم همیه داوا بکات، کاتیک ده لی: (**إِيَّاكَ نَعْبُدُ، وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ**). خوای گهوره دفه رمیت: ئه مه بو بهنده کم، ئه وهی داوای کرد پیتی ده خشم)، ده لی: (**أَهَدَنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ**).

(۱م) ۲۹۵۳ - (صحیح) حدثنا بذلک محمد بن يحيی، وتعقبه بن سفیان الفارسی، قالا: حدثنا إسماعيل بن أبي أوپیس، عن أبيه، عن العلاء بن عبد الرحمن قال: حدثني أبي، وأبو السائب، مؤذن هشام بن زهرة، وكأنه جليسين لأبي هريرة، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من صلى صلاة لم يقرأ فيها بآيات القرآن فهيا خداج، فهي خداج، غير تمام و ليس في حديث إسماعيل بن أبي اوپیس أكثر من هذا وسألت أبا زرعه عن هذا الحديث، فقال: كلام الحديثين صحيح، واحتاج بحديث ابن أبي اوپیس، عن أبيه، عن العلاء.

واته: له شهوهه ره زای خوای لی بی ده گیپنه، که فه رمیتی:

پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده است: (هم کستیک له نویزه کهیدا سوره‌تی فاتیحه نه خوتیت نه و نویزه کهی ناکامله، ناکامله، ناکامله، تمهاو نیه).

(۲۹۵۳) (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْمٍ، عَنْ سَعَادِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَدَى بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ النَّاسُ: هَذَا عَدَى بْنُ حَاتِمٍ وَجَنَّتْ بِعْرَى أَمَانٍ وَلَا كِتَابٍ، فَلَمَّا دُفِعْتُ إِلَيْهِ أَخْدَى بِيَدِي، وَقَدْ كَانَ قَالَ قَبْلَ ذَلِكَ: إِنِّي لَا زُوْجُو أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ يَدَهُ فِي يَدِي، قَالَ: فَقَامَ فَلَقِيَتْهُ امْرَأَةٌ وَصَبِيٌّ مَعَهَا، فَقَالَا: إِنَّ لَنَا إِلَيْكَ حَاجَةً. فَقَامَ مَعَهُمَا حَتَّى قَضَى حَاجَتَهُمَا، ثُمَّ أَخْدَى بِيَدِي حَتَّى أَتَى بِي دَارُهُ، فَأَلْقَتْ لَهُ الْوَلِيدَةُ وَسَادَةً فَجَلَسَ عَلَيْهَا، وَجَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: مَا يُفِرُّكَ أَنْ تَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَهَلْ تَعْلَمُ مِنْ إِلَهٍ سَوْيَ اللَّهِ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا. قَالَ: ثُمَّ تَكَلَّمُ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: إِنَّمَا تَهْرُّ أَنْ تَقُولَ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَتَعْلَمُ شَيْئًا أَكْبَرًا مِنَ اللَّهِ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَإِنَّ الْيَهُودَ مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ، وَإِنَّ النَّصَارَى ضُلَّلُ قَالَ: قُلْتُ: فَإِنِّي ضَيْفٌ مُسْتَلِمٌ، قَالَ: فَرَأَيْتُ وَجْهَهُ تَبْسَطُ فَرَحًا، قَالَ: ثُمَّ أَتَرَ بِي فَأُنْزِلْتُ عِنْدَ رَبْجِلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ جَعَلْتُ أَغْشَاهُ آتِيهِ طَرَفِ النَّهَارِ، قَالَ: فَبَيْنَا أَنَا عِنْدَهُ عَشِيشَةً إِذْ جَاءَهُ قَوْمٌ فِي ثِيَابٍ مِنَ الصُّوفِ مِنْ هَذِهِ التِّمَارِ، قَالَ: فَصَلَّى وَقَامَ فَحَثَّ عَلَيْهِمْ، ثُمَّ قَالَ: وَلَوْ صَاعَ وَلَوْ يَنْصَفِ صَاعٍ وَلَوْ قَبَضَهُ وَلَوْ بَعْضِ قَبَضَهُ يَقِي أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ حَرَّ جَهَنَّمَ أَوِ النَّارِ وَلَوْ بَتَمَّرَهُ وَلَوْ بَشِقَّهُ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَأَقِي اللَّهُ وَقَائِلٌ لَهُ مَا أَقُولُ لَكُمْ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكُمْ سَعْيًا وَبَصَرًا؟ فَيَقُولُ: بَلَى، فَيَقُولُ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكُمْ مَالًا وَرَلَدًا؟ فَيَقُولُ: بَلَى، فَيَقُولُ، أَيْنَ مَا قَدَّمْتَ لِنَفْسِكَ؟ فَيَنْظُرُ قُدَّامَهُ وَبَعْدَهُ، وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شَمَائِلِهِ، ثُمَّ لَا يَجِدُ شَيْئًا يَقِي بِهِ وَجْهَهُ حَرَّ جَهَنَّمَ، لَيْقِي أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ النَّارِ وَلَوْ بَشِقَّهُ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فِي كَلِمَةٍ طَيِّبَةً، فَإِنِّي لَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ

الْفَاقَةَ، فَإِنَّ اللَّهَ نَاصِرُكُمْ وَمُعْطِيْكُمْ حَقًّا تَسِيرَ الظَّعِينَةُ فِيمَا بَيْنَ يَثْرَبَ وَالْحِجَّةِ أَوْ أَكْثَرَ مَا يُخَافُ عَلَى مَطَيَّهَا السَّرَّقُ قَالَ: فَجَعَلْتُ أَفْوُلَ فِي نَفْسِي: قَائِنٌ لِصُوصُ طَيَّبٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَغْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَعَاكِ بْنِ حَرْبٍ، وَرَوَى شَعْبَهُ، عَنْ سَعَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَدِيثَ بِطُولِهِ.

واته: له عهدی کورپی حاتیمه و رهای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فهرمومویه تی: چووم بو خزمه ت پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم له مزگه ووت، خلتكه که وتيان: ئوه عهدی کورپی حاتیمه، بهبی ئه مان و بهبی نامه روشتبووم، کاتی برد میانه خزمه ت دهستی گرم، بیتگومان پیشتر فهرمومو بوبی: (ناواته خوازم خوای گهوره کاری بکات دهستم بهر دهستی بکدوی)، عهدی وتي: ههستایمه وه له بدهرم، ژنیک مندالینکی له گهل بوو هاتن بو خزمه تی: وتيان: کارمان به تو ههیه، ههستان له گهلى روشتت و کاره کهيان جیبه جیتکرد، له باشدا دهستی گرم و برد می بو مالی خویان، که نیزه کی سه رینیکی بو دانا له سمری دانیشت، منیش له بدهمه میدا دانیشت، ثینجا فهرموموی: (بزچی هه لدی لوهی بلتی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، جگه له (الله) هیچ په رستراویکی به ههق ده زانیت: وتي: وتم: نه خیز، وتي: ماویه کی تر قسی کرد، له باشدا فهرموموی: (بیتگومان تو لوهه هه لدی که بلتی: (الله أَكْبَر)، وا ده زانی شتی له خوا گهوره تر ههیه: وتي: وتم: نه خیز، فهرموموی: (بیتگومان (غَيْرِ الْمَفْضُوبِ عَلَيْهِمْ) مه بهستی له جوله کهیه، همروهها (وَلَا الضَّالُّينَ). مه بهستی له گاروره کانه)، وتي: وتم: به پاستی من به موسولمانیه تی هاتووم بو خزمه ت، وتي: بینیم له خوشی و شادیدا رو خساری گه شایمه وه، وتي: له باشدا فرمانی پی کردم له مالی پیاویکی

ئەنصارى دابەزم و میوانى ئەوان بىم، ئىتىر رۆزانە سەردانى پىغەمبەرم صلی الله علیه وسلم دەکرد، جارى لە خزمەتىدا بۇوم، كۆمەلتىن ھاتن پۇشاکى خورىان لەبەردا بۇو له نىمار، بەرنویزى كردو ھەستا، خەلکە كەھى ھاندا لەسەر ئەھى چەندىيان لەتوانادايە پىتىان بېھەشىن، لەپاشدا فەرمۇسى: بېھەشىن با (صاع) مەنى يان نيو مەن بىي، يا پېرى مشتى يان نيو مشتىش بىي، ھەرىيەكى لەئىۋە روومەتى خۆى بېبارىزى لە گەرمائى دۆزخ يان ئاگر، ئەگەر بە دەنكە خورمايىه يان بە لەته خورمايىھەكىش بۇوه، چونكە ھەرىيەكى لەئىۋە كاتى گەيشت بە خواى گەورە پىتىان دەفرمۇویت، وەك چۈن من ئىستا پىتىان دەفرمۇوم: ئايا گۈي و چاوم پىي نەدای؟ دەلىي: بەلىي، دەفرمۇویت: ئايا مال و سامان مەندالم پىي نەبەخشىت؟ دەلىي: بەلىي، دەفرمۇویت: ئەي چىت پىشىخستووه بىز خۆت، ئەويش سەيرى پىش و پاشى و لاي راستى و لاي چەپى خۆى دەكەت، ھىچ شىتىكى دەست ناكەھى روومەتى خۆى پىي بېبارىزى لە گەرمائى دۆزخ، جا با ھەرىيەكى لەئىۋە روومەتى خۆى بېبارىزى لە ئاگر، ئەگەر بە لەته خورمايىھەكىش بۇوه، ئەگەر ئەھەشى دەست نەكەوت با بە وشەيەكى جوان روومەتى خۆى بېبارىزى لە ئاگر، من لە ھەڙارى و نەداريتان ناترسىم، خواى گەورە سەرتان دەخات و پىتىان دەبەخشى، بە شىيەيە ئافرەت لەناو كەۋاھدا بە سوارى ولاخەوە لە مەدىنهوە دەپروات بىز حىرە، زىاتر لەوە دەترسىت ولاخەكەي بىذن). وتنى: لەدىلى خۆمدا وتم: ئەي دز و جىرددە و رىڭگە كانى هۆزى (طىء) لەكۈين.

٢٩٥٤ - (صحىح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّئِّنِ، وَبَنْدَازُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَمَّاكِ بْنِ حَزْبٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ،

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْيَهُودُ مَغْضُوبٌ عَلَيْهِمْ وَالنَّصَارَى ضُلَالٌ فَدَّكَرَ الْحَدِيثَ بِطُولِهِ.

واته: له عهدی کوری حاتیمه وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که
فه رموویه تی: پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم فه رموویه تی: ((غَيْرُ الْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ) واته: جوله که کان، (وَلَا الضَّالُّينَ). واته: گاروره کان).

ده باره ته فسیری سوره تی (البقرة).

۳ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْبَقْرَةِ

۲۹۵۵ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشَّاَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَعَبْدُ الْوَهَابِ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَوْفُ بْنُ أَبِي حَيْلَةَ الْأَعْزَائِيِّ، عَنْ قَسَّامَةَ بْنِ زُهْرَةِ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْصَةٍ قَبَضَهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدْرِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ مِنْهُمُ الْأَحْمَرُ وَالْأَبْيَضُ وَالْأَسْوَدُ وَبَيْنَ ذَلِكُمْ وَالسَّهْلُ وَالْخَرْبُ وَالْخَيْثُ وَالْطَّيْبُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئهبو موسای نه شععریه وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که
فه رموویه تی: پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم فه رموویه تی: (ینگومان خوای
گهوره ثاده می دروستکدووه له مشتی خون له هه موو بهش و پارچه کانی سهر
زهوي، بويه نهود کانی له سهر شیوازی هه موو زهوي، ههيانه ره نگی سوره، ههيانه
سپی، ههشيانه رهش، له نیوان ئه ره نگانه دا که سانی له سره خو و روح سوك و تو ند
و رهق و خه موک و، دهرون پیس و دهرون پاک همن).

٢٩٥٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامَ بْنِ مَنْتَهِيَّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجْدًا) قَالَ: دَخَلُوا مُتَرَجِّفِينَ عَلَى أَوْرَاكِهِمْ أَيْنَ مُنْخَرِفِينَ، وَهَذَا إِلَسْنَادٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ) قَالَ: قَالُوا حَبَّةً فِي شَعْرَةٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثہبو هورهیروه ره زای خوای لی بی ده گیرنده، که فرموده تی: پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم درباره نه نایه ته فرموده تی: (وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجْدًا). واته: لهد روازه شاره که وه بچنه ژوره وه به پیز و به کرپوشی (پیزانینه وه). فرمودی: که جی نهوان به قنه خشکی له سمر ست چونه ژوره وه. (فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ). سورة البقرة: ٥٩. واته: که جی نهوانه سته مکاربون (نهوهی پیمان و ترابوو) گوریسان بهوهی پیمان نه و ترابوو، فرمودی: له جیاتی (حطه) و تیان: (حَبَّةٌ فِي شَعْرَةٍ).

٢٩٥٧ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ السَّمَّانُ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ فَلَمْ تَدْرِ أَيْنَ الْقِبْلَةُ، فَصَلَّى كُلُّ رَجُلٍ مِنَّا عَلَى حِيَالِهِ، فَلَمَّا أَصْبَحَنَا ذَكْرَنَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَّلَتْ: (فَأَيْنَمَا تُولِّوْا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ). هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَشْعَثِ السَّمَّانِ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَشْعَثُ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ.

واته: له عامیری کوری رهیمه وه، له باوکیه وه ره زای خوای لی بی ده گیرنده، که فرموده تی: له شهودی کی تاریکدا له سه فریتکدا له خزمت پیغه مبددا صلی الله علیه وسلم بسوین، نه مانده زانی قبیله له کویوه وه، هریه ک له نیمه به

مدهنه‌ندی خوی قیبله‌ی دیاریکرد و نویزمان کرد، کاتی که روز بوبوده، ثمهو
حاله‌مان گیزایه‌وه بو پیغامبر صلی الله علیه وسلم ثم ثایته دابه‌زی: (فَإِنَّمَا
تُوكُلُوا فَتْمَ وَجْهُ اللَّهِ). واته: رووبکنه هر لایه (لهنویزدا) ثمهو رووگهی خوایه.

٩٥٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَعَطْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ:
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى رَاجِلِهِ تَطْوِعاً حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ وَهُوَ
جَاءَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَرَأَى ابْنَ عُمَرَ، هَذِهِ الْآيَةُ: (وَإِلَهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ) الْآيَةُ.
فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَفِي هَذَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَيُرْوَى عَنْ
فَتَادَةَ، أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: (وَإِلَهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَإِنَّمَا تُولُوا فَتْمَ وَجْهَ اللَّهِ) قَالَ
فَتَادَةَ: هِيَ مَنْسُوَخَةٌ نَسَخَهَا قَوْلُهُ: (فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ) أَيْ تَلْقاءَهُ.
حَدَّثَنَا بِذَلِيلٍ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْبَعٍ، عَنْ
سَعِيدٍ، عَنْ فَتَادَةَ. وَيُرْوَى عَنْ مُجَاهِدٍ، فِي هَذِهِ الْآيَةِ: (فَإِنَّمَا تُولُوا فَتْمَ وَجْهَ اللَّهِ) قَالَ:
فَتْمَ قِبَلَةُ اللَّهِ. حَدَّثَنَا بِذَلِيلٍ أَبُو كُرْبَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ النَّضَرِ بْنِ عَرَيْيٍ، عَنْ
مُجَاهِدٍ، هَذِهَا.

واته: له ثیبتو عومه‌ره و ره‌زای خوایان لی بی ده گیزنه‌وه، که فهرموویه‌تی:
پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم به‌سر و لاخه که‌یه‌وه نویزی سوننه‌تی ده‌کرد
رووی له‌کوی بوایه، کاتی له‌مه ککه‌وه دههات بو مه‌دینه، جا ثیبتو عومه‌ره ثم
ثایته‌تی خوینده‌وه: (وَإِلَهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ). واته: روزه‌لات و روزناوا هر بو
خوایه. ثیبتو عومه‌ره فهرموویه‌تی: ثم ثایته به‌هو هویه‌وه دابه‌زی. له‌قتاده‌وه که
ده‌باره‌ی ثم ثایته فهرموویه‌تی: (وَإِلَهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَإِنَّمَا تُولُوا فَتْمَ وَجْهَ
اللَّهِ). واته: روزه‌لات و روزناوا هر بو خوایه، رووبکنه هر لایه (لهنویزدا)

ئوه رووگەی خوايە. نسخ بوته و بهم ئايىتە: (فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ).
واتە: ئىت روو وەرچەرتىنە بەرەو لاي كەعبە (الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ).

٢٩٥٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَجَاجُ بْنُ مِنْهَاءٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ صَلَّيْتَ
خَلْفَ الْمَقَامِ، فَنَزَّلْتَ: (وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.

واتە: لە ئەنسەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە عومەر رەزاي خوايلى
بى فەرمۇيەتى: ئەرى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، خۆزگە لەدواى
مدقامى ئىبراھىمەوە نويزمان دەكەد، ئەم ئايىتە بەو ھۆيەوە دابەزى: (وَاتَّخَذُوا مِنْ
مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى). واتە: پىمان وتن شوينى ئەو بەردەي ئىبراھىم لەسەرى
رادەوەستا (لە كاتى درو سکردنى كەعبەدا) بىكەنە جىنگاى نويز.

٢٩٦٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ
الظَّوَيْلُ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: لَوْ اتَّخَذْتَ مِنْ
مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى، فَنَزَّلْتَ (وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِنِ عُمَرَ.

واتە: لە ئەنسەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇيەتى: پىشىوا
عومەر رەزاي خوايلى بى فەرمۇسى: وتم: ئەرى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه
 وسلم، خۆزگە مدقامى ئىبراھىمەت دەكەد جىنگاى نويز، ئەم ئايىتە بەو ھۆيەوە
 دابەزى: (وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى).

٢٩٦١ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ:

(وَكَذِلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا) قَالَ: عَدْلًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ. حَدَّثَنَا عَبْدُ
بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُدْعَى نُوحٌ فَيَقُولُ: هَلْ بَلَغْتَ؟
فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُدْعَى قَوْمُهُ، فَيَقُولُ: هَلْ بَلَغْتُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: مَا أَنَا مِنْ نَذِيرٍ، وَمَا أَنَا
مِنْ أَخْدِي، فَيَقُولُ: مَنْ شَهُودُكَ؟ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ وَأَمْمَتُهُ، قَالَ: فَيُؤْتَى بِكُمْ شَهَدَوْنَ أَنَّهُ قَدْ
بَلَغَ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ: (وَكَذِلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونُونَ
الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا) وَالْوَسْطُ: الْعَدْلُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَى، عَنِ الْأَعْمَشِ، نَحُوهُ.

واته: له ئهبي سه عيده وه ره زاي خواي لى بى ده گيئرنموده، كه فهرمومويه تى:
پيغهمبوري خوا صلی الله علیه وسلم دهرياره ئه مئا يه ته فرمومويه تى: (وَكَذِلِكَ
جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا). واته: كردو مان به گهليکي ميانزه وى (ههلىزارده). (وسط)
واته: (عدلا).

واته: له ئهبي سه عيده وه ره زاي خواي لى بى ده گيئرنموده، كه فهرمومويه تى:
پيغهمبوري خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومويه تى: (الهروزی قيامه تدا نوح بانگ
ده كريت، پيئى ده و تيريت: ئايا بانگداوازه كدت گەياند؟ ده فهرموموي: بەلى، قەومە كەي
بانگ ده كريت، پييان ده و تيريت: ئايا بانگداوازه كەي پى گەياندن؟ دەلىن:
ترسيئەرمان بۆ نەھاتووه، كە سمان بۆ نەھاتووه، به نوح ده و تيريت: كى شايەتتە كە
بانگداوازه كەت پى گەياندون؟ ده فهرمومويت: موھەمەد و ئۇمەتە كەي، جا
دە تانھيتن و شايەتى دە دەن كە گەياندويه تى، ئەمەش و تىھى خواي گەورە
لە ويباره وه: (وَكَذِلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ
عَلَيْكُمْ شَهِيدًا). سورة البقرة: ۱۴۳. واته: كردو مان به گهليکي ميانزه وى (ى)

هله بزارده)، تا بینه چاودیر به سه رخ‌لکمهوه، وه پیغامبر و مولی الله علیه وسلم چاودیر بیت به سه رئیوهوه. (وسط) واته: (عدل).

۲۹۶۲ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِيمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَ الْمَقْدِيسَ سِتَّةً أَوْ سَبْعَةً عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ أَنْ يُوَجِّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (قَدْ نَرَى تَقْلِبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوكِلَّنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوْلَ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) فَوِجَّهَ نَحْنُ الْكَعْبَةَ، وَكَانَ يُحِبُّ ذَلِكَ، فَصَلَّى رَجُلٌ مَعَهُ الْعَصْرَ، قَالَ: ثُمَّ مَرَّ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُمْ رُكُوعٌ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ نَحْنُ نَحْنُ بَيْتَ الْمَقْدِيسِ، فَقَالَ: هُوَ يَشْهُدُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ قَدْ وَجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ، قَالَ: فَانْتَرُفُوا وَهُمْ رُكُوعٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

واته: له به رانی کوپی عازیمهوه ره زای خوای لسی بسی ده گیرنهوه، که فهرمومویه‌تی: کاتی که پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم کوچی کرد بو مدینه شانزه یان حه‌فده مانگ بهره و قدس نویزی ده کرد، بدلام نه و حمزی ده کرد رووبکاته که عبه، خوا گهوره نهم نایه‌تمی دابه زاند: (قد نری تقلب و جهک فی السَّمَاءِ فَلَنُوكِلَّنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوْلَ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ). سوره البقره: ۱۴۴.
واته: به راستی ثیمه گه رانی رو خسارتم رو به ناسان ده بینین، دهی سوتند به خوا رووت ده که بینه رو و گدیه ک که په سه ندت بسی، ثیتر رووت و هر چه رخینه بهره و لای که عبه، نیوهش شهی موسولمانان له همراه لایه ک بون (له نویزدا) رووتان بکنه نه ویه وه. جا خوای گهوره له نویزدا رووی پسی و هر چه رخاند بهره و لای که عبه، نه ویش پیش خوش بون، پیاوی له خزمت پیغامبردا صلی الله علیه وسلم بهره و

که عبه نویزی کرد، فهرموموی: کاتی که روشت دای به لای کومنه لی له نصاره کاندا له رکوعی نویزی عهسرا بعون بدهه و قدوس، فهرموموی: شایه تهدا که له خرمدت پیغه مبهردا صلی الله علیه وسلم نویزی عهسرا کرد ووه، بینگومان بدهه و که عبه، فهرموموی: ثهوانیش له رکوعدا روویان و هرچه رخاند بدهه و که عبه.

۲۹۶۳ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانُوا رُكُوعًا فِي صَلَاةِ الْعَجْرِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَوْفِ الْمَزْنِيِّ، وَابْنِ عُمَرَ، وَعُمَارَةَ بْنِ أُوْسٍ، وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ. حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئىپىنو عومه رهه ره زاي خوايانلى بى ده گىرنوه، كه فهرمومویتى: له رکوعى نویزى بېيانيدا بعون.

۲۹۶۴ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، وَأَبُو عَمَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سَمَاكٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ، قَالَ: لَمَّا وُجِّهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْكَعْبَةِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَأْخُونَا الَّذِينَ مَاتُوا وَهُمْ يُصَلَّوْنَ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِيسِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ) الآيَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئىپىنو عەباسوه ره زاي خوايانلى بى ده گىرنوه، كه فهرمومویتى: کاتی پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم له نویزىدا رووی و هرگىز بدهه و که عبه، و تيان: ئەی پیغه مبهرى خوا صلی الله علیه وسلم، ئەی ثهوانىه حاليان چۈنە مىرىن و له نویزە كانياندا روویان ده كرده (بيت المقدس)، نویزە كانيان قبوله يان نا؟ خواي گەورە له بىاره وه ئەم ئايەته دابەزاند: (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ). سورة البقرة: ۱۴۲. واته: خۆ خواي گەورە پاداشتى نو نویز و بپواي جارانتانه بەفيز نادا.

٢٩٦٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ الرَّهْبَرِيَّ، يَحْدِثُ عَنْ مُرْوَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: مَا أَرَى عَلَى أَخِدِّمَ يَطْفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ شَيْئًا، وَمَا أُبَالِي أَنْ لَا يَطْوِفَ بَيْنَهُمَا، فَقَالَتْ: يَقْسِنَ مَا قُلْتَ يَا ابْنَ أَخْيَ، طَافَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَافَ الْمُسْتَلِمُونَ، وَإِنَّمَا كَانَ مِنْ أَهْلِ إِيمَانِهِ الطَّاغِيَةِ الَّتِي بِالْمُشَلَّلِ لَا يَطْوِفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوِفَ بِهِمَا) وَلَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولُ لَكَانَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطْوِفَ بِهِمَا قَالَ الرَّهْبَرِيُّ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، فَأَعْجَبَهُ ذَلِكُ، وَقَالَ: إِنَّ هَذَا لِعِلْمٍ، وَلَقَدْ سَمِعْتُ رِجَالًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يَقُولُونَ: إِنَّمَا كَانَ مِنْ لَا يَطْوِفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ مِنَ الْعَرَبِ يَقُولُونَ: إِنَّ طَوَافَنَا بَيْنَ هَذِينِ الْحَجَرَيْنِ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَقَالَ آخَرُونَ مِنَ الْأَنْصَارِ: إِنَّمَا أَمْرَنَا بِالْطَّوَافِ بِالْبَيْتِ، وَلَمْ نُؤْمِنْ بِهِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ) قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: فَأَرَاهَا قَدْ نَزَلتْ فِي هَؤُلَاءِ وَهُؤُلَاءِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: له عورووه رهزي خواي لى بى ده گېرندووه، كه فدرمۇويهتى: به عائىشىم رهزاى خواي لى بى وت: وا ئىزانم هەركەسى لەكتى حەج و عومرەدا ھاتوچۆرى نىوان صدفاو مەرووه ئەنخام نەدات گوناھى ناگات و حەج و عومرە كەشى تەواو، عائىشى رهزاى خواي لى بى فەرمۇوى: نە خوشكەزاکەم شىتىكى خرابت وت، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم و موسولمانان ھاتوچۆرى نىوان صدفاو مەرووهيان كردودوه، لەسەرەدەمى نەفامى دا ئەنصارەكان ئىحراميان بىز بى داد بېست كە ناوى مەنات بىو بەرامبىر بە قدىد، ئەنصارەكان لەسەرەدەمى نەفامى دا ھاتوچۆرى نىوان صدفاو مەرووهيان بە تاوان دەزانى، كاتى كە ئىسلام

هات لهوبارهوه خوای گهوره نهم نایهتهی دابهزاند: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَانِي اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اغْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوُفَ بِهِمَا). سورة البقرة: ۱۵۸. واته: بهراستی صهفاو مهروه له دروشمه کانی (دینی) خوان، جا همرکسی حجه مالی خوای کرد یان عومرهی کرد هیچ تاوانی ناگات تمواfi نهود دوانهش بکات.

جا عائیشه رهزای خوای لی بی به عوروهی فهرمoo: نایهته که بهو شیوهیه نیه که تو لیتی تینگهیشتويت و دهیلیتی، بهلكو بهم شیوهیهیه: همرکسی له کاتی حج و عومرهدا هاتوچوی نیوان صهفاو مهروه نهنجام بدات نموده گوناهی ناگات.

۲۹۶۶ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ، عَنْ سُقْفَيَانَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، عَنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَقَالَ: كَانَا مِنْ شَعَانِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ أَمْسَكَنَا عَنْهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَانِي اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اغْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوُفَ بِهِمَا) قَالَ: هُنَا تَطْوِعُ (وَمَنْ تَطْوِعَ خَيْرًا إِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْهِمْ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

اته: له عاصیمی کوری نه حوهلهوه وروهه ده گیپنهوه، که فهرمooیهته: دهربارهی هاتوچوی نیوان صهفاو مهروه له نهنسی کوری مالیکم رهزای خوای لی بی پرسی؟ فهرمooی: له دروشمه کانی سردنه می نه فامی بیون، کاتی که نیسلام هات نیتر هاتوچوی نیوان صهفاو مهروه مان نهده کرد، نه وه بیو لهوبارهوه خوای گهوره نهم نایهتهی دابهزاند: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَانِي اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اغْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوُفَ بِهِمَا). سورة البقرة: ۱۵۸. واته: بهراستی صهفاو مهروه له دروشمه کانی (دینی) خوان، جا همرکسی حجه مالی خوای کرد یان عومرهی

کرد هیج توانی ناگات ته وافی نه دوانش بکات.

فرموموی: واجب نین، (وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْمٌ) واته: همرکه سیک
به ثاره زووی خوی چاکه یه کی کرد، نهود بیتگومان خودا سوپاس گوزارتیکی زانایه.

۲۹۶۷ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ
قَدِيمَ مَكَّةَ طَافَ بِالبَيْتِ سَبْعًا فَقَرَأَ: (وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى) فَصَلَّى حَلْفَ
الْمَقَامِ، ثُمَّ أَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ، ثُمَّ قَالَ: تَبَدَّلْ إِيمَانِي بَدَأَ اللَّهَ وَقَرَأَ: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ
شَعَائِرِ اللَّهِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جابری کوری (عبد الله)وه ره زای خوایان لی بی ده گیرنه وه، که
فرمومویه تی: کاتی پیغه مباری خوا صلی الله علیه وسلم گهیشه مه که حدوت
جار تمدوفی مالی خوای کرد، جا نهم نایمه خوینده وه: (وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ
مُصَلًّى). جا له دوای مدقاممه دوو رکات نویژی کرد، لم پاشدا چووه لای بهرد
ره شه که و دهستی پیدا هینما ماقچی کرد، نینجا فرموموی: بهوه دهست بی ده کهین
که خوای گموره دهستی پی کردووه: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ). سوره البقره:
۱۵۸. واته: به راستی صه فاو مهروه له دروشه کانی (دینی) خوان.

۲۹۶۸ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ
إِسْرَائِيلَ بْنِ يُوْسَى، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا فَحَضَرَ الإِفْطَارَ فَنَامَ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَ، لَمْ يَأْكُلْ لَيْتَهُ
وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يَمْسِيَ، وَإِنَّ قَيْسَ بْنَ صِرْمَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ صَائِمًا، فَلَمَّا حَضَرَ الإِفْطَارَ
أَتَى امْرَأَهُ، فَقَالَ: هَلْ عِنْدَكِ طَعَامٌ؟ قَالَتْ: لَا، وَلَكِنْ أَنْطَلَقَ فَأَطْلَبْ لَكَ، وَكَانَ يَوْمَهُ

يَعْمَلُ فَعْلَبَتْهُ عَيْنُهُ وَجَاءَتْهُ امْرَأَتُهُ، فَلَمَّا رَأَتْهُ قَالَتْ: حَيْبَةً لَكَ، فَلَمَّا انتَصَفَ النَّهَارُ غُشْيَ عَلَيْهِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّقْبَتُ إِلَى نِسَائِكُمْ) فَفَرِحُوا بِهَا فَرَحًا شَدِيدًا (وَكُلُوا وَاشْرُبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْفَجْرِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له بهرائه و رهای خوای لی بی ده گیرنده، که فرموده است: له هاوه‌لانی پیغمه‌بری خوا صلی الله علیه وسلم نه گهر پیاوی به روزرو بوایه پیش نهادی بهربانگ بکاتمه و خه‌وی لی بکه‌وتایه و هیچمه نه خواردایه، نیتر دهبو نهاد شدوهیش هه‌تا سبهی نیواری به روزرو بوایه هیچسی نه خواردایه و روزروی نه شکاندایه، روزی صیرمه کوری قمیسی نه نصاری به روزرو ده بی نهاد روزه لمناو زه‌ویه کهیدا کار ده کات و شه‌که‌ت و ماندو ده بی کاتی که دیته‌وه بوق ماله‌وه که بهربانگ ده بی به ژنه‌که‌ی ده لی: هیچ شتیکت له خواردن له لا دهست ده که‌ویت؟ واتی: نه خیز، ده روم مشورتیکت بوق ده خویم به لکو شتیکت بوق پهیدا بکه‌م، له بهر ماندویتی و شه‌که‌تی خمو زوری بوق ده هیتنی و خه‌وی لی ده که‌ویت، کاتی که ژنه‌که‌ی دیته‌وه ده بینی خدتوه ده لی: داخ له دهست تو، نائومیدی بوق تو، له کاتی نیوهرودا صیرمه له برسان ده بوریته‌وه، جا نهم باسه‌یان بوق پیغمه‌بر صلی الله علیه وسلم گیزایده، لموباروه نهدم نایدته هاته خوارده: (أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّقْبَتُ إِلَى نِسَائِكُمْ...) سوره البقره: ۱۸۷. واته: چونه لای ژنانستان و تیکه‌لاوی کردن له گه‌لیاندا له شهوانی رهمه زاندا بوتان حه‌لآن کرا . نیتر هاوه‌لان زور زور شادو دلخوش بون، (وَكُلُوا وَاشْرُبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ). سوره البقره: ۱۸۴. واته: بخون و بخونده تا هیتلی رهشی شه‌وه له هیتلی سپی روز جیاده که‌منده له شه‌به‌قدا.

٢٩٦٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَرِّ، عَنْ يَسِيرَ الْكِنْدِيِّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ) قَالَ: الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ، وَقَرَأَ: (وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ)، إِلَى قَوْلِهِ: (دَآخِرِينَ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نوعمانی کوری بهشیره وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم درباره نهاد نایهته: (وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ). واته: پهروه دگارتان فرموده وه: لیم بپارتنه وه ولامتان ددهمه وه، فرموده: (پارانوه بریته له په رستش، جا نهاد نایهته خوینده وه: (وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَآخِرِينَ) سورة غافر: ٦٠.

٢٩٧٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ، عَنِ الشَّعْفَيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَدَيْيٌ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: لَئَنَّا نَزَلْنَا: (حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ) قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا ذَلِكَ بَيَاضُ النَّهَارِ مِنْ سَوْدَ اللَّيْلِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مجَاهِدٌ، عَنِ الشَّعْفَيِّ، عَنْ عَدَيْيٍ بْنِ حَاتِمٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ.

واته: له عهدی کوری حاته ممهو رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فرموده: کاتی نهاد نایهته دابه زی: (وَكُلُوا وَأْشِرِبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ). سورة البقرة: ١٨٤. واته: بخون و بخونده تا هیتلی رهشی شمو له هیتلی سپی روز جیاده کنه وه له شه به قدا.

پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم پیشی فرموم: (بینگومان مه بست له جیا کردنه وه رووناکی روزه له تاریکی شه و).

٢٩٧١ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَدَىٰ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ فَقَالَ: (حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ) قَالَ: فَأَخْذَتُ عِقَالَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْيَضُ وَالْآخَرُ أَسْوَدُ، فَجَعَلْتُ أَنْظُرَ إِلَيْهِمَا، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَيْئًا لَمْ يَعْلَمْهُ سُفِيَّاً، قَالَ: إِنَّمَا هُوَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له عهدی کورپی حاته مدهوه رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویه‌تی: درباره‌ی روزو واته ههتا کهی خواردن بخوین و بخزینهوه پرسیارم کرد له پتغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم؟ نه ویش فهرموموی: (وَكُلُوا وَاشْرِبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ). عهدی فهرموموی: منیش کاتی پارشیوم ده کرد پهتیکی رهش و پهتیکی سپیم نه هینا دامهنا و سهیرم ده کردن ههتا لهیه کم جیاده کردنوه خواردنم ده خوارد، پتغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم شتیکی پی فهرموموم، سوفیان له بدری نه کرد، فهرموموی: (جیاکردنوهی رووناکی روزه له تاریکی شهو).

٢٩٧٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنِ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الصَّحَافُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ حَبْيَةَ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ يَرِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَسْلَمَ أَبِي عِمْرَانَ التُّجَجِيِّ، قَالَ: كُنَّا إِمَامِيَّةَ الرُّومِ، فَأَخْرَجُوا إِلَيْنَا صَفَّا عَظِيمًا مِنَ الرُّومِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِثْلُهُمْ أَوْ أَكْثَرُ، وَعَلَى أَهْلِ مِصْرَ عَقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، وَعَلَى الْجَمَاعَةِ فَضَالَّةُ بْنُ عَبْيَدٍ، فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى صَفَّ الرُّومِ حَتَّىٰ دَخَلَ فِيهِمْ، فَصَاحَ النَّاسُ وَقَالُوا: سُبْحَانَ اللهِ يُلْقِي يَدَنِي إِلَى التَّهْلُكَةِ. فَقَامَ أَبُو يُوبُ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَتَؤْوِلُونَ هَذِهِ الْآيَةَ هَذَا التَّأْوِيلُ، وَإِنَّمَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِينَا مَغْشَرُ الْأَنْصَارِ لَمَّا أَعَزَ اللهُ الْإِسْلَامَ وَكَثُرَ نَاصِرُوهُ، فَقَالَ بَعْضُنَا لِيَعْضُنِي سِرًا دُونَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَمْوَالَنَا

فَدْ ضَاعَتْ، وَإِنَّ اللَّهَ فَدْ أَعَزَّ الْإِسْلَامَ وَكُثُرَ نَاصِرُوهُ، فَلَوْ أَفْعَنَا فِي أَمْوَالِنَا، فَأَصْلَحْنَا مَا ضَاعَ مِنْهَا. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرِدُّ عَلَيْنَا مَا فَلَنَا: (وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيهِكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ)، فَكَانَتِ التَّهْلِكَةُ الْإِقَامَةُ عَلَى الْأَمْوَالِ وَإِصْلَاجِهَا، وَتَرَكَتِ الْغَرْوَ فَمَا زَالَ أَبُو أَيُوبَ، شَارِخًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى دُفِنَ بِأَرْضِ الرُّومِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: نهسله می نهبو عیمران دهلى: به نیازی جیهادی رومه کان له مهدینه و بدره و قوسته نتینیه به پری کدوتین، کومدلتکی زور له رومه کان هاتنه پیشه و بتو جهنگی له گهن نیمه، کومدلتکی هینده نهوان یان زیاتر له موسولمانان در چوون بتو به ره نگاربورو نه و بیان، عوقبهی کورپی عامیر فدرمانزه وای میصر بتو، (فضالة) ای کورپی عویه ید سه رکده سوپای کومدلتی موسولمانان بتو، رومه کان پشتیان به دیواری شاری قوسته نتینیه و قایمکربو، پیاویک له ریزی موسولمانان خوی هاویشته ناویانه و به تنهها هیرشی کرد سه ریان، خه لک هاواییان کرد و تیان: (سبحان الله) به دهستی خوی خوی ته هلوكه و تیاچونه وه، نهبو نهیوبی نه نصاری ره زای خوای لی بی هستایه وه فهرمووی: نهی خه لکینه بتو له خوتانه وه ته نویلی نه و نایه ته ده کمن و لیکی دده نه وه، بیتگومان نه م نایه ته ده باره کی نیمه کومدلا نی نه نصار دابزی، له کاتیکدا که خوای گهوره پیغمبره کی سه رخست و دینی نیسلامی بالا کرد نیمه و تمان: نیدی و هرن با بروین به ده ممالو کاروبارمانه وه چاکی بکهین و پدره پی بدہین، نه وهی فه و تاوه دهستی بخهینه وه، خوای گهوره ش لوباره وه نه م نایه ته بتو پیغمه بره کی دابزاند: (وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيهِكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ). سوره القراءة: ۱۹۵. واته: بیه خشن له پری خوای گهوره دا، به دهستی خوتان خوتان مخدنه ته هلوكه و تیاچونه وه خوختنه ناو ته هلوكه و خوتیا بر دغنان به وه ده بیت که له ناو ممالو

سامانه که ماندا بینینه وه همولی په ره پیدانی بد هین و واز له جیهادی ریگه خوا بینین، جا نهبو ئیوب هم تا له زیاندابو برد و ام له جیهاددا برو هم تا دواجار له قوسته نینیه له خاکی رومه کان به خاکیان سپارد.

٢٩٧٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُغِيرَةً، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ كَعْبُ بْنُ عَجْرَةَ: وَالَّذِي نَفْسِي يَنْدِه لَهُ أَنْزَلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ، وَلِإِيمَانِي عَنِّي إِنَّمَا (فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذْى مِنْ رَأْسِهِ فَقَدْبِيَةً مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةً أَوْ نُسُكًّا) قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَدَيْبِيَّةِ وَنَحْنُ مُحْمَرُونَ وَقَدْ حَصَرَنَا الْمُشْرِكُونَ، وَكَانَتْ لِي وَفْرَةٌ فَجَعَلَتِ الْهَوَامُ تَسَاقَطُ عَلَى وَجْهِي، فَمَرَّ بِنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: كَانَ هَوَامُ رَأْسِكَ تُؤَذِّيَكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَأَخْلِقْ، وَنَزَّلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ. قَالَ مُجَاهِدٌ: الصِّيَامُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، وَالطَّعَامُ لِسَيْنَةِ مَسَاكِينِ، وَالنُّسُكُ شَاهَةُ فَصَاعِدًا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بَشِّرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْخُو ذَلِكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ سَوَّاِيرٍ، عَنِ الشَّعْفَيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْخُو ذَلِكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَصْبَهَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ أَيْضًا.

واته: له که عبی کوری عوجره وه ره زای خوای لئی بسی ده گیرنه وه، که فرمومویه تی: سویند به (الله) که گیانی منی به دهسته، ثم نایده به هوی منمه دابهزی: (فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذْى مِنْ رَأْسِهِ فَقِيلَةً مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةً أَوْ نُسُكًّا). واته: نه گهر يه کېتك له نیوه نه خوش برو يان ئازارتك له سەریدا برو فديه بدا.

کەعب فرموموی: له خزمەت پىغەمبىردا صلی الله علیه وسلم له سەردەمى

ریتکه وتنی حوده بییهدا له نیحرامدابوین، هاویدش بو خوا دانهران چوردہ وریان دابوین، میش قثم همدا ندرمایی گوتیم ددهات، جانه وهر ده که وتنه سهر ده و چاوم، پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم به لاما تیپه پری - جانه وره کانی بینی - فه رمموی: (جانه وره کانی سهرت نازارت دهدن؟). وتنی: وتم: بهلی، پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم فرمموی: (دهی سهرت بتاشه)، ثیتر نه و نایته دابه زی، موجاهید ده فرمومیت: له پاشدا سی روز به روزوو به، یان نان بده به شمش هه ژار، یا مدری زیاتر سه ریپه بو خوا.

۲۹۷۴ - (صحیح) حدثنا علي بن حجر، قال: أخبرنا إسماعيل بن إبراهيم، عن أيوب، عن مجاهد، عن عبد الرحمن بن أبي لئلي، عن كعب بن عجرة، قال: أتى علي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أُوقَدْتُ تَحْتَ قِدْرٍ وَالقَمْلُ يَتَشَاءَرُ عَلَى جَبَهَتِي، أَوْ قَالَ: حاجي، فقال: أَتُؤْذِيكَ هَوَامُ رَأْسِكَ؟ قَالَ: فُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَاخْلُقْ رَأْسَكَ وَانْسُكْ نَسِيْكَهُ أَوْ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِنَ قَالَ أيوب: لَا أَذْرِي بِأَيْمَنِي بَدَأْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له کمعبی کورپی عوجره و ره زای خوای لی بی ده گیرنه و، که فرمومویه تی: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم هات بولام، لموکاته دا شاگری ژیر مه غه لیکم خوش ده کرد، جانه وهر ده که وتنه سهر ده و چاوم، پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فرموموی: (جانه وره کانی سهرت نازارت دهدن؟). وتنی: وتم: بهلی، پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم فرموموی: (دهی سهرت بتاشه، له پاشدا مدری سه ریپه بو خوا، یان سی روز به روزوو به، یا خواردن بده به شمش هه ژار). نهیوب فرموموی: جا نازام له کامیانه و دهستی پی کرد.

۲۹۷۵ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَجُّ عَرَفَاتُ، الْحَجُّ عَرَفَاتُ، الْحَجُّ عَرَفَاتُ، أَيَّامٌ مِّنْ ثَلَاثَةَ (فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِيمَانُ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِيمَانُ عَلَيْهِ) وَمَنْ أَذْرَكَ عَرَفَةَ قَبْلَ أَنْ يَطْلُبَ الْفَجْرَ فَقَدْ أَذْرَكَ الْحَجَّ.

قَالَ أَبْنُ أَبِي عُمَرَ: قَالَ سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ: وَهَذَا أَجْوَدُ حَدِيثِ رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ شُعْبَةُ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ، وَلَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ.

واته: له (عبد الرحمن) کورپی یەعمەرەوە رەزای خوايان لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇویەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇویەتى: (حج عەرفاتە، حج عەرفاتە، حج عەرفاتە، رۆژەکانى مينا سى رۆزى)، (فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِيمَانُ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِيمَانُ عَلَيْهِ). واته: هەركەسى پەلە بکات و لە دوو رۆزدا ئەنجامىان بىدات ھىچ تاوانىتىكى ناگات، ئەوهشى دواي بخات و سى رۆز لە مينا بىتتىدوھ ھىچ تاوانىتىكى ناگات. هەركەس پىش خۆرەھەلاتن بگاتە عەرفە ئەوه گەيشتىوھ بە حە جدا.

۲۹۷۶ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبْعَضُ الرِّجَالِ إِلَى اللهِ الْأَلْدُ الْخَصِيمُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له عائىشەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇویەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇویەتى: (خواي گەورە لەھەمۇ كەس زىاتر رقى لە كەسىتىكى شەپانى رق ئەستورى داخ لەدىرى رەزا قورسە).

٢٩٧٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَتِ الْيَهُودُ إِذَا حَاضَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُمْ لَمْ يُؤَاكِلُوهَا وَلَمْ يُشَارِبُوهَا وَلَمْ يُجَامِعُوهَا فِي الْبَيْوَتِ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، قَاتَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَسَأَلُوكُنَّكَ عَنِ الْمَحِيطِ قُلْ هُوَ أَدَى) فَأَمَرُهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُؤَاكِلُوهُنَّ وَيُشَارِبُوهُنَّ وَأَنْ يَكُونُوا مَعْهُنَّ فِي الْبَيْوَتِ، وَأَنْ يَفْعُلُوا كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَّ الْنِكَاحُ. فَقَالَتِ الْيَهُودُ: مَا يُرِيدُ أَنْ يَدْعُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِنَا إِلَّا حَالَفَنَا فِيهِ، قَالَ: فَجَاءَ عَبَادُ بْنُ يَشْرِيْ وَأَسَدُ بْنُ حُضْنِيْرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَاهُ بِذَلِكَ، وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نَنْكِحُهُنَّ فِي الْمَحِيطِ، فَتَمَرَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنَّا أَنَّهُ قَدْ غَضِبَ عَلَيْهِمَا، فَقَاتَلَمَا فَسَتَّقْبَلُهُمَا هَدِيَّةً مِنْ لَبِنِ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَثْرِهِمَا فَسَقَاهُمَا، فَعَلِمَا أَنَّهُ لَمْ يَغْضِبْ عَلَيْهِمَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه و ره زای خوای لی بی ده گیرنه و، که جوله که کان ههر کاتی ثافره تیکیان بکمه و تایته بی نویزیه و، له مال دهربیان ده کرد، نه خواردن و خواردن وه بیان له گهله ده خوارد، نه له مالیشه وه له گهله داده نیشت، بدلكو پاریزیان لی ده کردو و جی bian بو جیاده کرده و، بؤیه یارانی پیغه مبه ریش صلی الله علیه وسلم له بواره بیوه لی bian پرسی؟ خوای گهوره ش نایه تهی بو رهوانه کرد: (وَسَأَلُوكُنَّكَ عَنِ الْمَحِيطِ قُلْ هُوَ أَدَى فَاعْتَرِلُوا النُّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ). واته: وه پرسیارت لی ده کمن دهرباره حمیز بلی حمیز نازاره، کمواته دووریکه ونه وه له هاوسمه کانتان له کاتی حمیزدا. ههتا کوزتایی نایه ته که، ئینجا پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم فه رمومی: له ماله کاندا له گهلهان کویینه و، هه موو شتیکیان له گهله نه نجام بدهن جگه له کاری جو تبون(جماع). جوله که و تیان:

ئەم پیاوە دەيدویت لە ھەموو یاسایەکى ئىتمەدا دژى ئىتمە بودىتى. جا ئوسەيدى كورپى (حُضْرَى) و عەبىادى كورپى بىشىر چۈونە خزمەت پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم ئەم باسمىان بۇ گىزپايدوه و تىيان: ئەى پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم جولە كە ئاواو ئاوا دەلىن، ئەى بۆچى رىنگامان پى نادەي ھەتا لە كاتى بى نویزىدا بچىنه لايان و دروست بىبن لە گەلەيان؟ جا پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم رووى گرۇز كردوو رەنگى گۇرا، ھەتا وامان دەزانى كە لييان تورە بۇوه، بۆيە ھەردووكىان ھەستان چۈونە دەرهە و روېشتن، لمپاشدا ھەندى شىريان بە دىيارى ھىنا بۇ پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، ئەويش ھەندى لەو شىرهى نارد بۆيان و خواردىاندەوە تىنگەيشتن كە دلى لييان نەياشەوە.

٢٩٧٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ، تَحْوِةً يَعْنَاهُ. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ الْمُنْكَبِرِ، سَمِعَ حَاجِرًا، يَقُولُ: كَائِنَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ: مَنْ أَتَى امْرَأَةً فِي قُبْلِهَا مِنْ ذُرْبِهَا كَانَ الْوَلْدُ أَخْوَلَ، فَنَزَّلَتْ: (نِسَاؤُكُمْ حَرَثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە ئىبىنو مونكەدىرەوە دەگىرنەوە، كە گۆتى لە جايىر رەزاي خواى لى بى بۇوه دەيفرمۇو: جولە كە كان دەيانوت: ئەگەر پىاولەرپۇي دواوه لەشويىنى منداڭ بۇونەوە لە گەلن ھاوسەرە كەدى دروست بىيىت، شەوە مندالەكە خىتل دەردەچىت، خواى گەورە لەو بارەوە ئەم ئايەتەي دابەزاند: (نِسَاؤُكُمْ حَرَثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ). سورە البقرە: ۲۲۳. واتە: ژىنە كاتنان كىنلىگە خۆتانىن جا توو بوهشىننە ناو كىنلىگە كەتانەوە بەھەرشىۋەيەك دەتانەوى (لەشويىنى تايىھتى خۆى كە پىشەوەيە نەك لەدواوه).

٢٩٧٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنِ ابْنِ حُثَيْمٍ، عَنِ ابْنِ سَابِطٍ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَمْ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (إِنَّا هُنَّا عَوْنَانٌ لَكُمْ فَأُتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّ شِئْتُمْ) يَعْنِي: صِيمَاماً وَاحِدًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَابْنُ حُثَيْمٍ هُوَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، وَابْنُ سَابِطٍ هُوَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَابِطِ الْجُمَحِيِّ الْمَكِيِّ، وَحَفْصَةُ هِيَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ. وَيُرَوَى فِي سَيَّامٍ وَاحِدٍ.

واته: له ثیمو سله مهروه ره زای خوای لی بی ده گیزنه وه، که پیغه مبهروی خوا
صلی الله علیه وسلم ده باره: (إِنَّا هُنَّا عَوْنَانٌ لَكُمْ فَأُتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّ شِئْتُمْ).
فرمومویه تی: (مه بهستی پیشی نافره ته). - نهک دواوه چونکه شوینی کشتوكال
نیه - .

٢٩٨٠ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُثَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي الْمُغِيرَةِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جَاءَ عُمَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ كُنْتُ قَالَ: وَمَا أَهْلَكَكَ؟ قَالَ: حَوَلْتُ رَخْلِي الْلَّيْلَةَ، قَالَ: فَلَمْ يَرْدَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئاً، قَالَ: فَأَوْحَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةُ: (إِنَّا هُنَّا عَوْنَانٌ لَكُمْ فَأُتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّ شِئْتُمْ) أَفْلَلَ وَأَذْلَلَ، وَاتَّقِ الدُّبُرَ وَالْخِيَضَةَ.
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَيَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ هُوَ: يَعْقُوبُ الْقَمَيِّ.

واته: له ثیبنو عه باسه وه ره زای خوايان لی بی ده گیزنه وه، که فرمومویه تی:
پیشهوا عمده ره زای خوای لی بی هاته خزمه پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه
 وسلم فرمومی: نهی پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم تیاچووم؟ فرمومی:
(بتو)، فرمومی: نه مشهود له دواوه چوومه لای خیزانم به لام هینه کدم کرد ووه

به پیشیدا، پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم ره دی ندایه و هیج شتیکی نه فرمودو، خوای گوره و حی بُو نارد و ئەم ئایەتى بُو دابدازاند: (نَسَاكُمْ حَرَثَ لَكُمْ فَأَتَوْا حَرَكُمْ أَتَى شِتْنُمْ). له پیشدوه و له دواوه بچنه لایان به لام هوشیارین له دواوه له رئی کۆمدوه له گەلیان جووت مەبن، هەروهه لە کاتى حەیزىشدا.

٢٩٨١ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَاتَشُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنِ الْمُبَارَكِ بْنِ فَضَالَةَ، عَنِ الْخَسَنِ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ رَوَّحَ أُخْنَةَ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَتْ عِنْدَهُ مَا كَانَتْ، ثُمَّ طَلَّقَهَا تَطْلِيقَةً لَمْ يُرَاجِعَهَا حَتَّى انْفَضَّتِ الْعِدَّةُ، فَهُوَيْهَا وَهُوَيْتُهُ، ثُمَّ خَطَبَهَا مَعَ الْخُطَابِ، فَقَالَ لَهُ: يَا لَكَعْ أَكْرَمْتُكَ بِهَا وَزَوَّجْتُكَهَا فَطَلَّقْتَهَا، وَاللَّهُ لَا تَرْجِعُ إِلَيْكَ أَبَدًا آخِرُ مَا عَلَيْكَ، قَالَ: فَعَلِمَ اللَّهُ حَاجَةَ إِلَيْهَا، وَحَاجَتَهَا إِلَى بَعْلِهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: تَبَارَكَ وَتَعَالَى (وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلْغُنَّ أَجَاهُنَّ)، إِلَى قَوْلِهِ: (وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ) فَلَمَّا سَمِعَهَا مَعْقِلٌ قَالَ: سَمِعَ لِرَبِّي وَطَاعَةً، ثُمَّ دَعَاهُ قَوْلًا: أَرْوَخْلَكَ وَأَكْرِمْكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رُوِيَ مِنْ عَيْنِ وَجْهٍ عَنِ الْخَسَنِ وَهُوَ عَنِ الْخَسَنِ غَرِيبٌ وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّهُ لَا يَجُوزُ التِّكَالُخُ بِعَيْنٍ وَلِيَ لَأَنَّ أَخْتَ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ كَانَتْ تَبِيَا فَلَوْ كَانَ الْأَمْرُ إِلَيْهَا دُونَ وَلِيَهَا لَزَوَّجَتْ نَفْسَهَا وَلَمْ تَمْتَحِنْ إِلَى وَلِيَهَا مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ وَإِنَّمَا خَاطَبَ اللَّهُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ الْأُولَى إِنَّمَا قَوْلًا: (لَا تَغْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحُنَّ أَرْوَاجَهُنَّ) فَفِي هَذِهِ الْآيَةِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ إِلَى الْأُولَى إِنَّمَا فِي التَّزْوِيجِ مَعَ رِضَاهُنَّ.

واته: له مەعقولی کورپی يەسارهوه رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوه، كە له سەردەمى پتغەمبەرى خودا صلی الله علیه وسلم خوشكىنى دا بە پىاوي له موسولمانان، ماوەيە لاي بۇو تەلاقى دا نەيگىرایەوه ۋىزىر رىكىفي خۆى ھەتا عىددەي تەواو بۇو، ئىتەر ھەر دووكىيان موشتاقى يەكتە بۇون و حەزىيان دەكىد پىشكەن

بینهود، له باشدا داوای کردوه، مدعیل پیشی و ته: نهی گه مرزه هی سوک و هیچ و پوچ، ریزم گرتی و لیم ماره کردي کهچی تو ته لاقت دا، سوتند به (الله) هدرگیز ناتده مهود نهود کوتایی ژیانی هاوسریتانه و جاریتکی تر ناجیته لای، فهرمومی: خوای گهوره بتو خزی دهیزانی چهنده موشتاقی يه کن و پیوستیان بهیک همیه، بؤیه نهی ثایه تهی بمو بونهود دابهزاند: (وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَهْنَ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ). ههنا: (وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ). واته: کاتیک ژنه کانتان ته لاقدا عیددهیان ته واو بمو ثیتر قمه دغهیان مه کمن که شو بکمن به میرده کانیان.

کاتی مدعیل ثایه ته کهی بیست فهرمومی: بیستم و گویپایه لی فدرمايشتی خوای گهوره، ئینجا بانگی کردوه و فهرمومی: لیت ماره ده که م و ریزیشت ده گرم.

۲۹۸۲ - (صحیح) حدثنا قتيبة، عن مالك بن أنس، قال: (ح) وحدثنا الأنصاري، قال: حدثنا معن، قال: حدثنا مالك، عن زيد بن أسلم، عن القعقاع بن حكيم، عن أبي يوسف، مؤلئ عائشة قال: أمرني عائشة، أن أكتب لها مصحفا، فقالت: إذا بلغت هذه الآية فاذري (حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى) فلما بلغتها آذتها، فأنزلت على حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلوة العصر وفُوموا الله قاتين، وقالت: سمعتها من رسول الله صلى الله عليه وسلم. وفي الباب عن حفصة. هذا حديث حسن صحيح.

واته: له ثہبی یونس نزکه (مولی) ای عائیشه و رهای خوای لئی بین هاتووه، که وتوبه تی: خاتوو عائیشه فدرمانی بی کردم که قورنان (مصحف) یکی بتو بنسمه وه و تیشی: ئاگادارم بکمرده هدر کاتی گیشتیته نهی ثایه ته: (حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى). سوره البقرة: ۲۳۸. واته: ئاگاداری نویزه کانتان بکمن، به تایه تی نویزی ناوه راست.

کاتی که گهیشتمه ئایه ته که ناگادارم کرده وه، خاتوو عائیشه ئایه ته کهی بتو خویندمه وه: (حَفِظُوا عَلَى الصَّلَواتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَصَلَاتِ الْعَصْرِ وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَاتِلِيْنَ). واته: ناگاداری نویژه کاتنان بکمن، به تاییه تی نویژی ناوه راست نویژی عذر، له نویژدا بوهستان بو خوا به گهردنه چی.

پاشان عائیشه ره زای خوا لی بی فدر مسوی: بهم شیوه ده له پیغمه مبهرم صلی الله علیه وسلم بیستووه. - عائیشه (وصلات العصر) بتو زیاد کرد، به لام نهمه خویندنه وه کی ده گهنه (القراءة شاذة) و (متواتر) نیه، شده ده (مصحف) دا چه سپاهه نه مدیه: (حَفِظُوا عَلَى الصَّلَواتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَاتِلِيْنَ) .-

۲۹۸۳ - (صحیح) حَدَّثَنَا حُبَيْدٌ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُبَيعٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له سه موره کوری جوندویه وه ره زای خوا لی بی ده گهنه وه، که پیغمه مبهرم خوا صلی الله علیه وسلم فهرم مسوی: (الصلات الوسطى) نویژی عذر سره).

۲۹۸۴ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي حَسَنَ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِةَ السَّلْمَانِيِّ، أَنَّ عَلَيْهَا حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْأَخْرَابِ: اللَّهُمَّ امْلأْ قُبُورَهُمْ وَبَيْوَتَهُمْ نَارًا كَمَا شَغَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عَلِيٍّ، وَأَبُو حَسَنَ الْأَعْرَجِ اسْمُهُ: مُسْلِمٌ.

واته: له پیشدا عه لیه وه ره زای خوا لی بی ده گهنه وه، که پیغمه مبهرم صلی الله علیه وسلم له روزی غهزای خندق (نه حزاب) دا فهرم مسوی: (خوا گهوره

گوړه کانیان و ماله کانیان پر بکات له ناګر، چون سه رقالیان کردین له ((الصَّلَاةُ الْوُسْطَى)) نویزی عمسر همدا روزه ناوا بیو.

۲۹۸۵ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضِيرٍ، وَأَبُو دَاؤِدَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَأَبِي هَاشِمٍ بْنِ عَبْتَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله) کوری مه سعدوه ره زای خوای لی بی ده گېړنه وه، که فه رموويه تی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فه رموويه تی: ((الصَّلَاةُ الْوُسْطَى)) نویزی عمسره.

۲۹۸۶ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مَعَاوِيَةَ، وَزَيْدُ بْنُ هَارُونَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ، عَنِ الْخَارِثِ بْنِ شُبَيْلٍ، عَنْ أَبِي عَمْرُو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ: كَثُرَ تَكَلُّمُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ فَنَرَأَتْ (وَقُومُوا لِلَّهِ قَاتِنِينَ) فَأَمْرَنَا بِالسُّكُوتِ. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ، ثَقُوْهُ، وَرَادٌ فِيهِ: وَكُبِيْنَا عَنِ الْكَلَامِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَأَبُو عَمْرُو الشَّيْبَانِيُّ اسْمُهُ: سَعْدُ بْنُ إِيَّاسٍ.

واته: له زهیدی کوری نه رقه مه وه ره زای خوای لی بی ده گېړنه وه، که فه رموويه تی: له سه ردہ مه پیغه مبهري خوا دا صلی الله علیه وسلم ئيمه له نویزدا قسمان ده کرد، ئه م نایمه دابزی: (وَقُومُوا لِلَّهِ قَاتِنِينَ). واته: له نویزدا بوهستن بو خوا به گه دنکه چې. جا فه رمانمان پئی کرا به بینده نگی.

٢٩٨٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّعْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنِ الْبَرَاءِ، (وَلَا تَيْمَمُوا الْحَيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ) قَالَ: نَزَّلَتْ فِينَا مَعْشَرُ الْأَنْصَارِ، كُنَّا أَصْحَابَ نَخْلٍ فَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي مِنْ نَخْلِهِ عَلَى قَدْرِ كَثْرَتِهِ وَقَلْتُ لَهُ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي بِالْقِنْوَنِ وَالْقِنْوَنِ فَيُعَلِّمُهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَكَانَ أَهْلُ الصُّفَّةِ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ، فَكَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا جَاءَ جَمِيعَ أَتِيَ الْقِنْوَنَ فَضَرَّهُ بِعَصَاهَةٍ فَيَسْقُطُ مِنَ الْبَشَرِ وَالثَّمَرِ فَيَأْكُلُ، وَكَانَ نَاسٌ يَمْنَنُ لَا يَرْغَبُ فِي الْحَيْثِ يَأْتِي الرَّجُلُ بِالْقِنْوَنِ فِيهِ الشَّيْصُ وَالْحَشْفُ وَالْقِنْوَنُ قَدْ انْكَسَرَ فَيُعَلِّمُهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طَيَّابَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيْمَمُوا الْحَيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَا سُنْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُعْمَضُوا فِيهِ) قَالُوا: لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَهْدَى إِلَيْهِ مِثْلًا مَا أَعْطَى، لَمْ يَأْخُذْهُ إِلَّا عَلَى إِغْمَاضٍ أَوْ حَيَاءٍ. قَالَ: فَكُنَّا بَعْدَ ذَلِكَ يَأْتِي أَحَدُنَا بِصَالِحٍ مَا عِنْدَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ، وَأَبُو مَالِكٍ هُوَ: الْغِفارِيُّ وَيُقَالُ اسْمُهُ: عَزْوَانٌ وَقَدْ رَوَى الشَّوَّرِيُّ، عَنِ السُّدِّيِّ، شَيْئًا مِنْ هَذَا.

واته: له بدراته وه رهای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فهرمومویه تی: ثم ثایه ته: (وَلَا تَيْمَمُوا الْحَيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ) ده ریارهی ثیمه کو مهله لی ثه نصاره کان هاته خواره وه، ثیمه خاوه ن باخی دار خورما بوبین، هر که هس به پیش زور و که می خورمای ثه هینا بتو زه کات، پیاوی وا هم ببو دوو هیشوى ثه هینا، هم ببو یدک هیشوى ثه هینا، له مزگه و تدا همه لی ثه واسی، له بدراته وهی ثه هلی صوفه خواره نیان نه ببو بیخون، کاتی ید کیکیان بر سی بوایه ثه هاته برد هم هیشوه که داریکی پیندا ده کیشا، ده نکه کانی ثه که و تنه خواره وه و ثه بخواردن، ثم که سانه هی نیازی خیریان نه ببو خورمای خراپیان ثه هینا هد لیان نه واسی، هیشوى (شیص) و هیشوى (حشف) هیشوى شکاویان تیدا ببو، خوای گهوره ثم ثایه تهی نارد ه خواره وه: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمنوا آتِقُوا مِنْ طَيِّبَاتٍ مَا كَسَبْتُمْ وَمِنْ أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيْمِنُوا
الْحَيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِاَخِلِّيَّةٍ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ). سورة البقرة: ٢٦٧ . واته: نهی
نهو کهسانهی باوه‌رتان هینتاوه له باشترين جوز لهو شستانهی بهدهستی نههین، وه
نهو شستانهی خوا بتی دهرکردن لمزهوي بدنه به زهکات، جوزی قمه‌لب و خراپه‌کهی
مهدهن به زهکات، له حاليکدا نه‌گهر به خوتانی بدنه و دریناگرن مه‌گهر چاوبوشی
بکهن له خراپیه‌کهی.

وتهان: نه‌گمر که‌سی واه نه‌هه و هتان بتی بنی‌ری به‌دیاری و هری ناگری مه‌گمر
چاوبوشی بکات یان له‌شمرماندا و هری نه‌گری، فه‌رموموی: نیتر له‌پاش نه‌هه که‌سی
له نیتمه له مالی چاکی خوی دهیبه‌خشی.

٢٩٨٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ السَّائِبِ،
عَنْ مُرَّةَ الْمَهْدَىِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لَمَّا بَيْنَ آدَمَ وَلِلْمَلَكِ لَمَّا، قَائِمًا لَمَّا الشَّيْطَانُ فَإِيَّاعًا بِالشَّرِّ وَتَكْذِيبٍ
بِالْحَقِّ، وَأَمَّا لَمَّا الْمَلَكُ فَإِيَّاعًا بِالْخَيْرِ وَتَصْدِيقٍ بِالْحَقِّ، فَعَنْ وَجْهِ ذَلِكَ فَلَيَعْلَمَ أَنَّهُ مِنَ
اللَّهِ فَلَيَحْمَدِ اللَّهُ وَمَنْ وَجَدَ الْأُخْرَى فَلَيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، ثُمَّ قَرَأَ
(الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمُ بِالْفَحْشَاءِ) الْآيَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَهُوَ
حَدِيثٌ أَبِي الْأَخْوَصِ، لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي الْأَخْوَصِ.

واته: له (عبد الله)ی کوری مه‌سعوده و ره‌زای خوای لی بی ده‌گیرنه‌وه، که
فه‌رمومویه‌تی: پیغمه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رمومویه‌تی: (شهیتان ختوره و
خه‌ی‌الاتی خراب ده‌خاته دلی ناده‌میزاده وه هانی ده‌دا باوه‌ر به‌ههق نهکات،
مه‌لائیکه‌مش ختوره و خه‌ی‌الاتی باش ده‌خاته دلی ناده‌میزاده وه و هانی ده‌دا باوه‌ر
به‌ههق بکات، هرکه‌س ختوره و خه‌ی‌الاتی باش هاته دلی‌وهه نهوه با بزانی له

خواوه‌یه و سوپاس و ستایشی خوا بکات، خوئه‌گهر جگه لهوه بسو شده له شهیتانه‌وهیه و پهنا بگرن به خوا له شهیتانی رهجم کراو: له پاشدا شم ثایه‌تمی خوینده‌وه: (**الشیطان يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَأَمْرُكُمُ بِالْفَحْشَاءِ**). سوره البقره: ۲۶۸. واته: کانی دهیبه خشن شهیتان به لینی هه‌زاری و نه‌داریتان پی ده دات (ده تان ترسیتی به هه‌زاری) و فهرماناتان پی ده کات به تاوان و خراپه و نده خشین.

٢٩٨٩ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَيْثَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُضَيْلٌ بْنُ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَبْدِيَّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ وَلَا يَقْبِلُ إِلَّا طَيِّباً وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ إِمَّا أَمْرٌ بِهِ الْمُرْسَلُونَ، فَقَالَ: (يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنَّ لِي إِيمَانَ تَعْمَلُونَ عَلَيْمٌ)، وَقَالَ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ) قَالَ: وَدَكَرَ الرَّجُلُ يُطْبِلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمْدُدُ يَدَهُ إِلَى السَّمَاءِ يَا رَبِّ، يَا رَبِّ وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرِبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبِسَهُ حَرَامٌ، وَغُذَيْهِ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَحْجَبُ لِذَلِكَ. هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ عَرِيبٌ، وَإِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ فُضَيْلِ بْنِ مَرْزُوقٍ وَأَبُو حَازِمٍ هُوَ: الأَشْجَعِيُّ اسْمُهُ: سَلْمَانُ مَؤْلَى عَزَّةَ الْأَشْجَعِيَّةِ.

واته: له ثهبو هورهیره و ره زای خوای لی بی ده گیزنه‌وه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (نهی خلکینه، خوای گهوره بو خوی پاک و خاوینه هه‌رجی پاک و خاوین و حه‌لال نه‌بی قبولی ناکات، بی‌گومان خوا همر فهرمانیتکی به پیغه‌مبهربان کردبی، هه‌مان فهرمانیشی به باوه‌رداران کردووه، ده فهرمومویت: (يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِسَا تَعْمَلُونَ عَلَيْمٌ) سوره المؤمنون: ۵۱. واته: نهی پیغه‌مبهربخون له خوارده‌مهنی حه‌لال و پاک، کار و کرده‌وهی باش بکمن. به‌راستی من به‌وهی نیوه دهیکمن ثاگادارم).

هه رووهها دهه رمومویت: (يَا أَيُّهَا النِّسَاءَ آمَنُوا كُلُّا مِنْ طَيْبَاتٍ مَا رَزَقْنَاكُمْ) سوره البقره: ۱۷۲. واته: ئهی نهوانهه باوهه رتان هیناوهه بخون له خواردهه منی حه لال و پاك که ئیمه کردو مانن به رزق و روزی ئیوه).

فرموموی: پیغمه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم باسی پیاویتکی کرد دهچی بتو سهه فهه دوور و دریزه قرهه گف دهی و دهه تالو سکه و چلهه و تهه و توڑی لئی دهه نیشی دهه ستی بدر زدہ کاته وه بتو ناسان و دهه پاریتھه وه: ئهی پهه رهه دگارم، ئهی پهه رهه دگارم، خواردن و خواردن وهه حه رامه، پوشاه کی حه رامه، به حه رام گوش کراوه، دهی ئیتر دواع او پارانه وهه چون لئی وهه دگیری).

۲۹۹۰ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ السُّلْطَانِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عَلَيْهِ، يَقُولُ: لَمَّا تَرَكَتْ هَذِهِ الْآيَةَ (إِنْ تُبْدِلُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ) الْآيَةَ أَخْرَجْنَا قَالَ: فَلَمَّا تَرَكَتْ أَخْدُنَا نَفْسَهُ فَيُحَاسِبُ بِهِ، لَا تَرْدِي مَا يُغْفِرُ مِنْهُ وَلَا مَا لَا يُغْفِرُ؟ فَتَرَكَتْ هَذِهِ الْآيَةَ بَعْدَهَا فَنَسَخْتُهَا (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْسَبَتْ).

اته: پیشههوا عهلى رهه زای خوا لئی بی دهه رمومویت: کاته ئهه نایمته دابهه زی دلگرانی کردين: (إِنْ تُبْدِلُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ). سوره البقره: ۲۸۴. واته: ئهه دهه لهدل و دهه روتاندا جیگیر بووه دهه دهه بېرن يان بیشارنهه خوا دهه بارهه لیتان دهه پرسیتھه وه، ئینجا لهه رکهه س بیهه دیت خوش دهه بیت وه هه رکهه بیهه دیت سزا دهه دهه دهه. فهه رموموی: جا هه رکهه س لئیمه لهه گەل خۆی دهه دهه و لیپرسینه وهه نهه فسی خۆی دهه کرد، نهه نیمزانی خوا لیسی خوش بووه يان نا، دواهی ئهه ئهه نایمته هاته خواره وه و نهه سخی کرده وه: (لَا يُكَلِّفُ

الله نفساً إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَيْنَهَا مَا اكْتَسَبَتْ). سورة البقرة: ٢٨٦. واته: خوای گهوره نهرك ناخاته سر هیچ کهسى مهگهر بهقدهر توانای خزی نهیت، هر کاریکی چاك بکات قازانجی تدناها بو خویه‌تی و هر خراپه‌یه کیشی کردیت يه خهی خوی ده گرت و لمسهه خویه‌تی.

٢٩٩١ - (ضعیف الإسناد) حدثنا عبد بن حمید، قال: حدثنا الحسن بن موسى، ورُوَيَّتْ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ رَبِيدٍ، عَنْ أُمَّيَّةَ، أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: (إِنْ تُبَدِّلُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ) وَعَنْ قَوْلِهِ: (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُبَيِّنَ بِهِ) فَقَالَتْ: مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَذِهِ مُعَايَةُ اللَّهِ الْعَبْدِ إِمَّا يُصِيبُهُ مِنَ الْحَمَّى وَالنَّكَبَةِ حَتَّىٰ الِضَّاعَةُ يَضْعُفُهَا فِي كُلِّ قَمِيصِهِ فَيَقْعِدُهَا فَيَقْرَعُ لَهَا حَتَّىٰ إِنَّ الْعَبْدَ لِيَخْرُجَ مِنْ ذُبُوبِهِ كَمَا يَخْرُجُ التَّبَرُ الأَحْمَرُ مِنَ الْكَبِيرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ، لَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ.

اته: ثومهیه دهبارهی نهم نایهته له عائیشهی رهای خوای لی بی پرسی: (إِنْ تُبْدِلُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ). سورة البقرة: ٢٨٤. ههروهها دهربارهی نهم نایهتش: (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُبَيِّنَ بِهِ). سورة النساء: ١٢٣. واته: هر کهستیک هر کاریکی ناره او خراب بکات، دلیابن هر بهو کارهی خویه جهزره به ده دریت. عائیشه فرمودی: له کاتمهوه لدم بارهوه پرسیارم کردووه له پیغه‌مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، هیچ کهسى پرسیاری لی نه کردووم، پیغه‌مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرمودی: (نهوه سهرزه‌نشت و سهرهکونهی بهنده‌یه له لایهن خوای پهروه‌ردگارهوه له دونیا توشی تاو نازار و کاره‌سات و بهلا ده‌بی، یان مالیکی له گیرفانی کراسه‌کهی ده‌که‌وی و لیتی ون ده‌بی و ده‌فهوتی

يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبِّنَا لَمْ تُؤَاخِذْنَا إِنْ تَسْبِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا). واته: خوای گهوره ئەرك ناخاتە سەر ھىچ كەسى مەگەر بەقدەر تواناي خۆى نەبىت، ھەر كارىتكى چاك بکات قازانجى تەنها بۆ خۆيەتى و ھەر خراپەيدىشى كىرىت يەخەى خۆى دەگرىت و لەسەر خۆيەتى، پەروەردگارا، لىيمان مەگەر ئەگەر فەراموشىمان بەسەردا ھات يان گوناھو ھەلدىھە كمان لەدەست قەوما، خوای گهوره فەرمۇسى: بىنگومان ئەوا كىردىم ئەرك ناخەمە سەرشاتان بەپىنى توانى خۆتان نەبىت، (رَبِّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتُهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا). واته: پەروەردگارا، ئەركى سەخت و كارى گران مەدە بەسەرماندا وەك ئەۋەدى داوتە بەسەر ئەوانەدى پېش ئىتمەدا. فەرمۇسى: بىنگومان ئەوا كىردىم، (رَبِّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَمْ تَأْتِنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا). واته: پەروەردگارا، ئەركى مەدە بەسەرماندا لەتواناماندا نەبىت، چاپۇشى بىكە لە ھەلەمە تاوانە كاغان و بەزەيت بىتەوە پىماندا. فەرمۇسى: بىنگومان ئەوا كىردىم ئەركى ناخەمە سەرشاتان لەتواناتاندا نەبىت.

ئەوهى ھاتووه دەربارەى سورەتى (آلِ عِمَرَانَ).

٤ - باب: وَمِنْ سُورَةِ آلِ عِمَرَانَ

٢٩٩٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوِدَ الطَّالِبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ وَهُوَ الْخَزَّارُ، وَتَرَبَّدُ بْنُ إِنْزَاهِيمَ كِلَاهُمَا، عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ. قَالَ تَرَبَّدُ: عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو عَامِرٍ الْقَاسِمَ - . قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: (فَإِنَّمَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِكُمْ رَبِيعٌ فَيَتَسْبِعُونَ مَا تَشَاءُ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ)، قَالَ: فَإِذَا رَأَيْتُمْ

فَاعْغِرِ فِيهِمْ وَقَالَ يَزِيدُ: إِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَاعْغِرْ فُوْهُمْ قَالَهَا مَرْئَتِنْ أَوْ ثَلَاثَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.

واته: له عائشدوه رهざی خوای لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه‌تی: دهرباره‌ی
ئم نایته له پتغه‌مبدری خوام صلی الله علیه وسلم پرسی: (فَإِمَّا الَّذِينَ فِي
قُلُوبِهِمْ زَبَغَ فَيَسْتَعِونَ مَا تَشَاءَهُ مِنْهُ ابْتِقاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِقاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ).
واته: جا نهوانه‌ی لددیاندا لادان و چهوتی ههیه دوای نه مو نایه‌تانه ده‌کهون که
موته‌شایبهن (هاوشیون)، بو تینکدانی بیروباوه‌ری موسولمانان وه بو راشه‌کردنی به
شاره‌زووی ناپاکی خزیان، له کاتینکدا که‌س راشه‌کردنی نازانی. فهرموموی: (نه‌گمر
بینیت خوتیان لی بیاریزه). یدزید وتی: دوو جار یان سی جار فهرموموی: (نه‌گمر
بینینتان خوتانیان لی بیاریزن).

٢٩٩٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ:
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مُلِيقَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ
عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَيِّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ
عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحَكَّمَاتٌ) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَاءَهُ مِنْهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ سَعَاهُمُ اللَّهُ فَاخْذُوهُمْ. هَذَا
حدیث حسن صحیح. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبْيَوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلِيقَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، هَذَا
الحدیث، وَهَكَذَا رَوَى عَيْشُرْ وَاحِدٌ هَذَا الحدیث عَنِ ابْنِ أَبِي مُلِيقَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، وَمَمْ
يَذْكُرُوا فِيهِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَإِنَّمَا ذَكَرَهُ يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْقَاسِمِ فِي هَذَا
الحدیث. وَابْنُ أَبِي مُلِيقَةَ هُوَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلِيقَةَ وَقَدْ سَمِعَ مِنْ عَائِشَةَ
أَيْضًا.

واته: له عائشدوه رهざی خوای لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه‌تی: دهرباره‌ی

نهم نایهته پرسیار کرا له پیغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم: (هُوَ الَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ) واته: نهود خوا یه ناردويتیه خوارهوه بزت قورئان همندیک نایاتی (مهبسته کانیان) روشتن نهود نایهتهانه بندهه تی قورئان، وه نهوانی تر (نایهتهانیکن مهбسته کانیان) روشن نین.... پیغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم فهرموري: (ئه گمر نهوانه تان دی شوین نهود نایهتهانه كدوتونون كه موتەشایپەن (هاوشیوەن)، نهود نهوانەن كه خواي گەورە پىتىنسى كردوون بەھۆه لارى و چەوتى لە دلىاندا ھەمە بؤيە خۆتائيان لى پىبارىزىن و گوئيان بۆ مەگرن و لەگەلىان دامەنىشىن).

٢٩٩٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْمَدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الصَّحْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ وَلَاهَ مِنَ النَّبِيِّينَ، وَإِنَّ وَلِيَّ أَبِي وَخَلِيلٍ رَبِّيٍّ، ثُمَّ قَرَأَ: (إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِيمَانِ إِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا أَلَّا تُؤْمِنُوا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْمُؤْمِنِينَ). حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ثَعْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الصَّحْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَمَمْلُوكٌ فِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ. هَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الصَّحْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ، وَأَبُو الصَّحْبِيِّ أَسْفَهُ: مُسْتَلِمٌ بْنُ صَبَيْحٍ. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّاً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الصَّحْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِي حَدِيثٌ أَبِي ثَعْبَانَ وَلَيْسَ فِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ.

واته: له (عبد الله)ی کورپی مدهسعوده و رهزای خوای لی بی ده گیپنده، که
فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (همه مو
پیغه‌مبهربی خواهنه و پشتیوانتکی هدیه له پیغه‌میدران، دوست و خوشدوسیستی

منیش باوکم نیراھیمه که خوشەویستی په روهرگارمه، له پاشدا ثم نایتهی خویندوه: (إِنَّ الْأُنَاسَ يَأْبَأُهُمْ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوا وَهَذَا الَّتِي أَمَّنُوا وَاللَّهُ وَلِكُلِّ الْمُؤْمِنِينَ). سورة آل عمران: ٦٨.

واته: نزیکترین کهس له نیراھیمه وه: ثه و کهسانهن که له سه ردنه خویدا شوینى که وتبون، همرودها ئه م پیغەمبەرەش صلی الله علیه وسلم و ئهوانە باوەرپیان هيئناوه، بىتگومان خوا يار و ياوەرى باوەردارانه.

٢٩٩٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ شَفِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَلَّفَ عَلَى يَمِينٍ وَفَرَّ فِيهَا فَأَجِرٌ لِيُقْطَعَ إِبْهَانًا مَالَ امْرِئٍ مُسْتَلِمٍ، لَقِيَ اللَّهُ وَفُرَّ عَلَيْهِ عَصْبَانُ، فَقَالَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ: فِيَّ وَاللَّهُ كَانَ ذَلِكَ، كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ أَرْضٌ فَجَحَدَنِي، فَقَدَّمْتُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَكَ بَيْتَهُ؟ قُلْتُ: لَا، فَقَالَ لِلْيَهُودِيِّ: اخْلِفْ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذْنْ يَخْلُفُ فَيَذْهَبُ بِمَالِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَإِيمَانِهِمْ ثُمَّا نَأْمَلُ لَهُمْ أَكْبَارٌ) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبْنِ أَبِي أُوْفَى.

واته: له (عبد الله) کورى مەسعودەوە رەزاي خواي لى بى دەگىزىنەوە، کە فەرمۇويەتى: پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەركەس بەدرو سوتىند بخوات بۆ ئەوهى مالى کەسەتكى تر بېچىپىت بۆ خۆى كاتى کە دەگات بە دىدارى خواي پەروردگار لىتى تۈرپىھە سزاى دەدات). (أشعث)ى کورى قەميس وتى: سوتىند بە (الله) ئەمە له من رويداوه، پارچىھە زەویس ھەبۇو له نىۋان من و پىاويتكى جولەكەدا بۇو، كىشە كەوتە نىۋاغانەوە لەسەرى جولەكە ئىنكارى دەكردم و نكولى لى دەكىد زەویەكەمى بە ھى خۆى دەزانى، منیش سکالام

به رزکرده و بولای پیغمه مبهمری خوا صلی الله علیه وسلم و جوله که که م برده خزمتی، پیش فرموم: (بـلـکـهـتـ هـمـیـهـ؟). و تم: نـهـیـرـ، به جـوـلهـ کـهـ کـهـیـ فـدـرـمـوـمـ: (سـوـینـدـ بـخـوـ). و تم: نـهـیـ پـیـغـمـبـرـهـیـ خـواـ صـلـیـ اللهـ عـلـیـهـ سـلـمـ کـهـوـاتـهـ سـوـینـدـ دـهـخـواتـ وـ مـالـهـ کـهـیـ منـ دـهـبـاتـ بـخـوـیـ، خـواـیـ پـهـرـوـهـدـگـارـ لـهـوـبـارـهـوـهـ شـهـمـ نـایـهـتـهـیـ دـاـبـهـزـانـدـ: (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ كَمَنَا قَلِيلًا أُولَئِنَّكُمْ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزْكِيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ) سوره آل عمران: ۷۷. واته: بـینـگـوـمـانـ نـهـوانـهـیـ دـهـیـفـرـوـشـنـ پـهـیـانـیـ خـواـ وـ سـوـینـدـهـ کـانـیـ خـوـیـانـ بـهـنـرـخـیـتـکـیـ کـمـ، نـهـوانـهـ بـیـبـهـشـنـ لـهـ (بـهـهـرـهـیـ خـواـ) لـهـرـوـزـیـ دـوـایـیـ دـاـ، خـواـیـ گـهـوـرـهـ قـسـمـیـانـ لـهـگـهـلـ نـاـکـاتـ وـ، تـهـماـشـایـانـ نـاـکـاتـ لـهـرـوـزـیـ قـیـامـتـداـ، وـ لـهـ گـوـناـهـیـانـ خـوـشـ نـایـتـ، وـ بـوـ نـهـوانـهـیـ سـزـایـ بـهـ نـازـارـ.

۲۹۹۷ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَّسٍ، قَالَ: لَمَّا تَرَكَتْ هَذِهِ الْآيَةَ (لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) أَوْ (مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا)، قَالَ أَبُو طَلْحَةَ: وَكَانَ لَهُ حَائِطٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ حَائِطِي لَهُ، وَلَوْ أَسْتَطَعْتُ أَنْ أُسْرِهَ مَأْعِلَنِي فَقَالَ: اجْعَلْهُ فِي قَرَابِتِكَ أَوْ أَفْرِيَكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكٌ بْنُ أَنَّسٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَّسٍ بْنِ مَالِكٍ.

واته: لـهـ نـهـنـسـیـ کـوـرـیـ مـالـیـکـهـوـهـ رـهـزـایـ خـواـیـ لـیـ بـیـ دـهـگـیـزـنـهـوـهـ، کـهـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: کـاتـیـ کـهـیـ نـهـمـ نـایـهـتـهـ دـاـبـهـزـیـ: (لـنـ تـنـالـوـاـ الـبـرـ حـتـیـ تـنـفـقـوـاـ مـیـمـ تـعـبـیـوـنـ). واته: نـیـوـهـ هـدـرـگـیـزـ بـهـخـیـرـ وـ چـاـکـهـ نـاـگـمـنـ هـمـتاـ بـهـخـتـیـ نـهـکـمـنـ هـدـنـدـیـ لـهـ دـارـایـمـیـ کـهـ خـوـشـتـانـ دـهـوـیـتـ. يـاـنـ: (مـنـ ذـاـ الـذـيـ يـقـرـضـ اللـهـ قـرـضـاـ حـسـنـاـ) سوره البقره: ۲۴۵. واته: کـیـیـهـ نـهـوـ کـهـسـیـ قـدـرـ بـدـاتـ بـهـ خـواـ، قـهـرـزـیـکـیـ باـشـ، (أـبـوـ طـلـحـةـ)

رهزای خوای لی بی باخه خورماکی ههبو خوش ویستین مال و سامان ببو
بولایوه، فهرموموی: ئەی پیغەمبەر خوا صلى الله عليه وسلم، باخه خورماکەم
دەبەخشم بە خوا، پیغەمبەر صلى الله عليه وسلم فەرموموی: ئەگەر تەتوانى نەو
بەخشىنە بشارەوە با نەھىي بى شاشکراي مەكە، بىبەخشە بە خزمە نزىكە کانى
خوت).

٢٩٩٨ - (ضعیف جدا، لکن جملة: (التعجّ والشجّ) ثبت في حديث آخر) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ
مُعِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ
عَبَادَ بْنَ جَعْفَرٍ، يُخَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَامَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ: مَنِ الْحَاجُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الشَّعْثُ التَّقِيلُ، فَقَامَ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ: أَيُّ الْحَاجِ
أَفْضَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْعَجْجُ وَالشَّجَّ، فَقَامَ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ: مَا السَّبِيلُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ؟ قَالَ: الرَّادُ وَالرَّاحِلَةُ. هَذَا حَدِيثٌ، لَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ الْخُوزَيِّ الْمَكِيِّ، وَقَدْ تَكَلَّمَ بِعَضُّ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ مِنْ
قِبِيلِ حِفْظِهِ.

واتە: لە نېبىنۇ عمومەرەوە رەزاي خوايان لى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمومويەتى:
پياوى ھەستايىھە وتى: ئەی پیغەمبەر خوا صلى الله عليه وسلم، كى حاجى
تەواوە؟ فەرموموی: (ئەو كەسى قىرى تۆزاوى بى و خۆى نەرازاندىتىھە و بۇنى
خۆشى لەخۆى نەداابى)، پياوىتكى تر ھەستايىھە وتى: ئەی پیغەمبەر خوا صلى
الله عليه وسلم، جەھى خىرى چاكتۇر و گەورەتەرە؟ فەرموموی: (تەلبىيە بەدەنگى
بەرز و قوربانى كردن)، پياوىتكى تر ھەستايىھە وتى: ئەي مەبەست لە (سبىل)
چىيە وەك لەم ئايەتىدا ھاتووھە: (مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَيِّلًا) سورة آل عمران: ٩٧
فەرموموی: (تىشىوی سەفر و ولاخى سوارى). - كىسى تواناي مالى و جەستەبى
ھەبوو حەجي لەسەر فەرزە - .

٢٩٩٩ - (صحیح الاسناد) حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ بُكَيْرٍ بْنِ مِسْمَارٍ، عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ: (تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ)، دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا وَفَاطِمَةَ وَحَسَنَةَ وَحُسَيْنَةَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ هُؤُلَاءِ أَهْلِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له عاميري كوري شەعدى كوري ئەبى وەقاصلەوە، له باوكىھەوە رەزاي خواي لي بى دەگىزىنهو، كە فەرمۇويەتى: كاتى كە ئەم ئايىتە دابىزى: (تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ فُمْ تَبَتَّهُنْ فَنَجْعَلُ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ). سورة آل عەزان: ٦١. واته: وەرن با بانگى كورە كانغان و كورە كانتان و زىنە كانغان و زىنە كانتان و خزمان و خوتان بىكەين، له پاشان له خوا بپارىشىھە، ئىنجا نەفرەتى خوا بىكەين له درۆزنان. پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم پىشموا عەلى و (نااطمة) و حەسەن و حوسىنى بانگ كرد، فەرمۇوى: (خودايە ئەمانە خانەواھە و خزم و كەسوکارە نزىكە كانى منن).

٣٠٠٠ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ صَبِيعٍ، وَحَمَّادَ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَالِيٍّ، قَالَ: رَأَى أَبُو أُمَامَةَ رُؤُوسًا مَنْصُوبَةً عَلَى دَرَجِ دِمْشَقَ، فَقَالَ أَبُو أُمَامَةَ: كِلَابُ النَّارِ شُرُّ قَتْلَى تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ، خَبِيرٌ قَتْلَى مَنْ قَتَلُوهُ، ثُمَّ قَرَأَ: (بِنَوْمٍ تَبَيَضُ وُجُوهٌ وَتَسْوُدُ وُجُوهٌ) إِلَى آخر الآية، قُلْتُ لِأَبِي أُمَامَةَ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْلَمْ أَسْتَعْفَهُ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَينَ أَوْ ثَلَاثَاتَ أَوْ أَرْبَعَاتَ حَتَّى عَدَ سَبْعًا مَا حَدَّثْتُكُمُوهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَأَبُو عَالِيٍّ اسْمُهُ: حَزَّوْرٌ، وَأَبُو أُمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ اسْمُهُ: صُدَىٰ بْنُ عَجْلَانَ وَهُوَ سَيِّدُ بَاهِلَةَ.

واته: له ئەبى غالىبەوە دەگىزىنهو، كە فەرمۇويەتى: ئەبو ئومامە رەزاي خواي لي بى سەرى ھەندى لە سەرانى خەوارىجە كانى دى ھەلۋاسراپۇون لەسىرە رىنگاكانى دىمەشق، فەرمۇوى: ئەمانە سەگە كانى دۆزە خن خاپتىنى كوزراون لەزىز رووى

ئاساندا، چاکترینی کوژراوانیش نهواندن که بدهستی ئهمانه کوژراون، لهپاشدا ئەم ئایه تەدی خوتىندەدە: (يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَتَسُودُ وُجُوهٌ فَإِمَّا الَّذِينَ اسْوَدُتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرُتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَنُقُوقُوا الْعَذَابَ إِمَّا كُنْتُمْ تَكُفُّونَ). سورة آل عمران: ۱۰۶. واتە: رۆزىك دى چەند روویەك سېپى دەبن و چەند روویەك رەش دەبن، جا ئەوانەي کە روویان رەش بورو (پتیان دەوتىت) بۆچى بى پروابۇون لهپاش بپواھىتاتان، كەواتە بچىزىن سزا بەھۆى بى پروایتanedە.

ئەبى غالىب وتى: به شەبو ئومامەم وت: تو خۆت ئەم فەرمائىشتەت لە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بىستۇوه؟ فەرمۇسى: بەلى ئەگەر جارى يان دووجار يان سى جار يا چوار جار تا حەمەت جارى ۋىمارد لىتىم نەمبىستايە بۆم نەدەگىتىرانەدە.

٣٠١ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ بَهْزِنْ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ) قَالَ: أَنْتُمْ تُثْمُونَ سَبْعِينَ أُمَّةً أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَى عَيْرُ وَاحِدٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بَهْزِنْ بْنِ حَكِيمٍ مَّنْحُو هَذَا، وَمَنْ يَذْكُرُو فِيهِ (كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ).

واتە: لە بەھزى كورپى حەكىمەدە، لە باوکىيەدە، لە باپىرييەدە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەدە، كە بۆ خۆى گوتى لە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بورو دەربارەي ئەم ئایەتە: (كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ). سورة آل عمران: ۱۱۰. واتە: ئىيە (موسۇلمانان) باشتىرين گەلتىك بۇون بۆ خەملەك ھىنرايىتىندەدە... دەيەرمۇسى: (ئىيە تەواوكەرى حەفتا گەلن، ئىيە چاکتىن و بەرپىزتىرىنىيان لەلای خوا). - لەوانەيە ئەمە حەفتايە بۆ زۆرى بەكار ھىتنا بى -.

٣٠٠٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسِيرَتْ رَبَاعِيَّةَ يَوْمَ أُحْدِي وَشَجَّ وَجْهُهُ شَجَّةً فِي جَهَنَّمِهِ حَتَّى سَالَ الدَّمُ عَلَى وَجْهِهِ، فَقَالَ: كَيْفَ يُفْلِحُ قَوْمٌ فَعَلُوا هَذَا بِنَيْسَيْمَ وَهُوَ يَذْعُوْهُمْ إِلَى اللَّهِ؟ فَأَنْزَلَ: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ) إِلَى آخِرِهِا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهنسی کورپی مالیکهوه رهزادی خوای لی بی ده گپنهوه، که له جمنگی نوحوددا ددانه چوارینه کهی پیغمه بهرهی خوا صلی الله علیه وسلم شکا، روومهه تی بریندار ببو بهشیوه خوین به ده و چاویدا دههاته خوارهوه، فدرمموی: (چون قهومی سهده کهون و رزگاریان ده بی کاری ناوا بکمن له گهله پیغمه بهره کهیاندا له کاتیکدا که نه و بانگیان ده کات بتو لای خوای گهوره؟). نهم نایهته دابهزی: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ). سوره آل عمران: ۱۲۸. واته: بدراستی (نه موحد مهد) هیچ شتنی له و کارهدا به دهست تو نیه ج (خوا) تهوبهیان لی و هرگزی یان سزا یان بدات، چونکه بدراستی نهوانه ستھ مکارن.

٣٠٠٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَجَّ فِي وَجْهِهِ وَكَسِيرَتْ رَبَاعِيَّةَ وَرَمِيَّةَ عَلَى كَيْفِهِ، فَجَعَلَ الدَّمُ يَسِيلُ عَلَى وَجْهِهِ، وَهُوَ يَمْسَحُهُ وَيَقُولُ: كَيْفَ تُفْلِحُ أَمَّةً فَعَلُوا هَذَا بِنَيْسَيْمَ وَهُوَ يَذْعُوْهُمْ إِلَى اللَّهِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ). سیفت عَبْدُ بْنَ حُمَيْدٍ يَقُولُ: غَلَطَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ فِي هَذَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهنسی کورپی مالیکهوه رهزادی خوای لی بی ده گپنهوه، که

وشه: به پاستی (نهی موحده) هیچ شتی لهو کارهدا به دهست تونیه ج (خوا) تهوبهیان لی و هرگز... بدلهی به چاکی موسولمان بعون و تهوبهی لی و هرگزتن.

٣٠٥ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَيْيِ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ ابْنِ الْخَارِثِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَذْعُو عَلَى أَزْبَعَةِ نَفَرٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (لَئِكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ). فَهَذَا هُمُ الْأَمْرُ لِلإِسْلَامِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ غَرِيبٌ يُسْتَغْرِبُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثٍ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَبْوَبَ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ.

واته: له (عبد الله)ی کورپی عومندروه رهزادی خوایان لی بی ده گیزنهوه، که پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم دوعای کرد له چوار کهس، جا خوای گهوره نهم ثایه تهی دابه زاند: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ). خوای گهوره هیدایه تی دان بتو نیسلام و به چاکی موسولمان بروون.

٣٠٦ - (حسن) حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغَيْرَةِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا، يَقُولُ: إِنِّي كُنْتُ رَجُلًا إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا نَقَعَنِي اللَّهُ مِنْهُ إِمَّا شَاءَ أَنْ يَنْقَعِنِي، وَإِذَا حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ اسْتَخْلَفْتُهُ. فَإِذَا حَلَفَ لِي صَدَقَتْهُ، وَإِنَّهُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَصَدَقَ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ رَجُلٍ يُذَنِّبُ ذَنْبًا ثُمَّ يَقُولُ فَيَطَهَّرُ، ثُمَّ يُصَلِّي ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا عَفَرَ لَهُ، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ (وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. هَذَا حَدِيثٌ قَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغَيْرَةِ، فَرَغَعُوهُ، وَرَوَاهُ مِسْعَرٌ،

وَسُقِيَانُ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَلَمْ يَرْفَعَاهُ، وَلَا نَعْرِفُ لِأَسْمَاءَ بْنِ الْحَكَمَ حَدِيثًا إِلَّا
هَذَا.

واته: له ئەسمائى كچى حەكەمى فەزارىسىمەد دەگىرنەوە، كە وتويدى: گويم
لەپىشەوا عەلى رەزاي خواي لى بى بسو دەيىدمۇو: من كەسى بىووم كاتى كە
فەرمۇودەيە كم دەبىست لە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم ئەۋەندەي خوا
بىھوئى سودى پى دەگەياند بەكردەوە، ئەگەر يەكى لە يارانى پىغەمبەر صلى الله
علیه وسلم فەرمۇودەيە كى بۆ بىگىزامايەتمەو سوينىندم دەدا ئەگەر سوينىدى بۆ
مخوارىدمايە باوەرم پى دەكردو ليئەن وەردەگرت - ئەمە بۆ زىياتر دلىيا بىوون بىوو
ئەگىنا يارانى پىغەمبەر صلى الله علیه وسلم هەر ھەموويان راستىگۈز بىوون -،
پىشەوا ئەبو بەكر رەزاي خواي لى بى بى گىزامەوە و راستى فەرمۇو، - پىشەوا
عەلى ئەبو بەكرى سوينىند نەدا ئەمەش بۆ گەورەيى پلهو پايىھى ئەبو بەكر
دەگەرىتىھو - ئەبو بەكر رەزاي خواي لى بى فەرمۇو: گويم لى بىو پىغەمبەرى
خوا صلى الله علیه وسلم دەيىدمۇو: (ھەر بەندەيەك تاوانى يان خاپەيە بکات
دەستنۇيىتىكى چاك بىگرى، لەپاشدا ھەستى دوو رکات نویىت بکات، ئىنجا (أَسْتَغْفِرُ
اللَّهَ) بکات و داواي لى خوشبون لە خواي گەورەش لىسى
خۆشىدەبى، لەپاشدا ئەم ئايەتە خوتىندهو ھەتا كۆتسابى: (وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحشَةً
أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا لِتُنْبِهُمْ وَمَنْ يَغْفِرُ اللُّذُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ
يُصْرِرُوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ) سورة آل عەزان: ۱۳۵. واته: وە ئەوانەي كاتىيىك كە
كىدا دەنە كەن يان سىتم لە خۆيان دەكەن، كە يادى خوايان كرددەوە
ئىنجا داواي لى بىوردن دەكەن بۆ گوناھە كانيان، ئايى كى دەبۈرۈ لە گوناھە كان
بىيچىگە لە خوا؟ وە بەردەواام نابن لە سەر ئەوهى كە كردويانە لە كاتىكدا بىزان
گوناھە.

٣٠٠٧ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رُوْخُ بْنُ عَبَادَةَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، قَالَ: رَفَعْتُ رَأْسِي يَوْمَ أُخْدِي فَجَعَلْتُ أَنْظُرِي، وَمَا مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا يَعْبُدُ تَحْتَ حَجَفَتِهِ مِنَ النُّعَاسِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: (فَمَنْ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْقَمْ أَمْنَةً نُعَاسًا). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رُوْخُ بْنُ عَبَادَةَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزَّبِيرِ، مِثْلُهُ . هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئهبو (طلحة) ورهزای خوای لى بى ده گىزنهوه، كه فرمومويهتى: له روزى جهنگى نوحود سدرم بدرزکردهوه سهيرم كرد هيچ كىسى نيه لمژير زرى و قەلغانە كەيمەوە وەندوز نەدات هەرھەمووييان خەودەيدىنهوه خواردەبوونەوه، ئەم ئايىتهش بەلكە بۇو لەسىر ئەو: (فَمَنْ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْقَمْ أَمْنَةً نُعَاسًا). سورة آل عمران: ١٥٤. واته: پاشان دايىمىزاند بەسەرتاندا ئارامى لەپاش ئەو غەمە (ى چەشتان) كە وەندوزىتك بۇو.

٣٠٠٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ، قَالَ: عُشِّيَّنَا وَنَحْنُ فِي مَصَافَاتِنَا يَوْمَ أُخْدِي، حَدَّثَ أَنَّهُ كَانَ فِيمَنْ غَشِّيَّةُ النُّعَاسُ يَوْمَئِذٍ قَالَ: فَجَعَلْتُ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَأَخْدُهُ، وَيَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَأَخْدُهُ، وَالظَّائِفَةُ الْأُخْرَى الْمُنَافِقُونَ لَيْسَ لَهُمْ هُمْ إِلَّا أَنْفَسُهُمْ، أَجْبَنُ قَوْمًا وَأَرْعَبْهُ وَأَخْذَلَهُ لِلْحَقِّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەندىسى كورپى مالىكىوه رەزای خوای لى بى ده گىزنهوه، كه ئهبو (طلحة) رەزای خوای لى بى فرموموى: له روزى جەنگى نوحود ئىتمە لەناو رىزكانى خۆماندا بەرامبەر بە دوژمن لە بۆسىدا بسوين وەندوزمان دەداو خەودەيدىنهوه، شىشىرە كەم لەدەست كەوتەخوارهوه ھەلمگىرەوه، ھەر شىشىرە كەم لەدەست

ده کوه خواره و هلمگرته و، کومه لئه دوپروو و کان جگه له غمه می خویان هیج غم و همه میکیان نهبو، بی غیره ترین و ترسنوتکرین و ریسواو سه رشیر ترین قه و من بز ههق.

٣٠٠٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ حُصَيْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَقْسُمٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَعْلَمَ) فِي قَطْيَقَةٍ حَمَراءً افْتَقَدَتْ يَوْمَ بَذْرٍ. فَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لَقَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْذَهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَعْلَمَ) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ وَقَدْ رَوَى عَبْدُ السَّلَامَ بْنُ حَزِيرٍ، عَنْ حُصَيْفٍ، تَحْوَى هَذَا رَوْى بَعْضُهُمُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حُصَيْفٍ، عَنْ مَقْسُمٍ، وَلَمْ يُذْكُرْ فِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

واته: ئیبنو عباس رهای خویان لی بی ده فرموده: له روزی جمنگی به دردا پوشانیکی قهیفه سوور له غنه نیمهت دیار نه ما بیو داوا ده کرایه وه، همندی و تیان: له وانیه پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم بر دبیتی بز خوی، خوای گموردە ئەم نایتمی دابەزاند: (وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَعْلَمَ، وَمَنْ يَعْلَمْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ تُؤْفَى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ). سوره آل عِزْران: ۱۶۱. واته: وه بز هیج پیغەمبەریک نهبو که خیانەت بکات، وه هەر کەس خیانەت بکات بەم خیانەتھەی کردیوهەتی دیت (بە کولیمەویه) لە پاشەرۆزدا (رۆزی هەستانوو)، پاشان پاداشت دەرتتەوە ھەموو کەستیک ھەرچى کردیت، وه نەوان سەنمیان لى ناکریت.

٣٠١٠ - (حسن) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَيْبٍ بْنُ عَرَيْنِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خِرَاشَيْ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ،

کوژران له پتی خوادا مردوون، به لکو نهوانه زیندوون لای پهروهه دگاریان روزی
دهدربین.

٣٠١١ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ: (وَلَا
تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْياءً عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ) فَقَالَ: أَمَا إِنَّا فَدْ
سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ، فَأَخْرِجْنَا أَنَّ أَرْوَاحَهُمْ فِي طَيْرٍ حُضِيرٍ تَسْرِعُ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ،
وَتَأْوِي إِلَى قَنَادِيلٍ مُعلَّقةً بِالْغَرَشِ، فَاطْلَعَ إِلَيْهِمْ رَبُّكَ اطْلَاعَةً، فَقَالَ: هَلْ تَسْتَرِيدُونَ
شَيْئًا فَأَرِيدُكُمْ؟ قَالُوا رَبَّنَا: وَمَا نَسْتَرِيدُ وَمَنْ فِي الْجَنَّةِ تَسْرِعُ حَيْثُ شِئْنَا؟ ثُمَّ اطْلَعَ عَلَيْهِمْ
الثَّانِيَةَ، فَقَالَ: هَلْ تَسْتَرِيدُونَ شَيْئًا فَأَرِيدُكُمْ؟ فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَا يَتَرَكُونَ قَالُوا: تَعِيدُ
أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا حَتَّى تَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، فَنَقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: دهربارهی نهم ثایته: (وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ
أَحْياءً عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ) سوره آل عمران: ١٦٩. واته: هرگیز وا گومان مه بهن
نهوانهی که کوژران له پتی خوادا مردوون، به لکو نهوانه زیندوون لای
پهروهه دگاریان روزی دهدربین.

پرسیار کرا له (عبد الله)ی کوری مه سعوو ده رهای خوای لی بی، فهرمووی: ئىتمە
دهربارهی راھى نهم ثایته پرسیارمان کردووه له پیغەمبەری خوا صلى الله علیه
وسلم، پىسى راگەياندىن که روحە كانيان له ناو جەستەي بالندەي سەۋزادىھ
لە بەھەشتدا گەشتۇگۇزار دەكەن و دىتىن و دەچن بە ئارەزووی خىيان، بۆ حوانىمە
دەگەرتىنەوە بۆ ناو چراخانى کە ھەلۋاسراون بە عەرشەوە، خواي گەورە سەيريان
دەكتات و دەفەرمۇوی: ھىچ شىيكتان دەھى ھەتا بۆتائى زىاد بىكم؟ دەلىن: ئەمى

پهروه دگارما، لمه زیاتر چی ترمان بویت لمبه ههشتدا به ثاره زووی خۆمان ده خوین و ده خوینهوه و ده سوپر تینهوه، جاریکی تر سهیریان ده کاتمه و ده رممووی: هیچ شتیکتان دهی ههتا بوتانی زیاد بکەم؟ شەھیدە کان کە ده بین خوای گەورە وازیان لى ناھیتى دەلین: رۆحە کاغان بکەرەوە بە بدر جەستەماندا ههتا بگەر تینهوه بۆ دونیاو، جاریکی تر بکوژر تینهوه لەپیناواي تۆدا).

٣٠١١ (م) - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ، مِثْلُهُ وَزَادَ فِيهِ: وَتَفَرَّقَتِيَنَا السَّلَامُ وَخُبْرِهُ أَنْ قَدْ رَضِيَنَا وَرُضِيَ عَنَّا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(عبد الله)ی کوری مەسعود رەزای خوای لى بى ئەمەی بۆ زیاد کرد: ههتا سلام بکەین لە پتغەمبەرە کەمان صلی الله علیه وسلم و پىتى رابگەيمەنин كە يىگومان ئىتمە لە خوای خۆمان رازىن و ئەدۋىش ليمان رازىه.

٣٠١٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ جَامِعٍ وَهُوَ أَبْنُ رَاشِدٍ، وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَعْيَانَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، يَنْلُعُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ لَا يُؤْدِي زَكَةَ مَالِهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي عَنْقِهِ شُجَاعًا، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا مِضْدَافَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَتَخَلَّوْنَ إِيمَانَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ) الْآيَةُ، وَقَالَ مَرَّةً: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِضْدَافَةً: (سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخْلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) وَمَنْ افْتَطَعَ مَالَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ يَتَمِّيَنَ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضِبٌ، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِضْدَافَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ: (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ الْآيَةُ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ شُجَاعًا أَقْرَعَ، يَعْنِي: حَيَّةً.

واته: له (عبد الله)ی کوری مددعوه و رهای خوای لی بی ده گیپنه و، که پیغه مبهه صلی الله علیه وسلم فرموده است: (هر که سره کاتی مال و سامانه که دهنده کات له روزی قیامه تدا خوای گهوره ماریک ده کاته ملی، نینجا بتو سه ماندنی ثم ثایه تهی خوینده و: (وَلَا يَخْسِبُنَّ الَّذِينَ يَنْجُونَ بِمَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ) سوره آل عمران: ۱۸۰. واته: هرگیز وا گومان مهدن ثم و کسانه که چروکی ده کمن له وهی که خوا پیتی به خشیون لمریز و به هر دیگر تهی ملیان له روزی قیامه تدا. هر که سه درو سویند بخوات بتو نه وهی مالی بر موسولمانه که بیچریت بتو خوی، کاتی که ده گات به دیداری خوای به رو دگار لیتی تورهید سزای ده دات). نینجا بتو سه ماندنی ثم ثایه تهی خوینده و: (إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ كَمَنَا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَكَا يُكَلِّمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ). سوره آل عمران: ۷۷.

واته: بیگومان نهوانه په میانی خوا و سویند کانی خویان نه فروشن به نرخیکی کهم، نهوانه له روزی قیامه تدا بی بهش (له به هر دیگر خوا)، خوا قسمیان له گمل ناکات و ته ماشیان ناکات له روزی قیامه تدا، و له گوناهیان خوش نایت، و به بتو نهوانه هدیه سزای سه خت و به سو.

٣٠١٣ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَسَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَفْرَوْ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مَوْضِعَ سَوْطِ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا أَفْرَعُوا إِنْ شِئْتُمْ: (فَمَنْ رُحِزَّ عَنِ النَّارِ وَأُذْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْعُرُورِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەبو هور دیره وه ره زای خوای لى بى دەگىزىنده، كە فەرمۇيەتى: پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (بىكۈمان جىنگىمەكى كەمى ھەرىيەكى لەئىو له بەھەشتادا چاکتەرە لە دونيما لەۋەش لەناو دونيادا ھەدە، گەر حەز دەكەن ئەم ئايەتە بخوتىننەوە: (فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْفُرُورِ). سورة آىل عمران: ۱۸۵. واته: ھەركەسى دوور بخىرىتەوە له ناگىرى دۆزەخ بخىرىتە بەھەشتەوە ئەوه بەراستى ئەدو كەسە سەركەوتوو، ژيانى دونياش هيچ شتىك نىيە جىگە له بەھەرەو نارەزوو يەكى فريودەر.

٣٠١٤ - (صحيح) حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الحَجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ أَبْنُ جَرِيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبْنُ أَبِي مُنْيَكَةَ، أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمَ، قَالَ: اذْهَبْتُ يَا رَافِعُ، لِبَوَابِيْهِ، إِلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْنَا لَهُ: لَيْسَ كَانَ كُلُّ امْرِئٍ فَرِيقٌ بِمَا أُوتِيَ، وَأَخَبَّ أَنَّ يُحَمَّدَ بِمَا لَمْ يَفْعَلْ مُعَذَّبًا، لَتَعَذَّبَنَّ أَجْمَعُونَ. فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: مَا لَكُمْ وَلَهُنِّي الْآيَةُ إِنَّمَا أُنْزَلْتُ هَذِهِ فِي أَهْلِ الْكِتَابِ ثُمَّ تَلَّا أَبْنُ عَبَّاسٍ: (وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِنَّاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لِتَبَيَّنَ لِلنَّاسِ) وَتَلَّا (لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيَجْبُونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا) قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: سَلَّمُوا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ فَكَمُوْهُ، وَأَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ فَخَرَجُوا، وَقَدْ أَرَوْهُ أَنَّ قَدْ أَخْبَرُوهُ بِمَا سَلَّمُوا عَنْهُ، وَاسْتَخْمَدُوا بِذَلِكَ إِلَيْهِ، وَفَرِحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كِتَابِهِمْ، مَا سَلَّمُوا عَنْهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: كاتى (عبد الملك)ى كورپى مەروان كارىدەستى مەدينە بۇ لەلایمن معاوييەوە ره زای خواي لى بى، بەدەرگاوانەكەي خوى وت: ئىدى رافيع بېرە به ئىبىنۇ عەباس ره زای خوايان لى بى بلى: ئەگەر ھەموو كەسى سزاو شازار بىرى لەسەر ئەوهى كە شادومانن بەوهى كە كردويانە، وە پىتىان خۆشە سوپاس بىكىن لەسەر

شتيك که نهيانکردووه، کهواته هر هموويان سزا دهدرین، ئىينو عهباس
ئىنكاري پرسياوه کەي كردوو فەرمۇسى: ئىتوه چيتانه بەسەر ئەم باسەوە ئەم ئايەتە
دەريارە خاوهەن نامە ئاسمانىيە کان ھاتۆتەخوارەوە، لەپاشدا ئەم ئايەتە خويىندەوە:
(وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيَعَاقَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ لِتُبَيِّنَهُ لِلنَّاسِ) سورة آل عمران: ۱۸۷. واتە:
خوا بەلىن و پەيانى و درىگەرت لەوانەي کە نامەيان ئاسمايان پى به خشرابوو، دېبى
ئەو نامەيە روون بىكەنەوە بۆ خەلک و نېيشارنەوە. **(لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا
أَتَوْا وَيُجْهِنُونَ أَنْ يُحْمِلُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبَنَّهُمْ بِمَقَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ) سورة آل عمران: ۱۸۸.** واتە: وە گومان مەبە ئەوانەي وا شادومانن بەوهى کە
كردويانە، وە پېيان خۆشە سوپاس بىكىتن بە شتيك کە نهيانکردووه، ئەوە هەرگىز
گومانيان پى مەبە بە رزگار بۇو لە سزا، بۆ ئەوانە ھەيە سزايدى ئازاردهر. ئىينو
عهباس فەرمۇسى: پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم دەريارە شتى پرسياارى
كرد لە جولەکە كان، ئەوان وەلامە راستە كەيان شاردەوە شتىكى ترييان پى
راگەياند، ئىنجا وايان نىشاندا کە وەلامى پرسياارە كەيان بەراستى داوهتەوە،
کەواتە دېبى سوپاسيان بکات، وە شادمان بىوون بەوهى کە راستىيە كەيان
شاردۇتەوە.

دەريارە سۈرهەتى (النساء).

۵ - باب: وَمِنْ سُورَةِ النِّسَاءِ

٣٠١٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ
عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: مَرِضْتُ فَأَتَيْتَنِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوَذِنِي، وَقَدْ أَغْمَيَ عَلَيَّ، فَلَمَّا أَفَقْتُ، قُلْتُ: كَيْفَ

أَقْضِي فِي مَا لِي؟ فَسَكَتَ عَنِي حَتَّى نَزَّلَتْ: (يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثِيَنِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ. وَقَدْ رَوَى عَيْرٌ وَاحِدٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَخْوَةٌ وَفِي حَدِيثِ الْفَضْلِ بْنِ الصَّبَّاحِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا.

واته: جابری کوری (عبد الله) رهای خوای لی بی که فهرموی: نه خوشکه و تم پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم هات بز سردارم، لهوش خوم چوو بروم، که هاتمهوه سدرخوم، وتم: چی له مان و سامانه کدم بکم، شهويش بیندهنگ بمو همدا ثم ظایته دابهزی: (يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثِيَنِ). سورة النساء: ۱۱. واته: خوای گوره ثاموزگاریتان ده کات درباره روله کانتان بز نیریک همیه (له میرات) به وینه بدهی دوو می.

٣٠١٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَجْئِي، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي عَلْقَمَةَ الْمَاتِشِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُوتَاسٍ أَصْبَنَنَا نِسَاءً لَهُنَّ أَرْوَاحٌ فِي الْمُشْرِكِينَ فَكَرِهْنَ رِجَالَنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له شهبو سه عیدی خودریه وه رهای خوای لی بی ده گیرنده وه، که فهرموویه تی: له جدنگی (أُوتَاس) دا همندی ژفان به دیل لی گرتن، همندی له هاوه لان پیشان خوش نه بیو بچنه لای نهون زنه دیلانه، گوایه شوانه میردیان همیه و میرده کانیشیان هاوه لان بخوا برپاردهرن، خوای گوره له و باره وه ئه م ظایته دابهزاند: (وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ). سورة النساء: ۲۴. واته:

(هروهها حرام کراوه لیتان) نهوانهی که میردیان همیه له ئافرهتان جگه نهوانهی
که بونهته مولكتان (کمنیزهک). واته: نه و زنه دیلانه که عیددهی شەرعیان تهواو
بۇ ئىت دروسته بۇ خاوهنه موسولمانه کانیان بچنه لایان.

٣٠١٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ الْبَيْتِيُّ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: أَصَبَّنَا سَبَّابَا يَوْمَ أُوْطَاسٍ لَهُنَّ أَرْوَاحٌ فِي قَوْمِهِنَّ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَزَّلَتْ: (وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ). هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ وَهَكَذَا رَوْيَ الشَّفَوْرِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ الْبَيْتِيِّ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْمُّهُ، وَلَيْسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ أَبِي عَلْقَمَةَ، وَلَا أَعْلَمُ أَنَّ أَحَدًا ذَكَرَ أَبَا عَلْقَمَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِلَّا مَا ذَكَرَ هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، وَأَبُو الْخَلِيلِ اسْمُهُ: صَالِحُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ.

واته: لە ئەبو سەعیدی خودریوه رەزاي خواي لى بى دەگىزىنەوه، كە فەرمۇويەتى: لە جەنگى (أُوطاس)دا ھەندى زىمان بە دېل لى گرتىن خاوهن مىرد بۇن لە قەمدە كە خۆيان، نەوهمان باسکرد بۇ پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، نەم ئايىتە دابەزى: (وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ). سورة الساء: ٢٤. واته: (هروهها حرام کراوه لیتان) نهوانهی که میردیان همیه له ئافرهتان جگه نهوانهی که بونهته مولكتان (کمنیزهک).

٣٠١٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيُودُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَبَائِرِ قَالَ: الشَّرْكُ بِاللَّهِ، وَعَقُوقُ الْوَالَدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ،

وَقَوْلُ الرُّؤْرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَرَوَاهُ رَوْخُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ شُعْبَةَ،
وَقَالَ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، وَلَا يَصِحُّ.

واته: له ئنهسى کوري ماليکه وه ره زاي خواى لى بى ده گيرنه وه، كه
پيغه مبدي خوا صلی الله علیه وسلم فه رموويه تى: (گونا هو تاوانه همه گهوره کان
نه مانهن: هاوهل بپياردان بو خواي تاك و تهنيا، نازاردان و دل رهنجاندنی دايك و
باوك، کوشتنى کهسى به ناريوا، وتهى درق و شايده تى ناههق).

٣٠١٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا جَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَهِيمُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ:
حَدَّثَنَا الْجَزِيرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أَحَدُ ثُكُّمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: إِلَيْهِ
وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ قَالَ: وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَكَبِّرًا قَالَ: وَشَهَادَةُ الرُّؤْرِ، أَوْ قَوْلُ الرُّؤْرِ، قَالَ:
فَمَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهُ حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَّ. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الرحمن) کوري ئهبو به گره وه، له باوکيده وه ره زاي خواى لى بى
ده گيرنه وه، كه فه رموويه تى: پيغه مبدي خوا صلی الله علیه وسلم فه رموويه تى:
(ناگادرین تاوانه همه گهوره کانتان پى رابگەيەنم؟) وتيان: بەلى، ئىي پيغه مبدي
خوا صلی الله علیه وسلم، فه رمووى: (هاوهل بپياردان بو خواي تاك و تهنيا،
نازاردان و دل رهنجاندنی دايك و باوك)، وتسى: لەوکاتەدا شانى دادا بسو جا رېك
دانىشت و فه رمووى: (شايده تى درق و ناههق يان وتهى درق و ساخته). وتسى:
ئەوهندەي وتهوھەمەتا وغان: خۆزگە بىتدەنگ دەبۇو با ئەوهندە هيلاك نەبوايە.

٣٠٢٠ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ مُهَاجِرٍ بْنِ فَنْدِي التَّمِيِّيِّ، عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُتْيَنِ الْجَهْنَيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ الشَّرْكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَالْيَمِينُ الْعَمُوسُ، وَمَا حَلَفَ خَالِفٌ بِاللَّهِ يَمِينٌ صَبِّرٌ، فَأَذْخُلْ فِيهَا مِثْلَ جَنَاحٍ بَعْوضَةٍ إِلَّا جَعَلْتُ نُكْتَةً فِي قَلْبِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَأَبُو أُمَّامَةَ الْأَنْصَارِيِّ هُوَ: أَبُنْ ثَعْلَبَةَ، وَلَا نَعْرِفُ اسْمَهُ، وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ . وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له (عبد الله) کورپی ثونهیسى جوهمنیمه و ره‌زای خوای لى بى ده گېرنەوە، كه فرمومويه‌تى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فرمومويه‌تى: (بىراستى له گوناھو تاوانه هەرە گەورە كان ھاودەن بىپاردانه بۇ خواي تاك و تەمنىا، نازاردان و دل رەخغاندى دايىك و باواك و، سوئىندى ناھەقى مالۇيىرانكەرە كە خاوهەكەى لەناو ئاگىرى دۆزەخدا نقوم دەكتات، هەركەسى سوئىند لەسەر خۇرماگىرن بىخوا ئەۋەندەي بالە مىشۇولەيە درۆي تىدا بکات دەبىتە خالىتكى رەش لەدلىدا لەپۇزى قىامەتدا).

٣٠٢١ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْكَبَائِرُ: إِلَيْشَرْكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ أَوْ قَالَ: الْيَمِينُ الْعَمُوسُ شَكْ شَعْبَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله) کورپی عومەرەوە ره‌زای خوايان لى بى ده گېرنەوە، كه پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فرمومويه‌تى: (گوناھو تاوانه هەرە

گهوره کان نه منهن: هاوهل بپارдан بۆ خوای تاک و تمدنا، ئازاردان و دل رەنجاندنی دایك و باوك)، يان فەرمۇسى: (سوينى ناھەقى مالۇزى انكمەرە كە خاوهە كەمی لەناو ئاگرى دۆزە خدا نقوم دەكتە).

٣٠٢٢ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبْنِ أَبِي تَجْيِحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: يَغْرُبُ الرِّجَالُ وَلَا تَغْرُبُ النِّسَاءُ وَإِنَّمَا لَنَا نِصْفُ الْمِيرَاثِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَلَا تَحْمِلُنَا مَا فَضَلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ). قَالَ مُجَاهِدٌ: وَأَنْزَلَ فِيهَا (إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ). وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ أُولَئِكَ الظَّعِينَةَ قَدِيمَةً الْمَدِينَةَ مُهَاجِرَةً. هَذَا حَدِيثُ مُرْسَلٍ، وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ أَبْنِ أَبِي تَجْيِحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، مُرْسَلًا، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَذَا وَكَذَا.

واته: له ئومو سەلەمهو رەزاي خوایلى بى دەگىزىندۇ، كە فەرمۇۋېتى: پياوان غەزا دەكەن و پاداشتى گەورە لەسەر وەردەگىرن، دىيارە ئافرەتان غەزا ناكەن، يىنگومان نيوھى ميراتىشمان بەردەكەوت، واته ئەوان دوو ئەوهندەي ئىتمە بەشە ميرات دەبىن، خوای گەورە ئەم ئايىتەي دابىزاند: (وَلَا تَحْمِلُنَا مَا فَضَلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ). سورة النساء: ٣٢. واته: ئاوات مەخوازن بۆ ئەپلەيدى كە خوا باوي ھەندىكتانى داوه بەسەر ھەندىتكى ترتاندا. موجاھيد فەرمۇسى: لەسەر ئومو سەلەمە ئەم ئايەتەش هاتە خوارەوە: (إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ...) سورة الاحزاب: ٣٥. واته: بەراستى پياوه موسولمانە كان و ئافرەته موسولمانە كان....

٣٠٢٣ - (صحیح بما قبله) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيَنَارٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ وَلَدِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا أَسْمَعُ اللَّهَ

سنن الترمذی بدرگی چوارم - باسه کانی تفسیری قورن ان له پیغمبر و مولی الله علیه وسلم

ذکر النساء فی المیجرة. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ).

واته: له ثومو سله مدهوه ره زای خوای لی بی ده گیرنموده، که فدرموویه‌تی: نهی پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، به رگوتیم نه که ورته خوای گهوره لم باسی کوچکردن بز مدهینه‌دا باسی نافره‌تاني کردبی، خوای گهوره نهم نایته‌ی دابه‌زاند: (أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ). سوره آل عمران: ۱۹۵. واته: به راستی من کاروکرد ووهی هدر کام له نیوہ سنیروه و می - له نیوہ زایه و بی پاداشت ناکه‌م، همندیکتان له همندیکن، پیاو له زنه و ژنیش له پیاوه گشتیان لای من چون يه کن.

٣٠٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ، أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْهِ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ. فَقَرَأَتْ عَلَيْهِ مِنْ سُورَةِ النِّسَاءِ حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ (فَكَيْفَ إِذَا جَنَّا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ يُشَهِّدُ وَجْهُنَّا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا) عَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ، فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ وَعِنْيَاهُ تَدْمَعَانِ. هَكَذَا رَوَى أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَإِنَّمَا هُوَ إِبْرَاهِيمُ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ.

واته: له (عبد الله)ی کوری مدهسوده و ره زای خوای لی بی ده گیرنموده، که فدرموویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم له سهر مینبهر بزو فدرمانی پی کردم قورناني بز بخوینم، منیش سوره‌تی (النساء)م بز خویند همتا گه یشتمه: (فَكَيْفَ إِذَا جَنَّا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ يُشَهِّدُ وَجْهُنَّا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا). سوره النساء: ۴۱. واته: نینجا (حالی کافران) چون بیت کاتیک هینامان له هه مورو نومه‌تیکدا شایه‌تیک (که پیغه‌مبدره کهیانه)، تویشمان هینانا (نهی موحده‌مد صلی الله علیه وسلم)

بهشایدت به سدر نائه وانه وه. بددهستی نامازه دی بو کردم که ظیت نه خوینم، (عبد الله) و تی: سه رم همه لبپی سهیرم کرد چاوه کانی فرمیسکیان پیدا دهه اته خواره وه.

٣٠٢٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِّيَانُ الثُّوْرَيْ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقْرَأْ عَلَيَّ فَقَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزَلْ؟ قَالَ: إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي فَقَرَأَتْ سُورَةَ النِّسَاءِ حَتَّى بَلَغْتُ: (وَجَنَّتْنَا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا) قَالَ: فَرَأَيْتُ عَيْنِي النَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهْمِلَانِ. هَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الْأَخْوَصِ.

واته: له (عبد الله) کورپی مه مسعوده وه ره زای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فه رمومویه تی: پیغمه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم پیش فه رموم: (قرئانم بو بخوینه). (عبد الله) و تی: و تم: نهی پیغمه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، من بو تی بخوینم له کاتیکدا که بو تو دابه زیوه؟! فه رموم: (حد زده کم گویم له غه بیری خوم بیت که بی خوینی)، (عبد الله) و تی: منیش منیش سوره تی (النساء) م بو خویند هه تا گدی شتمه: (فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجَنَّتْنَا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا). سوره النساء: ٤١. واته: نینجا (حالی کافران) چون بیت کاتیک هینامان له هه ممو ثومه تیکدا شایه تیک (که پیغمه مبهربه که بیانه)، تویشمان هینا (نهی مو حه مدد صلی الله علیه وسلم) بهشایدت به سدر نائه وانه وه. (عبد الله) و تی: سه رم همه لبپی سهیرد کم چاوه کانی فرمیسکیان پیدا دیته خواره وه.

٣٠٢٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُوْلَيْدُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُفِّيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، نَحْنُ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ بْنِ هِشَامٍ. حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الرَّازِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: صَنَعَ لَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ طَعَاماً فَدَعَانَا وَسَقَانَا مِنَ الْخَمْرِ، فَأَخْذَتِ الْخَمْرُ مِنَاهُ، وَخَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَقَدِمُونِي فَقَرَأَتْ: (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ) وَتَعْنُونُ تَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ. قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له پیشدا عهليه وه ره زای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فهرمومويه تی: (عبد الرحمن) ای کوری عدو ف ره زای خوای لی بی خواردنیکی بو دروستکردين و ده عوه تی کردين و شه رابی ده خوارداداین - لم پیش حرام کردنی - ، عه قل و هوشی بردين، کاتی نویث هاته پیشه وه منیان خسته پیشه وه بهرنویثیم بو کردن، منیش: (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ) م بو خویندن، واته: بلی: نهی کافر و بی باوه ره کان نهوهی ثیوه نهیه رست من نایهه رستم، که چی من لیم تیکچوو و تم: (وَتَعْنُونُ تَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ). واته: نئمه نهوه نه په رستین که ثیوه نهیه رستن. فهرموموی: جا خوای گهوره نهم نایته دابه زاند: (رَبَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ). سورة الاسراء: ۴۳. واته: نهی که سانی که برواتان هیناوه نزیکی نویث مه بنده وه کاتیک نیوه سه رخوشن هه تا بزانن چی ده لین.

٣٠٢٧ - (صحیح) حدثنا قتيبة، قال: حدثنا الليث بن سعيد، عن ابن شهاب، عن عروة بن الزبير، أنه حدثه أن عبد الله بن الزبير، حدثه أن رجلاً من الأنصار خاصم الزبير في شرائج الحرث التي يسئلونها النخل فقال الأنصاري: سرخ الماء يمر، فلما علية، فاختصموا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال رسول الله صلى الله عليه

وَسَلَّمَ لِلرَّبِّيْرِ: اسْقِ يَا زُبَيْرَ وَأَرْسِلِ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ. فَعَصَبَ الْأَنْصَارِيُّ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْ كَانَ ابْنَ عَمِّنِكَ؟ فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: يَا زُبَيْرَ اسْقِ وَاحْبِسِ الْمَاءَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْرِ فَقَالَ الرَّبِّيْرُ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْسِبُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَّلَتْ فِي ذَلِكَ (فَلَا وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ) الْآيَةَ. سَمِعَتْ مُحَمَّدًا، يَقُولُ: قَدْ رَأَى ابْنُ وَهْبٍ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْلَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، وَيُوْسُفُ، عَنِ الْزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِّيْرِ، نَحْنُ هَذَا الْحَدِيثُ، وَرَأَى شَعْبَنْ بْنَ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الرَّبِّيْرِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنِ الرَّبِّيْرِ، وَمَمْ يَذْكُرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِّيْرِ.

واته: له (عبد الله) کوری زوبیره وه رهزادی خوای لى بى ده گیپنه وه، که فەرمۇويھتى: پياوتكى ئەنصارى له گەلن باوکم بۇ به کېشىم و ھەرايان لەسەر سەرەت ئاوه کە له ئاوه رۆکانى ئەلمەپرەوە دەھات، باخە خورمايان پى ئاوه دەدا، پياوه ئەنصارىيە کە وته: ئاوه کە بەردە با بىروات بۇ ناو باخە کانى ئىتمەش، زوبير رازى نەبۇ بەرى نەدا، بۇ ئەو کېشىمە يە چونە خزمەت پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم به زوبيرى فەرمۇو: (ئەي زوبير باخە كەت ئاوه بەدە ئىنجا ئاوه کە بەردە لابکە بۇ دراوسىكتە). پياوه ئەنصارىيە کە تورە بۇ وته: ئەي پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، ئەو پورزاي خوتە، رووپى پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم گۈراو رەنگى تورپەمىي پىتوه ديار بۇو، لەپاشدا فەرمۇو: (ئەي زوبير باخە كەت ئاوه بەدە، ئىنجا ئاوه کە بىگەوە ھەتا ئاوه کە دەدا لە قەديان ئەوسا ئاوه كەش بىگەوە). زوبير وته: سويند بە (الله) وا ئەزانم ئەم ئايەتە لەو بارەوە ھاتە خوارەوە: (فَلَا وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) سورە النساء: ٦٥. واته: نەخىر (وانى يە كەخۇيان بە باوەردار نىشيان دەدهن) سويند بە پەروردگارت بىروا دارنىن تاتۆ نەكەنە دادوھر لەھەر ئاشاوه و

سنن الترمذی بدرگىچه چوارم - باسه کانى تفسیری قورنان له پيغىمپەرەوە صلى الله عليه وسلم

دۇوبەرە كىھىكى نىتوانىاندا، لمپاشان ھەست نەكەن لە دەرونىاندا بەھىچ بىزاريەك لەو بىيارە كە تو داوتەو ملکەچىھىكى تەواو.

٣٠٢٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَشَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَرِيدَ، يُخَدِّثُ عَنْ زَيْدَ بْنِ ثَابِتٍ، فِي هَذِهِ الْآيَةِ (فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَتِينِ) قَالَ: رَجَعَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحْدِي، فَكَانَ النَّاسُ فِيهِمْ فِرْقَتَيْنِ: فِرْقَةٌ مِنْهُمْ يَقُولُ: أَفْتُلُهُمْ، وَفِرْقَةٌ يَقُولُ: لَا، فَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَتِينِ) وَقَالَ: إِنَّهَا طِبَّةٌ، وَقَالَ: إِنَّهَا تَنْفِي الْجُبْتَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ حَبْتَ الْحَدِيدِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيدَ هُوَ: الْأَنْصَارِيُّ الْخَطْمِيُّ وَلَهُ صُحْبَةٌ.

واتە: لە زەيدى كورپى (ثابت) ھو رەزاي خواى لىنى بىن دەگىرپەنەوە، كە دەربارەي ئەم ئايىته فەرمۇويەتى: كاتى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم و سوپاكمى بەرەو چىاي شوخد بەرىتكەمۇتن بۆ جەنگ لەرىيگە كۆمەلى گەرانەوە، ھاۋەلەن بۇون بە دوو تاقم و دەستەوە: تاقميتكىيان و تىيان: كە گەراينەوە دەيانكۈزىن، تاقميتكى تىيان و تىيان: نايانكۈزىن، جا ئەم ئايىته دابەزى: (فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَتِينِ) سورە النساء: ٦٨. واتە: لەبەرچى دەربارەي دوورپۇوه كان بۇون بە دوو تاقم و دەستەوە. پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (مەدىنە شارىيکى خوش و باشە). ھەروەها فەرمۇوى: (مەدىنە ژەنگ و چىلك و پىسى لادەبات وەك چۈن ناگىرى كورە ژەنگ و چىلك و پىسى ئاسن لادەبات بەو شىۋەيە).

٣٠٢٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَزَقَاءُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: يَجِيءُ الْمَقْتُولُ بِالْفَاقِيلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاصِيَّتُهُ وَرَأْسُهُ يَبْدِيهُ وَأَوْداجُهُ تَشْبَحُ
دَمًا، يَقُولُ: يَا رَبِّي، فَتَلَّنِي هَذَا، حَتَّى يُذْنِيَنِي مِنَ الْعَرْشِ قَالَ: فَذَكِّرُوا لِابْنِ عَبَّاسٍ،
الْتَّوْبَةَ، فَتَلَّا هَذِهِ الْآيَةَ: (وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَدِّدًا)، قَالَ: مَا نُسِخَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، وَلَا
بُدَّلَتْ، وَلَئِنْ لَهُ التَّوْبَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ
عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، تَحْوِهَ، وَمَمْرُونَ.

واته: له ثیبنو عهباسهوه رهزای خوایان لی بی ده گیرندهوه، که فهرمومویهتی:
پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (له روزی قیامه‌تدا کوژراو قژی
پیشی سه‌ری بکوژ ده گری ده ماره کانی خوینیان لی ده‌تکی، ده‌لی: شهی
پهروه‌ردگار، شهمه کوشتمی، هم‌تا نزیکی ده کاتمهوه له عمرش)، وتی: و‌تیان به
ثیبنو عهباس بکوژ ته‌ویه لی و‌ردگیری یان نا؟ نه‌ویش شه‌ثایه‌تهی خویندهوه:
فهرموموی: نه خیتر شه‌ثایه‌ته نه‌سخ نه‌بوتهوه و نه‌گوژراوه، دهی ثیتر چون ته‌ویه لی
و‌ردگیری.

٣٠٣٠ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رِزْمَةَ،
عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سَعَاكِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي شَائِعٍ
عَلَى نَفْرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعْنَهُ عَنْهُمْ لَهُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ
قَالُوا: مَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا لِيَتَعَوَّذُ مِنْكُمْ فَقَامُوا فَتَلَوْهُ وَأَخْدُلُوهُ عَنْهُمْ، فَأَتَوْهُ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَوْا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَفِي
الْبَابِ عَنْ أَسَاطِةَ بْنِ زَيْدٍ.

واته: له ثیبنو عهباسهوه رهزای خوایان لی بی ده گیرندهوه، که فهرمومویهتی:
پیاوی له هوزی بهنی سولهیم رانه مهربکی خوی پی بسو، دای به‌لای کومدلی له

هاوه لانى پىغەمبەرى خودا صلى الله عليه وسلم، سلاوىلى كىردىن، وتيان: بۇيە سلامىلى كىردىن لمىرى ئەمە خۆى و مەرىكاتى بىمارىتى و سەلامەت بن، هەستان كوشتىيان و رانە مەرىكەيان لهەگەن خۆيان هيتنا بۇ خزەدت پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، خوا گەورە لە بارەوە ئەم نايەتى دابەزاند: (يَا أَيُّهَا النِّبِيُّنَا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبَتَّغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا). سورة الساء: ٩٤. واتە: ئەمى كەسانىتكە بىرواتان هيتناوه كاتى دەرچۈون (بۇ جىھادى كەن) لمىرىگەى خودا ھەموو شتى رۇون بىكەنەوە، نەلىن بەو كەسانەيى كە سلاۋى موسىلمانانە(تان لى دەكەن توپ بىروادار نىت؟ بەدواى شتوومەك و سامانى دنياىيى دا بىگەرىن. - (تَبَتَّغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا) مەبەستى لە رانە مەرىكەيە - .

٣٢١ - (صحيح) حَدَثَنَا حَمْوُدٌ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَثَنَا سُفِيَّانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَّلَتْ (لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) الآيَةَ جَاءَ عَمْرُو ابْنُ أَمِّ مَكْتُومٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَكَانَ ضَرِيرُ الْبَصَرِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَأْمُرُنِي؟ إِنِّي ضَرِيرُ الْبَصَرِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الآيَةَ: (عَيْرُ أُولَى الضرَرِ) الآيَةَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتُّؤْنِي بِالْكِتَفِي وَالدَّوَافِعِ، أَوِ الْلَّزِحِ وَالدَّوَافِعِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَيَقُولُ: عَمْرُو ابْنُ أَمِّ مَكْتُومٍ، وَيَقُولُ: عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَمِّ مَكْتُومٍ وَهُوَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَائِدَةَ، وَأَمِّ مَكْتُومٍ أُمُّهُ.

واتە: لە بىرائى كورى عازىزىمۇ رەزاي خواىلىسى دەگىپنىسو، كە فەرمۇويەتى: كاتى ئەم نايەتى دابەزى: (لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ...). سورة الساء: ٩٥. واتە: يەكسان نىن دانىشتوان (لە جىھادى رېتى خودا) لە باوەرداران لهەگەل تىنكىزىشەرانى پىنگەى خودا بەمال و گىيانيان.

عه مری کورپی ئیبینو نومى مەكتوم كە پیاویتکی نایبینا بۇ کاتى كە فەزل و
گەورەبى خىتر و پاداشتى تېكۈشەرانى (موجايدىن) يىست هات بۇ خزمەتى
پىغەمبەر صلی الله علیه وسلم وتى: نەپىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم،
من پیاویتکی نایبینام فەرماتىم بەچى پى دەكە؟ خواى گەورە نەم ئايىتە دابەزاند:
(غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ). سورە النساء: ٩٥. واتە: جگە لە خاودەن عوزرە كان (نەخوش، كويىر،
شەل). پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇسى: (ئىتىسکى شانى وشتە كە
بىتنى و (غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ) بۇ ئايىتە كە زىياد بىكن لەسەرى بىنسىن). - نەوكاتە
قالەم و كاغەز نەبۇوه -.

٣٠٣٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا الحَسْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الحَجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ،
عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، سَمِعَ مَقْسَمًا، مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ،
يَحْكُمُونَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ: (لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ)
عَنْ بَنْدِرٍ، وَالْخَارِجُونَ إِلَى بَنْدِرٍ لَمَّا نَزَّلَتْ غَرْرَةً بَنْدِرٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشِي، وَإِنَّ أَمَّ
مَكْتُومٍ: إِنَّ أَعْمَيَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَهَلْ لَنَا رُحْصَةٌ؟ فَنَزَّلَتْ: (لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ) وَ (فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ ذَرَجَةً) فَهُوَ أَلَاءُ
الْقَاعِدُونَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ (وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا)
ذَرَجَاتٍ مِنْهُ عَلَى الْقَاعِدِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ
مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَمَقْسَمٌ يُقَالُ: هُوَ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ،
وَيُقَالُ: هُوَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، وَكُنْيَتُهُ أَبُو الْقَاسِمِ.

واتە: لە ئیبینو عەباسەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىرنىدۇ، كە فەرمۇۋىتى:
کاتى نەوانە دانىشتۇن و نەچۈون بۇ غەزاي بەدر نەم ئايىتە دابەزى: (لَا يَسْتَوِي
الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ...). سورە النساء: ٩٥. (عبد

الله)ی کورپی جه حش و ئىبىنۇ ئومى مەكتوم و تىيان: ئەى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، ئىتمە دوو پىساوى نابىنایين، رو خسە تىان بىزە يە؟ خواي گەورە ئەم ئايىتە دابەزاند: (لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الْضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضْلُ اللَّهِ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةٌ وَكُلًا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَفَضْلُ اللَّهِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا). سورة النساء: ٩٥. واتە: يەكسان نىن دانىشتowan (لە جىهادى رىتى خودا) لە باوھەداران لە گەل تىكۈشەرانى پىنگە خوادا بە مال و گىانيان، جىڭە لە خاوهن عوزرە كان (نه خوش، كويىر، شەل)، خوا باوى داوه تىكۈشەران بە مال و گىانيان بە سەر دانىشتowan (لە جىهاد) بە پەيدىك، ھەرىكە لە دوو تاقىخە خوا بەلىتى پاداشتى زور چاكى پىتاون (كە بەھەشتە)، خوا رىزى تىكۈشەرانى داوه بە سەر دانىشتوه كاندا بە پاداشتىكى گەورە. جا ئەوانە واتە (عبد الله)ی کورپی جه حش و ئىبىنۇ ئومى مەكتوم لە خاوهن عوزرە كان: (غَيْرُ أُولَى الْضَّرَرِ).

٣٠٣٣ - (صحب) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمَ، جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلَتْ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَيْهِ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّ رَبِيعَ بْنَ ثَابِتَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْلَى عَلَيْهِ: (لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) (وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) قَالَ: فَجَاءَهُ ابْنُ أَمْ مَكْتُومٍ وَهُوَ يُلْهَى عَلَيَّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهُ لَنَا أَسْتَطِيعُ الْجِهَادَ لِجَاهِدْنَا، وَكَانَ رَجُلًا أَعْمَى. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَخَدْنَاهُ عَلَى فَخِذِي فَثَقَلَتْ حَتَّى هَمَتْ تَرْضُ فَخِذِي، ثُمَّ سَرِيَ عَنْهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ (غَيْرُ أُولَى الْضَّرَرِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِّيْحٌ، هَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ تَحْوِي هَذَا وَرَوْيٌ مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ فَيْصَةَ بْنِ ذُؤْبِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ رِوَايَةُ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ التَّابِعِينَ رَوَاهُ سَهْلٌ بْنُ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمَ وَمَرْوَانَ لَمْ يَشْمَعْ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مِنَ التَّابِعِينَ.

واته: سهله کوری سعد فدرمووی: کاتئ مهروانی کوری حه کدم کاربهدهستی مهدينه ببو له مزگهوت ديم، چووم بو لای همتا له ته نيشتيه وه دانيشتم، پيسي راگهياندين که زيدی کوری (ثابت) رهزي خواي لى بى بوی گيزراوه ته وه، که پيغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، ثم ثايمته پی نوسیوه ته وه: (لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الْضَّرِيرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضْلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةٌ وَكُلُّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَفَضْلُ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا). سوره النساء: ۹۵.
 واته: يه کسان نين دانيشتوان (له جيهادی ری خودا) له باوهه داران له گمن تيکوشمرانی پيگه خوادا به مال و گيانيان، جگه له خاوهن عوزره کان (نه خوش، کويز، شمل)، خوا باوي داوه تيکوشمران به مال و گيانيان به سهر دانيشتوان (له جيهاد) به پلهيدك، همه يك له دوو تاقمه خوا بدلتني پاداشتی زور چاکي پيتدان (که به هه شته)، خوا ريزی تيکوشمرانی داوه به سهر دانيشته کاندا به پاداشتیکی گهوره.

لهو کاتهدا ثيبنو ثومي مهكتوم که پياوينکي نابينا ببو هات بو خزمته تى پيغه مبدر صلی الله علیه وسلم وتي: نه پيغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، سويند به (الله) نه گهر توانام هه بوایه جيهادم ده کرد، پيغه مبدری خوا صلی الله

علیه وسلم و هی بۆ هات، رانی لە سەر رامن بوو، ئە وەندە قورس بسو خەریک بسو
قاچم بشکتىنى، لە پاشدا نەو حالەتى نەما، خواي گەورە شەم نايەتى دابىزاند:
(غَيْرُ أُولِي الضَّرَبِ). سورة النساء: ٩٥. واتە: جگە لە خاوهن عوزره کان (نە خوش، كويىز،
شەل).

٣٠٣٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ أَبِي عَمَارٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ، عَنْ يَعْلَمِي بْنِ أُمِيَّةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: إِنَّمَا قَالَ اللَّهُ: (أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَقْتَنِكُمْ) وَقَدْ أَمِنَ النَّاسُ، فَقَالَ عُمَرُ: عَجِبْتُ لِمَا عَجِبْتُ مِنْهُ.
فَدَكَرْتُ ذَلِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: صَدَقَةٌ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَاقْبِلُو صَدَقَتَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە يە علای کورپی ئومەيەوە رەزای خواي لى بى دە گىپنەوە، كە
فەرمۇويەتى: بە پىشەوا عومەر کورپی (خطاب)م رەزای خواي لى بى وەت: بە راستى
خواي گەورە دە فەرمۇويت: (وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا
مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَقْتَنِكُمْ) سورة النساء: ١٠١. واتە: كاتى بە سە فەر چۈون بە
ولاتدا - بۆ جىهاد يان بۆ بازىرگانى - ئە وە لە حالى وادا هىچ گوناھىكتان لە سەر
نابى نويىزە چوار رکاتىيە کان كورت بى كەنەوە، ئە گەر ترسان ھە بۇو كافر و بى با وەرن
تۇوشى پىلانىكتان بى كەن (بى تانگۇزۇن، بى تانگۇن و ئازارتان بى دەن).

دەي خۇ ئىستا ترس نە ماوەو خەلک ھىمن بۇونەتەوە، ترسان نە ماوە و چۈن
نويىزە چوار رکاتىيە کان كورت بى كەنەوە؟ پىشەوا عومەر رەزای خواي لى بى
فەرمۇوى: ئە وە سەرنجى تۆي راكىشاوه سەرنجى منىشى راكىشاوه، بەلام ئەممە
باسىرىد بۆ پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇوى: (ئە و نويىز

کورتکردنووه يه خلا تیکه خوا پیشی به خشیون دهی ئیتوهش خلا ته که وه بگرن و رهتی مده کنه وه).

٣٥ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا تَحْمِيدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْهَنَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَّلَ بَيْنَ ضَجْنَانَ وَعَسْفَانَ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إِنَّ هَؤُلَاءِ صَلَاةً هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِم مِّنْ آبَائِهِمْ وَأَبْنَائِهِمْ وَهِيَ الْعَصْرُ، فَأَجْعَلُوا أَمْرَكُمْ فَيَلْمِلُوا عَلَيْهِمْ مِيَّلَةً وَاحِدَةً، وَأَنَّ جَرِيلَ أَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمْرَهُ أَنْ يَقْسِمَ أَصْحَابَهُ شَطْرَيْنِ فَيُصْلِيَهُمْ، وَتَقْوُمُ طَائِفَةٌ أُخْرَى وَرَاءَهُمْ، وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ، ثُمَّ يَأْتِي الْآخَرُونَ وَيُصْلِلُونَ مَعْهُ رُكْعَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ يَأْخُذُ هَؤُلَاءِ حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ، فَتَكُونُ لَهُمْ رُكْعَةٌ رُكْعَةٌ، وَلِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكْعَتَانِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِّنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَرَبِيعَ بْنِ ثَابِتٍ، وَابْنِ عَبَاسٍ، وَجَابِرٍ، وَأَبِي عَيَّاشِ الرُّزْقِيِّ، وَابْنِ عُمَرَ، وَحُدَيْفَةَ، وَأَبِي بَكْرَةَ، وَسَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْمَةَ وَأَبْو عَيَّاشِ الرُّزْقِيِّ اسْمُهُ: رَبِيعَ بْنِ الصَّامِتِ.

واته: له ئېبو هورهيره وه ره زای خوا لى بى دە گىرنووه، كە فەرمۇويه تى: پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم لە نیوان (ضجنان) و عەسە凡 دابىزى كىتىكە يان شوتىتكە لە نیوان مە كەو مە دىنەدا، ھا وەل بى خوا بىريار دران و تيان: موسولمانان زورگرنگى بە نويىزى عەسر دەدەن و بە لايانەو خۆشە ويستە لە باب و بېرانيان و نووه كانيان، جا بۆيە با خۆمان بى ناما دە كەين بى جەنگ و لە كاتى نويىزى عەسردا بەيە كىجار پەلاماريان بى دەين و لەناويان بەرپىن، جىريل هات بى خزمەت پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمانى پىتىكەد ھا وەلانى بکات بە

دوو دستمو تاقمهوه و بهرنویژیان بو بکات بهم شیوه‌یه: تاقمیکیان له گمن نه و رکاتی نویژ بکمن، تاقمه‌کمی تر له پشتیانه‌وه پاسهوان بن و ناگایان له هیرشی دوزمن بی و چه که کانیان پی بی و وریای خویان بن، جا که ئه تو تاقمه رکاته‌کمیان تهواو کرد ئهوانیش بچنه دواوه بو پاسهوانی و تاقمه‌کمی تر بین رکاتی نویژ بکمن له دوایمه‌وه، له باشدابا ئهوانیش چه که کانیان پی بی و وریای خویان بن، کمواته همر یه کی لمو دوو تاقمه یه کی رکاتی نویژیان کردووه به کوممل بو خوشیان یه کی رکاته‌کمی تر بکمن، پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم خوشی دوو رکات.

٣٠٣٦ - (حسن) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ أَبِي شَعْبٍ أَتَوْ مُسْلِمُ الْخَرَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْخَرَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَتَادَةِ بْنِ التُّعْمَانِ، قَالَ: كَانَ أَهْلُ بَيْتٍ مَنَا يُقَالُ لَهُمْ: يَتُوَبُّونَ وَيُشَرِّبُونَ وَيُشَيِّرُونَ وَمُبَشِّرُونَ، وَكَانَ يُشَيِّرُ رَجُلًا مُنَافِقًا يَقُولُ الشِّعْرَ يَهْجُو بِهِ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْتَهِ بَعْضُ الْعَرَبِ لِمَ يَقُولُ: قَالَ فُلَانٌ كَذَا وَكَذَا، فَإِذَا سَمِعَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الشِّعْرَ قَالُوا: وَاللَّهِ مَا يَقُولُ هَذَا الشِّعْرُ إِلَّا هَذَا الْحَقِيقَ، أَوْ كَمَا قَالَ الرَّجُلُ، وَقَالُوا: ابْنُ الْأَبْيَرِ قَالَهَا، قَالَ: وَكَانُوا أَهْلَ بَيْتٍ حَاجَةً وَفَاقِهً، فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ، وَكَانَ النَّاسُ إِنَّمَا طَعَانُهُمْ بِالْمِدِينَةِ التَّمَرِ والشَّعِيرِ، وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا كَانَ لَهُ يَسَارٌ فَقَدِيمَتْ ضَافِطَةٌ مِنَ الشَّامِ مِنَ الدَّرْمَكِ، ابْتَاعَ الرَّجُلُ بِنَهَا فَحَصَنَ بِهَا نَفْسَهُ، وَأَمَّا الْعِيَالُ فَإِنَّمَا طَعَانُهُمْ التَّفَرُّ وَالشَّعِيرُ، فَقَدِيمَتْ ضَافِطَةٌ مِنَ الشَّامِ فَابْتَاعَ عَمِيَّ رِفَاعَةً بْنَ زَيْدٍ حَمْلًا مِنَ الدَّرْمَكِ فَجَعَلَهُ فِي مَشْرِبَةِ لَهُ، وَفِي الْمَشْرِبَةِ سِلَاحٌ وَذِرْعٌ وَسَبِيفٌ، فَعَدَيَ عَمِيَّ مِنْ تَحْتِ الْبَيْتِ، فَنَقَبَتِ الْمَشْرِبَةُ، وَأَخِذَ الطَّعَامَ وَالسِّلَاحَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَنَّابِي عَمِيَّ رِفَاعَةُ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي إِنَّهُ قَدْ عَدَيَ عَلَيْنَا فِي لَيْلَتِنَا هَذِهِ، فَنَقَبَتِ الْمَشْرِبَةُ فَدُهِبَ بِطَعَامِنَا وَسِلَاحِنَا. قَالَ: فَتَحَسَّنَتِنَا

فِي الدَّارِ وَسَأَلَنَا فَقِيلَ لَنَا: قَدْ رَأَيْنَا بَنِي أَبِيْرِيقَ اسْتَوْقَدُوا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَلَا نَرَى فِيمَا
نَرَى إِلَّا عَلَى بَعْضِ طَعَامِكُمْ، قَالَ: وَكَانَ بَنُو أَبِيْرِيقَ قَالُوا وَخَنَّ تَبَّانَلٌ فِي الدَّارِ: وَاللهُ
مَا نُرَى صَاحِبَكُمْ إِلَّا لِيَدَ بْنَ سَهْلٍ، رَجُلٌ مِنَ الْمَلَكَاتِ صَلَاحٌ وَإِسْلَامٌ، فَلَمَّا سَمِعَ لِيَدَ
اَخْتَرَطَ سَيْفَهُ وَقَالَ: أَنَا أَسْرِقُ؟ فَوَاللهِ لَيَحْكُمُونَكُمْ هَذَا السَّيْفُ أَوْ لَتَبْيَنُنَّ هَذِهِ السَّرْقَةَ،
قَالُوا: إِلَيْكَ عَنْهَا أَبْيَهَا الرَّجُلُ فَمَا أَنْتَ بِصَاحِبِهَا، فَسَأَلَنَا فِي الدَّارِ حَتَّى لَمْ نَشَكْ أَنَّهُمْ
أَصْحَابُهَا، فَقَالَ لِي عَمِّي: يَا ابْنَ أَخِي لَوْ أَتَيْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَذَكَرْتَ ذَلِكَ لَهُ، قَالَ قَنَادَةُ: فَأَتَيْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: إِنَّ أَهْلَنِ
بَيْتِ مِنَّا أَهْلَ جَفَاءَ، عَمَدُوا إِلَى عَمِّي رِفَاعَةَ بْنِ زَيْدٍ فَنَقَبُوا مَشْرِبَةً لَهُ، وَأَخْدُوا سِلَاحَهُ
وَطَعَامَهُ، فَلَيْرُدُوا عَلَيْنَا سِلَاحَنَا، فَأَمَّا الطَّعَامُ فَلَا حَاجَةَ لَنَا فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَأَمِرُّ فِي ذَلِكَ، فَلَمَّا سَمِعَ بَنُو أَبِيْرِيقَ أَتَوْ رَجُلًا مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ: أَسْيِرُ بْنَ
عَزْوَةَ فَكَلَمُوهُ فِي ذَلِكَ، فَاجْتَمَعَ فِي ذَلِكَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الدَّارِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ
قَنَادَةَ بْنَ النَّعْمَانِ وَعَمَّةَ عَمَدَا إِلَى أَهْلِ بَيْتٍ مِنَّا أَهْلِ إِسْلَامٍ وَصَلَاحٍ، يَرْمُونَهُمْ
بِالسَّرْقَةِ مِنْ غَيْرِ بَيْتَهُ وَلَا ثَبَّتِ، قَالَ قَنَادَةُ: فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَكَلَمْتُهُ، فَقَالَ: عَمَدْتُ إِلَى أَهْلِ بَيْتٍ دُكِرْ مِنْهُمْ إِسْلَامٌ وَصَلَاحٌ تَرْمِيُهُمْ بِالسَّرْقَةِ عَلَى
غَيْرِ بَيْتِ وَبَيْتِهِ، قَالَ: فَرَجَعْتُ، وَلَوْدَذْتُ أَنِّي خَرَجْتُ مِنْ بَعْضِ مَالِي وَلَمْ أَكِلْمْ رَسُولَ
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ، فَأَتَانِي عَمِّي رِفَاعَةَ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي مَا صَنَعْتَ؟
فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اللهُ أَكْثَرُ
أَنْ تَزَلَّ الْفُرْقَانُ (إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتُخَكِّمَ بَيْنَ النَّاسِ إِنَّمَا أَرَاكَ اللهُ وَلَا تَكُنْ
لِلْحَائِنِينَ خَصِيمًا) بَنِي أَبِيْرِيقَ (وَاسْتَغْفِرِ اللهَ) أَيْ إِنَّمَا قُلْتَ لِقَنَادَةَ: (إِنَّ اللهَ كَانَ عَفُورًا
رَحِيمًا) (وَلَا تُحَادِلْ عَنِ الْذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ حَوَّانًا أَيْمَانًا
يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللهِ وَهُوَ مَعْهُمْ)، إِلَى قَوْلِهِ: (عَفُورًا رَحِيمًا)

أَيْ: لَوْ اسْتَغْفِرُوا اللَّهُ لَعَفَرَ لَهُمْ (وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ)، إِلَى قَوْلِهِ: (وَإِنَّمَا مُبَيِّنًا) قَوْلُهُمْ لِلْبَيْدِ (وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ)، إِلَى قَوْلِهِ: (فَسَوْفَ تُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا) فَلَمَّا نَزَّلَ الْقُرْآنَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسِّلَاحِ فَرَدَّهُ إِلَى رِفَاعَةَ، فَقَالَ فَتَادَهُ: لَمَّا أَتَيْتُ عَمِيَ بِالسِّلَاحِ، وَكَانَ شَيْحًا قَدْ عَشَ، أَوْ عَسَّا، فِي الْجَاهِيلِيَّةِ، وَكُنْتُ أُرْسِي إِسْلَامَهُ مَذْخُولاً، فَلَمَّا أَتَيْتُهُ بِالسِّلَاحِ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، هُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَعَرَفْتُ أَنَّ إِسْلَامَهُ كَانَ صَحِيحًا، فَلَمَّا نَزَّلَ الْقُرْآنُ لِحْقَ بُشِّيرٍ بِالْمُشْرِكِينَ، فَنَزَّلَ عَلَى سُلَافَةَ بْنِ سَعْدٍ ابْنِ سُمِّيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (وَمَنْ يُشَاقِقُ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَبَعَّغُ غَيْرُ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُولِهِ مَا تَوَلَّ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكَ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا) فَلَمَّا نَزَّلَ عَلَى سُلَافَةَ رَمَاهَا حَسَانُ بْنُ ثَابِتٍ بِأَبْيَاتٍ مِنْ شِغْرٍ، فَأَخْذَتْ رَحْلَةُ فَوَضْعَتْهُ عَلَى رَأْسِهَا ثُمَّ حَرَجَتْ بِهِ فَرَمَتْ بِهِ فِي الْأَبْطَحِ، ثُمَّ قَالَتْ: أَهْدَيْتَ لِي شِغْرَ حَسَانَ؟ مَا كُنْتَ تَأْتِيَنِي بِخَيْرٍ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ لَا تَعْلَمُ أَحَدًا أَسْنَدَهُ غَيْرُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَمَةَ الْمَرَانِيِّ. وَرَوَى يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ فَتَادَةَ مُرْسَلًا، لَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ أَيِّهِ، عَنْ جَدِّهِ، وَفَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ هُوَ: أَخْوَاهُ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ لِأَمْهِ، وَأَبُوهُ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ: سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ بْنِ سِيَّانَ.

واته: له عاصيمى كورى عومهرى كورپى قەتادوھ، له باوکىمۇھ، له باپىرىمۇھ رەزاي خواىلىنى بى دەگىرنىدوھ، كە فەرمۇويەتى: خزم و كەسوكارىكمان ھەبۇ ناسراوبۇون بە بەنۋ ئۆيەيريق بىشىر و بەشىر و مويەشىر، بەشىر پىساوېتكى شاعىر و دوپرۇو بۇو، شىعرى دەوت، ھەجوى ھاۋەلاني پىتەمبەرى خواى صلی الله علیه وسلم دەكىد واته بە ناوى خەلتكەوە بە شىعر ھېرىشى دەكىدە سەريان و ناو ناتورەمى

خراپی لی دهنان و به خراپه باسی ده کردن. له پاشدا دهیوت: فلا نه که سثار او
ثارای دهوت، کاتی که هاوه لان شیعره کانیان بیست، و تیان: سوینند به (الله) نه مه
جگه له شیعری ثدو پیس و ناپیاوه شیعری که سیکی تر نیه، و اته شیعری به شیره،
قەتاده و تی: به نی ثوبه بیریق له سه ردہ می نه فامی و له سه ردہ می نیسلامیشدا
خانم وادیه کی هدزار و نهدار بون، خواردنی خەلکی مدینه بریتی بوو له خورماو
جو، کاروانی بازرگانی له شامه و دههات بو مه دینه کەل و پەل و ئارد و زەيتیان
دهیننا نه گەر کەسى ده لە مەند بوایه بەشی خۆی لی ده کپرین، جارى مام
ریفاعەی کورى زېد هەندى شاردى كپى، له ھۆدە كەی خۆی داینا، ھۆدە كەش
كەرسەی جەنگى و چەك و قەلغان و شمشیرى تىدا بوو، شەو دزهات و
ھەموويانی برد، کاتی که رۆژ بۇويە مامم ریفاعە هات بۆلام، و تی: ئەی
برا زاکەم، ئەمشەو چەکەن و خواردنه كەمانیان دزیوه، قەتاده و تی: رۆشتىن ئەو
گوزەرە گەراین و پرسیارمان کرد، پیتیان و تین: ئەمشەو بەنی ثوبه بیریق ئاگریان
نه گپا، پیتیان وايە نهوان بون، قەتاده و تی: بەنی ثوبه بیریق و تیان: ئىمە لمۇ كۆلان
و ده روبرو بەرە پرسیارتان بۆ دە كەین، سوینند به (الله) پیتیان وايە لە بىدی کورى
سەھل بىدوونى کە پیاوىتكە لە ئىمە، و تیان: پیاوىتكى باش و موسولمانە، کاتی
لە بىد ثدو ھەوالەی بیست شمشیرى له کالان دەركىشاو هات و تی: من دزیومە ئىۋو
من دە كەن بەدز؟ سوینند به (الله) يان ئەم شمشیرە لە جەستە تانداون دە كەم، يان
ئەوەتا ئەم دزیه ئاشكرا دە كەن، و تیان: چىت داوه لىمان نەپیاو بېرۇ بەرپى
خۆتەوە واzman لی بىتنە، تو نە تى دزیوه، مامم پىسى و قم: ئەی برا زاکەم، خۆزگە
بچويتايە بۆ خزمەت پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم ئەم بە سەرھاتەت پى
رادە گەياند، قەتاده و تی: چۈوم بۆ خزمەتى: و قم: كەسوکارە كەم جافىن و ئاگاي
پەيوەندى خزمائىتى و چاکە نازانن، چەك و خۆراكى ماسلى ریفاعەی ماميان

دزیوه، با چه که کانان بۆ بگیزنهوه پیویستمان به خوارکه که نیه، فەرمۇسى: (بپیار دەدەم لەوبارهە)، کاتى بەنى ئوبەيريق هەوالەكەيان بىسست، پیاوتىكى ھۆزەكەي خۆيان بەناوى ئوسەيرى كورى عورووه نارد بۆ خزمەت پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، لەوبارهە قسمى لە گەلن بکات، چەند كەسى لە خەلتكى گەرەكە كۆپۈونەوه و تىيان: ئەپیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم قەتادە و مامى ئەم كەسوکارە ئىتمەيان كردووه بە دز بەبى بەلگە و نىشانە، قەتادە و تى: چۈرم بۆ خزمەت پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم قسم لە گەلن كرد، فەرمۇسى: (بېسى بەلگە و شايەت تۆمەتى دزى دەدەيتە پال خىزانىتىكى باش و موسولمان)، قەتادە و تى: ئىتە منىش بە پەشىمانى گەپامەوه ناواتە خوازىبۇوم و لەدلەوه حەزم دەكەد زيانىتىكى مالى گەورەم لى بىكەوتايە بەلام لەوبارهە قسم لە گەلن پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم نەكرايدە، مامم ريفاعەھات بۆلام ئەوهى كە پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم پىتى فەرمۇوم بۆم گىزايەوه، ئەويش و تى: بىاندە دەستى خوا بە پشتىوانى خوا ھەمو شتى رۇون دەبىتەوه، ئەوەندەي پى نەچوو خوابى گەورە ئەم ئايەتەي دابىزاند: (إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحُقْقِ لِتَعْلَمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَأَكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ حَصِيمًا) سورة النساء: ۱۰۵. واتە: بىڭۈمان ئىتمە دامابېزاندۇتە سەرتۆئەم قورنانە بەراستى، بۆ ئەوهى بپیار بەھى لەنیوان خەلتكدا بەو بپیارە كە خوا نىشانى داوىت، وە بۆ ناپاكان مەبە بە پارىزەر و داواچى. واتە بۆ بەنى ئوبەيريق، (وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ) سورة النساء: ۱۰۶. واتە: داوايلىخوشبوون لە خوا بکە، لەوهى فەرمۇوت بە قەتادە، (إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا) سورة النساء: ۱۰۶. واتە: بەراستى خوا لىخوشبوو بە بەزىزىيە، (وَلَا تُجَادِلُ عَنِ الظِّنَنِ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ حَوَّانًا أَفَيَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنِ اللَّهِ وَهُوَ مَعْلُومٌ) سورة النساء: ۱۰۷-۱۰۸. واتە: بەرگرى مەكە لەوانەي ناپاکى دەكەن دەربارەي

خویان، بینگومان خوا نداونهی خوش ناویت که بهدوه وام زور ناپاک و گوناهبارن، (ناوانه کانی) خویان دهشارنهوه له خملکی (لهترساندا) و نایشارنهوه له خوا (شمرم ناکمن له خوا) له کاتینکدا خوا له گهلياندایه همتأ دهگاته: (غُفُورًا رَحِيمًا). واته: خوا لیتبورده میهره بانه. واته: نه گهر تموبهیان بکردایه و داوای لیخوشبوونیان بکردایه له خوا، نموا خوا لیتیان خوش دهبوو: (وَمَنْ يَكْسِبْ إِلَمَا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ)، سورة النساء: ۱۱۱. واته: هر که سیئک گوناهیک (ی گهوره) بکات بینگومان زیانی ثهو گوناهه همر بز خویه‌تی همتأ دهگاته: (وَإِنَّمَا مُبِينًا) واته: گوناهیکی ناشکرا. وته کهیان به له بید: (وَكَوْلًا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْنَكَ وَرَحْمَتُهُ) واته: نه گهر به خشن و بذهی خوا به سرمهوه نه بواهه، بینگومان دهستمیدک لدو ناپاکانه به نیاز بعون که گومرات بکمن همتأ دهگاته: (فَسَوْفَ تُؤْتَيهِ أَجْرًا عَظِيمًا) سورة النساء: ۱۱۲ - ۱۱۱. واته: که ثایه‌ت دابه‌زی چه که کانی رفاهه‌یان هینایه‌وه بز پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، نه‌ویش گه‌راندنه‌وه بز ریفاعه، قه‌تاده وته: کاتی که چه که کانم هینایه‌وه بز مامم، پیاویکی پیر بwoo له سه‌ردنه‌مى نه‌فامیدا زور له خوا یاخی بwoo، گومانم هه‌بwoo له موسولمانه‌تیه‌کهی، به‌لام کاتی چه که کانم بز بردوه وته: نهی برازاکه‌م نه‌وه چه کانه‌م دا له‌پتی خوا، ئیتر زانیم که بدراستی موسولمان بwoo، کاتی که قورنان دابه‌زی به‌شیر ریسوا بwoo په‌بیوه‌ندی کرد به هاویه‌ش بز خوا دانه‌رانه‌وه، له‌مالی سولافه‌ی کچی سه‌عدي کوپی سومه‌یه دابه‌زی، خوا گهوره نهی ثایه‌ته‌ی دابه‌زاند: (وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعُ غَيْرَ سَيِّلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوكِلَ مَا تَوَكَّلَ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا، إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا). سورة النساء: ۱۱۶ - ۱۱۵. واته: هر که س دژایه‌تی پیغه‌مبدر صلی الله علیه وسلم بکات پاش نه‌وهی که ریبازی راستی بز روون بعویه‌وه، شوین

ریگایه کی تر بکھوئی بیتچگه له ریگه دی برپا داران، رووی و هر ده گیپرین بو ندو
ریبازه که هله لیبزار دووه و دیغه ینه دوزه خ نای ج پاشه روزنیکی خراپه، به راستی
خوا خوش نایت له وهی که هاوہ لی بو دابنریت، به لام جگه له وه هرچی بیت لیسی
خوش دهیت، له هر که سیک که خوا بیهودت، هر که سیک هاوہ لی بو خوا دابنیت
نه وه به راستی گومرآ بورو به گومر ابونیکی دور لهراستی.

کاتی که بهشیر له مالی سولافه دابهزی، حهسانی کورپی (ثابت) به چهند کوپله
شیعری هیزشی کرده سهر سولافه و ههجوی کرد، سولافهش که لوپه له کهی بهشیری
خسته سهر سهری و بردي له (أبْطَح) فرییدا، لمپاشدا و تی: شیعری ههجوی
حدسانت بدیاری بُو هینناوم تُز هرگیز خیرت بُو من نه هینناوه.

٣٧ - (ضعف الإسناد) حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ أَسْلَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ثُوَيْرِ بْنِ أَبِي فَاجِتَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلَىِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةً أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ (إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَعْفُرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ). وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَأَبُو فَاجِتَةَ اسْمُهُ: سَعِيدُ بْنُ عِلَاقَةَ، وَثُوَيْرٌ يُنْكِنُ أَبَا جَهْمٍ، وَهُوَ رَجُلٌ كُوفِيٌّ مِنَ التَّابِعِينَ، وَقَدْ سَمِعَ مِنْ أَنْبِعَنْ عُمَرَ، وَابْنِ الزَّبِيرِ، وَابْنِ مَهْدِيٍّ كَانَ يَغْمِرُهُ قَلِيلًا.

واته: له پیشدا علهیوه رهای خوای لی بی ده گیرنده، که فرمومویه‌تی: له قورئاندا هیچ نایه‌تیکم هیندهی ئدم نایه‌ته لهلام خوشتر نیه: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ). سوره الساء: ۱۱۶. واته: به‌راستی خوا خوش ناییت لهوهی که هاوه‌لی بۆ دابنریت، بهلام جگه لهوه هەرچی بیت لیتی خوش دهیت، له‌ھەر کەسیک که خوا سیدوت.

٣٠٣٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي عُمَرَ، وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ الْمَعْنَى وَاحِدَةً، قَالَ: حَدَّثَنَا سَفِيَّاً بْنُ عَبْيَنَةَ، عَنِ ابْنِ حَمِيقِينَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسِ بْنِ حَمْزَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَ: (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ) شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَشَكَوُا ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: قَارِبُوا وَسَدِّدُوا، وَفِي كُلِّ مَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ كَفَّارَةً حَتَّى الشَّوْكَةَ يُشَاكُّهَا وَالنَّكْبَةَ يُنَكِّبُهَا، ابْنُ حَمِيقِينَ هُوَ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمِيقِينَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له نهبو هورهيره وه رهای خوای لئی بی ده گیپنهوه، که فرمومویه‌تی: کاتی نهم نایدته دابدزی: (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ) سوره النساء: ۱۲۳. واته: هدرکسیک خراپدیک بکات پاداشتی دهدرتیه وه وتوله لی دهسترنیت. زور قورس بوبه‌لای موسولمانانهوه، بزیه چونه خزمت پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم شهکوای حالی خویان کرد لموباروه، نمویش فرموموی: (میانه‌ره و کار دروست بن و چاکه بکمن و زیده‌ریبی مه‌کمن، هدرچی به‌لاؤ مدینه‌تیه که تووشی موسولمان ده‌بیت قره‌بوبو که‌فاره‌تی گوناهه تهناهه درکیکیش بچی به جهسته‌یدا ده‌بیته که‌فاره‌تی گوناهه کانی).

٣٠٣٩ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى وَعَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبَادَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْيَنَةَ أَخْبَرَنِي مَوْلَى ابْنِ سَبَاعٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَحْدِثُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلْتُ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةَ: (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا)، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا بَكْرٍ أَلَا أُفْرِئُكَ آيَةً أُنْزِلَتْ عَلَيَّ فُلْثُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَأَفْرَأَنِيهَا فَلَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنِّي قَدْ كُنْتُ وَجَدْتُ انْفِصَامًا فِي ظَهْرِي فَتَمَطَّلَتْ لَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُكَ يَا أَبَا بَكْرٍ فُلْثُ يَا رَسُولَ

الله بِأَيِّ أَنْتَ وَأَيْتَنَا لَمْ يَعْمَلْ سُوءًا وَإِنَّا لَمُجْزَوْنَ بِمَا عَمِلْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَنْتَ يَا أَبَا بَكْرٍ وَالْمُؤْمِنُونَ فَمُجْزَوْنَ بِذَلِيلَكُمْ فِي الدُّنْيَا حَتَّى تَلْفَعُوا اللهَ وَلَيْسَ لَكُمْ ذُنُوبٌ وَأَمَّا الْآخَرُونَ فَيُجْمَعُ ذَلِيلَكُمْ حَتَّى يُجْزَوْهُ بِهِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ وَفِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ وَمُوسَى بْنُ عَبْيَدَةَ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ ضَعَفَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَمَوْلَى ابْنِ سَبَاعٍ مَجْهُولٌ وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَلَيْسَ لَهُ إِسْنَادٌ صَحِيحٌ أَيْضًا وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ .

واته: له پیشهوا ثهبو به کرهوه ره زای خوای لی بی ده گئپندوه، که فهرمومویه‌تی: له خزمه‌ت پیغه‌مبدری خودا صلی الله علیه وسلم بوم نهم نایه‌ته‌ی بتو دابه‌زی: (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ وَلَا يَعْذَلُهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيَّا وَلَا تَصِيرِا) سوره الساء: ۱۲۳. واته: هه رکه‌ستیک خراپه‌یدک بکات پاداشتی ده دریته‌وه و تزله‌ی لی ده سیزرتیت، وه دستی ناکه‌ویت بینجگه له خوا هیچ دوست و یارمه‌تیده‌ریک. پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (نهی ثهبو به کر، ناگاداریه نایا نه نایه‌ته‌ت بتو نه خوتینه‌وه که نیستا بوم دابه‌زی؟) وتم: به لی، نهی پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، پیشهوا ثهبو به کر ره زای خوای لی بی فهرموموی: بتو خوتینه‌وه، وا هستم کرد پشتم شکا، وه ستام، پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رموموی: (نهی ثهبو به کر چیته؟)، وتم: نهی پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم خزم و باوکم و دایکم به قوربانت بین، کامان خراپه‌مان نه کردووه، بینگومان تزله‌شمان لی ده سیزرتیت، فهرموموی: (نهی ثهبو به کر تو و باوه‌رداران له دونیادا پاداشت ده دریته‌وه، هه تا ده گنه‌وه به خوا، گوناهستان نامینه‌ی، به لام کافران کردووه خراپه‌کانیان بتو کزده‌کریته‌وه، له روزی قیامه‌تدا تزله‌یان لی ده کریته‌وه).

٣٠٤٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُئْنَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤِدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ مَعَادٍ، عَنْ سَعَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: حَشِيتْ سَوْدَةُ أَنْ يُطْلَقُهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: لَا تُطْلَقُنِي وَأَمْسِكْنِي، وَاجْعَلْنِي يَوْمِي لِعَائِشَةَ، فَفَعَلَ فَنَزَلتْ: (فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ) فَمَا اضْطَلَّهَا عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ جَائزٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له ثیبتو عه باسوه ره زای خوايان لى بى ده گیرنده، که فهرمومويه‌تى: سهوده ئه ترسا پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم تملاقى بىدات، فهرموموى: تدلاظم مەدە و لاي خوت بھيلەوه، سەرە كەشم بى خاتو عائىشە، ئەم ئايىتە دابەزى: (فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ). سورە النساء: ۱۲۸. واته: هەر دووكىيان هيچ گوناھىنىكىيان لە سەر نىيە کە ئاشتەوابىيە كى چاك بىمن لە نیوان خۆياندا، هەر ئاشتەوابىي و يە كىكە وتىن چاکتە. لە سەر هەر شتى رىتكەون بە رەزامندى هەر دوو لا ئەوه دروستە.

٣٠٤١ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ بْنُ مَعْوِيلٍ، عَنْ أَبِي السَّفَرِ، عَنْ الْبَرَاءِ، قَالَ: أَخِرُ آيَةِ أُنْزِلَتْ، أَوْ أَخِرُ شَيْءٍ نَزَلَ: (يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلَالَةِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَأَبُو السَّفَرِ اسْمُهُ: سَعِيدٌ بْنُ أَحْمَدَ، وَيُقَالُ: ابْنُ يَحْمِدٍ.

واته: له بەرائەوە ره زای خوا لى بى ده گیرنده، که فهرمومويه‌تى: كۆتا ئايىت کە دابەزى يان كۆتا شت کە دابەزى ئەم ئايىتە بۇو: (يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلَالَةِ). سورە النساء: ۱۷۶. واته: (ئەم موحەممەد صلى الله علیه وسلم) داواي فتوات لى دە كەن بلى خوا فتواتان بودەدات دەريارەي كەلالە (كەسىكە نەوهە كورۇ باوک و باپىرى نەبىت).

٣٠٤٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ التَّبَرَاءِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ (يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتَيْكُمْ فِي الْكَلَالَةِ)، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بُخْزِلَكَ آيَةُ الصَّيْفِ.

واته: له بهارنهوه رهزای خوای لئی بین ده گیرنهوه، که فهرمومویه‌تی: پیاوی هاته خزمه‌ت پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، وتی: شهی پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، (يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتَيْكُمْ فِي الْكَلَالَةِ)، (کلآلة) چی یه؟ فهرموموی: ثایه‌تی (الصیف) ت بدسه واته ثایه‌تی: (۱۷۶)ی سوره‌تی (النساء).

دھرباره‌ی سوره‌تی (المائدة).

٦ - بَابٌ: وَمِنْ سُورَةِ الْمَائِدَةِ

٣٠٤٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مِسْعَرٍ وَعَيْرِهِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، لَوْ عَلِيْنَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ: (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَنْعَثْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتْ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا) لَا تَحْذَنْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَتَ لِأَعْلَمُ أَيَّ يَوْمٍ أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، أُنْزِلَتْ يَوْمَ عَرْفَةَ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: (طارق)ی کوری شیهاب ده فهرموموی: پیاویکی جوله‌که وتی به پیشدا عومندر: نهی ثهمیری باوهداران نه گهر نهیم ته بونیمه بهاتایه‌ت خواره‌وه به روز رامان ده گرت و هه موو سالی نه و روزه‌مان ده کرد به جهڙن: (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ

دِينَكُمْ وَأَتَّمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا). سورة المائدۃ: ۳. واته: ثه مرق دینه که تاگم تدواو (کامل) کردووه بوتان، چاكه و به هر هی ختم به ته واوهتی رشتوه به سه رتاندا، رازی بوم که ثیسلام دینتان بیت. پیشمهوا عومهر ره زای خوايان لی بی فهرمووی: من ده زانم ئهم نایته چ روزی هاته خوارهوه، روزی ههینی له عه ره فه.

٣٠٤٤ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، قَالَ: قَرَأَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَّمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا) وَعِنْدَهُ يَهُودِيٌّ فَقَالَ: لَوْ أُنْزِلْتُ هَذِهِ عَلَيْنَا لَاخْتَذَنَا يَوْمَهَا عِيدًا، قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنَّهَا نَزَّلَتْ فِي يَوْمِ عِيدِنِ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ، وَيَوْمِ عَرْفَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له عه ماري کورپی ثېبى عه مارهوه ده گېرىنهوه، که فهرموویه تى: ئىبىنۇ عه باس ره زای خوايان لی بى نام نایته خويندهوه: (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَّمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا). سورة المائدۃ: ۲. لموكاتىدا پىباونىكى جوله که له لاي دانىشتبو وتي: ثه گهر نام نایته بى ئىمە بهاتايته خوارهوه ھەموو سالى نەو رۆزه مان ده کرد به جەزنى، ئىبىنۇ عه باس ره زای خوايان لی بى فهرمووی: يېڭىمان لە رۆزى دوو جەزندى هاته خوارهوه، له رۆزى ههینى و رۆزى عه ره فه.

٣٠٤٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الرِّتَابِ، عَنْ الْأَعْرِجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَمِينُ الرَّحْمَنِ مَلَائِي سَحَاءُ لَا يُغَيِّضُهَا اللَّيلُ وَالنَّهَارُ قَالَ: أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْدُ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَغْضُنْ مَا فِي يَمِينِهِ، وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ،

وَبِيَدِهِ الْأُخْرَى الْبِيزَانُ يَرْفَعُ وَيَخْفِضُ . هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . وَهَذَا الْحَدِيثُ فِي تَفْسِيرِ هَذِهِ الْآيَةِ : (وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَانِ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ) .. وَهَذَا حَدِيثٌ قَدْ رَوَتْهُ الْأَئِمَّةُ ، نُؤْمِنُ بِهِ كَمَا جَاءَ مِنْ عَيْنِ أَنْ يُفَسِّرَ أَوْ يَتَوَهَّمَ ، هَكَذَا قَالَ عَيْرُ وَاحِدٌ مِنَ الْأَئِمَّةِ : التَّوْرِيُّ ، وَمَالِكُ بْنُ أَنَّسٍ ، وَابْنُ عَيْنَةَ ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ أَنَّهُ تُرَوَى هَذِهِ الْأَشْيَاءُ وَيُؤْمِنُ بِهَا وَلَا يُقَالُ كَيْفَ .

واته: له ئهبو هوره برهه ره زای خوای لى بى ده گىزنهوه، كه فه رموویه تى: پیغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فه رموویه تى: (خوا گهوره شەو و رۆز بەردەوام رۆزى دەبەخشى دەستى كراوهى بۆ بەخشىن، ئايا دەزانىن لەورۆزهوه زەھى و ئاسىندە كانى دروستكىردووه بەردەوام رۆزى دەبەخشى، بەخشىنى ھەرگىز تمواو نابى، بە دادگەرى خۆى كەم و زىدادى دەكەت بۆ ھەركەسى كە بىمۇيت، عەرسە كەمى لەسەر ئاوه). نەم فەرمۇودە تەفسىرى نەم ئايەتە دەكەت: (وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَانِ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ). سورة المائدە: ٦٤. واته: جولە كە كان وتيان: خوا دەستى بەستراوه، ياخوا دەستى نەوان چىڭ قوچراو و دەست بەستراوبىن، وە نەفرىنيان لىتكرا بەھۆى ئەھۆى كە وتيان، (نەخىر وانىھ) بەلكو ھەردۇ دەستى ھەمېشە كراوهى، چۈن بىمۇيت دەبەخشى.

٣٠٤٦ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْخَارِثُ بْنُ عَبْيَدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْجَزِيرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُسُ حَتَّى تَرَكَتْ هَذِهِ الْآيَةَ: (وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ) فَأَخْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ مِنَ الْقُبَّةِ، فَقَالَ لَهُمْ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ انْصِرُوْا فَقَدْ عَصَمَنِي اللَّهُ . حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوُهُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْجُرْنَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِرِّسُ فَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ.

واته: له عائشه و روزای خوای لئی بی ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: له پیشدا چند کم‌سی شهوانه ئیشکگری پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم بعون و پاسهوانی ههبوو همتا نایهته دابدزی: (وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ) سورة المائدۃ: ۶۷. واته: خوا تز ده پاریزی لوهی که خەلک بتکوژن. پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم لەوکاتهدا لەناو گومهزیه کا بuo سهri دەرهیتنا به ئیشکچیه کانی فەرمۇو: (نەی خەلکینه بېۋنهوه بەلاي کارى خوتانهوه و بلاوهی لئی بىکەن ئىتىر من پىتىيستم به ئیشکگر نەماوه خوا بۆ خۆی دەمپاریزىت).

٣٠٤٧ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ بَنِيَّةَ، عَنْ أَبِي عَبِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا وَقَعَتْ بَطْشَ إِسْرَائِيلَ فِي الْمَعَاصِي فَنَهَتْهُمْ عُلَمَاؤُهُمْ فَلَمْ يَنْتَهُوا، فَجَالَ سُوْلُومٌ فِي مَجَالِسِهِمْ وَوَآكُلُوهُمْ وَشَارُوْهُمْ، فَضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَقَنَهُمْ (عَلَى لِسَانِ دَاؤْدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْئَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَمُوا وَكَانُوا يَعْنِدُونَ) قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ مُتَكَبِّلًا فَقَالَ: لَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ حَتَّى تَأْطِرُوهُمْ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: قَالَ يَزِيدُ: وَكَانَ سُفِيَّانُ التَّوْرِيُّ لَا يَقُولُ فِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِي الْوَضَاحِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ بَنِيَّةَ، عَنْ أَبِي عَبِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُهُ، وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ: عَنْ أَبِي عَبِيَّةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤْسَلٌ.

واته: له (عبد الله)ی کورپی مه سعود ووه ره زای خوای لی بی ده گیزندوه، که فهر مسوویه تی: پیغمه بدری خوا صلی الله علیه وسلم فدر مسوویه تی: (کاتی بهره و نهودی نیسرائیل دهستیان دهیه خراپه کردن، زانا کانیان رینگریان لی ده کردن، بهلام نهوان کولیان نهده داوه بدرده وام بسوون، همدا زانا کانیان به شداری کورپ و دانیشتنيان ده کردن و له گله لیان دهیاغواردو دهیاغواردوه، جا که حالیان گهیشه ئه و راده يه خوای گهوره دلیانی تیکمل و پیکمل کردو کردنی به فیتنه و ثازاوه بتو یه کتری، دلیان رهق بwoo هدقیان و هرنده گرت، جا له سمر زمانی داود و عیسای کورپی مه ریم نه فرینیان لی کرا: (الْعِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَأَوْدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَمُوا وَكَانُوا يَعْتَلُونَ). سوره المائدہ: ۷۸. واته: نه فرین کرا لهوانه بی بروابون له بهره و نهودی نیسرائیل له سمر زمانی داود و عیسای کورپی مه ریم، ئهو نه فرینه ش له بهر ئهود بwoo سه پیچیان کرد و هه میشه دهست در تریشیان ده کرد.

پیغامبری خواصی الله علیه وسلم لدوكاتهدا شانی دادابو هاستایه و ریک
دانیشت فرمومی: (نه خیر، سویتند بهوهی گیانی بهدهسته که (الله)یه رزگارتان
نایبی، یان دهی فهرمان بکمن به چاکمو ندهی بکمن له خراپه، بهرهی زوری زورداران
دهگرن و نایهلن زولم و ستم بکمن و دهیانگیرنه وه بت رنگهی راست و نایهلن لمپی
راست لایدهن).

٤٨ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُفَّيْاً، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ بَنِيَّةَ، عَنْ أَبِي عَبْيَدَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا وَقَعَ فِيهِمُ النَّفَصُ كَانَ الرَّجُلُ فِيهِمْ يَرْسِي أَخَاهُ يَقْعُ عَلَى الدُّنْبِ فَيَنْهَا عَنْهُ، فَإِذَا كَانَ الْغَدْرُ لَمْ يَمْنَعْهُ مَا زَأَى مِنْهُ أَنْ يَكُونَ أَكْبَلَهُ وَشَرِيكَهُ وَخَلِيلَهُ، فَضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ، وَتَرَأَلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ فَقَالَ: (لِعْنَ الَّذِينَ

کَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانٍ دَاؤِدٍ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ فَقَرَا حَتَّى بَلَغَ: (وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أُولَيَاءٌ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ) قَالَ: وَكَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَكَبِّرًا فَجَلَسَ، فَقَالَ: لَا، حَتَّى تَأْخُذُوا عَلَى يَدِ الظَّالِمِ فَتَأْطُرُوهُ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا. حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤِدَ الطَّبَّالِسِيُّ وَأَمْلَاهُ عَلَيَّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ أَبِي الْوَضَاعِ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ بَنْدِيمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

واته: له ثبی عوبیده و ده گپنهوه، که وتیوه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموده‌تی: (یه که مین که موکوریه که رویدا له ناو نهوهی نیسرائیل دا بهم شیوه‌یه بورو: کاتی پیاوی ده گهیشت به برآکه‌ی کاریکی خراپی بکردایه رینکری لی ده کرد، له پاشدا برو روزی دواتر له سمر ئه و حاله پیشی ده گهیشمده رینگری لی نه ده کرد، به لکو خوشی له گه لی ده بخاردو ده بخارده و ده برو به هاونشینی، جا که حالیان گهیشته ئه و راده‌یه خوای گهوره دلیانی تیکه‌ن و پیکه‌ن کردو کردنی به فیتنمو نازاوه برو یه کتری، قورئان له سه‌ریان دابه‌زی: (الْعِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانٍ دَاؤِدٍ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ (۷۸)) کانوا تا یتناهون عن منکر فعله لپشن ما کانوا یفعلون (۷۹) تری کثیرا مِنْهُمْ یَتَكُونُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِسْنَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخْطَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ (۸۰) وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أُولَيَاءٌ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ (۸۱)). سوره المائده: ۷۸ - ۸۱. واته: نه فرین کرا له وانه‌ی بی بروابون له بدهه نهوهی نیسرائیل له سمر زمانی داود و عیسای کوری مهربیم، ئه و نه فرینه‌ش له بدهه برو سه‌ریچیان کرد و هه میشه دهست دریزیان ده کرد. نه وانه بدرگی یه کتری یان نه ده کرد له هدر کاریکی بی‌زراوی بی شه رعی

که دهیانکرد، بیتگومان زور به دبوو نهودی که نهیانکرد. نهیانی (نهی موحده مهد صلی الله علیه وسلم) زوریهیان دوستایه‌تی نه کمن له گمل نهوانه بسی باوهه بعون، بیتگومان زور به دو خراپه نهودی که پیشیان خست بوخویان (کردویانه) که هۆی خشم و قینی خوا بwoo لییان، وه نهوانه لمزای دوزه‌خدا بسی براوه و ده میننه‌وه. وه نهگدر نهوانه بروایان بهتایه به خوا و پیغه‌مبهرو نهود بهرنامه‌یی که نیزاوهه خواره‌وه بتو سه‌ری، نه و بی بروایانه یان نده کرد به دوست و برادره بهلام زور بهیان له ثاین ده‌چونو یاخن له خوا.

پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم له کاته‌دا شانی دادابوو هاستایه‌وه ریک دانیشت فرموموی: (نه خیر، سویند بهوهی گیانی بدهدسته که (الله) به رزگارتان نابی، یان ده‌بی فدرمان بکمن به چاکه و نه‌هی بکمن له خراپه، به‌ری زوری زورداران ده‌گرن و نایه‌لن زولم و ستم بکمن و دهیانگیرنه‌وه بتو ریگه‌ی راست و نایه‌لن له‌پی راست لابدهن).

٣٠٤٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرَحْبِيلِ أَبِي مَيْسِرَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّهُ قَالَ: اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيَانٌ شَفَاءٌ، فَنَزَّلْتَ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ: (يَسْأَلُوكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ)، فَدُعِيَ عُمَرُ فَقَرِئَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيَانٌ شَفَاءٌ، فَنَزَّلْتَ الَّتِي فِي النِّسَاءِ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا لَأَنْقَرُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى)، فَدُعِيَ عُمَرُ فَقَرِئَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيَانٌ شَفَاءٌ، فَنَزَّلْتَ الَّتِي فِي الْمَائِدَةِ: (إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ)، إِلَى قَوْلِهِ: (فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ) فَدُعِيَ عُمَرُ فَقَرِئَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ: انتهیانا انتهیانا. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ إِسْرَائِيلَ هَذَا الْخَدِيثُ مُرْسَلاً. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ:

حدَّثَنَا رَكِيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ عَمْرُو بْنِ شُرَحِيلَ، أَنَّ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ، قَالَ: اللَّهُمَّ بَيِّنْ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيَّنْ شَفَاءَ فَذَكِّرْ نَحْنُهُ وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوسُفَ.

واته: له پیشوا عومه رهه رهه خواه لی بی ده گیرنه وه، که فدرموده تی: خودایه لمباره شهرباب و مهیوه رونکرد وه کی بنه بر و تمداومان بو بیان بکه، ثیتر نهم ثایه تی سوره تی (البقرة) دابزی: (يَسْأَلُوكُمْ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَنِيرِ قُلْ فِيهِمَا إِنْ كَبِيرٌ) سوره الفرة: ۲۱۹. واته: پرسیارت لی ده کمن ده باره عمره و قومار، بلی لهم دوانده گواناهی گهوره چمند قازانجیک همه بوز خملکی، بهلام گواناهه کهیان گهوره تره له قازانجه کهیان.

له پاشدا پیشوا عومه رهه خواه لی بی فدرموده: خودایه لمباره شهرباب و مهیوه رونکرد وه کی بنه بر و تمداومان بو بیان بکه، ثیتر نهم ثایه تی سوره تی (النساء) دابزی: (يَا أَيُّهَا النِّسَاءِ أَمْنُوا لَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَاتَّعِنُ سُكَارَى). سوره المائدہ: ۴۳. واته: نهی کهسانی که برواتان هیناوه نزیکی نویژه مهنه وه کاتیک نیوه سه رخوش بن همتا بزانن چی ده لین. پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم پیشوا عومه ری بانگ کردو ثایه ته کهی بوز خوتند وه، له پاشدا پیشوا عومه رهه خواه لی بی فدرموده: خودایه لمباره عمره و مهیوه رونکرد وه کی بنه بر و تمداومان بو بیان بکه، ثیتر نهم دوو ثایه ته دابزی و به یه کجاري حرامی کرد: (يَا أَيُّهَا النِّسَاءِ أَمْنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَنِيرُ وَالْأَنْتَصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (۹۰) إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَنِيرِ وَتَصْدُمُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَتَتُمْ مُّنْتَهِيَّنَ). سوره المائدہ: ۹۰ - ۹۱. واته: نهی نهانهی برواتان هیناوه بیگومان بن که ثاره و قومارو نه و بردانهی که کراون بدب و، نه دارانهی (که

به کارد هیترین بنو دیاریکردنی بهش و چاره نوس) نهوانه پیسن و له کرد ووه ناشیرینه کانن، که واته دور و کوندوه لیتی تا رزگارین، بیکومان شمیتان نهوهی ده ویت که دوز منایه تی بخاته ناو تانه ووه به هوی ثارق و قومار ووه بدرگریتان بکات له یادی خواو نویز کردن، دهی نایا ثیوه وا ز ده هینن؟ پیغمه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم پیشیدوا عومنه ری بانگ کردو نایه ته که هی بنو خویند ووه، پیشهوا عومنه ریش ره زای خوای لی بی فرموده: بدلی وا ز ده هینن، بدلی وا ز ده هینن.

٣٥٠ - (صحیح بما بعده) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْبَرَاءِ، قَالَ: مَا تَرِجَّعَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ تُخْرَمَ الْخَمْرُ، فَلَمَّا حُرِّكَتِ الْخَمْرُ، قَالَ رَجُالٌ: كَيْفَ يَأْصِحُّونَهَا وَقَدْ مَأْتُوا يَسْرِيْوَنَ الْخَمْرَ، فَنَزَّلَتْ: (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا أَتَقْوَا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْبَرَاءِ.

واته: له بدرانه ووه ره زای خوای لی بی ده گیرنده، که فرموده تی: له پیش حرام کردنی شهرباب همندی له هاوه لانی پیغمه مبهر صلی الله علیه وسلم مردن، کاتی که شهرباب حرام کرا، همندی کمس و تیان: ده بی حالی هاوه لانان چون بی شهربابیان ده خوارده و مردن، نه م نایه ته دابه زی: (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا أَتَقْوَا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ). سوره المائدہ: ٩٣. واته: نه بوه و نه له سر نهوانه بروایانه هینا ووه و کرد ووه چاکه کانیان کرد ووه هیچ گوناهی لوهی که خوارد و ویانه (ثاره و پاره و قومار پیش حرام کردنیان)، نه گمر خویان پاراستی (له و چه رخه دا لوهی حرام بسوه له سهربیان) وه باوه رد ایوب و کرد ووه چاکه کانیان کرد بی.

٣٥١ - (صحیح الاسناد) حَدَّثَنَا يَذْلِكُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: قَالَ الْبَرَاءُ: مَا تَأْتِي نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ يَشْرِبُونَ الْخَمْرَ، فَلَمَّا نَزَلَ تَحْرِيمُهَا، قَالَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَكَيْفَ يَأْصِحُّونَا الَّذِينَ مَاتُوا وَهُمْ يَشْرِبُونَهَا؟ قَالَ: فَنَزَّلَتْ: (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) الآيَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهی نیسحاقاموه ده گیرنووه، که بمرائی کوری عازیب رهای خوای لی
بی فرمومی: له پیش حرامکردنی شهرباب هندی له هاوه لانی پیغامبر صلی
الله علیه وسلم مردن، کاتی که شهرباب حرامکرا، هندی کمس و تیان: ده بی
حالی هاوه لانمان چون بی شهربایان ده خوارده و مردن، نهم ثایته دابهزی: (لَيْسَ
عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا مَا اتَّقُوا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا^{۹۳}
الصَّالِحَاتِ). سورة المائدہ: .

٣٥٢ - (صحیح بما قبله) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي رِزْمَةَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ يَحَّاَكَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الَّذِينَ مَاتُوا وَهُمْ يَشْرِبُونَ الْخَمْرَ لَمَّا نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ، فَنَزَّلَتْ: (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا مَا اتَّقُوا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نیبینو عه باسه وه رهای خوایان لی بی ده گیرنووه، که فرمومویه تی:
کاتی که شهرباب حرامکرا و تیان: نهی پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم،
ده بی حالی نهوانه چون بی شهربایان ده خوارده و مردن، نهم ثایته دابهزی:
(لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا مَا اتَّقُوا وَآمَنُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ). سوره المائدہ: ۹۳. واته: نهبوه و نیه لمسمر نهوانهی بروایان هیناوه و کردهوه چاکه کانیان کردووه هیچ گوناهی لهوهی که خواردوویانه (نارهق و پارهی قومار پیش حرام کردنیان)، نهگهر خوبیان پاراستبی (لهو چه رخدا لهوهی حرام بوروه لمسمریان) وه باوهدار بوبین و کردهوه چاکه کانیان کردبی.

٣٠٥٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ رَبِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَمَّا نَزَّلَتْ: (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا مَا أَتَقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتَ مِنْهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله)وه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویهتی: کاتی نهم ثایته دابزی: (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا مَا أَتَقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ). سوره المائدہ: ۹۳. پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (تو یه کینکی لهوانه).

٣٠٥٥ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجَعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُنْصُرُ بْنُ وَزَادَ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْبَحْرَى، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: لَمَّا نَزَّلَتْ: (وَلَلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فِي كُلِّ عَامٍ؟ فَسَكَتَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي كُلِّ عَامٍ؟ قَالَ: لَا، وَلَوْ قُلْتُ تَعْمَلْ لَوْجَبْتُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ شَوْكُمْ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثٍ عَلَيْهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي عَبَّاسٍ.

واته: له پیشوا عهلهوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویهتی:

کاتی نهم نایهته دابهزی: (وَكَلِّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا). سوره آل عمران: ۹۷. واته: خوا حه جی که عبدي بپيارداوه لم سه مردم، لم سه مرده وی تواني ریگه هه بی. وتيان: نهی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم، نهوده بز هه موو سالیکه؟ بز دنگ بوو هیچ ولامی ندانده وه، وتيان: نهی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم، نهوده بز هه موو سالیکه؟ فه رمووی: (نه خیز، نه گمر بوتایه: به لئی، نهوده واجب ده بوو)، خوا گهوره نهم نایهته دابه زاند: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءِ إِنْ تُبَدَّلَ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ). سوره المائدہ: ۱۰۱. واته: نهی نهوانه بپرواتان هیناوه پرسیار مه کهن ده بیاره شتائیک گمر ناشکرا بکرین بوتان خراب و ناخوش ده بی بوتان.

٣٠٥٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ أَنَسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكَ، يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَيِّ؟ قَالَ أَبُوكَ فُلَانْ. فَنَزَّلَتْ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءِ إِنْ تُبَدَّلَ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

اته: له نهنسی کوری مالیکه وه رهای خوا لی بز ده گیرنه وه، که فه رموویه تی: پیاوی و تی: نهی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم، باوکی من کییه؟ فه رمووی: (فلانه کمه). جا نهم نایهته دابهزی: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءِ إِنْ تُبَدَّلَ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ). سوره المائدہ: ۱۰۱. واته: نهی نهوانه بپرواتان هیناوه پرسیار مه کهن ده بیاره شتائیک گمر ناشکرا بکرین بوتان خراب و ناخوش ده بی بوتان.

٣٠٥٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِيعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ، عَنْ قَبِيسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ، أَنَّهُ قَالَ: يَا

أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَقْرَءُونَ هَذِهِ الْآيَةَ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ)، وَلِيَ سَيَغُثُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا ظَالِمًا، فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدِيهِ أُوْشَكَ أَنْ يَعْمَمُهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِّنْهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ عَيْنُرُ وَاحِدٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ، ثَنَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ مَرْفُوعًا وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، قَوْلَةً وَمَرْفَعَةً.

واته: له پیشوا نهبو به کرهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنه، که فه رموویه تی: نهی خه لکینه ئیوه ئهم ئایده ده خویننه: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ). سورة المائدہ: ۱۰۵. واته: نهی گهلى خاوهن باوهه خه ریکی چاکسازی ده رونی خوتان بن و همه میشه هوشتان به خوتانه بی، ئیتر خه لکانی گومپا بوبو ناتوانن زیانتان پی بگدیهنهن. هه رچه نده پیلان بگیرن.

پیشوا نهبو به کر و تی: بز خوم گویم لی بوبو پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم دېفه رموو: (هر کاتی زالم و ستمکار به بدرچاوی خه لکه وه ستەم بکات خدله که دەستى نه گرن و رېتگرى لی نه کەن نەوه نزىکە خوای گهوره به زوویسى سزايدکى گشتى بز سەرجەمیان بنیریت).

٣٥٨ - (ضعيف) حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّالِقَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَتْبَةُ بْنُ أَبِي حَكْيَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ جَارِيَةَ الْلَّخْمِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الشَّعْبَانِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ أَبَا ثَعَلْبَةَ الْخَشَنِيَّ، فَقُلْتُ لَهُ: كَيْفَ تَصْنَعُ بِهَذِهِ الْآيَةِ؟ قَالَ: أَيْهَهُ آيَةٌ؟ قُلْتُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ) قَالَ: أَمَا وَاللَّهِ لَئِذْ سَأَلْتَ عَنْهَا خَبِيرًا، سَأَلْتُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: بَلْ اتَّبَعُوكُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنَاهَوْتُ عَنِ الْمُنْكَرِ، حَتَّى إِذَا رَأَيْتُ شَحَّا مُطَاعَةً، وَهُوَ مُتَبَعًا، وَدُنْيَا مُؤْثِرَةً، وَإِعْجَابَ كُلِّ ذِي رَأْيٍ بِرَأْيِهِ، فَعَلَيْكَ بِخَاصَّةٍ

نَفْسِكَ وَدَعِ الْقَوَامَ، فَإِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيَّاتَا الصَّبَرُ فِيهِنَّ مِثْلُ الْقَبْضِ عَلَى الْجَمْرِ، لِلْعَالِمِ
فِيهِنَّ مِثْلُ أَجْرِ حَمْسِينَ رَجُلًا يَعْمَلُونَ مِثْلَ عَمَلِكُمْ، قَالَ عَنْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ: وَرَأَيْتِ
عَيْرَ عَتْبَةَ، قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَجْرُ حَمْسِينَ رَجُلًا مِنَّا أَوْ مِنْهُمْ. قَالَ: بَلْ أَجْرُ حَمْسِينَ
رَجُلًا مِنْكُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: نهبي ثومديه شهعباني دله: چووم بولای نهبو (تعلبة) خوشنه، پيم وت: پرسى دهباره نه نايته چى نايته چى دله؟ وتي: كام نايته؟ وتم: نه نايته: (عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ). سورة المائد: ۱۰۵.
واته: نه گلی خاوهن باوهه خهريکي چاكسازى دهروونى خوتان بن و هه ميشه هوشтан به خوتانوه بي، ثيتر خلکانى گومپا بو ناتوانن زيانستان پى بگېمن.
هرچهنده پيلان بىگىرن.

نهبو (تعلبة) وتي: سويند به (الله)، دهباره نه نايته پرسيارم له كەسى شاره زاكرووه، پرسيارم له پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم كردوه دهباره فەرمۇسى: (ئىوه هەر فەرمان بە چاکە دەكەن و، نەھى لە خراپە دەكەن، چروكى و رەزىلى و سوربۇون بۆ بەدەستەھىنانى مال و سامان زال دەبىت بەسەر خلکدا، شوين هەواو ئارەزوو دەكەن و، خۆشدويسى دۇنيا كاريان لى دەكەت و سوردەبن لەسەرى، دۇنيا پىش قيامەت دەخىرت، هەركەس راي خۆى لەلا پەسەند دەبىت، ئەو كاتە خەمى خۆتت بي، واز لەكارى خلک بىتنە، رۇزى ئارامگەرن لە پىشتانە جگە لە ئارامگەرن ھىچ چارەيەكى ترтан نىه، ئارامگەرن لەو كاتانەدا وەك پشکۈگەرن بەدەستەوە وايد، نەھى لەناوياندا كارده كات لەو سەردەمەدا - واته فەرمان بە چاکە دەكەت و، نەھى لە خراپە دەكەت، پاداشتى پەنجا پىاوي وەك ئىوهى ھەيە كە ھەمان كار دەكەن).

(عبد الله) کوپی موباره ک فرموده: جگه له عوتبه ئەمەی بۆ زیاد کرد،
و ترا: نە پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم، پاداشتى پەنجا پیاوی وەک ئىتمەی
ھەيدە يان وەک خۆيان؟ فرمودي: (نا، بەلكو پاداشتى پەنجا پیاوی وەک ئىسوھى
ھەيدە).

٣٥٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ أَبِي شَعِيبِ الْحَرَانِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَانِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بَادَانَ، مَوْلَى أَمَّ هَانِجَ عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، فِي هَذِهِ الْآيَةِ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ) قَالَ: بَرِئَ مِنْهَا السَّاسُ غَيْرِي وَغَيْرَ عَدِيَّ بْنِ بَدَاءَ، وَكَانَ نَصْرَانِيَّينَ يَخْتَلِفَانِ إِلَى الشَّامَ قَبْلِ الْإِسْلَامِ، فَأَتَيَا الشَّامَ لِتَجَارَتِهِمَا، وَقَدِيمُ عَلَيْهِمَا مَوْلَى لِيَنِي سَهْمِيْ، يَقَالُ لَهُ: بُدَيْلُ بْنُ أَبِي مَرْتَمَ بِتَجَارَتِهِ، وَمَعْنَهُ جَامِ مِنْ فِضَّةٍ يُبَدِّلُ بِهِ الْمَلِكَ وَهُوَ عَظُümُ بِتَجَارَتِهِ، فَمَرِضَ فَأَوْصَى إِلَيْهِمَا، وَأَمَرَهُمَا أَنْ يَبْلِغَا مَا تَرَكَ أَهْلَهُ، قَالَ تَمِيمُ: فَلَمَّا مَاتَ أَحَدُنَا ذَلِكَ الْجَامَ فَعَنَاهُ بِالْفِدْرَهِمِ، ثُمَّ افْتَسَمْنَاهُ أَنَا وَعَدِيُّ بْنُ بَدَاءَ، فَلَمَّا قَدِيمَنَا إِلَى أَهْلِهِ دَفَعْنَا إِلَيْهِمْ مَا كَانَ مَعَنَا وَفَقَدُوا الْجَامَ فَسَأَلُونَا عَنْهُ، فَقُلْنَا مَا تَرَكَ غَيْرُ هَذَا، وَمَا دَفَعْ إِلَيْنَا غَيْرُهُ، قَالَ تَمِيمُ: فَلَمَّا أَسْلَمْنَا بَعْدَ فُدُومِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ تَأْمَتَ مِنْ ذَلِكَ، فَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ فَأَخْبَرْنَاهُمُ الْحَبْرَ، وَأَدَبَنَا إِلَيْهِمْ خَمْسَ مِائَةَ دِرْهَمٍ، وَأَخْبَرْنَاهُمُ أَنَّ عِنْدَ صَاحِبِيْ مِثْلَهَا، فَأَتَوْا بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوكُمُ الْبَيْتَنَةَ، فَلَمْ يَجِدُوا، فَأَمْرَهُمْ أَنْ يَسْتَخْلِفُوهُمْ بِمَا يَعْظِمُ بِهِ عَلَى أَهْلِ دِينِهِ، فَخَلَتْ فَأَنْزَلَ اللهُ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ)، إِلَى قَوْلِهِ: (أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَهْمَانُ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ) فَقَامَ عَمْرُو بْنُ العاصِ، وَرَجُلٌ آخَرُ فَحَلَفَ، فَتَرَعَّتِ الْخَمْسُ مِائَةَ دِرْهَمٍ مِنْ عَدِيَّ بْنِ بَدَاءَ.

واته: دەربارە نەم ئايەتە: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ

شایته‌ی دابه‌زاند: (يَا أَيُّهَا النِّسْنَ أَمْنُوا شَهَادَةً بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ). سورة المائدہ: ۱۰۶. واته: ثهی نهوانهی که برواتان هیناوه شایه‌تی بدنه له نیواتاندا کاتنی که مردنی همرکامدان نزیک ببویمه، له کاتی وه سیهت کردتناندا دوو کمی دادپه‌روهه له خوتان (موسولمان بن)، یان دوو کمی تر جگله خوتان (کافرین) نه‌گهر نیوه به‌سه‌فر روشتبون به وولاتدا به‌لای مردنتان تووش هات.

٣٠٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنِ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: حَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي سَهْمٍ، مَعَ تَمِيمِ الدَّارِيِّ وَعَدِيِّ بْنِ بَدَاءَ، فَمَاتَ السَّهْمِيُّ بِأَرْضِ لَنِسِينَ إِنَّمَا مُسْلِمٌ، فَلَمَّا قَدِمْنَا بِتَرْكِيَّهِ فَقَدِلُوا جَامِنَا مِنْ فِضَّةٍ لَخُوَصًا بِالذَّهَبِ، فَأَخْلَفَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ وَجَدُوا الْجَامَ بِمَكَّةَ، فَقَيْلَ: اشْتَرَنَا مِنْ عَدِيِّ وَتَمِيمٍ، فَقَامَ رَجُلًا مِّنْ أُولَئِكَ السَّهْمِيِّ، فَخَلَقَ بِاللَّهِ لَشَهَادَتِنَا أَحْقُ منْ شَهَادَتِهِمَا، وَأَنَّ الْجَامَ لِصَاحِبِهِمْ، قَالَ: وَفِيهِمْ نَزَلتُ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةً بَيْنَكُمْ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَهُوَ حَدِيثٌ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ.

واته: له ئیبنو عه‌باشهه ره‌زای خوابان لى بى ده‌گیزنهوه، که فه‌رمویمه‌تی: پیاوی له بهنی سه‌هم له‌گەن ته‌میمی داری و عه‌دی کورپی به‌دادندا ده‌رچونون بتو سده‌فری - ته‌میم و عه‌دی همردوکیان گاور بون لمپاشدا ته‌میم موسولمان بورو - سه‌همی له خاکتکدا وه فاتی کرد هیچ موسولمانیکی لى نببو، کاتی که هاتنهوه کەلپەل و میراته کەيان هینایه‌وه بۆ کەسوکاری جامیتکی زیوی دیارنە‌ماپو، جامه‌که به زیز روکه‌ش کراپو له‌شیوه‌ی گەلا (خوص) ای خورمادا، پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم سویندیدان، لمپاشدا جامه‌که له مەککه دۆزرایه‌وه، وتيان: له ته‌میم و عه‌دیان کېیوه، دوو پیاو له دوستانی سه‌همی هەستانهوه سویندیان خوارد

که به راستی شایدیه که نیمه راستره له شایدیه که ندوان، جامده که هی هاورین که بیانه. و تی: نهم نایه ته له باره وه هاته خواره وه: (یا ایها الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةً بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ). سوره المائدہ: ۱۰۶. و اته: نهی ندوانه که برواتان هیناوه شایه تی بدهن له نیوانداندا کاتی که مردنی هر کامدان نزیک بسویه وه، له کاتی و هسیه ت کردن تاندا دوو که می داد پهروهه له خوتان (موسولمان بن)، یان دوو که می تر جگه له خوتان (کافرین) نه گهر نیوه بدهه فهر روشتبون به و ولاتداو به لای مردن تان تووش هات.

٣٠٦١ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَرَعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خَلَاسٍ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَمَّارٍ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُنْزِلَتِ الْمَائِدَةُ مِنَ السَّمَاءِ حَبْرًا وَلَثْمًا، وَأَمْرُوا أَنْ لَا يَخُونُوا وَلَا يَدْخِرُوا لِعَدِيٍّ، فَخَانُوا وَأَدْخَرُوا وَرَفَعُوا لِعَدِيٍّ، فَمُسِخُوا قِرَدَةً وَخَنَازِيرَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ قَدْ رَوَاهُ أَبُو عَاصِمٍ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خَلَاسٍ، عَنْ عَمَّارٍ بْنِ يَاسِرٍ، مَوْقُوفًا، وَلَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ قَرَعَةَ. حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، نَحْوَهُ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ قَرَعَةَ وَلَا نَعْلَمُ لِلْحَدِيثِ الْمَرْفُوعِ أَضْلاً.

واته: له عه ماري کوري یاسره وه ره زاي خواي لى بى ده گيپندوه، که فه رموويه تی: پتغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فه رموويه تی: (خواي گهوره خوانیکی گوزشت و نانی له ناسانه وه دابه زاند، فه رمانی کرد ناپاکی نه کهن و بهشی بهيانی لى پاشه که وت نه کمن، به لام نه وان ناپاکیان کردوو بهشی بهيانیان لى پاشه که وت کرد، خواي گهوره شیوه هی گورین بو شیوه هی مهیون و بهراز).

٣٠٦٢ - (صحيح الإسناد) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً بْنُ عَيْنِيَّةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاؤُوسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: يُلْقَى عِيسَى حُجَّةً وَلِقَاءَ اللَّهِ فِي قَوْلِهِ: (وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأَمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ) قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلِقَاءُ اللَّهِ: (سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَفُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ) الْآيَةُ كُلُّهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەبو ھوره ھېرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوه، كە فەرمۇيەتى: پىيغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: خوا عىسىي فىزىكىد كە چۈن بەلگە بەھىتىتەوه: (وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ إِنَّنِي قُلْتَ لِلنَّاسِ أَتَخْلُونِي وَأَمِّي إِلَيْهِنَّ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ قُلْتَهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ). سورة المائدة: ۱۱۶. واته: لەپۈزۈي قىامەتدا خوايى گەورە دەفەرمۇيت: ئەرى عىسىي كورى مەرييم ئاپا تۆ وتوتە بە خەلک من دايىكم بە دوو پەرسىتاو دابىنىن (و بانپەرسىن) لەجىاتى خوا. (عىسا وتى) پاك و بىنگەردى بۆ تۆ ئەرى خوايى ئابى و ناگۇنچى بۆ من شتى بلىئىم كە بەھىچ شىۋەيەك مافى من نىيە، ئەگەر من ئەم و قىسىم كەربى ئەم بەراستى تۆ ئاگاڭ لىتىھ، چونكە تۆ ئەمە لەناخىم دايە تۆ دەيزانى، بەلام من نازانم و بى ئاگام لەمە لەناخى تۆدايە، بەراستى تەنها تۆ زاناي تەواولى بە ھەممۇ نەھىشىك.

٣٠٦٣ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ حُمَيْرَى، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَلْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: آخِرُ سُورَةِ أُنْزِلَتِ الْمَائِدَةُ وَالْفُتْحُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَرُوِيَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ: آخِرُ سُورَةِ أُنْزِلَتِ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفُتْحُ.

وشه: له (عید الله)ی کوری عومه رهوه ره زای خوایان لی بی ده گیرنه وه، که

فدرموویه‌تی: کوتا سوره‌تی که دابه‌زی سوره‌تی (المائدہ) و سوره‌تی (الفتح) برو. له نیبینو عدباسه‌و رهای خوایان لی بی ده گتیرنه‌و، که فدرموویه‌تی: کوتا سوره‌تی که دابه‌زی سوره‌تی سوره‌تی: (إِذَا جَاءَ نَصْرًا اللَّهُ وَالْفَتْحُ) برو.

دھرباره‌ی سوره‌تی (الأَنْعَام).

٧ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْعَامِ

٣٠٦٤ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا أَبُو كُثُرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ سُقْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ نَاجِيَةَ بْنِ كَغْبٍ، عَنْ عَلَيِّ: أَنَّ أَبَا جَهْلِ، قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا لَا نُكَذِّبُكَ، وَلَكِنْ نُكَذِّبُ إِمَّا جِئْنَا بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ يَأْتِيَاتِ اللَّهِ بِمَا يَجْحَدُونَ). حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُقْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ نَاجِيَةَ، أَنَّ أَبَا جَهْلِ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَذَكِّرْ، شَغْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَلَيِّ، وَهَذَا أَصَحُّ.

واته: له پیشوا عهليه‌و رهای خوای لی بی ده گتیرنه‌و، که ئەبو جمهل به پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم وات: ئىتمە باوەر به تو دەکەين کە پیاوىتكى راستگويت و درۆ ناكەيت، بەلام باوەر به قورئانەكەت ناكەين، خوای گەورە ئەم ئايەته دابه‌زاند: (فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ يَأْتِيَاتِ اللَّهِ بِمَا يَجْحَدُونَ). سوره الأَنْعَام: ٣٢. واته: بەلام بىنگومان ئەوان تو بە درۆزى دانانىتىن، بەلكو ئەم سەتكارانە ئىنكارى ئايەته کانى خوا دەکەن.

٣٠٦٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُقْيَانُ، عَنْ عَفْرِو بْنِ دِينَارٍ، سَمِيعُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: لَمَّا نَزَّلَتْ هَذِهِ الآيَةَ: (فَلَنْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فُوقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ) قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعُوذُ

بِوَجْهِكُ، فَلَمَّا نَزَّلْتَ: (أَوْ يَلْسِكُمْ شَيْعًا وَيُنِيبِقَ بَعْضَكُمْ بِأَسْبَعِهِ) قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَاتَانِ أَهُونُ، أَوْ هَاتَانِ أَيْسَرُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: جابری کوری (عبد الله) رهای خوای لئی بی فرموده: کاتی نهه نایده دابه زی: (قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ). سوره الأنعام: ۶۵. واته: بلی همه خوایه به تواني او دهه لاتداره، که سراتان بوز بینیری له سهروتanhه يان له زیر پستانه وه. پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرموده: (خودایه پهنا ده گرم به ذاتی تو). کاتی نهه نایده دابه زی: (أَوْ يَلْسِكُمْ شَيْعًا وَيُنِيبِقَ بَعْضَكُمْ بِأَسْبَعِهِ) سوره الأنعام: ۶۵. واته: يان سهرتان لئی بشیوتنی بتانکات به چند دسته توافقنکه وه. پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرموده: (نه مهیان سوکته يان نه مهیان ناسانره).

٣٠٦ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ عَرْفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمِ الْعَسَائِيِّ، عَنْ رَاشِدٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: (قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ) فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّهَا كَائِنَةٌ وَلَمْ يَأْتِ تَأْوِيلُهَا بَعْدُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

واته: له سعدی کوری نهیی و مقاصده رهای خوای لئی بی ده گیرنه وه، که پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم نهه نایده: (قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ). سوره الأنعام: ۶۵. فرموده: (نه هر دهه شه و گوره شمیه که لدهه قی نهه نایده دایه همه دهی بیتمدی به لام هیشتا کاتی ماوه و رووی نهداوه).

٣٠٦٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَسْرَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَمَّا نَزَّلْتُ: (الَّذِينَ آمَنُوا وَمَيْلَسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ) شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّا لَا يَظْلِمُنَا سَفَرَةُ الْأَنْوَافِ: قَالَ: لَيْسَ ذَلِكَ إِنَّمَا هُوَ الشَّرُكُ، أَمْ تَسْمَعُوا مَا قَالَ لَقَعْدَانُ لِابْنِهِ: (يَا بُنْيَيَّ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرُكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله)وه رهای خواه لی بی ده گیزندوه، که فهرمومویه‌تی: کاتی ئەم ئایه‌ته دابزی: (الَّذِينَ آمَنُوا وَمَيْلَسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ)، سورة الألغام: ٨٢. واته: ئەوانە که بپوایان ھیناوه و بپوایان تېکەل به زولم و ستەم نەکردووه. ئایه‌تەکە زۆر قورس بوبەلای موسولمانانووه، وتيان: ئەم پېغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم، کامان زولم و ستەمان لە خۆمان نەکردووه، فەرمۇسى: (مەبەست ئەوه نىيە کە ئىسوه تىئى گەيشتون، بەلكو مەبەست ھاوېش بۆ خوا دانانە، ئايادىشىتىمەن فەرمایشىتەکە لوقمانان نەبىستووه بەکورەکە وەت کە قورشان دەگىرەتىمەن بۆمان: له (يَا بُنْيَيَ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرُكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ). سورة لقمان: ١٣. واته: ئەم كورە شىرىنەکەم ھاوېش بۆ خوا دامەنى، چونكە بەراستى ھاوېش بۆ خوا دانان سەمنىكى زۆر گەورەيە.

٣٠٦٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيَعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ذَوْلُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: كُنْتُ مُتَكَبِّلاً عِنْدَ عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَائِشَةَ، ثَلَاثَ مَنْ تَكَلَّمَ بِوَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فَقَدْ أَعْظَمَ الْفِرْتَةَ عَلَى اللَّهِ: مَنْ رَعَمْ أَنَّ مُحَمَّداً رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ أَعْظَمَ الْفِرْتَةَ عَلَى اللَّهِ، وَاللَّهُ يَقُولُ: (لَا تُدْرِكُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ) (وَمَا كَانَ لِيَشَرِّ أَنْ يُكَلِّمَ اللَّهُ إِلَّا وَخَيَا أَوْ مِنْ وَزَاءَ حِجَابِ). وَكُنْتُ مُتَكَبِّلاً فَجَلَسْتُ، فَقَلَّتْ: يَا أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْظِرْنِي وَلَا تُغْلِبْنِي، الَّذِينَ

يَقُولُ اللَّهُ: (وَلَقَدْ رَأَهُ نَزْلَةً أُخْرَى) (وَلَقَدْ رَأَهُ بِالْأَفْقِ الْمُبَيِّنِ) قَالَتْ: أَنَا وَاللَّهُ أَوْلُ مَنْ سَأَلَ عَنْ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا ذَاكَ جَبْرِيلُ، مَا رَأَيْتُهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي خَلَقَ فِيهَا عَيْرَ هَاتَيْنِ الْمَرْتَبَيْنِ، رَأَيْتُهُ مُنْهَبِطًا مِنَ السَّمَاءِ سَادِدًا عِظَمُ حَلْقِهِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَمَنْ زَعَمَ أَنَّ مُحَمَّدًا كَتَمَ شَيْئًا إِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَقَدْ أَعْظَمَ الْفَرِيَةَ عَلَى اللَّهِ، يَقُولُ اللَّهُ: (يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَّغْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ)، وَمَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِيرِ، فَقَدْ أَعْظَمَ الْفَرِيَةَ عَلَى اللَّهِ، وَاللَّهُ يَقُولُ: (فَلَمْ يَعْلَمْ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْقَيْبَ إِلَّا اللَّهُ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَمَسْرُوقٌ بْنُ الْأَخْدَعِ يُكْثِرُ أَبَا عَائِشَةَ وَهُوَ مَسْرُوقٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَكَذَا كَانَ اسْمُهُ فِي الدِّيَوَانِ.

واته: له مهسروقه ده گپرندوه، که فرموده شام دادابوو، عائیشه رهای خوای لی بی فرموده: ثمه باوکی عائیشه - کونیهی مهسروق ببو - سی وشه همه هر کسی یه کنی لهو و شانه بلی ثمه درویه کی گهوره ده کات بهناوی خواوه، یدکم: هر کسی پینی وابی موحمه مده صلی الله علیه وسلم خوای دیوه ثمه درویه کی گهوره ده کات بهناوی خواوه، خوای گهوره ده فرموده: (لَا تُنْزِكُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْغَيْرُ). سوره الأنعام: ۱۰۳. واته: چاوه کان پهی پی نابمن و ناتوانن بیبینن، بهلام ثمه هستی هیزی بینن و چاوه کانی ده بینن، ثدو ناگای ورد بینه. (وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَ اللَّهُ إِلَّا وَجِئًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ). سوره شوري: ۵۱. واته: بو هیچ که سی نه ببو خوا قسمی له گلن بکات مه گهر به و هی یان لم پشت په رد ووه.

مهسروق وته: ریک دانیشتم و وتم: ثمه دایکی باوهداران، موله تم بد و پهلم لی مه که، مه گهر خوای گهوره نافرمویت: (وَلَقَدْ رَأَهُ نَزْلَةً أُخْرَى). سوره نجم: ۱۲. واته: سوتند به خوا جاريکی تر جریلی بینیوه. (وَلَقَدْ رَأَهُ بِالْأَفْقِ الْمُبَيِّنِ). سوره التکویر: ۲۳. واته: سوتند به خوا مه لانیکهی و هی بینیوه له ناسوی روندا.

عائیشه رهای خوای لی بی فهرموموی: سویند به (الله) من یه که مکه سبووم
نهم پرسیاره توم کرد له پیغمه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم، نه ویش فهرموموی:
(بیکومن نهودی من بینیم جریل بوو، تهنا نه دوو جارهش له سه رشیوه خوی
دیومه، جریلم دی که له ناسانه و دابه زی نیوانی ناسان و زهودی داپوشی).

دووهم: هدرکه سی پیتی وابی موحد محمد صلی الله علیه وسلم شوه حی شارد و تهوده
نهوده درویه کی گهوره ده کات بمناوی خواوه، چونکه خوای گهوره ده فهرمومویت: (نَا
أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلْغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رِّبِّكَ). سورة المائدہ: ٦٧. واته: نهی پیغمه مبهرا صلی
الله علیه وسلم، رایگه نه به خدالک نهودی هیتناوهه خواره و بوت.

سییهم: هدرکه سی پیتی وابی موحد محمد صلی الله علیه وسلم به بی و هی غمیبی
زانیوه و دهیزانی سبېینی چې رووده دات نهوده درویه کی گهوره ده کات بمناوی
خواوه، چونکه خوای گهوره ده فهرمومویت: (قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
الْغَيْبُ إِلَّا اللَّهُ). سورة النمل: ٦٥. واته: بلی کهسانی له ناسانه کان و زهودان غمیب
نازانن بیچگه له خوا (هد خوا بو خوی غمیب ده زانی).

٣٠٦٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْبَصْرِيُّ الْخَرْشِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الْبَكَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّنَائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَتَى أُنَاسٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا كُلُّ مَا
نَفَّلْ وَلَا نَأْكُلُ مَا يَقْتُلُ اللَّهُ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (فَكُلُوا مَا دُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانِيَّةً
مُؤْمِنِينَ)، إِلَى فَوْلِه: (وَإِنْ أَطْعَمْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْمُ لَمْشِرِكُونَ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ، وَقَدْ
رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَيْضًا وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَطَاءِ بْنِ
السَّنَائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا.

واته: له (عبد الله) کوری عه باسووه رهای خوايان لی بی ده گیزنه وه، که
فهرمومویتی: کومه لی خدالک هاتنه خزمت پیغمه مبهرا خوا صلی الله علیه وسلم،

٣٠٧٠ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَعْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ دَاؤَدَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرُ إِلَى الصَّحِيفَةِ الَّتِي عَلَيْهَا حَامِمٌ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَيَقْرَأْ هَذِهِ الْآيَاتِ: (قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ)، الْآيَةُ إِلَى قَوْلِهِ، (الْعَلَّمُونَ تَقْرَئُونَ). هَذِهِ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له (عبد الله)وه رهای خوای لی بی ده گیپنه وه، که فه رموویدتی: هم رکه س حمز ده کات سهیری ندو لا پمرنه بکات که موری موحد مهدی صلی الله علیه وسلم پیوهیده، با ثم نایه تانه بخوینیته وه: ﴿*قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ إِلَّا شُرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَنًا وَلَا نَقْسِلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِيمَانِكُمْ خَنْ نَزَرُكُمْ وَإِيَاهُمْ وَلَا نَقْرَأُوا الْقُوْجَشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا نَقْسِلُوا أَنفُسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِيقَةِ ذَلِكُمْ وَصَلَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾ وَلَا نَقْرَأُوا مَالَ أَتَيْمَ إِلَّا بِأَنَّى هِيَ أَخْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشَدَّهُ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا فَلَسْرُ فَأَعْدِلُوا وَلَوْكَاتَ ذَاقُرَنِي وَيَعْهِدُ اللَّهُ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَلَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾^{۱۵۲} الأنعام: ۱۵۱ - ۱۵۲ .

٣٠٧١ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُهْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (أَوْ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ) قَالَ: طَلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

واته: له نهی سعیده وه رهای خوای لی بی ده گیپنه وه، که ده ریارهی ثم نایه ته: ﴿أَوْيَأَنَّ رَبِّكَ أَوْيَأَنَّ بَعْضَ آيَاتِ رَبِّكَ ﴾^{۱۵۳} الأنعام: ۱۵۸ . واته: ندو روزه دهندی له نیشانه و

به لگه رونه کانی پهروه دگارت به دی بیت. پیغه مبهربه خوا صلی الله علیه وسلم
فه رموویه تی: (مه بست هله اهانتی خوره له خورناواه).

٣٧٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَبْيَدٍ، عَنْ فُضَيْلِ بْنِ عَزْوَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثٌ إِذَا خَرَجْنَ (لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهُمْ لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلِهِ)، الْأَيْةُ: الدَّجَالُ، وَالْدَّاجَالُ، وَطَلْوُغُ الشَّفَسِ مِنَ الْمَغْرِبِ أَوْ مِنْ مَغْرِبِهِا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَأَبُو حَازِمٍ هُوَ الْأَشْجَعِيُّ الْكُوفِيُّ، وَاسْمُهُ: سُلَيْمانُ مَؤْلَى عَزَّةَ الْأَشْجَعَيَّةِ.

واته: له نهبو هوره برهه ره زای خوا لی بی ده گیرنده، که فه رموویه تی:
پیغه مبهربه خوا صلی الله علیه وسلم فه رموویه تی: (سی شت که به ریابون
هر که س پیشتر بروای نه هینابی نه وکاته باوه رهینان سودی بی ناگهیمنی: هاتنی
ده جعالی در قزن و (دابه) زینده و ریک و خور له خورناواه هله اهانت: (یوم یائی بعض
آیات ریک لا یتفع نفساً إيمانها لم تكن آمنت من قبل أو كسبت في إيمانها خيراً). سوره
الأنعم: ١٥٨. واته: نه روژه همندی له نیشانه و به لگه رونه کانی پهروه دگارت به دی
بیت باوه رهینان سود ناگهیمنیت به هیچ که س که پیشتر بروای نه هینابی، یان هیچ
خیرو چاکه کی نه کرد بن له گهل نیمانه کدیدا.

٣٧٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الرِّتَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَقُولُهُ الْحَقُّ: إِذَا هُمْ عَبْدِي بِخَسَنَةٍ فَأَكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةٌ، فَإِنْ عَمِلُوهَا فَأَكْتُبُوهَا لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، وَإِذَا هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَا تَكْتُبُوهَا، فَإِنْ عَمِلُوهَا فَأَكْتُبُوهَا بِعِشْلِهَا، فَإِنْ تَرَكُوهَا، وَرِيمًا قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَعْمَلْ بِهَا، فَأَكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةٌ، ثُمَّ قَرَأَ: (مَنْ جَاءَ بِالْخَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا).
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئىدبو هورهيرده ره زای خواي لى بى دەگىپنەوە، كە پىغەمبەرى خوا
صلی الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (خواي گەورە دەفرمۇيت يىنگومان وتمى ھەق
و راستە: ئەگەر بەندە كەم ويستى چاکىدە بکات چاکىدە كى بۆ بنوسن، ئەگەر
ئەنجامىدا يەك بەدە بۆى بنوسن، بەلام ئەگەر بەندە كەم ويستى خراپىدە بکات بۆى
مەنوسن، ئەگەر ئەنجامىدا يەك خراپىدە بۆ بنوسن، خۇ ئەگەر ئەنجامى نەدا
چاکىدە كى بۆ بنوسن، لەپاشدا نەم ئايەتە خوتىنده وە: (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ
أَمْثَالِهَا). سورة الأنعام: ١٦٠. واته: هەر كەسىك چاکىدە بکات نەوە (لەرۇزى دوايسى
دا) دە شەۋەندە ئاپاچى كەم پاداشتى بۆ ھەيدە.

دەربارە ئى سورەتى (الأغراف).

٨ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْأَغْرَافِ

٣٧٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ،
قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَرَأَ
هَذِهِ الْآيَةَ (فَلَمَّا تَجَلَّ رَبُّ الْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا) قَالَ حَمَادٌ: هَكَذَا، وَأَمْسَكَ سُلَيْمَانُ
بِطَرْفِ إِنْهَامِهِ عَلَى أَنْكَلَةِ إِصْبَعِهِ الْيُمْنَى قَالَ: فَسَاخَ الْجَبَلُ (وَخَرَّ مُوسَى صَعِيقًا). هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ. حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْوَهَابِ الْوَرَاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ
أَنَسِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوَةً.

واته: له ئەنهىسى كورى مالىكىمەوە ره زای خواي لى بى دەگىپنەوە، كە
فەرمۇيەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم نەم ئايەتە خوتىنده وە: (فَلَمَّا
تَجَلَّ رَبُّ الْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا). سورة الأغراف: ١٤٣. واته: جا كاتى پەروەردگارى خۆى

دەرخست بۆ شاخەکە، شاخەکەی وردو خاش کردو هەپروون ھەپروونى کرد. حەماد وتنى: بەم شیوه یە: پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم پەنجە كەلەپى نايەسەر جومگەپەنجە پەنجە توتهى خۆى و فەرمۇسى: شاخەکە ھەپروون ھەپروون بۇ تەختى زەوی کرا، (وَحَرْ مُوسَى صَعِقاً). سورة الأغراف: ١٤٣. واتە: موساش بىھۆشكەوت و بۇورا يەوه.

٣٠٧٥ - (ضعيف) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي أَنِيسَةَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ يَسَارٍ الْجَهْنَمِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، سُئِلَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: (وَإِذْ أَخَذَ رِئُسَّكُمْ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ) وَأَشَهَدُهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنْتُمُ الْأَنْتَرُونَ فَأَلْوَاهُمْ بِأَنَّهُمْ شَهِدُنَا أَنَّنَا قَوْلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ، قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: سَعِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْأَلُ عَنْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهَرَهُ بِيَمِينِهِ، فَأَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةً، فَقَالَ: خَلَقْتَ هُؤُلَاءِ لِلْجَنَّةِ وَبَعْلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ يَعْمَلُونَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهَرَهُ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةً فَقَالَ: خَلَقْتَ هُؤُلَاءِ لِلنَّارِ وَبَعْلَى أَهْلِ النَّارِ يَعْمَلُونَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَفِيمَ الْعَمَلِ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ إِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلْجَنَّةِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيُنْدَخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ، وَإِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلنَّارِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ النَّارِ، فَيُنْدَخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَمُسْلِمٌ بْنُ يَسَارٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عُمَرَ، وَقَدْ ذَكَرَ بِعَضُّهُمْ فِي هَذَا الإِسْنَادِ بَيْنَ مُسْلِمٍ بْنِ يَسَارٍ وَبَيْنَ عُمَرَ رَجُلًا.

واتە: لە موسالىمى كورى يەسارەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە

فهرمومویه‌تی: پرسار کرا له پیشهوا عومه‌ر کوری (خطاب) ره‌زای خوای لی بی‌درباره‌ی ثم نایه‌ته: (وَإِذْ أَخْذَ رِبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ) وَاشهدُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ أَلَّا سُنْتُ بِرِّيْكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ). سوره الأغراف: ۱۰۰. واته: کاتی که پهروه‌ردگارت وه‌ریگرت (دربی هینا) له‌پشتی ناده‌می یه کان و‌چه و نمه‌کانیان وه کردنی به شایه‌ت به‌سمه خویانموده (پسی ووتمن) نایا من پهروه‌ردگاری نیوه نیم؟ (له و‌لامدا) ووتیان: به‌لی شایه‌تیمان دا تا نه‌لین له پژوی دوابی دا به‌پاستی نیمه بی‌ثاگا بووین له‌مه (که خوا پهروه‌ردگارمانه).

پیشهوا عومه‌ر ره‌زای خوای لی بی‌فرموموی: بؤ خوم گویم له پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم بیو درباره‌ی ثم نایه‌ته پرسیاریان لی کرد فهرموموی: (کاتی خوای گهوره ناده‌می دروست کرد، دهستی راستی هینا به پشتی ناده‌مدا نمه‌یه‌ک ده‌چوو، فهرموموی: نه‌مانه بؤ به‌ههشت کار ده‌کمن، له‌پاشدا دهستی هینا به پشتی ناده‌مدا نمه‌یه‌ک ده‌چوو، فهرموموی: نه‌مانه بؤ دوزه‌خ، به کردوه‌ی نه‌ههلى دوزه‌خ کار ده‌کمن). پیاوی و‌تی: نه‌هی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، که‌واته بؤ کار بکهین له کاتیکدا که سمه‌نجامان دیاریکراوه بؤ به‌ههشت یان دوزه‌خ؟ فهرموموی: (کاتی که خوای گهوره به‌نده‌یه‌کی دروستکرد بؤ به‌ههشت به‌کاری ده‌هینی بؤ نه‌نجامدانی کردوه‌ی نه‌ههلى به‌ههشت ههتا سمه‌نجام له‌سر یه‌کی له کردوه‌کانی نه‌ههلى به‌ههشت ده‌مری و به‌وهش ده‌چیته به‌ههشت‌وه، کاتی که به‌نده‌یه‌کی دروستکرد بؤ دوزه‌خ به‌کاری ده‌هینی بؤ نه‌نجامدانی کردوه‌ی نه‌ههلى دوزه‌خ ههتا سمه‌نجام له‌سر یه‌کی له کردوه‌کانی نه‌ههلى دوزه‌خ ده‌مری و به‌وهش ده‌چیته دوزه‌خ‌وه).

ته‌مه‌نی ثاده‌م ته‌دواو بیو ملائیکه‌ی مردن هات بو روح کیشانی، فه‌رمیوی: مه‌گر من چل سال ته‌مه‌نم نه‌ماوه؟ فه‌رمیوی: ثهی نه‌و چل ساله‌ت نه‌دا به داودی کورپت؟ فه‌رمیوی: ثاده‌م حاشای کرد، بؤیه نه‌وه کانیشی حاشا له گفتی خوبیان ده‌کمن، ثاده‌م له‌یادی چوو بؤیه نه‌وه کانیشی ززو شتیان له‌یاد ده‌چی، ثاده‌م هله‌ی کرد بؤیه نه‌وه کانیشی هله‌ی ده‌کمن).

٣٠٧٧ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّقِّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْخَسْنِ، عَنْ سَمْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَمَّا حَلَّتْ حَوَاءُ طَافَ بِهَا إِلَيْسُ وَكَانَ لَا يَعِيشُ لَهَا وَلَدٌ، فَقَالَ: سَبِّيهِ عَبْدَ الْخَارِثِ، فَسَبَّتْهُ عَبْدُ الْخَارِثِ، فَعَانَ، وَكَانَ ذَلِكَ مِنْ وَحْيِ الشَّيْطَانِ وَأَمْرِهِ. هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عُمَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ قَتَادَةَ، وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ وَلَمْ يَرْتَفِعْ.

واته: له سه موره وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیپنهوه، که پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رمیویه‌تی: (له‌پیشدا دایه حموا مندالی بو نه‌ده‌ما، کاتی سکی پر بیو شهیتان هاته بن کلیشه‌بی وتی: ناوی بنی (عبد الحارث)، نه‌ویش ناوی نا (عبد الحارث)، نه‌مه‌ش له فه‌رمان و وه‌سوه‌سی شهیتانه‌وه بیو.

٣٠٧٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعْيَمٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَامَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا خَلَقَ آدَمَ ... الْحَدِيثُ.

واته: له شهبو هسوره‌یره وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیپنهوه، که فه‌رمیویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رمیویه‌تی: (کاتی خوای گهوره ثاده‌می دروست کرد ...) تا کوتایی فه‌رمیووده که.

منیش ترسام ثاید لمهباره‌ی قسنه‌که مده دابدزیبی، جا چوم بو خزمت پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم پی فهرموم: (تو داواي ئهو شمشیره‌ت لى کردم، ئهو شمشیره لدهستکه‌وتی جدنگه نه هی مندو نه هی توشه، بهلام خواي گهوره به خشی بهمن، ئهوا منیش به خشیم به تو)، لمپاشدا ئەم ثایدته‌ی خوتندوه: **(يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ يَئِنِّكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ).** سورة الانفال: ۱. واته: (ئهی موحه‌مەد صلی الله علیه وسلم) پرسیارت لى دەکەن سەبارەت به دەسکەوته‌کان(ى جدنگی بهدر)، توش بلى: ئهو دەستکه‌وتانه هەر بۆ خوا پیغه‌مبەرن، كەواته خوتان بیبارىزىن و له خوا بىرسن، وە پەيوەندى نیوان خوتان چاك بکەندە و گۆپىرايەلى خواو پیغه‌مبەرە‌کەی بن ئەگەرئیو بروادارن.

٣٠٨ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ يَمَّاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَدْرٍ قِيلَ لَهُ: عَلَيْكَ الْعِبَرُ لَيْسَ دُوَّهَا شَيْءٌ، قَالَ: فَتَادَهُ الْعَبَّاسُ وَهُوَ فِي وَثَاقِهِ: لَا يَصْلُحُ، وَقَالَ: لَأَنَّ اللَّهَ وَعَدَكَ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ وَقَدْ أَعْطَاهُكَ مَا وَعَدَكَ، قَالَ: صَدَقْتَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له ئىبىنو عەباسەوە رەزاي خوابىان لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇبىتى: كاتى پیغه‌مبەری خوا صلی الله علیه وسلم له غەزاي بەدر بۇوە و خواي گهورە سەری خست بەسەر ھاوبەش بۆ خوا دانەراندا، پىتى وترا: بابرۇقىن دەست بىگرىن بەسەر كاروانىيە‌کەی قورەيشدا، لەوكاتەدا عەباس رەزاي خوابى لى بى كۆت و زنجىر كرا بۇو چونكە له جدنگى بەدردا بەدل گىرا بۇو، پیغه‌مبەری صلی الله علیه

وسلم بانگ کردو و تی: شتی وا نه کمه تزو خوای گهوره به لینی یه کیکیانی پی داوی، ندوته سدری خستویت و به لینه کهی به جیهیناوه بوت، فهرموموی: (تزو راست ده کهیت).

٣٠٨١ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَارَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ الْيَمَامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زُمَيْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، قَالَ: نَظَرَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَهُمْ أَلْفُ وَأَصْحَابَهُ ثَلَاثُ مِائَةٍ وَبِضُعْفِهِ عَشَرَ رِجَالًا، فَاسْتَقْبَلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ، ثُمَّ مَدَ يَدَيْهِ وَجَعَلَ يَهْتَفُ بِرَبِّهِ: اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ إِنَّكَ إِنْ تُهْلِكُ هَذِهِ الْعِصَابَةَ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا تُعْبُدُ فِي الْأَرْضِ، فَمَا زَالَ يَهْتَفُ بِرَبِّهِ، مَادًّا يَدَيْهِ، مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ حَتَّى سَقَطَ رِدَاؤُهُ مِنْ مَنْكِبِيهِ، فَأَتَاهُ أَبُو بَكْرٍ فَأَخْذَ رِدَاءَهُ فَأَلْقَاهُ عَلَى مَنْكِبِيهِ، ثُمَّ التَّرَمَّمَ مِنْ وَرَائِهِ، فَقَالَ: يَا نَبِيُّ اللَّهِ كَفَاكَ مُنَاشَدَتِكَ رَبِّكَ، إِنَّهُ سَيِّنْجُرُ لَكَ مَا وَعَدَكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجِابْ لَكُمْ أَنَّى مُعِذْكُمْ بِالْفِ مِنْ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ) فَأَمَدَّهُمُ اللَّهُ بِالْمَلَائِكَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ أَبِي زُمَيْلٍ. وأَبُو زُمَيْلٍ: اسْمُهُ سِمَاكُ الْحَنْفِيُّ، وَإِنَّمَا كَانَ هَذَا يَوْمَ بَذِيرٍ.

واته: له پیشهوا عومه رکوری (خطاب) رهای خوا لی بی ده گیزنه وه، که فهرمومویه تی: له جهنگی به دردا پیغامبه ری خوا صلی الله علیه وسلم سه بیری سویای هاولن بتو خوا بریارد هرانی کرد، هزار کهسی ده بون، هاوله کانی خوشی سی سه دو ده ندوهند بون، رووی کرده قبیله و هردو دهستی به رزکرنده وه به دهنگی بهرز له خوا ده پارایه و هاوای ده کرد: (خدایه نه و گفت و به لینه) و

داوته پیم جیبه جیبی بکه بوم، خودایه نه گهر نهم کۆمەله موسولمانه لەناوبچن ئىتر لەسەر رwoo زھوی كەسى تو ناپەرسى)، بەردەواام رووی لە قىبلە بۇو ھەردە دەستى بەرزكەربوونەوە بەدەنگى بەرز لە خوا دەپارايەوە و ھاوارى دەکرد، هەتا عەباکەی لەسەرشانى كەوتەخوارەوە، پىتشەوا ئەبو بەكر رەزاي خواي لى بى عەباکەی ھەلتۈرىتەوە و دايەوە بەسەر شانيدا، لە پىشەوە باوهشى پىدا كرد و فەرمۇوى: ئەى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، بەسە زۆر پارايىتەوە، بەراستى خوا ئەو گفت و بەلىتىنى كە پىسى داوى بۆت جىبەجىنى دەكتات، خواي گەورە نەم ئايەتەي دابەزاند: (إِذْ تَسْتَفِيقُونَ رَبُّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنَّى مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ) سورة الأنفال: ٩. واتە: (بىرېكەندىمە) كاتى (لە جەنگى بەدردا) ھاناتان بۇ پەروەرد گارتان دەبرد، خواش ھات بە ھاناتانەوە، فەرمۇوى: ھەزار مەلائىكە بەدواى يەكدا دەنیرم بۇ يارمەتىيان. نەوەبۇ مەلائىكە نارد بۇ يارمەتىدانىيان.

٣٠٨٢ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا سُقِيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ يُوسُفَ، عَنْ أَبِي بُرْزَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ أَمَانَتَنِي لِأَمَّتَيْ: (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَعْذِبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ). فَإِذَا مَضَيْتُ تَرَكْتُ فِيهِمُ الْإِسْتِغْفارَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ مُهَاجِرٍ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ.

واتە: لە ئەبو موساوه رەزاي خواي لى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (خواي گەورە لەم ئايەتەدا دوو

نه مانی بو شومه تم بو من ناردووه: (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبُهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبُهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ). سورة الأنفال: ٣٢. واته: به راستی خوا سزايان نادات له کاتیکدا تو لمناویاندا بیت، همروهها خوا توشی سزايان ناکات له کاتیکدا شهوان داوای لی بوردن بکهن. پیغمه مبدر صلی الله علیه وسلم فهرمooی: (کاتی خوشم مردم و لمناویاندا نه مام داوای لی بوردن کردن هم ده مینی).

٣٠٨٣ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ رَجْلٍ لَمْ يُسْتَمِّهِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى الْمُنْتَرِ: (وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ) قَالَ: أَلَا إِنَّ الْفُوَّاهَ الرَّمْمَى، ثَلَاثَ مَرَاتٍ، أَلَا إِنَّ اللَّهَ سَيَقْتَلُنَّ لَكُمُ الْأَرْضَ، وَسَتُكْفُرُونَ الْمُؤْنَةَ، فَلَا يَعْجِزُنَّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَلْهُو بِأَشْهُمْ. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، وَحَدِيثٌ وَكِيعٌ أَصَحُّ، وَصَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ لَمْ يُذْرِكْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَقَدْ أَذْرَكَ أَبْنَ عُمَرَ.

اته: له عوقبهی کوری عامیری جوهنهیوه ره زای خوای لی بی ده گیرنهوه، که پیغمه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم له سمر مینبهه نامه نایتهی خویندهوه: (وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ). سورة الأنفال: ٦٠. واته: نهی نیمانداران نامادهی بکهن بیان نهوهی له تواناتاندا همیه له هیز و، نهسپی دامهزراو.

سی جار له سمه ریدک فهرمooی: (ثاگادارین که بینگومان نه و هیزه - ی که خوا گهوره له نایته که دا داوای ده کات - ره می و تیرهاویشن، ثاگادارین که بینگومان نه و هیزه تیرهاویشن. - نهمه بو نهوده سه ردده بوده، بینگومان نه و هیزه به پیتی کات و سه ردده ده گوریست، بو سمه ردده میکی و ده نیستا به کارهینانی هه مورو جزو ره

که رسیده کی جهنگی ده گریته و ده توپ و تمیاره -، ناگادارین خوا بهم نزیکانه زهويتان بو رام ده کات، شیوی تمواتان ده بیت و بررسی نابن، دهی با هیج که سینکتان نهودنه بی دهه لات نه بی یاری به تیره کانی بکات).

٣٠٨٤ - (ضعیف) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عَبْيَدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَذْرٍ وَجَيَءَ بِالْأَسَارِيِّ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَقُولُونَ فِي هُؤُلَاءِ الْأَسَارِيِّ، فَذَكَرَ فِي الْحَدِيثِ قِصَّةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَنْفَلِقُ مِنْهُمْ أَخْدٌ إِلَّا يَفْدَأُ أَوْ ضَرِبُ عُنْقًا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِلَّا سَهَّلْنَا إِبْرَيْنَ بَيْضَاءَ فَلَمَّا قَدْ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ الْإِسْلَامَ قَالَ: فَسَكَّتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَمَا رَأَيْتُنِي فِي يَوْمِ أَخْوَفَ أَنْ تَقَعَ عَلَيَّ حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ مِنِّي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، حَتَّى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِلَّا سَهَّلْنَا إِبْرَيْنَ بَيْضَاءَ، قَالَ: وَنَزَّلَ الْقُرْآنَ بِقَوْلِ عُمَرَ: (مَا كَانَ لِنِبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُنْجِنَ فِي الْأَرْضِ) إِلَى آخِرِ الْآيَاتِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَأَبُو عَبْيَدَةَ لَمْ يَشْنَعْ مِنْ أَبِيهِ.

واته: له (عبد الله) کوری مسعودوه رهای خوا لی بی ده گیزپه وده، که فرموده تی: لمپاش ثمهوی جهنگی بهدر به سدرکه وتنی موسولمانان کوتایی هات، دیله کانیان هیتنا، پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرمودی: (نیووه سهبارهت بدم دیلانه راتان چونه ده لین چی؟) جا راوی بدسرهاته کهی گیزایمه وده که له فرموده دا هاتووه - پیشهوا نهبو به کر رهای خوا لی بی رای له سدر فدیه بمو، پیشهوا عومه ریش رهای خوا لی بی رای له سدر نهوه بمو له مليان بدریت - ...پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرمودی: (هیج کام له دیلانه رزگاریان نابی یان نهودتا ده بی سدرانه فدیه بدنه یان ده دریت له مليان). (عبد

الله)ی کوری مه سعود ره زای خوای لی بی فرموموی: ثهی پتغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم، جگه له سوهه یلی کوری (بیضاء)، لم بدرنه وهی من بو خرم گوتیم لینی بوو باسی موسولمان بعونی خرم ده کرد، پتغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم بی دهنگ بوو، لم بدر نه و نه و قسه نه و روزه ترسام له ناسانه وه بمرد بباری بدسرمدا، ههتا پتغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم فرموموی: (جگه له سوهه یلی کوری (بیضاء))، فرموموی: لم سهر و ته کهی پیشها عومنم ره زای خوای لی بی رای که فرموموی: له ملیان بدریت، ثم نایته دابزی: (ما کان لینی آن یکون له اسری حئی یشخن فی الارضٰ تریدونَ عَرْضَ الدُّنْيَا وَاللهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۶۷) لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللهِ سَبَقَ لَمَسَكُمْ فِيمَا أَخْذَتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ).

سورة الانفال: ۶۶-۶۷. واته: بو هیچ پتغه مبهرویک رهوا نی یه که دیلی (له دوژمنان) هه بی، ههتا کوشتاری زوریان لی نه کات له زهودیا، نیوه مالی دونیاتان ده وی (به ورگرنی فیدیه)، وه خواش (پاداشتی) روزی دوایی ده وی (بو نیوه)، وه خوا توانا و زالی کار دروسته. ثه گهر نوسرارو (و بپیار) یک له لاین خواوه پیش نه کدوتایه (که حلال بعونی دهستکه و غمنیمه تی جه نگه)، ینگومان لم بدر نه و (فیدیه)ی که ورتان گرت تووشستان ده بوو سزا یه کی گه وره. لم پاشدا خوای گه وره حلال بعونی دهستکه و غمنیمه تی جه نگی بو حلال کردن.

٣٠٨٤ - (ضعیف) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِي بْنِ مُرْعَةَ، عَنْ أَبِي عَبْيَدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَذْرٍ وَّجَيَءَ بِالْأَسَارِيِّ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَقُولُونَ فِي هَؤُلَاءِ الْأَسَارِيِّ، فَذَكَرَ فِي الْحَدِيثِ قِصَّةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَنْقَلِبَنَّ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا يُفْدَأُ أَوْ ضَرَبَ عَنْقِهِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِلَّا شَهَقَنَ

اَيْنَ بِيَضَاءٍ فَإِنِّي قَدْ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ الْإِسْلَامَ قَالَ: فَسَكَّتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَمَا رَأَيْتُنِي فِي يَوْمِ أَخْوَفُ أَنْ تَقْعَدْ عَلَيَّ حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ مِنِّي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، حَتَّى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِلَّا سُهْمٌ اِنَّ الْبِيَضَاءَ، قَالَ: وَنَزَّلَ الْقُرْآنُ بِقَوْلِ عُمَرَ: (مَا كَانَ لِنِبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُشْخَنَ فِي الْأَرْضِ) إِلَى آخِرِ الْآيَاتِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَأَبُو عَبْيَدَةَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَيِّهِ.

واته: له (عبد الله)ی کوری مه معوده وه ره زای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فهرمowieتی: له پاش نمه وی جه نگی به در به سه رکه وتنی موسولمانان کوتایی هات، دیله کانیان هینا، پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمowie: (نیو وه سه باره ت بدم دیلانه راتان چونه و دلتین چی؟) جا راوی بد سه رهاته که کی گیزایمه وه وه ک له فهرموده دا هاتووه - پیشهوا نهبو به کر ره زای خوای لی بی رای له سه ره فدیه ببو، پیشهوا عومه ریش ره زای خوای لی بی رای له سه ره ببو له مليان بدریت - ...پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمowie: (هیچ کام له دیلانه رزگاریان نابی یان نه وه تا ده بی سه رانه فدیه بدنهن یان ده دریت له مليان). (عبد الله)ی کوری مه معود ره زای خوای لی بی فهرمowie: نهی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم، جگه له سوههیلی کوری (بیضاء)، له بمنه وه من بۆ خۆم گویتم لی بی بوسی موسولمان بونی خۆی ده کرد، پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم بی ده نگ ببو، له بمنه نه وه قسە نه و رۆژه ترسام له ئاسمانه وه بمرد بباری به سه ره مدا، هه تا پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمowie: (جگه له سوههیلی کوری (بیضاء)), فهرمowie: له سه ره وته که پیشهوا عومه ره زای خوای لی بی رای که فهرمowie: له مليان بدریت، نه م نایه ته دابزی: (مَا كَانَ لِنِبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُشْخَنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ). سورة الأنفال: ٦٧. واته: بو هیچ پیغه مبهربیک رهوانی به که دیلی (له دوزمنان) همبی، همتا کوشتاری زوریان لی نه کات لمزهودا، نیوه مالی دونیاتان دهونی (به وهرگرتنی فیدیه)، وه خواش (پاداشتی) پژوهی دوایی دهونی (بو نیوه)، وه خوا توانا و زالی کار دروسته.

٣٠٨٥ - (صحیح) حدثنا عبد بن حميد قال: أخبرني معاوية بن عمرو، عن زائدة، عن الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لَمْ يَجُلِّ الْعَنَائِمُ لِأَخْدِي سُودَ الرُّؤُسِ مِنْ قَبْلِكُمْ، كَانَتْ تَنْزِلُ نَازِي مِنَ السَّمَاءِ فَتَأْكُلُهَا قَالَ سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ: فَمَنْ يَقُولُ هَذَا إِلَّا أَبُو هُرَيْرَةَ، الْآنَ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ بُدْرٍ وَقَعُوا فِي الْعَنَائِمَ قَبْلَ أَنْ يَجُلَّ لَهُمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَكُمْ فِيمَا أَخْذَمْتُمْ عَذَابَ عَظِيمٍ). هَذَا حَدِيثٌ حَمَنْ صَحِيحٌ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ.

اته: له نهبو هورهیره وه رهزادی خوای لی بی ده گیزنه وه، که پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فدرموویمه تی: (له پیش نیوهدا غهنيمهت بو کدهس حه لان نه بوروه، کزده کرايمه و له ئاسمانه وه شاگری داده بهزی و ده بخوارد، به لام کاتی جهنگی بهدر رویدا پیش نهودی حه لان بکری بتویان خیرا پهلامارياندا، خوای گهوره ئه ئایه تهی دابه زاند: (لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَكُمْ فِيمَا أَخْلَثْتُمْ عَذَابَ عَظِيمٍ).

سورة الأنفال: ٦٨. واته: نه گهر نووسراو (و بپیار) تیک له لاین خواوه پیش نه کوتایه (که حه لان بعونی دهستکه و غهنيمه تی جهنگه)، بینگومان له بدر نه (فیدیه) ی که وهر تان گرت توشستان ده برو سزا یه کی گهوره. لمباشا خوای گهوره حه لان بعونی دهستکه و غهنيمه تی جهنگی بو حه لان کردن.

دھربارهی سورهتی (التوبه).

۱۰ - باب: ومن سورة التوبة

٣٠٨٦ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَابْنُ أَبِي عَدَى، وَسَهْلٌ بْنُ يُوسُفَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَوْفٌ بْنُ أَبِي حَمِيلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ الْقَارِئِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ: مَا حَمَلْكُمْ أَنْ عَمَدْتُمْ إِلَى الْأَنْقَالِ وَهِيَ مِنَ الْمَثَانِي وَإِلَى بَرَاءَةَ وَهِيَ مِنَ الْمَيْنَنِ فَقَرَرْتُمْ بَيْنَهُمَا وَمِنْ تَكْبِيرِهِمَا سَطْرًا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَوَضَعْتُمُوهَا فِي السَّبْعِ الطَّوْلِ، مَا حَمَلْكُمْ عَلَى ذَلِكَ؟ فَقَالَ عُثْمَانُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا يَأْتِي عَلَيْهِ الرَّمَانُ وَهُوَ يَنْزَلُ عَلَيْهِ السُّورُ ذَوَاتُ الْعَدَدِ، فَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الشَّيْءُ دَعَا بِعَضَّ مِنْ كَانَ يَكْتُبُ فَيَقُولُ: ضَعُوا هُؤُلَاءِ الْآيَاتِ فِي السُّورَةِ الَّتِي يُذَكَّرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا وَإِذَا نَزَلَتْ عَلَيْهِ الْآيَةَ فَيَقُولُ: ضَعُوا هُنُوِ الْآيَةِ فِي السُّورَةِ الَّتِي يُذَكَّرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا، وَكَانَتِ الْأَنْقَالُ مِنْ أَوَابِلِ مَا نَزَلَتْ بِالْمَدِينَةِ وَكَانَتْ بَرَاءَةُ مِنْ آخِرِ الْقُرْآنِ وَكَانَتْ قِصَّهَا شَيْءِهَا بِقِصَّهَا فَظَنَّتْ أَنَّهَا مِنْهَا، فَقُضِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ بَيْنِ لَنَا أَنَّهَا مِنْهَا، فَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ قَرَنَتْ بَيْنَهُمَا وَمِنْ أَكْتُبْ بَيْنَهُمَا سَطْرًا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، فَوَضَعْتُهَا فِي السَّبْعِ الطَّوْلِ. هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَوْفٍ، عَنْ يَزِيدِ الْقَارِئِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَيَزِيدِ الْقَارِئِيِّ قَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، غَيْرِ حَدِيثِ، وَيَقَالُ هُوَ: يَزِيدُ بْنُ هُمَرَ، وَيَزِيدُ الرَّقَاشِيُّ هُوَ: يَزِيدُ بْنُ أَبَانَ الرَّقَاشِيُّ وَمِنْ يُدْرِكُ ابْنَ عَبَّاسٍ إِنَّمَا رَوَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَكَلَّمُهُ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، وَيَزِيدُ الْقَارِئِيُّ أَقْدَمُ مِنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيَّ.

واته: له ثیبنو عه باسه وه رهای خوایان لی بی ده گیرنووه، که فدرموویه تی: و تم به پیشمهوا (عثمان)ی کوری عه فهان رهای خوای لی بی: هوی چیبه که

سوره‌تی (بَرَاءَة) له سه دنایه‌ته کانه، وه سوره‌تی (الْأَنْفَال) له سه دنایه‌ته کان که متره کهچی له ریزی‌ندی حموت سوره‌ته دریزه‌کهی قورثاندا دانراون و له نیوانیاندا: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ). نه نوسراوه؟ پیشهوا (عُثْمَان) ره‌زای خوای لئی بی‌وتی: کاتی که پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم دنایه‌ته کانی بو داده‌بزی: هنه‌ندی له‌وانه‌ی که وه حیان بو ده‌نوسيمه‌وه بانگی ده‌کردن و پیشی ده‌فرمومون: (نه دنایه‌ته له سوره‌ته دا دابنین که باسی نه‌وه ده‌کات). هه‌روه‌ها نه‌گمر دنایه‌تی یان دوو دنایه‌تی بو دابه‌زینرايه هه‌مان شتی پی ده‌فرمومون، بی‌گومان سوره‌تی (الْأَنْفَال) یه‌کم سوره‌ت ببو که له مه‌دینه بوی دابه‌بزی، وه سوره‌تی (بَرَاءَة) ش دواین سوره‌تی قورثان، به‌سرهاته کانیان چون یدک ببو بویه وام ده‌زانی نه‌میش سربه هه‌مان سوره‌ته، پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم وه فاتی کرد بوی رون نه‌کردنی‌وه که سوره‌تی (التوبه) له (الْأَنْفَال)ه، نا لیره‌دا ببو که له ریزی‌ندی حموت سوره‌ته دریزه‌کهی قورثاندا دانراون و له نیوانیاندا: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ). نه نوسراوه.

٣٠٨٧ - (حسن) حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ الْخَلَّالُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَيٍّ الْجَعْفَرِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ شَيْبِ بْنِ عَرْقَدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَخْوَصِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، أَنَّهُ شَهَدَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَدَكَرَ وَوَعَظَ ثُمَّ قَالَ: أَيُّ يَوْمٍ أَخْرَمْ، أَيُّ يَوْمٍ أَخْرَمْ؟ قَالَ: فَقَالَ النَّاسُ: يَوْمُ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، أَلَا لَا يَجْنِي حَاجٌ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ، وَلَا يَجْنِي وَالِدٌ عَلَى وَلَدِهِ، وَلَا وَلَدٌ عَلَى وَالِدِهِ، أَلَا إِنَّ الْمُسْلِمَ أَخْوَ الْمُسْلِمِ، فَلَئِنْ يَجْلِلُ لِمُسْلِمٍ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ إِلَّا مَا أَخْلَى مِنْ نَفْسِهِ، أَلَا وَإِنَّ كُلَّ رِبَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، لَكُمْ رِبْوَسٌ أَمْوَالُكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ غَيْرَ رِبَّ الْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ

المُطَلِّبُ فِإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ، أَلَا وَإِنْ كُلَّ دِمَ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، وَأَوَّلُ دِمٍ وُضِعَ مِنْ دِمِ الْجَاهِلِيَّةِ دِمُ الْخَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ، كَانَ مُسْتَرْضِعًا فِي بَنِي لَيْثٍ فَقُتِلَتْ هُدَيْلَةُ، أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ حَيْرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٍ عِنْدَكُمْ لَيْسَ مُلْكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاجِحَةٍ مُبِينَةٍ فَإِنْ فَعَلْنَ فَأَفْجُرُوهُنَّ فِي الْمُضَاجِعِ، وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرَبَاتِهِ مُبَرِّحٍ، فَإِنْ أَطْعَنُكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا، أَلَا وَإِنَّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقُّهُ، وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقُّهُ، فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ، فَلَا يُوْطِقُنَ فُرْشَكُمْ مَنْ تَكْرُهُونَ، وَلَا يَأْذِنَ فِي بَيْوَتِكُمْ لِمَنْ تَكْرُهُونَ، أَلَا وَإِنَّ حَقَّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُخْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْنَوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ.

هذا خدیث حسن صحیح وقد رواه أبو الأнос، عن شیب بن عرقدة.

واته: له سوله یانی کوری عه مری کوری نه حوه صهوه ره زای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرموویه‌تی: باوکم بتوی باسکردم که خوی به شداری حه جی مالاوایی کردوه له خزمه‌ت پیغه‌مبهه خودا صلی الله علیه وسلم، له پاش سوپاس و ستایشی خوای گهوره پیغه‌مبهه صلی الله علیه وسلم ده‌سی کرد به ثاموزگاری کردن و وهیر هینانهوه، نینجا سی جار فهرمووی: (چ روزی زور گهوره و به قهدره شکاندنی ریز و حورمه‌تی تاوانیتکی گهوره‌یه؟) خله‌که و تیان: نهی پیغه‌مبهه خوا صلی الله علیه وسلم، روزی حه جی گهوره واته روزی عدره‌فه یان روزی قوربانی، فهرمووی: (دهی بیتگومان خوین و مال و سامان و شهره‌ف و ثابرووتان به یه کتری حرام و ناره‌وایه، وه چون شم روزه‌تان گهله‌ی گهوره و به قهدره و شکاندنی ریز و حورمه‌تی تاوانیتکی گهوره‌یه نهوانیش ثاوه‌ها، لهم شوینه‌تان واته شاری مه ککه، لهم مانگه‌تان واته مانگی (ذی الحجه)، ناگادارین هر که‌سی تاوان بکات به سمر خویدا ده‌شکیته‌وه و ناته‌نیته‌وه بو که‌سوکاری،

تاوانی باوک و دایک په یوهندی به مندالیانه و نیه، به پیچه و انهشه و تاوانی مندال په یوهندی به دایک و باوکوه نیه، هوشیارین بینگومان موسولمان برای موسولمانه، سهر و مالی موسولمان له برای موسولمانی حه رام و نارهوايه، مه گهر شتني به په زامنهندی خوئی بسی، ئاگادارين هه ممو سوویه کی سرهه می نه فامی پوج و بـتـالـهـ، سـرـمـاـیـهـ کـاتـانـ بـوـ خـوتـانـهـ نـهـ زـوـلـمـ وـ سـتـهـمـ بـکـمـنـ، نـهـ زـوـلـمـ وـ سـتـهـمـتـانـ لـیـ بـکـرـیـتـ، بـبـیـ زـیـادـ وـ کـهـمـ وـهـرـبـیـگـرـنـدوـهـ، جـگـهـ لـهـ سـوـوـیـ عـدـبـاسـیـ کـوـپـیـ (عبد المطلب) کـهـ هـهـمـوـوـیـ پـوـجـ وـ بـهـتـالـهـ، يـهـ کـمـ خـوـتـیـشـ کـهـ بـهـتـالـیـ دـهـ کـهـمـوـهـ خـوـتـیـنـیـ (حارث)یـ کـوـپـیـ (عبد المطلب)ـ کـهـ مـامـیـ خـوـمـهـ لـهـسـهـرـهـ مـیـ نـهـ فـامـیـداـ خـوـتـیـنـیـ رـزـرـاـ، شـیرـهـخـورـ بـوـ درـابـوـ بـهـ دـایـنـ بـهـ هـوـزـیـ بـنـیـ (لـیـثـ)، هـوـزـیـ (هـنـیـلـ)ـ کـوـشـتـیـانـ، هـوشـیـارـینـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ ئـافـرـهـتـانـیـشـ لـهـ خـواـ بـتـرسـنـ وـ سـتـهـمـیـانـ لـیـ مـهـکـمـنـ وـ رـهـفـتـارـتـانـ چـاـکـ وـ جـوـانـ بـیـ لـهـگـهـلـیـانـ، چـونـکـهـ وـهـکـ دـیـلـنـ لـهـلـایـ ئـیـوـهـ، هـیـچـتـانـ نـیـهـ بـهـسـرـیـانـهـوـهـ لـمـوـهـ زـیـاتـرـ مـهـگـهـرـ خـراـپـیـهـ کـیـ نـاشـکـراـ بـکـمـنـ، جـاـ نـهـگـهـرـ کـارـیـکـیـ لـهـوـجـوـرـهـیـانـ ئـنـجـامـداـ جـیـگـهـیـانـ لـیـ جـیـاـ بـکـهـنـهـوـهـ وـ بـهـ لـیـنـدـانـیـکـیـ سـوـکـ لـیـنـیـانـ بـدـهـنـ وـ بـرـینـدـارـیـانـ مـهـکـمـنـ، جـاـ نـهـگـهـرـ گـوـیـاـیـهـلـیـیـانـ کـرـدـنـ وـهـ ئـیـتـ هـیـجـ رـیـگـهـیـمـکـ لـهـدـزـیـانـ مـهـگـرـنـهـبـهـرـ وـ سـتـهـمـیـانـ لـیـ مـهـکـمـنـ،

مافي نهوانیش لهسهر ئیوه همیه، ئیوه مافي نهوانیش لهسهریانه که رېتگە نه دهن
بە هیچ كەسى کە ئیوه رقتان لييانه بىنە مالەكانتان، ناگادارىن بىنگومان هەقى
نهوانیش لهسهر ئیوه نهوانیش لهسهر ئیوه کە رەفتارتان چاك و جوان بى لەگەلیان و بىزىوی
رۆزانەيان بىز دايىن بىكەن و يۆشاڭى شەرعىييان بىز بىكەن).

٣٠٨٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ الْخَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَوْمِ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ فَقَالَ: يَوْمُ النَّحرِ.

واته: له پیشهوا عهليه و ره زای خواي لی بی ده گیرنموده، که فدرمومويه تی: ده باره هجي گموره پرسیارم کرد له پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فدرموموی: (روزی قوربانی کردن).

٣٠٨٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِينَاءُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْخَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: يَوْمُ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ يَوْمُ النَّحرِ قَالَ: هَذَا الْحَدِيثُ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، لَأَنَّهُ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ، عَنِ الْخَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ مَوْقُوفًا، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا رَفَعَهُ إِلَّا مَا رُوِيَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ. وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنِ الْخَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ، مَوْقُوفًا.

واته: له پیشهوا عهليه و ره زای خواي لی بی ده گیرنموده، که فدرمومويه تی: ده باره هجي گموره پرسیارم کرد له پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فدرموموی: (روزی قوربانی کردن).

٣٠٩٠ - (حسن الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَعَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَعَائِكَ بْنِ حَزْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: بَعَثَ الرَّبِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرَاءَةً مَعَ أَبِي بَكْرٍ، ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ: لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَلْتَعِبَ هَذَا إِلَّا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِي فَدَعَاهُ عَلَيْهِ فَأَعْطَاهُ إِيمَانًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ.

واته: له نهنسی کوري ماليکه و ره زای خواي لی بی ده گیرنموده، کاتئ که

چهند نایدتی له سوره‌تی (براءة) هاته خوارهوه پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم به پیشموا نهبو به کردا رهای خوای لئی بی ناردی بو نهودی بیخوینیته‌وه بو خلکی مهکه، له پاشدا بانگی کردوه، فرموموی: (بز هیچ که سی نیه نهمه بگهیه‌نه جگه له پیاوی له که سوکاری خوم)، جا پیشموا عملی رهای خوای لئی بی بانگ کردو دای بدو بیبات بویان بخوینیته‌وه.

٣٠٩١ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَامَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتَيْبَةَ، عَنْ مَقْسِمٍ، عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ، قَالَ: بَعْثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ وَأُمَّرَةً أَنْ يُنَادِي بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ، ثُمَّ أَتَبْعَثُهُمْ عَلَيْهَا، فَبَيْنَا أَبُو بَكْرٍ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ إِذْ سَمِعَ رُعَاءَ نَاقَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَصْوَاءَ، فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فِرْعَانَ فَطَنَّ أَنَّهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ عَلَيْهِ، فَدَفَعَ إِلَيْهِ كِتَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ عَلَيْهِ أَنْ يُنَادِي بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ فَانْطَلَقَ فَحَجَّا، فَفَقَامَ عَلَيْهِ أَيَّامُ التَّشْرِيقِ، فَنَادَى: ذَمَّةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ بَرِيَّةٌ مِنْ كُلِّ مُشْرِكٍ، فَسَيِّحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ، وَلَا يَحْجُّنَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلَا يَطُوفُنَّ بِالْبَيْتِ عُزْيَانٌ، وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُؤْمِنٌ. وَكَانَ عَلَيْهِ يُنَادِي، فَإِذَا عَرَيَ قَامَ أَبُو بَكْرٍ فَنَادَى إِهْنَا. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَبْنَى عَبَّاسِ.

واته: له ئیبنو عهباشهوه رهای خوابیان لئی بی ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم پیشموا نهبو به کری رهای خوای لئی بی کرد به فرمانپه‌وای حج، فرمانیشی پی کرد به چهند وشهیده جار بدا به ناو حاجیه کاندا، له پاشدا پیشموا عملی رهای خوای لئی بی نارد بدروایدا، کاتی رتی ده کرد له پر گوتی له دهنگی و شتره کهی پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم که

قالوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَبْيَنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ يَتَّبِعٍ، عَنْ عَلَيِّ، تَحْوَةً.
حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حَشْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَبْيَنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ
أَتْتَبِعٍ، عَنْ عَلَيِّ، تَحْوَةً. وَقَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبْيَنَةَ كُلُّا الرِّوَايَاتِنِ، يُقَالُ عَنْهُ: عَنِ ابْنِ أَتْتَبِعٍ
وَعَنِ ابْنِ يَتَّبِعٍ، وَالصَّحِيحُ هُوَ: زَيْدُ بْنُ أَتْتَبِعٍ، وَقَدْ رَوَى شُغْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ
زَيْدٍ عَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ، فَوَهِمْ فِيهِ. وَقَالَ: زَيْدُ بْنُ أَتْتَبِعٍ، وَلَا يُتَابَعُ عَلَيْهِ.

واته: زید فرموموی: له پیشهوا عهلى رهای خوای لی بی پرسیارمان کرد:
پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم که توی نارد بز حج بدچی فرمانی پی
کردی؟ فرموموی: به چوار شت: یه کم: که س به رووت و قووتی تهوا فی مالی خوا
نه کات، دووهم: ثوانیه په یانیان همیه له گمل پیغمبری خوادا صلی الله علیه
وسلم ثمه هم تا ماوهی ثمه په یانه تمهاو ده بی مولت ده درین، سیمه: ناچیته
به هه شته و جگه له که سی باوهدار، چواره: لم سال بدداوه نابی موسولمانان و
هاویهش بز خوا دانه ران پنکوه حج بکهن.

٣٠٩٣ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا رِشْدِيرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ
الْحَارِثِ، عَنْ دَرَاجٍ، عَنْ أَبِي الْمِئِشَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسْجِدَ فَاشْهُدُوْلَهُ بِإِيمَانِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: (إِنَّمَا يَعْتَرِ
مَسَايِّدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ). حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَاجٍ، عَنْ أَبِي الْمِئِشَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوَةً إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: يَتَعَااهِدُ الْمَسْجِدَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ،
وَأَبُو الْمِئِشَمِ اسْمُهُ: سُلَيْمَانُ بْنُ عَمْرُو بْنِ عَبْدِ الْعَتَّارِيُّ، وَكَانَ يَتَبَاهِي فِي جِبْرٍ أَبِي سَعِيدٍ
الْخَدْرِيِّ.

واته: له ثبی سه عیده و رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که پیغمبر صلی

الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (نه گدر پیاویکتان دی زور هاتوچوی مزگهوتی ده کرد و مزگهوتی ناوهدان ده کرده و شایهتی باوه رداری بتو بدهن). خوای گهوره ده فرمومیت: (إِنَّمَا يَعْمَرُ مَسَاجِدُ اللَّهِ مِنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ). سوره الثؤبة: ۱۸. واته: بدرستی همراه بهو کمهوی مزگهوته کانی خوا ناوهدان بکاتهوه که برپایی واته خواو به روزی دوایی همیه.

٣٠٩٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: لَمَّا نَزَّلْتُ (وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ) قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْقَارِهِ، فَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ: أَنْزَلْتُ فِي الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، لَوْ عَلِمْنَا أَيُّ الْمَالِ خَيْرٌ فَنَتَّخِذُهُ؟ فَقَالَ: أَفْضَلُهُ لِسَانُ ذَاكِرٍ، وَقَلْبُ شَاكِرٍ، وَرُوْجَةٌ مُؤْمِنَةٌ تُعْيِنُهُ عَلَى إِيمَانِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ سَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ، فَقُلْتُ لَهُ: سَالِمٌ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ سَمِعَ مِنْ ثَوْبَانَ؟ فَقَالَ: لَا، فَقُلْتُ لَهُ: مَنْ سَمِعَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: سَمِعَ مِنْ جَاهِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَذَكَرَ عَبْرَ وَاحِدَدْ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له (ثوبان) ووه رهزادی خوای لئی بی ده گیرنووه، که فهرمومویهتی: کاتی که ئەم ئایهته دابهزمی: (وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ). سوره الثؤبة: ۲۴. واته: ووه ئەوانەی ئالتون و زیوو سەرىدەک دەنیین و کۆدەکەنوهه. فرموموی: لەسەفرىتكدا له خزمەت پىغەمبەردا خوا صلی الله علیه وسلم بۇوین، ھەندى لە ھاوا لانى و تىيان: خۆت باش دەزانى خواي گهوره چ هەپەشىدە دەکات لەو کەسانەی ئالتون و زیوو کۆدەکەنوهه، خۆزگە بىانزانيابه چ مال و سامانى باشە ھەليگرین و پاشە کەوتى بىکەين؟ فرموموی: (باشترينى: زمانى بە زىكرو يادى خوا پاراۋىسى، دلى غافل

نه بی له سویاس و ستایشی خوای گدوره، هاوسمه ریکی باوهردار یارمه تی بدات
له سمر باوهر کمه).

٣٠٩٥ - (حسن) حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ يَرْبِيدَ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامَ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عُطَيْفِ بْنِ أَعْيَنٍ، عَنْ مُضْعِبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَدَى بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي عَنْقِي صَلِيبٌ مِّنْ ذَهَبٍ. فَقَالَ: يَا عَدَى اطْرُحْ عَنْكَ هَذَا الْوَثْنَ، وَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فِي سُورَةِ بَرَاءَةٍ: (اَتَخْدُوا اَخْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اُرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ)، قَالَ: أَمَا إِنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَعْبُدُونَهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا أَخْلَوُا لَهُمْ شَيْئًا اسْتَحْلُوهُ، وَإِذَا حَرَّمُوا عَلَيْهِمْ شَيْئًا حَرَّمُوهُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ السَّلَامَ بْنِ حَرْبٍ، وَعُطَيْفُ بْنُ أَعْيَنٍ لَّيْسَ يُعْرَفُ فِي الْحَدِيثِ.

واته: له عهدی کوری حاتیمه و ره زای خوای لسی بسی ده گیرنده، که فهرم وویه تی: چو ومه خزمهت پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم خاچیتکی نال تو نم له ملدا برو، فهرم ووی: (نه عهدی، نه بته فری بد). گوییم لینی بسو شم ثایته ده خوینده وه: (اَتَخْلُوا اَخْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اُرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ). سورة الثوبه: ۳۱.
واته: زاناو عایده کانیان کردوه به پهروه ردگار له جیاتی خوا. منیش وتم: خو ندیانده په رستن، فهرم ووی: (بی گومان نه یانده په رستن، به لام حه لالیان بو حرام ده کردن نه وانیش به حرامیان ده زانی، حرامیان بو حه لال ده کردن شه وانیش به حه لالیان ده زانی).

٣٠٩٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَبْيُوبَ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَلَّامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَّسٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرَ حَدَّثَهُ، قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَنَّ فِي الْعَارِ: لَوْ أَنَّ أَخْدَهُمْ يَنْظُرُ إِلَى قَدَمِيْهِ لَأَبْصَرَنَا تَحْتَ قَدَمِيْهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ، مَا ظُنْكَ بِاثْنَيْنِ اللَّهَ ثَالِثُهُمَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

غَرِيبٌ. إِنَّمَا يُرَوَى مِنْ حَدِيثِ هَمَّامٍ تَقَرَّدْ بِهِ. وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ عَنْ هَمَّامٍ، تَخْوُ هَذَا.

واته: له ننهسی کورپی مالیکه و رهای خوای لی بسی ده گیرنموده، که پیشیدوا
نهبو به کر رهای خوای لی بسی گیروادته وه، کاتی له ندشکه و ته کهدا بسوین به
پیغه مبدرم صلی الله علیه وسلم وت: نه گهر که سینکیان سهیری زیر پیسی خوی
بکات ده مانبینی، فهرمومی: (بیندهنگ نهی نهبو به کر، خوای گهوره بو خوی
له گهلمانه و پشتیوانانه).

٣٠٩٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِنْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الزُّفْرَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَنْبَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، يَقُولُ: لَمَّا تُؤْتِيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ أَبِي دُعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلصَّلَاةِ عَلَيْهِ، فَقَامَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا وَقَفَ عَلَيْهِ يُرِيدُ الصَّلَاةَ تَحْوَلَتْ حَتَّى قُفتَ فِي صَدْرِهِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعْلَى عَدُوَّ اللَّهِ عَنْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْقَائِلِ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا؟ يَعْدُ أَيَّامَهُ، قَالَ: وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَبَسَّمُ، حَتَّى إِذَا أَكْتَرَتْ عَلَيْهِ قَالَ: أَخْرُجْ عَنِي يَا عُمَرُ إِنِّي قَدْ خَيَرْتُ فَأَخْتَرْتُ، قَدْ قِيلَ لِي: (اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ) لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي لَوْ زِدْتُ عَلَى السَّبْعِينَ غُفرَ لَهُ لَزِدْتُ، قَالَ: ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهِ وَمَسَّى مَعَهُ، فَقَامَ عَلَى قَبْرِهِ حَتَّى فُرِغَ مِنْهُ، قَالَ: فَعَجَبَ لِي وَجْهُ أَبِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَوَاللَّهِ مَا كَانَ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى نَرَكْتُ هَاتَانِ الْآيَتَانِ: (وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبْدًا وَلَا تَقْمِنْ عَلَى قَبْرِهِ) إِلَى آخِرِ الآيَةِ، قَالَ: فَمَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَهُ عَلَى مَنَافِقٍ وَلَا قَامَ عَلَى قَبْرِهِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئىپىنو عەباسەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىرپىدوھ، كە فەرمۇويەتى: بۇ خۆم گۆتىم لە پېشەوا عومىر رەزاي خوايلى بى بۇ دېفەرمۇو: كاتى (عبد الله)ى كورى ئوبىي مىرد، پېغەمبەرى خوايان صلی الله علیه وسلم بانگ كرد نويىشى لەسەر بکات، ھەستا ويستى نويىشى لەسەر بکات، منىشتى رۆشتىم ھەتا چۈرمە بىردىم سنگى بۇ ئەوهى نويىشى لەسەر نەكەت، وتم: ئەم پېغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، ئەوه نويىشى لەسەر (عبد الله)ى كورى ئوبىي دوژمنى خوا دەكمى، فلان رۆز و فلان رۆز ئاواو ئاواي دەوت رۆزە كانى ژمارد، فەرمۇوى: پېغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم ھەر زەردەخەنەي دەكىد منىش زۇرم بۇ ھىتىا بۇ ئەوهى نويىشى لەسەر نەكەت، فەرمۇوى: (بى دەنگ بەو خۆت لادە ئەم ئەنەن، من سەرىشىكىراوم، بىم و تراوە منىش ئەۋىيام ھەلبىزاردۇوھ: **تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ**). سورە الثۇقىة: ۸۰. واته: داواي لېبوردىيان بۇ بىكەيت يان بىزىيان نەكەيت (يەكسانە)، ئەگەر حەفتا جار داواي لېبوردىيان بۇ بىكەيت ئەوه خوا ھەرگىز لېيان نابورىت. فەرمۇوى: (ئەگەر بىزانىيا له حەفتا جار زىاتر داواي لېبوردىنى بۇ بىكەم خوا لىنى دەببورىت ئەوه يېنگومان بۇم دەكىد). فەرمۇوى: لەپاشدا نويىشى لەسەر كرد و لەگەلى رۆشت بۇ سەر گۈرپستان، لەسەرى گۈرە كەم وەستا ھەتا لى بۇوندوھ و ئەسپەرە كرا، عومىر فەرمۇوى: لەپاشدا بەلامەھ سەمير بۇ جورئەتى ئەوه كەم كەم بەرامبەر بە پېغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، خوا پېغەمبەرە كەم چاكتى دەزانىن، سويند بە (الله) هيتنىدەي پى نەچوو ھەتا ئەم دوو ئايەتە ھاتەخوارەوھ: (وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبْدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ). سورە الثۇقىة: ۸۴. واته: تو نويىش مەكە لەسەر ھېيج كەس لەوانە كەمەد ھەتا ھەتايە، وە رامەوەستە لەسەر گۈرە كەم، يېنگومان ئەوانە بىباوهپىعون بە خوا پېغەمبەرە كەم و مەدن لە كاتىكىدا ئەوانە بىردىم سەورشىكىن بۇون.

٣٠٩٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّٰهُ، عَنْ عِمَرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: تَمَارِي رَجُلًا فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: هُوَ مَسْجِدُ قُبَّاءِ، وَقَالَ الْآخَرُ: هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ مَسْجِدِي هَذَا.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ مِنْ حَدِيثِ عِمَرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ وَقَدْ رُوِيَ هَذَا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ، وَرَوَاهُ أَنَسُ بْنُ أَبِي يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

واته: ئەبو سەعىدى خودرى رەزاي خواى لى بى فەرمۇسى: (الْمَسْجِدُ أَسْسُ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ). سورة الثوبان: ۱۰۸. واته: بىتگومان مىزگەوتى لەسەر بناگەى تەقاو او لەخوا ترسان دامەزرابى لەيەكەم رۆژھوە.

لەسەر ئەو مىزگەوتە كە خواي گەورە لەم نايەتەدا ئاماژەى پىتاواه دوو كەس لە مىزگەوت بۇو بە دەمە قالەيان، يەكىنلىكىان وتى: مىزگەوتى قوبایە، ئەوى تريان وتى: نەخىر مىزگەوتى پىغەمبەرى خوايە صلى الله عليه وسلم، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: (ئەوه ئەم مىزگەوتى منه).

٣١٠٠ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو كُرْبَيْ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْخَارِثِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي أَهْلِ قُبَّاءِ (فِيهِ رِجَالٌ يُجْبِيُونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ) قَالَ: كَانُوا يَسْتَنْجُونَ بِالْمَاءِ، فَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِيهِمْ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أَئُوبَ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ.

واته: ئەبو هورەپەرەوە رەزاي خواى لى بى دەگىرنەوە، كە پىغەمبەر صلى الله

علیه وسلم فدرمومویه‌تی: (خوای گهوره ئەم ئایەتە دەربارە خەلکى قوبا ناردە خواردە: **(فِيهِ رِجَالٌ يُحْبُّونَ أَنْ يَقْتَهَرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ)**). سورة الثوبان: ۱۰۸. واتە: پیاوانتىكى تىدايە پتیيان خوشە خويان خاوىن و پاك بىكەنەوه، خواى گەورەش زور پاك و خاوینانى خوش دەوى.

فرمومۇي: (لەبەر ئەوهى بە ئاۋ تارەتىان دەگرت و خويان پاك دەكىرددە، ئەم ئایەتە دەربارەيان دابەزى).

٣١٠١ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْحَلَيلِ، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: سَعَيْتُ رَجُلًا يَسْتَغْفِرُ لِأَبْوَيْهِ وَهُمَا مُشْرِكَانِ، فَقُلْتُ لَهُ: أَتَسْتَغْفِرُ لِأَبْوَيْكَ وَهُمَا مُشْرِكَانِ؟ فَقَالَ: أَوْلَئِنَّ اسْتَغْفَرَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَهُوَ مُشْرِكٌ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَّلَتْ: (مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ.

واتە: لە پىشىدا عەلەمە دەرىزى خواى لى بى دەگىرنەوه، كە فدرمومویه‌تى: گۈتىم لە پىاوى بۇ داواى ليتىخۇشۇنى بۇ باوك و دايىكى دەكىد لە كاتىتكىدا كە ھاوبىش بۇ خوا دانەرىبۇن، وتم: نەوه داواى ليتىخۇشۇن بۇ باوك و دايىكت دەكەى لە كاتىتكىدا كە ھاوبىش بۇ خوا دانەرىبۇن؟ وتم: ئەى بۇ نا مەگەر ئىبراھىم سەلامى خواى لەسەر بى داواى ليتىخۇشۇنى نە كرد بۇ باوكى لە كاتىتكىدا كە بت پەرسىت و ھاوبىش بۇ خوا دانەر بۇو، ئەم بەسىرەتام بۇ پىيغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم گىپايدە، جا ئەم ئايىتە دابەزى: (مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ). سورة الثوبان: ۱۱۳. واتە: رەواو شايىستە نىيە بۇ پىيغەمبەر و باوەرداران داواى ليتىخۇشۇن بىكەن بۇ ھاوبىش دانەران.

٣١٠٢ - (صحىح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمْ أَخْلَفْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَرْزَةِ غَرَزَاهَا حَتَّىٰ كَانَتْ غَرْزَةً تَبُوكُ إِلَّا بَدْرًا، وَمَمْ يُعَايِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا تَخَلَّفَ عَنْ بَدْرٍ، إِنَّمَا خَرَجَ يُرِيدُ الْعِيرَ فَخَرَجَتْ قُرْيَشٌ مُغْيَثِينَ لِعِيرِهِمْ فَالْتَّقَوْا عَنْ غَيْرِ مَوْعِدٍ كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَعْمَرٌ إِنَّ أَشْرَفَ مَشَاهِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ لَبَدْرٌ، وَمَا أَحَبُّ أَنِّي كُنْتُ شَهِدْتُهَا، مَكَانٌ يَبْعَثُ لَيْلَةَ الْعَقْبَةِ حَيْثُ تَوَاقَنَّا عَلَى الإِسْلَامِ، ثُمَّ لَمْ أَخْلَفْ بَعْدَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ كَانَتْ غَرْزَةً تَبُوكُ، وَهِيَ آخِرُ غَرْزَةِ غَرَزَاهَا، وَآذَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى النَّاسِ بِالرَّحِيلِ، فَذَكَرَ الْمَحْدِيثُ بِطُولِهِ، قَالَ: فَانطَقْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَحْوَلَهُ الْمُسْلِمُونَ وَهُوَ يَسْتَبِّئُ كَاسْتِنَارَةَ الْقَمَرِ، وَكَانَ إِذَا سُرَّ بِالْأَمْرِ اسْتِنَارَ، فَجِئْتُ فَجَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: أَبْشِرْ يَا كَعْبُ بْنَ مَالِكٍ بِخَيْرٍ يَوْمَ أَتَى عَلَيْكَ مُنْذُ وَلَدَتْكَ أُمُّكَ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَمِنْ عِنْدِ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِكَ؟ قَالَ: بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ تَلَّا هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ: (لَقَدْ نَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَرِيْغُ قُلُوبَ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ نَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ يَهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ) قَالَ: وَفِينَا أُنْزِلْتُ أَيْضًا: (أَتَّقْوَا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ) قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أَخْدِثَ إِلَّا صِدْقًا، وَأَنْ أَخْلِعَ مِنْ مَالِي كُلِّهِ صِدْقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ، فَقُلْتُ: فَإِنِّي أَمْسِكْ سَهْمِيَ الَّذِي يُخِيْبِرُ، قَالَ: فَمَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ نِعْمَةً بَعْدَ الإِسْلَامِ أَعْظَمُ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ صَدَقْتُهُ أَنَا وَصَاحِبَاهُ، وَلَا تَكُونُ كَذَبَنَا فَهَلْكُنَا كَمَا هَلْكُوا، وَلَيْ لَأَرْجُو أَنْ لَا يَكُونَ اللَّهُ أَبْلَى أَحَدًا فِي الصِّدْقِ مِثْلَ الَّذِي أَبْلَى مَا

تَعْمَدْتُ لِكَذِبَةَ بَعْدُ، وَإِنِّي لَا زَحْوَ أَنْ يَجْفَظِي اللَّهُ فِيمَا يَقِي. وَقَدْ رُوِيَ عَنِ الزُّهْرِيِّ هَذَا
الْحَدِيثُ بِخِلَافٍ هَذَا الْإِسْنَادُ فَقَدْ قِيلَ: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ
مَالِكٍ، عَنْ أَيْسَهِ، عَنْ كَعْبٍ، وَقَدْ قِيلَ عَيْنُرُ هَذَا. وَرَوَى يُونُسٌ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ
الْزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ، عَنْ كَعْبٍ بْنِ
مَالِكٍ.

واته: له (عبد الرحمن) کورپی که عبی کورپی مالیکمهوه، له باوکیمهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویهتی: جگه غمزای بدرا له هیچ غمزایه کدا له خزمت پیغامبری خوادا صلی الله علیه وسلم دوانه کدو تووم له هه ممو غمزایاندا له خزمتیدا به شدار بیوم، هه تا غمزای ته بیوک، پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم زه زه نشته هیچ کمس له وانه نه کرد که له غمزای بدرا به شداریان نه کردو گله می لی نه کردن، چونکه نه وان به مه بستی دهست به سه را گرتني کاروانیه بازرگانیه کمه قوره یش در چوون نمه بتو جه نگ، قوره یشیش هربه ده کاروانیه کمه ده چوون بتو شمه ده رزگاری بکهن، جا به بی واده به ره نگاری یه کتروونهوه، هه روک خوا گهوره ثامازه بتو کدووه، گهوره ترین غمزای به در بیو، من له شدوی په یانی عدقه بدرا به شدار بیوم، هه رجه نده غمزای به در لمناوخه لکدا به ناویانگتره به لام من به ش به حالی خرم خیتر و گهوره بی شه و شمه ناگزرمده به فهزلی ناما ده بیونی جه نگی به در، چونکه سه ره تای نیسلام بیو په یانگاندا به یه ک که تیبکتوشین بتو سه رخستنی نیسلام، جا لمه پاش شمه نیتر له هیچ غمزایه کدا له خزمت پیغامبری خوادا صلی الله علیه وسلم دوانه که و تم هه تا غمزای ته بیوک ، که شوه ش دواهه مین غمزای بیو، پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم خه لکی ناگا دار کرد و هه والی در چوونی بتو غمزای ته بیوک پس را گهیاندن، جا راوی به دریتی به سه رهاته که گپایده.

کەعبى كورى مالىك رەزاي خواى لى بى فەرمۇسى: كاتى كە مۇرۇزدەي لىخۇشبوغان بۆ دەرچوو، چۈرم بۆ خزمەت پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم لەمزگۇت دانىشتبوو، موسولمانانىش لەدەورى دانىشتبوون، رووى وەك مانگى چواردە دەدرەوشایوه، رۆشم لەبەردەمیدا دانىشتىم، فەرمۇسى: (مۇرۇز بى لە تو ئەى كەعبى كورى مالىك لەۋەتى لەدایك بۇويت رۇزى وەك ئەمۇز پېر خىر و بەرە كەت بەسەردا نەھاتوو). وەم: لەلایەنى تۆۋەيە يان لەلایەنى خوداوهى؟ فەرمۇسى: (لەلایەنى خوداوهى) لەباشدا ئەم ئايەتانى خوتىنەوە: **(الَّقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى الَّتِيْ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَرِيقُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ فُمْ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ) (۱۱۷)** وَكَلَى الشَّلَائِةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَلُّوا أَنَّ لَّا مَنْجَا مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ فُمْ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُؤْمِنُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الشَّوَّابُ الرَّحِيمُ (۱۱۸) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ).

ئوبىي وتى: وەم: ئەپىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، لەبەرئەوهى خواى گەورە تەوبىي لى قبول كەردىم هەتا ماوم قىسى راست نەبىي نايىكم، ھەمۇ مالان و سامانە كەشم لە رىتى خوا و پىغەمبەرى خوا، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: (ھەندى لە مالان و سامانە كەت بەھىلەرەوە بۆ خۆت باشتە). وەم: باشە ئەو پىشكەم كە لە خەبىردا ھەيدە دايىدەنېم بۆ خۆم، فەرمۇسى: لەدواي ئىسلام ھىچ بەھەرە نىعەمەتىكىم ئەۋەندەي ئەو راستگۈيىھە پى خوش نىيە كە من و دوو ھاوريتىكەم عمرزى پىغەمبەرى خوامان صلى الله عليه وسلم كرد، درۆمان نەكەد هەتا تىابچىن، وەك ئەوانەي درۆيان كەردوو تىاچچون، پى نازانم ھىچ كەس وەك من خواى گەورە بەھەرە گوتارى راستى پى بەخىسى بى، لەورۇزەوە ھەتا ئەمۇز

رهزای خوای لئی بئ ناردي بهدوااما، که چووم پیشها عومهري رهزای خوای لئی بئ لئی بورو، پیشها نهبو بهک فهرمoo: پیشها عومهري هاتووه بولام دفه رمoo: به کوشتنی هندی لواندی که قورنایان له بهربورو جهنگ گهرم بورو، منيش ئهترسم له زور شويتني جهنگه کاندا زورتريان لئی شدهيد بئ بعوهش قورنات زوري لهناوچي، بؤيه من پیم وايه فهرمان بکهی قورنات کوبكريتهوه، پیشها نهبو بهک فهرمoo: چون کاري بکم پتغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم نه يكرببي؟ پیشها عومهري فهرمoo: سويند به (الله) ئم کاره کاريکي چاکه و خيرى تيذايه، بهردواام سه ردانی ده کردم بتو نهو مه بسته، ههتا خوای گهوره سنگمي گوشاد و فروان کرد و هك چون پیشتر سنگي پیشها عومهري گوشاد و فروان کرد، منيش و هك نهو پیم باش بورو قورنات کوبكريتهوه، زهيد فهرمoo: پیشها نهبو بهک فهرمoo: تو گه غيتكى فاميده و ثاقلى و راستگوی و گومانت لئی ناكهين، بيگومان تو و هيit بز پتغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم دهنوسيهوه واته تو نووسهري و هسى بعويت و شاره زاي باشت ههيه له باروه، بؤيه پیم باشه بهدواي ثايهته کاندا بگهربئي و يهك بهيهك کوييان بکهيتوه، فهرمoo: سويند به (الله) ئه گمتر ته كليفى گواستنمهه کيوي له کيويه کانم لئی بکهن، قورسـرـ نـيهـ بـهـلامـهـهـ لـهـمـ کـارـهـ، وـتـيـ: وـتمـ: چـونـ کـارـيـ دـهـ کـهـنـ پـتـغـهـ مـبـهـرـيـ خـواـ صـلـیـ اللهـ عـلـیـهـ سـلـمـ نـهـ يـكـرـدـوـهـ؟ـ پـیـشـهاـ نـهـ بـوـ بهـکـ فـهـرـمـooـ:ـ سـوـيـنـدـ بـهـ (ـالـلـهـ)ـ ئـمـ کـارـهـ کـارـيـکـيـ چـاـکـهـ وـ خـيـرـىـ تـيـذاـيـهـ،ـ پـیـشـهاـ وـاـيـانـ نـهـ بـوـ بـهـ کـرـ وـ عـوـمـهـرـ بـهـرـدـهـوـاـمـ سـهـرـدـانـيـانـ دـهـ کـرـدـ بـتـوـ نـهـ مـهـ بـسـتـهـ،ـ هـهـتاـ خـوـاـيـ گـهـورـهـ سنـگـيـ منـيـشـيـ گـوـشـادـ وـ فـرـوـانـ کـرـدـ وـ هـكـ چـونـ پـیـشـترـ سنـگـيـ نـهـوانـيـ گـوـشـادـ وـ فـرـوـانـ کـرـدـ،ـ جـاـ منـيـشـ کـهـوتـهـ گـهـرانـ بـهـدواـيـ ثـاـيـهـتـهـ کـانـداـ وـ يـهـكـ بـهـيهـكـ کـوـمـ دـهـ کـرـدنـوهـ،ـ لـهـسـدـرـ چـهـرمـ وـ وـرـهـقـهـ وـ کـاـغـهـزـ وـ پـهـلـكـيـ دـارـخـورـماـ وـ بـهـرـدـيـ سـپـيـ وـ سـافـ وـ سنـگـيـ پـیـاوـانـ وـاتـهـ نـهـوانـدـيـ لـهـبـهـرـيـانـ بـوروـ،ـ کـوـتـايـيـ سـورـهـتـيـ (ـبـرـاءـةـ)ـمـ لـهـلـايـ

خوزهيمى كورى (ثابت) دەستكەوت: (لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَعُوفٌ رَّحِيمٌ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُلْنَا حَسِيبٌ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ). سورة التونة: ١٢٨ - ١٢٩.

٤٣٠ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ حُدَيْفَةَ قَدِيمَ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ، وَكَانَ يُعَازِّي أَهْلَ الشَّامَ فِي فَتْحِ أَزْمِينَيَّةٍ وَأَذْرِيجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ، فَرَأَى حُدَيْفَةَ اخْتِلَافَهُمْ فِي الْفُرْقَانِ، فَقَالَ لِعُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَدْرِكْ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ كَمَا اخْتَلَفُتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى، فَأَرْسَلَ إِلَى حَفْصَةَ أَنَّ أَرْسَلَيِ إِلَيْنَا بِالصَّحْفِ تَسْخُّنَاهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ تَرَدَّهَا إِلَيْكَ، فَأَرْسَلَتْ حَفْصَةَ إِلَى عُثْمَانَ بِالصَّحْفِ، فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى زَيْدَ بْنِ ثَابِتٍ وَسَعِيدَ بْنِ الْعَاصِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ أَنَّ اسْتَخْوُ الصَّحْفَ فِي الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ لِلرَّهْمَطِ الْقَرْشَيْنِ التَّلَاثَيْنِ: مَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ أَنْتُمْ وَرَبِيعُ بْنُ ثَابِتٍ فَأَكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ، فَإِنَّمَا نَزَّلَ بِلِسَانِهِمْ، حَتَّى تَسْخُو الصَّحْفَ فِي الْمَصَاحِفِ، بَعْثَ عُثْمَانَ إِلَى كُلِّ أُقْيِيْصِحْفِ مِنْ تِلْكَ الْمَصَاحِفِ الَّتِي تَسْخُو الصَّحْفَ قَالَ الرُّهْرِيُّ: وَحَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، قَالَ: فَقَدْتُ آيَةً مِنْ سُورَةِ الْأَخْرَابِ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُئُهَا (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ) فَالْتَّمَسْتُهَا فَوَجَدْتُهَا مَعَ حَرْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ أَوْ أَبِي حَرْمَةَ فَأَلْحَقْتُهَا فِي سُورَهَا قَالَ الرُّهْرِيُّ: فَأَخْتَلَفُوا يَوْمَئِذٍ فِي التَّابُوتِ وَالتَّابُوهِ، فَقَالَ الْقَرْشَيْنُ: التَّابُوتُ، وَقَالَ زَيْدٌ: التَّابُوهُ فَرَفِعَ اخْتِلَافَهُمْ إِلَى عُثْمَانَ، فَقَالَ: أَكْتُبُوهُ التَّابُوتُ فَإِنَّهُ نَزَّلَ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ. قَالَ الرُّهْرِيُّ: فَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْتَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، كَرِهَ لِزَيْدَ بْنِ ثَابِتٍ تَسْخَنَ الْمَصَاحِفِ وَقَالَ: يَا مَغْسَرَ

الْمُسْلِمِينَ أَعْزَلُ عَنِ النَّسْخِ كِتَابَةِ الْمُضْحَفِ وَيَتَوَلَّهَا رَجُلٌ وَاللهُ لَقَدْ أَسْأَلْتُ وَإِنَّهُ لَفِي
صُلْبٍ رَجُلٌ كَافِرٌ، يُرِيدُ زَيْنَدَ بْنَ ثَابِتَ، وَلِذلِكَ قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ: يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ
اَكْتُمُوا الْمَصَايِحَ فَالَّتِي عِنْدُكُمْ وَعُلُوُّهَا فِيَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: (وَمَنْ يَعْلَمْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ) فَالْقُلُّوا اللَّهُ بِالْمَصَايِحِ قَالَ الرُّهْرَيْ: فَبَلَغَنِي أَنَّ ذَلِكَ كَرْهَهُ مِنْ مَقَالَةِ ابْنِ
مَسْعُودٍ رِجَالٌ مِنْ أَفَاضِلِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ، وَهُوَ حَدِيثُ الرُّهْرَيْ وَلَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ.

واته: له نهنسی کورپی مالیکموده رهزادی خوای لی بی ده گپرنده وه، که
فهرمومویه‌تی: پیشمندا عوسان رهزادی خوای لی بی خه‌لکی عیراق و شامی ساز و
تمیار کرد بتو رزگار کردنی نه‌رمینیا نازربایجان، (خذیفة)ش رهزادی خوای لی بی
له‌گه‌لن خه‌لکی شام ببو بتو نه‌و غه‌زایه، سه‌یری کرد خه‌لکه که له‌سمر خوینندنه وهی
قورنان رایان جیاوازه، کاتی هاتوه بتو مدینه و چووه خزمت پیشمندا عوسان
رهزادی خوای لی بی، پیی فهرمومو: نهی پیشمنداوی باوه‌رداران، فریای نهم نومه‌ته
بکه‌وه پیش نهوهی جیاوازی بکه‌ویته نیوانیانه وه سه‌باره‌ت به قورنان، وده چون
جوله‌که و گاوره‌کان جیاوازی و دووبه‌ره کی که‌وته نیوانیانه وه، جا پیشمندا عوسان
رهزادی خوای لی بی ناردی بتو لای حدفعه که موصححفه که‌ی بتو بنیتری هم‌تا
چمنده‌ها موصححفی له‌بهر بنومنده، له‌پاشدا بتوی بنیترنه وه، نه‌ویش بتوی نارد،
پیشمندا عوسان رهزادی خوای لی بی ناردی بتو لای زهیدی کورپی (ثابت) و سه‌عیدی
کورپی عاصی و (عبد الرحمن)ی کورپی (حارث)ی کورپی هیشام و (عبد الله)ی
کورپی زویتر رهزادی خوایان لی بی، که چمنده‌ها موصححفی له‌بهر بگرنده وه، سه‌عید
نه‌مموی ببو به سی قوره‌یشیده که‌ی فهرمومو: نه‌گه‌ر نئیوه زهید راتان جیاواز ببو
له‌سمر هه‌ر شتی نهوه به زمانی قوره‌یش بینومن، چونکه قورنان به‌زمانی قوره‌یش

دابەزىوه، ۋە مارەيەكى زۆر زۆر قورئانىان لە بەر نوسىيەوە، پىشەوا عوسمان رەزاي خواي لى بى بۇ ھەر ولات و ناوجەيە لە ناوجە كان موصحەفيتىكى لەو موصحەفانە نارد، پىشەوا زوھرى فەرمۇوى: لەو كاتەدا راييان جىابۇو لە سەر (الثَّابُوت) و (الثَّابُوه)، قورەيشىيەكان فەرمۇويان: (الثَّابُوت)، زەيد فەرمۇوى: (الثَّابُوه)، راييان جىايىھەكىيان بەرزىرىدەوە بۇ لاي پىشەوا عوسمان رەزاي خواي لى بى، فەرمۇوى: بنو سن: (الثَّابُوت)، چونكە قورئان بەزمانى قورەيش دابەزىوه.

دەربارەي سورەتى (يۈئىس).

۱۱ - باب: وَمِنْ سُورَةِ يُونُسَ

٣١٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صُهَيْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (إِلَّذِينَ أَخْسَنُوا الْحُسْنَى وَزَيَادَةً) قَالَ: إِذَا دَخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ نَادَى مُنَادٍ: إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا يُرِيدُ أَنْ يُنْجِرَكُمُوهُ، قَالُوا: أَلَمْ يَبْيَضْ وُجُوهُنَا وَيُنْجَحَنَا مِنَ النَّارِ وَيُدْخِلَنَا الْجَنَّةَ؟ قَالَ: فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ الظَّرِيرِ إِلَيْهِ. حَدِيثُ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ هَكُذا رَوَى عَيْرُ وَاحِدٌ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ مَرْفُوعًا وَرَوَى سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغَيْرَةَ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَوْلَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ صُهَيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واتە: لە صوھىبەوە رەزاي خواي لى بى دەگىزىنەوە، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەربارەي ئەم ئايىتە فەرمۇويەتى: (إِلَّذِينَ أَخْسَنُوا الْحُسْنَى وَزَيَادَةً).
واتە: كاتىپك بەھەشتىيەكان سەرچەنم دەچىنە بەھەشت، خواي گەورە پىتىان

دده رمویت: ثدری شتیکی ترستان دهی بوتان زیاد بکه؟ نه وانیش ده لین: چی ماوه تا پیمان بدھیت، ندوه تانی رووت سپی کرد ووین و لمناو به هشتدا داتساوین و له ئاگری دۆزەخ رزگارت کرد ووین! جا خوا پەردەی نیوانی خۆی و بەندە کانی ھەن دەمالى و بەندە کان بەچاوی سەر تەماشای زاتی پەروەردگاری خۆیان دەکەن، ئیتر ھەرگیز شتی وا خوش و خۆشەویست لەوە پیش خللات نەکراوه پیسان، وەک نەوە بەچاوی سەر تەماشای زاتی پەروەردگاری خۆیان بکەن). فەرمۇوی: (سوئىند بە (الله)، خواي گورە ھیچ شتیکی پى نەبە خشیون خۆشەویستر بى بەلايانەوە لە سەیر کردنی).

٣١٠٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ مِصْرَ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا الدَّرْدَاءَ، عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ (لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا) قَالَ: مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ مِنْذُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ: مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ غَيْرِكَ مِنْذُ أَنْزَلْتُهُ، فَهُوَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ، حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَانِ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ مِصْرَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّيْعِيَّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ رَيْدٍ، عَنْ عَاصِمِ ابْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَلَيْسَ فِيهِ عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ، وَفِي الْبَابِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ.

پیاویتکی میسری وتى: دەربارە ئەم ئايەتە لە ئەبو دەردائىم رەزاي خواي لى بى پرسى: (لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا). واتە: دۆستانى خوا مزگىتى گەورەيان پى دراوه كە سەرىز و سەرفازى ھەردوو جىهان. فەرمۇوی: لەو كاتەوە ئەم پرسىارەم لە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم کرد وو، جىڭە لە تۈر ھىچ كەسى

ئەم پرسیارەدی لى نەکردووم، پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇسى: (الموکاتەوە ئەم ئايەتە دابەزىيە جگە لە تو ھېچ كەسى ئەم پرسیارەدی لى نەکردووم، ئەو خەوی باشە موسولمان دەبىينى، يان خەوی باشى پىتوه دەبىن).

٣١٠٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْجَاجَاجُ بْنُ مَنْهَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ رَيْدٍ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَهْرَانَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا أَغْرَقَ اللَّهُ فِرْعَوْنَ قَالَ: (آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ) فَقَالَ جَبْرِيلُ: يَا مُحَمَّدُ فَلَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا آخِذُ مِنْ حَالِ الْبَخْرِ فَأَدْسُهُ فِي فَيْهِ مَخَافَةً أَنْ تُدْرِكَهُ الرَّحْمَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واتە: لە ئىپىنۇ عەباسەوە رەزاي خوايان لى بى دەگىزىندۇ، كە فەرمۇۋىتى: پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇۋىتى: (كانتى خواي گەورە فيرۇعەونى لە درىيائى نىلدا نغۇرۇ كرد خەرىكى بۇو بىخنکى وتى: (آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ). سورة بۇنس: ٩٠. واتە: بپوام ھىتنا جگە لە (الله) ھېچ پەرسەت اوپىكى بەھەق نىيە، كە بپوایان پى ھىتىناوە نەمەدى ئىسرائىل. جبriel وتى: ئەمى مۇھەممەد! ئەگەر مىت دەدى چۈن قورە رەشە كەدى دەريام دەكردە دەمى فېرۇعەون بۇ نەمەدى بەر سۆز و مىھەبانى نەكەوى.

٣١٠٨ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْخَاتِرِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدَيْيُ بْنُ ثَابِتٍ، وَعَطَاءُ بْنُ السَّائِبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، ذَكَرَ أَخْدُهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّ جَبْرِيلَ جَعَلَ يَدُّهُ فِي فِرْعَوْنَ الطِّينَ خَشْيَةً أَنْ يَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَرْحَمُهُ اللَّهُ، أَوْ خَشْيَةً أَنْ يَرْحَمَهُ اللَّهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واتە: لە سەعىدى كۈرى جوپىر و ئىپىنۇ عەباسەوە رەزاي خوايان لى بى،

یه کیتکیان گیڑایه وه، که پیغمه مبه رصلی الله علیه وسلم گیڑایه وه، جبریل له قوره رهش که هدایت ده کرده دهمی فیرعون له ترسی نهودی نهودی کا بلی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، یا نهودی نهودی نهودی کا خوای گهوره روحی پسی بکات و به سوز و میهره بانی نهود بکه وی.

دھرباره سورة هود

۱۲ - باب: وَمِنْ سُورَةِ هُودٍ

۳۱۰۹ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ وَكِيعِ بْنِ حُدَيْدٍ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَزِينَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخَلْقَ؟ قَالَ: كَانَ فِي عَمَاءٍ مَا تَحْتَهُ هَوَاءً وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءً، وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ. قَالَ أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ: قَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: الْعَمَاءُ: أَيْ لَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ. هَكَذَا يَقُولُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ: وَكِيعُ بْنُ حُدَيْدٍ، وَيَقُولُ شَعْبَةُ وَأَبُو عَوَانَةَ وَهُشَيْمَ: وَكِيعُ بْنُ عَدْسٍ: وَهُوَ أَصَحُّ، وَأَبُو رَزِينَ اسْمُهُ: لَقِيطُ بْنُ عَامِرٍ .. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: نهی رزین فرموده: و تم: نهی پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم، پهروهه دگارمان له کوی بورو پیش نهودی دروستکراوه کانی دروست بکات؟ فرموده: (خوای گهوره ههه بورو و ههه خوی بورو و بهس جگه له خوی هیچ شتی نه بورو، هیچیشی له گهله نه بورو، له پاشدا عذرشی خوی دروستکردووه و له سمر ناو دایناوه).

۳۱۱۰ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنْ بُرْيَنِدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ

وَتَعَالَى مُكْلِي، وَرَبِّهَا قَالَ: يَمْهُلْ، لِلظَّالِمِ حَتَّىٰ إِذَا أَخْذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ، ثُمَّ قَرَأَ: (وَكَذَلِكَ أَخْذُ
رَبِّكَ إِذَا أَخْذَ الْقُرْبَى) الآية. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو أَسَامَةَ،
عَنْ بُرْنَى، تَحْوَهُ، وَقَالَ: مُكْلِي. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوَهْرِيُّ، عَنْ أَبِي أَسَامَةَ، عَنْ
بُرْنَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوَهُ، وَقَالَ: مُكْلِي، وَلَمْ يَشُكْ فِيهِ.

واته: له نهی موساوه رهای خواه لی بسی ده گیزنه وه، که پیغامبری خوا
صلی الله علیه وسلم فهرموده تی: (لمراستیدا خواه (تبارک و تعالی) تا ماوهیه
موله‌تی ستهمکار ده دات که گرتی و لهناوی برد نیتر قوتاری نابی و رزگاریونی
شیتیکی مده‌حاله، له باشد ائم نایه‌ته خوینده وه: (وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخْذَ الْقُرْبَى
وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ). سوره هود: ۱۰۲. واته: سزار و قاری پهروه ردگارت
ناوایه کاتی ویستی خدلکانی ستهمکاری شار و گوندنشینه کان لهناویه مریت که
به راستی سزاو قاریتکی سهخت و نیش پی گدیه نهاده.

۳۱۱ - (صحیح) حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرُ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا
سُلَيْمَانُ بْنُ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ،
قَالَ: لَمَّا نَزَّلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ (فَمِنْهُمْ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ) سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَعَلَى مَا تَعْمَلُ؟ عَلَى شَيْءٍ قَدْ فَرَغَ مِنْهُ، أَوْ عَلَى شَيْءٍ لَمْ
يَفْرَغْ مِنْهُ؟ قَالَ: بَلْ عَلَى شَيْءٍ قَدْ فَرَغَ مِنْهُ وَجَرَتْ بِهِ الْأَفْلَامُ يَا عُمَرُ، وَلَكِنْ كُلُّ مُبِيْرٍ
لِمَا خَلَقَ لَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، لَا تَغْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ عَنْ
الْمَلِكِ بْنِ عَمْرُو.

واته: له پیشدا عومه رهای خواه لی بسی ده گیزنه وه، که فهرموده تی:
کاتی ائم نایه‌ته هاته خواره وه: (فَمِنْهُمْ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ). سوره هود: ۱۰۵. واته: نهاده

خدلکه دهنه دوو بهش همیانه بدمعته و چاره پردازه، همشیانه بهخته و رهو سپییه. پرسیارم کرد له پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم، وتم: نهی پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم دهی نیت بوجی کار بکمین له کاتیکدا بپیاره که لای خوا بپراوه تهوده، فهرمومو: (بهلی، نهی عومه ره سمر شتی کار بکه لای خوا بپراوه تهوده، بهلام هممو کمی بوجی دروستکراوه بهدو نهود نارا پاسته به دهچیت، نه هلی به هدشت ریگه بدهدشت ده گری و نه هلی دوزه خیش ریگای دوزه خ ده گری).

٢١١٢ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي عَابَتْتُ امْرَأَةً فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَإِنِّي أَصْبَثُ مِنْهَا مَا دُونَ أَنْ أَمْسَهَا وَأَنَا هَذَا فَأَنْضِنِ فِيَّ مَا شِئْتُ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَقَدْ سَتَرَكَ اللَّهُ لَوْ سَتَرْتَ عَلَى نَفْسِكَ، فَلَمْ يَرُدْ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، فَانْطَلَقَ الرَّجُلُ فَأَتَبَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا، فَدَعَاهُ فَتَلَّا عَلَيْهِ (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرِيقَ النَّهَارِ وَرِبْقًا مِنَ الظَّلَلِ إِنَّ الْخَسَنَاتِ يُدْهِنُ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرُى لِلذَّاكِرِينَ) إِلَى آخِرِ الآيَةِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: هَذَا لَهُ خَاصَّةٌ؟ قَالَ: لَا، بَلْ لِلنَّاسِ كَافَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَهَكَذَا رَوَى إِسْرَائِيلُ، عَنْ سَمَاكِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَنَوْهُ. وَرَوَى شَعْبَهُ، عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَنَوْهُ. وَرَوَى شَعْبَهُ، عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، سُفِيَّانَ الشَّوَّرِيِّ، عَنْ سَمَاكِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، وَرِوَايَةُ هَؤُلَاءِ أَصَحُّ مِنْ رِوَايَةِ الشَّوَّرِيِّ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النَّبِيَّابُورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَسَمَاكِ،

عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ إِعْنَاهُ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَمَائِكَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ إِعْنَاهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ الْأَعْمَشُ. وَقَدْ رَوَى سُلَيْمَانُ الثَّمِيمِيُّ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له (عبد الله)وه رهای خوای لی بی ده گپنهوه، که فدرمومویه‌تی: پیاوی هات بو خزمه‌ت پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، وتسی: له پهپه‌پی مهدینه‌وه یاری و دهستباریم له‌تمک ثافه‌تیکدا کردووه به‌لام له‌گه‌لی جوت نه‌بووم، فهرمومو نهوه من ئاماده‌م و ملکه‌چم بو حوكم و بپیاری خوا پیغه‌مبهربه‌ویستی خوت حدم بمسه‌ردا جئیه‌جی بکه، پیشه‌وا عومه‌ر رهای خوای لی بی فهرمومو: خوای گه‌وره بوی ده‌پوشیت نه‌گهر خوت نه نهینیه‌ت پیوشیا‌یه نهوه‌ش چاکتر بیو بوت، پیغه‌مبهرب صلی الله علیه وسلم و‌لامی نه‌دایوه، پیاوه‌که روشت، پیغه‌مبهرب صلی الله علیه وسلم پیاوینکی نارد به‌دوایا، بانگی کردو، ئەم نایته‌تی بمسه‌ردا خوینده‌وه: (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَى النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلَّذِكْرِينَ). سورة المود: ۱۱۴. واته: همسته به نه‌رکی راگرتنى نویش له‌هه‌ر دوو سه‌ری روزه‌وه له به‌شیک له شه‌ویشدا، به‌راستی کرده‌وه چاکه‌کان کرداره ناپه‌سنه‌نده‌کانتان لاده‌من و ده‌بنه که‌فاره‌ت و شوردن‌وهی گوناھه‌کانتان، نهوه ئاموزگاری و بير خمره‌وهی بو نهوانه‌ی زیکرو يادی خوا ده‌کهن.

پیاوی له ئاماده‌بون وتسی: ئەی پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، ئەم نایته تاییده‌تی بدووهه یان بو سه‌رجم خملکه؟ فهرمومو: (بو هه‌مورو خملکه به گشتی).

٣١١٣ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسْنِيُّ الْجَعْفَرِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مَعَادٍ، قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ رَجُلًا لَقِيَ امْرَأَةً وَلَيْسَ بِيَتَهُمَا مَعْرِفَةً فَلَيْسَ يَأْتِي الرَّجُلُ شَيْئًا إِلَى امْرَأَتِهِ إِلَّا قَدْ أَتَى هُوَ إِلَيْهَا إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يُجَامِعْهَا؟ قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ (وَأَقِيمَ الصَّلَاةَ طَرَفَ النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِنُنَّ السَّيِّنَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلَّذِاكِرِينَ) فَأَمْرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأْ وَيُصَلِّي. قَالَ مَعَادٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَهِيَ لَهُ خَاصَّةٌ أَمْ لِلْمُؤْمِنِينَ عَامَّةٌ؟ قَالَ: بَنْ لِلْمُؤْمِنِينَ عَامَّةً. هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ يُمْتَصِّلُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَسْمَعْ مِنْ مَعَادٍ، وَمَعَادٌ بْنُ جَبَّالٍ مَاتَ فِي خِلَاقَةِ عُمَرٍ، وَتُقْلِنُ عُمَرُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى غُلَامٌ صَغِيرٌ ابْنُ سَبِّيْنَ، وَقَدْ رَوَى عَنْ عُمَرٍ. وَرَوَى شُعْبَةُ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلاً.

واته: له (معاذ) ورهزادی خواهی لی بی ده گپرندوه، که فدرمومویه‌تی: پیاوی هات بو خرمدت پیغمه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم، وتی: ثهی پیغمه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم، پیم بلی نه گهر پیاوی بگات به ثافره‌تیکی نهناسر او دهستباری و ماج و موچی له گهل بکات و بیگریته نامیزی به لام له گهله‌ی جوت نه بی و زینای له گهل نه کات حوكمی چوچیه؟ ثم نایه‌ته دابدزی: (وَأَقِيمَ الصَّلَاةَ طَرَفَ النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِنُنَّ السَّيِّنَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلَّذِاكِرِينَ). سوره المود: ۱۱۴. پیغمه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم فهرمانی پی کرد دهستنویش‌بگری و نویش بکات، (معاذ) رهزادی خواهی لی بی فه رمومی: و تم: ثهی پیغمه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم، ثم نایه‌ته تایبته به ممهوه یان بو سه‌رجهم باوه‌ردارانه؟ فه رمومی: (بو هدممو باوه‌ردارانه به گشتی).

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَصْحَابُهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَهْذَا خَاصَّةً أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً؟ قَالَ: بَلْ لِلنَّاسِ عَامَّةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَقَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ ضَعِيفٌ وَكَبِيرٌ وَغَيْرُهُ. وَأَبُو الْيَسِيرِ هُوَ: كَعْبُ بْنُ عَمْرُو. وَرَوَى شَرِيكٌ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، هَذَا الْحَدِيثُ مِثْلُ رِوَايَةِ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أُمَّاتَةَ، وَوَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْفَعِ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ.

راته: له ئىدى بى سرهو و رەزاي خوايلى بى دەگىپنەوە، كە فەرمۇويەتى: ئىنى
ھات بۆ لام خورما بىكىرى و تم: لەزۇرەرەوە خورماي چاكتى لېيىھە، لەگەلم
ھاتەزۇرەرەوە، دەستم بۆ بىردو ماچىم كرد، چۈوم بۆ خزمەت پىشىدا ئەبۇ بەكىرەزاي
خوايلى بى بى سەرەتە كەم بۆم گىپايىدە، فەرمۇوى: تەوبە بىكە و بىپۈشە و لاي
كەس باسى مەكە، ئارامىم لى بىرا و ئۆقرەم نەگرت و چۈوم بۆ خزمەت پىشىدا
عومەر رەزاي خوايلى بى بى سەرەتە كەم بۆم گىپايىدە، فەرمۇوى: تەوبە بىكە و
بىپۈشە و لاي كەس باسى مەكە، ئۆقرەم نەگرت و چۈوم بۆ خزمەت پىغەمبەرى
صلى الله عليه وسلم خوا بە سەرەتە كەم بۆم گىپايىدە، فەرمۇوى: (ئاوا چاودىرى
شەرەف و ناموسى جەنگاوهرى رىتى خوا دە كەي؟). تەونەنە پەشىمان بۇوەمە هەتا
خۆزگەم دە خواتى ئە ساتە موسولمان بۇومايمە، گومانم وابوو ئەھلى ئاگىرى
دۆزەخەم، جا پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بۆ ماوەيە كى راما ھەتا ئەم
تايەتەي بۆ ھاتە خوارەوە: (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَقَى النَّهَارِ وَذُلَّفَا مِنَ اللَّيلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ
يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلّذِكْرِينَ). سورة المودود: ۱۱۴. واتە: ھەستە بە ئەركى
راڭىتنى نویىز لەھەر دوو سەرى رۆژەوە لە بەشىك لە شەھىشدا، بەراستى كردهو
چاکە كان كىردارە ناپەسەندە كانتان لادەبەن و دەبەنە كەفارەت و شۆردنەوە
گۇناھە كانتان، ئەمە نامۆڭگارى و بىر خەرەوەيە بۆ ئەوانەي زىكرو يادى خوا
دە كەن.

ئەبو يوسر فەرمۇسى: چۈرم بۆ خزمەت پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم
ئايىتە كەى بۆ خوتىندەوە، ھاۋالانى فەرمۇبيان: ئەپىغەمبەرى خوا صلى الله
عليه وسلم، ئەم ئايىتە تايىتە بەھوھە يان بۆ سەرچەم خەلکە؟ فەرمۇسى: (بۇ
ھەموو خەلکە بە گىشتى).

دەربارەى سورەتى (يوسف).

١٣ - باب: وَمِنْ سُورَةِ يُوسُفَ

٣١١٦ - (حسن بلفظ (ثروة)) حَدَّثَنَا الْخَسْرَىنُ بْنُ حُرَيْثٍ الْخَزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ
بْنُ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْكَرِيمَ ابْنُ الْكَرِيمِ ابْنُ الْكَرِيمِ يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ
بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: وَلَوْ لَيْثُ فِي السِّجْنِ مَا لَيْثٌ يُوسُفُ ثُمَّ جَاءَنِي الرَّسُولُ
أَجَبْتُ ثُمَّ قَرَأَ (فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَيْ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالِ التِّسْنَةِ الَّتِي
قَطَّعْنَ أَيْدِيهِنَّ) قَالَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى لُوطِ إِنْ كَانَ لِيَأْوِي إِلَى رُكْنِ شَدِيدٍ، إِذْ قَالَ: (قَالَ
لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَى رُكْنِ شَدِيدٍ) فَمَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ نَبِيًّا إِلَّا فِي ذِرْوَةٍ
مِنْ قَوْمِهِ. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، وَعَبْدُ الرَّجِيمِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو،
نَحْنُ حَدِيثُ الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: مَا بَعَثَ اللَّهُ بَعْدَهُ نَبِيًّا إِلَّا فِي ثِرْوَةٍ مِنْ
قَوْمِهِ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو: الشِّرْوَةُ: الْكَثْرَةُ وَالْمُنْعَةُ. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ رِوَايَةِ الْفَضْلِ بْنِ
مُوسَى. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واتە: لە ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خواى لى بى دەگىرنىمۇ، كە فەرمۇۋەتى:
پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇۋەتى: (بىنگومان خانەدان و رەسەنى
كۈرى خانەدان و رەسەنى كۈرى خانەدان و رەسەن يوسفى

کورپی یەعقوبی کورپی ئىسحاقی کورپی ئىبراھىمەسەلامى خوايان لەسىر بى)، فەرمۇسى: (نەگەر من لەجىتى ئەو بۇ مايىھ ئەوندە لە زىندا نا با مايىھ تەمەنە ھەركە دەھاتن بەدوا مدا خىرا بەبى چەند و چۈن دەچۈرم لە گەلىيان بولاي پادشا، بەلام ئەو خۇپاڭ بۇ نەرۋەشت بۆئەوهى بىسىھەلىتى كە بى تاوانە)، لەباشدا شەم ئايىتەمى خويىندەوە: (فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ أرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النُّسُوْةِ الَّتِي قَطْعَنَ أَيْلَيْهِنْ). سورە يوسوف: ٥٠. واتە: نويىنەرى پادشا گەرایەوه مانانى خەمەدە كە بۇ گىزپايدە چۈرۈدە دلىمەوە، بۇ دەركەوت پىاوا ناوا حەيفە لەزىندا بى، بۆيە وتى: نادەى ھەر ئىستا بچىن بىھىتنىن، با خۆم وتويىزى لە گەمل بىكمە، جا كە راسپارادە كە هاتە لاي يوسف قىسە و باسە كە پادشاي بۇ گىزپايدەوە و بېرىارى نازاد بۇونە كەشى پى وت، يوسف فەرمۇسى: بگەر ئىزەوە بۇ لاي پاشا و گەمورە كەتلىي پېرسە: ھۆى چى بۇ ئەو ژنانە دەستى خۇيانيان بېرى، واتە بېرسى بىزانى من لەسەرچى گىراووم. فەرمۇسى: (رەھمەتى خوا لە پىغەمبەر (لوط) كاتى لەپەنائى زاتىتكى خاونە توانا و بەھىزىدا بۇ كە خوايە، كەچى ئەو دەيەرمۇسى: نەگەر لە بەرامبەر ئىزەوە ھىزىتكەم دەبۇ دەمزانى چىم دەكرد، وە يان پەنائى كى خاونە دەسەلات و لىتەتۈرم دەستىدە كەوت و بەرگرى لى دەكرد، ئەوسا ئىزەو نەتەن دەتۈنى بەو شىۋەيە بىتە سەر مىوانە كام، (قَالَ لَوْ أَنْ لَيِ بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِيٌ إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ). سورە ھود: ٨٠. لەباش پىغەمبەر (لوط) خواي گەورە ھىچ پىغەمبەرىتكى نەنار دووھ لە چەلەپۇيە خانەدانى قەوە كە ئەو نەبووبى).

دھرباره‌ی سوره‌تی (الرعد).

۱۴ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الرَّعْدِ

٣١١٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْوَلِيدِ، وَكَانَ يَكُونُ فِي بَنِي عِجْلٍ، عَنْ بُكَيْرٍ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ، قَالَ: أَقْبَلَتِ يَهُودًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا أَبَا الْفَاسِيمِ، أَخْبِرْنَا عَنِ الرَّعْدِ مَا هُوَ؟ قَالَ: مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُؤَكَّلٌ بِالسَّحَابِ مَعْهُ مَخَارِقٍ مِنْ نَارٍ يَسُوقُ بِهَا السَّحَابَ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ فَقَالُوا: فَمَا هَذَا الصَّوْتُ الَّذِي نَسْمَعُ؟ قَالَ: رَجْرَةٌ بِالسَّحَابِ إِذَا رَجَرَهُ حَتَّى يَنْتَهِي إِلَى حَيْثُ أَمْرَ قَالُوا: صَدَقْتَ. فَقَالُوا: فَأَخْبِرْنَا عَمَّا حَرَمَ إِسْرَائِيلَ عَلَى نَفْسِهِ؟ قَالَ: اشْتَكَى عِزْقَ النَّسَاءِ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا يَلَائِمُهُ إِلَّا لَحْومَ الإِبْلِ وَأَلْبَانَهَا فَلَذِلِكَ حَرَمَهَا، قَالُوا: صَدَقْتَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ.

واته: له ئىپىنۇ عەباسەوە رەزاي خوايانلىنى بى دەگىرنىوە، كە فەرمۇويەتى: جولەكە كان هاتىنە خزمەت پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، وتيان: ئەم بۇ قاسم، ھەورەتلىشىقە چىيە؟ فەرمۇوى: (مەلاتىكە كەن ناۋى رەعدە، ھەورى پى سېيردارو، گۈرزىتكى ئاگىرىنى پىتىيە ھەورى پى لى دەخورىت بۆ ئەم شوتىنانە خوا بىمۇي)، وتيان: ئەم بۇ گىرمە و نالىمە چىيە كە دەبىيستىن؟ فەرمۇوى: (ئەم دەخورىتە ھەورە كە هەمتا بىروات بۆ ئەم شوتىنە فەرمانى پى كراوە). وتيان: راست دەكەيت، وتيان: ئەم نەوهى ئىسرانىل واتە يەعقوب چى لەسىرخۇي حەرام كرد، ئەم گىرمە و نالىمە چىيە كە دەبىيستىن؟ فەرمۇوى: (يەعقوب بادارى دەرده لاقى ھەبۇو ھىچ خواردىنى گۈنجاو نەبۇو بۇي جىگە لە گۈشتى وشىر و شىرە كەمى نەبى لەبەرئەدە حەرامى كرد)، وتيان: راست دەكەيت.

٣١١٨ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَدَّاشِ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيِّفُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّوْرِيُّ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: (وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكْلِ) قَالَ: الدَّفْقَانُ وَالْفَارِسِيُّ وَالْخَلُوُّ وَالْخَامِضُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رَوَاهُ زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ تَحْوِي هَذَا، وَسَيِّفُ بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَ أَخُو عَمَّارِ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَعَمَّارٌ أَثْبَتُ مِنْهُ وَهُوَ ابْنُ أَخِتِ سُفْيَانَ التَّوْرِيِّ.

واته: له ئەبو ھورھیره وە رەزاي خواي لى بى دەگىرئەوه، كە دەربارەي ئەم نايدىتە: (وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكْلِ). سورة الرعد: ٤ . واته: باوی هەندىتكىمان داوه بەسەر هەندىتكى ترياندا له خواردىدا. پىتىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (خورماي تەپ و وشك، فارسى جۈرىتكە له خورما، ترش و شىرىن).

دھربارہی تھفسیری سورہتی (ابراهیم).

١٥ - بَابٌ: وَمِنْ سُورَةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

٣١٩ - (ضعيف مرفوعا) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الولِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ سَلْمَةَ، عَنْ شَعِيبِ بْنِ الْحَبَّابِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: أَتَيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتَاعَ عَلَيْهِ رُطْبَ، فَقَالَ: (مَئَلًا كَلْمَةً طَيْبَةً كَشْجَرَةً طَيْبَةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ثُوفِيَ أَكْلُهَا كُلَّ حِينٍ يَأْذِنُ رَبُّهَا)، قَالَ: هِيَ النَّخْلَةُ (ومَثَلُ كَلْمَةٍ خَيْرَةً كَشْجَرَةً خَيْرَةً اجْتَثَتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ) قَالَ: هِيَ الْخَنْظَلُ قَالَ: فَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ أَبَا الْعَالَىَ، فَقَالَ: صَدَقَ وَأَخْسَنَ.

واته: له ئنهنسى كورى مالىكىوه ره زاي خواي لى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇویتى: هەندى تەرە خورمايان له سەر سەلمىيە هيئا بۇ پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، فەرمۇوی: (اللَّمَّا تَرَكَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةً طَيِّبَةً أَصْلُهَا كَابِتٌ وَقَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلًّا حِينَ يَادُنِ رَبِّهَا). سورة ابراهيم: ٢٤ - ٢٥.

واته: ئاي نەترانىيە خواي گەورە چۈن نۇنەي ھىتاوهتەوه؟ كە وتهى چاك و راست (لا اله الا الله) وەك درەختىكى چاك و بەسۇد وایه، رەگى قايم داکوتاپى و لق و پۆيەكاي بەرزىبوبىتەوه بۇ ئاسمان، ئەو درەختە مىوه و بەر بىگرى بە ئىزىنى پەروەردگارى. فەرمۇوی: (ئەو دارخورمايە)، (وَمَثَلُ كَلِمَةٍ حَيِّيَةٍ كَشَجَرَةٍ حَيِّيَةٍ اجْتَمَعَتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَائِيرٍ). سورة ابراهيم: ٢٦. واته: وە نۇنەي خراب و پىس(بى باوهرى) وەك درەختىكى خراب و پىس وایه، ھەلتکرابى لەسەر زەھى و رەگى نەبى، ھەر خۆى نەگرى. فەرمۇوی: (ئەو گۈۋالىكە تالەمە). فەرمۇوی: ئەممەم راگەياند بە ئەبا عاليە، فەرمۇوی: ئەنهس راست دەكتەركە.

٣١١٩ - (صحیح موقوفا) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ شَعْبِ بْنِ الْحَبَّابِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، نَحْنُ نَعْلَمُ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ أَبِيهِ الْعَالَيَّةِ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ. وَرَوَى عَيْرُ وَاحِدٌ مِثْلَ هَذَا مَوْفُوفًا، وَلَا نَعْلَمُ أَخْدَى رَفَعَهُ عَيْرُ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ وَرَوَاهُ مَعْمَرٌ، وَحَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، وَعَيْرُ وَاحِدٌ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

٣١١٩ - (صحیح موقوفا) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الصَّبَّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ شَعْبِ بْنِ الْحَبَّابِ، عَنْ أَنَسِ، نَحْنُ حَدِيثِ قُتْبَيَّةَ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

٣١٢٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤِدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْتَبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، يَحْدِثُ عَنِ الْبَرَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: (يُبَيِّنُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ) قَالَ: فِي الْقَبْرِ إِذَا قِيلَ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ، وَمَا دِينُكَ، وَمَنْ نَبِيُّكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له بدرانهوه رهزای خوای لی بی ده گیرندهوه، که دهربارهی نهم ثایهته: **(يُبَيِّنُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضَلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعُلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ)**. سوره ابراهيم: ٢٧. واته: نهوانهی نیمانیان هیناوهو له قوولاپی دلیاندا جینگر بوده، نهوه خوا له سره شه و نهان و شه و ته راستهيان له زیانی دنیاو قیامه‌تدا سه قامگیرو دامنه‌زراویان ده‌کات، سته‌مکارانیش گومرا ده‌کات، خودا همرچی بویت دهیکات.

پیغه‌مبهري خوا صلي الله عليه وسلم فهرموويه‌تی: (کاتئ موسولمان له گوردا پرسیاري لی ده کريت: خواي تو کيشه؟ پیغه‌مبهري تو کيشه، دين چيوه؟ دهق نهم ثایهته ده گریتهوه).

٣١٢١ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ دَاؤِدَ بْنِ أَبِي هَنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: ثَلَثَ عَائِشَةُ، هَذِهِ الْآيَةُ (يَوْمَ تُبَلَّلُ الْأَرْضُ غَيْرُ الْأَرْضِ) قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ؟ قَالَ: عَلَى الصِّرَاطِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَرُوِيَّ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ عَائِشَةَ.

واته: له مهسروقهوه رهزای خوای لی بی ده گیرندهوه، که فهرموويه‌تی: عائيشه رهزای خوای لی بی نهم ثایهته خویندهوه: **(يَوْمَ تُبَلَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ)**. سوره ابراهيم: ٤٨. واته: له روزهدا نهم زهويه ده گوردری به زهويه‌کی تر. عائيشه

فهرموموی: ئەی پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم، لەو رۆزەدا خەلک لەکوئى دەبن؟ فەرموموی: (السەر پردى سيرات).

دەربارەی سورەتى (الحجر).

١٦ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْحِجْرِ

٣١٢٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا قَتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ الْخَدَائِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الْجَنْوَزَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَتْ امْرَأَةً ثُصَّلَى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسَنَةً مِنْ أَخْسَنِ النَّاسِ، فَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَتَقَدَّمُ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفَّ الْأَوَّلِ لِيَلَّا يَرَاهَا، وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفَّ الْمُؤَخَّرِ، فَإِذَا رَكَعَ نَظَرَ مِنْ تَحْتِ إِنْصِيَّهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ). وَرَوَى جَعْفُرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الْجَنْوَزَاءِ، نَحْوَهُ، وَمَمْ يَذْكُرُ فِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَهَذَا أَشْبَهُ أَنْ يَكُونَ أَصَحَّ مِنْ حَدِيثِ نُوحِ.

واته: لە ئىپىنۇ عەباسەوە رەزاي خوايانلىنى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمومويەتى: نافرەتىكى شۆخ و شەنگ و جوانتىين كەس لەدواي پىغەمبەرى خواوه صلی الله علیه وسلم نويىرى دەكرد، ھەندى زوو دەھاتن و دەچۈونە پېشەوە بۆ ئەوهى نەيىيىن، ھەندىتكى تىريان خوتىان دوا دەخست بۆئەوهى بچىنە پىزە كانى دواوە بۆ ئەوهى لەكتى رکوعدا لمۇزىر بالىانەوە سەيرى بىكەن، خواى گەورە ئەم ئايەتىمى دابەزاند: (وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ). سورە الحجر: ٢٤.
واته: سوئىند بە خوا ئىتمە ئاگادارىن بەوانەي لەپىش ئىۋەوە بۇون، وە سوئىند بە خوا بىنگومان ئەوانەش دەناسىن كە پاش ئىتوھ دىن.

٣١٢٣ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مَغْوِلٍ، عَنْ جُنَاحِدٍ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِجَهَنَّمَ سَبْعَةُ أَبْنَوَابٍ، بَابٌ مِنْهَا لِمَنْ سَلَّمَ السَّيْفَ عَلَى أُمَّتِي أَوْ قَالَ: عَلَى أُمَّةِ مُحَمَّدٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ بْنِ مَغْوِلٍ.

واته: له ثیبتو عومره وه رهای خوايان لی بی ده گیرنه وه، که پتغه مبدري خوا
صلی الله علیه وسلم فهرموده تی: (دوزخ حموت ده گایه هدیه، ده گایه کیان بسو
ثه و کمسه وه که شمشیر هلهکیشی دری نومه تی من).

٣١٢٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلَيِّ الْحَافِي، عَنْ أَبِي أَبِي ذَئْبٍ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ أَكْبَرُ الْقُرْآنُ وَأَكْبَرُ الْكِتَابِ وَالسَّبْعُ الْمَثَانِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثهبو هورهه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرموده تی:
پتغه مبدري خوا صلی الله علیه وسلم فهرموده تی: (سوره تی فاتیحه (الحمد لله)
دایکی قورشان و نامه کهی خوایه سه رجاوه و بنه رهه تی قورشانه، حموت نایه تی
دووباره بوروهه لاهه مسوو نویزه کاندا ده خوینریت و دووباره ده بیتمه وه).

٣١٢٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَرَيْثَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّئْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي بَنِ كَعْبٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِي التُّورَاةِ وَالْإِنْجِيلِ مِثْلُ أَمْ الْقُرْآنِ، وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَهِيَ مَفْسُومَةٌ بَيْنِ وَبَيْنِ عَبْدِي، وَلَعَبْدِي مَا سَأَلَ.
حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّئْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى أَبِيهِ وَهُوَ يُصَلِّي فَذَكَرَ نَحْوَهُ

الحدّری، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اتقوا فراسة المؤمن فإنَّه يُنظرُ بِنُورِ اللهِ، ثمَّ قرأ: (إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْمُتَوَسِّعِينَ). هذا حديث غريب، إنما تعرِفُه من هذا الوجه. وقد روی عن بعض أهل العلم في تفسير هذه الآية: (إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْمُتَوَسِّعِينَ) قال: لِلْمُتَفَرِّسِينَ.

واته: له ئهبو سه عیدی خود ریمه وه رهای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فهرمومویه تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (خوتانپاریز نه له فیراست و تیپوانینی باوه پدار چونکه به نوری خوا ده نواریت). له باشد اثمه نایه تهی خوینده وه: (إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْمُتَوَسِّعِينَ). سوره الحجر: ۷۵. واته: بدر استی لمدها بدلگهی زور همیه بتو نهوانه بیرده کنه وه.

دربارهی سوره تی (النحل).

۱۷ - باب: وَمِنْ سُورَةِ النَّحْلِ

٣١٢٨ - (ضعیف) حدثنا عبد بن حميد، قال: حدثنا علي بن عاصیم، عن يحيى البکاء قال: حدثی عبد الله بن عمر، قال: سمعت عمر بن الخطاب، يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أرتقي قبل الظهر بعد الزوال تحسب يمثیلهن في صلاة السحر، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ولیس من شيء إلا وهو يتسبح الله بذلك الساعة، ثم قرأ (يَتَقَبَّلُ اللَّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ) الآية كلها. هذا حديث غريب، لا تعرِفُه إلا من حديث علي بن عاصیم.

واته: له پیشیدوا عممه رهه رهای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فهرمومویه تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (چوار رکات سوننه تی پیش نیوهره هاوتسای چوار رکاتی نویشی چیشتنه گاوه، هه ممو شتنی لمه کاته دا

تهسبیحاتی خوا ده کات). له پاشدا ئەم ئایەتەی خویندەوه: (يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ
وَالشَّمَائِلِ سُجْدًا لِّهِ). سورة النحل: ٤٨، واتە: سیبەرە کانیان دەگۆزى بەلای راست و
چەپیاندا، بەمل كەچى سوجدە دەبەن بۆ خوا.

٣١٢٩ - (حسن صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى،
عَنْ عَبْيَدِهِ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بْنَ كَعْبٍ،
قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحْدٍ أُصِيبَ مِنَ الْأَنْصَارِ أَرْبَعَةً وَسِتُّونَ رَجُلًا، وَمِنَ الْمُهَاجِرِينَ سِتَّةً
مِنْهُمْ حَمْزَةُ، فَمَتَّلُوا بِهِمْ، فَقَاتَلَ الْأَنْصَارُ: لَئِنْ أَصَبْنَا مِنْهُمْ يَوْمًا مِثْلَ هَذَا لَتُرِيَنَ عَلَيْهِمْ
قَالَ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (وَإِنْ عَاقِبَتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوْقِبْتُمْ بِهِ
وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ) فَقَالَ رَجُلٌ: لَا فَرِيقٌ بَعْدَ الْيَوْمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّهُ عَنِ الْقَوْمِ إِلَّا أَرْبَعَةٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ
أَبِي بْنِ كَعْبٍ.

واتە: لە ئويھى كورى كەعبەوه رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوه، كە
فەرمۇويەتى: لە جەنگى ئو خوددا لە ئەنصارە كان شەست و چوار كەسيانلى شەھيد
بوون، لە كۆچەرانىش شەش كەس حەمزە رەزاي خوايلى بى يەكى بىو لوانە،
لوتو گوتىيان بېرى بىوون جەستەيان شىۋواندبوون، ئەنصارە كان وتيان: ئەگەر رۆزى
ئىتمەش هات زىاتر لەوان تۆلەيانلى دەكىنهوه و جەستە كانىان زىاتر دەشىۋىتىن،
فەرمۇوى: لە رۆزى رىزگار كەندى شارى مەكىدد، خواي گەورە ئەم ئایەتەي دابىزاند:
(وَإِنْ عَاقِبَتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوْقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ). سورة
النحل: ١٢٦. واتە: ئەگەر تۆلەتان سەندەوه ئەمە بە ئەندازەي ئەدو سىتەمە دىستان
کراوه تۆلەبەندەوه، وە ئەگەر ئارام بىگىن ئەمە باشتە بۆ ئارامگاران.

پياوى فەرمۇوى: ئىتەر لە مەمودوا شتى نابى بەناوى قورەيشەوه واتە ھەممۇيان

لمناو ده بهین، پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (وازبهینن له قورهیش تمدنا چوار که سیان نه بیت). واته ئه و چوار که سهستان دهستکهوت بیانکوژن.

دھر باره‌ی سوره‌تی بهنی نیسرائیل

۱۸ - باب: وَمِنْ سُورَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

۳۱۳۰ - (صحیح) حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسْتَبِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حِينَ أُسْرِيَ إِلَيَّ لَقِيَتُ مُوسَى، قَالَ فَتَعَظَّمَ، فَإِذَا رَجَلٌ، حَسِيبَتُهُ قَالَ، مُضطَرِّبٌ رِّجَالُ الرَّأْسِ، كَانَهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوْءَةَ. قَالَ: وَلَقِيَتُ عِيسَى، قَالَ فَتَعَظَّمَ، قَالَ: رَبِّنِيَ أَحْمَرُ كَانَهَا خَرَجَ مِنْ دِيَمَاسِ، يَعْنِي الْحَمَامَ، وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: وَأَنَا أَشْبَهُ وَلَدِيهِ بِهِ. قَالَ: وَأَتَيْتُ بِيَانَاءِنِي أَخْدُهُمَا لَبَّيْنَ وَالآخَرُ فِيهِ حُمْرٌ، فَقَيْلَ لِي: حُذْ أَيَّهُمَا شَفَتَ، فَأَخْدُثُ اللَّبَنَ فَشَرِّنَتُهُ، فَقَيْلَ لِي: هَدِيَتُ لِلْفِطْرَةِ، أَوْ أَصَبَتُ الْفِطْرَةَ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَخْدُثَ الْحُمْرَ غَوْتَ أَمْتَكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئهبو هسوره ورده زای خوای لئی بی ده گیزنه وه، که فهرمومویه‌تی: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (کاتی که شهوره و دیم پی کرا گهیشتم به موسا). راوی فهرموموی: پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم و هسفی شکل و شیوه‌ی موسای کرد فهرموموی: (لاواز قزی که میتک لول ئه لینی یه کیتکه له پیاواني شهنوئه‌ی یه مهن)، فهرموموی: (گهیشتم به عیسا). راوی فهرموموی: پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم و هسفی شکل و شیوه‌ی عیسای کرد فهرموموی: (ئه ویش پیاویتکی بالا ماما ناوندی بوبو سور و سپی و هک تازه له حمام هاتبیت‌دهره‌وه)، جا

فهرموموی: (گهیشتم به نیبراهم). فهرموموی: (لمنا نمهوه خویدا من زیاتر لمه دهچم)، فهرموموی: (دمو ده فریان بتو هینام یه کنکیان شیری تیندا بمو ندوی تریان شدراپ، وتیان: به ناره زووه خوت یه کنکیان بگره، منیش شیره که م و هرگرت و خواردمده، وتراء: شیه که نه و سروشت و فیتره ته پاکه یه که خواه گهوره خوت و گله که تی ریمانی کرد و دوه لمسه دی، به لام نه گهر شهرا به که ده هرگرتایه نومه ته کدت گومراو سه رلیشیتو او ده بون).

٣١٣١ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْنَى، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ الْمَقْبَرَةِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِينَ بِالْبُرَاقِ لَيْلَةَ أُشْرِقَ بِهِ مُلْجَمًا مُسْرَجًا، فَاسْتَضْعَبَ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ جِبْرِيلُ: إِنَّمَا تَعْنَى هَذَا؟ فَقَالَ رَبِّكَ أَخْدُ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْهُ، قَالَ: فَإِنَّهُ عَرَقٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَلَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَاقِ.

واته: له نهنه سی کورپی مالیکه وه ره زای خواه لی بسی ده گیرنه وه، کاتی شه ور ویه که پتغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم بوراقیان بتو زین کردوو لغاویان کردوو بؤیان هینا، به لام بوراق قورس بمو به لایه وه و ملی نه ده دا، جبریل فهرموموی: نه وه بتو مو حمه ده کاره ده کهی؟ نه وه ته همیت هه تا نیستا هیج که سی سواری ته نبووه هینندی نه و خوش ویست و بدیز بی له لای خوا، جا بوراق ته ریق بووه و ناره قی ده دا.

٣١٣٢ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعِيَّلَةَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ جُنَاحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مُرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ قَالَ جِبْرِيلُ يُلَمِّعُ صَبْعَهُ، فَخَرَقَ بِهِ الْحَجَرَ، وَشَدَّ بِهِ الْبُرَاقَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

واته: له ثیبنو بورهیدهوه، لمباوکیهوه رهزا خوای لی بی دهگیزنهوه، که فرمومویهتی: پیغمه‌بهری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویهتی: (که شهوره‌ویم پی کرا کاتی گهیشتنیه (بیت المقدس) جبریل به دهستی ثامانه‌ی کرد بو بردده که بهرده کهی کون کردوو بوراقی پیوه بدستهوه).

٣١٣٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْبَيْثُ، عَنْ عُقْبَيْلِ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا كَذَّبْنَا فُرِيشَتْ فُقْتُ فِي الْجِنْرِ فَجَلَّى اللَّهُ لِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ، فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ مَالِكِ بْنِ صَنْفَصَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِي ذَرٍّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ.

واته: له جابری کورپی (عبد الله)وه رهزا خوای لی بی دهگیزنهوه، که پیغمه‌بهری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویهتی: (کاتی قوره‌یش باهه‌ریان پی نه کردم که شهوره‌ویم پی کراوه و به درویان ده‌خستمه‌وه هه‌ستام چوومه پهنانی دیواری که عبه، خوا گهوره پدرده‌ی نیوان من و (بیت المقدس)ای لادا و بو ده‌خستم و سه‌ییرم ده‌کردوو و هسفنم ده‌کرد بتویان که چونه).

٣١٣٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْبَيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ) قَالَ: هِيَ رُؤْبَا عَنِ ارْتَهَا الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ أُسْرَيٍ بِهِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ. قَالَ: (وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ فِي الْقُرْآنِ) هِيَ شَجَرَةُ الرَّقْوُمِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له بارهی نهم ثایه‌تدهوه: (وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْبَيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ). سوره بالاسراء: ٦٠. واته: ئهو شتانهی له شهوره‌ویه که تدا نیشانان دایت به چاو دیتن هه

بۆ تاقیکردنوهی خەلک بروو: ئاخۇ کى پوا دىئنى و دەتسىي يان كى پوا ناھىئى و ناترسى.

ئىبىنو عەباس رەزاي خوايانلى بى فەرمۇسى: نەم (رۇپا) بە لېرەدا مانای دىتىنى چاوه، نەك دىتن لە خەودا، (**والشجرة الملعونة في القرآن**) درەختە نەفرىن لىتكراوهەش لە قورئاندا هاتووه درەختى زەقۇمەو بۆتە گالىھەجارى كافران، ئەمۇش ھەر بۆ تاقیکردنوهی خەلکە، ئەوهبوو بە گالىھە و تىيان: چۈن شەو درەختە لەناو ئاگىردا دەرويىت.

٣١٢٥ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْيُضُ بْنُ أَسْبَاطِ بْنِ مُحَمَّدٍ قُرَشِيٌّ كُوفِيٌّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَقُرْآنُ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) قَالَ: تَشَهَّدُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَرَوَى عَلَيْهِ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ. حَدَّثَنَا بِذَلِكَ عَلَيْهِ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

واتە: لە ئەبۇ ھورەپەرەوە رەزاي خواى لى بى دەگىرنەوە، كە دەربارە ئەم نايەته: (وَقُرْآنُ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) سورة يالإسراء: ٧٨. واتە: نويىزى بەيانى بەچاكى شەنجام بدهو قورئانى زۆرى تىدا بخوتىنە، چونكە بىنگومانە كە قورئانى خويىندىنى نويىزى بەيانىان مەلائىكە كانى شەو و رۆژى تىدا جەم دەبىت و لەوكاتەدا ئامادەدەبن.

پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم دەفەرمۇۋىت: (مەلائىكەدى شەو و مەلائىكەرى رۆژ لە كاتى قورئان خويىندە كەدا ئامادەدەبن).

٣١٣٦ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْيُودُ اللَّهِ
بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ: (يَوْمَ نَذْعُو كُلَّ أَنْاسٍ يَأْمَاهُمْ) قَالَ: يُدْعَى أَحَدُهُمْ فَيَغْطَى
كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ، وَيُمْدَدُ لَهُ فِي چَسْمِهِ سِتُّونَ ذِرَاعًا، وَيُبَيَّضُ وَجْهُهُ، وَيُجْعَلُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجٌ
مِنْ لُؤْلُؤٍ يَتَلَاءَلُ، فَيَنْطَلِقُ إِلَى أَصْحَابِهِ فَيَرْوَنُهُ مِنْ بَعْدِ فَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ ائْتِنَا هَذَا وَبَارِكْ
لَنَا فِي هَذَا، حَتَّى يَأْتِيَهُمْ فَيَقُولُ لَهُمْ: أَبْشِرُوا لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْكُمْ مِثْلُ هَذَا، قَالَ: وَأَمَا
الْكَافِرُ فَيُسَوِّدُ وَجْهُهُ وَيُمْدَدُ لَهُ فِي چَسْمِهِ سِتُّونَ ذِرَاعًا عَلَى صُورَةِ آدَمَ فَيَلْبَسُ تَاجًا،
فَيَرَاهُ أَصْحَابُهُ فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا، اللَّهُمَّ لَا تَأْتِنَا هَذَا، قَالَ: فَيَأْتِيَهُمْ
فَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ أَخْزِهِ، فَيَقُولُ: أَبْعَدْكُمُ اللَّهُ فَإِنَّ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْكُمْ مِثْلُ هَذَا. هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَالسُّدِّيُّ اسْمُهُ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ.

واته: له ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرپەوه، كە دەربارەي ئەم نايىدە: (يَوْمَ نَلْدُعُ كُلًّا أَنَاسٍ بِمَا مِنْهُمْ) سورة يالإسراء: ٧١. واته: ئەو رۆزەين وەبىرىتىنە كە ھەمۇر كۆممەلە خەلکى بىز لېپرسىنەوە بە نامەي كىداريان بانگ دەكەين.

پیغمبری خواصی الله علیه وسلم دفه رمومیت: (یه کیک لدوان بانگ
دکری نامه کرد و کانی پی ددریت، به دستی راستی و دری دکریت، جهسته
شست بال کله گدت دکری، رو خساری سپی دکری، تاجیکی له مرواری له سهر
دکری، له دوره و ددره و شیته و جا دکه پریته و بتو لای هاو پیکانی، له دوره و
ده بینن، دلین: ثهی خودایه! ثم به خته و دره بهتنه بتو ناومان، بیکه به ماشه
خیز و بدره کدت بزمان، کاتن که ده گاته لایان دلی: مردہ بی له نیوهش هه مورو
پیاوی له نیوه و نینه نه مهی بتو همیه)، فدرمومی: (به لام کافر رو خساری پهش
دکری، جهسته شست بال کله گدت دکری له سهر شیوه باوکه نادهم، تاجیکی
ناگرینی له سهر دکری، هاو پیکانی ده بینن، دلین: پهنا به خوا له شهری نه مهه،

خودایه! لامانده لههاتنى ئەمە بۆ لامان، فەرمۇسى: (جا دەگاتە لايان دەلىن:
خودایه! رىسواى بىكە، خوا دوورتان خاتمۇ و لەناوتان بىات ھەموو پىاۋى لەئىۋە
وينەئى ئەمە بۆ ھەيدە).

٣١٣٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ دَاؤُدَ بْنِ يَزِيدَ الرَّعَافِيِّ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: (عَسَى أَنْ
يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا) وَسُئِلَ عَنْهَا قَالَ: هِيَ الشَّفَاعَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ،
وَدَاؤُدُ الرَّعَافِيُّ هُوَ: دَاؤُدُ الْأَوْدِيُّ بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ عَمُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
إِدْرِيسَ.

واتە: لە ئىمبو ھورەيرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە دربارە ئەم
ئايىته: (عَسَى أَنْ يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا) سورة بالإسراء: ٧٩. واتە: ئومىدەوارى
پەروەردگارىت بىگەيدىنىتە پلەو جىنگايكى پەسەندىرى. پرسىار كرا لە پىغەمبەرى
خوا صلى الله علیه وسلم، فەرمۇسى: (ئەمە تىكارىدە).

٣١٣٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ أَبْنِ أَبِي تَجْبِيجٍ، عَنْ
مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَغْمِرٍ، عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَكَّةَ عَامَ الْفَتحِ وَحَوْلَ الْكَعْبَةِ ثَلَاثُ مِائَةٍ وَسِتُّونَ نُصْبًا، فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَطْعَنُهَا بِمِحْصَرَةٍ فِي يَدِهِ، وَرَبِّمَا قَالَ بِعُودٍ، وَيَقُولُ: (جَاءَ الْحَقُّ وَرَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ
الْبَاطِلَ كَانَ رَهْوًا) (جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يَتَدَبَّرُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ وَفِيهِ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ.

واتە: لە ئىپېنۇ مەسعودەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇيەتى:
لەسالى رىزگارىدىنى مەككەدا پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم چۈوه ناو

شاروه، لده و رو به ری که عبه دا سیسه دو شهست بتی لی بود، دارد هستی کی پی بود
دیکرد به چاوی بتہ کاندا و لی ده دان و ده یفه رموو: (جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا) سوره بالاسراء: ۸۱. واته: همق و راستی (دینی یه کتابه رستی)
هاتووه و به ریابووه، به تال و ناهق پووج و ته فر و تونا بوده. (جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْلِيُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ). سوره سبا: ۴۹. واته: همق و راستی (دینی یه کتابه رستی)
هاتووه و به ریابووه، پووج و به تالیش روشت و ناگمریته وده.

٣١٣٩ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ قَابُوسَ بْنِ أَبِي طَبَّيْنَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْكَهُ ثُمَّ أَمَرَ بِالْمِجْرَةِ فَنَزَّلَتْ عَلَيْهِ (وَقُلْنَ رَبِّ أَذْخِلْنِي مُذْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئیبنو عمه باسوه روزای خوايان لی بی ده گیزنه وده، که فهرمومویه تی:
پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم له مه که بود، فهرمانی پیکرا کوچ بکات
بو مهدینه، ثم نایه تهی بو دابزی: (وَقُلْنَ رَبِّ أَذْخِلْنِي مُذْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا). سوره بالاسراء: ۸. واته: بلی:
پهروهه دگارا یار مهتمیم بده تا هه رکاتی (ده ستیه کاری هه خیریک بود) به چاکی و
راستی و دروستی نه نجامی بد هه کاریک بود و نه نجامدا سمه نجامیتکی
چاکی هه بیت و به جوانی لی ده رچم و هه میشو به رده وام له لاین خوتمه و
ده سه لاتیکم پی بیه خشے که بیته هوی سمه که وتنی به رده وام.

٣١٤٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّاً بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ دَاؤَدَ بْنِ أَبِي هَنْدَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَتْ قُرْيَشٌ لِيَهُوَذَةُ: أَعْطُونَا شَيْئًا نَسْأَلُ هَذَا الرَّجُلَ، قَالَ: سَلُوْهُ عَنِ الرُّوحِ، فَسَأَلَوْهُ عَنِ الرُّوحِ، قَأْنِزَلَ اللَّهُ تَعَالَى

(وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيِّ وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا)، قَالُوا: أُوتِيْنَا عِلْمًا كَثِيرًا أُوتِيْنَا التَّوْزِيْةَ، وَمَنْ أُوتِيَ التَّوْزِيْةَ فَقَدْ أُوتِيَ حِيمَارًا كَثِيرًا، فَأَنْزَلْتُ (فُلَنْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّيِّ لَنَفَدَ الْبَحْرُ) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئىپىنۇ عەباسمۇه رەزاي خوايانلى بى دەگىرنىمۇه، كە فەرمۇۋىھتى: قورەيش بە جولە كە كانىيان وەت: شىتىكمان پى بلېن با لمبارەيەوە پرسىار بىھىن لە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، وەتى: دەربارەي روح لىپى بېرسن، ئەوانىش دەربارەي روح لىيان پرسى، خواى گەورە ئەم نايەتمى دابەزاند: (وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيِّ وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا) سورة بالاسراء: ۵۸. واته: پرسىارت لى دەكەن دەربارەي روح (كە چىھە و چۈنە؟)، بلى: روح بەشىكە لە فەرمانى پەروەردگارم و بەدەست ئەوه(من نازامن چىھە و چۈنە) و ھىچتان پى نەبەخسراوه لە زانست تەنها شىتىكى كەم نەبىت.

٣٤١ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرْبٍ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ يَتَوَكَّلُ عَلَى عَسِيبٍ فَمَرَأَ يَنْفَرِ مِنَ الْيَهُودِ، فَقَالَ بَغْضُهُمْ: لَوْ سَأَلْتُنُوهُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا تَسْأَلْهُ فَإِنَّهُ يُسْمِعُكُمْ مَا تَكْرُهُونَ، فَقَالُوا لَهُ: يَا أَبَا الْفَاسِيمِ حَدَّثَنَا عَنِ الرُّوحِ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً وَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَعَرَفَتْ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ حَتَّى صَدَعَ الْوَحْيُ، ثُمَّ قَالَ: (الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيِّ وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: له (عبد الله)ى كورپى عەباسمۇه رەزاي خوايانلى بى دەگىرنىمۇه، كە

فهرمودیه‌تی: جاری له خزمت پیغامبری خوادا صلی الله علیه وسلم بوم، له ناو باخه خورمایه کی مه دینه‌دا ده رؤیشتنی په لکه خورمایه کی پی بو خوی ددها به سه‌ریدا له کاتی رؤیشتنه که دا، دای به لای کوْمَهْلَى جوله که دا، همندیکیان و تیان: بز پرسیاریکی لی نه کهین؟ همندیکی تریان و تیان: پرسیاری لی مه کهن، نه وک و لامه کهیان پی خوش نه بی، پیمان و ت: نهی باوکی قاسیم، ده باره‌ی روح قسمان بز بکه، ماوهیه راوه‌ستا و راما، له پاشدا سدری به رزکرد ووه، زانیم وه حسی بز هات، جا که وه حی تمواو بزو فرمودی: (الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيٍّ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا) سورة بالاسراء: ۵۸. واته: روح به شیکه له فهرمانی په روهدگارم و بددهست نهود (من نازانم چیه و چونه) و هیچتان پی نه به خشراوه له زانست تنهها شتیکی کدم نه بیت.

٣١٤٢ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، وَسُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أُوْسِ بْنِ حَالِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُخَسِّرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةً أَصْنَافٍ: صِنْفًا مُشَاهَةً، وَصِنْفًا رَجُبَانًا، وَصِنْفًا عَلَى وُجُوهِهِمْ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ يَخْسِرُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ؟ قَالَ: إِنَّ الَّذِي أَمْشَاهُمْ عَلَى أَفْدَامِهِمْ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُخْسِرَهُمْ عَلَى وُجُوهِهِمْ، أَمَا إِنَّهُمْ يَتَّفَوَّنَ بِوُجُوهِهِمْ كُلَّ حَدَبٍ وَشُوكٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رَوَى وَهِبْتَ، عَنِ ابْنِ طَأْوِيسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا مِنْ هَذَا.

اته: له نهبو هورهیره وه ره زای خوای لی بسی ده گیزنهود، که فهرمودیه‌تی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمودیه‌تی: (خه لک به سی دهسته و تاقم حدشر ده کرین: دهسته‌یه کیان به پیاده‌یی ده رون بز گوړه پانی حدشر، دهسته‌یه کیان

به سواری ده‌رُون، دهسته‌کهی تریشیان له سدر روو ده‌رُون، وتراء: نهی پیغه مبهه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، چون له سدر روویان ده‌رُون؟ فرموموی: (نهوهی که توانای پیداون له سدر قاچیان برُون، هر نهوهش توانای نهوهی ههیه وايان لی بکات له سدر روویان برُون، نهوهنده ههیه رووی خویان ده‌پاریزین له ههموو به‌رزی و درک و دالی).

٣١٤٣ - (حسن) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا بَهْرُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّكُمْ تَحْسُنُونَ رِجَالًا وَرِبَّانًا وَجُنُوْنَ عَلَى وُجُوهِكُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له بهزی کوری حه کیمه‌وه، له باوکیمه‌وه، له باپیریمه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیزنه‌وه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبهه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه‌تی: (بین‌گومان ثیوه به پیاده و به سواری و له سدر روو حه‌شر ده‌کرین).

٣١٤٤ - (ضعیف) حَدَّثَنَا تَمْمُوْذُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤَدَ، وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَأَبُو الْوَلِيدِ، وَالْفَطْحُ يَرِيدُ وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ، أَنَّ يَهُودِيَّنَ قَالُوا أَخْدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: اذْهَبْ إِنَّا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ نَسْأَلُهُ، فَقَالَ: لَا تَقْلِنْ لَهُ نَبِيًّا فَإِنَّ إِنْ سَمِعَهَا تَقُولُ نَبِيًّا كَانَتْ لَهُ أَزْيَعَةٌ أَعْيُنٌ، فَأَتَيْنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَاهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (ولَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ) فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَزْنُوْ، وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَلَا تَسْرِفُوا، وَلَا تَسْخَرُوا، وَلَا تَمْشُوا بِرِيَّةٍ إِلَى سُلْطَانٍ فَيُقْتَلُهُ، وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَّاتِ، وَلَا تَقْذِفُوا مَحْصَنَةً، وَلَا تَقْرُوا مِنَ الزَّحْفِ، شَكَّ شَعْبَةَ، وَعَلَيْنَكُمُ الْيَهُودَ خَاصَّةً أَلَا تَقْتَلُوا فِي السَّبَّتِ فَقَبْلًا يَدَنِيهِ وَرِخَانِيهِ وَقَالَا: نَشَهُدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ، قَالَ: فَمَا يَنْتَعِكُمَا أَنْ تُشْنِلُمَا؟ قَالَا: إِنَّ دَاؤَدَ دَعَاهُ اللَّهُ، أَنْ لَا

بَرَزَالٌ فِي دُرِّيْتِهِ نَبِيُّ، وَإِنَّا نَخَافُ إِنْ أَشْلَمْنَا أَنْ تَقْتُلَنَا الْيَهُودُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له صهفوانی کورپی عدساللهوه ره زای خوای لی بی ده گیزنهوه، که دو جوله که ده بن یه کنیکیان به هاوپیکهی ده لی: با برپین بتو لای نه و پیغامبره دهربارهی ثم ثایه ته پرسیاری لی بکهین: (وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ يَبْيَنَاتٍ) سوره الإسراء: ۱۰۱. واته: ویند به خوا بینگومان ئیمه نو بدلگه و نیشانهی ناشکرامان به موسا به خشی.

هاوپیکهی وته: مه لی پیغامبر چونکه نه گهر گوتی لی بی هدر چاویکی ده کات به چوار چاو، جا هاتن بولای پیغامبر صلی الله علیه وسلم، دهربارهی ثایه ته که پرسیاریان لی کرد، نه ویش فدرموموی: (هاوبهش بتو خوا بپیار مهددن، زینا مه کهن، که س به نارهوا مه کوزن، دزی مه کهن، کمسی بی تاوان مهدنه دهست کاربدهست و ده سه لاتدار به قسمی ئیوه بیکوژی، دزی مه کهن، سیحر و جادوبازی مه کهن، سوود مه خون، بوختان بتو نافرهتی موسولمان و داوین پاك مه کهن، له کاتی جهنگ له گمل بی باوه راندا پشت له جهنگ مه کهن، نه مه میان به تایبیت له سهر ئیوه نهی کزمه لی جوله که، له رقری شه مه دا دهستدریشی نه کهن). جا همردوکیان همستان هردوو دهست و هدوو پیی پیغامبریان صلی الله علیه وسلم ماجکرد، وتبیان: ئیمه شایه تی ده دهین که تو پیغامبریت، پیغامبر صلی الله علیه وسلم فدرموموی: (نهی چی ریگری نه وهتان لی ده کات یه کجاري موسولمان بین؟) وتبیان: داود پیغامبر داوای له خوا کردووه که پیغامبر له نهودی نه و نه بپیت، ده شترین نه گهر موسولمان بین جوله که کان باکوژن.

٣١٤٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤَدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَشَّرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَّابٍ، وَلَمْ يَذْكُرْ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، وَهُشَيْمٍ، عَنْ أَبِي بَشَّرٍ،

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا). قَالَ: نَزَّلَتْ إِيمَكَةً كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ صَوْنَةَ الْقُرْآنِ سَبَّةَ الْمُشْرِكُونَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ) فَيُسَبِّبُ الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ (وَلَا تُخَافِتْ بِهَا) عَنْ أَصْحَابِكَ بِأَنَّ ثُسْمَعَهُمْ حَتَّى يُأْخُذُوا عَنْكَ الْقُرْآنَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: ده بارهی نام ثایته: (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا). سوره الإسراء: ۱۱۰. واته: له کاتی خویندنی قورنان له نویزه کاندا ده نگ بدرز مه که و زوریش نزمی مه که، لدو نیوانددا حاله تیکی لمبار و مام ناوهندی نه نجام بده.

نیبو عه باس ره زای خوابیان لئی بی فدرمورو: کاتی دابهزی پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم، له مه که زور خوی درنه ده خست، که بدرنویزی بتو هاوه لانی ده کرد له کاتی قورنان خویندندا ده نگی به رزده کرده وه، هاویه ش بتو خوا برپارده ران که گوتیان لئی دبوو جنیویان دهدا به قورنان و بهوهی ناردویه تی و بهوهش که هیناویه تی بتو سه رزوه واته به جبریل، جا خوای گهوره به پیغه مبهره که فدرمورو: (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ). واته: لمناو نویزدا به ده نگی به رز قورنان مه خوینه. تا هاویه ش بتو خوا برپارده ران نه بیست و جنیو نه دهن به قورنان. (وَلَا تُخَافِتْ بِهَا). واته: نه وهندesh ده نگ نزم مه که ره وه هاوه لانت نه بیست، لمه نیوانددا حاله تیکی لمبار و مام ناوهندی نه نجام بده.

۳۱۴۶ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَثْرَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ: (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا) قَالَ: نَزَّلَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَفِي إِيمَكَةً، فَكَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْنَةَ الْقُرْآنِ، فَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا سَمِعُوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ، فَقَالَ اللَّهُ لِنَبِيِّهِ: (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ) أَنِي بِقِرَاءَتِكَ، فَيَسْمَعُ

المُشْرِكُونَ فَيُسَبِّهُ الْقُرْآنُ، (وَلَا تُخَافِتْ إِنَّا) عَنْ أَصْحَابِكَ (وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا).
هذا حديث حسن صحيح.

٣١٤٧ - (حسن الإسناد) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي التَّجْهِودِ، عَنْ زَرَّ بْنِ حَبَّيشٍ، قَالَ: قُلْتُ لِخَدِيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ: أَصْلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: أَنْتَ تَقُولُ ذَاكَ يَا أَصْلَعَ، يَمَّا تَقُولُ ذَلِكَ؟ قُلْتُ: بِالْقُرْآنِ. بَيْنِي وَبَيْنِكَ الْقُرْآنُ، فَقَالَ خَدِيْفَةُ: مَنْ اخْتَجَ بِالْقُرْآنِ فَقَدْ أَفْلَحَ، قَالَ سُفِيَّانُ: يَقُولُ فَقَدْ اخْتَجَ، وَرِبِّيَا قَالَ: فَدَ فَلَحُ، فَقَالَ: (سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعِنْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى) قَالَ: أَفْتَرَاهُ صَلَّى فِيهِ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: لَوْ صَلَّى فِيهِ لَكُتُبٌ عَلَيْكُمْ فِيهِ الصَّلَاةُ كَمَا كُتِبَتِ الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ خَدِيْفَةُ: قَدْ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَائِيَةً طَوِيلَةً الظَّهَرِ، مَدْدُودَةً. هَكَذَا حَطُوطَةً مَدْ بَصَرِهِ، فَمَا زَايِلًا ظَهَرَ الْبَرَاقُ حَتَّى رَأَيَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَوَعَدَ الْآخِرَةَ أَجْمَعَ، ثُمَّ رَجَعَا عَوْدَهُمَا عَلَى بَذِئْهُمَا. قَالَ: وَيَتَحَدَّثُونَ أَنَّهُ رَبِطَهُ، لِمَ؟ لِتَفَرَّ مِنْهُ وَإِنَّمَا سَعَرَهُ لَهُ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ. هذا حديث حسن صحيح.

واته: له زیری کوری حوبیشهوه رهざای خوای لی بی ده گپنهوه، که فهرمومویدتی: وتم به (حدیقه)ی کوری یه مان رهزای خوای لی بی: ثایا پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم، له مزگهوتی نه قسا نویزی کرد؟ (حدیقه) فهرموموی: (نه خیز)، وتم: به لی نویزی کرد، فهرموموی: نهی سه روتاوه تو به چی به لگه به ده لی پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم له مزگهوتی نه قسا نویزی کرد، وتم: به به لگه قورئان، قورئان حه کم بی له نیوان من و تو دا، فهرموموی: هه رکه سی بـ لـ گـ هـ قـورـئـانـ بـیـ سـهـ رـکـهـ وـتوـوـهـ، فـهـرـمـوـوـیـ: (سـبـحـانـ الـذـیـ اـسـرـیـ بـعـنـدـهـ لـیـلـاـ مـنـ)

الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى. سورة الإسراء: ١. واته: پاک ویتگه ردی و ستایش بو نه و زاته که شهوره وی کرد له بهشیکی که می شهودا به بندی خوی (موحه مهد) صلی الله علیه وسلم له مزگه وتوی (حرام کعبه پیروزه وه) بو مزگه وتوی نه فضا، (حدیفه) فرموموی: تو پیت وایه له مزگه وتوی نه فضا نویژی کردبی؟ وتم: نا، فرموموی: نه گهر نویژی تیدا بکرایه، نده له سدر نیوهش ده نوسرا نویژی تیدا بکهن، همروهه چون له سه تانه له مزگه وتوی (حرام) نویژ بکهن، (حدیفه) فرموموی: بوراقیان هینا بو پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم، پشتی دریز برو، به یه ک هنگاو تا چاوی برپی بکرایه ده رزی، جیا نه بوروهه لینیان هم تا به هه شت و دوزه خیان دی، له پاشدا گه رایه وه شوینی ده ستپیکردنی روشتنی، ده لین: بدستویه تیوهه بوجی؟ خو هنه ههات بدلکو بیتگومان زانای هه مسو نهیتنی و ناشکر اکان که خواهه بوی موسه خدر کردوون.

٣٤٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ عَلَيِّ بْنِ رَيْدَةِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا سَيِّدُ الْأَنْبِيَاءِ وَلِدَ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرٌ، وَبِيَدِي لِيَوْمَ الْحَمْدِ وَلَا فَخْرٌ، وَمَا مِنْ نَبِيٍّ يَؤْمِنُ بِهِ آدَمُ سَمِّنْ سِوَاهُ إِلَّا تَحْمَتَ لِيَوْمِي، وَأَنَا أَوْلُ مَنْ تَشَقَّعُ عَنْهُ الْأَرْضُ وَلَا فَخْرٌ، قَالَ: فَيَفْرَغُ النَّاسُ ثَلَاثَ فَرَعَاتٍ، فَيَأْتُونَ آدَمَ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ أَبُونَا آدَمُ فَأَشْفَعْ لَنَا إِلَى رِتْكٍ، فَيَقُولُ: إِنِّي أَذْنَبْتُ ذَبَابًا أَهْبَطْتُ مِنْهُ إِلَى الْأَرْضِ وَلَكِنَّ اثْنَاوْنَا نُوحًا، فَيَأْتُونَ نُوحًا، فَيَقُولُ: إِنِّي دَعَوْتُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ دَعْوَةً فَأَهْلَكُوا، وَلَكِنَّ اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ: إِنِّي كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْهَا كَذِبَةٌ إِلَّا مَا حَلَّ بِهَا عَنْ دِينِ اللَّهِ. وَلَكِنَّ اثْنَاوْنَا مُوسَى، فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُ: إِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا، وَلَكِنَّ اثْنَاوْنَا عِيسَى، فَيَأْتُونَ عِيسَى، فَيَقُولُ: إِنِّي عَذَّتُ مِنْ دُونِ

الله، ولکن ائتوا محمدًا، قال: فَيَأْتُونِي فَأَنْطَلِقُ مَعْهُمْ، قال ابن جدعان: قال أنس: فَكَأَيْ أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: فَاحْدُجْ حَلْفَةً بَابِ الْجَنَّةِ فَأَفْعِقِعُهَا فَيُقَالُ: مَنْ هَذَا؟ فَيُقَالُ: مُحَمَّدٌ فَيَقْتَحُونَ لِي، وَيَرْجِبُونَ إِلَيَّ، فَيَقُولُونَ: مَرْجَبًا، فَأَخِرُّ سَاجِدًا، فَيُلْهُمُنِي اللَّهُ مِنَ النَّاءِ وَالْخَمْدِ، فَيَقَالُ لِي: ازْفَعْ رَأْسَكَ وَسَلِّنْ تُعْطَ، وَاشْفَعْ شَفَعَ، وَقُلْ يُشَمَّعْ لِقَوْلِكَ، وَهُوَ الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ: (عَسَى أَنْ يَبْعَثَنَّ رَبِّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا) قال سفيان: ليس عن أنس، إلا هذه الكلمة. فاخذ بحلفة باب الجنّة فأفعقوها. هذا حدیث حسن وقد روی بعضهم هذا الحديث عن أبي نصرة، عن ابن عباس، الحديث بطوله.

واته: له ئبو سعيدی خودریوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرموویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویه‌تی: (من گهوره‌ی نهوهی ناده‌م بھبی فخر و شاناژی و خۆه‌لکیشان، ئالاو بیداخی سوپاس‌گوزاری بددستی منه‌ویه بھبی فخر و شاناژی، هەرجى پیغه‌مبهربان و لموان خوارتیش ھەیه له‌زیر ئالائی مندان، يەکەم کەسم زه‌ویم بۆ شەق ده‌کریت واته يەکەم کەس زیندووده‌کریمه‌وه)، فهرمووی: (سی ترس و توقاندن روو ده‌کاته خەلک، دەچن بۆلای ناده‌م، دەلین: تو ناده‌می باوکمانی له‌لای پەروه‌ردگارت تکامان بۆ بکه با زوو رگارمان ببی، دەلی: من گوناهیتکم کردووه - له‌بهری درەخته‌کەم خوارد که لیم قەدەغە کرابوو به‌ھویوه له بەھەشت دەرکرام - فریدرامه سەر زه‌وی، له‌بەرئه‌وه بپون بۆلای نووح، ئەوانیش دەرپون بۆلای نووح، ئەھویش دەلی: منیش دوعام کرد له ببی باوھرانی سەر زه‌وی خوای گهوره پاپانووه‌کەم لی وەرگرم و لەناوی بردن، بەلکو بپون بۆلای نیبراھیم، ئەوانیش دەرپون بۆلای نیبراھیم، ئەھویش دەلی: منیش سی درۆم کردووه) - له‌راستیدا درۆش نەبوون -، بەلکو بپون بۆلای موسا، ئەوانیش

دەرۇن بۆلای موسا، ئەویش دەلی: منیش پیاویکە کوشتو، بەلکو بىرۇن بۆلای عیسا، ئەوانیش دەرۇن بۆلای عیسا، ئەویش دەلی: منیش کراوم به خواو پەرسداوم لەلایەن گاورە کانه وە، بەلکو بىرۇن بۆلای موحەممەد، پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇسى: (جا خەلکە کە دىئنە لام لە گەلیان دەرۈم ھەتا بىردەرگای بەھەشت، ئىپىنۇ جەدعان فەرمۇسى: ئەنس رەزاي خواي لى بىن فەرمۇسى: وەك ئەوهى ئىستا چاوم لە پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بىن، فەرمۇسى: (حەلقەمى دەرگاكە دەگرم و دەدەم لە دەرگا بۇ ئەوهى دەنگى لېۋە بىن، دەلی: ئەوه كىتىھ؟ دەلین: ئەوه موحەممەد، ئىتەر دەرگای بەھەشتىم بۇ دەكەنەوه و شاد و خۇشحال دەبن بە بىنىن: دەلین: مەرەمبا، جا سەجە دەبەم، خواي گەدورە ھەندى سوپاس و ستايىش دەخاتە دلەمەوە منیش سوپاس و ستايىشى دەكەم، پىتم دەوتىزى: سەرت بەرزىكەرەوە و داوا بىكە پىت دەبەخشم، تىكا بىكە تىكاكت قبول دەكەم، ئەمەش ئەو شوين و جىنگە بەریزەوە كە خواي گەورە دەفەرمۇۋىت: (عَسَى أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَحْمُوداً). سورة الإسراء: ٧٩. واتە: بۆئەوهى پەروەردگارت بتخاتە شوين و جىنگە بەریزەوە كە تىايادا سوپاسكراو بىت.

دەربارە سۈرەتى (الكھف).

١٩ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْكَهْفِ

٣١٤٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّ نَوْفًا الِّبِكَالِيَّ يَرْزُقُ أَنَّ مُوسَى صَاحِبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَيْسَ بِمُوسَى صَاحِبِ الْحَضْرِ، قَالَ: كَذَبَ عَدُوُّ اللَّهِ، سَمِعْتُ أَبِي بَنَّ كَعْبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَامَ مُوسَى حَطِيَّا فِ

بىنى إسرائىل، فَسُئِلَ: أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا أَعْلَمُ، فَعَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرِدِ الْعِلْمُ
إِلَيْهِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنَّ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي يَجْمِعُ الْبَخْرَىْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ: أَيْ
رَبٌ، فَكَيْفَ لِي بِهِ؟ فَقَالَ لَهُ: اخْرُلْ حُوَّاً فِي مِكْتَلٍ فَحَيْثُ تَقِدُّ الْحُوتَ فَهُوَ ثَمَّ،
فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقَ مَعْهُ فَتَاهُ وَهُوَ يُوشَعُ بْنُ نُونٍ فَجَعَلَ مُوسَى حُوَّاً فِي مِكْتَلٍ، فَانْطَلَقَ هُوَ
وَفَتَاهُ يَمْشِيَانِ حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا الصَّخْرَةَ، فَرَقَدَ مُوسَى وَفَتَاهُ فَاضْطَرَبَ الْحُوتُ فِي الْمِكْتَلِ
حَتَّىٰ خَرَجَ مِنَ الْمِكْتَلِ فَسَقَطَ فِي الْبَحْرِ، قَالَ: وَأَمْسَكَ اللَّهُ عَنْهُ جِزِيَّةَ الْمَاءِ، حَتَّىٰ كَانَ
مِثْلُ الطَّافِ وَكَانَ لِلْحُوتِ سَرَّاً. وَكَانَ لِمُوسَى وَلِفَتَاهُ عَجَبًا، فَانْطَلَقا بَقَيْةً يَوْمَهُما
وَلَيْلَهُما وَنُسْتِي صَاحِبُ مُوسَى أَنْ يُخْبِرَهُ، فَلَمَّا أَصْبَحَ مُوسَى (قَالَ لِفَتَاهُ أَتَيَا عَدَاءَنَا
لَقْدْ لَقِينَا مِنْ سَقَرِنَا هَذَا نَصْبًا) قَالَ: وَلَمْ يَنْصَبْ حَتَّىٰ جَازَرَ السَّكَانَ الَّذِي أَمْرَ بِهِ (قَالَ
أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْيَنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي تَسْبِيَتُ الْحُوتَ وَمَا أَنْسَانِي إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ
وَأَنْجُدَ سَيْلَةً فِي الْبَحْرِ عَجَبًا) قَالَ مُوسَى (ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَارِثَدًا عَلَى آثارِهِمَا فَصَصَّا)
قَالَ: فَكَانَا يَقْصَانِ آثارِهِمَا، قَالَ سُفِيَّانُ: يَرْزُعُنُّ نَاسٌ أَنَّ تِلْكَ الصَّخْرَةَ عِنْدَهَا عَيْنٌ
الْحَيَاةِ وَلَا يُصِيبُ مَأْوَهَا مَيْتَا إِلَّا عَاشَ، قَالَ: وَكَانَ الْحُوتُ قَدْ أُكِلَّ مِنْهُ، فَلَمَّا قُطِرَ
عَلَيْهِ الْمَاءُ عَاشَ، قَالَ: فَقَصَا آثارِهِمَا حَتَّىٰ أَتَيَا الصَّخْرَةَ، فَرَأَى رَجُلًا مُسْجَىٰ عَلَيْهِ
بِتَوْبٍ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى، فَقَالَ: أَنِّي بِأَرْضِكَ السَّلَامُ؟ قَالَ: أَنَا مُوسَى، قَالَ: مُوسَى
بَنِي إِسْرَائِيلِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: يَا مُوسَى إِنَّكَ عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَمْكَهُ اللَّهُ لَا
أَعْلَمُهُ، وَأَنَا عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَمْنِي لَا تَعْلَمُهُ، فَقَالَ مُوسَى: (هَلْ أَتَبْعُلُكَ عَلَى
أَنْ تُعْلِمَنِ مِمَّا عَلِمْتَ رُشِدًا قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبَرًا وَكَيْفَ تَنْفِرُ عَلَى مَا
تُحِيطُ بِهِ خُبْرًا قَالَ سَتَجْدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا) قَالَ لَهُ الْخَضِيرُ:
(فَإِنْ أَتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلِنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُخْدِثَ لَكَ مِنْهُ دَسْكِرًا) قَالَ: نَعَمْ، فَانْطَلَقَ
الْخَضِيرُ وَمُوسَى يَمْشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفِيَّةٌ فَكَلَّمَاهُمْ أَنْ يَتَمْلِهُمَا

فَعَرَفُوا الْخَضِيرَ فَحَمَلُوهُمَا بِعَيْنِ تَوْلِ فَعَمَدَ الْخَضِيرُ إِلَى لَفْحٍ مِّنَ الْوَاحِ السَّفِينَةِ فَنَزَعَهُ،
فَقَالَ لَهُ مُوسَى: قَوْمٌ حَمَلُونَا بِعَيْنِ تَوْلِ فَعَمَدَتْ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقَتْهَا (التَّغْرِيقُ أَهْلَهَا
لَقْدْ جِئْتَ شَيْئًا إِنْرِا قَالَ أَمْ أَفْلَى إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبْرًا قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا
تَسْبِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَفْرِي عُسْرًا) ثُمَّ خَرَجَا مِنَ السَّفِينَةِ فَبَيْنَمَا هُمَا يَمْشِيَانِ عَلَى
السَّاحِلِ وَإِذَا عُلَامٌ يَلْقَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ فَأَخْدَى الْخَضِيرُ بِرَأْسِهِ فَاقْتَلَهُ، قَالَ
لَهُ مُوسَى: (أَفَتَلَتْ نَفْسًا رَّكِيَّةً بِعَيْنِ نَفْسٍ لَقْدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا قَالَ أَمْ أَفْلَى لَكَ إِنَّكَ
لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبْرًا) قَالَ: وَهَذِهِ أَشَدُّ مِنَ الْأُولَى (قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ وَبَعْدَهَا
فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِي عُذْرًا فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ فَرِيَةٍ اسْتَطَعُمَا أَهْلَهَا
فَأَبْيَانُوا أَنْ يُضَيِّعُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جَدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ) يَقُولُ: مَائِلٌ، فَقَالَ الْخَضِيرُ يَرِيدُ
هَكَذَا (فَأَقَامَهُ) فَقَالَ لَهُ مُوسَى: قَوْمٌ أَتَيْنَاهُمْ فَلَمْ يُضَيِّعُوْنَا وَلَمْ يُطْعِمُوْنَا (لَوْ شِئْتَ
لَا يَخْدُتَ عَلَيْهِ أَجْرًا قَالَ هَذَا فَرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُتَبَيِّنَكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ
صَبْرًا) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَرْحُمُ اللَّهُ مُوسَى لَوْدَدْنَا أَنَّهُ كَانَ صَبَرَ حَتَّى
يَفْصَلَ عَلَيْنَا مِنْ أَخْبَارِهَا. قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأُولَى كَانَتْ
مِنْ مُوسَى نِسِيَانٌ. وَقَالَ: وَجَاءَ عَصْفُورٌ حَتَّى وَقَعَ عَلَى حَرْفِ السَّفِينَةِ ثُمَّ نَقَرَ فِي
البَحْرِ، فَقَالَ لَهُ الْخَضِيرُ: مَا نَقَصَ عِلْمِي وَعِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ إِلَّا مِثْلُ مَا نَقَصَ هَذَا
الْعَصْفُورُ مِنَ الْبَحْرِ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: وَكَانَ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ، يَقْرَأُ: وَكَانَ أَمَامَهُمْ
مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحةً عَصْبًا وَكَانَ يَقْرَأُ: وَأَمَا الْعَلَامُ فَكَانَ كَافِرًا. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيْحٌ. وَرَوَاهُ الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ
أَبِي بْنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.
قَالَ أَبُو مُزَاجِمِ السَّمَرْقَنْدِيُّ: سَمِعْتُ عَلَيَّ بْنَ الْمَدِينِيَّ يَقُولُ: حَجَجْتُ حَجَّةً وَلَيْسَ لِي

۶۷۸ إِلَّا أَنْ أَسْمَعَ مِنْ سُفِّيَانَ يَذْكُرُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ الْجَبَرَ حَتَّىٰ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، وَقَدْ كُنْتُ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ سُفِّيَانَ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ، وَمَمْ يَذْكُرُ فِيهِ الْجَبَرُ.

واته: له سه عیدی کورپی جوبه یره وه ره زای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فهرمومویه تی: و تم به نیبنو عه باس ره زای خوایان لی بی: ندوی به کالی پیشی وا به موسای به نی نیسرانیل نه و موسایه نیه که خوای گهوره به سه رهاته کهی له گمل (حضر) - له سوره تی (الکهف) دا - باس ده کات، نیبنو عه باس فهرموموی: در ۲۰ ده کات دوزمنی خوا، بیستم له ثوبه کورپی که عب ره زای خوای لی بی فهرموموی: بتو خوم گویم له پتغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم بتو ده یه فهرموموی: (جاری موسا هستا و تاری ده خوتینده وه بتو نه وه نیسرانیل، یه کنی پرسیاری لی کرا: چ که سی زاناترین کمسه؟ فهرموموی: من، خوای گهوره گله بی لی کرد له بمهندوهی حوالله نه کرد به زانیاری خودا، و همی بتو نارد، که بیگمان یه کنی له بنه کامن له تر شاره زاتره، نیستا نه وه تا لمو شوینه که دوو دریاکه یه کده گرن، موسا فهرموموی: نه دی پهروه دگارم! جا چون پی بشگم؟ خوای گهوره پی فهرموموی: ماسیه ک ببریتنه له گمل خوت بی به له زه میله کهدا له کوی و نست کرد نه و به نده له میله، له پاشدا موسا له گمل گهنجیکا که بیوشمه عی کورپی نون بتو به ماسیه برژاوه که وه رؤشت بمهرو نه وه شوینه، هه تا گهیشتنه تاویره بمهده کهی قمراخ ده دریاکه، له وی لیتی راکشان ماسیه که له زه میله کهدا را پهپری هاته ده وه و که وته ناو ده ریاکه وه، بمناو ناوی ده ریاکه دا خهنده کنیکی بتو خوی دروست کردوو ریگهی خوی گرتهد و که وته ری، خوای گهوره شلپاوه ناوه کهی که به رؤشتني ماسیه که شدق ده بتو کرد و هک تاقی سمر ده رگاوه پهنجه ره کرد به کون و خهنده ک لمزیر ناوه که وه، بتو موساو گهنجه کهی له گملی بتو شتیکی سه رسوره هینه بتو، جا ما وهی نه و رؤژه و شه ویکی تمواو همتا به یانی ده رون، ها وله کهی پتکهی موسا بیدی نابی هه وله که رابگه یه نی به موسا، کاتی رؤژ بمویه وه موسا فهرموموی: (قال لفتاه آتیا

منیش فیریکهیت و نیشانی بدھیت، به لکو کملکی لی و درگرم له کاروباردا.

ئۇوش به موسای فرمۇو: (فَإِنَّ الْتَّبَعُتِيِّ فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أَخْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا). سورة الكھف: ۷۰. واتە: جا نەگەر شویتىم كەوتى ئەۋە دەربارەی ھېچ شىتىك پرسىارم لى مەكە هەتا خۆم له نەھىئىھە كەی ئاگادارت نەكەم. موسا فەرمۇوی: باشە، جا ھەردووكىيان بە كەنار دەرياكەدا كەوتىنەری ھەتا پاپۇزى ھات قىسىيان له تەكدا كەنار تا ھەلیان بگىرن، پیاوە چاکە كەيان دەناسى بە خۇرپاىي ھەلیان گرتىن، موسا سەيرى كرد تەختەيە لە تەختە کانى پاپۇزە كەی ھەلتكەند، موسا پىتى فەرمۇو: ئەوه چىت كرد لاي خۆى ئەمانە بە خۇرپاىي ئىتمەيان ھەلگرت كەچى توپاپۇزە كەيان كون تى دەكەيت: (الْتَّغْرِيقُ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا قَالَ اللَّمَّا أَقْلَى إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِيَ صَبَرًا قَالَ لَا تَوَاحِذْنِي بِمَا تَسْبِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا). سورة الكھف: ۷۱ - ۷۲. واتە: دەتەويى ھەرچى سەرنىشىنە کانى ھەدیه نوقمى بىكەيت، سوينىد بە خوا بەراستى كارىتكى ناشايىستەي گەورەت كرد. جا لە پاپۇزە كە ھاتىمەدەرە و بە كەنارى دەرياكەمەدا كەوتىنەری، چاوى كەدۇت بە كورپىكى مندالكار لەناو مندالاندا يارى دەكەد، سەرى گرت و ملى لەجەستەي كرده و كوشى، موسا پىتى فەرمۇو: (أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا تُكْرًا قَالَ اللَّمَّا أَقْلَى لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِيَ صَبَرًا). سورة الكھف: ۷۴ - ۷۵. واتە: ئەوه بۇچى كەسىنکى بى گۈناھت كوشت بى ئەوهى ئەۋە تاوانىتكى واى كەدبى شايىستەي كوشتن بى، سوينىد بە خوا بەراستى كارىتكى ناپەسەند و نارەوات ئەنجامدا. رەددى ئەمجارە توندتر بۇو لە جارى يەكەم، موسا فەرمۇو: (فَالَّا إِنْ سَالَتْكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبِنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِي عُذْرًا فَانْظَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا قَاتِلُوا أَنْ يُضَيْقُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا بُرِيدًا أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامُهُ). سورة الكھف: ۷۶ - ۷۷. واتە: ئەگەر دواي ئەمە پرسىاري ھەر شىتىكى ترم لى كردى، ئەوه ھاپپىتىم مەكە، بەراستى بەرائى من ئەوه مافى خۆتە لەلايمە منھو لى

بور دراویت، پاشان ده چوون و رؤشتنه هم تا گهیشته ناو خه لکی شاروچکه يدك داوای خوراکیان له خدلکه که کرد، کهچی دهستیان نا به رویانوه و میوانداریان لى نه کردن، دیوارتیکیان به دی کرد خمریک ببو ده رو خا، زاناکه دیواره رو خاوه که می هله چنیه و چاکی کرد هوه و به رزی کرد هوه، موسا فهرموموی: نه وانه قدمیک ببوون دهستیان نا به رویانوه و میوانداریان لى نه کردن و خوراکیان نه داینی: (لَوْ شِفْتَ لَا تَحْذَّثْ عَلَيْهِ أَجْرًا). و اته: نه گهر بتویستایه نه وه کوتیه کت بدرامبهر بهم کاره و هرده گرت (دهماندا به خزران و پیتی تیز ده بوبین، زاناکه ش فهرموموی: (قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأَنْبُنكَ بِتَأْوِيلٍ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبَرًا). سورة الکھف: ۷۷- ۷۸. ثیتر نالیزه بددواوه جیابونه وه نیوان من و تویه، من تو ناگادر ده کدم له حقیقت و سره نجامی نه و شتانه که نه توانی نارامبگری له بدرامبیرانوه). پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (رَهْمَهُتِي خوا لَه موسا بِي خوزگه زیاتر نارامی بگرتایه هم تا خوا گهوره به سره رهاتی زیاتری هردووکیانی باس بکرایه بومان). فدرموموی: هه رو ها پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (نهم جاری يه که مهیان موسا لمیادی نه بوبو). فهرموموی: چوله که مهیه هات له سمر لیواری پاپوره که نیشته و دهنوکیتکی ژند به ناوی ده ریا که دا، (حضر) پیتی فدرمومو: زانیاری من و تو له چاو زانیاری خوا گهوره دا و هک ده نوک ژندنی نه و چوله که وايه به ناوی ده ریا که دا.

٣١٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَارِ بْنُ الْعَبَّاسِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعَلَامُ الَّذِي قَتَلَهُ الظَّبِيرُ طَبْعَ يَوْمَ طَبْعِ كَافِرًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئوبهی کوپری کە عبدهوه رەزای خوای لى بى دەگىزپنهوه، كە فەرمۇویەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇویەتى: (ئەو مندالىمى كە (خضر) كوشتى ئەو رۆزەي كە خواي گەورە دروستى كردو مۇرى پىتدانا، بە كافرى دروستى كردو مۇرى پىتدانا - ئەگەر بىشىمايا ئەوهەندە خراپەكارى دەكىرد باوک و دايىكىشى گومراپ كافر و بى باوھە دەكىرد -).

٣١٥١ - (صحیح) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَامَ بْنِ مُنْبَهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا سُمِّيَ الْخَضِيرَ لَأَنَّهُ جَلَسَ عَلَى فَرْوَةِ بَيْضَاءَ فَاهْتَرَّتْ تَحْتَهُ حَضْرَاءَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئەبو ھورەيرەو رەزای خوای لى بى دەگىزپنهوه، كە فەرمۇویەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇویەتى: (بۆيە ناو نراوه (خضر) كاتى دادەنىشت له سەر زەۋى ساپى گىای لى دەرۋاو سەۋوز دەبۇو).

٣١٥٢ - (ضعيف جدا) حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ فُضَيْلِ الْجَزَرِيِّ، وَعَيْرُ وَاحِدٌ قَالُوا: حَدَّثَنَا صَفَوَانُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يُوسُفَ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرَذَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرَذَاءِ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: (وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَّهُمَا) قَالَ: ذَهَبَتْ وَفَضَّةً. حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ عَلَيِّ الْخَلَّالُ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَفَوَانُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يُوسُفَ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ تَحْوُهُ.

واته: له ئەبو دەردائەو رەزای خوای لى بى دەگىزپنهوه، كە فەرمۇویەتى:

پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: ((وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَّهُمَا) له زیر
کلاوه و دیواره رو خاوه کهدا نالتون و زیو هببو).

٣١٥٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشَّارٍ، وَعَيْرُ وَاحِدٌ الْمَفْتَنُ وَاحِدٌ وَاللَّفْظُ لِإِنِّي
بَشَّارٌ، قَالُوا: حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَبِي
رَافِعٍ، عَنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّيْدِ قَالَ: يَخْفِرُونَهُ كُلَّ
يَوْمٍ، حَتَّى إِذَا كَادُوا يَخْرِقُونَهُ قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمْ: ارْجِعُوْا فَسْتَخْرِقُونَهُ عَدَا، فَيُعِيدُهُ اللَّهُ
كَأَشَدَّ مَا كَانَ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ مُدَّتَّهُمْ وَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَهُمْ عَلَى النَّاسِ. قَالَ الَّذِي
عَلَيْهِمْ: ارْجِعُوْا فَسْتَخْرِقُونَهُ عَدَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَاسْتَشْئِنْ، قَالَ: فَيَرْجِعُونَهُ كَهْيَتِهِ
جِينَ تَرْكُوْهُ فَيَخْرِقُونَهُ، فَيَخْرُجُونَ عَلَى النَّاسِ، فَيَسْتَقْوِنَ الْمِيَاهُ، وَيَفْرُرُ النَّاسُ مِنْهُمْ،
فَيَرْمُونَ بِسَهَامِهِمْ فِي السَّمَاءِ فَتَرْجِعُ مُخْصَبَةً بِالْدَّمَاءِ، فَيَقُولُونَ: قَهْرَنَا مَنْ فِي الْأَرْضِ
وَعَلَوْنَا مَنْ فِي السَّمَاءِ، قَسْوَةً وَعُلُوًّا، فَيَبْعَثُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ نَعْقًا فِي أَفْقَاهِهِمْ فَيَهْلِكُونَ،
فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَبْدِئُ إِنَّ دَوَابَّ الْأَرْضِ تَسْمَئُ وَتَبْطَرُ وَتَشْكُرُ شَكْرًا مِنْ لَحْوِهِمْ.
هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِثْلَ هَذَا.

واته: له ثبو هوره برهه ده زای خوای لی بی ده گیرنه وه، که پیغامبری خوا
صلی الله علیه وسلم ده باره بدهیسته که فرموده تی: (هه موو روزی هه ولیان
دهدا بدهیسته که کون بکنه هه تا نهودنده بیان نه ده ما کون او ده بکنه،
سدر کاره که بیان ده لی: بگه رینه وه نهودنده نه ماوه سبهینی کونی ده کهین، بو
روزی دواتر خوای گهوره نه و بدهیسته له جاران مده که متر و قایم تر ده کاتمه،
نهم حاله ههروا بدر ده وام ده بیهی هه تا نه و کاتهی خوای گهوره ده بیهی بهره لایان
بکاته گیانی نه و خله که لهدیو بدهیسته که وهن، نه و کاته سدر کاره که بیان ده لی:
بگه رینه وه نهودنده نه ماوه سبهینی کونی ده کهین نه گهر خوا بیهی و حمز

دهکات، بۆ سبەینی که دىئنەوە سەیر دەکەن چۆن بە جىيان ھېشتووە وەک خۆزى ماوەتەوە، جا بىرىھەستە کە كون دەکەن و پەلامارى خەلکە کە دەدەن، ئاواي سەرزەوی دەخۆن، خەلک لەترسان ھەلدىن، تىر دەنین بە ئاسمانمۇوە، تىرە كان خوتىناوی دەبن و دەکەونە خوارەوە، ئىتەر دەلەن: بە زەبرۈزەنگ بە زۇرى زۆردارى ھەرچى لەسەر زەویدا بۇ كېمان كردن و لەناومان بىردن، ھەرچىش لە ئاسمان بۇو بەزاندمان و سەركەوتىن بەسەرياندا، خواى گەورە كەمەتىكىان بۆ دەتىرى دادەتە ملىان و لەناويان دەبات، سويند بەوهى نەفسى موحەممەدى بەدەستە ھەرچى دەعباوجانەوەرى سەرزەوی ھەيە لە گۆشتى ئەوانە تىر دەبن و قەلەو دەبن و چالاك دەبن.

٣١٥٤ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَارَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَكْرِيرٍ الْبَرْسَائِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ مِينَاءَ، عَنْ أَبِي سَعْدٍ بْنِ أَبِي فَضَالَةَ الْأَنْصَارِيِّ، وَكَانَ مِنَ الصَّحَابَةِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا جَمَعَ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ، نَادَى مَنَادِ: مَنْ كَانَ أَشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمِيلًا لِلَّهِ أَحَدًا فَلِيُطْلِبْ ثَوَابَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ أَعْنَى الشُّرَكَاءَ عَنِ الشَّرِكَةِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَكْرِيرٍ.

واتە: لە ئەبى سەعدى كورى ئەبى (فضالە) وە رەزاي خواى لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: بۆ خۆم گۈيىم لە پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم بۇو دەيغەرمۇو: (لەرۇزى قيامەتدا كاتى خواى گەورە سەرجم خەلکانى سەرتاۋ كۆتسايى كۆدەكتەمۇ بۆئەوەي پاداشتىيان بىداتەوە، ئەو رۆزەش ھىچ شك و گومانىتكى تىدا نىيە، جارچىه جار دەدات: ھەركەسى لەو كردووەيى كە كردووەيەتى كەسىنەتكى ترى كردووە بە ھاوېشى خوا، با داواي پاداشتەكەي لە غەيرى خوا بىكات، يىڭىمان خواى گەوە زۆر بىتنيازتە لەوهى ھاوېشى ھەبىت).

دھربارهی سورهتی (مریم).

٢٠ - باب: وَمِنْ سُورَةِ مَرْيَمْ

٣١٥٥ - (حسن) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجُعُ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَئِّنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَمَاكِ بْنِ حَزْبٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: بَعْثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى نَجْرَانَ، فَقَالُوا لِي: أَلَسْنُتُمْ تَقْرَئُونَ: (يَا أَخْتَ هَارُونَ) وَقَدْ كَانَ بَيْنَ عِيسَى وَمُوسَى مَا كَانَ، فَلَمْ أَذِرْ مَا أَجِبَّهُمْ. فَرَجَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: أَلَا أَخْبَرْتُهُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا يُسْمُونَ بِأَنَّبِيَّاهُمْ وَالصَّالِحِينَ قَبْلَهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ إِدْرِيسَ.

واته: له موغیرهی کوری شوعبةوه رهای خوای لی بی ده گیپنهوه، که فهرمومویهتی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم ناردموی بو نهجران، گاوره کانی نهجران ره خندهیان گرت و پیشان وتم: ثایا ئیوه ئەم ئایته ناخویننهوه که به مهربیم ده فهرمومویت: (يَا أَخْتَ هَارُونَ). سوره مریم: ۲۸. واته: نەی خوشکی هارون - له پاکیدا له هارونون ده چیت - ، دەی نەگەر بەپیش ئەم ئایته بی دەبى مەربیم و هارونى برای موسا براو خوشک بن، له کاتیکدا موساو عیسای کوری مەربیمک سردە میان زۆر لەیە کەوە دوورەو ئەوەندە سالن بەینیان ھەیە، منیش نەمزانی چون وەلامیان بدهمهوه، هەتا گەرامەوه بو خزمەت پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم ھەوالەکەم پې راگدیاند، ئەویش فەرمۇی: (بۈچى پىتىت رانەگەدیاندىن ئەوانە ناوى پیغه‌مبهران و پیاواچاکانى پىش خۆيان له خۆيان دەنا).

٣١٥٦ - (صحيح دون قوله: (فلو أن الله.....)) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبْوَ الْمُغَيْرَةِ، عَنْ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحُسْنَةِ) قَالَ: يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَائِنَةً كَبِيشَ أَمْلَحُ حَتَّى يُوقَفَ عَلَى السُّورِ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَشْرِئُونَ، وَيُقَالُ: يَا أَهْلَ النَّارِ فَيَشْرِئُونَ، فَيُقَالُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ، فَيُضْبَحُ فَيُذْبَحُ، فَلَوْلَا أَنَّ اللَّهَ قَضَى لِأَهْلِ الْجَنَّةِ الْحَيَاةَ وَالْبَقَاءَ، لَمَاتُوا فَرَحًا، وَلَوْلَا أَنَّ اللَّهَ قَضَى لِأَهْلِ النَّارِ الْحَيَاةَ فِيهَا وَالْبَقَاءَ، لَمَاتُوا تَرَحًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهبي سهعيدي خودريه وه رهزي خواي لى بى ده گيرنه وه، كه فه موويته: پيغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم ثم نايهته خوينده وه: (وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحُسْنَةِ) سورة مریم: ٣٩. واته: ستہ مکاران ناگادار بکه لمپرۇزى شاهو ناللهو پەشيمانى.

فرمومى: (لمپرۇزى قيامىتدا مىردن دىئىن لەشىوه بىرانتىكى سېى دا هەتا لە سەر شورەسى نىوان بەھەشت و دۆزەخ رايىدەگەن، دەوترى: ئەمى خەلتكى بەھەشت و سەر بىر زىدە كەندىوھ و گۈزى پادىئىن، دەوترى: ئەمى خەلتكى دۆزەخ سەر زىدە كەندىوھ و گۈزى پادىئىن، دەوترى: ئەمە دەناسىن؟ دەلىن: بەلى، ئەمە مىردى، پال دەخرى و سەردەپ درىت، ئەگەر لە بىر ئەمە نەبوايى كە خوا بىيارىداوه ژيان و مانى بەھەشىتىكى كان لە بەھەشتدا هەتا ھەتايىيە ئەوا لە خوش و شادىدا دەمىردن، ھەروەها ئەگەر لە بىر ئەمە نەبوايى كە خوا بىيارىداوه ژيان و مانى دۆزەخى كەن لە دۆزەخدا هەتا ھەتايىيە ئەوا لە داخ و خەفتدا شەقىيان دەبرد و دەمىردن).

٣١٥٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ فَتَادَةَ، فِي قَوْلِهِ: (وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلَيْهِ)، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا عَرِجَ بِي رَأَيْتُ إِدْرِيسَ فِي السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ، وَهَمَّامٌ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ مَالِكٍ بْنِ صَفَصَعَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَ الْمِعْرَاجِ بِطُولِهِ، وَهَذَا عِنْدِي مُخْصَرٌ مِنْ ذَلِكَ.

واته: له قمتادوه ده گیپنوه، که درباره‌ی ثم نایته: (وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلَيْهِ).
فهرمومویه‌تی: له ثنه‌سی کوری مالیکه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده گیپنوه، که
پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (کاتی که شهوده‌ویان پی
کردم له ناسمانی چوارهم چاوم کهوت به نیدریس سه‌لامی خوای له‌سدر بی).

٣١٥٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنِ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَبْيَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرَّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَرِيلِ: مَا يَمْتَعُكَ أَنْ تَرْزُوْنَا أَكْثَرَ مَمَّا تَرْزُوْنَا؟ قَالَ: فَنَزَّلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ (وَمَا تَنَزَّلُ إِلَّا بِإِمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. هَذِهِ حَدِيثٌ حَسَنٌ. حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عُمَرَ بْنِ ذَرَّ، تَحْوِهً.

واته: له نیبنو عمدباشه‌وه ره‌زای خوایان لی بی ده گیپنوه، که فهرمومویه‌تی:
پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم به جریلی فهرمومو: (چی رینگری شده‌ی لی
کردووی که زیاتر سه‌دانگان بکهیت؟). فهرمومو: جا ثم نایته دابه‌زی: (وَمَا
تَنَزَّلُ إِلَّا بِإِمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رِبُّكَ نَسِيَا).

سورة مریم: ۶۴. و اته: نیمه به فهرمانی پهروه دگارت نهیی دانابذین، هرچی داهاتوو را بردو مان همیه و نهاده ش له نیوانیاندا همیه بوئه و پهروه دگاره همیه، وه نهیت پهروه دگاره تۆ هیجع شتی فراموش بکات).

٣١٥٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ السُّدِّيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ مُرَأَةَ الْمَهْدَىَيْنِ، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا) فَحَدَّثَنِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، حَدَّثَهُمْ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَرِدُ النَّاسُ النَّارَ ثُمَّ يَصْدِرُونَ مِنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ، فَأَوْلَمُهُمْ كَلْمَحُ الْبَرْقِ، ثُمَّ كَالرِّيحِ، ثُمَّ كَحُضُرِ الْفَرَسِ، ثُمَّ كَالرَّاكِبِ فِي رَحْلِهِ، ثُمَّ كَشَدِ الرَّجُلِ، ثُمَّ كَمَشِيهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَرَاهَهُ شُعْبَةُ، عَنِ السُّدِّيِّ فَلَمْ يَرْفَعْهُ.

و اته: له سه دیمهوه ده گیرنهوه، که فرمومویه تی: ده باره هم نایه ته: (وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا). سورة مریم: ۷۱. و اته: نهی خلکینه! نیللا دهی هممو نزیکی ناگری دوزه خ بینمه و بدسر پرده کهی سیراتدا تیپه پن، پرسیارم کرد له سوره هی همدادانی، ثم فرموموده له (عبد الله)ی کوری مسعوده وه رهای خوا لی بی بو گیرامهوه فرموموی: پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه تی: (خلک هممو نزیکی ناگری دوزه خ ده بندوه و بدسر پرده کهی سیراتدا ده پرندهوه، له پاشدا به پیتی کرد وه کانیان رزگاریان دهی، یه که مه کانیان وه ک بروسکه ده پرندهوه، له پاشدا همیانه وه ک با به خیزایی، نینجا همیانه وه ک سواری نسب له تاوی غاردا، جا همیانه وه ک سوار به رهوت و نه رمه غار، پاشان همیانه وه ک که سی به هه پاکردن، نینجا همیانه وه ک که سی پیاده به روشتنی ناسایی).

٣٦٠ - (صحیح موقوف وهو في حکم المروع) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُبَّةُ، عَنِ السُّلَيْدِيِّ، عَنْ مَرْأَةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، (وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا) قَالَ: يَرِدُونَهَا ثُمَّ يَصْدُرُونَ بِأَعْمَالِهِمْ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ شُبَّةَ، عَنِ السُّلَيْدِيِّ، إِمْلِهِ، قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قُلْتُ لِشُبَّةَ: إِنَّ إِسْرَائِيلَ، حَدَّثَنِي عَنِ السُّلَيْدِيِّ، عَنْ مَرْأَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ شُبَّةُ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ السُّلَيْدِيِّ مَرْفُوعًا وَلَكِنِي أَدْعَهُ عَمْدًا.

واته: له (عبد الله)ی کوری مهسعوده رهざی خوای لی بی دهگیرنمهوه، که دهربارهی ئدم نایته: (وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا). فدرموویهتی: (خەلک ھەموو نزیکی ناگری دۆزەخ دەبنەوه بىسىر پىرە كەی سيراتدا دەپەرنەوه، لەپاشدا بەپى کردەوه کانيان رزگاريان دەبى).

٣٦١ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ: إِنِّي قَدْ أَخْبَيْتُ فُلَانًا فَاجِبَةً، قَالَ: فَيُنَادِي فِي السَّمَاءِ، ثُمَّ تَنْزِلُ لَهُ الْمَحَبَّةُ فِي أَهْلِ الْأَرْضِ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ: (إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًا)، وَإِذَا أَبْغَضَ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ: إِنِّي قَدْ أَبْغَضْتُ فُلَانًا، فَيُنَادِي فِي السَّمَاءِ ثُمَّ تَنْزِلُ لَهُ الْبَعْضَاءُ فِي الْأَرْضِ مَهْدَا حَدِيثَ حَسَنٍ صَحِيحَ وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوُ هَذَا.

واته: له ئەبو ھورهيرهوه رهزاي خواي لى بى دهگيرنمهوه، که پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فدرموویهتی: (کاتى خواي گەوره بەندەيە کى خوشويست جېريل بانگ دەكت، دەفرەرمويت: بىكۈمان من فلانە كىسم خوشدهوئى توش

خوشت بویت)، فدرموموی: (جا جبریل ئهو بندەی خوشدەوی و له ئاسماندا جاپ دەدات و دەلی: خوای گەورە فلانە كەسى خوشدەوی، ئەوکاتە خەلکى سەر زەویش خوشیان دەوی)، ئەمەش دەقى نەم ئايىتە دەيگۈرىتىمۇ: (إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا). سورة مریم: ٩٦. واتە: بەراستى ئەوانەی بروایان هىتاواھو كرده و چاكە كانيان ئەنجامدا خوای مىھەبان دەيانکاتە خوشەويىست و خوشەويىستان دەختە دلى بەندەكانى خۆيمۇه تا گشت خوشیان بوي.

كاتى خوای گەورە رقى لە بەندەيەك بى جبریل بانگ دەكت، دەفرمومىت: بىتگومان من رقم لە فلانە كەسە، جا جبریل رقى لەو بەندەيە دەبى، له ئاسماندا جاپ دەدات و دەلی: خوای گەورە رقى لە فلانە كەسە، ئەوکاتە خەلکى سەر زەویش رقيان لېنى دەبى).

٣٦٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الصُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: سَعَفْتُ حَبَابَ بْنَ الْأَرْبَةِ، يَقُولُ: جِئْتُ الْعَاصِمَةَ بْنَ وَائِلَ السَّهْمِيَّ أَنْقَاضَاهُ حَفَّا لِي عِنْدَهُ، فَقَالَ: لَا أُغْطِيكَ حَتَّى تَكُفُّرَ إِنْهَمَدْ فَقَلَّتْ: لَا، حَتَّى تُؤْتَ مُمَّ تُبَعَّثُ، قَالَ: وَلَيْ لَمَّا تُمِيتَ ثُمَّ مَبْعُوثَ فَقَلَّتْ: نَعَمْ. فَقَالَ: إِنَّ لِي هُنَاكَ مَالًا وَوَلَدًا فَأَقْضِيهِكَ، فَنَزَّلَتْ: (أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتَيَنَ مَالًا وَوَلَدًا) الآية. حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، نَحْوُهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: له مەسرۇقەوە دەگىرنەوە، كە فدرمومويەتى: بو خۆم گويم له خەبابى كورپى ئەردەت بۇ رەزاي خوايلى بى دېفەرمۇو: ھەقىكىم لەلاي عاصلى كورپى وانىل بۇ چۈوم بوي، وتى: ھەقەكەت نادەمىن ھەتا بى باوھە نەبى بە مووحەممەد و لىتى پاشگەزنى بىتىمۇ، وتم: نا ھەرگىز، نە بە زىندىویى و نە بە مردوويىش، من

ده مردم و زیندویش ده بمهوه، عاصی کوری و ائیل و تی: منیش ده مردم و زیندویش
ده بمهوه؟ و تم: به لی، و تی: دهی نموکاته مال و سامان و مندالیکی زورم ده بی و
ههقه کهی تو ده ده بمهوه، جا نم ثایه ته دابزی: (أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِإِيمَانِنَا وَقَالَ
لَأُوتَيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا). سورة مریم: ۷۷. و اته: ثایا ته و که سانه دی که ئینکاری
ثایه ته کانی ئیمه بان ده کرد، گوئیشی: من لم يرث قيامه تدا مال و سامان و
مندالیکی زورم ده دریتی.

دھرباره سورة طه.

۲۱ - باب: وَمِنْ سُورَةِ طَهِ

٣٦٣ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، قَالَ:
أَخْبَرَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنِ الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،
قَالَ: لَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَيْرَتِ أَسْرَى لَيْلَةً حَتَّى أَذْرَكَهُ الْكَرْبَرَى
أَنَّا خَفَرْسَنَ، ثُمَّ قَالَ: يَا بِلَالُ أَكْلُ لَنَا اللَّيْلَةَ، قَالَ: فَصَلِّ بِلَالُ، ثُمَّ تَسَانَدَ إِلَى رَاحِلَتِهِ
مُسْتَقْبِلَ الْفَجْرِ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَنَامَ، فَلَمْ يَسْتَيقِظْ أَحَدٌ مِنْهُمْ، وَكَانَ أَوَّلُهُمْ اسْتَيْقَاطُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَيْ بِلَالُ، فَقَالَ بِلَالُ: يَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ،
أَخَذَ بِنَفْسِي الَّذِي أَخَذَ بِنَفْسِكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: افْتَادُوا، ثُمَّ
أَنَّا خَفَرْسَنَ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ. ثُمَّ صَلَّى مِثْلَ صَلَاتِهِ لِلْوَقْتِ فِي تَمْكُثٍ، ثُمَّ قَالَ: (وَأَقِمْ
الصَّلَاةَ لِذِكْرِي). هَذَا حَدِيثٌ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، رَوَاهُ غَيْرٌ وَاحِدٌ مِنَ الْحَفَاظِ عَنِ الرُّهْبَرِيِّ،
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.
وَصَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ، ضَعْفَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَانُ وَغَيْرُهُ مِنْ
قَبْلِ حَفْظِهِ.

واته: له ئەبو هورهیره وه رەزای خوای لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: كاتى پىيغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم لە غەزاي خەبىر گەرايمەد بەشەو رىتىان دەكەد هەتا خەو زۆرى بۆھەتىنا خەودەيدەنەوە لە كۆتايى شەودا لاياندا بۆ حەوانەوە و خەوتىن، لەپاشدا فەرمۇوى: (ئەي بىلال! نەمشە تو ئاگادارىھ نەخەوى بۆئەھى نويىزى بەيانىمان نەروات)، فەرمۇوى: جا بىلال نويىز دەكت و پال دەدات بە ولاخە كەيدەوە روو بە كەنارەي ناسمان ئەو شويىنى كە لەمۇيە دەردە كەمۇي بەيان دەدات چاودىتى دەكت بىزانى كەي كاتى نويىزى بەيانى، ئەويش خەو زۆرى بۆدىنلى و خەوى لى دەكەويت، ھىچ كام لەوان خەبەرى نابىتەوە بۆ نويىزى بەيانى، پىيغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم يەكەم كەس خەبەرى دەبىتەوەو هەلمىسى لەخەو دەفەرمۇويت: (ئەي بىلال)، بىلال وتى: دايىك و باوكم بە فيدات بى، منيش ودك ئىسوه خەو زۆرى بۆھەتىنام خەوتم، پىيغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇوى: (ولاخە كانتان ليخورپن و لم شويىنى بگۈزىنەوە)، لەپاشدا وشترە كانيان يخ داو دەستنويىزى گرت و فەرمانى دا قامەتكرا بۆ نويىزى بەيانى و بە كۆمەل نويىزىان كەردى، لەپاشدا فەرمۇوى: (وأقِم الصَّلَاةَ لِذِكْرِي). سورة طه: ۱۴. واته: نويىزە كانت بەچاکى نەنجام بده، تا ھەميشه منت لەياد بى.

دەربارە تەفسىرى سورەتى (الأنباء).

٢٢ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ

٣٦٤ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَةَ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الْمَتِيمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْوَلِيُّ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ يَهُوِي فِيهِ الْكَافِرُ أَرْتَعَنَ خَرِيقًا قَبْلَ أَنْ يَتَلَقَّ فَغْرَةً. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهْيَةَ.

واته: له ثدی سه عیده وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که پیغه مبدی خوا
صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (وهیل شیونکه له دوزه خدایه کافر فری دده نه
ناوی به حفتا سال ناگاته بنی).

٣٦٥ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ سَهْلٍ
الْأَعْرَجُ، وَعَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَزْوَانَ أَبُو نُوحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ
بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَجُلًا قَعَدَ بَيْنَ
يَدَيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ لِي مُتْلُوكِينَ يُكَذِّبُونِي
وَيُخْنُونِي وَيَغْصُونِي، وَأَشْتُمُهُمْ وَأَضْرِبُهُمْ فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ؟ قَالَ: يُنْسِبُ مَا حَانُوكُ
وَعَصَوْكَ وَكَذَّبُوكَ وَعَقَابَكَ إِيَّاهُمْ، فَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ يُقْدِرُ ذُنُوبِهِمْ كَانَ كَفَافًا، لَا
لَكَ وَلَا عَلَيْكَ، وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ دُونَ ذُنُوبِهِمْ كَانَ فَضْلًا لَكَ، وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ
إِيَّاهُمْ فَوْقَ ذُنُوبِهِمْ افْتَصَّ لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلُ. قَالَ: فَتَنَحَّى الرَّجُلُ فَجَعَلَ يَبْكِي وَيَهْتَفِ
فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا تَقْرَأُ كِتَابَ اللهِ (وَنَصَّعَ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ
الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلِمْ نَفْسَ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالًا) الْآيَةَ. فَقَالَ الرَّجُلُ: وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ مَا
أَجِدُ لِي وَلَمْ شَيْنَا خَيْرًا مِنْ مُفَارِقَتِهِمْ، أَشْهُدُكَ أَنَّهُمْ أَخْرَازٌ كُلُّهُمْ: هَذَا حَدِيثٌ عَرِيفٌ،
لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَزْوَانَ وَقَدْ رَوَى أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ عَزْوَانَ، هَذَا الحَدِيثُ.

واته: له عائیشه وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: پیاوی
له بدره پیغه مبددا صلی الله علیه وسلم دانیشت، وتی: نهی پیغه مبدی خوا
صلی الله علیه وسلم! دو خزمه تکارم هن به دروم دهنه وه و ناپاکیم لی ده کهن و
لیم یاخی ده بن، منیش جنیویان پی ددهم و لینیان ددهم حوكمی من و نهوان
چونه؟ فرمودی: (به گویره ناپاکی و یاخی بون و به دروختنه وهیان بوت هدیه

سزايان بدھي، نه گهر بهو پىتى تاوانەكە بۇ ئەوه سەر بەسەره، نه گهر سزاکەت كەمتر بۇ بويان ئەوه فەزل و چاكىدە بۆ تۆ، خۇ نەگەر سزاکەت زىياتر بۇ لە تاوانەكانيان ئەوا تۆلەي ئەوان لەتۆ دەكىرىتمەوە). فەرمۇسى: پياوه كە چۈوه ئەولاتر دەستى گريان و هاوار، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (مەگەر تۆ ئەم ئايەتەت نەخويىندۇتەوە لە قورئانى پېرۋىزدا: (وَنَصَّعَ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْنَا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالٌ حَبَّةٌ مِّنْ حَزْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ). سورة الانبياء: ۷۴. واتە: ئىيمە پىتوھر و تەمرازووه کانى دادپەروھرى لەرۈزى قىامەتدا دادەنلىك، جا ھىچ كەس بە ھىچ شىۋوھى سەتمى لى ناكىرىت، نەگەر بە قەدەر تۆوه خەرتەلەدىك (كە زۆر بچۈك و ورده كارىتكى چاك يان خراپى ئەنجام دابى) دەيھىتىنەوە مەيدان، جا ئەوهندە بەسە بۆ ئىيمە كە ئاوا بەوردى حساب و لېپرسىنەوە ئەنجام دەدەين.

پياوه كە واتى: نە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، نە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم! سوپىند بە (الله) نە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، من ھىچ شتى شك نابەم چاكتى بى بىزيان جىگە لە ئازادىرىنىان، تۆ بە شايىت بە ئەوا ئازادم كردن.

٣١٦٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأَمْوَيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَمَّا يَكْذِبُ إِنْزَاهِيمُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا فِي ثَلَاثَةِ: قَوْلِهِ: (إِنِّي سَقِيمٌ) وَمَمَّا يَكْنُ سَقِيمًا، وَقَوْلُهُ: لِسَارَةُ أُخْتِي، وَقَوْلُهُ: (بَلْ فَعْلَةُ كَبِيرُهُمْ هَذَا). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىزىنمۇوه، كە فەرمۇيەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (ئىبراھىم سەلامى خواي

له سه ربی هرگیز دروی نه کرد و جگه له سی جار: فهرموموی: من نه خوشم، نه خوش نهبوو، فهرموموی: سارا خاتون خوشکمه له کاتیکدا که هاوشه ری بسو، فهرموموی: بته گموره که ثم بتانه شکاندووه).

٣٦٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَوَهْبٌ بْنُ جَرِيرٍ، وَأَبُو دَاؤْدَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَوْعِظَةِ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّكُمْ تَخْشَوُنَ إِلَى اللَّهِ مُرَءًا غَرِبًا، ثُمَّ قَرَا (كَمَا بَدَأْنَا أَوْلَى خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدْنَا عَلَيْنَا) إِلَى آخِرِ الآيَةِ. قَالَ: أَوْلُ مَنْ يُنَكِّسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ، وَإِنَّهُ سَيُؤْتَى بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَاءِ، فَأَقُولُ: رَبِّ أَصْحَابِي، فَيُقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَخْدَثُوكَ بَعْدَكَ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ: (وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ إِنْ تُعَذِّنَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ) إِلَى آخِرِ الآيَةِ، فَيُقَالُ: هُؤُلَاءِ لَمْ يَرَوُا مُرْتَبَيْنَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقُتُهُمْ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ، نَحْوَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ. وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الشَّوَّرِيُّ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ

النُّعْمَانِ، نَحْوَهُ. كَانَهُ تَأَوْلَهُ عَلَى أَهْلِ الرِّدَّةِ.

واته: له ثیبتو عه باسه و ره زای خوايان لئی بی ده گیرنه و، که فهرمومویه تی: پیغه مبهري خوا صلي الله عليه وسلم همsta ئاموزگاري کردين فهرموموی: (خدملک له روزی قبامه تدا کوذه کرته و به پیش پهنه و، بدرووتی و خمته نه کراوی حه شر ده کرین)، لمباشدنا ثم ثایه تهی خوینده و: (کما بدانها اول خلق نعیده و عدما علیتنا ایا کننا فاعلین) سوره الانباء: ٤٠. واته: پاشان سه رله نوی بدی ده ھینینه و، بدلتینیکه و جیبه جیهی ده کهین.

فدرموموی: يه که مین که س لەرۆی قیامه تدا پوشاكى لە بەردە كرىت ئىبراھىمە سەلامى خواى لە سەر بى، خەلکانى لە ئومەتى من دەھىتىرىن بەرەو لای چەپ پەلکىش دەكرىن واتە بەرەو دۆزەخ، منىش دەلىم: پەروەردگارا ھاۋەلە كام، دەوترىت: تو نازانى لە دواى تو لە دواى تو چيان كردو وەر چيان داهىتاواه، منىش وەك بەندە چاڭ و خوناسە كە دەلىم: (وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَقَّيْتُنِي كُنْتَ أَنْتَ الرِّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ إِنْ تَعْلَمُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ). سورە الماندە: ۱۱۷. واتە: پېيم وتون: كە تەنها هەر (الله) بېرسەن، كە پەروەردگارى من و ئىۋەيە ھەتا لە ناوىشىاندا بوم ناگادارىان بوم كە مردىش بە فەرمانى خۇت، ئىتە تو بۇ خۇت چاودىرۇ ناگادارىان بۇويت، دىاريشه كە تو بۇ خۇت بە سەر ھەموو شىتىكا بە ئاگايى، ئىستايىش ئەگەر تو سزايان بە دەيت، بىتگومانە كە بەندە خۇتن و، كەسىش بۇي نىيە ھىچ بلىت، ئەگەر لىشىان ببورىت، ئەوانە هەركە تو وەفاتى كردو لىتىان جىابىتىھە پاشگە زبۇونە وەلدەين.

دەربارەی سورەتى (الحج).

۲۳ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الحِجَّةِ

۳۱۶۸ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُقْيَانُ بْنُ عَيْنَيْهَ، عَنِ ابْنِ جُدْعَانَ، عَنِ الْمَخْسِنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا نَزَّلَتْ (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ رِزْلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ)، إِلَى قَوْلِهِ: (وَلَكِنْ

عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ)، قَالَ: أَنْزَلْتُ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةَ وَهُوَ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ: أَنْذِرُونَ أَيُّ يَوْمٍ
ذَلِكَ؟ فَقَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ذَلِكَ يَوْمُ يَقُولُ اللَّهُ لِأَدَمَ: ابْعَثْ بَعْثَ النَّارِ،
فَقَالَ: يَا رَبِّ وَمَا بَعْثَ النَّارِ؟ قَالَ: تِسْعُ مِائَةً وَتِسْعَةَ وَتِسْعَونَ إِلَى النَّارِ وَوَاحِدٌ إِلَى
الجَنَّةِ، قَالَ: فَأَنْشَأَ الْمُسْلِمُونَ يَئِنْكُونُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَارِبُوا
وَسَدِّدُوا، فَإِنَّهَا أَمْ تَكُنْ نُبُوَّةً فَطُ إِلَّا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهَا جَاهِلِيَّةً، قَالَ: فَيُؤْخَذُ الْعَدُودُ مِنَ
الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنْ تَمَّتْ وَالْأَكْمَلَتْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَمَا مَثَلُكُمْ وَالْأَمْمُ إِلَّا كَمَلَ الرَّقْمَةِ فِي
ذِرَاعِ الدَّائِبَةِ أَوْ كَالشَّامَةِ فِي جَنْبِ الْبَعِيرِ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ
فَكَبَرُوا، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَبَرُوا، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ
تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَبَرُوا قَالَ: وَلَا أَذْرِي؟ قَالَ: الشُّلُثُونَ أَمْ لَا؟. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ، قُدِّرُوْيِي مِنْ عَيْرٍ وَجْهٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ.

واته: له عیمرای کوری حوصله ینهوه ره زای خوای لی بی ده گیپنهوه، که
فهرموویه‌تی: پیغمه‌بدری خوا صلی الله علیه وسلم له سه‌فردا برو نهم نایه‌ته
دابه‌زی: (بِاِيمَانِ النَّاسِ اتَّقُوا رِبِّكُمْ إِنَّ زِلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ) (۱) يَوْمَ تَرَوْهُنَا
تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمًا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُّ كُلُّ ذَاتٍ حَمَلَ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى
وَمَا هُنْ بِسُكَارَى وَلَكِنْ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ). سره الحج: ۲-۱. واته: تهی خله‌کنه!
به‌رد‌هوم له په‌روه‌ردگارتان بترسن و خو بپاریزن له خه‌شم و رکی نه، فدرمانه کانی
به‌چاکی جیبه‌جی بکمن، چونکه به‌راستی برومه‌له‌رزه و شوکه‌ی هاتنی پرژه‌ی
قیامه‌ت و کاولبوونی دنیا، کاریکی زور سامناک و گهوره‌ید، ههر که کاره‌ساتی
نه و روزه پیشه‌ات، ته‌بینن ههر ژنیکی شیرده‌ر منداله شیره خوره‌کهی خوی له کاتی
شیر پیدانیدا فهرا‌مۆش ده کاو لیتی غافل ده‌بی و له باوه‌شی بهر ده‌بیته‌وه و هدرچی

میینه دووگیان و زکپیشه، له ترس و له همیه تا زکه که داده نی و لمباری ده چیت و همه مو خله لکیش و هک مهست و سمرخوش دهینی، خو لراستییدا مهست و سمرخوش نین، به لکو سزای خوا زور توندو سه خته، بویه ئاوا بیرو هوشیان نه ماوه، و هک سمرخوشیان لی هاتوروه.

فرموموی: (نایا ده زانن ئه و روزه ج روزیکه؟). و تیان: خواو پیغەمبەرە کەی باش دهیزانن، فەرموموی: (ئه و روزه بە کە خوای گەورە بە ئادەم دەفەرموموت: بەشى دۆزەخ لە نەوهى خوت جيا كەرهە با بىرۇن بۆ ناوى، ئادەم دەلى: ئەى پەروەردگار! بەشى دۆزەخ لە نەوهى من چەند لە چەندە؟ دەفەرموموت: لە نیو يەك هەزار كەسدا نۆ سەد و نەوەد و نۆ كەسیان بەشى ئاگەرە، له هەزار كەس تەنیا يەك كەس بەشى بەھەشتە)، موسولمانان دەستیان کرد بە گریان، پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرموموی: (میانپەوبن و کار دروست بن، ھیچ پەيامبىکى پیغەمبەرایدەتى نەبۇوه ئىللا خەلکانىتى نەقام باوەریان بېنى نەھىتىناوه ئه و له سەدا نەوەد تویە لەوانە خو نەگەر تەواوى نەکرد ئەوا لە دوورۇوه کان تەواو دەكريت، ریزەتى ئىتوھ لەچاۋ ئومەتىنى تردا و هک خالى ئان پولە كەیه يان ھەرشتىتى کى و هک نىشانە وايە بە دەستى ولاخىتكەوه، يان و هک خالىتكە بە تەنیشتى و شەرىتكەوه)، لە پاشدا فەرموموی: (ھیوام وايە ئىتوھ چوارىيە کى خەلکى بەھەشت بن)، ھاۋەلآن لە خوشیاندا دەستیان کرد بە (الله أكابر) كردن، ئىنجا فەرموموی: (ھیوام وايە ئىتوھ سېتىيە کى خەلکى بەھەشت بن)، ھاۋەلآن لە خوشیاندا دەستیان کرد بە (الله أكابر) كردن، پاشان فەرموموی: (ھیوام وايە ئىتوھ نىسوھى خەلکى بەھەشت بن)، ھاۋەلآن لە خوشیاندا دەستیان کر بە (الله أكابر) كردن، راوى فەرموموی: نازام فەرموموی: (دۇو بەش لە سى بەش) يان نا؟

٣٦٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَتَقَاءَتْ بَيْنَ أَصْحَابِهِ فِي السَّيْرِ فَرَقَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْنَةً لِهَاتَيْنِ الْأَيْتَيْنِ (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زِلْكَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ، إِلَى قَوْلِهِ: (وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ) فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ أَصْحَابُهُ حَنَّوْا الْمُطَيَّ وَعَرَفُوا أَنَّهُ عِنْدَ قَوْلِ يَقُولُهُ، فَقَالَ: هَلْ تَدْرُونَ أَيُّ يَوْمٍ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ذَلِكَ يَوْمُ يَنْادِي اللَّهُ فِيهِ آدَمَ فَيُنَادِيهِ رَبُّهُ فَيَقُولُ: يَا آدَمُ ابْعُثْ بَعْثَ النَّارِ، فَيَقُولُ: أَيْنِ رَبِّي، وَمَا بَعْثُ النَّارِ؟ فَيَقُولُ: مِنْ كُلِّ الْفِتْنَةِ تُسْعِيْ مِائَةً وَتَسْعِيْنَ وَتَسْعِيْنَ إِلَى النَّارِ وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ فَيَتَسَمَّى الْقَوْمُ، حَتَّىٰ مَا أَبْدَوُا بِضَاحِكَةٍ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي بِأَصْحَابِهِ قَالَ: اعْمَلُوا وَأَبْشِرُوا فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يِدِهِ إِنَّكُمْ لَمَعَ خَلِيقَتِيْنِ مَا كَانَتَمْ مَعَ شَيْءٍ إِلَّا كَثَرَتَاهُ، يَأْجُجُونَ وَمَأْجُوجُونَ، وَمَنْ مَاتَ مِنْ بَنِي آدَمَ وَبَنِي إِنْجِيلِيْسَ قَالَ: فَسَرِيْ عَنِ الْقَوْمِ بِعَضُ الَّذِي يَجِدُونَ، فَقَالَ: اعْمَلُوا وَأَبْشِرُوا فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يِدِهِ مَا أَنْتُمْ فِي النَّاسِ إِلَّا كَالشَّامَةِ فِي جَنْبِ الْبَعِيرِ أَوْ كَالرَّقْمَةِ فِي ذِرَاعِ الدَّائِيَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عیمرای کورپی حوصله ینهوده رهزادی خواه لی بی ده گیپنهوده، که فهرم موبایدی: له سه فریکدا له خزمه ت پیغمه بردا صلی الله علیه وسلم بووین له گهن هاوله کانیدا به نزیه سواری ولاخ دهبوون، پیغمه بردا صلی الله علیه وسلم به دهنگی به رز ئهم ثایده خوینده و: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زِلْكَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ^(۱) يَوْمَ تَرَوْهُنَا تَلْهُلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَنِّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعَ كُلُّ ذَاتٍ حَمَلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ). سوره الحج: ۲-۱. کاتی که هاولهان بیستیان پهلهیان کرد له ولاخه کانیان و لیخورین زانیان که

دیده‌وی فدرمایشتنی رابگه‌یدنی، فدرموموی: (نایا ده زانن ندو روژه چ روزتیکه؟).
وتیان: خواو پیغمه‌مبهره که باش دهیزانن، فدرموموی: (ندو روژه‌یه که خوای گهوره
ئاده‌م بانگ ده کات ده فرمومویت: (بهشی دوزهخ لنهوهی خوت جیاکه‌ره و با برپون
بۇ ناوی)، ئاده‌م دەلی: نەی پەروه دگار! بهشی دوزهخ لنهوهی من چەند لە چەندە?
ده فرمومویت: (لمىتو يەك هەزار كەسدا نۆ سەد و نەوەد و نۆ كەسیان بۇ ئاگرە، لە
ھەزار كەس تەنیا يەك كەس بۇ بەھەشتە)، موسولمانان زۆر سەخلت و بىٰ تاقەت
بۇون و زەردەخەنەو پىتكەنیان نەما، پیغمه‌مبهری خوا صلى الله علیه وسلم كە بەو
شىۋەيە ھاودلانى بىنى، فدرموموی: (كارى چاك بىکەن وە مۈزىتاتان لى بى، بەوهى
رۆحى موھەمەدى بەدەستە لە ئىتىو يەك كەس بۇ بەھەشت و لە يەنجوج و
مەنجوج ھەزار كەس بۇ دوزهخ دەبى)، راوى فدرموموی: خەلکە كە خەمیان رەويەوە
و كەمىٰ ھاتنەو سەرخۆ، پیغمه‌مبهری خوا صلى الله علیه وسلم فدرموموی: (كارى
چاك بىکەن وە مۈزىتاتان لى بى، بەوهى رۆحى موھەمەدى بەدەستە رېزىھى ئىتىو
لەچاو خەلکانى تردا وەك خالىكە بە تەنیشىتى و شەرىكەوە يان پولە كەيە يَا
ھەرشتىيکى وەك نىشانە وايە بەدەستى ولاختىكەوە).

٣١٧٠ - (ضعيف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَعَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْلَّيْثُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَزْرَةَ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا سَمِّيَ الْبَيْتَ الْعَتِيقَ لِأَنَّهُ لَمْ يَظْهُرْ عَلَيْهِ جَبَارٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ النَّجِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلاً. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ، عَنْ عَفَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ النَّجِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِةً.

واته: له (عبد الله) کوپری زوبیره و رهای خوای لی بی ده گیرنه و، که فهرمومویه تی: پیغمه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (که عبه بؤیه ناو نراوه (البیت العتیق) مالی نازادکراو چونکه نازادکراوه له ده سه لاتی سته مکاران و هیچ زالم و زورداری زال نهبوه به سه ریدا).

٣٧١ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، وَإِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْرَقُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا أَخْرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَخْرَجُوكُمْ لَيْهِ لِكُنَّ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (أَذْنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ) الْآيَةَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ سَيَكُونُ قَتَالٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرٌ وَاحِدٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ مُرْسَلاً، وَلَيْسَ فِيهِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له ئیبینو عه باسه و رهای خوابیان لی بی ده گیرنه و، که فهرمومویه تی: کاتی پیغمه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم له مه که در چوو کزچی کرد بو مه دینه، پیشداو ئابو به کر رهای خوابی لی بی فهرموموی: پیغمه مبدره که دی خوابیان ده رکد ئه مه نیشانه لمناچوونیانه، خوابی گدوره ئه مه ئایه ته دابزاند: (أَذْنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ). سوره الحج: ٢٩. واته: برپارو مزله تی توله کردنوه دراوه بدهامبهر بهو ئیماندارانه شهربیان به سه ردا سه پیترداوه جه نگیان له گه لکراوه - له لایه ن بی بر وا کانه و - چونکه ناهه قی و سته میان لی تکراوه. (ئیبین عه بیاس) ده لیت: ئه مه ئایه ته ده (أَذْنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ). يه کم ئایه تیک ببو به ریدان به جهاد، گه لی جار یاران و هاوه لان به سه رشاکوی و دهست شکاوی ده هاتنه لای پیغمه مبدر صلی الله علیه

وسلم، ئهويش ئېيندرمۇو: خوتان راپگىن، تا ئىستاش فەرمان بەجىھاد نەھاتۇو، ئەوسا لەناچارىدا كۆچيان كرد، پاشان نەم ئايىتە هاتە خوارەوە مۇلەتى جەنگىان پىتىراو دلىاشى كىرىن كە ھەمىشە لە ژىرتە حىمايەت و پارىزگارى خوادا دەبن، بەراستى خواش بۆ كۆمەك و يارمەتىدانىان زۆر بەتوانو بەھىزە.

پىشىوا نەبو بەكىر رەزاي خواى لىنى بىنى فەرمۇوى: بىتگومان زانىم كە جەنگ بەرپا دەبى.

٣١٧٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَعَّابٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الرُّبِّيرِيُّ، حَدَّثَنَا شُفَّيْاً، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: لَمَّا أَخْرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ قَالَ رَجُلٌ: أَخْرُجُوكُمْ تَبَيَّهُمْ، فَنَزَّلَتْ: (أَدْنِ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِإِنَّهُمْ ظَلَّمُوا، وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ الَّذِينَ أَخْرُجُوكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ يَغْرِيُ حَقًّا) النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ.

دەربارە سۈرهى سۈرەتى (المؤمنون).

٤٤ - بَابٌ : وَمِنْ سُورَةِ الْمُؤْمِنُونَ

٣١٧٣ - (صحىح) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، وَعَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، وَعَيْرُ وَاحِدٌ الْمَغْنَى وَاحِدٌ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سُلَيْمَانِ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْرُّبِّيرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيَ سُمِعَ عِنْدَ وَجْهِهِ كَدَوِيِّ النَّخْلِ فَأَنْزَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا قَمَكَنْتَنَا سَاعَةً فَسَرِيَ عَنْهُ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُمَّ زِدْنَا رَلَّا تَنْهَضْنَا، وَأَكْرِمنَا وَلَا تُهْنَنَا، وَأَعْطِنَا وَلَا تُؤْثِرْ عَلَيْنَا، وَارْضِنَا وَأَرْضَنَ عَنَّا،

فَمَّا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْزَلَ عَلَيَّ عَشْرُ آيَاتٍ، مَّنْ أَفَامُهُنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ، ثُمَّ قَرَأَ: (قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ) حَتَّى خَتَمَ عَشْرَ آيَاتٍ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي هُنَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَنْ بْنِ الرَّزَاقِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، هَذِهِ الْإِسْنَادُ تَحْوِهُ إِعْتَدَاهُ. وَهَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ سَمِعْتُ إِسْحَاقَ بْنَ مَنْصُورٍ، يَقُولُ: رَوَى أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، وَعَلَيْهِ بْنُ الْمَدِينِيُّ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، هَذَا الْحَدِيثُ. وَمَنْ سَمِعَ مِنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُمْ إِنَّمَا يَذْكُرُونَ فِيهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، وَبَعْضُهُمْ لَا يَذْكُرُ فِيهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، وَمَنْ ذَكَرَ فِيهِ يُونُسَ بْنَ يَزِيدَ فَهُوَ أَصَحُّ، وَكَانَ عَبْدُ الرَّزَاقِ رَبِّاً ذَكَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يُونُسَ بْنَ يَزِيدَ وَرَبِّاً لَمْ يَذْكُرْهُ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرْ فِيهِ يُونُسَ، فَهُوَ مُرْسَلٌ.

واته: له (عبد الرحمن) کورپی (عبد القاری) وه دگیزنه وه، که فرمومویه‌تی: بُخُوم گویم له پیشنهاد عومنه‌ری کورپی (خطاب) بسو دهیمه‌رموو: کاتی پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم وه‌حی بُو دههات له‌دهوری روختار و دهه و چاوی گیزه‌یه دهیسترا وهک گیزه‌ی هدنگ، روزی له‌خرزمتیدا بسوین نایه‌تی بُو هات ماوه‌یه بینه‌نگ له‌دهوری بسوین ههتا هیتوربووه رووی کرده قبیله و هه‌ردوو دهستی به‌رزکرده و فرموموی: (خواهی ثم رحمت و بعد که‌ته زیاد بکه و که‌می مه‌کمره‌وه، قهدر و ریزمان بگره و سوک و رسومان مه‌که، بهشی باشمان پسی ببه‌خشمو بی‌بهشان مه‌که، نازمان بگره و نازی کمس مده به‌سرماندا، رازیان بکدو لیمان رازی به)، لدپاشدا فرموموی: (ده نایه‌تم بُو هاتووه هرکمس کاریان پسی بکات ده‌چیته به‌هشته‌وه)، نینجا ثم ده نایه‌ته خوینندوه: (قد افلح المؤمنون (۱) الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ حَاضِرُونَ (۲) وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُغْرِضُونَ (۳) وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاتِ فَاعْلَمُونَ (۴) وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ (۵) إِنَّا عَلَىٰ

أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكُتْ أَيْسَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ (٦) فَمَنِ ابْتَغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِنَّكُمُ الْعَادُونَ (٧) وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاغُونَ (٨) وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (٩) أُولَئِنَّكُمُ الْوَارِثُونَ (١٠)). سورة المؤمنون: ١ - ١٠. واته:
 به‌راستی خەلکانی خاوهن ئیمان و بپوادار سەركەوتتو پزگارن، چونکە خاوهنى ئەم سیفته بەرزانەن کە خوا له بارەيانەوە دەفرمۇی: ئەوانەن کە له نويىزەكانىاندا خۆشكىن و ملکەچن و، ھەردەم بە ترسمهو نويىز دەکەن و بەرامبەر بە خوا ئەھلى شەرمن، ئەوانەشن کە له بەرامبەر كاروکىدارى پپرو پۈرۈج و، شتى بىي ماناو بىي سوود، پۇو ھەلدى سوورپىتن و پشت ھەلدى دەکەن، ئەوانەشن وا بەھەزارو بىي نەوايان زەکات دەدەن، ئەوانەشن پارىزەرى داۋىتىيان، خۆيان له ھەممۇ رىنگەيدى ياساغ و ناشەرعىي دەپارىزىن، وە له جىتبەجىتكىرىنى ئاراززوو كانىان خۆراڭرن، مەگىر لەگەل ھاوسىرى خۆيان، يان لەگەل كەنیزانىان (ئەوانەدى مولىكى خۆيان)، جا بىتگومان لەو رېتىمە لۆمە كراو نابن و لىيان ناگىرى، ئىنچا ھەر كەسى لە غەيرى ئەو رېتگایەوە ھەول بىدا بۆ جىتبەجىتكىرىنى ئاراززوو خۆى، وەك زىناو نىزىازىي و .. ئەو جۆرە كەسانە ئەمە رەفتاريان بىت، دەست درېئەكارو سىنور بەزىتىكى لەئەندازە بەدەرن. ئەوانەشن کە چاودىرۇ راڭرى سپاردو بەلەين و پەيانى خۆيان، بۆ ھەر سپاردو، ئىمزاو مىزرو نوسىن و بەلەين و قىسىمە كى خۆيان بايەخ دادەنلىن و ئەوانەشن کە لەسىر نويىزەكانىان دەۋامكارن و دەيانپارىزىن و، تەمەللىيان تىدا ناكەن و نايىان فەوتىنن، وە له كاتى خۆياندا بە تەواوى پايەو مەرجە كانىانەوە جىتبەجىيان دەکەن.

٣١٧٤ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ الرَّبِيعَ بِنَتَ النَّضْرَ أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَكَانَ ابْنُهَا حَارِثَةُ بْنُ سُرَاقةَ أَصِيبَ يَوْمَ بَدْرٍ، أَصَابَهُ سَهْمٌ غَرَبَتْ، فَأَتَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: أَخْبِرْنِي عَنْ حَارِثَةِ لَئِنْ كَانَ أَصَابَ حَيْرًا اخْتَسَبَتْ وَصَبَرَتْ، وَإِنْ لَمْ يُصِبِ الْحَيْرَ اجْتَهَدَتْ فِي الدُّعَاءِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جِنَّانٌ فِي جَنَّةٍ، وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفِرَدَوْسَ الْأَعْلَى وَالْفِرَدَوْسَ رَبْوَةَ الْجَنَّةِ وَأَوْسَطَهَا وَأَضْلَلَهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ.

واته: له نهنسی کوری مالیکده رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که رو به یعنی کچی (نصر) هاته خزمت پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم، کوره کهی (حارثه) کوری سوراقه له جهنگی بدرا تیری ویل بدری که وتبو کوزرا ببو، وتنی: هموالی (حارثه) م بدنه نی ته گهر تووشی خیر ببوه خزر اگر دهم، ته گینا زور بتوی ده پاریمهوه، پیغامبر صلی الله علیه وسلم فهرمومی: (نهی دایکی (حارثه)!) کوره کهت له فیلادهوس دایه که چله پتیه و بمرزتین شوینی به هشته و خوشترین جینگیهه تی).

٣١٧٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَمْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوِيلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ وَهْبٍ الْمَهْدَانِيِّ، أَنَّ عَائِشَةَ، رَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: (وَالَّذِينَ يُؤْثِرُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَّهُ) قَالَتْ عَائِشَةُ: أَهُمُ الَّذِينَ يَشْرِبُونَ الْخَمْرَ وَيَسْرِقُونَ؟ قَالَ: لَا يَا بُنْتَ الصَّدِيقِ، وَلَكِنَّهُمُ الَّذِينَ يَصُومُونَ وَيُصَلُّونَ وَيَتَصَدَّقُونَ، وَهُمْ يَخَافُونَ أَنْ لَا تَفْعَلَ مِنْهُمْ (أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ). وَرُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنِي هَذَا.

واته: له عائیشه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیپنه‌وه، که فهرموویه‌تی: دهرباره‌ی
ئم ئایه‌ته له پیغمه‌بهری خواه صلی الله علیه وسلم پرسی: (وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا أَكْوَبَ
وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَّهُ). سورة المؤمنون: ۶۰. واته: وه ئوانه‌ش وا هقه ببه‌خشن لهو ماله‌ی خوا
پییداون، ده‌به‌خشن کهچی هیمان دلیان دله‌رزا.

وتم: ئوانه‌ن که شدرا بده‌خونه‌وه و دزی ده‌کمن؟ فهرمووی: (نا ئه‌ی کچی
صدیق، بـلکو ئوانه‌ن که روزوو ده‌گرن و نویز ده‌کمن و ده‌به‌خشن، هیشتا ده‌ترسن
لیبان و درنه گیروی: (أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْحَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَايِقُونَ). سورة المؤمنون: ۶۱.
واته: ئوانه‌ی ئهو و هسفانه‌یان تیدایه، که سانیتکن له ئه‌نجامدانی کاره چاکه کاندا -
لهم ره‌زامندی خوا - هه‌میشه به تالووکمن و پله ده‌کمن، وه بت ئه‌نجامدانی
کاره چاکه کان ، له خەلکى تر له پیشترن.

٣١٧٦ - (ضعیف) حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
بَرِيدَ أَبِي شُجَاعٍ، عَنْ أَبِي السَّمْحٍ، عَنْ أَبِي الْمَيْمَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنْ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (وَهُمْ فِيهَا كَالْحُوْنَ) قَالَ: تَشْوِيهُ النَّازَ فَتَقْلَصَ شَفَّةُ الْعَالِيَةِ
حَتَّى تَبْلُغَ وَسْطَ رَأْسِهِ، وَتَسْتَرِخِي شَفَّةُ السُّفْلَى حَتَّى تَضِبَ سُرَرَتَهُ. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئه‌بی سه‌عیدی خودری‌وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیپنه‌وه، که
فهرموویه‌تی: پیغمه‌بهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویه‌تی: (وَهُمْ فِيهَا
كَالْحُوْنَ) سورة المؤمنون: ۱۰۴. واته: لیتوه کانیشیان هەلده‌چرچی. فهرمووی: بلىسەی ئاگر
روخساریان ده‌سوتینى لیتوی سه‌ره‌وه‌ی هەلنه‌قرچى و گرژ ده‌بی هەتا ده‌گاته
ناوەراستی سه‌ری، بەشى خواره‌وه‌شى شۆرەد بىته‌وه هەتا ده‌دادات لەناوکى).

دەربارەى سورەتى (النور).

٢٥ - باب: وَمِنْ سُورَةِ النُّورِ

٣١٧٧ - (حسن الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُيَيْدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَفِيقُ بْنُ عَبَادَةَ، عَنْ عَبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ شَعْبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَلَدَةِ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: مَرْئَدُ بْنُ أَبِي مَرْئَدٍ، وَكَانَ رَجُلًا يَحْمِلُ الْأَسْرَى مِنْ مَكَّةَ حَتَّى يَأْتِي هُمُ الْمَدِينَةَ، قَالَ: وَكَانَتْ اُمْرَأَةً بَغَيَّةً يُمْكَنُهُ يُقَالُ لَهَا: عَنَاقٌ وَكَانَتْ صَدِيقَةً لَهُ، وَإِنَّهُ كَانَ وَعَدَ رَجُلًا مِنْ أَسْرَى مَكَّةَ يَحْمِلُهُ، قَالَ: فَجَعَلَتْ حَتَّى انتَهَيْتُ إِلَى ظِلِّ حَائِطٍ مِنْ حَوَائِطِ مَكَّةَ فِي لَيْلَةٍ مُفْمِرَةٍ، قَالَ: فَجَاءَتْ عَنَاقٌ فَأَبْصَرَتْ سَوَادَ ظِلِّيَ يَجْنِبُ الْمَحَايِطَ فَلَمَّا انتَهَيْتُ إِلَيْهِ عَرَفْتُهُ، فَقَالَتْ: مَرْئَدُ؟ فَقَلَّتْ: مَرْئَدُ. فَقَالَتْ: مَرْحَبًا وَأَهْلًا هَلْمُ فَبَثَ عِنْدَنَا الظِّلَّةَ. قَالَ: قُلْتُ: يَا عَنَاقُ حَرَمَ اللَّهِ الزَّيْنَ، قَالَتْ: يَا أَهْلَ الْخِتَامِ، هَذَا الرَّجُلُ يَحْمِلُ أَسْرَاءَكُمْ، قَالَ: فَتَبَعَنِي زَمَانِيَةً وَسَلَكْتُ الْخِدْمَةَ فَأَنْتَهَيْتُ إِلَى كَهْفٍ أَوْ غَارٍ فَدَخَلْتُ، فَجَاءُوا حَتَّى قَاتُوا عَلَى رَأْسِي فَبَالُوا فَظَلَّ بَوْلُمٌ عَلَى رَأْسِي وَعَمَاهُمُ اللَّهُ عَنِّي، قَالَ: ثُمَّ رَجَعُوا وَرَجَعْتُ إِلَى صَاحِبِي فَحَمَلْتُهُ وَكَانَ رَجُلًا ثَقِيلًا حَتَّى انتَهَيْتُ إِلَى الْأَذْرِيرِ، فَفَكَّتُ عَنْهُ أَكْبَلَهُ فَجَعَلْتُ أَخْمِلَهُ وَيُعَيِّنِي حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْكِحْ عَنَاقًا؟ فَأَمْسَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرِدْ عَلَيْ شَيْئًا حَتَّى نَزَّلَتْ: (الرَّازِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالرَّازِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَ)، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مَرْئَدُ الرَّازِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالرَّازِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَ، فَلَا تَنْكِحُهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له عده مرى كورى شوعەيىدەوە، له باوكىيەوە، له باپىرييەوە دەگىزىنەوە، كە (مرئىدى) كورى (أبى مرئىدى) غەنھەوى بە نەھىتى دىلى لە مەككەدە دەھىتىنا بۇ

مه دینه، له مه ککه ئافرهتىكى بدرەلائى داوىن پىس هەبۇ ناوى: عەناق بۇو، لە سەرەمى نەفامى دا دۆست و خوشەويىستى (مەئىد) بۇو، جا (مەئىد) بەلتىنى دابۇو بە يەكى لە دىلەكانى مەککە بىبات بۆ مە دینه، فەرمۇسى: لە شەھىتكى زۆرتارىك و شەھەزەنگدا رۆشتىم ھەتا گەيشتىم سېيھەرى يەكى لە باخە كانى مە دینه، عەناق ھات چاواي كەوت بە سېيھەرە كەم ھات بەرەو رووم ھەتا ناسىميمەوه، وتى: تۆ(مەئىد)ى؟ وتم: بەللى، وتى: مەرەبە وەرە با ئەمشەو پىتكەوه رابوئىن، وتم: ئەى عەناق خواي گەورە زىنای حەرام كردووه، ئەھۋىش وتى: ئەى خەلتكى ناو دەوار و رەشمالە كان ئاگادارىن ئەم پىاوه دىلەكانغان دەبات بۆ مە دینه، وتى: ھەشت كەس شوتىن كەوتىن منىش رتى كىتى خەندەمەم گىرته بەرەو ھەلەت ھەتا گەيشمە ئەشكەوتى چۈومە ناوى ھاتىن لە سەرەوە مىزيان كرد بە سەرمدا بەلەم خواي گەور كويىرى كردن و منيان نەبىنى، ئەوان رۆشتى و منىش گەرامەوه بە دەم دىلە كەوه ھەلمىگەر پىاويتكى قورس بۇو گەياندەم ئىزخەر، لەوى لە كۆت و زنجىرە كەى رىزگارم كرد و بە ھەر حالى بۇو گەياندەم مە دینه، چۈومە خزمەت پىغەمبەر صلی الله علیه وسلم دووجار وتم: ئەى پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم عەناق مارە بکەم؟ وتى: قىسى نە كردو بى دەنگ بۇو ھىچ وەلامى نە دامەوه، ئىر ئەم نايەتە ھاتە خوارەوە: (الزَّانِي لَا يَنْكُحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِي أَوْ مُشْرِكٌ). سورة النور: ۲. واتە: پىاوى زىناكارو شەروال پىس ھەر دەبى ژنى زىناكارو داوىن تەر، وە يان موشىرك و بىپەرسە مارە بکات بۆ خۆى، چونكە ئافرهتى شەرىفە داوىن پاك ھەرگىز ھاوشانى ئەو نىيە، كەواتە زىناكاران لە كۆرى برواداران دەچنە دەرەوە، وە ئافرهتى زىناكار و داوىن پىس مارە ناکات پىاوى زىناكار يان پىاوى موشىرك نەبى.

(مرثد) فدرمووی: پیغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم بانگی کردم نایه ته کمی
بز خویندمه وه فدرمووی: (نه) (مرثد) پیاوی زیناکارو شهروال پیس هم ده بی
ژنی زیناکارو داوین تدر، وه یان موشريك و بتپرست ماره بکات بخوی، وه
نافره تی زیناکر و داوین پیس ماره ناکات پیاوی زیناکر یان پیاوی موشريك
نه بی، کهواته ماره مه که).

٣١٧٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ
أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبْرِينَ، قَالَ: سَمِّلْتُ عَنِ الْمُتَلَأِ عِنْدِنِ فِي إِمَارَةِ مُضْعِبٍ بْنِ
الرَّبِيعِ أَيْقَرَقُ بَيْنَهُمَا فَمَا ذَرْتُ مَا أَقُولُ، فَقُفِّمْتُ مِنْ مَكَانِي إِلَى مَنْزِلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ، فَاسْتَأْذَنْتُ عَلَيْهِ، فَقَبَلَ لِي إِنَّهُ قَائِلٌ فَسَمِعَ كَلَامِي فَقَالَ لِي: ابْنُ جُبْرِينَ؟ ادْخُلْ،
مَا جَاءَ بِكَ إِلَّا حَاجَةً، قَالَ: فَدَخَلْتُ فَإِذَا هُوَ مُفْرِشٌ بِرَدْعَةٍ رَحْلٌ لَهُ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، الْمُتَلَأِ عِنْدِنِ أَيْقَرَقُ بَيْنَهُمَا؟ فَقَالَ: سُبْخَانَ اللَّهِ تَعَمَّ، إِنَّ أَوَّلَ مَنْ سَأَلَ عَنْ
ذَلِكَ فُلَانُ ابْنُ فُلَانٍ، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ
أَحَدَنَا رَأَى امْرَأَتَهُ عَلَى فَاحِشَةٍ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ إِنْ تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ يَأْمُرُ عَظِيمٌ، وَإِنْ سَكَتَ
سَكَتَ عَلَى أَمْرٍ عَظِيمٍ، قَالَ: فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُجْنِهُ، فَلَمَّا كَانَ
بَعْدَ ذَلِكَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي سَأَلَكُوكَ عنْهُ فَدَ ابْتَلَيْتُ بِهِ،
فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَاتِ فِي سُورَةِ التُّورِ: (وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَمَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَادَةُ إِلَّا
أَنْفُسُهُمْ) حَتَّى خَتَمَ الْآيَاتِ قَالَ: فَدَعَا الرَّجُلُ فَتَلَاهُنَّ عَلَيْهِ وَوَعْظَةً، وَدَكْرَهُ وَأَخْبَرَهُ: أَنَّ
عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ، فَقَالَ: لَا، وَالَّذِي بَعْنَكَ بِالْحَقِّ مَا كَذَبْتُ
عَلَيْهَا، ثُمَّ ثَنَى بِالْمَرْأَةِ وَوَعَظَهَا وَدَكَرَهَا، وَأَخْبَرَهَا: أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ
الْآخِرَةِ، فَقَالَتْ: لَا، وَالَّذِي بَعْنَكَ بِالْحَقِّ مَا صَدَقَ، فَبَدَا بِالرَّجُلِ فَشَهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتِ
بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ، وَالْحَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ، ثُمَّ ثَنَى بِالْمَرْأَةِ

فَشَهِدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ، وَالخَامِسَةُ أَنَّ عَصَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ، ثُمَّ فَرَقَ بَيْنَهُمَا. وَفِي الْبَابِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له سه عیدی کوری جوبهیره وه ره زای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فهرمومویه تی: له سه ردہ می فهرمانپوایه تی موصعه بی کوری زوبیردا پرسیاریان لی کردم ده ریارهی زن و میردی نه فرین له یه کتر بکن ثایا له یه کتر جیاده کریته وه یان نا؟ منیش نه مزانی چی بلیم، له شوینی خوم هستام و چووم بوز مهندلی (عبد الله)ی کوری عومه ره زای خوایان لی بی، داوای مؤلمتی چوونه ژووره وه کرد، و تیان: خموتوه (خمو قمه لوله) گوتی لهدنگم بسو پیسی فهرموم: توئینبو جوبهیری؟ و دره ژووره وه، دیاره کاریکی زه رور و پیتویست همه بؤیه له م کاته دا هاتویت، منیش چوومه ژووره وه شانی دادابوو، و تم: نهی باوکی (عبد الرحمن)! زن و میردی نه فرین له یه کتر بکن ثایا له یه کتر جیاده کریته وه یان نا؟ فهرموموی: (سبحان الله) بدلی، بیکومان یه کهم که س نه م پرسیاره کرد فلاں کوری فلاں بسو، هاته خزمت پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم و تی: نهی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم! نه گدر که سی له نیمه هاوسمه کهی بینی خدريکی داوین پیسی بسو زینای ده کرد چی بکات؟ نه گدر قسه بکات نه وه قسه له کاریکی گمهوره ده کات، نه گدر بیتدنگیش بیت نه وه له کاریکی گمهوره بیتدنگ ده بیت، فهرموموی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم بیتدنگ بسو ولامی نه دایه وه، پاش ماوه یه هاته وه بوز خزمت پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، و تی: نه وهی پرسیارم لی کردي نهوا به سه رخوم هاتووه و توش بروم، خوا گهوره نه م ثایه تانهی سوره تی (النور)ی له وباره وه دابه زاند: (وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ

لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ (٦)
وَالْخَامِسَةُ أَنْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ. سورة العود: ٧-٦. واته: نه
کهسانهی که توهمتی زینا ددهنه پال هاوسمه رانیان، لمهه مان کاتدا بیتگه له
خویان شایه‌تی تریان نیه شایه‌تیبان بتو بدهن که نه و زنه زینای کردوه، چونکه چوار
شایه‌ت پیویسته بتو نیسپاتی زینا، جا بتو نهوهی نه و هدشتا شهلاقهی له کول
بکه‌ویت - نه گهر شایه‌د نهبو - دهیت هر یهک له و جوزه پیاوانه چوار جار به
ناوی خواوه شایه‌تی بداد و سوتند بخوات به خوا بلتیت: بدراستی من له
له‌راستگزیانم " که ده‌لیم نه که زینای کردوه " و به‌چاوی خوم تاوانه‌که‌یم
بینیوه، پینجه‌م جاریش بلتیت: نه فرینی خوام لم‌سر بی نه گهر له دروزنان بم.

جا پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم پیاووه‌که‌ی بانگ کردوه نایمه‌تکانی بتو
خویندهوه و وته: نا، بهوهی تؤی به‌ههق ناردوه به‌راستمدو دروی به ده‌مهوه
ناکه‌م، پاشان زنه‌که‌شی بانگ کردو ئامورگاری کردو بیری خستهوه و پتی راگدیاند
که سزاو نازاری دونیا سوکتر و نه‌هوهن تره لم‌سزاو نازاری دوارقز، وته: نا، بهوهی
تؤی به‌ههق ناردوه راست ناکات، جا له‌پیاووه‌که‌ه دهستی پی کرد چوارجار خوای
گهورهی کرد به شایه‌ت که راست ده‌کات، له‌جاری پینجه‌مدا وته: نه فرهتی خوام
لی بی نه گهر بوختانی بتو بکه‌م و دروی‌که‌م، له‌پاشدا زنه‌که‌ی بانگ کرد، نه‌ویش
چوارجار خوای گهورهی کرد به شایه‌ت که راست ده‌کات و میزده‌که‌ه درو ده‌کات،
له‌جاری پینجه‌مدا وته: نه فرهتی خوام لی بی نه گهر میزده‌که‌م راست بکات، پاشان
جیای کردنوه له‌یهک.

٣١٧٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدْيٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمِّيَّةَ، قَدَفَ امْرَأَةَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِيكَ ابْنِ السَّحْمَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبَيْتَةُ وَالْأَخْدُ في ظَهَرِكَ، قَالَ: فَقَالَ هِلَالٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذَا رَأَى أَخْدُنَا رَجُلًا عَلَى امْرَأَةٍ أَيْلُقُمُ الْبَيْتَةَ؟ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْبَيْتَةُ وَالْأَخْدُ في ظَهَرِكَ، قَالَ: فَقَالَ هِلَالٌ: وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْحَقِّ إِنِّي لصَادِقٌ، وَلَيَنْزَلَنَّ فِي أَمْرِي مَا يُبَرِّئُ ظَهَرِي مِنَ الْخَدِّ، فَنَزَلَ (وَالَّذِينَ يَرْمَوْنَ أَرْوَاحَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَدَاءٌ إِلَّا أَنفُسُهُمْ)، فَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ، (وَالْخَامِسَةُ أَنَّ عَصَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ) قَالَ: فَانْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمَا فَجَاءُهُمْ، فَقَامَ هِلَالُ بْنُ أُمِّيَّةَ فَشَهَدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَخْدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهُنَّ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟ ثُمَّ قَاتَتْ فَشَهَدَتْ، فَلَمَّا كَانَتْ عِنْدَ الْخَامِسَةِ (أَنَّ عَصَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ) قَالُوا لَهُ: إِنَّهَا مُوجَبَةٌ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَتَلَّكَاثُ وَنَكَسَتْ حَتَّى طَنَّتْ أَنْ سَرَرَجَعَ، فَقَالَتْ: لَا أُفْضِّلُ قَوْمِي سَائِرَ الْيَوْمِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبْصِرُوهَا، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلَ الْعَيْنَيْنِ سَابِعَ الْأَيَّتَيْنِ حَدَّلَجَ السَّاقَيْنِ فَهُوَ لِشَرِيكِ ابْنِ السَّحْمَاءِ، فَجَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَكَانَ لَنَا وَلَهَا شَأنٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَهَكَذَا رَوَى عَبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَوَاهُ أَيُوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له ئىپىنو عەباسەوە رەزاي خوايانلى بىنى دەگىرنەوە، كە هيلالى كورى ثومىيە تاوانى زىنای دايە پال ژنهكە خۆى لەگەن پىساوى كە ناوى (شريك)ى كورى (سەخمان) بىو، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇوى: (بەلگەو

شاید بینه نه گهر نا داری حمد دهدرتیت له پشتت)، و تی: هیلال و تی: نهی پیغمه‌بدری خوا صلی الله علیه وسلم! کسی پیاوی بگریت به سمر ژنه که به و به لگه و شایه‌تی ده دویت؟ فهرموموی: (به لگه و شاید بینه نه گهر نا داری حمد دهدرتیت له پشتت). و تی: نهی پیغمه‌بدری خوا صلی الله علیه وسلم سوتند به وی تویی به هدق روانه کردوه راست ده کم و، دلیام که خوای گهوره نایم ده نیزته خواره و پشتم له داری حمد ده پاریزیت، جا نهدم دوو نایته هاته خواره وه:

(وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَرْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَادَةٌ إِنَّ أَنفُسُهُمْ فَشَاهَادَةٌ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ) (۶) وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (۷) وَيَنْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشَهَّدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ (۸) وَالْخَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ).

سوره الدور: ۹-۶. و اته: نه و کسانه ش که تومه‌تی زیناو شهروان پیسمی دده‌نه پال هاو سدرانیان، له هه‌مان کاتدا بیجگه له خویان شاید تی تریان نییه شایه‌تییان بو بدنه که نه و ژنه زینای کردووه، چونکه چوار شاید پتویسته بو نیسپاتی زینا، جا بو نه وی نه و هه‌شتا شهلاقه‌ی له کوزل بکه وی - نه گهر شاید نهبوو - نه بی هه‌ریمک له و جوره پیاوشه چوارجار به‌ناوی خواوه شایه‌تی بداد و سوتند بخوات به‌خوا بلیت: بدراستیی من له راستگویانم که نه‌لیم نه ژنم ژنم زینای کردووه، وه به‌چاوی خرم توانه که‌یم بینیوه، پینجه‌م جاریش بلیت: نه‌فرینی خوام له سمر بیت نه گهر له دروزنانیش بم، به‌کورتی: هه‌رکات کا برایمک له ژنه که خوی خانه‌گومان که‌م و تومه‌تباری کرد به‌زینا، نه بی پیا بکیشی که له و قسانه‌دا راست ده کات، جا بو جاری پینجه‌م نه‌فرین له خوی بکات، نه گهر بوختان بکاو درو بکات، جا نه گهر ژنه که بینده‌نگبوو به‌رده باران ده کریت. ئینجا نهوكاته به‌لای ئیمامی شافیعی و زوریکی تر له زانایانه و نه و ژنه‌ی به‌هه‌تا هه‌تایی لی حرام ده بیت و، ده بی ماره‌یه که‌شی

بەتەواوی باداتی، لە پاشان ژنەکە بەردە باران دەکری و، پیاوه کەش رزگاری شەبى، بەلام لە گەل ئەۋەيىشدا خواي دلۇغان دەرفەتىشى بۆ ژنەكە ھېشتەتوھ، كە پاش سوینىدى ئەو پیاوه دەتونانى دىفاع لە خۆي بکات، وەك ئەفەرمۇي: سزا لەسەر ئافرەتە قەزف كراوه كەش لا دەپەرت و سزا ئادرى، كە ئەمۇش چوارجار شايەتى بادا سوینىد بە خوا بخوات و ئەشەھە دويىلا بکىشى كە مىزدەكەي لە درۆزنانەو درۆش ئەكەت زىنای داوهەتە پالىم و بۆ جارى پېتىجەمین ژنەكە بلىت: خەشم و قىنى خوام لەسەر بىت ئەگەر ئەم مىزدەم لە راستىگۈيان بىت و منىش زىنام كەرىپەت، وە لە دواي ئەمە دادوھرى ئىسلام لىتكىيان جىا دەكاتەوە و بۆ ھەتا ھەتايى لېك حەرام دەبن لە وتهى ئىمامى شافعىي و زۆرتىينى زاناياندا، وە ژنەكە ھەمو مارەيەكەشى دەكەوى.

جا پېغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم گەپايەوە ناردى بەدواياندا، ئەوانىش ھاتنە خزمەت پېغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، ھىلالى كورى ئومەمىيە ھەستا شايەتى دا، پېغەمبەر صلی الله علیه وسلم فەرمۇسى: (خواي گەورە دەزانى كە يەكىكتان درۆ دەكەن، ئابا كەسى ھەيدە لەھەر دوكتان كە تەوبە بکات?). لەپاشدا ئافرەتەكە ھەستا شايەتى دا، كاتى كە گەيشتە پېتىجەم جار: رق و تورپەي خواي گەورە لەسەر نەفسى من بىت ئەگەر پیاوه كەم راست بکات، وەستانىدیان وتيان: بەراستى ئىتىر ئەمە سزات بۆ پېتىجەم جار: ئىبىنۇ عەباس وتى: كەمى زمانى گىرى كردو بەرەو پشت كەمى ھاتمۇ، وامان زانى كە پەشىمان دەپەتىھە، لەپاشدا وتى: من ھەرگىز تىرەي خۆم سەرشۇر و بەدناؤ ناكەم بە درىزايى رۆزگار، جا سوینىدى پېتىجەم جارى خوارد كاتى كە تەھاو بۇو، پېغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇسى: (چاوهروانى ئەۋە بکەن ئەگەر مندالەكە چاۋپەش و سىت قەلمەو و قاج ئەستور بۇو، ئەۋە ھى شەرىيکى كورى سەخايە) واتە ھىلال

راستی کردوه، ئافرته که مندالىتكى لەو شىوه يەي بۇو، جا پىيغەمبەرى خوا صلى اللہ علیہ وسلم فەرمۇسى: (ئەگەر لەبىر ئەو نەبوايە کە رابورد لە كتىبى خودا، ئەو من لەگەن ئەو ئافرەتەدا شتىتكى ترم دەبۇو).

٣١٨٠ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا ذُكِرَ مِنْ شَأْنِ الَّذِي ذُكِرَ وَمَا عَلِمْتُ بِهِ، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَطِيبِهِ فَتَشَهَّدُ وَحْمَدَ اللَّهَ وَأَتَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: أَمَا بَعْدُ: أَشِيرُوا عَلَيَّ فِي أَنْسِ أَبْنَاهُ أَهْلِي وَاللَّهُ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي مِنْ سُوءٍ قُطُّ وَأَبْنَاهُ إِيمَنْ وَاللَّهُ مَا عَلِمْتُ عَلَيَّ مِنْ سُوءٍ قُطُّ وَلَا دَخْلَ بَيْتِي قُطُّ إِلَّا وَأَنَا حَاضِرٌ وَلَا غَيْثٌ فِي سَفَرٍ إِلَّا غَابَ مَعِيِّ، فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ فَقَالَ: ائْذُنْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ أَضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ، وَقَامَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي الْمُزْرِقِ وَكَانَتْ أُمُّ حَسَانَ بْنِ ثَابِتٍ مِّنْ رَهْطِ ذَلِكَ الرَّجُلِ، فَقَالَ: كَذَبْتَ، أَمَا وَاللَّهِ أَنْ لَوْ كَانُوا مِنَ الْأُوْسِ مَا أَخْبَبْتَ أَنْ تُضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ خَتَّى كَادَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الْأُوْسِ وَالْمُزْرِقِ شَرًّا فِي الْمَسْجِدِ وَمَا عَلِمْتُ بِهِ، فَلَمَّا كَانَ مَسَاءً ذَلِكَ الْيَوْمَ حَرَجَتْ لِبَعْضِ حَاجِيَ وَمَعِيِّ أُمُّ مِسْطَحٍ فَعَتَرَتْ، فَقَالَتْ: تَعْسَ مِسْطَحَ، فَقَلَّتْ لَهَا: أَيْ أُمُّ تَسْتَبِينَ ابْنَكِ؟ فَسَكَتْتْ، ثُمَّ عَتَرَتِ الثَّانِيَةَ فَقَالَتْ: تَعْسَ مِسْطَحَ، فَقَلَّتْ لَهَا: أَيْ أُمُّ تَسْتَبِينَ ابْنَكِ؟ فَسَكَتْتْ، ثُمَّ عَتَرَتِ الثَّالِثَةَ فَقَالَتْ: تَعْسَ مِسْطَحَ فَانْتَهَرْتَهَا، فَقَلَّتْ لَهَا: أَيْ أُمُّ تَسْتَبِينَ ابْنَكِ؟ فَقَالَتْ: وَاللَّهِ مَا أَسْبُبُ إِلَّا فِيلِكِ، فَقَلَّتْ: فِي أَيِّ شَيْءٍ؟ قَالَتْ: فَبَقَرْتُ لِي الْحَدِيثَ، فُلِّتْ: وَقَدْ كَانَ هَذَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَاللَّهِ لَقَدْ رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي وَكَانَ الَّذِي حَرَجَتْ لَهُمْ أُخْرُجْ. لَا أَجُدُ مِنْهُ قَلِيلًا وَلَا كَثِيرًا، وَوَعَكْتُ، فَقَلَّتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرِسْلَنِي إِلَى بَيْتِ أَبِي، فَأَرْسَلَ مَعِيِّ الْغَلَامَ، فَدَخَلْتُ الدَّارَ، فَوَجَدْتُ أُمَّ رُومَانَ فِي السُّفْلِ وَأَبُو بَكْرٍ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ، فَقَالَتْ أُمِّي: مَا جَاءَ بِكِ يَا بُنَيَّةَ؟ قَالَتْ: فَأَخْبَرْتُهَا، وَدَكَرْتُ لَهَا

الحاديَّث، فِإِذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ مِنِّي، قَالَتْ: يَا بُنْيَةُ حَقْفِي عَلَيْكِ الشَّأْنَ، فَإِنَّهُ وَاللَّهِ لَقَلَّمَا كَانَتْ اُمْرَأَةً حَسْنَاءً عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا، لَهَا ضَرَائِيرٌ إِلَّا حَسَدَنَاهَا. وَقِيلَ فِيهَا، فِإِذَا هِيَ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ مِنِّي، قَالَتْ: قُلْتُ: وَقَدْ عَلِمْ بِهِ أَيِّ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قُلْتُ: وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَاسْتَعْبَرْتُ وَبَكَيْتُ، فَسَمِعَ أَبُو بَكْرٍ صَوْنِي وَهُوَ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ فِتْرَلَ فَقَالَ لِأُمِّي: مَا شَأْنُهَا؟ قَالَتْ: بَلَغَهَا الَّذِي ذُكِرَ مِنْ شَأْنِهَا، فَقَاضَتْ عَيْنَاهَا، فَقَالَ: أَفَسَمْتُ عَلَيْكِ يَا بُنْيَةَ إِلَّا رَجَعْتَ إِلَيَّ بَنِيكِ، فَرَجَعْتُ، وَلَقَدْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ بَنِيَّ فَسَأَلَ عَنِي خَادِمِي فَقَالَتْ: لَا وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا عَيْنَيَا إِلَّا أَنَّهَا كَانَتْ تَرْفُدُ حَتَّى تَدْخُلَ الشَّاءَ فَتَأْكُلَ حَمِيرَتَهَا أَوْ عَجَينَتَهَا، وَأَنْتَهُرَهَا بَعْضُ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَصْدِيقِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَسْقَطُوا لَهَا بِهِ، فَقَالَتْ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلَّا مَا يَعْلَمُ الصَّاغِعُ عَلَى تِبْرِ الْدَّهْبِ الْأَمْرُ، فَبَلَغَ الْأَمْرُ ذَلِكَ الرَّجُلُ الَّذِي قِيلَ لَهُ، فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَاللَّهِ مَا كَشَفْتُ كَفَ أَنْتِ قَطُّ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فُقْتِلَ شَهِيدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَتْ: وَأَصْبَحَ أَبْوَايِ عِنْدِي فَلَمْ يَرَالَا حَتَّى دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَخَلَ وَقَدْ اكْتَنَفَ أَبْوَايِ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شَمَائِلِي، فَتَشَهَّدَ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَنْتِي عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: أَمَا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ، إِنْ كُنْتِ قَارِفْتِ سُوءًا أَوْ ظَلَمْتِ فَتُؤْتِي إِلَيَّ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ، قَالَتْ: وَقَدْ جَاءَتْ اُمَّرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهِيَ جَالِسَةٌ بِالْبَابِ، فَقُلْتُ: أَلَا تَسْتَخِي مِنْ هَذِهِ الْمَرْأَةِ أَنْ تَذَكَّرْ شَيْئًا، فَوَعَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالْتَّقَتْ إِلَيَّ أَيِّ فَقْلُتُ: أَجِبْهُ، قَالَ: فَمَاذَا أَقُولُ؟ فَالْتَّقَتْ إِلَيَّ أَمِّي فَقُلْتُ: أَجِبِيهِ، قَالَتْ: أَقُولُ مَاذَا؟ قَالَتْ: فَلَمَّا لَمْ يُحِبِّبَا تَشَهَّدُ فَحَمِدَتِ اللَّهَ وَأَنْتَيْتِ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قُلْتُ: أَمَا وَاللَّهِ لَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي لَمْ أَفْعَلْ وَاللَّهِ يَشَهَّدُ إِنِّي لَصَادِقَةٌ مَا ذَكَرْ بِتَنَافِعِي عِنْدَكُمْ لِي لَقَدْ تَكَلَّمْتُ

سوپاسی خوای کرد به شیوه‌یه که شایسته‌ی بی، له پاشدا فهرموموی: (له پاش
ئمه: له باره‌ی که سانیکده که بوختانیان بو هاوسمده که من کردووه پرس و
راویزتان پی ده که م، سوتیند به (الله) هرگیز هیچ شتیکی خراپ لی نه دیوه، نه بی
دابیتیانه پال کی، سوتیند به (الله) هیچ شتیکی خراپ له پیاوه‌دا شک نابه‌م،
هرگیز نه هاتوته مالی من مه گهر له کاتیکدا که خوم له ماله‌وه ناما ده بوبم، کاتی
دهرده چووم بو سه فدری نه دیش له گمل مندا دههات)، سه عدی کورپی (معاذ) ره زای
خوای لی بی هستایه‌وه فهرموموی: نه می پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم
ریگه م بدہ با به شمشیر بدہم له ملی نه و که سانی نه و بوختانه‌یان کردووه، پیاوه
له خه زرهج هستایه‌وه دایکی حمسانی کورپی (ثبت) له تیره و هوزی نه دوان پیاوه
بوو، وتی: دروت کرد، سوتیند به (الله) نه گهر له هوزی خه زرهج بونایه پیت خوش
نه ببو بدھی له گه ردیان، هم تا کار گهی شته نه وی له مزگه و تدا خدیک ببو له نیوان
هوزی نه و خه زره جدا جه نگ بدرپا بیت، منیش ناگام له هیچ شتی نیه، -
نه خوش بعوم - له نیواره‌ی نه و روزه‌دا له گمل دایکی (مسطح) بو سه رثا و
چووینه ده ره و پیتی هه لکه دوت دوعای شه پی له (مسطح) کرد و تی: (مسطح)
له ناوجی، منیش پیاها هه لشاخام و پیم و ت: دایه گیان نه وی قسه به کوره که ت
ده لیتی؟ بیده نگ ببوو بو جاری دو وهم پیتی هه لکه دوت و تی: (مسطح) له ناوجی،
منیش پیم و ت: دایه گیان نه وی قسه به کوره که ت ده لیتی؟ بیده نگ ببوو، بو جاری
سیبیم پیتی هه لکه دوت، منیش پیم و ت: دایه گیان نه وی قسه به کوره که ت ده لیتی?
وتی: سوتیند به (الله) له سه رت قسی پی ده لیتی، و تم: له سه رچی بو چی رویداوه?
جا عائیشه ره زای خوای لی بی فهرموموی: نیت به وردی و به دورو دریتی
به سه رهاتی بوختانه که بی گیز امده، و تم: بوختانم بو کراوه و شتی وا و تراوه?
وتی: به لیتی، سوتیند به (الله) نه ونده پیتی تیک چووم گه رامه وه بو ماله‌وه و

نه مزانی بوجی له مال ده چووم سه رثاوه کهم نه کرد، لهرزم لی هات، به پیغه مبهرو خواه صلی الله علیه وسلم وت: بنیتله بتو مالی باوکم، غولامیتکی له گهل ناردم، چوومه مالمه، دیم ثوم رومان له خواره و بلو، پیشهوا نهبو به کریش رهای خوابی لی بی له سه رهاته کهم بتو گیزایده، نه بوختانه نهوندنه کاریگه ری له سه ره من منیش به سه رهاته کهم بتو گیزایده، نه بوختانه نهوندنه کاریگه ری له سه ره خوبی و بلو، نهوندنه کاریگه ری له سه ره نهبو، دایکم وتی: کچی خوم چون هاتویته ته وه؟ گوئی مهده ری، سویند به (الله)، کهم شافره تی جوان همیه لای پیاوه کهی خوشبویست بی له پلار و توانج و زمانی ها و پریکانی پار تی راو بی و حسودی پی نه بمن، بؤیه نهوندنه کاریگه ری له سه ره ته همیه، نهوندنه کاریگه ری له سه ره من نیه، وتی: وتم: باوکم ناگاداره؟ وتی: به لی، وتم: نهی پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم ناگاداره؟ وتی: به لی، نیتر فرمیسک له چاوم هاته خواره و دهستم کرد به گریان، پیشهوا نهبو به کر رهای خوابی لی بی گوئی له دهنگم بلو هاته خواره و به دایکمی فه رمورو: نهوه چیه تی؟ بوختانه کهی پی راگه نزاوه، نهویش فرمیسک به چاوه کانیدا هاته خواره و فه رمورو: سویندت لی ده خوم ده بی بگه پیشهوه بتو مالی خوت، منیش گه رامه و بتو مالمه، بینگومان پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم هات بتو مالی من له باره هی منه وه له خزمه تکاره کهم (به ریره) ده پرسیت، بدریره ش ده لیت: سویند به (الله) شتی وا نیه نهوهی نه نگی و عهی به بی لهو زنده نیه، نهوه نه بی جار جاری له کاتی هه ویر شیلاندا خدوی لی ده که وی مدر مالات ده چی هه ویره کهی ده خوات، ههندی له هاوه لان پیاپا هه لشاخان و قسمیان پی وт، پیتی وت: قسمی راست بکه بز پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم له باره و دره مه که، نهویش وتی: پاک و بی عهی بی بتو خوا! شتی وا چون ده بی، سویند به (الله)، چون زه زنگه ر نهوهی نه نگی و عهی به بی له زیری ساغدا

شکی نابات منیش بهو شیوه‌یه هیچ شتی لهو عائیشه‌دا شک نایمه، باسده که ده گاته‌وه به کابرای بوختان بتو کراو، ده لئی: پاک و بی عهیبی بتو خوا! سویند به (الله)، لهو تی هم داویتنی ئافره‌تم هه لئه‌داوه‌ته‌وه، عائیشه ره‌زای خوای لئی بی فهرمووی: نهو پیاوه له‌غه‌زایه کدا له‌پیاناوی خوای گموره‌دا شه‌هید بwoo.

عائیشه رهزای خوای لئی بی فهرموموی: بهرد و ام دایک و باوکم لهلام بسون هدتا پیغه مبهري خوا صلی الله عليه وسلم هات بولام، نویزی عهسری کرد، دایک و باوکم چواردهوریان دابووم لهلای راست و چه پمهوه، پیغه مبهري خوا صلی الله عليه وسلم شایه تومانی هینا، سوپاسی خوای کرد به شیوه یه که شایسته بی، له پاشدا فهرموموی: (له پاش نهمه: نهی عائیشه! نه گهر تو کاریکی خراپت کردووه یان سته مت له خوت کردووه بگه پریزه و بولای خوا و تدویه بکه، بیکومان خوای گموده ته و بدو پهشیمانی بهنده خوی قبول ده کات، عائیشه رهزای خوای لئی بی فهرموموی: نافره تیکی نه نصاری هات له بردهم ده رگا دانیشت، و تم: نه و ناترسی نه و نافره ته به پیش تیکه بیشنی خوی شتی بلی شایسته شکو و ریزی تو نه بی، پیغه مبهري خوا صلی الله عليه وسلم ناموزگاری کرد، رووم کرده باوکم و تم: تو له جیاتی من و هلامی بد هر ووه، فهرموموی: چی بلیتم؟ رووم کرده دایکم و تم: تو له جیاتی من و هلامی بد هر ووه، فهرموموی: چی بلیتم؟ فهرموموی: کاتی و هلامیان نه دایه ووه، شایه تومانی هینا، سوپاسی خوای گهوره م کرد به شیوه یه که شایسته بی، له پاشدا و تم: سویتند به (الله)، نه گهر پیتان بلیتم من نه و کاره م نه کردووه، خوا شاهیده که من راستگونم و نه و کاره شم نه کردووه، هیچ سوودی بوز من نابی و باو هر یم پی ناکهن چونکه نه و قسه نه و نهنده باسکراوه و چووه به گویتاندا نیتوه باو هر یان پی کردووه، نه گهر بشلیتم: بیکومان من نه و کاره م کردووه، که سویتند به (الله)، نه مکردووه، نه و ده لیت: بیکومان خوی دانه، ناوه به نه غامدانه، کاره که دا،

سویند به (الله)، به راستی له ناوا هەلۆیستیکدا باشترين داستان بیکەمە سەرمهشىق بۇ خۆم فەرمایشىتەكى يەعقولى باوکى يۈسۈفە لە كاتىكدا كە فەرمۇسى: (فَصَبَرَ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصْفُونَ) سورة يوسف: ۱۸. واتە: چارەي من "لە بەرامبەر ئەو رووداوه تالىدە" هەر صەبرو شارامىتىكى جوان و بىن سکالاۋ بىن قەرارىيە، سەبرىتىكى وا شايىتەي پلەو پايدى پىغەمبەرىتى بىت، هەر خواش داواي يارمەتى ليتەكى بۇ ھەلگەرنى ئەو بەلايەي ئىئو وەسفى دەكەن و دەيلىن.

عائىشە رەزاي خواي لىنى بىن فەرمۇسى: لەو كاتىدا وەحى هات بۇ پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، ئىتمە هەموومان بىتەنگ بۇوين، هەتا وەحى لەسەر ھەلگىرا، بەلام من خوشى و شادىم دى بەرپەخسارىيە وە بۇم دەركەوت دەربارەي بەرائەتى من ئايىت دابەزى، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، كە وەحى بۇ دەھات شارەقى دەكەد، ئارەقى نىتۇچاوانى دەسىرى و دېفەرمۇسى: ئەم عائىشە مۇزىدەت لىنى بىن، خواي گەورە بەرائەتى تۆزى بىن راگەيانىم كە تۆز پاكى و دوورى لەو تاوانە، عائىشە رەزاي خواي لىنى بىن فەرمۇسى: لەو كاتىدا زىياتىر رقم ھەستا هەتا پىشتر، باوک و دايىكم و تىيان: ھەستە بچۇ بۇلاي پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، وتم: نەخىر، سويند به (الله)، ناچىم بۇلاي و سوباسى ئەويش و ئىيەش ناکەم، بەلکو سوباسى ئەو دەكەم كە پاكى منى راگەيانىد و ئايەتى لەسەر بەرائەت و پاكتىتىم دابەزاند، يىنگومان ئىئو ئەو ھەوالەتان بىستۇ نىنكارىتان نەكەد و بە پەرجى نەوانەتان نەدايەوە كە بوخنانىان بۇ كەدم، نەشتان گۆرى.

عائىشە رەزاي خواي لىنى بىن فەرمۇسى: زەينەبى كچى جەحش بەھۆى ئىمانە كەيدەوە خوا پاراستى، جىگە لە خىر و چاکە هيچى ترى نەوت، بەلام حەمنەى خوشكى گوناھبارىبو تىداچىو لەگەل نەوانەى كە تىياچىوون و گوناھبارىبوون،

نهوانهی که برویان دا بهو بوختانه (مسطح) و حسانی کورپی (ثابت) بون، له گمل (عبد الله)ی کورپی سه لول سه رزکی دو رو ووه کان، که نمو له هه مورو که س زیاتر به شداری نمو بوختانه ده کردو بلاوی ده کرد ووه، نمو که سه ش به شداری زوری نمو توانهی کرد حه منه بوبو، - (مسطح) که سیتکی هه زار بوبو پور زای پیشه وا نه بوبه که کریش ره زای خوای لئی بین بوبو پیشرت یارمه تی دهدا - سویندی خوارد که چی تر یارمه تی نهدا و هیچ سودیکی بین نه گمده نی، خوای گهوره لدوباره وه ثم نایه تهی دابه زاند: (وَلَا يَأْتِي أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسُّعْدَةُ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَيِّلِ اللَّهِ وَلَيَعْفُوَا وَلَيَصْفَحُوا إِلَّا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ). سوره العو: ۲۲. واته: نهی خدلکینه! با نهوانه تان دهوله مهندن و خاوه نی فهزل و سامان و مالن، سویند نه خون که به خشن و که ره می خویان له نزیکان و خزم و بینه وایان و کوچکه رانی پیگهی خوا بگرنموده له بمر نمو بوختانه بدهرام به ریان کرا، نه لبه ته یه کنی له وانه دهستی خستبووه ناو مه سه له کهی خاتوو عائیشه وه، (مسطح)ی پور زای پیشه وا (نه بوبه کر) بوبو، نمو پیاویکی زور لات و بین ده سه لات و هه زار بوبو، نه بوبه کر ده ستگریزی نه کرد، که چی کاتی نمو بوختانه پیش هات، نه ویش بهشی خوی تیخست!! جا نه بوبه کر سویندی لئی خوارد ئیتر هیچی نه داتی.. نه وسا خوایش ثم نایه تهی دابه زاندو نه هی کرد له پیاوی نی مه دردو جو امیرو ده هنده که سویند بخون دهست بگرنموده له ده ستگریزی خzman و هه زاران و کوچکه رانی پیگهی خوا. دهبا نمو جو ره مه ردانه عه فویان بکمن و چاویان لئی بیوزن له وهی به سه ریاندا دیت ببوروون و پشتگویی بجهن و بروز نه وه سه پیاوه تیه کهی جارانی خویان، مه گهر ئیوه - خاوهن به خشسان - پیتان خوش نیه که خوا لیتان ببورویت!! جا کاتی پیشه وا (نه بوبه کر) نمو نایه تهی بیست، وتهی: (بلی احباب آن یغفر الله لی) بدلی، بدلی، پیغم خوش خوا لیم خوش بی، ئیتر پاش

ئوه جىره كەي "مستەح"ى ناردهوه بۆىي و، لىسى خوش بۇو، جا دواي ئوهش (حسان و، حىمنەو، مىستەح) شەلاقى ئەو بوخنانەيان لى درا، دىارە ئەم ئايەتە رېزرو پلەو جىنگايدى كى ئىتىجىكار مەزنى پىشەوا ئەبوبىه كر نىشان ئىدات. (تەفسىرى (ابن كثير)، چونكە خوا زۆر ليپوردىيە، زۆريش بەسۋزو مىھەرانە.

(وَلَا يَأْتِي أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعْةٌ). تا كۆتابى ئايەتكە، واتە: پىشەوا ئەبو بەكى رەزاي خواي لى بى: (أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ). واتە: (مسطح) هەتا دەگاتە: (أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ). پىشەوا ئەبو بەكى رەزاي خواي لى بى فەرمۇسى: بىلەي، سويند بە (الله)، ئەمى پەروەردگارم، ئىمە پىمان خوشە ليغان خوش بىت، ئىت ئەو يارمەتىيە گىراوه بۇ (مسطح) دەستگىرۈپى دەكرد.

٣١٨١ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدْيٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا نَزَّلَ عُذْرِي قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْتَرِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ وَتَلَّ الْقُرْآنَ، فَلَمَّا نَزَّلَ، أَمَرَ بِرَجُلَيْنِ وَامْرَأَةٍ فَصَرَبُوا حَدَّهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ.

واتە: لە عائىشەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇپىتى: كاتى ئايەت دابىزى و بەرائەت و پاكىتى منى راگەياند، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ھەستا لەسەر مىنبەر، ئايەتكە كانى خويندەوە، كە لەسەر مىنبەر دابىزى فەرمانى دا دوو پىاو و ئافەتى سزا بىرىن و دارى حەدىان لى بىرى لەسەر ئەو بوخنانە كە كەرىدىان، كە بىرىتى بۇون لە (مسطح) و حسانى كورى (ثابت) و حەمنەي كچى جەحش.

دھربارہی سورہتی (الفرقان).

۲۶ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْفُرْقَانِ

۳۱۸۲ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَّاَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ شُرَخِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ نِدًا وَهُوَ خَلْقُكَ، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشِبَةً أَنْ يَطْعَمَ مَعْكَ، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: أَنْ تَرْزِيَ بَخِيلَةً جَارِكَ. هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ. حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ مَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ شُرَخِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَلِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله) کوری ممسعود و مه ره زای خواه لئی بسی ده گتیرنه و ه، که فهرمومویه تی: و تم: نهی پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم چ گوناهی گهوره ترین گوناهه له لای خوا؟ فهرموموی: (هاوهل بو خواه گهوره بپیار بدھیت له کاتیکدا که دروستی کردھیت). فدرموموی: و تم: نهی له دواهی نهوده؟ فهرموموی: (منداله که ت بکوژی له ترسی نهوده خواردنت له گهمل بخوات). و تی: و تم: نهی له پاش نهوده چی تر؟ فدرموموی: (زینا له گهمل هاوسری در اوستیکهت بکھیت).

۳۱۸۳ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ أَبُو زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ وَاصِلِ الْأَخْدَبِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ نِدًا وَهُوَ خَلْقُكَ، وَأَنْ

تَقْتُلُ وَلَدَكَ مِنْ أَجْلٍ أَنْ يَأْكُلَ مَعْكَ أَوْ مِنْ طَعَامِكَ، وَأَنْ تَرْزِي بِخَلِيلَةَ جَارِكَ. قَالَ: وَتَلَا هَذِهِ الْآيَةُ (وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَيْهَا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَيْهَا الْحَقِيقَ وَلَا يَرْثُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يُلْقَى أَنَّاءً يُضَاعِفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا). حَدِيثُ سُفِيَّانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ، أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ، عَنْ وَاصِلٍ، لِأَنَّهُ زَادَ فِي إِسْنَادِهِ رَجُلًا. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ التَّجِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ. هَكَذَا رَوَى شُعْبَةُ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَلَمْ يَذُكُّرْ فِيهِ عَمْرُو بْنَ شُرَحْبِيلَ.

واته: له (عبد الله)ی کورپی مه‌سعوده وه ره‌زای خوای لئی بی ده گیپنده، که فهرم‌موویه‌تی: و تم: نهی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم ج گوناھی گهوره‌ترین گوناھه له‌لای خوا؟ فهرم‌مووی: (هاوهن بُز خوای گهوره بپیار بدھیت له کاتیکدا که دروستی کردویت). فهرم‌مووی: و تم: نهی لهدوای نهوده؟ فهرم‌مووی: (مندالله کدت بکوژی له‌ترسی نهوده خواردن له گهان بخوات). و تی: و تم: نهی له‌پاش نهوده چی تر؟ فهرم‌مووی: (زینا له گهان هاوسری دراوستیکه‌ت بکهیت). فهرم‌مووی: نهیم نایمه‌تی خوینده‌وه: (وَالَّذِينَ لَا يَذْكُرُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الْأَتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَرْتَبُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَكَامًا) ۶۸ (یضاعفَ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُذُ فِيهِ مُهَاجِنًا). سورة الفرقان: ۶۸ - ۶۹. واته: وه نهوانه‌ی هیچ جوړه خوایه کی تر له گهان (الله) خوادا ناپهرسن، که سیش ناکوژن که خوا کوشتنی نهودی یاساغ (حدرام) کردیت به‌هق و پهوا نهبه، وه زیناو داوین پیسی ناکهن و نزیکی ناکمون، جا نهوده کاره خراپانه بکات نهوده تووشی سزاو شازار و رسوایی دهیت، له قیامه‌تیشدا شازار و سزاو بُز چهند بډرابه‌ر ده کرتیت و به زه‌لیلی و خه‌جاله‌تی و شدر مزاریمه‌وه دهی ژیانی تیدا به‌ریته‌سدر.

دھربارهی سوره‌تی (الشعراء).

۲۷ - باب وَمِنْ سُورَةِ الشُّعْرَاءِ

٣١٨٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ الْعِجَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَّاوِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أُبِيِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا نَزَّلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ (وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا صَفِيفَةُ بْنَتْ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ، يَا فَاطِمَةُ بْنَتْ مُحَمَّدٍ، يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَلِّبِ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، سَلُونِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَهَكَذَا رَوَى وَكِيعٌ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أُبِيِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، نَحْنُ حَدِيثٌ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَّاوِيِّ، وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أُبِيِّهِ، عَنِ النَّجِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ عَبَاسٍ.

واته: له عائشمهود رهざی خوای لئی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویهتی: کاتئ نهم
ثایته دابمزی: (وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ). سوره الشعرا: ۲۱۴. واته: سهرهتا عهشرهت و
خزمه نزیکه کانت زور بترسینه. پیغه‌مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی:
(نهی صهییه کچی (عبد المطلب)، نهی (فاطمة)ی کچی موحة‌مده، نهی نهوهی
(عبد المطلب)، من له لای خوا هیچم پی ناکری بو نیو، هه رچیتان دهونی له مال و
ساماننم داوم لئی بکمن).

٣١٨٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنِ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكْرِيَاً بْنُ عَدَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو الرَّقِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَمَّا نَزَّلْتُ (وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ) جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَرِیْشَا فَخَصَّ وَعَمَّ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ قُرَیْشٍ أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي قُصَيِّ أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنْقَدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا فَاطِمَةَ بِنْتَ حَمَدٍ أَنْقَذَنِي نَفْسِكِي مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكِ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، إِنَّ لَكِ رَحْمًا سَأَبْلُلُهَا بِيَلَاهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.
حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجَّرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَيْتُ بْنُ صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عُمَيْرٍ،
عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِعْنَاهُ.

واته: له ئابو هورهيره وه رهای خوا لئی بی ده گیرنهوه، که فدرموویه‌تی: کاتی
ئم نایته دابه‌زی: (وَأَنِّيْرُ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ). سوره الشراء: ۲۱۴. واته: سه‌رتا
عدشرهت و خزمه نزیکه کانت زور برستینه. پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم
قره‌یشی بانگ کرد که کۆبونهوه، هەم بەشیوه بەگشتی هەم بەشیوه تایبەتی
مدترسی نانه بەرو هوشیاری کردنوه، يەکه بە يەکه ناوی هینان و فەرمۇوی:
(ئەی کۆمەلتی قوره‌یش خۆتان له ئاگرى دۆزدەخ رزگارکەن، بىنگومان من له‌لای خوا
دەسەلاتی هېچم نېیە بۆتان ناتوانم قازانچ و زیانتان پى بگەيەنم، ئەی کۆمەلتی
نهوهی (عبد مناف)، خۆتان له ئاگرى دۆزدەخ رزگارکەن، بىنگومان من له‌لای خوا
دەسەلاتی هېچم نېیە بۆتان ناتوانم قازانچ و زیانتان پى بگەيەنم، ئەی کۆمەلتی
نهوهی قوصەی، خۆتان له ئاگرى دۆزدەخ رزگارکەن، بىنگومان من له‌لای خوا
دەسەلاتی هېچم نېیە بۆتان ناتوانم قازانچ و زیانتان پى بگەيەنم، ئەی کۆمەلتی
نهوهی (عبد المطلب)، خۆتان له ئاگرى دۆزدەخ رزگارکەن، بىنگومان من بگەيەنم، ئەی (فاطمة)ی

کچی موحد مهد! خوت له دوزه خ رزگارکه، بزانه من له لای خوا ده سه لاتی هیچم
ئویه بوت ناتوانم قازانج و زیانت پی بگمیه نم، نهوند همیه له دنیادا مافی
خزمایه تیتان به جی نه هینم).

٣١٨٦ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ، عَنْ
عَوْفٍ، عَنْ قَسَامَةَ بْنِ رُهْبَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَشْعَرِيُّ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَ (وَأَنْزَلَ عَشِيرَتَكَ
الْأَقْرَبِينَ) وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْبَعَهُ فِي أَذْنِيهِ فَرَقَعَ مِنْ صَوْتِهِ قَالَ:
يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ يَا صَبَاحَاهُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي
مُوسَى. وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَوْفٍ، عَنْ قَسَامَةَ بْنِ رُهْبَرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مُرْسَلًا وَمَمْدُودًا فِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى، وَهُوَ أَصَحُّ، ذَاكَرْتُ بِهِ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ
فَلَمْ يَعْرِفْهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى.

واته: له نهبو موسای نه شعره یهوده ره زای خوای لی بی ده گیزنه وه، که
فهرم موسویه تی: کاتی نهدم ثایه ته دابه زی: (وَأَنْزَلَ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ). سوره الشعرا: ٢١٤.
واته: سمهه تا عده شره و خزمه نزیکه کانت زور بر ترسیته. پیغمه مبمری خوا صلی
الله علیه وسلم پهنجه خسته هردوو گوچچکه یهوده و بهدهنگی بهرز هاواری کردو
فهرم موسوی: (نهی نهودی (عبد مناف) (یا صباهاه) - وشمیه که له کاتی رو دانی
کاریتکی گهوره دا خلکی پی ناگدار ده کریتمو بوز نهودی خویانی بوز ناما ده بکمن
. (-)

دربارهی سوره‌تی (النمل).

٢٨ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ النَّمْل

٣١٨٧ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبَادَةَ، عَنْ حَمَادَ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلَىٰ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أُوسَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَخْرُجُ الدَّابَّةَ مَعَهَا حَاتَّمٌ شَيْمَانٌ وَعَصَامٌ مُوسَى فَتَجْلُوا وَجْهَ الْمُؤْمِنِ وَتَخْتِيمُ أَنْفَ الْكَافِرِ بِالْحَاتَّمِ، حَتَّىٰ إِنَّ أَهْلَ الْخَوَانِ لَيَخْتِمُونَ فَيَقُولُ: هَاهَا يَا مُؤْمِنُ، وَيَقُولُ: هَاهَا يَا كَافِرُ، وَيَقُولُ: هَذَا يَا كَافِرُ وَهَذَا يَا مُؤْمِنُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ فِي دَابَّةِ الْأَرْضِ. وَفِيهِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، وَحَدِيفَةَ بْنِ أَسِيدٍ.

واته: له ئەبو ھورھیره و رەزاي خواي لى بى دەگىرپنهو، كە فەرمۇويەتى: پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: ((دابە) گياندارىتكە لەمەككە يان لەھەرشۇتىنىكى تر پەيدا دەبى، مۆرەكەمى سولەيەن و داردەستەكە موسای پېيىھە، رووخسارى باوھەردار دەگەشىتەوە و شەوق دەداتەوە، بە مۆرەكە نىشانە دەدات لەسەر لۇوتى كافر، تەنانەت ئەو خەلکانەي كە لەسەر سفرەو خوان كۆزدەبنەوە، بەھەدى رووخسارى دەگەشىتەمۇوە دەلىن: ئەم باوھەردار، بەھەش كە مۆرە داراوە لەسەر لۇوتى دەلىن: ئەم كافر).

دھربارہی سورہتی (القصص).

٢٩ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْقَصَصِ

٣١٨٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَارَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمُ الْأَشْجَعِيُّ، هُوَ كُوفَّيٌّ أَتَمَّهُ: سَلْمَانُ مَوْلَى عَرَةَ الْأَشْجَاعِيَّةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمِّهِ: قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ: لَوْلَا أَنْ تَعْبَرِينِي بِهَا فَرِيشَ أَنَّ مَا يَعْمِلُهُ عَلَيْهِ الْجَنَّعُ، لَأَفْرَزْتُ بِهَا عَيْنَكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَخْبَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ). هَذَا حَدِيثٌ حَمْنَتْ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ.

دھرباره‌ی سوره‌تی (العنکبوت).

٣٠ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْعَنْكَبُوتِ

٣١٨٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُقْتَنَى، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ سِيَّاكَ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُضْعِبَ بْنَ سَعْدٍ، يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ سَعْدٍ، قَالَ: أَنْزَلْتُ فِي أَرْبَعَ آيَاتٍ، فَذَكَرَ قِصَّةً، فَقَالَتْ أُمُّ سَعْدٍ: أَلَيْسَ قَدْ أَمَرَ اللَّهُ بِالْإِيمَانِ، وَاللَّهُ لَا أَطْعُمُ طَعَاماً وَلَا أَشْرُبُ شَرَاباً حَتَّى أَمُوتَ أَوْ تَكُفُّرُ، قَالَ: فَكَانُوا إِذَا أَرَادُوا أَنْ يُطْعِمُوهَا شَجَرًا فَأَهَا فَنَزَّلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ: (وَوَصَّيْنَا إِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ حُسْنَا) الآيَة. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له سعددهوه رهزي خواي لى بى ده گيپنهوه، كه فەرمۇويەتى: چوار نايەت لەسەر من دابەزى، راوى بەسەر راهاتە كەدى گىپايەوه، دايىكى سەعد وتسى: مەگەر خواي گەورە فەرمانى نە كردووه بە چاکە لە گەلن دايىك و باوك، دەسى سوئىند بە (الله)، نان و ئاوا ناخۆم و ناخۆمدوه هەتا دەمرم يان پاشگەزدە بىتھو له نىسلام و دەبىتھو بە بى بىساوەر، وتسى: كاتى كە خواردىيان دەدايى بە دارى دەميان دادەچەقاندو بەزۆر ئاوا و خواردىيان دەكردە ناودەمېھو، جا ئەم ئايەتە دابەزى: (وَوَصَّيْنَا إِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ حُسْنَا). سوره‌عنکبوت: ٨. واته: ئىمە وەسىمە ئامان بە ئادەمیزاد كرد كە لە گەلن دايىك و باوكىيا چاکە بىكا، واته: هەمېشە كارچاڭ بىت لە گەلىيانداو، خۆى ماندووبىكتا بۇيان.

٣١٩٠ - (ضعيف الإسناد جدا) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أُبُو أَسَامَةَ، وَعَبَدُ اللَّهُ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ، عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ سِيَّاكَ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي صالحٍ، عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَتَائُونَ فِي

نادِیکُمُ الْمُنْكَرْ) قَالَ: كَانُوا يَخْذِفُونَ أَهْلَ الْأَرْضِ وَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ حَاتِمٍ بْنِ أَبِي صَعْدَةَ عَنْ سَعَائِكُ.

واته: له نومو هانيه و ده گيپنهوه، که درباره نه نايته: (وَتَأْتُونَ فِي نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرْ) سوره العنكبوت: ۲۹. واته: وه لهيانه کوبونه وه خوتاندا کاري زور خراب و دزييو ناحهز نه کدن؟!

پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم درباره نه نايته فه رموویه تی: (پله پیتكه بیان ده گرته خه لک و قه شهمری و گالتهمیان پی ده کردن).

درباره سورة الرؤوم.

۳۱ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الرُّؤْمِ

۳۱۹۱ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَّىٰ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ ابْنُ عَثْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمْحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ الزُّهْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَثْمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ فِي مَنَاجِبَةٍ: (إِنَّمَا غُلَيْتُ الرُّؤْمَ) أَلَا اخْتَطَّتْ يَا أَبَا بَكْرٍ، فَإِنَّ الْيُضْعَ مَا بَيْنَ الشَّلَاثِ إِلَى تِسْعَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

له تیوان فارس و رومه کاندا جه نگینک هملگیرسا، ثینجا فارسه کان به سمر پیامبری کاندا زالبون، پیامبر صلی الله علیه وسلم خوبی و هاوه لانی گدلی پیمان سه خلدت و قورس ببو! له ولاشه وه موشريکه کان زور خوشحال و دلشاد بعون، چونکه موشريکه کان به موسلمانه کانیان گوت: ثیوهیش وه ک رومه کان تینکده شکین

و ئیمه زال دهین به سه رتانا.

ئیبنو عباس رهای خوایان لى بى فهرمومو: کاتى نەم ئایه تانە دابەزى:
(غلبیت الرؤوم ۲) فی أَدْنَى الْأَرْضِ. سوره الروم: ۱ - ۲. واتە: رۆمە کان به دەستى
فارسە کان تىكشکان له بەشىتكى زور نزيك به ولاٽى عمرە بە کانەوە، يان له
(نزمەتىن شوتىنى زەویدا).

پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم بە پېشەوا ئەبو بە كرى فەرمۇو: (بىرۇ
گەۋىيان له گەل بکە كە رۆمە کان سەردە كەون بەسىر فارسە کاندا لەنیوان سى بۇ نو
سالى تر).

٣٩٢ - (صحيح بما بعده) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ
سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ
يَوْمَ بَدَرٍ ظَهَرَتِ الرُّؤُومُ عَلَىٰ فَارِسَ فَأَعْجَبَ ذَلِكَ الْمُؤْمِنِينَ فَنَزَّلَتْ: (إِنَّمَا الْعِلْمُ
إِلَىٰ قَوْلِهِ: يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ) قَالَ: فَفَرَّحَ الْمُؤْمِنُونَ بِظُهُورِ الرُّؤُومِ عَلَىٰ فَارِسَ.
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، كَذَا فَرَّأُ نَصْرٌ بْنُ عَلَيِّ (غلبیت الرؤوم).

واتە: لە ئەبو سەعىدەوە رەزای خوا لى بى دەگىرنىمە، كە فەرمۇبىتى:
لە جەنگى بە دردا رۆمە کان سەركوتىن بەسىر فارسە کاندا، باوەردارە کان زور
خوشحال بۇون بەو سەرخست و يارمەتى خوايدۇ بە تىكشکانى فارسە کان، جا نەم
ئایه تانە دابەزى: (إِنَّمَا الْعِلْمُ ۲) فی أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ
سَيَقْلِبُونَ (۳) فِي بِضَعِ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ
(۴) بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْغَنِيْزُ الرَّحِيمُ. سوره الروم: ۱ - ۵. واتە: نەم پىتانە
ھىتماۋ ئاماڙەن بۇ (تەحەددىي) و دەستەو سانى عمرە بە كەرامبەر بە قورئان و

دەردەنگامیش پەککەوتتینان و هیچ لىتنەھاتنیان، رۆمەکان بە دەستى فارسەکان تىكشکان له بەشىتكى زۆر نزىك بە ولاتى عمرەبەكانەوە، يان له (نزمتىن شوتىنى زەويىدا) كە دەكەوتىن نىوان (ئوردن و فەلهستىن)، ئەۋەش له سالى (٦١٤-٦١٣ھ)، له سەرددەمى (يىزدجورد)، - ئاخىر پاشاى فارسەکان- بۇو، ھەر ئەم يەزدجوردەشبوو نامەكەمى پىغەمبەرى صلى الله علیه وسلم درپاند، كاتى كە بانگى كرد بۇ ئىسلامبۇون، پاشان پىغەمبەريش نزاي شەپى لىتكىد، تا له سەرددەمى ئىمامى عوسانادا كۈزراو ئەوانىش (رۆمەکان) پاش زالبۇونى فارسەکان بەسىرىياندا زال دەبنەوە.

رافەكارانى قورئان دەلىن: له نىوان فارس و رۆمەکاندا جەنگىك ھەلگىرسا، ئىنجا فارسەکان بەسەر رۆمەکاندا زالبۇون، پەيامبەر صلى الله علیه وسلم خۆى و ھاوەلانى گەلى پىيان سەخلىت و قورس بۇو! له ولايىشىو موشرييکە كان زۆر خۇشحال و دلشاد بۇون، چونكە موشرييکە كان به مۇسلمانەكانىيان گوت: ئىپەيش وەك رۆمەکان تىكىدەشكىتىن و ئىتمە زال دەبىن بەسەرتانا.. پىشەوا (ئەبۈيەك) فەرمۇسى: دەك نەبىيىن! لەچەند سالىتكىدا، واتە: له نىوان (٩-٢) سالدا، رۆمەکان بەسەر فارسەکاندا زال دەبنەوە، بەلىنى وابسو دواى حەوت سال ئەنچامەكە وا دەرچووو فارسەکان تىكشکان. ئەمەيش گەورەترين بەلگەيە بۇ راستىي پەيامبەرو قورئان، دەتوانى سەپەرىيکى تەفسىرىي (ئىبن كەسىر) بىكەيت. ھەمۇو كارو بېپارو دەسەلاتىتكى پىش زالبۇون و پاش زالبۇون ھەر بۇ خوايە، ئىتەر لە رۆزەدا كە رقم بەسەر فارسدا زال دەبىتەوە، باوەردارەكان خۇشحال دەبن بەو سەرخستن و يارمەتى خوايە و بە تىكشکانى فارسەكانىش زۆر خۇشحال دەبن، چونكە ئەوانىش وەك موشرييکە كان بىنى كىتىپ و بىنى نامەن، دىيارە ھەركەسىك خوا خۆى بىيەوى يارمەتى

دهداو سه ریده خات، هدر ثه ویشه خاوه ن ده سه لاتداری دلو قان.

٣١٩٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرْبَيْثَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ الْفَزَارِيِّ، عَنْ سُقْيَانَ الشَّوَّرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ، فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: (إِنَّمَا غُلَبَتِ الرُّومُ فِي أَذْنِ الْأَرْضِ) قَالَ: غُلَبَتِ وَغُلَبَتْ، كَانَ الْمُشْرِكُونَ يُجْهِزُونَ أَنْ يَظْهَرَ أَهْلُ فَارِسٍ عَلَى الرُّومِ لَأَنَّهُمْ وَإِيَّاهُمْ أَهْلُ أَوْتَانِ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُجْهِزُونَ أَنْ يَظْهَرَ الرُّومُ عَلَى فَارِسٍ لَأَنَّهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ، فَذَكَرُوهُ لَأَبِي بَكْرٍ فَذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَمَا إِنَّهُمْ سَيَغْلِبُونَ، فَذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ لَهُمْ، فَقَالُوا: فَجَعَلْنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ أَجْلًا، فَإِنْ ظَهَرْنَا كَانَ لَنَا كَذَا وَكَذَا، وَإِنْ ظَهَرْنُمْ كَانَ لَكُمْ كَذَا وَكَذَا، فَجَعَلْنَا أَجْلًا حَسْنَ سِينِينَ، فَلَمْ يَظْهِرُوا، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَلَا جَعَلْنَاهُ إِلَى دُونِ، قَالَ: أَرَاهُ الْعَشَرَ، قَالَ سَعِيدُ: وَالِّيْضُعُ مَا دُونَ الْعَشَرِ، قَالَ: ثُمَّ ظَهَرَتِ الرُّومُ بَعْدُ. قَالَ: فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: (إِنَّمَا غُلَبَتِ الرُّومُ)، إِلَى قَوْلِهِ: (يَفْرَخُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ) قَالَ سُقْيَانُ: سَيَغْلِبُ أَنَّهُمْ ظَهَرُوا عَلَيْهِمْ يَوْمَ بَدْرٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُقْيَانَ الشَّوَّرِيِّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ.

واته: ده رباره یه ثامن تانه (الم) (۱) غُلَبَتِ الرُّومُ (۲) فِي أَذْنِ الْأَرْضِ). سورة الروم: ۱ - ۲. واته: ثامن پیتانه هیماو ثاما زاده بتو (ته حمد دی) و دهسته و سانی عمره به کان بدر امبهر به قورن ان و ده ره بجامیش په ککه و تنبیان و هیچ لینه هاتنیان، رۆمه کان به دهستی فارسه کان تیکشکان له به شیکی زور تزیک به ولاتسی عمره به کانه وه، یان له (نزمرتین شوینی زه ویدا).

ئیبینو عه باس ره زای خوايان لى بى فه رمووی: موشریکه کان خوشحال ده بون به سرکه و تنى فارسه کان به سه رۆمه کاندا، چونکه هم دوو لایان بت په رست بون،

موسولمانه کانیش حمزیان ده کرد رۆمە کان سەرکەون بەسەر فارسە کاندا، چونکە رۆمە کان خاودەن نامەی ئاسمانى بۇون، ئەمە بىان باس كرد بۆ پىشەوا ئەبو بە كر رەزای خواى لى بىي، ئەويش باسە كەدى گىزپايدە بۆ پىغەمبەرى خواى صلی الله علیه وسلم، فەرمۇسى: (بەلكو رۆمە کان سەرەدە كەونەوە بەسەر فارسە کاندا). موشىكە کان بە پىشەوا ئەبو بە كىريان رەزای خواى لى بىي وەت: ماوەيە كمان بۆ دابىنى بىزانىن راست دەكەن رۆمە کان سەرەدە كەونەوە بەسەر فارسە کاندا، ئەگەر رۆمە کان سەرکەوتەن ئەوهەندەو ئەوهەندە بۆ ئىيە، خۆ ئەگەر فارسە کانیش سەرکەوتەن ئەوهەندەو ئەوهەندە بۆ ئىيە، جا ماوەي پىتىج سالىيان دىيارى كرد، رۆمە کان سەرنە كەوتەن، باسە كەيان گىزپايدە بۆ پىغەمبەرى خواى صلی الله علیه وسلم، فەرمۇسى: (با تا نزىكەي دە سالىكتان دىيارى بىكردايد)، فەرمۇسى: لەپاشدا رۆمە کان سەرکەوتەن، وەك خواى گەورە دەفەرمۇيت: (الْمَلِكُ الْأَوَّلُ) (۱) فِي أَذْنِ الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ (۲) فِي بَعْضِ سِينِ اللَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدٍ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ (۳) إِنَّمَا يَنْصُرُ اللَّهُ (۴) سورة الروم: ۱ - ۵. سوفيان فەرمۇسى: بىستوومە لە كاتى جەنگى بە دردا رۆمە کان سەرکەوتۇن بەسەر فارسە کاندا.

٣١٩٤ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوْفِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبْنُ أَبِي الرِّنَادِ، عَنْ أَبِي الرِّنَادِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ، عَنْ تَيَارِ بْنِ مُكْرَمِ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: لَمَّا نَزَّلْتُ (الْمُلْكُ الْأَوَّلُ) فِي أَذْنِ الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ فِي بَعْضِ سِينِ اللَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدٍ يَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ فَكَانَتْ فَارِسٌ يَوْمَ نَزَّلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ قَاهِرِينَ لِلرُّومِ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُجِبُونَ ظُهُورَ الرُّومِ عَلَيْهِمْ لَا يَأْتُهُمْ وَإِيَّاهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ، وَفِي ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: (وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ إِنَّمَا يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ) فَكَانَتْ

خوشحال دهبن بهو سه رخستن و یارمهه تی خوايمه به تینکشكاني فارسنه کانیش زور خوشحال دهبن، چونکه ئوانیش وەك موشريکە كان بىٰ كتیب و بىٰ نامه، دياره هەركەسيك خوا خۆي بىيەوي یارمهه تی دەداو سەريده خات، هەر ئەويشه خاوهن دەسەلاتدارى دلوقان.

قورهيش خوشحال دەبوون به سەركەوتني فارسنه کان بەسەر رۆمە كاندا، چونکه هەردۇو لايان بىٰ كتیب و بىٰ نامه بۇون و بىٰ پەرسەت بۇون، باوهريان بەزىندۇوبۇونەوە نېبۇو، كاتىٰ كە ئەم ئايەتەنە دابەزى: (۱) **غُلَبَتِ الرُّومُ** (۲) **فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ** (۳) **فِي بِضْعِ سِينِينَ** (۴). سورة الروم: ۱-۴.

ھەندى لە قورهيشيه کان به پىشەوا ئەبو به كريان رەزاي خواي لىٰ بىٰ وت: با ئەوه لهنىوان ئىتمەو ئىتەدا بىتىنى بزانىن كامان راست دەكەين، ھاوريكەتان واتە پىغەمبىرى خوا صلى الله علیه وسلم، پىتى وايە لهنىوان سى بۆ دە سالى تر رۆمە كان سەرددەكەون بەسەر فارسنه کاندا، بۆ گەرەمان لەگەن ناكەيت لەسەر ئەوه، تا ئەو كاتە گەرەكىدن لەسەر قومار حەرام نەكراپۇو، ئىتەپىشەوا ئەبو به كر رەزاي خواي لىٰ بىٰ و ھاوېش بۆ خوا دانەران لەسەر مائى و كاتى گەرەكە رىتكەوتى، وتيان: (بضم) لهنىوان سى بۆ نو سالە، تو لە نىوانياندا سالى دابنى، ئەۋەبۇ شەش سالىان دانا، بېيارياندا شەش سال بىٰ، شەش سالەكە تەواو بۇو رۆمە كان سەرنە كەوتىن، ھاوېش بۆ خوا دانەران بىردىانەوە و مالەكەي پىشەوا ئەبو به كريان بىرخىيان، هەركە پىتىان نايە سالى حەوتەمەوه رۆمە كان سەركەوتتبەسەر فارسنه کاندا، موسولمانان سەركۈنەي پىشەوا ئەبو به كريان كرد كە بۆچى بېيارى لەسەر شەش سال داوه، لەبىرئەوهى خواي گەورە فەرمۇويەتى: (فِي بِضْعِ سِينِينَ).

فەرمۇوى: لە كاتەدا خەلکىتىكى زور موسولمان بۇون.

دەربارەی سورەتى (لقمان).

٣٢ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْقَمَانَ

٣١٩٥ - (حسن) حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضْرَبَ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ رَحْبَرٍ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَنْدِ الرَّمْخَنِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَبِعُوا الْقَيْنَاتِ وَلَا تَشْتَرُوهُنَّ وَلَا تُعْلِمُوهُنَّ، وَلَا خَيْرٌ فِي تَجَارَةِ فِيهِنَّ وَلَئِنْهُنَّ حَرَامٌ، وَفِي مِثْلِ ذَلِكَ أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةُ (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُنَّا حَدِيثَ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا يُرَوَى مِنْ حَدِيثِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ وَالْقَاسِمُ ثَقَةٌ، وَعَلَيِّ بْنِ يَزِيدَ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ، سَعَى مُحَمَّدًا يَقُولُ: الْقَاسِمُ ثَقَةٌ، وَعَلَيِّ بْنِ يَزِيدَ يُضَعَّفُ.

واته: له ئەبو ئومامەو رەزاي خوايلى بى دەگىزىنه، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ئافرتان گۈرانى بىتىش مەفرۇشىن و مەشيان كېن و فىريان مەكەن، خىز لە بازىگانى كردن بەوانىدە نىه، نرخيان حرامە). لەهاوشىۋە ئەوهشدا نەم نايەتانە دابەزىۋە: (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُنَّا حَدِيثَ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَتَشْخَذُهَا هُنُّوا أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ). سورة لقمان: ٦. واته: له نىتو خەلتكدا ھەبىءە، وتهى بىتەودە: شا نامەي عەجمەم، يان ھەر فيكەرىيەكى رووخىتنىر، لە تۆزى كىتىنىكدا، يان لە ناو (سېدى)يەكدا دەكىي، يان بۇ خۆى دەينووسى و، بۇ چەواشە كردنى خەلتك بلاۋى دەكائىدە. تا خەلتكى لە پىنگەدى خوا چەواشەو گۆمپا بىكەت، مەبەستى ئەوهىيە كە مەرددوم سەرگەرم بىكەت بە گۈرانىيى و پابوواردىنەوە. بەلىي.. ھەر گۈرانىيەك ئارەزوو بۇروۋۇزىنىيى و بەرەو فەسادو بى پەوشىتى مەرژە ھەلتىت، وەك گۈرانى بە بەڙن و

بالای ثافره تانداو جوانکردنی عارقه و.. هتد، ئمهه يمه دهنگی زانایان همه يه له سهر قده غمو حمرا میتی. ده شلیئن موسیقا يه کيش له گەل ئواندا بى حوكى هه روایه، ئمهه کارهش له رپوی نه فامیی و نه زانینه و ده کا. واته: بى ئمهه گوئی بادا بزانى به مهترسی کاره کەی، وه ئایه تە کانی قورشانیش ده کاته گالتە جارپی خۆی، ئوانه ئەو کارانه دەکەن سزا يە کى ئابپو بدریان بۆ همه يه.

دەربارەی سورەتى (السجدة).

٣٣ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ السَّجْدَةِ

٣٩٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْنِسِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ إِلَّا، عَنْ تَعْبُرِيَّ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِيَّ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ هَذِهِ الآيَةَ (تَتَجَافَ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ) نَزَّلَتْ فِي انتِظَارِ هَذِهِ الصَّلَاةِ الَّتِي تُدْعَى الْعَتَمَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ عَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: لە ئەنسى كورپى مالىكەوه رەزاي خوايلى بى دە گىزىنەوه، كە فەرمۇويەتى: بىئەم ئايەته له سهر چاوه روانى نويىشى عيشا دابمىزى: (تَتَجَافَ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ). سورە السجدة: ١٦. واته: كەله كەو تەنىشتىيان، بەھى و نويىندە كانىاندە دوورە، واته: لە بىر عىبادەت و شەو نويىش، سەر لە سەرين ناتىن و خەويان نىيە.

٣٩٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الرِّزَاقِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَعَدَّتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ، وَلَا أَذْنَ سَمِعَتْ، وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبٍ

بَشَرٌ، وَتَصْدِيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ عَيْنٍ جَزَاءٌ إِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له شهبو هوره برهه ره زای خوای لئی بی ده گیپنهوه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه‌تی: (خوای گهوره ده فرمومویت: ده بهره‌و ناز و نیعمه‌تهی خوم ئاماده‌م کردووه بتو بمنه سالح و چاکه کانم نهودنده باش و نایابن نه به چاوبینزاون، نه به گوی بیستراون، نه به دل و خمیالی کسدا هاتعون). ئەم ئايده‌ش نهود دەسەلیتى: (فَلَا تَعْلُمُ نَفْسٌ مَا أَخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرْءَةً أَعْيُنٌ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ). سورە السجدة: ۱۷. واته: نیتر هیچ کەسیتىك نازانى ج پاداشتىتكى گرنگیان بتو داشاراوه له هویه کانى خوشىي و شادى چاوان و دلشاراميي، له پاداشى ثهو کارانهدا ئەنچاميانداون و، خۆيانيان بتو ماندۇوكردووه.

٣١٩٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَانُ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ، وَعَنْدَ الْتَّلِيلِ وَهُوَ أَبْنُ أَجْبَرَ، سَمِعَا الشَّعَفَى، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْمُغَيْرَةَ بْنَ شَعْبَةَ، عَلَى الْمِنْبَرِ يَرْفَعُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ مُوسَى سَأَلَ رَبَّهُ فَقَالَ: أَيْنَ رَبِّيْ أَقْلِي الْجَنَّةَ أَذْنَى مَنْزِلَةً؟ قَالَ: رَجُلٌ يَأْتِي بِعَدْمًا يَدْخُلُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ فَيَقَالُ لَهُ: اذْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: كَيْفَ أَذْخُلُ وَقَدْ نَزَلُوا مَنَازِلَهُمْ وَأَخْدُوا أَخْدَاهُمْ. قَالَ: فَيَقَالُ لَهُ أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مَا كَانَ لِمَلِكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، أَيْنَ رَبِّيْ أَقْلِي رَضِيَّتِيْ، فَيَقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ هَذَا وَمِثْلَهُ وَمِثْلَهُ وَمِثْلَهُ، فَيَقُولُ: قَدْ رَضِيَتِيْ أَيْنَ رَبِّيْ، فَيَقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ هَذَا وَعَشْرَهُ أَمْثَالِهِ، فَيَقُولُ: رَضِيَتِيْ أَيْنَ رَبِّيْ، فَيَقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ مَعَ هَذَا مَا اشْتَهَيْتَ تَقْسِيْكَ وَلَدَّتْ عَيْنِكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الشَّعَفَى، عَنِ الْمُغَيْرَةِ وَمَمْ يَرْفَعُهُ ، وَالْمَرْفُوعُ أَصْحَاحٌ.

وشهزاده: موغیره‌ی کوری شوعله ره‌زای خواه لی بی له‌سهر مینبهار فهرمومی:

پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده است: موسا سلاوی خوای له سر بسی جاریک له گفت و گزینه کدا له پهروه دگاری ده پرسیت: نهی پهروه دگار، خاوی نی تزمیرین پله له به هشتاد پله پایه میان چونه؟ نهود پیاویکه که دی، ده بینی به هشتیه کان چونه ته به هشتاده، پیتی ده لیتین: بچوره ناو به هشتاده نه ویش ده لیتی: نهی خودای خوم بچمه کوتیه نهود خدلکه هر کسه جیگای خوی گرت سووه، جیگای که سی تریان نه هیشتاده، پیتی ده گوتی: نایا رازی ده بیت به نهندازه مولکی پاشایدک له پاشا کانی جیهان مولک و سامانت بدربیتی؟ ده لیتی: نا رازیم نهی پهروه دگارم! جا ده فرمودیت: دهی نهوا به قدمه مولک و سامانی پاشایدک له پاشا کانی جیهان درا به تو، واته به قدمه همه مهو دنیا، وه نهونده تریش، نهونده تریش، نهونده تریش، جا به نده که ده لیتی: نهی پهروه دگارم، به راستی رازیم، ده فرمودیت: دهی نهوده ده نهونده تریش بو تو، واته: پهنجا نهونده دنیا، نهوده سرداری نهودش دام به تو، هرچی دلت حمزی پی ده کات و چاوت خوشی لی و هر ده گریت.

دھریا هی سوره تی (الاحزاب).

٤٣ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْأَحْزَابِ

٣١٩٩ - (ضعیف الانساد) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا صَاعِدُ الْحَرَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَهْيرٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا قَابُوسُ بْنُ أَبِي طَبَيَّبٍ، أَنَّ أَبَاهُ، حَدَّثَهُ قَالَ: قُلْنَا لِابْنِ عَبَّاسٍ: أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ) مَا عَنِي بِذَلِكَ؟ قَالَ: قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا يُصَلِّي فَخَطَرَ خَطْرَةً، فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ الَّذِينَ يُصَلُّونَ مَعَهُ: أَلَا تَرَى أَنَّ لَهُ قَلْبَيْنِ، قَلْبًا مَعَكُمْ وَقَلْبًا مَعَهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ:

(ما جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبِيْنِ فِي جَوْفِهِ). حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، تَحْوَةٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: لمبارهی مانا نایته: (ما جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبِيْنِ فِي جَوْفِهِ). سورة السجدة: ۴. له ئیبنو عهباسیان رهざی خوايان لى بى پرسى؟ ئهويش فەرمۇسى: رۆزى پىتىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم ھەستا نويىزى كرد، له نويىزى كەيدا بەھەلەدا چوو، ئەو دوورۇوانە نويىزىان له گەل كرد و تيان: سەيركەن موھەممەد دوو دلى ھېيە، دلىكى لە گەل ئىيمەيە و دلىكى لە گەل ئەوانە، جا خواي گەورە ئەم ئايەتى دابەزاند: (ما جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبِيْنِ فِي جَوْفِهِ). سورة السجدة: ۴. واته: خوا لەناو ھەناوو دەروونى هىچ مەۋھىتكىدا دوو دلى دانەناوە، كەوايە ئابى دوو بىرۇباوەرىش لە تاكە دلىكىدا جىتى بىكىتىدۇ.

٣٢٠٠ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغَيْرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: قَالَ عَمِيْيَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ، سَمِيَّتِ بِهِ، لَمْ يَشْهَدْ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَرَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَوْلُ مَشْهَدٍ قَدْ شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْثَ عَنْهُ، أَمَّا وَاللَّهِ لَيْسَ أَرَأَيَ اللَّهُ مَشْهَدًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْرَيْنَ اللَّهُ مَا أَصْنَعَ، قَالَ: فَهَابَ أَنْ يَقُولَ غَيْرَهَا، فَشَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُخْدِي مِنَ الْعَامِ الْقَابِلِ فَاسْتَفْتَهُ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَمْرِو أَيْنَ؟ قَالَ: وَاهَا لِرِيحِ الْجَنَّةِ أَجِدُهَا ذُونَ أَخْدِ، فَقَائِلٌ حَتَّى قُيلَ، فَوُجِدَ فِي جَسَدِهِ بِضُعْ وَمَائُونَ مِنْ بَيْنِ ضَرَرَةٍ وَطَعْنَةٍ وَرَمَيَةٍ، فَقَالَتْ عَمَّيِ الرُّبَيعُ بِنْتُ النَّضْرِ: فَمَا عَرَفْتُ أَخْيَ إِلَّا بِئْنَانِي. وَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (رِجَالٌ صَدَّقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: له ئەندىسى كورپى مالىكىوه رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويەتى: مامەم ئەندىسى كورپى (نضر) رەزاي خوايلى بى، كە من بەناوى ئەوەوه ناول نزاوم، بەشدارى جەنگى بەدرى نەكىد لە خزمەت پېغەمبەرى خوادا صلی الله علیه وسلم، ئەوەش يەكەم رووداولەگەلى بەشدارى نەكىد، بۆئە بەلايمە زۆر قورس بىو، فەرمۇوى: سوئىند بە (الله)، ئەگەر خوا فرسەتى دام ئاماھى جەنگى تىر بۈوم لە خزمەت پېغەمبەرى خوادا صلی الله علیه وسلم، ئەو كاتە خواي گەورە خۆى دەمبىنىچ جەنگى دەكەم، فەرمۇوى: مامەم ھەر ئەۋەندەدە وەت شتى ترى نەوت نەبادا بۆئى نەچىتەسەر، جا سالى داھاتوو لەرۋۇچى جەنگى ئوحۇددادا لە خزمەت پېغەمبەرى خوادا صلی الله علیه وسلم ئاماھى بىو، سەعدى كورپى (معاذ) رەزاي خوايلى بى پاشمو پاش بەرەو مامەم ھات، پىتە وەت: ئەم ئەبا عەمر ئەو بۆ كوي دەرۋى بۆچى ھەلتىي؟ جا مامەم فەرمۇوى: ئۆخە لەم بۇن و بەرامەي بەھەشتە لەلای ئوحۇدە دى، جەنگى و دەستى كىد بە كوشтар ھەتا كۈزرا، لەپاش جەنگە كە كاتى كە لاشە كەيان دۆزىيەوه ھەشتاو ئەۋەندە بىرين بە جەستەيەوه بىو جىنگەي رەم و تىر و شىشىر، پورم روبييى كچى (نضر) فەرمۇوى: بەسەرى پەغە كانى براکەمم ناسىيەوه، جا ئەم ئايىتە دابەزى: (رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فَيَنْهُمْ مَنْ قَضَى تَحْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبَدِيلًا). سورە الاحزاب: ۲۳. واته: له ناول ئەو بىزادارانەشدا پىاوانى وايان ھەبىو، ئەو پەيامى بە خواياندا بىو، راستىان لەگەلكردو، زۆر بەباشى پا بەندىشبوون پىتەيەوه، كاتىكىش كەوتىنە جەنگەوه مەردانە جەنگىيان كرد، ئىنجا بۇوشيان نەزرو پەيامى خۆى بىرە سەرە، جەنگا وەرانە جەنگى كرد تاشەھيدكرا، ھەشيان بىو ھەردەم چاودپۇانى شەھيدى بىو لە پىتى خوادا، بە هىچ جۆرىيەكىش كلا نەبۇون و پەيامى خۆيان نەگۆرى.

٣٢٠١ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ عَمَّةَ عَابَ عَنْ قِتَالِ بَنْزِيرٍ فَقَالَ: غَبَثَ عَنْ أَوَّلِ قِتَالٍ قَاتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُشْرِكِينَ لَعِنَ اللَّهِ أَشْهَدَنِي قِتالًا لِلْمُشْرِكِينَ لَيَرَيْنَ اللَّهَ كَيْفَ أَصْنَعُ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ أُخْدِي اُنْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مَا جَاءَ بِهِ هُؤُلَاءِ، يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ، وَأَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مَا صَنَعَ هُؤُلَاءِ، يَعْنِي أَصْحَابَهُ، ثُمَّ تَقَدَّمَ فَأَقِيهِ سَعْدٌ فَقَالَ: يَا أَخِي، مَا فَعَلْتَ أَنَا مَعَكَ، فَلَمْ أُسْتَطِعْ أَنْ أَصْنَعَ مَا فَيْدَ فِيهِ بِضَعْفٍ وَمَانُونَ بِنَّ ضَرَبَةٍ بِسَيْفٍ وَطَعْنَةٍ بِرُمْحٍ وَرَمْنَةٍ بِسَهْمٍ، فَكُنَّا نَعْوُلُ فِيهِ وَفِي أَصْحَابِهِ نَزَلتْ (فِيمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ). قَالَ يَزِيدُ يَعْنِي هَذِهِ الآيَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَاسْمُ عَمِّهِ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ.

واته: له ثنهسي کورپی ماليکدهه رهزي خواي لى بى ده گيرپنهوه، که مامى ثنهسي کورپی (نظر) رهزي خواي لى بى، له جهنگی به دردا ئاماده نمبوو به شدارى نه کرد که يه کەم جدنگ بwoo پيغامبهره خوا صلی الله علیه وسلم بهرامبه به هاوېش بۆ خوا بپياردهران کردى، فهرمۇسى: ثەگەر خوا فرسەتى دام ئاماھى جەنگى تر بوم بهرامبه به هاوېش بۆ خوا بپياردهران، ئەم كاته خواي گەورە خۆى دەمبىنىچ جەنگى دەکەم، لەرۈزى جەنگى نوحو حىدا موسولمانان شكان، فەرمۇسى: خودايە من بەرىم لە هاوېش بۆ خوا بپياردهران، داواي ليپورى دەنەش دەکەم لەوهى کە هاۋىتىكانم لە جەنگ ھەلدىن، لەپاشدا چووه پىشەوه بۆ جەنگ و كوشتار، سەعدى بىنى خەريکى پاشەكشه بwoo، پىسى وت: براکەم بۆ كويى من لە گەلتىم با پىنكەوه بىجەنگىن، سەعد فەرمۇسى: ثەوهى تو زەيكە لە تواناي مندا نىيە و ناتوانم وەك تو زەجەنگم، لەپاش جەنگە كە كاتى كە لاشە كەيان دۆزىوهە ھەشتاۋ ئەوهندە بىرين بە جەستەيەوه بwoo جىنگەي رم و تير و شمشىز، ئىمە دەمانوت نەم

ئايىته لە سەر ئەم و ھاوريكاني دابىزى: (فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ
وَمَا يَدْلُوا تَبْدِيلًا). سورة الاحزاب: ٢٣.

٣٢٠٢ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَدْرُوسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَطَّارُ البَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو
بْنُ عَاصِمٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى
مَعَاوِيَةَ، فَقَالَ: أَلَا أَبْشِرُكَ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: سَعَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ: طَلْحَةُ مِنْ قَضَى نَحْبَةً هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ مُعَاوِيَةَ إِلَّا مِنْ
هَذَا الْوَجْهِ، وَإِنَّمَا زُوِّيَ هَذَا عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَيِّهِ.

واته: لە موسای كورى (طلحة) وە دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: چۈومە خزمەت
موعاويلە وەم: ئەرى مۇژدەيەكت نەدەمى، فەرمۇوى: بۇ نا، وەتى: بۇ خۆم گۈتىم لە
پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بۇ دېفەرمۇو: ((طلحة) يەكىنکە لەوانەى
لە پىتىناوى خوا شەھىد دەبى).

٣٢٠٣ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ طَلْحَةَ
بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُوسَى، وَعِيسَى، ابْنَيْ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِمَا طَلْحَةَ، أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِأَغْرَازِيِّ جَاهِلِ: سَلْمَةُ عَمَّنْ قَضَى نَحْبَةً مَنْ هُوَ؟ وَكَانُوا لَا
يَجْتَرُونَ عَلَى مَسْأَلَيْهِ يُوقَرُونَهُ وَيَهَابُونَهُ، فَسَأَلَهُ أَغْرَازِيُّ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ
عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ إِنِّي اطْلَعْتُ مِنْ بَابِ الْمَسْجِدِ وَعَلَيَّ ثَيَابُ حُضْرَةِ، فَلَمَّا
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيْنَ السَّائِلُ عَمَّنْ قَضَى نَحْبَةً؟ قَالَ أَغْرَازِيُّ:
أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا مِنْ قَضَى نَحْبَةً. هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ يُونُسَ بْنِ بُكَيْرٍ.

واته: لە (طلحة) وە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: عمرەبىتكى
دەشتهكى نەزان پرسىيارىتكى ھەبۇو، ھاۋەلآنى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه

وسلم و تیان: پرسیار لهو که سه بکه که یه کینکه لهوانهی له پیناوی خوا شهید دهبی، کتیه؟ ثهوان ریزیان لی ده گرت و نهیاندهویرا پرسیاری لی بکهنه، داشته کیه که پرسیاری لی کرد، رووی لی و هرگیپا، له باشدا پرسیاری لی کرد، رووی لی و هرگیپا، سهیم کرد له بهرده رگای مزگهوت پوشاسکی سهوزی له بهردا بسو، کاتی که پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم بینیمی، فدرمووی: (کوا ثهوا که سهی پرسیاری کرد لهو که سهی که له پیناوی خوا شهید دهبی؟) داشته کیه که وتنی: ثهی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم من سووم، فدرمووی: (ثهوه ثهوا که سهی که له پیناوی خوا شهید دهبی؟).

٣٢٠٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَّانُ بْنُ عَمْرٍ، عَنْ يُونَسَ بْنِ تَرِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَخْبِيرِ أَزْوَاجِهِ بَدَأَ بِي فَقَالَ: يَا عَائِشَةَ، إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَنْمَا فَلَأَ عَلَيْكِ أَنْ لَا تَسْتَعْجِلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبْوَئِكَ، قَالَتْ: وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ أَبْوَائِي لَمْ يَكُونُوا لِي أَمْرًا يُفَرَّاقُهُ، قَالَتْ: ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوَاجَكَ إِنْ كُنْتُمْ تُرْدَنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَرَبِّنَهَا فَتَعَالَى)، حَتَّى يَلْعَنَ، (لِلْمُخْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا). فَقُلْتُ: فِي أَيِّ هَذَا أَسْتَأْمِرُ أَبْوَئِي؟ فَإِنِّي أُرِيدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ. وَقَعَلَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ مَا فَعَلْتُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا أَيْضًا عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ.

واته: له عائیشدوه رهزادی خوای لی بی ده گیرندوه، که فدرموویه تی: کاتی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فهرمانی پی کرا هاوسمه رکانی سدریشك بکات له نیوان هملبزاردنی ژیانی دونیا و ژیانی دواړۍ دا، که ثه ګمر حمزیا ژیانی دونیا بسو ته لاقیان بدان، له منهوه دهستی پی کرد، فدرمووی: (شتیکت بټ باس

ده کم به لام پهلهی لی مه که هدتا پرس و را به دایک و باوکت ده کمیت و رایان لی و درنه گریت). عائیشه رهای خوای لی بی فرموموی: پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم چاک دهیزانی دایک و باوکم فهرمانی جابونه وهم پی ناکهن، فهرموموی: له پاشدا پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (خوای گهوره ده فرمومیت: (رَبَايْهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زُوَاجْكَ إِنْ كُنْتُنَ تُرِدْنَ الْمَيَاهَ الدُّنْيَا وَزِيَّنَهَا فَتَعَالَيْنَ أَمْتَعْنُكُمْ وَأَسْرَحْنُكُمْ سَرَاحًا جَمِيلًا (۲۸) وَإِنْ كُنْتُنَ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعْدَ لِلْمُخْسِنَاتِ مِنْكُنْ أَجْرًا عَظِيمًا (۲۹)). سوره الاحزاب: ۲۸ - ۲۹.
واته: نهی پهیامبهر! پیغمبر به ژنه کانت بلی: نه رئیوه زین و جوانی ئهه دنیا یه تان دهی دهسا و هرنه پیش، با مارهی و همندی شتو مه کتان بدهمی و به خوا په سهندانه و جوانی دهستان لیبهه بدهم و بدریتانکهه، واته: بی هیچ رهنجه دل و گازنده ده ده ده سه ریمه ک، وه نه گهر خواو پهیامبهره کههی و، پاداشی دوا پوختان دهی و، را زی ده بن بهو ژیانه نیستاتان، نهوده به راستی خوا بۆ چاکه کاراتان - نهوانه تان پرازی ده بن بهم ژیانه - پاداشتیکی گهورهی ئاماذهه کردووه.

و تم: نیتر پرس و رای چی به دایک و باوکم بکم له کاتیکدا که من خواو پیغه مبهروم دوی و ژیانی دوا پوژ هله لده بیشیرم بۆ خوم، هاو سهه کانی تریشی هه مان کاریان کردوو را زی بون به ژیانی دوا پوژ.

٣٢٠٥ - (صحیح) حدثنا قتيبة، قال: حدثنا محمد بن سليمان بن الأصبhani، عن يحيى بن عبيده، عن عطاء بن أبي زياد، عن عمر بن أبي سلمة، رئيس النبي صلى الله عليه وسلم قال: لما نزلت هذه الآية على النبي صلى الله عليه وسلم (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيذَهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَنَطْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا) في بيت أم سلمة، فدعى فاطمة وحسنا وحسينا فجللهم بكتاء، وعليه خلف ظهره فجللها بكتاء ثم قال: اللهم هؤلاء أهل بيتي فأذهب عنهم الرجس وتطهيرهم تطهيرًا. قالت أم سلمة: وأنا معهم يا

نَبِيُّ اللَّهِ، قَالَ: أَنْتِ عَلَى مَكَانِكِ وَأَنْتِ عَلَى خَيْرٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الوجهِ
مِنْ حَدِيثِ عَطَاءٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ.

واته: له عومهري كورپی ثبی سلهمهوه، که له مالی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم پهروه رده کراو گهوره ببو ده گیزنهوه، که فهرموویه تی: کاتی نهم نایهته دابمزی بو پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، له مالی نومو سلهمه ببو: (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا) سوره الاحزاب: ۲۲. واته: بدرستی لهم - نارستانهدا - خوا هر دهیوه هه موو چلک و چهپلی و، گشت کاریکی نارهواو نادرستان لی دور بخاتمه (نهی خانه واده پیغه مبهر!)، وه به پوختی و پاکی بیانه تیله وه راتان بگری.

پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم (فاطمة) و حمسه و حوسهینی بانگ کرد، ب پوشاكی دایپوشین و پیشه وا عملی له دایوه ببو نهويشی به پوشاكی دایپوشی، له پاشدا فهرمووی: (خودایه، نهمانه خانه واده و که سوکاری منن، له هه موو چلک و چهپلی و، گشت کاریکی نارهواو نادرستان دور بخاتمه جهه رهه و به پوختی و پاکی بیانه تیله وه). نومو سلهمه فهرمووی: نهی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، نایا منیش له گهله نه وانم؟ فهرمووی: (بدلی، تو لمسه بده و بارهی خوتی، تو لمسه خیر و چاکهی).

٣٢٠٦ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَقَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْرُرُ بِبَابِ فَاطِمَةَ سِتَّةَ أَشْهُرٍ إِذَا خَرَجَ إِلَى صَلَاةِ الْفَجْرِ يَقُولُ: الصَّلَاةُ يَا أَهْلَ الْبَيْتِ (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ

تَطْهِيرًا). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي الْحَمْزَاءِ، وَمَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ وَأُمِّ سَلَمَةَ.

واته: له ئنهسى کوري ماليکمهو رهزي خواي لى بى ده گيرنهوه، كه فهرموويته: پتغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم شهش مانگ كه له مال ده ده چوو بۆ نويژى بهيانى به بردەمى مالى (فاطمة) دا دروشت، ده یفه رموو: (نه خانه واده و كسوکاري من هست بۆ نويژى: **(إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُنَهِّبَ عَنْكُمُ الرُّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُظْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا).**

٣٢٠٧ - (ضعف الإسناد جدا) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ التَّرِيقَانِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَوْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَائِنًا شَيْئًا مِنَ الْوَحْيِ لَكُنْتُ هَذِهِ الْآيَةُ (وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ) بِالْعِتْقِ فَأَعْتَقْتُهُ، (أَمْسَكْتُ عَلَيْكَ رِزْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتَخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشِي النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ)، إِلَى قَوْلِهِ: (وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولاً) وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَزَوَّجَهَا قَالُوا: تَزَوَّجَ حَلِيلَةَ ابْنِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَحَامِلَ النَّبِيِّينَ) وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَنَّاهُ وَهُوَ صَفِيرٌ فَلَبِثَ حَتَّى صَارَ رِجْلًا يُقَالُ لَهُ: زَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (إِذْ عُوْهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِلَّا حَوَّانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيْكُمْ) فُلَانْ مَوْلَى فُلَانِ، وَفُلَانْ أَخْوَ فُلَانِ (هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ) يَعْنِي أَعْدَلُ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ قَدْ رُوِيَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَوْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَائِنًا شَيْئًا مِنَ الْوَحْيِ لَكُنْتُ هَذِهِ الْآيَةُ (وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ) الْآيَةُ، هَذَا الْحَرْفُ لَمْ يُرُو بِطُولِهِ.

حَدَّثَنَا يَدْلِيلُكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَضَاحٍ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ دَاؤَدَ بْنِ أَبِي هَنْدٍ.

واته: له عائشدوه رهای خوا لی بی ده گیزنه وه، که فهرموویه‌تی: ئەگەر پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم شتىتكى لە وەھى بشاردايەتمەوھ نەموا ئەم ئايەتە دەشاردەوە: (وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسَكَ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَأَتْقَى اللَّهَ وَتَخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْنِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى رَبِيدًا مِنْهَا وَطَرَأَ زَوْجَنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرجٌ فِي أَزْوَاجِ أَذْعِيَاتِهِمْ إِذَا قَضَوْهُ مِنْهُنَّ وَطَرَأَ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا). سورة الاحزان: ۳۷. واته: تو نەپەيامبەر صلی الله علیه وسلم! وەبىر يېنە كاتى بە (زەيد)ت - ئەوهى خوا چاكى لەگەنلەن كرد بەھىنانى بەرهو ئىمان و ئىسلام، خويشت چاكەت لەگەنلەن كرد بە پەروەردە كەدنى و ئازاد كەدنى لە كۈزىلايدىتى، - دەگوت: ژىنى خوت راگە كە (زەينەبە)، له خوا بىرسەو، لاي خوت بىھىلەرەوەو تەلاقى مەدە، شتىكىش تو له دل و دەرونى خوتا دەشارىتەوە كە خوا دەيەۋىت ئاشکراي بکات، له خەلک دەترسىت (كە دەنگ و باست بۆ دروست بىكەن ژىنى بەناو كورە كەت مارە دەكەيت)، بەلام خوا لەپىشترە كە لىتى بىرسىت، جا كاتى زەيد بىزار بۇ له زەينەب جىابۇونەوە و تەلاقى كەوتە نىوانىيان، ئىئە زەينەبان لە تو مارە كرد، بۆ ئەوهى ھىچ شەرمەزارى و دلتەنگىكە بۆ ئىمانداران دروست نەبى، لەھىنانى ھاوسمەرانى بەناو كورپىيان، كاتىك بىزار دەبن و پىتۈستىيان بەيمەك نامىتىنى، ھەيشە فەرمانى خوا جىتبەجى كراوه.

كاتى كە پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، زەينەبى مارە كرد، وتيان: ژىنى كورە كە خوتى مارە كرد، خواي گەورە ئەم ئايەتە دابەزاند: (مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمَا). سورة

الاحزاب: ٤٠. واته: موحده‌مدد صلی الله علیه وسلم باوکی هیچ پیاوینکتان نییه، نه زهیدو نه کهنسی دیکهتان همتا حمرام بیت ژنی به کورپراوی خوی- پاش ته‌لاقدانی- ماره‌بکات، چونکه کج و کورپی نهوا ناشکران و بی‌لهوان کهنسیتر ناییته کج و کورپی، بؤیه ده‌توانی ژنه‌کهی زهید ماره‌بکات، بدلکو نهوا په‌یامبه‌ری خوایدو دوا هه‌مینی په‌یامبه‌رانه، کوتایی زنجیره‌ی په‌یامبه‌رانی پیهاتووه.

پیغمه‌بهری خوا صلی الله علیه وسلم زیدی کردبوو به کورپی خوی کاتی که مندال بولو همتا بولو به پیاوی ناو پیاوان، بؤیه پیشان دهوت: زهیدی کورپی موحده‌مدد، جا خوای گدوره نهم ناییده‌ی دابه‌زاند: (اذْعُوهُمْ لِابَانِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْهُمْ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيْكُمْ). سورة الاحزاب: ٥. واته: ههر بنه‌ناوی باوکی خویانه‌وه بانگیان بکمن و نیویان بدرن، واته: مه‌لیتن: (زهیدی کورپی موحده‌مدد)، بدلکو بلتین: (زهیدی کورپی حاریس) له، چونکه لای خوا هدر شده‌وه په‌سنه‌ندو دادگه‌راندیه، خوئه‌گدر باوکیشیانتان نه ده‌زانی همتا به ناوی باوکیانه‌وه بانگیان بکمن، نهوده برای نایینی و دوستان، ئه‌گهر موسلمان بن، وه خوشمویست و مه‌ولاتان، واته: پاش نازادبوونی له کۆزیله‌ی ده‌بی بلتین: فلانه‌کهنسی مه‌ولام!، بؤیه بؤ دوایی په‌یامبه‌ر صلی الله علیه وسلم به زیدی ده‌گوت: تو براو مه‌ولای نئیمه‌ی: (أَنْتَ أَخْوَنَا وَمَوْلَانَا) (فتح الباری: ٤٧٠/٧).

٣٢٠٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ ذَوْدَ بْنِ أَبِي هُنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَوْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِمًا شَيْئًا مِنَ الْوَحْيِ لَكُنْتَ هَذِهِ الْآيَةُ (وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ) الْآيَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائیشه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیرن‌هه‌وه، که فه‌رموویه‌تی: ئه‌گهر پیغمه‌بهری خوا صلی الله علیه وسلم شتیکی له وه‌حی بشاردايده‌وه نهوا نهم

ئايىتى دەشاردەوە: (وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ). سورة الاحزاب: ٢٧.

٣٢٠٩ - (صحىح) حَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُوسَى
بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: مَا كَانَ رَبُّكُمْ نَذِيرًا إِلَّا زَيَّدَ ابْنَ مُحَمَّدٍ
خَيْرًا نَزَلَ الْقُرْآنُ: (إِذْ عُوْهُمْ لَا يَأْتِهِمْ هُوَ أَفْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە ئىپىنۇ عمومەردوه رەزاي خوايانلىنى بىن دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى:
ئىپىمە هەرگىز بە زەيدى كورى (حارثة) بانگمان نەدە كرد بەلكو ھەر بە زەيدى كورى
موحەممەد بانگمان دەكەد ھەتا قورئان دابىزى: (إِذْ عُوْهُمْ لَا يَأْتِهِمْ هُوَ أَفْسَطُ عِنْدَ
اللَّهِ). سورة الاحزاب: ٥. واتە: بە ناوى باوكىيانەوە بانگىيان بىكەن، چونكە لاي خوا ھەر
ئەوه پەسەندو دادگەراندە.

٣٢١٠ - (ضعيف مقطوع) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَبَّعَةَ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ
عَلْقَمَةَ، عَنْ ذَاوَدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (مَا كَانَ
مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ) قَالَ: مَا كَانَ لِيَعْلَمَ لَهُ فِيمَنْ وَلَدَ ذَكْرٌ.

واتە: دەربارە ئەم ئايىتە (مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ
وَحَاطَ الْشَّيْءَ). سورة الاحزاب: ٤٠. واتە: موحەممەد صلى الله عليه وسلم باوكى ھىچ
پىاويتكان نىيە، بەلكو ئەو پەيامبىرى خوايە دوا ھەميىنى پەيامبىرانە.

عامىرى شەعىبى فەرمۇسى: پېغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم كورى نەبۇو
بىگاتە تەمەنلى لاوى و پىتىگەيشتن ھەتا بەناوى ئەوهەوە بانگ بىكى، بەلكو
كورى كانى ھەر بە منداڭى مەرن.

٣٢١١ - (صحىح الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أُمِّ عُمَارَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ، أَنَّهَا أَتَتِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: مَا أَرَى كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا لِلْجَاهِلِ وَمَا أَرَى إِلَّا سَاءَ

يُذَكِّرُنَّ بِشَيْءٍ؟ فَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) الآية. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَإِنَّمَا تَعْرِفُ هَذَا الحَدِيثَ مِنْ هَذَا الوجه.

واته: له ثومو عدمیاره هاته خزمت پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم، فهرمودی: بوقی له قورن اندا همر باسی پیاوان دهیسم، بو ژنان نیتو نابرین و باسیان نیه..؟! خوای گهوره نهم ثایه تهی ناردہ خواره و هو فهرمودی: (إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) سوره الاحزاب: ۲۵. واته: بدراستی پیاوانی مسلمان و، ژنانی مسلمان و پیاوانی بروادارو ژنانی بروادار.

٣٢١٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الصَّبِّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَائِبٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ) فِي شَأْنٍ رَّيْبَ بِنْتَ جَحْشَ، جَاءَ رَيْبَدْ يَشْكُو فَهَمَ بِطَلَاقِهَا فَاسْتَأْمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَأَتْقِنَ اللَّهَ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه و رهای خوای لی بی ده گیرنه و هو، که فهرموده تی: کاتی نهم ثایه ته دابه زی درباره زینه بی کجی جه حش: (وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ). سوره الاحزاب: ۲۷. واته: تو له دل و دهرونی خوتا دهیشاریته و هو! که خوا دهیویت ناشکرای بکات، لم خه لک ده ترسیت.

زهید هاته خزمت پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم ویستی تلاقی بداد، جا لم دهیاره و پرس و رای پی کرد، نهویش فهرمودی: (أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَأَتْقِنَ اللَّهَ). سوره الاحزاب: ۲۷. واته: ژنی خوت راگره و له خوا بترسه و، لای خوت بیهیله و هو تلاقی مدهه.

٣٢١٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي رَبِيعِ الْجَنَاحِ (فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَا رَوْجَنَاتِكَهَا) قَالَ: فَكَانَتْ تَفْخُرُ عَلَى أَزْوَاجِ النِّسَاءِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ: رَوْجَكُنَّ أَهْلُكُنَّ وَرَوْجَنَاتِكَهَا مِنْ فَوْقِ سَبْعِ سَمَوَاتٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثنه سی کورپی مالیکه و ره زای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرم موسویه تی: کاتی نهم نایه ته دابه زی ده باره زینه بی کچی جه حش: (فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَا رَوْجَنَاتِكَهَا). سوره الاحزاب: ٢٧. واته: جا کاتی زهید بیزار برو له زینه ب جیابونه و ته لاق که وته نیوانیان، نیمه زینه بیان له تو ماره کرد.

له پاش شه و زینه ب لمناو هاو سه رانی پیغام ب مردا صلی الله علیه وسلم شانازی به وه وه ده کرد، ده یه فهرم موو: نیوه خزم و که سوکارتان ماره کردون له پیغام ب مر صلی الله علیه وسلم، به لام من له سه رووی حموده ناسانه کانه وه خوای گهوره ماره ب پریوم لی.

٣٢١٤ - (ضعیف الإسناد جدا) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ السُّلَيْدِيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أُمِّ هَانِيِّ بُنْتِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ: حَطَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَذَرْتُ إِلَيْهِ فَعَذَرَنِي، ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَخْلَنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الْأَتْيَيْتُ أَجْوَرُهُنَّ وَمَا مَلَكْتُ يَمِينَكَ إِمَّا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمَّاتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالِاتِكَ الْأَتْيَيْتُ هَا جَزِئَ مَعْكَ وَأَمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِنَبِيٍّ) الآیة قالت: فلم أكن أجيء له لأني أهناجر، كنست من الطلاقاء. هذا حديث حسن، لا أغفر إلا من هذا الوجه من حديث السعدي.

واته: له ئومو هانى كچى ئەبى (طالب) ووه دەگىزىنه وە، كە فەرمۇيەتى: پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم داواى كردم بۆ خۆى، منىش عوزرم بۆ هيئايەتى كە خاۋەنى مندالى وردەم، ئەويش عوزرە كەپەسىندە كردم، لەپاشدا خواى گەورە ئەم نايەتى دابەزاند: **(إِنَّا أَخْلَقْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الْأُتْمَى أَتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكْتَ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَيَنَاتٍ عَمَّكَ وَيَنَاتٍ عَمَّا تَكَوَّنَتْ خَالِكَ وَيَنَاتٍ خَالِتَكَ الْأُتْمَى هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلشَّيْءِ)**. سورة الاحزاب: ۵۰. واته: ئەم پەيامبەر صلى الله علیه وسلم! ئىتمە ئەم زنانەمان بۆ حەللان كردو وىت مارەيت پىداون، وە ئەم كەنیزانەش كە لە پىسى (فەمىئى) ووه بۇيىتە خاۋەنىان. واته: كەنیزەمان بۆ حەللان كردو وىت كە مارەي بىكمىت، ئىتە لە جەنگدا دەستت بىکەويت، يان بە هەر جۆرىتكى تر، وەك (صەفييە) و (جوھيرىيە) ئەم بۇوە هەر دووكىيانى ئازاد كردو پاشان مارەي كردن، وە هەروەها خاتتو (مارىيە) ش خوا لە هەموو يان رازى بىت. هەروەها كچانى مامىت و، كچانى پورت (خوشكەزاي باوكت) و كچانى خالت و كچانى پورت (خوشكەزاي دايىكت) ئەوانىيان كە لە گەمل تۆدا كۆچىيان كردو وە، هەروەها هەر ژىتكى بىرۋادارىش نەگەر خۆى پىشىكەش بە پەيامبەر صلى الله علیه وسلم كرد، تەنها مەبەستى خۇشەويستى خواو پەيامبەر كە خوايە صلى الله علیه وسلم.

ئومو هانى وتى: ئىتە من بۆ ئەم مەرجانەم تىدا نەبۇو حەللان نەبۇوم بۆ ئەم، چونكە كۆچم نەكىد بۇو بۆ مەدىنە، لە ئازاد كراوانى دواى رىزگار كەنەنە مەكەش

بۇوم.

٣٢١٥ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ بَهْرَامَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هُنَّيِّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَصْنَافِ النِّسَاءِ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ الْمُهَاجِرَاتِ قَالَ: (لَا يَجِدُ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ

بعد و لاؤ ان تبدل بین من ازواجه ولو اغجبلک حسنهن إلا ما ملکت يمينك ، فاحل الله فتياكم المؤمنات (وامرأة مؤمنة إن وهبت نفسها للنبي) ، وحرم كل ذات دين غير الإسلام ، ثم قال : (ومن يكفر بالإيمان فقد خبط عمله وهو في الآخرة من الخاسرين) وقال : (يا أيها النبي إنا أخلتنا لك أزواجهن اللاتي آتيت أجورهن وما ملكت يمينك مما أفاء الله عليك) إلى قوله : (خالصة لك من دون المؤمنين) وحرم ما سوى ذلك من أصناف النساء . هذا حدیث حسن ، إنما تعرّفه من حدیث عبد الحميد بن بهرام سمعت أحمد بن الحسن يذكر عن أحمد بن حنبل ، قال : لا يأس بحدیث عبد الحميد بن بهرام عن شهر بن حوشب .

واته : له ثيبينو عمه باسوه رهزي خوايان لى بى ده گيرنده ، كه فرموده تى : پيغه مبهري خوا صلي الله عليه وسلم ماره كردن چهند جوره نافره تىكى لى قده غه كرا ، جگه لهو نافره تانه كه باوه داريون و كزچيان كردوو بو مهديه ، فرموده : (لا يحل لك النساء من بعد ولا أن تبدل بهن من ازواجه ولو اغجبلك حسنهن إلا ما ملکت يمينك) سورة الأحزاب : ٥٢ . واته : ثيتر له دواى نهمانه هيتناني ژنانى تر بو تو حلال نيه ، واته : بوت نبيه ژنى تريان به سمردا بيتنى ، وه ناتوانى وازيشيان لى بيتنى ، يه كيتكيان تهلاق بدھيت و يه كيتكى تر ماره بکھيت ، چونكه نهوان خواو په يامبهريان هه لبزاردووه ، خواي گهوره شاوا پاداشتیان نه داتھو ، نه گه رچي نه نافره تانه كه تو ده تهوي بيان خدھيته جيگاي هاوسره كانت ، جوانيسان سر سامت بکات جگه له كه نيزهك . بهلى خواي گهوره چوار جوزه ژنى حلال كرد بو په يامبهر صلي الله عليه وسلم :

يه كم : نهوانه ماره بى پيشه خشيون و ماره كردون .

دوروه : نه كه نيزانه له جهنگدا دهستي ده كهون ، وه يان دهيان كريت .

سيمه : نهوانه كزچيان له گهمل كردووه هاتووندته مهديه .

چواردهم: ئەوانەی کە خۆیان بە پەيامبەر صلی الله علیه وسلم بەخشىي و مارەسیان لى نەویست، ئەۋەيش بۇ ئەوه بۇو تا پەيامبەر صلی الله علیه وسلم بەھۆى زۆرى خىزانە كانىھو بتوانىت بە ئاساتىر بانگە كەى بگەيەنىت بە ھەمو مالىتك، جا پاش ئەوهش كە ئايەتى تەخىير: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْجَكَ إِنْ كُنْتُنْ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا..). هات و ئەوانىش خواو پەيامبەريان صلی الله علیه وسلم ھەلبژارد لە باتى دونيا، ئىت خواى گەورەش رىزى لىنان بەم دوو شتە:

يەكم: نابى پەيامبەر صلی الله علیه وسلم ژى تىريان بەسىرا بىتىنى.

دووەم: نابى ھىچ كامىتىكىيان تەلاق بىدات و بىانگۇرى بە ژنانى تر.

پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم جگە لە مارە كردى جگە لە ئافرەتاني موسولمان ھەمو نافرەتىكى ترى خاوهەن ئايىنىلى قىدەغەكرا، لمپاشدا فەرمۇسى: (وَمَنْ يَكْفُرُ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ). سورة المائدە: ٥. بىنگومان ھەركەس بىرواي بەبرىنامەي ئىسلام نېبى و پاشگەز بۇويەو، ئەوه بىراستىي ھەمو كارو كردهو چاكە كانىشى پۈوچەل دەبنەوە لە دوارقۇشدا يەكتىكە لەرىزى زيانەنداندان. بىلەي بەپېتى شەم ئايەتە مرۆشقى (مورتىد) و لە دىن وەرگەراوه ھەر كردهو يەكىنچى چاكىشى ھەبى باتلۇن و پۈوچەل دەبنەوە، بەلام لە جىتى تردا ئاماژە دەكات كە: كاتى كردهو كانى پۈوچەل دەبنەوە كە ئەوكەسە بەبى باوهەسى و كافرىسى سەر بنىتەوە بىرى، وەك لە سوورەتى (البقرة: ٢١٧) يىشدا ھاتووە دەفرمۇسى: (وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ..).

ھەروەها فەرمۇسى: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَخْلَقْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّاتِي أَتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكْتُ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَتَنَاتِ عَمُكَ وَتَنَاتِ عَمَّاتِكَ وَتَنَاتِ خَالِكَ وَتَنَاتِ خَالَاتِكَ الَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَأَمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلَّهِ أَنِ ارَادَ

٣٢١٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّهِّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْهَلُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: ابْنُ عَوْنَى، حَدَّثَنَا عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى بَابَ امْرَأَةٍ عَرَّسَ إِلَيْهَا قَوْمٌ فَأَنْطَلَقَ فَقَضَى حَاجَتَهُ فَأَخْتِسَنَ، ثُمَّ رَجَعَ وَعِنْدَهَا قَوْمٌ فَأَنْطَلَقَ فَقَضَى حَاجَتَهُ فَرَجَعَ وَقَدْ حَرَجُوا قَالَ: فَدَخَلَ وَأَرْجَحَى بَيْنِي وَبَيْنَهُ سِنَرًا قَالَ: فَذَكَرْتُهُ لِأَيِّ طَلْحَةَ، قَالَ: فَقَالَ: لَئِنْ كَانَ كَمَا تَقُولُ لَيَنْزِلُنَّ فِي هَذَا شَيْءًا قَالَ: فَنَزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئنهسى کوري ماليکمهوه رهزي خواي لى بى ده گيرپنهوه، كه فهرموويهتي: له خزمهت پيغه مبهري خوادا صلی اللہ علیہ وسلم بعوم، زنیتکی تازه هيتابوو چووه بهردم ده رگای بوئهوه بچيته لاي کومهلى لاي دانيشتبوون، چووه کاري خوئي به ئهنجام گهياند، کاتى گهرايمهوه خلهکه که روشتبوون، ئنهس فهرمووى: چووه ژوره و لمييان من خويدا پمرده دادايمهوه، ئههم بوزهبو (طلحة) گيرايدهوه، فهرمووى: نه گهر وابى شتى لمبارهيمهوه داده بمزى، نه وهبو ئايدتى حيچاب دابهizi.

٣٢١٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْضَّبْعَيْعِيِّ، عَنِ الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ بِأَهْلِهِ، قَالَ: فَصَنَعْتُ أُمِّي أُمَّ سُلَيْمٍ حَيْسًا فَجَعَلْتُهُ فِي تَوْرٍ فَقَالَتْ: يَا أُمِّي، اذْهَبْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْ لَهُ: بَعَثْتُ إِلَيْكَ أُمِّي وَهِيَ تُفْرِنُكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ: إِنَّ هَذَا لَكَ مِنَ الْقَلِيلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: إِنَّ أُمِّي تُفْرِنُكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ: إِنَّ هَذَا مِنَ الْقَلِيلِ، فَقَالَ: ضَعْفُهُ، ثُمَّ قَالَ: اذْهَبْ قَادْعً لِي فُلَانًا وَفُلَانًا وَمَنْ لَقِيتَ، فَسَمَّيَ رِجَالًا،

قال: فَدَعَوْتُ مِنْ سَمَّىٰ وَمِنْ لَقِيَتُ، قَالَ: فُلْثُ لَأَنِّي: عَدَدُكُمْ كَانُوا؟ قَالَ: رُهَاءٌ ثَلَاثٌ مِائَةٌ قَالَ: وَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَنِّي هَاتِ بِالْتَّوْرِ قَالَ: فَدَخَلُوا حَتَّى امْتَلَأَتِ الصُّفَّةُ وَالْحُجْرَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيَتَحَلَّ عَشَرَةً عَشَرَةً وَلِيَأُكُلَّ كُلُّ إِنْسَانٍ إِمَّا بِلِيَهِ، قَالَ: فَأَكَلُوا حَتَّى شَبَّعُوا، قَالَ: فَخَرَجْتُ طَائِفَةً وَدَخَلْتُ طَائِفَةً حَتَّى أَكَلُوا كُلَّهُمْ، قَالَ: فَقَالَ لِي: يَا أَنِّي ازْفَعْ قَالَ: فَرَفَعْتُ فَمَا أَدْرِي حِينَ وَضَعَتْ كَانَ أَكْثَرَ أَمْ حِينَ رَفَعْتُ، قَالَ: وَجَلَسَ طَوَافِيْ مِنْهُمْ يَتَحَدَّثُونَ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ وَرَوْجُجُهُ مُؤْلِيَةً وَجْهَهَا إِلَى الْحَائِطِ، فَتَقْلُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ عَلَى نِسَائِهِ ثُمَّ رَجَعَ، فَلَمَّا رَأَوْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَجَعَ ظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ ثَقَلُوا عَلَيْهِ، فَابْتَدَرُوا الْبَابَ فَخَرَجُوا كُلُّهُمْ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَرْخَى السِّتْرَ وَدَخَلَ وَأَنَا جَالِسٌ فِي الْحُجْرَةِ فَلَمْ يَلْبِسْ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى خَرَجَ عَلَيَّ وَأَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَاتِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَهُنَّ عَلَى النَّاسِ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بَيْوَتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاكِرِيْنَ إِنَّهُ وَلَكُنْ إِذَا دَعَيْتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعْمَتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِيْنَ حَدِيثٌ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيِّ) إِلَى آخرِ الْآيَةِ، قَالَ الْجَعْدُ، قَالَ أَنِّي: أَنَا أَخْدَثُ النَّاسِ عَهْدًا بِهِنِّيَ الْآيَاتِ وَحُجْبَنِي نِسَاءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ، وَالْجَعْدُ هُوَ ابْنُ عُثْمَانَ، وَيُقَالُ هُوَ: ابْنُ دِيَنَارٍ وَيُكْنَى: أَبَا عُثْمَانَ، بَصْرِيُّ، وَهُوَ ثَقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ رَوَى عَنْهُ يُونُسُ بْنُ عَبْيَدٍ وَشَفَعَةُ وَحَمَادُ بْنُ زَيْدٍ.

واته: له ثنه سی کوری مالیکه وه رهای خوای لسی بی ده گپنه وه، که فهرموویه تی: کاتی پتغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم زهینه بی هیتنا، ثومو

سوله می دایکم دو و کەشك و رونى به قاوتهوه دروستکرد و کردیه مەنجلیتکەوه و
وتى: ئەنەس ئەمە بەرە بۆ پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، سەلامى
منى پى بگەيەنە پىيى بلى: دایکم دەيىت: ئەمە لە منهوه بۆ تو ھەرچەندە شتىكى
کەمە، ئەنەس فەرمۇسى: منىش بۆم بىد، دایکم چى پى وتم، پىيم وت، فەرمۇسى:
(داينى)، لەپاشدا فەرمۇسى: (بېز فلان و فلان و فلان بۆ بانگ بىكە بەكتى تريش
گەيشتى)، ناوى كەسانىتكى بىد، ئەنەس فەرمۇسى: ئەوانەي ئەنەس ناوى بىردىن و
ئەودشى پىيى گەيشتىم بانگم كىردىن بۆ سەر سفرەو خوانەكە، وتنى: بە ئەنەسم وت:
ژمارەيان چەند كەس دەبۈو؟ فەرمۇسى: سى سەد كەس دەبۈون، پیغەمبەرى خوا
صلى الله علیه وسلم پىيى فەرمۇمۇم: (نى ئەنەس! مەنجلەكە بىتنە)، فەرمۇسى:
ئەونەنە خەلک هاتە ژۇرۇرە بۆ ناخواردن ھەتا مالىكە و ھەبۈانەكە پې بۇو،
پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇسى: (دە كەس دە كەس ئەلقە بېبىستىن
و ھەركەس لەبەرددەمى خۆيەوە بخوات)، فەرمۇسى: ئەونەنەيان خوارد ھەتا تىر
بۈون، فەرمۇسى: كۆمەلتىكىان دەھاتنەدەرەوە، كۆمەلتىكىان دەچۈنەوە ھەتا
ھەمووييان تىريان خوارد، پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇسى: (ئەن
ئەنەس! مەنجلەكە ھەلگەرە لايىھە)، ئەنەس فەرمۇسى: كاتى مەنجلەكەم ھەلگرت
نەمزانى پىشىر قورستىر بۇو يان ئەنەس كاتى لامىد، فەرمۇسى: جا كەسانى لەوانە لە
مالى پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم دانىشتىن و دەستىيان كرد بە قىسە كىردىن،
ھاوسەرەكەي كە تازە بۇوك بۇو رووى كىردىبووه دىوارەكە، پیغەمبەرى خوا صلى
الله علیه وسلم قورس بۇو بەلايەوە و سەغلەت بۇو، بۆيە دەرچۈو سەردانى
ھاوسەرەكەي ترى كردو سلاۋى لى كىردىن، لەپاشدا گەرايەوە، پياوه كان ئۇھىيان دى
ھەستىيان كرد پیغەمبەرى خوايان صلى الله علیه وسلم سەغلەت كرددوو،
پەلامارى دەرگاكەيان دا و ھەمووييان رۆشتىنەدەرەوە بلاۋەيان لى كرد، ئىنجا

پیغه‌مبهربار خوا صلی الله علیه وسلم هات په مردی دادایه و هو چووه زوورهوه، لموکاتهدا منیش له هوده کهدا دانیشتبووم، زوری نه برده هاتمه‌دهرهوه بولای من، جا ئم ئایماتانه دابهزی، پیغه‌مبهربار خوا صلی الله علیه وسلم لە مال هاتمه‌دهرهوه و خویندنهوه به سهه خلکدا: **(رَبَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا يُبُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاطِرِينَ إِنَّهُ وَلَكُمْ إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَأَنْتُشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِنَ لِحَلِيْثٍ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِنِي النَّبِيِّ)**. سوره الاحزاب: ۵۲. واته: ئەم ئەم کەسانەی بپرواتان هيئناوه! مەچنە مالە کانی پەیامبەر صلی الله علیه وسلم مەگەر لە حاليکدا مۆلەتتان بدریت بۇ نان خواردىتكى بىن چاوه‌پوانى پىنگەيشتنى، واته: نەگەر دەعوە تکران بۇ نان خواردىتكى زوو مەچن لەمۇي چاوه‌پوانى بىکەن تا نان و خواردنەكە پىن دەگا، بەلام کاتى بانگىگران و فەرمۇتان لېتكرا بچنە زوورهوه، ئىنجا کە نانىشستان خوارد، زوو بلاۋەی لېتكەن و مەمەننەوه بە ھۆگۈريستان بۇ قىسمە باس و داستانگىزىانەوه بۇ يەكترو دەمە تەقى، چونكە ئەم جۆرە کارانەتانا پەیامبەر صلی الله علیه وسلم ئەزىزەت دەدات، جا پیغه‌مبەريش شەرمەتانا لى ئەکات داواي چوونە دەرهەتانا لى بکات، بىنگومان خوا ھەرگىز شەرم لە دەرخستنى ھەق و راستىيى ناكات، ھەرشتىتكەن ھەق بىت بەيانى دەکات، نەگەرچى ھەندى كەسىش پىييان ناخوش بىت. خۇ ئەگەر داوايى شەرىكتانا لە زنانى پیغه‌مبەر صلی الله علیه وسلم كرد، لە پىشى پەرددەوە داوايان لى بکەن، واته: ئەدەب لە مالى پەیامبەر صلی الله علیه وسلم و تېتكەن نەبۇون لە گەل خانەوادە كەيدا ياسايەكى خوايسىمە، دەبىن ھەممو كات پىش چاوبىگى ئا بەو شىيەيە پاکتە بۇ دلى ئىسوھ، دلى نەوانىش "نەك تېتكەلى ژن و پياو كە دەرەنچام گەلى شتى خراپى لى ئەۋەشىتەوه". موحة مەد ئەمین (شەنقىطي) دەلىت: ئایەتى: (وإذا سأتموهن متاعا..) نەگەرچى ھەندى لە زاناييان دەلىن: ئەم ياسايە تايىەتە بە خىزانە کانى پەیامبەرەوه صلی الله

علیه وسلم، بهلام نه گهر سهیری هزو عیللله ته کهی بکریت: (ذلکم اظهر لقلوبکم و قلوبهن...) به راشکاوی نموده دگمه نیت که حوکمه کمی گشتگیره و بو تمواوی مسلمانانیشه، چونکه هیچ که سیک نیه بتوانیت بلی: ثنانی تر جگه له ثنانی پهیامبهر صلی الله علیه وسلم پیویستیان به ناسووده بی و پاکی دل نییه، جگه لهوهش له (نوصول) یشدا هاتووه: (إن العلة قد تعمم معلومها..) له ولایشموده نه گهر به وردی سهیریتکی قورئان بکریت، به ناسانی دهده که موتیت که حیجاب له سهه ته اوی ژنه مسلمانه کان واجبه: (ذلکم اظهر لقلوبکم..) یان ده فرمومی: (یا ایها النبی قل لازواجك وبناتك ونساء المؤمنین یدنین علیههن من جلایبهن.. ۵۹/۲۳) بو نه نایه ته ش دلیت: (فقد قال غير واحد من أهل العلم: إن معنى: (یدنین علیههن من جلایبهن..) أنهن يسترن بها جميع وجههن، ولا يظهرن شيئاً إلا عين واحدة تبصر بها، ومن قال به: ابن مسعود، وابن عباس، وعبدة السلماني، وغيرهم). به لی: موحد مدد نه مین (شنقیطي) بو چوونی نهوه بوده به لگه بی کی زوریشی هیناوه ته وه بو نهوده که دهست و ددم و چاویش عدوره ته واجبه دایپوشی، جگه کاتی نویز کردن و کاتی حج. بیگومان هرگیز بو نیو ناشی و ناییت نازارو نه زیه تی پهیامبهری خوا صلی الله علیه وسلم بدهن، نیدی به زمان بی، یان به کردار، هرگیزیش بو تان نییه ژنه کانی دوای خزی به هیچ جوریک ماره بکهن، چونکه وه کو دایکتان، چونکه نه زیه تدانی و ماره کردنی ژنه کانی نه، لای خوا کاریکی زور گهوره بیه و چاویشی لیناکری.

جه عدد و تی: نهنه س فرمومی: من یه که م که س بوم ده باره هی نه و نایه تانه زانیاریم هه ببوو، خوم فیتر بوم و خدلکیشم فیتر کرد، نیت هاو سه رانی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم حیجایان کرد و خویان داده پوشی.

٣٢١٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ بَيَانِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا شَرِيكَةَ مِنْ نِسَائِهِ فَأَرْسَلَنِي فَدَعَوْتُ قَوْمًا إِلَى الطَّعَامِ فَلَمَّا أَكَلُوا وَخَرَجُوا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْطَلِقًا قَبْلَ بَيْتِ عَائِشَةَ فَرَأَى رَجُلَيْنِ جَالِسَيْنِ، فَانْصَرَفَ رَاجِعًا، فَقَامَ الرَّجُلَانِ فَخَرَجَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاطِرِيْنَ إِنَّا هُنَّ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ بَيَانٍ وَرَوَى ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، هَذَا الْحَدِيثُ بِطُولِهِ.

واته: له ئنهسى كورى مالىکهوه رهزاى خواى لى بى ده گىرنەوه، كه فەرمۇويھى: كاتى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم زېنەبى گواستهوه، منى نارد، خەلکانىتكىم بانگ كرد بۇ ناخواردنى زەماوهند، كاتى نانيان خواردوو روشتق، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ھەستا روشت بۇ مالى عائىشە، بىنى دوو كەس لەۋى دانىشتۇون لەدواى ناخواردن نەرۋاشتىبۇون گەرایەوه، جا دوو پىاوه كە ھەستان روشتق، خواى گەورە ئىم ئايىتمى دابىزاند: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاطِرِيْنَ إِنَّا). سورة الاحزاب: ٥٣.

٣٢٢٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نُعْيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجْمِرِ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ الَّذِي كَانَ أَرِيَ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ، أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَنَّ فِي تِجْلِيسِ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ: أَمَرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّي عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَنَبَّئَنَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى

إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ أَلِّ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكُ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكَتْ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ أَلِّ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ، وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، وَأَبِي حُمَيْدٍ، وَكَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ، وَطَلْحَةَ بْنِ عَبْيَدِ اللَّهِ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَرَبِيدَ بْنِ خَارِجَةَ وَيَقَالُ: ابْنُ جَارِيَةَ، وَبُرَيْدَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئهبي ممسعودي ئەنصارييهو ره زاي خواي لى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويەتى: له كۆپى سەعدى كۆپى عوبادەدا رەزاي خواي لى بى دانىشتبووين، پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم هات بۆ لامان، بەشىرى كۆپى سەعد رەزاي خواي لى بى پىي فەرمۇو: ئەم پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم خواي گەورە فەرمانى پىي كەردووين كە سلاوات لەسەر تو بىدەين، چۈن سلاوات لەسەر بىدەين؟ ئەويش ئەوهندە بىتدەنگ بۇو ھەتا و تمان خۆزگە ئەم پرسىيارە لى نەدەكرد، پاشان فەرمۇو: (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ أَلِّ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكَتْ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ أَلِّ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ). واته: ئەم خوايە بەرە كەتى خوت بېرىتنە بەسەر موھىمەد و ئالى ئىبراھىم دا، ئەم خوايە خەير و بەرە كەتى خوت بۆ سەر موھىمەد و ئالى موھىمەد زىاد بىكە، وەك چۈنت كەردووە بۆ ئالى ئىبراھىم، بەراستى تو سوپاسكراو و گەورەيت، سەلامدانەوهش وەك چۈن پىشىر فيزىكراون ھەر بە شىۋىيە سەلام بىدەنەوه).

٣٢٢١ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنِ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبْدَةَ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ الْخَيْرِ، وَمُحَمَّدٍ، وَخِلَاسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ رَجُلًا حَيْثُ مَا يُرِي مِنْ چَلْوِ شَيْءًا اسْتَخْيَاءٌ مِنْهُ فَآذَاهُ

من آذاه من بنی اسرائیل فَقَالُوا: مَا يَسْتَأْتِرُ هَذَا السَّسْتَرُ إِلَّا مِنْ عَيْبٍ يَجْلِدُهُ إِمَّا بَرَصًّ
وَإِمَّا أُذْرَةً وَإِمَّا آفَةً، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَرَادَ أَنْ يُبَرِّئَهُمَا قَالُوا، وَإِنَّ مُوسَى حَلَّا يَوْمًا
وَحْدَهُ فَوَضَعَ تِبَابَةً عَلَى حَجَرٍ ثُمَّ اغْتَسَلَ فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ إِلَى تِبَابِهِ لِيَأْخُذَهَا وَإِنَّ الْحَجَرَ
عَدَا بِتَوْبَهِ فَأَخْذَهُ مُوسَى عَصَاهُ فَطَلَبَ الْحَجَرَ فَجَعَلَ يَقُولُ: ثُوُبِيْ حَجَرُ ثُوُبِيْ حَجَرُ،
حَتَّى انتَهَى إِلَى مَلَأٍ مِنْ بنی اسرائیل فَرَأَوْهُ عَرْبَيَاً أَحْسَنَ النَّاسِ خَلْفًا، وَأَبْرَأَهُمَا كَائِنُوا
يَقُولُونَ قَالَ: وَقَامَ الْحَجَرُ فَأَخْذَ ثُوبَهُ وَلَبِسَهُ وَطَفَقَ بِالْحَجَرِ ضَرَبًا بِعَصَاهُ، فَوَاللَّهِ إِنَّ
بِالْحَجَرِ لَنَدَبًا مِنْ أَثْرٍ عَصَاهُ ثَلَاثَةَ أَوْ أَرْبَاعًا أَوْ خَمْسَةَ، فَدَلِيلُكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمُنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَأَهُ اللَّهُ إِمَّا قَاتُلُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا). هَذَا
حدیث حسن صحیح وقد روی من غير وجہ عن ای هریزه عن النبی صلی الله علیه وسلم.

واته: له نهبو هوره یرهوه ره زای خوای لی بی ده گیزنهوه، که پیغمه بری خوا
صلی الله علیه وسلم فدرمومویهتی: (بدراستی موسا سلامی خوای له سمر بی
پیاویکی زور به شدم و خو دا پوشهر بسو، له بدر شدم و شکوی هیج شویتی
له پیستی نده بینرا، بهنی ثیسرائیل و تیان: بی و نه بی، موسا یا توشی نه خوشی
به له کی بسوه، یا قوته، یا گرفتیکی تری همیه! بؤیه نمهونده سوره بو خو
دا پوشین! جا خوای گهوره ویستی پاکانه بتو بکات له و بوختانه، بؤیه روزی
موسما به تهنيا له چو لیه کدا خوی ده شوری و جل و بدرگه کهی له سمر بدردی
داده نی، جا کاتی لی بسویه و چوو جله کانی له بدر بکاتمهوه، بینی بدرده که ده روا،
مووسایش دار دهسته کهی به دهستده گرت و دوای کمودت و هم رئی و ت:
بدرده که! جله کانم، ههتا گهی شته لای کومه لی له بهنی نیسرائیل، شهوانیش به
پروت و قووتی دیتیان و هک جوانترین دروستکراوی خوا و بؤیان ده رکمودت که هیج

عهیب و نهنگیکی پیوه نییه، خوای گهوره پاکیتی موسای دهرخست و به دروی خستمهوه پتی سه لماندن که ئهودی ئهوان دهیلین هیچ بنه ماشه کی نیه، بهرده که وهستا، موساش جله کانی له بهر کرده وه، ئینجا به داردهسته که دهستی کرد به لیدانی بهرده که، سوئند به (الله) شوئنهواری لیدانی بهرده که له سی یان چوار یا پینچ شوین دیار بورو، خوای گهورهش ده فرمومویت: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا). سوره الاحزان: ٦٩. واته: ئهی ئهوانهی بپراتان هیتناوه! وه کو ئه کسانه مهبن که ئازاری موسایانداو تۆمه تیان بۆ هەلبەست، خواش موسای تەبریه کرد لەو بوختانهی بۆیان کرد، چونکه موسا لای خوا، گهوره خاوەن (جاه) و پیز بورو.

دەربارەی سورەتی (سَيَّا).

٣٥ - باب: وَمِنْ سُورَةِ سَيَّا

٣٢٢٢ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ، وَعَنْدُنَّ بْنَ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَكَمِ النَّجَعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَبِّرَةَ النَّجَعِيُّ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ مُسَيْبَةَ الْمُرَادِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَفَاتِلُ مِنْ أَذْبَرِ مِنْ قَوْمٍ إِمَّا أَفْتَلُ مِنْهُمْ؟ فَأَذْبَرَ لِي فِي قِتَالِهِمْ وَأَمْرِي، فَلَمَّا خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهِ سَأَلَ عَنِي، مَا فَعَلَ الْعُطَيْفِيُّ؟ فَأَخَبَرَ أَنِّي قَدْ سِرَتْ، قَالَ: فَأَرْسَلْتُ فِي أَثْرِي فَرَدِي فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ فِي نَفْرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، قَالَ: ادْعُ الْقَوْمَ فَمَنْ أَشْلَمَ مِنْهُمْ فَأَفْتَلُ مِنْهُمْ، وَمَنْ لَمْ يُسْلِمْ فَلَا يَعْجَلْ حَتَّى أُخْدِثَ إِلَيْكَ قَالَ: وَأَنْزَلْتُ فِي سَيَّا مَا أَنْزَلْ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا سَيَّا، أَرْضٌ أَوْ امْرَأَةً؟ قَالَ: لَيْسَ بِأَرْضٍ وَلَا امْرَأَةً، وَلَكِنَّهُ رَجُلٌ وَلَدَ عَشْرَةَ مِنَ الْعَرَبِ فَتَبَاهَ مِنْهُمْ سِتَّةً، وَتَشَاءَ مِنْهُمْ أَرْبَعَةً. فَأَمَّا الَّذِينَ تَشَاءُ مُوا فَلَخْمٌ، وَجَذَامٌ،

وَغَسَّانٌ، وَعَامِلَةُ، وَأَمَّا الَّذِينَ تَيَامَنُوا: فَالْأَرْدُ، وَالْأَشْعَرِيُونَ، وَجِمِيرٌ، وَمَذْحِجٌ، وَأَنْمَارٌ، وَكِنْدَةُ. فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا أَنْمَارٌ؟ قَالَ: الَّذِينَ مِنْهُمْ حَثْعَمُ، وَبَجِيلَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ.

واته: له فهروهی کورپی موسهه یکی مورادیه و ده گیزنه وه، که فهرومیهه تی: چومه خزمه ت پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، و تم: نهی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، رینگم ددهه له گهله نهوانه موسولمان بعون له هۆزه کم بجهنگین له دژی نهوانه که هیشتا موسولمان نهبوون، نهويش رینگه کی پسی دام و کردمی به فدرمانده، کاتی من له لای در چووم، دهرباره می من پرسیار ده کات و ده فهرومی: (فهروهی (قطیفی) چی به سه رهات)، نهوانیش و تیان: رؤشتمه وه، نهويش ده نیری به شویندا که بیگم پتنمه وه، کاتی گهرامه وه له ناو کۆمەلی له هاوه لانیدا بwoo، فهرومی: (هۆزه کدت بانگ بکه بو ئیسلام نهوهی موسولمان بwoo نهوه زور باشه، نهوهشی موسولمان نهبوو پهلهی لى مه که هدتا پهیامت بو ده نیترم و فدرمانت پسی ده کم به شتیکی تازه)، فهرومی: کاتی ئایدیت هاته خواره وه له باره سه به نه وه، پیاوی وتی: نهی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، (سبا) چیه؟ ولا ته يان ئافره ته؟ فهرومی: (نه ولا ته نه ئافره ته، ناوی پیاوی کی عدره ب بوو ده کورپی هه بورو شه شیان له لای راسته وه نیشته جی بعون واته له شام، چواره کدی تریشیان له لای چه په وه نیشته جی بعون واته له یه مه ن، چواره کدی لای چه پ بریتی بعون له: (لَخْمٌ، جُذَامٌ، غَسَّانٌ، عَامِلَةُ)، شه شه کدی لای راستیش بریتی بعون له: (أَرْدُ، أَشْعَرِيُونَ، حِمِيرٌ، مَذْحِجٌ، أَنْمَارٌ، كِنْدَةُ)، پیاوی وتی: نهی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، (أَنْمَارٌ) چیه؟ فهرومی: (نه هۆزه وه که هر دو تیه وی (حَثْعَمُ) و (بَجِيلَة) ده چنده وه سه ری).

٣٢٢٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَيِّمْعَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَضَى اللَّهُ فِي السَّمَاءِ أَمْرًا ضَرَبَتِ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهَا سِلْسِلَةً عَلَى صَفَوَانِ فَإِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ قَالَ: وَالشَّيَاطِينُ بِعَصْبِهِمْ فَوْقَ بَعْضٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەبو ھوره ھېرھو رەزاي خواي لى بى دەگىزىنه وە، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: (كاتى خواي گەورە بېيارىتكى دەركرد و فەرمایشىتكى فەرمۇو، مەلائىكە كان بالاز دەدەن بە يەكدا و ملکەچ دەكەن بۆ فەرمایشىتكە، وەك دەنگى زەھى زىبىرى سەرتاۋىر وایە، (إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ). سورة سا: ٢٣. واته: تا ئە دەمەي كە سام و ترس له دلىاندا دا دەمرکى بە مۇلەتدان بە شەفاعەت بۆيان، ئەوجا دەميان ئەكىتىھەوە لەناو يەكتىدا دەلىئىن: شاخۇ پەروەردگارى ئىپە ج بېيارىتكى دا، چى وەت سەبارەت بە تکاکىرن؟ لە وەلامدا ئەلىئىن: خوا ھەق و راسىتى فەرمۇو، واته: ئىزىنى شەفاعەتى دا بۆ كەسىتك خۆى لىپى رازىنى بىت، ھەر ئەويشە زۆر بلندو پايدە بەرزى گەورە، ھېچ كەسىتك بۆى نىھ دەست بخاتە كارىھەوە.

فەرمۇو: (شەيتانە كان ھەندىتىكىان لەسەررووی ھەندىتىكى تىيانەوەن) - يەك دەيگەيەن بەيەك لەسەرھەوە بۆ خوارەوە - .

٣٢٢٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَاسٍ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِي نَقْرَبٍ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذْ رُمِيَ بِنَجْمٍ فَأَسْتَنَّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ لِي مِثْلٌ هَذَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا رَأَيْتُمُوهُ؟

قالوا: كُنَّا نَقُولُ: يَمُوتُ عَظِيمٌ أَوْ يُولَدُ عَظِيمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنَّهُ لَا يَمُوتُ أَحَدٌ وَلَا يُحْيَى إِلَّا كَمَنْ زَيْنَاهُ وَلَكِنَّ زَيْنَاهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا قَضَى أَمْرًا سَبَّحَ لَهُ حَمْلَةُ الْعَرْشِ ثُمَّ سَبَّحَ أَهْلَ السَّمَاءِ الَّذِينَ يَلْوَنُهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَنُهُمْ حَتَّى يَبْلُغُ التَّسْبِيحَ إِلَى هَذِهِ السَّمَاءِ، ثُمَّ سَأَلَ أَهْلَ السَّمَاءِ السَّئَادَةَ أَهْلَ السَّمَاءِ السَّابِعَةَ: مَاذَا قَالَ زَيْنُكُمْ؟ قَالُوا: فَيَخْبِرُونَهُمْ ثُمَّ يَسْتَخْبِرُ أَهْلُ كُلِّ سَمَاءٍ حَتَّى يَبْلُغُ الْجَبَرَ أَهْلَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَمُخْتَطِفُ الشَّيَاطِينُ السَّمْعَ فَيُرْمُونَ فَيَقْذِفُونَهُ إِلَى أَوْلَائِهِمْ فَمَا جَاءُوا بِهِ عَلَى وَجْهِهِ فَهُوَ حَقٌّ، وَلَكِنَّهُمْ يُخْرُجُونَهُ وَيَرْبِدُونَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ، عَنْ رِجَالٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالُوا: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ مِعْنَاهُ، حَدَّثَنَا بِذَلِكَ الْحَسَنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوزَاعِيُّ.

واته: له نیبنو عمه باسه و ره زای خوابیان لی بی ده گپرسوده، که فهرمومویه تی: جاری پیغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم لمناو چهند که می له هاوه له کانیدا دانیشتبوو، له کاته دا نهستیره يه کشاو شوقی دایمه و، فهرموموی: (له سردهمی نه فامیدا نه گهر نهستیره يه بکشاشه ده تانوت چیه؟) و تیان: نیمه ده مانوت پیاویتکی گهوره ده مری یان پیاویتکی گهوره لهدایک ده بی، فهرموموی: (هیچیان نیه، بد لکو خوا گهوره که بریاری دهدا هملگرانی عهرش دهست ده کهن به ته سبیحات کردن، له پاشدا خملکی ناسمان، جا نهوانه دوای نهوان، نینجا نهوانه دوای نهوان، ههتا ده نگیان ده گاته ناسمانی دونیا، نهوهی خواهی گهوره فهرمومویتی پتیان راده گهیه من، شهیاتینه کان گوتیان هملده خمن و هه واله که ده فریتن و ده یگهیه من به کوله نانی و کاهینه کان، جا همر قسه و هه والی که بهشیوهی خوی ده یهیتن نهوه راست و دروسته، به لام خوبیان دروی تری پیسوه ده نیتن و لیتی زیاد ده کهن).

دھرباره‌ی سوره‌تی (الملائکة).

٣٦ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْمَلَائِكَةِ

٣٢٢٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَيْرَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا، مِنْ ثَقِيفَيْهِ يَحْدُثُ عَنْ رَجُلٍ، مِنْ كَيَانَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: (أُمُّ أُرْزَقْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادَنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ) قَالَ: هُؤُلَاءِ كُلُّهُمْ إِنْزَلَةٌ وَاحِدَةٌ، وَكُلُّهُمْ فِي الْجَنَّةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ثبیت سه عیدی خودریه و رهای خواه لی بی ده گیزندوه، که له رباره‌ی ثهم نایه‌ته‌وه: (أُمُّ أُرْزَقْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادَتِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ) سورة فاطر: ٢٣. واته: له پاشان ثهم قورن‌انه مان کرده میرات و کله پور بزوشه بهندانه مان که هتلمان بژاردن، بهلی... ثهم ثومه‌تی پیغمه‌مبه‌ره صلی الله علیه وسلم چاکترین گله‌ی هلبزیرراوه، هدر بزیه‌ش ثهم قورن‌انه دوای پهیامبه‌ر صلی الله علیه وسلم دراوته دهستی شهوان، نینجا شهوانه سه‌باره‌ت به قورن‌ان دهنه سی به‌شهوه: همندیکیان - به قسوو رو که متهرخه‌مى کردن له کارپتکردنیدا - ستهم له خز ده‌کهن. قسه‌ی راستیش ثه‌وه‌یه که شهوانه لهم ثومه‌تمن. برپیکشیان ماما‌ناهندین، واته: نه که متهرخه‌مى ده‌کهن و نه زیاده‌هويش همندیکیشیان - به‌فرمانی خوا - له شهنجامدانی کاره چاکه‌کاندا پیشکه‌وتون. پیغمه‌مبه‌رى خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رموویه‌تی: (هم سی جوزه‌که له ثومه‌تی منن و شهله‌ی به‌هشت).

دھر بارہی سورہ تی (یس).

۳۷ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةٍ يُس

٢٢٦ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَزِيرِ الْوَاسِطِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْرَقُ، عَنْ سُفِيَّانَ الشَّوَّارِيِّ، عَنْ أَبِي سُفِيَّانَ، عَنْ أَبِي نَصْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كَانَتْ بَنُو سَلِمَةَ فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ فَأَرَادُوا النَّقْلَةَ إِلَى قُرْبِ الْمَسْجِدِ فَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: إِنَّا نَحْنُ نَحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارُهُمْ) فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ آثَارَكُمْ لَنْكُتبُ فَلَا تَنْقِلُوا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِّنْ حَدِيثِ الشَّوَّارِيِّ وَأَبُو سُفِيَّانَ هُوَ طَرِيفُ السَّعْدِيِّ.

واته: له ثهبي سهعیدي خودريه و رهزي خواي لى بسى ده گيپنهوه، که فهرمسيهه: بدنو سلهمه ويستيان بکويزندهه بو نزيمکي مزگهه وتي ببننهوه، ثهم ثايهه دابزى: (إِنَّا تَعْنُونُ نُخْبَيِ الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَأَكَارَهُمْ). سوره يس: ۱۲. واته: بيتگومان تدهنها ئيمهين همه مو مردوان زيندو ده كهيندهه و هدر كاريکيان پيشخون خستبي تزماري ده كهين و تهناهه تي ئاسهواريشيان گشت دهنوسيين، واته: هدر پي و روشتنيکيان به جي هيشتبي چاك و خراب بويان حبيب ده كهين. پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم فهرمسيهه: (ئهی هوزى بدنو سلهمه مه گويزندهه هنگاو به هنگاو پاداشтан بو دهنوسيت). ئيت لهشونى خزيان مانهوه.

٣٢٢٧ - (صحيح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ حِينَ غَابَتِ الشَّفَسُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا ذَرٍّ، أَتَدْرِي أَنَّ تَذَهَّبُ

هَذِهِ؟ قَالَ: قُلْتُ: إِنَّمَا تَدْعُهُ فَتَسْتَأْذِنُ فِي السُّجُودِ فَيُؤْذَنُ
لَهَا، وَكَانَهَا قَدْ قِيلَ لَهَا: اطْلُعِي مِنْ حَيْثُ چَنْتِ فَتَطَلَّعُ مِنْ مَغْرِبِهَا، قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ وَدَلِكَ
مُسْتَقْرَرٌ لَهَا قَالَ: وَدَلِكَ فِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (أبو ذر) وہ رہزای خوای لی بی ده گیزنه وہ، که فرمومیته: کاتی خور ناوابوون بوو چوومه مزگمهوته وہ، پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم دانیشتبوو فرمومی: (نایا ده زانی ئەمە بۆ کوئ ده رواو له کوئ شاوا ده بیت؟ واته خور). و تم: خوای گهوره و پیغامبره کەی باشت ده زان، فرمومی: (بىنگومان خور ده روات داوای مۆلەتى سەجدەبردن دەکات، جا مۆلەتى پى دە دریت سەجدە دەبات - وەك عادەتى خوی ھەموو رۆزى لە خزرە لە تەمە ھەلدى - سەرەنجام وەك ئەمە پى بو تېت لە کویوھ هاتى ھەر لەو تېشەوھ ھەلپىزەوھ، ئەمۇش لە خورشاوا وھەلدى، فرمومی: لە باشدا ئەمە خوتىندەوھ: (وَدَلِكَ مُسْتَقْرَرٌ لَهَا) ئەمە شئارامگای خۆیەتى). خوتىندەوھی (عبد الله) کورى مەسعودە رہزای خوای لی بی.

دەربارەی سورەتى (الصَّافَاتِ).

٣٨ - بَابٌ : وَمِنْ سُورَةِ الصَّافَاتِ

٣٢٢٨ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الْضَّيْعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ يَشْرِيْرِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ دَاعٍ دَعَا إِلَى شَيْءٍ إِلَّا كَانَ مُؤْفُوقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا زِمَانَ لَهُ لَا يُفَارِقُهُ، وَإِنْ دَعَا رَجُلًا، ثُمَّ قَرَأَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (وَقَوْهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصِرُونَ). هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ.

واته: له ئەندىسى كۈپى مالىكەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرپەوه، كە فەرمۇويەتى: پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەر بانگكەرىنى خەلک بانگ بکات بۇ پەرسىنى ھەرشتى، لەرۇزى قىامەتدا ئەم شەپەرسىراوە رادەوەستىرنى و ئەم بانگكەرە پىتەھى دەنسى و لىتى جىانابىتەوه، تەنانەت ئەگەر پىاۋى پىاۋى پەرسىنى لەرۇزى قىامەتدا پىتەھى دەنسى و لىتى جىانابىتەوه). لەپاشدا ئەم ئايەتە خوتىندا: (وَقُوْمٌ إِنْهُمْ مَسْتُولُونَ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصِرُونَ). سورة الصافات: ٢٤ - ٢٥. واته: رايانگەن! چونكە بەراسىتى لە وتمە كەدەوە كانىان بەرپرسىارن، پىيان دەوتىرى: چىتانە؟ بۇ يارمەتى يەكتە نادەن؟!

٣٢٩ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ حُجْرَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ زَهْرَى بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَّةِ، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: (وَأَرْسَلْنَا إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَرِبْدُونَ) قَالَ: عَشْرُونَ أَلْفًا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئويھى كۈپى كەعبەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرپەوه، كە فەرمۇويەتى: لمبارە ئەم ئايەتەوە: (وَأَرْسَلْنَا إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَرِبْدُونَ). سورة الصافات: ١٤٧. واته: پاشان ناردمانوھ بولاي سەد ھەزار كەسىي واته يونس، يان زىاتر. له پېغەمبەرى خوم صلى الله علیه وسلم پرسى ئەم زىادەيە چەند بۇو، فەرمۇوى: (بىست ھەزار كەمس).

٣٢٣ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّئِّنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ ابْنُ عَنْشَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَعْدَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: (وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّةً هُمُ الْبَاقِينَ) قَالَ: حَامٌ، وَسَامٌ،

وَيَأْفِثُ بِالثَّاءِ. يُقَالُ: يَأْفِثُ، وَيَأْفِثُ بِالثَّاءِ وَالثَّاءِ، وَيُقَالُ: يَقْتُلُ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ.

واته: له سه موره وه رهای خوای لئی بی ده گیرنده، که فرمومویه تی: لمباره
ئم نایه تدوه: (وَجَعَلْنَا ذُرِيْتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ). سوره الصافات: ۷۷. واته: له ناو نهه هه مورو
خه لکه دا زارپو نده کانی نهومان هیشتموه. ده لین: له پیاوو له ژن تمها هه شتا
که سیک باوه پیان هیناوه ده چوون، پاشان مرؤه بوز دوایی له سی کوره کهی نووح:
(سام، حام، یافیس)، زاویسانکر دووه و پهیدابونه وه.

له پیغه مبهري خوام صلی الله علیه وسلم پرسی نهوانه کی بعون هیشتنیه وه
فرموموی: (سام، حام، یافت).

٣٢٣ - (ضعیف) حَدَّثَنَا بِشْرٌ بْنُ مَعَاذِ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُزْيَعَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَأَمْ أَبُو الْعَرَبِ، وَخَاتَمُ أَبُو الْحَبِشِ، وَيَأْفِثُ أَبُو الرُّومِ.

واته: له سه موره وه رهای خوای لئی بی ده گیرنده، که پیغه مبهري خوا صلی
الله علیه وسلم فرمومویه تی: (سام باوکی عدره به، حام باوکی حمه بشه، یافیس
باوکی رومه).

ده باره سورة تی (ص).

٣٩ - بَابٌ: وَمِنْ سُورَةِ ص

٣٢٣ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا تَحْمِيلُ بْنُ عَيْلَانَ، وَعَبْدُ بْنُ حُبَيْدٍ الْمَغْنَى وَاحِدٌ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ يَحْيَى، قَالَ عَبْدُ: هُوَ

اَنُّ عَبْدٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَرِضَ أَبُو طَالِبٍ فَجَاءَهُ قُرْيَاشُ،
وَجَاءَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ أَبِي طَالِبٍ تَجْلِسُ رَجُلٌ، فَقَامَ أَبُو جَنْفَلِ كَمِي
بِمَنْعَةٍ قَالَ: وَشَكْوَةٌ إِلَى أَبِي طَالِبٍ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي مَا تُرِيدُ مِنْ قَوْمِكَ؟ قَالَ: إِنِّي
أُرِيدُ مِنْهُمْ كَلِمَةً وَاحِدَةً تَدِينُ لَهُمْ بِهَا الْعَرَبُ، وَتُؤَدِّي إِلَيْهِمُ الْعَجْمُ الْجَزِيَّةَ. قَالَ: كَلِمَةُ
وَاحِدَةٌ؟ قَالَ: كَلِمَةً وَاحِدَةً قَالَ: يَا عَمَّ يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالُوا: إِلَهًا وَاحِدًا مَا
سَمِعْنَا بِهِنَا فِي الْمِلَةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ. قَالَ: فَنَزَّلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ: (صَوْلَاتُ اللَّهِ
ذِي الدُّكْرِ بِلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عَزَّةٍ وَشَفَاقٍ)، إِلَى قَوْلِهِ: (مَا سَمِعْنَا بِهِنَا فِي الْمِلَةِ الْآخِرَةِ
إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، ثَنَوْ هَذَا الْحَدِيثَ، وَقَالَ يَحْيَى بْنُ عُمَارَةَ.

واته: له ئيبنو عه باسه وه رهزي خوايان لى بى ده گيرنهوه، كه فهرموويه تى:
کاتى (أبى طالب) نه خوش بwoo، قوره يش سمردانيان ده کرد، همروهها پيغه مبهرى
خواش صلی الله علیه وسلم سمردانى ده کرد، جاري پيغه مبدر صلی الله علیه وسلم
سمردانى کرد لهو کاتهدا دهستديهک له ناودارانى قوره يش به هاوريتىه تى نهبو جمهل
له لای بعون، ديتى له تمنيشت (أبى طالب)ي ماميهوه جىنى تنهنها کەسى ماوه، جا
(نهبو جمهل) له ترسى نهوه نهوهک موحده مهد صلی الله علیه وسلم لهوئ دانيشى و،
به قسه شيرينه کانى نه بو تاليب نه رم بكا، په لاماري داو چووه پاتى (أبى طالب)،
ئىت جى بۆ پيغه مبهر صلی الله علیه وسلم نه ماييهوه له لای ده رگا کموه دانيشت!
سکلاي کرد له لای (أبى طالب) پتى وت: تو ده زانى برازاکهت چى ده کاو، چى
ده لى به خواكانغان؟! بەلكو ئامۆزگارى بىكىت! ئەو يش وتى برازاکهم! بۆچ خزمان
گله ييت لى ده کەن سەبارەت به خواكانيان؟! فەرمۇسى: (مامە! من تنهنها يەك
قسەم ھەيە، ئەگەر بىلىن و بە گويم بىكەن ئەمەن ھەمۇ عەرەب گوپرايمەن دەبن و،

ئه گهر عده جمه کانیش نهیلین سدرانه خویان دهدن). و تى: برازاكم! و شه کهی تو
چیه؟ فه رمووی: (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) يه و اته: جگه له (الله) هیچ په رستاویکی به همن
نیه. و تیان: تمیا یدک خواپه رستن: (أَجْعَلِ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ
عُجَابٌ). و اته: بی باوهره کان - له باتی ته سلیم بون و باوهره ینان - و تیان: بی و
نه بی ئه موحده مده که ده لیت: من نیتر اوی خوام جادو و گه ریکی دروزنه! ئه ری
هه موو خواکانی کردوتھ یدک خوا؟! بدراستیی نه مده که موحده مده صلی الله علیه
و سلم دهیلی، (واته: یدک خواپه رستن) شتیکی سه برو سه مه ریه! جا قورنان
ده ریارهیان دابمزی: (ص وَالْقُرْآنِ ذِي الدُّكْرِ (۱) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ (۲)
كُمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَبْلِنَا فَنَادُوا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصِ (۳) وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ
مُنْتَرِزِ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ (۴) أَجْعَلِ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنْ هَذَا
لَشَيْءٌ عُجَابٌ (۵) وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى الْهَمَتِكُمْ إِنْ هَذَا
لَشَيْءٌ يُرَادُ (۶) مَا سَمِعْنَا بِهِمَا فِي الْمِلَةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ). سورة ص: ۱ - ۷.
واته: پیتی (صاد)یش هر و هک پیتی سوره ته کانی تر هیتمای ثیعجازی قورنان و،
رهمزی به گذاچوونی قورهیشن له بدرامبه قورنانه وه، سوتند بدم قورنانه خاونه
شده، که بۆکسی کاری پی بکا، مايهی ناولو شوره تیکی چاک بەرزو پیروزه،
واته: ئه قورنانه خوی له خویدا مۆعجیزه یه و، موحده مده دیش صلی الله علیه وسلم
راست ده کات، نه خیز، که ئهوان بپوا ناهیتن به قورنان، لمبهر ئه وه نیه قورنان
ههق نهی، لمبهر ئه وه نیه که ناته واوییه کیان تیا دیتبی، بەلكو بۆ خویان کافرو
خواندناس و ده مار بەرزو ناشویسان، بۆیه بپوا ناهیتن، پیش ئهوانیش خەلکتیکی
زۆرمان لەناو برد، چونکه هر ئه و پیتندی ئه مانهیان ده کرد، جا له کاتی هاتنى
سزاکهدا، هر هاوار هاوارو لالهیان بیو و داوای کۆمە کیان ده کرد، بەلام کات
کاتی رزگاریوون نهبوو، ئایه تی: (فَلِمَا أَحْسَوا بِأَسْنَا إِذَا هُمْ مَنْهَا يَرْكَضُون) .۱۲/۲۱

دوپاتی ندو ماناو مدهسته دهکات. سه رسامان لهوه که هدر له خویان - نهک له مه لانیکه - پهیام به رینکی (ترسینه ریان) بزو هات؟! . بی باوهره کان - له باتی ته سلیم بون و باوهره هینان - و تیان: ببی و نه بی نه م موحد مده که ده لیت: من نیزراوی خوام جادو و گهریکی دروزنه! شهری همه ممو خوا کانی کرد و ته یه ک خوا؟! بدراستی نه مده که موحد مدد صلی الله علیه وسلم ده لیت، (واته: یه ک خوا په رستن) شتیکی سه یرو سه مده ریه! سه رکرده ناو داره کانیان که وتنه ری و کوره کمی (نه بو تالیب) بیان به جی هیشت، پاش ندوه داوای ناو بژیوانیان لینکردبوو، جا به خد لکه که میان وت: له سه رپه رستنی خوا کانتان بچن و سه بر بگرن و، ده ستیان لی بدر مددن، بدر استی نه مده - که موحد مده هینا ویه تی و داوای په رستنی یه ک خوا ده کات - شتیکی خوا راوه له نیمه، واته: پیلانیکه داریز راوه بزو دور خسته وه مان له په رستنی خوا کانان، نه مهی موحد مده ده لیت بزو په رستنی یه ک خوا، نیمه له ثایینی عیسادا سه لامی خوای له سه ر بی نه مان بیستووه، نه م به کخوا په رستیه هدر درو ساخته هد لبست اوه! .

٣٢٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَأْنِي اللَّهُ أَرَى تَبَارُكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، قَالَ أَخْسَبْتُهُ فِي الْمَنَامِ، قَالَ: يَا مُحَمَّدُ هَلْ تَذَرِّي فِيمَ يَخْتَصِّ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَفَّيْهِ حَتَّى وَجَدَتْ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدَيْهِ أَوْ قَالَ: فِي تَحْرِي، فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، قَالَ: يَا مُحَمَّدُ، هَلْ تَذَرِّي فِيمَ يَخْتَصِّ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فِي الْكَفَّارَاتِ، وَالْكَفَّارَاتُ الْمُكْثُثُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَالْمَشْيُ عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارِهِ، وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ وَمَا شَاءَ

بَخِيرٌ، وَكَانَ مِنْ حَاطِيَّتِهِ كَيْوُمْ وَلَدَتُهُ أُمُّهُ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِذَا صَلَّيْتَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ فَعْلَ الْحَيَّاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرِاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَإِذَا أَرَدْتَ بِعِبَادِكَ فِتْنَةً فَاقْبِضْنِي إِلَيْكَ غَيْرَ مَفْتُونٍ، قَالَ: وَالدَّرْجَاتُ إِفْشَاءُ السَّلَامِ، وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَّاتُهُمْ. وَقَدْ ذَكَرُوا بَيْنَ أَيِّ قِلَّابَةٍ، وَبَيْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي هَذَا الْخَدِيدِ رَجُلًا وَقَدْ رَوَاهُ فَتَادَهُ، عَنْ أَيِّ قِلَّابَةٍ، عَنْ خَالِدٍ بْنِ الْجَلَاجِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له ثیبنو عمه باسه وه ره زای خوايان لى بى ده گئرنوه، که فهرمومويه تى: پیغه مبهري خوا صلي الله عليه وسلم فرمومويه تى: (شم شدو پهروه ردگارم له جوانترین شیوهدا هاته لام، فرموموی: پیتم وایه فرموموی: له خهومدا، فرموموی: ئى موحىمەد، ئايا دهزانى ملايىكە تزيكە كان له ئاسمان له سەرچى باس و خواسيانه؟ فرموموی: وتم: نازانم، پهروه ردگار دهستى دانا له سەر نیوان هەردۇو شانم، هەستىم به ساردى و فيتكى كرد له نیوان هەردۇو مەممکىدا، هەرچى زانىاري له ئاسمانه كان و زەويىدا هەيە فيرسۈوم، دووبىاره فرموموی: ئەي موحىمەد، ئايا دهزانى ملايىكە تزيكە كان له ئاسمان له سەرچى باس و خواسيانه؟ وتم: بەلى، له سەر (کفارات) ئەو شستانى تاوان دەسرنوه، هەروهها له سەر (درجات) ئەو شستانى كە پلەو پايىھى موسویلمان بەرزىدە كەنھو، (کفارات) برىتىيە له: مانھو له مزگەوت لە دواي نويىر، بە پى رۆشتەن بۆ مزگەوت بۆ نويىر بە كۆمىل، دەستنويىزگرتەن لە كاتى سەرماو بەلاؤ ناخوشى و نە خوشىدا، هەركەمس ئەو كارانە بىكەت، له سەر خىر و چاكە دەزى و له سەر خىر و چاكەش دەمرىت، وەك ئەو رۆزەي لە دايىك دەبى ئاوا گوناھو تاوان پاك دەبىتىوه، فرموموی: ئەي موحىمەد، كە نويىزت كرد بلى: خودايە من دوات لى دە كەم بىخەيتە سەر رىگەي خىر و چاكە، كارى خىر و چاكە بىكم، وا زېھىتىم لە خراپە و دوورم بىخەيتىوه لە تاوان و خراپە،

ههزارانیشم خوش بویت، نه گذر ویست بمنده کانت تاقی بکهیته وه به گومرایی و سزای دونیایی بدر لوهی من تووش نه و تا قیکردن وه بکهی روح بکیشه به سلامه تی، (درجات) یش برتیبه له: سلاوکردن و بلاوکردن وهی ناشتی، به خشینی خواردن به ههزاران، شهونویز کردن له کاتیکدا که خدالک خهوتون).

٣٢٣٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هَشَّامَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْجَلَاجِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَتَأْنِي رَبِّي فِي أَخْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَبِّي وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: فَيَمْ يَخْتَصِّ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: رَبِّي لَا أَذْرِي، فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَفَّيَ فَوَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدَيَّيْ فَعَلِمْتُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: فَيَمْ يَخْتَصِّ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الدَّرَجَاتِ وَالْكَفَّارَاتِ، وَفِي نَقْلِ الْأَفْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَإِسْبَاغِ الْوَضُوءِ فِي الْمُكْرُوهَاتِ، وَإِنْتِظَارِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَمَنْ يُخَافِظُ عَلَيْهِنَّ عَاشَ بِخَيْرٍ وَمَاتَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَبِيرٌ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ.

هذا حدیث حسن غریب من هذا الوجه. وفي الباب عن معاذ بن جبل، وعبد الرحمن بن عائش عن النبي صلى الله عليه وسلم وقد روی هذا الحديث عن معاذ بن جبل، عن النبي صلى الله عليه وسلم بطوله وقال: إن نعشت فاستقلت يوما فرأيت ربني في أحسن صورة؟ فقال: فیم يختص الملأ الأعلى؟.

واته: له ئیبنو عه باسه وه رهای خوايان لى بى ده گیزنه وه، که فهرمومویه تی: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه تی: (نهم شه و پهروه دگارم له جوانترین شیوه دا هاته لام، فهرموموی: نهی موحد مدد، وتم: نهی پهروه دگارم، هام له خزمه تدا چ فرمانیک ههیه ههتا جیبه جیبی بکه، فهرموموی: نایا ده زانی مه لانیکه نزیکه کان له ئاسان له سه رچی باس و خواسیانه؟ فهرموموی: وتم: نهی

پهروه دگارم نازام، دهستی دانا له سمر نیوان هردو شام، هستم به ساردي و فیکی کرد له نیوان هردو مه مکمدا، هرچی زانیاری له نیوان روزه لات و روزناوادا هدیه فیربووم، دووباره فهرموم: نهی موحده، و تم: نهی پهروه دگارم، هام له خزمه تدا ج فهرمانیک هدیه ههتا جیبیه جیبی بکهم، فهرموم: نایا ده زانی مه لائیکه نزیکه کان له ئاسان له سرجی باس و خواسیانه؟ و تم: بدلی، له سمر (کفارات) و، (درجات) و، همنگاونان بهره و مزگهوت بو نویزی به کۆمهل و، دهستن نویزگرتن له کاتی سه رماو بهلاو ناخوشی و نه خوشی و، چاوه پوانی نویز لهدوای نویز، هرکەس پاریزگاریان لى بکات و نه کارانه بکات، له سمر خیتر و چاکه ده زی و له سمر خیتر و چاکه ش ده مریت، و دك نه و روزه لهدایک ده بی شاوا گوناهو تاوان پاک ده بیته وه.

٣٢٣٥ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَانِيٍّ أَبُو هَانِيٍّ الْيَشْكُرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَهْضَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَيْدِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشَ الْخَضْرَمِيِّ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ يَعْمَارَ السَّكْسَكِيِّ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلَ قَالَ: اخْتَسِنْ عَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ عَدَاءٍ مِنْ صَلَوةِ الصُّبْحِ حَتَّى كَدُنَا نَتَرَاءَى عَيْنَ الشَّفَسِ، فَخَرَجَ سَرِيعًا فَتَوَبَ بِالصَّلَاةِ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَوَرَ فِي صَلَاةِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ دَعَا بِصَوْتِهِ فَقَالَ لَنَا: عَلَى مَصَافِيكُمْ كَمَا أَنْتُمْ ثُمَّ اغْتَلَ إِلَيْنَا فَقَالَ: أَمَا إِنِّي سَأَخْدِنُكُمْ مَا حَبَسَنِي عَنْكُمُ الْعَدَاءَ: أَنِّي قُمْتُ مِنَ اللَّيلِ فَتَوَضَأْتُ فَصَلَّيْتُ مَا قُدِرَ لِي فَنَعَشْتُ فِي صَلَاةِي فَاسْتَثْقَلْتُ، فَإِذَا أَنَا بِرَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ قُلْتُ: لَبَيْكَ رَبِّ، قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: لَا أَذْرِي رَبِّ، فَأَلَهَا ثَلَاثَةٌ قَالَ: فَرَأَيْتُهُ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَيْفَيَّتِ حَتَّى وَجَدْتُ بَزْدَ أَنَامِلِهِ بَيْنَ ثَلَاثَيْ، فَتَجَلَّ لِي كُلُّ

شئ و عرفت، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، قُلْتُ: لَيْلَكَ رَبِّ، قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الْكَفَّارَاتِ، قَالَ: مَا هُنَّ؟ قُلْتُ: مَشْنُونِ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَالْجَلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدِ الصَّلَوَاتِ، وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْمُكْرُوهَاتِ، قَالَ: ثُمَّ فِيمَ؟ قُلْتُ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ، وَلِيَنِ الْكَلَامِ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ. قَالَ: سَلَنِ، قُلْتُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرْ لِي وَتَرْمِيَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوْفِيَ غَيْرَ مَفْتُونِ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقْرِبُ إِلَيْكَ، قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهَا حَقٌّ فَادْرُسُوهَا ثُمَّ تَعْلَمُوهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. سَأَلَتْ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ، فَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. هَذَا أَصْحَحُ مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْجَلَاجَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَائِشَ الْحَضْرَمِيُّ، قَالَ: سَيَقْتُلُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ. وَهَذَا غَيْرُ مَحْفُوظِ. هَكَذَا ذَكَرَ الْوَلِيدُ، فِي حَدِيثِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشَ، قَالَ: سَيَقْتُلُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَرَوَى بِشْرٌ بْنُ بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، هَذَا الْحَدِيثُ بِهَذَا الإِسْنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا أَصْحَحُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَائِشَ لَمْ يَشْنَعْ مِنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له (معاذ)ی کورپی جه به لمه وه رهای خوای لئی بسی ده گیرنسه وه، که فهرمومویه‌تی: جاری پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم بزو نویشی بهیانی دره‌نگ هات بتو ناوامان، تهنانه‌ت ئه ونده دره‌نگ هات خه‌ریک بتو خزر خوی بیینی، له‌پاشدا به پهله هات، قامه‌تی نویش کراو به پهله به‌رنویشی بتو کردین، کاتنی سلامی دایه‌وه بانگی کردین، پیشی فهرموموین: (که‌س له جیی خوی نه جولیت)، له‌پاشدا رووی تئی کردین، ئینجا فهرموموی: (با پیتان بلیم: بوجچی دره‌نگ هاتم بزو نویشی بهیانی، ئهم شه و هستام ده‌ستنیزیم گرت و ئه ونده‌ی له‌توانامدا هه بتو

نویشتم کرد، بهدهم نویشکردن‌ده و خوب‌رد میدوه، تهناهه‌ت جدسته‌م قورس بسو، پهروه‌رد گارم له جوانترین شیوه‌دا هاته خوم، فهرموموی: نهی موحه‌مده، و تم: و تم: نهی پهروه‌رد گارم، هام له خزمه‌تتدا ج فهرمانیک هدیه هه‌تا جیبه‌جیه بکه‌م، فهرموموی: نایا ده‌زانی مه‌لائیکه نزیکه کان له ئاسان له سدرچی بس و خواسیانه؟ فهرموموی: و تم: نهی پهروه‌رد گارم، نازانم، سی جار نه‌مه‌ی فهرمومو، فهرموموی: جا دیم ده‌ستی دانا له سدر نیوان هر دو شام، فینکایی سدر په‌نجه‌کانی گه‌یشته نیوان هر دو مهم‌مکم، هرچی زانیاری هه‌مو و زانستی فیربووم و هه‌مو و شتیکم بۆ رون بويه‌وه، فهرموموی: نهی موحه‌مده، و تم: نهی پهروه‌رد گارم، هام له خزمه‌تتدا ج فهرمانیک هدیه هه‌تا جیبه‌جیه بکه‌م، فهرموموی: نایا ده‌زانی مه‌لائیکه نزیکه کان له ئاسان له سدرچی بس و خواسیانه؟ و تم: بدلى، له سدر (کفارات)، فهرموموی: کامانه‌ن؟ و تم: به پی روشتت بۆ مزگه‌وت بۆ نویزی به کۆمل، دانیشتن له مزگه‌وت لهدوای نویز، ده‌ستن‌نویز گرتن له کاتی سدرما و به‌لاو ناخوشی و نه خوشیدا، فهرموموی: له پاشدا له سدر چی تر؟ و تم: به خشینی خواردن به هه‌زاران، قسەی نه‌رم و گفتوكتوی شیرین، شمون‌نویز کردن له کاتیکدا که خدلک خمه‌تون، فهرموموی: داوا بکه بلی: خودایه من دوات لى ده‌کم بخه‌یته سدر ریتگه‌ی خیز و چاکه، کاری خیز و چاکه بکه‌م، واژب‌هیتم له خراپه و دورو مر جهیته و له تاوان و خرابه، هه‌زارانیش خوش بوبیت، لیم خوش بی و ره‌جم پی بکه‌یت، نه‌گه‌ر ویستت به‌نده کانت تاقی بکه‌یته‌وه به گومرایی و سزا دوئیایی به‌ر لوه‌ی من تووش نه‌مو تاقیکردن‌ده و بکه‌ی روحه بکیشه به سه‌لامه‌تی، داوا خوش‌هه‌ویستی خوتت لى ده‌کم، و ه خوش‌هه‌ویستی نه‌هو که سه‌ش که تۆی خوش‌ده‌وه، هه‌روه‌ها خوش‌هه‌ویستی نه‌مو کاره‌ش خوش‌هه‌ویستی که ده‌بی به‌هۆی خوش‌هه‌ویستی تۆ. پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (نه‌مدش هه‌ق و راستی بعون، لم‌دریان بکه‌ن و کاری پی بکه‌ن و پیشان پاپ‌تنه‌وه و خدلکیش فیربیکه‌ن).

دھرباره‌ی سوره‌تی (الزمر).

٤٠ - بَابٌ : وَمِنْ سُورَةِ الزُّمُرِ

٣٢٣٦ - (حسن) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا نَزَّلْتُ (فَمَ إِنْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ) قَالَ الرَّبِيعُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُكَرِّرُ عَلَيْنَا الْخُصُومَةَ بَعْدَ الَّذِي كَانَ بَيْنَنَا فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ: إِنَّ الْأَمْرَ إِذَا لَشَدِيدٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله) کورپی زویتره وه، لمباوکیمه وه ره زای خوایان لئی بی ده گیزنه وه، که فدرمومویه‌تی: کاتی ئدم نایته دابه‌زی: (فَمَ إِنْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ) سوره الزمر: ۲۱. واته: پاشان نیوه له روزی قیامه‌تیشداله لای پهروهه دگارتاندا ده مهقالی و کیشمە کیش ده کمن.

زویتر ره زای خوای لئی بی فدرموموی: شەی پىغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم، نایا جارىتکى تريش له روزى قيامەتدا ناكۆكى و بەرىمەرە کانى روودە داتە وله نیوان ئىتمە و ئەواندا، فدرموموی: (بەلی). وتسى: وا دىارە کارە کە زۆر دژوار و سەختە.

٣٢٣٧ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ، وَسَلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَحَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ زَيْدٍ، قَالَتْ: سَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَثْرَأْ (يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَقُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَعْفُرُ الدُّنْبُوبَ جَيْعاً) وَلَا يُتَالِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَغْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ثَابِتٍ

عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ، وَشَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ يَرْوِي عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ، وَأُمِّ سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ هِيَ أَسْمَاءُ بْنُتُّ يَرِيدَ.

واته: له نهسمائی کچی یمزیده و ده گیپنه و، که فهرمومویه تی: بو خونم گوییم له پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم بیو نه م نایمه تهی خویند و: (رَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا) سوره الزمر: ۵۳. واته: نهی موحده مهد! صلی الله علیه وسلم له منه و بله: نهی بمند کانی من! نهی ندوانهی ستم و زیاده رویستان له خوتان کردو و: ئیوه له ره ھمت و میهره بانی خوا بی نومید مه بن، به راستی خوا له هه مورو گوناھی خوش ده بی. لهدوای خویند و نایمه ته که پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (ھر باکیشی نیه).

٣٢٣٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، وَسُلَيْمَانُ، عَنْ إِنْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: جَاءَ يَهُودِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ عَلَىٰ إِصْبَعٍ وَالْأَرْضَيْنَ عَلَىٰ إِصْبَعٍ وَالجَبَالَ عَلَىٰ إِصْبَعٍ، وَالخَلَاقَ عَلَىٰ إِصْبَعٍ ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ. قَالَ: فَصَاحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ بَدَّتْ نَوَاجِذُهُ، قَالَ: (وَمَا فَدَرُوا اللَّهُ حَقٌّ فَدْرٌ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: له (عبد الله) و ره زای خوای لی بی ده گیپنه و، که فهرمومویه تی: جوله که یه هات بولای پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، و تی: نهی موحده مهد، خوای گهوره نامانه کان داده نی له سه ر په نجهیه، زه ویه کان داده نی له سه ر په نجهیه، شاخ و کیوه کان داده نی له سه ر په نجهیه، هه مورو دروستکراوه کانی تریش داده نی له سه ر په نجهیه، له پاشدا ده فهرمومویت: (من فهرمان په او و پا دشام). پیغه مبهربی خوا

صلی الله علیه وسلم ثهونده پیکمنی همتا دانه کانی پیشنه وه ده رکه وتن، فهرموموی: (وَمَا قَرُوا اللَّهُ حَقًّا قَنْدِرَهُ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيمِينِهِ). سورة الزمر: ۶۷. واته: ثهوانه وه کو پیویست خوايان نه ناسیی و ریزیان لینه گرت، نه گینا چون هاوەلیان بو داده نا؟ له رۆزى قیامه تدا زهوبی هه مموو له ناو دهستی ثهودایه و ئاسانه کانیش پیچراونه وه و به دهستی راستیه ون، گله لی جار له فهرموده کاندا باسی (دهست و په نجھه بۆ خوا هاتووه) ثهلبته ثهوهش هەر بەو شیوه وە کە شایستە زاتی خۆی بى.

٣٢٣٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فَضِيلٌ بْنُ عَيَاضٍ، عَنْ مُنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: فَضَحِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْجِبًا وَتَصْدِيقًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

٣٢٤٠ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلَتِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كُدَيْنَةَ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الصُّحَيْدِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَرْأَةٌ يَهُودِيَّةٌ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا يَهُودِيَّ حَدِيثُنَا فَقَالَ: كَيْفَ تَقُولُ يَا أَبَا الْفَارِسِ إِذَا وَضَعَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ عَلَى ذَهَبٍ وَالْأَرْضِ عَلَى ذَهَبٍ، وَالْمَاءِ عَلَى ذَهَبٍ، وَالْجِبَالَ عَلَى ذَهَبٍ، وَسَائِرَ الْخُلُقِ عَلَى ذَهَبٍ، وَأَشَارَ أَبُو جَفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلَتِ بِخِصْرِهِ أَوْلًا، ثُمَّ تَابَعَ حَتَّى بَلَغَ الْإِنْهَامَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ (وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقُّ قَدْرِهِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَأَبُو كُدَيْنَةَ اسْمُهُ: يَحْيَى بْنُ الْمُهَلَّبِ رَأَيْتُ مُحَمَّدًا بْنَ إِسْمَاعِيلَ، رَأَيْتُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ شُجَاعٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّلَتِ.

اته: له ئىپىنو عەباسەوە رەزاي خوايان لى بى دەگىرنىدوه، کە فهرمومویەتى:

جولەکە يە داي بەلاي پىغەمبەردا صلى الله عليه وسلم، فەرمۇسى: (ئەى جولەكە شتىكمان بۇ باس بىكە) وتى: چى بلىم ئەبا قاسىم، خواى گەورە ئاسمانە كان دادەنى لەسەر پەنجىيەكى، زەوي دادەنى لەسەر پەنجىيەكى، ئاو دادەنى لەسەر پەنجىيەكى، شاخ و كىتوھ كان دادەنى لەسەر پەنجىيەكى، ھەموو دروستكراوه كانى ترىش دادەنى لەسەر پەنجىيەكى، جا خواى گەورە ئەم ئايەتەي دابەزاند: (وَمَا قَرَّأْتُ
اللَّهُ حَقَ قَنْبَرٌ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ). سورة
الزمر: ۶۷. واتە: ئەوانە وە كۆ پىتىويست خوابىان نەناسىي و رىزىيان لىتنەگرت، ئەگىنا
چۈن ھاواھلىان بۇ دادەنا؟ لە رۆزى قيامەتدا زەوبىي ھەموو لە ئاۋادەتى ئەۋادايمە
ناسمانە كانىش پىچراونەتەوە بە دەستى راستىيەوەن.

٣٢٤١ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا سُوئْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمَبَارِكَ،
عَنْ عَبْسَةَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ:
أَنْذَرِي مَا سَعَةُ جَهَنَّمَ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: أَجْلٌ، وَاللَّهُ مَا أَنْذَرِي. حَدَّثَنِي عَائِشَةُ، أَنَّهَا
سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: (وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ) قَالَتْ: قُلْتُ: فَأَئِنَّ النَّاسَ يَؤْتَمِدُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: عَلَى
چىنرى جَهَنَّمَ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واتە: لە موجاھىدەوە دەگىرپىنهو، كە ئىپېنۇ عەباس رەزاي خوابىان لىنى بىنى
فەرمۇويەتى: ئەزانى فراوانى دۆزدەخ چەندە؟ وتم: نازام، فەرمۇسى: بەلىنى، عائىشە
رەزاي خواى لىنى بىنى بۇيى گىزىماھەو، كە لەبارەي ئەم ئايەتەوە: (وَالْأَرْضُ جَمِيعًا
قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ). سورة الزمر: ۶۷. لە پىغەمبەرى خوام
صلى الله عليه وسلم پرسى؟ وتم: ئەى خەلتكە كە لەو كاتەدا لە كويىن؟ فەرمۇسى:
(بەسەر پىرىدى دۆزدە خەدوەن).

٣٢٤٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ دَاؤَدْ بْنِ أَبِي هَنْدٍ، عَنِ الشَّغِيرِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ (وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ) فَأَيْنَ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: عَلَى الصِّرَاطِ يَا عَائِشَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائيشمه رهای خوای لی بسی ده گیرنه وه، که فرموده تی: نهی پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم: (وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ). واته: له روزی قیامه تدا زهوبی همورو له ناو دستی نهودایمه ناسانه کانیش پیچراونه تمده و به دستی راستیه وه. نهی با وردارن له موکاته دا له کوین؟ فرموده: (نهی عائیشه، به سه ر پرده وه).

٣٢٤٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَطِيَّةَ الْعُوفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ أَنْتُمْ وَقَدِ النَّعَمَ صَاحِبُ الْقَرْنِ الْقَرْنَ وَحْنَ جَبَهَتُهُ وَأَصْنَعَيْ سَمْعَةً يَتَنَظَّرُ أَنْ يُؤْمِنَ أَنْ يَنْفَعَ فَيَنْفَعُ قَالَ الْمُسْلِمُونَ: فَكَيْفَ نَفْوُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: قُولُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، تَوَكَّلْنَا عَلَى اللَّهِ رَبِّنَا وَرِبِّنَا قَالَ سُفْيَانُ: عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له نهی بوسه عیدی خودریه وه رهای خوای لی بسی ده گیرنه وه، که فرموده تی: پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (چون کهيف خوش بم له کاتیکدا نیسرافیل خاوهن کهړه نا کهړه ناکهی له ده ناوه و نیوچه وانی به سه ردا شوړ کردو ته و ګوئی هله لخستووه چاوهړوانه هم کاتیک فدرمانی پسی بکریت دهستبه جی فووی پیتا بکاو کوتایی به جیهان بیتني! مسلمانان و تیان: نهی پیغه مبدی خوا! نهی نیمه چې بلینه: فرموده: بلینه: (حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، تَوَكَّلْنَا عَلَى اللَّهِ رَبِّنَا). له وانیه سوفیان و تی: (عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا).

٣٤٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيميُّ، عَنْ أَسْلَمَ الْعِجْلِيِّ، عَنْ يَشْرِبِنْ شَعَافِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ: قَالَ أَغْرَابِيٌّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الصُّورُ؟ قَالَ: فَرْنُ يُنْفَخُ فِيهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ إِنَّا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ التَّمِيميَّ.

واته: له (عبد الله) کوري عمره وه رهزي خوايان لى بى ده گيرنه وه، که فهرموويه‌تى: عمره بىتكى دهسته‌کى وتسى: شهی پيغه‌مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، که‌رها چيه؟ فهرمووي: (شهپوريکه فورو پيتسا ده‌کریت).

٣٤٥ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ يَهُودِيٌّ يَسْقُفُ الْمَدِينَةَ: لَا وَاللَّذِي اصْنَطَفَ مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ، قَالَ: فَرَقَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَدَهُ فَصَلَّكَ إِلَيْهَا وَجْهَهُ، قَالَ: تَعُولُ هَذَا وَفِينَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يُنْظَرُونَ) فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَإِذَا مُوسَى آخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَافِلِ الْعَرْشِ، فَلَا أُدْرِي أَرْقَعَ رَأْسَهُ قَبْلِي، أَمْ كَانَ إِمْرَأٌ اسْتَشَئَ اللَّهَ؟ وَمَنْ قَالَ: أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُوْسُسَ بْنِ مَتَّى فَقَدْ كَذَبَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەبو هورهيره وه رهزي خواي لى بى ده گيرنه وه، که فهرموويه‌تى: جاري جوله‌کەيە له بازارى مەدینە وتسى: نا بەوهى موسای هەلبىشاردووه و كردويه‌تى: بەسىر دەستەي هەموو ئادەمیزاد، كابرايەکى ئەنصارى زللەيەکى لى دا، فهرمووي: ئەوه چۈن وا دەلىي لە كاتىنکدا كە پيغه‌مبهريمان صلی الله علیه وسلم لەناۋادايە، پيغه‌مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇوي: (وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي

السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ
يَنْظُرُونَ) سورة الزمر: ۶۸. واته: کاتی فوروکرا به کمرنادا دهستبه جنی نهواندی له
ناسانه کان و زهودان دهمن، مه گمر کهسانی خوا بیهویت نهمن. پاشان جاریکی
تر فرو دهکری به کمرنادا جا لهپر ههمو روست دهنه وه چاوه پری فهرمان دهبن.

٣٢٤٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ وَعَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ،
قَالَ: أَخْبَرَنَا التَّوْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقُ، أَنَّ الْأَغْرَى أَبَا مُسْلِمٍ، حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّجِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَتَادِي مَنَادٍ إِنَّ لَكُمْ أَنْ
تَعْبِدُوا فَلَا تَمُوتُوا أَبْدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصْبِحُوا فَلَا تَسْقَمُوا أَبْدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشْبِهُوا فَلَا
تَهْرُمُوا أَبْدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَتَعَمَّلُوا فَلَا تَبَأْسُوا أَبْدًا، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: (وَتِلْكَ الْجِنَّةُ الَّتِي
أُورِثُتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ). وَرَوَى ابْنُ الْمُبَارِكِ وَغَيْرُهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ التَّوْرِيِّ، وَمَ
يَرْفَعُوهُ.

اته: له نهی سه عید و نهبو هورهیره و ره زای خوابیان لی بی ده گیرنه وه، که
پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویته: (کاتیک به هه شتیه کان سه رجهم
چوونه ناو به هه شته وه ئیتر جارچی جارد ددا نهدم مژده خوشیدیان بو په خش ده کاتمه وه:
نهی دانیشت وانی به هه شت! زیانی نه بر او هی پر خیر و خوشی تا پویه لمسه رتان ئیتر
همتا هه تایه لم نازو نیعمه تهدا ده زین و هرگیز نامرن، همتا هه تایه به له شی
ساغ و بهبی ده ردو نازارو نه خوشی به ناسو ده بی ده زین، همیشه جه هیل و لاو
ده بن قدت قدت پیرو نیختیارو که فته کار نابن، همیشه ش له نازو نیعمه تدا ده بن
قدت قدت هه زار و که ساس ناکهون). خوا گمهوره ده فرمومیت: (وَتِلْكَ الْجِنَّةُ الَّتِي
أُورِثُتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ) سورة الزخرف: ۷۲. واته: پییان نه وتری: نه مه نه
به هه شتیه که به هزی کاره چاکه کانتانه وه پیتاندراو به میرات پیتان برا، واته:
ما فی خوتانه و، پیروزتان بیت.

عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ،
عَنْ وَهْبِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، تَحْوِيَةً.

واته: له (عبد الله) وله رهای خوای لی بی ده گیزندوه، که فهرمومویه‌تی: له نیوان
دیواری که عبه و پردۀ کهیدا بروم سی کهس هاتن، به دل تینه گهیشتلو نادان، به
جهسته قله و ورگ زل، یه کنکیان دلی: قسه‌یان ده کرد له قسه‌کهیان
تینه گهیشت، یه کنکیان وتسی: نایا نیوہ پیتان وايه ئه م قسانه‌ی نیمه خوا
ده بیستی، یه کنکی تریان وتسی: نه گهر ده نگمان بهز بکهیندوه ده بیستی، به لام
نه گهر به پنهانی قسه‌بکهین نهوده نایبیستی، نهودی تریشیان وتسی: نه گهر شتیکی
لی بیستی، نهوده هه مموی ده بیستی، (عبد الله) رهای خوای لی بی فهرموموی:
نه مدم گیزایه و بز پتغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، خوای گهوره نه
نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: (وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرِيُونَ أَنْ يَشَهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا آبْصَارُكُمْ وَلَا
جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كُثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ (۲۲) وَدَلِيلُكُمْ الَّذِي
ظَنَنتُمْ بِرِيَّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَاصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ). سورة فصلت: ۲۲ - ۲۲. واته: له دونیادا
له وه خوتان نه نهشارده وه که گوی و، چاوو پیستان شایدیتان له سمر بدنه. به لام
له گمل شوه‌یشدا هیمان هر گومانتان وابوو که: له زوری لمو کرددوانه‌ی نیوہ
نه نجامیان نه دهن، بی ناگایه، بزیه بی باکانه نهوده هه مموی گوناهانه‌تان ده کرد، هر
نهو گومانه‌تان بورو، برامبهر به پهروهه‌گارتان له ناوی بردن و تیاچوون و جا
گهیان له دوو راوه زیانه‌ندان و، خوتان و دهورو بدره‌کهشتان فهوتاند.

٣٢٥ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلَيِّ الْفَلَاسِ، قَالَ: حَدَّثَنَا
أَبُو قَتْبَيَةَ سَلْمُ بْنُ قَتْبَيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُهْلَ بْنُ أَبِي حَزْمٍ الْقُطْبَيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ
الْبَشَابِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: (إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا
رَبِّنَا اللَّهَ تَمَّ اسْتَقْبَلُو) قَالَ: قَدْ قَالَ النَّاسُ ثُمَّ كَفَرُوا كُثُرُهُمْ، فَمَنْ مَاتَ عَلَيْهَا فَهُوَ مِنْ

استقماًم. هَذَا حَدِيثُ غَرِيبٍ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ، يَقُولُ: رَوَى عَفَانُ، عَنْ عَمْرُو بْنِ عَلَيٍّ، حَدِيثًا، وَيُرُوَى فِي هَذِهِ الْآيَةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَيِّ بَكْرٍ وَعُمَرَ مَعْنَى: اسْتَقَامُوا.

واته: له نهنسی کوری مالیکهوه رهزادی خوای لسی بسی ده گیرنهوه، که پیغمهبری خوا صلی الله علیه وسلم ثم ثایهتهی خویندهوه: (إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ تُمُّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَابْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ). سورة فصلت: ۲۰. واته: بیگومان نههه که سانهش گوتیسان: پهروهه دگارمان خواهه، پاشان خزیان راستکردبوویهوه، واته: زور به مه حکمه می له سر یه کناسین و هستان و، به هیچ لایه کدا لایان نهدا، کاتئ مردن له گوپدا، له کاتئ زیندووبوونهوهدا فریشهه دائه به زنه لایان و، پییان ده لین: له پاشه روزستان مهترسن و، بز مال و مندالیستان- پاش خوتان- دل زویر مه بن، نیمه چاودیهیان ده بین، موژدهه تان لی بیت بهو به هه شتهی به لینستان پیدرا له دنیادا، مزگینی بیت نه مزقوه نه کمونه خوشیی و شادیمهوه.

فهرموموی: (بیگومان خه لک ده لین: پهروهه دگارمان خواهه، له پاشدا زوریهیان کافربیون، نهه که سهی له سههی بجهی نهوه لهو که سانه بووه که باوهه پیهناوه و بدرهه وام بووه له سههی).

ده بارهی سورهه تی (حم عشق).

۴۳ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ حِمْ عَسْقٍ

٣٢٥١ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُنْذَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَنْسُرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ طَاؤُوسًا، قَالَ: سَمِيلَ ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ هَذِهِ

الآیة، (فَلَمْ يَأْتِكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَى) فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: فُرْقَانُ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَعْلَمُتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ بَطْنُ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا كَانَ لَهُ فِيهِمْ قَرَابَةٌ فَقَالَ: إِلَّا أَنْ تَصِلُوا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْقَرَابَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له ثیبتو عهباسیان رهزای خوایان لی بی پرسی دهبارهی نهم ثایته: (فُرْقَانُ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَى). سورة الشوری: ۲۳. واته: من لم سمر گمیاندنی پدیامه کهی خوا، هیچ کری و مزهیه کم له ثیوه ناویت، نهوده نه بیت که ثیوه لم بهر خوا مافی خزمایه تی پباریزن و وازم لی بیتن با پدیامه کم بگدیه نم.

سعیدی کورپی جوبهیر رهزای خوای لی بی فهرموموی: مهدست له (قریبی) خزم و کمسوکاری موحده مده صلی الله علیه وسلم، ثیبتو عهباس رهزای خوایان لی بی فهرموموی: هیچ تیهو بنه مالدیه لمناو قورهیشدا نهبوو نیللا پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم له گهليان خزمایه تی ههبوو، بویه دهیمه رمومو: (ههتا نه و خزمایه تیهی له نیوان من و ثیوه دایه دهیهئنه جی).

٣٢٥٢ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ الْوَازِعِ، قَالَ: حَدَّثَنِي شَيْخٌ مِنْ بَنِي مَرَّةَ قَالَ: قَدِيمُ الْكُوفَةِ فَأَخْرِبَتُ عَنْ بِلَالٍ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، فَقُلْتُ: إِنَّ فِيهِ لَمُغْتَبِرًا فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ مَحْبُوسٌ فِي دَارِهِ الَّتِي قَدْ كَانَ بَنِي قَالَ: وَإِذَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ قَدْ تَعَيَّنَ مِنَ الْعَذَابِ وَالصَّرْبِ، وَإِذَا هُوَ فِي قُشَاشٍ فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ يَا بِلَالُ، لَقَدْ رَأَيْتُكَ وَأَنْتَ تَمُرُّ بِنَا وَقُسْلُكَ بِأَنْفُكَ مِنْ غَيْرِ عَبَارٍ، وَأَنْتَ فِي حَالِكَ هَذِهِ الْيَوْمَ. فَقَالَ: مَنْ أَنْتَ؟ فَقُلْتُ: مِنْ بَنِي مَرَّةَ بْنِ عَبَادٍ قَالَ: أَلَا أَحْدِثُكَ حَدِيثًا غَسِيَ اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهِ؟ قُلْتُ: هَاتِ. قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَبْوَ

بُرْدَة، عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يُصِيبُ عَبْدًا نَكْبَةٌ فَمَا فَوْقَهَا أَوْ دُونَهَا إِلَّا بَذَنْبٍ، وَمَا يَعْفُو اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرُ، وَقَرَأَ (وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ). هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: شیخیکی بهنی موره وتی: چوم بتو کوفه، لهوی چوممه خزمهت بیلالی کوری ثبی بورده، فهرموموی: تو کینیت؟ وتم: له بهنی موره کوری عه بادم فهرموموی: ئایا فهرموده يه کت بتو باس بکم بدلکو خوا سودنیکت پی بگەیه نی به هویه وه؟ وتم: بدلی، وتی: ثبی ثبو بورده له باوکیه وه ثبو موسای ئەش عمری ره زای خوای لئی بی بتو گیزامه وه، که پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (هم بندە يه تووشی بەلاو مەینەتی و ئازاری بییان زیاتر و گەورەتر يان کە متئ نەو بەھۆی گوناھی بەندە کە خۆیه وتی، نەوەشی کە خوای گەورە دەیسپیتە و لیتی خوش دەبیت زۆرتە). فهرموموی: پیغەمبەر صلی الله علیه وسلم نەم نایەتە خوتىنە وه: (وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ). سورە الشورى: ۲۰. واته: هەر بەلايەكتان تووش بتو نەو بەھۆی کردە وە خوتانە وە يه، له زۆریک له گوناھە کانیشтан ئەببورى و له سەرى سزانان نادا، ئەگەرچى شایستە سزايش بن.

دەربارەی سورەتى (الزخرف).

٤٤ - بَابٌ : وَمِنْ سُورَةِ الزُّخْرُفِ

٣٢٥٣ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ِشَرِّ، وَيَعْلَمُ بْنُ عَبْيَدٍ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ دِيَارٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ

صلی اللہ علیہ وسلم: ما ضلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًیٍ كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أُوتُوا الْجَنَّلَ، ثُمَّ تَلَّ رَسُولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم هذِهِ الآیة: (ما ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ حَصِيمُونَ). هَذَا حَدِیثٌ حَسَنٌ صَحِیحٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِیثٍ حَجَاجَ بْنِ دِینَارٍ وَحَجَاجَ ثَقَةً مُقَارِبُ الْحَدِیثِ، وَأَبُو عَالِیٍّ اسْمُهُ: حَرَوْرُ.

واته: له ثہبی نومامنه و رهای خوای لی بی ده گیرنه و ه، که فهرمومویه تی: پیغه مبه ری خوا صلی اللہ علیه وسلم فهرمومویه تی: (هر گهلو کو مه لی پیسی راستون بکدن نیلا تووشی موجادله و ده مبارزی ده بن). له باشد پیغه مبه ری خوا صلی اللہ علیه وسلم نه م نایه تهی خوینده و ه: (ما ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ حَصِيمُونَ). سوره الرخ ف: ۵۸. واته: نه نوونه يان هر بر ده مدد همی هینایه و بد لکو نهوان هوزتی کن هر ده مبارزی ده کدن.

دھربارهی سوره تی (الدخان)

٤٥ - بَابُ: وَمِنْ سُوْرَةِ الدُّخَانِ

٣٢٥٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْجَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، سَمِعَا أَبَا الضَّحْكِي، يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنَّ قَاصًا يَقُصُّ يَقُولُ: إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ الدُّخَانُ فَيَأْخُذُ بِمَسَامِعِ الْكُفَّارِ وَيَأْخُذُ الْمُؤْمِنَ كَهْنَةَ الرُّكَامِ، قَالَ: فَعَضِبَ وَكَانَ مُتَكَبِّرًا فَجَلَسَ ثُمَّ قَالَ: إِذَا سُئِلَ أَحَدُكُمْ عَمَّا يَعْلَمُ فَلْيُقْرَأْ لَهُ، قَالَ مَنْصُورٌ: فَلَيُخِرِّبَ يَهُ، وَإِذَا سُئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ فَلْيُقْرَأْ اللَّهُ أَعْلَمُ، فَإِنَّ مِنْ عِلْمِ الرَّجُلِ إِذَا سُئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ أَنْ يَقُولَ: اللَّهُ أَعْلَمُ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ (قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَخْرِيٍّ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ) إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَأَى قُرْبَشَا اسْتَعْصَمُوا

علیه قال: اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَبِيعِ كَسْبِيْ يُوسُفَ، فَأَخْدَثْهُمْ سَنَةً فَأَخْصَتْ كُلَّ شَيْءٍ
حَتَّى أَكُلُوا الْجَلُودَ وَالْمِيتَةَ، وَقَالَ أَخْدُهُمَا: الْعِظَامُ، قَالَ: وَجَعَلَ يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ كَهْيَةً
الْدُّخَانِ، فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَادْعُ اللَّهَ لَهُمْ قَالَ: فَهَذَا لِقَوْلِهِ
(يَوْمَ ثَأْتِ السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ يَعْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابُ أَلِيمٍ) قَالَ مُنْصُورٌ: هَذَا
لِقَوْلِهِ: (رَبَّنَا أَكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ) فَهَلْنَ يُكَشِّفُ عَذَابُ الْآخِرَةِ؟ قَالَ:
مَضَى الْبَطْشَةُ، وَاللِّزَامُ، وَالْدُّخَانُ وَقَالَ أَخْدُهُمَا: الْقَمَرُ، وَقَالَ الْآخِرُ: الرُّومُ. وَاللِّزَامُ
يَعْنِي يَوْمَ بَدْرٍ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له مه سروقهوه ده گیزنهوه، که فهرمومويه‌تی: پیاوی هاته خزمه‌ت (عبد الله)ی کوری مه سعوود ره‌زای خوای لئی بی، و‌تی: ثامۆزگاری خویتی ده‌تی: دوکه‌تی
له زه‌وی ده‌ردۀ‌چیت، په‌ردۀ‌ی گوئی ده‌ردۀ و دوکه‌ل له کونی گوئی‌هه دیت‌هه‌ده‌ره‌وه،
بو موسولمانیش و هک هه‌لامه‌ت بگری وايه، نیبنو مه سعوود ره‌زای خوای لئی بی
تسووره بسو ههستا ریک دانیشت، له‌پاشدا فهرموموی: ثه‌گه‌ر که‌سی لمه‌تیوه
پی‌سی‌یاری‌تکیان لئی کرد و هه‌لامه‌که‌ی زانی با و‌لام بدات‌هه، خویه‌گه‌ر نهیزانی با بلی:
خوا دهیزانی، بی‌گومان خوای گه‌وره به پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی صلی الله علیه وسلم
ده‌فرمومویت: (قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ). سوره من: ۸۶.
واته: نهی موحده‌هه د صلی الله علیه وسلم پی‌یان بلی: له پی‌نای او را گه‌یاندی
په‌یامه‌که‌مدا، من هیچ پاداشیکم له نیتوه ناوی، وه من لموانه‌یش نیم که درو
له‌سهر خوا هه‌لده‌به‌ستن.

کاتی پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم بینی قوره‌یش مل ناده‌ن و پشتیان
تی کردوه و له‌سر هاویه‌ش بو خوا دانان و بی باوه‌ری به‌رده‌وامن، دوعای لئی
کردن فهرموموی: (خودایه تو له‌جیاتی من سزايان بده، به حموت سال و شکه سالی

و گرانی و قاتوقری و هک قاتوقری کهی سه رده می یوسف سلامی خوای لە سەر بى)، جا خوای گموره سالى تووشى و شکە سالى و گرانی و قاتوقری کردن، قری خسته ھەمو شتىكىانەوە، ھىچيان بە دەستەوە نەما، تەنانەت پىست و ئىسک و مرداره بوبويان دەخوارد، ئەوەندە بەرچاويان تارىك بۇ بۇ لە برسان نىوان خۆيان و ئاسمان وەك تەم و دوکەن دەھاتە بەرچاويان، فەرمۇسى: ئەبۇ سوفيان ھاتە خزمەت پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، وتى: ئەم موحىمە قەمەت فەوتان و تىاچون، لە خوا بۆيان بېپارىتەوە ھەتا رزگاريان بىكەت، فەرمۇسى: خواي گموره بەو ھۆيەوە ئەم ئايەتەي ناردەخوارد: *(يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِذُخَانٍ مُّبِينٍ يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابُ أَلِيمٍ رَّبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ)*. سرە الدخان: ۱۰ - ۱۲. واتە: جا چاوه روانى رۆزىتكى بە ئەم موحىمە! صلى الله علیه وسلم كە ئاسمان بە ئاشكرا دووكەلىكى لى پەيدا دەبىت، لە دەرەنجامىدا گرانى و قاتوقرې سەر لە قورپەيش ھەن دەداو بىرسىيەتىيە کى تەستاك دايىان دەگرى و، لە بەر بىرسىيەتىي يەكتە ئابىن و ئاسمانىش وەك چىز دووكەن دېتە پىش چاويان، دىارە ئەۋەيش قارى خوايە، بەتايىت كە پەيامبەر صلى الله علیه وسلم دوعاى لە قورپەيش كردو فەرمۇسى: (اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأْتَكَ عَلَى مَضْرِ وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سَنِينَ كَسْفِ يُوسُفِ..) بوخارىي. واتە: خوايە! گرانىي و، قاتوقرې کى وايان بە سەر بىدە، ھەر وەك گرانىي کەي سالە کانى سەرده مى یوسف. ئەم تەفسىرە - كە تەفسىرى (..يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِذُخَانٍ مُّبِينٍ) مان پىتكەرد - راپۇچۇونى (تەبەرىي) و زۇرتىك لە راپەكارانى قورنان بۇ، ئەوەتە (ئىبن جھريز) ئەلى: (وَالصَّوَابُ فِي ذَلِكَ مَارُوِيٌّ عَنْ أَبِي مُسْعُودٍ مِّنْ أَنَّ الدُّخَانَ الَّذِي أَمْرَ اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرْتَقِبَهُ، هُوَ مَا أَصَابَ قَوْمًا مِّنَ الْجَهَدِ وَالْجُمُوعِ حَتَّىٰ أَكَلُوا الْعَظَامَ وَالْمِيتَةَ). بەلام (ئىبن عەبیاس) - خوا لىيان رازى بىت - ئەلىت: مەبەست بە (دخان) - كە، ئەم دووكەلەمە، نىشانەيە كە لە نىشانە کانى ھاتنى

قیامههت. (ئین کەسیر) يش ئەمە پەسەندىرىد دووهو دەلیت: هەر چەند ئەيشگۈختىت ئەوهى يەكم بىت. سزا "دووكەله كە" ھەموو خەلکى مەككە دەگریتەوه، ھەركە بىنىشيان ئەللىن: ئەمە سزايدە كى ئىش پىنگەيەنەرە، لەبەر ناچارى ھاواريان لى بەرزىدەيىتەوهو ئەللىن: ئەمە پەروەردگارى ئىتمە! ئەم سزايدەمان لەسەر لابىه، بىنگومان ئىتمە باوھر دىنин.

٣٢٥٥ - (ضعيف) حَدَّثَنَا الْخَسِينُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْيَدَةَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَهُ بَابٌ، بَابٌ يَصْنَعُهُ مِنْهُ عَمَلُهُ، وَبَابٌ يَنْزِلُ مِنْهُ رِزْقٌ، فَإِذَا مَاتَ بَكَيَا عَلَيْهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ (فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ). هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ، وَمُوسَى بْنُ عَبْيَدَةَ، وَيَزِيدُ بْنُ أَبَانَ الرَّقَائِشِيُّ يُصَعَّقَانِ فِي الْحَدِيثِ.

واتە: لە ئەندىسى كورپى مالىكىمۇه رەزاي خواى لى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەموو باوهەدارى لە ئاسان دوو دەرگای ھەيمە، كەدەوه كانى لە دەرگايە كيانەوه سەرددەكەوى، رۆزىشى لە دەرگاكە تىيانەوه دىتە خوارەوه، كاتى وەفاتى كرد ھەر دووكىيان بۇي دەگرىن، ئەمەش ماناي ئەم ئايەتەيە: (فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ). سورة الدخان: ٢٩. واتە: ئاسان و زەھى شىن و زارى نەكىدن، وە ساتىكىش مۆلەت نەدران و دوا نەخزان بۇ كاتىتىكى تر، بەلكو به پەلە سزا دران.

دھرباره‌ی سوره‌تی (الأحقاف).

٤٦ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْأَخْقَافِ

٣٢٥٦ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ سَعِيدٍ الْكَنْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ أَخِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: لَمَّا أُرْبِدَ عُثْمَانَ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ: مَا جَاءَ بِكَ؟ قَالَ: جَئْتُ فِي نُصْرَتِكَ، قَالَ: اخْرُجْ إِلَى النَّاسِ فَاطْرُدْهُمْ عَنِّي فَإِنَّكَ خَارِجٌ خَيْرٌ لِي مِنْكَ دَاخِلٌ، فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ، إِلَى النَّاسِ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ كَانَ أَسْبَيِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فُلَانٌ فَسَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ وَنَزَّلَتْ فِيَّ: (وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ فَآمَنَ وَاسْتَكْبَرُتْ مِنْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْهَايِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ) وَنَزَّلَتْ فِي (فُلَانٌ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بِنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ) إِنَّ اللَّهَ سَيِّفًا مَغْمُودًا عَنْكُمْ وَإِنَّ الْمُلَائِكَةَ قَدْ جَاؤْرَتْكُمْ فِي بَلَدِكُمْ هَذَا الَّذِي نَزَّلَ فِيهِ تَبِيُّكُمْ، قَالَهُ اللَّهُ فِي هَذَا الرَّجُلِ أَنَّهُ تَقْتُلُوهُ، قَوَالُهُ إِنَّ قَتْلَتُمُوهُ لَتَطْرُدُنَّ چِرَانَكُمُ الْمُلَائِكَةَ، وَلَتَشْلُّ سَيِّفَ اللَّهِ الْمَغْمُودَ عَنْكُمْ فَلَا يُغَمَّدُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، قَالَ: فَقَالُوا: اقْتُلُوا الْيَهُودِيَّ وَاقْتُلُوا عُثْمَانَ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ. وَقَدْ رَوَاهُ شَعِيبُ بْنُ صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ.

کاتی پیشموا (عثمان) ره‌زای خوای لی بی له‌لایه‌ن نه‌بارانیمه‌و ثابلوقه درابوو
ئه‌یانویست بیکوژن، (عبد الله)ی کوری سه‌لام هاته خزمته‌ی، پیشموا (عثمان)
ره‌زای خوای لی بی فدرمووی: بوجی هاتویت لم کاته‌دا؟ و تی: بو سدرخستنی تو،
فرموموی: بچو دهروه نه و خدلکم لی دوربجه‌ره‌وه، لم‌دهروه بیت ثمه‌وه بو من
باشتنه نهک له ژووره‌وه بیت، فرموموی: (عبد الله)ی کوری سه‌لام چووه‌ده‌ره‌وه بو
ناو خدلکه، فرموموی: نهی خدلکینه، لم‌سمرده‌می نه‌فامیدا ناوم فلانه کس برو،

پیغمه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم ناوی ناوم (عبد الله)، ثایهت دهرباره من هاته خواروه: (وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ فَأَمَنَّ وَاسْتَكْبَرُتْمُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ) سوره الاحقاف: ۱۰. واته: وه شایه‌تیک، زانایه کی پله بهرز- عه بدوللای کوری سلام- له نوه‌ی یهعقوب گهواهیی له سهر وینه و اتای قورئان دا، ئنجا بپوای به (موحده‌دو به قورئان) هینا، وه ئیوه‌ش هدر خوتان به گهوره زانی له برواهیتنان، ئایا ئیوه ستهمکار نین؟! بدراسیتی خوا هیدایت و ریتویتی قهومی ستهمکار، واته: کافر ناکات، چونکه به شاره‌زهوی خویان شه و ریگه‌یانه هدلیزاردووه. هه رووه‌ها ئدم ثایه‌تدهش دهرباره من هاته خواروه: (فُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ) سوره الرعد: ۴۳. واته: تویش پییان بلی: بهسه خوا ندو کهسانی که زانیاری و زانستی کتیبی (تمورات) و (تینجیل) یان لایه، شاید بن لهنیوان من و ئیوه‌دا، که پهیام‌بدرم.

تزلیه خوا گهوره شمشیریکی داپوشراه له کالاندایه بهرام‌بهرتان، بیکومان مهانیکه دراوستیانه لم و لاته‌دا که پیغمه‌بده که تان صلی الله علیه وسلم تییدا دابه‌زیوه، دهرباره کوشتنی ئدم پیاوه له خوا بترسن، سویند به (الله) ئه گهر بیکوژن نهود نه و مهانیکانه ده‌ردکه‌ن که دراوستیان، نه و شمشیره داپوشراه‌ی که له کالاندایه هدلیده‌کیشن، ههتا روزی قیامه‌ت ناچیتموه ناو کالانه‌که‌ی خوی، فه‌رمووی: و‌تیان: ئدم جوله‌که واته (عبد الله) بکوژن و (عثمان) یش بکوژن.

٣٢٥٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدَ أَبُو عَمْرُو الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى تَحْمِيلَةً أَفْتَلَ وَأَذْبَرَ، فَإِذَا مَطَرَتْ سَرِيرَيْ عَنْهُ قَالَتْ: فَعُلِّمْتُ لَهُ، فَقَالَ: وَمَا أَذْرِي لَعْلَةً كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى (فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضاً مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتْهُمْ قَالُوا هَذَا عَارِضاً مُتَطَرِّزاً). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له عائیشه وه ره زای خوای لئی بی ده گیزنه وه، که فرمومویه تی: هم رکاتی پیغمه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم هموریکی به ناسوی ناسمانه وه دهدی رهنگی ده گزرا و هم دههات و ده چسو، که باران دهباری بی تاقه تی که نه ده ما، عائیشه وه ره زای خوای لئی بی فرموموی: پیتم و ت: بچوچی لمو حالت مددا بهو شیوه وی بی تاقه ت ده بی و رهنگت ده گزرا؟ فرموموی: (نازانم مهترسی نهودم همه وی هموری سزا و توله بی و هک نه مه که خوای گموده ده فرمومویت: (فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضاً مُسْتَقْبِلَ أُوذِيَتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُنْطَرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْنَاهُ بِرِيحٍ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ).

سوره الاحقاف: ۲۴. واته: جا کاتی دیتیان له شیوه وی هموریکدا رووبه رووی دول و شیوه کانیان نه هات، پییان وابوو هموریکی بارانویسیه، و تیان: نه مه هموریکه بارانیان بتو ده باریت، جا کاتی هموره که بیان دیت دلیان پیخوشکردو، هممو چوون بتو دول و شیوه کان و چاوه رووی بارانیان لئی نه کرد، گوترا پییان: نه خیر، نهوده هموری باران نیه، به لکو نه سزا ویه ئیتوه په لهستان بتو شه کرد، واته: نه و سزا ویه نه تانوت نه گهر راست نه که دیت که دیت؟ سزا که ش: بایه که، جهزه بهی ئیش پینگه یدندی تیداید.

٣٢٥٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُبْرَيْ، قَالَ: أَجْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ دَاؤَدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ مَنْتَعَودِ: هَلْ صَحِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْجِنِّ مِنْكُمْ أَحَدٌ؟ قَالَ: مَا صَحِحَهُ مِنَ أَحَدٍ وَلَكِنْ: قَدْ افْتَقَدْنَاهُ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَهُوَ إِنْكَهَ، فَقُلْنَا اغْتَبِلْ أَوْ اسْتُطِيرْ مَا فُعِلَ بِهِ؟ فَقِنْنَا بِشَرِّ لَيْلَةٍ بَاتَ بِهَا قَوْمٌ، حَتَّى إِذَا أَصْبَحْنَا أَوْ كَانَ فِي وَجْهِ الصُّبْحِ، إِذَا نَحْنُ بِهِ يَجِيءُ مِنْ قِبْلِ حِرَاءَ، قَالَ: فَذَكَرُوا لَهُ الَّذِي كَانُوا فِيهِ، فَقَالَ: أَنَايِ ذَاعِي الْجِنِّ، فَأَتَيْتُهُمْ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِمْ قَالَ: فَانْطَلَقَ فَأَرَانَا

آثارُهُمْ وَآثَارَ نِيرَانِهِمْ، قَالَ الشَّعَبِيُّ، وَسَأْلُوهُ الرَّازَادَ وَكَانُوا مِنْ جِنَّةِ الْجَزِيرَةِ، فَقَالَ: كُلُّ عَظِيمٍ يُذَكِّرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ يَقْعُدُ فِي أَيْدِيهِكُمْ أَوْفَرَ مَا كَانَ لَهُمَا، وَكُلُّ بُعْرَةٍ أَوْ رَوْتَةٍ عَلَفَتْ لِدَوَائِكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَا تَسْتَنْجُوا بِهِمَا فَإِنَّهُمَا زَادُ إِحْوَانَكُمْ مِنَ الْجِنِّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عله ممهوه رهزي خواي لي بى ده گيرنده، كه فهرموويه تي: به ئيبنوا مه سعودم رهزي خواي لي بى وت: نهو شمهوه جنوكه كان هاتنه خزمهت پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم هيچ كەسى له ئيوه له ته كى ئاماده ببو، فهرمووى: نا هيچ كەس له ئيمەن له ته كى نه ببو، بلام شهۋى لە مەككە لىمان ون ببو، وتمان: به دزىدە كوشتويانە يان جنوكه فرانتويانە، ئيمەش زۇر بە پەرۇش ببوين بىزى و كەوتىنە كۆمالى كردن بىزى، كاتى بەيانى ببو، لەلاي حيرانەوە هاتەوە، بەسەرهاتە كەيان بىزى گيرايەوە، فهرمووى: (ئويتەرى جنوكه هات بۈلام، بانگى كردم بولاي خۆيان، منيش چووم قورئانم بى خوتىندن)، ئيبنوا مه سعود رهزي خواي لي بى فهرمووى: پيغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ئيمەن لە گەمل خۆى برد شويىنەوارى جنوكه كان و شويىنەوارى ئاگەرە كەيانى پى نىشانداین، شەعى فهرمووى: هەر نھو شموده جنوكه كان داواي خۆراك و توپشويان له پيغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم كرد، لە جنوكه كانى جەزىرە بۇون، فهرمووى: (ھەمۇ ئىسکى ناوى خواي لە سەر نەھىنراپى كاتى كەوتە دەستى ئيوه نھو با خۆراكى ئيوه بى هەرچەندە گۆشتى تەواوishi پىوه بى، گشت تەپتالە و تدرسى بى ئالىنى ولاخ و ئاژەلە كانتان)، لەپاشدا فهرمووى: (تارەتىان پى مەگىن چونكە خۆراك و توپشوي برا جنوكه كانتان).

دھریارهی سوره‌تی (محمد).

٤٧ - باب: وَمِنْ سُورَةِ مُحَمَّدٍ.

٣٢٥٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، (وَاسْتَغْفِرُ لِذَنِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَيُرَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَيْضًا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةً مَرَّةً. رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

واته: له نهبو هورهیره و رهزای خوای لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه‌تی: دھریارهی نهم نایدته: (وَاسْتَغْفِرُ لِذَنِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) سوره محمد: ۱۹. واته: وہ بو خوت و نیمانداران له پیاوان و ژنان داوای لیبوردنی گوناهان بکه.

پتغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (من له روزنکدا حفتا جار داوای لی بوردن له خوای گهوره ده کهه).

٣٢٦٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شَيْخٌ، مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: ثَلَاثَةٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا هَذِهِ الْآيَةَ (وَإِنْ تَتَوَلَّنَا يُسْتَبَدِّلْ فَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُونَا أَمْثَالَكُمْ) قَالُوا: وَمَنْ يُسْتَبَدِّلْ بِنَا؟ قَالَ: فَضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَنْكِبِ سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ: هَذَا وَقْوَمٌ هَذَا وَقْوَمٌ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ فِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ. وَقَدْ رَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، أَيْضًا هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ.

واته: له نهبو هورهیره و رهزای خوای لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه‌تی: روزنک

پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم ثم ثایه تهی خوینده وه: (وَإِنْ تَتَوَكَّلُوا يَسْتَبْدِلْ
قَوْمًا غَيْرَكُمْ فُمْ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ) سوره محمد: ۲۸. واته: خوا شده فی هله لگرتنی ثم
پهیامهی به نیوه داوه، ئەبى نیوهش له پیناویا جیهاد بکمن و سامانتان بهخت
بکمن، خوئه گهر لم دینه پشت همل بکمن و ئاماشه نه بن بتو جیهاد و چرووک و
پیسکه بن له به خشینی مال له ریگه جیهاد دا، خوا گهوره نیوه ده گزوری به
قهوم و گهلىکی ترو، نه شده فهتان لیده سینیته وه نهوسا ئهوانیش وه ک نیوه
نابن.

هاوه لانی و تیان: ده بى ئوانه ج که سانیک بن - که ئەر ئیمه لا بدريین - ئهوانه
ده خریته جىتى ئیمه وه، وه ک ئیمه ش نابن؟ واته: ئهوان لىبرا او تر ده بن، دەلى:
پیغه مبدی صلی الله علیه وسلم دهستی خسته سرهشانی سەلمانی فارسی، له پاشدا
فەرمۇوی: (ئەمەو قەمەکەی، ئەمەو قەمەکەی).

٣٢٦١ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ تَحْبِيْجٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ
هُرَيْزَةَ، أَنَّهُ قَالَ: قَالَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،
مَنْ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ ذَكَرَ اللَّهُ إِنْ تَوَلَّنَا اسْتَبْدِلُوا بِنَا ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَنَا؟ قَالَ: وَكَانَ
سَلْمَانُ چَنْبَرِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي خَدَّ سَلْمَانَ قَالَ: هَذَا وَأَصْحَابَهُ، وَالَّذِي تَقْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ مَنْوَطًا
بِالشَّرَائِعَةِ لَتَنَاهَلَهُ رِجَالٌ مِنْ فَارِسَ. وَعَنْبَدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ تَحْبِيْجٍ هُوَ: وَاللُّدُّ عَلَيَّ بْنِ
الْمَدِينَةِ. وَقَدْ رَوَى عَلَيُّ بْنُ حُجْرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الْكَثِيرَ، وَحَدَّثَنَا عَلَيُّ، هَذَا
الْحَدِيثُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ.

واته: له ئەبو ھوره یره ور ره زای خوای لى بى دەگىزپنهو، كە فەرمۇيەتى: هەندى لە ھاولەنى پىغەمبەر صلی الله علیه وسلم وتيان: ئەمې پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، دەبى ئەوانە كى بن - كە ئەر ئىتمە لا بىرىتىن - ئەوانە دەخىتىن جىئى ئىتمەو، وەك ئىتمەش نابىن؟ واته: ئەوان لىپراو تر دەبن، لەوكاتەدا سەلمانى فارسىي لە تەنيشتىيەو بۇو، پىغەمبەر صلی الله علیه وسلم داي لە رانى سەلمان و فەرمۇي: (ئەمەو ھاۋىتىكانىيەتى بەھەدە گىانى منى بەدەستە چونكە ئەوهندە دىنیيان خوش دەويت، ئەگەر لەلای ئەستىرەتى كۆيىشىدا بىي، دەستى پىساوانى فارسى دەگاتى و جىهاد دەکەن، مال و سامان بەخت دەکەن، تىنە كۆشىن، مىلماڭنى لەگەن تاغۇوتاندا دەکەن و سازشىان لەگەن ناكەن).

دەربارەتى سورەتى (الفتح).

٤٨ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ

٣٢٦٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ ابْنُ عَثْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخطَّابِ يَقُولُ: كُمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، فَكَلَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَكَتَ، ثُمَّ كَلَمْتُهُ فَسَكَتَ، فَحَرَجْتُ رَاجِلِي فَتَنَحَّيْتُ وَقُلْتُ: ثَكِلْتَكَ أَمْكَ يَا ابْنَ الخطَّابِ، نَزَّرْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَأَتٍ كُلُّ ذَلِكَ لَا يُكَلِّمُكَ، مَا أَخْلَقْتَ يَأْنَ يَنْزِلُ فِيكَ قُرْآنَ قَالَ: فَمَا نَسِيْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِخًا يَصْرُخُ يِ، قَالَ: فَجَعْلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا

ابن الخطابِ لَقَدْ أَنْزَلَ عَلَيَّ هَذِهِ الْبَيْلَةَ سُورَةً مَا أَحِبُّ أَنْ لِي بِهَا مَا طَلَقْتُ عَلَيْهِ
الشَّمْسُ (إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا). هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ.

واته: له زهیدی کورپی نسله مدهوه، له باوکیه وه ره زای خوای لی بی ده گیزنهوه،
که فهرمومویه تی: بتو خوم گویم له پیشمها عومه ر کورپی (خطاب) بتو ره زای خوای
لی بی ده یفرمومو: له سده فهاری عومره حوده بیمهدا له خزمه ت پیغه مبهه ری خوادا
صلی الله علیه وسلم بوبین، قسم له گهله کرد، بیتهنگ بتو وه لامی ندامهوه،
له پاشدا قسم له گهله کرد، بیتهنگ بتو وه لامی ندامهوه، پاشان قسم له گهله
کرد، بیتهنگ بتو وه لامی ندامهوه، ولاخه کهم لی خورپی و دورو کهونهوه، وتم:
دایکت روله روت بتو بکات نهی کورپی (خطاب)، سی جار ثیلحا حام له پیغه مبهه ری
خوا صلی الله علیه وسلم کرد که وه لام بداته وه، به لام ندو وه لامی ندامهوه و
بیتهنگ بتو، فهرمومو: زوری نهبرد کمسی هاواری تی کردم، منیش چروم بتو
خزمه ت پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومو: (نهی کورپی (خطاب)،
نه شه و سوره تیکم بتو دابه زیوه نهونده موزده خوشی تیدایه له هه ممو
سدرزه ویم پی خوشتره: (إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا). سورة الفتح: ۱. واته: بینگومان
تیمه - به هوی پیکه اتنه کهی حوده بیمهوه - فه تیکی ناشکرامان بتو کردیت نهی
موحه مهد! صلی الله علیه وسلم واته: بهو فه ته ده رگای سه رکه و تمان
لی تکرديته وه، پاشان شاری مه کمه مان بتو ففتح کردیت و، حوده بیمه بتو به پیش
قمهه ولی ندو فه ته، جا کدوا ببو هه ره نیستاوه وه کو ندوه وايه که ولا ته که مان بتو
فتح کردیت. جه ماوه ری زانایان پیتیان وايه که نهم (فه ته) پیکه اتنه کهی
حوده بیمه، چونکه له دوایدا بتو به هوی فه ته مه کمه، بتویه حوده بیمه له پله
پاییدا له فه ته مه که که متر نییه، بدتاییدت لدو ماوه یهدا خمه لکی تیکه لی یه کتر
بوون، وه زوریکی زورینه یان له ماوه ری سی سالدا موسلمان بون.

٣٢٦٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَنْزَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (لِيغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنِبِكَ وَمَا تَأْخُرَ) مَرْجِعَةً مِنَ الْحَدَيْبِيَّةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ أَنْزَلْتُ عَلَيَّ آيَةً أَحَبُّ إِلَيَّ بِمَا عَلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ قَرَأَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، فَقَالُوا: هَنِئْنَا مَرِيقًا يَا نَبِيَّ اللَّهِ، لَقَدْ بَيَّنَ اللَّهُ لَكَ مَاذَا يَفْعَلُ بِكَ، فَمَاذَا يَفْعَلُ بِنَا، فَنَزَّلْتُ عَلَيْهِ (لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ)، حَتَّىٰ بَلَغَ، (فَوْزًا عَظِيمًا). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِيهِ عَنْ جَمِيعِ بْنِ جَارِيَةَ.

واته: ئەندىسى كورپى مالىك رەزاي خواى لى بى فەرمۇسى: لە كاتى گەرانەوهى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ھاولەنى پاش تەواوبۇنى رىتكەوتىنامەى خودەبىيە ئەم ئايىته دابىزى: (لِيغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنِبِكَ وَمَا تَأْخُرَ). سورة الفتح: ۲. واته: تا خوا لەو شتانە - كە سەبارەت بە پلەوبىايى بەرزى تو- وەك گوناھ وانە، خوش بىيىت، ج گوناھى راپىردوو، وە ج گوناھە كانى دوا رۆژو ئايىندهت، واته: ئەو فەتمەت بۆ دەكەينە هوى سېرىنەوهى ئەو جۆرە شتانە كە وەك (حسنات الأبرار سىئات المقربين) مەن.

پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: (ئايىته تىكىم بۆ دابىزىوە لە هەرچى لە سەر زەویدايە پىتم خۆشتە). لەپاشدا خويندىيەوە بە سەرىياندا، وتيان: ئەم پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، نۆشى گىانت بى، ئەمە خەلاتى خوايە بۆ تو، ئەمە چى خەلات دەكەت بە ئىتمە، ئىتە ئەم ئايىته دابىزى: (لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَلَا يُكَفَّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا). سورة الفتح: ۵. واته: تا بىرواداران لە پىساوان و لە ئافرەتان بختە نىتو چەندان باخ و باخاتى ئەو بەھەشتەوە، كە ئاولە بنكى دارو

کوشکه کانیانه و به هازه دی و دهرو، و به همه تا هم تاییش تیایا نه مین نه و،
و ه تا له توانه کانیان چارپوشی بکات، و ه نه وش لای خوا ده سکوت و
سمرکه و تینیکی گوره يه.

٣٢٦٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ نَمَائِينَ هَبَطُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ مِنْ جَبَلِ التَّنْعِيمِ عِنْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَهُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ،
فَأَخْبَدُوا أَخْذًا، فَأَعْتَقَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَهُوَ الَّذِي كَفَّ
أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ عَنْهُمْ) الآية. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه و ره زای خوا لی بی ده گیرنه و، که
فهرم وویه تی: هه شتا پیاو له خله لکی مه که له کیوی تمنیمه وه هاتنه خواره و
بوئه وهی له نویزی بهیانی دا پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم و هاوه له کانی
بکوژن، دیل کران و پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم بدهی بدهامبه ر بهره لای
کردن، خوا گوره له بواره وه نه م نایه تهی دابه زاند: (وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ
وَأَيْدِيْكُمْ عَنْهُمْ يَبْطِلُنِي مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ). سورة الفتح: ٢٤. واته: هر نه و
راته بورو که دستی نهوانی (قورهیش) له نیوه گرتتو نه یهیشت بین به گزتاندا، وه
دستی نیوه شی لهوان گرته وه، ده ره نجام و پیاری سمرکه و تینی که نیوه له نیوه جه رگه
شاری مه ککه دا، له حوده بییه شدا نه یهیشت زیان به یه کتر بگهیه ن، پاش نمه
که نیوه - له روزی فه محی مه ککه دا - سمرخست به سه ریاندا و هندنیکیان تان لی
دیل کردن، نمه بورو هه شتا که سیان خه ریکی جاسوسی بسوون به سمر
مسلمانه کانه وه پاشان دیل کران و، بر دنیان بولای پهیامبه ر، نه ویش لیان خوش
بورو و نازادی کردن، ده ره نجام نه و کاره بورو به هری ریکه و تینیان.

٣٢٦٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ فَزَعَةَ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ ثُوْبَرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الطَّفَيْلِ بْنِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى) قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ فَزَعَةَ. وَسَأَلْتُ أَبَا زُرْعَةَ، عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَلَمْ يَعْرِفْهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له (طفیل) کوری ثوبه کوری کعبه وہ، له باوکیمه وہ رهざی خوای لی بی ده گیرنده، که پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم دهرباره دهه نایه ته: (وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى) سوره الفتح: ٢٦. واته: له سهه تهقاو وشهی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) پابهندی کردن.

فرمومی: (وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى) مه بهست لم وشهی وشهی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) یه. واته: جگه له (الله) هیچ په رستراویتکی به هدق نیه.

دهرباره دی سوره هتی (الحجرات).

٤٩ - بَابٌ : وَمِنْ سُوْرَةِ الْحَجَرَاتِ

٣٢٦٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ بْنِ جَمِيلِ الْجَمِيعِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبْنُ أَبِي مَائِيكَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّبِيعِ: أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِيْسَ، قَدَمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِلْهُ عَلَى قَوْمِهِ، فَقَالَ عُمَرُ: لَا تَسْتَغْفِلْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَتَكَلَّمَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ: مَا أَرْدَتُ إِلَّا خِلَاقِي، فَقَالَ عُمَرُ: مَا أَرْدَتُ خِلَاقَكَ قَالَ: فَنَزَّلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ) قَالَ: فَكَانَ عُمَرُ بْنُ الخطَّابِ، بَعْدَ

ذلک إذا تكلم عند النبي صلى الله عليه وسلم لم يسمع كلامه حتى يستفهمه. قال:
وما ذكر ابن الزبير جده، يعني أبا بكر. هذا حديث حسن غريب. وقد رواه بعضهم
عن ابن أبي مليكة، مرسلاً ولم يذكر فيه عن عبد الله بن الزبير.

واته: له (عبد الله) کوری زوبیره وہ رهای خوایان لی بی ده گیرنه وہ، که
عهقره عی کوری حابیس هاته خزمہت پیغامبری خوا صلی اللہ علیہ وسلم،
پیشہوا نہبو به کر رهای خوای لی بی فدرمووی: ثمی پیغامبری خوا صلی اللہ
علیہ وسلم، بیکه به گھوره هوزه کمی، پیشہوا عومنه رهای خوای لی بی
فهرمووی: مدیکه ثمی پیغامبری خوا صلی اللہ علیہ وسلم، لم بردہم
پیغامبری خوادا صلی اللہ علیہ وسلم بسو به مشتمریان همتا دنگیان
بدرزبوبویه وہ، فهرمووی: پیشہوا نہبو به کر رهای خوای لی بی فهرمووی: تو
ئه تهوي بدرپرچی قسه کانی من بدھیتھو، پیشہوا عومنه رهای خوای لی بی
فدرمووی: من مہبستم نہبو، راوی فهرمووی: مدیکه نہی پیغامبری خوا
صلی اللہ علیہ وسلم، لم بردہم پیغامبری خوادا صلی اللہ علیہ وسلم بسو به
مشتمریان همتا دنگیان بدرزبوبویه وہ، نہم ثایدته دابھزی: (یا آیه الذین آمنوا
لآ ترقعوا أصواتكم فوق صوت النبي) سورة الحجرا: ۲. واته: ثمی نہوانی باوہرتان
هیتناوه! هدرکات له گلن پدیامبردا صلی اللہ علیہ وسلم گفتوجوتان کرد، دنگتان
بھسہر دنگیدا بدرز مهکنه وہ، به چ نہندازهی دنگی نیوهی نہ کانی، دہبی همر
ئه وہندہ دنگ بدرز بکنه وہ.

له پاش نہو شیر پیشہوا عومنه رهای خوای لی بی که قسہی ده کرد
له خزمہت پیغامبری خوادا صلی اللہ علیہ وسلم نہوندہ به هیوانی و لم سہر خو
قسہی ده کرد، قسہ کدی نه دہ بیسترا، تمنانهت بدرامبره کمی هه ولی ده دا تیسی
بگات.

٣٢٦٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْخُسْنَى بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْخُسْنَى بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (إِنَّ الَّذِينَ يُتَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجَّرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ) قَالَ: قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ حَمْدِي زَيْنٌ وَإِنَّ ذَمِيَ شَيْئٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

دەربارەی ئەم ئايەتە: (إِنَّ الَّذِينَ يُتَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجَّرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ) سورة الحجرات: ٤. واتە: بەراستى ئەوانىھى لە دەرەوەي ھۆدەكان (حوجره كانە) وە بەناوى خۆتەوە: (ئەم موحەممەد! ئەم موحەممەد!) بانگت دەکەن، ئەوانە - وەك ئىمام ئەحمدە ھىتاۋىدەتى - زۇرىپەيان تىنائىگەن و رېزو پەھى تو نازانىن، ئەگەرنا وايان نەئەكرد.

بەرائى كورى عازىز رەزاي خوايلى بى فەرمۇسى: پىساۋى ھەستا وتى: ئەم پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، بىتگومان ھەركەسى من مەدح و ستايىشى بىکەم دەبى بە سەربەرزى بۆى، زەم و سەرزەنشتى ھەر كەسيتكىش بىکەم دەبى بە سەرشۇرى بۆى، پىغەمبەريش صلى الله علیه وسلم فەرمۇسى: (ئەم بەس خواي گەورە وايد).

٣٢٦٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْجَوَهْرِيُّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ، صَاحِبُ الْمَرْوِيِّ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ دَاؤُدَ بْنِ أَبِي هَنْدٍ، قَالَ: سَيَغْتَشِلُ الشَّعْبَى، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي جَيْرَةَ بْنِ الصَّحَّافِ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ مِنَّا يَكُونُ لَهُ الْإِسْمَانُ وَالثَّلَاثَةُ، فَيُذْعَى بِعَضِّهَا فَعَسَى أَنْ يَكْرَهَ، قَالَ: فَتَرَكَتْ هَذِهِ الْآيَةَ: (وَلَا تَنَابِرُوا بِالْأَقَابِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ أَبُو جَيْرَةُ هُوَ: أَخُو ثَابِتِ بْنِ الصَّحَّافِ بْنِ حَلِيلَةَ أَنْصَارِيٌّ وَأَبُو

رَبِّنِ سَعِيدٍ بْنِ الرَّبِيعِ صَاحِبِ الْمَرْوِيِّ بَصْرِيُّ ثَقَةُ. حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ دَاؤَدَ بْنِ أَبِي هَنْدٍ، عَنِ الشَّاغِيِّ، عَنْ أَبِي جَيْرَةِ بْنِ الصَّحَّاحِيِّ، تَحْوِةً.

واته: له ثدبی جهبره کورپی (ضحاک) دوه ده گیپنده، که فرمومویه‌تی: پیاوی و امان تیدا همبوو دوو سی ناوی همبوو، کاتی یه کی به ناوو ناتوره بانگ ده کرا پیتی ناخوش بwoo، فرموموی: نیتر نهم نایته دابهزی: (وَلَا تَنَابُزُوا بِالْأَلْقَابِ). سوره الحجرات: ۴. واته: وه ناوو ناتوره نیتكه له یه کتر مهنتن، واته: به ناتوره بانگی یه کتر مهکهن.

٣٢٦٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ الْمُسْتَمِّرِ بْنِ الرَّبَّاعَيْنِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، قَالَ: قَرَأَ أَبُو سَعِيدٍ الْخَدْرِيُّ: (وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيهِمُ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ) قَالَ: هَذَا نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوحَى إِلَيْهِ، وَخِيَارُ أَئِمَّتِكُمْ لَوْ أَطَاعُهُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ، فَكَيْفَ يُكُمُ الْيَوْمَ؟ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيُّ: سَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ، عَنِ الْمُسْتَمِّرِ بْنِ الرَّبَّاعَيْنِ، فَقَالَ: ثَقَةً.

واته: له ثدبی (نصرة) دوه ده گیپنده، که فرمومویه‌تی: ثعبو سعدی خودری رهزادی خوای لئی بسی نهم نایته خوینده، (وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيهِمُ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ). سوره الحجرات: ۷. واته: نیوه بزانن که بدراسی پیامبری خواتان تیدایه، نه گهر له بهشی زوری نیش و کاره کاندا به قسنه نیوه بکاو و لامتن بداتمه، نه زیده تبارو دوچاری کاری سخت ده بن.

جا فرموموی: نه مه له کاتینکدایه که پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم له ناوتابندایه و وحی بزو دت و پیشهوا چاک و باشه کان له دهوری جه من و

له خزمه تیدان ئەمە حالە کە بىنى كە لە ئايىتە كەدا هاتووه، ئەمە دەبىنى شەمپۇ و
له مەوبەدواوه حالە کە چۈن بى؟

٣٢٧٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خطَبَ
النَّاسَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَدْهَبَ عَنْكُمْ عِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ
وَتَعَاظَمَهَا بِأَبَائِهَا، فَالنَّاسُ رَجُلَانِ: بَرٌّ تَقِيٌّ كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ، وَفَاجِرٌ شَفِيقٌ هَيْنَ عَلَى اللَّهِ،
وَالنَّاسُ بُنُوْ أَدَمَ، وَخَلَقَ اللَّهُ أَدَمَ مِنْ تُرَابٍ، قَالَ اللَّهُ: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ
ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
خَيْرٍ). هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا
مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ يُضَعِّفُ، ضَعَّفَهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَغَيْرُهُ، وَهُوَ: وَالدُّ
عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيُّ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له ئىپىنۇ عمۇمەرەوە رەزاي خوابىانلىرى بىنى دە گىرىنەوە، كە پىغەمبىرى خوا
صلى الله علیه وسلم وتارى دەدا بۆ خەلک، فەرمۇسى: (ئەمە خەلکىنى، بەراستى
خواي گەورە لوت بەرزى و خۆ بەزلىزىنى نەفامى و شانا زىكىردن بە باب و باپىرانى
لە سەرتان لابردووه، خەلک دوو جۆر كەسەن: كەسىتكى چاکەكار و لە خوا ترس و
بەپىز لەلای خوا، يان كەسىتكى خرابكاري نەگېتى سوك و رىسوا لەلای خوا،
سەرجمەم خەلک لەندەھى ئادە من ئادە مىش لە گلە، خواي گەورە ئەم دە فەرمۇسىت:
(يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ
أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٍ). سەرەجرات: ۱۲. واته: ئەمە خەلکىنى!
بىتگومان ئىتوھمان لە پىاپو ژىنېتك دروستكىردووه، واته: لە ئادەم و حەوا، جا نىتىر
ئەم ھەممۇ سووكايدىتىھ چىھ بە يەكتىرى نەكەن؟ بوجى نەگەر (بىلال) بۆ سەربىانى

که عبه سدرکه وی نیوہ پستان ناخوشه، هم ره بدر نهوه که کاتی خوی کویله بسوه؟
کردو مانن به چند گهل و تیره همک تا یه کتری بناسن، نهک بو گالته کردن و تانه و
تهدیدان له یه کترو ستم له یه کتر کردن، بینگومان بدریزتیشان لای خوا،
نهوه تانه که به ته قوا ترو خو پاریزتر بیست، وه له سنوره کانی خوا نه ترازیت،
بدر استیی خوا به بنده کانی خوی زانایه، به دل و دهروونیان به ناگایه.

٣٢٧١ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ الْأَغْرِيْجُ الْبَغْدَادِيُّ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ، قَالُوا:
حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَلَامِ بْنِ أَبِي مُطَبِّعٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْخَسْبُ الْمَالُ، وَالْكَرْمُ التَّقْوَى. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ سَلَامِ بْنِ أَبِي مُطَبِّعٍ.

واته: له سه مرورهوه ره زای خوای لئی بسی ده گیزنهوه، که پیغمه مبهه صلی الله
علیه وسلم فه رسموویه تی: (رسدنا یاه تی بریتیه له مال و سامان و به خشنده بی و له
خوا ترسانه).

درباره‌ی سوره‌تی (ق).

٥٠ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ قِ

٣٢٧٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
قَالَ: لَا تَرَازُ جَهَنَّمَ تَقُولُ: هَلْ مِنْ مَزِيدٍ، حَتَّى يَضْعَفَ فِيهَا رَبُّ الْعِزَّةِ فَلَمَّا فَتَقُولُ: فَاطِ
قَطْ وَعِزَّلَكَ، وَيُزُوَّى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا
الْوَجْهِ وَفِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ.

واته: له ئەنسى كورى مالىكەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇۋەتى: (- پۇل پۇل خەلک دەنېردىت بۇ دۆزەخ - بىردەواام دۆزەخ دەلى: ئاخۇ زىاتىش ھەمە؟ پەروەردگارى خاون عىزىزەت و شىكۈمىند - (پىتى) تى دەخات و دىئەوە يەك و بچوڭ دەبىتەوە، (قەددەم - پىتى) سىفەتىنىكى زاتى خوايد، وەك ھى دروستكراوه كانى نىيە -، دۆزەخىش دەلى: بەسمە بەسمە پېپۇوم و جىنگەي كەسم نەماوە).

دەربارەي سورەتى (الذاريات).

٥١ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الذَّارِيَاتِ

٣٢٧٣ - (حسن) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي الْعَمْرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْمَنَةَ، عَنْ سَلَامٍ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ أَبِي النَّجْوَدِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ رَبِيعَةَ قَالَ: قَدِيمُتُ الْمُدِينَةِ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ عِنْدَهُ وَافِدٌ عَادٍ، فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ وَافِدِ عَادٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا وَافِدُ عَادٍ؟ قَالَ: فَقُلْتُ: عَلَى الْخَيْرِ بِهَا سَقَطْتُ، إِنَّ عَادًا لَمَّا أُفْحِطُتْ بَعْتَقْتُ قَيْلًا فَنَزَلَ عَلَى بَكْرٍ بْنِ مُعَاوِيَةَ فَسَقَاهُ الْخَمْرَ وَعَنَّتْهُ الْجَرَادَاتُ، ثُمَّ خَرَجَ بُرِيدُ جَبَالَ مَهْرَةَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي لَمْ آتِكَ لِمَرِيضٍ فَأَذْوَيْهِ وَلَا لِأَسِيرٍ فَأَفَادِيهِ، فَاسْقِ عَبْدَكَ مَا كُنْتَ مُسْنِيَةً، وَاسْقِ مَعْهُ بَكْرَ بْنَ مُعَاوِيَةَ، يَشْكُرُ لَهُ الْخَمْرَ الَّتِي سَقَاهُ، فَرَفَعَ لَهُ سَحَابَاتٍ، فَقَبِيلَ لَهُ: اخْتَرْ إِخْدَاهُنَّ، فَاختَارَ السَّوْدَاءَ مِنْهُنَّ، فَقَبِيلَ لَهُ: خُدْهَا رَمَادًا رَمْدَدًا، لَا تَدْرُ مِنْ عَادَ أَحَدًا، وَذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يُرْسَلْ عَلَيْهِمْ مِنَ الرَّبِيعِ إِلَّا قَدْرُ هَذِهِ الْحَلْقَةِ، يَعْنِي حَلْقَةَ الْحَاجِمِ، ثُمَّ قَرَأَ: (إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرَّبِيعَ الْعَقِيمَ مَا تَدَرُّ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالَّرَمِيمِ) الآيَةُ. وَقَدْ

رَوْى عَيْرُ وَاحِدٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَلَامِ أَبِي الْمُنْذِرِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجْوَدِ، عَنْ أَبِي وَائِلَ، عَنِ الْخَارِثِ بْنِ حَسَّانَ وَيَقُولُ لَهُ: الْخَارِثُ بْنُ يَزِيدَ.

واته: له ئهبي وائيله وه، له پياوينکي هوزى رېيغىم بىرى خوا صلى الله عليه وسلم، باسى نويىنەرەكەي قەومى عادم بۆ كرد، وتم: پەنا ئەگرم به خوا كە وەك نويىنەرەكەي قەومى عادم بەسەربىي، فەرمۇسى: (نويىنەرەكەي قەومى عاد چى بەسەرەتلىپۇ؟). منىش وتم: له كەسيتىكى شارەزا دەريارە پرسىارام كرد، هۆزى عاد تۈوشى بى بارانى و وشكە سالى و قاتوقرى بۇون، كەسيتىكىان كە ناوى قەيىل بۇو ناردىيان بۆ حەرەمى مەككە بۆ ئەوهى لەۋى داواى باران و رىزگاربۇونىيان بۆ بىكەت، ئەويش رۆشت بۇو بە مىوانى بەكىرى كورپى موعاپىيە كورپى ئەبو بەكىر، شەرابى دەرخوارد دەداو دوو گۆرانى بىتى دەنگ خۆش گۆرانىيان بۆ دەوت، لمپاشدا بەبىن ئەوهى بچىتە حەرەم لەمەككە دەرچىو بەرەو كىتىمى مەھرە، وتسى: خودايە، من نەھاتۇوم لەبدر نەخۇشى هەتا چارەسمى بىكەم، يان لەبدر دىلى فەديەي بۆ بىدەم و بەرەلايى بىكەم، بەلكو ھاتۇوم وەك جارى جاران بارانان بۆ بىارىتنە، بۆ ئەم بەندەدى خۆتە و بۆ بەكىرى كورپى موعاپىيەش، چەندىد پەلە ھەورى بۆي دەركەدۇن، پىتى وترابى يەكىنەن ھەلبىزىرە، ئەويش پەلەيە كى رەشى ھەلبىزارد، پىتى وترابى: ھا وەرى بىگە، ئەوه باران نىيە بەلكو خۆلىيەشىتىكى پېلە ژىلەمۆيە، كەس لە هۆزى عاد قوتار ناكات، كونى ئەو بایەي كە بۆزى ناردن بە قەقدە كونى ئەم ئەلقەي دەستم بۇو، لمپاشدا ئەم ئايەتمى خويىنەدە: (إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّبْعَ الْعَقِيمَ مَا تَنْتَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ) سورە الزاريات: ۴۱ - ۴۲. واته: وە لە بەسەرەتلىپۇ (عاد) يىشدا بەلكەو نىشانە دەسەلەتمن دىيارەو ھەبىيە، ئەوكاتە كە (با) يەكى زور

توندی گدرمی نه زوک و بی خیرمان نارده سدریان، که به سه ره رشتیکدا تیده پمپری به جینی نده هیشت و وده ثیسکی پوواوی لیده کرد، هه پروون هه پروون ده بوو بدریادی ده کرد.

٣٢٧٤ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حَبَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّخْوِيَّ أَبْنَوَ الْمُنْذِرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ أَبِي التَّجْهُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ يَرِيدَ الْبَكْرِيِّ، قَالَ: قَدِيمُتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ عَاصِمٌ بِالنَّاسِ، وَإِذَا رَأَيْتُ سُوْدَ تَخْفَقُ، وَإِذَا بِلَالٌ مُتَقْلِلٌ السَّيْفَ بَيْنَ يَدَيِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ: مَا شَاءَ النَّاسُ؟ قَالُوا: يُرِيدُ أَنْ يَعْثَثَ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ وجَهًا، فَذَكَرَ الْمَحْدِيثُ بِطُولِهِ نَحْوًا مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ بْنِ عُبَيْنَةَ بِعَنَاءً. وَيَقَالُ لَهُ: الْحَارِثُ بْنُ حَسَّانَ.

واته: له (حارث)ی کوری یزیدی به کریمه و ده گیزنه وه، که فرموده بته: روشنتم بو مهدینه، چوومه مزگهوت پرسو له خه لک، نالا ره شه کان ده شه کانه وه، بلال مشیزه کهی به دسته وه ببو له خزمت پتغه مبهري خودا صلی الله علیه وسلم، وتم: تبهو خله که چیانه؟ و تیان: ثیمه وی عمری کوری عاص راوانه بکات به لایه کدا بو غمرا.

دھرباره‌ی سوره‌تی (النجم)

٥٣ - بَابٌ : وَمِنْ سُورَةِ الْنَّجْمِ

٣٢٧٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مَغْوِلٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ

صلی الله علیه وسلم سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى، قال: انتَهَى إِلَيْهَا مَا يَعْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا يَنْزَلُ مِنْ فَوْقِهِ. قال: فَأَنْطَاهُ اللَّهُ عِنْدَهَا ثَلَاثًا لَمْ يُعْطِهِنَّ بِئْرًا كَانَ قَبْلَهُ، فُرِضِّتْ عَلَيْهِ الصَّلَةُ خَمْسَاءً، وَأُعْطِيَ خَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَغَيْرَ لِأُمِّهِ الْمُفْحَمَاتُ مَا لَمْ يُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا. قال ابن مسعود: (إِذْ يَعْشَى السِّدْرَةَ مَا يَعْشَى) قال: السِّدْرَةُ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، قال سُفِيَّانُ: فَرَاشْ مِنْ ذَهَبٍ، وَأَشَارَ سُفِيَّانُ بِيَدِهِ فَأَرْعَدَهَا، وَقَالَ عَيْرُ مَالِكٌ بْنُ مَعْوِيلَ: إِلَيْهَا يَنْتَهِي عِلْمُ الْخَلْقِ لَا عِلْمَ لَهُمْ بِمَا فَوْقَ ذَلِكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله)ی کوری مهسووه ره زای خوای لی بی ده گتپنه وه، که فهرمومویه تی: کاتی پتغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم گهیشه (سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى)، فهرموموی: گهیشه شوینی هیچ شتی لمه زیاتر به رزنه ده بزووه، له سه روی نهود شمه هیچ دانده بهمی، فهرموموی: خوای گهوره سی شتی پی به خشی پیشتر به هیچ پتغه مبهربی کی تری ندبه خشیبوو يه کهم: پیچ فهرزه نویش، دووهم: کوتایی سوره تی (البقره)، سیتهم: لیخوبیون له تاوانه گمورد کانی ثومه تکهی به مرجنی به هیچ شیوه هاویه شیان بو خوا دانه نابی، ئیبینو مه سعد فهرموموی: (إِذْ يَعْشَى السِّدْرَةَ مَا يَعْشَى) سرده النجم: ۱۶. واته: نهوكاته دیتی، سیدره دا پوشی نه و شته داینه پوشی، واته: له کاتی دیداره کهدا نوری خواو، فره زوری فریشته کان سیدره بیان پر کرد. سوفیان وتسی: پهپوله لمبه رونوکی نهوند زوریون سیدره بیان دا پوشی.

٣٢٧٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ زَرْ بْنَ حُبَيْشَ، عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَ) فَقَالَ: أَخْبَرَنِي أَبْنُ مَسْعُودٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى جِبْرِيلَ وَلَهُ سِتُّ مِائَةً جَنَاحًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: شهیبانی فهرمومی: درباره نهاده له زیری کوری حوبیشم پرسی:
(فَكَانَ قَابَ قَوْسِينَ أَوْ أَدْنَى). سورة النجم: ۱۶. واته: جا نهونده لیک نزیک بسووه به
 نهندازه دوو کهوان، یان که متر بسوو، دیاره له ناو عمره باندا باوبووه وتویانه:
 نهونده به یه کمه نزیک نهندازه دوو کهوان، یان که متر بدینیانه.

زیر فهرمومی: ئیبینو مدعود رهای خوای لی بی بی باسکردم، که
 پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم جبریلی دی شده سد بالی هه بسوو.

٣٢٧٨ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: لَقِيَ أَبْنُ عَبَّاسٍ كَعْبًا بِعْرَفَةَ فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ فَكَبَرَ حَتَّى جَاءَتْهُ الْجِبَالُ، فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّا بَنُو هَاشِمٍ، فَقَالَ كَعْبٌ: إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ رُؤْيَتَهُ وَكَلَامَهُ بَيْنَ مُحَمَّدٍ وَمُوسَى، فَكَلَمَ مُوسَى مَرَّتَيْنِ، وَرَأَاهُ مُحَمَّدٌ مَرَّتَيْنِ. قَالَ مَسْرُوقٌ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ رَبِّهِ؟ فَقَالَتْ: لَقَدْ تَكَلَّمَ بِشَيْءٍ فَفَلَّ لَهُ شَعْرِي، فُلِّتُ: رُؤْيَاً ثُمَّ قَرَأَتْ (لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى)، قَالَتْ: أَيْنَ يُذْهَبُ بِكَ؟ إِنَّمَا هُوَ جَرِيلٌ، مَنْ أَخْبَرَكَ أَنَّ مُحَمَّداً رَأَى رَبِّهِ، أَوْ كَتَمَ شَيْئاً مِمَّا أُمِرَ بِهِ، أَوْ يَعْلَمُ الْخَمْسَ الَّتِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى (إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيَسِّرْلُ الْغَيْثَ) فَقَدْ أَعْظَمَ الْفِرْزَةَ، وَلَكِنَّهُ رَأَى جَرِيلَ، لَمْ يَرَهُ فِي صُورَتِهِ إِلَّا مَرَّتَيْنِ: مَرَّةٌ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى، وَمَرَّةٌ فِي جِيَادِ لَهُ سِتُّ مِائَةٍ جَنَاحٍ قَدْ سَدَ الأَفْقَى. وَقَدْ رَوَى ذَوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِي هَذَا الْحَدِيثُ وَحَدِيثُ ذَوُدَ أَفْصَرُ مِنْ حَدِيثِ مجاهید.

شهیبانی فهرمومی: واته: ئیبینو عهباس رهای خوابان لی بی له عمره فه
 گهیشت به که عب گهوره زانای جوله که کان، درباره شتی لیسی پرسی، نهونده
 به دهنگی بدرز وتنی: (الله أكبر) کیو کان دهنگیان دایوه، ئیبینو عهباس فهرمومی:

بايزاني من لهنوه هاشيم، كهعب وتي: خواي گهوره ديتني خوي و قسهه كردنی خوي دابهشکردووه لهنيوان موساو موشه مهدهدا صلي الله عليه وسلم: دووجار قسهه له گهل موسا کردووه، موشه مهه ديش صلي الله عليه وسلم دووجار خواي گهوره ديوه.

مهسروق فرموده: چوومه خزمەت عائیشە رەزای خواي لى بى، وتم: ئايا
مۇحەممەد صلى الله علیيه وسلم پەروردگارى خۆى دىيوه؟ فەرمۇسى: بىنگومان
دەرىبارەي شتى پرسىيات كرد مۇوى سەرم رېتك وەستان لەترس و ھەبىھتى خوا،
وتم: ھىۋاش پەلەمەكە، نەم ئايىتەم بۇ خويىندەوە: (لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّ الْكَبِيرِ)
سورة النجم: ۱۸. واتە: بەراستى پىغەمبەر صلى الله علیيه وسلم گەلەتك بەلگەو
نىشانەي گەورە گەورە پەروردگارى خۆى لە سەفەرە كەيدا - وەك: (سەدرە
المنتھى) و (بىت المعمور) و بەھەشت و دۆزەخ و... هەندى- بىنېنى.

عائیشه ره‌زای خوای لی بی فدرمیوی: هله تیگه‌یشتودویت، بیگومان مه‌بست
بینینی جیبریله، کی پیتی راگه‌یاندیت که موحه‌مدد صلی الله علیه وسلم
پهروه‌ردگاری خوی دیوه، یان شتینکی شاردزتهوه که فهرمانی پی کرابی، یا شتی
دهزانی لهم پینجه که خوای گوره ده فدرمیویت: (إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمٌ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ
الْغَيْثَ) سورة لقمان: ۴۲. واته: بمرستی زانیاری هاتنی رؤژی قیامدت هدر لای خوایه،
چگه لهو هیج کس نازانی قیامدت کمی بدرباده‌بی، تمها ندویش باران دهبارتنی
له کاتی دیاریکراوی خزیدا، کمسینکی تر ناتوانی باران بیارتني.

مەككۇھ شەش سەد بالىي ھەبۇر بالەكانى بەرى ناسىمانان گېتسىو،
بەپاستى ئۇوه گەورەترين درۆيە، بەلکو جىبرىلى دىۋوه، لەسەر شىۋەھى خۆى
دۇوجار، جارى لە (سەرە المنتهى) و، جارىتكى تر لە جىاد شوينىكە لەخوار

٣٢٧٩ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ ثَبَّاتٍ صَفْوَانَ التَّقِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ الْعَنْتَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبْيَانَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: رَأَى مُحَمَّدَ رَبَّهُ، قُلْتُ: أَلَيْسَ اللَّهُ يَقُولُ: (لَا تُذْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُذْرِكُ الْأَبْصَارَ) قَالَ: وَيَخْلُكَ، ذَلِكَ إِذَا بَخَلَى بِنُورِهِ الَّذِي هُوَ نُورٌ، وَقَدْ رَأَى مُحَمَّدَ رَبَّهُ مَرَّتَيْنِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوجهِ.

واته: له عیکرمهوه، له ئىپىنو عەباسەوە رەزاي خوايانلىنى بى دەگىرپىنهوه، كە فەرمۇويەتى: موحة مەد صلى الله علیه وسلم پەروردگارى خۆى بەجاوى سەر دىووه، وتم: چۈن وا دەفرمۇسى مەگەر خواى گەورە نافەرمۇيت: (لَا تُذْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُذْرِكُ الْأَبْصَارَ) سورة الانعام: ١٠٢. واته: ھىچ چاۋى دەركى ناكات و بۇي نابىنرىت، لە كاتىكدا ئەمە مۇ چاوه كان دەرك دەكىدا و دەبىنى بەوردىش ئاگاى لەھەمۇ شىتىكە.

فەرمۇسى: ئەدە كاتى وايد كە بەو نۇورە خۆى بىنۇتىنى كە نۇورى حەقىقى خۆيەتى، ھەروەها فەرمۇسى: خواى گەورە دووجار خۆى نىشانى موحة مەد صلى الله علیه وسلم داوه.

٣٢٨٠ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَمْوَيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِ اللَّهِ: (وَلَقَدْ رَأَاهُ زَلْئَةً أُخْرَى عِنْدَ سِنْرَةِ الْمُنْتَهَى)، (فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى)، (فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى). قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَدْ رَأَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له ئىپىنو عەباسەوە رەزاي خوايانلىنى بى دەگىرپىنهوه، كە فەرمۇويەتى: (وَلَقَدْ رَأَاهُ زَلْئَةً أُخْرَى عِنْدَ سِنْرَةِ الْمُنْتَهَى) (فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى) (فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى). بىنگومان بىپىنى ئەم سى ئايىته پىغەمبىرى خوا صلى الله علیه

وسلم دیویه‌تی.

٣٢٨١ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، وَابْنُ أَبِي رِزْمَةَ، وَأَبْوَ تَعْيِمٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ يَحَاكٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، (مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى) قَالَ: رَأَهُ يَقْلِيهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له نیینو عهباسوه رهای خوایان لی بی ده گیپنهوه، که درباره‌ی ثم
ئایته: (مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى) سرده النجم: ۱۱. واته: نهودی به چاوی سهربینی،
ناخ و دهروونی خوی به دروی ده نه کرد، واته: کاتی که به چاو جبریلی دی،
دلیشی باوه‌ریکرد. نیینو عهباس فهرموموی: به دل دیویه‌تی.

٣٢٨٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَبَرِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ يَرِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الشُّتْرَيِّيِّ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي ذَرٍ: لَوْ أَذْرَكْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسْأَلَتُهُ، فَقَالَ: عَمَّا كُنْتَ تَسْأَلُهُ، قُلْتُ: أَسْأَلُهُ هَلْ رَأَى مُحَمَّدًا رَبَّهُ؟ فَقَالَ: فَدَّ سَأَلْتُهُ فَقَالَ: نُورٌ، أَنَّ أَرَاهُ". هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له (عبد الله)ی کوری شهقيعموه ده گیپنهوه، که فرمومويه‌تی: به شهو
(ذر)م و ت: نه گهر گهیشتم به پتغمبری خوا صلی الله علیه وسلم پرسیاری لی
ده کهم، فهرموموی: دهرباره‌ی چی؟ فهرموموی: من پرسیاری لی ده کهم، ئایا
موحه‌مداد صلی الله علیه وسلم پهروه‌ردگاری خوی دیوه؟ فهرموموی: من پیشتر ئهو
پرسیاره‌م لی کرد؟ فهرموموی: نهودی من دیم نور ببو.

٣٢٨٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، وَابْنُ أَبِي رِزْمَةَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَرِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (مَا

کذب الفواد ما رأى) قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيلَ فِي حُلَّةٍ مِنْ رُفْفِ فَقَدْ مَلَأَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله)وه ده گیرنده، که درباره: (ما کذب الفواد ما رأى) سورة النجم: ۱۱. واته: ئه وه به چاوی سهربینی، ناخ و درونی خوی به دروی در نه کرد، واته: کاتئ که به چاو جبریلی دی، دلیشی باوه پیکرد.

فرموموی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم جبریلی دی پوشاكیتکی قەشنگ و جوانی لمبەردا بۇو له دیباچ نیوان ناسمان و زهوي پېر كردوو.

٣٢٨٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ زَكَرِيَاً بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، (الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الِّإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَّمْ) قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ تَعْفِرِ اللَّهُمَّ تَغْفِرْ جَهَنَّمَ، وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلَّمَّا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زَكَرِيَاً بْنِ إِسْحَاقَ.

واته: له ئىپىنۇ عەباسەوە رەزاي خوايانلىنى بى ده گیرنەوە، که درباره ئەم نايەته: (الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الِّإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَّمْ) سورة النجم: ۲۲. واته: ئەوانەی کە خۇيان بەدۇور دەگىن لە گوناھە گەورە كان و کارە دزىيەكان، بەلام ورده گوناھى بچۈوك خوا دەيانبورى.

ئىپىنۇ عەباس فرموموی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویەتى:

إِنْ تَعْفِرِ اللَّهُمَّ تَغْفِرْ جَهَنَّمَ وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلَّمَّا.

واته: خودايە له سەرجەم گوناھو تاوانە كاغان ببورە، ج بەندەيدە ھەمەيە بى گوناھو تاوانە.

دھربارهی سوره‌تی (القمر).

٤٥ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْقَمَرِ

٣٢٨٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ مَسْنُودٍ قَالَ: يَبْيَنُّمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِئُ فَانْشَقَ الْقَمَرُ فَلَقَّتِنِينِ: فَلَقَّةً مِنْ وَرَاءِ الْجَبَلِ، وَفَلَقَّةً دُونَهُ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اشْهُدُوا، يَعْنِي، (أَفْتَرَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَ الْقَمَرُ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثیبو مه معوده رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: جاری له مینا له خزمدت پیغمه‌بری خودا صلی الله علیه وسلم بورین، مانک بورو به دوو که رته‌وه، که رتیکیان که وته پشت کیوه که وه و که رته که تریان که وته ئه دیو تر، پی فرموموین: (سهیرکمن و به چاوی خوتان ئمو موعجیزه‌یه بیسین، ئیوه به شایت بن). (أَفْتَرَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَ الْقَمَرُ). سورة القمر: ۱. واته: پڑی قیامه‌ت نزیک بوتدهوه، مانگیش له تبورو.

٣٢٨٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنِ حُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: سَأَلَ أَهْلَ مَكَّةَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةً، فَانْشَقَ الْقَمَرُ بِمَكَّةَ مَرَّتَيْنِ، فَنَزَّلَتْ (أَفْتَرَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَ الْقَمَرُ)، إِلَى قَوْلِهِ: (سِحْرٌ مُسْتَمِرٌ) يَقُولُ: ذَاهِبٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه‌وه رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: خله‌کی مه که دوای موعجیزه‌یان کرد له پیغمه‌بری خوا صلی

٣٢٨٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَلِيمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: اتَّسَقَ الْفَمُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى صَارَ فِرْقَتَيْنِ: عَلَى هَذَا الْجَبَلِ، وَعَلَى هَذَا الْجَبَلِ، فَقَالُوا: سَحَرَنَا مُحَمَّدٌ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَئِنْ كَانَ سَحَرَنَا فَمَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْحَرَ النَّاسَ كُلَّهُمْ. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، تَحْوَةً.

واته: له موحده مدی کوری جوبهیری کوری (مطعم) ووه، له باوکیمهوه رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهه: له سمردهه می پیغه مبهه خوادا صلی الله علیه وسلم بووین، مانک ببو به دوو کدرتهوه، که رتیکیان که وته سدر کیوه که ووه و کدرته که تریان که وته سدر کیوه که تر، و تیان: موحده مدد سیحری لی کرد ووین، ههندنیکی تریان و تیان: نه گدر سیحری له ئیمه کرد بی خو ناتوانی سیحر له هه ممو خدلک بکات.

٣٢٩٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، وَأَبُو بَكْرٍ بْنَدَارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبَادٍ بْنِ حَقَافِيرِ الْمَخْزُومِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَ مُشَرِّكُو قُرَيْشٍ يُخَاصِمُونَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَدَرِ، فَنَزَّلَتْ: (يَوْمَ يُسَحَّبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئهبو هورهیره وه رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهه: هاویهش بۆ خوا دانه رانی قورهیش هاتنه خزمەت پیغه مبهه خوا صلی الله علیه وسلم، ده ریارهی قەدەر بەریه رکانی و مشتوم ریان له گەن کرد، جا ئەم ئایەتە دابەزى: (يَوْمَ يُسَحَّبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ

فهرمومی: (نهو شوهی له گهل نوینه‌ری جنوکه کاندا کوبو ومهوه سوره‌تی (الرحمن) م به‌سه‌ردا خویندنه‌وه، نهوان له‌ئیوه باشت و لامیان ده‌سنه‌ندوه، همرکاتی ده‌گهیشتمه: (فَيَا أَيُّهُ رَبُّكُمَا تُكَلِّبُهُنَّا) سورة الرحمن: ۱۳. واته: جا نیتر به کام نیعمه‌ت له نیعمه‌ته کانی پهروه‌ردگارتان (نهی گرقی ناده‌میی و جنیی!) نا شوکری ده‌که‌ن؟ حقانه که سه‌یری نهو همه‌مو به‌هرا نه ده‌کهن بپوا بیتن و خوتان يه‌کلا بکنه‌وه بوی.

جنوکه کان بویان ده‌سنه‌ندمه‌وه ده‌یانوت: نهی پهروه‌ردگاری نیمه‌هیج به‌هرا و ناز و نیعمه‌تینکی تو به‌درز نازانین، سوپاس و ستایش هدر بو تزیه.

دھرباره‌ی سوره‌تی (الواقعة).

٥٦ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْوَاقِعَةِ

٣٢٩٢ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَعَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ: أَعْذَذُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ، وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ، وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، فَأَفْرُءُوا إِنْ شِئْتُمْ: (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنٍ حَرَاءً إِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ) وَفِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةً عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا، وَأَفْرُءُوا إِنْ شِئْتُمْ، (وَظِلِّ مَدُودٍ) وَمَوْضِعُ سَوْطِ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَأَفْرُءُوا إِنْ شِئْتُمْ: (فَمَنْ رُخِّزَ عَنِ النَّارِ وَأَذْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُzuورِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهبو هسوره‌یه و رهای خوای لی بی ده‌گیزنه‌وه، که فهرمومیه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (خوای گهوره ده‌فه‌رمومویت:

ئه و بهه رو ناز و نیعمته خوم ثاماده کردووه بۆ بهنده صالح و چاکه کام
ئهونده باش و نایابن نه به چاو بیسراون، نه به گوی بیستراون، نه بدەل و خدیالی
که سدا هاتون). نه گهر حذیش ده کمن نهم ثایته بخویننه وه: (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا
أَخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ). سوره السجدة: ۱۷. واته: ئیتر هیج
که سیک نازانی ج پاداشتیکی گرنگیان بۆ داشاراوه له هۆیه کانی خوشی و شادی
چاوان و دلشارامیی، له پاداشی نه کارانهدا نه بخامیانداون و، خویانیان بۆ
ماندوو کردووه.

له بهه شدا درهختی ههیه سوار سه د سالان به سیبهره کهیدا دهروات هیشتا ناگاته
ئهوبه ری، نه گهر حذیش ده کمن نهم ثایته بخویننه وه: (وَظِلٌ مَمْنُودٌ) سوره الواقعة: ۳۰.
واته: و له ژیتر سیبهره بەردەوام و دوروو دریژدان که هەرگیز خۆر نایسپریته وه
هەمیشه هەر سیبهره.

بینگومان جینگیه کی کەمی هەریه کی لهئیه له بهه شتدا چاکته له دونیا و
له وەش لەناو دونیادا همیه، گهر حذ ده کمن نهم ثایته بخویننه وه: (فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ
النَّارِ وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْمَيَاهُ الَّتِيَا إِلَّا مَتَاعُ الْفُرُورِ). سوره آل عمران: ۱۸۵.
واته: هەر کەسی دور بخیریته وه له ئاگری دوزەخ بخیریته بهه شتەوە ئهود بەراسى نه
کەسە سەرکەوتووه، ژیانی دونیاش هیج شتیک نیه جگە له بهه رو نارەزوویه کی
فریوده.

٣٢٩٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنِ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرِ، عَنْ
فَتَّادَةَ، عَنْ أَنَّسِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لِشَجَرَةَ يَسِيرُ
الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةً عَامٍ لَا يَنْطَعِهَا، وَأَقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: (وَظِلٌ مَمْنُودٌ وَمَاءٌ مَسْكُوبٌ).
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

واته: له ئەنسى کورپى مالىکەوه رەزاي خوای لى بى دەگىرنەوه، کە

فهرم موبایل: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرم موبایل: (له به هدایت دره حتی همیه سوار سده سال به سیبیه کهیدا دهروات هیشتا ناگاهه نه و پری، نه گهر حذیش ده کمن نهم نایهته بخویننه و: (وَظِلَّ مَمْلُودٍ وَمَاءِ مَسْكُوبٍ). سورة الواقعه: ۲۰ - ۲۱. واته: وه له زیر سیبیه بدره وام و دورو دریزدان که هرگیز خور نایسپریته و همیشه هم سیبیه. وه له نزیکی تاثگه و ناویکدان دریزته خوار.

٣٢٩٤ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا رِشْدِيُّ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: (وَفُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ) قَالَ: ارْتِفَاعُهَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَمَسِيرَةً مَا بَيْنَهُمَا حَسْنٌ مائِيْعَةٌ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رِشْدِيَّ. وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ: وَارْتِفَاعُهَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ قَالَ: ارْتِفَاعُ الْفُرُشِ الْمَرْفُوعَةِ فِي الدَّرَجَاتِ، وَالدَّرَجَاتُ مَا بَيْنَ كُلَّ ذَرْجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

واته: له نهبو سه عیدی خودریه و رهای خوا لی بی ده گپرنه وه، که ده باره هی نهم نایهته: (وَفُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ) سورة الواقعه: ۳۴. واته: وه لم سه رایه خگله لیکی به نرخن.

پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرم موبایل: (به قدم نیوانی نامان و زهی بدرزه و بیون، نیوانی نهم دوانه ش پینج سده سال رته).

٣٢٩٥ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الحُسَنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلَيِّي قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَبَمَعْلُونَ رِزْكُكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ) قَالَ: شُكْرُكُمْ،

تَقُولُونَ مُطْرِنَا بِنَوءٍ كَذَا وَكَذَا وَبِنَجْمٍ كَذَا وَكَذَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ. وَرَوَاهُ سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى، عَنْ عَلَىٰ، تَخْوُةً، وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

واته: له پیشهوا عهلهوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویهته: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم دهرباره‌ی مه‌بستی ثهم نایهته: (وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ) سوره الواقه: ۲۴. واته: وه نیته شوکرانه روزیه‌که‌تان ده گیرن به کوفرانی نیعمدت و ده‌لین به‌هی فلانه نهستیره‌وه باران دهباری!

فهرمومی: (له جیاتی نهوهی شوکری خوا بکمن بارانتان بو دهبارینی ده‌بی به‌هی روزیستان، کچی ده‌لین: به‌هی فلانه بورج و فلانه نهستیره‌وه باران دهباری).

٣٢٩٦ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْخَسِينُ بْنُ حُرَيْثٍ الْخَرَاعِيُّ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْيَدَةَ، عَنْ يَرِيدَ بْنِ أَبَانَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: (إِنَّ أَنْشَانَاهُنَّ إِنْشَاءٌ) قَالَ: إِنَّ مِنَ الْمُنْشَآتِ الْلَّائِي كُنَّ فِي الدُّنْيَا عَجَائِزٌ عَمَّا رَمَصَا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنِ عَبْيَدَةَ، وَمُوسَى بْنِ عَبْيَدَةَ وَتَرِيدُ بْنُ أَبَانَ الرَّفَاقِيُّ يُضَعَّفُانِ فِي الْحَدِيثِ.

واته: له نهنهی کوری مالیک‌کوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که دهرباره‌ی ثهم نایهته: (إِنَّ أَنْشَانَاهُنَّ إِنْشَاءٌ) سوره الواقه: ۲۵. واته: بدراستیی نیمه ژنانی به‌هه‌شتمان دروستکردنیکی تازه، شوخ و شهنگ و جوان، وهک ژنانی دونیا نین، همندی گزبانیان به‌سردا بیت.

پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده است: (پریزنه چاو کزو چاو ریوقاویه کانی دونیا خوای گهوره سرله نوی دروستیان ده کاتمه و دهیانکاتمه به کچی شوخ و شنگ و جوان و ناسک).

٣٢٩٧ - (صحیح) حدثنا أبو حکیم، قال: حدثنا معاویة بن هشام، عن شیبان، عن أبي إسحاق، عن عکرمة، عن ابن عباس، قال: قال أبو بکر: يا رسول الله قد شببت، قال: شیبانی هود، والواقعة، والمرسلات، وعم يتساءلون، و (إذا الشمس كورث). هذا حديث حسن غريب، لا تعرفه من حديث ابن عباس إلا من هذا الوجه. وروى علي بن صالح، هذا الحديث عن أبي إسحاق، عن أبي مجحفة، نحو هذا. وقد روي عن أبي إسحاق، عن أبي ميسرة، شيء من هذا مرسلًا.

واته: له ظیبنو عباسوه رهای خوایان لی بی ده گیزنه، که فرموده است: پیشهوا ثبو به کر رهای خوای لی بی فرمودی: شهی پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم بدراستی پربویت، ثبویش فرمودی: (سوره‌تی: هود، الواقعۃ، المرسلات، عم يتساءلون، و (إذا الشمس كورث) پریان کردم).

درباره‌ی سوره‌تی (الحدید).

٥٧ - باب: ومن سورة الحدید

٣٢٩٨ - (ضعیف) حدثنا عبد بن حبید، وغير واحد، والمعنى واحد، قالوا: حدثنا يُوسُف بن مُحَمَّد، قال: حدثنا شیبان بن عبد الرحمن، عن فتاوة، قال: حدث الحسن، عن أبي هريرة، قال: بينما نبی الله صلی الله علیه وسلم جالس وأصحابه إذ أتى عليهم سحابة، فقال نبی الله صلی الله علیه وسلم: هل تدركون ما هذا؟ فقالوا: الله

وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: هَذَا الْعَنَانُ هَذِهِ رَوَايَا الْأَرْضِ يَسُوفُهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى قَوْمٍ لَا يَشْكُرُونَهُ وَلَا يَدْعُونَهُ ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا فَوْقَكُمْ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّهَا الرِّيقَعُ، سَقْفٌ مَحْفُوظٌ، وَمَوْجٌ مَكْفُوفٌ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ كَمْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا مَسِيرَةُ خَمْسٍ مِائَةٍ سَنَةٍ. ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا فَوْقَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّ فَوْقَ ذَلِكَ سَمَاءٌ مِنْ، مَا بَيْنَهُمَا مَسِيرَةُ خَمْسِ مِائَةٍ عَامٍ حَتَّى عَدَ سَبْعَ سَمَاءَاتٍ، مَا بَيْنَ كُلِّ سَمَاءَيْنِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا فَوْقَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّ فَوْقَ ذَلِكَ الْعَرْشُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ بَعْدُ مَا بَيْنَ السَّمَاءَيْنِ. ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا الَّذِي تَحْتَكُمْ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّهَا الْأَرْضُ. ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا الَّذِي تَحْتَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّ تَحْتَهَا أَرْضًا أُخْرَى، بَيْنَهُمَا مَسِيرَةُ خَمْسٍ مِائَةٍ سَنَةٍ حَتَّى عَدَ سَبْعَ أَرْضَيْنَ، بَيْنَ كُلِّ أَرْضَيْنِ مَسِيرَةُ خَمْسٍ مِائَةٍ سَنَةٍ. ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَبْدِئُ لَوْ أَنَّكُمْ دَلَّيْتُمْ بِهِنَّ إِلَى الْأَرْضِ السُّفْلَى لَهَبَطَ عَلَى اللَّهِ. ثُمَّ قَرَأَ (هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ). هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوجهِ. وَيُرَوَى عَنْ أَبِي يُوبٍ، وَيُوْنُسَ بْنِ عَبْيَدٍ، وَعَلَيَّ بْنِ زَيْدٍ، قَالُوا: لَمْ يَسْتَعِنْ الْمُحَسِّنُ مِنْ أَيِّ هُرَيْرَةٍ. وَفَسَرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذَا الْحَدِيثُ، فَقَالُوا: إِنَّمَا هَبَطَ عَلَى عِلْمِ اللَّهِ وَقُلْتِهِ وَسُلْطَانِهِ. عِلْمُ اللَّهِ وَقُدْرَتُهُ وَسُلْطَانُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَهُوَ عَلَى الْعَرْشِ كَمَا وَصَفَ فِي كِتَابِهِ.

واته: له ثمبو هوره برهه ره زای خوای لئی بین ده گتیرنه وه، که فهرمومویه تی: جاری پیغمه ببری خوا صلی الله علیه وسلم خزی و هاوه لانی داتیشتبوون، لهو کاته دا پهله یه ههوری هینا، فهرموموی: (ثایا ده زانن ئه مه چیه؟). و تیان: خواو پیغمه ببره کهی باشت ده زانن، فهرموموی: (نممه ههوره، نمممه ئاودیری زه ویه، خوای گهوره دهیبا بو گمل و هوزی شوکری خوا ناکهن و نایپه رستن)، له پاشدا

فهرموموی: (نایا ده زانن ئەمە چىيە لە سەرەوتانەوە؟). و تىيان: خواو پىتغەمبەرە كەى باشتى ده زانن، فەرمۇوی: (ئەمە رەقىقە ناوى ئاسمانى يە كەمە، شەپۆلىكى پەنگ خواردوو، لەپاشدا فەرمۇوی: (نایا ده زانن لېرە تا ئەمۇي چەندە؟) و تىيان: خواو پىتغەمبەرە كەى باشتى ده زانن، فەرمۇوی: (پىتىنج سەد سال رىتىھ)، لەپاشدا فەرمۇوی: (نایا ده زانن لە سەرەوو ئەمە شەوه چىيە؟). و تىيان: خواو پىتغەمبەرە كەى باشتى ده زانن، فەرمۇوی: (لە سەرەوو ئەمە شەوه دوو ئاسمانى لىيىھ، نىۋانىيان پىتىنج سەد سال رىتىھ)، هەتا حەمەت ئاسمانى ژمارد، فەرمۇوی: (بىتگۇمان نىۋانى ئاسمانى بۇ ئاسمانى كەى تىر بەقدە نىۋانى زەھى و ئاسمانى)، لەپاشدا فەرمۇوی: (نایا ده زانن لە سەرەوو ئەمە شەوه چىيە؟). و تىيان: خواو پىتغەمبەرە كەى باشتى ده زانن، فەرمۇوی: (لە سەرەوو ئەمە شەوه عەرش و ئاسمانى ژىتىرى عەرسە بەقدە بەينى دوو ئاسمانى لەيمىك دوورن، لەپاشدا فەرمۇوی: (نایا ده زانن لە ژىتىر ئىتىوه چىيە؟). و تىيان: خواو پىتغەمبەرە كەى باشتى ده زانن، فەرمۇوی: (زەھىيە كى تىرە)، نىۋانىيان پىتىنج سەد سال رىتىھ)، جا هەتا حەمەت زەھى ژمارد، نىۋانى ھەر زەھىي بۇ زەھىيە كى تىر پىتىنج سەد سال رىتىھ، لەپاشدا فەرمۇوی: (بەدەھى گىيانى موحەممەدى بەدەستە، ئەگەر ئىتىوه بە گۈریسى كەسى شۇر بىكەنەوە بۇ زەھى ھەرە خواروو ھەردە چىتىدە بەردەستى خوا و ناگادارىيەتى، لەپاشدا ئەم ئايەتى خوتىنەدە: (هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ). سورة الحديد: ۳. واتە: ھەر ئەمە شەوه يە كەم كە ھىچ شىتىك لە پىشىيە و نىيە، دواھە مىنيش ھەر ئەمە كە ھىچ لە دوايىدە نىيە و بۇونى ئاشكرا بە بەلگە كانى ھەرنەوە، واتە: لە ژوور ئەمە شەوه ئاشكاراتر نىيە، وە پەنھان بە ھەقىقت و كونھى لە دروستكراوە كانى ئەمە، كە لەو پەنھانتر نىيە، ھەر ئەمە شەوه زانايە بە ھەمۇ شىتىك (لە زەرەيە كەمە تا وردت) ئاگادارىيەتى.

دەربارە سۈرهەتى (المجادلة).

٥٨ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْمُجَادَلَةِ

٣٢٩٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَالْخَسْنُ بْنُ عَلَيٍّ الْخَلْوَائِيُّ، الْمَعْنَى وَاحِدٌ، قَالًا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَحْرٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا فَدَأْتُ مِنْ جَمَاعِ النِّسَاءِ مَا لَمْ يُؤْتَ غَيْرِي، فَلَمَّا دَخَلَ رَمَضَانَ تَظاهَرْتُ مِنْ أَفْرَاتِي حَتَّى يَسْلِيَّ رَمَضَانَ فَرَقًا مِنْ أَنْ أُصِيبَ مِنْهَا فِي لَيْلَتِي فَأَتَسَابَعَ فِي ذَلِكَ إِلَى أَنْ يُدْرِكَنِي النَّهَارُ وَأَنَا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَنْزِعَ، فَبَيْنَمَا هِيَ تَخْدُمِي ذَاتَ لَيْلَةٍ إِذْ تَكَشَّفَ لِي مِنْهَا شَيْءٌ فَوَبَثَتْ عَلَيْهَا، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدُوًّا عَلَى قَوْمِي فَأَخْبَرْتُهُمْ خَبْرِي فَقُلْتُ: انْظِلُوْا مَعِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبِرْهُ بِأَمْرِي، فَقَالُوا: لَا وَاللَّهِ لَا نَفْعَلُ، نَتَحْوَفُ أَنْ يَنْزِلَ فِينَا قُرْآنٌ أَوْ يَقُولَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَةٌ يَبْقَى عَلَيْنَا عَارِهَا، وَلَكِنَّ اذْهَبْتَ أَنْتَ فَاصْنَعْ مَا بَدَأْتَ لَكَ، قَالَ: فَخَرَجْتُ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ خَبْرِي، فَقَالَ: أَنْتَ بِذَاكَ؟ فُلْتُ: أَنَا بِذَاكَ، قَالَ: أَنْتَ بِذَاكَ؟ فُلْتُ: أَنَا بِذَاكَ، قَالَ: أَنْتَ بِذَاكَ؟ فُلْتُ: أَنَا بِذَاكَ، وَهَا أَنَا ذَا فَامْضَ فِي حُكْمِ اللَّهِ فَإِنِّي صَابِرٌ لِدِلْكَ، قَالَ: أَعْتِقْ رَقْبَةً، قَالَ: فَضَرَبَتْ صَفْحَةً غَنْقِي بِيَدِي، فَقُلْتُ: لَا وَاللَّذِي بَعْثَلَ بِالْحَقِّ مَا أَصْبَحْتُ أَمْلِكُ عَيْرَهَا، قَالَ: فَأَطْعِمْ سِتِينَ مِسْكِينًا، فُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهُنَّ أَصَابَنِي مَا أَصَابَنِي إِلَّا فِي الصِّيَامِ، قَالَ: فَأَطْعِمْ سِتِينَ مِسْكِينًا: فُلْتُ: وَاللَّذِي بَعْثَلَ بِالْحَقِّ لَقْدِ بَعْثَلَنَا هَذِهِ وَخْشِي، مَا لَنَا عَشَاءً، قَالَ: اذْهَبْ إِلَى صَاحِبِ صَدَقَةِ بَنِي زُرْقَنِ، فَقُلْنَ لَهُ فَلَيْدَفْعَهَا إِلَيْكَ فَأَطْعِمْ عَنْكَ مِنْهَا وَسِنْقَا سِتِينَ مِسْكِينًا، ثُمَّ اسْتَعْنَ بِسَائِرِهِ عَلَيْكَ وَعَلَى عِنَالِكَ قَالَ: فَرَجَعْتُ إِلَى قَوْمِي، فَقُلْتُ: وَجَدْتُ عِنْدَكُمْ

الصَّيْقَ وَسُوءَ الرَّأْيِ، وَوَجَدْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّعَةَ وَالبَرَكَةَ، أَمَّا
لِي بِصَدَقَتِكُمْ فَادْعُوهَا إِلَيَّ فَدَعَوْهَا إِلَيَّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. قَالَ مُحَمَّدٌ: سَلَمَانُ بْنُ
يَسَارٍ لَمْ يَشْمَعْ عِنْدِي مِنْ سَلَمَةَ بْنِ صَحْرٍ، وَيُقَالُ: سَلَمَةَ بْنُ صَحْرٍ، وَسَلَمَانُ بْنُ
صَحْرٍ. وَفِي الْبَابِ عَنْ حَوْلَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ وَهِيَ امْرَأَةُ أُوسَ بْنِ الصَّابِيْتِ.

واته: له سلهمهی کورپی صهخره و ده گیرنه و، که فرمومویه‌تی: من پیاوی
بووم زور حزم له نافرهت بمو زوو زوویش ده چومه لای خیزانم هیج
پیاویتکی تر و هک من بی، جا کاتی که مانگی ره مهزان هات ترسام خوم پی
رانه گیریت و روزوه کم به تال بیته وه بویه (ظہار)م له ژنه کم کرد تا ره مهزان تمواو
ده بیت، شهونیکیان خزمه‌تی ده کردم شتیکم بتوه کدوت منیش خومم بتوه گیارا
له گهلى جوت بووم، کاتی که روزه بویه وه چوم بتوه لای پیغه‌مبهربی خوا صلی
الله علیه وسلم پرسیارم بتوه بکمن لهوباره و، شهوانیش و تیان: نا سویند به (الله)
ئیمه شتی و ها ناکمین، جا خوت به ته نیا چوم بتوه خزمه‌تی پیغه‌مبهربی خوا صلی
الله علیه وسلم هه واله کم پی راگهیاند، فرموموی: (نهی سلهمه ته خوت شه
کارهت کردوه). و تم: به لئی نهی پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم خوم شه
کارهم کردوه، فرموموی: (نهی سلهمه ته خوت شه کارهت کردوه). و تم: به لئی
نهی پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم خوم شه کارهتم کردوه، نهودتا ناما ده
نارام ده گرم له ربدهم حوکم و بپیاری خوای گهوره دا، فرموموی: (ده کویله‌یه رزگار
بکه نهی سلهمه). و تم: به و (الله)یهی که تویی به حق رهوانه کردوه ته نهها خاوه‌نی
نهم گهاردنی خومم، به دهستم کیشام به لایه کی گهاردندا، فرموموی: (ده دوو
مانگ روزوو بمسدر یه کمهه بگره). و تم: نهم هه مسوو به لایه کی که توشم بموه به هزوی
روزوه وه بوه، فرموموی: (ده خواردنی شهست هه زار و که مدهست بده له ویستی

خورما). و تم: بهو (الله) یهی که تویی به حق رهوانه کردوه خوم و ژنه کهم نه م شدومان به سکی خالی و بهبی خواردن بردوته سمر، فهرمومی: دهی بروز بزلای خاوه‌نی زه کاتی (بنی زرین) پنی بلی با پیتی بداد، جا خواردنی شمست همزار و که مدهستی لی بده ثوه‌شی مایه‌وه خوت و خیزانه که ت بیخون). جا منیش گدرامه‌وه بزلای هوزه کهم پیم و تن: ئیوه دنیاتان لی هینامه‌وه یهک و راتان خراب ببو، بهلام پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم دل فراوان و رای زور چاک ببو، فهرمانی پیدام که له زه کاته که تان و دریگرم و بیدهه له که فاره‌تی (ظهار) که مدا هه رووه‌ها خوم خانه‌واه که شم لی بخوین.

٣٢٠ - (ضعیف الإسناد) حدثنا سفيان بن رکبیع، قال: حدثنا يحيى بن آدم، قال: حدثنا عبید الله الأشجعی، عن سفيان الثوری، عن عثمان بن المغيرة الثقفي، عن سالم بن أبي الجعد، عن علي بن علامة الهماری، عن علي بن أبي طالب، قال: لئن نزلت: (يا أيها الذين آمنوا إذا ناجيتم الرسول فقدموا بين يدي نجواكم صدقة). قال: لي النبي صلى الله عليه وسلم ما ترى؟ دينار؟ قلت: لا يطيفونه، قال: فنصف دينار؟، قلت: لا يطيفونه. قال: فكم؟ قلت: شعرة. قال: إنك لزهيد. قال: فنزلت (الأشففتم أن تقدموا بين يدي نجواكم صدقات) الآية. قال: في حفظ الله عن هذه الأمة. هذا حديث حسن غريب إنما تعرف من هذا الوجه. ومعنى قوله شعرة: يعني وزن شعرة من ذهب، وأبو الجعد أسمه: رافع.

واته: له پیشموا علیه و رهای خوای لی بی ده گیزنه‌وه، که فهرمومیه‌تی: کاتی درباره نه م ثایه‌ته دابهزی: (يا أيها الذين آمنوا إذا ناجيتم الرسول فقدموا بين يدي نجواكم صدقة). سوره الجادله: ١٢. واته: نهی نهوانه باوه‌رتان هیناوه! کاتی ویستان چه‌یهک و، قسمه‌یه کی نهینی له گهله پیامبردا صلی الله علیه وسلم بکمن، ده بی پیش نه و چه‌یه تان صده‌قهیهک و خیریک بکمن، نه مه دانانی ریزو

قدرو حورمهته بۆ پەیامبەر صلی الله علیه وسلم و پیز لیکرتنیهتى بۆ ئەوه
ھەموو کەسیک خۆی نەکات بە مالى پەیامبەرداو کاتى زۆرى لى بگرى. بەلنى
دەبى موسىمانانىش ریعايدەتى ئىش و کارى يەكتىر بکەن و رىگە نەدەن کات لە
يەكتىر بگرن.

پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم پیشى فەرمۇسى: (پىت چۈنە ئەو خىرە
دىنارى بى؟) وتم: زۆرە و لمتاقەتىاندا نىيە، فەرمۇسى: (ئەي نىيۇ دينار) وتم:
ئەونەدەش هەر زۆرە و لمتاقەتىاندا نىيە، فەرمۇسى: (ئەي چەند بى باشە؟)، وتم:
سەنگى دەنكە جۆيە زېپ باشە، فەرمۇسى: (بەراستى تو كەم ويسىتى و كەمت دانا)
فەرمۇسى: جا ئەم ئايىتە دابىزى: (**الأشفَقُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ**)
سورة المجادلة: ۱۳. واتە: ئايا ترسان لە ھەزارى كە صەدقەكان پىتشكەش بکەن لە پىش
چېپە كەردنەكتان؟ واتە: مەترىس، خوا خاودەنی ھەموو شتىكە، ئىۋە كارى خوتان
بکەن خوا دەولەمەندە.

پىشەوا عملى رەزاي خواي لى بى فەرمۇسى: خواي گەورە بەھۆى منەوه ئەو
ئەركە قورسە سوك كرد لەسەرشارى ئەم گەله موسىمانە.

٣٣٠١ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ
قَنَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ يَهُودِيًّا أَتَى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَأَصْحَابِهِ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَرَدَّ عَلَيْهِ الْقَوْمُ، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
هَلْ تَدْرُوْنَ مَا قَالَ هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، سَلَّمَ يَا نَبِيُّ اللَّهِ، قَالَ: لَا وَلَكِنَّهُ قَالَ
كَذَا وَكَذَا، رُدُّوْهُ عَلَيْهِ، فَرُدُّوْهُ قَالَ: قُلْتَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ: إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقُولُوا: عَلَيْكَ مَا
قُلْتَ، قَالَ: (وَإِذَا جَاءُوكُمْ حَيَوْنَكُمْ لَمْ يُحِبِّكُمْ يِهُ اللَّهُ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەندىسى كورپى مالىكىه ورەزاي خواي لى بى دەگىزىنه ورەزاي خواي لى بى دەگىزىنه ورەزاي خواي لى بى دەگىزىنه، كە فەرمۇوېتى: جولە كەمە هاتە خزمەت پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم و ھاۋەلاقى، وتى: خوا بتانكۈزى، خەلکە كە ولاميان دايىوه، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇو: (ئايا دەزانن ئەو جولە كە وتى چى؟). وتىيان: خواو پىغەمبەرە كە باشتى دەزانن، سلاوى كرد، فەرمۇو: (نەخىر، بەلكو ئاواو ئاواي ورت، وتى: خوا بتانكۈزى، ولامى بىدەندەو)، ئەوانىش ولاميان دايىوه، فەرمۇو: (وتى: خوا بتانكۈزى؟) وتى: بەللى، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم لەوكاتىدا فەرمۇو: (نەگەر كەسى لە خاۋەن نامە ئاسمانىيە كان واتە جولە كە و گاور سلاۋيان لى كىردىن، ئىتىوھش ولامى بىدەندەو و بلىئىن: لەسەر ئىتىوھش)، فەرمۇو: (وَإِذَا جَاءُوكَ حَيْوُكَ إِمَّا لَمْ يُعِيْكَ بِهِ اللَّهُ). سورة المجادلة: ٨. واته: وە كاتىكىش بىن بىلات، بە جىزى سلاوت لى دەكەن كە خوا بەو جىزى سلاوى لىتىنە كەردوويت!

دەربارە سورة الحشر.

٥٩ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْحَشْرِ

٣٣٠٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَّبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَرَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخْلُّ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَّعَ، وَهِيَ الْبَوَيْرَةُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِيَتَةٍ أَوْ تَرَكُكُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصْوَلِهَا فَإِذْنُ اللَّهِ وَلِيُخْرِيَ الْفَاسِقِينَ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئىبىنۇ عمەرەوە رەزاي خوابىان لى بى دەگىزىنه ورەزاي خوابىان لى بى دەگىزىنه، كە فەرمۇوېتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم دار خورماكانى (بەنى نەزىر) سوتاند و فەرمانى دا بە بېتىيان كە لە بوجىرە بۇون، خواي گەورە ئەم ئايەتمە دابەزاند: (مَا

قَطَعْتُم مِنْ لِيْنَةً أَوْ تَرْكُتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصُولِهَا فَيَادِنُ اللَّهُ وَلِيُخْرِيَ الْفَاسِقِينَ). سورة الحشر: ۵. واته: همر دار خورمايه کتان له باخه کانی (بمنی نه زیر) بپسی - به هزوی هله لو شانه وهی په یانه که یانه وه - یان لیکیگه ران به راوه ستاوی له سه ر بنجی خروی، نهوده له همردوو باره که دا به فهرمانی خوا بمو بتو نهودهی ثیمانداران به هیز بکا، و له سنور ده رچووه کانیش پیساوا بکات. جا له پرینی نه و باخ و باخاتانه وه زانایان و هریانگر تووه که: له کاتی ناچاری و له کاتی جهنگدا رهوایه دارو درهخت و کشت و کال و گه نم و دانه ویلمو خانو بمهره دوژمن بروختیری و بسوتیری، تا هیزو پیزی دوژمن له ناو ببریت، بویه په یامبه ر صلی الله علیه وسلم کاتی تزیکی باخ و باخاته کانیان بموهه فهرمانی به پرینی باخه کانیان دا، به لام نهوانی نه فام لیکان کرده همراه!، ئینجا خوا فرموموی: نه و له خویدوه هیچ شتیکی نه کردووه، به لکو هه مموو به پیسی بپیاري خوابووه، (واحدی) له (أسباب النزول) که بیدا نه ممی هیتناوه.

٣٢٠٣ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْتَلِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَيَّاثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (مَا قَطَعْتُم مِنْ لِيْنَةً أَوْ تَرْكُتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصُولِهَا) قَالَ: الْلَّيْنَةُ النَّخْلَةُ، وَلِيُخْرِيَ الْفَاسِقِينَ قَالَ: اسْتَنْزَلُوهُمْ مِنْ حُصُونِهِمْ، قَالَ: أَمْرُوا بِقَطْعِ النَّخْلِ فَحَلَّ فِي صُدُورِهِمْ. فَقَالَ الْمُسْتَلِيمُونَ: فَذَقْطَعْنَا بَعْضًا وَتَرَكْنَا بَعْضًا، فَلَئِنْسَأَلَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَنَا فِيمَا قَطَعْنَا مِنْ أَجْرٍ؟ وَهَلْ عَلَيْنَا فِيمَا تَرَكْنَا مِنْ وِرَى؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (مَا قَطَعْتُم مِنْ لِيْنَةً أَوْ تَرْكُتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصُولِهَا) "الآية". هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَيَّاثٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، مُرْسَلاً وَلَمْ يَذْكُرْ

فِيهِ عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ. حَدَّثَنَا بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هَارُونَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ حَفْصٍ بْنِ عَيَّاثٍ، عَنْ حَبِيبٍ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا: سَمِعَ مِنِي مُحَمَّدُ بْنَ إِسْمَاعِيلَ هَذَا الْحَدِيثَ.

واته: له ثیبتو عه باسه و ره زای خوايان لئی بی ده گیرنه و، که ده باره هی ئهم
ثایته: (مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصْوْلِهَا فَإِذْنُ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ
الْفَاسِقِينَ). سورة الحشر: ۵

(اللينة). واته: دار خورما، (ولیخزی الفاسقین). واته: جوله که کانیان ناچار کرد و
له قهلا کانیان هیتا نیانه خواره و، فه رمووی: فه رمانیان پی کرا به بپینی
دار خورما کانیان، جوله که کان تووشی ترس و دله را وکی بعون، جا موسولمانه کان
وتیان: بینگومان همندی له دار خورما کانهان بری و همندی کمان نه بری، پرسیار
ده کهین له پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم: که ثایا بۆ نهوانه که بريومانه
خیز و پاداشمان بۆ همه؟ همروهها بۆ نهوانه که نه مانبریو گوناهمان ده گات؟
خوا گهوره ئهم ثایته دابه زاند: (مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى
أَصْوْلِهَا فَإِذْنُ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ). سورة الحشر: ۵. واته: هم دار خورما یه کتان له
باخه کانی (بهنی نه زیر) بری - به هر یه هەلۆ شانه وه په یانه که یانه و - یان
لیتیگران به راوه ستاوی له سمر بنجی خۆی، نهوده له هەردوو باره که دا به فه رمانی
خوا بوبو بۆ نهوده نیمانداران به هیز بکا، و له سنور ده چووه کانیش پیساوا بکات.

٣٢٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ فُضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ، عَنْ
أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ بَاتَ بِهِ ضَيْفٌ فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ إِلَّا
قُوَّةٌ وَقُوَّةٌ صِبَّانِيَّةٌ، فَقَالَ لِإِمْرَأَتِهِ: نَوْمِي الصَّبَّيَّةَ، وَأَطْفَلِي السِّرَاجَ، وَقَرِيَّلِي لِلضَّيْفِ مَا

عِنْدَكُمْ، فَنَزَّلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ: (وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ هِمْ خَصَاصَةً). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەبو هورەيرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرئەوە، كە فەرمۇويەتى: پىاۋى
لە ئەنصاركان تەنها قوتى خۆى و مندالەكانى شك دەبرد بۇ نانى شىۋان مىوانىتىكى
بىردوھ، بە ھاوسمەرە كەمى فەرمۇو: مندالە كان بىخۇيىتە، چرا كەش بىكۈزۈنەوە، ھەرچى
خواردنت لەلا ھەيدە بىھىتىنە دايىتى بۇ مىوانە كە با تىتىر بخوات، خويان بىھى شىپو
سەريان نايەوە، جا ئەم ئايەتە دابەزى: (وَيُؤْفِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ
حَصَاصَةً). سورة المتر: ۹. واته: نىساري كۆچەرىيە كان دەكەن بەسىر خۇياندا لە
سەرەت و ساماندا، ئەگەرچى خۆيىشيان نيازىيان پىتى ھەبى و ھەۋارىن، واته:
بەخشىنىڭ كەيان لەبىر دەولەمەندىيان نىيە، بەلكو سروشتى ئىيمان و باوهەريان بەرزە.

دھربارہی سورہتی (المتحنہ).

٦٠ - بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْمُمْتَحَنَةِ

٣٣٥ - (صحيحة) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ هُوَ أَبْنُ الْحَقِيقَةِ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: بَعْثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالزُّبَيرُ وَالْمُقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ فَقَالَ: انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ حَاجَرَ فَإِنَّمَا طَعِينَةَ مَعَهَا كِتَابٌ، فَخُذُوهُ مِنْهَا فَأَتُؤْيِي بِهِ، فَخَرَجْنَا تَتَعَادَى بِنَا خِيلُنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرَّوْضَةَ، فَإِذَا نَحْنُ بِالظَّعِينَةِ فَقَلْنَا: أَخْرِجِي الْكِتَابَ، فَقَالَتْ: مَا مَعِيْ مِنْ كِتَابٍ، قُلْنَا: لَا تَخْرِجِي الْكِتَابَ أَوْ لَا تُلْقِيَنَّ الْتِيَابَ، قَالَ: فَأَخْرَجْنَاهُ مِنْ عِقَاصِهَا قَالَ: فَأَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ مِنْ خَاطِبٍ بْنِ أَبِي بَلْقَعَةَ إِلَى أَنَّاسٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِمْكَانًا يُخْرِجُهُمْ بِعَغْضٍ أَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

علیه وسلام فَقَالَ: مَا هَذَا يَا حَاطِبُ؟ قَالَ: لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُنْتُ امْرَأًا مُلْصَفًا فِي قُرْبَشٍ وَمِنْ أَكْنُنَ مِنْ أَنفُسِهَا، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَتَّخِمُونَ إِلَيْهِمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِمْكَنَةٌ، فَأَخْبَبْتُ إِذْ قَاتَنِي ذَلِكَ مِنْ نَسْبِهِمْ أَنْ أَنْجَدْ فِيهِمْ يَدًا يَتَّخِمُونَ إِلَيْهَا قَرَانِي، وَمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ كُفُراً وَارْتَدَاداً عَنْ دِينِي وَلَا رِضاً بِالْكُفَرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَدَقَ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَضْرِبْ عَنِّي هَذَا الْمُنَافِقِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُ قَدْ شَهَدَ بَدْرًا، فَمَا يُدْرِكُ لَعْلَهُ اللَّهُ اطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ، فَقَالَ: اغْمُلُوا مَا شَتَّمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ. قَالَ: وَفِيهِ أَنْزَلْتُ هَذِهِ السُّورَةَ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوّي وَعَدُوّكُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوْدَةِ) السُّورَةَ. قَالَ عَمْرُو: وَقَدْ رَأَيْتُ أَبْنَى أَبِي زَيْفٍ وَكَانَ كَاتِبًا لِعَلَيْهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِيهِ عَنْ عُمَرَ، وَجَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. وَرَوَى عَيْنُرُوازِيدِ عَنْ سُفْيَانَ بْنَ عَيْنَيَةَ، هَذَا الْحَدِيثُ تَحْوَى هَذَا، وَذَكَرُوا هَذَا الْحَرْفَ وَقَالُوا: لَتُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَتُكْلِفَنَّ الْتَّيَابَ. وَهَذَا حَدِيثٌ قَدْ رُوِيَ أَيْضًا عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَانِيِّ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، تَحْوَى هَذَا الْحَدِيثَ. وَذَكَرَ بِعَضُّهُمْ فِيهِ: لَتُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَتَنْجِرَدَنَّكِ.

واته: له پیشهوا علیهوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبمری خوا صلی اللہ علیه وسلم من و زویتر و میقدادی کوری نهسوه‌دی نارد، فهرموموی: (بپون همتا ده گنه (روضه حاخ) - شوینیکه لمنیوان مه کمه مه دینه‌دا - لموی نافره‌تیکی لیتیه نامه‌یه کی پیتیه نامه‌کهی لیتی بستین و بومی بهیتن). نیمهش نه‌سپه کاغان تاوداو به پهله رویشتن همتا گهیشتنه نه‌وی، لموی گهیشتن به نافره‌ته که، و تمان: نامه‌که‌مان بدھری، و تی: نامه‌م پی نیه، و تم: نامه‌کم دده‌یتی یان جل و بدرگه که‌ت لمبمر داریم و ده‌پشکنم و نامه‌که ده‌وزمده، و تی: جا که نافره‌ته که زانی سورن لمسم نامه‌که نامه‌کهی لهناو گرتی پرچه‌که‌یدا ده‌رهیتنا، نه‌وانیش نامه‌که یان برد بز پیغه‌مبمری خوا صلی اللہ علیه

وسلم، نامە كە لهلايەن (حَاطِب)ى كورپى ئەبو بەلتەعەوە نوسرا بۇو بۆ كۆمەللى لە هاوبەش بۆ خوا دانەران، هموالى ھەندى كاروبىارى پىغەمبەرى خواى صلى الله عليه وسلم بۆ ناردبۇون، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: (ئەم نامە يە چىھە بۆچى ناردوتە ئە) (حَاطِب؟)، (حَاطِب) فەرمۇسى: پەلەم لى مەكەو گۈى بۆ بەھانە كەم بىگرە، من كەسيتىكى يىنگانەم و لە هوزى قورەيش نىم، كەسوکارو مندالى كاتم لەناوياىنان، كەسيتىكىم نىيە پەنایان بىدات و بىيانپارىزىت لە دەست قورەيش، ئەوانى تر كە لە گەلتان لە قورەيشىيە كان لە هاواهلانى تۆز كە كۆچيان كەردوھ كەسوکاريان ھەيمە دەيانپارىزىن، جا بۆيە ئەو كارەم كەردى دەستى يارمەتىان بۆ درىيەت بىكەن، سوتىند بە (الله) ئەي پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم باودەم بە خواو بە پىغەمبەرە كەمەيە نەھەلگەراومەتمەوە نە دلىم گۇراوە، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: (راست دەكت). پىشەوا عومەر رەزاي خواى لى بىي فەرمۇسى: ئەي پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم رىنگەم بىدە با بىدەم لە ملى ئەم دوپۇرە، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: (وازىتىنە ئەي عومەر ئەمە بەشدارى جەنگى بەدرى كەردوھ، تۆ نازانى لەوانەيە خواى گەورە لوتفى لە گەلن ئەھلى بەدر كەربلى و فەرمۇسىتى: (چى دەكەن بىكەن ئەوا من لىتانا خوش بۇوم). جا بەو ھۆيەوە ئەم ئايەتە دابىزى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخِنُوا عَلُوْيٰ وَعَدُوْكُمْ أُولِيَاءُ تُلْقَوْنَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَةِ) سورە المتحدة: ۱. واتە: ئەي ئەوانەي باوەرتان هيتنادە! دوژمنى من و دوژمنى خۆتان مەگرنە دۆست و خۆشەويىست، چونكە نىشانە ئىمان و بىرۋايى راستەقىنە ئەۋەيە كە ناحەزو دوژمنانى دىنى خواتان خوش نەويت و كە خۆشەويىستىيان بىدەنى بە ئاگادار كەردىيان لە نەھىئىي و ئەسرارى خۆتان!.

٣٣٠٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الْأَذْهَرِيِّ، عَنْ عَزْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْتَحِنُ إِلَّا بِالآيَةِ الَّتِي قَالَ اللَّهُ: (إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَارِعْنَكُنَّ) الآيَةُ قَالَ مَعْمَرٌ: فَأَخْبَرَنِي أَبْنُ طَاؤُوسٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ امْرَأَةً إِلَّا امْرَأَةً يَمْلِكُهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائیشه وه رهざی خوای لی بی ده گیزنه وه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبیری خوا صلی الله علیه وسلم بهوهی لمناو نهم نایه‌تمدا هاتووه ئهو نافره‌تanhی تاقی ده کردوه که دههاتن موسولمان دهبوون: (یا ایهها التی ایذا جاعک المؤمنات یُبَارِعْنَكَ عَلَى أَنَّ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيْنَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَأِعْنَهُنَّ وَاسْتَغْفِرُ لَهُنَّ اللَّهُ أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ). سورة المتحدة: ۱. واته: نهی په یامبیر! کاتی زنانی باوه‌ردار هاتنه لات بهیعت پی بکمن، جا توش له سهر نهم شهش خاله گرنگه: یه کم: له سهر نهودی هیچ شتی نه کنه هاویه‌شی خواو به تاک و ته‌نیای بزان، دووهم: دزی نه کمن، سییهم: زینا نه کمن، چوارم: مندالله کانی خویان نه کوژن و زینده به چالیان نه کمن و ده سه‌ردہ‌می نه زانیبی، پیتجدم: هیچ بوختانیک نه کمن له نیوان دهست و پینی خویاندا، واته: مندالی خملکی نه کنه مندالی خویان، له سه‌ردہ‌می نه فامیدا هر ژنیک ترسی بوببا میزده کهی له بمه‌ر نهوده مندالی ناییت دهri بکا- ده چوو مندالی دوزراوه‌ی دههیناو دهیکرد به مندالی خویی و به میزده کهی ده گوت نه مه له تویه.. ئینجا خوای گهوره بهو نایه‌ته نه و کارهی لی قه‌ده‌غه کردن. شەشم: له هەموو کارتیکی چاکه‌دا سەر پیچیی و نافدرمانیت نه کمن، نهوسا توش بهیعتیان لی وەرگره. بەلی.. له رۆژی دووه‌می نازاد کردنی مەککه‌دا، ژنانیش پاش هاتنى پیاوان، پۇل پۇل دههاتنه (صەفا) و

کرده وه رینگهی پیدام، پی ده چئ لمه سره تاوه حمه امیتی بو (تمه نزیه) بسویی، ثیتر
له دوای نهوده هه تا نیستاش نه کاره م نه کردو وه نه بو برایان نه بو که می تر،
جگه له من هیچ نافره تی نه بوبه نه کاره م نه کردبی.

٣٣٠٨ - حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ شَيْبَعَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفِرْتَابِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنِ الْأَغْرِيِّ بْنِ الصَّبَاحِ، عَنْ خَلِيقَةِ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي نَصْرٍ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ)، قَالَ: كَانَتُ الْمَرْأَةُ إِذَا جَاءَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتُشَتَّلِمَ حَلْفَهَا بِاللَّهِ مَا حَرَجْتُ مِنْ بُغْضِ زَوْجِيِّ، مَا حَرَجْتُ إِلَّا حُبًّا لِّلَّهِ وَرَسُولِهِ. قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

واته: ده بارهی نه م نایدته: (إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ) سوره
المتحنه: ۱۰. واته: نهی نهوانهی باوه ربستان هیناوه! ژنه باوه پداره کان که له مه که وه
کوچیان کرد بولای نیو له مه دینه، جا بو خوتان تاقییان بکنه نه وه، بزانن راست
نه کهن له برو اکه بیاندا؟ لمبه نیسلام هاتون، یان له میردو که س و کاریان
هه لاتون؟!.

ئیبنو عه باس ره زای خوایان لی بی فهرم وویه تی: کاتی نافره تی ده هاته خزمه ت
پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم بو نهوده موسولمان بسی، سویندی ده دا به
(الله)، که بلی: لم پقی میرده که م نه هاتووم موسولمان بسم، بمه لکو لمبه
خوش ویستی خوا و پیغه مبهه که می له مالان در چووم و له مه که وه هاتووم.

دھربارہی سورہتی (الصف).

۶۱ - باب: ومن سُورَةِ الصَّفِ

٣٢٠٩ - (صحیح الاسناد) حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن، قال: أخبرنا محمد بن كثیر، عن الأوزاعی، عن يحيی بن أبي كثیر، عن أبي سلمة، عن عبد الله بن سلام، قال: فعدنا نقر من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم فتناکرنا، فقلنا: لو نعلم أي الأعمال أحب إلى الله لعملناه، فأنزل الله تعالى (سبح لله ما في السموات وما في الأرض وهو العزيز الحكيم يا أبا الذین آمنوا لم تقولون ما لا تفعلون)، قال عبد الله بن سلام: فقرأها علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم قال أبو سلمة: فقرأها علينا ابن سلام قال يحيی: فقرأها علينا أبو سلمة قال ابن كثیر: فقرأها علينا الأوزاعی قال عبد الله: فقرأها علينا ابن كثیر. وقد حولف محمد بن كثیر، في إسناد هذا الحديث عن الأوزاعی. فروى ابن المبارك، عن الأوزاعی، عن يحيی بن أبي كثیر، عن هلال بن أبي ميمونة، عن عطاء بن يسار، عن عبد الله بن سلام، أو عن أبي سلمة عن عبد الله بن سلام. وروى الوليد بن مسلم، هذا الحديث، عن الأوزاعی، نحو رواية محمد بن كثیر.

واته: له (عبد الله) کوپی سلامه و رهای خوای لی بی ده گیرنه و، که فهرمومویهتی: جاری هندی له هاوہلانی پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم دانیشتبوین باس و خواصان ده کرد و تمان: نه گهر بانزانیایه چ کرد و یه لای خوا خوشدویسته نه نجامان ده دا، خوا گهوره ئەم نایهتمی دابمزاند: (سبح لله ما في السموات وما في الأرض وهو العزيز الحكيم، يا أبا الذین آمنوا لم تقولون ما لا تفعلون) سورہ الصف: ۱ - ۲. واته: هرجی له ناسانه کان و له زهودیا، ته سبیحاتی خوا ده کدن، واته: به رزی و بلندی و بی خوشی خوا نه لین، گهواهی و شایهتی

بۆ تاک و تەنیابی دەدەن، هەر ئەویشە دەسەلاتداری کار جوان و کارزان، بۆیە جىنگەی خۆيەتى تەواوى بۇوندوور فەرمانبەردارو ملکەچى بن: ئىدى ئەوانى باوەرتان ھىتاوه ! بۆچى شتى دەلىن و رەفتارى پى ناكەن؟ مەگەر ئىتوھ نەتائونت: ئەگەر بىازانىبىا ج كارى بەلاي خواوه زۆرباشە ئەمانكىد؟ كەچى كاتى باسى گەورەسى و مەزنيى جىهاد كرا لاي خوا، ھەندىكتان قىسەكەى خۆتاتتان شىكاندو پىتان ناخوش بۇو. (تفسير الدر المنشور: ١٤٦/٨).

(عبد الله)ى كورى سەلام رەزاي خواى لى بى فەرمۇسى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم ئايىته کانى خويىندهو بەسەرماندا، ئىبو سەلەمە فەرمۇسى: (عبد الله)ى كورى سەلام خويىنديھو بەسەرماندا، يەحىا فەرمۇسى: ئىبو سەلەمە خويىنديھو بەسەرماندا، (ابن كثیر) فەرمۇسى: ئەوزاعى خويىنديھو بەسەرماندا.

دەريارەتى سورەتى (الجمعة).

٦٢ - باب: وَمِنْ سُورَةِ الْجُمُعَةِ

٣٣١ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ثُورُ بْنُ زَيْدِ الدِّينِيُّ، عَنْ أَبِي الْعَيْثَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُنْزِلَتْ سُورَةُ الْجُمُعَةِ فَتَلَامَهَا، فَلَمَّا بَلَغَ (وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ) قَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِنَا؟ فَلَمْ يُكَلِّمْهُ قَالَ: وَسَلَمَانُ فِينَا قَالَ: فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى سَلَمَانَ قَفَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَ الإِيمَانُ بِالثُّرِيَّا لَتَنَاهَلَهُ رِجَالٌ مِنْ هُؤُلَاءِ. ثُورُ بْنُ زَيْدِ مَدِينَةِ، وَثَورُ بْنُ زَيْدِ شَامِيُّ، وَأَبُو الْعَيْثَ اسْمُهُ: سَالِمٌ مَؤْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطَبِّعٍ مَدِينَةِ.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ هُوَ: وَالْدُّعَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيُّ ضَعَفَهُ يَحْيَى بْنُ مَعْنَى. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَيْنِ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئەبو ھورهيره وه رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويتى: له خزمەتى پىغەمبەرى خودا صلى الله عليه وسلم بىووين كاتى سورەتى (الجمعة) دابەزى، خوتىندىوه، كە گەيشتە ئەم تايىته: (وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ) سورة الجمعة: ۳. واته: وە ئەپەيامبەره نارد، بۆ خەلکانىتكى تىريش كە ھېشىتاي پىيان نەگەيشتۇون، واته: له دواى چەرخى ئەوانەوه دىن، كەوابو پەيامبەرىتكى گشتى خەلکانى جىهانە.

پىاوانى فەرمۇوى: ئەپىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەبى ئەم خەلکانى تر كىبن كە تو پىغەمبەرى ئەوانىشى؟ قىسى لەگەل نەكىد، وتى: سەمانى فارسى لەناوماندا بۇو، پەيامبەر صلى الله عليه وسلم دەستى خستە سەر شانى، فەرمۇوى: (سويند بەوهى نەفسى منى بەدەستە، ئەگەر ئىمان لە ئەستىرەدى سورەپا بى پىاوانى لەمانە خۇيانى دەگەيمەننى).

٣٢١١ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيَعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا إِذْ قَدِيمَتْ عِيرُ الْمَدِينَةِ فَابْتَدَرَهَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا أَنَّا عَشَرَ رَجُلًا فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (وَإِذَا رَأَوْا بَحَارَةً أَوْ هَوَاءَ انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكُمْ قَائِمًا). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيَعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْخُوِّهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جایبرهوه رهزادی خوای لی بی ده گپنهوه، که فدرمومویهتی: جاری پیغه مبمری خوا صلی الله علیه وسلم وتاری دهدا به راوه ستاوی، کاروانی بازرگانی له شامهوه گهیشتهوه مه دینه، هاوه لان به پهله روشن بره و پیری تنهها دوانزه که سمانهوه لوانه پیشنه وايان ثعبو به کر و عومه رهزادی خوايان لی بی، جا نهم ثایه ته دابه زی: (وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أُولَئِنَّا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَاتِنًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ). سورة الجمعة: ۱۱. واته: کاتی بازرگانیهک، یان همر سهرقالیهک بیین بلاوهی لینده کهن و ده چن بولای، تو به راوه ستاوی به جیدیلن!. رافه کارانی قورن ان نه لین: پیغه مبمر صلی الله علیه وسلم روزی ههینی له سمر مینبه و تاری نه خویندهوه، له کاتدا کاروانیکی بازرگانیی له شامهوه گه رایهوه، له کاته یشدا مه دینه بیه کان توشی گرانیی و قات و قریمهک بیوون، شیاوی باسه هر کات کاروان هاتبایه تهوه به ته پل و ده فهوه پیشوازیان لی نه کرد، ئینجا که دانیشتowanی مزگه و گوینگرانی و تاری ههینی گوتیان له هراو سومرهوه بوبو، نهوانیش - بیتگه له دوازده که سیان - به پهله هلسان و پهیام بمریان به جی هیشت!! نهوسا نه و نایمته هات و فدرموموی: پییان بلی نه می موحده مهد صلی الله علیه وسلم نه و پاداش و بهره بیه لای خوایه بو ئیمانداران چاکتره له گه مه و بازرگانیی، وه خوایش باشترين روزی به خشنه، که وابو جاریکیتر شتی وانه کهن و تنهها لای خوا داوای روزی بکهن.

ده سه لاتدارو بهریز، واته: ئهوان، خەلکە رووت و لاتەکەی لىتەركەن، واته:
پیغەمبەرو ھاولەلتى لە مەدینە وەدىنەن!

ئەممەم بۆ مامم باس كرد، مامم بۆ پیغەمبەرى صلی الله علیه وسلم باس كرد،
پیغەمبەر صلی الله علیه وسلم منى بانگ كرد، منىش رۆشتم بۆ خزمەتى
بەسەرهاتە كەم بۆ گىزايىدە، پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم ناردى بەدواى
(عبد الله)ى كورى نوبەي كورى سەلول و ھاوريتکانىدا، ئەوانىش هاتن لەوباروە
لىنى پرسىن، سوئندىيان خوارد كە شتى وايان نەتووه، ئىتر منى بەدرۆخستمۇ و
ئەوانى بەراست دانا، تۈوشى خەم و خەفتى بۇوم ھەرگىز خەم و خەفتى وەھام
تۈوش نېبۈرە، لەمالەوە بۆ خۆم لىنى دانىشتم بۆ نەۋەي كەس پىتم نەلى پیغەمبەرى
خوا صلی الله علیه وسلم بەدرۆ خستىتەوە و رقى ليتە هەستاواه، هەتا خوابى
گەورە ئەم ئايەتەي دابەزاند: (إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشَهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشَهِدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ). سورە المافقون: ۱. واته: كاتىن
دوورۇوە كان هاتن بۈلات ئەم پیغەمبەر صلی الله علیه وسلم! ئەلىن: شايەتى
ئەدەن كە بەراستى تۆ پەيامبەرى خوابىت، لە حاليكدا خوا خۆى دەزانى كە تۆ
پەيامبەرى ئەويت، وە خوا گەواھىي دەدات كە ئەم دوورۇوانە درۆ دەكەن كە ئەلىن
تۆ پەيامبەرى خوابىت.

جا پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم ناردى بەدۇامادا ئايەتە كانى بۆ
خويىنەمەوە و فەرمۇسى: (ئەم زەيد بەراستى خوابى گەورە راستىگۈزىي تۆى
دەرخست و ئەوانى بەدرۆخستمۇ).

٣٣١٣ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى،
عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْأَزْدِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْنُ بْنُ أَرْقَمَ، قَالَ:

بووین، هندی عهربی داشته کیمان له گەمل بwoo، پیشبرکیمان دەکرد بۆ ئاوه کە، عمره بە داشته کیه کان پیشکەوتىن، حەوزە کە پر بwoo لە ئاو، بە بەرد چواردھوري حەوزە کەيان گرت هەتا ھاپتىكانيان بىيىن بۆ سەر حەوزە کە، زەيد فەرمۇسى: پیاوىتكى ئەنصارى كە يەكى بwoo لە ھاپتىكانى (عبد الله)ى كورپى ئوبەي كورپى سەلولى سەرۆزكى دوورۇوه کان رەشمەي وشتە كەي گىرتوو چوو بۆ سەر حەوزە کە بۆ ئەمەي وشتە كەي ئاو بىدات، داشته کیه دارىتكى ھەلگرت و كىشاي بەسەريدا و سەرى شەكەن، كابراي ئەنصارى چوو بۆ لاي (عبد الله)ى كورپى ئوبەي ھەوالە كەي پى راگەياند، (عبد الله) توورە بwoo، لەپاشدا وتى: (لَا تُنِقُّوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا). سورة المافقون: ٧. واتە: هيچ مەبەخشىن بەوانەي كە لە دەوروپەرى پیغەمبەرى خودان لە ھەۋارە كۆچكەريه کان! تا برسىيان دەبى و بلاۋەي لىتەكمەن!! واتە: عەرەبە داشته کیه کان.

جا عەرەبە داشته کیه کان ئامادەي سفرەو خوانى پیغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بۈون، (عبد الله)ى كورپى ئوبەي وتى: كاتى عمرەبە داشته کیه کان دەوري موحەممەدىان چۈل كرد ئەوكاتە نانى بۆ بەيتىن، نانيان بۆ هېتىنا، جا خۆي و نەوانەي له گەللى بۈون لە خزمەت پیغەمبەردا صلى الله علیه وسلم نانيان خوارد، پاشان بە ھاپتىكانى وت: (لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَلِيَّةِ لِيُخْرِجُنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذْلُّ). سورة المافقون: ٨. واتە: دوورۇوه کان (واتە: عەبدوللاؤ شاگرده کانى) دەلىن: سويندىبى به خوا، ئەگەر گەرایىنه و بۆ مەدینەو، لم جەنگەي (بنى مصطلق) رىزگارمان بwoo، دەبى دەسەلاتدارو بەرپىز، واتە: ئەوان، خەلکە ropyot و لاتە كەي لىتەركەن، واتە: پیغەمبەرو ھاوهلانى لە مەدینە وەدەرنىن!

زەيد فەرمۇسى: لەپشتكتۇي پیغەمبەرى خودا صلى الله علیه وسلم سوارىبو بۈوم، گۆيىم لە (عبد الله)ى كورپى ئوبەي كورپى سەلول بwoo كە واي وت، بە مامىم

راگهیاند، مامیشم رؤشت هوالله کهی به پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم راگهیاند، پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ناردي به دوای (عبد الله) کورپی نوبیدا، ثم ویش هات نکولی لی کرد و سویندی خوارد که شتی وای نهوتوه، زهید فرموموی: پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم منی به درخسته و نهادی به راست دانا، جا زهید فرموموی: مامم هات بولام فرموموی: چیت ویست وازت ندهیتانا ههتا پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم رقی لیست هستاو موسویمانان به درویان خستیته و، فرموموی: ثیتر تووشی خم و خفه‌تی بوم هیچ کس بهو شیوه‌یه تووش نهبوه، فرموموی: جا له سه‌فریکدا له خزمت پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم ریسم ده کرد له خه‌فتان سه‌رم ده‌جولاند، پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم هات بده لام گوتی شیلام و پیکنه‌نی به روومدا، له ماوام به هه‌میشه‌بی لهدونیادا پی خوشت بسو، له‌پاشدا پیشه‌وا نهبو به کرم ره‌زای خوای لی بی پی گهیشت، فرموموی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم چی پی فرموموی؟ و تم: هیچی پی نه‌فرموم، تنهها نه‌وند نه‌بی که گوتی شیلام و پیکنه‌نی به روومدا، فرموموی: دی موژدهت لی بی، له‌پاشدا پیشه‌وا عومنه‌رم ره‌زای خوای لی بی پی گهیشت، چیم به پیشه‌وا نهبو به کرم ره‌زای خوای لی بی فرمومو هر نه‌وهم بدو فرمومو، کاتی که روزمان لی بوویمه‌وه پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم سوره‌تی (منافقین)ی خوینده‌وه.

٣٢١٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَّاَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَثِيمَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبَ الْقُرَاطِيَّ، مُنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَحْدِثُ عَنْ رَيْدَ بْنِ أَوْقَمَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي، قَالَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ: (لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَغْرِيَّ مِنْهَا الْأَذَلَّ) قَالَ: فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ، فَحَلَّفَ مَا قَالَهُ، فَلَأَمَّنِي قَوْمِي وَقَالُوا: مَا أَرْدَتَ إِلَى هَذِهِ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ

٣٢١٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ،
سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَثُرًا فِي عَزَّةٍ، قَالَ سُفْيَانُ: يَرَوْنَ أَنَّهَا عَزَّةُ بَنِي الْمُضْطَلِقِ
فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ الْمُهَاجِرُ: يَا لِلْمُهَاجِرِينَ وَقَالَ
الْأَنْصَارِ: يَا لِلْأَنْصَارِ، فَسَمِعَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا بَالُ دَعْوَى
الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالُوا: رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَسَعَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعْوَهَا فَإِنَّهَا مُنْتَهَى، فَسَمِعَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَبْنِ سَلْوَانَ، فَقَالَ:
أَوَّلَدْ فَعَلُوهَا؟ وَاللَّهُ (أَيُّنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَ الْأَعْزَمُ مِنْهَا الْأَدْلُ)، فَقَالَ عُمَرُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، دَعْنِي أَضْرِبُ عُنْقَ هَذَا الْمُنَافِقِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعْهُ لَا
يَتَحَدَّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرِو، فَقَالَ: لَهُ أَبْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ: وَاللَّهُ لَا تَنْقِلْ بِحَيَّ ثُقَرَ أَنَّكَ الذَّلِيلُ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْعَزِيزُ، فَفَعَلَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عمری کورپی دینارهوه، رهزادی خوای لی بی ده گیپنهوه، که
فهرمومویهتی: بو خوم گویم له جابری کورپی (عبد الله) بمو، سوفیان وتسی: پیشان
وابو غهزای (بنی مصطلق) بمو، پیاویکی کوچهره شهقینکی هملدا له پاشهلى
پیاویکی نهنصاری، پیاوه کوچهره که وتسی: نهی کوچهران، پیاوه نهنصاري که ش
وتسی: نهی نهنصاره کان، پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم گوتی لی بمو
فهرموموی: (نم هات و هاواری سمرده می نهفامیه چیه؟). وتبیان: پیاویکی
کوچهره شهقینکی هملداوه له پاشهلى پیاویکی نهنصاری، فهرموموی: (واز لهم
جوزه پیشه پیسه بهینن به راستی خویه کی بوگنه). (عبد الله) کورپی نویمی
کورپی سدلول گوتی لی بمو وتسی: ناوای لیهات، نهدمشیان کرد؟ سوتند به (الله):
(أَيُّنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَ الْأَعْزَمُ مِنْهَا الْأَدْلُ). سورة الجمعة: ٨.

پیشهوا عومدر کورپی (خطاب) رهزادی خوای لی بی فهرموموی: نهی

پیغامبری صلی الله علیه وسلم ریگه م به ده با بدھم له گه ردنی شم دوورووه، پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده: (دازی لئی بینه با خملک نهادین موحد مهد هاول و شوینکه و ته کانی خوی ده کوژی). جگه له عه مر ده لین: (عبد الله) کوپی (عبد الله) نوبی کوپی سه لول و اته کوپه کهی خوی پیتی و ت: سویند به (الله) ناگه پسته وه بو مه دینه هم تا دانی پیدا نهادی که تو بی ده سه لات و سه رشوری و پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم ده سه لاتدار و سه ریزه، (عبد الله) نوبی دانی پیدا نا.

٣٣٦ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوْنَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو جَنَابِ الْكَلْبِيُّ، عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ مُرَاجِمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَيْلَغُهُ حَجَّ بَيْتِ رَبِّهِ، أَوْ يَجْبَرُ عَلَيْهِ فِيهِ زَكَاةً، فَلَمْ يَفْعَلْ، يَسْأَلُ الرَّجُعَةَ عِنْهُ الْمَوْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، أَتَقْرَأُ اللَّهَ، فَإِنَّمَا يَسْأَلُ الرَّجُعَةَ الْكُفَّارُ؟ فَقَالَ: سَأَثْلُ عَلَيْكَ بِذَلِكَ قُرْآنًا: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا لَأَنْتُمُ الْكُنْدُرَاتِ لَا أُولَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّاهِرُونَ. وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولُ رَبِّيَ لَوْلَا أَخْرَتَنِي إِلَى أَجْلِ قَرِيبٍ فَأَصْدِقَ)، إِلَى قَوْلِهِ: (وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ) قَالَ: فَمَا يُوجِبُ الزَّكَاةَ؟ قَالَ: إِذَا بَلَغَ الْمَالُ مِائَتَيْنِ فَصَاعِدًا. قَالَ: فَمَا يُوجِبُ الْحِجَّةَ؟ قَالَ: الرَّازِدُ وَالبَعِيرُ. حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنِ الشَّوَّرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي حَيَّةَ، عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ عَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْخُوِهِ، هَكَذَا رَوَى سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي جَنَابِ، عَنِ الصَّحَّاحِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَوْلُهُ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ رِوَايَةِ عَبْدِ الرَّزَاقِ، وَأَبْو جَنَابِ الْفَصَابِ، اسْمُهُ: يَحْيَى بْنُ أَبِي حَيَّةَ وَلَيْسَ هُوَ بِالْفَوْيِّ فِي الْحَدِيثِ.

واته: له ثیبنو عه باسه وه روزای خوایان لئی بی ده گزنه وه، که فرموده و هست:

هرکهس ندوهنده مال و سامانی ههبوو که بتوانی حهجه پی بکا ححج نه کات،
یان زه کاتی بکهوى و زه کاته کهی دهنه کات، نهوه له کاتی سهره مرگدا داوای
گهړانهوه له خوا ده کات بز دونیا، پیاوی و تی: نهی کوری عهباس له خوا برته کافر
داوای ګهړانهوه له خوا ده کات بز دونیا، ئیبنو عهباس فدرمومو: لهوبارهه
قورئانت بز ده خوینمهوه: (یا ایهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْنَادُكُمْ عَنْ
ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِنَّكُمُ الْخَاسِرُونَ (۹) وَأَنْتُمْ قَوْمٌ مِّنْ
قَبْلِ إِنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولُ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَتِنِي إِلَى أَجْلٍ قَرِيبٍ فَأَصْلُقَنِي وَأَكُنْ
مِّنَ الصَّالِحِينَ (۱۰) وَلَنَ يُؤْخَرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ).
سوره المافقون: ۹ - ۱۱. واته: نهی ندوانهی باوهړتان هیناوه! مال و مندالتان له یادی
خوا غافتلتان نه کهن، واته: ئیتوه وهک دوروووه کان مهبن که دهستیان له جیهادو
ههول و تیکوشان بدرا، هرکه سیک کاري وا بکات! ندوانهه زیاغمن و دېړاو،
چونکه فهزل و باوي دونیا یان بدسر پاشه روزدا داوه. لمو مال و سامانهه
کردوو مانه روزیستان ببه خشن پیش نهوهی مردن یهختان پیېگری، نهوسا بلی: نهی
په روهد ګاره که! خوزگه مردنی منت بز ماوهیه کی نزیک دواختباو ینجا مالم
د به خشی و له صالحان و چاکه خوازان ده بوم، خو هرکه سیک ثاکامی ته او بیو،
هر ګیز خوا دوای ناخات، جا کهوابو پیش نهوه شه خوزگه بی جینګه یه بخوازن
فریای خوتان بکهون و خواش به ناگایه بهو کاروکردهوه ئیتوه دهیکهنه، وه به پیښی
نهوهش پاداش و توله تان ده دات.

پیاوه که و تی: دهی مال و سامان بگاته چ نهندازه یه زه کاتی ده کهوى و فهرزه
زه کاتی لی ده رکری؟ فدرموموی: کاتی بگاته دوو سدد ردرهه میان زیاتر، و تی: نهی
کهی ححج فهرز ده بی؟ فدرموموی: خه رجی رېنګه یه هه بی و وشتی سواری هه بی
حججه له سدر واجب ده بی.

دھریارهی سوره‌تی (التغابن).

٦٤ - باب وَمِنْ سُورَةِ التَّغَابِنِ

٢٣١٧ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَمَّاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ، وَسَأَلَهُ، رَجُلٌ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأُولَادِكُمْ عَدُوًا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ) قَالَ: هُؤُلَاءِ رِجَالٌ أَسْلَمُوا مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ وَأَرَادُوا أَنْ يَأْتُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَبَى أَزْوَاجُهُمْ وَأُولَادُهُمْ أَنْ يَدْعُوهُمْ أَنْ يَأْتُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا آتُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأُوا النَّاسَ قَدْ فَمَهُوا فِي الدِّينِ هُمُوا أَنْ يُعَاقِبُوهُمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأُولَادِكُمْ عَدُوًا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ) الآیة. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئىپىنو عەباسەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىرنەوە، كە پىاوى لەباردى ئەم ئايەتهوە لىپى پرسى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأُولَادِكُمْ عَدُوًا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ). فەرمۇسى: ئەمانە چەند كەستىكى خەلتىكى مەككە بۇون موسولىمان بۇون، ويستيان كۆچ بىکەن بۇ مەدینە بۇ خزمەت پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، بەلام ژن و مندالله كانيان رىنگىيان پى نەدەدان، جا كاتى هاتن بۇ مەدینە و بىニيان خەلک شارەزاي دىن بۇون ئەمان دواكەوتۇن، ويستيان سزاى ژن و مندالله كانيان بىدەن و تۆلەيانلى بسوئىنەوە، خواي گەورە ئەم ئايەتهى دابىزاند: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأُولَادِكُمْ عَدُوًا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ). سورە التغابن: ١٤. واته: ئەنەوانەي باودەرتان هيتناؤه! بىراستىي ھەندى لە ژنان و لە مندالىنان دوزىمن بۇتان، سەرقالىنان دەكەن لە تاعەت و كارى چاكە بەھۆى خۆشەويستيانەوە بۇيان، جا وریابن و خۆتان بىاريىزىن لە خۆشەويستى ناشەرعىي بېيان.

دھربارہی سورہتی (التحریم).

٦٥ - بَابُ وَمِنْ سُورَةِ التَّخْرِيم

٣٣١٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقُ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثُورٍ، قَالَ: سَعَفْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: لَمْ أَرْلُ حَرِيصًا أَنْ أَسْأَلُ عُمَرَ عَنِ الْمَرْأَتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتَّيْنِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (إِنْ تَشْوِبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ فُلُوْبُكُمَا) حَتَّىٰ حَجَّ عُمَرَ، وَحَجَجْتُ مَعَهُ، فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ مِنِ الإِذَاوَةِ فَتَوَضَّأَ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مَنِ الْمَرْأَتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتَّيْنِ قَالَ اللَّهُ: (إِنْ تَشْوِبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ فُلُوْبُكُمَا) فَقَالَ لِي: وَاعْجَبًا لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكَرِهَ وَاللَّهُ مَا سَأَلَهُ عَنْهُ وَلَمْ يَكُنْمْ فَقَالَ: هِيَ عَائِشَةُ، وَحَفْصَةُ، قَالَ: لَمْ أَنْشَأْ يَحْدِثَنِي الْحَدِيثَ فَقَالَ: كُنَّا مُغَشِّرَ فُرِيشِ نَعْلِبُ النِّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِيمَنَا الْمَدِينَةَ وَجَدْنَا قَوْمًا تَعْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَطَفِقَ نِسَاؤُنَا يَتَعَلَّمُنَّ مِنْ نِسَائِهِمْ، فَتَعَضَّبْتُ يَوْمًا عَلَى امْرَأَيِّي، فَإِذَا هِيَ تُرَاجِعِنِي، فَأَنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعِنِي، فَقَالَتْ: مَا تُنْكِرُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَوَاللَّهِ إِنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرَاجِعْنَهُ، وَتَهْجُرُهُ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ. قَالَ: قُلْتُ فِي تَفْسِيْرِي: قَدْ خَابَتْ مَنْ فَعَلَتْ ذَلِكَ مِنْهُنَّ وَخَسِرَتْ، قَالَ: وَكَانَ مَنْزِلِي بِالْعَوَالِي فِي بَنِي أَمِيَّةَ، وَكَانَ لِي جَارٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، كُنَّا نَتَنَاوِبُ النَّزُولَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَيَنْزِلُ يَوْمًا فَيَأْتِيَنِي بِخَيْرِ الْوَحْيِ وَغَيْرِهِ، وَأَنْزِلُ يَوْمًا فَأَتِيهِ بِإِثْلِ ذَلِكَ، قَالَ: فَكُنَّا نَحْدِثُ أَنَّ عَسَانَ تُنْعِلُ الْخَيلَ لِتَعْرُونَا، قَالَ: فَجَاءَنِي يَوْمًا عِشَاءً فَضَرَبَ عَلَيَّ الْبَابَ، فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: حَدَّثَ أَمْرَ عَظِيمٍ. قُلْتُ: أَحْجَاءَتْ عَسَانُ قَالَ: أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ، طَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً. قَالَ: قُلْتُ فِي تَفْسِيْرِي: خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ، قَدْ كُنْتُ أَظْنَ

هذا كائنا، قال: فلما صليت الصبح شدثت على شيئاً، ثم انطلقت حتى دخلت على حفصة، فإذا هي تبكي، ققلت: أطلقك من رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ قالت: لا أذرى، هوذا معتزل في هذه المشربة قال: فانطلقت فأتيت علاماً أسود، ققلت: استاذن لي عمر، قال: فدخلت ثم خرج إلي، قال: قد ذكرتك له فلم يقل شيئاً. قال: فانطلقت إلى المسجد، فإذا حول المنيب نفر يبكون، فجلست إليهم، ثم غلبني ما أجد فأتيت العلام ققلت: استاذن لي عمر، فدخل، ثم خرج إلي، قال: قد ذكرتك له فلم يقل شيئاً، قال: فانطلقت إلى المسجد أيضاً فجلست، ثم غلبني ما أجد، فأتيت العلام، ققلت: استاذن لي عمر، فدخل، ثم خرج إلي فقال: ذكرتك له فلم يقل شيئاً. قال: فوليت منطلاقاً، فإذا العلام يدعوني، فقال: ادخل فقد أذن لك، قال: فدخلت، فإذا النبي صلى الله عليه وسلم منكبي على رمل حصير، فرأيت أثره في جنبي فقلت: يا رسول الله، أطلقت نساءك؟ قال: لا. قلت: الله أكبر، لقد رأينا يا رسول الله وكنا معاشر قريش تعليت النساء، فلما قدمنا المدينة وجدنا قوماً تعليتهم نساؤهم، فطريق نساؤنا يتعلمن من نسائهم، فغضبت يوماً على امرأة، فإذا هي تراجعني، فأنكرت ذلك، قالت: ما تنكر؟ قوالة إن أزواج النبي صلى الله عليه وسلم ليراجعنه وتهجرة إحداهن اليوم إلى الليل، قال: فقلت لحفيصة: أتراجعين رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ قالت: نعم، وتهجرة إحدانا اليوم إلى الليل، ققلت: قد خابت من فقلت ذلك منك وحسرت، أنا من إحداكم أن يغضب الله عليها لغضب رسول الله صلى الله عليه وسلم، فإذا هي قد هلكت؟ فبسم النبي صلى الله عليه وسلم. قال: فقلت لحفيصة: لا تراجعي رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولا تسأليه شيئاً، وسلبني ما بدا لك، ولا يعرنك إن كانت صاحبتك أوسماً منك، وأخبت إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم. قال: فتبسم أخرى، ققلت: يا رسول الله، أنسانيس؟ قال: نعم. قال:

فرفعت رأسي فما رأيت في البيت إلا أهبة ثلاثة. قال: فقلت يا رسول الله، أدع الله أن يوسع على أمتك، فقد وسع على فارس والروم وهم لا يعبدونه، فاستوى حالها، فقال: أفي شك أنت يا ابن الخطاب؟ أولئك قوم عجلت لهم طيافهم في الحياة الدنيا. قال: وكان أقسم أن لا يدخل على نسائه شهرا، فعاتبه الله في ذلك وجعل له كفارة اليدين. قال الزهرى، فأخبرنى عزوة، عن عائشة، قالت: فلما مضت تسعة وعشرون دخل على النبي صلى الله عليه وسلم بذاته قال: يا عائشة، إني ذاكر لك شيئاً فلأتعجل حتى تستأمرى أبوئליך قالت: ثم قرأ هذه الآية: (يا أيها النبي قلن لأزواجك) الآية. قالت: علمنا والله أن أبوئلى لم يكونوا يأمران بفراقه، قالت: فقلت: أفي هذا أستأمر أبوئلى؟ فإني أريد الله ورسوله والدار الآخرة. قال معمراً، فأخبرنى أبوثوب، أن عائشة، قالت له: يا رسول الله، لا تخذل زوجك أني اخترتك، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: إنما يعني الله مبلغاً ولم يتعنني متنقلاً. هذا حديث حسن صحيح غريب قد روينا من غير وجده عن ابن عباس.

واته: ثیبتو عهباس رهزادی خوایان لی بی ده فرمومویت: بد رد هرام سوریبووم
له سهر نهودی پرسیار بکم له پیشیدوا عومه رهزادی خوای لی بی دهرباره نهاد
دوو هاو سدره های پیغمه مبدیری خوا صلی الله علیه وسلم، که خوای گهوره دهرباره یان
ده فرمومویت: **(إِنْ تَسْتَوِي إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَفَّتْ قُلُوبُكُمَا)**. سوره التحریم: ۴. واته: نه گم
ثیبوه (نه) حفصه و عائیشه! تهوبه بکهن لای خواو لهو هه لس و کهوتیه
په شیمان ببنه و، دیاره کاریکی باشتان نه جامداوو، خوتان له تووره بی خوا
لاداوه، چونکه بدراستی بدرامیدر به دلسوژی بز په یامبهر صلی الله علیه وسلم
دلخان له همق لابدا.

به لام لیم نه پرسی ندوهند سام و هدیه‌تی همبوو له دلما، هتا پیشه‌وا

عومد ره زای خوای لی بی چوو بو حج و منیش له خزمتیدا چووم، له پتگه ویستی دهستنویز بگری جهونه یه کم پی بو ناوم کرد به دهستیدا و دهستنویزی گرت، و تم: نهی پیشه‌وای باوه‌رداران، نه دوو هاوسمه‌ری پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، کی و کی بوون که خوای گهوره دهباره‌یان ده فهرمومیت: (إِنَّ تَتُوَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَفَتْ قُلُوبُكُمَا). پی فهرموم: چهند سه‌یریت نهی کورپی عه‌باس! فهرمومی: عائیشه و حفصه کچم بوون، زوهری فهرمومی: سوتیند به (الله) پرسیاره کهی پی ناخوش بوو به‌لام نهیشاریه‌وه، ئیبنو عه‌باس فهرمومی: جا به‌دوورو دریزی به‌سمره‌اته کهی بو گیزامه‌وه، فهرمومی: ئیمه‌ی پیاوانی قوره‌یش زال بووین به‌سمر ژنه‌کافاندا، کاتی گیشتینه مه‌دینه دهینین نهوان ژنه‌کانیان زالن به‌سمریاندا، بدراه بدراه ژنه‌کانی ئیمه‌ش خووی نهوانیان گرت له‌وانه‌وه فیربیون، روزی له ژنه‌کم تووره‌بووم، ئه‌ویش و‌لامی دامه‌وه، منیش ئینگاریم کردوو و تم نهوه و‌لامی ده‌دیته‌وه ده‌میم ده‌گمل ده‌کهیت، و تی: بوجسی و‌لامت نه‌ده‌مه‌وه؟ سوتیند به (الله) هاوسمه‌رانی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم روزانه و‌لامی ده‌ده‌نه‌وه ده‌میم ده‌گمل ده‌کهیت، تهنانه‌ت همیانه روز تا ئیواره قسمی له‌گمل ناکات، فهرمومی: لهدلی خومدا و تم: هر کامیان نهو کاره بکات برامیه‌ر به پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم مال و تیران و تیاچووه، مالمان له عه‌والی مه‌دینه بوو لهناو به‌دنی ئومه‌یه کاندا، دراوستیه‌کی ئه‌نصاریم هه‌بوو، کردوومنان به نویه هر روزه و یه‌کیکمان داده‌بهزین بو خرمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم و هه‌والی و‌حی و جگه له‌ویشمان بو یه‌ک ده‌هینایه‌وه، روزی باسی نهوده‌مان ده‌کرد که پادشای غمسان له‌شکری ئاما‌ده کردووه بو جه‌نگ و دهیانه‌ی بینه سه‌رمان، پیشدا عومد فهرمومی: روزی دراوستیکم دابه‌زی بو مه‌دینه سه‌ر له‌ئیواری که هاتمه‌وه زور به توندی له‌درگای دا، منیش چوومه

ئوان ژنه کانیان زالن به سریاندا، بدره بدره ژنه کانی ئیمەش خوی شوانیان گرت
لهواندە فیربون، رۆزى لە ژنه کەم توورەبوم، ئەویش ولامی دامەوە، منیش
ئینگاریم کردوو و تم ئەوە ولام دەدەتەوە دەمە دەمیم لە گەل دەکەيت، و تى:
بۆچى ولامت نەدەمەوە؟ سویند بە (الله) ھاوسمەرانى پیغەمبەرى خوا صلی الله
علیه وسلم رۆزانە ولامی دەدەنەوە دەمە دەمیم لە گەل دەکەن، تەنانەت ھەيانە
رۆز تا ئیوارە قسمى لە گەل ناکات، بە حفصم وت: ئیوه ولامی پیغەمبەرى خوا
صلی الله علیه وسلم دەدەنەوە دەمە دەمیم لە گەل دەکەن؟ و تى: بەلی، ھەمانە
رۆز تا ئیوارە قسمى لە گەل ناکات، فەرمۇسى: و تم: ھەركەس ئەو کارە بکات
بەرامبىر بە پیغەمبەر صلی الله علیه وسلم مال ویران و پەنجەپۆیە، چۈن كسى
لە ئیوه لە خۆی ناترسى خواي گەورە لە سەر زویر کردنى پیغەمبەرە كەمى صلی الله
علیه وسلم ھەلباتى و توپ بېلى و مال ویران و پەنجەپۆ بېى، پیغەمبەرە كەمى
صلی الله علیه وسلم زەردخەنەيکى كرد، فەرمۇسى: بە حفصم وت: دەمە دەمى
لە گەل پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم مەكە، داواي ھىچى لى مەكە،
ھەرچىھەكت ويست لە خزم داوا بکە، تۆ بەھۆي عائىشەوە لە خۆت بايى مەبە، ئەو
لەتى جوانترە، لەلای پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم خۆشە ويستىشە،
پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم زەردخەنەيکى ترى كرد، و تم: نەى
پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم قىسى خۆشتەت بۆ بکەم، فەرمۇسى: بەلی،
و تى: سەرم ھەلبى، لە ھۆدە كەيدا ھىچ شتىكەم نەدى دل بىگرى جگە لە سى كەول،
و تم: نەى پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم داوا بکە لە خواي گەورە رۆزى
ئومەت فراوان بکات و بکەونە خىر و خۆشىھەوە، ئەوتا رۆم و فارس خوا ناپەرسەن
و خىر و بىرى دنیاي رژاندۇوە بە سەریاندا، پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم
ھەستا دانىشت و فەرمۇسى: ئەو گومانت ھەمە ئەى كورپى خەتاب؟ ئەوانە

قهومیکن پهلهیان له بشی خویان کردووه و خهلاتی خویان له دونیادا و درگرسووه، فهرموموی: سویندی خوارد ههتا مانگی نهجی به لای ژنه کانیدا، خوای گهوره گلهی لی کرد له سه رئوه، که فارهتی سویندی که وتمسهر، عائیشه رهزای خوای لی بی فهرموموی: دوای تیپهربونی بیست و نو روز پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم هات بو لای من و له منهوه دهستی پی کرد، فهرموموی: ئهی عائیشه، من شتیکت بو باس ده کهم بهلام پهله مه که ههتا پرس به باوک و دایکت ده کهیت)، عائیشه فهرموموی: له باشدا ئهدم ئایه تهی خوینددهوه: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زُوَاجَكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدُّنَ الْمَيَاءَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَتْهَا فَتَعَالَيْنَ أَمْسَغْكُنْ وَأَسْرَحْكُنْ سَرَاحًا جَمِيلًا (۲۸) وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدُّنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدُّلُّؤُ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعْدَ لِلْمُخْسِنَاتِ مِنْكُنْ أَجْرًا عَظِيمًا (۲۹)). سوره الاحزان: ۲۸ - ۲۹. واته: ئمی پهیامبر صلی الله علیه وسلم! به ژنه کانت بلی: ئه رئیوه ژین و جوانی ئهدم دنیا یه تان دهوي دهسا و هرنېپیش، با مارهی و هندی شتومه کتان بدھمی و به خوا په سهندانه و جوانی دهستان لیبھر بدھم و بدپیتانکدم، واته: بی هیچ رهنجه دل و گازندهو دهدی سهربیهک، وه ئه گھر خواو پهیامبره کھبی و، پاداشی دوا رپوختان دهوي و، رازی دهبن بھو ژیانهی نیستانان، ئهوه بدپاستی خوا بو چاکه کاراتان - ئهوانه تان رازی دهبن بھم ژیانه - پاداشتیکی گهورهی ئاماذه کردووه.

عائیشه فهرموموی: سویند به (الله) ئه مزانی باوک و دایکم فهرمانم پی ناکمن لیتی جیابیمهوه و تدلّاقی لی و هربگرم، وتم: بو ئممه پرس و را به باوک و دایکم بکھم، من خوا پیغه مبهره کھی و ژیانی دوا رپوژزو به ههشتمن دهوي.

مه عمر فهرموموی: ئه یوب پتی را گهیاندم، که عائیشه رهزای خوای لی بی فهرموموی: ئهی پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم رای مه گمینه به

هاوسه ره کانی ترت من توم هله بزار دووه، فهرموموی: (خوای گهوره بو راگه باند نی پهیامه کهی منی ناردووه، بو نمه منی نه ناردووه که ببمه نه گبه تی بو خملک و دینیان له سدر قورس و ناره حدت بکهم).

دھرباره سوره تی (ن).

٦٦ - باب وَمِنْ سُورَةِ نَ

٣٢١٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَوْدَ الطَّالِبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَنْ الْوَاجِدِ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: قَدِمْتُ مَكَّةَ فَلَقِيَتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ فَقُلْتُ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّ نَاسًا عِنْدَنَا يَقُولُونَ فِي الْقَدْرِ، فَقَالَ عَطَاءٌ: لَقِيَتُ الْوَلِيدَ بْنَ عُبَادَةَ بْنَ الصَّابِيْتِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلْمَ، فَقَالَ لَهُ: أَكْتُبْ، فَجَرَى بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى الأَبْدِ. وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَفِيهِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له عوباده کوري صاميتدوه ره زای خوای لی بی ده گېزنه وه، که پیغه مبهري خوا صلي الله علیه وسلم فهرمومويه تي: (به راستي يه کهم شت که خواي گهوره دروستي کرد قله م بورو، فهرموموي: بنو وسه، نيت قله هرجى ده بی و رووه دات همتا همتا گشتني تزمار کرد).

دەربارەی سورەتى (الحاقة).

٦٧ - باب وَمِنْ سُورَةِ الْحَاقَةِ

٣٢٠ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُيَيْدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَزْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرَةَ، عَنْ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ قَالَ: رَعَمَ اللَّهُ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا فِي الْبَطْحَاءِ فِي عِصَابَةِ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِيهِمْ، إِذْ مَرَّتْ عَلَيْهِمْ سَحَابَةٌ فَنَظَرُوا إِلَيْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا اسْمُ هَذِهِ؟ قَالُوا: نَعَمْ، هَذَا السَّحَابَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالْمَرْءُ؟ قَالُوا: وَالْمَرْءُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالْعَنَانُ؟ قَالُوا: وَالْعَنَانُ، ثُمَّ قَالَ هُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تَدْرُونَ كُمْ بَعْدَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ؟ قَالُوا: لَا، وَاللَّهِ مَا نَدْرِي، قَالَ: فَإِنَّ بَعْدَ مَا بَيْنَهُمَا إِمَّا وَاحِدَةٌ، وَإِمَّا اثْنَتَانِ، أَوْ ثَلَاثَ وَسِبْعُونَ سَنَةً، وَالسَّمَاءُ الَّتِي فَوْقَهَا كَذَلِكَ، حَتَّى عَدَدُهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ كَذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: فَوْقَ السَّمَاءِ السَّابِعةِ بَحْرٌ بَيْنَ أَغْلَاهُ وَأَسْفَلِهِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى السَّمَاءِ، وَفَوْقَ ذَلِكَ ثَمَائِيَّةُ أَوْ عَالِيَّ بَيْنَ أَطْلَافِهِنَّ وَرَكَبِهِنَّ مِثْلُ مَا بَيْنَ سَمَاءِ إِلَى سَمَاءٍ، ثُمَّ فَوْقَ ظُهُورِهِنَّ الْعَرْشُ، بَيْنَ أَسْفَلِهِ وَأَغْلَاهُ مِثْلُ مَا بَيْنَ سَمَاءِ إِلَى سَمَاءٍ، وَاللَّهُ فَوْقَ ذَلِكَ. قَالَ عَبْدُ بْنُ حُيَيْدَ: سَمِعْتُ يَحْبِي بْنَ مَعِينٍ يَقُولُ: أَلَا يُرِيدُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ أَنْ يَتَحَجَّ حَتَّى يُسْمَعَ مِنْهُ هَذَا الْحَدِيثَ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيقٌ. وَرَوَى الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي ثَوْرٍ، عَنْ سَمَاكِ، تَحْمُودَةَ. وَرَفِعَهُ وَرَوَى شَرِيكَ، عَنْ سَمَاكِ، بَعْضَ هَذَا الْحَدِيثِ وَوَقْفَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنُ هُوَ: ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ الرَّازِيُّ.

واته: له عهباسى كورى (عبد المطلب) وو دەگىزىنه وو، كە فەرمۇۋەتى: لەو دەشتە لەناو كۆمەللى خەلکدا دانىشتبۇوم، پىغەمبەرى خواش صلى الله عليه

وسلم لهناویاندا دانیشتبوو، پهله هموری لهسەر رويانه و رابوورد سەیريان کرد، فەرمۇسى: (ئایا دەزانن ئەمە ناوى چىد؟) وتيان: بەللى، ئەمە همورى، فەرمۇسى: (گەوالەشى پى دەلین) وتيان: بەللى، گەوالەشى پى دەلین، فەرمۇسى: (پەلە همورىشى پى دەلین) وتيان: بەللى، پەلە همورىشى پى دەلین، لەپاشدا پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم پىئى فەرمۇن: (ئایا دەزانن دوورى نىتوان ئاسمان و زەھى چەندە؟) وتيان: نا، سوتىند بە (الله) نايىزانىن، فەرمۇسى: (دوورى نىتوان ئاسمان و زەھى حەفتاۋ يەك يان حەفتاۋ دوو يا حەفتاۋ سى سالە، دوورى نىتوان ئاسمانى يەكم و ئاسمانى دووهەم بە ھەمان شىۋەيە)، جا ھەتا حەوت ئاسمانى لهسەر ئەم شىۋەيە ژمارد، لەپاشدا فەرمۇسى: (لهسەر روي ئاسمانى حەوتە مەمەدە دەريايىھە دوورى نىتوان سەررو خوارى بەقەد دوورى نىتوان ئاسمانىكە بۆ ئاسمانىتىكى تر، لهسەر روي ئەۋەشەوە ھەشت مەلاتىكە ھەمە لەسەر شىۋەي سابىتنە كېتۈن بەينى سىيان بۆ ئەڙنۇيان ھىنده دوورى نىتوان ئاسمانىكە بۆ ئاسمانىتىكى تر، لهسەر روي ئەۋەشەوە عەرسە سەررو خوارى بەقەد دوورى نىتوان ئاسمانىكە بۆ ئاسمانىتىكى تر، خواى گەورەش لهسەر روي ئەۋەشەوە واتە لهسەر عەرسە ئىمە چۈنۈھەتىيە كەمى نازانىن).

٣٣٢١ - (ضعيف الإسناد) خَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: خَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ الرَّازِيِّ وَهُوَ الدَّشْتَكِيُّ، أَنَّ أَبَاهُ، أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَاهُ أَجْبَرَهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا يُبَخَّارِي عَلَى بَغْلَةٍ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ، يَقُولُ: كَسَانِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واتە: له (عبد الرحمن)ى كورى (عبد الله)ى كورى سەعدى رازى دەشتە كىھە، له باو كىھە، ئەۋىش له باو كىھە، دەگىزىنە، كە فەرمۇيەتى: پىاوايىكم دى له

بوخارا به سواری ئیسترنکهوه عدمامدیه کی رهشی بهسدهرهوه بسوو ئەیفدرموو: ئەم عدمامه پىغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم لەسرى کردوو.

دەربارەی سورەتى (سال سائل).

٦٨ - باب وَمِنْ سُورَةِ سَأْلَ سَائِلٍ

٣٣٢٢ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا رِشْدِيُّ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَاجِ أَبِي السَّمْعَمِ، عَنْ أَبِي الْمَيْمَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: (كَالْمُهْلِلِ) قَالَ: كَعَكَرُ الرَّزَّيْتِ، فَإِذَا قَرَأَهُ إِلَى وَجْهِهِ سَقَطَتْ فَرُوزَةُ وَجْهِهِ فِيهِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رِشْدِيِّ.

واته: لە ئەبو سەعیدهوه رەزای خواى لى بى دەگىپتهوه، كە پىغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم دەربارەی (كالھلەل) سورە الماج: ٨. فەرمۇويەتى: (واته: وەك خلتە زەيت و رۆنى داھىراو، كاتى نزىكى روخساريان دەكتىتەوە هالاوه كەمى پىستى دەم و چاوابيان دادەمالى و دەكتويتە ناوېدەوە).

دەربارەی سورەتى (الجن).

٦٩ - باب وَمِنْ سُورَةِ الْجِنِّ

٣٣٢٣ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنِ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي يَشْرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ: مَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْجِنِّ وَلَا رَأَاهُمْ، انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفَةٍ

من أَصْحَابِهِ عَامِدِينَ إِلَى سُوقِ عُكَاظِ، وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ الشَّيَاطِينِ وَبَيْنَ حَبْرِ السَّمَاءِ،
وَأَرْسَلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهْبَتْ، فَرَجَعَتِ الشَّيَاطِينُ إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا: مَا لَكُمْ؟ قَالُوا: حِيلَ
بَيْنَنَا وَبَيْنَ حَبْرِ السَّمَاءِ، وَأَرْسَلَتْ عَلَيْنَا الشُّهْبَتْ، فَقَالُوا: مَا حَالَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ حَبْرِ
السَّمَاءِ إِلَّا أَمْرٌ حَدَثَ، فَاضْرِبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِيهَا، فَانظُرُوا مَا هَذَا الَّذِي حَالَ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ حَبْرِ السَّمَاءِ؟ قَالَ: فَانطَلَقُوا يَضْرِبُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِيهَا، يَبْتَغُونَ مَا
هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ حَبْرِ السَّمَاءِ، فَانْصَرَفَ أُولَئِكَ النَّفَرُ الَّذِينَ تَوَجَّهُوا نَحْنُ
نَحْنَمَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِنَخْلَةٍ عَامِدًا إِلَى سُوقِ عُكَاظِ، وَهُمْ
يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ اسْتَمْعَوْلَهُ، فَقَالُوا: هَذَا وَاللَّهِ الَّذِي
حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ حَبْرِ السَّمَاءِ، قَالَ: فَهَنَالِكَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا: يَا قَوْمَنَا (إِنَّا
سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَأَمَّا بِهِ وَلَنْ تُشْرِكُ بِرِبِّنَا أَحَدًا) فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبارَكَ
وَتَعَالَى عَلَى نَبِيِّهِ: (فَلَمْ أُوحِي إِلَيَّ أَنَّهُ أَسْتَمِعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ) وَلَمَّا أُوحِيَ إِلَيْهِ قَوْلُ الْجِنِّ.
وَهَذَا الإِسْنَادُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَوْلُ الْجِنِّ لِقَوْمِهِمْ: (لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُونَهُ كَادُوا
يُكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدُّا) قَالَ: لَمَّا رَأَوْهُ يُصَلِّي وَأَصْحَابَهُ يُصَلِّوْنَ بِصَلَاةِهِ وَيَسْجُدُونَ
بِسَجْدَوْهُ، قَالَ: تَعَجَّبُوا مِنْ طَواعِيَةِ أَصْحَابِهِ لَهُ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ: (لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُونَهُ
كَادُوا يُكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدُّا). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثیبنو عهباسوو رهزاي خوايان لى بى ده گىرنەوه، كە فەرمۇيەتى:
پىغەمبىرى خوا صلی الله علیه وسلم قورنانى نەخوتىندۇتۇوه بىسىر جنۇكە كاندا و
نەيشى دىيون، پىغەمبىرى خوا صلی الله علیه وسلم لە گەل كۆمەلى لە ھاۋەلەنى
دەرچوو بەرەو بازارى (عکاظ) رۆزى كۆپۈونەوهى عمرەبە كان بىو لە شوتىندا،
ھەتا عمرەبە كان بانگ بىكەت بۇ سەر دىنى ئىسلام، ئەمەش لەو كاتىدا بىو كە
شەيتانە كان رىنگەيان لى گىرا بىو سەركەن بۇ ئاسماňە كان ھەوال و دەنگ و باس
بازان، ئەو شەيتانانە ئەو كارەيان بىكىدايە بلىنىسى ئاڭر و بروسكە و چەخماخە

بدره نگاریان دهبووه وه، که ده گه رانه وه پیتیان دهون: ئهوره چیتانه؟ دهیانوت: هموان و دهنگ و باسی ناسامان لى قده غه کراوه، دهیانوت: دهی کارینکی گرنگ روویدابی، بپون رۆژئاوا و رۆژه لاتی سەر زهوي بگەرین بزانن چى رویداوه، ئهوانهی بدره و مە ککه رۆشتن بینیان پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم له (خلة) بەرنویشی نویشی بەیانی دەکات بۆ ھاوەلانی، گوئی ده گرن لە قورئان خویتندنە کەمی، دەلین: کەواتە ئەممە رېگەی هموان و دهنگ و باسی ناسانی لى قده غه کردووین، جا ده گەرتىنه و بۆ لای قەومە کەیان و دەلین: ئەمی گەلی ئىتمە: فەرمۇسى:

(إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا (۱) يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَأَمَّا بِهِ وَكَنْ نُشْرِكُ بِرَبِّنَا أَحَدًا (۲) وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ) سورە الجن: ۴. واتە: بىتگومان ئىتمە گويمانگرت بۆ قورئانىتىکى سەيروسەمەرە لە پووی ھۆنینە وە، پەوانىيىھى و، خۆشخوانىھى و، واتە: هەقە عەرەبە کانىش پەر تىز رەویيان كردىا بۆ بپواھىنان پىسى، چونكە بەزمانى ئەوان ھاتورو، چاك تى دەگەن و دەزانن کە چەندە رەوانىيىھە.. كەچى لە گەل ئەۋەشدا ھەر ئەمپۇ و سېھىنى دەکەن! بەلام جىنييە كان ھەر ئەم دەمەي کە بىستيان موسىلمان بۇون، ئەو قورئانە، ھيدايەت و پىنمایى دەکات بۆ پىرى پاست و ھەق، ئىتمەش بپوامان پىتەھىنداو ھەرگىز ھىچ كەسىتكەنە شەرىك و ھاوبەشىي پەروەرد گارمان.

خواي گۈورە ئەممە بۆ دابەزاند پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم: (لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَذْنُعُوْ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدَأْ). سورە الجن: ۱۹. واتە: وە کاتى بەندە خوا (موحەممەد) صلی الله علیه وسلم بۆ خوابەرسىتىي ھەلساؤ ھەر خواي دەپەرست لە نویشە كەيدا، جىنييە كان خەرىك بۇو دابارنە سەرى لەبەر سوور بۇونيان لەسەر بىستىنى قورئان.

٣٢٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ الْجِنُّ يَصْنَعُونَ إِلَى السَّمَاءِ يَسْتَمِعُونَ الْوَخْيَ، فَإِذَا سَمِعُوا الْكَلِمَةَ زَادُوا فِيهَا تِسْعَةً، فَأَمَّا الْكَلِمَةُ فَتَكُونُ حَقًا، وَأَمَّا مَا زَادُوهُ فَيَكُونُ باطِلًا، فَلَمَّا بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْعِوا مَقَاعِدَهُمْ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِإِبْلِيسَ، وَمَّا تَكُنُ النُّجُومُ يُرْمَى هَنَا قَبْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ لَهُمْ إِبْلِيسُ: مَا هَذَا إِلَّا مِنْ أَمْرٍ قَدْ حَدَثَ فِي الْأَرْضِ، فَبَعْثَتْ جُنُودَهُ فَوَجَدُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَئْتَاهُ بُصَّلَى بَيْنَ جَلَنِيْنِ أَرَاهُ قَالَ: إِنَّكَ هُنَّ فَقُوَّةٌ فَأَخْبِرُوكُمْ، فَقَالُوا: هَذَا الْحَدَثُ الَّذِي حَدَثَ فِي الْأَرْضِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نیبنو عه باسموه رهزای خوايان لى بى ده گېرنده، كه فەرمۇويەتى: جنۆكە كان سەرە كەوتىن بۇ ئاسمان بۆشەوهى ھەوالى و دەنگ و باسى وەھى بىزانى، كاتى گوپىيىستى وشەيە دەبوون نۇرى تريان بۇ زىاد دەكرد، ئەوشەيە كە بەرگۈيان دەكەوت وشەيە كى هەق و راست بۇو بەلام نۇ وشە كە كانى تر ناھەق و پۈوج و بدەنال بۇون، كاتى كە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم رەوانە كرا ئەم شوئىنەيان لى قەددەغە كرا كە لىيەوه سەردە كەوتىن بەرە ئاسان، ئەوهەيان بۇ شەيتان باسکەد، پىشتر ئەستىرە كان بلىسىمى ئاگریان تى نەدەگرتىن، شەيتان پىنى وتن: بىڭۈمان شتى رووپىداوه له زەۋىدا، جا شەيتان سەربازە كانى نارد بۇ ئەوهى ھەوالى بىزانى، رۆشتى بىنيان پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم لەنیتوان دوو كىسودا نویزى دەكت، گەراندە و ھەوالە كەيان پى راگەياند، وتن: ئەمە ئەو شتەيە كە له زەۋىدا رووپىداوه.

دھرباره‌ی سوره‌تی (المدیر).

٧٠ - باب وِمْنَ سُورَةِ الْمَدْئِرِ

٣٢٢٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْيِ، فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: بَيْنَمَا أَنَا أُمْشِي سِعْتُ صَوْتاً مِنَ السَّمَاءِ فَرَأَيْتُ رَأْسِي، فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحَرَاءٍ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَجِئْتُ مِنْهُ رُعْبًا، فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ: رَبِّلَوْنِي رَبِّلَوْنِي، فَدَرَّرُونِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (يَا أَيُّهَا الْمَدْئِرُ قُمْ فَأَنْزِرْ)، إِلَى قَوْلِهِ: (وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ) قَبْلَ أَنْ تُفْرَضَ الصَّلَاةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَيْضًا.

واته: له جابری کوری (عبد الله)وه رذای خوای لی بی ده گیپنهوه، که فهرومویه‌تی: بو خوم گویم له پتغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم ببو باسی حالی خوی ده کرد کاتی وه حی بو دههات چون بوده، فهروموی: (جاری ریم ده کرد له ناسانه‌وه دنگیکم بیست سه‌رم به رزکرده‌وه، سهیرده‌کم مهانیکه‌یه که هاتوه بو لام له نه شکه‌وتی حیرا، له نیوان ناسمان و زهودیدا له سدر کورسیه‌ک دانیشت‌تووه، له ترسان له رزم لی نیشت، گه رامه‌وه بو ماله‌وه وتم: دامپوشن، دامپوشن، دامپوشن). خوای گهوره ثم ثایه‌تهی دابهزاند: (یا ایهَا الْمَدْئِرُ (۱) قُمْ فَأَنْزِرْ (۲) وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ (۳) وَيَابَكَ فَطَهَرْ (۴) وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ). سوره‌ال مدیر: ۱ - ۵. واته: ثم وهی جلکی خوت به ختوه پتچاندووه! ثمی پتغه مبدی! صلی الله علیه وسلم هدسته، له ناو نوینه که ت خملکی بتباده بیدار بکمه‌وه و بترسینه له سزا خوا. وه پهروه ردگاری خوت به گهوره بگره، چونکه ته‌نها ثم خاوه‌نه گهوره‌یی و (کبریا)یه، که او ببو رووی دلت ههر له بکه، ثیتر بی برواکان برووا دینن یان ناهین

گرنگ نیه، وه بدرگ و کالات، خاوین بکه روه، واته: دل و دهروونت، کارو کردارت هه مموی به خاوین رابگره (چونکه موسلمان دهی گرنگی به دیوی دهروه ناوههی برات)، له هه ممو گوناح و جوزه کاریکی ناپوخت و نا پهمند گهري. ثم نایه تانه مانايان نمه نیه که خوا نه خواسته روزی پهیامبهر صلی الله علیه لوس له هیتل لای دایت، نه خیر.. به لکو مه بست نه ویه که نومه ته کهی ته منی بی و خویشی لمسه ره و شته به ره زه کانی بدره وام بیت.

٢٣٢٦ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْخَسْرُ بْنُ مُوسَى، عَنِ ابْنِ الْهَيْعَةِ، عَنْ دَرَاجٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الصَّعُودُ جَبَلٌ مِنْ نَارٍ يَتَصَدَّدُ فِيهِ الْكَافِرُ سَبْعِينَ حَرِيقًا، ثُمَّ يَهُوِي بِهِ كَذَلِكَ أَبْدًا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ الْهَيْعَةِ. وَقَدْ رُوِيَ شَيْءٌ مِنْ هَذَا عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، مَوْقُوفًا.

واته: له نهبو سه عیده وه ره زای خوای لی بی ده گیرنه وه، که پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (الصَّعُودُ) کیویکه لمناو ناگردا کافر به حفتا سال سه رده که وی هم تا ده گاته سه ره وه، لم پاشدا به حفتا سالیش دیته خواره وه هم تایه بهو شیوه ویه.

٢٣٢٧ - (ضعیف) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ بُجَالِدِ، عَنِ الشَّعْفَيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ نَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ لِأَنَّاسٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ يَعْلَمُ تَبِيَّكُمْ كَمْ عَدُّ خَزَنَةَ جَهَنَّمَ؟ قَالُوا: لَا نَدْرِي حَتَّى نَسْأَلَهُ، فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، عُلِّبَ أَصْحَابُكَ الْيَوْمَ. قَالَ: وَمَمْ غُلِّبُوا؟ قَالَ: سَأَلْهُمْ يَهُودُ: هَلْ يَعْلَمُ تَبِيَّكُمْ كَمْ عَدُّ خَزَنَةَ جَهَنَّمَ؟ قَالَ: فَمَا قَالُوا؟ قَالَ: لَا نَدْرِي حَتَّى نَسْأَلَ تَبِيَّنَا. قَالَ: أَفَعِلِبَ قَوْمٌ مُعْلِلُوا عَمَّا لَا

يَعْلَمُونَ؟ فَقَالُوا: لَا نَعْلَمُ حَتَّى نَسْأَلَنَّا، لِكِنَّهُمْ قَدْ سَأَلُوا نَبِيَّهُمْ، فَقَالُوا: أَرَنَا اللَّهَ جَهَنَّمَ، عَلَيَّ بِأَعْذَابِ اللَّهِ، إِنِّي سَأَلْتُهُمْ عَنْ تُرْبَةِ الْجَنَّةِ وَهِيَ الدَّرْمَلُ، فَلَمَّا جَاءُوا قَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، كَمْ عَدْدُ حَزَنَةِ جَهَنَّمَ؟ قَالَ: هَكَذَا وَهَكَذَا فِي مَرَّةٍ عَشْرَةَ، وَفِي مَرَّةٍ تِسْعَةَ، قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تُرْبَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: فَسَكَنُوا هُنَيْهَةً، ثُمَّ قَالُوا: حُبْنَةً يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحُبْنَرُ مِنَ الدَّرْمَلِ. هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ نَجَالِدِ.

واته: له جابری کوری (عبد الله)وه رذای خوای لی بی ده گیپنه وه، که فهرمومویه‌تی: چهند جوله که به چهند که‌سی له هاوه‌لانی پیغه‌مبهربیان صلی الله علیه وسلم، وت: ژماره‌ی کاریهدست و ده گاوانه کانی دوزه‌خ چهندن؟ و تیان: نازانین ههتا پرسیار له پیغه‌مبهره که مان صلی الله علیه وسلم نه که‌ین، پیاوی هات بو خزمدت پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، وتی: نه مرد هاوه‌لانی تو بوردران، فهرموموی: (چون بوردران؟). وتی: جوله که کان لیتیان پرسین ژماره‌ی کاریهدست و ده گاوانه کانی دوزه‌خ چهندن؟ و تیان: نازانین ههتا پرسیار له پیغه‌مبهره که مان صلی الله علیه وسلم نه که‌ین، فهرموموی: (بوردران چون وا ده‌بی، کومه‌لی پرسیاریکیان لی بکری). نهوانیش بلین: نازانین ههتا پرسیار له پیغه‌مبهره که مان صلی الله علیه وسلم نه که‌ین، به‌لام نه جوله کانه نمه‌ی نهوانده‌ن له پیغه‌مبهربی خویان ده‌پرسی: به ناشکرا خوامان پی نیشان بده با بدچاوی خزمان بی‌بینین، نه دوژمنانه‌ی خوام بو بینن، من پرسیاری خاکی به‌هشتیان لی ده‌کم که ناردی بی گهرده)، کاتی هاتن و تیان: نهی نهبا قاسیم! ژماره‌ی کاریهدست و ده گاوانه کانی دوزه‌خ چهندن؟ فهرموموی: (ناوا و ناوا نوزده که‌سن)، و تیان: به‌لی وايه، پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (خاکی به‌هشت چیه؟). ماوهیه بی‌دهنگ بوون، لمپاشدا و تیان: نانه، فهرموموی: (نانی ناردی بینگه‌رده).

٣٢٢٨ - (ضعیف) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَرَّارُ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْنُ الدِّينُ بْنُ حَبَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُهَيْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُطْعَىُّ، وَهُوَ أَخُو حَزْمٍ بْنِ أَبِي حَزْمٍ الْقُطْعَىُّ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: (هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ) قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أَهْلُ أَنْ أَنْقَىٰ، فَمَنْ اتَّقَانِي فَلَمْ يَجْعَلْ مَعِي إِلَهًا، فَأَنَا أَهْلُ أَنْ أَغْفِرَ لَهُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَسُهَيْلٌ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ فِي الْحَدِيثِ، وَقَدْ تَرَدَّ سُهَيْلٌ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ ثَابِتٍ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه وه رهای خوای لی بی ده گتینه وه، که دهرباره‌ی
نهم نایته: (هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ) سورة المدثر: ٥٦. واته: هر نهويشه شیاوی
لی ترسانه، چونکه خاوهنی تولهی سخته، و هر نهويشه شیاوی لیبوردنه له
تاوان، کدواته تا زووه و درن تدوبه بکمن و پهشیمان ببنه وه لمو کاره خراپانه‌تان.
پیغمه‌بری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده‌یه‌تی: (خوای گهوره
ده فرموده‌یه من شایسته‌ی نهوده هه مو که س شدم و شکوم لی بکات ولیم
بترسی، نهوده لیم بترسی و هاویه‌شم بوق دانه‌نی، نهوده شایسته‌ی نهوده‌یه من لیسی
خوش بیم).

دهرباره‌ی سوره‌تی (القيامة).

٧١ - بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْقِيَامَةِ

٣٢٢٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ مُوسَى
بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ يُحِرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ يُرِيدُ أَنْ يَحْفَظَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبارَكَ
وَتَعَالَى: (لَا تُحِرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ) قَالَ: فَكَانَ يُحِرِّكُ بِهِ شَفَقَتِهِ، وَحَرَّكَ سُفْيَانُ

شَفَّيْهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. قَالَ عَلَيْهِ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: وَكَانَ سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ يُخْسِنُ الشَّنَاءَ عَلَى مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ حَسِيرًا.

واته: له نیبنو عه باسموه رهای خوایان لی بی ده گیزندوه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم کاتی و هی بتو دههات زمانی به قوران خویندن زور ده جواند ده بیویست له بدری بکات، خوای گهوره شدم ثایه‌تمی دابهزادن: (لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَائِكَ لِتَعْجَلَ بِهِ) (۱۶) اَنْ عَلَيْنَا جَمَعَهُ وَقُرَآنُهُ . سورة القیامۃ: ۱۶ . ۱۷

واته: زمانت به قوران خویندن مه‌جوویتنه، واته: پهله مه که بتو له بدرکردنی، به راستی کوکردنده و له بدرکردنی و نیسباتی خویندنه و هی له سدر زمانت له سدر نیمه‌یه .

۳۳۳ - (ضعیف) حَدَثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي شَبَابُهُ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ثُوَّبِرِيٍّ، قَالَ: سَعِيتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَذْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً لَمَنْ يَنْظُرْ إِلَى جَنَابِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَخَدْمِهِ وَسُرُّهِ مَسِيرَةً أَلْفِ سَنَةٍ، وَأَكْرَمُهُمْ عَلَى اللَّهِ مَنْ يَنْظُرْ إِلَى وَجْهِهِ غُدْوَةً وَعَشِيَّةً، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ). هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَى عَيْرُ وَاحِدٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، مِثْلَ هَذَا مَرْفُوعًا. وَرَوَى عَبْدُ الْكَلِّ بْنُ أَنْجَرٍ، عَنْ ثُوَّبِرِيٍّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَوْلَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ. وَرَوَى الأَشْجَاعِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ثُوَّبِرِيٍّ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَوْلَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا ذَكَرَ فِيهِ عَنْ مُجَاهِدٍ، غَيْرَ التَّوْرِيِّ. حَدَثَنَا بِذَلِكَ أَبُو كُرْبَنِ، قَالَ: حَدَثَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ الْأَشْجَاعِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، ثُوَّبِرِيُّ يُكَنِّي أَبَا جَهَنَّمَ، وَأَبُو فَاجِنَّةَ اسْمُهُ: سَعِيدُ بْنُ عِلَّاقَةَ.

واته: نیبنو عومند رهای خوایان لی بی فهرموموی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (نزمرین پایه له بههشتدا پایهی نه و کهسانه‌یه که سد

ههزار ساله ری سهیری باخ و باخات و زن و کارهکر و نوکر و تهخت و چارپایه‌ی خویان ده‌کمن، ندو به‌هدشتیانه‌ی که زیاتر به‌قدره و به‌ریزن نه‌واندن که به‌یانیان و نیواران ته‌ماشای ذاتی (الله) ده‌کمن). له‌پاشدا نهم نایه‌ته‌ی خویندوه: (وجوہه
یَوْمَئِذٍ نَاضِرَةً (۲۲) إِلَى رَبِّهَا تَأْظِرُهُ). سوره القيمة: ۲۲ - ۲۳. واته: له روزی قیامه‌تدا ده‌م و چاوو پوخسارگه‌لی (واته: پوومدتی باوه‌رداران) گهشاوه پاراوو پرشنگداره خوشیی و شادیان لی ده‌بینری، بۆ په‌روه‌ردگاری خویان ده‌روان.

دەرباره‌ی سوره‌تی (عبس).

٧٢ - باب وَمِنْ سُورَةِ عَبَّسٍ

٣٣٣١ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمْوَيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: هَذَا مَا عَرَضْنَا عَلَى هِشَامَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَنْزِلْ: (عَبَّسَ وَتَوَلَّ) فِي ابْنِ أُمَّ مَكْتُومِ الْأَغْمَى، أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْشِدْنِي، وَعِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنْ عَظَمَاءِ الْمُشْرِكِينَ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْرِضُ عَنْهُ وَيُقْبِلُ عَلَى الْآخِرِ، وَيَقُولُ: أَتَرَى إِمَّا أَقُولُ بِأَسِّي؟ فَيَقُولُ: لَا، فَقَيَ هَذَا أَنْزِلْ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَنْزِلَ عَبَّسَ وَتَوَلَّ فِي ابْنِ أُمَّ مَكْتُومٍ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ.

واته: له عائیشه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیزنه‌وه، که فدرموویه‌تی: (عَبَّسَ وَتَوَلَّ (۱) أَنْ جَاءَهُ الْأَغْمَى). سوره عبس: ۱ - ۲. واته: په‌یامبر صلی الله علیه وسلم پووی گرژ کردو، پووی سوراند لموه که ئیمانداره ناییناکه هاته لای. ده‌باره‌ی ئیبنو ئومى مەكتوم دابدزى که پیاویتکی نایینا بسو، هاته خزمەت

پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم، وتی: شتیکم فیربکه، له کاته دا یه کنی له گدوره کانی قوره یشی له لابو دیویست بانگی بکات بو سر دینی نیسلام، بویه رووی لی و درگیزرا، رووی کرده یه کیتکی تر فرموموی: (نهوهی بوت باس ده کم له باسی یه کتابه رستی هیچ ناره حهتی و زیانیکی تیدایه؟) وتی: نا، جا بهو هویمه: (عَبَّسَ وَتَوْكُّى) دابه زی.

٣٣٢٢ - (حسن صحیح) حدثنا عبد بن حميد، قال: حدثنا محمد بن الفضل، قال: حدثنا ثابت بن زيده، عن هلال بن خباب، عن عكرمة، عن ابن عباس، عن النجاشي صلى الله عليه وسلم قال: تمشرون خفاة عرلا، فقالت امرأة: أينصر أو يرى بعضنا عورة بعض؟ قال: يا فلانة (لكل امرئ منهم يومئذ شأن يغنيه). هذا حديث حسن صحيح، قد روی من غير وجه عن ابن عباس. وفيه عن عائشة.

واته: له ئیبنو عمباسه و ره زای خوابیان لی بی ده گیزنه و، که پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه تی: (له رژی قیامه تدا به پیش پهتی و به رووت و قوتی و خدته نهنه کراوی حشر ده کرین)، نافره تی و تی: شدمگهی یه کتر ده بینین؟ فرموموی: (نهی فلانه که س: (لكل امری منہم یومئذ شان یغنیه). سوره عبس: ٣٧. واته: چونکه هر کھستیک لیيان سه رگرمی کارو کیشهی خوبه تی و نای په رد هر چیته سدر ثه وی تر.

دھربارهی سوره تی (إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَتْ).

٧٣ - باب وَمِنْ سُورَةِ إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَتْ

٣٣٢٣ - (صحیح) حدثنا عباس بن عبد العظیم الغنیری، قال: حدثنا عبد الرزاق، قال: أخبرنا عبد الله بن بحیر، عن عبد الرحمن وهو ابن زيده الصنعاي، قال: سمعت

ابن عمر یقُول: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَيَ عَيْنَ فَلَيَقُولْ: (إِذَا الشَّمْسُ كُوِرتْ), وَ (إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرْتْ), وَ (إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ).

واته: له ئىبىنو عومەرەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ئەوهى پىتىخۇشە كە بە چاوى خۆى بىپانىتە دىمەنېتىكى رۆژى قيامىت، با سورەتى (تەكوير) و (إنفطار) و (نېنىشيقاق) بخوتىنى).

دەربارەى سورەتى (للطفىفین).

٧٤ - بَابِ وَمِنْ سُورَةِ وَيْلٍ لِلْمُطَفَّفِينَ

٣٣٤ - (حسن) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَثْرَى، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنِ الْقَعْدَى
بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ حَطِيقَةً نُكِثَتْ فِي قَلْبِهِ نُكْثَةٌ سُوْدَاءُ، فَإِذَا هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ
سُقِلَ قَلْبُهُ، وَإِنْ عَادَ زِيدٌ فِيهَا حَتَّى تَعْلُوْ قَلْبَهُ، وَهُوَ الرَّأْنُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ (كَلَّا بَلْ رَأَنَ
عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خواى لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەر بەندىھەك كە گوناھ دەکات، خىترا خالىتىكى رەش بە دلىھە دەنۈوسى، جا نەگەر تەۋەھى كەدو پەشىمان بۇويەوە، ئەوا لىتى پاك دەبىتەمە، ئەگەرنا، ورده ورده زىياد دەكا تا بەتەواوى دلى ژەنگ دەگرتىت، ھەر ئەھەيە كە خوا دەفرمۇى: (كَلَّا بَلْ رَأَنَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ). سورە المطفىفین: ٣٧. واته: بەلكو ئەھەي دەيانكىرد لە تاوان و گوناھ زالبۇوە بەسەر دلەكائىاندا، بۆيە راست و ناراست لە يەك ناكەنەوە ئايەتە كاغان بە درو دەخەندوھ.

٣٣٣٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ دُرْسَتَ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَئْبُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: حَمَادٌ: هُوَ عِنْدَنَا مَرْفُوعٌ، (يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ) قَالَ: يَقُومُونَ فِي الرَّشِّحِ إِلَى أَنْصَافِ آذَافِنِمْ.

واته: دهربارهی ئەم ئايته: (يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ) سوره المطففين: ٦. واته: ئەو رۆزى هەمو خەلکى بە پىسوه دەوهستن بۆ حوكىم و فەرمانى خواوهندى جىهانەكان.

ئىپىو عومەر رەزاي خواى لىنى بىنى دەفرمۇيت: ئەو رۆزە ئەوهندە سەختەو خەجالەت ھېتىرە، ھەر يەكمىان لە نىتو ئارەقى خوتىدا تا بنا گۈتىي ون دەبى.

٣٣٣٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ عَوْنَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ) قَالَ: يَقُومُ أَخْدُهُمْ فِي الرَّشِّحِ إِلَى أَنْصَافِ أَذَافِنِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

دەربارە سورەتى (إِذَا السَّمَاءُ انفَقَتْ).

٧٥ - بَابُ وَمِنْ سُورَةِ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ

٣٣٣٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُنْيَكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تُوقِّشَ الْحِسَابَ هَلَكَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: (فَأَمَّا مَنْ أُولَئِي كِتَابَةً يَتَمَسَّكُ بِهِ)، إِلَى قَوْلِهِ: (تَسِيرًا) قَالَ: ذَلِكِ الْعَرْضُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حَدَّثَنَا سُوِيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ، يَهْدِي إِلَى إِسْنَادِ تَحْوِةٍ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي أَبَانَ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقِيُّ، عَنْ أَئُوبَ، عَنْ أَبِي مُئِيكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِةً.

واته: له عائشمهوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فرمومويهتی: بۆ خۆم گويم له پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم ببو دەيغەرمۇو: (له رۆژى قيامەتدا هەر كەسيك ليپرسينهوهى له گەل بکريت تيادەچىت و سزاو ئەشكەنجه دەرىت)، وتم: ئەم پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، بىنگومان خوای گەورە دەفەرمۇيت: (فَأَمَّا مَنْ أُتِيَ كِتَابَهُ بِيمِينِهِ (۷) فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا (۸) وَتَنْقِلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا). سورة المطففين: ۹ - ۷. واته: ئەم كەسى نامى كەدەوه کانى بدرىته دەستى راستى، ئەمە ليپرسينهوهى كى سوك و ئاسانى له گەلدا دەكريت، وە بە دلخوشىده دەگەپىتهوه بۆ ناو كەس و كارى. پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فرموموى: بىنگومان ئەمە خستەررووى كەدەوه کانه).

٣٣٢٨ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الْمَمْدَانِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حُسِبَ عُذِّبَ . وَهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ، لَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ.

واته: له ئەندەسى كورى مالىكىدە رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که پیغەمبەر صلى الله علیه وسلم فرمومويهتی: (له رۆژى قيامەتدا هەر كەسيك ليپرسينهوهى له گەل سزاو ئەشكەنجه دەرىت).

٣٤٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، الْمَعْنَى وَاحِدٌ، قَالَ:
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمِرٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبَنَاتِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ
 صُهَيْبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ هَمَسَ، وَالْهَمْسُ فِي
 قَوْلِ بَعْضِهِمْ تَحْرِكُ شَفَتَيْهِ كَأَنَّهُ يَكَلُّمُ، قَقِيلَ لَهُ: إِنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا صَلَّيْتَ الْعَصْرَ
 هَمَسْتَ؟ قَالَ: إِنَّ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ كَانَ أَغْجَبَ بِأَمْبَيْهِ فَقَالَ: مَنْ يَقُولُ لِهُؤُلَاءِ؟ فَأَوْحَى
 اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ حَيْرَهُمْ بَيْنَ أَنْ أَنْتَمْ مِنْهُمْ وَبَيْنَ أَنْ أَسْلَطَ عَلَيْهِمْ عَدُوَّهُمْ، فَاخْتَارُوا النِّقْمَةَ،
 فَسَلَطَ عَلَيْهِمُ الْقَوْتَ، فَمَاتَتْ مِنْهُمْ فِي يَوْمِ سَبْعَوْنَ الْفَأِ. - قَالَ: وَكَانَ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا
 الْحَدِيثِ حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ الْآخِرِ، قَالَ: كَانَ مَلِكُ مِنَ الْمُلُوكِ، وَكَانَ لِذَلِكَ الْمَلِكِ
 كَاهِنٌ يَكْهُنُ لَهُ، فَقَالَ الْكَاهِنُ: انْظُرُوا لِي عُلَامًا فَهُمَا، أَوْ قَالَ: فَطَنَا، لَقَنَا، فَأَعْلَمُهُ
 عِلْمِي هَذَا، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ أَمُوتَ فَيَنْقِطُعَ مِنْكُمْ هَذَا الْعِلْمُ، وَلَا يَكُونُ فِيْكُمْ مَنْ
 يَغْلِمُهُ. قَالَ: فَنَظَرُوا لَهُ عَلَى مَا وَصَفَ، فَأَمْرَوْهُ أَنْ يَخْضُرَ ذَلِكَ الْكَاهِنَ، وَأَنْ يَخْتَلِفَ
 إِلَيْهِ، فَجَعَلُنَّ يَخْتَلِفُ، إِلَيْهِ وَكَانَ عَلَى طَرِيقِ الْعَلَامِ رَاهِبٌ فِي صَوْمَعَةٍ، قَالَ مَعْمَرٌ:
 أَحَسِبُ أَنَّ أَصْحَابَ الصَّوَامِعِ كَانُوا يَؤْمِنُونَ مُسْلِمِينَ، قَالَ: فَجَعَلَ الْعَلَامُ يَسْأَلُ ذَلِكَ
 الرَّاهِبَ كُلُّمَا مَرَّ بِهِ، فَلَمْ يَزُلْ بِهِ حَتَّى أَخْبَرَهُ، فَقَالَ: إِنَّمَا أَعْبُدُ اللَّهَ، قَالَ: فَجَعَلَ الْعَلَامُ
 يَمْكُثُ عِنْدَ الرَّاهِبِ وَيَبْطِئُ عَنِ الْكَاهِنِ، فَأَرْسَلَ الْكَاهِنُ إِلَى أَهْلِ الْعَلَامِ إِنَّهُ لَا يَكَادُ
 يَخْضُرُنِي، فَأَخْبَرَ الْعَلَامَ الرَّاهِبَ بِذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ: إِذَا قَالَ لَكَ الْكَاهِنُ: أَيْنَ
 كُنْتَ؟ فَقُلْ: عِنْدَ أَهْلِي، وَإِذَا قَالَ لَكَ أَهْلُكَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّكَ كُنْتَ عِنْدَ
 الْكَاهِنِ. قَالَ: فَبِيَنَمَا الْعَلَامُ عَلَى ذَلِكَ إِذْ مَرَّ بِجَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ كَثِيرٌ قَدْ حَبَسْتُهُمْ
 دَابَّةً، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ تِلْكَ الدَّابَّةَ كَانَتْ أَسْدًا. قَالَ: فَأَخْدَى الْعَلَامُ حَجَرًا فَقَالَ:
 اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مَا يَقُولُ الرَّاهِبُ حَقًّا فَأَسْأَلُكَ أَنْ أَفْتَأَهَا. قَالَ: ثُمَّ رَمَى فَقَتَلَ الدَّابَّةَ.
 فَقَالَ النَّاسُ: مَنْ قَتَأَهَا؟ قَالُوا: الْعَلَامُ، فَفَرَغَ النَّاسُ وَقَالُوا: لَقِدْ عَلِمَ هَذَا الْعَلَامُ عِلْمًا

يَعْلَمُهُ أَحَدٌ. قَالَ: فَسَمِعَ بِهِ أَغْمَى، فَقَالَ لَهُ: إِنْ أَنْتَ رَدَدْتَ بَصَرِي فَلَكَ كَذَا وَكَذَا.
 قَالَ: لَا أُرِيدُ مِنْكَ هَذَا، وَلَكِنَّ أَرَأَيْتَ إِنْ رَجَعَ إِلَيْكَ بَصَرِكَ، أَتُؤْمِنُ بِالَّذِي رَدَدَ عَلَيْكَ؟
 قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَدَعَا اللَّهَ فَرَدَدَ عَلَيْهِ بَصَرَهُ، فَأَمَنَ الْأَغْمَى، فَبَلَغَ الْمَلِكُ أَمْرُهُمْ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ، فَأُتْبِعُوهُمْ، فَقَالَ: لَا قُتْلَىٰ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ قُتْلَةٌ لَا أَقْتُلُ إِلَيْهَا صَاحِبَهُ، فَأَمْرَرَ بِالرَّاهِبِ وَالرَّجُلِ الَّذِي كَانَ أَغْمَى فَوَضَعَ الْمِنْشَارَ عَلَى مَفْرِقِ أَحَدِهِنَا فَقَتَلَهُ، وَقُتِلَ الْآخَرُ بِقُتْلَةِ أُخْرَى. ثُمَّ أَمْرَ بِالْعَلَامِ، فَقَالَ: انْطَلَقُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَذَا وَكَذَا فَأَلْقُوهُ مِنْ رَأْسِهِ، فَانْطَلَقُوا بِهِ إِلَى ذَلِكَ الْجَبَلِ، فَلَمَّا انْتَهَوْا إِلَى ذَلِكَ الْمَكَانِ الَّذِي أَرَادُوا أَنْ يُلْقُوهُ مِنْهُ جَعَلُوا يَتَهَافَّوْنَ مِنْ ذَلِكَ الْجَبَلِ وَيَرْدَوْنَ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا الْعَلَامُ. قَالَ: ثُمَّ رَجَعَ، فَأَمْرَرَ بِهِ الْمَلِكُ أَنْ يَنْطَلِقُوا بِهِ إِلَى الْبَحْرِ فَيُلْقُوْنَهُ فِيهِ، فَانْطَلَقُوا بِهِ إِلَى الْبَحْرِ، فَعَرَقَ اللَّهُ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ وَأَجْنَاهُ، فَقَالَ الْعَلَامُ لِلْمَلِكِ: إِنَّكَ لَا تَقْتُلُنِي حَتَّى تَصْلِبَنِي وَتَرْمِيَنِي وَتَقُولَ إِذَا رَمَيْتَنِي: يَسْمِ اللَّهُ رَبِّ هَذَا الْعَلَامِ. قَالَ فَأَمْرَرَ بِهِ، فَصُلِّبَ، ثُمَّ رَمِيَ، ثُمَّ قَالَ: يَسْمِ اللَّهُ رَبِّ هَذَا الْعَلَامِ. قَالَ: فَوْضَعَ الْعَلَامُ يَدَهُ عَلَى صُدْغِهِ حِينَ رُمِيَ، ثُمَّ مَاتَ، فَقَالَ أَنَّاسٌ: لَقَدْ عَلِمَ هَذَا الْعَلَامُ عِلْمًا مَا عَلِمَهُ أَحَدٌ، فَإِنَّا نُؤْمِنُ بِرَبِّ هَذَا الْعَلَامِ. قَالَ: فَقِيلَ لِلْمَلِكِ أَجْزَعْتَ أَنْ حَالَفَكَ ثَلَاثَةَ، فَهَذَا الْعَالَمُ كُلُّهُمْ قَدْ خَالَفُوكَ.
 قَالَ: فَخَلَدَ أَحْدُودًا ثُمَّ أَلْقَى فِيهَا الْحَطَبَ وَالنَّارَ، ثُمَّ جَمَعَ النَّاسَ، فَقَالَ: مَنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ تَرْكَاهُ، وَمَنْ لَمْ يَرْجِعْ أَقْيَانَاهُ فِي هَذِهِ النَّارِ، فَجَعَلَ يُلْقِيَهُمْ فِي تِلْكَ الْأَحْدُودِ. قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِيهِ: (قُتِلَ أَصْحَابُ الْأَحْدُودِ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ) حَتَّى يَأْتِيَ بَعْضُ (الْعَرِيزِ الْحَمِيدِ) قَالَ: فَأَمَّا الْعَلَامُ فَإِنَّهُ دُنْنَ قَالَ: فَيُذَكِّرُ اللَّهُ أَخْرِيَ فِي زَمِنِ عُمَرِنْ الخَطَابِ وَإِصْبَعَهُ عَلَى صُدْغِهِ كَمَا وَضَعَهَا حِينَ قُتِلَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له صوهه بيه وه رهای خوای لی بی ده گپرنده، که فرموده تی: کاتی پیغه مبری خوا صلی الله علیه وسلم نویزی عمسی ده کرد ليتوی ده جولاند وه

ئوهی قسەیه بکات، پىی وترا: بىنگومان تو ئەم پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم! كاتى نويزى عەسرت كرد لىتۇت دەجولاند، فەرمۇسى: (پەيامبەرى لە پەيامبەران سەرى سورىما لەزۇرى گەلەكەھى، فەرمۇسى: كى كاروبارى ئەمانە بەرپىوھ ببات؟ خواي گەورە وەھى بۆ نارد بىنگومان چاكتىنيان سەرىپشىك بن لەنیوان ئەم دوو حالەتەدا و يەكىنيان ھەلبىزىن: تۆلەيانلى بىسىرتىت، يان دۇرۇمن زال بى بەسەريندىا، ئىنىش سزاو تۆلەيان ھەلبىزارد، مەردىنى الى كرد بە سەرياندا، لەرۇزىتكىدا حفتا ھەزاريانلى مىد).

فەرمۇسى: پادشاھى لە پادشاھاكان جادوگەرنىكى ھەبۇو، رۆزى جادوگەرە كە بە پادشاھى وەت: من پىر بۇوم دەترىم بىرم بۆيە مندالىتكى ئاقىل و تىنگەيشتۈم بۆ بنىئە با فيئى زانستى جادوگەرى بىكەم لەدواى من ئەم زانستە بەردىۋام بى و ئەم كارەتان بۆ بکات، نەويش كۈپىتكى ئاقىل و تىنگەيشتۈمى لەو شىۋىھەي بۆ پەيدا كرد، ھەممو رۆزى كورە كە دەرۋىشت بۆ دىتەرە كە بۆ لاي جادوگەرە كە بۆ ئەھەن فيئى زانستى جادوگەرى بىي، لەسەر رىنگاكەھى (راھىب) خواناسى ھەبۇو لاي دەدا بۆ لاي ئەھەن و گۈنىي لەقسەي ئەھەن دەگرت و قسە کانى بەدل بۇو، بەلام كە دەچوو بۆ لاي جادوگەرە كە لەسەر ئەھەن لىتى دەدا، سكالالاي خۆى لاي خواناسە كە كرد، ئەھەن پىي وەت: ئەگەر جادوگەرە كە پىي وەتى: لەكۈي بۇو بۆ دواكە وەتى؟ بلى لەمالەوە دواكە وەتى، ئەگەر لەمالەوە پېيان وەتى: لەكۈي بۇو بۆ دواكە وەتى؟ بلى لەلاي جادوگەرە كە دواكە وەتى، ماواھىي بەھو شىۋىھەي كارى بەرپى كرد، رۆزى داي بەلاي كۆمەلى خەلتكە دەعبايە رىنگە لى گىرتۇون، ھەندى و تىيان: شىئر بۇو، بەردىكى خەلگرت وەتى: خودايە نەگەر پىاوه خواناسە كە راست دەكەت ئەھەن بەم بەردى بىكۈژە، بەردى كەي پېيدا كېشاو كوشتى، خەلتكە كە و تىيان: كى كوشتى؟ و تىيان: كورە كە، جا خەلتكە كە ترسان و تىيان: ئەم كورە زانستى دەزانى هېيج كەس

گهربایه وه وازی لی دینین، هر که سیش نه گهربایه وه ده بخندنه ناو ثاگره وه، جا خستنیانه ناو ثه و خمنه کانه وه، فهرموموی: خوای گهوره درباره یان ده فرمومیت: **(قُتِلَ أَصْحَابُ الْأَخْلُودِ (٤) النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ (٥) إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ (٦) وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ (٧) وَمَا تَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ)**. سوره البروج: ٤ - ٨. واته: به کوشت چن خاوه نانی لغه مه کانی ثاگری به سووتک، ده رهنجام خاوه نانی لغه مه کان نهوانه بپیاری شه و لغه مه یان دا نه فرینکران، نه و ببو خوای گهوره تزلیه لیسندن، کاتی دانیشتبون له سمر لیواری لغه مه کان، که یفیان نه کرد به سووتاندنی مسلمانه کان، وه نهوان له سمر نهوهی دهیانکرد به بپواداره کان ثاماده بعون، مه بست لم داستانه وشیار کردن وهی (قوره بش)ه، که نه گهر نهوانیش دهست له نهشکه نجهی مسلمانه کان هملنے گرن خوا له میهربانی خوی بی بهشیان ده کات و نهیان فهوتینی، له ملایشه وه دلدانه وهی مسلمانه کانه، عهیبیان لینه دوزی بعونه وه هیچ شتیکیان پیشا خوش نه ببو لییان، نه وه نهیت که با وه ریان هیتابو به خوای ده سه لاتداری سویاسکراو.

درباره سورة الغاشية.

٧٧ - باب وَمِنْ سُورَةِ الْفَاتِحَةِ

٣٤١ - (صحیح متواتر) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُقْيَانُ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْرَتُ أَنْ أُفَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوهَا عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحِكْمَةِ اللَّهِ، ثُمَّ قَرَأَ: (إِنَّا أَنَّا مُذَكَّرٌ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَنِّطٍ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جابر وه رهزای خوای لى بى ده گیزنه وه، که فرمومویه تی: پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه تی: (من فرمانم پیکراوه له گمل خلکدا بجهنمگم دلین: (لا إله إلا الله)، نه گذر و تیان نهوده خوین و مالیان ده پاریزون لیتم به حقی نیسلام نهیت، دوای نهوده لیپرسینه وه بان له لای خوایه). له باشدا نهم نایه تهی خوینده وه: (إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَنِّطٍ). سورة الفاتحة: ۲۱ - ۲۲.

واته: ئىنجا تۆیش نهی موحده! صلی الله علیه وسلم ئاموزگاریسان بکەو نەم شتانه بان بخەر وه ياد، ئىت گویت لى نهیت، ئەبیسین، يان نابیسین، چونكە تو لەم کاتدا هەر ئاموزگاریکاریتکى بتويان، ھىچ دەسەلاتىكت نىه بەسەريانا تا بتوانى به زۇر بپوايان پى بىتىت، يان كوشتاريان له گەل بکەيت.

دەربارەی سورەتى (الفجر).

٧٨ - بَابٌ وَمِنْ سُورَةِ الْفَجْرِ

٣٣٤٢ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلَيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَأَبُو دَاوُدَ، قَالَا: حَدَّثَنَا هَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عِصَامَ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ الَّتِيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الشَّفْعِ وَالْوَتْرِ، فَقَالَ: هِيَ الصَّلَاةُ بِغَضْبِهَا شَفْعٌ وَبِعَصْبِهَا وَتْرٌ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ. وَقَدْ رَوَاهُ خَالِدُ بْنُ قَيْسٍ أَيْضًا، عَنْ قَتَادَةَ.

واته: له عیمرانی کورپی حوصىنه وه رهزای خوای لى بى ده گیزنه وه، که له پیغه مبىرى خوابىان صلی الله علیه وسلم پرسى دەربارەی ماناي: (الشفع) و (الوتن). کە لەم نایه تهدا هاتوون: (والشفع والوتن). سورة الفجر: ٢. نهويش فرموموى: (مهبست نويزەكانه ژمارەی رکاتە كانى جووتە يان تاكە، (الشفع) واته: جوت، (الوتن) ييش واته: تاك).

دەربارەی سورەتى (والشَّمْسٍ وَضُحَّاها).

٧٩ - باب وَمِنْ سُورَةِ الْشَّمْسِ وَضُحَّاها

٣٣٤٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمَقْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ، عَنْ هِشَامَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَمْعَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا يَذْكُرُ النَّافَّةَ وَالَّذِي عَقَرَهَا فَقَالَ: (إِذَا أَنْبَعْتَ أَشْقَاهَا) أَنْبَعْتَ لَهَا رَجْلَ عَارِمَ عَزِيزَ مَنِيعَ فِي رَفْطِهِ مِثْلُ أَيِّ زَمْعَةٍ ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ النِّسَاءَ فَقَالَ: إِلَّا مَمْعِدُ أَحَدُكُمْ، فَيَجِلُّدُ امْرَأَةً جَلْدَ الْعَبْدِ وَلَعْلَهُ أَنْ يُضَاجِعَهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ قَالَ: ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحْكِهِمْ مِنَ الضرِّطةِ فَقَالَ: إِلَّا مَمْضِكُ أَحَدُكُمْ إِمَّا يَفْعَلُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله) کورپى زەمعەوه رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويەتى: بى خۆم گويم لە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بىو باسى وشتەكە و شەو كەسى دەكىد كە كوشتى فەرمۇوى: (إِذَا أَنْبَعْتَ أَشْقَاهَا) سورە الشمس: ١٢. واته: ئەدو دەمە كە بە پەلە نەگېتىرينىان (قەدارى كورپى سالىف) ھەستايە سەر پى بۇ كوشتنى وشتەكە.

فەرمۇوى: (ئەو پىاوه نەگېتە وشتەكە صالح پىغەمبەرى كوشت، پىاوتىكى خاوهەن دەسەلات و بەھىز بىو لەناو ھۆزە كەيدا، كەسوکارىتكى زۆرى ھەبۇ پشتىيان دەگرت وەك ئەبو زەمعە)، لمپاشدا بى خۆم گويم لە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بىو باسى ئافرەتانى دەكىد، فەرمۇوى: (ئەو چۈن كارىتكە كەسى لەئىۋە بەرۋەدا وەك بەندە داركارى ژنەكە دەكەت، دوور نىه لەكۆزتايى ئەو رۆزەشدا لەتەكى جووت بىيى)، جا لەبارەي ئەوهە كە بە تېرى يەكتىر پى دەكەنин ئامۇزىگارى كىردىن و فەرمۇوى: (ئەو بۇ چى بەشتى پىتە كەنن لە كاتىتكىدا لەخۇشتان روودەدات).

دھرباره سورة (وَاللّٰهُ إِذَا يَغْشٰى).

٨٠ - باب وَمِنْ سُورَةِ وَاللّٰلِ إِذَا يَغْشٰى

٣٤٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَهَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدًا بْنُ فُدَامَةً، عَنْ مُنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ: قَالَ: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي الْبَقِيعِ، فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ وَجَلَسْنَا مَعَهُ وَمَعَهُ عُودٌ يَنْكُثُ بِهِ فِي الْأَرْضِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ: مَا مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٌ إِلَّا فَدَكَبَ مَذْلُولَهَا، فَقَالَ الْقَوْمُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا نَتَكَلَّ عَلَى كِتَابِنَا، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ، فَهُوَ يَعْمَلُ لِلسَّعَادَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ، فَإِنَّهُ يَعْمَلُ لِلشَّقَاءِ؟ قَالَ: بَلْ اعْمَلُوا فَكُلُّ مُئَسِّرٍ، أَشَأْ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَإِنَّهُ مُئَسِّرٌ لِيَعْمَلِ السَّعَادَةِ، وَأَشَأْ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَإِنَّهُ مُئَسِّرٌ لِيَعْمَلِ الشَّقَاءِ، ثُمَّ قَرَأَ: (فَأَئَ مَنْ أَعْطَى وَآتَى وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى فَسَيُبَيِّنُهُ لِلْيُسْرَى وَأَئَ مَنْ بَخَلَ وَاسْتَغْنَى وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى فَسَيُبَيِّنُهُ لِلْفُسْرَى). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له پیشوا عهلى کوري (أبو طالب) ووه رهای خواي لی بی ده گیرنه ووه، که فهرموويه‌تی: له مدینه له گورستانی به قیع له گهله تهرمیکدا بووین پیغه مبهري خواش صلی الله علیه وسلم لهوی ئاماذهبوو، هات له لامان دانیشت دارد هستیکی به دهستهوه بوو، به بی دهنگی کهم کهم دارد هسته که ده خشاند له زدوی - وده نهوهی بیر لهشتیکی گرنگ بکاتمهوه -، له پاشدا سهري بمرزکرده ووه بو ئاسمان و فهرمووي: (یهک به یه کتان، یهک به یه کی روحه دروستکراوه کان، ئیلا خواي گهوره جیگه نهوى له بهشت یان له دوزهخ دا نوسیوه، ئیلا نوسراوه که به ده خته یان به خته وره). خدلکه که وتيان: نهی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه

وسلم، جا که واشه بز پشت نه بهستین بهو نوسراوه مان و پالی لی نه دینه و هو واز
له کاروکرده وی چاکه نه هینین، شمه وی به ختمه ور بی شمه به ختمه ور، شمه وشی
به دبخت بی شمه به دبخته ختمو له نه زه لدا بیان نوسراوه؟ فهرموی: (همهون بدنه و
با کرده وه تان هه بیت، همه مو که سی بوجی دروست کراوه بدره و شمه نار استهیه
ده چیت و بی ناسان ده بیت، به ختیار رینگه چاکه و به ختمه وری ده گری و،
به دبختیش رینگه خراپه و به دبختی ده گری). له باشد ا نه م نایه تهی خوینده وه:
(فَأَمَّا مَنْ أَغْنَى وَاتَّقَى وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى فَسَنِّيْسِرَه لِلْيُسْرَى وَأَمَّا مَنْ بَغَلَ وَاسْتَغْنَى
وَكَذَبَ بِالْحُسْنَى فَسَنِّيْسِرَه لِلْعُسْرَى). سورة الليل: ٥ - ١٠. واته: ئینجا شمهی مال و
سامانی خوی له بدر خوا به خشی و له نافه رمانی خوا خوی پاراست و بپروای به
پاداشتی چاکتر کرد، نهوا ئیمدهش بینگومان بز به هم شت و بز کاری ناسان و چاک،
ئاماده و رینویتی بی ده کهین و، ده یخهینه سهر راسته رسی، وه شمه وش چرووکی کردو
خوی بی نیاز گرت و بپرواشی به پاداشی چاکتر نه کرد له لای خوا، نهوا ئیمدهش کار
ناسانی بز ده کهین، بز دژوارترين رینگه.

درباره سورة والضحى).

٨١ - باب وَمِنْ سُورَةِ الْضَّحَى

٣٤٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ
بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدِبِ الْبَجْلِيِّ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَارٍ،
فَدَمِيتُ إِصْبَعَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ أَنْتَ إِلَّا إِصْبَعُ دَمِيْتِ
وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيْتِ

قَالَ: وَأَبْنَاطَأَ عَلَيْهِ جِرْبِيلٌ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: قَدْ وَدَعَ مُحَمَّدًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ، وَالثُّورِيُّ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ.

واته: له جوندېبی به جهليه وه ره زای خواي لى بى ده گېرنهوه، که فهرموويه تى: جارى له نه شکه و تىکدا له خزمەت پېغەمبەردا صلی الله علیه وسلم بسووم، پەنجھىيە كى بىرىنداربوو خويىنى ليتهات، فهرمووى: (تۆ پەنجھىيە كى له پىرى خوا خويىنت ليتهات). راوى فهرمووى: جبريل بۆ ماوھىيەك له هيتنانى وەھى دوا كەوت، ئىنجا موشىيکە كان و تيان: دياره خوا دەست بىردارى موھەممەد بسووم! ئەوجا خواي بالا دەست ئەم سورەتەي دابەزاند: (مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى). سورة الضحى: ۲. واته: بەوانە سويند، لەوكاتەوه پەروەردگارت ھەلى بىزاردوويت دەستبەردارت نەببۇوه نەببۇوغزاندوويت ئەم پېغەمبەر صلی الله علیه وسلم!.

دەربارە سۈرهتى (آلەم نىشىخ).

٨٢ - باب وَمِنْ سُورَةِ الْأَمْ نَسْرَخ

٣٣٤٦ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ، رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ، إِذْ سَعَيْتُ قَائِلًا يَقُولُ: أَحَدٌ بَيْنَ الثَّلَاثَةِ، فَأَتَيْتُ بِطَسْتِ مِنْ ذَهَبٍ فِيهَا مَاءً رَمْزَمْ، فَسَرَخَ صَدْرِي إِلَى كَذَا وَكَذَا، قَالَ قَتَادَةُ: قُلْتُ لَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: مَا يَعْنِي؟، قَالَ: إِلَى أَسْنَلِ بَطْنِي، فَاسْتَرْخَرَ قَلْبِي، فَعُسِّلَ قَلْبِي إِمَاءً رَمْزَمْ، ثُمَّ أُعِيدَ

سنن الترمذی بدرگی چوارم - باسه کانی تفسیری قورن ان له پیغمبر و مولی الله علیه وسلم

مَكَانَهُ، ثُمَّ حُشِيَ إِيمَانًا وَحِكْمَةً وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
وَقَدْ رَوَاهُ هِشَامُ الدَّسْنُوَاتِيُّ، وَهَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ وَفِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍ.

واته: له نهنسی کورپی مالیکه و رهای خوای لی بی، له مالیکی کورپی
صەعىدەعەوە دەگىپنەوە، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى:
(جارى لە كەعبە لە بەينى حەمزە مامىم و جەعفەرى ئامۇزازاما راڭشاپۇوم،
لەتىوان خەوتۇو بىتداريدا بۇوم، گۆيم لى بۇو يەكىن وتى: لەو سىانە يەكتىكىانە،
تەشتىكى ئاللۇتىيان ھىتىنا، ئاوى زەمزەمى تىندا بۇو، لەتىوه بۆ ئەسىنگىان
ھەلدىپىم). قەتادە وتى: به نهنسی کورپی مالیکم رهای خوای لی بی وت: يانى
چى؟ فەرمۇوى: (ھەتا بەشى خوارەوە سكمىان ھەلدىرى، دلىمان دەرهىتىنا، به
ئاوى زەمزەم شۇردىيان، لەپاشدا خستيانەو شوئىنى خۆى، ئىنجا پېپىان كرد لە
ئىمان و زانست و حىكىمەت و دانابى).

دەربارە سۈرەتى (والثین).

٨٣ - باب وَمِنْ سُورَةِ الْتَّيْنِ

٣٤٧ - (ضعيف) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ، عَنْ إِمْرَأَ عِيلَ بْنِ أُمِيَّةَ،
قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا بَنْدَوِيًّا أَعْرَابِيًّا، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَرْوِيهِ يَقُولُ: مَنْ قَرَأَ سُورَةَ
الْتَّيْنِ وَالزَّيْتُونَ فَقَرَأَ: (الَّذِينَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ) فَلَيْقَلُ: بَلَى وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ
الشَّاهِدِينَ. هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا يُرْوَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ هَذَا الْأَعْرَابِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَلَا
يُسَمَّى.

واته: ئەبو ھورەپەر رهای خوای لی بی دەگىپىتەوە، دەفەرمۇويت: ھەركەس
 سورەتى: (والثین والزیتون) سورە التین: ۱. واته: سوئىند بە دارى ھەغىرو زەتسۈون، يان

بهو جینگایهی که ههنجیرو زهیتونی تیا سهوز دهی، واته: شاری قدسی پیروز جینگای له دایکبیونی عیسا سلامی خوای له سهربی.

خویندو گهیشته کوتا ثایهتی: (**أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمُ الْحَاكِمِيَّاتِ**) سوره العین: ۲. واته: ثایا خوا له ههموو داوهره کان داوهره نیه؟ بهلی له ههموو داوهره تک داوهره ترو دادپه روهه تره، چونکه ثاده مزاد بزنهوه دروستکراوه ژیری خوی بخاته گهر بز دوزینه وهی خوا، جا کاتی نهه خوی گیل و کویر کرد، نهوا نیتر پهوا یه پهسترين پلهی بدریتی و بدریتیه ریزی پهسترين گیانداره کانیشه وه بشنیدری بز دوزده خ.

دهبی بلی: بهلی من شایهتی ددههه له سدر نهوه که خوای گهوره له ههموو داوهره تک داوهره ترو دادپه روهه تره.

دہربارهی سورهتی (**إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ**).

٨٤ - باب وَمِنْ سُورَةِ افْرَأً بِاسْمِ رَبِّكَ

٣٤٨ - (صحیح) حدثنا عبد بن حميد، قال: أخبرنا عبد الرزاق، عن معمر، عن عبد الكريم الجزري، عن عكرمة، عن ابن عباس: (سنداز الزبانية) قال: قال أبو جهل، لمن رأيت حمدا يصلى لأطائ على عقبه، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: لو فعل لأخذته الملائكة علينا. هذا حديث حسن صحيح غريب.

واته: دہربارهی ثم ثایهته: (**سَنْدَعُ الزُّبَانِيَّةَ**) سوره العلق: ٨. واته: جا با نهوكاته هاوہل و هاپری و هاو دانیشتووه کانی بانگ بکاو هاو اریان بز ببات، بهلکو نههیلن.

ئیبنو عهباس رهざی خوایان لى بى فدرموموی: شهبو جهه هل وتسی: نهگهر

موحد دمدم دی نویش بکات پی دخمه سدر ریسی ملی، پیغامبری خواصلی الله علیه وسلم فرموموی: (نه گمر ثو کارهی بکردایه مدلاتیکه به ناشکرا پهمل پهليان ده کردو پارچه پارچه دهيانفراند).

٣٣٤٩ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجَعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدُ الْأَحْمَرُ، عَنْ ذَوْءَ بْنِ أَبِي هَنْدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَجَاءَ أَبُو جَهْلٍ فَقَالَ: أَمْ أَنْهَكَ عَنْ هَذَا؟ أَمْ أَنْهَكَ عَنْ هَذَا؟ أَمْ أَنْهَكَ عَنْ هَذَا؟ فَأَنْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزِيرَةً، فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ: إِنِّي لَتَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ أَكْثَرُ مِنِّي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (فَلَيَدْعُ نَادِيَهُ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَهَ) فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: وَاللَّهِ لَوْ دَعَا نَادِيَهُ لَا يَخْذُلُهُ زَبَانِيَهُ اللَّهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وَفِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَهَ.

واته: له ئىپىنو عەباسووه رەزاي خوايانلى بى ده گىزىنوه، كە فەرمۇمىتى: پیغامبرى خواصلی الله علیه وسلم لاي مەقام نویشى ده كرد، ئەبو جەھل هات وتى: ئەوه چەند جارم پى وتى ئەممە مەكە؟ ئەوه چەند جارم پى وتى ئەممە مەكە؟ ئەوه چەند جارم پى وتى ئەممە مەكە؟ پیغامبرى خواصلی الله علیه وسلم ليلى توورە بۇ سلامى دايىوه و روشت، ئەبو جەھل وتى: خوت چاڭ دەزانى لەم شارەدا كەس نىيە وەك من نادى و دىۋەخانى پېرى لە خەلک و يار و ياوهر، خواى گەورە ئەم ئايەتمى دابەزاند: (فَلَيَدْعُ نَادِيَهُ (١٧) سَنَدْعُ الزَّبَانِيَهَ) سورة العلق: ٧-٨.

واته: جا با ئەوكاتە هاوەل و هاۋى و هاو دانىشتووەكانى بانگ بکاۋ هاوارىيان بۇ بىبات، بەلكو نەھىتلەن، بە تەئكىد ئىمەش دەرگاوانە كانى دۆزەخى بۇ بانگ دەكەين تا بىگرن، كە بەپاستىيى كۆمەلتىكى زەبر بەددەستن. (ئىپىنو عەباس) فەرمۇمىتى: نە گەر هاوارى بۇ بىردىبان، دەستبەجى فريشتمى سزا دەيگرت و تىا دەچوو.

دھرباره‌ی سوره‌تی (لیلۃ القدر).

٨٥ - باب وِمَنْ سُورَةُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

٣٢٥٠ - (ضعیف الإسناد مضطرب، ومتنه منکر) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَوْدَ الطَّيَّالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ الْخَدَائِيُّ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قَامَ رَجُلٌ إِلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍّ، بَعْدَ مَا بَاتَعَ مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ: سَوْدَدَتْ وُجُوهُ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ يَا مُسْتَوْدَدَ وُجُوهُ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ: لَا تُرَبِّيَ رَحْمَكَ اللَّهُ، فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيَ بَنِي أُمَّيَّةَ عَلَى مِنْبَرِهِ فَسَاءَهُ ذَلِكُ، فَنَزَّلَتْ: (إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ) يَا مُحَمَّدُ، يَعْنِي نَهَرًا فِي الْجَنَّةِ، وَنَزَّلَتْ: (إِنَّا أَنْزَلْنَاكَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ) يَمْلِكُهَا بَعْدَكَ بَنُو أُمَّيَّةَ يَا مُحَمَّدَ قَالَ الْفَاسِمُ، فَعَدَّدَنَاهَا قِدَّا هِيَ أَلْفُ شَهْرٍ لَا تَرِيدُ يَوْمًا وَلَا تَنْقُصُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ الْفَاسِمِ بْنِ الْفَضْلِ. وَقَدْ قِيلَ عَنِ الْفَاسِمِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَازِينَ، وَالْفَاسِمِ بْنِ الْفَضْلِ الْخَدَائِيِّ هُوَ ثَقِيقٌ، وَنَفْعُهُ يَعْنِي بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَيُوسُفُ بْنُ سَعْدٍ رَجُلٌ مَجْهُولٌ وَلَا تَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثُ عَلَى هَذَا الْفَظِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له یوسوفی کوری سه عده وه ره札ی خوای لی بی ده گیزنه وه، که فهرموویدتی: لهدوای ئوهی حمسه‌نى کوری پیشەوا عەلی ره札ی خوای لی بی پەيانىدا به موعاویه، پیاوی هەستا بۆتى: تو رووی باوه‌ردارانت رەش كرد، يان وتى: ئەئى شەو كەسەئى كە رووی باوه‌ردارانت رەش كرد، ئەويش فەرمۇسى: رەھمەتى خوات لى بى سەركۈنم مەكە، پېغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم لەخەودا بەنی ئومەيمە دەبىنى لەسەر مىنبەره كە خۆى وتار دەدەن و حۆكم دەكەن، زۆر پىتى ناخوش دەبى، ئەم سوره‌تەی بۆ نارد: (إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ) سوره

سنن الترمذی بدرگی چوارم - باسه کانی تفسیری قورناتان له پغمبرهوه صلی الله علیه وسلم

الکوثر: ۱. واته: به‌راستیی ئیمه چاکه و خوشی و خیریتکی زور گهوره‌مان به تو به خشی که مایه‌ی سر برزی دنیاو قیامه‌ته، يه‌کی لدوانه رووباریکی تاییده له به‌ههشتدا، وەک نیمام (بوخاری) دهلى:

ئى موحىمدد، واته دهريايى له به‌ههشتدا، هدروه‌ها نەم سوره‌تەش دابدزى: (أَنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ). سورة القدر: ۱ - ۲. واته: به‌راستیی ئیمه له شەویتکی زور پرۆزو به‌ریزدا قورئاغان دابدزاند. بهلى بھراستیی ئەو شەوه زور به‌ریزه، چونکە قورئانی تىدا هاتووه، جا دەبىي ج پله‌يدك لهوه گهوره‌تر بى كه خواي گهوره بهو شەوهى بهخشيوه؟ تو چۈوزانىت شەوی بى فەر چىهو چەندە به بەرەكتە؟ شەوی قەدر لە هەزار مانگ چاکتە، واته: فەر بەرەكتى ئەو شەوه زور زياتره لهو شەوانەی قەدریان تىا نەبى، دىاريىكىدىنى ژمارەی هەزار مانگ پىندەچى لاي عەرەبە كان باو بۇوبى و وترابى: فلاانە ئىش لە ئىشى هەزار مانگ چاکتە، واته: لهوه دەچى مەبەست دىاريىكىدىنى لاي سەرروى ژمارە نەبى، چونکە ئەو شەوه نەك له هەزار مانگ، بەلكو به بىزىھى هاتنى نەم قورئاندۇ له تەواوى رۆزەكانى ترى گىتى چاکتە.

واته: ئى موحىمدد (لَيْلَةُ الْقَدْرِ) كە دراوه به تو لەو هەزار مانگ چاکتە كە بەنى ئومەسیھ حۆكمى تىدا دەکمن، قاسىم فەرمۇسى: ژمارىدمان رىتك هەزار مانگ حۆكمىيان كرد.

٣٣٥١ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لَبَابَةَ، وَعَاصِمٍ هُوَ ابْنُ بَهْدَلَةَ، سَمِعَا زَرَّ بْنَ خَبِيشَ، يَقُولُ: فُلْثُ لَأَبِي بْنِ كَغْبِ، إِنَّ أَخَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنْ يَقْرَئِ الْحَوْلَ يُصِيبُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، فَقَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي الْعُشْرِ الْأُواخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ

وَعِشْرِينَ، وَلَكِنَّهُ أَرَادَ أَنْ لَا يَتَكَلَّلَ النَّاسُ، ثُمَّ حَلَفَ لَا يَسْتَئْتِي أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعَ وَعِشْرِينَ،
قَالَ: قُلْتُ لَهُ: بِأَيِّ شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبا الْمُنْذِرِ؟ قَالَ: بِالآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ بِالْعَلَامَةِ أَنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ لَا شَعَاعَ لَهَا. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: زیرپی کورپی حوبه‌یش فهرمومی: به نوبه‌ی کورپی که عبیم و ت: برا
دینیه‌کدت (عبد الله)ی کورپی مه‌سعود ره‌زای خوای لی بی ده فهرموموت: هر که س
به دریزایی سال شهوانه هدستی شهونویز بکات شهوي قهدری به نسب ده بی و
خیزی ههزار مانگ عیباده‌تی بو ده نوسرتیت، ظوبه‌ی فهرموموی: خوا له باوکی (عبد
الرحمن) خوش ببی - باوکی (عبد الرحمن) نازناوی (عبد الله)ی کورپی مه‌سعوده -
، بینگومان خوی باش ده زانی له ده شهوي کوتایی مانگی ره‌مزاندایه، به‌راستی
شهوي بیست و حموتیشه، به‌لام نهو ده بمهوی خه‌لک پالی لی نده‌نهوه، له‌پاشدا
به‌دلنیاییه‌وه سویندی خوارد که شهوي بیست و حموته، و تی: پیتم و ت: نهی باوکی
(منذر) به ج بدلگمده و ده‌لیتی؟ فهرموموی: بهم بدلگه که پیغمه‌بهری خوا صلی
الله علیه وسلم پی راگه‌یاندووین: (بدهیانی نهو روزه که خور هه‌لدى تیشکی نیه
هه‌تا بدرزد بیتهوه).

دھرباره‌ی سوره‌تی (لم یکن).

۸۶ - بَابٌ : وَمِنْ سُورَةٍ لَمْ يَكُنْ

۳۳۵۲ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَنْدُ الرَّعْمَنِ بْنِ مَهْدَىٰ، قَالَ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْمُحْتَارِ بْنِ فُلْقِيلٍ، قَالَ: سَعِفْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ

لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا حَيْرَ الرِّبِّيَّةِ، قَالَ: ذَلِكَ إِبْرَاهِيمُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ.

واته: له ئەنسى كۈپى مالىكىمەوە رەزاي خواى لىنى بىنى دەگىرنەمەوە، كە فەرمۇويەتى: پىاۋى وتنى بە پىغەمبەرى خواى صلى الله علیه وسلم: (ئەن چاكتىن دروستكراوى خوا). فەرمۇوى: (ئەن وەسفە بۆ ئىبراھىم سەلامى خواى لەسەر بىنى بەكاردەھىتىرت).

دەربارە سۈرەتى (إِذَا زُلُولَتِ الْرَّجُ).

٨٧ - بَابِ وَمِنْ سُورَةِ إِذَا زُلُولَتِ الْأَرْضُ

٢٣٥٣ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا شُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمَبَارِكُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَبْيَوبَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي شَلِيمَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَرَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ: (يَوْمَئِذٍ تُحَدَّثُ أَخْبَارُهَا) قَالَ: أَتَنْدُرُونَ مَا أَخْبَارُهَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّ أَخْبَارَهَا أَنْ تَشَهَّدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ إِنَّا عَمِلْنَا عَلَى ظَهِيرَهَا، تَقُولُ: عَمِلْنَا يَوْمَ كَذَا كَذَا وَكَذَا، فَهَذِهِ أَخْبَارُهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خواى لىنى بىنى دەگىرنەمەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خواى صلى الله علیه وسلم ثەم ئايەتى خوتىندەوە: (يَوْمَئِذٍ تُحَدَّثُ أَخْبَارُهَا). سۈرە الزليلە ٤. واته: لەمۇ رۆزەدا زەھى ئەوالىھە كانى خۆى دەگىرىتىدەوە. پىغەمبەر صلى الله علیه وسلم فەرمۇوى: (ئايَا دەزانىن ئەمۇ ھەوالىھى كە زەھى دەگىرىتىدەوە چىيە؟). وتيان: خواو پىغەمبەرە كە باش دەيزانىن، فەرمۇوى: (ئەوهى زەھى شايەتى دەدات لەسەر ھەمۇو بەندەيە، ج پىاۋ بىنى ج ژىن كە چى كردووە

له سه رپشتی و دهلى: تو لهو روژه و لهو روژهدا نهوه و نهوهت کردووه). فهرمومی:
(نهوهیه همواله کمی).

دھرباره سورة الھاکم الشکاف.

٨٨ - باب وَمِنْ سُورَةِ الْهَاكُمِ التَّكَافُرُ

٣٥٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَمْوُدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّيْحَرِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ اسْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْرَأُ: الْهَاكُمُ التَّكَافُرُ قَالَ: يَقُولُ ابْنُ آدَمَ: مَالِي مَالٌ، وَهَلْ لَكَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ، أَوْ أَكْلَتَ فَأَفْتَيْتَ، أَوْ لَيْسَتَ فَأَبْنَيْتَ؟
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: له (مطرف) کورپی (عبد الله) کورپی شیخیه واه، له باوکیمه وه ره زای خوای لی بی ده گیرنده وه، که گهیشتوه به پیغمه بدری خوا صلی الله علیه وسلم نههه نایههه خوینده وه: (الْهَاكُمُ التَّكَافُرُ) سورة الشکاف: ۱. واته: خه لکینه خو هه لکیشانتان به زوریی سامان و منال، بی ناگای کردوون، فهرمومی: (ناده میزاد دهلى): مال و سامانه کم، ثایا مال و سامانت هدیه سودوت پی بگهیه نی جگه لهوهی به خشیت و له قیامهت پاداشته کمی و هردگریت، یان خواردت و لمناوجوو، یا پوشیت و کونت کردوو رزی و نه ما).

٣٥٥ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَكَمٌ بْنُ سَلِيمٍ الرَّازِيُّ، عَنْ عَمْرُو بْنِ أَبِي قَيْمٍ، عَنْ الحَجَاجِ، عَنْ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ زَيْدِ بْنِ خُبَيْشٍ، عَنْ عَلَيِّ قَالَ: مَا زِلْنَا نَشْكُ فِي عَذَابِ الْقَرْبَى حَتَّى تَرَكَتْ: الْهَاكُمُ التَّكَافُرُ قَالَ أَبُو كُرْبَلَةَ،

مرّة عن عمرو بن أبي قيس، عن ابن أبي ليلى، عن المنهال بن عمرو. هذا حديث غريب.

واته: له پیشوا علیه و رهای خوای لی بی ده گیزنه و، که فهرمومویه تی: بهردوان گومانان هدبوو له سزای گزیر هتا نام ثایته دابهzi: (أَنَّهَا كُمُّ التَّكَافُرُ).

٣٥٦ - (حسن الاستاد) حدثنا ابن أبي عمر، قال: حدثنا سفيان بن عبيدة، عن محمد بن عمرو بن علقمة، عن يحيى بن عبد الرحمن بن حاطب، عن عبد الله بن الزبير بن العوام، عن أبيه، قال: لما نزلت: (فَمَ لَّتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ الْعَيْمِ) قال الزبير: يا رسول الله، وأيُّ النَّعِيمِ نُسَأَلُ عَنْهُ، وَإِنَّمَا هُمَا الْأَسْوَدَانِ التَّمْرُ وَالْمَاءُ؟ قال: أَمَا إِنَّهُ سَيَكُونُ. هذا حديث حسن.

واته: له (عبد الله) کوری زوبیری کوری عدوامه و، له باوکیه و رهای خوای لی بی ده گیزنه و، که فهرمومویه تی: کاتی نام ثایته دابهzi: (فَمَ لَّتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ الْعَيْمِ). سورة الكاثر: ٨. واته: پاشان باوهرتان ههیت له و روزهدا پرسیاری هدموو بهره یه کتان لیده کری: تمدنروستی، مال و سامان، خیل و هوز، هر بهره یه کی تر که خوا پیتی دابن، چوتنان دهست کدو تووه..؟ له پیتی شر عمه و، یا له رینگا کانی تر وو..؟ وه چوتنان بخت کردو وو..؟

زوبیر فهرموموی: نهی پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم، کام نازو نیعمه ته مان لی ده پرسنه و، خو نیمه خوراکمان خورماو ناوه، فهرموموی: (نموده ده بی هر بی لی پرسینه و تان لی ده کری نه و دووانه خورماو ناو دو نیعمه تی گدورهن).

٣٥٧ - (حسن ما قبله) حدثنا عبد بن حميد، قال: حدثنا أحمد بن يونس، عن أبي بکر بن عياش، عن محمد بن عمرو، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة قال: لما نزلت

هَذِهِ الْآيَةُ: (لَمْ لَتَسْأَلْ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ) قَالَ النَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَنْ أَيِّ النَّعِيمِ نُسْأَلُ؟ فَإِنَّا هُمُ الْأَسْوَدَانِ وَالْقَدُودُ حَاضِرٌ، وَسُبُوفُنَا عَلَى عَوَاقِبِنَا؟ قَالَ: إِنَّ ذَلِكَ سَيَكُونُ. وَحَدِيثُ ابْنِ عَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ هَذَا، سُفِيَّاً بْنُ عَيْنَةَ أَخْفَظُ وَأَصَحُّ حَدِيثًا مِنْ أَيِّ بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ.

واته: له ئەبو ھورەپەرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىپەنەوە، كە فەرمۇويەتى: كاتى نەم ئايدىتە دابەزى: (ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِنَّ عَنِ النَّعِيمِ). سورة الكافرون: ٨.

خدلک و تیان: ئەی پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، كام نازو نىعىمەتەمان لى دەپرسنەوە، خۆ ئىتمە خۆراكمان خورماو ئاوه، دوژمن ناماھىدە بۆ لەناورىدىغان، شىشىرە كانىشمان لە سەرشانە بۆ جەنگ بەرامبەر بە دوژمن، فەرمۇسى: (ئەو دەبى ھەر بىي لىپرسىنە و تان لى دەكىرى ئەم دووانە خورماو ئاوش دوو نىعىمەتى گەورەن).

٣٣٥٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الصَّحَّاْكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَرْزَمِ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: سَيَغْتَبُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُسْأَلُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَعْنِي الْعَبْدُ مِنَ النَّعِيْمِ، أَنْ يُقَالَ لَهُ: أَمْ نُصِّحُ لَكَ جِسْمَكَ، وَنُزِّيْكَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ. هَذَا حَدِيْثُ غَرِيبٍ. وَالصَّحَّاْكُ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَرْزَمٍ، وَيُقَالُ ابْنُ عَرْزَمٍ، وَابْنُ عَرْزَمٍ أَصْحَاحٌ.

واته: له شهبو هوره برهه ره زای خوای لئی بی ده گیرنه وه، که فرمومویه تی: پیغه مبدري خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه تی: (یه که مین شتی لم روزی قیامه تدا به نده پرسیاری لئی ده کری ناز و نیعمه ته، پیشی ده وتری: نایا ته ندر و سیمان نه به خشی به جسته، ناوی ساردمان پی نه به خشیت).

دەربارەی سورەتى (الکوثر).

٨٩ - باب وِمَنْ سُورَةُ الْكَوْثَرِ

٣٣٥٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: هُوَ نَهَرٌ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَيْتُ نَهَرًا فِي الْجَنَّةِ حَافِتًا عَلَى قِبَابِ الْلُّؤْلُؤِ. قُلْتُ: مَا هَذَا يَا جِبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكَوْثَرُ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: لە ئەنسى كورى مالىكمۇدە رەزاي خوايلى بىن دەگىرنەوە، كە دەربارەي
ئەم نايىته: (إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ) سورە الكوثر: ۱. پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه
وسلم فەرمۇسى: (كەوسەر روبارىتكە لە بەھەشتدا)، ئەنس فەرمۇسى: پىغەمبەرى
خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: (لە بەھەشتدا روبارىتكىم دى قىراخە كەمى
گومەزى مروارى هلۈل بورو، وتم: (ئەي جېريل ئەمە چىھە؟) وتمى: ئەمە حەۋى
كەوسەرە خوا بەخشىويەتى بە تو.

٣٣٦٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْبَعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُرِيْجُ بْنُ التَّعْمَانِ، قَالَ:
حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْقَلْبِ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَا أَنَا أَسِيرُ فِي الْجَنَّةِ، إِذْ عَرِضَ لِي نَهَرٌ حَافِتًا عَلَى قِبَابِ الْلُّؤْلُؤِ، قُلْتُ
لِلْقَلْبِ: مَا هَذَا؟ قَالَ: هَذَا الْكَوْثَرُ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ، قَالَ: ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ إِلَى طِينَةٍ
فَاسْتَخْرَجَ مِنْكَ، ثُمَّ رُفِعَتْ لِي سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى فَرَأَيْتُ عِنْدَهَا نُورًا عَظِيمًا. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ. قَدْ رُوِيَ مِنْ عَيْرٍ وَجْهٍ عَنْ أَنَسٍ.

واته: لە ئەنسى كورى مالىكمۇدە رەزاي خوايلى بىن دەگىرنەوە، كە
فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (كاتى لە

٣٣٦١ - (صحيح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِتَّارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْكَوَافِرُ نَهَرٌ فِي الْجَنَّةِ، حَافَّتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ، وَمَجْرَاهُ عَلَى الدُّرِّ وَالْيَاقُوتِ، ثُرَبَتُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَمَأْوَاهُ أَخْلَى مِنَ الْعَسْلِ، وَأَبْيَضُ مِنَ النَّسْجِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

راته: له (عبد الله)ی کورپی عومدره و رهای خوایان لی بی ده گیزندوه، که فهرمومویهتی: پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (کدوسر روباریکه له به هدشتا قهراخه کمه لهم بدر و لهوبده کمه له ثالتوونه، شوینی روشتني ناوه که له دوره یاقوته، بونی خاکه کمه لمبونی میسک خوشتره، ناوه کمه له هنگوین شیرینتره، له به فرش سپی تره).

درباره‌ی سوره‌تی (الفتح).

٩٠ - بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ

٣٣٦٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤُدَّ، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ أَبِي يَشْرِيبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ عُمَرُ يَسْأَلُنِي مَعَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: أَتَسْأَلُ اللَّهَ وَلَا نَبْرُونَ مِثْلَهُ؟ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِنَّهُ مِنْ خَبِيثِ الْعَلَمِ، فَسَأَلَهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: (إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ

والفَتْحُ) فَقُلْتُ: إِنَّا هُوَ أَجْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمُهُ إِيَّاهُ، وَقَرَا السُّورَةَ إِلَى آخِرِهَا، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: وَاللَّهِ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَعْلَمُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشَّرٍ، هَذِهِ الْإِسْنَادُ نَحْوُهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: أَسْأَلُكَ أَنْ يَنْتَهِ مِثْلُهُ؟ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئىپىنۇ عەباسەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويەتى: پىشەوا عومەر رەزاي خواى لى بى لەگەن ھاواھلاني پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم پرسىياريانلى كىردىم، (عبد الرحمن)ى كورى عەوف رەزاي خواى لى بى فەرمۇويەتى: ئەوه پرسىار لە دەكەن لە كاتىكدا ئىئىمە مندالە كاغان لە تەمەنى ئەۋدان؟ پىشەوا عومەر رەزاي خواى لى بى پىسى فەرمۇو: لەپىتناوى ئەۋەدا كە ئەوان بىزانن ئىپىنۇ عەباس زانىيە، دەربارەي ماناي ئەم سورەتە ليى پرسى: (إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ). سورة الفتاح: ۱. وَتَمْ: ئەم سورەتە باسى هاتنى ئاكامى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەكەت و نىشانەي نزىكبوونەوهى مردىيەتى خواى گەورە ئاگادارى كردىتەوه، جا سورەتە كە خوتىنەوه تا كۆتايى، پىشەوا عومەر رەزاي خواى لى بى پىسى فەرمۇو: سوينىد بە (الله) منىش ھەر ئەۋەندەي لى دەزانم كە ئىتە دەيزانن دەربارەي ئەم سورەتە.

دەربارەي سورەتى (تبت يدا).

٩١ - باب وَمِنْ سُورَةِ تَبَّتْ

٣٣٦٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، وَأَخْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَفْرَوْ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمِ الْقَعْدَةِ فَنَادَى: يَا صَبَّاحَةَ، فَاجْتَمَعَتْ

إِلَيْهِ فُرِئِشُ، فَقَالَ: إِنِّي نَدِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ، أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنِّي أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ
الْعَذَابَ نَمْسِيْكُمْ أَوْ مُصَبِّحُكُمْ أَكْنَثُمُ نُصَدِّقُونِ؟ فَقَالَ أَبُو هُبَّى: أَهْذَا جَمِعْتَنَا؟ تَبَّا لَكَ،
فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (تَبَّتْ يَدَا أَبِي هُبَّى وَتَبَّ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ.

واته: له ئىپىنۇ عدباسەوە رەزاي خوايانلىقى بىن دەگىزىنەوە، كە فەرمۇۋىتى: رۆزى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم چووه سەر گىردىتكەمى صەفاو ھاوارى كىرد: (ئەي ھاوار فرياكەون) وشمى (يَا صَبَاحَاهُ) بۇ بەدەمەوە ھاتنە بەتايمەت لە كاتىكدا كە دوژمن ھېرىش دىنىي، جا قورەيش لەدەورى كۆبۈنەوە، فەرمۇوى: (من ترسىنەرىتىكم بۇتان، هەتا ئاگادارتان بىكەمەوە بەرامبەر سزايدى كى زۆر توند و قورسى رۆزى قيامىت، نەگەر پىتان راپگەيدىم و بلىتىم لەشكىرى دوژمن سەر لە بەيانى يان سەر لە ئىوارە لەناكاو دەدات بىسەرتاندا، ئايا بىرۇام بىن دەكەن؟ وتيان: بەلىنى تا ئىستا درۇمانلىقى نەبىستوويت، ئەبو لهەب وتنى: ياخوا به خىر نەتىت و تىابچىت، ھەر بۇ ئەمە كۆت كەدوينەوە؟ جا خوايى گەورە ئەم ئايىتەمى دابىزاند: (تَبَّتْ يَدَا أَبِي هُبَّى وَتَبَّ). سورة المد: ۱. واته: ياخوا ھەر دوو دەستە كانى (أبوھبى) بە بېرىن چىن و تىابچىن، خۇ تىاشچۇو.

دەربارەى سورەتى (الإخلاص).

٩٢ – بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْإِخْلَاصِ

٣٣٦ - (حسن دون قوله: والصمد الذي ...) : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ هُوَ الصَّعَانِيُّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الرَّازِيِّ، عَنْ الرَّئِيْسِ بْنِ أَنَسِ، عَنْ أَبِي
الْعَالِيَّةِ، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ، أَنَّ الْمُشْرِكِينَ قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْسِبْ
لَنَا رَبَّكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (فَلَنْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ) فَالصَّمَدُ: الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ،

لَا نَهِيَّ شَيْءٌ يُولَدُ إِلَّا سَيِّمَوْتُ، وَلَا نَهِيَّ شَيْءٌ يَمْوَتُ إِلَّا سَيِّمَوْتُ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَمْوَتُ وَلَا يُوَرَّثُ: (وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ) قَالَ: لَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ وَلَا عِذْلٌ وَلَا نِسْنَةٌ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ.

واتە: لە ئوبىھى كورى كەعبەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە ھاوېھش بۆ خوا دانەران و تىيان بە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم: وەسفى پەروەردگارى خۇقان بۆ بىكە، جا خوايى گەورە ئەم سورەتەي دابەزاند: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) اللَّهُ الصَّمَدُ (۱) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّدْ (۲) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ). واتە: ئەم موحىمەد! صلى الله عليه وسلم بلى: ئەم پەروەردگارى كە من دەپىھەرسىم، تاك و تەننیايدو، ھاودەن و ھاوېھشى نىھ، ئەم خوايى كە ناوى (الله) بىھ، جىنگاى ھىواو ئومىيەدەو، بىنى يازىشە، ھىچ كەسىكىش - بى لهو - شىاوى ئەمە نىيە گىروگرفتە كان بېرىتىنە لاي بۆ چارەسىر، ھەر ئەم زاتە گەورەيەشە، كە دەبىي ھەر بۆلای ئەم بىگەرەتىنەوە، كەسى لى نەبۇوە، ھىچ رۆلەيەكى نىھ - وەك جولەكەو گاورو بىپەرسىتە كان دەلىن -، چونكە خوا زۇر بلەندو پاڭ و بىتىخوش و دوورە لە جۆزە بىرۇ بۆچۈونانە و لە كەسىش نەبۇوە بى دايىك و بابە، چونكە ھەمو شىتىكى لە دايىك بۇو تازە نۇيىھە، سەرەتايەكى ھەمە، خۇ خوايش بى سەرەتاو (نەزەل) بىھ و ھەرگىز ھىچ كەسىك ھاوشىۋەو ھاوتايى نىھە، كەسى ناتوانى بىر ھەلسىتى بىكتە.

٣٣٦٥ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الرَّازِيِّ، عَنْ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَّةِ، أَنَّ الَّتِيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ آهَاتَهُمْ فَقَالُوا: انْسَبْ لَنَا رَبِيَّكَ. قَالَ: فَأَنَا هُنْبِيلٌ إِنْذِنِهِ السُّورَةُ: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ). فَذَكَرَ، تَنَوَّهَ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعْدٍ. وَأَبُو سَعْدٍ اسْمُهُ: مُحَمَّدُ بْنُ مُيسَرٍ، وَأَبُو جَعْفَرِ الرَّازِيِّ اسْمُهُ: عِيسَى، وَأَبُو الْعَالِيَّ اسْمُهُ: رَفِيعٌ وَكَانَ عَبْدًا أَعْتَقَتْهُ امْرَأَةٌ سَائِيَّةٌ.

واته: له ئىدې عالىيەر رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە پىغەمبەرى خوا
صلى الله علیه وسلم، باسى خواكانى ھاوبەش بىز خوا دانى كرد، نەوانىش
وتىيان: وەسفي پەروەردگارى خۇقان بۆ بکە، فەرمۇوى: ئىتە جىريل بەم سورەتەوە
ھات بۆ خزمەتى: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ^(۱) الَّلَّهُ الصَّمَدُ^(۲) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ^(۳) وَلَمْ يَكُنْ
لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ).

دەربارە سۈرەتى (المعوذتين).

٩٣ - باب وَمِنْ سُورَةِ الْمَعْوذَتَيْنِ

٣٣٦٦ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُئْنَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو
الْعَقَدِيُّ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ الْخَارِبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ، فَقَالَ: يَا عَائِشَةً اسْتَعِذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ
هَذَا، فَإِنَّ هَذَا هُوَ الْغَاسِقُ إِذَا وَقَبَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائىشەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى:
پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ئەمە عائىشە پەنا بىگەرە بە
خوا له شەپھە خراپەي ئەمە، چونكە بىنگومان ئەمە: (غَاسِقٌ إِذَا وَقَبَ) كە خواي
گەورە دەفرەرمۇيت: (وَمِنْ شَرُّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ). واته: وە له شەپھە خراپە زىيانى
تارىكى شەو، كە دادىت و ھەمو شىتىك دادەپوشى بە ۋىزىشىوە ترۇوسكابى لى
دەپىز و دەبىتە شەوه زەنگ.

٣٣٦٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ
بْنِ أَبِي حَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْمَسٌ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهَنِيِّ، عَنْ

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَدُونَزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ آيَاتٍ لَمْ يُرَأِ مِثْلُهَا: (فُلَّا أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) إِلَى آخِرِ السُّوْرَةِ، وَ (فُلَّا أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) إِلَى آخِرِ السُّوْرَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عوقيبه کورپی عامیری جوهنهیوه رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که پیغمه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم فدرموویه تی: (بدرستی چند نایدینکم بو هاتوروه هم تا نیستا و تینه یانم ندیوه که بریتین له: (فُلَّا أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (۱) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (۲) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (۳) وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاكَاتِ فِي الْعُقَدِ (۴) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (۵)). سورة الفلق. وه: (فُلَّا أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (۱) مَلِكِ النَّاسِ (۲) إِلَهِ النَّاسِ (۳) مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (۴) الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُلُورِ النَّاسِ (۵) مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (۶)). سورة الناس.

٩٤ - بابٌ

٣٣٦٨ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَفَوَانُ بْنُ عَيْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ وَنَفَخَ فِيهِ الرُّوحَ عَطَسَ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، فَحَمِدَ اللَّهَ بِإِذْنِهِ، فَقَالَ لَهُ رَبُّهُ: رَحْمَكَ اللَّهُ يَا آدَمُ، اذْهَبْ إِلَى أُولَئِكَ الْمَلَائِكَةِ، إِلَى مَلِإِ مِنْهُمْ جُلُوسٍ، فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، قَالُوا: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى رَبِّهِ، فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ تَحْيِيَتَكَ وَتَحْيَيَةُ بَيْتِكَ، بَيْنَهُمْ، فَقَالَ اللَّهُ لَهُ وَيَدَاهُ مَقْبُوضَاتٍ: اخْتَرْ أَيْهُمَا شِفْتَ، قَالَ: اخْتَرْتُ بَيْنَ رَبِّي وَكُلُّنَا يَدَنِي رَبِّي بَيْنَ مُبَارَكَةٍ ثُمَّ بَسْطَهَا فَإِذَا فِيهَا آدَمُ وَذُرِّيَّتُهُ، فَقَالَ: أَيْنَ رَبِّ، مَا هُؤُلَاءِ؟ فَقَالَ: هُؤُلَاءِ ذُرِّيَّتُكَ، فَإِذَا كُلُّ إِنْسَانٍ مَكْتُوبٌ غُمْرَةٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، فَإِذَا فِيهِمْ رَجُلٌ أَضْوَؤُهُمْ، أَوْ

من أضوئهم، قال: يا رب من هذا؟ قال: هذا ابنك داؤد قد كتب لك عمر أربعين سنة. قال: يا رب زده في عمره. قال: ذلك الذي كتب لك. قال: أين رب، فإني قد جعلت لك من عمر سنتين. قال: أنت وذاك، قال: ثم أسكن الجنّة ما شاء الله، ثم أهبط منها، فكان آدم يُعذّل نفسه، قال: فأنا ملك الموت، فقال لك آدم: قد عجلت، قد كتب لي ألف سنة. قال: بل ولتكن جعلت لإبنيك داؤد سنتين، فجحد فجحدت ذريته، وتسىي فنسى ذريته. قال: فمن يؤمّن بأمر الكتاب والشهود. هذا حديث حسن غريب من هذا الوجه. وقد روی من غير وجه عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم من رواية زيد بن أسلم، عن أبي صالح، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم.

واته: له ئابو هورهيره وه زای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویه‌تی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (کاتی خوای گهوره شاده‌مى دروستکرد، روحی کرد به بهریا پژمی، فدرموموی: (الحمد لله) سویاسی خوای کرد به ریگه‌پیدانی خوا خوی، پهروه‌ردگاری پیتی فهرمومو: (رحمة الله)، رهمه‌تی خوات لی بی نهی شاده، برز بز لای نه و مهانیکانه، بز لای کۆمەلیتکیان که دانیشتون، بلی: (السلام علیکم) سلاوی خواتان لی بی، و تیان: (وعليک السلام ورحمة الله). لمباشدا گهرايموه بز خزمەت پهروه‌ردگاری، فدرموموی: نه مە سلاوکردنی تو و نهود کانته له نیوان خویاندا، خوای گهوره هه ردوو دەستی داخست و فهرموموی: هەلیزیره کامیانت دھوی، دەستی راستی پهروه‌ردگارم هەلبزارد هه ردوو دەستی پهروه‌ردگارم هدر راست و پیروزن، لمباشدا دەستی کرد وه شاده و نهود کانی تیندا ببو، فدرموموی: نهی پهروه‌ردگارم نهوانه کین؟ فدرموموی: نهوانه نهودی تون، هەممو کەسى لهوانه تەمەنی له نیوجاوانی نوسرا ببو، یەکینکیان تیندا ببو له هەممویان نورانی تر ببو، ناده مە فدرموموی: نهی پهروه‌ردگارم نهود کینیه؟

فهرموموی: نهود داودی کورته چل سال تهمنی بۆ نوسراوه، ئاده‌م فهرموموی: ئهی پهروه‌ردگارم! تهمنی زیاتر بکه، فهرموموی: هەر نهودندەم بۆ نوسیو، ئاده‌م فهرموموی: ئهی پهروه‌ردگارم! من شەست سال لەتەمنی خۆم دەخەمە سەر تەمنی نهود، فهرموموی: باشە، فهرموموی: لمپاشدا لەبەھەشت نىشته جى به نهودندەی خوا ویستى لەسەر بى، ئىنجا دواى نهود دابىزە بۆ سەر زەوی، ئاده‌م خۆی ئاماذه‌کرد، مەلائىكەمە مردن ھات بۆ لای روحى بکىشى، ئاده‌م فهرموموی: بەراستى پەلەت کرد، من ھەزار سالىم بۆ نوسراوه، وتى: بەلئى بەلام تو شەست سالت داوه به داودی کورت، جا نکولى کرد نهود کانىشى نکولىسان کرد، لەيادى چوو، نهود کانىشى لەياديان چوو). فەرمۇمى: ئىتەر لەو روژەوە فەرمانكرا بە نوسین و شايەت).

٩٥ - باب

٣٣٦٩ - (ضعيف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَوَامُ بْنُ حَوْشَبٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيدُ، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَقَالَ إِلَيْهَا فَاسْتَقَرَّتْ، فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ شِدَّةِ الْجِبَالِ. قَالُوا: يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ؟ قَالَ: نَعَمُ الْحَدِيدُ، قَالُوا: يَا رَبِّ فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْحَدِيدِ؟ قَالَ: نَعَمُ النَّارُ. قَالُوا: يَا رَبِّ فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: نَعَمُ الْمَاءُ. قَالُوا: يَا رَبِّ فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْمَاءِ؟ قَالَ: نَعَمُ الرِّيحُ. قَالُوا: يَا رَبِّ فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الرِّيحِ؟ قَالَ: نَعَمُ ابْنُ آدَمَ، تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ يَمْنِينِهِ يُخْفِيَهَا مِنْ شَمَائِلِهِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ.

واته: له ئەندىسى كۈپى مالىكەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (كانتى كە خواي گەورە زەھى دروستكىرد دەجوللا و لە جولە نەدەكەوت، جا كىيەكەنی دروستكىرد لەنگىرى گرت و لە جولە كەوت، مەلاتىكە لە بەھىزى كىيەكان سەريان سورما، وتيان: ئەي پەروەردگار! ئايىا ھېيج شتى لە دروستكراوه كانت بەھىزىرە لە كىيەكان؟ فەرمۇوى: بەللى، ئاسن، وتيان: ئەي پەروەردگار! ئايىا ھېيج شتى لە دروستكراوه كانت لە ئاسن بەھىزىرە؟ فەرمۇوى: بەللى، ئاگر، وتيان: ئەي پەروەردگار! ئايىا ھېيج شتى لە دروستكراوه كانت لە ئاگر بەھىزىرە؟ فەرمۇوى: بەللى، ئاو، وتيان: ئەي پەروەردگار! ئايىا ھېيج شتى لە دروستكراوه كانت لە ئاو بەھىزىرە؟ فەرمۇوى: بەللى، ھەوا، وتيان: ئەي پەروەردگار! ئايىا ھېيج شتى لە دروستكراوه كانت لە ھەوا بەھىزىرە؟ فەرمۇوى: بەللى، نەوهى ئادەم، بەدەستى راستى خىر و سەددەقەيە دەكتات دەستى چەپى پىتى نازانى واته: ئەۋەندە بە نەھىنى ئەنجامى دەدات).

باشه کانی پارانهوه له پیغامبرهوه صلی الله علیه وسلم

٤٥ - أَبْوَابُ الدَّعَوَاتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نهوهی هاتووه دهربارهی فهزتی پارانهوه

١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الدُّعَاءِ

٣٣٧٠ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَوْدَ الطَّبِيلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الدُّعَاءِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ، وَعِمْرَانُ الْقَطَّانُ هُوَ ابْنُ ذَوْرَ وَيُكْنَى أَبَا الْعَوَامِ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ، إِنَّهُ إِسْنَادٌ نَحْوُهُ.

واته: له ثہبو هورهیرهه رهزای خوای لئی بی ده گیرنھوه، که فهرمومویهه تی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویهه تی: (هیج شتی لمای خوا له پارانهوه بهرپریتر نیه).

٣٣٧١ - (ضعیف بهذا اللفظ) حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ ابْنِ الْمَقِيْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الدُّعَاءُ مُحْبَّعٌ الْعِبَادَةِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ الْمَقِيْعَةَ.

واته: له نهنه‌سی کورپی مالیکهوه ره‌زای خوای لی بی ده گیپنهوه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (پارانهوه موخ و کروکی پدرستشہ).

٣٣٧٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ سَبِيعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَرَّ، عَنْ يُسْبِيعَ، عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ لِمَ فَرَأَ: (وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَذْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ مَنْصُورٌ، وَالْأَعْمَشُ، عَنْ ذَرَّ، وَلَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ذَرَّ.

واته: له نوعمانی کورپی به‌شیرهوه ره‌زای خوای لی بی ده گیپنهوه، که پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (دوعاو پارانهوه پدرستشہ). لمپاشدا نهم نایه‌تهی خویندهوه: (وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَذْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ). سوره غافر: ٦٠. واته: په‌روه‌ردگارتان فهرموموی: دارا له من بکمن و له من بپارانهوه، منیش و لامتنان ددهمهوه، بینگومان نهواندی خو به گوره ده‌زانن له په‌رستنم به ته‌نیا، بینگومان به سمر شوپی و به بچووکی ده‌چنه دوزه‌خهوه.

۲ - باب مِنْهُ

٣٣٧٣ - (حسن) حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيْحِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا مَنْ لَمْ يَسْأَلْ اللَّهَ يَغْضِبْ عَلَيْهِ. وَقَدْ رَوَى وَكِيعٌ، عَنْ عَيْرٍ وَاحِدٍ، عَنْ أَبِي الْمَلِيْحِ، هَذَا الْحَدِيثُ وَلَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

سنن الزمذی بدرگی چوارههم - باسه کانی پارانمهه له پیغامبرهه صلی الله علیه وسلم

واته: له ئەبو ھورهیرهوه رەزای خواي لى بى دەگىرپىنهوه، كە فەرمۇويەتى: پېغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (بەراستى ھەركەس لەخوا نەپارىتىنهوه ليلى تۈرە دەبىت).

٣٣٧٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ حُمَيْدٍ أَبْنَى الْمَلِيجِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّجِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ. حُمَيْدٌ هَذَا يُقَالُ لَهُ: الْفَارِسِيُّ، سَكَنَ الْمَدِينَةَ.

٣٣٧٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مَرْحُومُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعَامَةَ السَّعْدِيُّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَرَّةٍ، فَلَمَّا قَلَّتْنَا أَشْرَقْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ فَكَبَرَ النَّاسُ تَكْبِيرًا وَرَفِعُوا إِلَيْهَا أَصْوَاتِهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَصَمَّ وَلَا غَائِبَ، هُوَ بِئْسَكُمْ وَبِئْسَ رُؤُوسِ رِحَالَكُمْ، ثُمَّ قَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْمِسٍ، أَلَا أُعْلِمُكَ كُنْزًا مِنْ كُنْزِ الْجَنَّةِ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَأَبُو عُثْمَانَ النَّهَدِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُلِّ، وَأَبُو نَعَامَةَ السَّعْدِيُّ اسْمُهُ عَمَرُ بْنُ عِيسَى.

واته: له ئەبو موسای ئەشىھەريھوه رەزای خواي لى بى دەگىرپىنهوه، كە فەرمۇويەتى: له غۇزايىھەكدا له خزمەت پېغەمبەرى خودا صلی الله علیه وسلم بۇوين، كاتى گەپىيانەوە لمەدىنە دەركەوتىن، خەلکە بەدەنگى بەرز (الله أكىر) يان دەوتىنه، پېغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇسى: (ئىدى خەلکىنە پەروەردگارتان كەپ و لال نىھ يان غانىب نىھ، بەلكو نزىكە لىتاناھو و دەبىستى و دەبىنى ئىتەپ پىۋىست بەوە ناكات دەنگتەن بەرزىكەنەوە). لمپاشدا فەرمۇسى: (ئىدى

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له پتفمبرهوه صلی الله علیه وسلم

(عبد الله)ی کورپی قمیس و شیاربه و شهیده کت نیشان بدهم که گهنجینه یه که له گهنجینه کانی به ههشت؟ (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) هیچ گوران و هیزیک نیه مه گمر به خوای گهورهوه.

نهوهی هاتوروه دهربارهی گهورهی یادی خوا

٤ - باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الِّذِكْرِ

٣٧٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ خُبَابَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَّرٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ، فَأَخْبَرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبَّهُ بِهِ، قَالَ: لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوجهِ.

واته: له (عبد الله)ی کورپی بوسرهوه ره زای خوایان لی بی ده گیرنهوه، که پیاوی فهرموموی: نهی پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرز و سوننه ته کان زوربیون له سدرم توانای نهوهم نیه هدر هه مه مه مه مه مه مه شتیکم پس رابگمیهن که دهستی پیوه بگرم و پابهند بیم پیوهی، فهرموموی: (با بهرد هرام زمانت پاراو بی به یادی خواوه).

باسیکی تر له و بارهوه

٥ - باب مِنْهُ

٣٧٦ - (ضعیف) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ لَمِيَعَةَ، عَنْ دَرَاجٍ، عَنْ أَبِي الْمَتَّى، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُذْلِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ الْعِبَادِ أَفْضَلُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: الْذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالْذَّاكِرَاتُ. قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ

الله وَمِنَ الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللهِ؟ قَالَ: لَئُو ضَرَبَ بِسَيِيقِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِينَ حَتَّى يَنْكِسُوا وَيَخْتَضِبُ دَمًا لَكَانَ الدَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا أَفْضَلُ مِنْهُ دَرَجَةً. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ درَاجٍ.

واته: له ئەبو سەعیدی خودریمهوه رەزای خوای لى بى دەگىپنەوه، كە فەرمۇويەتى: دەربارە لەرۋۇرى قىامەتدا ج بىندەيە لاي خواي گەورە پايدى بەرزترە پرسىيار كرا له پىتغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، نەویش فەرمۇوى: (ئەو كەسانەي زۆر زۆر زىكىر و يادى خوا دەكەن)، فەرمۇوى: وتم: نەپىتغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، لەو كەسەش پايدىيان بەرزترە له پىتباوى دىنى خوا غەذا دەكتات و دەجەنگى؟ فەرمۇوى: (نەگەر بە شىشىرە كەى ئەوهەنە بدات لە گەردىنى كافر و هاوېش بۇ خوا داندران ھەتا شىشىرە كەى دەشكىن و خوتباوى دەبى يان خزى خوتباوى دەبىن و دەكۈزۈرى تا ئەو رادەيەش ھېشتا ئەو كەسانەي زۆر زۆر زىكىر و يادى خوا دەكەن پەلدىيە يان چەند پەلدىيە پايدىيان بەرزترە).

باسىكى تر له و بارهوه

٦ - باب مِنْهُ

٣٣٧٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ حُرَيْثَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ هُوَ ابْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ زِيَادٍ، مَوْلَى ابْنِ عَيَاشٍ عَنْ أَبِي بَحْرَيَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أَتَيْتُكُمْ بِخَيْرٍ أَعْمَالَكُمْ، وَأَرْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ إِنْقَاقِ الْذَّهَبِ وَالْوَرْقِ، وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْنَا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوْا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوْا أَعْنَاقَكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى. قَالَ: ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلَ: مَا شَنِيَّ أَنْجَى مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی پارانووه له پیغمبرهوه صلی الله علیه وسلم

الحاديَّةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ، مِثْلُ هَذَا إِهْنَادِ الْإِسْنَادِ، وَرَوَى بِغَضْبِهِمْ عَنْهُ فَأَرْسَلَهُ.

٧ - باب ما جاءَ فِي الْقَوْمِ يَجْلِسُونَ فَيَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ مَا لَهُمْ مِنَ الْفَضْلِ

٣٣٧٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَغْرِيِّ أَبِي مُسْلِمٍ، أَنَّهُ شَهَدَ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُمَا شَهَدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَا مِنْ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَفَظْتُ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ، وَغَشِّيَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَنَزَّلْتُ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةَ، وَدَكَرْهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: ئەبو سەعىدی خودری و ئەبو ھورهیرە رەزای خوايانلى بى شايىتىاندا، كە پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇۋەتى: (ھەر كۆمەلېك لەبەر رەزامەندى خوا كۆپىنەوە زىكىر و يادى خوا بىكەن ئىلا مەلاتىكە دەورەيانلىدەدەن و، رەحمەت و مىھەربانى دايىان دەپۋىشىت، ئازامى و دلىيابى بەسەرياندا دادەبارىت و، خودااش، لە يارەگاي بەرزۇ سالاچى خۆي لاي (مەلەتى، ئەعلا) ياسىان دەكتا).

٢٣٧٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْحُومُ بْنُ عَبْدِ الرَّزِيزِ
الْعَطَّارُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعَامَةَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ،
قَالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةً، إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ: مَا يُجْلِسُكُمْ؟ قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ، قَالَ:
اللَّهُ مَا أَجْلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟ قَالُوا: وَاللَّهِ مَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ، قَالَ: أَمَا إِنِّي لَمْ أَسْتَحْلِفُكُمْ
تُهْمَةً لَكُمْ، وَمَا كَانَ أَحَدٌ إِنْزَلَنِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْلَى حَدِيثًا عَنْهُ
مِنِّي، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى حَلْقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: مَا
يُجْلِسُكُمْ؟ قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ وَنَخْمَدُهُ لِمَا هَذَا إِلَّا إِلَّا شَرِكَ اللَّهُ مَعَنِّا يَهُ، فَقَالَ: آللَّهُ
مَا أَجْلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟ قَالُوا: آللَّهُ مَا أَجْلَسَنَا إِلَّا ذَاكَ، قَالَ: أَمَا إِنِّي لَمْ أَسْتَحْلِفُكُمْ
تُهْمَةً لَكُمْ، إِنَّهُ أَنَا نَجْرِي وَأَخْبَرِي أَنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بِكُمُ الْمَلَائِكَةَ، هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَأَبُو نَعَامَةَ السَّعْدِيُّ اسْمُهُ: عَمْرُو بْنُ
عِيسَى، وَأَبُو عُثْمَانَ النَّهَدِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّزِيزِ بْنُ مُلِّ.

واته: له ئەبو سەعیدى خودريوه رەزاي خواى لى بى دەگىرنەوه، كە
فەرمۇويەتى: موعاوايە رەزاي خواى لى بى لەمال دەرچوو بەرەو مزگەوت،
كۆپىتكى دى، فەرمۇوى: بۆچى دانىشتۇون؟ و تىيان: زىكىر و يادى خوا دەكەين،
فەرمۇوى: تو خوا ھەر بۆ ئەوه دانىشتۇون و بەس؟ و تىيان: بەللى، سوپىند بە (الله)
بەس بۆ ئەوه دانىشتۇوين، فەرمۇوى: لەبەر ئەوه ئىيەم سوپىند نەدا كە باوھىتان بى
نەكەم، بەلكو باوھىتان بى دەكەم، كەس نىھەيىندهى من پايدى لە پىغەمبەرەوه
صلی الله علیه وسلم تۈزىك بى - بە عىنوانى ئەوهى من نۇوسەرى وەھى بۇوم و
زاوام بۇوه و زۆر لە خزمەتىدا بۇوم - لەگەل ئەوهشدا وەك فەرمایىتى ئەو كەم
بىگىرتەوه، جارى پىغەمبەرەي خوا صلی الله علیه وسلم دەرچوو روپىشت بۆ
مزگەوت، بە ئەلقە دانىشتىپۇن، فەرمۇوى: (بۆچى دانىشتۇون؟) و تىيان: دانىشتۇون
زىكىر و يادى خوا دەكەين، سوباسى خوا دەكەين لەسەرئەوه كە شارەزاي كرددۇوين

و هیدایه‌تی داوین بتو دینی نیسلام و ثم به هر گهوره‌یه پی به خشیوین، فهرموموی: (تو خوا هدر بتو نهود دانیشتون؟ و تیان: به لئی، سویند به (الله) بهس بتو نهود دانیشتون، فدرموموی: (له بدر ثم نهود نیوهم سویند نهدا که باوهرتان پی نه که، به لکو باوهرتان پی ده که، بیکومن جبریل هات بتو لام و پی راگهیاند که خوای گهوره شانازیتان پیوه ده کات لای ملاٹیکه کان).

دهرباره‌ی کۆمەلی دانیشن و یادی خوا نه کەن

٨ - بَابُ فِي الْقَوْمِ يَجْلِسُونَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ

٣٣٨٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّعْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوْأَمَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ، وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ، إِلَّا كَانُ عَلَيْهِمْ تِرَةٌ، فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: تِرَةٌ: يَعْنِي حَسَنَةٌ وَنَدَاءٌ. وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْمَغْرِبَةِ بِالْعَرَبِيَّةِ: الْتِرَةُ هُوَ النَّأْرُ. حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ، قَالَ: سَيَعْثُرُ الْأَغْرَى أَبَا مُسْلِمٍ، قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُمَا شَهِدا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

واته: له بتو هوره بروهه ره زای خوای لی بی ده گیرنموده، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبیری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (هدر کۆمەلی دانیشن و یادی خوا نه کەن و سەلاؤات نەدەن لە سەر پیغه‌مبیره‌کەیان، ئىللا له بروزى قیامەتدا دەبیتە حەسرەت بۆیان، خوای گهوره نه گەمر ویستى سزايان دەدات، نه گەر ویستىشى لیيان خوش دەبى).

دەرباره‌ى بىڭومن پارانه‌وه موسولمان گيرايە

٩ - باب ما جاءَ أَنَّ دُعْوَةَ الْمُسْلِمِ مُسْتَجَابَةٌ

٣٣٨١ - (حسن) حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ هَيْعَةَ، عَنْ أَبِي الرُّبَّيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَيَغْفُلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْعُو بِدُعَاءٍ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ مَا سَأَلَ أَوْ كَفَّ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهُ، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِيمَانٍ أَوْ قَطْبِيَّةٍ رَحِيمٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَعُبَادَةَ بْنِ الصَّاتِمِ.

واته: له جابریوه ره‌زای خوای لى بى ده‌گىزنه‌وه، كه فەرمۇويه‌تى: بۆ خۆم گوتىم
له پىتىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بۇ دېفەرمۇو: (ھەركەسى بۆ پىۋىسيتىيە
پىارىتىمۇ خواي گەورە بۇيى جىبىھى دەكت، يان بەو ئەندازىيە خراپەيەكى لەسەر
لا‌دەبات، بە مەرجى پارانه‌وه كەتى تاوان نەيت يان بۆ پچىراندى پەيوەندى
خزمایەتى نەيت).

٣٣٨٢ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيُودُ بْنُ وَاقِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَطِيَّةَ الْيَثْرِيَّ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْتَجِيبَ اللَّهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَالْكَرْبِ فَلْيُكْثِرِ الدُّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئەبو ھورەيره‌وه ره‌زای خوای لى بى ده‌گىزنه‌وه، كه فەرمۇويه‌تى:
پىتىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويه‌تى: (ھەركەسى پىنى خوشە لەكتى
كارەسات و تەنگانەدا خواي گەورە پارانه‌وه کانى لى قبول بکات با لەكتى خوشى
و تەندروستى و خۇشكۈزەرایدا پىارىتىمۇ).

٣٣٨٣ - (حسن) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خَرَاشَ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ، وَقَدْ رَوَى عَلَيْهِ بْنُ الْمَدِينَيْنِ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ عَنْ مُوسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ، هَذَا الحَدِيثُ.

واته: له جابری کوری (عبد الله) وہ رہزای خوای لی بی ده گیرنه وہ، که فهرمومویه تی: بتو خوم گوتیم له پتغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم بو ده یفرمومو: (گهوره ترین و چاکترین زیکر و یادی خوا بریتیه له (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، هدروهها گهوره ترین و چاکترین پارانمهه ش بریتیه له: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)).

٣٣٨٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخَارِبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ الْبَهِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَاءٍ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، وَالْبَهِيِّ اسْمُهُ: عَبْدُ اللَّهِ.

واته: له عائیشه وہ رہزای خوای لی بی ده گیرنه وہ، که فهرمومویه تی: پتغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم له هه ممو کات و حاله تینکیدا یادی خوا ده کرد.

نهوهی ده پارتهوه با له خویهوه دهست بی بکات

۱۰ - باب ما جاءَ أَنَّ الدَّاعِيَ يَبْدُأُ بِنَفْسِهِ

۳۳۸۵ - (صحیح) حَدَّثَنَا نَصْرٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قَطْنٍ، عَنْ حَمْزَةَ الرَّيَّاتِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ذَكَرَ أَحَدًا فَدَعَاهُ لَهُ بَدْأًا بِنَفْسِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ، وَأَبُو قَطْنٍ أَسْمُهُ: عَمْرُو بْنُ الْهَيْثَمِ.

واته: له ثوبهی کورپی که عبدهوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم باسی یه کیتکی ده کرد و بوی ده پارایهوه له خویهوه دهست پی ده کرد.

ده ربارهی دهست به روز کردنده له کاتی پارانهوه دا

۱۱ - باب ما جاءَ فِي رَفْعِ الْأَئِدِيِّ عِنْدَ الدُّعَاءِ

۳۳۸۶ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّهَّنِ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ قَالُوا: حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ عِيسَى الجَهْنَمِيُّ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ الْجُمَاحِيِّ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ، لَمْ يَنْطَهِمَا حَتَّى يَسْخَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّهَّنِ فِي حَدِيثِهِ: لَمْ يَرُدَّهُمَا حَتَّى يَسْخَحَ بِهِمَا وَجْهَهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَادٍ بْنِ عِيسَى. وَقَدْ تَفَرَّدَ بِهِ وَهُوَ قَلِيلُ الْحَدِيثِ، وَقَدْ حَدَّثَ عَنْهُ النَّاسُ، وَحَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ الْجُمَاحِيِّ هُوَ ثَقَةٌ، وَتَقْهِيَّةٌ بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ.

واته: له پیشمندا عومدري کورپی (خطاب)وه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که

سنن الترمذی بدرگی چوارم - باش کانی پارانهوه له پقمعبهرهوه صلی الله علیه وسلم

فهرموویه‌تی: کاتی پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم هردوو دستی
بدرزده کردنهوه و ده پارایهوه دای نه دانان ههتا ممسحی ده و چاوی پسی ده کردن و
ده هینان به رو خساریدا.

نهوهی پله بکات له گیرابونی پارانهوه کهيدا

۱۲ - باب ما جاءَ فِيمَنْ يَسْتَغْجُلُ فِي دُعَائِهِ

۳۳۸۷ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، مَوْلَى أَبْنِ أَرْهَرَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُسْتَجَابُ لِأَخْدِيكُمْ مَا تَمْ يَعْجَلُ، يَقُولُ: دَعَوْتُ قَلْمَنْ يُسْتَجَبْ لِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَأَنُو عُبَيْدٌ اسْمُهُ: سَعْدٌ، وَهُوَ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَرْهَرَ، وَيُقَالُ: مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنُ بْنُ أَرْهَرَ هُوَ أَبُونِ عَمَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَّسٍ.

واته: له ئهبو هورهيرهه ره زای خوا لى بى ده گیرنهوه، که فهرموویه‌تی:
پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویه‌تی: (خوا گهوره ولامی نزاو
پارانهوهی که سینکتان ده داتهوه به مدرجی پله‌پدل نه کات و هک نهوهی دهلى: همر
ده پاریمده بهلام پارانهوه کەم گیرا نابی).

نهوهی هاتووه ده بارهی پارانهوهی بیانیان و ثیواران

۱۳ - باب ما جاءَ فِي الدُّعَاءِ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى

۳۳۸۸ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ الطَّيَّالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزَّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، قَالَ:

سنن الزمدي بدرگي چوارهه - باسه کانی پارانهوه له یتفعیلرهوه صلی الله علیه وسلم

سَعْفَتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحٍ كُلَّ يَوْمٍ وَمَسَاءً كُلَّ لَيْلَةٍ: إِنَّمَا اللَّهُ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، فَيَضُرُّ شَيْءٌ وَكَانَ أَبَانُ، فَذَأْصَابَهُ طَرْفُ فَالِيجِ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْتَظِرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ أَبَانُ: مَا تَنْتَظِرُ؟ أَمَا إِنَّ الْحَدِيثَ كَمَا حَدَّثْنَا، وَلَكِنِّي لَمْ أَفْلُهُ يَوْمَئِذٍ لِيُنْضِيَ اللَّهُ عَلَيَّ قَدَرَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ.

واته: له ثهبانی کورپی پیشهوا (عثمان) ووه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویهتی: بو خوم گوتیم له پیشهوا (عثمان) ای کورپی عده فان بسو دهی فرمومو: پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (هه رکه س سدر له به یانیان و سدر له نیوارانی هه ممو و روژی سی جار بلی: (بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ). واته: بهناوی نه خوایمی که له گهان ناوی نهودا هیچ شتی زهده و زیان ناگهیدنی نه له زهده و نه له ئاساندا، نه خوداییه که بیسدر و بینایه، هیچ شتی زیانی پی ناگهیدنی).

تهبانی کورپی پیشهوا (عثمان) نیفلیج بسو لایه کی شه لمل لیتی دا، نه و پیاوی فهرموده کهی لی بیست سه ییری کرد — وده نهوده بلی خو تو نه و ویردهت خویندووه نه بوجی نیفلیج بسوی — ، تهبان پیتی وت: نهوده بوجی بهو شیوهه سه یرم ده کهی سوتند به (الله) نه من بهناوی باو کمهوه درز ده کهم، نه باو کیشم بهناوی پیغه مبدی خواوه صلی الله علیه وسلم درز ده کات. بهلام نه روژهه که نیفلیج بسو توره بسو لمیادم چوو بیلیم.

٣٣٨٩ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجَعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَقْبَةُ بْنُ حَالِدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمَرْبُّانِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ثُوبَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علیه وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُمْسِي: رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّيَا، وَبِالإِسْلَامِ دِينَا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيَا، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرِضِيَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له (ثوبان) دوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه‌تی: (هرکه س سر له نیواران بلی: (رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّيَا، وَبِالإِسْلَامِ دِينَا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيَا). واته: رازیم به (الله) پهروه دگارم بی و، ئیسلام دین و برنامه‌م بی و، موحد مهد صلی الله علیه وسلم پیغه‌مبهربم بی، ئهود ده بی به هدق له سه رخوای گهوره که رازی بکات).

٣٣٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا سُفِيَّاً بْنُ وَكِيعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَرِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمْسَى قَالَ: أَمْسَيْنَا وَأَمْسَيْنَا الْمُلْكَ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، أَرَاهُ قَالَ: لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَسُوءِ الْكِبِيرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا: أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ، بِهَذَا الإِسْنَادِ، عَنْ أَبِنِ مَسْعُودٍ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

واته: له (عبد الله) کوری مه سعدهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فرمومویه‌تی: کاتی پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم نیواره‌ی لی دههات دهی فرمومو: (أَمْسَيْنَا وَأَمْسَيْنَا الْمُلْكَ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبُّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ، وَمِنْ سُوءِ الْكِبِيرِ، رَبُّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ،

وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ). وَاتَّهُ كَوْتَيْنَهُ ثَيُوَارَهُو هَهَرُ خَوا خَاوَهَنَى مُولَكَهُ، سُوْبَاسُ وَسْتَايِشُ بَزْ خَوا، هِيجُ پَدْرَسْتَراوِيَكُ نِيهُ بَهْهَقُ جَگَهُ لَهُ (الله) تَاكَى بَىْ هَاوِيَهَشَهُ، مُولَكُ وَسْتَايِشُ بَزْ نَهُوهُ بَهْسَهَرُ هَهَمُو شَتِيَكَدا بَهُ تَوانَاهِيَهُ، پَهْرُوهَرَدَگَارَمُ دَاوَاهُيَهُ خَيرَهَتُ لَى دَهَكَمُ كَهُ لَهُمُ شَهُوهَدَاهُهَيَهُ، دَاوَاهُ خَيرَى دَوايِ نَهُوهَشَتُ لَى دَهَكَمُ، پَهْنَا دَهَگَرمُ بَهُ تَوْ لَهُ شَهِرُ وَخَراپَهَيَهُ لَهُمُ شَهُوهَدَاهُهَيَهُ، پَهْنَا دَهَگَرمُ بَهُ تَوْ لَهُ شَهِرُ وَخَراپَهَيَهُ دَوايِ نَهُوهَشُ، پَهْرُوهَرَدَگَارَمُ پَهْنَا دَهَگَرمُ بَهُ تَوْ لَهُ تَهْمَهَلَى وَسَهَرَهَنْجَامَى خَربُ، پَهْرُوهَرَدَگَارَمُ پَهْنَا دَهَگَرمُ بَهُ تَوْ لَهُ سَزاَيِ نَاوُ گَزِيرُ وَسَزاَيِ نَاوُ نَاگَرى دَزْدَهَخُ. كَاتِئُ كَهُ بَهْيَانِي لَى دَهَهَاتُ دَهِيفَرَمُو: (أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ). وَاتَّهُ: كَوْتَيْنَهُ بَهْيَانِي وَهَهَرُ خَوا خَاوَهَنَى مُولَكَهُ...).

٣٣٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِیُّ بْنُ حُجْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُهْبَیْنُ بْنُ أَبِی صَالِحٍ، عَنْ أَبِی هُزَیرَةَ، عَنْ أَبِی هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُ أَصْحَابَهُ يَقُولُ: إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ فَلَيَقُولْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُنَا، وَبِكَ أَفْسَدْنَا، وَبِكَ تَحْيَنَا وَبِكَ تَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ، وَإِذَا أَنْتَسَى فَلَيَقُولْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَفْسَدْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ تَحْيَنَا وَبِكَ تَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له ئەبو ھورهیره ور رەزاي خواي لى بى دەگىزپنهوه، كە فەرمۇيەتى: پېتىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ھاۋەلآنى فيردىكەد دەيفەرمۇو: (ھەركەس لە ئىيە بەيانى بەسىردا ھات با بلى: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْنَا، وَإِنَّكَ أَمْسَيْنَا، وَإِنَّكَ نَعْيَا وَإِنَّكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ). واته: خودايە بە بخشش و نىعمەتى تۆۋە بەيانى و شەومان بەسىردا ھات و بە بخشش و نىعمەتى تۆۋە دەزىين و دەمرىن، زىندۇوبۇونەوش ھەر بۆ لاي تۆ دەگەرتىھەد). (نەگەر ئىوارەتى بەسىردا ھات با بلى: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَمْسَيْنَا وَإِنَّكَ أَصْبَحْنَا وَإِنَّكَ

نَحْيَا وَلِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ). وَاتَّه: خُودَاهِ بَهْ بَهْخَشْ وَنِعْمَتِي تَزُوه
ئِيَوَارِهْمَانْ بَهْسَرْدَا هَاتْ وَ، بَهْخَشْ وَنِعْمَتِي تَزُوهْ دَهْزِينْ وَدَهْمَرِينْ، كَاتِي
زِينْدَوْوَدْ بَيْنَهُو دَهْگَهْرِيَنْهُو بَوْ لَايْ تَقْ).

١٤ - بَابِ مِنْهُ

٣٣٩٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ عَاصِيمَ الشَّقَفِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مُرْسِلٌ بِشَيْءٍ أَقْوَلُهُ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ؟ قَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ، رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَ، قَالَ: قُلْهُ إِذَا أَصْبَحْتَ، وَإِذَا أَمْسَيْتَ، وَإِذَا أَخْدَتَ مَضْجَعَكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

١٥ - باب مِنْهُ

٣٣٩٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا الحُسَيْنُ بْنُ حُرْيَثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ كَثِيرٍ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: أَلَا أَذْلُكَ عَلَى سَيِّدِ الْإِسْلَامِ فَاللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، حَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، وَأَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَعْتَرِفُ بِذُنُوبِي، فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، لَا يَقُولُ أَخْدُكُمْ جِبَانٌ يَمْسِي فَيَأْتِي عَلَيْهِ قَدْرٌ قَبْلَ أَنْ يُضْبِحَ إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَلَا يَقُولُ هُمْ يُضْبِحُونَ فَيَأْتِي عَلَيْهِ قَدْرٌ قَبْلَ أَنْ يَمْسِي إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ عُمَرَ، وَابْنِ مَسْعُودٍ، وَابْنِ أَبْرَرٍ، وَبَرِيَّةَ. وَهَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ عَرِيبٍ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ هُوَ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ الرَّاهِدُ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ، عَنْ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ.

واته: له شهاده کوري ثوسدهه رهزادی خوای لی بی ده گنجه وه، که پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم پیش فه رموده: (ثایا رینموونیت بکم بتو گهوره ترين پارانه وه لي خوشبوون: (اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، حَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، وَأَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَعْتَرِفُ بِذُنُوبِي، فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ).
واته: خودا يه تو پدروه ردگاري منی، تو دروستت کردووم، منيش بهنده توم، خودا يه من له سمر بدلين و پهيانه کهی خوم که به توم داوه ثوهنده له تو اناما همه بی، خودا يه پدنات پی ده گرم له شدر و خراپهی ثوهدي نهنجامم داوه، خودا يه دان بهوهدا دهنيم که تو به خشش و نيعمهت به سمردا رشتوم، دانيش به توانه کاندا دهنيم و داواي لی خوشبوونت لی ده کدم، هیچ که ستيکيش له توانه کان خوش نابی جگه له تز.

هرکهس ئیواره لیتهات بیخوینیت نه و شده بریت ده چیته به هشتهوه،
هرکهس کمته بەیانی بیخوینیت نه و روزه بریت ده چیته به هشتهوه.

دەرباره پارانوهی کەسى بچیته سەر جىڭىاي خەوتىن

١٦ - باب مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ إِذَا أَوْى إِلَى فِرَاشِهِ

٣٣٩٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَقْدَنِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ تَقُولُهَا إِذَا أَوْيَتَ إِلَى فِرَاشِكَ، فَإِنْ مِنْ مِنْ لَيْلَتِكَ مِنْ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ وَقَدْ أَصْبَحْتَ خَيْرًا، تَقُولُ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَضْتُ أُمْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، وَالْجَاثُ ظَهَرِي إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأٌ وَلَا مَنْجَى مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكَتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَيْكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ قَالَ الْبَرَاءُ: فَقُلْتُ: وَبِرَسُولِكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، قَالَ: فَطَعَنَ يَدِهِ فِي صَدْرِي، ثُمَّ قَالَ: وَبِنَيْكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنِ الْبَرَاءِ. وَرَوَاهُ مُنْصُورٌ بْنُ الْمُغَتَبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْيَدَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوَهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: إِذَا أَوْيَتَ إِلَى فِرَاشِكَ وَأَنْتَ عَلَى وُضُوءٍ. وَفِي الْبَابِ عَنْ رَافِعِ بْنِ حَدِيدٍ.

واته: له به رائى كورى عازىيەوه رەزاي خواى لىنى بىنى دەگىرنىوه، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم پىنى فەرمۇوم: (ئايا چەند وشىيەكت فېرنه كەم كاتى كە دەتمەۋى بچىتە سەر جىڭىاي خەوتىنەكت بىانلىي، جا ئەگەر لەپاش خويىندى ئەم دوعايمە لە شەوهدا بریت ئەمە لە سەر دينى پاكى ئىسلامەتى دەمرىت، ئەگەر رۆشىت لىنى بۈويەوه تووشى خىر و خوشى دەبىت:

(اللَّهُمَّ أَسْلِمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ رَهْبَةً وَرَغْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأً وَلَا مَنْجَى مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَتَبَيَّنَكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ). واته: خودایه خوم تسلیمی تو کرد و کاروبارم بو لای تو گهراندهوه و سپاردم به تو، پشم بهستوه به تو، نومیدهوار و خوشحالم به پاداشته کانت و دهترسم له سزکانت، هیچ حهشارگمیدک نیه ههتا خوم حهشار بددهم و هیچ رزگاربونیکیش نیه له سزاکانت، جگه لهوه نهبت که بگهربمهوه بو لای تو، باوهدم هیناوه به قورئانه کدت که داتبهزادنده خوارده، ههرودها باوهپیشم هیناوه به پیغامبره کدت که موحدهمده صلی الله علیه وسلم خوت رهوانهت کردووه بو سمر خدلک و جنوکه کان.

بهم شیوه‌یهش هاتووه: (کاتی که داتهوی بچیته سدر جیگای خدوتنه کدت و ده چون دهستنویش دهگریت بو نویز بهو شیوه‌یه دهستنویشیکی جوان بگره، له پاشدا له سمر لای راست راکشی و بلی: (اللَّهُمَّ أَسْلِمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ.....).

٣٣٩٥ - (ضعیف الإسناد، قوله (بررسولک) مخالف للحادیث السابق) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ إِسْحَاقَ، أَبْنِ أَخِي رَافِعٍ بْنِ حَدِيبِيَّ، عَنْ رَافِعٍ بْنِ حَدِيبِيَّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا اضطَرَجْتُمْ عَلَى جَنَّبِهِ الْأَمِينِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأً مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، أَوْمَنْ بِكِتَابِكَ وَبِرَسُولِكَ، فَإِنْ مَا تَمَّ مِنْ لَيْلَتِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْتَّوْجِهِ مِنْ حَدِيثِ رَافِعٍ بْنِ حَدِيبِيَّ.

٣٣٩٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا، فَكَمْ مِنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له نهندسى کوري ماليکهوه رهزي خواي لي بى ده گيرنهوه، کاتى که پيغه مبدري خوا صلی الله علیه وسلم ده چووه سهرجيگاي خوتنه که ده فهرمو: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا، فَكَمْ مِنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيٌ).
واته: سپاس و ستايش بو نه خوايده نان و ثاومان ده داتي و تير خواردن و تير ثاوي کردووين، بى پيوستى کردووين له دروستکراوه کانى و رهجمى پى کردووين و جينگه و رينگه حوانه وه پى داوين، له کاتيکدا کمسانىك هدن نه شوينيان هميه تييدا بزین و نه که سيش دهيانگريته خو).

١٧ - بابِ مِنْهُ

٣٣٩٧ - (ضعيف) حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنِ الْوَصَّافِيِّ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَأْوِي إِلَى فِرَاشِهِ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُومُ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ، عَفَرَ اللَّهُ ذُنُوبَهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ، وَإِنْ كَانَتْ عَدَدَ وَرَقِ الشَّجَرِ، وَإِنْ كَانَتْ عَدَدَ رَمَلِ عَالِجِ، وَإِنْ كَانَتْ عَدَدَ أَيَامِ الدُّنْيَا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ الْوَصَّافِيِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْوَلِيدِ.

واته: له نهبي سه عيدهوه رهزي خواي لي بى ده گيرنهوه، که پيغه مبدري خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویه تى: (هر که سى بچيشه سهرجيگاي خوتنه که و

سی جار بلی: (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيْمَ وَاتُّوْبُ إِلَيْهِ). واته: داوای لیخوشبوون ده کم لمو خواهی که هیچ پرسنستاویک نیه به همچ جگه لمو زیندوی هدلسورپنهه ری بونه و دره، ده گهريمهوه بولای، ندوا خوای گهوره له گوناهه توانه کانی خوشده بیت نه گهريچی و هک که فی دره بیان، بیان به قمده گهلای داران، یا بدقدد رملی کوزکراوه، بیان به قمده روزه کانی دونیا بن.

۱۸ - باب مِنْهُ

۳۳۹۸ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمَيْرٍ، عَنْ رِفْعَيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُدَيْقَةَ بْنِ الْيَمَانِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَضَعَ تَدَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَجْمَعُ، أَوْ تَبْعَثُ، عِبَادَكَ.

هذا حديث حسن صحيح.

واته: له (حدیفه) کورپی یدمانهوه ره زای خوای لی بسی ده گیرنهوه، که فهرمومویهتی: پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم کاتی ده بیویست راکشی دهستی راستی ده خسته ژیز کولمی، لم پاشدا ده یفه رمومو: (اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ). واته: خودایه بم پاریزه له سزاکهت نه و روزه که به نده کانت زیندوو ده که بیتهو که روزی قیامه ته).

۳۳۹۹ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يُوسَفَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي بُرْزَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْسُدُ مَيْنَةَ عِنْدَ الْمَنَامِ، ثُمَّ يَقُولُ: رَبِّي قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَرَوَى

الشَّوْرِيُّ، هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، لَمْ يَذْكُرْ يَبْنَهُمَا أَحَدًا. وَرَوَى
شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَبْيَدَةَ، وَرَجُلٍ آخَرَ، عَنِ الْبَرَاءِ. وَرَوَى إِسْرَائِيلُ، عَنْ
أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَ، عَنِ الْبَرَاءِ، وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَبْيَدَةَ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

واته: له به رائی کورپی عازیزیهوه رهざی خوای لی بی ده گیزنهوه، که
فهرمومویهته: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم کاتی دهیویست راکشی دهستی
راستی ده کرده سهرين، لمباشد دهیه رمو: (اللَّهُمَّ قِنِي عَنَّا بِكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ).
واته: خودایه بم پاریزه له سزاکهت نه و روزهی که بهنده کانت زیندو ده که یتهوه که
روزی قیامهته.

۱۹ - بابِ مِنْهُ

٣٤٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنَ،
قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سُهْبَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا إِذَا أَخِذْنَا مَضْجَعَةً أَنْ يَقُولَ: اللَّهُمَّ ربُّ
السَّمَاوَاتِ، وَرَبُّ الْأَرْضَيْنِ، وَرَبُّنَا وَرَبُّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالْيَقِنُ الْحَقُّ وَالنَّوْى، وَمُنْزِلُ التَّوْرَةِ
وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرٍّ أَنْتَ أَخِذُ بِنَاصِيَتِهِ، أَنْتَ الْأَوَّلُ
فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَالظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ،
وَالبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، افْضِ عَنِ الدِّينِ وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.

واته: له ثمهبو هورهیرهوه رهざی خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهته:
پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فدرمانی پی کردین کاتی چووینه سه

جینگای خدوتن بلیین: (اللَّهُمَّ رَبُّ السَّمَاوَاتِ، وَرَبُّ الْأَرْضِينَ، وَرَبُّنَا وَرَبُّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالْقَاتِلُ الْحَبُّ وَالنَّوْى، وَمُنْزِلُ الْمُرَزَّاقَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرٍّ أَنْتَ أَخْذُ بِنَاصِيَتِهِ، أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَالظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَالبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اغْفِرْ عَنِّي الدَّيْنَ وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ). واته: خودایه نهی پهروه دگاری ناسانه کان و زدی، نهی پهروه دگاری هه موو شتیک، ته قینه رهی دانه ویلمو ناواک و سموز کردنی، دابمزینه ری تمورات و نینجیل و قورئان، پهناش پی ده گرم له شمپ و زیانی هه موو نه و دروستکراوانه خوت که جله ویان به دهست تویه، خودایه هیچ شتیکت له پیشه و نه بوروه ده مینیت لدوای لمناچوونی هه موو دروستکراوه کان و به هیز و به توانایت، هیچ شتیکیش له سه رووی تووه نیه، هه موو دروستکراوه کان پیویستیان به تویه و کمیش نیه هاو شیوه تووه سا خودایه قدر زاریمان له سمر لابره و دوله مهندیشمان بکه له هه ژاری).

۲۰ - باب مِنْهُ

٣٤٠١ - (حسن) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَيِّ عَمَّرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَيِّ هُرْبَرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ عَنْ فِرَاشِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَلَيْنِفُضْهُ بِصَنِيفَةٍ إِذَا رَأَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ بَعْدُ، فَإِذَا اضْطَجَعَ فَلَيْقُلْ: بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْثُ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، فَإِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَازْرَحْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاخْفَظْهَا إِنَّمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادُكَ الصَّالِحِينَ، فَإِذَا اسْتَيْقَظَ فَلَيْقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي فِي جَسْدِي، وَرَدَّ عَلَيَّ رُوحِي وَأَدْنَى لِي بِذِكْرِهِ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَعَائِشَةَ。 وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْثَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا
الْحَدِيثَ وَقَالَ: قَلْيَنْقُضْنَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ。

واته: له نهبو هورهیره و ده گیرنه وه، که وتويه تى: پيغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فه رمو ويته: (کاتى که يه کى له ثيوه ده يهوي بچيته سمر جينگاي خه وتنه کيمه وه با جينگاه که بته کيتنى چونکه ثيوه نازانن له باش ثيوه نويته که چى ترى تى ده چى - له واندې مارى يان دوپشكى يا هدرشتى زيان بگديه نى تى چوپى - له باشدا له سر لاي راست راکشى، ئينجا بلنى: (پاسنِكَ رَبِّي وَضَعْتُ
جَنْبِي وَلِكَ أَرْفَعْهُ، إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَأَرْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ
عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ). واته: پدر و دگارم به ناوي تو ته نيشتى خوم له سر نهه نويته دانا، به پشتیوانى توش بدرزى ده که ممهوه له خدو هەلەسم، خودا يه خۆ نه گەر لەم خمه دا روحه کە مت گرتە و هو روحست كىشام رەھمى پى بکە، خۆ نه گەر گەراندىشته و هو لەم خدوه خبدىرم ده کە تىمه وه نهوا بىپارىزى له تاوان و له زيانى شەيتان و ئاگات لىتى بى، بدهى کە بەندە چاكە کانى خوتى پى دەپارىزىت. کاتى هەستا له خدو بلنى: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَانَانِي فِي جَسَدِي، وَرَدَ عَلَيْيَ رُوحِي وَأَذْنَ لِي
بِذِكْرِهِ). واته: سوپاس بۇ نەو خوايى روھى بۇ گىترا مەوه، ساغ و سەلامتى كردم
لە جەستەمدا، مۆلەتىدام يادى بکە مەوه.

دەربارە قورئان خويىندى كەسى لە کاتى خەودا.

۲۱ - بَابِ مَا جَاءَ فِيمَنْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ عِنْدَ الْمَنَامِ

۳۴۰۲ - (صحيح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُفَضْلُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوْى إِلَى

فِرَاسِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ، جَمِيعَ كَفَنِيهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا، فَقَرَأَ فِيهِمَا: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَنْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ، وَمَا أَفْتَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرَبِيٌّ صَحِيحٌ.

واته: له عائشدهو رهزادی خوای لئی بی ده گیزنهوه، کاتی که پیغامبر صلی الله علیه وسلم ده چووه سمرجینگای خوتنه کهی هه موو شهودی هه ردوه له پی خوی دانا بهیده که هو فووی پیتا ده کردن، ئینجا ثم سی سوره تهی پیتا ده خویندن: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) و (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ). له پاشدا ده یهینان به جهسته خویدا نهودندی که دهستی پی بگهیشتایه، له پیشدا ده یهینان به سهر و رو خساریدا ئینجا به به مری جهستهیدا، پاشان به مهديوی جهستهیدا، سی جار نهود کارهی ده کرد.

۲۲ - باب مِنْهُ

٣٤٠٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَمْوُدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْنِي شَيْئًا أَفْوَلُهُ إِذَا أَوْتَتُ إِلَيْ فِرَاسِي، قَالَ: أَفْرَا: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشَّرِكِ قَالَ شُعْبَةُ: أَخْيَانَا يَقُولُ مَرَّةً وَأَخْيَانَا لَا يَقُولُهَا. حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ جَرَامَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَعْنَى بْنُ آدَمَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، وَهَذَا أَصَحُّ. وَرَوَى زُهَيرٌ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَهَذَا أَشَبَّهُ أَصَحَّ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ، وَقَدْ

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له پتغمبرهوه صلی الله علیه وسلم

واته: له عائیشه‌وه ره‌زای خوای لئی بئی ده‌گیرنده، که پیغمه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم نه‌دختوت هه‌تا سوره‌تی (الزمر) و سوره‌تی (بنی اسرائیل)ی نه‌خویندایه.

- (حسن) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا بَقِيَةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ حَمِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَلَاءَ، عَنِ الْعَزِيزِيِّ بْنِ سَارِيَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأُ الْمُسْتَحَاتِ، وَيَقُولُ: فِيهَا آيَةٌ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ آيَةٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَمِيرٌ غَرِيبٌ.

واته: له (عرباض) کوپی ساریه و رهای خوای لی بی ده گیزنه و، که پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم نه دخوت هم تا نه سوره تانه نه خویندایه که به: (سُبْحَانَ) یا (سَبَّحَ) یا (يُسَبِّحُ) یا (سَبَّحْ) دست پی ده کهن - ژماره بیان دخوت سوره ته: (سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْحَشْرُ وَالصَّفُّ وَالْجُمُعَةُ وَالْتَّقَابُنُ وَالْأَعْلَى). ده یقه رمومو: نایه تیکی تیدایه خیری هزار نایه تی همه.

٢٣ - باب منه

٣٤٠٧ - (ضعيف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَخْمَدَ الْجَزِيرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْجَزِيرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ الشَّجَرَةِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنْظَلَةَ، قَالَ: صَحِحْتُ شَدَّادَ بْنَ أُوسٍ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ: أَلَا أَعْلَمُكَ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْلِمُنَا أَنَّ نَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ الثَّباتَ فِي الْأَمْرِ، وَأَسأَلُكَ عَزِيزَةَ الرُّشْدِ، وَأَسأَلُكَ شُكْرَ يَعْمَلَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسأَلُكَ لِسَانًا صَادِقًا، وَقَلْبًا سَلِيمًا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ، وَأَسأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ مِمَّا تَعْلَمْ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغَيْوبِ.

وشهده: له پیاویتکی بهنی (حنظلہ) و ده گیرنهوه، که فرمومویمهتي: له سه فریتکدا

سنن الترمذی بدرگی چوارهم - باش کانی پارانمهو له پقعمبرهوه صلی الله علیه وسلم

له خزمت شدادی کوری ثهوسدا بوم فدرموموی: ئایا پارانمهویه کت فیز نه کەم کە پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم فیزی کردووین کە بلىین: (خودایه لەسەر کاری خیز بەردەوام و دامدزاوامان بکە، توانام پى بە لەسەر زېرى و رېئى راست، داوات لى دەکەم وام لى بکە سوپاسگۈزارى نىعەمەتە كانت بىم و، بە چاكى بىپەرسىم، خودایه داواي زمانىتىكى راستگۇ و دلىتكى ساغت لى دەکەم، پەنا ئەگرم بە تو لە شەر و خراپەي ثەو شتائەنە كە تو دەزانى شەر و خراپەيان تىدايە، خودایه داواي خېرى نەو شتائەنەت لى دەکەم كە تو دەزانى خېرىيان تىدايە، خودایه داواي لېبوردنى نەو توانانەت لى دەکەم كە تو خوت دەيانزانى).

٣٤٠٧ (م) - (ضعيف) قال: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَأْخُذُ مَضْجَعَةً، يَقْرَأُ سُورَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، إِلَّا وَكَلَّ اللَّهُ بِهِ مَلَكًا، فَلَا يَقْرَأُهُ شَيْءًا يُؤْذِيهِ حَتَّى يَهْبَطْ مَئَى هَبَطَ. هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَالْجَزِيرِيُّ هُوَ: سَعِيدُ بْنُ إِيَّاسٍ أَبُو مَسْعُودِ الْجَزِيرِيِّ، وَأَبُو الْعَلَاءِ اسْمُهُ: يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّبَّابِ.

فدرموموی: پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم فدرمومویەتى: (ھەر موسولمانى بشىت سەر جىتىغا خەوتىنە كە سورەتى لە قورئان بىخىتى، ئىللا خوابى گەرە مەلاتىكەيە رائەسپىزى و فدرمانى پى دەكات كە پاسموانى بکات ھىچ شتى زاياني پى نەگەيدىنى هەتا خەبەرى دەبىتەوە ئىتر ھەرقەندە بخایەننى).

دەربارەي (سبحان الله) و (الله أكبر) و (الحمد لله) لە كاتى خەوتىدا

٤٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّحْمِيدِ عِنْدَ الْمَنَامِ

٣٤٠٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَطَّابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَرْهَمُ السَّمَّانُ، عَنِ ابْنِ عَوْنَى، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَلَىٰ، قَالَ: شَكَّتْ إِلَيْ

سن الرّمذى بهرگى چواره‌م - باسه‌کانى پارانووه له پيغمبروهه صلى الله عليه وسلم

فَاطِمَةُ بْنُجَلَّ يَدِينَهَا مِنَ الطَّحِينِ، فَقُلْتُ: لَوْ أَتَيْتِ أَبَاكِ فَسَأَلَّهُ خَادِمًا، فَقَالَ: أَلَا أَذْكُمَا عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَكُمَا مِنَ الْخَادِمِ؟ إِذَا أَخْدَنَا مَضْجَعَكُمَا نَقْوَلَانِ ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ، وَثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ، وَأَرْبَعَةً وَثَلَاثَيْنَ مِنْ تَحْمِيدٍ وَتَسْبِيحٍ وَتَكْبِيرٍ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَوْنَى. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجِهٍ عَنْ عَلِيٍّ.

واته: له پيشدوا عهليوه رهزي خواي لي بى ده گيپنهوه، كه فهرمومويه‌تى:
(فاطمة) رهزي خواي لي بى نهونده ههويري شىلا بwoo دهسته‌کانى بلقيان کردو بو
بويه سکالاى کرد لهلام منيش پىم وت: بچو بو خزمه‌تکردن، پيغه‌مبهري خوا صلى
الله عليه وسلم بدلکو خزمه‌تکارنکت بداتى بو خزمه‌تکردن، پيغه‌مبهري خوا
صلی الله عليه وسلم فهرموموى: (ناگادارىن شتىكتان نيشان ددهم له خزمه‌تکار
چاکتره بوتان، کاتى كه چۈونە سەر جىنگا خوتونە كەتانا سى و سى جار بلىن: (سُبْحَانَ اللَّهِ)، سى و سى جار بلىن: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، سى و چوار جار بلىن: (اللَّهُ أَكْبَرُ).

٣٤٠٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَزْهَرُ السَّمَّانُ، عَنْ ابْنِ عَوْنَى، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَيْدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُو بَنِيَّهَا، فَأَمْرَرَهَا بِالْتَّسْبِيحِ وَالْتَّكْبِيرِ وَالْتَّحْمِيدِ.

واته: له پيشدوا عهليوه رهزي خواي لي بى ده گيپنهوه، كه (فاطمة) رهزي
خواي لي بى نهونده ههويري شىلا بwoo دهسته‌کانى بلقيان کردو بو بويه هاته
خزمه‌ت پيغه‌مبهري خوا صلى الله عليه وسلم سکالاى کرد لهلاي، نهويش
فهرمانى پى کرد به وتنى: (سبحان الله) و (الله أكبر) و (الحمد لله).

٢٥ - بابِ منه

٣٤١٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَبِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلَيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءً بْنَ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَلَّتِنَا لَا يُخْصِيهِمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، أَلَا وَهُمَا يَسِيرُونَ، وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ: يُسْتَحْيَ اللَّهُ فِي ذُبْرٍ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا، وَيُخْمَدُهُ عَشْرًا، وَيُكَبِّرُهُ عَشْرًا، قَالَ: فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْدِمُهَا بِيَدِهِ، قَالَ: فَتِلْكَ خَمْسُونَ، وَمِائَةٌ بِالْإِسْلَامِ، وَأَلْفٌ وَحَمْسُونَ مائَةٌ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا أَخْدَثَ مَضْجَعَكَ سُتْبَحَهُ وَثُكْرَهُ وَخَمْدَهُ مائَةً، فَتِلْكَ مائَةٌ بِالْإِسْلَامِ، وَأَلْفٌ فِي الْمِيزَانِ، فَإِنَّكُمْ تَعْمَلُونَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ الْفَئِنِ وَخَمْسِيَّةِ سَيِّئَةٍ؟ قَالُوا: فَكَيْفَ لَا يُخْصِيهَا؟ قَالَ: يَأْتِي أَخْدَكُمُ الشَّيْطَانُ وَهُوَ فِي صَلَاةِهِ، فَيَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا، اذْكُرْ كَذَا، حَتَّى يَنْقَلِ، فَلَعْلَهُ أَلَا يَفْعَلُ، وَيَأْتِيهِ وَهُوَ فِي مَضْجَعِهِ، فَلَا يَزَالُ يُتَوَمَّهُ حَتَّى يَنَامُ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ، وَالثَّوْرِيُّ، عَنْ عَطَاءٍ بْنِ السَّائِبِ، هَذَا الْحَدِيثُ، وَرَوَى الأَعْمَشُ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ السَّائِبِ مُخْتَصِّرًا. وَفِي الْبَابِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابَتٍ، وَأَنَسٍ، وَابْنِ عَبَاسٍ.

واته: له (عبد الله) کورپی عمه مرده ره زای خوايان لی بی ده گیرنه وه، که پیغه مبدر صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (دو شت همن هر بهنده یه کی موسولمان پاریزگاریان لی بکات و بمرده وام بی له سه ریان نیلا ده چیته به هده شته وه، ثدو دوانه شناسن، به لام نهوانه کاریان بی ده کمن که من، نه وه یه له دوای هه ممو نویشی کی فهرزه وه ده جار بلی: (سُبْحَانَ اللَّهِ)، ده جار بلی: (الْحَمْدُ للَّهِ)، ده جار بلی: (اللَّهُ أَكْبَرُ). (عبد الله) فرموده: بدراستی پیغه مبه ری خواصی الله علیه وسلم بینی به په نجه کانی دهستی راستی شم ویردانه ده زمارد،

سنن الزمدي بفرگي چوارهم - باسه کانی پارانهوه له یقىمىبروهه صلى الله عليه وسلم

فهرمۇسى: (ئەوه له شەو و رۆژىتىكدا به زمان دەکاتە سەدو پەنجا، بەلام بەكىشانى تەرازووى كرده كان دەکاتە هەزار و پىتىج سەد، لەكاتى خەوتىدا سى و سى جار بلى: (سُبْحَانَ اللَّهِ)، سى و سى جار بلى: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، سى و چوار جار بلى: (اللَّهُ أَكْبَرُ)، ئەوه به زمان دەکاتە سەد، بەلام بەكىشانى تەرازووى كرده كان دەکاتە هەزار، دەى كى لەئىۋە دوو هەزار و پىتىج سەد تاوان دەكەت؟). و تىيان: ئەمى پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم چۈن ئەو دوانە ناكەن لەكاتىكدا كە ئاسان؟ فەرمۇسى: (كاتى يەكى لەئىۋە لە نويزىدا يە شەيتان دىتت بۇ لاي دەلى: يادى ئەوه و ئەوه بىكە، يادى ئەوه و ئەوه بىكە ئىش و كارىتكى خۆى بىرەخاتمەوه پېش ئەوهى بىانخوينى، لەكاتى خەوتىشدا شەيتان دىتت دەيغەۋىتنى پېش ئەوهى بىانخوينى).

٣٤١١ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَثَامَةُ بْنُ عَلَىٰ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِّنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ.

واتە: لە (عبد الله)ى كورى عەمرەوه رەزاي خوايانلى بى دەگىزپەوه، كە فەرمۇيەتى: پىغەمبىرى خوام صلى الله عليه وسلم بىنى بە پەنجە كانى دەستى راستى تسبىحاتى دەكرد.

٣٤١٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمْرَةَ الْأَحْمَسِيِّ الْكُوفِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ قَبِيسِ الْمَلَائِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَعْقِبَاتٌ لَا يَجِدُهُنَّ، تُسَبِّحُ اللَّهُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ، وَتَخْمَدُهُ ثَلَاثَةً

وَثَلَاثَيْنَ، وَنُكَبِّرَةً أَزْبَعًا وَثَلَاثَيْنَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَعَمْرُو بْنُ قَيْسٍ الْمَلَائِيُّ ثَقَةٌ حَافِظٌ. وَرَوَى شَعْبَةُ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْحَكَمِ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ، وَرَوَاهُ مَنْصُورٌ بْنُ الْمُعْتَمِرِ، عَنِ الْحَكَمِ، وَرَفَعَهُ.

واته: له کەعبى کورپى عوجره وله رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوه، كە پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (چەند وشەيە ھەمە لەدواي نويىرە فەرزە كانوھ دەوتلىكىن دەبن بە پاشكتۈيان، ھەركەس بىيانلى ناڭومىتى نابىي: لەدواي ھەموو نويىرەتكەوه سى و سى جار بلىي: (سُبْحَانَ اللَّهِ)، سى و سى جار بلىي: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، سى و چوار جار بلىي: (اللَّهُ أَكْبَرُ).

٣٤١٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَلْفٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ كَثِيرٍ بْنِ أَفْلَحَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمْرَنَا أَنْ نُسْتَأْنِيَّ ذُبْرُ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ، وَتَخَمَّدُهُ ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ، وَنُكَبِّرَةً أَزْبَعًا وَثَلَاثَيْنَ، قَالَ: فَرَأَى رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْمَنَامِ، فَقَالَ: أَمْرَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُسَبِّحُوا فِي ذُبْرٍ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ، وَتَخَمَّدُوا اللَّهُ ثَلَاثَةً وَثَلَاثَيْنَ، وَنُكَبِّرُوا أَزْبَعًا وَثَلَاثَيْنَ، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَاجْعَلُوا خَمْسًا وَعِشْرِينَ، وَاجْعَلُوا التَّهْلِيلَ مَعْهُنَّ، فَعَدَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَهُ، فَقَالَ: افْعُلُوا. قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له زەيدى کورپى (ثابت) وله رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويەتى: فەرمانغان پى كراوه لەدواي ھەموو نويىرەتكەوه سى و سى جار بلىيىن: (سُبْحَانَ اللَّهِ)، سى و سى جار بلىيىن: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، سى و چوار جار بلىيىن: (اللَّهُ أَكْبَرُ). فەرمۇسى: پىاونىكى ئەنصارى لەخەمودا دى، فەرمۇسى: پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمانى پى كردوون لەدواي ھەموو نويىرەتكەوه سى و سى

جار بلین: (سُبْحَانَ اللَّهِ)، سی و سی جار بلین: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، سی و چوار جار جار بلین: (اللَّهُ أَكْبَرُ)، فهرمooی: بملی، فهرمooی: بیکمن به بیست و پیشنج، (لا اله الا الله)یشی له گهل بلین، بو بهیانی خدوه کهی بو پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم گیزایهوه، فهرمooی: (بلین).

دهربارهی پارانهوهی که سی له شهوا خهوی بزری

٢٦ - باب مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ إِذَا اتَّبَعَهُ مِنَ اللَّيلِ

٣٤١٤ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رِزْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمِيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدَةُ بْنُ الصَّاصِمِيَّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَعَاَرَ مِنَ اللَّيلِ، فَقَالَ: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)، ثُمَّ قَالَ: رَبِّ اغْفِرْ لِي، أَوْ قَالَ: ثُمَّ دَعَا، اسْتُجِيبْ لَهُ، فَإِنْ عَزَمَ وَتَوَضَّأَ، ثُمَّ صَلَّى قُلْتُ صَلَاتِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ عَرِيبٌ.

واته: له عویادهی کوری صامیتموه ره زای خوای لی بی ده گیرنهوه، که پیغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمooیهتی: (هر که سیک خهوی زرا بلی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ). لم پاشدا پیاریتهوه بلی: (رب اغفر لی). واته: نهی په روهدگارم لیتم خوشبه). وهلید وتي: یان فهرمooی: نه گهر پارایدهه شدهه پارانهوه کهی قبول ده بی، نه گهر ههستا ده سنویزی گرت و نویزی کرد نهوه نویزه کهی قبول ده بی).

سنن الترمذی بدرگی چواردهم - باسه کانی پارانهوه له یقمنبرهوه صلی الله علیه وسلم

٣٤١٥ - (ضعیف الإسناد مقطوع) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَمْرُو، قَالَ: كَانَ عُمَيْرُ بْنُ هَانِيٍّ يُصَلِّي كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ سَجْدَةً، وَيُسْتَغْفِرُ مِائَةَ أَلْفٍ تَسْبِيحةً.

واته: له مسلمه کورپی عمه مرده رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرموویهتی: عومهیری کوری هانی هممو روژی هزار رکات نویز و سه هزار تهسبیحاتی ده کرد.

٢٧ - بَابِ مِنْهُ

٣٤١٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، وَوَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، وَأَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، وَعَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالُوا: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتُوئِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيُّ، قَالَ: كُنْتُ أَبِيتُ عِنْدَ بَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْطَيْهِ وَضُوءَةً، فَأَسْمَعْتُهُ الْمَوْيَيْرَ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، وَأَسْمَعَهُ الْمَهْوَيَيْرَ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له رهیعه کورپی کعبی ثمسله میهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرموویهتی: شهو لمبهردم ده رگای هوده کهی پیغامبهري خودا صلی الله علیه وسلم خه وتبوروم، ثاوي دهستنویشم دایه ماوهیه کی زور له شه و گوتیم لیسی بورو ده یفرمومو: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ). ههروهها ماوهیه کی زور له شه و گوتیم لیسی بورو ده یفرمومو: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ).

۲۸ - باب مِنْهُ

٣٤١٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدِ الْمَهْدَائِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رِبْعَيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ، قَالَ: اللَّهُمَّ يَا سَمِّكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا وَإِذَا اسْتَيقَظَ، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَا نَفْسِي بَعْدَ مَا أَمَاتَهَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (حدیقة) کوری یه مانهوه ره زای خوای لی بی ده گیرنه وه، کاتی که پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم دیویست بخوی دیفرممو: (اللَّهُمَّ يَا سَمِّكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا). واته: خودایه به ناوی تو ده مرم و ده زیم. وه کاتی له خه و هه ستایه دیفرممو: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَا نَفْسِي بَعْدَ مَا أَمَاتَهَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ). واته: سوپاس بوشهو خوایه که زیانی به بدرهینامهوه دوای ثهوهی که مراندی، زیندوبونهوهش هه ربو لای ثهوه.

دھربارهی کاتی کھسی له خه و هه ستا بو شهونویز چی بلی

۲۹ - بَابٌ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى الصَّلَاةِ

٣٤١٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَئْسِ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ طَاؤُوسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ، يَقُولُ: (اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قَيَّامُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالجَنَّةُ

٣٠ - باب منه

٣٤١٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَبِي لَيْلَى، عَنْ دَاؤَدَ بْنِ عَلَيْهِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سَعَفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْلَةً جِئْنَ فَرَغْ مِنْ صَلَاتِهِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ تَهْدِي بِهَا قَلْبِي، وَتَجْمِعُ بِهَا أَمْرِي، وَتَلْمِعُ بِهَا شَعْنِي، وَتُضْلِعُ بِهَا عَائِبِي، وَتَرْفَعُ بِهَا شَاهِدِي، وَتُزَكِّي بِهَا عَمَلِي، وَتُلْهِمُنِي بِهَا رُشْدِي، وَتَرْدِدُ بِهَا أَلْقَتِي، وَتَعْصِمُنِي بِهَا مِنْ كُلِّ سُوءِ، اللَّهُمَّ أَعْطِنِي إِيمَانًا وَيَقِينًا لَيْسَ بَعْدَهُ كُفْرٌ، وَرَحْمَةً أَنَّا لَهَا شَرْفٌ كَرَامَتِكَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْفَوْزَ فِي الْقَضَاءِ، وَتَرْزِيلَ الشَّهَادَاءِ، وَعَيْشَ السُّعَادَاءِ، وَالنَّصْرَ عَلَى الْأَعْدَاءِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أُنْزِلُ بِكَ حَاجَتِي، وَإِنَّ قَصْرَ رَأْيِي وَضَعْفَ عَمَلِي، أَفَقَرْتُ إِلَى رَحْمَتِكَ، فَأَسْأَلُكَ يَا قَاضِي الْأُمُورِ، وَيَا شَافِي الصُّدُورِ، كَمَا تُحِبُّ بَيْنَ الْبُخُورِ أَنْ تُحِبِّنِي مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ، وَمِنْ دَعْوَةِ الْبُخُورِ، وَمِنْ فَتْنَةِ الْفُؤُورِ، اللَّهُمَّ مَا قَصْرَ عَنْهُ رَأْيِي، وَمَمْ تَبْلُغُهُ يَتَّيِ، وَلَمْ تَبْلُغُهُ مَسْأَلَتِي مِنْ خَيْرٍ وَعَدْنَاهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ خَيْرٍ أَنْتَ مُعْطِيهِ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ، فَإِنِّي أَزْغَبُ إِلَيْكَ فِيهِ، وَأَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ دَاخِلِ الْشَّدِيدِ، وَالْأَمْرِ الرَّشِيدِ، أَسْأَلُكَ الْأَمْنَ يَوْمَ الْوَعِيدِ، وَالجَنَّةَ يَوْمَ الْحُلُودِ، مَعَ الْمُقَرَّبَيْنَ الشَّهُودِ الرَّاجِعِ، السُّجُودُ الْمُوْفَينَ بِالْمُهُودِ، إِنَّكَ رَحِيمٌ وَذُو دُودَ، وَإِنَّكَ تَفْعَلُ مَا تُرِيدُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هَادِينَ مُهَتَّدِينَ، عَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضَلِّينَ، سِلْمًا لِأُولَائِكَ، وَعَدْوًا لِأَعْدَائِكَ، تُحِبُّ بِهِتَّكَ مِنْ أَحَبَّكَ، وَتُعَادِي بِعَدَاوَتِكَ مِنْ خَالِقَكَ، اللَّهُمَّ هَذَا الدُّعَاءُ وَعَلَيْكَ الْإِجْاْبَةُ، وَهَذَا الْجُهْدُ وَعَلَيْكَ التَّكْلَانُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي نُورًا فِي قَلْبِي، وَنُورًا فِي قَبْرِي، وَنُورًا مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ، وَنُورًا مِنْ خَلْفِي، وَنُورًا عَنْ يَمِينِي، وَنُورًا عَنْ شَمَائِلِي، وَنُورًا مِنْ فَوْقِي، وَنُورًا مِنْ تَحْتِي، وَنُورًا فِي سَمْعِي، وَنُورًا فِي بَصَرِي، وَنُورًا فِي شَعْرِي، وَنُورًا فِي

بَشَّرِي، وَنُورًا فِي لَحْمِي، وَنُورًا فِي دَمِي، وَنُورًا فِي عِظامِي، اللَّهُمَّ أَعْظُمْ لِي نُورًا، وَأَعْطِنِي
نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا، سُبْحَانَ الَّذِي تَعْطَفُ العِزَّ وَقَالَ بِهِ، سُبْحَانَ الَّذِي لَيْسَ الْمَجْدُ
وَتَكْرَمُ بِهِ، سُبْحَانَ الَّذِي لَا يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ إِلَّا لَهُ، سُبْحَانَ ذِي الْفَضْلِ وَالْتَّعْمِ،
سُبْحَانَ ذِي الْمَجْدِ وَالْكَرَمِ، سُبْحَانَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ، لَا
نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ، وَسُفْيَانُ
الشَّوَّرِيُّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْيَلٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بَعْضَ هَذَا الْحَدِيثِ، وَمَمْ بَذْكُرَهُ بِطُولِهِ.

واته: له ثيبينو عمباسهوه رهزاى خوايانلى بى دەگىرنده، كە فەرمۇويەتى: بۇ خۆم گۆتىم له پىغىمىبهرى خوا صلى الله عليه وسلم بۇ كاتى لە شەنۋىزى دېبۈوه دەيفەرمۇو: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ تَهْدِي بِهَا قَلْبِي، وَتَجْمَعُ بِهَا أَمْرِي،
وَتَلْمِي بِهَا شَعْنِي، وَتُصْلِحُ بِهَا غَائِبِي، وَتَرْفَعُ بِهَا شَاهِدِي، وَتَزْكِي بِهَا عَمَلِي،
وَتُلْهِمُنِي بِهَا رُشْدِي، وَتَرْدُ بِهَا أَفْتَى، وَتَعْصِمُنِي بِهَا مِنْ كُلِّ سُوءٍ، اللَّهُمَّ أَعْظِنِي
إِيمَانًا وَيَقِينًا لَيْسَ بَعْدَهُ كُفْرٌ، وَرَحْمَةً أَتَالِ بِهَا شَرَفَ كَرَامَتِكَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، اللَّهُمَّ
إِنِّي أَسْأَلُكَ الْفَوْزَ فِي الْقَضَاءِ، وَنَزْلَ الشُّهَدَاءِ، وَعَيْشَ السُّعَادَاءِ، وَالنَّصْرَ عَلَى
الْأَعْدَاءِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَنْتَلِ بِكَ حَاجَتِي، وَإِنْ قَصْرَ رَأِيِّي وَضَعُفتَ عَمَلِي، افْتَرَنْتُ إِلَى
رَحْمَتِكَ، فَأَسْأَلُكَ يَا قَاضِيَ الْأُمُورِ، وَيَا شَافِيَ الصُّدُورِ، كَمَا تُجِيرُ بَيْنَ الْبُحُورِ أَنْ
تُحِيدَنِي مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ، وَمِنْ دَعْوَةِ الشُّبُورِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْقُبُورِ، اللَّهُمَّ مَا قَصَرَ
عَنْهُ رَأِيِّي، وَلَمْ تَبْلُغْ نِيَّتِي، وَلَمْ تَبْلُغْ مَسَالَتِي مِنْ خَيْرٍ وَعَنْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ
خَيْرٍ أَنْتَ مُعْطِيهِ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ، فَإِنِّي أَرْغَبُ إِلَيْكَ فِيهِ، وَأَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ رَبَّ
الْعَالَمَيْنَ، اللَّهُمَّ ذَا الْمَبْلِ الشَّدِيدِ، وَالْأَمْرِ الرَّشِيدِ، أَسْأَلُكَ الْأَمْنَ يَوْمَ الْوَعِيدِ، وَالْجَنَّةَ
يَوْمَ الْخَلْدِ، مَعَ الْمَقْرِبَيْنَ الشَّهُودِ الرَّكْعِ، السُّجُودِ الْمُوفِينَ بِالْعَهْوُدِ، إِنَّكَ رَحِيمٌ وَدُودٌ،

وَإِنَّكَ تَفْعَلُ مَا تُرِيدُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هَادِينَ مُهْتَدِينَ، غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضَلِّلِينَ، سِلْمًا لِأَوْتَابِكَ، وَعَلَوْا لِأَعْذَابِكَ، نُحْبِبُ بِحُبِّكَ مَنْ أَحَبَّكَ، وَتُعَادِي بِعَدَاوَتِكَ مَنْ حَالَفَكَ، اللَّهُمَّ هَذَا الدُّعَاءُ وَعَلَيْكَ الْإِجَابَةُ، وَهَذَا الْمَهْدُ وَعَلَيْكَ التُّكَلَّلُ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي نُورًا فِي قَلْبِي، وَنُورًا فِي قَبْرِي، وَنُورًا مِنْ بَيْنِ يَدَيِّي، وَنُورًا مِنْ خَلْفِي، وَنُورًا عَنْ يَمِينِي، وَنُورًا عَنْ شِمَالِي، وَنُورًا مِنْ فَوْقِي، وَنُورًا مِنْ تَحْتِي، وَنُورًا فِي سَمَاءِي، وَنُورًا فِي بَصَرِي، وَنُورًا فِي شَعْرِي، وَنُورًا فِي بَشَرِي، وَنُورًا فِي لَحْمِي، وَنُورًا فِي دَمِي، وَنُورًا فِي عِظَامِي، اللَّهُمَّ أَعْظُمْ لِي نُورًا، وَأَعْطِنِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا، سُبْحَانَ الَّذِي تَعْطَفُ الْعِزَّ وَقَالَ يَهُ، سُبْحَانَ الَّذِي لَيْسَ الْمَجْدُ وَتَكْرَمُ يَهُ، سُبْحَانَ الَّذِي لَا يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ إِلَّا لَهُ، سُبْحَانَ ذِي الْفَضْلِ وَالنَّعْمَ، سُبْحَانَ ذِي الْمَجْدِ وَالْكَرَمِ، سُبْحَانَ ذِي الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ.

دھربارهی پارانده له کاتی ده سپیکردنی شهونویزدا

٣١ - بَابٌ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ عِنْدَ افْتِاحِ الصَّلَاةِ بِاللَّيْلِ

٣٤٢٠ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، وَعَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، يَأْيِ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَحُ صَلَاتَهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ؟ قَالَتْ: كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَحَ صَلَاتَهُ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّ جَرِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمِ الْعَيْنِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا احْتَلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له ثہبو سلهمهوه رهزادی خوای لئی بی ده گیزنهوه، که فهرومويهته: له

عائیشم ره‌زای خوای لئی بی پرسی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم به‌چی شهونویزی دهست پی ده کرد؟ فرمودی: کاتی که پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم هستایه بۆ شهونویز سه‌رەتا بهم پارانهوه‌یده دهستی پی ده کرد: (اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ، وَمِيكَانِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْفَيْنِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ يَأْذِنْكَ، إِنَّكَ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ). واته: خودایه! نهی په‌روه‌ردگاری جیریل و میکانیل و نیسرافیل، بدیهینه‌ری ئاسانه‌کان و زه‌وی، زانا به نهینی و ئاشکرا‌کان، تو حوكم ده‌که‌یت له‌نیوان به‌نده‌کانتدا لهو شتهدادا که جیاوازن تیايدا. سا رینمايم بکه بۆ نه و حدقی که خەلک تیايدا جیاوازن به نیزنى خوت، چونکه خوت کیت ویست رینمايی ده‌که‌یت بۆ سه‌ر ریگای راست.

٣٢ - باب منه

٣٤٢١ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّارِبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُونَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرِجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ قَالَ: (وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَيْنَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمُحْيَايَ وَمُمَاتِي لِلَّهِ زَبِيبُ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمُلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَخْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِأَخْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، آمَنْتُ بِكَ، تَبَارَكَتْ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ،

فَإِذَا رَأَعَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ رَأَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، حَشَّعَ لَكَ سَمِيعي
وَبَصَرِي وَجْهِي وَعَظْمِي وَعَصَبِي، فَإِذَا رَأَعَ رَأْسَهُ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ وَمَا بَيْنَهُمَا، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ، فَإِذَا سَجَدَ قَالَ: اللَّهُمَّ
لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ فَصَوَرَهُ، وَشَقَّ
سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَخْسَنُ الْخَالِقِينَ، إِنَّمَا يَكُونُ آخِرَ مَا يَقُولُ بَيْنَ الشَّهَادَتِيْنِ
وَالسَّلَامِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَى، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَمْتُ، وَمَا أَنْتَ
أَعْلَمْ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقْلِمُ، وَأَنْتَ الْمُؤْخِرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.

واته: له پیشداوا عهليوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فرموده بهتی: کاتی که پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم ههستایه بو شهونویز دهیمه رمومو: (رووده کده نه خودایه که نهم ناسمانانه و زهوي دروستکردووه، من مسلمانیکی پاك و بی خهوشم و به هیچ شیوهه له هاویهش پهیداکه ران نیم، بینگومان نویز و نادابه کانی حج و خواپه رستیم و زیان و مردم هه موی ههر بو خوایه، که پهروه ردگاری هه مو جیهانه، که هیچ هاویهش و هاویته کی بو نیه، و به مه فهرمانم پیتکراوه، من یه کیکم له مسلمانان و یه کیکم له فهرمان بندگارانی خوا، خودایه تو پادشاهیت هیچ پهستاویک نیه به حق جگه له تو، تو پهروه ردگاری و منیش بهندیه تو، سته مم له نه فسم کرد و دان ده نیم به گوناهه سا خودایه له هه مو گوناهه کانم خوشبه، به راستی جگه له تو که س له گوناه خوش نایست، هیدایه تم بده بو چاکترین رهشت، که س هیدایه نادات بو چاکترین رهشت و ناکار جگه له تو، کرده و هی خراپم لی دور بخه رهوه که س کرده و هی خراپم لی دوورناخاته وه جگه له تو، چاکه هه موی به دهستی تویه و خراپهش ناده مه پال تو،

من به توهه هم و بولای تو ده گه پیتمووه، پاکی و بینگردی و بلندی بو توبه، باو هرم به توبه، داوای لیخوشبوونت لی ده کم و ده گه پیتمووه بولات). کاتی که ده چووه رکوعهوه ده یفه رموو: (خودایه! سه ری به ندهی بتو تو داده نه وینم و ثم رکوعه لم بد مر خاتری توبه، وه خوم سپارد به تو، خودایه! گویم، چاوم، مژخم، نیسکم، رهگ و ریشم همه مهوو سدر کزو ملکه چن بو فرمانی تو). کاتی که سه ری به رزد کرده وله رکوع ده یفه رموو: (خوای گهوره بیسه ری سویاس گوزاری نهوانه یه سویاسی ده کهن، پهروه ردگارا سویاس و ستایش بو تو، پر به ناسانه کان و زه وی، پر به نیوانی ثم دوانه، سه ره رای نه مانه یش پر به هر شتیکی تر که حمزی توی له سمر بیت). وه کاتی که ده چووه سه جده وه ده یفه رموو: (خودایه! سه جده بو تو بردو، باو هرم به تو هینناو تسلیمی تو بوم، رووم سه جده برد بو ثم خواهی که بدیهیناوه وینه کیشاوه بیستن و بینینی بو دارشتووه، گهوره و پیروزه ثم خواهی که چاکترینی بدیهینه رانه). وه کاتی که سه لامی ده دایه وه له نویث ده یفه رموو: (نه خودایه! لیم خوشبی، له گوناهی به رو دوام، له گوناهی ناشکراو نه نیتیم، لمو توانانه که له خوم کردووه، لمو گوناهانه یش که تو له من باستر ده یازانی، پهروه ردگارا! پیش خستن و پاش خستن به دستی توبه، خودایه کی تر نیه به حق جگه له تو).

٣٤٢٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْخَسْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَّالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، وَيُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُونِ، قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ: حَدَّثَنِي عَمِّي، وَقَالَ يُوسُفُ: أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي الأَعْرَجُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ: وَجَهْتُ وَجْهِي إِلَيْكُمْ فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنْ

المُشَرِّكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمُحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أَمْرَتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمُلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي ذَنْبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَخْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِأَخْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَيْلَكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدِكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكَتْ وَتَعَالَيْتَ، أَسْعَفْرُكَ وَأَنْوَثْ إِلَيْكَ، فَإِذَا رَكَعْ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ رَكِعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، خَشِعَ لَكَ سَمِيعٌ وَبَصَرٌ وَعَظَامٌ وَعَصَبٌ، فَإِذَا رَفَعْ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاءِ، وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا بَيْنَهُمَا، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، فَإِذَا سَجَدَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ، ثُمَّ يَقُولُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ الشَّهَادَةِ وَالشَّهَادَتِيْمِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا فَدَمْتُ وَمَا أَخْرَجْتُ، وَمَا أَسْرَزْتُ وَمَا أَغْلَنْتُ، وَمَا أَشْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنَّتَ الْمُفْقِدِمُ وَأَنَّتِ الْمُؤْخِرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له پیشهوا عهليوه رهزي خواي لي بى ده گېزنهوه، كه فەرمۇويەتى: كاتى كە پىتغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم ھەستايىه بۇ نويىز دەيەرمۇو: (روودە كەمە ئەو خودايە كە ئەم ئاسانانو زەۋى دروستىرىدووه، من مۇسلمانىتىكى پاك و بى خەوشم و بە ھىچ شىۋىيە كە ھاوېش پەيدا كەران نىيم، بىتگومان نويىز و ئادابە كانى حەج و خواپەرسىتىم و ژىيان و مردىم ھەموو ھەر بۇ خايدە، كە پەروەردگارى ھەموو جىهانە، كە ھىچ ھاوېش و ھاۋىتىسە كى بۇ نىيە، وە بەمە فەرمانىم پىتكاراوه، من يەكتىكم لە مۇسلمانان و يەكتىكم لە فەرمانبەرانى خوا، خودايە تو پادشايت ھىچ پەرسىتاوىتكى نىيە بە حەق جىگە لەتۆ، تو پەروەردگارمى و

٣٤٢٣ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤَدَ الْمَاتِشِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الرِّتَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَفْيَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمُكْتُوبَةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَدْوَ مَنْكِبَيْهِ، وَيَصْنَعُ ذَلِكَ إِذَا قَضَى قِرَاءَةَهُ وَأَرَادَ أَنْ يَرْفَعَ، وَيَصْنَعُهُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّمُوعِ، وَلَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِّنْ صَلَاةِهِ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَإِذَا قَامَ مِنْ سَجْدَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ كَذَلِكَ فَكَبَرَ، وَيَقُولُ حِينَ يَفْتَحُ الصَّلَاةَ بَعْدَ التَّكْبِيرِ: وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ خَيْفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشَرِّكِينَ، إِنَّ صَلَاةَ وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمُلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، سُبْحَانَكَ أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذَنِي، فَاغْفِرْ لِي ذَنِي جَيْعاً، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاضْرِفْ عَيْنِي سَيِّهَهَا، لَا يَضْرِفُ عَيْنِي سَيِّهَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبِكَ وَسَعْدَكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، وَلَا مُنْجَا، وَلَا مُلْجَأٌ إِلَيْكَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ، ثُمَّ يَقُولُ، فَإِذَا رَكَعَ كَانَ كَلَامَهُ فِي رُكُوعِهِ أَنْ يَقُولَ: اللَّهُمَّ لَكَ رَكِعْتُ، وَبِكَ آمَنتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي، خَشَعَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَخَتَّي وَعَظِيمِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّمُوعِ قَالَ: سَيِّعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، ثُمَّ يُتَبَعُهَا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِنْهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَمِنْهُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، فَإِذَا سَجَدَ قَالَ فِي سُجُودِهِ: اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي، سَاجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ، وَيَقُولُ عِنْدَ انصِرافِهِ مِنَ الصَّلَاةِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَجْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَأَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ، وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ الشَّافِعِيِّ وَبَعْضِ

أَصْحَابِنَا. وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ وَغَيْرِهِمْ: يَقُولُ هَذَا فِي صَلَاةِ
الْتَّطْوِعِ، وَلَا يَقُولُهُ فِي الْمُكْتُوبَةِ. وَأَخْمَدُ لَا يَرَاهُ. سَيَقْتُ أَبَا إِسْمَاعِيلَ التَّرْمذِيَّ مُحَمَّدَ بْنَ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ يُوسُفَ يَقُولُ: سَيَقْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ دَاؤُدَ الْمَاتِشِيَّ يَقُولُ: وَذَكَرَ هَذَا
الْحَدِيثَ، فَقَالَ: هَذَا عِنْدَنَا مِثْلُ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ.

واته: له پیشوا عهليهوه رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فرموده ته:
کاتی که پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم هستایه بز نویزه فرزه کان
دهسته کانی هم تا ناستی نه رمایی گوتکانی بهزد کرد و ده دوای ته واکردنی
سوره تی فاتیحه و سوره تیکی دوای نه دیسانهوه دهسته کانی هم تا ناستی نه رمایی
گوتکانی بهزد کرد و ده کرد، کاتی سه ری بدرز کرد ایه ته و له رکوع همان شتی ده کرد، کاتی
نه ده کرد، کاتی سه ری بدرز کرد ایه ته و له دوو سه جده کده دهسته کانی به همان
شیوه بدرز کرد و ده کرد، کاتی دهست پس کردنی نویزه له دوای
(الله اکبر) دهی فرموده: (رووده کمه نه خودایه که نهم ناسمانانه و زهی
درست کردووه، من مسلمانیکی باک و بی خوشم و به هیچ شیوه به هاویه ش
پهیدا که ران نیم، بیگومان نویزه و ثادابه کانی حج و خواب درستیم و زیان و مردم
همموی هم ر بخایه، که پهروه ردگاری هممو جیهانه، که هیچ هاویه ش و
هاوریه کی بونیه، وه بهمه فرمانم پنکراوه، من یه کیتم له مسلمانان و
یه کیتم له فرمانبه رانی خوا، خودایه تو پادشاهی هیچ په رستاویک نیه به حق
جگه له تو، تو پهروه ردگاری و منیش بهنده توم، ستهم له نه فسم کردووه دان
دهنیم به گوناهه مدا سا خودایه له هممو گوناهه کانم خوشبه، به راستی جگه له تو
که س له گوناه خوش نایت، هیدایه تم بده بون چاکترين روشت، که س هیدایه ت

نادات بۆ چاکترین رهشت و ئاکار جگه لەتۆ، کرده‌وهی خراپم لى دووربخته‌وه کەس کرده‌وهی خراپم لى دوورناخاته‌وه جگه لەتۆ، خودایه (لَبِيْكَ) وەلامی دواي وەلامم هەيە بۆت لە گویپایه لیتداو (وَسَعْدِيْكَ) واتە: شوتىنكەوتەی دواي شوتىنكەوتەم بۆ دينەکەت، چاکە ھەمووی بەدەستى تۆيەو خراپەش نادەمە پال تۆ، من بەتۆوه ھەم و بۆلای تۆ دەگەریتەمە، پاکى و بىنگەردى و بلندى بۆ تۆيە، داوابى لیخوشبوونت لى دەکەم و دەگەریتەمە بۆلات). کاتى کە دەچووه رکوعمە دەيفەرمۇو: (خودایه! سەرى بەندەبى بۆ تۆ دادەنەوەتىم و ئەم رکوعم لەبەر خاترى تۆيە، وە خۆم سپارد بە تۆ، خودایه! گوitem، چاوم، مۆخم، ئىتسىكم، رەگ و رىشەم ھەموو سەركزو ملکەچن بۆ فەرمانى تۆ). کاتى کە سەرى بەرزىزە کرده‌وه لەرکوع دەيفەرمۇو: (خواي گەورە بىسىھەرى سۈپاسگۈزارى ئەوانەبى سۈپاسى دەكەن، پەروەردگارا سۈپاس و ستايىش بۆ تۆ، پې به ئاسمانى كان و زەھى، پې به نىتوانى ئەم دووانە، سەرەرای ئەمانەيش پې به ھەر شىتىكى تر كە حەزى تۆى لەسەر بىت). وە کاتى کە دەچووه سەجدەوە دەيفەرمۇو: (خودایه! سەجدەم بۆ تۆ بىردو، باوەرم بە تۆ ھەيتىاواو تەسلىيمى تۆ بۇوم، رووم سەجدەي بىردى بۆ ئەم خوايەي كە بەديھەيتىاواو وەتىنەي كىشاوه بىستى و بىنىنى بۆ دارشتووه، گەورە و پىرۆزە ئەم خوايەي كە چاکتىنى بەديھەيتىدرانە). وە کاتى کە سەلامى دەدایەوە لەنويىز دەيفەرمۇو: (ئەم خودایه! لىتم خۆشىبە، لە گوناھى بەردو دوام، لە گوناھى ئاشكارا نەتىنیم، لەم تاوانانەي كە لەخۆزم كردووە، لەم گوناھانەيش كە تۆ لەمن باشتە دەيانزانى، پەروەردگارا! پىش خستە و پاش خستە بەدەستى تۆيە، خودایەكى تر نىبە به حەق جگە لەتۆ).

دھرباره سه جده قورئان خویند

٣٣ - باب ما یقُولُ فِي سُجُودِ الْفَرَّاجِ

٤٢٤ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدٍ بْنُ خَتَّابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ، قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ أَبِي يَزِيدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، رَأَيْتِنِي اللَّيْلَةَ وَأَنَا نَائِمٌ كَمَا كُنْتُ أَصْنَلِي خَلْفَ شَجَرَةً، فَسَجَدْتُ فَسَجَدَتِ
الشَّجَرَةُ لِسُجُودِي، فَسَمِعْتُهَا وَهِيَ تَقُولُ: اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي إِيمَانَكَ أَجْرًا، وَضَعْ عَنِي
إِيمَانَ وِزْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ دُخْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاؤُدَ، قَالَ ابْنُ
جُرَيْجٍ: قَالَ لِي جَدُّكَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَقَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجْدَةً ثُمَّ
سَجَدَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَسَمِعْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ مِثْلَ مَا أَخْبَرَهُ الرَّجُلُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ.
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

واته: له نیبتو عهباسهه رهざی خوايان لى بى ده گېرىنموده، كه فەرمۇيەتى:
پياوی هاته خزمەت پىغەمبەر صلی الله علیه وسلم وتى: ئەم پىغەمبەرى خوا
صلی الله علیه وسلم، نەم شەو له خەوما له دواى درەختىكەوه نويژم دەکرد سەجدەم
دەبرد درەختە كەش سەجدە دەبرد، گوئىم لىتى بۇ دەبیوت: (اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي إِيمَانَ
عِنْدَكَ أَجْرًا، وَضَعْ عَنِّي بِهَا وِزْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ دُخْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا
تَقَبَّلَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاؤُدَ). واته: خودايى به هوئى نەم سەجدەوه خىر و چاکەم بۇ
بنوسە، گونەهه كامى پى بىرپەوه، پاداشتم به چاکە بىرەوه و بىكە به گەنجىنىيە
بۇم، لىتى وەرگە وەك چۈن لە بەندە خۆزت داودت وەرگرت).

ئىبىتو عهباس رهزاى خوايان لى بى فەرمۇيى: جارى پىغەمبەر صلی الله علیه
وسلم نايەتى سەجدە خوتىند له پاشدا سەجدە بىر گوئىم لىتى بۇ دوعاي
درەختە كەه دەخوتىند.

٣٤٢٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقْفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَالِدُ الْخَدَاءُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَّةِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي سَجْدَةِ الْقُرْآنِ بِاللَّيلِ: سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَعْئَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائیشه وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم به شه و له سه جدهی قورشان خوینندنا ده یه مرمو: (سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَعْئَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ). واته: رووی من سه جدهی برد، بوئه زاته که دروستی کردوه، وینه کیشاوه، گوی و چاوی تیندا رواندوووه، به گورانکاری خوی و توئانایی نهاد پاک و بی عهی و خاوهن خهیری زور.

دھربارهی کهنسی له مان دھرچوو چی بلی

٣٤ - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ

٣٤٢٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَمْوَيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي جُرَيْجَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ، يَعْنِي، إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ: بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، يُقَالُ لَهُ: كُفْيَتْ، وَوُقِيتْ، وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ.

واته: له ثنه کوری مالیکمه وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (هر کهنسی کاتی که له مان دھرد چی بلی: (بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ).

سنن الترمذی بدرگی چوارم - باسه کانی پارانمه له پقمقمه رهه صلی الله علیه وسلم

واته: بهناوی پیدوزی خوا، بهپشتیوانی خوا لەمال دەردەچم، ھیززو توانایی هەر بەدەستى خوا خۆیەتى و بەس. پىتى دەوتىتىت: ھيدايت درايىت و كىفaiيەت كرايت و پارىزراويت له شەيتان.

٣٥ - باب منه

٣٤٢٧ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُنْصُورٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ: إِنَّمَا تَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ تَرِلَ، أَوْ نَضِلَّ، أَوْ نَظْلِمَ، أَوْ نَجْهَلَ، أَوْ نُظْهَرَ عَلَيْنَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: لە ئومۇ سەلەممەوە رەزاي خوايلى بىن دەگىرنەوە، كە پىتەمبەر صلى الله علیه وسلم فەرمۇۋىتى: (ھەر كەسى كاتى كە لەمال دەردەچى بلى: (إِنَّمَا تَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ تَرِلَ، أَوْ نَضِلَّ، أَوْ نَظْلِمَ، أَوْ نَجْهَلَ، أَوْ يُجْهَلَ عَلَيْنَا). واته: بهناوی پیدوزى خوا، بهپشتیوانی خوا لەمال دەردەچم، خودايە پەنا به تۆ دەگرىن لەخشتمېرىزىن و گۈرمىپىزىن، يان سىتم بىكەين و سىتمانلى بىكىتىت، يان نەفامى بىكەين و نەفامىميان بىرامبەر بىكىتىت.

دەربارەي كەسى چووه بازار جى بلى

٣٦ - باب مَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ

٣٤٢٨ - (حسن) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَحْبَرَنَا أَزْهَرُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَاسِعٍ، قَالَ: قَدِيمٌ مَكَّةَ فَلَقِيَنِي أَخِي سَالِمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، فَحَدَّثَنِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قال: مَنْ دَخَلَ السُّوقَ، فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
يُخْبِي وَيُبَيِّثُ، وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، يَبْدِئُ الْخَيْرَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ
الْأَلْفَ أَلْفَ حَسَنَةٍ، وَمَحَا عَنْهُ الْأَلْفَ أَلْفَ سَيِّئَةٍ، وَرَفَعَ لَهُ الْأَلْفَ أَلْفَ دَرَجَةٍ. هَذَا حَدِيثٌ
غَرِيبٌ. وَقَدْ رَوَاهُ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، وَهُوَ قَهْرَمَانُ آلِ الرُّبِّيرِ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، هَذَا
الْحَدِيثُ تَحْوُهُ.

واته: له موحده مدی کورپی واسیعه و ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: چووم بو
مه‌دینه برایه کی سالیمی کورپی (عبد الله)ی کورپی عومدم ره‌زای خوابیان لی بی
پیگه‌یشت، له باوکیمهوه، له باپیریمهوه ره‌زای خوابی لی بی بوی گیزامهوه، که
پیغه‌مبدری خوا صلی الله عليه وسلم فرمومویه‌تی: (هرکه‌س چووه بازار بلی): (لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخْبِي وَيُبَيِّثُ، وَهُوَ حَيٌّ لَا
يَمُوتُ، يَبْدِئُ الْخَيْرَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ). واته: هیچ پدرستاویک نیه به‌هدق
جگه له (الله) تاکی بی‌هاوبه‌شه، مولک و ستایش بو‌نموده، زیندو ده‌کاته‌وه و
ده‌ژینی و ده‌مرینی، (الله) زیندوه هرگیز نامری، خیتر و چاکه به‌دهست نموده و
به‌سهر هممو شتیکدا به توانایه. خوابی گهوره ههزار ههزار چاکه‌ی بو ده‌نوی،
هزار ههزار خراپه‌ی بو ده‌سریتندوه، ههزار ههزار پله‌ی به‌رزده‌کاتمه‌وه.

٣٤٢٩ - (حسن) حَدَّثَنَا بِدَلِيلَكَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الصَّبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ،
وَالْمَعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، وَهُوَ قَهْرَمَانُ آلِ الرُّبِّيرِ، عَنْ سَالِمٍ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
مَنْ قَالَ فِي السُّوقِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُخْبِي
وَيُبَيِّثُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، يَبْدِئُ الْخَيْرَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ الْأَلْفَ
الْأَلْفَ حَسَنَةٍ، وَمَحَا عَنْهُ الْأَلْفَ أَلْفَ سَيِّئَةٍ، وَبَيَّنَ لَهُ بِيَنَّا فِي الْجَنَّةِ. وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ هَذَا

هُوَ شَيْخُ بَصْرِيُّ، وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَصْحَابِ الْحَدِيثِ مِنْ عَيْنٍ هَذَا الْوَجْهُ. وَرَوَاهُ
يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الطَّائِفِيُّ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَمْ يَذْكُرُ فِيهِ عَنْ عُمَرَ.

واته: له سالیمی کوری (عبد الله) کوری عومه رهوه، له باوکیهوه، له باپیریهوه رهای خوای لئی بی ده گیرنده، که فرموده تی: پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (هر کس له بازار بلی: لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُعْبَدُ وَيُعْبَطُ، وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، يَبْدِئُ الْخَيْرَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَالِيْنَ). واته: هیچ په رستاویک نیه به هدق جگه له (الله) تاکی بی هاویه شه،
مولک و ستایش بوز نهوده، زیندو ده کاتسده و ده ذینه و ده مرینه، (الله) زیندوه
هر گیز نامری، خیز و چاکه به دهست نهوده و بدمه هدموو شتیکدا به توانيه.
خوای گهوره هزار هزار چاکه بوز دهنوسي، هزار هزار خراپه بوز ده سپریتهوه،
مالیکی له به هشت بوز دروست ده کات.

دھربارهی کسی نه خوشکهوت چی بلی

۳۷ - بَابِ مَا يَقُولُ الْعَبْدُ إِذَا مَرِضَ

۳۴۳۰ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
جُحَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَارِ بْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَعْمَرِ أَبِي مُسْلِمٍ،
قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُمَا شَهَدَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا أَكْبَرُ، صَدَقَةٌ رِزْقٌ، فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، وَأَنَا
أَكْبَرُ، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ فَقَالَ: يَقُولُ اللَّهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي، وَإِذَا قَالَ:
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قَالَ اللَّهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي، وَإِذَا

قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، قَالَ اللَّهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، لِي الْمُلْكُ وَلِي
الْحَمْدُ، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ اللَّهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، وَلَا
حَوْلَ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِي، وَكَانَ يَقُولُ: مَنْ فَلَهَا فِي مَرْضِيهِ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمْهُ النَّارُ، هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَغْرِيِّ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، بِتَحْوِيْهِ هَذَا الْحَدِيثِ بِعَنْتَاهُ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ شُعْبَةُ. حَدَّثَنَا بِدِيلَكَ بُنْدَارَ،
قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، هَذَا.

واته: نهبو سعیدی خودری و نهبو هورهیره رهای خوایان لى بى شایهتیان دا،
که پیغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇپىتى: (ھەركەس بلى: (لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ). واته: ھىچ پەرستاویتكى نىھ بەھق جگە لە (الله)، (الله أكبير)،
خواى گەورە بەراستى دەخاتىو و دەفرمۇپىت: ھىچ پەرستاویتكى نىھ بەھق جگە
لە خۆم، لەھەممو شتى گەورەتىم، كاتى دەلى: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ). واته: ھىچ
پەرستاویتكى نىھ بەھق جگە لە (الله) تاكى بى ھاوېشە، خواى گەورە
دەفرمۇپىت: بەندەكم راست دەکات، ھىچ پەرستاویتكى نىھ بەھق جگە لە خۆم،
تاكى بى ھاوېشەم، كاتى دەلى: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ). واته: ھىچ
پەرستاویتكى نىھ بەھق جگە لە (الله)، مولىك و ستايىش بۇ ئەوه، خواى گەورە
دەفرمۇپىت: ھىچ پەرستاویتكى نىھ بەھق جگە لە خۆم، مولىك ھى خۆمە و ستايىش
بۇ خۆمە، كاتى دەلى: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ). واته: ھىچ
پەرستاویتكى نىھ بەھق جگە لە (الله)، ھىزى تونانىي ھەر بەدەستى خوا خۆيەتى و
بەس، خواى گەورە دەفرمۇپىت: ھىچ پەرستاویتكى نىھ بەھق جگە لە خۆم، ھىزى
تونانىي ھەر بەدەستى خۆمە و بەس، دەيەفرمۇو: ھەركەس لە كاتى نەخۆشىيە كەيدا
ئەمە بلى، لەپاشدا بىرى ئاگر نايىسوتىنى.

دھربارهی کھسی گرفتار بیسی چی بلی

۳۸ - باب ما یقُول إِذَا رَأَى مُبْشَّلَی

۳۴۳۱ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَيْبَعْ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، مَوْلَى آلِ الرُّبِيعِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ رَأَى صَاحِبَ الْبَلَاءَ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَنِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ خَلْقٍ تَفْضِيلًا، إِلَّا عُوقِي مِنْ ذَلِكَ الْبَلَاءَ كَائِنًا مَا كَانَ مَا عَاشَ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ فَهَرَمَانِ آلِ الرُّبِيعِ هُوَ: شَيْخُ بَصْرِيُّ، وَلَيْسَ هُوَ بِالْقَوْيِ فِي الْحَدِيثِ، وَقَدْ تَفَرَّدَ بِأَحَادِيثِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي جَعْفَرِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، أَنَّهُ قَالَ: إِذَا رَأَى صَاحِبَ الْبَلَاءَ يَتَعَوَّدُ، يَقُولُ ذَلِكَ فِي نَفْسِهِ، وَلَا يُسْمِعُ صَاحِبَ الْبَلَاءَ.

واته: له پیشوا عومرهوه ره زای خوای لئی بی ده گپرنوه، که پیغامبری خوا
صلی الله علیه وسلم فدرمودیه تی: (هر کھس کھسینکی بیسی ده رد و بهلای تووش
بووه و گرفتاربووه بلی: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَنِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ
مِّنْ خَلْقٍ تَفْضِيلًا). واته: سویاس بو شدو خوایهی سلامه تی کردم لمودی توی پسی
گفتار کرد، فهزالی داوم به سمر زور له دروستکراوه کانیدا، ئهو کھسە ئه و ده رد و
بهلایی تووش نابی.

۳۴۳۲ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ السِّيَّمَنَانِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْعَمَرِيُّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَى مُبْشَّلَی،

فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا أَبْتَلَاهُ بِهِ، وَفَضْلَنِي عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ حَلْقٍ تَفْضِيلًا، لَمْ يُصِبْهُ ذَلِكَ الْبَلَاءُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئەبو ھوره ھېرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنهوه، كە فەرمۇويەتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەركەس كەسىتكى بىنى دەرد و بەلايى تۈوش بۇوە و گرفتارىبۇوە بلى): (الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا أَبْتَلَاهُ بِهِ، وَفَضْلَنِي عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ حَلْقٍ تَفْضِيلًا). واته: سوپاس بۇ ئەو خوايمى سەلامەتى كىردىم لەھەي تۆى پىن گفتار كرد، فەزلى داوم بەسەر زۆر لە دروستكراوه كانىدا، ئەو كەسە ئەو دەرد و بەلايى تۈوش نابى.

كەسى لە كۆرىتكىدا ھەستا چى بلتى

٣٩ - بَابٌ مَا يَقُولُ إِذَا قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ

٣٤٢٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْيَةَ بْنُ أَبِي السَّفَرِ الْكُوفِيُّ وَأَسْمَهُ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُهَمَّدَيْنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَخْجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَ أَبْنُ جُرْبَجِ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ فَكَثُرَ فِيهِ لَعْطَةٌ، فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ، إِلَّا غُفرَ لَهُ مَا كَانَ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ، وَعَائِشَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ، لَا تَنْعَرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئەبو ھوره ھېرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنهوه، كە فەرمۇويەتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەركەس لە كۆرىتكىدا دانىشت ھەراو دەنگى زۆر بکات بەلام لەپىش ھەستانى بلى): (سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ

وَيَحْمِدُكَ، أَشْهُدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ). واته: پاك و بىنگه ردی بو تو خوايە، ستايىشت دەكم، شايەتى دەدم هىچ پەرسەراوېتك نىھ بەھەق جگە لە تو، داوايلىتىخوش بۇونتلى دەكم، دەگەرىمەوه بو لاي تو، ئەوه خواي گەورە هەر لەو كۆرەدا لەو كەسە خوش دەبى).

٣٤٣٤ - (صحيح) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ بْنِ مَعْوِيلٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ تُعَذَّبُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ مَائَةً مَرَّةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقُولَ: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الْغَفُورُ. ناقص هدا خىريت حىتنى صحيح غېرىپ.

واته: لە ئىبىنۇ عومەرەوه رەزاي خوابىانلى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇۋىھتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم لە يەك كۆردا پىش ئەۋى ھەستى بۆى دەزمىردا سەد جار دېفرەمۇو: (رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الْغَفُورُ). واته: ئەمى پەروەردگارم لىتىم خۆشىبە، تەۋىبە و گەرانەوەم لى وەربىگەر، بەراستى هەر تو تەۋىبە وەرگىرى و مىھەبانى و لى بوردىت).

دەربارەى كەسى لە كاتى بەلاو ناخۇشىدا چى بلىنى

٤٠ - بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبَ

٣٤٣٥ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُ عِنْدَ الْكَرْبَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْحَكِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَّةِ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلِهِ . وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيْهِ . وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: له ئىبىنۇ عمەباسەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى:
پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم لەكاتى بەلاو ناخۆشىدا دېفەرمۇو: (لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْحَكِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ربُّ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ). واته: هيچ پەرسىراوىتكى نىھ بەھەق جگە لە
(الله)، حلیم و لىپوردىيە و دانايە، هيچ پەرسىراوىتكى نىھ بەھەق جگە لە (الله)،
پەروەردگارى عەرشى گەورە و مەزىنە، هيچ پەرسىراوىتكى نىھ بەھەق جگە لە (الله)،
پەروەردگارى ئاسماڭەكان و زەۋى و عەرشى پېرۋەزە.

٣٤٣٦ - (ضعيف جدا) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ الْمُغِيرَةِ الْمَخْزُومِيُّ الْمَدِينِيُّ، وَغَيْرُ
وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي فُدَيْلَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ الْمَقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ، أَنَّ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَهَمَّهُ الْأَمْرُ رَأَسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ:
سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، وَإِذَا اجْتَهَدَ فِي الدُّعَاءِ قَالَ: يَا حَيُّ، يَا قَيُّومُ. هَذَا حَدِيثٌ
غَرِيبٌ.

واته: له ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى:
پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ئەگەر تۈوشى غەم و پەزارەيە بوايە سەرى
بەرزىدە كىدەوە بى ئاسمان و دېفەرمۇو: (سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ). ئەگەر زۇرىش
بىپارايىتەوە و كۆششى بىكىدايە دېفەرمۇو: (يَا حَيُّ، يَا قَيُّومُ). واته: ئەزىزىندۇوئى
نەمر، ئەمى راگرى بۇونەوەرە.

کەسى له شوينى لايدا بۇ حەوانەوه چى بلتى

٤١ - باب ما جاءَ مَا يَقُولُ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا

٣٤٣٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْتَّبَّاعُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ الْخَارِبِ بْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الأَشْجَرِ، عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ حَوْلَةِ بْنِ حَكِيمِ السُّلَمِيَّةِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرْهُ شَيْءٌ حَتَّى يَتَمَلَّ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وَرُوِيَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ الأَشْجَرِ، فَذَكَرَ خَوْهُ هَذَا الْحَدِيثِ . وَرُوِيَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الأَشْجَرِ، وَيَقُولُ: عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ حَوْلَةِ وَحْدَيْثِ الْتَّبَّاعِ أَصَحُّ مِنْ رِوَايَةِ ابْنِ عَجْلَانَ.

واته: له خەولەي كچى حەكىمى سولەيمىوه رەزاي خواىلى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەركەس لەسەفرىدا له شوينى لايدا، لەپاشدا بىلى: (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ). واته: پەنادەگرم بە وشە تەواوه كانى خواى گەورە له خراپەو زيانى ئۇوهى كە خوا خۆى دروستىكىدوه. ھىچ شتى زيانى پى ناگەيەنى هەتا لهو شوينە نەروات.

دھريارهه کهسى دھرچوو بۇ سەفەر چى بللى

٤٢ - باب ما يَقُولُ إِذَا حَرَجَ مُسَافِرًا

٣٤٣٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلَيِّ الْمُقْدَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرٍ الْخَتْعَمِيِّ، عَنْ أَبِي رُزْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ فَرَكِبَ رَاحِلَتَهُ، قَالَ يَأْصِبُّهُ، وَمَدَّ شَعْبَةَ إِصْبَعَهُ، قَالَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيلُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ اصْبِحْنَا يُنْصِحَّكَ، وَاقْبِلْنَا بِذِمَّةِ، اللَّهُمَّ ازْوِ لَنَا الْأَرْضَ، وَهَوْنُ عَلَيْنَا السَّفَرُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْنَاءِ السَّفَرِ، وَكَابَةِ الْمُنْقَلِبِ. كُنْتُ لَا أَعْرِفُ هَذَا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ، حَقِّيَ حَدِيثِي بِهِ سُوَيْدٌ. حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةَ، بِهَذَا إِلْسَادٍ تَخْوُهُ بِعَنَاءَهُ. هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ.

واته: له ئېبو ھورھیرهه رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويمەتى: كاتى كە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم سەفەردى دەكىرد سوارى ولاخىكمى دبۇو بە پەنجەي ئامازەي دەكىرد و دەيفەرمۇو: (خوايە تو ئاگات لى تىمانە لەم سەفەرەماندا تو پارتىزەری كەسوکار و مالا و مندالىشمانى، خوايە بە پاراستىنى خۆت لەم سەفەرەدا بانپارتىزە، بە ئەمانەت و بەلەتىنى خۆت بانگىزىرە بۇ ولاتى خۆمان، خودايە پەنادەگىرين بە تو لە نارەھەتى و ناسۇرى سەفەر و غەم و پەۋزارەي گەرپانەوه، خوايە رىتكەمان بۇ نزىك بىكەيتەوه و ئەم سەفەرەمان بۇ ئاسان بىكەيت).

٣٤٣٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرِيجِسَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ

يَقُولُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ اصْبِحْنَا فِي سَفَرِنَا، وَاجْلِفْنَا فِي أَهْلِنَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوْدُ بِكَ مِنْ وَعْدِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلِبِ، وَمِنَ الْخَوْرِ بَعْدَ الْكُوْرِ، وَمِنْ دَعْوَةِ الْمَطْلُومِ، وَمِنْ سُوءِ الْمُنْتَظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ. وَيُرَوِيُ الْخَوْرُ بَعْدَ الْكَوْنِ أَيْضًا، قَالَ: وَمَعْنَى قَوْلِهِ: الْخَوْرُ بَعْدَ الْكَوْنِ، أَوِ الْكُوْرِ، وَكِلَاهُا لَهُ وَجْهٌ، يَقَالُ: إِنَّمَا هُوَ الرُّجُوعُ مِنَ الإِيمَانِ إِلَى الْكُفَرِ، أَوْ مِنَ الطَّاعَةِ إِلَى الْمُعْصِيَةِ، إِنَّمَا يَعْنِي الرُّجُوعَ مِنْ شَيْءٍ إِلَى شَيْءٍ مِنَ الشَّرِّ.

واته: له (عبد الله) کوری سه رجیسه وہ ره زای خوای لی بی ده گیزنه وہ، کاتی که پتقمبری خوا صلی الله علیه وسلم سه فدری ده کرد ده یفرمودو: (خوایه تو ئاگات لیمانه لم سه فردماندا تو پاریزه ری که سوکار و مال و مندالیشماني و ئاگات لیيان بیت، خودایه لم سه فردها بمانپاریزه، په ناده گرین به تو له ناره حه تى و ناسوری سه فدر و غم و په زاره گه رانه وہ، خوایه په ناده گرین به تو له سمر لی شیوان دوای رینمایی گه رانه وہ له باوه ره بوز بی باوه پی، خوایه په ناده گرین به تو له پارانه وہ ستهم لیکراوان، خوایه په ناده گرین به تو له وہ که سیتکی ستھ مکار تھ ماع بکاته مال و مندالیمان، یان به چاوی خراپه و سه بیریان بکات و تو ووشی به لایان بکات).

دھرباره ی کھسی له سه فهر گه رایه وہ چی بلی

٤٣ - باب مَا يَقُولُ إِذَا رَجَعَ مِنَ السَّفَرِ

٣٤٤٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا حَمْوُدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الرَّئِيْعَ بْنَ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ قَالَ: (آيُونَ تَائِيُونَ عَابِدُونَ، لَرِبِّنا حَامِدُونَ).

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَرَوَى الشَّورِيُّ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، وَمَنْ يَذْكُرُ فِيهِ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ الْبَرَاءِ، وَرِوَايَةُ شَعْبَةَ أَصَحُّ. وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، وَأَنَسِ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ.

واته: له به رانی کوری عازیمهوه ره زای خوای لئی بی ده گیرنهوه، که فه رموویه تی: کاتی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم له سه فه ده گهرا یه و ده یه فه رموو: (آیُونَ تَائِيُونَ عَابِدُونَ، لَرِبِّنا حَامِدُونَ). واته: گهرا ینهوه له بی ناگایی، به تهوبه کردن و په رستشمهوه، ستایشی په روهد گارمان ده کهین.

٣٤٤١ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ، فَنَظَرَ إِلَى جُذْرَانَ الْمَدِينَةِ، أَوْضَعَ رَاجِلَتَهُ، وَإِنْ كَانَ عَلَى ذَائِبَةٍ حَرَجَكَاهَا مِنْ حُبِّهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ عَرِيبٌ.

واته: له نهنهسی کوری مالیکمهوه ره زای خوای لئی بی ده گیرنهوه، کاتی که پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم له سه فه ده گهرا یه و چاوی بکهوتایه به شوینه بهرزه کان و دیواره کانی به پهله ولاخه کهی لئی ده خوری له خوشی گهیشننهوه به مه دینه و خملکه کهی.

کهسى کهسى بهرى بکات چى بلتى

٤٤ - باب ما يَقُول إِذَا وَدَعَ إِنْسَانًا

٣٤٤٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ أَيِّوبَ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَيْمَى الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو فَتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ فَتَيْبَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدَ بْنِ أَمْيَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عَمْرَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَدَعَ رَجُلًا أَخْدَى بَيْدِهِ، فَلَا يَدْعُهَا حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ هُوَ يَدْعُ يَدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيَقُولُ: اسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ وَآخِرَ عَمَلِكَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَرُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبْنِ عَمْرَ.

واته: له ثیبتو عومرهوه رهزاى خوايان لى بى ده گىزنهوه، كه فەرمۇيەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم كە پىاپىنکى بهرى دەکرد بۇ سەفەرى دەستى دەخستە ناو دەستى تەوقەى له گەل دەکرد دەستى بەر نەدەدا هەتا ئەپىاوه خۆى دەستى ئەھى بەرنەدایە، دەيفەرمۇو: (دین و ئەمانەت و كۆتساپى كەرده وە كانت دەسپىرەم بە خوا).

٣٤٤٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْتَاجِيلُ بْنُ مُوسَى الْقَرَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ شَحْشِيمَ، عَنْ حَنْظَلَةَ، عَنْ سَالِمٍ، أَنَّ أَبْنَ عَمْرَ، كَانَ يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا أَرَادَ سَقَراً: أَنِ اذْنُ مِنِي أُوَدِعْكَ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَدِعُنَا، فَيَقُولُ: اسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ، وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ.

واته: له ثیبتو عومرهوه رهزاى خوايان لى بى ده گىزنهوه، كە كاتى پىاۋى

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له پیغمبرهوه صلی الله علیه وسلم

دهیویست بچی بۆ سەھەری پیئی دەھرموو: نزیک بەرەوە لیم با بەریت بکەم وەك چون پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم ئیمەدی بەری دەکرد، دەھرموو: (دین و ئەمانەت و کوتایی کرداوه کانت دەسپیترم بە خواي گەورە).

٤٥ - بابِ منه

٣٤٤٤ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ سَفَرًا فَزَوْدِي. قَالَ: زَوْدُكَ اللَّهُ التَّقْوَى، قَالَ: زِدْنِي، قَالَ: وَغَفَرَ ذَنْبَكَ قَالَ: زِدْنِي يَأْبِي أَنْتَ وَأَنْتِي، قَالَ: وَيَسِّرْ لَكَ الْحِتْرَ حِتْرَمَا كُنْتَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: لە ئەنسى کورى مالىكەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: پياوى ھاتە خزمەت پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم، فەرمۇوى: ئەم پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم، دەمەوى سەفر بکەم، دوعاىەكى خىرەم بۆ بکە وەك تىشىو وابى بۆ سەھەرەكەم، فەرمۇوى: (خودا لە تىشىو تەقاوا بەشت بىدات). فەرمۇوى: دايىك و باوكم بە قوريانىت بن دوعاىەكى خىرى ترىشم بۆ بکە، فەرمۇوى: (خودا باشت بۆ بکات لەھەر كوي بىي).

٤٦ - بابِ منه

٣٤٤٥ - (حسن) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيُّ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْافِرَ فَأَوْصِنِي، قَالَ: عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالْتَّكْبِيرُ عَلَى كُلِّ

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له پتغمبرهوه صلی الله علیه وسلم

شرفي، فلما أن ولى الرجل، قال: اللهم اطوا له الأرض، وهون عليه السفر. هذا حديث حسن.

نه گهر که سی سواری ولاخی بی چی بلی

٤٧ - بَابِ مَا يَقُولُ إِذَا رَكِبَ دَابَّةً

٤٤٦ - (صحيح) حَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: شَهِدْتُ عَلَيْهِ، أَتَى بِدَابَّةً لِيرْكَبُهَا، فَلَمَّا وَضَعَ رَجُلٌ فِي الرِّكَابِ، قَالَ: إِنَّمَا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، ثُمَّ قَالَ: (سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا، وَمَا كَنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ وَلَا إِلَى رَبِّنَا لَمْنَقِلِيْوْنَ)، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثَةَ، اللَّهُ أَكْبَرُ ثَلَاثَةَ، سُبْحَانَكَ إِنِّي قَدْ ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، ثُمَّ ضَحَّكَ. فَقُلْتُ: مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِّكْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ كَمَا صَنَعْتُ، ثُمَّ ضَحَّكَ، فَقُلْتُ: مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِّكْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: إِنَّ رَبِّكَ لَيَعْجِبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ: رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرَكَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عملی کوری رهیعمو ده گیزنهوه، که وتویه‌تی: پیشه‌وا عملیم ره‌زای

خواى لىنى بىي دى كاتى كە ولاخە كەيان بۆ هيئا، لە كاتى سوارىوندا كە قاچى نايە ناوا ئاوزەنگىيەوە سىنى جار وتى: (بِسْمِ اللَّهِ) واتە: بەناوى خواى گەورەوە سوار دەبم، كاتى كە لەسىر پاشى رىتك دانىشت سىنى جار وتى: (الْحَمْدُ لِلَّهِ) واتە: سوپاس بۆ خواى گەورە، لەپاشدا فەرمۇسى: (سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا، وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَبِّنَا لَمْنَاقِلُّوْنَ). سورة الزخرف: ۱۴ - ۱۳. واتە: پاك و يېنگەردى بۆ ئەدو خوايمى كە ئەمە بۆ رام هيئاۋىن كە ئىتمە توانامان بەسەريدا نەبۇو. وە بەراستى ئىتمە بۆ لاي پەروەردگارمان دەگەرىتىنەوە. لەپاشدا سىنى جار فەرمۇسى: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، ئىنجا سىنى جار فەرمۇسى: (الله أكىر)، لەپاشدا فەرمۇسى: خوايمى پاك و يېنگەردى بۆ تو من زولۇم و سىتمەم لەنەفسى خۆم كردوھ تو لىيم خۆشىبە، چۈنكە تو نەبىي كەس لەتاوان خوش نابىيت، ئىنجا پىتكەنلى، پىتى وترى: ئەمە فەرمانزەواي باوەرداران ئەمە لەبەرچى پىتىدە كەنلى؟ وتى: جارى پىتغەمبەرى خودام صلى اللہ علیه وسلم دى بەم شىۋىھىي كرد كە من كردىم، لەپاشدا پىتكەنلى، منىش وتم: ئەمە پىتغەمبەرى خوا صلى اللہ علیه وسلم ئەمە لەبەرچى پىتىدە كەنلى؟ فەرمۇسى: (پەروەردگارى تو زۇر خوشى دى لەوە كە بەندە خۆزى كاتى كە دەلىي: پەروەردگار لىيم خۆشىبە، يېنگومان كەس لەخراپە و تاوان خوش نابىي جىڭە لە تو).

٣٤٤٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُوئْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي الرِّبِيعِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَارِقِيِّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَافَرَ فَرَكِبَ رَاحِلَتَهُ كَبَرَ ثَلَاثَةً وَقَالَ :: (سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَبِّنَا لَمْنَاقِلُّوْنَ)، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ فِي سَفَرِي هَذَا مِنَ الْبَرِّ وَالْتَّقْوَى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوَنْ عَلَيْنَا الْتَّسْيِيرُ، وَاطْمِئْنْ عَنَّا بَعْدَ الْأَرْضِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيلُ فِي الْأَهْلِ،

اللَّهُمَّ اصْبِحْنَا فِي سَفَرٍ نَّا، وَاحْلُفْنَا فِي أَهْلِنَا، وَكَانَ يَقُولُ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ: آيُّهُنَّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَائِبُونَ، عَابِدُوْنَ لِرِبِّنَا حَامِدُوْنَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ.

واته: له نیبنو عوممهوه ره زای خوایان لی بی ده گیزنهوه، کاتئ که پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم سه فمری ده کرد سواری ولاخه که ده ببو سی جار دهی فرمودو: (الله أكبر)، جا دهی فرمودو: (سُبْحَانَ اللَّهِيْ سَمْعَ لَنَا هَذَا، وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رِبِّنَا لَمْنَقِلْبُونَ). سوره الرخرف: ۱۳ - ۱۴. واته: پاک و بینگه ردی بتو نه و خوایه که ثمههی بتو پرام هیتناوین که ئیمه تو ناما من بدسه ریدا نه ببو. وه بدراستی ئیمه بتو لای په رو هر دگار مان ده گه ریشههوه. له پاشدا دهی فرمودو: (خودایه ئیمه لم سه فمره ماندا دا اوی کرده وه چاک و ره فتاری جوان و ته قوات لی ده کهین، دا اوی کارنیکت لی ده کهین که پتی رازی بیت، خوایه ئم سه فمره مان بتو ناسان بکهیت و دوریه که یان بتو نزیک بکهیتهوه، خوایه تو ناگات لیمانه لم سه فمره ماندا تو پاریزه ری که سوکار و مال و مندالیشمانی). کاتئ که ده گه رایمهوه بتو ناو مال و مندالی دهی فرمودو: (گه راینهوه له بی ناگایی، به تهوبه کردن و په رستشوه، ستایشی په رو هر دگار مان ده کهین).

٤٨ - باب

٣٤٤٨ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الحَجَاجُ الصَّوَافُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَحَاجَاتٍ: دَعْوَةُ الظُّلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ. حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْنُوْلَيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، بِهَذَا الإِسْنَادِ تَحْوَهُ. وَرَأَدَ فِيهِ:

مُسْتَجَابَاتٍ لَا شَكَ فِيهِنَّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَأَبُو جَعْفَرٍ، هَذَا الَّذِي رَوَى عَنْهُ يَحْيَى
بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، يُقَالُ لَهُ: أَبُو جَعْفَرٍ الْمُؤْذِنُ، وَقَدْ رَوَى عَنْهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَيْرَ
حَدِيثٍ، وَلَا نَعْرُفُ اسْمَهُ.

واته: له ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (سى پارانەوە گىرادەبن: پارانەوە سىتم لىتكراو، پارانەوە موسافىر، پارانەوە باوک و دايىك بۆ مندالى خۆيان).

کاتی هەلکردنی بای توند چی بلێ

٤٩ - بَاب مَا يَقُولُ إِذَا هَاجَتِ الرِّيحُ

٤٤٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدَ أَبُو عَمْرُو الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى الرِّيحَ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهَا، وَخَيْرٌ مَا فِيهَا، وَخَيْرٌ مَا أَرْسَلْتَ بِهِ، وَأَغْوَدُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرٌّ مَا فِيهَا، وَشَرٌّ مَا أَرْسَلْتَ بِهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ كَعْبٍ .. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له عانیشده ره زای خوای لئی بی ده گیزنه و، که فرمومویه تی: کاتن پیغه مبدیری خوا صلی الله علیه وسلم بایه کی توندی دهینی هله لی ده کرد، ده یفرمودو: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ حَيْرَهَا، وَحَيْرٌ مَا فِيهَا، وَحَيْرٌ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرٌّ مَا فِيهَا، وَشَرٌّ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ). واته: خوایه من داوای خیری نهم بایهت لئی ده کهم، وه خیری نهودی تیداهه، همروهها خیری نهودش که بؤی روانه کراوه، وه پهنا ده گرم به تو له خرابهی نهم بایه، وه خرابهی نهودی تیداهه، همروهها خرابهی نهودش که بؤی روانه کراوه.

کەسى گونى له هەورە گرمە بى چى بلتى

٥٠ - باب ما يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الرَّعْدَ

٣٤٥٠ - (ضعيف) حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْحَجَاجِ بْنِ أَرْطَاءَ، عَنْ أَبِي مَطْرٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَمِعَ صَوْتَ الرَّعْدِ وَالصَّوَاعِقِ، قَالَ: اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِعَصْبِكَ، وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ، وَعَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له سالىمى كورى (عبد الله)ى كورى عومەرەوە، له باوکىھو رەزاي خوايانلى بى دەگىزىنهوه، كاتى كە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم گونى لەدەنگى هەورە گرمە دەبۇ دەيىدرەمۇو: (خودايە به تۈرەبى خۆت نەمانكۈزىت، وە به سزاي خۆت لەناومان نەبەيت، پىش ئەو سەلامەتمان بىكە).

کەسى مانگى يەك شەوهى دى چى بلتى

٥١ - باب ما يَقُولُ عِنْدَ رُؤْيَاةِ الْمِلَائِلِ

٣٤٥١ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سُفْيَانَ الْمَدِينِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي بِالْأَنْوَارِ بْنُ يَحْيَى بْنُ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَلِيلِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْمِلَائِلَ قَالَ: اللَّهُمَّ أَهْلِلُهُ عَلَيْنَا بِالْيُمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَ وَالْإِسْلَامَ، رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له (طلحة)ى كورى (عبيد الله)وھ رەزاي خوا لى بى دەگىزىنهوه، كاتى كە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم مانگى يەك شەوهى دەبىنى دەيىدرەمۇو:

(خوداـيـهـ بـهـ نـاـسـايـشـ وـ بـاـوـهـ وـ سـهـلامـهـتـىـ وـ ئـيـسـلاـمـ هـلـيـبـيـنـهـوـهـ بـهـ سـهـرـماـنـداـ،ـ پـهـروـهـرـدـگـارـيـ منـ وـ تـوـيـشـ (الـلـهـ يـهـ).ـ

دـهـرـبـارـهـيـ كـهـسـيـ تـوـورـهـ بـوـ چـيـ بـلـيـ

٥٢ - بـابـ مـاـ يـقـوـلـ عـنـدـ الـعـضـبـ

٣٤٥٢ - (صـحـيـحـ) حـدـثـنـاـ مـحـمـودـ بـنـ عـيـلـاـنـ،ـ قـالـ:ـ حـدـثـنـاـ قـيـصـرـ،ـ عـنـ سـفـيـانـ،ـ عـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ بـنـ عـمـيرـ،ـ عـنـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ أـبـيـ لـيـلـيـ،ـ عـنـ مـعـاذـ بـنـ جـبـلـ قـالـ:ـ اـسـتـبـ رـجـلـاـنـ عـنـدـ النـيـيـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ حـتـيـ عـرـفـ الـعـضـبـ فـيـ وـجـهـ أـخـدـهـاـ،ـ فـقـالـ النـيـيـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ:ـ إـيـ لـأـعـلـمـ كـلـمـةـ لـوـ فـالـهـاـ لـذـهـبـ عـضـبـهـ:ـ أـعـوـدـ بـالـلـهـ مـنـ الشـيـطـانـ الرـجـيمـ.

حـدـثـنـاـ بـنـدارـ،ـ قـالـ:ـ حـدـثـنـاـ عـبـدـ الرـحـمـنـ،ـ عـنـ سـفـيـانـ،ـ نـحـوهـ.ـ وـفـيـ الـبـابـ عـنـ سـلـيـمانـ بـنـ صـرـدـ ..ـ وـهـذـاـ حـدـيـثـ مـرـسـلـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ أـبـيـ لـيـلـيـ لـمـ يـسـمـعـ مـنـ مـعـاذـ بـنـ جـبـلـ وـمـاتـ مـعـاذـ فـيـ خـلـافـةـ عـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ،ـ وـقـتـلـ عـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ وـعـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ أـبـيـ لـيـلـيـ غـلـامـ اـبـنـ سـيـنـيـ.ـ هـكـذـاـ رـوـىـ شـعـبـةـ،ـ عـنـ الـحـكـمـ،ـ عـنـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ أـبـيـ لـيـلـيـ.ـ وـقـدـ رـوـىـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ أـبـيـ لـيـلـيـ،ـ عـنـ عـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ،ـ وـرـأـهـ وـعـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ أـبـيـ لـيـلـيـ.ـ يـكـنـيـ أـبـاـ عـيـسـيـ،ـ وـأـبـوـ لـيـلـيـ اـسـمـهـ:ـ يـسـارـ وـزـوـيـ عـنـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ أـبـيـ لـيـلـيـ،ـ قـالـ:ـ أـذـرـكـتـ عـشـرـيـنـ وـمـائـةـ مـنـ الـأـنـصـارـ مـنـ أـصـحـاحـ النـيـيـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ.

واتـهـ:ـ لـهـ (معـاذـ)ـ كـوـرـيـ جـهـبـلـهـوـهـ رـهـزـاـيـ خـواـيـانـ لـىـ بـىـ دـهـگـيـپـنـهـوـهـ،ـ كـهـ فـهـرـمـوـوـيـهـتـىـ:ـ دـوـوـ پـيـاـوـ لـهـ خـزـمـهـ پـيـغـهـمـبـرـدـاـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ قـسـهـيـانـ بـهـ يـهـ كـتـرـ وـتـ،ـ يـهـ كـيـكـيـانـ ثـهـوـنـهـ تـوـورـهـ بـوـ بـهـ نـاـوـچـاـوـيـهـوـهـ دـيـارـ بـوـ،ـ فـهـرـمـوـوـيـ:ـ (مـنـ وـشـهـيـهـ ثـهـزـامـ ثـهـگـهـرـ بـيـلـيـ تـوـورـهـيـهـ كـهـيـ نـاـمـيـنـيـ ثـهـوـيـشـ بـرـيـتـيـهـ لـهـ:ـ (أـعـوـدـ بـالـلـهـ مـنـ الشـيـطـانـ الرـجـيمـ)).ـ

دەربارەی کەسى خەوىنکى ناخوشى دى چى بلى

٥٣ - باب مَا يَقُولُ إِذَا رَأَى رُؤْيَا يَكْرَهُهَا

٣٤٥٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضْرَبَ، عَنْ أَبْنِ الْمَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمُ الرُّؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الظَّنَّ فَلَيُحَمِّدِ اللَّهَ عَلَيْهَا وَلَيُحَدِّثُ إِمَّا رَأَى، وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ إِمَّا يَكْرَهُهُ فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَلَيُسْتَعِذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا وَلَا يَذْكُرُهَا لِأَحَدٍ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ عَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَأَبْنُ الْمَادِ اسْمُهُ: يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسَامَةَ بْنِ الْمَادِ الْمَدِينِيِّ وَهُوَ ثَقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ رَوَى عَنْهُ مَالِكٌ، وَالنَّاسُ.

واته: لە ئەبى سەعىدى خودرىيەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇرىيەتى: بۇ خۆم گوتىم لە پىتىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بۇ دەيفەرمۇو: (نەگەر كەسىكتان خەوىنکى خوشى بىنى و پىسى خوش بۇ ئەوە لە خواوەيە، با سوباسى خوا بکات و باسىشى بکات، نەگەر شىنکى ترى دى و پىسى ناخوش بۇ ئەوە لە شەيتانمۇوەيە، با پەنا بىگرى بە خوا و لاي كەس باسى نەكات، ئىتىز زيانى پى ناگەيمەن).

کھسی نوبھرہی بهرو بومی دی چھی بلنی

٤٤ - بَابِ مَا يَقُولُ إِذَا رَأَى الْبَأْكُورَةَ مِنَ الشَّمْرِ

٤٥٤ - (صحيح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ (ح)
وَحَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:
كَانَ النَّاسُ إِذَا رَأَوُا أَوَّلَ الشَّمْرِ جَاءُوا بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا أَخْدَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ تَارُكُ لَنَا فِي ثَمَارِنَا، وَبَارُكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا
وَبَارُكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَمَدِنَا، اللَّهُمَّ إِنَّ إِنْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَبَيْكَ وَإِنِّي عَبْدُكَ
وَبَيْكَ، وَإِنَّهُ دُعَاكَ لِمَكَّةَ وَأَنَا أَذْعُوكَ لِالمَدِينَةِ يُبَشِّلُ مَا دُعَاكَ بِهِ لِمَكَّةَ وَمَثِيلِهِ مَغْمَةً، ثُمَّ
يَدْعُو أَصْغَرَ وَلِيَدَ يَرَاهُ فَيَعْطِيهِ ذَلِكَ الشَّمْرَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

نه گهر که سی خواردنی بخوات چی بلی

٥٥ - باب ما یقُولُ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا

٣٤٥٥ - (حسن) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْبَعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عُمَرَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ عَلَى مَيْمُونَةَ فَجَاءَنَا يَانَاءٌ مِنْ لَبَنٍ فَشَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عَلَى يَمِينِهِ وَخَالِدٌ عَلَى شَمَائِلِهِ، فَقَالَ لِي: الشَّرْبَةُ لَكَ، فَإِنْ شِفْتَ آثْرَتْ بِهَا حَالِدًا، فَقُلْتُ: مَا كُنْتُ أُوثِرُ عَلَى سُورَكَ أَحَدًا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَطْعَمَهُ اللَّهُ الطَّعَامَ فَلَيُقْلَلُ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِنْنَا خَيْرًا مِنْهُ، وَمَنْ سَقَاهُ اللَّهُ لَبَنًا فَلَيُقْلَلُ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ شَيْءًا يُجْزِي مَكَانَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ غَيْرُ اللَّبَنِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ، فَقَالَ: عَنْ عُمَرَ بْنِ حَرْمَلَةَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: عَمْرُو بْنُ حَرْمَلَةَ، وَلَا يَصِحُّ.

واته: له نیبنو عمه باسهوه ره زای خوايان لی بی ده گیزنهوه، که فه رموویه تی:
جاری من و خالیدی کوری و هلید له گهله پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم
چووینه مالی مه یونه قاپی شیری بو هیناین، پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه
وسلم خواردیهوه، من له لای راستیهوه بیوم خالیدیش لای چه پیهوه بیو، فه رمووی:
(هه قی تزیه چونکه له لای راسته وه به لام نه گهر بیدهی به خالید نهود به دهست
خوته خوت هه لی بیتره)، و تم: نهود ناکم که س هه لئابریزیم پیش خزم ده می بهر
جي ده می تو بکهوی، له پاشدا پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم، فه رمووی:
(هه رکه سی له نیته نه گهر خواردنیکی خوارد با بلیت: (اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِنْنَا
خَيْرًا مِنْهُ). خوا یه پیت و بدراه که تی تیخمو لدم خواردنه چاکترمان بدھری،

کاتیکیش که شیری خوارده و با بلیت: (اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ). خواه پیت و بهره کهنه تیخنو بۆمانی زیاد بکه، هەروههه فەرمۇوی: (جگە لەشیر ھېچ شتى برى خواردن و خواردنوه ناکەویت).

ئەگەر كەسى لە خواردن بۇرۇھە چى بلتى

٥٦ - بَابِ مَا يَقُولُ إِذَا فَرَغَ مِنَ الطَّعَامِ

٣٤٥٦ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُوْرُ بْنُ بَرِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رُفِعَتِ الْمَايِّدَةُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْباً مُبَارِكًا فِيهِ غَيْرُ مُوَدَّعٍ وَلَا مُسْتَغْفَلٌ عَنْهُ رَأَيْنَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەبو ئۇمامەوه رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇيەتى: لەپاش ناخواردن كە سفرە كە لمبەردەست پېغەمبەرى خوادا صلى الله عليه وسلم ھەلدىدەگىرا دەيفەر مسوو: (الْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مُسَوْدَعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رِبَّنَا). سوپاس و ستايىش بى خوا، سوپاسىنىكى زورى پاكى پېۋزىسى، خواي گەورە بەسماندۇ وازمان لى نەھىتزاوه وەلانەنزاوبىن و، پەروەردگارمان كەس نېيە بى نىاز بى پېشى.

٣٤٥٧ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجُونِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، وَأَبُو حَمَّادٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاءَ، عَنْ رِيَاحِ بْنِ عَيْدَةَ، قَالَ حَفْصُ: عَنْ ابْنِ أَخْيَرٍ سَعِيدٍ، وَقَالَ أَبُو حَمَّادٍ: عَنْ مَوْلَى لَأَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى

سنن الترمذی بدرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له پتغمبرهوه صلی الله علیه وسلم

الله عليه وسلم إذا أكل أو شرب قال: الحمد لله الذي أطعمنا وسقانا وجعلنا مسلمين.

واته: له ئەبو سەعىدى خودريوه دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: كاتى پىغەمبەر
 صلى الله عليه وسلم له خواردن و خواردنەوە لى دەبوبووه دەيىھەرمۇو: (الْمَدْلِلُ
 الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ) سۈپاس و ستايىش بۆ خوا، كە خواردنى
 دايىنى و تىرىناوى كردىن و كردوينى بە يەكىنك لە موسولمانان.

٤٥٨ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَيْوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو مَرْحُومٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذَ بْنِ أَنَّسٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ طَعَامًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِي مِنْ خَيْرٍ حَوْلِي مِنِي وَلَا فُؤْةً، عُفِرَ لَهُ مَا تَقْدَمْ مِنْ ذَنِيهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَأَبُو مَرْحُومٍ أَسْمَهُ: عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مَيْمُونٍ.

راته: له سه هلى کورپی (معاذ) کورپی تنه سمهوه، له باوکيدهوه ده گيرنمهوه، که پيغه مبهرى خوا صلي الله عليه وسلم فعمرو ويهه: (هر که سى خواردنى بخوات له پاشدا بلت: (الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِي هٰذَا مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِّنِي وَلَا قُوَّةٍ) سوياس و ستايش بوئو خوايى که شەم خواردنەي پى به خشىم رۆزى دام بەبى گۇزان و تواناي خۆم، ندوا خوايى گەورە له گوناھى لەوە پېشى خوش دەبىت).

نه گهر كهسى گوتى لە زەرەي گوئىدىرىز بۇ چى بلتى

٥٧ - باب ما يَقُول إِذَا سَعَى حَيْقَ الْحِمَارِ

٣٤٥٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا قَتْبِينَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا سَعَعْتُمْ صِيَاحَ الدِّيَكَةِ فَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأْتُ مَلَكًا، وَإِذَا سَعَعْتُمْ حَيْقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ رَأَى شَيْطَانًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: لە ئەبو ھورەيرەوە دەگىرنەوە، كە پىغەمبىر صلی الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (نه گهر گوتىتان لەدەنگى كەلەشىر بۇ داواى فەزل و چاكە بىخەن لە خواى گەورە، چونكە ئەدوھ مەلاتىكە بىنىيە، وە نەگەر گوتىتان لە زەرەي كەر بۇ پەنا بىگىن بە خواى گەورە لە شەر و خرابەي شەيتان - بلتىن: (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) - چونكە ئەدوھ شەيتانى بىنىيە).

دەربارەي گەورەيى (سبحان الله) و (الله اکبر) و (لا اله الا الله) و (الحمد لله)

٥٨ - باب ما جَاءَ فِي فَضْلِ التَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّخْمِيدِ

٣٤٦٠ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ، عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا عَلَى الْأَرْضِ أَحَدٌ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، إِلَّا كَفَرَتْ عَنْهُ حَطَاطِيَّةٌ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلُ زَيْدِ الْبَحْرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَرَوَى شُعْبَةُ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي بَلْجٍ، يَعْنَى أَنَّهُ إِنْسَانٌ، تَحْوِيَّةً، وَمَمْ يَرْفَعُهُ وَأَنْوَ بَلْجٍ اسْمُهُ: يَحْيَى بْنُ أَبِي شَعْبٍ، وَيُقَالُ: ابْنُ سُلَيْمٍ | يَهْذَا إِلْسَنَادُ، تَحْوِيَّةً، وَمَمْ يَرْفَعُهُ وَأَنْوَ بَلْجٍ اسْمُهُ: يَحْيَى بْنُ أَبِي شَعْبٍ، وَيُقَالُ: ابْنُ سُلَيْمٍ |

أيضاً. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخْوَهُ. وَحَاتِمٌ يُكْنَى أَبَا يُوْثَنَ الْفَشَّيْرِيَّ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ، تَخْوَهُ، وَمُ يَرْفَعُهُ.

واته: له (عبد الله)ی کوری عمه مرده رهای خوایان لی بی ده گیرنه و ده فهرمومویه تی: پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (که هس نیه له سهر زهودا بلی: (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) گونه هه کانی نه سپریته و ده گونه هه کانی و ده که فی ده ریاش بن.

٣٤٦١ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْحُومُ بْنُ عَبْدِ الرَّزِيزِ الْعَطَّارُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعَمَةَ السَّعْدِيُّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَرَافَةَ، فَلَمَّا فَقَلَّتِنَا أَشْرَفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ فَكَبَرَ النَّاسُ تَكْبِيرًا وَرَقَعُوا إِلَيْهِ أَصْنَوَاهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَصَمَّ وَلَا غَائِبٌ، هُوَ بَيْنَ كُنْكُمْ وَبَيْنَ رُءُوسِ رِحَالِكُمْ، ثُمَّ قَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْمِ، أَلَا أُغْلِمَكَ كَنْزًا مِنْ كُنْزِ الْجَنَّةِ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو عُثْمَانَ النَّهَدِيُّ اسْمُهُ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُلَيْ. وَأَبُو نَعَمَةَ اسْمُهُ: عَمْرُو بْنُ عَيْسَى. وَمَعْنَى قَوْلِهِ بَيْنَ كُنْكُمْ وَبَيْنَ رُءُوسِ رِحَالِكُمْ إِنَّمَا يَغْنِي عِلْمُهُ وَقُدرَتُهُ.

واته: له نهبو موسای نه شعره رهیه و رهای خوای لی بی ده گیرنه و ده فهرمومویه تی: له غمزایه کدا له خزمه ت پیغه مبهه ری خوادا صلی الله علیه وسلم بووین، کاتی گداینه و ده مه دینه ده رکه و تین، خلکه بدنه نگی به رز (الله اکبر) یان ده توشه و ده پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (نهی خلکینه په روهد گارتان که و لال نیه یان غائب نیه، به لکو نزیکه لی تانه و ده بیستی و

دهینی نیتر پیویست بدوه ناکات دنگتان بهرزیکنهوه). له پاشدا فهرمومی: (نهی عبد الله)ی کوری قمیس وشیاره وشمیه کت نیشان بدم که گهنجینهیده که له گهنجینه کانی به هشت؟ (لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) هیج گوران و هیزیک نیه مه گمر به خوای گهورهوه.

٥٩ - باب

٣٤٦٢ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَتْ إِبْرَاهِيمَ لَيْلَةً أُسْرِيَ بِي فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَفَرِئُ أَمْتَكَ مِنِّي السَّلَامَ وَأَخْرِجْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيْبَةُ التُّرْبَةِ عَذْبَةُ الْمَاءِ، وَأَنَّهَا قِيعَانٌ، وَأَنَّ غِرَاسَهَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أَيُوبَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ.

واته: له نیبنو مه سعودوه ره زای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویه تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (نهو شهودی بهرزکرامهوه بو ناسیان گهیشتم به نیبراهمی سلامی خوای لمسهر بی، فهرمومی: نهی موحده مد! سلاوی من بگهیدنه به ثومنته کدت و پیشان رابگهیدنه که به هشت خاکه کهی پاك و باشه و ناوه کهی زوالان و سازگاره، دهشتایی و نه رمایی زوری تیدایه، ندو شهتل و نه ماما میش تیایدا دهروی بریتیه له: ((سبحان الله) و (لا اله الا الله) و (الحمد لله) و (الله اکبر)).

٣٤٦٣ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى الْجَهْنَيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُضْعَبٌ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ لِجُلْسَائِيهِ: أَيْغَرُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ الْفَحْسَنَةَ؟ فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلْسَائِيهِ: كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا الْفَحْسَنَةَ؟ قَالَ: يُسْتَخْلِفُ أَحَدُكُمْ مِائَةً تَسْبِيحةً ثُنَكْتُ لَهُ الْفَحْسَنَةَ، وَثُنِخْتُ عَنْهُ الْفَسْيَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له موصعه بي کوري سمه عدهوه، له باوکيمهوه ره زای خوای لی بسی ده گیزنهوه، که پیغمه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم بهو که سانهی له دهور و بهری دانیشتبون فدرموو: (نایا که سی له نیوہ ناتوانی هزار چاکه به دهست بیتني؟). یه کی له دانیشتوانی کوره که فدرمووی: چون یه کی له نیمه نه توانی هزار چاکه به دهست بیتني؟ فدرمووی: (هر که س سه د جار بلی: (سبحان الله) هزار چاکه بتو ده نوسري و هزار خرابه ده سپریتهوه).

٦٠ - بَابُ

٣٤٦٤ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ وَعَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا رَفِعٌ بْنُ عَبَادَةَ، عَنْ حَجَّاجِ الصَّوَافِ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ، غَرِستَ لَهُ نَخْلَةً فِي الْجَنَّةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي الرُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ.

واته: له جابریه ره زای خوای لی بی ده گیزنهوه، که پیغمه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم فدرموویه تی: (هر که س بلی: (سبحان الله العظیم وبحمده) نه مامه خورما یه کی له بهه شت بتو ده نیزیریت).

٣٤٦٥ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُؤْمَلُ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ غَرِستَ لَهُ نَخْلَةً فِي الْجَنَّةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

سنن الزمذی بدرگی چوارهم - باسه کانی پارانمه له پیغمبره وه صلی الله علیه وسلم

واته: له جابریه وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که پیغمه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فهرموده تی: (هدرکه س بلی: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ) ندمامه خورمایه کی له بههشت بو ده نیزرتیت).

٣٤٦٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ سَمِّيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةً مَرَّةً غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلُ زَيْدِ الْبَخْرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهبو هورهیره وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که پیغمه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فهرموده تی: (هدرکه س سه د جار بلی: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ) خوای گهوره له گونه هه کانی خوش ده بی نه گهر گونه هه کانی وه که ده ریاش بن.

٣٤٦٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عِيسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضَّلِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْدَاءِ، عَنْ أَبِي رُوعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَلِمَاتُنِ حَقِيقَاتِنِ عَلَى الْإِسْلَامِ، ثَقِيلَاتِنِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَاتِنِ إِلَى الرَّحْمَنِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له نهبو هورهیره وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرموده تی: پیغمه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فهرموده تی: (دوو وشه ههن له سه ر زمان ناسان و سوکن، له سه ر ته رازوو قورس و سه نگین، لای خوای گهوره ش خوش و یستن بریتین له: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ).

٣٤٦٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ سَمِّيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُخْبِي
وَيُبَيِّثُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمٍ مِائَةٍ مَرَّةٍ، كَانَتْ لَهُ عِدْلٌ عَشْرَ رِفَاعِ، وَكَيْبَتْ
لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَمُجِيَّتْ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ، وَكَانَ لَهُ جِزْرًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى
يُمُسِّي، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلِ مَا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ. وَهَذَا الإِسْنَادُ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةُ مَرَّةٍ حُطِّ
حَطَّا يَاهُ وَإِنْ كَانَتْ أَكْثَرُ مِنْ زَيْدَ الْبَحْرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئىدو هوه يېرەوە رەزاي خوايلى بىنى دەگىپنەوە، كە پىغەمبەرى خوا
صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: (ھەركەس لە رۆژىيىكدا سەد جار بلى): (لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَابِرٌ). واته: ھىچ
پەرسىراوىتكى نىيە بەھەق جىگە لە (الله) تاكى بىنى ھاوېشە، مولىك و ستايىش بىز
ئەوهە بەسەر ھەممۇ شىتىكىدا بە توانىيە، دەۋىتىنى و دەمرىتىنى.

وەك ئەوهە وايە دە كۆزىلەمى رىزگار كىرىدى، سەد چاکەمى بۆ دەنوسرى، سەد
خراپەمى بۆ دەسپەرىتىھە، ئەو رۆزە تاكو ئىتوارە لە شەيتان دەپارىزىت، ئەگەر
ئىتوارەش بىلىنى ھەروەك ئەوهە بۆ ھەمە تاكو بەيانى، ھىچ كەسى بە قەد ئەو خىرى
ناگات، مەگەر كەسى لە زىياتر زىكىر و يادى خوا بىكات).

واته: بە ھەمان سەندەد لە پىغەمبەر وله صلى الله عليه وسلم دەگىپنەوە، كە
فەرمۇيەتى: (ھەركەس سەد جار بلى): (سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ) گونەھە كانى
ھەلەوهەن ئەگەر چى وەك كەفى دەرياش بن.

٣٤٦٩ - (صحىح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّارِبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْعَزِيزَ بْنَ الْمُخْتَارِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ سُمِّيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُضْبِحُ وَحِينَ يُمُسِّي: سُبْحَانَ

سنن الزمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له پتغمبرهوه صلی الله علیه وسلم

الله وَيَحْمِدُه مائة مرّة لم يأتِ أحدٌ يوم القيمة بأفضل مما جاء به إلّا أحد قال مثل ما قال أو زاد عليه. هذا حديث حسن صحيح غريب.

واته: له ثبو هوره یرهه ره زای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویهه تی: پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهه تی: (هرکه س بهیانیان و نیواران سد جار بلی: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمِدُه). له روزی قیامه تدا هیج که سی کرده و ها چاک و نایاب ناهیتی مه گهر که سی به قده نه و زیکر و یادی خوای کرد بی یان زیاتری کرد بی).

٣٤٧٠ - (ضعیف جدا) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الزِّيرِقَانِ، عَنْ مَطْرِ الْوَرَاقِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ لِأَصْحَابِه: قُولُوا: سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمِدُه مائة مرّة، مَنْ قَالَهَا مائة كُبْيَثَ لَهُ عَشْرًا، وَمَنْ قَالَهَا عَشْرًا كُبْيَثَ لَهُ مائة، وَمَنْ قَالَهَا مائة كُبْيَثَ لَهُ أَلْفًا، وَمَنْ زَادَ زَادَهُ اللَّهُ، وَمَنْ اسْتَغْفَرَ اللَّهَ عَفَرَ لَهُ. هذا حديث حسن غريب.

واته: له نیبنو عمده ره زای خوابیان لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویهه تی: روزی پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم به هاوه لانی فهرمومو: (سد جار بلین: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمِدُه). هرکه س یدک جار بیلی ده چاکهی بز ده نوسري، هرکه س ده جار بیلی سد چاکهی بز ده نوسري، هرکه س سد جار بیلی هزار چاکهی بز ده نوسري، هرکه س زیاتر بیلی خوای گهوره زیاتری بز ده نوسري، هرکه س داواي لیخوش بون بکات له خوای گهوره لیتی خوش ده بی).

٣٤٧١ - (منکر حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَزِيرِ الْوَاسِطِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ الْجَمِيْرِيُّ، عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ حُمَرَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ شَعْبِيْنَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ مِائَةً بِالْعَدَاءِ وَمِائَةً بِالْعَشِّيْنِ كَانَ كَمَنْ حَجَّ مِائَةَ حَجَّيْهِ، وَمَنْ حَمَدَ اللَّهَ مِائَةً بِالْعَدَاءِ وَمِائَةً بِالْعَشِّيْنِ كَانَ كَمَنْ حَلَّ عَلَى مِائَةِ فَرَسِّيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ قَالَ غَرَّا مِائَةَ عَزْرَوَةَ، وَمَنْ هَلَّ اللَّهَ مِائَةً بِالْعَدَاءِ وَمِائَةً بِالْعَشِّيْنِ كَانَ كَمَنْ أَغْتَقَ مِائَةَ رَقَبَةَ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ، وَمَنْ كَبَرَ اللَّهَ مِائَةً بِالْعَدَاءِ وَمِائَةً بِالْعَشِّيْنِ لَمْ يَأْتِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَحَدٌ بِأَكْثَرِ مِمَّا أَتَى إِلَّا مَنْ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَى مَا قَالَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له عده مری کوری شوعله بیمهوه، له باوکیهوه، له باپیریدوه ره زای خوای لى بى ده گیزنهوه، که فرمودویه‌تی: پتغه‌مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرمودویه‌تی: (هرکس بهیانیان سه‌د جار بلی: (سبحان الله)، ثیوارانیش سه‌د جار بلی: (سبحان الله) وه کثوه وایه سه‌د حه‌جی کردبی، (هرکس بهیانیان سه‌د جار بلی: (الحمد لله)، ثیوارانیش سه‌د جار بلی: (الحمد لله) وه کثوه وایه سه‌د نه‌سپی به بارهوه به خشیبی له‌رتی خوا، یان سه‌د غه‌زای کردبی، (هرکس بهیانیان سه‌د جار بلی: (لا الله الا الله) وه کثوه وایه سه‌د بمندهی له‌نهوهی نیسماعیل نازاد کردبی، (هرکس بهیانیان سه‌د جار بلی: (الله اکبر)، ثیوارانیش سه‌د جار بلی: (الله اکبر) هیچ که‌سی کرده‌وهی وه‌ها چاک و نایاب ناهینی له‌و روژه‌دا مه‌گدر که‌سی به‌قد نه‌موی کردبی یان زیاتری کردبی).

٣٤٧٢ - (ضعیف الإسناد مقطوع) حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْأَسْوَدِ الْعِجْلَيُ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنِ الْخَسِنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي بَشِّرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: تَسْبِيحةً فِي رَمَضَانَ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ تَسْبِيحةٍ فِي غَيْرِهِ.

واته: پیشهوا زوهري ده فرمويت: وتنى: (سُبْحَانَ اللَّهِ يَه) له مانگي ره همزاندا، ههزار جار خيرى زيarterه له (سُبْحَانَ اللَّهِ يَه) کي غهيرى مانگي ره همزان.

٦٣ - بَابُ

٣٤٧٣ - (ضعیف) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ، عَنِ الْخَلِيلِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَزْهَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمِيمِ الدَّارِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، إِلَهًا وَاحِدًا أَحَدًا صَمَدًا، لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَرْبَعينَ أَلْفَ أَلْفَ حَسَنَةً. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَالْخَلِيلُ بْنُ مُرَّةً لَنِسَنَ بِالْقَوِيِّ عِنْدَ أَصْحَابِ الْحَدِيثِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: هُوَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ.

واته: له تدميسي داريده ره زاي خواي لى بى ده گيرنهوه، که پيغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرمويته: (هر که س ده جار بلې: (أشهدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، إِلَهًا وَاحِدًا أَحَدًا صَمَدًا، لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ)، خواي گهوره چل ههزار همزار چاکهی بو ده نوسيت).

٣٤٧٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقِيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنْيَسَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنْيِمٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ فِي دُبُرِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَهُوَ ثَانٍ رِجْلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْبِي وَيُمِسْتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَاتٍ، كُبِيْثَ لَهُ عَشْرٌ حَسَنَاتٍ، وَخُبِيْحَ عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ، وَكَانَ يَوْمَهُ ذَلِكَ كُلُّهُ فِي حِزْرٍ مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ، وَحُرِسَ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَمُمْتَبَعٌ لِذَنْبٍ أَنْ يُدْرِكَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَّا الشَّرَكُ بِاللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ.

واته: له ثمبي (ذر)وه رهذاي خواي لى بى ده گيپنهوه، كه پيغه مبدري خوا صلی الله علیه وسلم فدرموريهتي: (هرکه س لهدواي نويژي بهيانى كه هيستا قاچى نوشتاوهتموه پيش ثهودى قسه بکات ده جار بلتى: (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْبِي وَيُمِسْتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ). ده چاكى بۆ دەنسىرى، ده خراپهى بۆ دەسپریتىموه، ده پلە بەرزە كىتىموه، لمتمواوى ئەو رۆژەدا له پارىزگاريدا دېيت و پاسەنتىتى دەكرىت له ھەمو خراپهى، له شەيتان دەپارىزرىت، لهو رۆژەدا ھىچ گوناهىتكى لەسمى نانوسريت جىگە له (شىرك)هاوبەش بۆ خوا دانان).

پارانهوه کان به گشتى له پتفعهمرهوه صلی الله علیه وسلم

٦٤ - بَابُ جَامِعِ الدُّعَوَاتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٤٧٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِمْرَانَ الثَّعْلَبِيِّ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْنُ بْنُ حُبَابٍ، عَنْ مَالِكٍ بْنِ مَغْوِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرْيَةَ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشَهُدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَكْبَرُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ، قَالَ: فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي يَبْدِئُ لَقَدْ سَأَلَ اللَّهَ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ، وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أَعْطَى، قَالَ زَيْنُ، فَذَكَرَهُ لِزُهَّدِ بْنِ مَعَاوِيَةَ، بَعْدَ ذَلِكَ بِسِينِينَ

فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مَالِكٍ بْنِ مَعْوِيلٍ، قَالَ رَبِّنَا: ثُمَّ ذَكَرْنَاهُ لِسُفْيَانَ، فَحَدَّثَنِي عَنْ مَالِكٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَمِينٌ غَرِيبٌ وَرَوْيٌ شَرِيكٌ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ ابْنِ بُرْنَدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، وَإِنَّمَا أَخْدَهُ أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مَالِكٍ بْنِ مَعْوِيلٍ.

واته: له (عبد الله) کوري بورهیده نهسله میهوه، له باوکیهوه ده گیرنهوه، که پیغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم گوی له پیاوی بسو ده پارایهوه و دهیوت: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهُدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ) خودایه من داوات لئی ده کم شایهتی ددهدم که هیچ خودایه کی ترنیه جگه لمته، تاک و تمیای و جیئی نیازی، نه و خایه نه کهست لئی بسوه نه له کمس بسویت، کس له هاو و تنهو هاوتابی ترنیه.

فرموموی: پیغه مبدر صلی الله علیه وسلم فرموموی: (سویند بهوهی نه فسی منی به دهسته، دلنيابه تو بهو ناوه شکومهند و گهوره کهی خوا پارایتهوه که هر که س بهو ناوه و داوابی لئی بکات نهیدرتی، هر که سی پی پارایتهوه ناثومنیدی ناکات و پارانهوه کهی گیرا ده کات).

٦٥ - بَابٌ

٣٤٧٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا رِشْدِيُّ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي هَانِيَّةِ الْخُولَى، عَنْ أَبِي عَلَى الْجَنْبِيِّ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْيَدٍ، قَالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدٌ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَازْحَمْنِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَجِلْتَ أَيْهَا الْمُصَلَّى، إِذَا صَلَّيْتَ فَقَعَدْتَ فَأَخْمَدِ اللَّهُ إِنَّمَا مُؤْمِنُهُ، وَصَلَّى عَلَيَّ ثُمَّ اذْعُهُ. قَالَ: ثُمَّ صَلَّى رَجُلٌ آخَرُ بَعْدَ ذَلِكَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْهَا الْمُصَلَّى اذْعُ

بُحْبٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقُدْ رَوَاهُ حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْبٍ، عَنْ أَبِي هَانِئِ الْخُولَانِيِّ. وَأَبُو هَانِئِ اسْمُهُ: حَمِيدُ بْنُ هَانِئٍ، وَأَبُو عَلَىِ الْجَنْبِيِّ اسْمُهُ: عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ.

واته: له (فضاله) کورپی عویندهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویه‌تی: جاری پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم له مزگه‌وت دانیشتبوو، پیاوی هاته‌ژورهوه نویزی کرد، هرکه سلامی دایمهوه و تی: (اللهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي). پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (نهی نویزخوین اغفر لی و ارحمنی). پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (نهی نویزخوین پهلهت کرد، کاتی نویزت کرد و دانیشتیت سویاسی خوا بکه به جوانترین شیوه که شایسته‌بی، جا سلاوات بده له‌سهر من له‌پاشدا دهست بکه به پارانهوه). پیاویکی تر نویزی کرد، هرکه سلامی دایمهوه سویاسی خوا کرد، سلاواتی دا له‌سهر پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم، پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (نهی نویزخوین دهست بکه به پارانهوه، خوا گهوره پارانهوه کانت قبول دهکات).

٣٤٧٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هَانِئٍ، أَنَّ عَمْرُو بْنَ مَالِكَ الْجَنْبِيَّ، أَخْبَرَهُ اللَّهُمَّ سَيِّعَ فَضَالَةً بْنَ عَبْدِهِ، يَقُولُ: سَيِّعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُونَ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَجَلَ هَذَا، ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ أَوْ لِعَيْرِهِ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَيَبْدأْ بِتَحْمِيدِ اللَّهِ وَالنَّبَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ لْيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ لْيُدْعُ بَعْدُ بِمَا شَاءَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (فضاله) کورپی عویندهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم گوینی له پیاوی بمو دهبارایهوه، بهبی نهودی سلاوات بدا له‌سهر پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم، پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (نهمه پهلمی کرد)، له‌پاشدا بانگی کرد، پی فدرمومو یان به جگه

لدوی فهربوو: (نه گهر که مسی لهئیوه نویزی کرد با به سوپاس کردنی خوا دهست پی بکات، لمباشدا سلاوات برات له سمر پتغه مبیر صلی الله علیه وسلم، ئینجا چون دهیوه به ثاره زووی خوی بپاریتهوه).

٣٤٧٨ - (حسن) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَسْرَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زِيادِ الْقَدَّاحِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ زَيْدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ (وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ) وَفَاتِحَةُ آلِ عِمْرَانَ (إِنَّ اللَّهَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەسمائى كچى يەزيده و دەگىرنەوه، كە پتغه مبیرى خوا صلی الله علیه وسلم فهربوویه تى: (ناوه شكتىمند و گوره كە خوا لەم دوو ئايەتە دايىه: (وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ). (البقرة: ١٦٣). واته: پەرسىراوی ئىتىوھ پەرسىراوينىكى تاك و تەنبايە، ھىچ پەرسىراوينىكى راست نى يە تەنبا ئەنەبى كە بەخشنەدەي سىھەبانە. وە سەرتاي سورەتى (آل عِمْرَانَ): (إِنَّ اللَّهَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ). (آل عِمْرَانَ: ٢٠). واته: خوا ئەدو خوايىيە كە ھىچ پەرسىراوينىكى راست نى يە جىگە لە ئەزو زىندۇوی راگرى بۇونەوەرە.

٦٦ - باب

٣٤٧٩ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاوِيَةَ الْجَمَحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ الْمَرِيْئِيُّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اذْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجْاْبَةِ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ

سنن الترمذى بدرگى چوارم - باسه کانى پارانوه له يقىمىرهوه صلى الله عليه وسلم

العنيري يقول: أكتبوا عن عبد الله بن معاوية الجمحي فإنه ثقة.

واته: له ئەبو ھوره ھېرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىزئەوە، كە فەرمۇويەتى: پىيغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (باش بىزانن خواي گەورە پارانوهى كەسى وەرنانگىرىت له كاتى پارانوهە كەدا دلى غافلۇ و بى ئاڭابىي).

٦٧ - بَابُ

٤٨٠ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامَ، عَنْ حَمْزَةَ الْزَّيَّاتِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَافَ فِي جَسَدِي، وَعَافَنِي فِي بَصَرِي، وَاجْعَلْنِي الْوَارِثَ لِي، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. هَذَا حَدِيثُ غَرِيبٍ سَمِعْتُ مُحَمَّداً يَقُولُ: حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عُرْوَةَ بْنِ الْزَّبِيرِ شَيْئًا.

واته: له عائیشمهوه ره‌زای خوای لئی بسی ده گیپنهوه، که فدرمومویه‌تی: پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم دهیفرمومو: (اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي جَسَدِي، وَعَافِنِي فِي بَصَرِي، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ). واته: خودایه جهستم ساغ و سلامهت بکه، چاوه کانم ساغ و سلامهت بکه ههتا مردن، هیچ په‌رستاویکی به‌ههق نعیه که شایسته‌ی په‌رسن بیت جگه له (الله)ی هیندی و خاوهن حیلم و به‌ریز، سوپاس و ستایشی بو خواهن عه‌رشی گهوره و شکومند، سوپاس و ستایشی بو په‌روه‌ردگاری جیهانیان.

٦٨ - باب

٣٤٨١ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو حُرَيْفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلَ حَادِهِمَا، فَقَالَ لَهَا: قُولِي: اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبُّنَا وَرَبُّ كُلِّ شَيْءٍ مُنْزَلُ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ، فَالْقَلْقَلُ الْحَبَّ وَالنَّوْيُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَتِهِ، أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنِي الدِّينَ، وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَهَذِهِ رَوْيٌ بَعْضُ أَصْحَابِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْأَعْمَشِ، تَحْوِي هَذَا. وَرَوْيٌ بَعْضُهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ مُرْسَلًا، وَمَيْدُوكُزْ فِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

واته: له ئېبو ھورەيرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇۋىتى: (فاطمة) ھاتە خزمەت پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم داواى خزمەتكۈزارىتىكى لى كرد، ئەوپىش بىتى فەرمۇو: (بىلى: اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبُّنَا وَرَبُّ كُلِّ شَيْءٍ مُنْزَلُ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ، فَالْقَلْقَلُ الْحَبَّ وَالنَّوْيُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَتِهِ، أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنِي الدِّينَ، وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ). خودايە ئەمى پەروەردگارى حەوت ئاسمانەكان و زەۋى، ئەى پەروەردگارى خاودەن عەرشى گەورە و شکۆمەند، ئەى پەروەردگارى ئىتىمە و ھەممۇ شىتىك، دابەزىندرى تەورات و ئىنجىل و قورئان، تەقىندرە دانەوتىلەو ناوك و سەوزىزدىنى، پەنات پى دەگرم لە شەر و

زیانی هدموو نهو دروستکراواندی خوت که جلمویان به دهست تزویه، خودایه هیج شتیکت له پیشنهوه نهبووهو ده مینیت له دواى لمناچونی هدموو دروستکراوه کان و به هیز و به توانایت، هیج شتیکیش له سه روروی تزووه نیه، هدموو دروستکراوه کان پیویستیان به تزویه و که سیش نیه هاو شیوه تزو بی، سا خودایه قمر زاریان له سه ر لابهرهو دهله مدنديشمان بکه له هم زاری.

٦٩ - بَابُ

٣٤٨٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَسْرِي بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ، عَنْ رُهْبَرِ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَو، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قُلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ عَلِمٍ لَا يَنْفَعُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ هُؤُلَاءِ الْأَرْبَعِ. وَفِي الْتَّابِ عَنْ جَاهِرٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ مَسْعُودٍ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له (عبد الله) کوری عه مرهوه رهه زای خوايان لئی بی ده گتیرنهوه، که فرمومويهتي: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرمومويهتي: (اللهم إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قُلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ عَلِمٍ لَا يَنْفَعُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ هُؤُلَاءِ الْأَرْبَعِ). خودایه پهناهات پی ده گرم له دلی نهترسی، له پارانهوهیه گیرا نهی، له ده رونی تیر نه خوات، له زانستی که لکی نهی، خودایه پهناهات پی ده گرم لهو چواره.

٧٠ - بابٌ

٣٤٨٣ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ شَيْبِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنِ الْخَسْنِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِيهِ: يَا حُصَيْنُ كُمْ تَعْبُدُ الْيَوْمَ إِلَهًا؟ قَالَ أَبِيهِ: سَبْعَةَ سَيَّةً فِي الْأَرْضِ وَوَاحِدًا فِي السَّمَاوَاتِ. قَالَ: فَأَيُّهُمْ تَعْدُ لِرَغْبَتِكَ وَرَهْبَتِكَ؟ قَالَ: الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. قَالَ: يَا حُصَيْنُ أَمَا إِنَّكَ لَنْ أَسْلَمْتَ عَلَمْنُكَ كَلِمَتَنِي تَنْقَعَانِكَ. قَالَ: فَلَمَّا أَسْلَمَ حُصَيْنَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْمِي الْكَلِمَتَنِي التَّنْقِيَةَ وَعَدْتَنِي، فَقَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ أَلْهِمْنِي رُشْدِي، وَأَعِنْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له عیمرانی کورپی حوصله‌نه و ده گیزنه و، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم به باوکمی فهرمومو: (نهی حوصله‌ین نه مرقا چهند خوا نه برستی؟)، باوکم و تی: حدوت شهش له زهی و یهک له ناسمان، فهرمومو: (نه گهر به لایه یه خهی گرتی پهنا بو کامیان ده بهیت؟) و تی: بو شهوهی له ناسمانه، فهرموموی: (نهی حوصله‌ین نه گهر باوہر بهیتني دوو و شهت فیتر ده که سودت پی بگه‌یه‌ن)، و تی: کاتی حوصله‌ین موسولمان ببو و تی: نهی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم نه دوو و شهیدم فیتر بکه که به لیتنت پیدام، فهرمومو: (بلی: (اللَّهُمَّ أَلْهِمْنِي رُشْدِي، وَأَعِنْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي). خودایه دلّم شاره‌زای ریتی راست بکه، په‌نام بده له شهپ و خراپه‌ی ده‌رونی خوّم.

٧١ - بابٌ

٣٤٨٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْقَدِيْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُضْعِفِ الْمَدِيْنِيُّ، عَنْ عَمْرُو بْنِ أَبِي عَمْرُو، مَوْلَى الْمُطَلِّبِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَثِيرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسْلِ وَالْبُخْلِ وَضَلَّعِ الدِّينِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ عَمْرُو بْنِ أَبِي عَمْرُو.

واته: له نهنسی کوری مالیکه و رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه‌تی: زور جار گویم لی بیو پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم بهم و شانه ده پارایه وه: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسْلِ وَالْبُخْلِ وَضَلَّعِ الدِّينِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ). خودایه پهنته پی ده گرم له غم و پهزاره و دهسته وسانی و تهمه‌لی و چروکی و کدوته ریز باری قهرز و زالبوونی پیاوان.

٣٤٨٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حَمِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَدْعُو يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَالْهَرَمِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَفِتْنَةِ الْمَسِيحِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه و رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه‌تی: پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم ده پارایه وه ده فهرمومو: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَالْهَرَمِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَفِتْنَةِ الْمَسِيحِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ). خودایه پهنته پی ده گرم له تهمه‌لی و پیری و په که وته بی ترسنؤکی و چروکی و فیتنه و نازاوه‌ی ده جالی دروزن و سزا نازاری گور.

نهوهی هاتووه دهربارهی تهسیحات به پنهجه کانی دهست

٧٢ - باب مَا جَاءَ فِي عَقْدِ التَّشْبِيهِ بِالْيَدِ

٣٤٨٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَثَامَ بْنُ عَلَىٰ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْقُدُ التَّشْبِيهَ بِيَدِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ. وَرَوَى شُعْبَةُ، وَالثَّوْرِيُّ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، بِطُولِهِ.

واته: له (عبد الله)ی کوری عمه مرده ره زای خوايان لی بی ده گیرنه وه، که فهرموویه‌تی: پیغه‌مبهدم صلی الله علیه وسلمه دی به پنهجه کانی دهستی تهسیحاتی ده کرد.

٣٤٨٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ ثَابِتِ الْبَنَى، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ رَجُلًا قَدْ جَهَدَ حَتَّى صَارَ مِثْلَ الْفَرْخِ فَقَالَ لَهُ: أَمَا كُنْتَ تَدْعُونَا؟ أَمَا كُنْتَ تَسْأَلُ رَبِّكَ الْعَافِيَةَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَقُولُ: اللَّهُمَّ مَا كُنْتَ مُعَاقِبِي بِهِ فِي الْآخِرَةِ فَعَجَّلْنَاهُ لِي فِي الدُّنْيَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، إِنَّكَ لَا تُطِيقُهُ أَوْ لَا تَسْتَطِعُهُ، أَفَلَا كُنْتَ تَقُولُ: اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ثنه‌سی کوری مالیکه‌وه ره زای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرموویه‌تی: پیغه‌مبهدمی خوا صلی الله علیه وسلم سه‌ردانی پیاویکی نه خوشی کرد بینی لاواز بووه وهک بیچوه مهلى لیهاتووه، پتی فهرموو: (نایا تو هرگیز

سن الترمذی بدرگی چوارم - باسه کانی پارانووه له پقعمبرهوه صلی الله علیه وسلم

پاراویتهمهوه له خواو داوای هیچ شتیکت لی کردووه؟) و تی: بهلی، ده موت: خودایه نه گمر له روزی دوایسی تولهی توانیتکم لی دهستنی لهم دونیاشهدا لیم بستنه، پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فهرمووی: (تزو بدرگی نده ناگری، یان توانای ندهوت نیه، دهبوو بتگوتایه: (اللَّهُمَّ أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ) واته: خودایه! له دنياو له دواروژدا چاکه مان پی ببه خشمو له سزای دوزهخ بانپاریزه.

٣٤٨٧ - حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّبَّأَ، قَالَ: حَدَثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ، تَحْوِةً. وَقَدْ رُوِيَّ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَنَسِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٣٤٨٨ - (حسن لغیره) حَدَثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ فِي قَوْلِهِ: (رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً)، قَالَ: فِي الدُّنْيَا الْعِلْمُ وَالْعِبَادَةُ، وَفِي الْآخِرَةِ الْجَنَّةُ.

واته: ده بارهی نهم نایده: (اللَّهُمَّ أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ) واته: خودایه! له دنياو له دواروژدا چاکه مان پی ببه خشمو له سزای دوزهخ بانپاریزه.

حسن فهرمووی: چاکه له دونیادا زانست و په رستشه، له دواروژشدا

به هه شته.

٧٣ - بابٌ

٣٤٨٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْأَخْوَصِ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالثُّقَى وَالغَفَافَ وَالغَيْثَى. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله)ی کوری مه سعوده و ره زای خوايان لی بی ده گیرنهوه، که فهرموويهتي: پیغه مبدري خوا صلی الله علیه وسلم ثم دوعايمی ده کرد: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالثُّقَى وَالغَفَافَ وَالغَيْثَى). خودايه داواي رینموونی و هیدایت و پاريزکاري و تدققاو دهست و ده ده داوتين پاکي و ده ده مهنديت لی ده کم.

٣٤٩٠ - (ضعيف إلا قوله في داود: (كان عبد البشر) فهو عند (م) ابن عمر) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضْيَلٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ الدِّمَشْقِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَائِدُ اللَّهِ أَبُو إِدْرِيسِ الْخَوَلَائِيُّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ دَاوُدَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَأَهْلِيِّ، وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَ دَاوُدَ يُحَدِّثُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَعْبَدَ الْبَشَرَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له ثهبو هورو هيروه ره زای خواي لی بی ده گیرنهوه، که فهرموويهتي: پیغه مبدري خوا صلی الله علیه وسلم فهرموويهتي: (له پارانهوه کانی داود ده یفرمورو: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَأَهْلِيِّ، وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ). خودايه داواي خوشهویستی خوتت لی ده کم، وه خوشهویستی ثهو که سهش که توی خوشدهوهی،

هروهها خوشویستی نه و کارهش خوشویستی که دهی بدهوی خوشویستی تو، خودایه خوشویستی خوت بکه به گهوره ترین نا اتم که زیاتر له خوم و خزم و که سوکار و خانه واده که م له لام خوشویسته بی، وه له ناوی سار دیش له لام شیرینتر بی.

پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم که باسی داودی ده کرد و هدوالی نهودی ده گزیاریوه دهی فهرمومو: (خوا په رسترن که س داود بوروه).

٧٤ - باب

٣٤٩١ - (ضعیف) حَدَّثَنَا سُقِيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخَطْمِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَرِيدَ الْخَطْمِيِّ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ: اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يَنْتَقِعُنِي بِحُبِّهِ عِنْدَكَ، اللَّهُمَّ مَا رَزَقْتِنِي مِمَّا أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ قُوَّةً لِي فِيمَا تُحِبُّ، اللَّهُمَّ وَمَا زَوَّتَ عَنِّي مِمَّا أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ فَرَاغًا لِي فِيمَا تُحِبُّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَأَبُو جَعْفَرٍ الْخَطْمِيُّ اسْمُهُ: عُمَيْرٌ بْنُ تَرِيدَ بْنِ حَمَاسَةَ.

واته: له (عبد الله)ی کوری یه زیده وه ره زای خوا لی بی ده گزیاره وه، که فه رمومویه تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم له پارانهوه کانیدا دهی فهرمومو: (اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يَنْتَقِعُنِي بِحُبِّهِ عِنْدَكَ، اللَّهُمَّ مَا رَزَقْتِنِي مِمَّا أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ قُوَّةً لِي فِيمَا تُحِبُّ، اللَّهُمَّ وَمَا زَوَّتَ عَنِّي مِمَّا أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ فَرَاغًا لِي فِيمَا تُحِبُّ). خودایه خوشویستی خوت بکه به نسبیم، خوشویستی نه و که سهش که خوشویستی نه و سوودی دهی بزم له لای تو، خودایه نهودی خوم خوشم دهودی و دهی که ب نسبیم بیکه به ده سایه خوشویستی تو، خودایه نهودی خوم خوشم دهودی و به لام تو نایکه ب نسبیم بیکه به فراگی بزم بز نهودی تو پیت خوش نه نجامی بهدم له زیکر و یادی تو و پارانهوه و پدرستش.

٧٥ - باب

٣٤٩٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ أَوْسٍ، عَنْ بِلَالٍ بْنِ يَحْيَى الْعَبْسِيِّ، عَنْ شُتَّيْرَ بْنِ شَكْلٍ، عَنْ أَبِيهِ شَكْلَ بْنَ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَمْنِي تَعُوذًا أَتَعُوذُ بِهِ. قَالَ: فَأَخْذَ بِكَفِي فَقَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ شَرِّ
بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مَنْتِي يَعْنِي فَرَجَةٌ. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ سَعْدِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ بِلَالِ بْنِ
يَحْيَى.

واته: له شهکله کوری حومه یدوه ره زای خوای لی بسی ده گیرنه وه، که
فه رموویه تی: چوومه خزمه پیغه مبدروی خوا صلی الله عليه وسلم، وتم: نهی
پیغه مبدروی خوا صلی الله عليه وسلم دوعایه کم فیزیکه پهنا گرتن بسی به خوا، وتي:
پیغه مبدروی صلی الله عليه وسلم دستی گرتم و فه رمووی: (بلی): (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ
مَنْتِي) خوا یه پهنا ده گرم به تو له خراپهی گوییم، له خراپهی چاوم، له خراپهی زمانم،
له خراپهی دلم، له خراپهی تو ماماو (مهنی) م.

٧٦ - باب

٣٤٩٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّئِمِيِّ، أَنَّ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ نَائِمَةً إِلَى
جَنْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَقَدْتُهُ مِنَ الظَّلَلِ فَلَمَسْتُهُ فَوَقَعْتُ يَدِي عَلَى
قَدَمِيْهِ وَهُوَ سَاجِدٌ وَهُوَ يَقُولُ: أَعُوذُ بِرِّضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ، وَبِعَفَافِكَ مِنْ عَفْوِكَ، لَا

أَخْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عَائِشَةَ. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، إِنَّمَا الإِسْنَادَ تَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ: وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أَخْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ.

واته: له عائشمهوه رهざی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فرمومویهتی: شهرویک له تهニشت پیغه مبهرهوه صلی الله علیه وسلم خه و تبوم ليتم وون بوو، منیش بوی گهرام دهستم کهوت له بدری پی که ههلى کردبوو له سه جدهدا دهی فرمومو: (أَعُوذُ بِرَضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ، وَيَعْفَافِيكَ مِنْ عُقوَبِكَ، لَا أَخْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ). خودایه! من پهنا به رازیبوونت ده گرم له خهشم و قینت، پهنا به لیبوردنہ کانت ده گرم له سزاکانت، من نازانم سویاس و ستایشی تو بکم، تو ناوای که ستایشی خوتت کردووه.

٧٧ - بَابُ

٣٤٩٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي الزَّئْدِ الْمَكْيَيِّ، عَنْ طَاؤُوسِ الْيَمَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْلَمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ كَمَا يَعْلَمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيقِ الدَّجَّالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمُحْتَاجِ وَالْمَمَاتِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له (عبد الله)ی کوری عباسمهوه رهざی خوايان لی بی ده گیرنهوه، که فرمومویهتی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم نهدم پارانهوهی فیرده کردن و هک چون سوره تیکی قورشانی فیرده کردن: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيقِ الدَّجَّالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمُحْتَاجِ وَالْمَمَاتِ) خودایه پهنا ده گرم به تو له سزای شاگری دوزهخ، وه پهنا ده گرم به تو له

سزای سهختی گور، وه پهنا ده گرم به تو له بهلاو فیتنه ده جمالی دروزن، هدروهها پهنا ده گرم به تو له بهلاو فیتنه زیان و مردن.

٣٤٩٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أُبَيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِكُلِّ الْكَلِمَاتِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوْدُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ، وَعَذَابِ النَّارِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايِ بِمَاءِ التَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَأَنْقِ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا أَنْقَيْتَ الشَّوْبَ الْأَبَيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَا عِدْ بَيْنِي وَبَيْنِ خَطَايَايِ كَمَا بَا عِدْ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوْدُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائیشه وه رهای خوای لئی بسی ده گیزنه وه، که فرمومویه تی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم بهم وشانه ده پارایوه: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوْدُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ، وَعَذَابِ النَّارِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايِ بِمَاءِ التَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَأَنْقِ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا أَنْقَيْتَ الشَّوْبَ الْأَبَيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَا عِدْ بَيْنِي وَبَيْنِ خَطَايَايِ کما بَا عِدْ بَيْنِ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوْدُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ). خودایه پهنا ده گرم به تو له بهلاو فیتنه ناگر و سزای شاگر، وه له سزای سهختی گور، وه له بهلاو فیتنه ده جمالی دروزن، خوایه گوناهو توانه کام بشوره وه بهناوو به فرو باران، خوایه دلم پاککه رهه گوناهو توان وه چون جل و بدگی سپی له چلک و پیسی پاک ده بیتدوه، خوایه نیوان من و گوناهو توانه کام نهوده ندهی نیوان روزهه لات و روزنایدا دور بخدره وه، خودایه پهناهات پی ده گرم له

ته‌مه‌لی و پیری و په‌ککه‌وتی و گوناهو تاوان و قمرزاری.

٣٤٩٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَارُونُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّبِّيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عِنْدَ وَفَاتِهِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَالْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائیشهوه ره‌زای خواه لی بی ده گیزنهوه، که فه‌رموویه‌تی: بز خۆم گوین له پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم بسو له کاتی سه‌رمه‌رگدا ده‌یفرموو: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَالْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى) خودایه لیم خوشبه، بهزه‌یست پیمدا بیته‌وه، بگه‌یده به هاوه‌تی پایه‌داران.

٧٨ - بَابُ

٣٤٩٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَقُولُ أَخْدُوكُمُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِفْتَ، اللَّهُمَّ ازْتَخْنِي إِنْ شِفْتَ، لِيَغْزِمُ الْمَسْأَلَةُ فَإِنَّهُ لَا مُكْرِهٌ لَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئهبو هوره‌یرهوه ره‌زای خواه لی بی ده گیزنهوه، که فه‌رموویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رموویه‌تی: (با که‌سى له نیوه نه‌لی خودایه! نه‌گهر خوت ناره‌زوو ده‌که‌ی لیم خوشبه، خودایه نه‌گهر خوت ویستت ره‌جمم پی بکه، به عزمدهوه بپارینهوه چونکه کس زۆری لەسەر خوا نیه).

٣٤٩٨ - (حسن) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْجَرِ، وَعَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْزُلُ رَبُّنَا كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ الظَّلَلِ الْآخِرِ، فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ؟ وَمَنْ يَسْأَلُنِي فَأُغْطِسُهُ؟ وَمَنْ يَسْتَعْفِرُنِي فَأَغْفِرُ لَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْجَرُ اسْمُهُ: سَلْمَانُ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيْيِ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَشْعُودٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَجُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، وَرَفِاعَةَ الْجَهْنَمِيِّ، وَأَبِي الدَّرَدَاءِ، وَعُثْمَانَ بْنَ أَبِي العاصِ.

واته: له ئەبو ھورهیره و رەزاي خواي لى بى دەگىزپنه وە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (خواي گەورەو پەروەردگار ھەمۇو شەۋى لەسىيەكى دوايى شەودا دىتە خوارەوە^(۱)) بۇ ئاسانى دونىما، دەفەرمۇيت: كى لىم دەپارىتەوەو ھاناو ھاوارم بىز دېنى ھەتا بىم بەھاوارىيەو نزاكانى گىرا بىكم، كى داوام لى دەكەتەپىنى بىدەخشم، كى داواي لىخۇشىبۇنم لى دەكەت تا لىتى خۆش بىم).

٣٤٩٩ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى التَّقْفِيُّ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَيَاثٍ، عَنْ ابْنِ جُرْجِيجَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَبْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ: أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ؟ قَالَ: جَوْفُ الْلَّئِلِ الْآخِرِ، وَذُبْرُ الْصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ. هَذَا

(۱) دامبزیستی که شایه‌نی گهواره‌ی شکوه‌مندی و که‌مالی نهو بیت، بهی نهوی بچویتیزیت به دروستگاره‌کانی و نیمه چونیتیه که‌ی نازانین خوا خزی دهیزانی.

سنن الترمذی بدرگی چوارهم - باسه کانی پارانموده له یقعمبره وه صلی الله علیه وسلم

حدیث حسن. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي ذِئْرٍ، وَابْنِ عُمَرَ. عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: جَوْفُ الْلَّيلِ الْآخِرُ الدُّعَاءُ فِيهِ أَفْضَلُ أَوْ أَرْجَحُ وَتَحْمِلُ هَذَا.

وشهوده رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویهتی: وتراء
ئهی پیغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم له چ کاتىكدا پارانهوه باشتى گيرا
دەبىت؟ فەرمۇسى: (پارانهوه لەسىيەكى دوايسى شەودا، پارانهوهى پاش نويىزە
فەرزە كان).

٣٥٠ - (ضعيف لكن الدعاء حسن) حدثنا علي بن حجر، قال: حدثنا عبد الحميد أبو عمر الملاوي، عن سعيد بن إيسى الجنبي، عن أبي السليل، عن أبي هريرة، أن رجلاً قال: يا رسول الله سمعت دعاءك الليلة، فكان الذي وصل إلى منه أنت تقول: اللهم اغفر لي ذنبي، ووسع لي في ذاري، وبارك لي فيما زرتني قال: فهل تراهن تركي شيئاً. وهذا حديث غريب. وأبو السليل اسمه: صریب بن ثقیر ويقال: ابن ثقیر.

واته: له ئەبو ھورەپەرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىپنەوە، كە پىاۋى فەرمۇسى: نەئى پىتىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، نەم شەو گۈئىم لە پارانەوە كەت بۇو، نەوهى بە من گەيشت وابزانم دەتفەرمۇو: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَسْعُ لِي فِي دَارِي، وَبَارِكْ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي). خودايدە ليئە خۆشىبە، خانەم فراوان بىكە، بەرە كەت بىخەرە رۆزىم. فەرمۇسى: (بۇ ئەو دوغايانە ھىچيان بە جى ھىشتىوو).

٣٥٠١ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَيْوَةُ بْنُ شَرِيعٍ الْمَقْصِيُّ، عَنْ بَقِيَّةِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَّهَا، يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُضْبِحُ: اللَّهُمَّ أَصْبَحْنَا نُشَهِّدُكَ وَنُشَهِّدُ حَمْلَةً عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ بِأَنَّكَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا

شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، إِلَّا عَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا أَصَابَ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ، وَإِنْ قَاتَاهَا حِينَ يُمْسِي عَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا أَصَابَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ ذَنْبٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئنهسى کورپی مالیکهوه ره زای خوای لى بى ده گیپنهوه، كه فهرمومویهتی: پیغمه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم فهرمومویهتی: (هرکه س بهانیان بلی: (اللَّهُمَّ أَصْبَحْنَا نُشَهِّدُكَ وَنُشَهِّدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ حَلْقِكَ بِإِنَّكَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ). واته: خودایه بەيانی بەسرمدا هات و شایهتیت بۆ دەدم و ئەواندەش كه عمرشەكەی تۆيان هەلگرتۇو و مەلائىكە كان و ھەموو دروستکراوانت شایهتیت بۆ دەدهن، كه ھیچ پەرسەراویتك نیه بەھەق جگە لە تو، تاك و تەنیات و ھیچ ھاوەل و شەرىکىكت نیه، ھەروهە شایهتیش دەدهن كه موحەممەد صلى الله عليه وسلم بەندەو تېرراوی تۆيە، ئەو خوای گدورە لە تاوانەكانى ئەو رۆزە خوش دەبیت، ئەگەر ئىواران بىلی خوای گمورە لە تاوانەكانى ئەو شەوهى خوش دەبیت.

- باب ٨٠

٣٥٠٢ - (حسن) حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حَبْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبْيَوبَ، عَنْ عَبْيِيدِ اللَّهِ بْنِ رَجْرَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، قَالَ: قَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ مَخْلُقِي خَيْرٍ يَدْعُو هَمْوَلَاءَ الدَّعَوَاتِ لَا أَصْحَابِهِ: اللَّهُمَّ أَفْسِمْ لَنَا مِنْ حَشْيَتِكَ مَا يَخْوُلُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنْ الْيَقِينِ مَا تُهَوَّنُ بِهِ عَلَيْنَا مُصَبَّبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتَعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَفُؤَادِنَا مَا أَخْيَيْنَا، وَاجْعَلْنَا تَأْرِيْخَنَا عَلَى مَنْ ظَلَّمَنَا، وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَنَا، وَلَا تَجْعَلْنَا مُصَبَّبَاتِنَا فِي دِينَنَا، وَلَا تَجْعَلْنَا أَكْبَرَ هَنَّا وَلَا مَبْلَغَ

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی پارانمه له پتغمبرهوه صلی الله علیه وسلم

عِلْمَنَا، وَلَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمْنَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ
هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ.

واته: له ئىپىنۇ عومىرەوه رەزاي خوايانلى بى دېگىزىنده، كە فەرمۇويەتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم هەتا نەم دوعاىيە نەخويىندايە بۆ ھاواھلانى لە كەم كۆردا ھەلتىسا ھەتافەرمۇويەتى: (اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ حَشْيَتَكَ مَا يَحُولُ
بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتَكَ مَا تُبْلِغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تُهُونُ بِهِ
عَلَيْنَا مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتَعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتَنَا مَا أَحْيَيْنَا، وَاجْعَلْ
الوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَارِنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَنَا، وَلَا تَجْعَلْ
مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمَنَا وَلَا مَبْلَغٌ عِلْمَنَا، وَلَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا
مَنْ لَا يَرْحَمْنَا). خودايە ئەۋەندە بەشمان بۆ دابىنى لە ترس و خۆقى خوت دورمان بخاتىوھە لە گوناھو نافرمانى تۆ، لە تاعىدت و فەرمابىن بەشمان بەدە كە پىنى بىگەينە بەھەشتى تۆ، لە دلىيابى و مەتىانەش ئەۋەندە مان پى بىدە بەلاو
ناخۆشىيە كانى دونيا بەلامانەوە ئاسان بى خۆپاگرىن لە بەرامبەريان، ھەتا زىندۇوين گۈيمان و چاومان و ھىزى و تونانامان پى رەوا بىبىنە، لەپاش مەدىشىمان بىيانكە بە مايدى سود و قازانچ بۇمان، ھەركەس سەتەمان لى دەكەت تۆلەمى لى بىستىنە، ھەركەس دوڑمنايەتىمان دەكەت سەرمان بىخەيت بەسىرىدا، دىنمان تووشى بەلاو ناخۆشى مەكە، دونيا مەكە بە ئەۋەپىرى ھىواو ئاۋاتىمان، وە مەيىكە بە ئەۋەپىرى زانستىمان، ئەو كەسانە زال نەكەت بەسىرماندا بەزەيىان پىتىماندا نەيمەندە.

٣٥٠٣ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا عُثْمَانُ الشَّحَامُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: سَمِعْنِي أَبِي، وَأَنَا أَقُولُ:
اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوْدُ بِكَ مِنَ الْحَمْ وَالْكَتْلِ وَعَذَابِ الْفَقِيرِ. قَالَ: يَا بُنَيَّ إِمَّنْ سَعْفَتْ هَذَا؟

فُلْتُ: سِعْتُكَ تَقُولُنَّ، قَالَ: الرَّمْهَنُ، فَإِنِّي سِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُنَّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له موسیلمی کورپی ثبی (أَبِي بَكْرَةَ)وه رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فرمومویهتی: باوکم گوی لی بیو من دهموت: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمُنْكَرِ وَالْكَسَلِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ) خودایه پهنا شهگرم به تو له غم و پهزاره و تمہاری و سزای گور، فرموموی: کورپی خوم نهمهت له کن بیستووه؟ و تم: له تو، فرموموی: دهی پا بهند به پیمانهوه، چونکه من بو خوم گوتیم له پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم بیو دهی فرمون.

٨١ - بَابٌ

٤٣٥ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْخَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ إِذَا قُلْتُهُنَّ عَفَرَ اللَّهُ لَكَ وَإِنْ كُنْتَ مَغْفُورًا لَكَ؟ قَالَ: قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ. قَالَ عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمَ: وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، يَعْثِلُ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي آخِرِهَا: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْخَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ.

واته: له پیشیدوا عهلهوه رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فرمومویهتی: پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویهتی: (هوشیاریه چهند و شدیه کت فیر ده کم نه گهر بیانلیتی خوای گوره لیت خوش دهی)، فرموموی: (بلی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ

العرش العظیم). هیچ په رستراویتکی به هدق نییه که شایسته‌ی په رستن بیت جگه له (الله)‌ی بلندی شکومه‌ند، هیچ په رستراویتکی به هدق نییه که شایسته‌ی په رستن بیت جگه له (الله)‌ی هیدی و خاوهن حیلم و بدپیز، هیچ په رستراویتکی به هدق نییه که شایسته‌ی په رستن بیت جگه له (الله)‌ی خاوهن عهرشی گهوره و شکومه‌ند. له کوتاییه‌وه نه‌مه‌شی بو زیاد کرد: (الْحَمْدُ لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) سویاس و ستایشی بو په روهردگاری جیهانیان.

٨٢ - باب

٣٥٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعْوَةُ ذِي الْئُونِ إِذْ دَعَا وَهُوَ فِي بَطْنِ الْحَوْنِ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ، فَإِنَّمَا لَمْ يَذْكُرْ بِهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي شَيْءٍ، قَطُّ إِلَّا سَتَّجَابَ اللَّهُ لَهُ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، مَرَّةً: عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، وَمَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِيهِ. وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْخَدِيدَ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، وَمَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِيهِ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ، وَهُوَ أَبُو أَحْمَدَ الرَّزِينِيُّ، عَنْ يُونُسَ، فَقَالَ: عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدٍ، تَحْمِلُ رِوَايَةُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوسُفَ. وَكَانَ يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ رَبِّا ذَكَرَ فِي هَذَا الْخَدِيدَ عَنْ أَبِيهِ، وَرِبِّا لَمْ يَذْكُرْهُ.

واته: له سه عدهوه ره‌زای خوای لی بی ده گیرندهوه، که فدر مسویه‌تی: پیغه‌مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رموویه‌تی: (پارانهوهی یونس پیغه‌مبهرو کاتی له سکی نه‌هه‌نگه که‌دا بیو نه‌مه بیو: (لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ). هر

موسولمانی بو هر کاریک بهم دوعایه بپارپتهوه خوای گهوره لی و هرده گرتیت و دعواکهی گیرا دهکات.

٨٣ - باب

٣٥٠٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ حَمَادِ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً غَيْرَ وَاحِدٍ مِنْ أَخْصَاصَهَا دَخَلَ الجَنَّةَ. قَالَ يُوسُفُ: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْثِلُهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له ثهبو هورهيرهه رهزای خوای لی بی ده گیپنهوه، که فهرموویهه تی: پیغه مبدی خوا صلی الله عليه وسلم فهرموویهه تی: (خوای گهوره نهوده و نو ناوی هدیه هدرکس هژماریان بکات ده چیته به هدستهوه).

٣٥٠٧ - (ضعیف بسرد الأسماء) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي صَفَوَانُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَ بْنُ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ أَبِي الرِّنَادِ، عَنِ الْأَغْرِيْجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ اسْمًا، مِنْهُ غَيْرَ وَاحِدَةٍ، مِنْ أَخْصَاصَهَا دَخَلَ الجَنَّةَ، هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ، الرَّحِيمُ، الْمَلِكُ، الْقَدُّوسُ، السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمُهَمَّدُونُ، الْعَزِيزُ، الْجَيَّارُ، الْمُتَكَبِّرُ، الْخَالُقُ، الْبَارِيُّ، الْمُصَوِّرُ، الْعَفَّارُ، الْفَهَارُ، الْوَهَابُ، الرَّزَاقُ، الْفَتَّاحُ،

الْعَلِيمُ، الْقَابِضُ، الْبَاسِطُ، الْخَافِضُ، الرَّافِعُ، الْمَعْزُ، الْمُذْلُ، السَّمِيعُ، الْبَصِيرُ، الْحَكَمُ،
الْعَدْلُ، الْلَّطِيفُ، الْخَيْرُ، الْحَلِيمُ، الْعَظِيمُ، الْغَفُورُ، الشَّكُورُ، الْعَلِيُّ، الْكَبِيرُ، الْحَقِيقُ،
الْمُقِيتُ، الْحَسِيبُ، الْجَلِيلُ، الْكَرِيمُ، الرَّقِيبُ، الْمُجِيبُ، الْوَاسِعُ، الْحَكِيمُ، الْوَدُودُ،
الْمَجِيدُ، الْبَاعِثُ، الشَّهِيدُ، الْحَقُّ، الْوَكِيلُ، الْقَوِيُّ، الْمَتَّيُّ، الْوَلِيُّ، الْخَمِيدُ، الْمُخْصِيُّ،
الْمُبَدِّيُّ، الْمُعِيدُ، الْمُخْبِيُّ، الْمُمِيتُ، الْخَيْرُ، الْقَيْوُمُ، الْوَاجِدُ، الْمَاجِدُ، الْوَاجِدُ،
الصَّمَدُ، الْقَادِرُ، الْمُقْتَدِرُ، الْمَقْدِيمُ، الْمُؤْخِرُ، الْأَوَّلُ، الْآخِرُ، الظَّاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْوَالِيُّ،
الْمُتَعَالِيُّ، الْبَرُّ، الْوَوَابُ، الْمُنْتَقِمُ، الْعَفْوُ، الرَّءُوفُ، مَالِكُ الْمُلْكُ، ذُو الْجَلَابِ وَالْإِكْرَامِ،
الْمُقْسِطُ، الْجَامِعُ، الْعَنِيُّ، الْمَغْنِيُّ، الْمَانِعُ، الْصَّارُ، السَّافِعُ، السُّورُ، الْمَادِيُّ، الْبَدِيعُ،
الْبَاقِيُّ، الْوَارِثُ، الرَّشِيدُ، الصَّبُورُ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ حَدَّثَنَا يَهُ عَيْرُ وَاحِدٌ عَنْ صَفْوَانَ
بْنِ صَالِحٍ، وَلَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ صَفْوَانَ بْنِ صَالِحٍ: وَهُوَ ثَقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.
وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ عَيْرٍ وَجِهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا
نَعْلَمُ فِي كَبِيرِ شَيْءٍ مِنَ الرِّوَايَاتِ ذِكْرُ الْأَسْنَاءِ إِلَّا فِي هَذَا الْحَدِيثِ. وَقَدْ رَوَى آدُمُ بْنُ
أَبِي إِيَّاسٍ، هَذَا الْحَدِيثَ يُإسْنَادًا عَيْرِ هَذَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَذَكَرَ فِيهِ الْأَسْنَاءَ وَلَيْسَ لَهُ إِسْنَادٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئېبو ھورەيرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى:
پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (خواي گەورە نەوەد و نۆساۋى
ھەيدە هەركەس ھەزماريان بىكات دەچىتە بەھەشتەوە، (هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الرَّحْمَنُ، الرَّحِيمُ، الْمَلِكُ، الْقُدُوسُ، السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمُهَمِّمُ، الْعَزِيزُ، الْجَبَارُ،
الْمُتَكَبِّرُ، الْخَالِقُ، الْبَارِيُّ، الْمُصَوِّرُ، الْقَهَّارُ، الْوَهَابُ، الرَّزَاقُ، الْفَتَّاحُ،
الْعَلِيمُ، الْقَابِضُ، الْبَاسِطُ، الْخَافِضُ، الرَّافِعُ، الْمَعْزُ، الْمُذْلُ، السَّمِيعُ، الْبَصِيرُ،
الْحَكَمُ، الْعَدْلُ، الْلَّطِيفُ، الْخَيْرُ، الْحَلِيمُ، الْعَظِيمُ، الْغَفُورُ، الشَّكُورُ، الْعَلِيُّ، الْكَبِيرُ،
الْحَقِيقُ، الْمُقِيتُ، الْحَسِيبُ، الْجَلِيلُ، الْكَرِيمُ، الرَّقِيبُ، الْمُجِيبُ، الْوَاسِعُ، الْحَكِيمُ،

الْوَدُودُ، الْمَجِيدُ، الْبَاعِثُ، الشَّهِيدُ، الْحَقُّ، الْوَكِيلُ، الْقَوِيُّ، الْمَتَّيْنُ، الْوَلِيُّ، الْحَمِيدُ،
الْمُخْصِيُّ، الْمُبَدِّيُّ، الْمُعِيدُ، الْمُخْيِيُّ، الْمُمِيتُ، الْحَيُّ، الْقَيُّومُ، الْوَاحِدُ، الْمَاجِدُ،
الْوَاحِدُ، الصَّمَدُ، الْقَادِرُ، الْمُقْتَدِرُ، الْمُقْدَمُ، الْمُؤْخَرُ، الْآخِرُ، الظَّاهِرُ، الْبَاطِنُ،
الْوَالِيُّ، الْمُتَعَالِيُّ، الْبُرُّ، التَّوَابُ، الْمُنْتَقِمُ، الْفَعُولُ، الرَّاءُوفُ، مَالِكُ الْمُلْكُ، ذُو الْجَلَلِ
وَالْإِكْرَامُ، الْمُقْسِطُ، الْجَامِعُ، الْفَغْنِيُّ، الْمُغْنِيُّ، الْمَانِعُ، الْضَّارُّ، النَّافِعُ، النُّورُ،
الْهَادِيُّ، الْبَدِيعُ، الْبَاتِيُّ، الْوَارِثُ، الرَّشِيدُ، الصَّابُورُ.

٣٥٠٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَمْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَيْتَةَ، عَنْ أَبِي
الرِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَسْعَةَ
وَتِسْعَينَ اسْمًا مِنْ أَخْصَاصَهَا دَخَلَ الجَنَّةَ، وَلَيْسَ فِي هَذَا الْمَدِينَةِ ذِكْرُ الْأَسْمَاءِ. وَهُوَ
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَرَوَاهُ أَبُو الْيَمَانِ، عَنْ شَعِيبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ أَبِي الرِّنَادِ، وَلَمْ
يَذْكُرْ فِيهِ الْأَسْمَاءَ.

واته: له ئېبو ھورەيرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى:
پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (خواي گەورە نەوەد و نۆ ناوى
ھەيە ھەركەس ھەزماريان بىكەت دەچىتە بەھەشتەوە). بەلام ناواھە كانى تىدا نىه.

٣٥٠٩ - (ضعيف) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، أَنَّ حَمِيدًا
الْمَكَّيَّ، مَوْلَى أَبْنِ عَلْقَمَةَ، حَدَّثَهُ، أَنَّ عَطَاءً بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَرَرْتُمْ بِرَيْاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا. قُلْتُ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: الْمَسَاجِدُ، قُلْتُ: وَمَا الرِّبْعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئېبو ھورەيرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى:
پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (ئەگەر داتان بەلايى حەلمەقاتى

زیکر و یادی خوا و قورثان خویندند ا له مزگه وته کاندا بشداری بکنهن). و تم: نهی پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم (ریاض الجنة) یانی چی؟ فهرموموی: (مزگه وته کان)، و تم: نهی پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم (رتع) یانی چی؟ فهرموموی: (سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبير).

٨٤ - باب منه

٣٥١١ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّهِ أُمَّ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمْ مُصِيبَةً فَلْيَقُلْ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَحْسِبُ مُصِيبَتِي فَأُجْزِنِي فِيهَا وَأَبْدِلْنِي مِنْهَا خَيْرًا. فَلَمَّا اخْتَصَرَ أَبُو سَلَمَةَ، قَالَ: اللَّهُمَّ اخْلُفْ فِي أَهْلِي خَيْرًا مِنِّي، فَلَمَّا فِيضَ قَالَتْ: أُمُّ سَلَمَةَ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، عِنْدَ اللَّهِ أَحْسِبُ مُصِيبَتِي فَأُجْزِنِي فِيهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوجهِ. وَرُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ عَيْرٍ هَذَا الوجهُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبُو سَلَمَةَ أَسْمَهُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْأَسْدِ.

واته: له نهی سلهمه ره زای خوای لی بی ده گیزنهوه، که وتویه تی: پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (نه گمر که مسی له نیمه تو شی به لاؤ موسی بیه تی بیو با بلی: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَحْسِبُ مُصِيبَتِي فَأُجْزِنِي فِيهَا وَأَبْدِلْنِي مِنْهَا خَيْرًا). واته: نیمه همراهی خواین و همراه بولای ثدویش ده گمپیزنهوه. خوایه داوای پاداشت لی ده کم و به هیوای پاداشتی تقام، توش پاداشتم بدهرهوه له سمر ئم به لاؤ موسی بیه ته، شتیکم توش بکه لمه چاکتر بیت.

نه بو سلهمه ره زای خوای لی بی له کاتی سرهمه رگدا فهرموموی: خوایه داوای

پاداشت لی دهکم و به هیوای پاداشتی توم، توش پاداشتم بددهرهوه له سهر نهم بهلاو موسیبهته، له من چاکتر بکه به نسبی هاوسره کمه.
کاتی نهبو سلهمه و هفاتی کرد، نومو سلهمه هاوسری فرموموی: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ). خواهه داوای پاداشت لی دهکم و به هیوای پاداشتی توم، توش پاداشتم بددهرهوه له سهر نهم بهلاو موسیبهته).

٨٥ - باب

٣٥١٢ - (ضعیف) حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عِيسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةً بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَيَّ التَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: سَلْ بَنَكَ الْعَافِيَةَ وَالْمَعْفَافَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ لَهُ مِثْلَنِ ذَلِكَ، ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الْثَالِثِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَنِ ذَلِكَ. قَالَ: فَإِذَا أُغْطِيَتِ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَأُغْطِيَتْهَا فِي الْآخِرَةِ فَقَدْ أَفْلَحْتَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سَلَمَةَ بْنِ وَرْدَانَ.

واته: له نهنهسي کوری مالیکهوه ره زای خوای لی بی ده گیرنهوه، که پیاوی هاته خزمهت پیغمه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، وتی: نهی پیغمه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، کام پارانهوه زور گهورهیده؟ فرموموی: (داوای لهش ساغی و خوشی هه دوو جیهان بکه له خوای گدوره). بـ روزی دووه هاتهوه هه مان پرسیاری کردوو، به هه مان شیوه و لامی دایهوه، بـ روزی سییم هاتهوه هه مان پرسیاری کرد، پیغمه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرموموی: (نه گهر خوای گدوره له دونیاو له قیامهت لهش ساغیت پی ببهخشی نهوه سه رفرازو سه رکه و تو ده بیت).

٣٥١٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ بْنُ سَعْيِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الصَّبَاعِيَّ، عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرْيَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيُّ لَيْلَةً لَيْلَةً الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ: قُولِي: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عُزُ౦ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائیشهوه رهざی خوای لئی بی ده گیرندهوه، که فدرموویههتی: وتم: نهی پیغهمبههی خوا صلی الله علیه وسلم، پیتم بلئی نهگر زانیم چ شدوی شدوی قهدره لهو شدوهدا چی بلایم؟ فهرمووی: (اللَّهُمَّ إِنَّكَ عُزُّوْ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي). خودایه! تو به خشری و به خشینت پی خوشه بانبه خشے.

٣٥١٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ حَمْيِدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: سَلِّ اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَمَكَثْتُ أَيَّامًا مُّمَّا چفت قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ اللَّهَ، فَقَالَ لِي: يَا عَبَاسُ يَا عَمَ رَسُولُ اللَّهِ، سَلِّ اللَّهَ، الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ قَدْ سَمِعَ مِنَ الْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ.

واته: له عهباسموه رهざی خوای لئی بی ده گیرندهوه، که فدرموویههتی: وتم: نهی پیغهمبههی خوا صلی الله علیه وسلم، شتیکم فیتر بکه له خوای گهوره داوای بکه؟ فدرمووی: (دوای لمش ساغی و بیوهیی له خوای گهوره بکه). لهپاش چندن روزی هاتمده وتم: نهی پیغهمبههی خوا صلی الله علیه وسلم، شتیکم فیتر بکه له خوای گهوره داوای بکه؟ پیتی فهرمووم: (نهی عهباس! نهی مامهی نهی پیغهمبههی خوا صلی الله علیه وسلم، له دونیاو له قیامهت داوای لمش ساغی و بیوهیی له خوای گهوره بکه).

٣٥١٥ - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ دِينَارِ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ الْكُوفِيُّ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَهُوَ الْمُلِيقُ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَفْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا سَأَلَ اللَّهَ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يُسْأَلَ الْغَافِيَةَ. قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الْمُلِيقِ.

واته: له ثیبتو عومهرهوه ره زای خوايان لی بسی ده گیزنهوه، که فرموده تی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (هیچ پارانهوهیه هینده داوا کردنی لهش ساغی و بیوهیی لای خوا خوشویست نیه).

٨٦ - باب

٣٥١٦ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبِي الْوَزِيرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَنْقَلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبْو عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبْنِ أَبِي مَلِيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَزَادَ أَمْرًا قَالَ: اللَّهُمَّ حَزَّ لِي وَاحْتَرَّ لِي. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رَنْقَلٍ: وَهُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ، وَيُقَالُ لَهُ: رَنْقَلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَرْقَيُّ، وَكَانَ يَشْكُنُ عَرَقَاتٍ، وَتَرَدَّ بِهِنَّدًا الْحَدِيثِ، وَلَا يَتَابَعُ عَلَيْهِ.

واته: له عائیشهوه ره زای خوای لی بسی ده گیزنهوه، که فرموده تی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (خودایه! خیر و چاکم بو هملبڑیه).

٣٥١٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ هُوَ ابْنُ زَيْدِ الْعَطَّارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، أَنَّ زَيْدَ بْنَ سَلَامَ، حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلَامَ، حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْوَضُوءُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلُّ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلُّ أَوْ تَمَلُّ مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْخَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَاعَ نَفْسَهُ فَمُغْتَفِّهَا أَوْ مُوْبِقَهَا. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئمهبي ماليکي ئەشىعهريوه رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويەتى: پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (دەستنۈۋىز نىۋەدى باوەرە، (الْحَمْدُ لِلَّهِ) ترازوو پې دەكت، (سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ) ترازوو يان نىۋانى ئاسمان و زەھى پې دەكت، نوئىزىكىن بەلكە و نىشانىيە لەسەر باوەر، ئارامى و خۆپاڭرى نور و رووناكىيە، قورئان بەلكەيە بۆت يان لە دىزت، ھەموو كەس رۆزى لى دەبىتەوه خۆى دەفرۇشى جا يان بە تاعەت و پەرسىش خۆى رىزگار دەكت لە ئاڭرى دۆزەخ، يابە گوناھو تاوان شويتىكەوتىنى شەيتان ھەواو ئارەزوو خۆى لەناو دەبات).

٨٧ - باب

٣٥١٨ - (ضعیف) حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ عَرْفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: التَّسْبِيحُ نِصْفُ الْمِيزَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْلُؤُهُ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَيْسَ

لَمَّا دُونَ اللَّهُ حِجَابَ حَقِّيْ تَخْلُصَ إِلَيْهِ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ
بِالْفَوَىِّ.

واته: له (عبد الله) کورپ عمه مرده رهزي خوايان لى بى ده گيرنهوه، كه
فهرمسيويه‌تی: پيغمهبری خوا صلى الله عليه وسلم فهرمسيويه‌تی: (سبحان الله)
ترازوو نیوه ده کات، (الحمد لله) ترازوو پر ده کات، (لا إله إلا الله) پهرده ناهيلى
ههتا ده گاته لای خوا و شوئىنى گيرابونون واته زوو قبول ده بى و خير و چاکمى
زياتره).

٣٥١٩ - (ضعيف) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ جُرْجِيَ النَّهْدِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ نَبِيِّ سَلَّمَ، قَالَ: عَدَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدِي أُوْزِيْ فِي يَدِهِ: التَّسْبِيحُ نِصْفُ الْمِيزَانِ، وَالْحَمْدُ يَكْلُلُهُ، وَالْتَّكْبِيرُ يَكْلُلُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّوْمُ نِصْفُ الصَّبَرِ، وَالظُّهُورُ نِصْفُ الإِيمَانِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.
وَقَدْ رَوَاهُ شَعْبَةُ، وَسَفِيَّانُ التَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

واته: له پياویکى بهنى سولهيمه رهزي خواي لى بى ده گيرنهوه، كه
فهرمسيويه‌تی: پيغمهبری خوا صلى الله عليه وسلم به دهستى ژماردنى: ((سبحان
الله) ترازوو نیوه ده کات، (الحمد لله) ترازوو پر ده کات، (الله أكبر) نیوانى ئاسمان و
زهوي پر ده کات، روززوو نیوهى ئارامى و خزرگرىي، دستنویش نیوهى باوهره).

٨٨ - بَابٌ

٣٥٢٠ - (ضعيف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتَمَ الْمُؤَذِّبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ ثَابَتٍ قَالَ:
حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، وَكَانَ مِنْ بَنِي أَسَدٍ، عَنِ الْأَغْرِيْ بْنِ الصَّبَاحِ، عَنْ خَلِيفَةِ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: أَكْثَرُ مَا دَعَاهُ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَشِيَّةً عَرَفَةَ فِي الْمَوْقِفِ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَالَّذِي نَقُولُ وَخَيْرًا مِمَّا نَقُولُ، اللَّهُمَّ
لَكَ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمُحْبَّاتِي وَمَمَاتِي، وَإِلَيْكَ مَآبِي، وَلَكَ رَبِّ تُرَاثَي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَوَسْوَسَةِ الصَّدْرِ وَشَتَاتِ الْأَمْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا
يَجِيءُ بِهِ الرَّيْحُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْفَوْقَيِ.

واته: له پیشوا عهليهوه رهای خوای لئی بی ده گیرنهوه، که فرموده‌یه‌تی:
بهشی زوری پارانهوه کانی پیغه‌مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم له عده‌رفه
له‌شونی و هستاندا: فرموده‌یه‌تی: (اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَالَّذِي نَقُولُ وَخَيْرًا مِمَّا نَقُولُ،
اللَّهُمَّ لَكَ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمُحْبَّاتِي وَمَمَاتِي، وَإِلَيْكَ مَآبِي، وَلَكَ رَبِّ تُرَاثَي، اللَّهُمَّ
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَوَسْوَسَةِ الصَّدْرِ وَشَتَاتِ الْأَمْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
مِنْ شَرِّ مَا يَجِيءُ بِهِ الرَّيْحُ) خودایه! سویاس و ستایش بو تو و کشهوهی ثیمه
دهیلین، خودایه! نویژ و سه‌ریپین و زیان و مردم بو تویه، همر بو لای تو
ده گهربیمهوه، خودایه! کشهوهی له پاش مردم به جتی که‌هیلم همر بو تویه، خودایه
پهنا نه گرم به تو له سزای گور و وسوسه‌ی ناو سنگ و پدرت و بلاوی کار،
خودایه پهنا که‌گرم به تو له شبر و خرابه‌ی کشهوهی با کهیه‌ینی.

۸۹ - بَابُ

۳۵۲۱ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبْنُ أَحْمَدِ
سُفْيَانَ الشَّرْزَريِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ بْنُ أَبِي شَلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ أَبِي
أُمَامَةَ، قَالَ: دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدُعَاءٍ كَثِيرٍ لَمْ تَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا، فَلَمَّا
يَا رَسُولُ اللَّهِ دَعَوْتَ بِدُعَاءٍ كَثِيرٍ لَمْ تَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا، قَالَ: أَلَا أَذْلُكُمْ عَلَى مَا يَجْمَعُ
ذَلِكَ كُلَّهُ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَادَ مِنْهُ تَبَيْكَ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَادُ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

له ئەبو نومامسوه رەزاي خواي لى بى دەگىرنىوه، كە فەرمۇويەتى: جارى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دوعاى زورى كرد بۆمان لەبەر نەكرا، وەمان: ئەى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، دوعاى زورت كرد هيچمان لىنى لەبەر نەكىد، فەرمۇوى: (هۆشيارىن با پارانهوه يەكتان نىشان بىدەم كە ئەوهەمە مۇسى بىگرىتىدە: (اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ حَيْرَ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ تَبَيْكَ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَادَ مِنْهُ تَبَيْكَ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَادُ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ). خودايە! داواى ئەوهەت لى دەكەم كە پىغەمبەرە كەت موحة مەد صلى الله عليه وسلم داواى كردوون لەتۆ، وە پەنا ئەگرم بە تۆ لە شەپەر و خراپانەي كە پىغەمبەرە كەت موحة مەد صلى الله عليه وسلم پەنایى گىرتوو بە تۆ لە شەپەر و خراپەيان، پشتىوان ھەرتۆي، پەنایى بى پەنایان ھەرتۆي، جىڭەئى ئومىتىد و گەيشتەن بە ئاواتى دونياو قىامەت ھەرتۆي، ھېچ گۈران و ھىزىتكىن يە مەگەر بە خواي گەورەوه.

٩٠ - باب

٣٥٢٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ، عَنْ أَبِي كَعْبِ صَاحِبِ الْحَرِيرِ قَالَ: حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأَمْ سَلَمَةَ: يَا أَمْ الْمُؤْمِنِينَ مَا كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ عِنْدَكِ؟ قَالَتْ: كَانَ أَكْثَرُ دُعَائِهِ: يَا مُقْلِبَ الْفُلُوبِ ثَيَّثْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ. قَالَتْ: قَلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَا يَنْكِرُ دُعَائِكَ يَا مُقْلِبَ الْفُلُوبِ ثَيَّثْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ؟ قَالَ: يَا أَمْ سَلَمَةَ إِنَّهُ

سن الترمذی بدرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له یتعمبرهوه صلی الله علیه وسلم

لَيْسَ أَدْمِيٌ إِلَّا وَقْلَبُهُ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ مِنْ أَصْبَاعِ اللَّهِ، فَمَنْ شَاءَ أَفَّامُ، وَمَنْ شَاءَ أَزَاغُ. فَتَلَأَ مَعَاذُ: (رَبَّنَا لَا تُرِغِّبْنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا). وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَالْتَّوَاسِيْنِ بْنِ سَعْيَانَ، وَأَنَسِ، وَجَابِرِ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، وَنُعَيْمِ بْنِ هَمَارِ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له شهري کورپی حدوشه بهوه رهザی خواي لى بى ده گېرنهوه، که فهرمومويهتى: به ئومو سەلەممە وە: کاتى كە پىنگەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم لهلاي تۆ بۇو زۇرتىين پارانەوهى چى بۇو؟ فەرمۇسى: (زۇرتىين پارانەوهى نەمە بۇو دەفەرمۇو: (يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ ثَبَّ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ) نەمە ھەلسۈرېتىرى دلآن دلەم جىنگىر و دامەزراو بىكە لەسەر ئىمان و باوھەر. ئومو سەلەممە فەرمۇسى: وەتم: نەمە پىنگەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم! بۇچى زۇرتىين پارانەوهەت نەمەيدە؟ فەرمۇسى: (نەمە ئومو سەلەممە! ھىچ ئادەم مىزادى نىھە دلى لەنیوان دوو پەنجە لە پەنځەكانى خوادا نەبى، ھەركەسىتىك حەز بکات رىتكۈپىتىكى دەكەت، ھەركەسىتىكىش بىھوئى لەخشتەمى دەبات. موعازىش رەزاي خواي لى بى ئەم ئايەتە خوئىندەوهە: (رَبَّنَا لَا تُرِعْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا). واتە: پەروەردگارمان! دواي ئەوهى ھىدايەت داين و رىتىمايت كەردىن دلەكانمان لەرىتىي ھەقى خوت لا مەده.

۹۱ - بات

٣٥٢٣ - (ضعيف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكْمُ بْنُ ظَهَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْشِدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرْنَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: شَكَّا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْمَخْزُومِيُّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَكَمَ اللَّذِينَ مِنَ الْأَرْقِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَوْفَتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظَلَّتْ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ وَمَا أَقْلَلَتْ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّتْ، كُنْ لِي جَارًا

من شرّ خلقك كُلِّهم جميعاً أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ أَنْ يَتَغَيِّرَ، عَزَّ جَارِكَ، وَجَلَّ شَنَاوِكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْعَوْيِيْ وَالْحَكْمُ بِنْ ظَهِيرٍ قَدْ تَرَكَ حَدِيثَةَ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ وَبُرُوْيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤْسَلاً مِنْ غَيْرِ هَذَا الوجهِ.

واته: خالیدی کوری و هلیدی مه خزومنی له خزمت پیغمه‌بری خودا صلی الله عليه وسلم سکالای کرد له دهست بینخه‌وی، نه‌ویش فه‌رموموی: (کاتنی چویته سه‌ر جینگای خوتونه که‌ت بلی: (اللَّهُمَّ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْتُ، وَرَبُّ الْأَرْضِينَ وَمَا أَقْلَلْتُ، وَرَبُّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضْلَلْتُ، كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ كُلِّهِمْ جَمِيعًا أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ أَنْ يَتَغَيِّرَ، عَزَّ جَارِكَ، وَجَلَّ شَنَاوِكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ) خودایه نهی پهروه‌ردگاری حه‌وت ناسانه کان و نهوانه‌ی سی‌به‌ریان به‌سه‌ره‌وه کردووه، نهی پهروه‌ردگاری زه‌ویه کان و نهوانه‌ی له خویان گرتووه، نهی پهروه‌ردگاری شه‌یتanh کان و نهوانه‌ی گومرايان کردوون، په‌نم بده له شه‌ر و خرابه‌ی هه‌موو دروستکراوه کانت، که که‌ستک له‌وانه ته‌جاوه‌ز بکاته سه‌رم، یان ستنه‌مم لی بکات، به‌راستی په‌نای تو گهوره‌یه و ستایشت به‌رز و شکومه‌نده، جگه له تو هیچ په‌ستراویکی به‌ههق نیه.

٩٢ - باب

٣٥٢٤ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتَّمَ الْمُكْتَبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنِ الرُّجَيْلِ بْنِ مَعَاوِيَةَ، أَخِي رُهْبَرٍ بْنِ مَعَاوِيَةَ، عَنِ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَرِهَهُ أَمْرٌ قَالَ: يَا حَيُّ يَا قَيْوُمْ بِرَحْمَتِكَ

سنن الترمذی بدرگی چواردهم - باسه کانی پارانهوه له پقمعبرهوه صلی الله علیه وسلم

أَسْتَغْيِثُ وَبِإِشْنَادِهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِلَظُوا بَيْنَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَنَسٍ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له نهنسی کوری مالیکهوه رهزادی خوای لئی بی ده گپرنهوه، که فرمومویهتی: کاتی پیغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم له کار و فهرمانی و درس و بیزار دهبوو دهیفرممو: (یا حَيُّ يَا قَيْوُمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْيِثُ) ئهی هه میشه زیندووی راگری بووندوهر پهنا دههینمه بدر میهرهبانیت. پیغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویهتی: (پابهند بن به وتنی: (یا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ) ئهی خاوهنى شکۆ و به خشندهبى.

٣٥٢٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا حَمْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُؤَمَّلُ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ حَمِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِلَظُوا بَيْنَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَآئِسٌ بِمَحْفُوظٍ. وَإِنَّمَا يُرَوَى هَذَا عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ حَمِيدٍ، عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهَذَا أَصَحُّ. وَمُؤَمَّلٌ غَلَطٌ فِيهِ فَقَالَ: عَنْ حَمِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ، وَلَا يَتَابُعُ فِيهِ.

واته: له نهنسی کوری مالیکهوه رهزادی خوای لئی بی ده گپرنهوه، که پیغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویهتی: (پابهند بن به وتنی: (یا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ) ئهی خاوهنى شکۆ و به خشندهبى.

٩٣ - بَابُ

٣٥٢٦ - (ضعیف) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرْفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حَسَنِينَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَوْى إِلَى فِرَاشِهِ طَاهِرًا يَذْكُرُ اللَّهَ

حَتَّى يُدْرِكَ النُّعَاسُ لَمْ يَنْقُلِبْ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا مِنْ حَيْرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ إِلَّا أَغْطَاهُ إِيَّاهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا أَيْضًا عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبِ، عَنْ أَبِي طَبَّيْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له ثبوث مامهی باهله و ده گیرنه وه، که فهرمومویه‌تی: بر خزم گویم له پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم بیو دهیفرمومو: (هدرکه‌س به دهستنویزه وه بچیته سه جینگا خهونه کهی همتا خهوده بیاتمه و ده خهودی، ثهود شهود همر کاتی له خهوده هستا داوای همر خیتر و چاکه‌یه له خوا بکات ئیلا پیسی ده به خشیت).

٩٤ - بابٌ

٣٥٢٧ - (ضعیف) حَدَّثَنَا تَخْمُوذُ بْنُ عَبْلَاءَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَفِيَّاً، عَنِ الْجَرْزِيِّ، عَنْ أَبِي الْوَزْدِ، عَنِ الْجَلَاجِ، عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَمَامَ النِّعْمَةِ، فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ تَمَامُ النِّعْمَةِ؟ قَالَ: دَعْوَةُ دَعَوْتُ بِهَا أَرْجُو بِهَا الْحِتْرَ. قَالَ: فَإِنَّ مِنْ تَمَامِ النِّعْمَةِ دُخُولَ الْجَنَّةِ وَالْفَوْزَ مِنَ النَّارِ، وَسَمِعَ رَجُلًا وَهُوَ يَقُولُ: يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، فَقَالَ: اسْتُجِيبَ لَكَ فَسْلَنَ، وَسَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الصَّبَرَ، فَقَالَ: سَأَلْتَ اللَّهَ الْبَلَاءَ فَسَلَّمَ الْعَافِيَةَ. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْجَرْزِيِّ، هَذَا الإِسْنَادُ تَحْوِهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له موعازی کوری جمهله وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم گویی له پیاوی بیو دهیفرمومو: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَمَامَ النِّعْمَةِ) خودایه! من داوای سرجم ناز و نیعمه‌ته کانت لی ده کم، فهرموموی: ((تَمَامَ النِّعْمَةِ) ج شتیکه؟ یانی چی؟)، و تی:

پارانووه يە كە دەيکەم بە هيواو ئومىتى خىر و چاكە، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: (بىتگومان **(تَمَامُ النِّعْمَةِ)** چۈونە ھەشت و رىزگاربۇونە لە ئاگرى دۆزەخ)، ھەروەھا پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم گۈتى لە پىاويتكى تر بۇ دەيەرمۇسى: (**يَا ذَا الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ**) نەئى خاوهنى شىڭىز و بەخشىندىسى. فەرمۇسى: (بىتگومان ئىستا بىپارىزەوە وەلامت دەرىتىمە و دوعاكانىت گىرا دەبن)، وە گۈتى لە پىاويتكى تر بۇ دەيەرمۇسى: (**اللُّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الصَّبْرَ**) خودايە! من داواى سەبر و خۇپاگىرىتلىي دەكەم، فەرمۇسى: (تۆ داواى دەردو بەلا لە خوا دەكەي، داواى لەش ساغى و بىتوھىيلىي بىكە).

٣٥٢٨ - (حسن دون قولە: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَلَيْيِ بْنُ حُجَّرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبَىْ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا فَزَعَ أَخْدُوكُمْ فِي النَّوْمِ فَلَيَقُلُّ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ عَضَبِهِ وَعَقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضُرُونَ فَإِنَّهَا لَنْ تَصْرُّهُ. فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو، يَلْقَنُهَا مَنْ تَلَعَّ مِنْ وَلَدِهِ، وَمَنْ لَمْ يَتَلَعَّ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَلَّى ثُمَّ عَلَّقَهَا فِي غُنْقَهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واتە: لە عەمرى كورى شوعەيىدە، لە باوکىيەوە، لە باپىرييەوە رەزاي خوايلى بىي دەگىرنەوە، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: (ئەگەر كەسىكتان لەخەو راچەلە كا با بلى: (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ عَضَبِهِ وَعَقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضُرُونَ) پەنا نەگرم بە وشە تەواوە كانى خواي گەورە لە تۈورەبۇونى و سزاو تۆلەسى و شەپ و خراپەي بەندە كانى، ھەروەھا پەنا دەگرم بە خوا لە وەسوھى شەيتانە كان و لەوهش كە ئاماھەبىن، بىتگومان هەركەس بىخوتىنى زىيانى بىي ناگەيدىت.

٣٥٢٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرْفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيَادٍ، عَنْ أَبِي رَاشِدٍ الْجَبَرَانِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، فَقُلْتُ لَهُ: حَدَّثْنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَلْقَى إِلَيَّ صَحِيقَةً، فَقَالَ: هَذَا مَا كَتَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَنَظَرْتُ فِيهَا فَإِذَا فِيهَا: إِنَّ أَبَا تَكْرِيرِ الصَّبَدِيَّقِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِمْنِي مَا أَقُولُ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ، فَقَالَ: يَا أَبَا تَكْرِيرِ قُلْ: اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكِهِ، وَأَنْ أَفَرِكَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أَجْرَةً إِلَى مُسْلِمٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوجْهِ.

واته: له ئهبي راشدى خوبىانيهه ده گيئرنوهه، كه فەرمۇوېتى: رۆشتىم بۇ خزمەت واته: له (عبد الله)ى كورپى عەمرى كورپى عاصل رەزاي خوايانلى بى پىيم ووت: فەرمۇودىيەكمان بۇ باس بىكە بۇ خۆت له پىغەمبەرى خوات صلی الله علیه وسلم بىستىبى، نامەيەكى دايە دەستم، فەرمۇوى: ئەوه پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم بۇنى نۇرسىيۇم، سەھىم كرد ئەمەي تىدا نوسرا بۇو: پىشىدا ئەبۇ به كىرەزاي خواى لى بىن فەرمۇوى: ئەھى پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، شىتىكىم فير بىكە ئىتاران و بەيانيان بىخويتىم، فەرمۇوى: (نەھى ئەبۇ به كىر! بلى: (اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكِهِ، وَأَنْ أَفَرِكَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أَجْرَةً إِلَى مُسْلِمٍ) خودايە بەديھىتىھەر ئاسانەكان و زەھوی، ھكان و ئەوانەي لە خويان گىترووه، ئەھى پەروەردگارى شەيتانەكان و ئەوانەي گۈرمىيان كردوون، زانا

سنن الترمذی بدرگی چوارهم - باشکوهانه له پتفصیره و مسلم

به نهیتی و ناشکرا، نهی پهروه ردگار و پاشا و سرداری هممو شتیک، پدنات پس ده گرم له شهر و خرابهی نه فسی خوم، پدنات پس ده گرم له شهر و خرابهی شهستان و هاویش دانانی، پدنات ده گرم به تو لهوهی کاریکی خراو بکهین بدرامبر به خومان، یان کاریکی خراو بدهین به سر موسولمانیکدا.

۹۶ - باب

٣٥٣٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَارَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودَ، يَقُولُ: قُلْتُ لَهُ: أَنْتَ سَمِعْتَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَرَفِعَةُ أَنَّهُ قَالَ: لَا أَخْدَ أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ وَلِذِلِكَ حَرَمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، وَلَا أَخْدَ أَحْبَبَ إِلَيْهِ الْمُذْحُ مِنَ اللَّهِ وَلِذِلِكَ مَذَحَ نَفْسَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له (عبد الله)ی کوری ممسعوده و ره زای خواهی لی بسی ده گیرنه وه، که پیغمه بری خوا صلی الله عليه وسلم فدرموده تی: (هیچ که س له خوا به غیره تتر نیه، بویه هرچی خرابه کاری ناشکرا و نادیار همیه قمده غهیکردووه، هیچ که س نیه نهونده خوا مددح و پیاهه لوتني پس خوش بسی، بویه مددح و ستایشی خوی کردووه).

۹۷ - باب

٣٥٣١ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَئْمَةُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَمِّـبٍ، عَنْ أَبِي الْحَسِيرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِّمْنِي دُعَاءً أَذْغُو بِهِ فِي صَلَاتِي. قَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ

وسلم، فهرمومی: (من موحده‌دی کورپی (عبد الله)ی کورپی (عبد المطلب)م، بینگومان خوای گدوره دروستکراوه کانی بدیهیتناوه و منیشی کردووه به چاکترینی دروستکراوه کان، له پاشدا کردنی به دوو دهسته و تاقمهو منی کرده چاکترینی ثهه دوو دهسته و تاقمه، ئینجا کردنی به چهندہ‌ها خانه‌واده و تیره و هۆزهوه منی خسته ناو چاکترینی خانه‌واده و تیره و هۆزهوه، ئینجا کردنی به چهندہ‌ها مالهوه منی خسته ناو چاکترینی مالهوه، بدراستی من چاکترین کەسی ناو ئیوهم).

٩٨ - باب

٣٥٣٣ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُبَيْدِ الرَّازِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِشَجَرَةٍ يَأْتِيَهُ الْوَرَقُ، فَضَرَبَهَا بِعَصَاهُ فَتَنَاثَرَ الْوَرَقُ، فَقَالَ: إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لَتَسَاقِطُ مِنْ ذُنُوبِ الْعَبْدِ كَمَا تَسَاقِطُ وَرْقُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَلَا تَعْرِفُ لِلأَعْمَشِ سَكَاعًا مِنْ أَنَسٍ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ رَأَهُ وَنَظَرَ إِلَيْهِ.

واته: له ئنهسى کورپی مالیکهوه رهای خوای لى بى ده گېرنھوه، كه پیغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم داي بدلای درەختىكدا گەلاکانى وشك بۇ بۇون، بىدار دهسته كەدى داي له لق و پىيە كانى گەلاکانى ھەلۋەرين، فهرمومی: (بدراستی وتنى: (الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ). گوناھو تاوان ھەلۋەرين وەك چۈن گەلاکانى ئەم درەختە ناوا ھەلۋەرين).

٣٥٣٤ - (حسن) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ، عَنِ الْجَلَاحِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَبْلِيِّ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ شَيْبَيِّ السَّبَيْنِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْبِّي وَيُبَيِّثُ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَاتٍ عَلَى إِثْرِ الْمَغْرِبِ بَعَثَ اللَّهُ لَهُ مَسْلَحَةً يَنْفَظُونَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُضْبِحَ، وَكَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَيْهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ مُؤْجَبَاتٍ، وَحَمَّاهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ مُوبِقَاتٍ، وَكَانَتْ لَهُ بِعَدْلٍ عَشْرُ رِقَابٍ مُؤْمِنَاتٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَئِيْثَ بْنِ سَعْدٍ، وَلَا تَعْرِفُ لِعَمَارَةَ بْنِ شَبِّيْبٍ سَمَاعًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له عومارهی کورپی شهیبی سهبهنهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرومويهه: پیغمه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم فهرومويهه: (هرکه سلهداي نويژي شیوان ده جار بلی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحِبُّ وَيُمِيَّتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)). هیچ پهستراویک نیه به همچ جگه له (الله) تاکی بی هاویشه، مولک و ستایش بو ثموهه ده زینی و ده مرینی، به سه هه مو شتیکدا به توانایه. هندی مهلا تیکه بوز رهانه ده کریت بی پاریزنه له شهیتانه کان همدا روز ده بیتهوه، ده چاکهی بوز ده نوسرت، ده خرابهی فهوتینه ری بوز لاده بریت، و هک نازاد کردنی ده کویله وايه بوز).

نهوهی هاتووه ده بارهی فهزن و گهورهی تهوبه و پهشیمانی

٩٩ - بَابٌ فِي فَضْلِ التَّوْبَةِ وَالإِسْقَافِ وَمَا ذُكِرَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ بِعِبَادِهِ

٣٥٣٥ - (حسن) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجْودِ، عَنْ زَرَّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَالِ الْمُرَادِيَّ، أَسْأَلَهُ عَنِ الْمَسْنَحِ عَلَى الْخَفَّيْنِ، فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ يَا زَرُّ؟ فَقُلْتُ: ابْتِغَاءُ الْعِلْمِ، فَقَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضاً بِمَا يَطْلُبُ، فَقُلْتُ: إِنَّهُ حَلَّ فِي صَدْرِي الْمَسْنَحُ عَلَى الْخَفَّيْنِ بَعْدَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ، وَكُنْتَ امْرَأًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، فَجَئْتُ أَسْأَلَكَ هَلْ سِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا، قَالَ: نَعَمْ، كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرَنَا أَوْ مُسْتَافِرِينَ أَنْ لَا تَنْزَعَ حِفَافُنَا ثَلَاثَةً أَيَّامٍ وَلَيَالِيهِنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَتِهِ، لَكِنْ مِنْ غَايَطِ وَبَرْوِلْ وَنَوْمٍ، فَقُلْتُ: هَلْ سِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي الْمَوْى شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ، كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ قَبْيَنَا تَحْنُّ عِنْدَهُ إِذْ نَادَاهُ أَغْرَارِيٌّ بِصَوْتٍ لَهُ جَهْوَرِيٌّ يَا مُحَمَّدُ، فَأَجَابَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى تَحْنُّ مِنْ صَوْتِهِ هَاؤُمْ وَقُلْنَا لَهُ: وَيَخْكُ اغْضُضُنْ مِنْ صَوْتِكَ فَإِنَّكَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ تُهِيَّتْ عَنْ هَذَا، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا أَغْضُضُنْ. قَالَ الْأَغْرَارِيُّ: الْمَرْءُ يُجْبِيُ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحُقُ بِهِمْ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَمَا زَالَ يُجْدِلُنَا حَتَّى دَكَرَ بَابًا مِنْ قِبَلِ الْمَغْرِبِ مَسِيرَةً عَرْضِهِ، أَوْ يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي عَرْضِهِ أَزْبَعِنَ أَوْ سَبْعِينَ عَامًا، قَالَ سُفِينَا: قِبَلِ الشَّامِ خَلَقَهُ اللَّهُ يَوْمَ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مَفْتُوحًا، يَغْنِي لِلتَّوْبَةِ، لَا يُغْلِقُ حَتَّى يَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له زیری کوری حوبیشهوه ده گیرنهوه، که فهرموویه‌تی: چوومه خزمته
صه‌فوانی کوری عەسالی مورادی ره‌زای خوای لى بى پرسیارام لى کرد ده‌باره‌ی
له‌کاتی ده‌ستنویزدا چزن ده‌ستی ته‌ر ده‌هینتری به‌سر خوفه‌کاندا، فهرمووی: چى
هینایتی نهی زیر؟ و‌تی: گمراں به‌شونین زانستدا، فهرمووی: مه‌لائیکه کان بالیان
راده‌خدن بۆ فیزخوازی زانستی شەرعى ئەوەندە له کاره‌کەیان رازین، و‌تم: ده‌باره‌ی
مەسحی خوفه‌کان لە‌دوای دانیشت و چوونه سەر ئاوش بۆ میز و پیسی کردن بووه‌تە
گری له‌دلما جا تووش پیاویکی پیاوانه‌ی له هەوا‌لآنی پیغەمبەری خوا صلی الله
علیه وسلم، بۆیه هاتووم بزانم له باره‌وه هیچ شتیکت لى بیستووه، فهرمووی:
بەلی، فەرمانی پى کردووین لە‌سەفردا ھەتا سى شەو سى رۆز دایمن نەنین و
مەسحی خوفه‌کان بکەین مەگەر بۆ لە‌شگرانی، و‌تم: ئایا ده‌باره‌ی خوشەویستى

پەدا ھېچتلىي بىستۇرۇ ؟ فەرمۇسى: بەلنى، جارى لە سەفرىتكىدا له خزمەت پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بۇويىن، عمرەيتىكى دەشته كى بەدەنگى بەرز ھاوارى كرد ئەمە موحىمەد ! ئىمەش وقان له سەرخۆبە دەنگ بەزىمەكەرەوە چونكە بىتگومان ئەوه نەھى لى كراوه له خزمەت پىغەمبەردا صلى الله عليه وسلم، وتى: سوئىند بە (الله) دەنگم نزم ناكەمەوە، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم وەلامى دايىوە، فەرمۇسى: (نادەيلىكى خوش دەۋى بەلام بە كرددەوە چاك بەوان ناگات، پىاوي وا ھەيدە كۆمەلەتىكى خوش دەۋى بەلام بە كرددەوە چاك بەوان ناگات، فەرمۇسى: (نادەمىزاز له قىامەتدا له گەمل ئەمە كەسە حەشر دەكرى كە خوشى دەۋى). ئىتىر صەفوان فەرمۇودە زۆرى باس كرد ھەتا گەيشتە سەر ئەم فەرمۇودەيە: (خودا لمىزىز ئاوا دەرگايىھە كى دروستكىردوووه بىز تەوبەو پەشىمانى حەفتا سالە پىزىپانە)، يان فەرمۇسى: (سوار چىل سان يان حەفتا سال بەناو پانىھەيدا رې دەكەت)، سوفيان فەرمۇسى: (ئەم دەرگايىھە لەلای شامەوەيە لەو رۆزەوە خوا ئاسانە كان و زەھى دروستكىردوووه ئەمۇيشى دروستكىردوووه كراوهەيە و بە رەووی تەوبە و پەشىمانىدا داناخىرىت ھەتا خۆر لە خۇرئاواوه ھەلدىت).

٣٥٣٦ - (صحيح الإسناد) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الْظَّبِيءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْرِ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَائِلَ الْمُرَادِيَ، فَقَالَ لِي: مَا جَاءَ بِكَ؟ قُلْتُ: أَتَيْتَ الْعِلْمَ. قَالَ: بَلَغْتِي أَنَّ الْمَلَائِكَةَ تَضَعُّ أَجْبَحَتْهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضَاً بِمَا يَفْعَلُ، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: إِنَّهُ حَاكَ، أَوْ قَالَ: حَلَّ فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِنَ الْمَسْحِ عَلَى الْحَقِيقَىنِ، فَهَلْ حَفِظْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ، كُنَّا إِذَا كُنَّا سَفَرْرًا أَوْ مُسَافِرِينَ أَمْرَنَا أَنْ لَا نَخْلُعَ خِفَافَنَا ثَلَاثًا إِلَّا مِنْ جَنَابَةِ، وَلَكِنْ مِنْ غَائِبِ وَبَرْزِ وَنَزْمٍ، قَالَ: فَقُلْتُ: فَهَلْ حَفِظْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

الْهَوَى شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ، كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فَنَادَاهُ رَجُلٌ كَانَ فِي آخِرِ الْقَوْمِ بِصَوْتٍ جَهُورِيٍّ أَغْرَابِيٍّ حِلْفٌ جَافِ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ، فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ: مَهْ، إِنَّكَ قَدْ هُبِطْتَ عَنْ هَذَا، فَأَبْجَابَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِي مِنْ صَوْتِهِ هَاؤُمْ فَقَالَ: الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يُلْحَقُ بِهِمْ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحْبَبَ، قَالَ زَرْ: فَمَا بَرَحَ يُحِدِّثُنِي حَتَّى خَدَّثَنِي أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ بِالْمَغْرِبِ بَابًا عَرْضُهُ مَسِيرَةُ سَبْعِينَ عَامًا لِلتَّوْبَةِ لَا يُغَلِّقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ قِبَلِهِ، وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا) الآيَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ماناکمی وده فدرموده پیشتو وايه، بهلام نهم ثایدهتمی بو زیاد کراوه: (هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيهِمُ الْمُلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبِّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِّ اتَّنْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظَرُونَ). سوره الانعام: ۱۵۸. واته: ئاخ ندوانه که تموبه ناکمن و ناگمه پینمه لای خوا، تهنيا چاوهرواني نەمدناکمن کتسپېر فريشتهی گيانکيشان بيتنه لایان و گيانيان بکيشى؟ يان پەروەردگارت له ويستگەي قيامەتدا بيتنه لایان بۆ داوهريي نيوانيان؟ يان نيشانه کانى پەروەردگارت بپېكىان - بەرلەهاتنى رۆژى دوايى وده خۆر هەلاتن له خۆرناواوه - بىن و سەرھەلەدەن و، دەرگايى تەۋىييان لىتدا بخريست، خۆئەو رۆژە كە هيئىدىكى نيشانه کانى پەروەردگارت دىن و سەرھەلەدەن، ئىتەر هەر كەسىك بەرلەوە باوهەپى نەھىتىابى و، شەوررۆژە باوهەپ بەھىتى، هىچ قازانجىتكى لىتىاکات، يان بىيەمۇ لە ماوەيدا چاكەيدەك بەدەست باشىش وە دەست بەخەن بۆخۆتان، بلى: دەسا ئىتوھ چاوهروان بن هەتا نەو رۆژە دىت،

جا خوتان دهيننهوه، ئدوا ئىتمەش بۇ خۆمان چاوهروانىن.

٣٥٣٧ - (حسن) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَاشِ الْحَمْصِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ بْنُ ثُوبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ جُبَيْرٍ بْنِ نَفَرِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا مَيْعَزَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرُ الْعَقْدِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَابِتٍ بْنِ ثُوبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ جُبَيْرٍ بْنِ نَفَرِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَحْوِهُ يَعْنَاهُ.

واته: له ئىپىنۇ عومەرەوە رەزاي خوايانلى بىن دەگىرنەوه، كە پىغەمبەرى خوا
صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: (خوايى گەورە لە كەسيتك خوش دەبى و تەوبە و
پەشىمانى لى قبول دەكەت بەمەرجى نەگاتە كاتى سەرەممەرك و گىانەللا).

٣٥٣٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُغَиْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ أَفْرَخُ تَوْبَةَ أَحَدِكُمْ مِنْ أَحَدِكُمْ بِضَالِّهِ إِذَا وَجَدَهَا. وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَالْأَعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، وَأَسَى. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خوايى لى بىن دەگىرنەوه، كە فەرمۇيەتى:
پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: (كەسيتك لە چۆللەوانىدا
ولاخەكى ون بکات چەندە پىنى خوشە كاتى دەيدۈزىتەوه، خوايى گەورەش ئەۋەندە
تەوبە و پەشىمانى بەندەكى پىتىخۇشە).

٣٥٣٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَئْمَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، قَاصِنَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي صِرْمَةَ، عَنْ أَبِي أَيُوبَ، أَنَّهُ قَالَ حِينَ حَضَرَتِهِ الْوَفَاءُ: قُدْ كَتَمْتُ عَنْكُمْ شَيْئًا سَعْيَتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَعَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَوْلَا أَنْكُمْ تُذَكِّرُونَ لَخَلَقَ اللَّهُ خُلْقًا يُذَكِّرُونَ فَيَغْفِرُ لَهُمْ. هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِي أَيُوبَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِةً. حَدَّثَنَا بِذِلِّكَ قُتْبَيْةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الرِّجَالِ، عَنْ عُمَرَ مَوْلَى غُفرَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْفُرَظِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُوبَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِةً.

واته: له ثہبو ثہیوبهوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که له کاتی سهرهمدرگدا فه رموویدتی: فه رمودهیه کم له پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم بیستوه هدتا نیستا ناشکرام نه کردووه و لیتم شاردونه تهوه، بت خوم گوینم له پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم ببو دهی فه رموو: (نه گدر نیوه گوناهتان نه کردایه، خوای گدوره دروستکراویتکی ترى دروست ده کرد که گوناهیان بکردایه له خوا بپارانایه تهوه که لیبان خوش ببی، خواش لیبان خوش ده ببو).

٣٥٤٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْجَوَهْرِيِّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ فَائِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْنِي، قَالَ: سَعَيْتُ بَكْرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزَّبِيَّ، يَقُولُ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: سَعَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجُوتَنِي عَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فِيلَكَ وَلَا أَبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغْتُ ذُنُوبَكَ عَنَّ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفِرْتَنِي عَفَرْتُ لَكَ، وَلَا أَبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَاكَ ثُمَّ لَقِيْتَنِي لَا

ئُشْرِكُ يٰ شَيْئًا لَا تَبَيَّنَكَ بِقُرَائِكَ مَعْفَرَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئەندىسى كورپى مالىكىوه رەزاي خواى لى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويەتى: بۇ خۆم گوتىم له پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بۇو دەيفەرمۇو: (خواى گەورە دەفرەرمۇويت: ئەى نەوهى ئادەم ھەتا توھاوارم بۇ بىتىنى و نومىددەت بە من بېي منىش لىت خوش دەم ئىت كار و كردهوەت ھەرچىيەك بى دەرىبەست نىم، ئەى نەوهى ئادەم ئەگەر گوناھو تاوانەكانت بىگەنە كەنارەي ئاسمان لەپاشدا داواي لى خۇشبوونم لى بىكەي لىت خوش دەم ئىت كار و كردهوەت ھەرچىيەك بى دەرىبەست نىم، ئەى نەوهى ئادەم كاتى دىتى بۇ دىوانى من نزىكەي پې بە زەھى گوناھو تاوان لەگەل خۆت بەھىتى بەمەرجى بە ھىچ شىۋىيە ھاوېشت بۇ دانەنابم منىش له سەرجمەم گوناھو تاوانەكانت خوش دەم).

١٠٠ - بابٌ

٣٥٤١ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَلَقَ اللَّهُ مِائَةَ رَحْمَةً فَوَضَعَ رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ خَلْقِهِ يَتَرَاحَمُونَ بِهَا وَعِنْدَ اللَّهِ تِسْعَةَ وَتِسْعُونَ رَحْمَةً. وَفِي الْبَابِ عَنْ سَلْمَانَ، وَجَنْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُفِيَّانَ التَّبْجَلِيِّ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ:

واته: له ئەبو ھورەيرەوه رەزاي خواى لى بى دەگىرنەوه، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (خواى گەورە سەد بەزەيى دروستكردووه، يەكتىكىيانى لەناو دروستكرداوە كانىدا داناوه بەفوە بەزەيىان بە يەكتىدا دىتەوه، نەوهەد

و نتوی هدلتکرتووه بو قیامهت).

٣٥٤٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزِّيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنِ الْعُقُوبَةِ مَا طَمَعَ فِي الْجَنَّةِ أَحَدٌ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنِ الرَّحْمَةِ مَا فَنَطَ مِنِ الْجَنَّةِ أَحَدٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

واته: له ئهبو هورهیرهود رهزاپ خوای لى بى دهگىرنەوە، كە پىغەمبەرى خوا
صلی الله علیه وسلم فەرمۇویەتى: (نهگەر باوەردار بىزانىايە ئەم سزايدى لاي
خواى گەورە چۆنە و چەندە سەختە ھېچ كەس بەتهماي بەھەشت نەدەبۇو، نەگەر
بى باوەر بىزانىايە سۆز و بەزەبى لاي خواى گەورە چۆنە چەندە بە سۆز و بەزەبى
ھېچ كەس لە بەھەشت نائومىت نەدەبۇو).

٣٥٤٣ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا فُتَيْبَيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ حِينَ خَلَقَ الْخَلْقَ كَتَبَ بِيَدِهِ عَلَى نَفْسِهِ: إِنَّ رَحْمَتِي تَعْلَمُ غَضَبِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئهبو هورهیرهود رهزاپ خوای لى بى دهگىرنەوە، كە پىغەمبەرى خوا
صلی الله علیه وسلم فەرمۇویەتى: (كاتى خواى گەورە دروستکراوه کانى دروستکرد
بە دەستى خۆى لەسەر خۆى نۇوسى: بەزەبى و مىھەربانىم زالە بەسەر توپھىمدا).

٣٥٤٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الثَّلْجِ، رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَعْدَادَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ صَاحِبِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَرْبَيْ، عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ، وَثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْمَسْجَدَ وَرَجُلٌ قَدْ صَلَّى وَهُوَ يَدْعُو وَيَقُولُ فِي دُعَائِهِ: اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَانُ
بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَدْرُونَ
يَمْ دَعَا اللَّهُ؟ دَعَا اللَّهَ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ، الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ، وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أَعْطَى.
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ أَنَسٍ.

واته: له ثنه سی کوری مالیکه وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که
فهرمومویه تی: پیغه مبدی خوا صلی الله عليه وسلم چووه مزگه وت، پیاوی نویزی
ده کرد ده پارایه وه دیقه رمومو: (اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَانُ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ) هیچ خودایه کی ترنیه جگه له تو، به خشنده خاوهن چاکهی،
دروستکه ری ناسانه کان و زویت، ثهی گهوره خاوهن شکوی خاوهن ریز،
پیغه مبدی صلی الله عليه وسلم فهرمومو: (به ناوه گهوره و شکومهند کهی خوا
پارایه وه، که هر که سی بهو ناوه وه لی بی پاریته وه نامیتدی ناکات و پارانووه کهی
گیرا ده کات، هر که سی بهو ناوه وه داوای لی بکات ثیدریتی).

١٠١ - بات

٣٥٤٥ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرِقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا رِبْعَيْ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْقَعْدِيِّ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَغْمَ أَنْفُ رَجُلٍ دُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ
يَصْلِ عَلَيَّ، وَرَغْمَ أَنْفُ رَجُلٍ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانَ ثُمَّ اسْتَلَخَ قَبْلَ أَنْ يُفْعَرَ لَهُ، وَرَغْمَ أَنْفُ
رَجُلٍ أَذْرَكَ عِنْدَهُ أَبْوَاهُ الْكِبَرَ فَلَمْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: وَأَطْنَهُ قَالَ: أَوْ
أَحْدُهُمَا. وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَأَنَسٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.
وَرِبْعَيْ بْنُ إِبْرَاهِيمَ هُوَ أَخُو إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، وَهُوَ ثَقَةٌ، وَهُوَ ابْنُ عَلَيَّ. وَيُرْوَى

سنن الترمذی بدرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له پقمعبرهوه صلی الله علیه وسلم

عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ قَالَ: إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً فِي
الْمَجْلِسِ أَجْزَأَ عَنْهُ مَا كَانَ فِي ذَلِكَ الْمَجْلِسِ.

واته: له ثہبو هورهیرهه ره زای خوای لی بی ده گیرنھو، که فهرمومویهتی:
پیغهمبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (لوتی نه و که سه به قوردا چی
له لایدا ناوی من ده بری سه لاواتم له سمر نادات، لوتی نه و که سه به قوردا چی
مانگی ره مهزه ان دیت و ده روات نه و کاری ناکات خوا لیتی خوش بیت پیش نه و هی
برپات، که سینکیش باوک و دایکی یان یه کینکیان پیر بن له لای نه و نده گویزایه لی و
خزمه تیان نه کات پیتی بچیته به هه شته وه).

٣٥٤٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، وَزِيادُ بْنُ أَئْبُوبَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ
الْعَقْدِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَلَالٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَيِّ بْنِ حُسَيْنٍ
بْنِ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبَخِيلُ الَّذِي مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يَصَلِّ عَلَيْهِ. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ.

واته: له حوسه بینی کورپی پیشهوا عه لیه و ره زای خوابیان لی بی ده گیرنھو، که
فهرمومویهتی: پیغهمبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (به خیل نه
که سه به له لایدا ناوی من ده بری سه لاواتم له سمر نادات).

١٠٢ - باب

٣٥٤٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرِقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ
غِيَاثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ بَرِّزْ قَلْبِي

سنن الزمدي بدرگي چوارهه - باشه کانی پارانده له پيغمبروهه صلی الله عليه وسلم

بِالْفُلْجِ وَالْبَرَدِ، وَالْمَاءِ الْبَارِدِ، اللَّهُمَّ نَقِّ قُلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ التَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له (عبد الله) کوري ثهبي ثعوفاوه رهزي خواي لي بسي دهگيرنهوه، که فهرموويهتي: پيغهمبوري خوا صلي الله عليه وسلم دهفمرمووه: (خودايه دلم فينك بکمراهه به ناوي سارد و بهفر و تهرزه، دلم پاك بکمراهه له گوناهو تاوان و هك چون پوشاكتيکي سپي به شتن پاك دهيتمهوه له چلک و پيسى).

٣٥٤٨ - (ضعيف) حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَرْفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الْفُرَشِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ فُتَحَ لَهُ مِنْكُمْ بَابُ الدُّعَاءِ فُتَحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ، وَمَا سُئِلَ اللَّهُ شَيْئًا يَعْنِي أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يُسْأَلَ الْعَاقِفَةِ.

واته: له ثيبينو عمدهراهه رهزي خوايان لي بسي دهگيرنهوه، که فهرموويهتي: پيغهمبوري خوا صلي الله عليه وسلم فهرموويهتي: (هرکه سى دوعاي زور بکات ناداب و مهرجه کانی رهچاو بکات دهگاکانی بهزهبي و ميهرباني بو دهگريتهوه، خواي گهوره هيج پارانهوهيه کي هيتدهه دواواکردنی لمش ساغي و بيسوهبي بسي خوش نيه).

(حسن) وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الدُّعَاءَ يَنْقُضُ بِمَا نَزَّلَ وَمَا أَمَّ بِنَزَّلٍ، فَعَلَيْكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِالدُّعَاءِ.

پيغهمبوري خوا صلي الله عليه وسلم دهفمرمويت: (پارانده بهسووده بو ثهوهی رویداوه ثهوهشی رووی نهداوه، دهی پياريتهوه ثهی بهنده کانی خوا).

(ضعيف) هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الْفُرَشِيِّ، وَهُوَ الْمَكِيُّ الْمُلَيَّنِيُّ، وَهُوَ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ

الْحَدِيثُ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ. وَقَدْ رَوَى إِسْرَائِيلُ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَفْعَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا سُئِلَ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الْعَافِيَةِ.

٣٥٤٩ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ الْقَاسِمُ بْنُ دِينَارِ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ الْكُوفِيُّ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، يَهُدَّا.
(ضعيف) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الظَّفَرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَنَبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ الْقَرْشِيِّ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي إِذْرِيسِ الْخُولَانِيِّ، عَنْ بِلَالٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَلَيْكُمْ بِقِيامِ اللَّيلِ فَإِنَّهُ ذَأْبُ الصَّالِحِينَ فَبَلَّكُمْ، وَإِنَّ قِيامَ اللَّيلِ قُرْبَةٌ إِلَى اللَّهِ، وَمَنْهَا عَنِ الْإِثْمِ، وَتَكْفِيرٌ لِلْسَّيِّئَاتِ، وَمَطْرَدَةٌ لِلَّدَاءِ عَنِ الْجَسَدِ.
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ بِلَالٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَلَا يَصِحُّ مِنْ قَبْلِ إِسْنَادِهِ، وَسَمِعْتُ: مُحَمَّدًا بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: مُحَمَّدٌ الْقَرْشِيُّ هُوَ: مُحَمَّدًا بْنَ سَعِيدَ الشَّامِيَّ وَهُوَ: ابْنُ أَبِي قَيْسٍ: وَهُوَ مُحَمَّدًا بْنَ حَسَّانَ وَقَدْ تُرِكَ حَدِيثُهُ.

واته: له بیلاله وه رهزاى خواى لى بى دەگىرنەوە، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسىدەتى: (پىتوىستە لەسەرتان شەونویز بىكەن، چونكە رەفتارى پياوچاكانى پىش ئىۋەيدى، نزىكىبۇنۇمۇدە لە خودا، رىنگرى دەكەت لە گوناھو تاوان، كەفارەتى گوناھو تاوانسە دەيانسېرىتىدە، جەستە دووردە خاتىمەوە لە دەرد و نەخۆشى).

(حسن صحيح) وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ مُعَاوِيَةً بْنَ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي إِذْرِيسِ الْخُولَانِيِّ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: عَلَيْكُمْ

بِقِيَامِ اللَّيلِ فَإِنَّهُ دَأْبُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ، وَهُوَ قُرْبَةٌ إِلَى رَبِّكُمْ، وَمُكْفَرَةٌ لِلسَّيِّئَاتِ، وَمُنْهَاةٌ لِلِّإِثْمِ. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِذْرِيسٍ عَنْ بِلَالٍ.

واته: له ئهبو ئومامدهو رهزاى خواى لى بى ده گىرپنهوه، كه پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: (پىتىستە له سەرتان شەونویز بىكەن، چونكە رەفتارى پياوچا كانى پىش ئىۋەيە، نزىك بۇونوھەيە لە پەروەردگارتان، كەفارەتى گوناھو تاواندو دەيانسېرىتەوه، رىتىگرى دەكەت لە گوناھو تاوان).

٣٥٥٠ - (حسن) حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ عَرْفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُخَارِبِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعْمَارُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ السَّبْعِينَ إِلَى السَّبْعِينَ، وَأَقْلَاهُمْ مَنْ يَجُوزُ ذَلِكَ.

هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مِنْ عَيْنِ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئهبو ھورەيرەو رهزاى خواى لى بى ده گىرپنهوه، كە فەرمۇيەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: (تەمىنەنى خەلکانى نۇمەتى من شەست بۆ حەفتا سالە كەمىتىكىان لەوە زىباتر دەزىن).

١٠٣ - باب

٣٥٥١ - (صحیح) حَدَّثَنَا تَعْمَودُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْخَفَرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ التَّفَرِيِّ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِبِ، عَنْ طَلْيَقِ بْنِ قَبِيْسٍ، عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ يَقُولُ: رَبِّ أَعْنَى وَلَا تُعْنَى عَلَيَّ، وَأَنْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَأَمْكُنْ لِي وَلَا تَمْكُنْ عَلَيَّ، وَأَهْدِنِي وَبَسِّرْ الْهُدَى لِي، وَأَنْصُرْنِي

علی مَنْ بَعَنِي عَلَیَّ، رَبِّ اجْعَلْنِی لَكَ شَكَارًا، لَكَ دَكَارًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مِطْوَاعًا، لَكَ
خُبْثًا، إِلَيْكَ أَوَّاهَا مُنْبِيَا، رَبِّ تَقْبَلْنَ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ حَوْنَتِي، وَأَجْبِ حَدْفَوْتِي، وَتَبِتْ
حَجَّتِي، وَسَلِّدْ لِسَانِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَاسْلُونَ سَخِيمَةَ صَدَرِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيقٌ قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِ العَبْدِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، هَذَا
الْحَدِيثُ تَحْوَهُ.

واته: له ئىپىنو عەباسەوە رەزاي خوايانلىنى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى:
پىتغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم دەپارىيەوە دەيەرمۇو: (خودايە يارمەتىم بىدە
- واته يارمەتىم بىدە يادى تو بىكم، سوپاست بىكم بە چاکى بت پەرسىتم -
يامەتى كەس مەدە دىزى من - واته يامەتى كەسى مەدە رىنگەريم لىنى بكا لە
فەرمابىھەردارى و گۈپىرايدىت لە شەيياتىنى ثادەمىزاز و جنۇكە - ، سەرم بىخە -
بەسەر كافراندا - سەريان مەخ بەسەرما - يان سەرم بىخە بەسەر نەفسىدا كە
سەرسەخت ترین دوزىمنە، نەفسى فەرماندەر بە خراپە سەرمەخ بەسەرمدا كە
شۇين ھەواو ئارەزوو بىكمۇم و واز لە ھېدايەت و رىنمايى بەتىم - مەكرم بىز بىكە
مەكرم بەسەردا مەكە، رىنمايم بۆ ئاسان بىكە، سەرم بىخە بەسەر ئەوانەدا زولىم و
ستەمم لىنى دەكەن، وام لىنى بىكە ھەميشه سوپاسگۈزارت بىم، يادت بىكم، زۆر لەتۆ
بىرسىم، گۈپىپەل و فەرمابىھەردارت بىم، زۆر ملکەچت بىم، زۆر بولاي تو بىگەرىتىمەوە،
خودايە وام لىنى بىكە شاكايەتى حالم ھەر لاي تو بىكم، پەروەردگار تەۋىبەو
پەشىمانىم لىنى وەرىگە، تاوانەكائىم بىرپەوە، پارانەوە كائىم لىنى قبول بىكە، بەلگە كائىم
بچەسپىنە، دلەم رىنمايى بىكە، زمانم راست بىز بىكە، رق و كىنهى سىنەم لابەرەو
دلەم ساف و بىتگەرد بىكە).

٣٥٥٢ - (ضعيف) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَشْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ

دَعَا عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ فَقَدْ انتَصَرَ . هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي حَمْزَةَ . وَقَدْ تَكَلَّمَ بِعَضُّ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي أَبِي حَمْزَةَ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ، وَهُوَ مُنْمُونُ الْأَغْوَزِ . حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرُّؤَاشِيُّ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، يَهْدَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

واته: له عائشوه رهای خوای لی بسی ده گیرنهوه، که فرمومويهتی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرمومويهتی: (هرکه س دعوا بکات له که سی زولم و ستمی لی بکات نده به راستی خوای گهوره توله لهو که سه ده سینه).

١٠٤ - بَابٌ

٣٥٥٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيُّ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، قَالَ: وَأَخْبَرَنِي سُقْيَانُ الشَّوَّرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيْوبِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ عَشْرَ مَرَّاتٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْبِي وَيُمِيَّثُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَانَتْ لَهُ عِذْلَ أَرْبَعِ رِقَابٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ. قَالَ: وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي أَيْوبِ مَوْفُوفًا.

واته: له نهی بی نهی نصاریهوه رهای خوای لی بسی ده گیرنهوه، که فرمومويهتی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرمومويهتی: (هرکه س ده جار بلی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْبِي وَيُمِيَّثُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ). واته: هیچ په رستاویک نیه به هق جگه له (الله) تاکی بسی هاویشه، مولک و ستایش بو نهوده به سه مر هه مو شیتکدا به توانایه، ده زینه و

ده مرینی. و هک نهوده وايه ده کوتیله‌ی رزگار کردبی له نهوده کانی نیسماعیل.

٣٥٥٤ - (منکر) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَاشِمٌ وَهُوَ ابْنُ سَعِيدِ الْكُوفِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي كَتَانَةُ، مَوْلَى صَفِيَّةَ قَالَ: سَعِيتُ صَفِيَّةَ، تَقُولُ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ يَدَيَ أَرْبَعَةَ آلَافِ نَوَاءٍ أَسْتَبِّخُ إِنَّمَا، قَالَ: لَقَدْ سَبَّحْتَ إِنَّمَا، أَلَا أَعْلَمُكِ بِأَكْثَرِ مَا سَبَّحْتِ؟ فَقَلَّتُ: بَلِي عَلِمْتُني. فَقَالَ: قُولِي: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ صَفِيَّةَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ هَاشِمٍ بْنِ سَعِيدِ الْكُوفِيِّ، وَلَنْ يَسْنَادَهُ بِمَعْرُوفٍ. وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

واته: صهفيه رهزي خواي لي بى ده فرمومويت: پيغه‌مبهري خوا صلی الله علیه وسلم هات بو لام چوار ههزار دنه که تو له ناو دهستمدا بوو تمسيحياتم پسی ده کردن، فرموموی: (نهوده بهوانه تمسيحيات ده کهیت)، شتیکت فیتر بکه هه گهر بیلیتی لهوانه زیار خیرت دهست ده کهیت؟) و تم: بهلی، فیتم بکه، فرموموی: (بلی، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ). پاک و بینگردي بو خوا به قده ژماره‌ی دروستکراوانی.

٣٥٥٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَعِيتُ كَرِيمًا، يَخْدِثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ جُوَيْرَةَ بْنِتِ الْحَارِثِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهَا وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهَا قَرِيبًا مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ، فَقَالَ لَهَا: مَا زِلتَ عَلَى حَالِكِ فَقَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: أَلَا أَعْلَمُكِ كَلِمَاتٍ تَقُولُنَّهَا: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

هذا حديث حسن صحيح و محمد بن عبد الرحمن هو مؤل آل طلحة، وهو شيخ مدينه شقة، وقد روى عنه المسعودي، وسفيان التورى، هذا الحديث.

واته: پیغه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم دای بهلای جویریه‌دا له مزگه‌وته‌که‌ی خویدا بوو، له باشدا تزیکه‌ی نیوه‌ی روز برو دیسان دایه‌وه بهلایدا هر له شوینی خویدا بوو، پیتی فه‌رموو: (ندوه هر له سمر ندو حالت‌هی خوتی؟) وقتی: بهلی، فه‌رمووی: (شتیکت فیتر بکم بیلیتی: (سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِئَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِئَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِئَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ).

١٠٥ - باب

٣٥٥٦ - (صحيح) حدثنا محمد بن بشير، قال: حدثنا ابن أبي عدي، قال: أخبرنا جعفر بن ميمون، صاحب الأئمّات عن أبي عثمان النهدي، عن سلمان الفارسي، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: إن الله حبي كريم يستحب إذا رفع الرجل إليه يديه أن يردّها صفرًا خائبين. هذا حديث حسن غريب ورواه بعضهم ولم يرقة.

واته: له سلمانی فارسیمه‌وه ره‌زای خوا لی بی ده گیرنه‌وه، که پیغه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رمویه‌تی: (په‌روه‌ردگاری بدرز و شکومندان زور به‌حه‌یاو به‌ریزه و نازو نیعمت بدخشه به بهنده‌کانی، حه‌یا ده کا ثه‌گمر بهنده‌یه کی باوه‌رداری دسته‌کانی بو به‌رزیکاته‌وه به خالی بیانگیرپیشه‌وه).

٣٥٧ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَفَوَانُ بْنُ عِيسَى،
قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ، عَنِ الْفَعْنَاعِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَجُلًا
كَانَ يَدْعُو بِإِصْبَاعِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحَدُ أَحِدٍ. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِذَا أَشَارَ الرَّجُلُ بِإِصْبَاعِهِ فِي الدُّعَاءِ عِنْدَ الشَّهَادَةِ لَا
يُشَيرُ إِلَّا بِإِصْبَاعٍ وَاحِدَةٍ.

١٠٦ - بَاتُ

٣٥٨ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَهْبِيُّ وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، أَنَّ مَعَاذَ بْنَ رِفَاعَةَ، أَخْبَرَهُ عَنْ أَيْهِ، قَالَ: قَامَ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ، عَلَى الْمِنْتَرِ ثُمَّ بَكَى فَقَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْأَوَّلِ عَلَى الْمِنْتَرِ ثُمَّ بَكَى فَقَالَ: اسْأَلُوا اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْغَافِيَةَ، فَإِنَّ أَحَدًا لَمْ يُعْطَ بَعْدَ الْيَقِينِ خَيْرًا مِنَ الْغَافِيَةِ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ.

راته: پیشنهاد نهادو به کر رهای خواه لی بی هستا چووه سدر مینبهه له پاشدا
گریا فدرمیوی: پیغه مبده دی خوا صلی الله علیه وسلی سالی یه که می کزجی
هستا چووه سدر مینبهه له پاشدا گریا فدرمیوی: (له خواه گهوره داوای لی
خوشبوون و لهش ساغی و بیوهی و دوور بعون له تاوان بکمن، چونکه بینگومان
هیچ کس شتیکی پی نده خشراوه له پاش باوه خیرتر و چاکتری له لهش ساغی و
بیوهی).

١٠٧ - باب

٣٥٥٩ - (ضعيف) حَدَّثَنَا حُسْنِيُّ بْنُ زَيْدَ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْجَمَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ أَبِي نُصَيْرَةَ، عَنْ مَوْلَى لَأْيِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَصَرَّ مَنْ اسْتَغْفَرَ وَلَوْ فَعَلَهُ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً. وَهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي نُصَيْرَةَ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوْيِ.

واته: له پىشىدا ئىبو به كرهوه رەزاي خواى لىنى بى دەگىرندوه، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (ندو كەسمى داواى لىنى خۆشىبون بکات و پەشىمان بىتەوه لهو گوناھو تاوانانەي كردوونى نەوه سور نىه له سەر ئەنجامدانى گوناھو تاوان ئەگەر رۆزى حفتا جارىش گوناھو تاوان بکات).

١٠٨ - باب

٣٥٦٠ - (ضعيف) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، وَسُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، الْمَعْنَى وَاحِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَصْبَحُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءَ، عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ، قَالَ: لَيْسَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، ثُوبَا جَدِيدًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوْرِي بِهِ عَوْرَقِي، وَأَجْعَلَنِي بِهِ فِي حَيَاةٍ، ثُمَّ عَمَدَ إِلَى التَّوْبِ الَّذِي أَخْلَقَ فَتَصَدَّقَ بِهِ، ثُمَّ قَالَ: سِمعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ لَيْسَ ثُوبَا جَدِيدًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوْرِي بِهِ عَوْرَقِي، وَأَجْعَلَنِي بِهِ فِي حَيَاةٍ ثُمَّ عَمَدَ إِلَى التَّوْبِ الَّذِي أَخْلَقَ فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كَنْفِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ اللَّهِ، وَفِي سُتْرِ اللَّهِ حَيَا وَمَيَّا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرَى، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ.

سنن الترمذی بهرگی چواردهم - باسه کانی پارانهوه له پقمعبرهوه صلی الله علیه وسلم

واته: له ئەبو ئومامهوه رەزاي خواي لى بى دەگىزىنمەوه، كە فەرمۇويەتى: پىشەوا عومەر كورى (خطاب) رەزاي خواي لى بى پۇشاكتىكى تازەسى لەبەركەد و فەرمۇوى: سوپاس و ستايش بۆ ئەخوايە كە منى پوشتە كردەوه، ئەم پۇشاكتىكى بى بەخشىم عەورەتى خۆمى پى دائىپوشىم و لە ژياندا خۆمى پى دەرازىنەمەوه، جا بەرگە كۆنهكەي بکات بە خىر.

لەپاشدا پىشەوا عومەر رەزاي خواي لى بى فەرمۇوى: بۆ خۆم گۈئىم لە پىنگەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بسو دېفەرمۇو: (ھەركەسىن پۇشاكتىكى تازەسى لەبەرىكەت و بلى: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي، وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي) سوپاس و ستايش بۆ ئەخوايە كە منى پوشتە كردەوه، ئەم پۇشاكتىكى بى بەخشىم عەورەتى خۆمى پى دائىپوشىم و لە ژياندا خۆمى پى دەرازىنەمەوه، لەپاشدا بەرگە كۆنهكەي بکات بە خىر ئەوه ئەو كەسە لە ژيان و لە مردىندا لەزىز سايە و پاراستنى خودا ئەبىت).

١٠٩ - باب

٣٥٦١ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعِ الصَّائِعِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ، عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الخطَّابِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْثُثُ بَعْثَانًا قَبْلَ تَجْمِدِ فَغَيْمَوْا عَنَائِمَ كَبِيرَةً وَأَسْرَعُوْا الرَّجْعَةَ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ لَمْ يَخْرُجْ، مَا رَأَيْنَا بَعْثَانًا أَسْرَعَ رَجْعَةً وَلَا أَفْضَلَ غَيْمَةً مِّنْ هَذَا الْبَعْثَثِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أَذْكُرُكُمْ عَلَى قَوْمٍ أَفْضَلُ غَيْمَةً وَأَسْرَعُ رَجْعَةً؟ قَوْمٌ شَهَدُوا صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ جَلَسُوا يَذْكُرُونَ اللَّهَ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَأُولَئِكَ أَسْرَعُ رَجْعَةً وَأَفْضَلُ غَيْمَةً. وَهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَحَمَادُ

سنن الزمذی بهرگی چواره‌م – باسه کانی پارانه‌وه له پیغمبروه صلی الله علیه وسلم

بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، وَهُوَ أَبُو إِنْرَاهِيمَ الْأَنْصَارِيُّ الْمَدِينِيُّ، وَهُوَ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ.

واته: له پیشوا عومره‌وه ره‌زای خوا لی بی ده‌گیزنه‌وه، که پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم سریه‌یه یان کۆمەلیکی نارد بمه‌وه نه جد، بده‌ستکه‌وتیکی زوره‌وه زوو گه‌رانه‌وه بتو مه‌دینه، پیاوی که ده‌رنه‌چوو ببو له‌گەلیان فه‌رمووی: هتا نیستا هیچ کۆمەلی بـ ده‌ستکه‌وتی گه‌وره و زوره‌وه ئه‌وه‌نده زوو نه‌گەراونه‌تله‌وه، پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رمووی: (کۆمەلیتان نیشاندەم ده‌ستکه‌وتیان له‌وانه گه‌وره‌تر و زورتربی و زووتريش ده‌گه‌رینه‌وه بـ ناو خانه‌واده و مال و مندالیان؟ ته‌وانه کۆمەلیکن ثاماده‌ی نویزی بـ یانی ده‌بن له‌پاشدا دائنه‌نیشن زیکر و یادی خوا ده‌کهن هـتا خۆر هـلـدـی ئـهـمو خـلـکـانـهـ لـهـوانـ زـیـاتـرـ خـیـرـ و چـاـکـهـیـانـ دـهـکـهـوـیـتـ).

۱۱۰ - باب

٣٥٦٢ - (ضعیف) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْيَدِ اللَّهِ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعُمَرَةِ فَقَالَ: أَئِ أُخْيِي أَشْرِكْنَا فِي دُعَائِكَّ وَلَا تَنْتَسَنَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له پیشوا عومره‌وه ره‌زای خوا لی بی ده‌گیزنه‌وه، که پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم موله‌تی دا بچی بـ عـوـمـرـهـ، فـهـرـمـوـوـیـ: (ئـهـیـ بـرـالـهـ! لـهـنـزاـوـ پـارـانـهـ کـانـتـداـ بـهـشـدارـمـ بـکـهـ وـ لـهـیـادـمـانـ نـهـکـهـیـتـ).

۱۱۱ - باب

٣٥٦٣ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَيَّارٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَلَيِّ، أَنَّ مُكَاتَبًا جَاءَهُ فَقَالَ: إِنِّي قَدْ عَجَزْتُ عَنْ مُكَاتَبَتِي فَأَعُنِّي، قَالَ: أَلَا أُعِلِّمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَمَنِيهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ صِيرِ دِينًا أَدَّاهُ اللَّهُ عَنْكَ، قَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له پیشدا عهليمه رهزي خواي لى بى ده گيرنهوه، كه بهندويه کي نامه پيترداو (موکاته ب) هاته خزمته و تى: تو انام نيه قيسنه کم بدنه همها خوم له کويله يهتى رزگار بکم کوئمه کم بکه، پیشدا عهلى رهزي خواي لى بى فهرمoo: هوشياربه! با نهم چهند و شديهت فير بکم که کاتي خوى پيغه مبهري خوا صلي الله عليه وسلم خومى فير کردووه، ئه گەر بيانلى بە قەد چيابىك قەرز و قولمت له سەر بى خواي گەورە بوقى دەدانووه، فەرمۇوى: (بلى: اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ) خودا يە به حەلاتى خوت بى نيازم بکه له حەرامت، به گەورە بى و چاكەي خوت بى نيازم بکه له غەيرى خوت.

دەربارەي پارانووهى نەخوش

۱۱۲ - باب في دُعَاءِ الْمُرِيضِ

٣٥٦٤ - (ضعيف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمَشَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُؤَمَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: كُنْتُ شَاكِيَا فَمَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَجْلِي قَدْ حَضَرَ

فَأَرِخْنِي، وَإِنْ كَانَ مُتَأْخِرًا فَارْغْنِي، وَإِنْ كَانَ بَلَاءً فَصَرِّيْنِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ قُلْتَ؟ قَالَ: فَأَعْوَادُ عَلَيْهِ مَا قَالَ، قَالَ: فَصَرَّرْتَهُ بِرِجْلِهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ عَافِهِ، أَوْ اشْفِهِ، شُعْبَةُ الشَّاكِ، فَمَا اشْتَكَيْتُ وَجَعِيْ بَعْدُ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ.

واته: له پیشوا علیهوه رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فرمومویهتی: نه خوش بروم پیغمه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم دای به لامدا، لمکاتمدا ده موت: خودایه نه گهر کاتی کوتایی زیانه بم حموینهوه به مردم، نه گمر دواخر او رهیان و روزیم فراوان بکهی، نه گهر نه خوشیه که بم بو تاقیکردنهوهی ثارامیم پی به خشی، پیغمه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم فرموموی: (چیت وت؟) ندویش نهوهی پیشتر وتی بوی دووباره کردوه، راوی فرموموی: پیغمه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم به قاجی لیتی دا بوی نهوهی هوشیاری بکاتمهوه فرموموی: (خودایه له ش ساغی بکهی و شیفای بدھی)، ثیتر له دوای دوعاکهی نهو چاک بوممهوه.

٣٥٦٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْخَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَادَ مَرِيضًا قَالَ: اللَّهُمَّ أَذْهِبْ الْبَأْسَ رَبَّ النَّاسِ، وَاشْفِ فَأَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُعَادِرُ سَقَمًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له پیشوا علیهوه رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فرمومویهتی: کاتی پیغمه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم سه رانی نه خوشیتکی ده کرد دهی فرمومو: (اللَّهُمَّ أَذْهِبْ الْبَأْسَ رَبَّ النَّاسِ، وَاشْفِ فَأَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُعَادِرُ سَقَمًا) خودایه نهی لابدی نیش و نازار، نهی پهروهه دگاری هدمو خه لک، شیفای بده تو شیفابه خشی، جگه لمتو شیفابه خشی ترنیه، شیفایه کی وها هیچ دردو نه خوشیه به جئ نهیتیت.

دھربارهی پارانهوهی نویزی ویز

۱۱۳ - باب فی دُعَاء الْوِثْرَ

٣٥٦٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَمَادَ بْنَ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرُو الْقَزَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْخَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي وِثْرَةٍ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ، وَأَعُوذُ بِمُعَافَايَتِكَ مِنْ عُقوَبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أَخْصِي شَنَاءَ عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ. قَالَ: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ حَمَادَ بْنِ سَلَمَةَ.

واته: له پیشوا عملی کوري (أبی طالب)وه رهزادی خواي لى بى هاتووه، که پیغه مبدري خوا صلی الله علیه وسلم له پارانهوهی قنوتي نويزی و هتریدا ده یفرمود: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ، وَأَعُوذُ بِمُعَافَايَتِكَ مِنْ عُقوَبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَخْصِي شَنَاءَ عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ). خودایه! من پهنا به رازیبورونت ده گرم له خهشم و قینت، پهنا به لیبوردنکه کانت ده گرم له سزاکانت، پهنا ده گرم به خوت له خوت، من ناتوانم نهژماری سوپاس و ستایشی تو بکهم، تو ناوای که ستایشی خوتت کردوه.

دھربارهی پارانهوهو پهنا گرتني پيغمبره صلی الله علیه وسلم لهدواي نويز

۱۱۴ - باب فی دُعَاء النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَعَوَّذُ فِي ذِبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ

٣٥٦٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّاً بْنُ عَدِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ هُوَ ابْنُ عَمْرُو، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْيَرٍ، عَنْ مُضْعَبِ بْنِ

سَعْدٌ، وَعَمِرُو بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَا: كَانَ سَعْدًا، يُعْلَمُ بَنِيهِ هُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ كَمَا يُعْلَمُ
الْمُكَتَبُ الْعِلْمَانَ وَيَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ إِلَيْهِ دُبَرُ
الصَّلَاةَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَرْذَلِ
الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَبُو
إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ مُضطَرِّبٌ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، يَقُولُ: عَنْ عَمِرُو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عُمَرَ،
وَيَقُولُ عَنْ عَيْرِهِ وَيَضْطَرِبُ فِيهِ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ مِنْ هَذَا الْوِجْهِ.

واته: سعدی کوری ثہبی وہ قاص رہزای خوای لی مندا لکانی فیری نہم دواعیه
ده کرد وہ چون ماموستا مندا لان فیری نووسین ده کات، ده یفرمرو: پیغہ مبهربی
خوا صلی الله علیه وسلم له دوای نویز پهناي بهمانه ده گرت: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ
الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ). خودایه! من پهنا ده گرم به تو له ترسنؤکی، له به خیلی و
ره زیلی، له بی توانایی و خله فاوی کوتایی تمدن، له فیتنه دوئیا و سزای گور.

٣٥٦٨ - (منکر) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْبَحُ بْنُ الْفَرِيجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمِرِو بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ
خَرْبَةِ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ أَبِيهَا، أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ وَبَيْنَ يَدِيهَا نَوَافِهُ، أَوْ قَالَ: حَصَّةَ تُسْتَبِّخُ بِهَا، فَقَالَ: أَلَا
أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَنْسَرٌ عَلَيْكُمْ مِنْ هَذَا أَوْ أَفْضَلُ؟ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاوَاتِ،
وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ مَا بَيْنَ ذَلِكَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ
عَدَدُ مَا هُوَ خَالِقٌ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا
بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ سَعْدٍ.

واته: سعدی کوری ثہبی وہ قاص رہزای خوای لی له خزمہت پیغہ مبهربی خودا

صلی الله علیه وسلم چوون بزو لای نافرهتی دهنکه تزوی لمناو دهستدا بسو، یان
بهردی له دهستدا بسو تمسبیحاتی پی ده کردن، پیغه مبهرهی خوا صلی الله علیه
وسلم فدرموموی: (شتبیکت فیر بکم ناسانتر بی لهمه: (سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ،
وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلُ ذَلِكَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلَا
حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلُ ذَلِكَ).

٣٥٦٩ - (ضعیف) حَدَّثَنَا سَفِينٌ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَنْدُ اللَّهِ بْنِ نُعْمَانَ، وَزَيْنُدُ بْنُ
جَبَابَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْيَدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَكِيمٍ، مَوْلَى الرُّبِيعِ، عَنْ
الرُّبِيعِ بْنِ الْعَوَامِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ صَبَاحٍ يُضْيَغُ الْعَيْدُ
فِيهِ إِلَّا وَمَنَادِيٌ يَنْادِي: سَيِّحُوا الْمَلِكَ الْقَدُوسَ. وَهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

واته: له زویتری کورپی عدوامهوه رهزادی خوای لئی بی ده گیرنهوه، که
فرمومویهتی: پیغه مبهرهی خوا صلی الله علیه وسلم فدرمومویهتی: (هر بهندیه
روژی لئی ده بیتهوه جارچی یه هاوار ده کات که بلی: (سبحان الملك القدس) پاکی
و گهورهی بزو خوای پاک و پیروز له هه مهو ناتهواویهک.

دهربارهی دوعای له بهر کردن

١١٥ - بَابُ فِي دُعَائِ الْحِفْظِ

٣٥٧٠ - (موضوع) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْدِمْشِيقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي
رَبَّاحٍ، وَعِكْرِمَةَ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ: يَا أَبَي أَنْتَ وَأَنْتِ، تَفَلَّتْ هَذَا الْقُرْآنُ مِنْ صَدْرِي فَمَا أَجِدُنِي أَقْدِرُ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا الْحَسَنِ، أَفَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهِنَّ، وَيَنْفَعُ بِهِنَّ مَنْ عَلِمْتَهُ، وَيَقْبِضُ مَا تَعْلَمْتَ فِي صَدْرِكَ؟ قَالَ: أَجَلْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَلِمْتِي. قَالَ: إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْجُمُعَةِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَقُومَ فِي ثُلُثِ الظَّلَلِ الْآخِرِ فَإِنَّهَا سَاعَةٌ مَشْهُودَةٌ، وَالدُّعَاءُ فِيهَا مُسْتَجَابٌ، وَقَدْ قَالَ أَخِي يَعْقُوبُ لِتَبِيِّهِ (سُوفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي) يَقُولُ: حَتَّى تَأْتِي لَيْلَةُ الْجُمُعَةِ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقُمْ فِي وَسْطِهَا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقُمْ فِي أَوْلِهَا، فَصَلِّ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ، تَفَرِّأْ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةِ يَسْ وَفِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَحْمَ الدُّخَانِ، وَفِي الرُّكْعَةِ الثَّالِثَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَلَمْ تَنْزِلِ السَّجْدَةُ، وَفِي الرُّكْعَةِ الرَّابِعَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَتَبَارِكَ الْمُفَصَّلِ، فَإِذَا فَرَغْتَ مِنَ التَّشْهِيدِ فَاحْمِدْ اللَّهَ، وَأَخْسِنْ الشَّنَاءَ عَلَى اللَّهِ، وَصَلِّ عَلَيَّ وَأَخْسِنْ، وَعَلَى سَائِرِ النَّبِيِّينَ، وَاسْتَغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ وَلِلْخَوَانِكَ الَّذِينَ سَبَقُوكَ بِالإِيمَانِ، ثُمَّ قُلْ فِي آخِرِ ذَلِكَ: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي بِنَرْكِ الْمَعَاصِي أَبْدِأْ مَا أَبْيَيْتِنِي، وَارْحَمْنِي أَنْ أَتَكَلَّفَ مَا لَا يَعْبُدُنِي، وَارْزُقْنِي خُمُنَ النَّظَرِ فِيمَا يُرْضِيكَ عَنِي، اللَّهُمَّ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَالْعِزَّةِ الَّتِي لَا تُرَامُ، أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنْ يَمْلَأَكَ وَنُورُ وَجْهِكَ أَنْ تُلْرِمَ قَلْبِي حَفْظَ كِتَابِكَ كَمَا عَلَمْتَنِي، وَارْزُقْنِي أَنْ أَنْلُوَهُ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي يُرْضِيكَ عَنِي، اللَّهُمَّ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَالْعِزَّةِ الَّتِي لَا تُرَامُ، أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنْ يَمْلَأَكَ وَنُورُ وَجْهِكَ أَنْ تُنَورَ بِكِتَابِكَ بَصَرِي، وَأَنْ تُطْلِقَ بِهِ لِسَانِي، وَأَنْ تُفْرِجَ بِهِ عَنْ قَلْبِي، وَأَنْ تُشْرِحَ بِهِ صَدْرِي، وَأَنْ تَعْسِلَ بِهِ بَدَنِي، فَإِنَّهُ لَا يُعْيِنُنِي عَلَى الْحَقِّ إِلَّا يُؤْتِنِي إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حُولَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، يَا أَبَا الْحَسَنِ، فَافْعُلْ ذَلِكَ ثَلَاثَ جُمُعٍ أَوْ خَسَأَ أَوْ سَبْعَا بُحْبَبْ يَادِنِ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ مَا أَحْطَأْ مُؤْمِنًا قَطُّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ: فَوَاللَّهِ

ما لِيَتْ عَلَيِّ إِلَّا حَمْسًا أَوْ سَبْعًا حَتَّى جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِثْلِ ذَلِكَ الْمَجْلِسِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُنْتُ فِيمَا حَلَّ لَا أَحْذُ إِلَّا أَزْتَعَ آيَاتٍ أَوْ تَحْوِهِنَّ، فَإِذَا قَرَأْتُهُنَّ عَلَى نَفْسِي تَفَلَّتْ وَأَنَا أَتَعْلَمُ الْيَوْمَ أَرْبَعِينَ آيَةً أَوْ تَحْوِهَا، وَإِذَا قَرَأْتُهَا عَلَى نَفْسِي فَكَانَ لِكِتَابِ اللَّهِ بَيْنَ عَيْنَيَّ، وَلَمَّا كُنْتُ أَسْمَعُ الْخَدِيثَ فَإِذَا رَدَدْتُهُ تَفَلَّتْ وَأَنَا الْيَوْمَ أَسْمَعُ الْأَخَادِيثَ فَإِذَا تَحَدَّثَتْ بِهَا لَمْ أَخْرِمْ مِنْهَا حَرْقًا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ: مُؤْمِنٌ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ يَا أَبا الْخَسَنِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ.

واته: له ئىپىنو عەباسەوە رەزاي خوايانلىنى بىن دەگىزىنهوه، كە فەرمۇويەتى: جارى لە خزمەت پىتغەمبەرى خوادا صلى الله عليه وسلم بىووين، پىشەوا عەلى رەزاي خواى لىنى بىن هات فەرمۇوى: باوک و دايىكم بە فيدات بىن شەم قورئانەم زوو لە بىر دەچىتەوە پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇوى: (ئەم باوکى حەسىن، چەند وشەيەكت فىتىر بىكم خواى گەورە بىكاتە مايەمى سوود قازانچ بۆ خۆت و بۆ ئەو كاسەندەش لە تۈۋە فيرىيان دەبن، وە ھەرچى تو فىتىرى بىت لە سىنگىدا جىنگىر و دامەزراوى بىكا؟) فەرمۇوى: بەلىنى، ئەم پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، فەرمۇوى: (كە بۇو بە شەھى ئەمېنى ئەگەر ويستىت سىتەكى كۆتايى شەھەستە چونكە لەو كاتىدا دوعا گىرايىھە و مەلاتىكە كان ئاماھە دەبن، بىڭۈمان يەعقوبى برام بە نەوهە كانى فەرمۇو: (سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي). سورة يوسف: ۹۸. واته: لە كاتىكى لەباردا لاي پەروەردگارم داواى ليپوردىتانا بۆ دەكەم. ھەندى لە زاناييان دەلىن: پارپناوهەكى خستە بەرەبەيان چونكە كاتى گىرابۇونى پارانهوهەيە. ھەتا شەھى ئەمېنى دوغاکە دواخىست، ئەگەر نەتوانى نىوه شەھەستە، ئەگەر نەتوانى لە سەرتاي شەھى ئەمېنىھە ھەستە، چوار رکات نويىۋ بىكە، لە ركاتى يەكەمدا

سوره‌تی فاتیحه و یاسین بخوینه، له رکاتی دووه‌مدا سوره‌تی فاتیحه و (حم الدُّخَانِ) بخوینه، له رکاتی سیته‌مدا سوره‌تی فاتیحه و (الْمَسْرِيْلُ السَّجْدَة) بخوینه، له رکاتی چواره‌مدا سوره‌تی فاتیحه و (تبارک) بخوینه، کاتی ته حیات خویند و لی بوویتهوه به شایسته‌ترین شیوه سوپاس و ستایشی خوا بکه، به شایسته‌ترین شیوه سلاوات له‌سهر من و پهیامبه‌رانی تر بده، دوای لیبوردن بکه بتو باوه‌رداران به ژن و پیاویانه‌وه، همروه‌ها دوای لیبوردن بکه بتو نه و برایانه‌ت که پیش تو به نیمانهوه وفاتیان کردوه، له کوتاییدا بلی: (اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي بِتَرْكِ الْمُعَاصِي أَبْدَا مَا أَبْقَيْتَنِي، وَارْحَمْنِي أَنْ أَتَكْلَفَ مَا لَا يَعْنِينِي، وَارْزُقْنِي حُسْنَ النَّظرِ فِيمَا يُرْضِيكَ عَنِّي، اللَّهُمَّ بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ وَالْعِزَّةِ الَّتِي لَا تُرَامُ، أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنْ بِعَجْلَالِكَ وَتُورِ وَجْهِكَ أَنْ تُلْزِمَ قَلْبِي حِفْظَ كِتَابِكَ كَمَا عَلَمْتَنِي، وَارْزُقْنِي أَنْ أَتُلُوهُ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي يُرْضِيكَ عَنِّي، اللَّهُمَّ بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ وَالْعِزَّةِ الَّتِي لَا تُرَامُ، أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنْ بِعَجْلَالِكَ وَتُورِ وَجْهِكَ أَنْ تُسَوِّرَ بِكِتَابِكَ بَصَرِي، وَأَنْ تُطْلِقَ بِهِ لِسَانِي، وَأَنْ تُفْرِجَ بِهِ عَنْ قَلْبِي، وَأَنْ تَشْرَحَ بِهِ صَدْرِي، وَأَنْ تَغْسِلَ بِهِ بَدَنِي، فَإِنَّهُ لَا يُعِينُنِي عَلَى الْحَقِّ غَيْرُكَ وَلَا يُؤْتِنِيهِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ).

وانه: له (عبد الله) کورپی عهباس رهزادی خوایان لی بی فهرموموی: سوئند به (الله) پیشه‌وا عملی له پاش پینچ همینی یان حدوت همینی هاتمهوه بتو خدمت پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم بتو همان کورپ و دانیشتن، فدرموموی: نهی پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم، جاران چوار نایهتم له بدر ده کرد کاتی دهورم ده کردنده له بدرم نه مابوو، وهی نیستا همکاتی بمهوی چل نایهتم له بدر ده کم کاتی دوریسان ده که ممهوه نه لی قورثانه که به به رچاوممهوهی، جاران که فهرموده کم ده بیست له بدرم ده کرد، کاتی ده مويست دهوری بکه ممهوه سهیرده کم

سنن الترمذی بدرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له پتغه مبهروهه صلی الله علیه وسلم

له بیرم نه ماوه، وهلى ئىستا چەند فەرمۇدەيە دەبىستم لەبەريان دەكەم، كاتى بەھوئى بىانگىزىمەوه بە تەواوى دەورىيان دەكەمەوه يەك پىتىيان لەپىر ناكەم.

پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇوى: (ئەى باوکى حەسەن، سويند بە (الله) دەركەوت كە تو باوەرپارى).

دەربارەى چاوهرى دەرروو لى كردنەوه

١١٦ - باب في انتظار الفرج وغير ذلك

٣٥٧١ - (ضعف) حَدَّثَنَا يُشْرُبُ بْنُ مَعَاذِ الْعَقَدِيُّ البَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَلُو اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ أَنْ يُسْأَلَ، وَأَفْضَلُ الْعِبَادَةِ انتِظَارُ الْفَرَجِ. هَكَذَا رَوَى حَمَادُ بْنُ وَاقِدٍ هَذَا الْحَدِيثَ، وَقَدْ حُوْلَفَ فِي رِوَايَتِهِ. وَحَمَادُ بْنُ وَاقِدٍ هَذَا هُوَ: الصَّفَارُ لَيْسَ بِالْخَافِظِ. وَرَوَى أَبُو ثَعْبَانَ، هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَبَيرٍ، عَنْ رَجُلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا وَحَدِيثُ أَبِي ثَعْبَانِ أَشْبَهُ أَنْ يَكُونَ أَصَحًّ.

واته: له (عبد الله)ى كورى مەسىعوده رەزاي خواي لى بى دەگىزىنهوه، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (داواى بەھرە و بەخشىن لە خواي گەورە بىكەن، چونكە پىسى خوشە لىتى بىپارپىنسەوە و داواى لى بىكەن، چاكتىرين پەرسىتش چاوهروانى دەرروو لى كردنەوهە لەدواى بەلاو ناخوشى).

٣٥٧٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَخْوَلُ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَالْعَجْزِ وَالْبَخْلِ. وَمَحَدَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له زهیدی کورپی نهرقهمهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فرمومویهتی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم دیفه‌رموو: (خودایه پدنات پی ده گرم له تمدهلی و په ککه‌وتیبی و بدھیلی). همروهها پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم په‌نای گرتووه به خوا له پیری و په ککه‌وتیبی و سزای گوره.

٣٥٧٣ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ جَبَرِ بْنِ نُفَيْرٍ، أَنَّ عُبَادَةَ بْنَ الصَّاصَمِ، حَدَّثَهُمْ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا عَلَى الْأَرْضِ مُسْلِمٌ يَدْعُو اللَّهَ بِدَعْوَةٍ إِلَّا آتَاهَا أَوْ صَرَفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا مَا مِنْ يَدْعُ يَوْمًا أَوْ قَطْبِيعَةً رَحِيمٌ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: إِذَا نُكْثِرُ، قَالَ: اللَّهُ أَكْثَرُ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَابْنُ ثَوْبَانَ هُوَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَائِبٍ بْنِ ثَوْبَانَ الْعَابِدُ الشَّامِيُّ.

واته: له عویادهی کورپی صامیتهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویهتی: (هیج موسولمانی نیه له سه ره‌ویدا پیارپیتهوه و دوای شتنی بکات له خوای گهوره نیلا خوا بتی جیبه‌جنی ده کات، یان بهو نهندازدیه خراپه‌یه کی له سه ره لادهبات، به مهرجی پارانهوه که‌ی تاوان نهیت یان بتو پچراندنی په یوندی خزمایه‌تی نهیت).

٣٥٧٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْيَدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَخْذَتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضْوَءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجَعْ عَلَى شِقْكَ الْأَبْكَنِ، ثُمَّ قُلْ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَاثُ ظَهَرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مُلْجَأَ وَلَا مَنْجَأَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَّنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَيْكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، فَإِنْ مُتَّ فِي لَيْلِكَ مُتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ، قَالَ: فَرَدَدْتُهُنَّ لِأَسْتَذْكِرَهُ، فَقُلْتُ: آمَّنْتُ بِرَسُولِكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، فَقَالَ: قُلْ: آمَّنْتُ بِنَيْكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنِ الْبَرَاءِ وَلَا تَعْلَمُ فِي شَيْءٍ مِنَ الرِّوَايَاتِ دَكْرَ الْوَضْوَءِ إِلَّا فِي هَذَا الْحَدِيثِ.

واته: له بهرائه و رهای خوای لی بین ده گیرنه و، که فهرم مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرم مبهری: (کاتی ویست بچیته سه رجیگمی خه و تن دهستنویز بگره و وهک چون بتو نویز دهستنویز ده گریت له سه رای راست راکشی و بلی: (اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَاثُ ظَهَرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مُلْجَأَ وَلَا مَنْجَأَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَّنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَيْكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ). خودایه خوم تسلیمی تو کرد و کاروبارم بتو لای تو گه رانده و سپاردم به تو، پشتم بهسته به تو، ثومیتده وار و خوشحالم به پاداشته کانت و دهترسم له سزکانت، هیچ حشار گهیده که نیه ههتا خوم حشار بددم و هیچ رزگار بونیتکیش نیه له سزا کانت، جگه لده نهیت که بگه ریمه و بتو لای تو، باو درم هیناوه به قورئانه کدت که داتبه زاندنه خواره و، ههروهها باو درم هیناوه به پیغه مبهره کدت که موحمه مده صلی الله علیه وسلم خوت رهوانه کردووه بتو سه رخلک و جنزوکه کان. ثه گه رشهو شهوه بمریت له سه رفیره واته له سه رئیمان ده مریت.

٣٥٧٥ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُيَيْدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي فَدَيْلَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْبَرَادِ، عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ مَطِيرَةٍ وَظُلْمَةٍ شَدِيدَةٍ نَطَّلْبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَنَا، قَالَ: فَأَذْرَكُهُ، فَقَالَ: قُلْ فَلَمْ أَقْلُ شَيْئًا، ثُمَّ قَالَ: قُلْ، فَلَمْ أَقْلُ شَيْئًا، قَالَ: قُلْ، فَقُلْتُ، مَا أَقُولُ؟ قَالَ: قُلْ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَالْمَعْوَدَتَيْنِ حِينَ تُمْسِي وَتُضْبِحُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ تَكْفِيلَكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَأَبُو سَعِيدِ الْبَرَادُ هُوَ: أَسِيدُ بْنُ أَبِي أَسِيدٍ.

واته: له (معاذ) کورپی (عبد الله) کورپی خوبیبهوه، له باوکیمهوه ره زای خواه لی بی ده گیترنهوه، که فهرمومویه‌تی: شهودیکی باران و تاریک و شهوده‌زنگ ده چووین، دا امان کرد له پیغه‌مبهره خوا صلی الله علیه وسلم بهرنویزه‌مان بتو بکات، فهرموموی: (بلی)، هیچم نهوت، له پاشدا فهرموموی: (بلی)، هیچم نهوت، له پاشدا فهرموموی: (بلی)، و تم: بلیم چی؟ فهرموموی: (نیواران و بدیانیان سی جار نهم سی سوره‌ته بخوتنه: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَالْمَعْوَدَتَيْنِ). نهوندهت بهسو له شهیر و خرابه‌ی هدموو شتی نه پاریزرسنی).

دھرباره‌ی دوعای میوان

١١٨ - باب فی دُعَاءِ الصَّيْفِ

٣٥٧٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُقْتَنَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَرِيدَ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَيْرٍ، قَالَ: نَزَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي فَقَرْبَنَا إِلَيْهِ طَغَامًا فَأَكَلَهُ، ثُمَّ أَتَى بِتَمْرٍ فَكَانَ يَأْكُلُ وَيُلْقِي التَّوْيَ بِإِصْبَاغِهِ جَمِيعَ السَّبَابَةِ وَالْوُسْنَطِيِّ، قَالَ شُعْبَةُ: وَهُوَ ظَنِّي فِيهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

وَالْقَوْنِيَ النَّوِيَ بَيْنَ أَصْبَعَيْنِ، ثُمَّ أَتَى بِشَرَابٍ فَشَرِبَهُ، ثُمَّ نَأْوَلَهُ الَّذِي عَنْ يَمِينِهِ، قَالَ: فَقَالَ أَبِي وَأَخَدَ بِلِحَامٍ دَائِيَهُ اذْعُ لَنَا، قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتُهُمْ، وَاغْفِرْ لَهُمْ وَارْجُعْهُمْ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله) کورپی بوسرهوه ره札ی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فدرموویهته: پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم هات بو لای باوکم، له لای دابه زی، خودنیکیان بو هینا خواردی، له پاشدا خورمايان بو هینا خوارماي ده خواردو ناوکه که ده خسته پشتی په بعه کانی ناوہر است و شایه تومانی، له پاشدا شهربه تیکیان بو هینا لی خوارده و هو شهودی مایه و دایه دست نهوانه که لای راستیه و بون، کاتی که پیغمبر صلی الله علیه وسلم هستا باوکم هستا ره شهی ولاخه که گرت و وته: له خوای گهوره بو م پارپزهوه، فدرمووی: (خوایه بهره کدت بخمه ره نه و روزیه وه که به خشیوته پییان، لییان خوشبه و بهزهیت پییاندا بیته وه).

٣٥٧٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الشَّنَفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عُمَرَ بْنُ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ بِلَالَّ بْنَ يَسَارِ بْنِ زَيْدٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ قَالَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ، غُفْرَ لَهُ وَإِنْ كَانَ فَرَّ مِنَ الرَّحْفِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ.

واته: له نهبو عومنه کورپی موره و ده گیرنهوه، که فدرموویهته: بو خوم گوتیم له بیلالی کورپی یه ساری کورپی زهید بیو، باوکی، له با پیریه وه ره札ی خوای لی بی گیرایه وه، که بو خوی گوتی له پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم بیو

دـهـيـهـرـمـوـوـ: نـهـوهـيـ بـلـىـ: (أـسـتـغـفـرـ اللـهـ الـذـيـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ هـوـ الـحـيـ الـقـيـوـمـ وـأـتـوـبـ إـلـيـهـ) دـاـوىـ لـيـخـوـشـبـوـونـ دـهـكـمـ لـهـ خـواـيـهـيـ كـهـ هـيـجـ پـرـسـتـاـوـيـكـ نـيـهـ بـهـهـقـ جـگـهـ لـهـ زـينـدوـيـ هـهـلـسـوـرـيـنـدـرـيـ بـوـنـهـوـرـهـ، دـهـگـهـرـيـمـهـوـ بـوـلـايـ، نـهـواـ خـواـيـ گـهـورـهـ لـهـ تـاوـانـهـ کـانـيـ رـابـرـدوـوـيـ خـوـشـدـبـيـتـ نـهـگـرـچـيـ لـهـ کـاتـيـ بـهـرـهـنـگـارـيـوـنـهـوـهـ دـوـزـمـنـانـيـ ثـيـسـلاـمـداـ پـشتـيـ هـهـلـكـرـدـبـيـ وـ رـايـ كـرـدـبـيـتـ.

١١٩ - بـاـتـ

٣٥٧٨ - (صحيح) حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَثَنَا شُبَّةُ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ، أَنَّ رَجُلًا ضَرَبَ البَصَرَ أَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُعَافِنِي قَالَ: إِنِّي شَفِتَ دَعَوْتَ، وَإِنِّي شَفِتَ صَبَرْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ. قَالَ: فَادْعُهُ، قَالَ: فَأَمْرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ فَيُحْسِنَ وُضُوءَ وَيَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِسَيِّكَ مُحَمَّدَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ، إِنِّي تَوَجَّهُ إِلَيْكَ إِلَى رَبِّي فِي حَاجَتِي هَذِهِ لِتُقْضَى لِي، اللَّهُمَّ فَسَقَعَةً فِيَّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي جَعْفَرٍ وَهُوَ الْخَطْمِيُّ.

واتـهـ: لـهـ (عـشـانـ)ـيـ كـوـپـيـ حـونـهـيـفـهـوـهـ رـهـزـايـ خـواـيـ لـىـ بـىـ دـهـگـيرـنـهـوـهـ، كـهـ پـياـويـكـهـ نـاـيـبـنـاـ هـاـتـهـ خـزـمـدـتـ پـيـغـمـبـرـهـيـ خـواـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، فـهـرـمـوـوـيـ: دـوـايـ شـيـفاـوـ چـاـكـ بـوـنـهـوـمـ بـۆـ بـکـهـ، فـهـرـمـوـوـيـ: (نـهـگـهـرـ نـهـتهـوـيـ بـۆـتـ دـهـپـارـيـمـهـوـهـ، نـهـگـهـرـ نـارـامـ دـهـگـريـتـ نـهـوهـ باـشـتـرهـ بـۆـتـ)، فـهـرـمـوـوـيـ: بـۆـمـ بـپـارـيـوـهـ، فـهـرـمـانـيـ پـىـ كـرـدـ دـهـسـتـنـوـيـزـيـتـيـكـيـ چـاـكـ بـگـرـيـ وـ نـهـمـ دـوـعـاـيـهـ بـكـاتـ: (الـلـهـمـ إـنـيـ أـسـأـلـكـ وـأـتـوـجـهـ إـلـيـكـ بـسـيـيـكـ مـوـحـمـدـ نـبـيـ الرـحـمـةـ، إـنـيـ تـوـجـهـتـ بـكـ إـلـىـ رـبـيـ فـيـ حـاجـتـيـ هـذـهـ لـتـقـضـيـ لـيـ)،

اللَّهُمَّ فَشْفِعْ فِيْ خُودَاهِ مِنْ دَاوَاتِ لَنِيْ دَهْ كَهْ رُووْتَ تَنِيْ دَهْ كَهْ بِهِ پِيْغَهْ مِبَهْرَهْ كَهْت
پِهِيامبَهْرِي رَهْ جَهْتَ وَ بَزَهْبَيِ، ثَهِيْ مُوْحَدْهَهْ مِنْ بَهِ تَوْ رُووْ دَهْ كَهْهَهْ پِهِرُوْهَهْ دَگَارِ
بوْ ثَهِمْ پِيْوِسْتِيْهِمْ بوْ ثَهُوهِيْ بوْ جَيِّ بِهِ جَيِّ بِيْتِ، خُودَاهِ بوْمِ بِيْكَهْ بِيْتِهِ تَكَاكَارِ.

٣٥٧٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى،
قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْنُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ
أَبَا أُمَّةَهِ، يَقُولُ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:
أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَيْدِ فِي جَوْفِ اللَّيلِ الْآخِرِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُ أَنْ تَكُونَ مِنْ
يَدِكُرِ اللَّهِ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ. هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ غَرِيبٍ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له عمری کوری عهده سهوده ره زای خواه لی بی ده گیرنهوه، که
فهرمومویمه: بو خوم گویم له پیغه مبدری خوا صلی الله علیه وسلم بوو
ده یفرمومو: (نزیکرین کاتی پهروه دگار له بهندوه نیوهی کوتایی شهوده، ثه گهر
نه تواني لهو که سانه بیت که یادی خوا ده کهن لهو کاته دا ثهوه وا بکه).

٣٥٨٠ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الدِّمشْقِيُّ أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ بَكَارٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفِيْرُ بْنُ مَعْدَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا ذُؤْسِ الْيَحْصُنِيَّ،
يَحْدِثُ عَنْ ابْنِ عَائِدِ الْيَحْصُنِيِّ، عَنْ عَمَارَةَ بْنِ زَعْكَرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: إِنَّ عَبْدِي كُلُّ عَبْدِي الَّذِي يَذْكُرُنِي وَهُوَ
مُلَاقِ قَرْنَةَ يَعْنِي: عِنْدَ الْقِتَالِ. هَذَا حَدِيثُ غَرِيبٍ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَلَيْسَ
إِسْنَادُهُ بِالْقَوْيِ وَلَا تَعْرِفُ لِعَمَارَةَ بْنِ زَعْكَرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا هَذَا
الْحَدِيثُ الْوَاحِدُ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ وَهُوَ مُلَاقِ قَرْنَةَ، إِنَّمَا يَعْنِي عِنْدَ الْقِتَالِ: يَعْنِي أَنْ يَذْكُرَ اللَّهُ
فِي تِلْكَ السَّاعَةِ.

واته: له عوماره کورپی زه عکره وه ره زای خوای لئی بئی ده گیپنه وه، که فرمومویه تی: بو خوم گویم له پیغمه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم بو ده یفرمومو: (بهنده راسته قینه من نه و که سهیه له کاتی جهنگدا غافل نابی له یادی من).

دھرباره گھوره بی وتنی: (لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)

١٢٠ - باب فِي فَضْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

٣٥٨١ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّفَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ مَنْصُورَ بْنَ رَأْدَانَ يُحَدِّثُ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ أَبِي شَبِّيبٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ عَبَادَةَ، أَنَّ أَبَاهُ دَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْدُمُهُ، قَالَ: فَمَرَّ بِنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ صَلَّيْتُ فَصَرَّبَنِي بِرِجْلِهِ وَقَالَ: أَلَا أَدْلُكَ عَلَى بَابِ مِنْ أَبْنَابِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ: بَلَى؟ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له قدیسی کورپی سعدی کورپی عویاده وه ره زای خوای لئی بئی ده گیپنه وه، که باوکی بردى بو خزمهت پیغمه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم بو نهوده بو خزمهتی بکات، وتنی: پیغمه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم دای به لاما نویشم ده کرد به پینی ثاگا داری کردمه وه فرموموی: (هوشیاریه ثایا ده رگا کانی به هه شت نیشان نه دهم?). وتم: به لئی، فرموموی: (بلی: (لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)).

٣٥٨٢ - (إسناده صحيح مقطوعا) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ شَلَّيْمَ، قَالَ: مَا نَهَضَ مَلَكٌ مِنَ الْأَرْضِ حَتَّىٰ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

واته: له صەفوانى كورپى سولەيمەوە دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: هىيج پاشابىه لەسىز زەۋى ھەلتاسى ھەتا نەلى: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ).

دەربارەي گەورەبى (سبحان الله) و (لا اله الا الله)

١٢١ - باب في فضل التسبیح والتهليل والتقدیس

٣٥٨٣ - (حسن) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ حِزَامَ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَعَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِىءُورَ، قَالَ: سَمِعْتُ هَانِئَ بْنَ عُثْمَانَ، عَنْ أَمِّهِ حُبِيبَةَ بِنْتِ يَاسِرٍ، عَنْ جَدِّهَا يَسِيرَةَ، وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ، قَالَتْ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْكُنَّ بِالتَّسْبِيحِ وَالْتَّهْلِيلِ وَالتَّقْدِيسِ، وَاعْقِدُنَّ بِالْأَتَامِلِ فَإِنَّهُنَّ مَسْئُولُوكُمْ مُسْتَنْطَفَاتٌ، وَلَا تَغْفِلُنَّ فَتَنَسِّبُنَّ الرَّحْمَةَ. هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ هَانِئَ بْنِ عُثْمَانَ وَقَدْ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ هَانِئِ بْنِ عُثْمَانَ.

واته: له يۈسىرىەوە كە يەكى بىووه له ئافرەتە كۆچدرييەكان دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمانى پىنكردوين واته بە ئافرەتان كە ئاگادارى تەكىبىر(الله أكبير) و تەقدیس(سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقَدُّوسِ) يان (سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ) و تەھليل(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بن، بە سەرى پەنجە كان ئەنجامىيان بىدەن چونكە لەرۋىزى قىامەتدا پېرسىياريان لى دەكريت و دەھىزىتىنە گزو دەبىنە شايىت - وەك باقى نەندامەكانى تر - غافلىيان نەكەين بىز نەوهى بىز بەش نەبىن لە رەحمد و بەذەبى خوا).

نهوهی هاتووه دهربارهی پارانهوه له کاتی غمزادا

۱۲۲ - باب في الدعاء إذا غزا

٣٥٨٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيٍّ الْجَهْضَمِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنِ الْمُتَّئِنِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ فَتَّادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَزَّ، قَالَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ عَصْدِي، وَأَنْتَ نَصِيرِي وَبِكَ أَفَاتِلُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له ثنه سی کوری مالیکهوه رهざای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرموویهته: پتغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم کاتی غهزای بکردایه ده یمدرمووی: (خودایه تو کومه کی کار و پشتیوان و سه رخه ری منی به پشتیوانی تو دجه نگم).

۱۲۳ - باب

٣٥٨٥ - (حسن) حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرُو مُسْلِمُ بْنُ عَمْرُو، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ حَمَّادَ بْنِ أَبِي حَمِيدٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ شَعْبَيْنَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرْقَةَ، وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالَّذِيُّونَ مِنْ قَبْلِي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَخَمَادٌ بْنُ أَبِي حَمِيدٍ هُوَ: مُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي حَمِيدٍ، وَهُوَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ الْأَنْصَارِيِّ الْمَدِينِيِّ وَلَيْسَ هُوَ بِالْفَوْقَى عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

واته: له عه مری کوری شوعه بیوه، له باوکیهوه، له باپیریهوه رهざای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرموویهته: پتغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویهته: (خیترین پارانهوهی روزی عمره فهیه، خیترین پارانهوهی

سنن الترمذی بدرگی چواردهم - باسه کانی پارانهوه له پتعمبرهوه صلی الله علیه وسلم

من و پهیامبه رانی پیش منیش بریته له: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) .

۱۲۴ - باب

۳۵۸۶ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنِ الْجَرَاجِ
بْنِ الصَّحَّافِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الخطَّابِ،
قَالَ: عَلِمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ سَرِيرَتِي خَيْرًا مِنْ
عَلَائِيَّتِي، وَاجْعَلْ عَلَائِيَّتِي صَالِحَةً، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ صَالِحٍ مَا تُؤْتِي النَّاسَ مِنْ
الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَلَدِ، غَيْرِ الضَّالِّ وَلَا الْمُضِلِّ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ
هَذَا الوجهِ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوْرِيِّ.

واته: له پیشدا عومه‌ری کوری (خطاب)‌وه ره‌زای خواه لی بی ده‌گیرنهوه، که
فرموده‌یه‌تی: پیغمه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم نهム پارانهوه‌یه‌ی فیزکردم
فرموده: (بلی: اللَّهُمَّ اجْعَلْ سَرِيرَتِي خَيْرًا مِنْ عَلَائِيَّتِي، وَاجْعَلْ عَلَائِيَّتِي صَالِحَةً،
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ صَالِحٍ مَا تُؤْتِي النَّاسَ مِنَ الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَلَدِ، غَيْرِ الضَّالِّ
وَلَا الْمُضِلِّ) خودایه شاراوه کانم باشتربی له ناشکراکانم، ناشکراکانیشم هدر باش
بن، خودایه بهشی منیش بدھی له بهشہ چاکانه‌ی که دهیده‌ی بهو خله‌که له مان
و سامان و خانه‌واده و مندان، له خانه‌واده و مندانی لهری دهنه‌چن و نه‌بنه
مايه‌ی لهری درچوونی خله‌کی تریش.

۱۲۵ - باب

۳۵۸۷ - (منکر بـهذا السیاق) حَدَّثَنَا عَقبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُقْبَيَانَ
الْجَخْدَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْدَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَاصِمٌ بْنُ كَلْيَنْبِ الْجَعْمُوْنِيُّ،

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي وَقَدْ وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِّهِ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِّهِ الْيُمْنَى وَقَبَضَ أَصَابِعَهُ وَبَسَطَ السَّبَابَةَ، وَهُوَ يَقُولُ: يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ، ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له عاصيى كورپى كولهېبى جەرمىيەوە، له باوكىيەوە، له باپېرىيەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: چومەژۇرۇرۇھە بى خزمەت پىغەمبەرى خوا صلی الله عليه وسلم نويىرى دەكىد، وەك چۈنىيەتى كاتى تەحیات خوتىدىن دانىشتبوو دەيفەرمۇو: (يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ، ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ).

١٢٦ - باب

٣٥٨٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَالِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ البَنَانِيُّ، قَالَ: قَالَ لِي يَا مُحَمَّدُ إِذَا اشْتَكَيْتَ فَضَعْ يَدَكَ حَيْثُ شَتَّكِيِّ، ثُمَّ قُلْ: إِنَّمَا أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ مِنْ وَجْهِي هَذَا، ثُمَّ ارْفَعْ يَدَكَ ثُمَّ أَعُوذُ بِذِلْكَ وَتُرِكَ فِي أَنَّ أَنْسَ بْنَ مَالِكَ، حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ بِذِلْكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ وَمُخْمَدٌ بْنُ سَالِمٍ هَذَا شَيْخٌ بَصْرِيٌّ.

واته: موحەممەدى كورپى سالىم فەرمۇوى: (ثابت)ى بەنانى پىتى فەرمۇوم: ئەم موحەممەد ئەگەر شوتىنىكتىشى كرد دەستت لەسەرى دابنى و بلى: (أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ مِنْ وَجْهِي هَذَا). واته: بەنادەگەم بە خواو بە تونانىي ئەو لەزىيانى ئەم ئازارە كە ھەستى پى دەكەم و مەترسىم لىتى ھەمە. لەپاشدا دەستت لابە ئىنجا لەسى دايىنېرەوە دووبارە بىلەرەوە بەو شىۋەيە وەلى بى تاك بى

واته تا سی جار یان پیچ جار، چونکه بینگومان ننهسی کوری مالیک رهای خوای
لئی بی گیزایده، که پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم ثاوا بتی گیزاوهه.

پارانهوهی ئومو سلمه

۱۲۷ - باب دعاء ام سلمة

٣٥٨٩ - (ضعیف) حَدَّثَنَا حُسْنِيُّ بْنُ عَلَيٍّ بْنِ الْأَنْوَدِ الْبَعْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ حَفْصَةَ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهَا أَبِي
كَثِيرٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قُولِي: اللَّهُمَّ
هَذَا اسْتِقْبَالُ لَيْلِكَ وَاسْتِدْبَارُ نَهَارِكَ، وَأَصْوَاتُ دُعَائِكَ وَحُضُورُ صَلَوَاتِكَ، أَسْأَلُكَ أَنْ
تَغْفِرَ لِي. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَحَفْصَةَ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ لَا
نَعْرِفُهَا وَلَا أَبَاها.

واته: له ئومو سلمه مهوه رهای خوای لئی بی هاتوهه، که وتویهتی: پیغه مبهرو
خوا صلی الله علیه وسلم فیزی کردم فهرموموی: (لەدوای بانگی شیوان بلی: (اللَّهُمَّ
هَذَا اسْتِقْبَالُ لَيْلِكَ وَاسْتِدْبَارُ نَهَارِكَ، وَأَصْوَاتُ دُعَائِكَ وَحُضُورُ صَلَوَاتِكَ، أَسْأَلُكَ أَنْ
تَغْفِرَ لِي). خودایه! نیستا کاتی هاتنی شهوه کەتمو روشنی رۆژه کەت، ئەوهش
دەنگی بانگه واخوازانی تویه، کاتی نەنجامدانی نویزەمانه، داوات لئی دەکەم لیم
خوشبە.

٣٥٩٠ - (حسن) حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ بْنِ يَرِيدَ الصُّدَّاعِيُّ الْبَعْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْمُهَمَّادِيُّ، عَنْ يَرِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَارِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا قَالَ عَبْدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَطُّ مُخْلِصًا، إِلَّا فُتَحَتْ

لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، حَتَّىٰ تُفْضِي إِلَى الْعَرْشِ، مَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوجه.

واته: له ثبوه هورهیره و ره زای خوای لی بی ده گیرنده و، که فرموده تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (هر کس به پاکی و به نیخلاصه و بله: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) به مر جی نیلا درگا کانی به هشتی بو ده کریمه و هم تا ده گاته عمر شی پهروه ردگار، به مر جی خوی به دور گرتی بی له تاوانه گهوره کان).

٣٥٩١ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبِرٍ، وَأَبُو أَسَامَةَ، عَنْ مِسْنَرٍ، عَنْ زِيَادَ بْنِ عِلَّاقَةَ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَعَمْ زِيَادَ بْنِ عِلَّاقَةَ هُوَ: قُطْبَةُ بْنُ مَالِكٍ صَاحِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له زیادی کوری عیلاقه و، له مامیمه و ره زای خوای لی بی ده گیرنده و، که فرموده تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (خدایه! پهنا نه گرم به تو له روشت و کرده و نارهزوی خراب).

٣٥٩٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرِقِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ عَوْنَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ نُصْلَحُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنِ الْقَائِلُ كَذَا وَكَذَا؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: عَجِبْتُ لَهَا فَتَحَتَ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ قَالَ أَبْنُ عُمَرَ: مَا تَرَكْتُهُنَّ مُنْذُ سَمَغْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

الْوَجْهِ وَحَجَاجُ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ هُوَ: حَجَاجُ بْنُ مَيْسَرَةَ الصَّوَافُ وَيُكَنُّ أَبَا الصَّلْتِ،
وَهُوَ ثَقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْخَدِيدِ.

واته: له ثیبتو عومرهوه رهزا خوايان لى بى ده گىزىنهوه، كه فەرمۇويەتى: جارى له گەل پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم نويژمان دەكرد، يەكى لە ئامادەبۇوا ن فەرمۇوى: (اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَبِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا). واته: خوا لهەممو شتى گەورە ترە، سوپاس و ستايىشىكى زۆر بۆ خوا، پاکى و بىتكەردى بۆ خوا هەردهم بە بەيانيان و ئىتواراندا. پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇوى: (ئەوه كى بۇ شاواو شاواى و تى؟) پياوه كە و تى: ئەمى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم من بۈوم، فەرمۇوى: (سەيرە سەرجم دەرگا كانى بەھەشتى بۆ كرايمە). ثیبتو عومەر رهزا خوايان لى بى فەرمۇوى: لەپاش ئەوهى بىستىم لە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم ئىت تەركم نەكىردوه.

دەريارەي چ وشهىد لای خوا خوشەۋىستە

١٢٨ - باب أَيُّ الْكَلَامُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ

٣٥٩٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقَيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْجَزِيرِيُّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَشْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَةً، أَوْ أَنَّ أَبَا ذَرٍّ عَادَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: بِأَيِّ أَنْتَ وَأَنْتِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْكَلَامُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؟ قَالَ: مَا اضطَفَى اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ: سُبْحَانَ رَبِّيْ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ رَبِّيْ وَبِحَمْدِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: ئەبى (ذر) نەخۇش بۇو پىتىغەمبىرى خوا صلى الله علیه وسلم سەردانى كرد، يان پىتىغەمبىرى خوا صلى الله علیه وسلم نەخۇش بۇو ئەبى (ذر) سەردانى كرد، ئەبى (ذر) فەرمۇسى: باول دايىكم بە قوريانىت بن ئەمى پىتىغەمبىرى خوا صلى الله علیه وسلم، ج وشەيە لاي خوا خۇشەويستە؟ فەرمۇسى: (ئەمەيە كە خواي گەورە بۇ مەلايىكە كانى ھەلى بىڑا دووه: (سُبْحَانَ رَبِّيْ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ رَبِّيْ وَبِحَمْدِهِ).

دەربارە داواى ليخۆشبوون و لەش ساغى

١٢٩ - باب في العفو والغافية

٣٥٩٤ - (منکر بھذا التمام) حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامَ الرِّفَاعِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدِ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ، عَنْ أَبِي إِيَّاسٍ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَيْثَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الدُّعَاءُ لَا يُرْدُ بَيْنَ الْأَدَانِ وَالْإِقَامَةِ، قَالُوا: فَمَاذَا تَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: سَلُوا اللَّهَ الْغَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ زَادَ يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هَذَا الْحَرْفُ، قَالُوا: فَمَاذَا تَقُولُ؟ قَالَ: سَلُوا اللَّهَ الْغَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

واته: لە ئەنسى كۈرى مالىكەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇيەتى: پىتىغەمبىرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (پارانوهى نىوان بانگ و قامدت رەت ناڭرىتىدۇ، واته: گىرايە). و تىيان: ئەمى پىتىغەمبىرى خوا صلى الله علیه وسلم، چى بلىيئ؟ فەرمۇسى: (داواى ليخۆشبوون و لەش ساغى و بىسەسى و پارىزگارى لە خوا بىكەن).

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مَا طَعَتْ عَلَيْهِ
الشَّفْمُ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئېبو ھورەирەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (سويند بە (الله) ئەگەر بلىت وتنى: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لەلام خوشەويسىتە له ھەموو مولىك و سامانى دونيا).

٣٥٩٨ - (ضعيف لكن صحيح منه شطر الأول بلفظ: (المسافر) مكان (الإمام عادل) وفي رواية (الوالد) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعْنَىٰ، عَنْ سَعْدَانَ الْقَيْيَىِّ، عَنْ أَبِي مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مُدِيلَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ لَا تُرِدُّ دَعْوَتُهُمْ: الصَّائِمُ حَتَّىٰ يُفْطَرَ، وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ، وَدَعْوَةُ الْمُظْلُومِ يَرْفَعُهَا اللَّهُ فَوْقَ
الْعَمَامِ وَيُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَيَقُولُ الرَّبُّ: وَعَزِّ لِأَنْصُرَتِكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينِ. هَذَا
حدیث حسن و سعدان القيء هو: سعدان بن يشر. وقد روى عنه عيسى بن يونس،
وابو عاصيم، وغير واحد من كبار أهل الحديث، وأبو مجاهد هو: سعد الطائي، وأبو
مدلة هو: مؤلِّفُ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ، وَإِنَّمَا نَعْرِفُهُ بِهَذَا الْحَدِيثَ، وَيُرْوَى عَنْهُ هَذَا
الْحَدِيثُ أَطْوَلَ مِنْ هَذَا وَآمِّ.

واته: له ئېبو ھورەيرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (سى كەس پارانەوەيان گىرادىتىت و نادىتىدداوه: رۆزۈوهوان كاتى كە رۆزۈوه كەدى دەشكىتى و بەربانگ دەكتەوه، پىشەۋاي دادپەرود، پارانەوەي سىتم لى كراو خواي گەورە بەرزى دەكتەوه بىز سەر ھەور و دەرگاي ئاسانە كانى بىز دەكتەوه، پەرود دەگار دەفرمۇيت: سويند بە گەورەيى و شىكتەمنى خۆم ئەي سىتم لى كراو سەرت دەخەم با لەپاش ماۋەيە كىش بىت).

٣٥٩٩ - (صحيح دون قوله: الحمد لله) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمِيرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْيَدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ انْقُضِّ إِمَّا عَلِمْتَنِي، وَعَلِمْتِنِي مَا يَنْقُضُنِي، وَزَدْنِي عِلْمًا، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ حَالٍ أَهْلِ النَّارِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوجهِ.

واته: له نهبو هوره یره وه ره زای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فدر مروویه تی: پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم فدر مروویه تی: (خودایه سوودم پی بگه یه نه به وهی فیرت کردو وکه سوودی ده بی بوم، زانستم زیاد بکه، سویاس بۆ خوا له هه مهو با رو دۆختن کدا، خودایه پهنا نه گرم به تو له حالی خەلکی دۆزدەخ).

خوا مه لائیکه‌ی هدن له سهر زه‌وی‌دا ده گه‌رین

١٣٠ - بَابُ مَا جَاءَ إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ

٣٦٠ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَوْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةُ سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ فُضْلًا عَنْ كِتَابِ النَّاسِ، فَإِذَا وَجَدُوا أَقْوَامًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادُوا: هَلْمُوا إِلَى بُعْثَتِكُمْ، فَيَجِئُونَ فَيَخْفُونَ يُهْمِمُ إِلَى سَكَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِشَيْءٍ تَرْكُمْ عِبَادِي يَصْنَعُونَ، فَيَقُولُونَ: تَرْكُهُمْ يَخْمُدُونَكَ وَيَمْجُدُونَكَ وَيَذْكُرُونَكَ، قَالَ: فَيَقُولُ: فَهَلْ رَأَوْنِي، فَيَقُولُونَ: لَا، قَالَ: فَيَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْكَ لَكَانُوا أَشَدَّ تَحْمِيدًا، وَأَشَدَّ تَجْمِيدًا، وَأَشَدَّ لَكَ ذِكْرًا، قَالَ: فَيَقُولُ: وَأَيُّ شَيْءٍ يَطْلُبُونَ؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: يَطْلُبُونَ الْجَنَّةَ، قَالَ: فَيَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَا، فَيَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا؟ لَكَانُوا أَشَدَّ لَهَا

طلّبَا، وَأَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، قَالَ: فَيَقُولُ: فَمِنْ أَيِّ شَيْءٍ يَتَعَوَّذُونَ؟ قَالُوا: يَتَعَوَّذُونَ مِنَ النَّارِ، قَالَ: فَيَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ فَيَقُولُونَ: لَا، فَيَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ فَيَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا لَكَانُوا مِنْهَا أَشَدَّ هَرَبَا، وَأَشَدَّ مِنْهَا حُوقَا، وَأَشَدَّ مِنْهَا تَعْوِذَا، قَالَ: فَيَقُولُ: فَإِنِّي أَشْهَدُكُمْ أَيِّ قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، فَيَقُولُونَ: إِنَّ فِيهِمْ فُلَانًا الْحَطَاءَ لَمْ يُرِدُهُمْ إِنَّمَا جَاءُهُمْ لِحِاجَةٍ، فَيَقُولُ: هُمُ الْقَوْمُ لَا يَشْفَى لَهُمْ جَلِيلٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ، وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَيِّ هُرَيْرَةَ مِنْ عَيْرٍ هَذَا الْوَجْهُ.

واته: له ئېبو هوره يېرەو ئېبو سەعیدەوە رەزاي خوايلى بى دەگىپنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (خوايى گەورە مەلاتىكىدى گەشتىيارى ھەن جىڭ لەو مەلاتىكىكانە نۇوسىرى كەدەوە كانىن لە سەر زەۋىدا دەگەرپىن بەدواى ئەو كەسانەدا زىكىر و يادى خوا دەكەن، جا ئەگەر رىتىان كەوت لە كۆمەلىنى بىنيان زىكىر و يادى خوا دەكەن بانگى يەكتە دەكەن، وەرن بۇ لای ئەوانە ئىتىوھ ئەگەرپىن بە دواياندا گوئى لە زىكىر و يادى خوايان بىگىن، ئەوانىش دىن دەورەيان دەدەن و بالەكانيان بۇ دەكەن بە پەزىزىن ھەتا ئاسانى دۆنيا، خوايى گەورە دەفەرمۇويتى: بەندە كانم چى دەلىن و چى دەكەن؟ ئەوانىش دەلىن: كاتى ئىتمە بەجىمان ھېشتن سۈپاسى تۈيان دەكەردى، بەرزاى و بلندى و شىكۈدارى پاكى و پەسىندى تۈيان دەردەپى، يادى تۈيان دەكەردى، دەفەرمۇويتى: ئايا ئەوانە منيان دىيە؟ دەلىن: نەخىر، دەفەرمۇويتى: ئەى ئەگەر بىبىن چى؟ دەلىن: لەوە زۆر زىاتريان دەكەردى، دەفەرمۇويتى: ئەى داواى چى دەكەن؟ دەلىن: بەھەشت، دەفەرمۇويتى: ئايا ئەوانە بەھەشتىيان دىيە؟ دەلىن: نەخىر، دەفەرمۇويتى: ئەى ئەگەر بىبىن چى؟ دەلىن: زىاتر داوايان دەكەردو سوور دەبۇون لەسەرى و شەيداي دەبۇون، دەفەرمۇويتى: لە چى پەنا بە من ئەگىن؟ دەلىن: لە ئاگىرى دۆزەخ،

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له یقعمبهرهوه صلی الله علیه وسلم

دەفرمۇویت: ئایا ئەوانە ئاگىرى دۆزە خيان دىوه؟ دەلىن: نەخىر، دەفرمۇویت: ئەى
ئەگەر بىبىشىن چى؟ دەلىن: نەوه زىاتر لىنى دەترسان و لىنى ھەلەھاتن، زىاتر پەنايان
دەگرت، دەفرمۇویت: دەى ئىتوھ بە شايىت بن ئەوا من لىپيان خوش بىوم، دەلىن:
فلاانە كەسيان تىدايە زور گوناھبارە لەبەر پىويستىدك هاتبوو، دەفرمۇویت:
ئەوانە كۆملە كەسانىتكەن ھاونشىنيان زەھرمەند نابىت).

٣٦٠١ - (صحيح دون قول مکحول: فمن قال: فإنه مقطوع) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةُ، قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَخْمَرُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ الْعَازِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ
لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ مِنْ قَوْلٍ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَإِنَّهَا مِنْ
كُنْزِ الْجَنَّةِ قَالَ مَكْحُولٌ، فَمَنْ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا مَنْجَى مِنْ اللَّهِ إِلَّا
إِلَيْهِ: كَشَفَ عَنْهُ سَبْعِينَ بَابًا مِنَ الضُّرِّ أَذْنَاهُنَّ الْفَقْرُ. هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادَهُ
يُمَتَّصِّلُ، مَكْحُولٌ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

واته: لە ئەبى ھورەيرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنىوه، كە فەرمۇيەتى:
پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم پىتى فەرمۇوم: وتمى: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا
بِاللَّهِ) زور بلىرىوە چونكە لە گەنجىنە كانى بەھەشتە). مەكحول دەفرمۇویت:
ھەركەس بلى: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) ھىچ پەنايە نىھ لە خەشم و تۈرپى تۆ
مەگەر ھەر لەلای خوت ھېبى، پەنا ھەر پەنايى خوتە و بەس، نەوه خوايى گەورە
حەفتا بەشى زەھز و زىيانى لەسىر لادەبات كە لاي خواروويان ھەزارىيە.

٣٦٠٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ
أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ
مُسْتَجَابَةٌ، وَإِنَّ الْحَتَّابَاتُ دَعْوَةٌ شَفَاعَةٌ لِأَمْمَى، وَهِيَ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ
لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەبو ھورهیرهوه رەزاي خواي لى بى دەگىرنىھو، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەمسو پەيامبەرى دوغايدەكى تايىەتى خۆي ھەمە كە خوا گىرای دەكتات، سەرجمەن پەيامبەران نەو دوغايدەيان كەردووه له دونيادا و گىرا بۇوه، وەلى من دوغاکەي خۆمم ھەلگرتۇوه بۇ رۆزى قيامەت، لەۋى تىكاى پى دەكەم بۇ ئومەتم، ئىت ئەوهى لەسەر باوهە بېرى و ھاوبىش بۇ خوا دانەنى خوا بىبەۋى بەر ئەم تىكا و شەفافۇمەتە دەكەۋى).

٣٦٠٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو الْجَنِّبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُتَّفِّقِ، وَأَبْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا عِنْدَ طَنَّ عَبْدِيِّيٍّ وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرُنِي، فَإِنْ ذَكَرْنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرْنِي فِي مَلَأِ دَكْرِتِهِ فِي مَلَأِ خَيْرِ مِنْهُمْ، وَإِنْ افْتَرَبْتَ إِلَيَّ شَيْئًا افْتَرَبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا، وَإِنْ افْتَرَبْتَ إِلَيَّ ذِرَاعًا افْتَرَبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَيْتَنِي بَخِيشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَيُرُوَى عَنِ الأَعْمَشِ فِي تَقْسِيرٍ هَذَا الْحَدِيثِ: مَنْ تَقْرَبَ مِنِّي شَيْئًا تَقْرَبَتْ مِنْهُ ذِرَاعًا، يَعْنِي بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ، وَهَكَذَا فَسَرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذَا الْحَدِيثُ. قَالُوا: إِنَّمَا مَعْنَاهُ يَقُولُ: إِذَا تَقْرَبَ إِلَيَّ الْعَبْدُ بِطَاعَتِي وَبِمَا أَمْرَتُ ثُسَارِعَ إِلَيْهِ مَغْفِرَتِي وَرَحْمَتِي.

واته: له ئەبو ھورهیرهوه رەزاي خواي لى بى دەگىرنىھو، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (من لە ئاستى دلىنىابى بەندە كە مدام بە من، وە من لە تەكىدام كاتى يادم دەكتات، ئەگەر لە دەررۇنى خۆيدا يادم بىكتات ئەوه منىش بەو شىيوه يادى دەكەم، خۇ ئەگەر لەناو كۆمەلىتكدا يادم بىكتات ئەوه منىش لەناو كۆمەلىتكى چاكتى لەوان يادى نەو دەكەم، ئەگەر بىستى لىيم نزىك بىتتهوه گەزىك لىي نزىك دەبەۋە، ئەگەر گەزىك لىيم نزىك بىتتهوه شابالى

لیٰ نزیک ده گهه وه، ئەگەر بە رۆشتىنى بى بۆ لای بە خىرايى و ھەلە داوان دەرىزم بەرھوپىرى).

٣٦٠ - (صحيح الإسناد) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمِ، وَاسْتَعِينُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْفَقِيرِ。 اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ مِنْ فَتْنَةِ الْكُسُبِ الْدَّجَالِ، وَاسْتَعِينُوا بِاللَّهِ مِنْ فَتْنَةِ الْمُخْتَارِ وَالْمَوَاتِ。 هَذَا حَدِيثٌ صَحِيفٌ.

واته: له ئەبو ھورهير وە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇيەتى: پىنگە مېدەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (بەنا بىگىن بە خوا لە سزاى ئاگىرى دۆزەخ و سزاى گۈز و فيتنەي مەسيحى دەججال و فيتنەي ژيان و مردن).

١٣٤ - بَابُ

١ - (صحيح) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ جِئْنِي مُؤْمِنِي ثَلَاثَ مَرَاتٍ: أَغُوْدُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّائِبَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، فَمَنْ يَضُرُّهُ حَمَّةُ تِلْكَ الْلَّيْلَةِ. قَالَ سُهَيْلٌ: فَكَانَ أَهْنَا تَعْلَمُوهَا فَكَانُوا يَقُولُونَهَا كُلَّ لَيْلَةٍ فَلِدُغَتْ جَارِيَةٌ مِنْهُمْ فَلَمْ يَجِدْ لَهَا وَجْهًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَرَوَى مَالِكُ بْنُ أَئْبِنِي، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَوَى عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَعَيْرُ وَاحِدٌ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سُهَيْلٍ، وَمَنْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

واته: له ئەبو ھورهیره و رەزاي خواي لى بى دەگىرپنهوه، كە فەرمۇيەتى: پىتىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (ھەركەس ئىوارە سى جار ئەم

سنن الزمذی بدرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له پتغمبرهوه صلی الله علیه وسلم

دعایه بخوینی: (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ). واته: پهناوه گرم به وشه تواوه کانی خوای گوره له خراپه و زیانی شوهی که خوا خوی دروستیکردوه. نه و شوه گهزنه و جانه و هری ژه هردار زیانی پی ناگهیدنی، سوههیل فرموموی: خانه واده و منداله کامن فیریبو بسوون همه ممو شهوي نه باخوینند، که نیزه کیکیان جانه و هری پیوهیدا زیانی پی نه گیشتو نازاری نه بسو.

۱۳۵ - باب

٤ / ٣٦٠٤ - (ضعیف) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو فَضَالَةَ الْقَرْجُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَنْصِيرِيِّ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ: دُعَاءُ حَفْظُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَدْعُهُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَعَظَّمُ شُكْرَكَ، وَأَكْثُرْ ذِكْرَكَ، وَأَتَّبِعْ نَصِيْحَتَكَ، وَأَحْفَظْ وَصِيَّتَكَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

اته: نهبو هورهیره رهزادی خوای لئی بی ده فرمومویت: دعایه که له پیغه مبهه ری خواوه صلی الله علیه وسلم له برم کرد ووه و هرگیز وای لئی ناهیتم و ده بخوینم بریتیه له مه: (اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَعَظَّمُ شُكْرَكَ، وَأَكْثُرْ ذِكْرَكَ، وَأَتَّبِعْ نَصِيْحَتَكَ، وَأَحْفَظْ وَصِيَّتَكَ). واته: خودایه یارمه تیم بدھی بهرد وام به زوری سویاسی تو بکم و یادی تو بکم، شوین ناموزگاریه کانت بکھوم و بهرد وام پابهند بم به نه جامدانی نه و کارانه فرمانت پی کردوون و بهدوورم لهوانه قمده غمہ تکردوون.

۱۳۶ - باب

٤ / ٣٦٠٤ - (صحیح دون الرفع) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْأَئِمَّهُ هُوَ ابْنُ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

سن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی پارانهوه له یقعمبهرهوه صلی الله علیه وسلم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُو اللَّهَ بِدُعَاءٍ إِلَّا سَتُحِبُّ لَهُ، فَإِمَّا أَنْ يُعَجِّلَ فِي الدُّنْيَا، وَإِمَّا أَنْ يُدَخِّرَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَإِمَّا أَنْ يُكَفِّرَ عَنْهُ مِنْ ذُنُوبِهِ بِقُدْرَةِ مَا دَعَا، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِيمَانٍ أَوْ قَطْيَعَةٍ رَحِيمٌ أَوْ يَسْتَعْجِلَنَّ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَسْتَعْجِلُ؟ قَالَ: يَقُولُ: ذَعَوْتُ رَبِّي فَمَا اسْتَجَابَ لِي. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئەبو ھوره بەرەو رەزاي خواي لىنى بىي دەگىزپنەوه، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەركەسىي پېبارىتىمەو له خوا پارانەوه كەي گىرا دەكەت، جا يان لە دونىادا پىتى دەبەخشرىت، يىا بۆزى پاشە كەوت دەكىتت بۆ قىامەت، يىا بەقەد نەوه گوناھو تاوانى دەسپىتىمەو، بەمەرجى پارانەوه كەي بۆ كارى نارەوا و پچىراندى پەيوەندى خزمائىتى نەبىي و پەلەش نەكەت) و تىيان: نەئى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، چۈن پەلە دەكەت؟ فەرمۇوى: (دەلىي ھەر دەپارىتىمەو له پەروەردگارم ھەر پارانەوه كەم گىرا نەبۇو).

٤ - (صحيح) حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَعْلَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا
مِنْ عَبْدٍ يَرْفَعُ يَدَهُ حَتَّى يَنْدُو إِلَيْهِ يَسْأَلُ اللَّهَ مَسْأَلَةً، إِلَّا آتَاهَا إِيمَانًا مَا لَمْ يَعْجِلْ، قَالُوا:
يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ عَجَلْتَهُ؟ قَالَ: يَقُولُ: قَدْ سَأَلْتُ وَسَأَلْتُ وَلَمْ أُغْطِ شَيْئًا.

واته: له ئەبو ھوره ھېرەو رەزاي خواي لى بى دەگىزپەوه، كە فەرمۇۋەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇۋەتى: (ھەركەسى نەوندە دەستە كانى بەرزىكاكاتەوە بن بالەكانى دەركەون و بپارىتەوە لە خوا و داواي شتى بىكەت ئىللا خواي گەورە پىسى دەبەخشىت، بەمەرجى پەلە نەكەت) و تىيان: ئەرى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، چۈن؟ فەرمۇۋى: (دەلى: ھەر پارامەوە و ھەر پارامەوە گىرا نەبىر).

سنن الترمذی بهرگی چواره م - باسه کانی پارانووه له پتغمبروهه صلی الله علیه وسلم

(صحیح) وَرَوْى هَذَا الْحَدِيثُ الرَّهْرِيُّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى ابْنِ أَرْهَرَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الْخَيْرِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُسْتَجَابُ لَاخْدِيْكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلُنَّ، يَقُولُ دَعْوَتُ فَلَمْ يُسْتَجِبْ لِي.

واته: له ئەبو ھوره ھەزاي خواي لى بى دەگىزىنەوه، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەركەسى بىپارىتەوه له خوا ئىلا خواي گەورە پىى دەبەخشىت، بەمەرجى پەلە نەکات بلى: ھەر پاپامەوه و پارانووه كەم گىرا نەبۇو).

١٣٧ - باب

٤/٣٦٠٥ - (ضعيف) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَاسِعٍ، عَنْ سَمِيرِ بْنِ نَهَارِ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ حُسْنَ الظَّنِّ بِاللَّهِ مِنْ حُسْنِ عِبَادَةِ اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئەبو ھوره ھەزاي خواي لى بى دەگىزىنەوه، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (گومانى باش بىردىن بە خواي گەورە له باش پەرسىنەوەيە).

١٣٨ - باب

٤/٣٦٠٦ - (ضعيف) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَوْنَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ

علیه وسلام: لینظرنَّ أَحَدُكُمْ مَا الَّذِي يَتَمَّى فَإِنَّهُ لَا يَذْرِي مَا يُنْكِبُ لَهُ مِنْ أُمَّيَّتِهِ. هَذَا
حدیث حسن.

واته: له عومهري کوري ثبهی سهلهمهوه، له باوکيهوه رهزای خوای لی بی ده گیرنده، که فرمومويهتي: پیغهمبهري خوا صلی الله علیه وسلم فرمومويهتي: (با یه کی له نیوه سهرنج بدادات و بیربکاتهوه ناوات بوجی دخوازی چونکه ینگومان نازانی له ظاواته کانی چی بز دنوسریت).

۱۳۹ - باب

٧ / ٣٦٠٤ - (حسن) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا جَاءِرُ بْنُ ثُوبَجَ، قَالَ:
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ مَتَّعْنِي بِسَمْعِي وَبَصَرِي وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِي،
وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ يَظْلِمُنِي، وَلْذُمْنَةِ إِثْرَيِ. هَذَا حدیث حسن غریب من هذا الوجه.

واته: له ثبهو هورهيرهوه رهزای خوای لی بی ده گیرنده، که فرمومويهتي: پیغهمبهري خوا صلی الله علیه وسلم ده پارایهوه و دیفهرمومو: (خدایه سودمهندم بکه له بیست و بینینم و بیانکهره میراتگرم، سدم بخه به سه رهه داده ستمم لی ده کات، تولم بز بستنه).

۱۴۰ - باب

٨ / ٣٦٠٤ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوِدَ سُلَيْمَانُ بْنُ الْأَشْعَثِ السِّجْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا
قَطَنَ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَسْأَلُ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلُّهَا حَتَّى يَسْأَلَ شِفَعَ تَعْلِيهِ إِذَا

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی پارانوه له پیغمبرهوه صلی الله علیه وسلم

انقطع. هَذَا حَدِيثُ عَرِبِتْ وَرَوَى عَيْرُ وَاجِدٌ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ أَنَّسٍ.

واته: له نهنسی کوری مالیکهوه ره札ی خوای لی بسی ده گیرندهوه، که فهرموویهتی: پیغهمبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویهتی: (هر یه کنی له نیوه بز هدر شتی که پیویستیهتی له پهروه دگاری پیاریتهوه تهناههت بز پهت یان قهیتاني پیلاوه کهی که ده پچری).

٩ / ٣٦٠ - (ضعیف) حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيَسْأَلُ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَةً حَتَّى يَسْأَلَهُ الْمُلْحَ، وَحَتَّى يَسْأَلَهُ شِسْنَعَ نَعْلَهِ إِذَا انْقَطَعَ. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ قَطْنِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ.

واته: له (ثابت) بونانیهوه ره札ی خوای لی بسی ده گیرندهوه، که فهرموویهتی: پیغهمبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویهتی: (هر یه کنی له نیوه بز هدر شتی که پیویستیهتی له پهروه دگاری پیاریتهوه تهناههت بز خوی و پهت و قهیتاني پیلاوه کهی که ده پچری).

باشه کانی چاکه و پلدوپایه‌ی پیغمبر صلی الله علیه وسلم

٤٦ - أبواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

درباره‌ی فهزن و گموره‌ی پیغمبر صلی الله علیه وسلم

١ - باب في فضل النبي صلى الله عليه وسلم

٣٦٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ أَسْلَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُضْعِفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى مِنْ وَلَدِ إِبْرَاهِيمَ، إِسْمَاعِيلَ، وَاصْطَفَى مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ بَنِي كَتَانَةَ، وَاصْطَفَى مِنْ بَنِي كَتَانَةَ قُرَيْشًا، وَاصْطَفَى مِنْ قُرَيْشٍ بَنِي هَاشِمٍ، وَاصْطَفَى مِنْ بَنِي هَاشِمٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (واثلة) کورپی ثمسقدهمه ده گیرنه وه، که فهرموویه‌تی: پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویه‌تی: (خوا گموره لهناو کوره کانی نیبراهیدا نیسماعیلی هلبزاردووه، لهناو نهوهی نیسماعیلدا بهنی کینانهی هلبزاردووه، لهناو بهنی کینانه‌شدا هوزی قوره‌یشی هلبزاردووه، لهناو هوزی قوره‌یشدا بهنی هاشیمی‌شدا منی هلبزاردووه).

٣٦٠٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّيمَشْقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الوليدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي شَدَّادٌ أَبُو عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنِي وَاثِلَةُ بْنُ الْأَسْقَعِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى كِتَانَةً مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ، وَاصْطَفَى فُرِيزًا مِنْ كِتَانَةَ، وَاصْطَفَى هَاشِمًا مِنْ فُرِيزٍ، وَاصْطَفَاهُ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

٣٦٠٧ - (ضعیف) حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى الْبَعْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ زَيْدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فُرِيزًا جَلَسُوا فَتَذَكَّرُوا أَخْسَابَهُمْ بَيْنَهُمْ، فَجَعَلُوا مَثَلَّكَ كَمَثَلِ نَخْلَةٍ فِي كَثْوَةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ فَجَعَلَنِي مِنْ خَيْرِهِمْ مِنْ خَيْرِ فِرْقَتِهِمْ وَخَيْرِ الْفَرِيقَيْنِ، ثُمَّ تَحَيَّرَ الْقَبَائِلُ فَجَعَلُنِي مِنْ خَيْرِ قَبَيلَةٍ، ثُمَّ تَحَيَّرَ الْبَيْوتُ فَجَعَلُنِي مِنْ خَيْرِ بَيْوَقْمٍ، فَأَنَا خَيْرُهُمْ نَفْسًا، وَخَيْرُهُمْ بَيْتًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْخَارِثِ هُوَ أَئْنَ تَوْفِيَ.

واته: له عهباسی کورپی (عبد المطلب) وده رهざی خواه لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه‌تی: وتم: ثهی پتغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، قوره‌یش دانیشتبوون لهناو خویاندا باسی بنه‌چه و رهچله‌کی خویان ده‌کرد، تویان دانا به دارخورمای سدر کولان واته تانه‌یان دا له نهسه‌بی تو، پتغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموموی: (کاتی خواه گمهوره دروستکراوانی دروستکرد، له همه‌هه باشه کهیان ره‌گهزر و بنه‌چه‌ی منی دروستکرد، له باشترين چینی نهوان منی دروستکرد، له دوو دهسته و تاقمه‌کهش له همه‌هه باشه کهیان منی دروستکرد، له پاشدا هوزه‌کانی هه‌لبزارد منی خسته چاکترین هوزیانه وه، ئینجا بندماله کانی هه‌لبزارد منی خسته چاکترین بندماله وه، که واته من له خوتان باشتدم و بندماله کهشم پشتاو پشت باشترينه).

٣٦٠٨ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِينَانُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ، عَنْ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ، قَالَ: جَاءَ الْعَبَاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ سَمِعَ شَيْئًا فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: مَنْ أَنَا؟ قَالُوا: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكَ السَّلَامُ. قَالَ: أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ، إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ فِرْقَةً، ثُمَّ جَعَلَهُمْ فِرْقَتَيْنِ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ فِرْقَةً، ثُمَّ جَعَلَهُمْ قَبَائِلَ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ قَبِيلَةً، ثُمَّ جَعَلَهُمْ بَيْوتًا فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ بَيْتًا وَخَيْرِهِمْ نَفْسًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له (المطلب) کورپی ثبی و دادمه ده گیرنه وه، که فهرمومویدتی: عه باس هاته خزمهت پیغمه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم، و هک ثمه وی شتیکی بیستبی، پیغمه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم چووه سمر مینبهر فدرموموی: (من کیم؟) و تیان: تو پیغمه مبدی خوای صلی الله علیه وسلم، فدرموموی: (من موهمه دی کورپی (عبد الله) کورپی (عبد المطلب)م، بینگومان کاتی خوای گمهوره دروستکراوانی دروستکرد، لەھەرباشە کەیان رەگەز و بنهچەی منی دروستکرد، له باشترين چىينى نەوان منى دروستکرد، له دوو دەسته و تاقمه کەش لەھەرباشە کەیان منى دروستکرد، لەباشدا ھۆزە کانی ھەلبۈزاد منى خسته چاكتىن ھۆزيانه و، ئىنجا بندمالە کانی ھەلبۈزاد منى خسته چاكتىن بندمالە، کەواته من له خۇتان باشتىم و بندمالە كەشم پشتاو پشت باشتىنە).

٣٦٠٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامَ الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ بْنِ الْوَلِيدِ الْبَغْدَادِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُنْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى وَجَبَتْ لَكَ النُّبُوَّةُ؟ قَالَ: وَآدَمَ بَيْنَ الرُّوحِ وَالجَسَدِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ.

سن الترمذی بدرگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلموپایدی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

واته: له ئەبو ھورەیرەو رەزاي خواي لى بى دەگىرپىنهوه، كە فەرمۇويەتى: وتيان: ئەپىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، كەپىغەمبەرايمەتى تۆ كەپى بەخشراو جىڭىرىبىو؟ فەرمۇوى: (ھىشتا نادەم جەستەبىو روچ نەكراپىو بە بەرىدا).

٣٦١٠ - (ضعيف) حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ يَزِيدَ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامَ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ أَئِبِّ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا أَوَّلُ النَّاسِ حُرُوجًا إِذَا بَعُثْتُ، وَأَنَا خَطِيبُهُمْ إِذَا وَقَدُوا، وَأَنَا مُبَشِّرُهُمْ إِذَا أَيْسُوا، لِوَاءُ الْخَنْدِ يَوْمَئِنِي يَبْدِي، وَأَنَا أَكْرَمُ وَلِدَ آدَمَ عَلَى رَبِّي وَلَا فَخَرَّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئەندىسى كورپى مالىكىوه رەزاي خواي لى بى دەگىرپىنهوه، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (كاتى خەلتك زىندىو دەكىتنىھەو من يەكمى كەسم لەگۈر دەردەچم، كاتى دەرۋىن بۇ خزمەت پەروەردگاريان من دەمراست و قىسە كەربان دەبىم، كاتى ناثومىتى دەبن مۇزىدەدەرى خۆشيان دەبىم دلىان خوش دەكەم، لەوكاتىدا ئالاى سوپاسكۈزارى بەدەست منهەيدى، لە رۆزەدا من بەرىزىرىن نەوهى ئادەمم، بە فەخر نەبىـ).

٣٦١١ - (ضعيف) حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامَ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ يَزِيدَ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الْمِنْهَابِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُ عَنْهُ الْأَرْضُ فَأُكْسِي الْحَلَّةَ مِنْ

سن الترمذی بهرگی چوارهه - باسه کانی چاکه و پلموبایهی پیغمبر صلی الله علیه وسلم

خَلِ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَقْوَمُ عَنْ يَمِينِ الْعَرْشِ لَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الْخَلَائِقِ يَئُومُ ذَلِكَ الْمَقَامَ غَيْرِيْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئهبو هورهیرهه رهزای خواه لى بى ده گتیرنده، که فهرموده تى: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموده تى: (من يه کدم کدم زه ویم بتو شهق ده کریت و زیندوو ده کریمه، پوشاهکه کانی به هدشم له بمرده کریت، له پاشدا له لای راستی عمر شهه راده و هستم، جگه له من هیج که سی له دروستکراوان نه شهده فهی پی ناپریت و ناگاته نه و پایه).

٣٦١٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَهُوَ الشَّوَّرِيُّ، عَنْ لَيْثٍ وَهُوَ ابْنُ أَبِي سُلَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي كَعْبٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَلُوا اللَّهَ لِيَ الْوَسِيلَةَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْوَسِيلَةُ؟ قَالَ: أَعْلَى دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ لَا يَنَالُهَا إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ أَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَإِسْنَادُهُ لَيْسَ بِالْمُقْوِيِّ. وَكَعْبٌ لَيْسَ هُوَ مُعْرُوفٌ، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا رَوَى عَنْهُ غَيْرَ لَيْثٍ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ.

واته: له ئهبو هورهیرهه رهزای خواه لى بى ده گتیرنده، که فهرموده تى: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموده تى: (دواهی (وسیله)م بتو بکهن له خوا). و تیان: نهی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم، (وسیله) چیه؟ فهرمودی: (به رزترین شوینی به هدشه هیج که س پیسی ناگات جگه له يه ک که س نهی، هیوادارم نه که سه من بم).

٣٦١٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيرٌ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الطَّفْفَلِ بْنِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ،

سن الترمذی بهرگی چوارم - باشکانی چاکه و پلموپایدی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلِي فِي النَّبِيِّينَ كَمَثْلِ رَجُلٍ بَنَى دَارًا فَأَخْسَنَهَا وَأَكْمَلَهَا وَأَجْمَلَهَا وَتَرَكَ مِنْهَا مَوْضِعًا لِتَنَاهِ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطْعُوفُونَ بِالنِّيَاءِ وَيَعْجَبُونَ مِنْهُ، وَيَقُولُونَ: لَوْ تَمَّ مَوْضِعُ تِلْكَ الْلَّبْنَةِ، وَأَنَا فِي النَّبِيِّينَ مَوْضِعُ تِلْكَ الْلَّبْنَةِ.

واته: له (طفيل) اى کوري ثوبه کوري کعبه وه، له باوكیه وه رهای خواه لى
بی ده گیرنده، که پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (نمونه من
لهناو پهیامبراندا نمونه پیاویکه به چاکترین و تمداوتین و جوانترین شیوه
خانویه کی درستکردوه جنگه خشته کی دانه نابی و تمدکی کردی، خه لک به
دهوریا ده سورتنه و پی سه رسام ده بن و ده لین: خوزگه ثم خشته ش دابزایه،
دهی من لهناو پهیامبراندا و دک نه خشته وام).

(حسن) وَهَذَا الْإِسْنَادُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ كُنْتُ
إِنَّمَا النَّبِيِّينَ وَحَاطِبِيهِمْ وَصَاحِبِ شَفَاعَتِهِمْ، عَيْرُ قَخْرٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ
عَرَبِيٌّ.

واته: به همان سنه له پیغامبره وه صلی الله علیه وسلم ده گیرنده، که
فرموده تی: (پژوهی قیامه هات من پیشهوا ده مراست و قسه که ری پهیامبران
و خاوهونی تکا و شه فاعه تیام به فه خر نه بی).

٣٦١٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيدَ الْمُقْرِئِ،
قَالَ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ، سَيِّعَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ جَبَرٍ، أَنَّهُ سَيَعِ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو، أَنَّهُ سَيَعِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا سَيَعْتُمُ الْمُؤْذَنَ فَقُولُوا
مِثْلَ مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ
سَلُّوا لِي الْوَسِيلَةَ فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ
أَنَا هُوَ، وَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّفَاعَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. قَالَ

مُحَمَّدٌ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ هَذَا قُرْشِيٌّ وَهُوَ مِصْرِيٌّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ نُفَيْرٍ شَامِيٌّ.

واته: له (عبد الله)ی کوری عومری کوری (العاص) دوه رهای خواه لی بی ده گیزنه، که گوتی له پیغمه‌بهری خواه صلی الله علیه وسلم بوروه فرموده‌یه‌تی: (کاتی گوتیان له بانگ برو بانگبیز چی فرموده شده بلین، پاشان سلاواتم له سه‌ر بدهن، چونکه هر کمیتک سلاواتیک له سه‌ر من بدات خواه گهوره ده جار ره‌جهه‌ت ده‌ریثیت به سه‌ریدا، داوای (وسیله)م برو بکمن که مه‌تلگایه که له به‌هه‌شتدا دانراوه برو یه‌کیک له به‌نده هلبزیر دراوه کانی خواه، هی‌وادارم که نه و به‌نده‌یه من بم، هر کمیتک داوای (وسیله)م برو بکات شه‌فاعمه‌تی من برو نه و قبول ده‌بیت).

٣٦١٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبْنِ جَدْعَانَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا سَيِّدُ الْأَدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرٌ، وَبَيْدِي لِوَاءُ الْخَمْدِ وَلَا فَخْرٌ، وَمَا مِنْ نَبِيٍّ يَوْمَئِذٍ آدَمُ فَمَنْ سَوَاهُ إِلَّا تَحْتَ لِوَائِي، وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُ عَنْهُ الْأَرْضُ وَلَا فَخْرٌ. وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له ئه‌بو سه‌عیده‌وه رهای خواه لی بی ده گیزنه، که فرموده‌یه‌تی: پیغمه‌بهری خواه صلی الله علیه وسلم فرموده‌یه‌تی: (له پوزی قیامه‌تدا من گهوره‌ی نه و کانی ثاده‌مم به فه‌خر نه‌بی، ثالای سوپاس‌گوزاری به‌دهست منه‌وه‌یه به فه‌خر نه‌بی، وه هدرچی په‌یامبه‌ران و لوان خوارتیش هه‌یه له‌هزیر ثالای مندان، یه‌که‌م کدسم زه‌ویم برو شدق ده‌کریت و زیندوو ده‌کریتمه‌وه به فه‌خر نه‌بی).

ناویان سلاوی لی کردن فهرموموی: (بینگومان گویم له قسە کانتان بسو پیتان سهیر ببو خوای گهوره نیبراهمی کردۆته دۆست و خوشەویستی خۆی و راستەوخۆ قسمی له تەک موسا کردووه و عیسا روھینکی پاکەو له لایدەن خواوه به یەك و شە پەيدا ببوه و نادەمی به دانسە هەلبژاردووه بەلی وایه نەوانە هەموو ھەق و راستین، ناگادارین به فەخر نەبى منیش خوشەویستی خوام، لەرۆژی قیامەتدا ئالاى سوپاسگوزاری بەدەست منهویه و یەکەم تکاکارم و یەکەم کەسیشم تکام لی و ھەر دەگیری و یەکەم کەسەم ئەلقەمی دەرگای بەھەشت رائەوەشیئم خوای گهوره دەرگاکەم بۆ دەکاتەوە و دەمباتە ناوی له تەک موسولمانە هەزارە کاندا، سەروھەر و بەپیزترینی سەرەتا و کوتایی سەرجم خەلکم).

٣٦١٧ - (ضعیف) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْرَمَ الطَّائِيُّ البَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو مَؤْدُودٍ الْمَدَنِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الصَّحَّافِ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: مَكْتُوبٌ فِي التَّوْرَةِ صِفَةُ مُحَمَّدٍ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ يُدْفَنُ مَعَهُ قَالَ: فَقَالَ أَبُو مَؤْدُودٍ وَقَدْ بَقَى فِي الْبَيْتِ مَوْضِعُ قَبْرِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرَبِيٌّ.

واتە: (عبد الله)ی کورى سلام ھاوهلى بەناویانگى پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، دەفرمومویت: سيفەتە کانی موحەممەد صلی الله علیه وسلم له تەوراتدا نوسراوه، ھەروھە نوسراوه عیسای کورى مەريم له تەک پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم ئەسپەرده دەکریت - دواى ئەوهى دابەزى ژن دەھینى و مندالى دەبى و دەمرى ئەو کاتە - ئەبو مەهود دەلی: لەمالى عائىشەدا كە پىغەمبەرى صلی الله علیه وسلم تىدا نىڭراوه جىنگەي گۈرى ماوه.

٣٦١٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَافُ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ سَلَيْمَانَ الصَّبْعَيِّ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي دَخَلَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ أَضَاءَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَظْلَمَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ، وَمَا نَقْضَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَئِدِي وَإِنَّا لَفِي ذَفْنِهِ حَتَّى أَنْكَرَنَا قُلُوبَنَا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثنه سی کوری مالیکه و ره زای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویته: ثهو روزه‌ی پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم گهیشه شاری مدینه هه ممو شتی شدو قی ده دایده و ثه دره و شایده، ثهو روزه‌ش که وفاتی کرد له شاری مدینه هه ممو شتی تاریک بود، هیشتا سه رقالی ناشتنی بودین و دهستان هه لنه گرتبوو دلمن گورا.

درباره‌ی له دایک بونی پیغمه بر صلی الله علیه وسلم

٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيلَادِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٦١٩ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهُبَّ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدًا بْنَ إِسْحَاقَ، يَحْدِثُ عَنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ مُخْرَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِيهِ، قَالَ: وُلِدْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَيْلِ، قَالَ: وَسَأَلَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ قُبَّاثَ بْنَ أَشَيْمَ أَخَا بَنِي يَعْمَرَ بْنَ لَيْثٍ: أَنْتَ أَكْبَرُ أَمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْبَرُ مِنِّي وَأَنَا أَقْدَمُ مِنْهُ فِي الْمِيلَادِ، قَالَ: وَرَأَيْتُ حَدْقَ الْفَيْلِ أَخْضَرَ مُحِيلًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ.

واته: له (عبد المطلب) کوری (عبد الله) قديسي کوری مه خره مدهوه، له

باوکیهوه، له باپیریهوه رهزای خوای لی بی ده گیرندهوه، که فرمومویهته: من و پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم سالی فیل لهدایک بووین - واته ثهو سالهی ئهبره هه فیله کانی به سوپاوه هینایه سر که عبه و ویستی بیروخینی به لام خوای گموره خوی و سوپاکه ته فروتونا کرد و لەناوی بردن - ، (قباث)ی کورپی ئهشیم برای بنهنی یەعمر له پیشەوا (عثمان)ی رهزای خوای لی بی پرسی: تو گموره تری یان پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم، فرموموی: ثمو له من گموره ترە و هلی من له پیش ئهوده لهدایک بووم، پیشەوا (عثمان) فرموموی: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم سالی فیل لهدایک بووه، بیرم دى دایکم هەلی گرتم و بردمی شوتیشی فیله کانی نیشاندام و پیسایی فیله کانم دى وەك شیاکە سەوز ھەلگە رابون.

دەربارەی دەسپیکى پەيامبەری پتغمبەر صلی الله علیه وسلم

۳ - باب ما جاء في بدء نبأة النبي صلی الله علیه وسلم

٣٦٢٠ - (صحيح لكن ذكر بلال فيه منكر كما قبل) حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ أَبُو العَبَّاسِ الْأَعْرَجِ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَزْوَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: خَرَجَ أَبُو طَالِبٍ إِلَى الشَّامَ وَخَرَجَ مَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَشْيَاخِ مِنْ قُرْيَشٍ، فَلَمَّا أَشْرَقُوا عَلَى الرَّاهِبِ هَبَطُوا فَخَلُوا بِرِحَالِهِمْ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمُ الرَّاهِبُ وَكَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ يَمْرُونَ بِهِ فَلَا يَخْرُجُ إِلَيْهِمْ وَلَا يَلْتَفِتُ. قَالَ: فَهُمْ يَخْلُونَ بِرِحَالِهِمْ، فَجَعَلَ يَتَخَلَّلُهُمُ الرَّاهِبُ حَتَّى جَاءَ فَأَخْدَى بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَذَا سَيِّدُ الْعَالَمِينَ، هَذَا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ، يَبْعَثُهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ، فَقَالَ لَهُ أَشْيَاخُ مِنْ قُرْيَشٍ: مَا عِلْمُكَ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ حِينَ أَشْرَقْتُمْ مِنَ الْعَقَبَةِ لَمْ يَبْقَ شَجَرٌ وَلَا حَجَرٌ إِلَّا حَرَّ سَاجِدًا وَلَا يَسْجُدُنَّ إِلَّا

لَيْلِيٍّ، وَإِنِّي أَعْرِفُهُ بِخَاتَمِ النُّبُوَّةِ أَسْفَلَ مِنْ عُضُورِ كَيْفِهِ مِثْلِ التَّفَاحَةِ، ثُمَّ رَجَعَ فَصَنَعَ لَهُمْ طَعَامًا، فَلَمَّا أَتَاهُمْ بِهِ وَكَانَ هُوَ فِي رِغْيَةِ الْإِبْلِ، قَالَ: أَرْسَلُوا إِلَيْهِ، فَأَقْبَلَ وَعَلَيْهِ غَمَامَةٌ تُظِلُّهُ، فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْقَوْمِ وَجَدَهُمْ قَدْ سَبَقُوهُ إِلَى فِيءِ الشَّجَرَةِ، فَلَمَّا جَلَسَ مَالَ فِيءُ الشَّجَرَةِ عَلَيْهِ، قَالَ: انْظُرُوا إِلَى فِيءِ الشَّجَرَةِ مَالَ عَلَيْهِ، قَالَ: فَبَيْنَمَا هُوَ قَائِمٌ عَلَيْهِمْ وَهُوَ يَتَابِشُدُّهُمْ أَنْ لَا يَذْهَبُوا بِهِ إِلَى الرُّومِ، فَإِنَّ الرُّومَ إِنْ رَأَوْهُ عَرَفُوهُ بِالصِّفَةِ فَيَقْتُلُونَهُ، فَالْتَّفَتَ فَإِذَا يَسْبِعَهُمْ قَدْ أَقْبَلُوا مِنَ الرُّومِ فَاسْتَقْبَلُهُمْ، قَالَ: مَا جَاءَ بِكُمْ؟ قَالُوا: جِنْتَا، إِنَّ هَذَا النَّيَّ خَارِجٌ فِي هَذَا الشَّهْرِ، فَلَمْ يَقْطُعْ طَرِيقَ إِلَّا بَعَثَ إِلَيْهِ بِأَنَّاسٍ وَإِنَّا قَدْ أَخْبَرْنَا حَبَرَةً قَبَعَتْ إِلَى طَرِيقِكَ هَذَا، قَالَ: هَلْ خَلْفَكُمْ أَحَدٌ هُوَ خَيْرٌ مِنْكُمْ؟ قَالُوا: إِنَّا أَخْبَرْنَا خَبَرَةً بِطَرِيقِكَ هَذَا. قَالَ: أَفَرَأَيْتُمْ أَمْرًا أَزَادَ اللَّهَ أَنْ يَنْقُضِيهِ هَلْ يَسْتَطِعُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ رَدَّهُ؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَبِأَيْغُوهُ وَأَقَامُوا مَعَهُ قَالَ: أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ أَيُّكُمْ وَلِيُّهُ؟ قَالُوا: أَبُو طَالِبٍ، فَلَمْ يَرْزُلْ يَنْشِدُهُ حَتَّى رَدَّهُ أَبُو طَالِبٍ وَبَعْثَ مَعَهُ أَبُو بَكْرٍ بِلَا لَأْ وَرَدَهُ الرَّاهِبُ مِنَ الْكَعْلِ وَالرَّئِتِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئهبي به كري كوري ئهبي موساي ئىشىعهريوه، له باوكىمهوه رەزاي خواي لي بى دەگىرنىوه، كە فەرمۇويەتى: ئەبو (طالب) و لەتكى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم و ھەندى لە پىياوه رىش سپى و بە تەمنەنە كانى قورەيش چوون بۆ سەفرى شام، كە دەگەنە لاي راھىبىكە - كە بەناويانگ بسووه بە بوجەيراي راھىب - لەۋى لادەدەن و دادەبەزىن و بارادەخەن، راھىبىكە دىتىه دەرەوە بۆ لايان، لە كاتىكدا پىشىر نەدەھاتە دەرەوە بۆ لايان و ئاپارى لى نەدەدانەوە و گۈتى پى نەدەدان، ئەبو موسا فەرمۇوى: ئەوان ھېشتا خەرىيکى بارخىست بۇون دى بۆ لايان و دەسۋىتى دەگرى و دەلى: ئەمە گەورە و سەروھەرە ھەمۇو جىھانىانە، خواي گەورە

دەيکاتە پەيا مېرى ھەموو جىهانيان، رەحمەتە بۇ ھەموو جىهانيان، پىباوه پىباوه رىش سېپى و بە تەمەنە كانى قورەيش و تىيان: تو ئەمە چۈن دەزانى؟ و تى: كە ئىۋە لە بەرزايىھە كەوە سەركەوتىن دار و بىرد نەما سەجدى بۇ نىبات، بىنگومان جگە لە پىغەمبەرەن سەجده نابەن بۇ كەس، بەھو نىشانەدا دەيناسىم كە مۆزى پىغەمبەرا يەتىھ بە قەد سىۋى دەبىي وابە بەخوار كېكەگەي دەھى شانىھە، لەپاشدا گەرایەوە بۇ شوئىنە كە خۇرى و خواردنى بۇ دروستىكىردن، كاتى خواردنە كە بۇ ھىتىان پىغەمبەرە خوا صلى الله عليه وسلم لاي و شىتە كان بۇ دەيلەوەرەندىن، و تى: بىنېرن بە دوايدا با بىت، كە هات پەلەيە ھەور بەراسىرىھە بۇو سىبەرى بۇ كىدبۇو، كاتى لە خەلکە كە نزىك بۇويەوە جىنگى كە نەما بۇو لە سىبەرى دارە كەدا دانىشى لەو لاھو بۇ خۇرى دانىشت خىترا سىبەرى دارە كە بايدايەوە بۇ سەر ئەو، راھىبە كە و تى: سەيرەكەن چۈن سىبەرى دارە كە بايدايەوە بۇ سەر ئەو، ئەبو موسا فەرمۇسى: راھىبە كە لە دىياريان راۋەستا بۇو ئامۇڭارى كىرىن كە نەيىەن بۇ رۆم، چۈنكە بىنگومان ئەگەر بىبىن بەھو ناوىنىشانە رۆمە كان دەيناسىنەوە و دەيكۈزىن، لەوكاتەدا راھىبە كە ئاۋىرى دايەوە سەيرى كرد وا حەوت كەس لەرپۇمەوە هاتن چوو بەپېرىانەوە و تى: بۆچى ھاتۇن؟ و تىيان: لەم مانگەدا ئەو پىغەمبەرە لە مالان دەردەچى رېڭا نەماوە كۆمەلتىكى بۇ رەوانە نە كرابىي ئىتمەيش ھاتۇرين بۇ ئەم رېنگايىھە بىنەن لېزەوە نايەت بىكۈزىن، و تى: لەدواي ئىۋەوە كەسى تر ھەيە لە ئىۋە چابوک تر بىي و راوانە كرابىي بۇ ئەو مەبەستە؟ و تىيان: نە خىتر، ئىتمەيان بە تايىبەتى ھەلبىزادوو بۇ ئەم رېنگەي تو، و تى: ئەگەر كارى خوا بېپارى لە سەر بىدات كەس ئەتوانى رەتى بىكتەوە؟ و تىيان: نە خىتر، فەرمۇسى: پەيانيان بەست لە گەل پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم و لەلاي مانوھە، راھىبە كە و تى: سويندەن دەدەم بە خوا كىتىان سەپەرشتىيارى ئەو كورۇن؟ و تىيان: ئەبو (طالب)، ئىتە وا زىلى

٣٦٢٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ (ح) وَحَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالطَّوِيلِ الْبَابِ، وَلَا بِالْقَصِيرِ، وَلَا بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ، وَلَا بِالْأَدَمِ، وَلَيْسَ بِالْجَعْدِ الْقَطْطَطِ، وَلَا بِالسَّبِيطِ، بَعْثَةُ اللَّهِ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً فَأَقَامَ عِكْكَةً عَشْرَ سِنِينَ وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا، وَتَوَفَّاهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ سِتِينَ سَنَةً، وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلَحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً تَبْصَاءَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهنسی کورپی مالیکه و ره زای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فهرمومویتی: پیغه‌مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم بالای مام ناوه‌ندی بمو نه دریزیتکی دیار بمو نه کورتینکی بدرچاو بمو، نه زور سپی بمو نه گه نم ره‌نگیش بمو، قشیشی نه زور لول بمو نه زور خاو، له سه‌ری سالی چل ساله‌ی ته‌مه‌نیدا خوای گهوره کردی به په‌یامبهر و رهوانه‌ی کرد، ده سالن له مه که مایه‌وه و ده سالیشی له مددینه بسدیر برد، هر له‌ویش له له سه‌ری سالی شهست ساله‌ی ته‌مه‌نیدا وه‌فاتی کرد، سدر و ریشی ده تهلل مهوی سپی تیدا نه‌بمو.

دھرباره‌ی نیسانه کانی پیغه‌مبه رایه‌تی پیغه‌مبه ری صلی الله علیه وسلم

٥ - بَابٌ فِي آيَاتِ نُبُوَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا
فَدَ حَصَّةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ

٣٦٢٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَا: أَخْبَرَنَا أَبُو ذَارُوذَ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُعَاذِ الضَّيْعِيُّ، عَنْ سَعَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَاحِرِ بْنِ

سُنَّة، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ بِكَثَةِ حَجَرًا كَانَ يُسْلِمُ عَلَيَّ لَيَالِيَ
بَعْثَتْ، إِنِّي لِأَغْرِفُهُ الآنَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له جایبری کورپی سه‌موره‌وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیرنه‌وه، که
فهرم‌ویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فرم‌ویه‌تی: (له شهوانه‌دا
که کرام به پهیامه‌ر له مه‌که بدردی هم‌بو سلاوی لی ده‌کردم، بین‌گومان نیستا
ندزانم کام بدرده‌یه).

٣٦٢٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
سُلَيْمَانُ التَّئِيمِيُّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدِبٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَتَدَافَعُ فِي قَضْيَةٍ مِنْ غُدُوَّةِ حَتَّى الظَّلَلِ يَقُولُ عَشَرَةً وَيَقْعُدُ عَشَرَةً، فَلَمَّا
فَمَا كَانَتْ تُمَدُّ؟ قَالَ: مِنْ أَيِّ شَيْءٍ تَعْجَبُ فَمَا كَانَتْ تُمَدُّ إِلَّا مِنْ هَاهُنَا وَأَشَارَ يَنْدِي
إِلَى السَّمَاءِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ وَأَبُو الْعَلَاءَ اسْمُهُ: يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الشَّجَيرِ.

واته: له سه‌موره‌ی کورپی جومدویه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیرنه‌وه، که
فهرم‌ویه‌تی: جاری له خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خودا صلی الله علیه وسلم بسوین، به
نوبه هر له بدانیه‌وه همتا شهو له خواردنیکمان ده‌خوارد ده‌که‌س تیریان ده‌خوارد
و هدلسان و ده‌که‌سیش داده‌نیشت بتوان خواردن هر تهواونه‌دبوو، به
سه‌موره‌مان وت: سهیره چون تدواو نه‌دهبوو هر زیادی ده‌کرد، فهرم‌وی: بچوچی
بلاتانه‌وه سهیره له ناسانه‌وه بهره‌که‌تی تی ده‌که‌وت به دهستی ناماژه‌ی کرد بتو
ناسان.

۶ - باب

٣٦٢٦ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي ثَورٍ، عَنْ السُّعْدِيِّ، عَنْ عَبَادٍ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِمَامَةً فَخَرَجْنَا فِي بَعْضِ نَوَاحِيهَا فَمَا اسْتَقْبَلْنَا جَبَلًا وَلَا شَجَرًا إِلَّا وَهُوَ يَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَرَوَى عَنْ رَوَى وَاحِدٍ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي ثَورٍ، وَقَالَ: عَنْ عَبَادٍ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، مِنْهُمْ فَرِزُوهُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ.

واته: له پیشموا علیه و رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: جاری له مده که له تهک پیغه مبهربی خوادا صلی الله علیه وسلم بیوم، ده چووین بو ده روبه بری لمپیگه تووشی هر کیو و دره ختنی ده بیو ده بیوت: نهی پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم سلاوی خوات له سمر بی.

٣٦٢٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا تَحْمِيدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ عِنْكِرَةَ بْنِ عَمَارٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَبَ إِلَى لِزِقِّ جَذْعٍ وَأَخْنَثَوْلَهُ مِنْبَرًا، فَحَطَبَ عَلَيْهِ فَحَنَّ الْجَذْعُ حَبْنَ النَّافَةَ، فَنَزَّلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَّهَهُ فَسَكَّتَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي وَجَاهِيرٍ، وَابْنِ عُمَرَ، وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَابْنِ عَبَاسٍ، وَأُمِّ سَلَمَةَ، وَحَدِيثُ أَنَسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ.

واته: له نهنه سی کوری مالیکمه و رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم له ته نیشت بنکی دار خورمايه که وه وتاری دهدا، مینبریکیان بو دروستکرد پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم چووه سهري بو وتار دان بنکی دار خورماکه نالهی لیتوه ده هات وهک نالهی و شتری می بو بیچووه کهی، جا هاته خواره و گرتیه باوهشی و بی ده نگ

بورو.

٣٦٢٨ - (صحیح دون قوله: فَأَسْلَمَ الْأَعْرَابِيُّ) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سَمَاكٍ، عَنْ أَبِي طَبَيَّانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ أَعْرِفُ أَنَّكَ نَبِيٌّ؟ قَالَ: إِنِّي دَعَوْتُ هَذَا الْعِذْقَ مِنْ هَذِهِ النَّخْلَةِ تَشَهُّدُ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ؟ فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلَ يَنْزِلُ مِنَ النَّخْلَةِ حَتَّى سَقَطَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: ارْجِعْ فَعَادَ، فَأَسْلَمَ الْأَعْرَابِيُّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيقٌ.

واته: له ئىپىنۇ عەباسووه رەزاي خوايانلى بىي دەگىپىنهوه، كە فەرمۇويەتى: عەرەبىتىكى دەشتەكى هاتە خزمەت پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، وتنى: به چىدا بىزام كە تۆ پىتغەمبەرىت؟ فەرمۇوى: ئەو پەلكە خورما بانگ دەكەم بىت و شايىتى بىدات لەسەر ئەوهى كە من پىتغەمبەرى خودام، بانگى كرد و لە دارخورماكە كەوتى خوارهوه و هاتە خزمەت پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم و شايىتى دا، لەپاشدا فەرمۇوى: بىگەرپەرەو بۇ شوتىنى خوت، ئەويش گەرايەوه، جا عەرەبە دەشتەكىدە كە موسۇلمان بورو.

٣٦٢٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَائِبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلْبَاءُ بْنُ أَحْمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ بْنُ أَخْطَبَ، قَالَ: مَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى وَجْهِي وَدَعَاهُ لِي. قَالَ عَزْرَةُ: إِنَّهُ عَاشَ مائَةً وَعِشْرِينَ سَنَةً وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ إِلَّا شُعْرَيْرَاتٌ بِيَضْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَأَبُو زَيْدٍ أَسْمَهُ: عَمْرُو بْنُ أَخْطَبَ.

واته: له زەيدى كورپى (أَخْطَبَ)ووه رەزاي خواي لى بىي دەگىپىنهوه، كە فەرمۇويەتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەستى هىتىنا بەمرو خسارمداو

بۇو.

٣٦٢٨ - (صحيح دون قوله: فأسلم الأعرابي) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ يَمَاكٍ، عَنْ أَبِي ظَبَيْنَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ، قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيًّا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ يَمَّا أَعْرَفُ أَنَّكَ نَبِيٌّ؟ قَالَ: إِنِّي دَعَوْتُ هَذَا الْعَدْقَ مِنْ هَذِهِ النَّخْلَةِ تَشَهُّدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ؟ فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلَ يَنْزِلُ مِنَ النَّخْلَةِ حَتَّى سَقَطَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: ارْجِعْ فَعَادَ، فَأَسْلَمَ الْأَعْرَابِيًّا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيقٌ.

واته: لە ئىپىنۇ عەباسەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىرپىنهو، كە فەرمۇويەتى: عەرەبىنىكى دەشتەكى هاتە خزمەت پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، وتى: بە چىدا بىزانم كە تو پىتغەمبەرىت؟ فەرمۇوى: ئەو پەلكە خورما بانگ دەكەم بىت و شايىتى بىدات لەسەر ئەوهى كە من پىتغەمبەرى خودام، بانگى كرد و لە دارخورماكە كەوتى خوارەوە و هاتە خزمەت پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم و شايىتى دا، لەپاشدا فەرمۇوى: بىگەرپىزەوە بۇ شوئىنى خوت، ئەھۋىش گەرایەوە، جا عەربە دەشتەكىدە كە موسۇلمان بۇو.

٣٦٢٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلْبَاءُ بْنُ أَحْمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ بْنُ أَخْطَبَ، قَالَ: مَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى وَجْهِي وَدَعَانِي. قَالَ عَزْرَةُ: إِنَّهُ عَاشَ مائَةً وَعِشْرِينَ سَنَةً وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ إِلَّا شُعْبَرَاتٌ بِيَضْنِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَأَبُو زَيْدٍ اسْمُهُ: عَمْرُو بْنُ أَخْطَبَ.

واته: لە زەيدى كورپى (أَخْطَبَ)وە رەزاي خواى لى بى دەگىرپىنهو، كە فەرمۇويەتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەستى هىننا بەرۇ خسارمداو

بۆم پاراپایەوە، (عَزْرَة) کورى (ثابت) فەرمۇسى: زەيد بە بەرە كەتى ئەم پارانەوە بە سەدو بىست سال زىيا چەند تەلى مۇوى سېپى بە سەرىيەوە بۇو.

٣٦٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ، قَالَ: عَرَضْتُ عَلَى مَالِكٍ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لِأُمِّ سَلَيْمَ: لَقَدْ سَعَفْتُ صَوْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ضَعِيفًا، أَغْرِفُ فِيهِ الْجُوعَ فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ، فَأَخْرَجْتُ أَفَرَادًا مِنْ شَعِيرٍ، ثُمَّ أَخْرَجْتُ خَمَارًا لَهَا فَلَقَّتُ الْحَبْزَ بِعَضِيهِ، ثُمَّ دَسَّتُهُ فِي بَنِي وَرَدَّتِي بِعَضِيهِ، ثُمَّ أَرْسَلْتُنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَذَهَبْتُ بِهِ إِلَيْهِ فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ، قَالَ: فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْسَلْتَ أَبُو طَلْحَةَ؟ فَقُلْتُ نَعَمْ. قَالَ: بِطَعَامِ؟ فَقُلْتُ نَعَمْ، فَعَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ مَعَهُ: قُومُوا، قَالَ: فَانْطَلَقُوا، فَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ حَتَّى جِئْتُ أَبَا طَلْحَةَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا أُمَّ سَلَيْمَ قَدْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ مَعَهُ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مَا نُطْعِمُهُمْ. قَالَتْ أُمُّ سَلَيْمَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَكْلُمُ. قَالَ: فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَهُ حَتَّى دَخَلَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ مُتَمَّيْ يَا أُمَّ سَلَيْمَ مَا عِنْدَكِ؟ فَأَتَتْهُ بِذِلِّكَ الْحَبْزَ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَتَّ وَعَصَرَتْ أُمُّ سَلَيْمَ بِعَكْكَه لِهَا فَأَدَمَنَهُ، ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ قَالَ: ائْدُنْ لِعَشَرَةَ، فَأَدَنْ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِيعُوا، ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: ائْدُنْ لِعَشَرَةَ، فَأَدَنْ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِيعُوا، ثُمَّ خَرَجُوا، فَأَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِيعُوا وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ أَوْ ثَمَائُونَ رَجُلًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەنسى كورى مالىكىوه رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇويتى: ئەبو (طلحة) ئۇمۇ سولھىي فەرمۇو: گۈنئىم لە دەنگى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم دەنگى كىز بۇو، وا ئەزانىم لەبەر بىرسىتى بى، هىچ خواردىتىكت لەلا ھەيم؟ فەرمۇو: بەللى، چەند كولىرەيەكى جۆي دەرهىتىنا بە لايەكى لەچكەكەي پىچايدە و خستىيە بن دەستم و ئەولاي لەچكەكەي تىۋە ئالاندە بۇ ئەوهى دەرنەكەون، ئىنجا ناردەمى بۇ لاي پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم ئەنس فەرمۇو: منىش چۈرم بۇ خزمەت پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم روانىم لە مىزگۇوت دانىشتۇوه و خەلکەكە لە خزمەتىدان، منىش بە دىاريانەوه راوه ستام، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇو: (ئەي ئەنس ئەبو (طلحة) ناردويتى؟) و تم: بەللى، فەرمۇو: (بە تۆدا نانى ناردۇوه؟) و تم: بەللى، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بەوانەي لەتەكى بۇون فەرمۇو: (ھەستن با بچىن بۇ مالى ئەبو (طلحة)، ئەنس فەرمۇو: ئەوان كەوتىنە پىش منىش پىش ئەوان خۆم گەياندە مالەوه و ھەوالىم راگەياند بە ئەبو (طلحة)، فەرمۇو: ئۇمۇ سولھىم بىتگومان پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم ھات بۇ مالەوه و خەلکىشى لەگەلە، ئىتمەش ھىچ خواردىتىكمان نىيە هەتا دەرخواردىان بىدەين، ئۇمۇ سولھىم فەرمۇو: خوا و پىغەمبەرەكەي باشتى دەزانىن، ئەبو (طلحة) چۈر بە پىريەوه و لەتەكىدا ھاتەوه بۇ مالەوه، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇو: (ئۇمۇ سولھىم خواردن چى ھەيم بىھىتى)، ئەويش كولىرەكانى هيتنى، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمانى دا وردىيان كردىن، ئۇمۇ سولھىم چەورى كردىن، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم ئەوهندەي خوا ويستى لەسەر بى دوعاى بىسىردا خوتىند، لەپاشدا فەرمۇو: (فەرمۇو لە دە كەس بىكە با يېتىھ ژۇورەوه لىتى بخۇن)، جا فەرمۇو لە دە كەس دەكىرد دەچۈونە ژۇورەوه تىرىيان

ده خوارد، له پاشدا ده چوونه ده روه، له پاشدا فه رمووی: (فه رموو له ده که سی تر
بکه با بینه زوره و لیتی بخون)، جا فه رمووی له ده کس ده کرد ده چوونه زوره و
تیریان ده خوارد، له پاشدا ده چوونه ده روه، بهو شیوه هه تا خله که هه مرو
تیریان لی خوارد، خله که حه تا کس یان هه شتا پیاو ده بعون.

٣٦٣١ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ، قَالَ:
حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،
قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَانَتْ صَلَةُ الْعَصْرِ وَالْعَمَرَانُ
الْوَضُوءُ فَلَمْ يَجِدُوا، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَضُوءٍ فَوَضَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فِي ذَلِكَ الْإِنَاءِ وَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّعُوا مِنْهُ قَالَ: فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبَغِي
مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ النَّاسُ حَتَّى تَوَضَّعُوا مِنْ عِنْدِ آخِرِهِمْ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ
بْنِ حُصَيْنٍ، وَابْنِ مَسْعُودٍ، وَجَابِرٍ، وَحَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئنهسى کوري ماليکه وه رهای خوای لی بی ده گېرنھو، که
فه رموویه تى: پیغەمبەری خوام صلی الله علیه وسلم دى کاتى نويژى عەسر بۇو،
خله که ويستيان دەستنويژىگەن ئاويان دەست نەکوت، له دەفرىتكدا ئاويان هيتسا
بۇ پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم بۇ ئەوهى دەستنويژى پى ھەلگرى،
دەستى خسته ناو دەفرە كەمە و فەرمانى كرد بە خله که هەر ھەمۈويان بىئن لەو
دەفرەدا دەستنويژىگەن، ئەنسىس فه رمووی: من دەمبىنى لە نىتوانى پەنجەكانى
پیغەمبەرە ده چوونە صلی الله علیه وسلم ھەلدىقۇولىيە ناو دەفرە كە هەتە ھەمۈو
خله که دەستنويژىيان گرت.

٣٦٣٢ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ
بْنُ بَكْنَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي الرُّهْرِيُّ، عَنْ عُزْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،

آنها قالـت: أَوْلُ مَا ابْتُدَىٰ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النُّبُوَّةِ حِينَ أَرَادَ اللَّهُ كَرَمَتَهُ وَرَحْمَتَهُ الْعِبَادَ بِهِ أَنْ لَا يَرَى شَيْئًا إِلَّا جَاءَتْ كَفْلَقِ الصُّبْحِ، فَمَكَثَ عَلَى ذَلِكَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَمْكُثَ، وَخَبِيتَ إِلَيْهِ الْخَلْوَةُ فَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَخْلُو. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له عائشدهو رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: یه که مین دهستیکی پیغمه‌مبهرايه‌تی پیغمه‌مبهرای خوا صلی الله علیه وسلم کاتی که خوای گهوره ویستی ریزی لی بنی و بیکاته راه‌محمد و بذهی بتو بهنده کان ثمه بمو سهره‌تا هر خوییکی دهی‌بی و ده سپتیده‌ی بیان دهاته دی، ثهونده‌ی خوا حمز بکات بهو شیوه‌یه مایه‌وه، جا گوشه‌گیری لهلا خوشدویست کرا، هیچ شتیکی ثهونده‌ی گوشه‌گیری لهلا خوشدویست نهبوو).

٣٦٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّكُمْ تَعْدُونَ الْآيَاتِ عَذَابًا وَإِنَّكُمْ نَعْدُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَبَّكُمْ، لَعْذُ كُنَّا نَأْكُلُ الطَّعَامَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ نَسْمَعَ تَسْبِيحَ الطَّعَامِ. قَالَ: وَأَقِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيَهُ فَوْضَعَ يَدَهُ فِيهِ فَجَعَلَ الْمَاءَ يَنْبَغِي مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَيَّ عَلَى الْوَضُوءِ الْمُبَارِكِ وَالْبَرَكَةِ مِنَ السَّمَاءِ حَتَّى تَوَضَّأَنَا كُلُّنَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله)ی کوری مه‌سعوده‌وه رهای خوايان لی بی ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: ئیتوه موعجزه کان به سزا هژمار ده کدن له کاتینکدا که ئیمه له سه‌ردنه‌ی پیغمه‌مبهرای خوادا صلی الله علیه وسلم به بده کدت هژمارمان ده کردن، بیکومان ئیمه له گەل پیغمه‌مبهرا صلی الله علیه وسلم خواردنغان ده خوارد،

گویمان لە تەسبىحاتى خواردنە كە دەبوو، فەرمۇسى: لە دەفرىتكىدا ناويان ھىتىنا بۆ پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بۆ ئەوهى دەستنۇيىزى پى ھەلگىرى، دەستى خستە ناول دەفرە كەوە لە نىوانى پەنچە كانىمەۋ ئاول ھەلدىقۇلى، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇسى: (وەرن بۆ دەستنۇيىز ھەلگىتن بەم ئاواه موبارەكە بەرەكتەكەى لە ناسانەوهىدە)، ھەتا ھەموومان دەستنۇيىزمان گرت.

ئەوهى ھاتورە دەربارەى چۈن وەھى دەھات بۆ پىغەمبەر صلى الله علیه وسلم

٧ - بَابُ مَا جَاءَ كَيْفَ كَانَ يَنْزِلُ الْوَحْيُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٦٣٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ الْخَارِثَ بْنَ هِشَامَ، سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْيَانَا يَأْتِيُنَا مِثْلُ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ وَهُوَ أَشَدُهُ عَلَيَّ، وَأَخْيَانَا يَتَمَثَّلُ لِيَ الْمَلَكُ رَجُلًا فَيَكِلُّنِي فَأَعْيُ. مَا يَقُولُ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْزِلُ عَلَيْهِ الْوَحْيَ فِي الْيَوْمِ الشَّدِيدِ الْبَرِدِ فَيَفْصِمُ عَنْهُ وَإِنَّ جَيْبَتَهُ لَيَتَفَصَّدُ عَرَقًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە عائىشەوە رەزاي خوایلى بى دەگىزىنەوه، كە (حارث)ى كورپى هيشام لە پىغەمبەرى خوای صلى الله علیه وسلم پرسى: چۈن وەھىت بۆ دى؟ فەرمۇسى: (ھەندى جار لە شىۋەدى دەنگى زەنگ) (جهرەس) بۆم دى كە ئەممەيان قورستىنىھە لەسەرم، پاشان قورسىيە كە لەسەرم لادەچى و ھەرچىم پى و تراوە لەبەرم كرددووه، ھەندى جارى تىريش مەلائىكەي وەھى لەسەر شىۋەدى پياوى دىت بۆ لام پەيامەكەم

پی دهگه ینه منیش راسته و خو تیده گه دهلى چی و لمبه ری ده گه، عائیشه ره زای خوای لی بی فرموموی: له زؤزیکی زور ساردا و هحی بو داده بمهزی ناوجهاوانی ثاره قی لی هله لده نیشت.

دھربارہی سیفه‌تی پتغمبهر صلی الله علیه وسلم

۸ - باب ما جاءَ فِي صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۶۳۵ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ مِنْ ذِي لِمَةٍ فِي حُلْلَةٍ حَمْرَاءَ أَخْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَهُ شَغْرٌ يَضْرِبُ مَنْكِبَيْهِ، بَعْدُ مَا بَيْنَ الْمَنْكَبَيْنِ، لَمْ يَكُنْ يَلْقَى صَبَرٌ وَلَا يَلْطُو بِلِّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له بھرائیه و ره زای خوای لی بی ده گیرنه و، که فرمومویه‌تی: پتغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم پوشماکنیکی سوری تازه لی بھردا بسو کسم ندديوه نهونده جوان و پتکه و تتو بیت، قرئیکی پیسوه بسو دیدا له سدرشانی، بالا مامناوه‌ندی بسو، نه بالا بدرز بسو نه کورتم بالاش بسو.

۳۶۳۶ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهْيَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ الْبَرَاءَ: أَكَانَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ السَّيْفِ؟ قَالَ: لَا مِثْلَ السَّيْفِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نه بی نیسحاقه و ده گیرنه و، که پیاوی دھربارہی رووی پتغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم له بھرائی ره زای خوای لی بی پرسی و تی: ثایا رووی و دک شمشیر بسو، فرموموی: نه خیر، و دک مانگ بسو خر بسو.

٣٦٣٧ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُسْتَلِيمَ بْنِ هُرْمَزَ، عَنْ نَافِعٍ بْنِ جَبَّارٍ بْنِ مُطْعِيمٍ، عَنْ عَلَىٰ، قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالظَّوِيلِ وَلَا بِالْقَصِيرِ شَيْءًا الْكَفِنِ وَالْقَدَمَيْنِ، ضَحْمَ الْكَرَادِيسِ طَوِيلَ الْمَسْتَرِيَّةِ، إِذَا مَسَّى تَكْفَأً تَكْفُؤُ كَامِنًا يَنْخَطُ مِنْ صَبَبٍ لَمْ أَرْ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ مِثْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، هَذَا الإِسْنَادُ تَخْوِيَةً.

راته: له پیشدا عهله وه رهای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فرمومویه تی: پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم نه بالای بهرز بیو، نه کورتم بالاش بیو، دهست و پیو و سدر و کهله و سدر جومگه کانی قهوی بیوون، مسوی سه رسنگی تا خواره وه وه کلافه قهتاره بیستیو، له کاتی روشتندا که می به بهردا دهینواند، نه تو له هه رازه وه دیته خواری، نه لمپاش پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم و نه لمپاش نه کسم نه دیوه وه کثو نه ونه جوان و پیکد و تتو بی.

- ٣٦٢٨ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي حَلِيمَةَ مِنْ قَصْرِ الْأَخْنَفِ، وَأَمْهَدُ بْنُ عَبْدَةَ الْضَّبَّيِّ، وَعَلَيُّ بْنُ حَمْرَى الْمَعْنَى وَاحْدَدُ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى عَفْرَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي إِنَّرَاهِيمَ بْنَ مُحَمَّدٍ، مِنْ وَلَدِ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: كَانَ عَلَيِّ، إِذَا وَصَفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَيْسَ بِالظَّوِيلِ الْمُمَغِطِّ وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمُشَرِّدِ، وَكَانَ رَبِيعَةً مِنَ الْقَوْمِ، وَلَمْ يَكُنْ بِالجَعْدِ الْقَطْطِ وَلَا بِالسَّبِيطِ كَانَ جَعْدًا رَجَلًا وَلَمْ يَكُنْ بِالْمَطْهَمِ، وَلَا بِالْمَكْلَمِ، وَكَانَ فِي الْوِجْهِ شَذِيرًا، أَبْيَضُ مُشَرِّبٌ، أَذْعَجُ الْعَيْنَيْنِ، أَهَدَبُ الْأَشْفَارِ، جَلِيلُ الْمُشَاشِ، وَالْكَنْدِ، أَجْرَدُ دُوْمَنَرِيَّةَ شَنْ الْكَفَنِينَ وَالْقَدَمَيْنِ، إِذَا مَسَى تَقْلَعَ كَائِنًا يَمْشِي فِي

صَبَبٌ، وَإِذَا التَّفَتَ التَّفَتَ مَعًا، بَيْنَ كَيْفِيَّةِ خَاتَمِ النُّبُوَّةِ وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ، أَجْوَادُ النَّاسِ صَدَرًا، وَأَصْدَقُ النَّاسِ لَهْجَةً، وَالَّتِيُّهُمْ عَرِيكَةً، وَأَكْرَمُهُمْ عِشْرَةً، مَنْ رَأَهُ بِدِيهَةٍ هَابَهُ، وَمَنْ حَالَطَهُ مَعْرِفَةٌ أَحَبَّهُ، يَقُولُ نَاعِتَهُ: لَمْ أَرْ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ مِثْلُهُ. هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ يَعْصِلُ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: سَيَغُطُّ الْأَصْمَعِيُّ، يَقُولُ فِي تَفْسِيرِ صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُمَغْطُ الدَّاهِبُ طُولًا. وَسَيَغُطُّ أَغْرَابِيَا يَقُولُ فِي كَلَامِهِ: مَعَطَطٌ فِي نُشَابِيَّهُ أَيْ مَدَهَا مَدًا شَدِيدًا. وَأَمَا الْمُسَرِّدُ: فَالَّذِي أَخْلَى بَعْضَهُ فِي بَعْضٍ قَصْرًا. وَأَمَا الْقَطَطُ. فَالشَّدِيدُ الْجَعْوَدَةُ، وَالرَّجُلُ الَّذِي فِي شَعْرِهِ حُجُونَةٌ أَيْ: يَنْحَنِي قَلِيلًا. وَأَمَا الْمُطَهَّمُ، فَالبَادِنُ الْكَثِيرُ الْلَّحْمُ. وَأَمَا الْمُكَلَّمُ: فَالْمَدُورُ الْوَجْهُ. وَأَمَا الْمُشَرِّبُ: فَهُوَ الَّذِي فِي بَيَاضِهِ حُزْنَةٌ. وَالْأَذْعَجُ: الشَّدِيدُ سَوَادُ الْعَيْنِ، وَالْأَنْدَبُ، الطَّوِيلُ الْأَشْفَارُ، وَالْكَنْدُ، مُجْتَمِعُ الْكَيْفَيْنِ، وَهُوَ الْكَاهِلُ. وَالْمُسْرِيَّةُ، هُوَ الشَّعْرُ الدَّقِيقُ الَّذِي هُوَ كَائِنٌ فَضِيبٌ مِنَ الصَّدْرِ إِلَى الْمُشَرَّبِ. وَالشَّئْنُ: الْغَلِيلُ الْأَصَابِعِ مِنَ الْكَيْفَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ. وَالْتَّقْلُعُ: أَنْ يَمْشِي بِقُوَّةٍ. وَالصَّبَبُ: الْمَدُورُ، يَقُولُ: اخْدَرْنَا فِي صَبُوبٍ وَصَبَبٍ. وَقَوْلُهُ: جَلِيلُ الْمُشَاشِ، يُرِيدُ رُؤُوسَ الْمَنَاكِبِ. وَالعِشْرَةُ: الصُّخْبَةُ، وَالْعَشِيرُ: الصَّاحِبُ. وَالْبَدِيهَةُ: الْمُفَاجَأَةُ، يُقَالُ بَدَقْتُهُ بِأَمْرٍ: أَيْ فَجَأْتُهُ.

واته: پیشموا عهلى رهزي خواي لي بى بهم شیوهيه و هسفى شکل و شیوهى پیغه مبه رمان صلی الله علیه وسلم بـ ده کات: نه قوجىتكى درېش بـو، نه كورتم بالاش بـو، پياوينىكى بالابه رزى مام ناوەندى بـو، قزى نه زور لول بـو نه زور خاو، جهسته گۆشتى نه بـو، روومەتى پان بـو بهلام گوپن نه بـو، سور و سپى بـو، كه ده رويشت نه توت له ههورا زده دىتەخوارى، كه ئاورى ده دايده به تهواوى رووى تى ده كردى، مۆرى پەيامبەر بـه نىتو شانىمه بـو، دواھەمین پەيامبەر بـو، دەست و دل و ده رونى گوشاد بـو سەخىتىن و بـه خشندەترين و لىپسوردەترين

کهس بسو، راستگوترین کهس بسو، نهرم و نیانترین کهس بسو، روخوش و رهفتاری جوان بسو لمتمک خدلکدا، شوهی لمناکاو دهیدی سامی لی دهندشت، شوهی تیکه‌لی بکردایه و بیناسیایه خوشی دهیست، شوهی بیمهوی و هسفی بکات دهله‌ی: نه لهپاش پتغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم و نه لهپاش نه کهسم نهدیوه و دک نه شوهونده جوان و پتکه‌وتتو بی.

دھرباره‌ی قسه کردنی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

٩ - بَابُ فِي كَلَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٦٣٩ - (حسن) حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدَ، عَنْ أَسَاطِةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرُدُ سَرْدَكْمَ هَذَا، وَلَكِنَّهُ كَانَ يَشْكُلُمُ بِكَلَامِ يُبَيِّنُهُ، فَصَلَّى، يَحْفَظُهُ مَنْ جَلَسَ إِلَيْهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ. وَقَدْ رَوَاهُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ.

واته: له عائشه‌وه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فرموده‌ته: پتغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم له قسه کردندا و دک نیوه به پله نهبو ثاوا نهیده‌دا به‌سهر یه‌کدا، به‌لکو به شیته‌یی قسه‌ی ده‌کرد، بواری دهدا، به شیوه‌یه ده‌دوا نهوى لای داده‌نیشت قسه‌کانی له‌بهر ده‌کرد.

٣٦٤٠ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَتْجَيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُتَئِّنِ، عَنْ ثُمَّامَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعِيدُ الْكَلِمَةَ ثَلَاثًا لِتُعْقَلَ عَنْهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ
غَرِيبٌ، إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُتَّقِ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده گیرنه‌وه، که
فهرم‌موویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم که فرمایش‌تیکی ده‌فرموده
سی جار و شدی دوباره ده‌کردوه بتو نهوهی به باشی لیتی تی بگهن.

ده‌باره‌ی روحوشی پتغمبه‌ر صلی الله علیه وسلم

۱۰ - بَابُ فِي بَشَاشَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۶۴۱ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ هَيْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ بْنِ جَزْءٍ، قَالَ: مَا رأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ تَبَشُّرًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ بْنِ جَزْءٍ مِثْلُ هَذَا.

واته: له (حارث)ی کوری (جزء)‌وه ره‌زای خوای لی بی ده گیرنه‌وه، که
فهرم‌موویه‌تی: هیچ که‌ستکم نه‌دیوه وک پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم ثاوا
زور ده‌مى به زهرده خهنهوه بی.

۳۶۴۲ - (صحیح) حَدَّثَنَا يَذِيلُكَ أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْخَلَّالُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَثُرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الْخَارِثِ بْنِ جَزْءٍ، قَالَ: مَا كَانَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا تَبَشُّرَهُ.
هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ لَيْثٍ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له (عبد الله)ی کوری (حارث)ی کوری (جزء)‌وه ره‌زای خوای لی بی

ده گیزنه، که فدرموده‌تی: پیکه‌نینی پیغمه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم
ته‌نها زردۀ خنه بیو.

دھرباره‌ی موری پیغمه‌را به‌تی

۱۱ - باب فی حَائِمِ النُّبُوَّةِ

۳۶۴۲ - (صحیح) حدثنا قتيبة، قال: حدثنا خاتم بن إسماعيل، عن الجعد بن عبد الرحمن، قال: سمعت السائب بن يزيد، يقول: ذهبنا في حالتي إلى النبي صلى الله عليه وسلم، فقالت: يا رسول الله إن ابن أخي وقع، فمسح برأسه ودعاه بالبركة وتوكلاً فشربت من وضوئه، فقمت خلف ظهره فنظرت إلى الخاتم بين كتفيه فإذا هو مثل رز الحجلة. الرز: يقال بيض لها. وفي الباب عن سليمان، وقرة بن إيسى الغزى، وجابر بن سمرة، وأبي رمة، وبريدة الأسلمي، وعبد الله بن سرجس، وعمرو بن أخطب، وأبي سعيد. هذا حديث حسن صحيح غريب من هذا الوجه.

واته: سائیبی کوری یه‌زید ره‌زای خوای لی بی دهی فدرمودو: پورم بردمی بتو خزمدت پیغمه‌مبدر صلی الله علیه وسلم فدرمودی: ثهی پیغمه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، ثم خوشکه‌زایم نازاری ههیه، دهستی هینتا به‌سه‌رمدا دوعای فمر و بدراه‌کدتی بتو کردم، دهستنویزی گرت و له‌تاوی دهستنویزه‌کهیم خوارده، ثینجا هه‌ستام چوومه دوایمه ته‌ماشای مزره‌کهیم کرد له‌نیو شانیدا به قمد هیلکه‌ی که‌وی دهی بیو.

۳۶۴۴ - (صحیح) حدثنا سعيد بن يعقوب الطالقاني، قال: حدثنا أيوب بن جابر، عن يحيى بن حزب، عن جابر بن سمرة، قال: كان خاتم رسول الله صلى الله عليه

وَسَلَّمَ: يَعْنِي الَّذِي بَيْنَ كَتْفَيْهِ، غُدَّةُ حَمَّارٍ مِثْلُ بَيْضَةِ الْحَمَّامَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جابری کورپی سه‌مورهوه ره‌زای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرموویه‌تی: موره که‌ی پتغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم که به تیو شانیهوه بwoo لوویه‌کی سور بوو به قدد هیتلکه‌ی کوتربی ده‌بwoo.

دورياره‌ی سيفه‌تی پتغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم

۱۲ - بَابُ فِي صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٦٤٥ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَبِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الحَجَاجُ هُوَ ابْنُ أَرْطَاءَ، عَنْ سِتَّاًكَ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، قَالَ: كَانَ فِي سَاقِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُوشَةً، وَكَانَ لَا يَصْنَعُ إِلَّا تَبَشَّمَا، وَكَنْتُ إِذَا نَظَرْتُ إِلَيْهِ قُلْتُ: أَكْحَلَ الْعَيْنَيْنِ وَأَيْسَ بِأَكْحَلِ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له جابری کورپی سه‌مورهوه ره‌زای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرموویه‌تی: هه‌ردوو لاقي پتغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم که‌می باریک بوون، پتکه‌نینی تده‌نها زرد‌ده‌خنه بwoo، که تمماشات ده‌کرد ثه‌توت چاوی ریژراوه له کاتیکدا چاوی نه‌ریژرا بwoo، به‌لکو خوی چاوی ره‌ش بwoo.

٣٦٤٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَبِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قَطْنَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِتَّاًكَ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَلِيلَ الْقَمِ، أَشْكَلَ الْعَيْنَيْنِ، مَنْهُو سَاعِقٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جابری کورپی سه‌مورهوه ره‌زای خوای لی بی ده گیرنهوه، که

سنن الترمذی بهرگی چواره - باسەکانی چاکە و پلەمپایدە پەغمەبر صلى الله عليه وسلم

فەرمۇویەتى: پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەمى نە گەورە بۇو بە بچوک، سېتىنەی چاوى سورى تىدا بۇو، پازنەي گۆشتى كەم بۇو.

٣٦٤٧ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّئِّنَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَزْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَلَّلَعِ الْقَمِ، أَشْكَلَ الْعَيْنَيْنِ، مَنْهُوْسُ الْعَقِبِ قَالَ شُعْبَةُ: قُلْتُ لِسِمَاكِ: مَا ضَلَّلَعِ الْقَمِ؟ قَالَ: وَاسِعُ الْقَمِ. قُلْتُ: مَا أَشْكَلَ الْعَيْنَيْنِ؟ قَالَ: طَوِيلُ شَقِّ الْعَيْنِ. قُلْتُ: مَا مَنْهُوْسُ الْعَقِبِ؟ قَالَ: قَلِيلُ الْلَّعْنِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە جابرى كۈپى سەمۇرەوە رەزاي خواى لى بى دەگىپنەوە، كە فەرمۇویەتى: پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەمى نە گەورە بۇو بە بچوک، سېتىنەی چاوى سورى تىدا بۇو، پازنەي گۆشتى كەم بۇو. شوعبە فەرمۇوى: بە سىماكم وت: (ضَلَّلَعِ الْقَمِ) يانى چى؟ فەرمۇوى: دەمى فراون بۇو واتە زۆر بچوک نەبۇو، وتم: (أَشْكَلَ الْعَيْنَيْنِ) يانى چى؟ فەرمۇوى: كالانەي چاوى درىيىز بۇو، وتم: (مَنْهُوْسُ الْعَقِبِ) يانى چى؟ فەرمۇوى: پازنەي گۆشتى نەبۇو.

٣٦٤٨ - (ضعيف) حَدَّثَنَا فُتَيْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ هَيْعَةَ، عَنْ أَبِي يُونُسَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَخْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الشَّمْسَ بَخْرِيٌّ فِي وَجْهِهِ، وَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَسْرَعَ فِي مَشْيِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الْأَرْضُ تُطْوَى لَهُ، إِنَّا لَنَجْهَدُ أَنْفُسَنَا، وَإِنَّهُ لَعَيْرٌ مُكْتَرٌ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ.

واتە: لە ئەبۇ ھورەيرەوە رەزاي خواى لى بى دەگىپنەوە، كە فەرمۇویەتى: ھىچ شىتىكەم نەدييە چاكتىرىنى بى لە پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، ئەتىت خۆر لەررووى نەو ھەلدى، ھىچ كەسىتكەم نەدييە نەوهەندى نەو خىرا بى لەرۋىشتىدا، وەك نەوهە زەۋى بۇ پېچرايىتەوە، ھىتمە خۆمان ھىلاك و ماندۇو دەكىد كەچى پىسى

رانەدەگەبىشتن، ئەوיש ھەر گۆتى لى نەبو خۇشى ماندوو نىدەكردو ئاسايى رىسى دەكىد.

٣٦٤٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْتَّتِيْثُ، عَنْ أَبِي الزَّئْدِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَرِضَ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ، فَإِذَا مُوسَى ضَرَبَ مِنَ الرِّجَالِ كَانَهُ مِنْ رِجَالِ شَنْوَةَ، وَرَأَيْتُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ، فَإِذَا أَقْرَبَ النَّاسَ مِنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهًا عُرْوَةَ بْنَ مَسْعُودٍ، وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ فَإِذَا أَقْرَبَ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهًا صَاحِبَكُمْ يَغْنِي نَفْسَهُ، وَرَأَيْتُ چَبِيلَ فَإِذَا أَقْرَبَ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهًا دِخْيَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ عَرِيبٌ.

واتە: لە جابرەدە رەزاي خواى لى بى دەگىرنەوە، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (پەيامبەرانم پى نىشاندران، موسام دى دەتوت يەكىكە لە پىاوانى شەنۋەتى يەمەن، عىسام دى سەيرىدە كەم لە عورۇھى كورپى كورپى مەسعود دەچىت، ئىبراھىم دى زۇرتىرىن كەس كە لەو بچى هاۋەلە كەتانە واتە خۆى، جىبرىلەم دى زۇر لە دېجىھى دەكىد).

دەربارەتى تەمنى پىغەمبەر صلى الله علیه وسلم و لەچەند سالىدا مرد

١٣ - بَابٌ فِي سِنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنِ كَمْ كَانَ حِينَ مَاتَ

٣٦٥٠ - (شاد) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلَيَّةَ، عَنْ خَالِدِ الْخَنَّاءِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمَّارٌ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسَ، يَقُولُ: ثُوَّقْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ حُمَيْدٍ وَسَيِّدٍ.

واتە: لە عەمارەدە دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: بۇ خۆم گۆتىم لە ئىبىنۇ عەباس رەزاي خوايان لى بى بۇ دەفەرمۇو: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم تەمنى شەست و پىنج سال بۇ وەفاتى كرد.

٣٦٥١ - (شاد) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضُمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْخَذَاءُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَّارٌ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُوفِّيَ وَهُوَ ابْنُ حُمَّى وَسَيِّنَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ إِنْسَادٌ صَحِيحٌ.

واته: ثیبتو عهباس رهزای خوايان لى بى دەفرمۇويت: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم تەمنى شەست و پىتىج سال بۇو وەفاتى كرد.

٣٦٥٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكْرِيَّاً بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَكَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمْكِنُهُ ثَلَاثَ عَشَرَةً، يَعْنِي يُوَحَّى إِلَيْهِ، وَتُؤْتَى وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثَ وَسَيِّنَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَنَسِ، وَدَعْفَلِ بْنِ حَنْظَلَةَ وَلَا يَصِحُّ لِدَعْفَلٍ سَمَاعُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَحَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ.

واته: ثیبتو عهباس رهزای خوايان لى بى دەفرمۇويت: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم سیانزه سان له مەككە مايموه واته وەسى بۆ دەھات، تەمنى شەست و سى سال بۇو وەفاتى كرد.

٣٦٥٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُقْيَانَ، أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَخْطُبُ يَقُولُ: مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثَ وَسَيِّنَ وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَأَنَا ابْنُ ثَلَاثَ وَسَيِّنَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سنن الترمذی بهرگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلمهوپایه‌ی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

واته: له موعاویه‌ی کوری ثبو سوفیانه‌وه رهای خوای لی بی ده گیرنه‌وه، که فرمومویه‌تی: بت ختم گویم لی بتو و تاری دهدا دهیمه‌رموو: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم تهمنی شهست و سی سال بتو وفاتی کرد، هردوو پیشه‌وا نهبو به کر و عومنه‌ر کوری (خطاب) رهای خوایان لی بی به همان شیوه، منیش پیم وايه هر له تهمنه‌دا ده مر.

٣٦٥٤ - (صحیح) حدثنا العباس الغسّاری، والحسین بن مهدی البصري، قال: حدثنا عبد الرزاق، عن ابن جریج، قال: أخبرت عن ابن شهاب الزهری، عن عروة، عن عائشة، وقال: الحسين بن مهدی، في حديثه: ابن جریج، عن الزهری، عن عروة، عن عائشة، أن النبي صلى الله عليه وسلم مات وهو ابن ثلاث وسبعين. هذا حديث حسن صحيح. وقد رواه ابن أخي الزهری، عن الزهری، عن عروة، عن عائشة، مثله. هذا.

واته: له عائشه‌وه رهای خوای لی بی ده گیرنه‌وه، که فرمومویه‌تی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم تهمنی شهست و سی سال بتو وفاتی کرد.

چاکه و پلمهوپایه‌ی نهبو به کر که ناوی (عبد الله) کوری (عثمان) و نازناوی عهیقه

٤ - باب مناقب أبي بكر الصديق رضي الله عنه وأسلمه عبد الله بن عثمان ولقبه عبيق

٣٦٥٥ - (صحیح) حدثنا محمود بن غيلان، قال: حدثنا عبد الرزاق، قال: أخبرنا الشوری، عن أبي إسحاق، عن أبي الأحوص، عن عبد الله، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أبداً إلى كل خليل من خلية، ولن كنت متخدلاً خليلاً لأنفذت ابن أبي

سن الترمذی به رگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلموپایه پتغمبر صلی الله علیه وسلم

فُحَافَةَ حَلِيلًا، وَإِنَّ صَاحِبَكُمْ لَخَلِيلُ اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ الْزُّبَيرِ، وَابْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له (عبد الله) وہ رہزادی خوای لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (هوشیارین، من واژده‌هیتم له دوستایه‌تی هدمو دوستی، نه گدر بیتو دوستیکم هله بزارادایه نهوا کورپی نه‌بی قوحاfe واته نه‌بو به کرم هله بزارد، بیکومن هاوارتیکه تان دوست و خوش‌ویستی خوای گهوره‌یه).

٣٦٥٦ - (حسن) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوَهِريُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُونِيسِ، عَنْ سُلَيْمانَ بْنِ يَلَاءِ، عَنْ هِشَامَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ، قَالَ: أَبُو بَكْرٍ سَيِّدُنَا وَحَيْرُونَا وَأَحَبُّنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيفٌ غَرِيبٌ.

واته: له پیشوا عومه‌رده رہزادی خوای لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه‌تی: پیشوا نه‌بو به کر رہزادی خوای لی بی گهوره‌مانه، لهه مومان چاکره، پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم لهه مومان زیاتری خوش‌ویست.

٣٦٥٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْجَرَبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقِيِّ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَيُّ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَحَبُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ؟ قَالَتْ: أَبُو بَكْرٍ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَتْ: عُمَرُ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَتْ: ثُمَّ أَبُو عَبْيَدَةَ بْنَ الْجَرَاحِ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: فَسَكَّتْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ.

واته: له (عبد الله) کورپی شدقیقه‌و ده گیرنده، که فهرمومویه‌تی: به عائیشه رہزادی خوای لی بی و ت: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم ج هاوہ‌لینکی له

هه موو کهس زیاتری خوشده‌ویست؟ فه رمووی: پیشوا نهبو به کر ره‌زای خوای لی بی، و تم: له پاشدا کیتی تر؟ فه رمووی: پیشوا عومدر ره‌زای خوای لی بی، و تم: له پاشدا کیتی تر؟ فه رمووی: نهبو عویه‌یده کوری جه‌پاچ ره‌زای خوای لی بی، و تم: له پاشدا کیتی تر؟ فه رمووی: بی‌دهنگ بتو قسه‌ی نه کرد.

٣٦٥٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ، وَالْأَعْمَشِ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَهْنَانَ، وَابْنِ أَبِي لَيْلَى، وَكَثِيرِ النَّوَاءِ كُلَّهُمْ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَهْلَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى لَيَرَاهُمْ مَنْ تَحْتَهُمْ كَمَا تَرَوْنَ النَّجْمَ الطَّالِعَ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ، وَإِنَّ أَبَا بَكْرَ، وَعُمَرَ مِنْهُمْ وَأَنْعَمَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رُوِيَ مِنْ عَيْنِ وَجْهٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

واته: له نهبه سه عیده‌وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیرنه‌وه، که فه رموویه‌ته: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فه رموویه‌ته: (ینگومان نئیوه چون له ژور سه‌رتانه‌وه نهستیره به ناسانمه‌وه ده‌بینن له ناسووه هملدی، خاوهن پایه بدرزه کانیش وان بهو شیوه‌یه ده‌بینرین له‌لایهن نهوانمه‌وه پایه‌یان له خوار نهوانمه‌یه، پیشوا نهبو به کر و پیشوا عومدریش ره‌زای خوایان لی بی لهو خاوهن پایه بدرزانه‌ن بگره له‌سه‌رووی نهوانیشه‌وهن).

١٥ - بَابُ

٣٦٥٩ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّارِبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي الْمَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ يَوْمًا فَقَالَ: إِنَّ رَجُلًا حَيَّرَهُ رَبُّهُ بَيْنَ أَنْ يَعِيشَ فِي الدُّنْيَا مَا شَاءَ أَنْ يَعِيشَ وَيَاكُلَّ فِي الدُّنْيَا مَا شَاءَ أَنْ يَاكُلَّ وَبَيْنَ لِقاءِ رَبِّهِ فَاخْتَارَ لِقاءَ

رَبِّهِ. قَالَ: فَبَيْكَى أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا تَعْجَجُونَ مِنْ هَذَا الشَّيْخِ إِذْ ذَكَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا خَيْرًا رَبِّهِ بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ لِقَاءِ رَبِّهِ فَأَخْتَارَ لِقاءَ رَبِّهِ. قَالَ: فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ أَعْلَمَهُمْ بِمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: بَلْ نَعْدِيلُكَ بِإِيمَانِنَا وَأَمْوَالِنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنَ النَّاسِ أَحَدٌ أَمْنَ إِيمَانًا فِي صُحُبَتِهِ وَذَاتِ يَدِهِ مِنْ أَيْنِ أَيِّ فُحَافَةٍ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا لَأَتَخَذُ إِيمَانَ أَيِّ فُحَافَةٍ خَلِيلًا، وَلَكِنْ وُدُّ وَإِخَاءُ إِيمَانٍ، وُدُّ وَإِخَاءُ إِيمَانٍ، مَرَّتِينِ أَوْ ثَلَاثَةِ، أَلَا وَإِنَّ صَاحِبَكُمْ خَلِيلُ اللَّهِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَيِّ عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ بِإِسْنَادٍ غَيْرِ هَذَا. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: أَمْنٌ إِيمَانًا يَعْنِي: أَمْنٌ عَلَيْنَا. وَفِي الْأَبْابِ عَنْ أَيِّ سَعِيدٍ، هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

راته: له کورپی نهی موعده للاوه، له باوکیمهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که روزی پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم و تاری دهدا فهرمووی: (بینگومان بهندیه پهروه ردگاری سه پیشکی کرد ووه له نیوان گهیشن به دیداری پهروه ردگاری و چند بیهودی له دونیا بیزی و بخوا بخواتمهوه، نهويش گهیشن به دیداری پهروه ردگاری هلبزارد)، پیشهوا نهبو به کر رهزادی خوای لی بی دهستی کرده گریان، هاوه لانی پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویان: ثایا سه رسام نابن لم شیخه، له کاتیکدا پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم باسی بهندیه کی چاک ده کات پهروه ردگاری له نیوان گهیشن به دیداری پهروه ردگاری و زیانی دونیادا سه پیشکی کرد ووه، نهويش گهیشن به دیداری پهروه ردگاری هلبزاردووه، فهرمووی: پیشهوا نهبو به کر رهزادی خوای لی بی له همه مو کهس زیاتر له مبهستی فدر ماشته کهی پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم تینگه یشت، فهرمووی: به خومان و باوک و مال و سامانه نهوه به قوریانت بین نهی پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم،

پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومی: (بِهِ رَسْتَى نَهْبُوبَهْ كَرْ لَهْهَ مُوْ
كَمْ زِيَاتِرْ پِيَاوَهْتِي بَهْ سَهْرَمَانَهْ هَمِيَهْ بَهْ سَهْرَ وَ بَهْ مَالَ، نَهْ كَمْ بَيْتَوْ دَوْسْتِيَكْم
هَلْبِزَارَدِيَهْ نَهْوَا كَوْرِي نَهْبَيِ قَوْحَافَهْ وَاتَهْ نَهْبُوبَهْ كَرْ هَلْدَهْ بَزَارَدَ، بَهْ لَام
خَوْشَهْويَسْتِي وَ بَرَايَهْتِي ثِيمَانِي لَهْ نِيَوَانَانَدا بَهْ هَيْزَهْ، خَوْشَهْويَسْتِي وَ بَرَايَهْتِي
ثِيمَانِي لَهْ نِيَوَانَانَدا بَهْ هَيْزَهْ دَوَوْ سَيَّ جَارَ نَهْمَهِي فَهْرَمَوْ، بَيْكُومَانْ هَاوَرِيَكَهْتَان
دَوْسْتِ وَ خَوْشَهْويَسْتِي خَوَىي گَهْرَهِيَهْ).

٣٦٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ
مَالِكِ بْنِ أَئْسِيِّ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ عَبْيَدِ بْنِ خَنْفَنِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: إِنَّ عَبْدًا حَيْرَةً اللَّهُ بَيْنَ أَنْ
يُؤْتِيَهُ مِنْ رَهْرَةِ الدُّنْيَا مَا شَاءَ وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ مَا عِنْدَهُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَدَيْنَاكَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَبَائِنَا وَأَمَّهَاتِنَا. قَالَ: فَعَجِبْنَا، فَقَالَ النَّاسُ: انْظُرُوا إِلَى هَذَا الشَّيْخِ يُخْبِرُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَبْدِ حَيْرَةِ اللَّهِ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ رَهْرَةِ الدُّنْيَا مَا
شَاءَ وَبَيْنَ مَا عِنْدَ اللَّهِ وَهُوَ يَقُولُ: فَدَيْنَاكَ بِأَبَائِنَا وَأَمَّهَاتِنَا قَالَ: فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ هُوَ
الْمُحْيِيُّ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ هُوَ أَعْلَمَنَا بِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ أَنْتِ
النَّاسِ عَلَيَّ فِي صُحُبَتِهِ وَمَالِهِ أَبُو بَكْرٍ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا لَاخْتَدَثْ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا
وَلَكِنْ أَخْوَةُ الإِسْلَامِ، لَا تُبَيِّنَ فِي الْمَسْجِدِ حَوْحَةً إِلَّا حَوْحَةً أَبِي بَكْرٍ. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: لَهْ نَهْبُوبَهْ سَهْعِيدِي خُودِرِيَهْ رَهْزَاهِي خَوَىي لَى بَى دَهْ كَيْرِنَهْوَهْ، كَهْ جَارِي
پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم لهسَر مینبَر دانیشتبوو فهرمومی:
(بَيْكُومَانْ بَهْنَدِيَهْ خَوَىي گَهْرَه سَهْرِشَكَى كَرْدَوَهْ لَهْنِيَوَانْ هَلْبِزَارَدَنَى جَوَانِي و
خَوْشِيه کانی زیانی دونیا و نهوهی لای خوا بُوی دانزاوه، نهويش نهوهی هَلْبِزَارَد که

لای خوا بُوی دانراوه)، پیشوا نهبو بکر ره زای خوا لی بی فرموده: به خومان و دایک و باوکمانهوه به قوریانت بین نهی پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم، نهبو سه عید فرموده: نیمه ش سهیر بوو به لامانهوه، خله که و تیان: سهیری نهبو شیخه بکدن، پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم باسی بهنده بده کات خوای گهوره سدرپشکی کرد ووه له نیوان هلبزاردنی جوانی و خوشیه کانی زیانی دونیا و نهوهی لای خوا بُوی دانراوه، نهوش نهبوی هلبزارد که لای خوا بُوی دانراوه، که چی نه دلی: به خومان و دایک و باوکمانهوه به قوریانت بین نهی پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم، فرموده: پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم خوی سدرپشک کرابوو، پیشوا نهبو بکر ره زای خوا لی بی له هه مومنان زیاتر له مه بهستی فرمایشته که تیگه یشت، پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم فرموده: (بهراستی نهبو بکر له هه موو که س زیاتر پیاوه تی به سه رمانهوه هدیه به سه و به مال، نه گهر بیتو دوستیکم هلبزاردایه نهوا نهبو به کرم هلد بزارد، به لام برایه تی نیمانی له نیوان فاندا به هیزه، هم درگایه له سه مر مزگوته ده بی بگیری جگه له درگای مالی نهبو بکر ره زای خوا لی بی).

٣٦٦١ - (ضعیف دون قوله: (وما نفعني...)) فصحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحْبُوبٌ بْنُ مُحْرِيزِ الْقَوَارِيرِيُّ، عَنْ ذَاوَدَ بْنِ يَرِيدَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا لَأَخْدِ عِنْدَنَا يَدْ إِلَّا وَقَدْ كَافَيْنَاهُ مَا خَلَّ أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا يَدًا يُكَافِئُهُ اللَّهُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَا نَفَعَنِي مَالٌ أَخْدِ قَطُّ مَا نَفَعَنِي مَالٌ أَبِي بَكْرٍ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَجَدِّداً خَلِيلًا لَأَتَخْذِثُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، أَلَا وَإِنَّ صَاحِبَكُمْ خَلِيلُ اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له نهبو هسوره یره و ره زای خوا لی بی ده گیزنهوه، که فرموده است:

پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (دەستى يارمەتى و پیاوەتى كەسان بەسەرەوە نەماوه ھەقمان بۆ نەكربىتىمۇ جگە لە ئەبو بەكر، لەرۆزى قىامەتدا خوا بۆ خۆى پاداشتى دەداتمۇ، ھەرگىز مال و دارابى كەس وەك مال و دارابى ئەبو بەكر سوودى پى نەگەياندۇم، ئەگەر بىتى دۆستىتكم ھەلبۈزۈدارىيە ئەمدا ئەبو بەكرم ھەلەدەبئازارد، يېنگومان ھاۋپىتكەتان دۆست و خۆشەويىستى خوابى گەورەيە).

چاکه و پلەوپایەی ئەبو بەكر و عومەر ھەردۇر كىان

١٦ - باب مناقب ابو بكر و عمر رضي الله عنهمَا كليهما

٣٦٦٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا الْخَسْنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَارُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْيَرٍ، عَنْ رِعْيَيِّ، عَنْ حَدِيفَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: افْتَدُوا بِاللَّذِينِ مِنْ بَعْدِي أَلِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ.

واتە: لە (حدیفة) دە رەزاي خوابى لى بى دە گىزىنەوە، كە فەرمۇيەتى: پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (ئەم دوانەي دواي من بىكەنە پىشەنگ و سەرمەشق بۆ خوتان ئەبى بەكر و عومەر رەزاي خوابىان لى بى).

٣٦٦٢ (م) - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، وَعَيْرُ وَاحِدٌ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْيَرٍ، تَحْوَةً. وَكَانَ سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ يَذَكُّرُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، فَرَبَّمَا ذَكَرَهُ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْيَرٍ، وَرَبَّمَا لَمْ يَذَكُّرْ فِيهِ عَنْ زَائِدَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَفِيهِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ. وَرَوَى سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْيَرٍ، عَنْ مَوْلَى لِرِعْيَيِّ، عَنْ رِعْيَيِّ، عَنْ حَدِيفَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وروى هذا الحديث إبراهيم بن سعيد، عن سفيان الثوري، عن عبد الملوك بن عمير، عن هلال، مؤلى ربعي، عن ربعي، عن حذيفة، عن النبي صلى الله عليه وسلم. وقد روى هذا الحديث من غير هذا الوجه أيضاً، عن ربعي عن حذيفة عن النبي صلى الله عليه وسلم.

٣٦٦٣ - (صحيح) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْأَمْوَيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي الْعَلَاءِ الْمَرَادِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ هَرَمٍ، عَنْ رَبِيعِي بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَدْرِي مَا بَقَائِي فِيهِمْ، فَاقْتَدُوا بِاللَّذِينَ مِنْ بَعْدِي. وَأَشَارَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ.

واته: له (حدیفة) وده رهزای خوای لی بی ده گیزنه وده، که فرمومویه‌تی: جاری نیمه له خرمهت پیغه‌مبهدا صلی الله علیه وسلم دانیشتبوین فرموموی: (من نازام تاکه‌ی لمناواتاندا ده میتمه و بؤیه نه و دوانه‌ی دوای من بکنه پیشه‌نگ و سدرمشق بۆ خوتان، ئاماژه‌ی کرد بۆ ثبی بەکر و عومدرا رهزا خوايان لی بی).

٣٦٦٤ - (صحيح) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ: هَذَا سَيِّدًا كَهُولُ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ إِلَّا النَّبِيُّ وَالْمُرْسَلُونَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئنه سهه وده رهزا خوای لی بی ده گیزنه وده، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم به ثبی بەکر و عومدرا فرمومو: (ئەم دوانه سەردار و گەورەی سەرجەم خەلکانی کاملى بەھەشتن، جگە له پیغه‌مبهرا و نېرراوا).

٣٦٦٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الوليدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُوْقَرِيُّ، عَنْ الْزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ الْحَسَنِينِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ طَلَعَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا سَيِّدًا كُهُولَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأُوَّلِينَ وَالآخِرِينَ إِلَّا النَّبِيُّونَ وَالْمَرْسَلُونَ، يَا عَلَيَّ لَا تُخَيِّرُهُمَا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَالوليدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُوْقَرِيُّ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَلَيِّ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَّسٍ، وَابْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له پیشوا علیهوه ره زای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهتی: جاری له خزمدت پیغمهبردا صلی الله علیه وسلم بیو، ثعبو به کر و عومند ره زای خوایان لی بی ده رکه وتن، فهرموموی: (نهم دوانه سمردار و گهوره سمردم خله لکانی کاملی به هشت، جگه له پیغمهبران و نیرراوان، نمی عملی هموالیان مهدره و پیتیان مهلى).

٣٦٦٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْدَةَ، قَالَ: ذَكَرَهُ ذَوْدُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدًا كُهُولَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأُوَّلِينَ وَالآخِرِينَ مَا خَلَّ النَّبِيُّونَ وَالْمَرْسَلُونَ، لَا تُخَيِّرُهُمَا يَا عَلَيَّ.

واته: له پیشوا علیهوه ره زای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهتی: پیغمهبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (نه بی به کر و عومند ره زای خوایان لی بی سمردار و گهوره سمردم خله لکانی کاملی به هشت، جگه له پیغمهبران و نیرراوان، نمی عملی هموالیان مهدره و پیتیان مهلى).

٣٦٦٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدِ الْأَشْجُونِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ حَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْجَزِيرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنْتُ أَحَقُّ النَّاسِ بِهَا؟ أَنْتُ أَوَّلُ مَنْ أَسْلَمَ؟ أَنْتُ صَاحِبُ كَذَا، أَنْتُ صَاحِبُ كَذَا؟ هَذَا حَدِيثٌ قَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْجَزِيرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ، وَهَذَا أَصَحُّ. حَدَّثَنَا بِذِلِّكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْجَزِيرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ، فَذَكَرَ تَحْوِةً يَعْنَاهُ. وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَهَذَا أَصَحُّ.

واته: له ئەبى سەعىدەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرپۇدوھ، كە فەرمۇويەتى: ئەبو بى دەگىرپۇدوھ، كە فەرمۇويەتى: ئایا من شايىستەتىن كەس نىم بە خلافت؟ ئایا من يەكەم كەس نىم كە باوهەرم ھىتىنا؟ ئایا من خاوهنى فلان و فلان نىم؟

٣٦٦٨ - (ضعيف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوِدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ عَلَى أَصْحَابِهِ مِنَ الْمَهَاجِرَةِ وَالْأَنْصَارِ وَهُمْ جُلُوسٌ وَفِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَلَا يَرْفَعُ إِلَيْهِ أَحَدٌ مِنْهُمْ بَصَرَةً إِلَّا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَإِنَّهُمَا كَانَا يَنْظَرُانِ إِلَيْهِ وَيَنْظُرُ إِلَيْهِمَا وَيَتَبَسَّمَانِ إِلَيْهِ وَيَتَبَسَّمُ إِلَيْهِمَا. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحَكَمِ بْنِ عَطِيَّةَ. وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُهُمْ فِي الْحَكَمِ بْنِ عَطِيَّةَ.

واته: له ئەنهسى كورپى مالىكەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرپۇدوھ، كە فەرمۇويەتى: ھاواھانى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم لە كۆچەران و يارىدەدەران دانىشتىپۇن، ئەبو بى دەگىرپۇدوھ، عومەر رەزاي خوايانلى بى لەنداياندا بۇون، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم لە مالىھاتىدەرەوە بى ناوىيان، ھىچ كەس

چاوی هلهنه بری سهیری بکات جگه له نهبو به کر و عومهه رههای خواهیان لی بسی سهیریان ده کرد و زهرده خنههیان بتو ده کرد، نهويش همروهها سهیری نهوانی ده کرد و زهرده خنههی بتو ده کردن.

٣٦٦٩ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِيَّةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ ذَاتَ يَوْمٍ وَدَخَلَ الْمَسْجَدَ وَأَبْوَ بَكْرٍ وَعُمَرَ، أَحْدُهُمَا عَنْ يَمِينِهِ وَالْآخَرُ عَنْ يَمِينِهِ وَهُوَ آخِذٌ بِأَيْدِيهِمَا، وَقَالَ: هَكَذَا تُبَعَّثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَسَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ لَيْسَ عِنْدَهُمْ بِالْقَوْيِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا مِنْ عَنْ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ.

واته: له ئىبىنو عومرهوه رههای خواهیان لی بسی ده گېرنەوه، كه فەرمۇيەتى: جارى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم لەمماں هاتەدەرەوه و چۈوه مزگەوتەوه نهبو به کر و عومهه رههای خواهیان لی بسی يەكىنکيان لاي راستىھە بۇو نەھى تريشيان لاي چەپىھە بۇو، دەستى هەردووكىيانى گرت و فەرمۇسى: (لەرۇزى قىامەتدا بەم شىۋىھە زىندىدۇدە كەرىئىنەوه).

٣٦٧٠ - (ضعیف) حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى الْقَطَانُ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مَنْصُورٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ: حَدَّثَنِي كَثِيرٌ أَبُو إِسْمَاعِيلَ، عَنْ جُعْيَعِ بْنِ عُمَيْرٍ التَّابِعِيِّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَبِي بَكْرٍ: أَنْتَ صَاحِبِي عَلَى الْخَوْضِ وَصَاحِبِي فِي الْغَارِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئىبىنو عومرهوه رههای خواهیان لی بسی ده گېرنەوه، كه پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بە پىشىوا نهبو به کرى رههای خواهیان لی بسی فەرمۇسى: (تۆ

هاوریتی منی له سدر حدوذی کدوسمه، و هک چون هاوردیم بسوی له نهشکه و توی
(شور) دا).

٣٦٧١ - (صحیح) حدثنا ابن أبي فديك، عن عبد العزيز بن المطلب، عن أبيه، عن جده عبد الله بن حنطباً، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رأى أبا بكر وَعُمَرَ فَقَالَ: هَذَا السَّمْعُ وَالبَصَرُ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو. وَهَذَا حَدِيثٌ مُرْسَلٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَنْطَبٍ لَمْ يُذْرِكِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له (عبد الله) کوری (حنطباً) ده گپرنمهوه، که فرمومویه‌تی: جاری پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم ئهو به کر و عومدری ره‌زای خوايان لی بی دی فرموموی: (نهم دوانه بی دینی نیسلام و موسولمانان و هک گوی و چاون).

٣٦٧٢ - (صحیح) حدثنا إسحاق بن موسى الأنصاري، قال: حدثنا معن، قال: حدثنا مالك، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة، أن النبي صلی الله علیه وسلم قال: مروا أبا بكر فليصل بالناس، فقلت عائشة: يا رسول الله إن أبا بكر إذا قام مقامك لم يسمع الناس من البكاء فأمّر عمر فليصل بالناس، قالت: فقلت: مروا أبا بكر فليصل بالناس قالت عائشة: فقلت لحفصة: قولي له إن أبا بكر إذا قام مقامك لم يسمع الناس من البكاء فأمّر عمر فليصل بالناس، فقلت حفصة، فقال رسول الله صلی الله علیه وسلم: إنك لآئذن صوابح يوسف، مروا أبا بكر فليصل بالناس، فقلت حفصة لعائشة: ما كنت لأصيّب منك خيراً. هذا حديث حسن صحيح. وفي الباب عن عبد الله بن مسعود، وأبي موسى، وأبن عباس، وسالم بن عبيدين.

واته: له عائشمهوه ره‌زای خوای لی بی ده گپرنمهوه، که فرمومویه‌تی:

سنن الترمذی بدرگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلدوپایه پتغمبر صلی الله علیه وسلم

پیغه‌مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم خوی نه خوش بتو فرموموی: (فرمان بکه با
ئهبو به کر پیش نویزی بکات بتو نه خدلهکه). عائیشه رهزادی خوا لی بی
فرموموی: ئهی پیغه‌مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ئهبو به کر رهزادی خوا لی
بی پیاویتکی دل نه رمه نه گدر بچیته جنگه کهی تز لمبر گریان خدلهک گوتی لیتی
ناییت، لمبر نهود فرمان بکه با پیشموا عومدر پیش نویزی بکات بتو نه خدلهکه،
عائیشه فرموموی: پیغه‌مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فرموموی: (فرمان بکه
با ئهبو به کر پیش نویزی بکات بتو نه خدلهکه). عائیشه فرموموی: منیش به
حدهفمه وت: پیی بلی، پیغه‌مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فرموموی: (بدسه
ئیوه دلهکی ئافرهتاني دهوری یوسفن، فرمان بکه با ئهبو به کر پیش نویزی بکات
بتو نه خدلهکه)، حدهفمه به عائیشه فرمومو: هرگیز خیرم له تو نه دیوه.

٣٦٧٣ - (ضعيف جدا) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ عَبْيَى بْنِ مَيْمُونٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَتَبَغِي لِقَوْمٍ فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يَؤْمِنُهُمْ غَيْرُهُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

واته: له عائیشمهوه رهざی خوای لى بى دەگىرنهوه، كە فەرمۇویەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇویەتى: (بۇ ھىچ قەومى نىھ پېشەوا ئەم بەك لەناوباندا بىز و كەستىكە، تە بىت بىش نۇتەبان بۇ يكاكات).

٣٦٧٤ - (صحيح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَنْفَقَ رَوْحَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُودِيَ فِي الْجَنَّةِ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ،

فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرَّيَانِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا أَبَا أَنَّ وَأَتَى مَا عَلَى مَنْ دُعِيَ مِنْ هَذِهِ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلَّهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

راته: له ثبو هو رهیروه رهی خوا لی بی ده گیپنهوه، که پیغه مبهرو خوا
صلی اللہ علیہ وسلم فدرمسویه تی: (هر که سیک دوشت له جزیریک له پیتناوی خوا
بیه خشی (دوو مه، یان دوبیزن)، ندوا له ده رگا کانی به هه شت بانگ ده کری: ثمی
بهندی خوا! وده ثمه زور چاکه، جا ثه گه ره هله نویز بوو له ده رگا نویزه ووه،
ثه گه ره هله جیهادو تیکوشان بوو له ده رگا جیهادو تیکوشانه ووه، روزه وان
له ده رگا رهیانه ووه که تایبته به روزه وانان، ثه هله خیزو خیرات له ده رگا خیزو
خیراته ووه، ثه بوبیه کر و تی: ثمی پیغه مبهرو خوا صلی اللہ علیہ وسلم! باوک و دایکم
به قوریانت بیت که س همیه له هه موو ده رگا کانه ووه بانگ بکری و بچیته زورو دوه،
فرمسوی: (بلی، هیوادارم تو شیه کیک بیت لموانه).

٣٦٧٥ - (حسن) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَرَّازُ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُمَيْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، يَقُولُ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَصَدِّقَ فَوَافَقَ ذَلِكَ عِنْدِي مَالًا، فَقُلْتُ: الْيَوْمَ أَسْبِقْ أَبَا بَكْرٍ إِنْ سَبَقْتُهُ يَوْمًا، قَالَ: فَجَنْتُ بِنِصْفِ مَالِيِّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَبْقَيْتَ لِأَهْلِكَ؟ قُلْتُ: مِثْلُهُ، وَأَتَى أَبُو بَكْرٍ بِكُلِّ مَا عِنْدَهُ، فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ مَا أَبْقَيْتَ لِأَهْلِكَ؟ قَالَ: أَبْقَيْتُهُ لِهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، قُلْتُ: لَا أَنْبِئُكُمْ إِلَى شَيْءٍ أَنْدَأْتُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عومه‌ری کوری (خطاب) ووه ره‌زای خوای لئی بی ده‌گیزنه‌وه، که
وتويه‌تی: روزی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمانی پی کردین که خیر
و سده‌قه بکهین، وا رینکوت مال و سامانیکم ههبوو، لمدلى خۆمدا وتم: ئەمپۇ
پیش نهبو به کر دەدەمەوه کە ھەرگىز پیشى نە كەم تووم، جا نیوه‌ی مال و
سامانه‌کەم هيتنما، پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇوی: (چىت بۇ
خىزانە كەت ھېشتۈتەوه؟). وتم: ئەوندەي ئەمە، عومەر فەرمۇوی: جا ئەبو به کر
هات بە خۆى و ھەرجىچە كەمە کە ھەببۇو، پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم
فەرمۇوی: (چىت بۇ خىزانە كەت ھېشتۈتەوه؟). وتم: خواو پیغه‌مبه‌رە كەمی، وتم:
ناتونام له ھىچ شىتىكدا پىشىرىكتى لەگەل بکەم.

٣٦٧٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ،
قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، أَنَّ أَنَّهُ جُبَيْرٌ بْنَ
مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَمَنَهُ فِي شَيْءٍ فَأَمْرَاهَا
بِإِنْفِرٍ، فَقَالَتْ: أَرَأَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَمْ أَجِدْكَ؟ قَالَ: إِنْ لَمْ يَجِدْنِي فَأَنْتِي أَبَا بَكْرٍ. هَذَا
حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: له جویه‌ری کوری (مطعم) ووه ره‌زای خوای لئی بی ده‌گیزنه‌وه، که نافره‌تى
هاته خزمەت پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم بۇ کارى، ئەویش فەرمانى پى
کرد بە کارى، نافره‌تە كە وتم: ئەم پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، پىتم بلى
ئەم ئەگەر دەستم نە كەوت چى؟ فەرمۇوی: (بىرۇ بۇ لاي ئەبه بە کە ئەم بۇت
جىيىبە جى دەكات).

٣٦٧٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَائِدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، يَحْدِثُ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَتَنَمَّا رَجُلٌ رَاكِبٌ بَقَرَةً، إِذَا قَالَتْ: لَمْ

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی چاکه و پلهموپایه پیغمبر صلی الله علیه وسلم

أَخْلَقَهُنَا، إِنَّمَا خَلَقْتُ لِلْجَنَّاتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْنَثْ بِذَلِكَ
أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرَ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: وَمَا هُمَا فِي الْقَوْمِ بِوَمَيْدٍ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ،
قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، إِنَّهُ إِلَيْنَا يَرْجُو حَوْنَةً. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: له ئەبو ھوره ھەر دەزای خواي لى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇۋەتى: پېتىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇۋەتى: (جارى پىاۋى سوارى مانگايە بۇو بۇو، وتى: من بۆ ئەمە دروست نەكراوەم، بەلكو بۆ جووتىكىدۇن دروستكراوەم، من باوەر بەم قىسە دەكەم، من و ئەبو بەكىر و عومەرىش). ئەبو سەلەمە وتى: لەم كاتەدا ئەبى بەكىر و عومەر رەزاي خوايان لى بى لەناو خەلتكە كەدە نە بۇون.

- ٣٦٧٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنِ الرَّهْبَرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْرَ بِسَدِّ الْأَبْوَابِ إِلَّا بَابُ أَبِي تَكْرِيرٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

واته: له عائیشه وه رهざی خوای لی بی ده گیزنهوه، که فه رمویه تی: پیغه مبهري خوا صلی الله عليه وسلم فهرمانی ده رکرد هه مهو ده رگا کانی نهود مالانه له سدر مزگهوت بعون داغرین، جگه له ده رگای مالی ئه بو به کر ره زای خوای لی بی:

٣٦٧٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَمِّهِ إِسْحَاقَ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ أَبَا بَكْرَ، دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَنْتَ عَتِيقُ اللَّهِ مِنَ النَّارِ فَيُوْمَئِذٍ سَيِّئِ عَتِيقًا. هَذَا

حَدِيثُ غَرِيبٍ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَعْنِ، وَقَالَ: عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ.

واته: لە عائىشىدە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: ئەبو بەكى رەزاي خواي لى بى چوودۇرەرە بۆ لاي پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، فەرمۇوى: (تۆ رزگاركراوى خواي لە ناگەر). ثىت لە رۆزەوە ناونزا (عمتىق).

٣٦٨٠ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٌ الْأَشْجُعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا تَلِيدُ بْنُ شَلَّامَ، عَنْ أَبِي الجَحَافِ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا لَهُ وَزِيرٌ مِنْ أَهْلِ السَّمَاءِ وَوَزِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَأَمَّا وَزِيرُ أَهْلِ السَّمَاءِ فَجِبْرِيلُ وَمِيكَائِيلُ، وَأَمَّا وَزِيرُ أَهْلِ الْأَرْضِ فَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَأَبُو الجَحَافِ اسْمُهُ: ذَوْدُ بْنُ أَبِي عَوْفٍ. عَنْ سُفْيَانَ الشَّوَّرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الجَحَافِ وَكَانَ مَرْضِيًّا.

واته: لە ئەبو سەعىدى خودرىمەدە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەمۇ پەيامبەرى دوو وزىرى ھەيە لەسەر زەۋى و دوانىش لە ئاسان، ئەم دوانەي لە ئاسان بىرىتىن لە جىبرىيل و مىكايىل، ئەم دووانەش كە لەسەر زەۋىن بىرىتىن لە ئەبى بەكى و عومەر رەزاي خوايان لى بى).

دھرباره‌ی چاکه و پلەوپایه‌ی پیشوا عومه‌ر ره‌زای خوای لی بی

۱۸ - باب فی مَنَاقِبِ أَبِي حَفْصٍ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۳۶۸۱ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرُ الْعَقْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ أَعِزُّ الْإِسْلَامَ بِأَحَبِّ هَذِينَ الرَّجُلَيْنِ إِلَيْكَ بِأَبِي جَهْلٍ أَوْ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: وَكَانَ أَحَبَّهُمَا إِلَيْهِ عُمَرُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبْنِ عُمَرَ.

واته: له ثیبتو عومه‌ره‌وہ ره‌زای خوایان لی بی ده گتیرنه‌وہ، که پیغه‌مبدری خوا
صلی الله علیه وسلم فه‌رمویه‌تی: (خودایه لهم دوانه ئهبو جه‌هل و عومه‌ری
کوری (خطاب)، کامیانت خوش ده‌وی، به‌ویان ئیسلام سه‌رخه‌ی و شکوداری
بکه‌ی). فرموده: نهودیان خوای گهوره خوشیویست پیشوا عومه‌ر ره‌زای خوای
له بی بی بیو.

۳۶۸۲ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرُ الْعَقْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ وَقَلْبِهِ. وَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ: مَا نَزَّلَ بِالنَّاسِ أَمْرٌ قَطُّ فَقَالُوا فِيهِ، وَقَالَ فِيهِ عُمَرُ أَوْ قَالَ أَبْنُ الْخَطَّابِ فِيهِ، شَكَّ خَارِجَةُ، إِلَّا نَزَّلَ فِيهِ الْقُرْآنُ عَلَى نَحْوِ مَا قَالَ عُمَرُ. وَفِي الْبَابِ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ، وَأَبِي ذَرٍّ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ثیبتو عومه‌ره‌وہ ره‌زای خوایان لی بی ده گتیرنه‌وہ، که پیغه‌مبدری خوا
صلی الله علیه وسلم فه‌رمویه‌تی: (خوای گهوره هه‌قی خستوته سه‌ر زمان و دلی

عومدی کوری (خطاب). ئىبىنۇ عومدەر رەزاي خوايانلىرىنى فەرمۇسى: هەر شتى رۇوی بىدايە خەلک راي خۆيان تىدا دەربىرايە و قىسىان تىدا بىكرايە، پىشەوا عومدەريش رەزاي خوايلىرىنى راي خۆي دەربىرايە و قىسىي تىدا بىكرايە، قورئان بە پىتى قىسىە كەپىشەوا عومدەر دەھاتە خوارەوە.

٣٦٨٣ - (ضعيف جدا) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ النَّضِيرِ أَبِي عُمَرَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ بِأَبِي جَهْلٍ بْنِ هِشَامٍ أَوْ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: فَأَصْبَحَ فَعَدَا عُمَرَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسِلَمَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُهُمْ فِي النَّضِيرِ أَبِي عُمَرَ، وَهُوَ يَرْوِي مَنَاكِيرَ.

واتە: لە ئىبىنۇ عەباسەوە رەزاي خوايانلىرىنى دەگىرپىنەوە، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: (خودايە بە ئەبو جەھل يان بە عومدەرى كورى (خطاب) نىسلام سەرخە و شىكۈدارى بىكەمى). فەرمۇسى: بۇ بەيانى پىشەوا عومدەر رەزاي خوايلىرىنى بىتى هات موسولمان بۇو.

٣٦٨٤ - (موضوع) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّهَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ذَاوِدَ الْوَاسِطِيُّ أَبُو مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ أَخِي مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ لِأَبِي بَكْرٍ: يَا خَيْرَ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَمَا إِنَّكَ إِنْ قُلْتَ ذَاكَ فَلَقَدْ سَعَفْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا طَلَقْتِ الشَّمْسَ عَلَى رَجُلٍ خَيْرٍ مِّنْ عُمَرَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَاكَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ.

واتە: لە جابىرى كورى (عبد الله)وە رەزاي خوايلىرىنى دەگىرپىنەوە، كە

فەرمۇویەتى: پېشەوا عومەر بە پېشەوا ئەبى بەكى فەرمۇو: ئەى چاكتىن كەس لەپاش پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، پېشەوا ئەبى بەك رەزاي خواىلىنى بى فەرمۇو: كە تۆ ئاوا دەفەرمۇو، بىراستى منىش بۇ خۆم گويم لە پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بۇ دەفەرمۇو: لەم سەر زەھىدە هىچ پىاۋى لە پېشەوا عومەر باشتىرى.

٣٦٨٥ - (صحيح الإسناد مقطوع) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمَئْنَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاؤَدَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أُبُوبَتْ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: مَا أَطْلَعَ رَجُلًا يَنْتَقِصُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يُحِبُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واتە: موھەممەدى كورپى سىرىن دەلى: هىچ كەسىكىم نەديوه سوكايدى بىكات بە پېشەوا عومەر و پېشەوا ئەبوبەكىر و پېغەمبەرى صلى الله عليه وسلم خوشىستىبى.

٣٦٨٦ - (حسن) حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِّيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُقْرِبُ، عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شَرِيعٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ مِشْرِحِ بْنِ هَاعَانَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كَانَ نَبِيٌّ بَعْدِي لَكَانَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ. قَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مِشْرِحِ بْنِ هَاعَانَ.

واتە: لە عوقبەى كورپى عامىرەوە رەزاي خواىلىنى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇویەتى: پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇویەتى: (نەگەر لەپاش من كەسىكى تى بىبايدى بە پېغەمبەر، نەوە عومەرى كورپى (خطاب) دەبۇو بە پېغەمبەر).

٣٦٨٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ، عَنْ عَفِيلٍ، عَنْ الرُّهْرِيِّ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَيْتُ كَافِئَيْتُ أَتَيْتُ بِقَدَحٍ لَبْنَ فَشَرِّتُ مِنْهُ فَأَعْطَيْتُ فَضْلِيَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، قَالُوا: فَمَا أَوْلَئِنَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ الْعِلْمُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له ئىپىنو عومەرەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىرپىنهو، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (لە خۇمدا پەرداخى شىريان بۆ ھېتىام لىتىم خواردەوە و ئەوهى مايمەوە دام بە عومەرى كورپى (خطاب)). و تىيان: ئەى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، ئەو خەونەت چۈن لىتكىدايەوە؟ فەرمۇوى: (زانستە).

٣٦٨٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حَبْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا أَنَا بِقَصْرٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ؟ قَالُوا: لِشَاءٍ مِنْ قُرْبَى، فَظَنَّتُ أَنِّي أَنَا هُوَ، فَقُلْتُ: وَمَنْ هُوَ؟ فَقَالُوا: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەندىسى كورپى مالىكەوە رەزاي خواى لى بى دەگىرپىنهو، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (چوومە بهەشتەوە كۆشكىتىم لە زىپى دى، و تم: (ئەم كۆشكە بۆ كىيە؟) و تىيان: كۆشكى لاوتىكە لە قورەيش، گۇمانم برد نەو كەسە من بىم، و تم: (ئەو لاوه كىيە؟) و تىيان: عومەرى كورپى (خطاب)).

٣٦٨٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرَيْثَ أَبُو عَمَارٍ الْمَرْوُزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرْنَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي بُرْنَدَةَ، قَالَ: أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا بِلَا لَمْ

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی چاکه و پلمپایهی پتعمبر صلی الله علیه وسلم

کوشکه هی کیه؟) و تیان: بۇ عومەری کوپى (خطاب). بىلال رەزاي خواي لى بى فەرمۇسى: ئەم پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، ھەركاتى بانگم دابى دوو ركەت نويىزم كردووه، ھەركە دەستنويىزە كەم شىكابى يەكسەر دەستنويىزم گرتۇتەوه و دوو ركەت نويىزم كردووه وام زانىوھ خواي گەورە واجبى كردووه لەسەرم. پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: (دەي ئەم فەزلە بە ھۆى ئەم دوو سىفەتە وەيد).

واته: له ئەبو ھورھیرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرپۇدوھ، كە پىغەمبەر صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (لە بەھەشت كۆشكىكىم لە زىپر دى، وتم: (ئەم كۆشكە بىز كىنیيە؟) وترا: بۇ عومەرى كورى (خطاب)).

٣٦٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ
قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرْيَنَدَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي بُرْيَنَدَةَ، يَقُولُ: حَرَجَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ مَعَازِيهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ جَاءَتْ جَارِيَةٌ سُودَاءُ،
فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ نَذَرْتُ إِنْ رَدَكَ اللَّهُ سَالِمًا أَنْ أَضْرِبَ بَيْنَ يَدَيْكَ
بِالدُّفَّ وَأَتَعْنَى، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ كُنْتِ نَذَرْتِ فَاضْرِبِي وَإِلَّا
فَلَا. فَجَعَلَتْ تَضْرِبَ، فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَهِيَ تَضْرِبَ، ثُمَّ دَخَلَ عَلِيُّ وَهِيَ تَضْرِبَ، ثُمَّ
دَخَلَ عُثْمَانُ وَهِيَ تَضْرِبَ، ثُمَّ دَخَلَ عُمَرٌ فَأَلْقَى الدُّفَّ تَحْتَ أَسْتِهَا، ثُمَّ قَعَدَتْ عَلَيْهِ،
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَيَحَافُ مِنْكَ يَا عُمَرُ، إِنِّي كُنْتُ
جَالِسًا وَهِيَ تَضْرِبَ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَهِيَ تَضْرِبَ، ثُمَّ دَخَلَ عَلِيُّ وَهِيَ تَضْرِبَ، ثُمَّ
دَخَلَ عُثْمَانُ وَهِيَ تَضْرِبَ، فَلَمَّا دَخَلَتْ أَنْتَ يَا عُمَرُ أَلْقَيْتِ الدُّفَّ. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ بُرْيَنَدَةَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ، وَعَائِشَةَ.

واته: له ئەبۇ بۇرەيدەوە رەزاي خواي لىنى بىي دەگىرنەوە، كە فەرمۇۋىھتى: جارى

پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم چوو بو غهزایه، کاتی گهرايموه،
کهنيزه‌کيتكى رهشاله هاته خزمته‌ي، وتي: نه‌ي پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه
وسلم نه‌زرم کردووه له‌سهر خوم نه‌گهوره به سلامه‌تى گهراينديتىمه‌وه به
ئاماده‌بۇونى تو تېپلى لى بدهم و گۈرانى بلىتىم، فەرمۇسى: (نه‌گەر نه‌زرت کردووه
نه‌وه باشە گەر نا كارى وا مەكە)، ثېبى به‌كر و عوسمان و عملى رەزاي خوايانلى
بى يەك لەدوای يەك هاتنە ژووروه، نەو ھەر بەردەوام تېپلى لى دەدا، بەلام کاتى
پىشەوا عومەر رەزاي خواي لى بى هاتنە ژووروه، تېپله‌كەي خستە ژىرى سىتى
لەپاشدا له‌سەرى دانىشت، پیغه‌مبدرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇسى:
(بەراستى شەيتان له‌تو دەرسى ئىدى عومەر، ثېبى به‌كر و عوسمان و عملى رەزاي
خوايانلى بى يەك لەدوای يەك هاتنە ژووروه، نەو ھەر بەردەوام تېپلى لى دەدا،
بەلام کاتى تو ھاتىت داي نا).

٣٦٩١ - (صحيح) حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّارُ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، عَنْ
خَارِجَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ رُومَانَ، عَنْ
عُزْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فَسَمِعْنَا لَقْطًا
وَصَوْتَ صِبَّيَانَ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا حَبَشِيَّةً تَرْفِنْ وَالصِّبَّيَانَ
حَوْلَهَا، فَقَالَ: يَا عَائِشَةَ تَعَالَى فَانظُرِي. فَجَعَلَتْ فَوَضَعَتْ لَحْيَيَ عَلَى مَنْكِبِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلَتْ أَنْتُرُ إِلَيْهَا مَا بَيْنَ الْمَنْكِبِ إِلَى رَأْسِهِ، فَقَالَ لِي: أَمَا
شَيْعِتِ، أَمَا شَيْعِتِ. قَالَتْ: فَجَعَلَتْ أَنْتُرُ لَا، لَا نَتُرُ مَنْزِلَتِي عِنْدَهُ إِذْ طَلَعَ عُمَرُ،
قَالَتْ: فَازْفَضَ النَّاسُ عَنْهَا: قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَا نَتُرُ
إِلَى شَيَاطِينِ الْإِنْسَانِ وَالْجِنِّ فَذَرُوهَا مِنْ عُمَرَ قَالَتْ: فَرَجَعْتُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واتە: له عائىشەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: جارى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دانىشتبوو گۆيىمان له دەنگە دەنگى مندالان و زاوه ژاوه بۇو، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم هەستا تەماشاي كرد ئافەتىكى حەبەشىھ سەما دەكتات و دەفت لى دەدات و مندالان لەدەورى كۆبۈونەتەوە، فەرمۇوى: (ئىدى عائىشە وەرە سەيركە). منىش چۈرمەن نايە سەر شانى، دەستم كرد بە سەيركەدنى حەبەشىھ كە، پىنى فەرمۇوم: (ئەرى تىر نەبۇوى، ئەرى تىر نەبۇوى)، منىش بۆ نەدوھى پايدە و خۆشۈيىتى خۆم بېيىم لە لايەن پىغەمبەرەوە صلى الله عليه وسلم، دەموت: نەخىز، هەتا لەپە پىشەوا عومەر رەزاي خواي لى بى دەركەوت ئىتر بلاۋەيان لى كرد، منىش وتم: لەترسى پىشەوا عومەر منداڭىكان ھەموويان بلاۋەيان لى كرد و دەورى حەبەشىھ كەيان چۈن كرد، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇوى: (دەبىيىم شەيتانە كان جىنۇككەيان، جى نادەمىزادىان لەترسى عومەر ھەلەتان).

٣٦٩٢ - (ضعيف) حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ شَبِّيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تَافِعِ الصَّائِعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ عُمَرَ الْعُمْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا أَوَّلُ مَنْ تَشَقَّعُ عَنْهُ الْأَرْضُ ثُمَّ أَبْوَ بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ، ثُمَّ آتَى أَهْلَ الْبَقِيعِ فَيُخْسِرُونَ مَعِيِّ، ثُمَّ أَنْتَظِرْ أَهْلَ مَكَّةَ حَتَّى أُخْسِرَ بَيْنَ الْحَرَمَيْنِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَعَاصِمٌ بْنُ عُمَرَ الْعُمْرِيُّ لَيْسَ بِالْحَافِظِ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

واتە: له ئىپىتو عومەرەوە رەزاي خوايان لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (من خۆم يەكەم كەسم زۇمى شەق دەبات بۆم و لەگۇر دىمەدەرەوە، لەپاشدا ئەبوبەكر و عومەر، ئىنجا دەرقىم بۆ لاي خەلکانى گۇرستانى بەقىع ئەوانىش لەتەك خۆم حەشر دەكىتىن، پاشان چاودەپى خەلکى مەكەم هەتا ھەموومان پىتكەوە دەپۋىن بۆ دەشتى مەحشەر).

٣٦٩٣ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا الْتَّیْمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْتَّیْمُ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أُبْيِ سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ كَانَ يَكُونُ فِي الْأُمَّةِ مُحَدَّثُونَ، فَإِنْ يَكُنْ فِي أُمَّةٍ أَحَدٌ فَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَخْبَرَنِي بَعْضُ أَصْحَابِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، قَالَ: قَالَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: مُحَدَّثُونَ يَعْنِي: مُفَهَّمُونَ.

واته: له عائیشه و رهزادی خواه لی بی ده گیزنه وه، که فرموده تی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (لهناو گه لانی پیش نیوهد اکه سانی هه بعون به هوی باوهه پتہویانه و خواه گهوره شتی ده خسته دلیانه وه و قسمیان راست درده چوو، نه گهر لهناو شومه تی منیشدا که سینکی له وجوره هه بی نهوده عمودره رهزادی خواه لی بی).

٣٦٩٤ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقَدُّوسِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَيْنَةَ السَّلْمَاتِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَطْلُعُ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَاطْلَعَ أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ قَالَ: يَطْلُعُ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَاطْلَعَ عُمَرُ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أُبْيِ مُوسَى، وَجَابِرٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِّنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ.

واته: له (عبد الله) کوری مددوده و رهزادی خواه لی بی ده گیزنه وه، که پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (ئیستا پیاویتکی به ههشتی درده که دی، پیشوا نه بکر رهزادی خواه لی بی درکه دوت)، له پاشدا فرمودی: (ئیستا پیاویتکی به ههشتی درده که دی، پیشوا عومدر رهزادی خواه لی بی درکه دوت).

٣٦٩٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدُ الطِّيلَسِيُّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَرْعَى غَنَمًا لَهُ إِذْ جَاءَ ذِئْبٌ فَأَخْذَ شَاءَ فَجَاءَ صَاحِبُهَا فَأَنْزَعَهَا إِنْهُ، فَقَالَ الْذِئْبُ: كَيْفَ تَصْنَعُ بِهَا يَوْمَ السَّبَبِ يَوْمَ لَا رَاعِيَ لَهَا عَيْرِي؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَمْنِتُ بِذِلِكَ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرَ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: وَمَا هُمَا فِي الْقَوْمِ يَوْمَئِذٍ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، تَحْوَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئابو هورهيره و رهزي خواي لى بى ده گىزىنه، كە فەرمۇيەتى: پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: (جارى پىاوي مەرە كانى دەلەوەرپاند گۈرگىن ھات مەرتىكى فرپاند، پىاوه كە دواى كەوت هەتا لىسى سەندەوھ، گورگە كە وتى: ئەى روزى فىتنە و ئازاوه روودەدات جىگە لە خۆم كەس شوانيان نەبۇ كى رىزگاريان دەكەت لەدەستم، من باوەر بەم قىسە دەكەم، من و ئابو بەكر و عومەريش).

دەربارەی چاکه و پلەوپایەی پىتشەوا عوسمان رهزاى خواي لى بى خاوهنى
دوو نازناوه: ئەبى عەمەر و ئابو (عبد الله)

١٩ - بَابُ فِي مَنَاقِبِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
وَلَهُ كُنْيَتَانِ، يُقَالُ: أَبُو عَمْرُو، وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ

٣٦٩٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَلَى جِرَاءَهُ هُوَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلَيْهِ وَطَلْحَةَ وَالْزُّبَيرَ فَتَحَرَّكَتِ الصَّخْرَةُ، فَقَالَ

سن الترمذی بدرگی چوارهم - باسه کانی چاکه و پلمپایهی پتعمبر صلی الله علیه وسلم

الْيَهِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اهْدِأ، فَمَا عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ صَدِيقٌ أَوْ شَهِيدٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عُثْمَانَ، وَسَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَرُبِيدَةَ، هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەبو ھورهیرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇۋەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم و نەبوبەكىر و عومەر و عوسان و عەلى و (طلحة) و زوبىر لەسەر كېتىي (حِرَاءُ) بۇون كەوتە لەرزە، پىغەمبەر صلى الله علیه وسلم فەرمۇوى: (ئەمى (حِرَاءُ) دامەزىي و ھىپۈرىھەرەوە پىغەمبەرىك و (صدىق) راستگۆيەك و شەھىدى بەسەرتەوهەن).

٣٦٩٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدٍ
بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ فَتَنَادَةَ، أَنَّ أَنْسًا حَدَّثَهُمْ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَعِدَ
أَخْدًا وَأَبْوَ بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فَرَجَفَ إِيمَانَهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اثْبِتُ
أَخْدًا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ تَبَّعٌ وَصَدِيقٌ وَشَهِيدًا إِنَّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەندىسى كورپى مالىكىدە رەزاي خوايلى بى دەگىرپىشە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم لەتەك ئەبوبەكر و عومر و عوسمان سەركەوتتە سەر كېتىۋى نوحود، كېتە كە كەوتە لەرزە و رايەشاندىن، فەرمۇوى: (ئەي ئوحود دامەزرى و هيئورىبەرەوە پىغەمبەرىتك و (صديق) راستگۈزىك و دوو شەھىد بەسەرتەوەن).

٣٦٩٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامُ الرِّفَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ، عَنْ شَيْخٍ، مِنْ بَيْرُهُرَةَ، عَنْ الْخَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْنَدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِكُلِّ نَبِيٍّ رَفِيقٌ وَرَفِيقٌ، يَعْنِي فِي الْجَنَّةِ - عَمَّا نَعْلَمُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ، وَهُوَ مُنْقَطِعٌ.

واته: له (طلحة) ای كورپى (عبد الله) وە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويتى: (ھەموو پەيامىرى لەبەھەشتدا ھاۋپىتىكى ھەمە، ھاۋپىتى منىش عوسانە).

٣٦٩٩ - (صحىح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِيقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو، عَنْ زَيْدٍ هُوَ ابْنُ أَبِي أُتْيَسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلْطَانِيِّ، قَالَ: لَمَّا حَصَرَ عُثْمَانَ، أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ فَوْقَ دَارِهِ، ثُمَّ قَالَ: أَذْكُرْكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ حِرَاءَ جِينَ اتَّفَضَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَثْبِتْ حِرَاءً فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبَيٌّ أَوْ صَدِيقٌ أَوْ شَهِيدٌ قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: أَذْكُرْكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي جَيْشِ الْعَسْرَةِ: مَنْ يُنْفِقُ نَفْقَةً مُتَقَبِّلَةً، وَالنَّاسُ مُجْهَدُونَ مُغَيْرُونَ فَجَهَزْتُ ذَلِكَ الْجَيْشَ؟ قَالُوا: نَعَمْ. ثُمَّ قَالَ أَذْكُرْكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رُوْمَةً لَمْ يَكُنْ يَشْرَبُ مِنْهَا أَحَدٌ إِلَّا بِشَمَنٍ فَابْتَغُهُنَا فَجَعَلْتُهَا لِلْغَنِيِّ وَالْفَقِيرِ وَابْنِ السَّبِيلِ؟ قَالُوا: اللَّهُمَّ، نَعَمْ، وَأَشْبَأَهُ عَدَّهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلْطَانِيِّ عَنْ عُثْمَانَ.

واته: له ثىبى (عبد الرحمن) اى سولەمىيەوە دەگىرنەوە، كە فەرمۇويتى: كاتى پىشەوا عوسانىيان رەزاي خواي لى بى گەمارۇدا بۆ ئەوهى بىكۈزۈن، سەركەوتە سەر بانى مالەكى، لەپاشدا فەرمۇسى: لەبەر خوا بېرتان دەخەمەوە، ئايا دەزانىن كاتى كىتى ئوحود كەوتە لەرزە، پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسى: (ئىدى ئوحود دامەززى و ھېتىرىپەرەوە پىغەمبەرىتك و (صدىق) راستىگۆيەك و شەھىدى بەسەرتەوەن؟). و تىيان: بەلى، فەرمۇسى: لەبەر خوا بېرتان دەخەمەوە، ئايا دەزانىن پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەربارە ئاماڭە كەدنى خەرجى سوباي (العسرة) بۆ جەنگ، فەرمۇسى: (كى دەيدى ئەنەن خىزى و خىراتىكى وا بکات لاي خوا

گیرا بی)، لهو کاتهدا خهلك ههزار و نهدارا بعون، من له مال و سامانی خوم خدرجی ثهو ههمو سوبایه گرته ثمستوی خوم و بهریم کردن بز جهنه؟ و تیان: بهلی، فهرمومی: لهدر خوا بیرتان دهخمهوه، نایا دهزانن که بیری رومه ناوه کهی به پاره ببو، به پاره نهبوایه کهس لیتی نهده خواردهوه، من بیره کهم کپری و وه قسم کرد بز ههزار و دوله مهند و رتبوار؟ و تیان: بهلی، به خوا وابوو، همندی شتی تری لهو بابته ههژمار کرد.

٣٧٠٠ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَوْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا السَّكِّنُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، وَيُكْنَى أَبَا مُحَمَّدٍ مَوْلَى لِلَّآلِ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الولیدُ بْنُ أَبِي هِشَامٍ، عَنْ فَرِيدِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَبَابٍ، قَالَ: شَهَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَجْتَثُ عَلَى جَيْشِ الْعَسْرَةِ فَقَامَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيَّ مائةٌ بَعْدِ يَأْخُلَاسِهَا وَأَقْتَاهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ حَضَرَ عَلَى الْجَيْشِ فَقَامَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيَّ مائةٌ بَعْدِ يَأْخُلَاسِهَا وَأَقْتَاهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ حَضَرَ عَلَى الْجَيْشِ فَقَامَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيَّ ثَلَاثُ مائةٍ بَعْدِ يَأْخُلَاسِهَا وَأَقْتَاهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْزِلُ عَنِ الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ: مَا عَلَى عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ هَذِهِ، مَا عَلَى عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ هَذِهِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ السَّكِّنِ بْنِ الْمُغِيرَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ.

واته: له (عبد الرحمن) کوری خهباوه ده گئینهوه، که فهرمومیهه تی: خوم له خزمدت پیغه مبهردا صلی الله علیه وسلم نامااده بروم خهلكی هاندهدا بز نهوهی خدرجی سوبای (العسرة) بدهن و بهری بکمن بز غهزای تمبوك، پیشنهوا عوسان

رہزای خوای لی بی هستایهوه فرموموی: ئەی پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، سەد و شتر بە کۆپان و ژىر کۆپانەوه لەسەر من لە پىتاوی خوا، لەباشدا پىغەمبەر صلی الله علیه وسلم خەلکى ھاندەدا بۆ ئەوهى خەرجى سوبای (العسرة) بىدەن و بەپى بکەن بۆ غەمزاي تەبۈك، پىشەوا عوسمان رەزای خوای لى بى هستایهوه فرموموی: ئەی پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، دوو سەد و شتر بە کۆپان و ژىر کۆپانەوه لەسەر من لە پىتاوی خوا، پاشان پىغەمبەر صلی الله علیه وسلم خەلکى ھاندایهوه بۆ ئەوهى خەرجى سوبای (العسرة) بىدەن و بەپى بکەن بۆ غەمزاي تەبۈك، دىسانەوه پىشەوا عوسمان رەزای خوای لى بى هستایهوه فرموموی: ئەی پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، سى سەد و شتر بە کۆپان و ژىر کۆپانەوه لەسەر من لە پىتاوی خوا، بە چاوى خۆم پىغەمبەرى خوام صلی الله علیه وسلم دى لەسەر مىنبەر ھاتەخوارهوه، دەيەرمۇو: (لەباش ئەمە عوسمان ھەرچى بکات ھېچى لەسەر نىيە، لەباش ئەمە عوسمان ھەرچى بکات ھېچى لەسەر نىيە، واتە خوا لە سەرجمە تاوانەكانى خۆشبوو).

٣٧٠١ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْتَأْعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْخَسْنُ بْنُ وَاقِعِ الرَّئْمَلِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَوَّدَبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَاسِمِ، عَنْ كَثِيرٍ، مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ، قَالَ: جَاءَ عُثْمَانُ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْفِ دِينَارٍ، قَالَ الْخَسْنُ بْنُ وَاقِعٍ: وَكَانَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ مِنْ كِتَابِيِّ، فِي كُمَّةِ، جِينَ جَهَّزَ جَيْشَ الْعُسْرَةِ فَتَشَرَّهَا فِي جِبْرِهِ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْلِلُهَا فِي جِبْرِهِ وَيَقُولُ: مَا ضَرَّ عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واتە: لە (عبد الرحمن)ى كورپى سەمورەوه دەگىپنەوه، كە فرمۇويەتى: كاتى

پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم خدیریکی ریکخستنی سویای (العسرة) برو بو غهزای تهبوک، پیشموا عوسان رهای خوای لی بی هاته خزمه‌ت پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم، هزار لیده زیرپی له قولی کراسه‌کمیدا هیناو هه‌لی رژانده کوشی پیغه‌مبدر صلی الله علیه وسلم، (عبد الرحمن) فهرموموی: به چاوی خوم دیم یقه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم له کوشیدا پاره‌کهی ثدم دیو دیو ده‌کرد، دهیفرمومو: (ثیتر له نه مرق به دواوه عوسان هرچی بکات زیانی پی ناگهینی)، ثیتر له نه مرق به دواوه عوسان هرچی بکات زیانی پی ناگهینی).

٣٧٠٢ - (ضعف) حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَمَّا أُمِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَبَعِيَّةِ الرِّضْوَانِ كَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ قَالَ: فَبَأْيَعَ النَّاسَ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ عُثْمَانَ فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَحَاجَةِ رَسُولِهِ، فَضَرَبَ بِإِخْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى، فَكَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُثْمَانَ خَيْرًا مِنْ أَيْدِيهِمْ لَأَنَّهُمْ لَا تَقْسِيمُهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ عَرِيبٌ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه‌وه رهای خوای لی بی ده گنیزمه‌وه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم له حوده‌بیبهوه پیشموا عوسانی رهای خوای لی بی به نویته‌ری خوی نارد بو ناو خلکی مه که بو گفت‌سو گزکرد، هموال هات و تیان قوره‌یش کوشتویانه، پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم بو توله‌ی خوی‌نی پیشموا عوسان رهای خوای لی بی له‌ژیر دره‌خته‌که‌ی حوده‌بیبهدا به‌یعت و په‌یانی له هاوه‌لانی و هرگرت، له جیاتی دهستی عوسان، دهستیکی خوی کیشا به دهسته‌که‌ی تریدا و فهرموموی: نه‌مدهش له جیاتی عوسان،

بینگومان دستی پتغه مبهرو خوا صلی اللہ علیہ وسلم بو عوسمان چاکرہ لہ دستی
ہمر ہم مسویان چاکر بو تو خوبیان.

٣٧٠٣ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، وَعَيْزُ
وَاحِدِ الْمَعْنَى وَاحِدٌ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ
عَامِرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي الْحَجَاجِ الْمَقْفَرِيِّ، عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْجَزِيرِيِّ، عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ حَزْنِ
الْقُشَّارِيِّ، قَالَ: شَهِدْتُ الدَّارَ حِينَ أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ عُثْمَانَ، فَقَالَ: ائْتُونِي بِصَاحِبِنِكُمْ
الَّذِينَ أَبْلَغْتُمْ عَلَيَّ. قَالَ: فَجِيءَ بِهِمَا فَكَاهُمَا جَلَانٌ أَوْ كَاهُمَا جَمَارًا، قَالَ:
فَأَشْرَفَ عَلَيْهِمْ عُثْمَانُ، فَقَالَ: أَنْشَدْتُكُمْ بِاللَّهِ وَالإِسْلَامِ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِيمَ الْمَدِينَةِ وَلَنِسَنَ هَنَا مَاءً يُسْتَعْلَبُ غَيْرُ رُوْمَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يَشْرِي بِغَرْ رُوْمَةً فَيَجْعَلُ دَلْوَهُ مَعَ دَلَاءِ الْمُسْلِمِينَ يَخْتِرُ لَهُ
مِنْهَا فِي الْجَنَّةِ؟ فَاشْرَتُهَا مِنْ صُلْبِ مَالِيٍ فَأَتَتْنِي الْيَوْمَ مَنْعِنْعِونَ أَنَّ أَشَرَبَ مِنْهَا حَتَّى
أَشَرَبَ مِنْ مَاءِ الْبَخْرِ. قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ. فَقَالَ: أَنْشَدْتُكُمْ بِاللَّهِ وَالإِسْلَامِ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ
الْمَسْجِدَ ضَاقَ بِأَهْلِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يَشْرِي بُقْعَةً آلِ
فُلَانٍ فَتَرِيدُهَا فِي الْمَسْجِدِ يَخْتِرُ لَهُ مِنْهَا فِي الْجَنَّةِ؟ فَاشْرَتُهَا مِنْ صُلْبِ مَالِيٍ فَأَتَتْنِي
الْيَوْمَ مَنْعِنْعِونَ أَنَّ أَصْلَى فِيهَا رَعْتَنِينَ؟ قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ. قَالَ: أَنْشَدْتُكُمْ بِاللَّهِ وَبِالإِسْلَامِ،
هَلْ تَعْلَمُونَ أَيِّ جَهَرْتُ جَيْشَ الْعُشْرَةِ مِنْ مَالِي؟ قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ. ثُمَّ قَالَ: أَنْشَدْتُكُمْ
بِاللَّهِ وَالإِسْلَامِ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَلَى ثِيرِ مَكَّةَ
وَمَعْهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَنَا فَتَحَرَّكَ الْجَبَلُ حَتَّى تَسَاقَطَتْ حِجَارَتُهُ بِالْحَضِيضِ قَالَ:
فَرَأَضَهُ بِرْجِلِهِ وَقَالَ: اسْكُنْ ثِيرَ فِإِنَّمَا عَلَيْكَ نَبِيٌّ وَصَدِيقٌ وَشَهِيدٌ؟ قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ.
قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ شَهِيدُوا لِي وَرَبِّ الْكَعْبَةِ أَنِّي شَهِيدٌ، ثَلَاثًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رُوِيَ
مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عُثْمَانَ.

واته: له (ثماۃ) کوری حمزتی قوشدیریه و ده گیزنه وه، که فهرمومویه تی: خۆم لموی بوم کاتی پیشەوا عوسخانیان رەزای خوا لی بی گەمارۆدا بسو له سەربانه وه فەرموموی: سوینداتان دەدەم بە خواو بە دینی نیسلام، ئەو دوو کەسمە بۆ بانگ بکەن کە ئیوهیان وروژاندۇوه لیم، هینانیان له دوو نىزە وشتە يان دوو نىزە کەر دەچوون، له سەربانه وھ قسەی له تەمک کردن، فەرموموی: له بەر خوا بېرتان دەخەمەو، ئایا دەزانن کاتی پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم تەشریفی هینا بۆ مەدینە ئاوی سازگار و زولالى لی نەبسو بىخۇنەو جگە لە ئاوی بىرى رۆمە نەبى، پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم فەرموموی: (كى بىرى رۆمە دەکرى بۆ خىتر بۆ موسولمانان، بەمەرجى خۆشى وەك ئەوان سوودى لی بىيىنە نەو خوا له بەھەشتدا بە باشتەر ھەقى بۆ دەکاتەوە)، من ئەو بىرەم بە مالى ساغى خۆم کرپى کردم بە وەقف بۆ موسولمانان كەچى ئیوه ئەمپۇز رىتگەنادەن لىتى بخۆمەو، ناچار ئاوی تالى دەريا دەخۆمەو، وتيان: بەللى، بە خوا وايە، فەرموموی: سوینداتان دەدەم بە خواو بە دینی نیسلام، ئایا دەزانن مزگەوتەكەی پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم تەنگەبەر بسو جىتگەی خەلکە كە نەدبوبو، پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم فەرموموی: (كى ئەو پارچە زەویەي فلان كەس دەکرى و دىخاتە سەر مزگەوت، خوا لە بەھەشتدا لەو باشتەر دەداتى)، من ئەو ئەو پارچە زەویەم بە مالى ساغى خۆم کرپى کردم بە وەقف بۆ مزگەوت، كەچى ئیوه ئەمپۇز رىتگەنادەن دوو رکاتى نويىرى تىدا بىكم، وتيان: بەللى، بە خوا وايە، فەرموموی: سوینداتان دەدەم بە خواو بە دینی نیسلام، ئایا دەزانن بە مالى خۆم سوپای (العسرة) م رىتكختى بۆ غەزاي تەبۈك، لەو كاتەدا خەلک ھەزار و نەدارا بۇون، من لە مال و سامانى خۆم خەرجى ئەو ھەمۇو سوپایەم گىرته ئەستۆي خۆم و بەپىتم کردن بۆ جەنگ؟ وتيان: بەللى، بە خوا وايە، لمپاشدا فەرموموی: سوینداتان دەدەم بە خواو بە دینی نیسلام، ئایا دەزانن

روزئی پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم له سه رجای (شیر)ی مه ککه بسو، پیشوا ئهبو به کر و عومدر و منیشی له گمل بسو، چایه که به شیوه‌یه لمیرمهوه بمرده کانی خل برونه‌وه بو بنی، فهرمودی: (نهی چیای (شیر) دامه‌زرن و هیوربمه‌وه پیغه‌مبهربیک و (صدیق) راستگوییک و دوو شهید به سه رتموهن). و تیان: بهلی، به خوا واشه، سی جار له سه ریمهک فهرمودی: (الله اکبر) به پهروه درگاری که عبه بو خویان شایه‌تیم بو ددهن که من شهیدم.

٣٧٠٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقَفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ، عَنْ أَبِي قِلَّابَةَ، عَنْ أَبِي الأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ، أَنَّ حُطْبَاءَ قَامَتْ بِالشَّامِ وَفِيهِمْ رِجَالٌ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَامَ آخِرُهُمْ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: مُرَّةُ بْنُ كَعْبٍ، فَقَالَ: لَوْلَا حَدِيثُ سَعْيَتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قُنْتُ وَدَكَرَ الْفِتَنَ فَقَرَرَهَا، فَمَرَّ رَجُلٌ مُفْتَنٌ فِي ثُوبٍ فَقَالَ: هَذَا يَوْمِيْنِ عَلَى الْهُدَىِ، فَقُنْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ. قَالَ: فَأَقْبَلْتُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ، فَقُلْتُ: هَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ، وَكَعْبِ بْنِ عَجْزَةَ.

واته: له مورهی کورهی که عبه‌وه ره زای خوای لی بی ده گیزنه‌وه، که فهرمودیه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم باسه فیتندو نازاوه‌ی ده کردو نزیکی کرد بونه‌وه، له کاته‌دا پیاوی له ویوه رهت بسو، سدرتاپا خوی دا پوشیبیو به پوشاه کهی خوی، فهرمودی: (نهم پیاوه له وریزه‌دا رینگه‌ی راست به نادات و له سه رتی هیدایته). منیش هستام چووم بو لای پیاوه که تمماشام کرد پیشوا عوسمان ره زای خوای لی بی بسو، روویم کرده پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، و تم: نهم پیاوه، فهرمودی: (بهلی، نه پیاوه).

٣٧٠٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُجَّيْرُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَئِثُرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا عُثْمَانَ إِنَّهُ لَعَلَّ اللَّهَ يُقْمِصُكَ قَمِيصًا، فَإِنْ أَرَادُوكَ عَلَى خَلْعِهِ فَلَا تَخْلُفْهُ لَهُمْ. وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له عائشته و رهای خواه لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: پیغه مسیه ری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (نهی عوسان به لکو خوا گهوره پوشانیکت لمدر بکات، نه گهر ویستیان لمدر دابکه نن قبولی مه که واته واژ له خلیفایه تی مه هینه).

٣٧٠٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهِبٍ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ مِصْرَ حَجَّ الْبَيْتَ فَرَأَى قَوْمًا جُلُوسًا فَقَالَ: مَنْ هُؤُلَاءِ؟ قَالُوا: قُرَيْشٌ. قَالَ: فَمَنْ هَذَا الشَّيْءُ؟ قَالُوا: أَبْنُ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: إِنِّي سَائِلُكُ عَنْ شَيْءٍ فَحَدَّثْنِي، أَنْشَدْتُكُ اللَّهَ بِحُمْرَةَ هَذَا الْبَيْتِ أَتَعْلَمُ أَنَّ عُثْمَانَ فَرَّ يَوْمَ أُخْدِي؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَتَعْلَمُ أَنَّهُ تَعَيَّبَ عَنْ بَيْتِهِ الرِّضْوَانَ فَلَمْ يَشْهُدْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَتَعْلَمُ أَنَّهُ تَعَيَّبَ يَوْمَ بَدْرٍ فَلَمْ يَشْهُدْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ لَهُ أَبْنُ عُمَرَ: تَعَالَ أَبْنِيَ لَكَ مَا سَأَلْتَ عَنْهُ: أَمَا فِرَازَةُ يَوْمِ أُخْدِي فَأَشَهُدُ أَنَّ اللَّهَ فَدَ عَقَّا عَنْهُ وَغَفَرَ لَهُ، وَأَمَا تَعَيِّبَهُ يَوْمَ بَدْرٍ فَإِنَّهُ كَانَتْ عِنْدَهُ أَوْ تَحْتَهُ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَكَ أَجْرٌ رَجُلٌ شَهَدَ بَدْرًا وَسَهْمَهُ، وَأَمْرُهُ أَنْ يَخْلُفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَأَمَا تَعَيِّبَهُ عَنْ بَيْتِهِ الرِّضْوَانَ فَلَوْ كَانَ أَحَدٌ أَعْزَ بِيَطْنَ مَكَّةَ مِنْ عُثْمَانَ لَبَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَانَ عُثْمَانَ، بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُثْمَانَ وَكَانَتْ بَيْتُهُ الرِّضْوَانَ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُثْمَانَ إِلَى مَكَّةَ. قَالَ: فَقَالَ

رسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِيمَانُهُ: هَذِهِ يَدُ عُثْمَانَ. وَضَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ، فَقَالَ: هَذِهِ لِعُثْمَانَ، قَالَ لَهُ: اذْهَبْ بِهَا إِلَى الْآنَ مَعَكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: پیاویکی میصری چوو بۆ حەج تەواڤی مالى خوای کرد، کۆمەلی خەلک دانیشتبوون، وتى: ئەوانە كىن؟ وتيان: قورهيشين، وتى: ئەو شىيخە كىيە لەناوياندا؟ وتيان: ئەو ئىبىنۇ عومەرە رەزاي خوايانلى بى، چوو بۆ خزمەتى وتى: دەربارە شتى پرسىيات لى دەكەم توش وەلام بىدەرەوە، سوئىندت دەدەم بە خواو بە حورمەتى ئەم مالە، ئايادەزانى پىتشدوا عوسان رەزاي خوايلى بى رۆزى جەنگى ئوحود ھەلھاتبۇو؟ فەرمۇسى: بەللى، وايە، ئايادەزانى لە رۆزى پەيانى ژىر دارەكەي حودەيىيدا ئامادە نەبۇو؟ فەرمۇسى: بەللى، وايە، ئايادەزانى بەشدارى جەنگى بەدرى نەكەد، فەرمۇسى: بەللى، وايە، كابرا لەخۆشىياندا وتى: (الله أكابر)، ئىبىنۇ عومەر رەزاي خوايانلى بى فەرمۇسى: وەرە با پرسىيارە كانت بۆ رون بىكەمەوە، دەربارە ھەلھاتنى لە رۆزى جەنگى ئوحود من شايەتى بۆ دەدەم كە خواي گەورە ليتى خوش بۇوە، سەبارەت بە بەشدارى نەكەدنى لە جەنگى بەدردا، ھۆكارەكەي ئەو بۇ يەكى لە كچەكانى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم كە ھاوسەرى پىشەوا عوسان بۇو لەوكاتەدا نەخوش بۇو، بۆيە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم مۆلەتى دا بەشدارى نەكتە، پىتى فەرمۇسى: (پاداشتى پیاویتىك بۆ ھەيدە كە بەشدارى جەنگى بەدرى كەربىن، لەگەن پېشكى لە دەستكەوتى جەنگى بەدر)، سەبارەت بە ئامادە نەبۇونى لە رۆزى بەيعەت و پەيانى ژىر دارەكەي حودەيىيدا، ھۆكارەكەي ئەو بۇ پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بە نويىنەرى خۆى ناردبۇوى بۆ مەككە بۆ گفتۇر گۈز لەگەن قورهيش، بەيعەت و پەيانى ژىر دارەكەي حودەيىيدە لەدواي ئەو بۇ بۆيە ئامادە نەبۇو، جا پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم لەجياتى عوسان، بە دەستى راستى ئامازەى كرد، داي بە دەستى چەپى خۆيا، دوو جار فەرمۇسى: (ئەم بەيعەت و پەيانە لەجياتى عوسانە)، ئىبىنۇ عومەر بە كابراى فەرمۇسى: دەي بىرۇ ئەم وەلامانە لەگەن خۆت بەرە.

٣٧٠٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا العَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَمْرَى، عَنْ عَبْيِيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِى عَمْرَى، قَالَ: كُنَّا نَقُولُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْ: أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، يُسْتَغْرِبُ مِنْ حَدِيثٍ عَبْيِيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبِى عَمْرَى.

واته: له ثیبتو عومرهوه رهزای خوايان لی بی ده گیزنهوه، که فهرموویه‌تی: پیغه‌مبهري خوا صلي الله عليه وسلم له زياندا بwoo، نيمه ئه مانوت: چاکترين کەسى ئەم ئومەته لەدواي ئەو پىشەوا ئابو به کر و پاشان پىشەوا عومەر ئىنجا پىشەوا عوسانە رهزاى خوايان لی بی.

٣٧٠٨ - (حسن الإسناد) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجُوَهْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَادَاؤُ الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ سَيَّانِ بْنِ هَارُونَ، عَنْ كُلَيْبِ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِى عَمْرَى، قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِتْنَةً، فَقَالَ: يُقْتَلُ هَذَا فِيهَا مَظْلُومًا لِعُشْمَانَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثٍ أَبِى عَمْرَى.

واته: له ثیبتو عومرهوه رهزاى خوايان لی بی ده گیزنهوه، که فهرموویه‌تی: پیغه‌مبهري خوا صلي الله عليه وسلم باسى ئازاوەیه کى دەکرد کە بەرپا دەبى، فەرمۇوى: (ئەم پىاوه لەو ئازاوەدا بە نارهوا دەکۈزۈرى واته پىشەوا عوسان رهزاى خوا لی بی).

٣٧٠٩ - (موضوع) حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ الْبَغْدَادِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ زُقَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَنَاحَةِ رَجُلٍ لِيُصَلِّي عَلَيْهِ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا رَأَيْتَكَ تَرْكَتِ الصَّلَاةَ عَلَى أَحَدٍ قَبْلَ هَذَا؟

قَالَ: إِنَّهُ كَانَ يَبْغِضُ عُثْمَانَ فَأَبْغَضَهُ اللَّهُ . هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ هَذَا هُوَ صَاحِبُ مِيمُونَ بْنِ مِهْرَانَ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ چَدْأَ وَمُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ صَاحِبُ أَيِّ هُرَيْرَةَ هُوَ بَصِرِيٌّ ثَقَةٌ وَيُكْنَى أَبا الْخَارِثِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ الْأَهْلَيُّ صَاحِبُ أَيِّ أُمَّةٍ ثَقَةٌ يُكْنَى أَبا سُفْيَانَ شَامِيُّ.

واته: له جابریووه رهزاى خواى لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇویەتى: جەنازە پیاوىتكىيان ھيتنا پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم نويىشى لهسەر بکات، نويىشى لهسەر نەكىد، پىتى وترى: ئەي پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم لهپىش نەمەدا نەماندىيە نويىش لهسەر جەنازە كەستىكى تر نەكەيت؟ فەرمۇوى: (ئەمە رقى له پىشەوا عوسماں بۇو، خوايش رقى لهو بۇو بۆيە نويىزم لهسەر نەكىد).

٣٧١٠ - (صحيح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّيْعِيَّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَيِّ عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ، عَنْ أَيِّ مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: انْطَلَقْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ فَقَضَى حَاجَتَهُ، فَقَالَ لِي: يَا أَبَا مُوسَى أَمْلِكْ عَلَيَّ الْبَابَ فَلَا يَدْخُلَنَّ عَلَيَّ أَحَدٌ إِلَّا يَأْذِنُ. فَجَاءَ رَجُلٌ فَضَرَبَ الْبَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ، قَالَ: افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ. فَدَخَلَ وَبَشَّرْتُهُ بِالْجَنَّةِ، وَجَاءَ رَجُلٌ آخَرُ فَضَرَبَ الْبَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُمَرُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا عُمَرُ يَسْتَأْذِنُ، قَالَ: افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ. فَفَتَحْتُ الْبَابَ وَدَخَلَ وَبَشَّرْتُهُ بِالْجَنَّةِ، فَجَاءَ رَجُلٌ آخَرُ فَضَرَبَ الْبَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: عُثْمَانُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا عُثْمَانُ يَسْتَأْذِنُ، قَالَ: افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصْبِيْهُ . هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ عَيْنٍ وَجْهٍ عَنْ أَيِّ عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ. وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَابْنِ عُمَرَ.

واته: له ئىمبو موساي نەشەعرىيەوە رهزاى خواى لى بى دەگىرنەوە، كە

فەرمۇویتى: لەتك پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەرچۈوپىن چووه ناو باخى كابرايەكى ئەنصارى دەستى بە ئاۋ گەياند، فەرمۇوی: (ئەي ئەبا موسا نەيدلى لەو دەرگاوه بەبى مۆلەت با كەس نەيەتە ژۇورەو بۇ لام، پىاويھات داي لەدەرگا و تم: كىتى؟ فەرمۇوی: ئەبو بەكر، و تم: ئەي پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ئەبو بەكر داواي مۆلەتى هاتنەژۇورەو دەكەت، فەرمۇوی: (مۆلەتى بەدە با بىتە ژۇورەو، مۇزىدەي بەھەشتىشى بەدەرى)، هاتنەژۇورەو و مۇزىدەي بەھەشتىم دايى، پاشان پىاويتكى تر هات داي لەدەرگا و تم: كىتى؟ فەرمۇوی: عومەر، و تم: ئەي پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم عومەر داواي مۆلەتى هاتنەژۇورەو دەكەت، فەرمۇوی: (با ئەويش بىتە ژۇورەو و مۇزىدەي بەھەشتىشى بەدەرى)، منىش دەرگاكم بۇ كردهو، هاتنەژۇورەو و مۇزىدەي بەھەشتىم دايى، جا پىاويتكى تر هات داي لەدەرگا و تم: كىتى؟ فەرمۇوی: عوسان، و تم: ئەي پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم عوسمان داواي مۆلەتى هاتنەژۇورەو دەكەت، فەرمۇوی: (با ئەويش بىتە ژۇورەو و مۇزىدەي بەھەشتىشى بەدەرى لەسەر ئەو بەلاو موسىبەتەي كە تۈوشى دەبىي).

٣٧١١ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُقِيَّاً بْنُ وَكِيعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي وَكِيعَ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِيِّ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَهْلَةُ، قَالَ: عُثْمَانُ يَوْمَ الدَّارِ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَاهَدَ إِلَيْيَ عَهْدًا فَأَنَا صَابِرٌ عَلَيْهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ، لَا نَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ.

واتە: ئەبو سەھلە فەرمۇوی: ئەو رۆزەي دەوري مالى پىشەوا عوسمانىندا رەزاي خوای لىنى بىن بىن ئەوهى بىكىرۇن، فەرمۇوی: پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بەلتىنەتكى پى داوم بەپاستى نارام دەگرم لەسەرى. مەبەستى پىشەوا عوسان ئەم فەرمایىشى پېغەمبەرى خوایە صلى الله عليه وسلم: (ئەي عوسان بەلكو خوای

گەورە پۇشاكتىكت لەبەر بىكەت، ئەگەر ويستيان لەبەرت دابكەن قبولى مەكە واتە
واز لە خەلیفایەتى مەھىتىنە).

دەربارەى چاکە و پلەوپايدى پتىشەوا عەلى رەزاي خواى لى بىخاوهنى دوو
نازانواھ: ئەبو تراب و ئەبو حەسەن

٢٠ - بَابُ مَنَاقِبِ عَلَيَّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
يُقَالُ وَلَهُ الْكُنْيَاتُ: أَبُو ثَرَابٍ، وَأَبُو الْحَسْنِ

٣٧١٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا فُطَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الصَّبَعِيَّ، عَنْ تَرِيدَ
الرِّشْكِ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: بَعْثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَيْشًا وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، فَمَضَى فِي السَّرِيرَةِ فَأَصَابَ
جَارِيَةً فَأَنْكَرُوا عَلَيْهِ، وَتَعَاقَدَ أَرْبَعَةٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالُوا: إِذَا لَقِيَنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْنَاهُ إِمَّا صَنَعَ عَلَيْهِ، وَكَانَ
الْمُسْلِمُونَ إِذَا رَجَعُوا مِنَ السَّفَرِ بَدَءُوا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِ،
ثُمَّ انْصَرَفُوا إِلَى رِحَالِهِمْ فَلَمَّا قَدِمَتِ السَّرِيرَةَ سَلَّمُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ
أَحَدُ الْأَرْبَعَةِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ تَرَ إِلَى عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ صَنَعَ كَذَا وَكَذَا،
فَأَغْرَضَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَامَ الثَّالِثُ فَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِهِ، فَأَغْرَضَ
عَنْهُ، ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ الْأَلْثَانِيُّ فَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِهِ، فَأَغْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ قَامَ الرَّابِعُ فَقَالَ مِثْلَ مَا
قَالُوا، فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْغَضَبُ يُعْرَفُ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ: مَا
تُرِيدُونَ مِنْ عَلَيَّ؟ مَا تُرِيدُونَ مِنْ عَلَيَّ؟ مَا تُرِيدُونَ مِنْ عَلَيَّ؟ إِنَّ عَلَيَّ مِيقَةً وَأَنَا مِنْهُ،
وَهُوَ وَلِيُّ كُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ بَعْدِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ
مِنْ حَدِيثِ جَعْفَرٍ بْنِ سُلَيْمَانَ.

واته: له عیمرانی کوری حوصله‌ینهود ره‌زای خوای لی بی ده‌گیزنهوه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم سوپایه کی رووانه کرد بتو شوینی بدهسرکردایه‌تی پیشها عه‌لی ره‌زای خوای لی بی، سوپاکه به‌پریکه‌وت له‌پریگا پیشها عه‌لی چووه لای که‌نیزه‌کی خدله‌که که نینکاری نه و کاره‌یان کرد، چوار کدس له هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، به‌لینیاندا و تیان: که گه‌راینهوه بتو پیغه‌مبه‌ری خوای صلی الله علیه وسلم باس ده‌که‌ین که پیشها عه‌لی چی کردووه، موسولمانان عاده‌تیان وابوو که لده‌سده‌فر ده‌گه‌رانهوه ده‌چوونه خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، سه‌لامیان لی ده‌کرد، له‌پاشدا ده‌چوون به‌لای بنه و بارگه‌دی خویانهوه و ده‌چوونهوه بتو مالی خویان، کاتی سوپاکه گه‌رایه‌وه هاتنه خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، سه‌لامیان لی کرد، یه‌کی له چوار که‌سده که هستایه‌وه و تی: نه‌هی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، ثایا ده‌زانی که عه‌لی نیشیتکی وای کردووه؟ رووی لی و هرچه‌رخاند، له‌پاشدا یه‌کیتکی تر له چوار که‌سده که هستایه‌وه و تی نه‌هی تر چی و ت نه‌هیش دووباره‌ی کردهوه، پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم رووی لی و هرچه‌رخاند، جا سی‌یه‌میان هستایه‌وه قسده‌که‌ی نه‌وانی دووباره کردهوه، رووی له‌هیش و هرچه‌رخاند، پاشان چواره‌میان هستایه‌وه نه‌وانی چیان و ت نه‌هیش دووباره‌ی کردهوه، رووی له‌هیش و هرچه‌رخاند، پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم تصوره‌بی به روویه‌وه دیار ببو سی جار فرموموی: (نه‌وه چیتان ده‌هی له عه‌لی، عه‌لی پارچه‌یه که له من و منیش پارچه‌یه کم له عه‌لی، له‌دوای من گه‌وره و سه‌رداری هه‌ممو باوه‌رداری‌که).

٣٧١٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَارَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْفِيلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الطَّفْلَيْلِ يَحْدِثُ، عَنْ أَبِي سَرِيجَةَ، أَوْ رَبِيدَ بْنِ أَرْقَمَ، شَكَّ شَعْبَةُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ كَنْتَ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رَوَى شَعْبَةُ، هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ مَيْمُونٍ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَبِيدَ بْنِ أَرْقَمَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوَةً. وَأَبُو سَرِيجَةُ هُوَ حَدِيقَةُ بْنُ أَسِيدٍ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فدرمومی: (هرکسی من گهوره و سه‌داری بم عملیش گهوره و سه‌داریه‌تی).

٣٧١٤ - (ضعیف جدا) حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَتَابٍ سَهْلُ بْنُ حَمَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُخْتَارُ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلَيِّي، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَحْمَ اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ زَوْجِيَ ابْنَتَهُ، وَحَلَّنِي إِلَى دَارِ الْمِحْرَةِ، وَأَعْنَقَ بِلَالًا مِنْ مَالِهِ، رَحْمَ اللَّهُ عُمَرَ، يَقُولُ الْحَقُّ وَإِنْ كَانَ مُرَأً، تَرَكَهُ الْحَقُّ وَمَا لَهُ صَدِيقٌ، رَحْمَ اللَّهُ عُثْمَانَ، تَسْتَخْبِهِ الْمَلَائِكَةُ، رَحْمَ اللَّهُ عَلَيْهَا، اللَّهُمَّ أَدِرِ الْحَقَّ مَعَهُ حَبْثُ دَازٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ.

واته: له پیشیدوا عهله‌وه ره‌زای خوا لی بی ده گیزنه‌وه، که فدرمومیه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فدرمومیه‌تی: (ره‌همه‌تی خوا له ثهبو به کر کچه‌کهی خوی دامی، به سواری ولاخه‌کهی خوی منی گهیانده مه‌دینه، به مال و سامانی خوی بی‌لالي رزگار کرد له کویله‌بی، ره‌همه‌تی خوا له عومنه هه‌مشه قسمی هدق ده‌کات، هرجه‌نده تالیش بی، قسمی هدق هاوارپی نه‌هیشت‌توهه بتو عومنه، ره‌همه‌تی خوا له عوسان مه‌لاتیکه شمرمی لی ده‌کهن، ره‌همه‌تی خوا له

عملی، خودایه همچ و راستی له گەلن عملی بسوريته، عملی له کوئى بى همچ و راستيش له ويى بى).

٣٧١٥ - (ضعیف الإسناد لكن جملة الأخيرة صحیحة متواترة) حَدَّثَنَا سُقِيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِي بْنِ حِرَاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، بِالرَّحْبَةِ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْخَدْنِيَّةِ خَرَجَ إِلَيْنَا نَاسٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فِيهِمْ شَهِيلٌ بْنُ عَمْرٍو وَأَنَاسٌ مِنْ رُؤْسَاءِ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ خَرَجَ إِلَيْكَ نَاسٌ مِنْ أَبْنَائِنَا وَأَخْوَانِنَا وَأَرْقَانِنَا وَلَيْسَ لَهُمْ فِي الدِّينِ فِيقَةٌ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ خَرَجَ إِلَيْكَ نَاسٌ مِنْ فَارِزَدُهُمْ إِلَيْنَا. فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِيقَةٌ فِي الدِّينِ سَنْفَقُهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ لَتُنَتَّهُنَّ أَوْ لَيَبْعَثَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مَنْ يَضْرِبُ رِقابَكُمْ بِالسَّيْفِ عَلَى الدِّينِ، فَذَادَتْهُمُ اللَّهُ فُلُوْبُهُمْ عَلَى الْإِيمَانِ. قَالُوا: مَنْ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ: مَنْ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ وَقَالَ عُمَرُ: مَنْ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: هُوَ خَاصِفُ النَّعْلِ، وَكَانَ أَعْطَى عَلَيْهَا نَعْلَةً يَخْصِفُهَا، قَالَ: ثُمَّ التَّفَتَ إِلَيْنَا عَلِيٌّ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَيْنًا فَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَمِنْ حَدِيثٍ رَبِيعِي عَنْ عَلِيٍّ. وَسَعْفَتُ الْجَازُوذَ، يَقُولُ: سَعْفَتُ وَكِيعًا، يَقُولُ: لَمْ يَكُنْدِبْ رَبِيعِي بْنُ حِرَاشٍ فِي إِسْلَامٍ كَذْبَةً. وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَعْفَتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٍّ، يَقُولُ: مَنْصُورٌ بْنُ الْمُغَتَمِرِ أَتَبْتَ أَهْلَ الْكُوفَةَ.

واته: پىشەوا عملی رەزاي خواي لى بى له رەحبە له كوفه بتو گىزايىنه وە، فەرمۇسى: رۆزى رىتكە وتىنى حودىبىسە چەند كەسى له ھاوېش بۇ خوا دانەران ھاتىدەرەوە سوھەيلى كورى عەمر و چەند كەسى له گەورە كانى ھاوېش بۇ خوا دانەرانيان لەناودا بۇو، وتيان: ئى پىغەمبىرى خوا صلی الله علیه وسلم، ھەندى

کهس له ندوه کاغان و براکاغان و بهنده و کوزیله کاغان له مهکه ده چوون و هاتون
بز لای تتو نهوانه له دین تی ناگن به لکو له تاو نیش و کار و خرمه تی مال و مندان
و زهی زار و مهزراو رایان کردوه له بئرئه و بیاند هره و پیمان، پیغه مبهربی خوا
صلی الله علیه وسلم فدرمومی: له مهولا خۆمان له شاره زایان ده کهین له دین،
له پاشدا فدرمومی: (نهی کۆمەلی قورهیش یا نهودتا واژه هیتین لەو قسانه، یان
نهودتا خوای گەوره پیاویکتان بز دنیری به شمشیر ده دات له گەردانتان له سەر دین،
بەراستى ئا نەو كەسە خوای گەوره دلى زاخاوداوه بز پارىزگارى و خۇبارىست
لەھەمۆو کارىتكى خrap و نارهوا). و تيان: نەی پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه
وسلم، نەود كىيە؟ پىشەوا نەبو بە كر رەزاي خوای لى بى فدرمومی: نەی
پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، نەود كىيە؟ پىشەوا عومەر رەزاي خوای لى
بى فدرمومی: نەی پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، نەود كىيە؟ فدرمومی:
(ئا نەمەيە كە نەو پىلاۋانه دە دورىتمە)، لەو كاتەدا پیغه مبهربی خوا صلی الله
علیه وسلم پىلاۋە کانى خۆى دابۇو بە من دەمدورىنەوە بۆی، راوى وسى: پىشەوا
عەلى رەزاي خوای لى بى لای كردەوە بز لای ئىتمە و فدرمومی: پیغه مبهربی خوا
صلی الله علیه وسلم دە فدرمومىت: (نەودى بە ئارەزوو بەناوى منهود درق بکات با
جىنگەيە لە ناو ناگى دۆزە خدا بز خۆى دابىنى).

٣٧١٦ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ إِسْرَائِيلَ (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
إِسْتَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ
عَازِبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنْتَ مِنِّي وَأَنَا مِنْكَ
وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ. قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: لە بەرائى كورپى عازىزىمەوە رەزاي خوای لى بى دە گېپنەوە، كە پیغه مبەر

صلی الله علیه وسلم به پیشوا عدلی ره‌زای خوای لی بی فهرمoo: (تو پارچه‌ید کی له من و منیش پارچه‌ید کم له تو).

٣٧١٧ - (ضعیف الإسناد جدا) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَعْرِفُ الْمُنَافِقِينَ تَحْنُّ مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ يُغْضِبُهُمْ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ تَكَلَّمَ شَعْبَةُ فِي أَبِي هَارُونَ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

واته: له ئهبو سهعیدی خودریه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده گیرنه‌وه، که فهرمooیه‌تی: ئیممی کۆمەلی نه‌نصره‌کان دووررووه کانغان به‌وهدا ده‌ناسی که رقیان له پیشوا عدلی کورپی ئه‌بی (طالب).

٣٧١٧ م- (ضعیف) حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبِي نَصْرٍ، عَنِ الْمُسَاوِرِ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ أَمِّهِ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يُجِبُ عَلَيَا مُنَافِقٌ وَلَا يَنْعَصُهُ مُؤْمِنٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له موساواری حیمیه‌ریه‌وه، له دایکیه‌وه ده گیرنه‌وه، که فهرمooیه‌تی: چوومه خزمدت ثومو سله‌مه بۆ خۆم گویم لیتی بوو ده‌یفدرمoo: پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم ده‌یفدرمoo: (مرۆڤی باوەردار رقی له پیشوا عدلی نابی، مرۆڤی دووررووش خوشی ناوی).

٣٧١٨ - (ضعیف) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْقَزَارِيُّ ابْنُ بَنْتِ السُّدَّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي زَيْعَةَ، عَنْ ابْنِ بَرِيْنَدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي بِحُبِّ أَرْبَعَةَ، وَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُحِبُّهُمْ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِّهِمْ لَنَا، قَالَ: عَلَيَّ مِنْهُمْ، يَقُولُ ذَلِكَ ثَلَاثًا وَأَبْوَ ذَرَ، وَالْمَقْدَادُ، وَسَلْمَانُ أَمْرَنِي بِحُبِّهِمْ، وَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُحِبُّهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ.

واته: له بورهیده وه، له باوکیمه وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (خوای گهوره فهرمانی پی کردووم چوار کسم خوش بویت، پیشی راگه بیاندم که خوش ندوانم خوش دهوبیت)، وتراء: ثمی پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، ناویان چیه؟ سی جار فهرموموی: (پیشه وا عملی یه کینکه لهوانه)، سیانه کهی تریش: (شهبو (ذر) و میقداد و سهلانن).

٣٧١٩ - (حسن) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حُبْشِيَّ بْنِ جَنَادَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيَّ مِنِي وَأَنَا مِنْ عَلَيَّ، وَلَا يُؤَدِّي عَيْنِي إِلَّا أَنَا أَوْ عَلَيَّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيفٌ.

واته: له حویله شیی کوری جوناده وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه تی: پیغه مبهربی صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (عملی پارچه یه که له من و منیش پارچه یه کم له عملی، که سیش له جیاتی من مافه کانی ناداتمه وه مهگدر خوم یان عملی).

٣٧٢٠ - (ضعیف) حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ الْبَعْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ قَادِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ صَالِحٍ بْنِ حَيَّيْ، عَنْ حَكِيمٍ بْنِ جُنَيْرٍ، عَنْ جُمِيعٍ بْنِ عُمَيْرٍ التَّئِمِيِّيِّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: آخِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصْحَابِهِ فَجَاءَ

عَلَيْهِ تَدْمُعُ عَيْنَاهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبَتَ بَنَ أَصْحَابِكَ وَمُتْوَاحِ بَنِي وَبَنْ أَخِدِ،
قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتَ أَخِي فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ. هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَوْفَى.

واته: له ئىپىنۇ عومەرەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى:
پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم لە ھاوەلانى كۆچەرىيەك و يارىدەدەرىنىكى
كرده براي يەك، پىشەوا عملى رەزاي خوا لى بى ھاتە خزمەتى فرمىسىك
لەچاوه کانى دەبارى، فەرمۇوى: ئەم پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، لە
ھاوەلانت كردووە بە براي يەك، بەلام كەست نە كردىتە براي من، پىغەمبەرى خوا
صلى الله علیه وسلم بە پىشەوا عملى رەزاي خوا لى بى فەرمۇو: (تۆ براي منى
لە دونيا و لە دواپۇزىشدا).

٣٧٢١ - (ضعيف) حَدَّثَنَا سُفيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ
عِيسَى بْنِ عُمَرَ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ طَيْرٌ قَالَ: اللَّهُمَّ ائْتِنِي بِأَحَبِّ حَلْقِكَ إِلَيْكَ يَا كُلُّ مَعِي هَذَا الطَّيْرُ فَجَاءَ عَلَيْهِ
فَأَكَلَ مَعْقَةً. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ السُّدِّيِّ إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ. وَقَدْ
رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَنَسٍ، وَعِيسَى بْنُ عُمَرُ هُوَ كُوفَّيٌّ، وَالسُّدِّيُّ اسْمُهُ:
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَدَأْذَكَ أَنَسَ بْنَ مَالِكَ وَرَأَى الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ.

واته: له ئەندىسى كورپى مالىكىمەرەوە رەزاي خوا لى بى دەگىزىنەوە، كە
فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم گۆشتى بالندە لە بەردەستدا
بۇو، فەرمۇوى: (خوايە خۆشەویستىن دروستكراو بەلاي خۆتسەوە بنىرە با لەگەن
من لە گۆشتى نەم بالندە بخوات)، خواي گەورە پىشەوا عملى رەزاي خوا لى بى
نارد لەتكى لە گۆشتى بالندەكە خوارد).

٣٧٢٢ - (ضعیف) حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ أَشْلَمَ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَوْفٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَفْرَوْ بْنِ هَنْدِ الْجَمْلِيِّ، قَالَ: قَالَ عَلَيْهِ: كُنْتُ إِذَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَانِي، وَإِذَا سَكَتْتُ ابْتَدَأْنِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له پیشوا عهليه و رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهتی: نه گهر داواي شتیکم بکردایه له پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم پیسی ده به خشیم، نه گهر بی ده نگیش بو مایه له منهوه دهستی پی ده کرد).

٣٧٢٣ - (ضعیف) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الرُّوْمِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْيَلٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفْلَةَ، عَنْ الصُّنَاعِيِّ، عَنْ عَلَيْهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا ذَارُ الْحِكْمَةِ وَعَلَيَّ بَابُهَا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مُنْكَرٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ شَرِيكٍ، وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنِ الصُّنَاعِيِّ وَلَا تَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَحَدٍ مِنَ الشَّفَاتِ غَيْرِ شَرِيكٍ. وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له پیشوا عهليه و رهای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهتی: پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (من مالی حیکمهت و دانایم و پیشوا عهليش در گاکه میهت).

٣٧٢٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا قَتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ مِسْنَارٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَمَّرَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ سَعْدًا، قَالَ: مَا يَمْكُنُكَ أَنْ تَسْبِي أَبَا تُرَابٍ، قَالَ: أَمَّا مَا ذَكَرْتَ ثَلَاثَةً فَاللَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَنْ أَسْبِبَهُ، لَأَنَّكُو نَّمِيَ وَاحِدَةٌ مِنْهُمْ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ حُمْرِ النَّعْمَ. سَيَغْتَشِلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِغَلِيٍّ وَخَلْفَهُ فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ، فَقَالَ لَهُ

علیٰ: یا رَسُولَ اللَّهِ تَخْلُفُنِي مَعَ النِّسَاءِ وَالصِّبَّيْنِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا تَرَضِي أَنْ تَكُونَ مِنِي إِنْتَلَةً هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا يُبُوَّهُ بِغَدِيرِي، وَسِعْتُهُ يَقُولُ يَوْمَ حِيَّرَ: لَا عَطَيْنَ الرَّأْيَ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ. قَالَ: فَنَطَّا وَلَنَا هَذَا، فَقَالَ: اذْعُوا لِي عَلِيًّا، فَأَتَاهُ وَبِهِ رَمَدٌ، فَبَصَقَ فِي عَيْنِيهِ، فَدَفَعَ الرَّأْيَ إِلَيْهِ، فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَأَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ (فَقُلْنَ تَعَالَوْ نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَهُنَّ) الْآيَةَ، دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْا وَقَاطِمَةً وَحَسَنَةً وَحَسَنَةً فَقَالَ: اللَّهُمَّ هُوَلَاءِ أَهْلِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له عامرى کورپی سه عدی کورپی ثهبي و هقادمهوه، له باوكيموه ره زای خوای لي بی ده گتیرنهوه، که فدرممویهتی: مواعاویه کورپی ثهبو سوفیان ره زای خوای لي بی فدهمانی کرد به سه عد، فدرمموی: ثهی سه عد چی رینگری ندوهت لی ده کات جنتیو ناده هی به ثهبو توراب واته به پیشموا عملی کورپی ثهبي (طالب)? سه عد فدرمموی: لبه ره شم سی فدرمایشته پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه و سلم هرگیز جنتیو پی ناده هم، ثه گهر یه کی لمواندش هی من بی له گله و شتری سور پیم خوشتره:

یه کدهم: جاری پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه و سلم روشت بو غهزایه، پیشموا عملی ره زای خوای لي بی له جتی خوی دانا کردیه جینشینی خوی و خوشی روشت بو غمزاكه، پیشموا عملی ره زای خوای لي بی فدرمموی: ثهی پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه و سلم، تو منت کردووه به جینشینی خوت به سه رزان و مندا آنهوه؟ بو خوم گویم له پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه و سلم بورو به پیشموا عملی فدرممو: (تو بدهه رازی نابی که تو بو من له جتی هارون بیت بو موسای برای، ثه ونده همیه لمپاش من پیغه مبهرو تر نیه).

دووهم: له روژی غمزای قهلای خهیمه ردا، بو خوم گویم له پیغه مبهرو خوا صلی

الله علیه وسلم برو دهیفرمودو: (نهم ئالایه ددهمه دهست پیاوی خواو پیغه مبهربی خوش دهی، خواو پیغه مبهربیش نهوان خوش دهی). سه عد فهرمودی: نیمه ش خۆمان بۆ قوتکرده و بۆ نهوهی بزانین دهیاته دهست کامان، نهوه برو فهرمودی: (پیشوا عملی رهای خوای لی بی بۆ بانگ بکەن). پیشوا عملی هات چاوی نیشی ده کرد، تفی دا له چاوی، ئالاکەی دایه، له سەر دهستی نەو خوای گەورە خیبەربی بۆ رزگار کرد، نهم ئایەتە دابەزی: (فَقُلْ تَعَالَى نَدْعُ أَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ تَبَثَّلْ فَتَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ).

سورة آل عمران: ٦١. واتە: نەھی پیغه مبهربیان بلی: وەرن با کورانی نیمه و کورانی نیسو و ئافره تانی نیمه و ئافره تانی نیسو و خۆمان و خۆستان بانگ بکەین ناما دەبین (له شوتینیکی تاییەتدا)، له باشدا له خوا بپارپتنەوە و دواوا بکەین نەفرینی خوا دابارتیتە سەر درۆزىنەكان.

جا پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم پیشوا عملی و (فاتمة) و حمسەن و حوسەینی بانگ کرد بۆ نەو مەبەستە. نەمەش سییەم.

٣٧٢٥ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَخْوَصُ بْنُ جَوَابٍ أَبْنُو الْجَوَابِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئْشَيْنِ وَأَمْرَ عَلَى أَحَدِهِنَا عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَعَلَى الْآخَرِ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَقَالَ: إِذَا كَانَ الْقِتَالُ فَعَلِّيْ قَالَ: فَأَفْتَنِّعْ عَلَيْ جِهَنَّمَ فَأَخْدَ بِنَهْ بَحَارِيَّةَ، فَكَتَبَ مَعِيْ خَالِدَ كِتَابًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشِيْ بِهِ، قَالَ: فَقَدِيمَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ الْكِتَابَ، فَتَغَيَّرَ لَوْنُهُ، ثُمَّ قَالَ: مَا تَرَى فِي رَجْلِ يَمِيعُ اللَّهَ وَرَسُولُهُ وَجِبْرِيلَ؟ قَالَ: قُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَمِنْ غَضَبِ

سنن الترمذی بهرگی چوارههم - باسه کانی چاکه و پلموپایهی پیغمبر صلی الله علیه وسلم

رَسُولِهِ، وَإِنَّمَا أَنَا رَسُولٌ، فَسَكَتَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له بدرانمهوه رهزادی خواه لی بی ده گیرنهوه، که پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم دوو سوبای رهوانه کرد بتو جهنگ، یه کینکیان به سه رکردايهه تی پیشوا عدلی رهزادی خواه لی بی نهودی تریشیان به سه رکردايهه تی خالیدی کوری و هلید رهزادی خواه لی بی، فهرمووی: (نه گهر جهنگ بدریا بسو شوه با پیشهوا عملی رهزادی خواه لی بی سه رکردايهه تی جهنگ که بکات)، جا پیشهوا عدلی رهزادی خواه لی بی قدایه کی رزگار کرد همندی ئافره تیان گرت به سه بایا یه کینکیانی هلبزارد بو خوی، خالید نامه کی به مندا نارد بتو پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم له باره پیشهوا علیمهوه رهزادی خواه لی بی دوو زمانی کرد، کاتی نامه کهی خالید خوینرايهه و بتو پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم ره نگی تیک چوو، له پاشدا فهرمووی: (چون د بیسن پیاوی خواو پیغه مبهروی خوش دهوي و خواو پیغه مبهريش نه وييان خوش دهوي؟)، براء فهرمووی: منيش وتم: پدناده گرم به خوا له توره بی خواو له توره بی پیغه مبهره کهی، من نير دراوم، جا پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم بیدنه نگ بwoo.

٣٧٢٦ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنِ الْأَجْلَحِ، عَنْ أَبِي الزَّيْنِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا يَوْمًا الطَّائِفَ فَأَنْتَجَاهُ، فَقَالَ النَّاسُ: لَقَدْ طَالَ نَجْوَاهُ مَعَ ابْنِ عَمِّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنْتُجَيْتُهُ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَنْتَجَاهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْأَجْلَحِ. وَقَدْ رَوَاهُ عَيْنُ ابْنِ فُضَيْلٍ، أَيْضًا عَنِ الْأَجْلَحِ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: وَلَكِنَّ اللَّهَ أَنْتَجَاهُ. يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أَنْتَجِي مَعَهُ.

سن الترمذی بهرگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلموپایه پتغمبر صلی الله علیه وسلم

واته: له جابر وہ رہزای خوا لی بی ده گیرنه وہ، که فرمومویه تی: پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم پیشوا عملی رہزای خوا لی بی بانگ کرد چپه لہ گلن کرد، خلکه که و تیان: چپه چپه کہیان دریڑھی کیشا له تک ناموزاکه، پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم فرموموی: (من چپه چپم له تک کی نہ کرد، خوا گوره فرمانی پی کردم چپه چپی له تک بکم).

٣٧٢٧ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ: يَا عَلِيُّ لَا يَجِدُ لَأَخْدِي بِيَجِبَتِ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ غَيْرِيْ وَغَيْرِكَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ: قُلْتُ لِضَرَارِ بْنِ صُرَدَ: مَا مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ؟ قَالَ: لَا يَجِدُ لَأَخْدِي بِيَسْطَرِقَةً جُبْنًا غَيْرِيْ وَغَيْرِكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ سَيَعَ مِنْيَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ هَذَا الْحَدِيثَ وَاسْتَغْرَفَهُ.

واته: له ئه بو سه عیدی خود ریوه رہزای خوا لی بی ده گیرنه وہ، که فرمومویه تی: پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم به پیشوا عملی رہزای خوا لی بی فرمومو: (نهی عملی جگه له من و تو بوز کھسی تر نیه به له شگرانی به ناو نه مزگه و تهدا گوزه ر بکا).

٣٧٢٨ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَابِسٍ، عَنْ مُسْلِمِ الْمَلَائِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ، وَصَلَّى وَعَلَيْهِ يَوْمَ الْثُلُثَاءِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ. وَهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُسْلِمِ الْأَغْوَرِ. وَمُسْلِمُ الْأَغْوَرَ لَيْسَ عِنْدَهُمْ بِذَلِكَ الْقَوْيِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ حَبَّةَ، عَنْ عَلِيٍّ، ثُمَّ هَذَا.

سن الترمذی بهرگی چواره - باسه کانی چاکه و پلموپایدی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

واته: له ئنه‌سی کوری مالیکه‌وه ره‌زای خوای لى بى ده گیزنه‌وه، كه فهرم‌موویه‌تی: روزی دو شمه پتغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم ره‌وانه‌کرا نویشی کرد، پیشوا عه‌لیش ره‌زای خوای لى بى موسولمان بسو روزی سی شمه نویشی کرد.

٣٧٢٩ - (ضعیف) حَدَّثَنَا حَلَّادُ بْنُ أَسْلَمَ الْبَعْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، أَخْبَرَنَا عَوْفٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ هِنْدِ الْجَمْلَيِّ قَالَ: قَالَ عَلَيْهِ كُنْتُ إِذَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْطَاهِي وَإِذَا سَكَنْتُ ابْتَدَأْيُ. قَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له پیشوا عه‌لیه‌وه ره‌زای خوای لى بى ده گیزنه‌وه، كه فهرم‌موویه‌تی: نه‌گهر داوای شتیکم بکردايه له پتغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم پیسی ده‌به‌خشیم، نه‌گهر بى دنگیش بسو مايه له منه‌وه ده‌ستی پی ده کرد.

٣٧٣ - (صحیح بما قبله) حَدَّثَنَا حَمْوَدَ بْنُ عَبْلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ: أَنْتَ مِنِي إِمْرَأَةَ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي بَعْدِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدٍ، وَزَيْدٍ بْنِ أَرْقَمَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَئِمَّةِ سَلْمَةَ.

واته: له جابری کوری (عبد الله)وه ره‌زای خوای لى بى ده گیزنه‌وه، كه پتغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم به پیشوا عه‌لی فدرم‌موو: (تو بو من له‌جي‌هارونیت بق موسای برای، ثموه‌نده همه له‌باش من پتغه‌مبه‌ری تر نیه).

٣٧٣١ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ دِينَارِ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ثَعْبَنَ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي

وَقَاصِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ: أَنْتَ مِنِّي إِنْزَلَةً هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا تَنِي بَعْدِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ عَيْرٍ وَجْهٌ عَنْ سَعْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُسْتَغْرِبُ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ حَدِيثٍ يَخْبِئُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيَ.

واتە: لە سەعدى كورى ئىبى وەقادىصەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بە پىشىدا عەللى فەرمۇو: (تۆ بۆ من لەجىنى ھارونىيت بۆ موسای براى، ثەۋەندە ھەمە لەپاش من پېغەمبەرى تەننە).

٣٧٢٢ - (صحىح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونَ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْرَ بِسَدَّ الْأَبْوَابِ إِلَّا بَابَ عَلِيٍّ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ عَنْ شَعْبَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واتە: لە ئىبىنۇ عەباسەوە رەزاي خوابىان لى بى دەگىرنەوە، كە پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمانى دا بە داخستنى دەرگاى مالەكانى سەر مىزگەوت جىگە لە دەرگاى مالى پىشىدا عەللى رەزاي خواي لى بى.

٣٧٢٣ - (ضعيف) حَدَّثَنَا نَصْرٌ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَخِي مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْذَ بَيْدَ حَسَنٍ وَحَسَنَتِنِ فَقَالَ: مَنْ أَحَبَّنِي وَأَحَبَّ هَذِينِ وَأَبَاهُمَا وَأَمْهَمَاهُمَا كَانَ مَعِيٌّ فِي دَرَجَاتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: لە پىشەوا عەلیھو رەزاي خواي لى بى دەگىزىنهوه، كە فەرمۇۋەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دەستى حەسەن و حوسەينى گرت فەرمۇۋى: (ھەركەس من ئەم دوانە و دايىك و باوکيانى خۆش بويت واتە عەلى و (فاطمة)، لە رۆزى قىامەتدا لەتك منه لە پلە و پايدا).

٣٧٣٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَوَّلُ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، لَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ شَعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ مُحَمَّدٍ بْنِ حُمَيْدٍ، وَأَبُو بَلْجٍ أَمْمَةُ: يَجْنِي بْنُ أَبِي سَلَيْمٍ. وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي هَذَا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَوَّلُ مَنْ أَسْلَمَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِيقُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَوَّلُ مَنْ أَسْلَمَ عَلَيْهِ، وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَوَّلُ مَنْ أَسْلَمَ مِنَ الرِّجَالِ أَبُو بَكْرٍ، وَأَسْلَمَ عَلَيْهِ وَهُوَ عَلَامُ ابْنِ ثَمَانِ سِينِينَ، وَأَوَّلُ مَنْ أَسْلَمَ مِنَ السَّيَّاءِ حَدِيثَجُهُ.

واته: لە ئىبىنو عەباسەو رەزاي خوايان لى بى دەگىزىنهوه، كە فەرمۇۋەتى: يەكم كەس نويىزى كرد پىشەوا عەللى رەزاي خواي لى بى بسو. زانايان لەمۈيارەو راييان جىابىيە: ھەندىتىكىان دەلىن: يەكم كەس پىشەوا ئەبو بەكر رەزاي خواي لى بى موسولىمان بسو، ھەندىتىكى تريان دەلىن: يەكم كەس پىشەوا عەللى رەزاي خواي لى بى موسولىمان بسو، ھەندى لە زانايان دەلىن: يەكم كەس لە پىساوان پىشەوا ئەبو بەكر رەزاي خواي لى بى موسولىمان بسو، پىشەوا عەللى رەزاي خواي لى بى كە موسولىمان بسو تەمەنى ھەشت سال بسو، لە ژنانىش يەكم كەس خەدىجە رەزاي خواي لى بى موسولىمان بسو.

فِيهِمْ عَلَيْهِ، قَالَتْ: فَسِعْيَتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَافِعٌ يَدَيْهِ يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَا
تُمْنِنِي حَتَّى تُرِنِي عَلَيْاً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوِجْهِ.

واته: له (أم عطية) وہ رہزای خوای لی بی ده گیرنمهوه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم سوپایه‌کی نارد بتو جه‌نگ، پیشه‌وا عه‌لیش رہزای خوای لی بی لهناویاندا بسو، دهسته کانی به‌رزکردوه و فرموموی: (خوایه نه‌مکوژی همتا عملی ده‌بینمهوه).

دھرباره‌ی چاکه و پایه‌ی (طلحه) کوری (عبد الله) رہزای خوای لی بی

۲۲ - بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي مُحَمَّدٍ طَلْحَةَ بْنِ عَبْيَنِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۳۷۳۸ - (حسن) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجُعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ
بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الرَّبِيعِ، عَنِ الرَّبِيعِ، قَالَ: كَانَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُخْدِيَ إِلَى عَرَانَ
فَنَهَضَ إِلَى الصَّخْرَةِ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ فَأَقْعَدَ تَحْتَهُ طَلْحَةُ، فَصَعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى اسْتَوَى عَلَى الصَّخْرَةِ، فَقَالَ: سِعْيَتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَوْجَبَ
طَلْحَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ.

واته: له زویترهوه رہزای خوای لی بی ده گیرنمهوه، که فرمومویه‌تی: له‌روژی
جه‌نگی نو‌حددا پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم دوو زریی له‌بهردا بسو،
ویستی بچیته سه‌ر بهدی نهیوانی، (طلحه) له بنی بهرده‌که‌دا پشتی بتو دانا،
پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم له‌سر پشتی شه‌وهوه چوووه سه‌ر بهرده‌که،
(طلحه) فرموموی: بتو خوم گوییم له پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم بسو
ده‌یفرمومو: ((طلحه) به‌هشتی بتو خوی مسوکه‌ر کرد).

٣٧٣٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الصَّلَتِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، قَالَ: قَالَ جَابِرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرْ إِلَى شَهِيدٍ يَمْتَشِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الصَّلَتِ. وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي الصَّلَتِ بْنِ دِينَارٍ وَضَعْفَهُ، وَتَكَلَّمُوا فِي صَالِحٍ بْنِ مُوسَى.

واته: له جابری کوری (عبد الله)وہ رہزای خوای لی بی ده گیرنه وہ، که فهرموویه تی: بۆ خۆم گویم له پىغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم بوو دەیفەرمۇو: (ئەوهی پىتى خوشە سەیرى شەھیدى بکات ھېشتا بەسەر زەوىدا بپروات ئەوه با سەیرى (طلحة) بکات).

٣٧٤٠ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْفَلَدُونِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَطَّارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، عَنْ إِسْخَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَمِّهِ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: دَخَلَتْ عَلَى مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ: أَلَا أُبَشِّرُكَ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: طَلْحَةُ بْنُ قَضَى تَحْبَةً. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له موسای کوری (طلحة)وہ ده گیرنه وہ، که فهرموویه تی: چوومە خزمەت موعاویه رہزای خوای لی بی فەرمۇوی: ھۆشیاریه ئەری موزدەیە کی خوشت نەدەمى؟ بۆ خۆم گویم له پىغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم بوو دەیفەرمۇو: ((طلحة) يەکىنکە له (منْ قَضَى تَحْبَةً) کە لەم ئايەتەدا ھاتوو: (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى تَحْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا) سورة الأحزاب: ٢٣. واته: مەردانىتىکى زۆر ھەن لە باوەرداران ئەو پەيانە داویانە بە خوا، راستیان كرد لەسىرى ژيان و پابەندبۇون پىتوھى و لايان نەدا لىتى، جا ھەيانە پەيانە کەھى جىيە جى كردوو مرد لەسىرى، ھەشيانە چاوهپروانە، بە ھىچ

شىۋەيدك گۈزەن و لارى رووى تى نەكردۇن.

٣٧٤١ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدِ الْأَشْجَعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مَنْصُورٍ الْعَنْزِيُّ، عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ الْيَشْكُرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلَيْهِ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَذْنِي مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ: طَلْحَةُ وَالْأَغْرِيَّ جَازَى فِي الْجَنَّةِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واتە: لە پېشەوا عەلیەوە رەزاي خواي لى بى رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: بە گۆنۈ خۆم لە دەمى پېغەمبەرى خوما صلى الله عليه وسلم بىستۇوه دەيھەرمۇو: ((طَلْحَةَ) و زوبىر لە بەھەشتدا دراوىتى منن).

٣٧٤٢ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ جَيْحَةَ، عَنْ مُوسَى، وَعِيسَى ابْنَيْ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِمَا طَلْحَةَ، أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا: لَا يَعْرِيَّ جَاهِلٌ: سَلْمَةُ عَمَّنْ قَضَى نَحْبَهُ مَنْ هُوَ؟ وَكَانُوا لَا يَجِدُونَ عَلَى مَسْأَلَتِهِ يُوقَرُونَهُ وَيَهَايُونَهُ، فَسَأَلَهُ الأَغْرِيَّ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ إِنَّهُ اطْلَغَتْ مِنْ بَابِ الْمَسْجِدِ وَعَلَيْهِ ثِيَابُ حُضْرَةِ، فَلَمَّا رَأَيْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيْنَ السَّائِلُ عَمَّنْ قَضَى نَحْبَهُ؟ قَالَ الأَغْرِيَّ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: هَذَا بَنْ قَضَى نَحْبَهُ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ أَبِي كُرَيْبٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ بَكْرٍ.

وَقَدْ رَوَاهُ عَيْنُرُ وَاحِدٌ مِنْ كِتَابِ أَهْلِ الْحَدِيثِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ، هَذَا الْحَدِيثُ، وَسَعَتْ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، يُحَدِّثُ هَذَا عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ، وَوَضَعَهُ فِي كِتَابِ الْفَوَائِدِ.

واتە: لە ((طَلْحَةَ)وە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: ھاوا لانى پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بە عمرەيتىكى دەشتەكى نىزانىيان وات: دەربارەي (مَنْ قَضَى نَحْبَهُ) كە لەم ئايدەتەدا ھاتورو: (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا

مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى تَحْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا).

سورة الأحزاب: ٢٣. واته: مهردانیکی زور هدن له باوه‌داران نه و په یانه داویانه به خوا، راستیان کرد له سه‌ری ژیان و پابهندبوون پیوه‌ی و لایان ندا لیتی، جا هدیانه په یانه که‌ی جیبه‌جی کردوو مرد له سه‌ری، هه‌شیانه چاوه‌روانه، به هیچ شیوه‌یک گوران و لاری رووی تی نه کردون.

له پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم پرسه، خویان جورئه‌تی نه و یان نه ده کرد نه و پرسیاره بکن چونکه زور قه‌دریان ده‌گرت و سامیان لی ده‌کرد، جا عده‌به ده‌شته‌کیه که سی نه و پرسیاره لی کرد، پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم هر سی جاره که رووی لی و هرچه‌رخاند، لمپاشدا من له‌ده‌گای مزگه‌وتمه‌ه ده‌رکه‌وتهم، پوشائیکی سدوزم له‌بهردا بwoo، پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم که منی دی فه‌رمووی: کی بوو پرسیاری ده‌باره‌ی (مَنْ قَضَى تَحْبَةً) پرسیاری لی کردم؟ عده‌به ده‌شته‌کیه که وته: من بووم نهی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، فه‌رمووی: (نه‌مه واته (طَلْحَةً) یه‌کیکه له‌وانه بدر نه نایه‌ته ده‌که‌موی).

ده‌باره‌ی چاکه و پایه‌ی زوییری کوری عه‌وام ره‌زای خوای لی بی

۲۳ - بَابُ مَنَاقِبِ الرَّبِيعِ بْنِ الْعَوَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۳۷۴۳ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنِ الرَّبِيعِ، قَالَ: جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْوَيْهِ يَوْمَ قُرْيَظَةَ فَقَالَ: إِلَيْيِ وَأُمِّي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له زوییره‌و ره‌زای خوای لی بی ده‌گیزنه‌وه، که فه‌رموویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری

خوا صلی الله علیه وسلم، له روزی جهنگی (قُرْنَةً) دا باوک و دایکی پینکهوه ناو بردوو، فرموموی: (باوک و دایکم فیدات بی).

٣٧٤٤ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَرَّ، عَنْ عَلَيِّيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَإِنَّ حَوَارِيَ الرَّبِيعِ بْنَ الْعَوَامَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَيُقَالُ أَنَّ حَوَارِيًّا هُوَ النَّاصِرُ.

واته: له پیشموا عهليوه رهزای خوا لى بى ده گیرندهوه، که فرمومويه‌تى: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومويه‌تى: (هه مو پیغه‌مبدری هاوري و يارمه‌تیده‌ري ههبووه، هاوري و يارمه‌تیده‌ري منيش زوييرى كورپى عهومه رهزای خوا لى بى).

٣٧٤٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ الْفَقَرِيُّ، وَأَبُو ثَعْبَانَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَإِنَّ حَوَارِيَ الرَّبِيعِ بْنَ الْعَوَامَ وَرَادَ أَبُو ثَعْبَانَ فِيهِ: يَوْمُ الْأَخْرَابِ . قَالَ: مَنْ يَأْتِنَا بِخَيْرِ الْقَوْمِ قَالَ الرَّبِيعُ بْنُ الْعَوَامَ أَنَا، قَالَ ثَلَاثَةٌ . قَالَ الرَّبِيعُ بْنُ الْعَوَامَ أَنَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جابریوه رهزای خوا لى بى ده گیرندهوه، که فرمومويه‌تى: له روزی جهنگی (الأحزاب) دا زويير رهزای خوا لى بى هله لویستى زور جوامیرانه‌ی نواند، بو خوم گویم له پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم بسو دېفه‌رموو: (هه مو پیغه‌مبدری هاوري و يارمه‌تیده‌ري ههبووه، هاوري و يارمه‌تیده‌ري منيش زوييرى كورپى عهومه). نهبو نوعه‌يم نهمه‌ي بسو زیاد کرد: ثممه له روزی جهنگی (الأحزاب) دا بسو، سى جار فرموموی: کى هموالي دوژمنمان بسو دینى؟ هر سى

جاره که زوبیر رهزای خوای لی بی فهرمومی: من.

٣٧٤٦ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ رَيْدٍ، عَنْ صَحْرِ بْنِ جُوَيْرَيَّةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ: أَوْصَى الرَّبِيعُ، إِلَى ابْنِهِ عَبْدِ اللَّهِ صَبِيْحَةَ الْجَمَلِ، فَقَالَ: مَا مِنِيْ عُضْطُ إِلَّا وَقَدْ جَرَحَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انتَهَى ذَلِكَ إِلَى فَرْجِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ حَمَادٍ بْنِ رَيْدٍ.

واته: له هیشامی کوری عورووه ده گیرنه وه، که فهرمومیه‌تی: له روزی جمنگی (جمل)دا واته جمنگی نیوان پیشه‌وا عملی و خاترو عائیشه رهزای خوایان لی بی، سدر له بدهیانیه‌که زوبیر رهزای خوای لی بی و دهیه‌تی کرد بو (عبد الله)ی کوری و فهرمومی: هه مو و نهندامه کانی جهستم له خزمدت پیغمه‌مباری خودا صلی الله علیه وسلم بریندار کراون تهناهه شهربگه‌شم، (عبد الله)ی کوری فهرمومی: ههتا ده گاته شهربگه‌شی.

دھرباره‌ی چاکه و پایه‌ی (عبد الرحمن)ی کوری عهوف رهزای خوای لی بی

٢٦ - بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ بْنِ عَبْدِ عَوْفِ الْوَهْرَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٤٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلَيُّ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ وَالرَّبِيعُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعِيدُ فِي الْجَنَّةِ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَاحِ فِي الْجَنَّةِ. أَخْبَرَنَا أَبُو مُضْعِفٍ قِرَاءَةً، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَلَمْ

يَذُكْرُ فِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ . وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمِيدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِي هَذَا ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ .

واته: له (عبد الرحمن) کوری عهوفه و رهای خوای لی بی ده گیپنه وه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (نهبو به کر و عومند و عوسان و عملی و (طلحة) و زوبیر و (عبد الرحمن) کوری عهوف و سعد و سعید و نهبو عویبه‌یده کوری جهراج به‌هشتین).

٣٧٤٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مِنْمَارٍ الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْيِلِكَ، عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ، حَدَّثَهُ فِي نَقْرَةٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَشْرَةً فِي الْجَنَّةِ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ وَعَلِيُّ وَالرَّبِيعُ وَطَلْحَةُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَأَبُو عَبِيدَةَ وَسَعْدُ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ. قَالَ: فَعَدَ هُؤُلَاءِ التِّسْعَةِ وَسَكَتَ عَنِ الْعَاشِرِ، فَقَالَ الْقَوْمُ: نَشْدُدُكَ اللَّهُ يَا أَبَا الْأَعْوَرِ مَنِ الْعَاشِرُ؟ قَالَ: نَشْدُدُكُنِي بِاللَّهِ، أَبُو الْأَعْوَرِ فِي الْجَنَّةِ. أَبُو الْأَعْوَرِ هُوَ: سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ نُعْمَانٍ . وَسَعَيْتُ مُحَمَّداً يَقُولُ: هُوَ أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ.

واته: له سعیدی کوری زهیده و رهای خوای لی بی ده گیپنه وه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (نهم ده که سه به‌هشتین: نهبو به کر و عومند و عوسان و عملی و (طلحة) و زوبیر و (عبد الرحمن) کوری عهوف و سعدی کوری نهبو و هفقار و نهبو عویبه‌یده کوری جهراج). فهرموموی: نهم تو که سه نیتر بی ده نگ برو، خله که و تیان: سویندت دده‌هین به خوای گهوره نهی نهبو نه عوهر دهیم که س کیمه؟ فهرموموی: له بهر

سویندگان خوم (نهبو نهعوهر به هشتیه)، نهبو نهعوهر واته: زیدی کوری
عمری کوری نوفهیل.

٣٧٤٩ - (حسن) حَدَّثَنَا فَتِيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضْرَرَ، عَنْ صَحْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: إِنَّ أَمْرَكُنَّ
لِمَمَا يُهْمِنِي بَعْدِي، وَلَنْ يَصِيرَ عَلَيْكُنَّ إِلَّا الصَّابِرُونَ. قَالَ: لَمْ تَقُولْ عَائِشَةَ، فَسَئَلَ
اللَّهُ أَبَاكَ مِنْ سَلْسِيلِ الْجَنَّةِ، تُرِيدُ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ عَوْفٍ، وَقَدْ كَانَ وَصْلَ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِمَّا، يَقُولُ: بِعَثْ بِأَرْتِيعَنَ الْأَفَافَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له عائیشه وہ رهای خوای لی بی ده گیرنده وہ، که فرموده تی:
پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (له دوای مردنی خوم گوزه ران و
کاروباری نیته زور به لامه و گرنگه، چونکه جگه له نارامگران که مس توانای
نارامگرتني نیه). نهبو سلهمه کوری (عبد الرحمن) کوری عهوف فرموده:
لم پاشدا عائیشه رهای خوای لی بی فرموده: خوای گموره له کاریزی سه سه بیلی
به هدست باوکت تیراو بکات، مدبهستی عائیشه (عبد الرحمن) کوری عهوف ببو،
که هه میشه به مال و سامان هاوسمه کانی پیغامبری خوای صلی الله علیه وسلم
بسهه ده کرده وه، ده وتری: جاری وا هم ببو چل همزاري بو ده ناردن.

٣٧٥٠ - (حسن الإسناد صحيح بما قبله) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ البَصْرِيُّ، وَإِسْحَاقُ
بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبِ الْبَصْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُرِيشُ بْنُ أَنَسَّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ عَوْفٍ، أَوْصَى بِخَدِيقَةٍ لِأَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِعَثْ بِأَرْتِيعَ
مِائَةَ أَلْفٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له نهبي سلهمه رهای خوای لی بی ده گیرنده وہ، که فرموده تی:
(عبد الرحمن) کوری عهوف باختیکی کرد ببو به وقف بو دایکانی باوه رداران واته:

هاوسه رکانی پیغمه مبهه ری خواهی صلی الله علیه وسلم، جاری و اهبو
له دستکه و تی ثه و باخه چوار سه ده زاری بتو ده ناردن.

دھربارهی چاکه و پایهی سه عدی کوری نهی و هفاص ره زای خواهی لی بی

۲۷ - باب مناقب سعد بن ابی وفاص رضی الله عنہ، واسم ابی وفاص: مالک بن

وھیب

۳۷۵۱ - (صحیح) حَدَّثَنَا رَجَاءُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَذْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوْنَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لِسَعْدٍ إِذَا دَعَاكَ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لِسَعْدٍ إِذَا دَعَاكَ وَهَذَا أَصَحُّ.

واته: له سعده و ره زای خواهی لی بی ده گیرنه و، که پیغمه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (خودایه نزاو پارانوهی سعد گیرا بکه، همکاتی لیت پارایده و).

۳۷۵۲ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَنْ، وَأَبُو سَعِيدِ الْأَشْجَعِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: أَقْبَلَ سَعْدٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا خَالِي فَلْتُرِنِي امْرُؤٌ خَالَهُ . هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُجَالِدٍ. وَكَانَ سَعْدٌ بْنُ أَبِي وَفَاصٍ مِنْ بَنِي زُهْرَةَ، وَكَانَتْ أُمُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي زُهْرَةَ فَلِذَلِكَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا خَالِي.

واته: له جابری کوری (عبد الله) و ره زای خواهی لی بی ده گیرنه و، که

سنن الترمذی بدرگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلموبایی یقینبر صلی الله علیه وسلم

فهرم مجموعه‌تی: سه‌عددی کورپی ثبی و هفّا صر ره‌زای خواهی لی بی‌هات، پیغمه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده: (نه‌مه خالی منه، با خه‌لکیش خالی خویانم نیشان بدهن).

٣٧٥٣ - (منكر بذكر الغلام الحزور) حدثنا الحسن بن الصبّاح البزار، قال: حدثنا سفيان بن عيينة، عن علي بن زيد، وبيهقي بن سعيد، بينما سعيد بن المسيب، يقول: قال علي: ما جمع رسول الله صلى الله عليه وسلم أباه وأمه لأحد إلا لسعيد، قال له يوم أحد: ارم فداك أبي وأمي، وقال له: ارم أيها الغلام الحزور. هذا حديث حسن صحيح. وقد روى غير واحد هذا الحديث، عن بيهقي بن سعيد، عن سعيد بن المسيب، عن سعيد. ناقصون في الكتاب عن سعيد.

واته: له پیشوا علیهوه رهای خوای لی بی دگیرنهوه، که فرمومویهتی: پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم باوک و دایکی پیکمهوه به قوربانی کدسى تر نه کرددون جگه له سهعد، لمروزی جهنگی نوحودا پیی فهرمومو: (نهی سهعد تیر بتهدقینه، تیربارانیان بکه باوک و دایکم به قوربانست بن). همرودها پیی فهرمومو: (تیربارانیان بکه نهی رزلهی ندیدردی چاو نهترس).

٣٧٥٤ - (صحيح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّهِيْثُ بْنُ سَعْدٍ، وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، قَالَ: جَمِيعُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْوَيْهِ يَوْمَ أُخْدِي. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيقٌ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ بْنِ الْهَادِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له سه عدی کورپی ثبی و هفاقتنه ره زای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرم مسویه تی: له روزی جهنگی نو خوددا پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم باوک و دایکی پیکهوه ده کردن به قوربانم.

٣٧٥٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا بِذِكْرِ حَمْمُودَ بْنِ عَبْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: مَا سَيَغْطَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْدِرِي أَحَدًا بِأَبْوَاهِ إِلَّا لِسَعْدٍ، فَإِنِّي سَعَطْتُهُ يَقُولُ يَوْمَ أُخْدَى: ائِمَّةُ سَعْدٍ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: له پیشدا عالیه و رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه تی: نه مبیستووه پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم باوک و دایکی پتکده و به قوربانی که سی تر نه کردون جگه له سهعد، لمرؤزی جهنگی ئوحوددا بۆ خۆم گویم له پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم ببوو دیفرموو: (نهی سعد تیر بتەقینه، تیربارانیان بکه باوک و دایکم به قورباتن بن).

٣٧٥٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَثْ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَهْرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْدَمَةَ الْمَدِينَةَ لِيَلَّةَ. قَالَ: لَيْتَ رَجُلًا صَالِحًا يَحْرُسُنِي الْيَلَّةَ. قَالَتْ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ سَيْعَنَا حَشْخَشَةَ السِّلَاحِ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا جَاءَ بِكَ؟ فَقَالَ سَعْدٌ: وَقَعَ فِي نَفْسِي خَوفٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَنَّثُ أَخْرُسَةً، فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ نَامَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائیشه وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه تی: له سدره تای گهیشتني پیغه مبهروی خوا صلی الله علیه وسلم بۆ مهدینه شهوي خهوي لی زرا، فهرموموی: (خۆزگا ئەمشەو پیاویتکی صالح و چاک پاسهوانی بکردمایه)، عائیشه رهای خوای لی بی فهرموموی: ئیمه لهو مشت و مرهدا بسوین گوییمان له خشەی چەک ببوو، فهرموموی: نهوه کییه؟ و تی: منم، سهعدی کوری ئەبى وەقادص،

پتغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم پیش فدرمود: (بچی هاتوویت؟) و تی: ترسن کمote دلمه و تم نوه کا پتغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم تووشی شتی بین بچی هاتووم پاسداوانی بکم، پتغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم بچی پارایمه و، لەپاشدا خمود.

دەربارە چاکە و پایە زەیدی کورى عەمرى کورى نوفەيل رەزاي خواى لى بى

٢٨ - باب مَنَاقِبِ أَيِ الْأَعْوَرِ، وَأَسْمَهُ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ عَمْرٍو بْنِ نَفَيْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٥٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ الْمَازِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نَفَيْلٍ، أَنَّهُ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى التَّسْنِعَةِ أَنَّهُمْ فِي الْجَنَّةِ، وَلَوْ شَهَدْتُ عَلَى الْعَâشِرِ لَمْ آتِمْ. قَيْلَ: وَكَيْفَ ذَاكَ؟ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِرَاءَ، فَقَالَ: اثْبِثْ حِرَاءً، فَإِنَّهُ لَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ صَدِيقٌ أَوْ شَهِيدٌ. قَيْلَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَطَلْحَةُ، وَالزُّبَيرُ، وَسَعْدُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ. قَيْلَ فَمَنِ الْعâشِرُ؟ قَالَ: أَنَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي شَعْبَةُ، عَنِ الْحَرَّ بْنِ الصَّيَاحِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الأُخْنَسِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِهٌ يُعْقِنَاهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: لە سەعیدى کورى زەيدە و رەزاي خواى لى بى دەگىرنە و، كە

فهرم مسویتی: شایه‌تی ددهم نه که سه به هشتین، خو نه گهر شایه‌تی بدهم بتو
دهیه میش گوناها بر نام، و تیان: چون چونی؟ فهرم مسوی: له خزمت پیغه‌مبهربی
خوا صلی الله علیه وسلم، نیمه له سه رکیو حیرا بسوین، کیوه که که وته له رزه،
فهرم مسوی: (دامه زری نهوانه بس هر توهن له سیانه به ده نین: پیغه‌مبهربیان
راستگو و رساله، یا شهیده له پیتناوی خوا ده کوژرتیت)، و ترا: نهوانه کی بون
بس هر کیوه که وه؟ فهرم مسوی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم و نه بوبه کرو
عومدر و عوسمان و عدلی و (طلحه) و زوبیر و سعد و (عبد الرحمن) کی کوری
عوف بون، و ترا: نه دهیم که س کی بوبو؟ فهرم مسوی: من بوم.

دھرباره‌ی چاکه و پایه‌ی عه‌باسی مامی پیغمبر صلی الله علیه وسلم

٢٩ - بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي الْفَضْلِ عَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَهُوَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٥٨ - (ضعیف الا قوله: (عم الرجل) فصحیح) حدثنا قتيبة، قال: حدثنا أبو عوانة،
عن يزيد بن أبي زياد، عن عبد الله بن الحارث قال: حدثني عبد المطلب بن ربيعة بن
الحارث بن عبد المطلب، أن العباس بن عبد المطلب، دخل على رسول الله صلى
الله عليه وسلم مغضباً وأنه عنده، فقال: ما أغضبك؟ قال: يا رسول الله ما لنا
ولئرثي، إذا تلاقوا بينهم تلاقوا بوجوه مبشرة، وإذا لقونا لقونا بغير ذلك، قال:
فأغضب رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى أحمر وجهه، ثم قال: والذى نفسى بيده
لا يدخل قلب رجل الإيمان حتى يحبكم الله ولرسوله، ثم قال: يا أيتها الناس من آذى
عمى فقد آذاني فإما عم الرجل صنو أبيه. هذا حديث حسن صحيح.

واته: له (عبد المطلب) کوری ربعیه کوری (حارث) کوری (عبد

المطلب) وە رەزاي خواي لى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: بۆ خۆم لە خزمەت پېغەمبەردا صلى الله علیه وسلم بۇوم، عمباسى كورى (عبد المطلب) رەزاي خواي لى بى بە تۈرپىسەوە هاتە خزمەتى، فەرمۇوى: (بۆچى تۈورە بۇويت؟) فەرمۇوى: ئەي پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، قورەيش بە رووى خوش و شەوق و زەقۇوھ دەگەن بەيەك، كەچى كە دەگەن بە ئىئمە بە شىۋەھەكى تىرن، پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم تۈورە بۇو رووى سور ھەلگەر، لمپاشدا فەرمۇوى: (سوينىد بە (الله) كە گىيانى مىنى بە دەستە ئىمان و باوەر ناچىتە دلى كەسىتكەوە هەتا لەبدر خواو لەبدر پېغەمبەرە كەي ئىوهى خوش نەھى). ئىنجا فەرمۇوى: (ئەي خەلکىنە! ئەوهى ئازارى مامىم دەدا ئەوه ئازارى من دەدات، چونكە يىڭىمان مامەھى پىاو لەجىتى باوکىيەتى).

٣٦٥٨ (م) - (صحيح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرِقَيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْجَرْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَيُّ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَحَبُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ؟ قَالَتْ: أَبُو بَكْرٍ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَتْ: عُمَرُ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَتْ: ثُمَّ أَبُو عَبْيَدَةَ بْنَ الْجَرَاحِ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: فَسَكَّتْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە (عبد الله) كورى شەقىقەوە دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: بە عائىشەم رەزاي خواي لى بى وت: پېغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم ج ھاواھلىتكى لە ھەموو كەس زىاتى خوشدەویست؟ فەرمۇوى: پىشەوا ئەبو بەكى رەزاي خواي لى بى، وتم: بى، وتم: لەپاشدا كىيى تر؟ فەرمۇوى: پىشەوا عومىر رەزاي خواي لى بى، وتم: لەپاشدا كىيى تر؟ فەرمۇوى: ئەبو عوبىيەدە كورى جەراخ رەزاي خواي لى بى، وتم: لەپاشدا كىيى تر؟ عائىشە بىدەنگ بۇو.

٣٧٥٩ - (ضعیف) حَدَّثَنَا الْفَاسِمُ بْنُ رَجَبًا الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيُودُ اللَّهِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْعَبَاسُ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ.

واته: له ثیبنو عهباسه وه رهزای خوايان لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه تی: پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (عهباس پارچه يه که له منو منیش پارچه يه کم له عهباس).

٣٧٥٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ شَهْيَلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِعَمَ الرَّجُلُ أَبُو بَكْرٍ، نِعَمَ الرَّجُلُ عُمَرُ، نِعَمَ الرَّجُلُ أَبُو عَبْيَدَةَ بْنُ الجَرَاحِ.

واته: له ثهبو هورهيره وه رهزای خوای لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه تی: پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (باشترين پیاو پیشهوا ثهبو به کره، باشترين پیاو پیشهوا عومنه، باشترين پیاو ثهبو عوینیده کوری جدراخه).

٣٧٦٠ - (صحیح ما قبله) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرِقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ يُحَدِّثُ، عَنْ عُمَرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْرِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعُمَرَ فِي الْعَبَاسِ: إِنَّ عَمَ الرَّجُلِ صِنْوُ أَبِيهِ، وَكَانَ عُمَرُ كَلْمَةً فِي صَدَقَةٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له پیشدوا عهله وه رهزای خوای لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه تی: پیشهوا عومنه درباره زه کاته کهی عهباس قسمی کرد، پیغه مبدی خوا صلی

الله علیه وسلم پیش فرموده: (بینگومان مامهی پیاو له جینی باوکیه‌تی).

٣٧٦١ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ أَبِي الرِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعَبَاسُ عَمُّ رَسُولِ اللَّهِ، وَإِنَّ عَمَ الرَّجُلِ صِنْوُ أَبِيهِ، أَوْ مِنْ صِنْوِ أَبِيهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الرِّنَادِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ثہبو هسوره یورهه ره زای خوای لئی بی ده گیزنهوه، که فدرمومویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فدرمومویه‌تی: (عهباس مامهی پیغه‌مبهربی خوایه صلی الله علیه وسلم، بینگومان مامهی پیاو له جینی باوکیه‌تی).

٣٧٦٢ - (حسن) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوْهَرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ عَطَاءً، عَنْ ثُورِ بْنِ تَرِيدَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ: إِذَا كَانَ عَذَّاَ الإِثْنَيْنِ فَأَتَنِي أَنْتَ وَوَلَدُكَ حَتَّى أَذْعُونُ لَكُمْ بِدُعْوَةٍ يَنْفَعُكُمُ اللَّهُ يَعْلَمُ وَوَلَدَكَ، فَقَدَّا وَعَذَّوْنَا مَعَهُ فَأَلْبَسْنَا كِسَاءَ مُمَّ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَوَلَدِهِ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً لَا تُعَادِرْ ذَنْبًا، اللَّهُمَّ اخْفَظْهُ فِي وَلَدِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئیبینو عهباسه و ره زای خوابیان لئی بی ده گیزنهوه، که فدرمومویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم به عهباسی فدرموموی: (سمر له بیانی روزی دوو شمه خوت و مندالله کانت و هرن بو لام، همتا دوعایه کتان بو بکم خوابی گهوره بیکاته مايهی خیز و چاکه بو خوت و بو مندالله مانت). جا سمر له بیانی له‌تمک باوکم چووینه خزمته‌تی، پوشائیکنکی به خه‌لات داینی یان به عهباي

داپېشىن، فەرمۇسى: (خودايىد لە عەباس و لە مندالەكاني خوشبە بە لىتھۆشبوونىتكى وەها گوناھى ناشكراو نەھىيان پاك بىكەمۇدە و هىچ گوناھىنەكىان نەمىنى، خودايىد ناگات لە مندالەكاني بىت).

دەربارەي چاکە و پايەي جەعفەرى كورى ئەبى (طالب)

رهزاي خوايلى بى

٣٠ - باب مَنَاقِبْ جَعْفَرٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخِي عَلَيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٦٣ - (صحىح) حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَيْتُ جَعْفَرًا يَطْهِرُ فِي الْجَنَّةِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيقٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، وَقَدْ ضَعَفَهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَغَيْرُهُ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ هُوَ وَالدُّلُّ عَلَيٍّ بْنِ الْمَعْدِنِي. وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ.

واتە: لە ئەبۇ ھورەپەرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇسىتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسىتى: (لەبەھەشتىدا جەعفەرم دى لەتكە مەلايىكەدا دەفرى).

٣٧٦٤ - (صحىح الإسناد موقوفا) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ الشَّقَفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْخَذَاءِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: مَا اخْتَدَى النِّعَالُ وَلَا انتَعَلَ وَلَا رَكِبَ الْمَطَابِيَا وَلَا رَكِبَ الْكُورَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ مِنْ جَعْفَرٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ عَرِيقٌ.

واتە: لە ئەبۇ ھورەپەرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇسىتى:

له پاش پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم باشترین که سی پیلاوی له پی کردنی و سواری ولاخ و کتیبان زین بووی جماعمری کوری نهی (طالب) ره زای خوا لی بی.

٣٧٦٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَفْرَوْنَ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَشْبَهْتَ خَلْقِي وَخَلْقِي وَفِي الْحَدِيثِ قَصَّةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له به رانی کوری عازبیمه ره زای خوا لی بی ده گیرنده، که فهرمومیه تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه به جماعمری کوری نهی (طالب) ای فهرمومو: (شكل و شیوه و رهفتاری جوانت له خوم ده چی).

٣٧٦٦ - (ضعیف جدا) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجَعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو يَحْيَى التَّئِيْمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبُو إِسْحَاقَ الْمَخْزُومِيُّ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: إِنْ كُنْتُ لِأَسْأَلُ الرَّجُلَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْآيَاتِ مِنَ الْقُرْآنِ أَنَا أَعْلَمُ بِهَا مِنْهُ، مَا أَسْأَلَهُ إِلَّا لِيُطْعَمَنِي شَيْئًا، فَكُنْتُ إِذَا سَأَلْتُ عَجَفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ لَمْ يُجِبْنِي حَتَّى يَذْهَبَ إِلَى مَنْزِلِهِ فَيَقُولُ لِإِمْرَأَتِهِ: يَا أَسْمَاءُ أَطْعَمِينَا، فَإِذَا أَطْعَمْنَا أَجَانِي، وَكَانَ عَجَفَرٌ يُحِبُّ الْمَسَاكِينَ وَيُجْلِسُ إِلَيْهِمْ وَيُحَدِّثُهُمْ وَيُحَدِّثُهُنَّ، فَكَانَ رَهْبَوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُبُهُ إِلَيْهِ الْمَسَاكِينَ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ. وَأَبُو إِسْحَاقَ الْمَخْزُومِيُّ هُوَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْفَضْلِ الْمَدِيْنِيُّ، وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ مِنْ قِبَلِ حَفْظِهِ.

واته: له نهبو هورهيرده ره زای خوا لی بی ده گیرنده، که فهرمومیه تی: دهربارهی نایمه ته کانی قورئان له یه کنی له هاوه لانی پیغه مبهربم صلی الله علیه وسلم

د پرسی له کاتیکدا خوم لهو باشت شارهزا بیووم، بهس له بمر نهوه لیئم د پرسی
شتيکم بداتی بیخوم و تیئرم بکات، جا کاتی پرسیارم ده کرد له جماعه‌ری کوری
ئه‌بی (طالب)، و لامی نده دامه‌وه همتا ده بردمه‌وه بو مالی خویان، به ژنه‌که‌ی
ده فهرمۇو: ئەمی ئەسما خواردنان بدھری، جا ئەویش خواردنى ده داینی ئەدو
کاته‌وه لامی پرسیاره‌که‌ی ده دامه‌وه، جماعه‌ر هەزارانی خۆشده‌ویست له گەلیان
داده‌نىشت و گفتگۆی لەتمك ده کردن و نهوانیش گفتگۆیان لەتمك ده کرد.
پیغەمبەری خوا صلى الله عليه وسلم ناوی نابوو: باوکی هەزاران.

٣٧٦ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو أَخْمَدُ حَاتِمُ بْنُ سَيَاهَ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ قُسْبَيْطٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُلُّنَا نَدْعُو جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَبَا الْمُسَاكِينِ، فَكُلُّنَا إِذَا أَتَيْنَاهُ قَرَبَنَا إِلَيْهِ مَا حَضَرَ فَأَتَيْنَاهُ يَوْمًا فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهُ شَيْئًا فَأَخْرَجَ جَرَّةً مِنْ عَسْلٍ فَكَسَرَهَا فَجَعَلَنَا نَلْعَقُ مِنْهَا. قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

دھربارہی چاکه و پایہی حمسن و حوسین رہزای خوایان لی بی

۳۱ - باب مناقب ای محمد الحسن بن علی بن ای طالب
والحسن بن علی بن ای طالب رضی الله عنہما

۳۷۶۸ - (صحیح) حَدَّثَنَا تَحْمُودٌ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَاؤْدَ الْخَفْرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ يَرِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي ثُغْرٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَسَنُ وَالْحَسَنُ بْنُ فَضْلٍ أَهْلُ الْجَنَّةِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِیرٌ، وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضْلٍ، عَنْ يَرِيدَ، تَحْوِةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَابْنُ أَبِي ثُغْرٍ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي ثُغْرٍ الْجَلْجُلِ الْكُوفِيُّ.

واته: له ئهبو سه عیدی خودریه وہ رہزای خوای لی بی ده گیرنه وہ، که فہرموویه تی: پیغام بری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه تی: (حمسن و حوسین رہزای خوایان لی بی گدوره سه روہری لاوانی خلکی به هشتہن).

۳۷۶۹ - (حسن) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ مَحْلَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ الْمُهَاجِرِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُسْلِمٌ بْنُ أَبِي سَهْلِ الْتَّبَّأْلِ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: طَرَقْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي بَعْضِ الْحَاجَةِ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُشَتَّمٌ عَلَى شَيْءٍ لَا أَذْرِي مَا هُوَ، فَلَمَّا فَرَغْتُ مِنْ حَاجَتِي، قُلْتُ: مَا هَذَا الَّذِي أَنْتَ مُشَتَّمٌ عَلَيْهِ؟ فَكَشَفَهُ فَإِذَا حَسَنُ وَحَسَنُ عَلَى وَرَكِينِهِ، قَالَ: هَذَا ابْنَائِي وَابْنَتِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أُحِبُّهُمَا فَأَحِبُّهُمَا وَأَحِبُّ مَنْ يُحِبُّهُمَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له نهبو ئوسامه‌ی کورپی زهیده‌وه ره‌زای خوای لى بى ده‌گیزنه‌وه، كه فه‌رموویه‌تى: شه‌وئ دام له ده‌رگای پیغمه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم له‌بهر کاریکی پیویست، شتیکی داپوشراوی به کوله‌وه بورو نه‌م ئه‌زانی چیه، کاتی كه پیویستیه‌که‌م جیبه‌جی کرد، وتم: ئه‌وه چیه؟ لايدا سه‌یرده‌که‌م حه‌سدن و حوسه‌ین ره‌زای خوایان لى بى، فه‌رمووی: (حه‌سدن و حوسه‌ین کورپی منن کورپی كچه‌که‌من، خودایه من خوشم ده‌وین توش خوشت بويين، ئه‌و كه‌سەشت خوش بويت كه خوشی ده‌وین).

٣٧٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرِمَ الْبَصْرِيُّ الْعَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهُبَّ بْنُ جَرِيرٍ بْنِ حَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَعْيمٍ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعَرَاقِ سَأَلَ أَبْنَ عُمَرَ عَنْ دَمِ الْبَعْوُضِ بُصِيبَ الثُّوْبِ، فَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ: انْظُرُوْرَا إِلَى هَذَا يَسْأَلُ عَنْ دَمِ الْبَعْوُضِ وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَسَفِّحُتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْخَيْرَ وَالْخَيْرَ هُمَا رِبْخَاتَنَايِ مِنَ الدُّنْيَا. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ، وَمَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْوَةً.

واته: له (عبد الرحمن)ی کورپی نه‌بى نوعمه‌وه ده‌گیزنه‌وه، كه پیاویکی خملکی عیراق پرسیاری کرد له نیبنو عومه‌ر ره‌زای خوایان لى بى: نه‌گه‌ر خوتینی میشوله بکه‌وی له جل و بدرگ حوكمی چیه؟ فه‌رمووی: سه‌یری نه‌مه بکمن، كچه‌زای پیغمه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم ده‌کوژن، كه‌چی ده‌ریاره‌ی حوكمی خوتینی میشوله بکه‌وی له جل و بدرگ ده‌پرسن، بۆ خۆم گویم له پیغمه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم بورو ده‌فه‌رموو: (حه‌سدن و حوسه‌ین دوو ریحانه‌ی منن له دونیادا).

٣٧٧١ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجَعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَلْمَى، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، وَهِيَ تَبْكِي، فَقُلْتُ: مَا تَبْكِيكِ؟ قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَغْزِيَ فِي الْمَنَامِ، وَعَلَى رَأْسِهِ وَلِحْتِهِ التُّرَابُ، فَقُلْتُ: مَا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: شَهِدْتُ قَتْلَ الْحُسْنَى إِنَّمَا. هَذَا حَدِيثُ غَرِيبٍ.

واته: سهلا فدرموموی: چووم بو لای ثهبو سدهلهمه سهیر ده کدم ده گری، و تم: بچوچی ده گریت؟ فدرموموی: پیغه مبهدری خوام صلی الله علیه وسلم دی له خدموما حنول به سهرو ریشیهوه ببوو، و تم: پیغه مبهدری خوا صلی الله علیه وسلم ثهوه چیته؟ فدرموموی: (نهختی له مه و پیش له لای حوسه ینی کورم بسوم له به رچاوی خرم کوشستان).

٣٧٧٢ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجُونِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ أَهْلِ بَيْتِكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْحَسَنُ وَالْمُحْسِنُ. وَكَانَ يَقُولُ لِفَاطِمَةَ اذْعِنِي لِي ابْنِي، فَيَشْهُدُهُمَا وَيَضْطَمُهُمَا إِلَيْهِ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ.

واته: له ئەندىسى كورپى مالىكىوه رەزاي خواي لىنى بىسى دەگىتىنەوه، كە فەرمۇوېتى: له پىنگەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم پرسىيار كرا: له كەسۈكارى خۆت كىت زىاتر خۆشىدەوي؟ فەرمۇو: (حەسەن و حوسەين رەزاي خوايان لىنى بىي). هەمۇو جارى بە (فاطمة)ى دەفەرمۇو: دوو كورپەكەي خۆمم بۇ بانگ بکە، دىكۈشىن بە سنگى خۆبىوه و تىز تىز بۆزى دەكىردىن.

٣٧٧٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: صَعَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ: إِنَّ أَبْنِي هَذَا سَيِّدٌ يُصْلِحُ اللَّهُ عَلَى يَدِيهِ فَتَتَّيْنِ عَظِيمَتَيْنِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. یعنی: الحسن بن علي.

واته: له ثہبی (بکره)وه رهزای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم سدرکه‌وته سدر مینبهر به حمسه‌نی فهرمومو: (نهم کوره‌ی من سمروده و سهیده نومید ده که خوای گهوره له سدر دهستی نهوده ناشته‌وابی بهربا ببی له نیوان دوو کومه‌لی گهوره له موسولمانان و ریکیان بخته‌وه).

٣٧٧٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرْيَنَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي بُرْيَنَةَ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُنَا إِذْ جَاءَ الْحَسَنُ وَالْحَسَنُ عَلَيْهِمَا قَمِصَانٍ أَخْرَانِ يَكْشِيَانِ وَيَعْتَرَانِ، فَنَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمِنْبَرِ فَحَمَلَهُمَا وَوَضَعَهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: صَدَقَ اللَّهُ (إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَلَادُكُمْ فِتْنَةٌ) نَظَرْتُ إِلَى هَذَيْنِ الصَّيْبَيْنِ يَكْشِيَانِ وَيَعْتَرَانِ فَلَمْ أَصِرْ خَتَّ قَطْعَتْ حَدِيثِي وَرَفَعْتُهُمَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ وَاقِدٍ.

واته: له بورهیده‌وه رهزای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم وتاری بتو ده‌داین، لهوکاته‌دا حمسه‌ن و حوسه‌ین رهزای خوایان لی بی هاتن هدیره‌که و کراسیکی سوریان له بهدرا بسو، ده‌که‌وتن و هه‌لتسانه‌وه، پیغه‌مبدر صلی الله علیه وسلم له سدر مینبهره‌که‌ی دابه‌زی، له باوه‌شی کردن و بردنیه سدر مینبهره‌که، له پاشدا فهرموموی: (خوای گهوره راستی

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی چاکه و پلدوپایه پیغمبر صلی الله علیه وسلم

وَكَانَ الْخَسَنُ بْنُ عَلَيٍّ يُشَهِّدُهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ، وَأَبْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبْنِ الرَّبِيعِ.

واته: له ثمہی جو حدیفه و رهای خواه لی بی ده گیرنه و، که فرموده است: پیغامبری خواه صلی الله علیه وسلم بینی حسنه رهای خواه لی بی له ده چی:

٣٧٧٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ أَسْلَمَ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمْبِيلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ حَفْصَةَ بْنِ سَبِيلٍ، قَالَتْ: حَدَّثَنِي أَنَّهُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ زَيَادٍ فَجَيَءَ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ فَجَعَلَ يَقُولُ يَقْضِيبُ فِي أَنْفُهِ وَيَقُولُ: مَا رَأَيْتُ مِثْلَ هَذَا حُسْنًا، لَمْ يُذْكُرْ؟ قَالَ: قُلْتُ: أَمَا إِنَّهُ كَانَ مِنْ أَشْبَاهِهِمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيفٌ غَرِيبٌ.

واته: له ثمنی کوری مالیکه و رهای خواه لی بی ده گیرنه و، که فرموده است: لعلی ثبتو زیاد بوم سری حوسه یینیان هینا، شولیکی به دسته و بمو، شوله که ده زند به لوتی حوسهین دا، دهیوت: شتی وا جوان و نازدارم نه دیوه، فرموده: دهی با بازان هیچ که سی لموان به قده حوسهین له پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم ناجی.

٣٧٧٩ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ، عَنْ هَانِيِّ بْنِ هَانِيِّ، عَنْ عَلَيٍّ، قَالَ: الْحَسَنُ أَشْبَهَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ الصَّدْرِ إِلَى الرَّأْسِ، وَالْحُسَيْنُ أَشْبَهَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ أَشْفَلَ مِنْ ذَلِكَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له پیشوا عهله و رهای خواه لی بی ده گیرنه و، که فرموده است: حسنه له نیوان سنگی هم تا سری له پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم

دهچی، حوسه‌ینیش لهوه بدره‌خواری له پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم

دهچی:

٣٧٨٠ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: لَمَّا جَاءَ رَبَّاسٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَأَصْحَابِهِ نُضِدَتْ فِي الْمَسْجِدِ فِي الرَّجَبِ فَأَنْهَيْتُ إِلَيْهِمْ وَهُمْ يَقُولُونَ: قَدْ جَاءَتْ قَدْ جَاءَتْ، فَإِذَا حَيَّةٌ قَدْ جَاءَتْ تَخْلُلُ الرَّءُوسَ حَتَّى دَخَلَتْ فِي مَنْحَرِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ فَمَكَثَتْ هَنِيَّهَةً، ثُمَّ حَرَجَتْ فَذَهَبَتْ حَتَّى تَغَيَّبَتْ. ثُمَّ قَالُوا: قَدْ جَاءَتْ، قَدْ جَاءَتْ، فَفَعَلْتُ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عومارهی کوری عومه‌یرهه رهزادی خوای لی بی دهگیرنهه، که فهرمومویه‌تی: کاتی سدری (عبدالله)ی کوری زیاد و هاوه‌لانیان هیتنا له حهوشمی مزگه‌وتی کوفه که‌وتبون به‌سره‌یه کدا، گهیشتمه لایان دیانوت: بیکومان هات، بیکومان هات، ماری هات خوی کرد به ناو سمره کاندا ههتا چوروه کونه لوتی (عبدالله)ی کوری زیاده‌وه که‌منی مایه‌وه، لمباشدنا هاته دهره‌وه و روزشت ههتا دیار نهما، لمباشدنا و تیان: بیکومان هات، بیکومان هات، دوو جارتا سی جار نهمه دوویاره بوویه‌وه.

٣٧٨١ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ مَيْسِرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: سَأَلْتُنِي أُمِّي مَتَى عَهْدُكَ تَعْنِي بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقُلْتُ: مَا لِي بِهِ عَهْدٌ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا، فَنَالَتْ مِنِّي، فَقُلْتُ لَهَا: ذَعِينِي أَتِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُصَلِّي مَعَهُ الْمَغْرِبَ، وَأَسْأَلُهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لِي وَلِكِ، فَأَتَيْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ الْمَغْرِبَ فَصَلَّى حَتَّى صَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ اُنْفَلَنَ

فَتَبَعْثُتُهُ، فَسَمِعَ صَوْنِي، فَقَالَ: مَنْ هَذَا، حَدِيقَةُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: مَا حَاجَتُكَ غَصَرَ
الله لَكَ وَلَأُمِّكَ؟ قَالَ: إِنَّ هَذَا مَلَكٌ لَمْ يَنْزِلْ الْأَرْضَ قَطُّ قَبْلَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ
أَنْ يُسْلِمَ عَلَيَّ وَيُبَشِّرَنِي بِأَنَّ فَاطِمَةَ سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَنَّ الْحَسَنَ وَالْحَسِينَ سَيِّدَاهُمَا
شَبَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ
إِسْرَائِيلَ.

واته: له (حدیفة) وہ رهزادی خوای لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویه‌تی: دایکم لیتی پرسیم: له کهیوه به خزمت پیغمه‌مبهر صلی الله علیه وسلم نه گهیشتورویت؟ و تم: له فلان کات و فلان کاتمهوه به خزمته‌تی نه گهیشتورووم، جایکم قسه‌ی پی و تم، پیتم ووت: وازم لی بینه ده چم بو خزمت پیغمه‌مبهر صلی الله علیه وسلم نویزی شیتوانی له گهان ده که‌م، داواشی لی ده که‌م بو هردووکمان بپارتهوه و داوای لیخوشبووغان بو بکات، جا روشتیم بو خزمتی نویزی شیتوانی له گهان کرد، هر نویزی تری کرد ههتا نویزی خوتنانی کرد، له پاشدا گهرايه‌وه منیش شوتینی که‌وتم، که گوتی له ده نگم بیو فهرموموی: نهوه کتیبه؟ (حدیفة)؟ و تم: بدلهی، فهرموموی: (پیویستیت به چیه خوا له خوت و له دایکت خوش بی؟). جا فهرموموی: (نهمه ملاییکه‌یه که یه که مجازه بی بو سدر زهوي، رو خسنه‌تی له خوا خواستووه بی بو سدر زهوي و سلام لی بکات و موژدهم بدانی که (فاطمه) گهوره و سمرداری ژنانی بههشه، بیتگومان حمه‌هن و حوسه‌ینیش رهزادی خوايان لی بی گهوره و سمرداری لاوانی بههشهتن).

۳۷۸۲ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ فُضَيْلِ بْنِ مَرْزُوقِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْصَرَ حَسَنًا وَحَسِينًا فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أُحِبُّهُمَا فَأَحِبْهُمَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له بهرانه و رهای خوای لی بی ده گیرنده، که پیغامبر صلی الله علیه وسلم حمسه و حوسهین بینی فرموده: (خواه من نم دوانم خوش دهی، تو ش خوشت بونین).

٣٧٨٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ عَدَىٰ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ، يَقُولُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِعًا الْحَسَنَ بْنَ عَلَىٰ عَلَىٰ عَاتِقِهِ وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَجِبُهُ فَاجِبَهُ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيقٌ وَهُوَ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الْفَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ.

واته: له بهرانی کوری عازیبیمه و رهای خوای لی بی ده گیرنده، که فرموده تی: پیغامبر صلی الله علیه وسلم بینی حمسه نی کوری عملی لمسم شانی دانابو دیفه فرموده: (خواه من خوشم دهی، تو ش خوشت بونیت).

٣٧٨٤ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ وَقْرَامَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَامِلَ الْحُسْنَ بْنَ عَلَىٰ عَاتِقِهِ فَقَالَ رَجُلٌ: يَعْمَلُ الْمَرْكَبَ رَكْبَتَ يَا عَلَّامٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَنَعْمَ الرَّاكِبُ هُوَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ. وَزَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ قَدْ ضَعَّفَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ.

واته: له ئیبنو عه باسوه رهای خوایان لی بی ده گیرنده، که فرموده تی: پیغامبر صلی الله علیه وسلم حمسه نی کوری عملی لمسم شانی هله لگرتبو، پیاوی وتی: سواری شانی چاکترین کهس بوبوتی، پیغامبر صلی الله علیه وسلم فرموده: (حمسه خوشی چاکترین سواره).

٣٧٨٥ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ كَثِيرِ التَّوَاءِ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ، عَنِ الْمُسَيْبَبِ بْنِ نَجْبَةَ، قَالَ عَلَيْهِ بَنُ أَبِي طَالِبٍ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ كُلَّ نَبِيٍّ أُعْطِيَ سَبْعَةً مُجْبَاهَ رُقَبَاءَ أَوْ رُقَبَاءَ وَأُعْطِيَتِنِي أَنَا أَرْبَعَةَ عَشَرَ، فَلَنَا: مَنْ هُنْ؟ قَالَ، أَنَا وَابْنَنِي، وَجَعْفَرُ، وَحَمْزَةُ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَمُصْنَعُ بْنُ عَمَيْرٍ، وَبِلَالُ، وَسَلْمَانُ، وَعَمَّارُ، وَالْمِقْدَادُ، وَحُدَيْفَةُ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَلِيٍّ مَوْقُوفًا.

واته: له پیشهوا عهلهوه رهای خوای لئی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (همو پهیامبدری حهوت هاورپی نه جیب زاده‌ی پی به خشراوه، بهلام من چواردهم پی به خشراوه که بریتین له‌مانه: خوم و همردوو کوره‌کم حمسدن و حوسهین و جه‌عفتر و حمهزه و پیشهوا ثهبو به‌کر و پیشهوا عومه‌ر و موصلعب و بیلال و سملان و عه‌مار و مقداد و (حدیفة) و (عبد الله) کوری مدعود).

دھرباره‌ی چاکه و پایه‌ی که سوکاری پیغمبه‌ر صلی الله علیه وسلم

٣٢ - بَابُ مَنَاقِبِ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٧٨٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوفِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ يَوْمَ عَرْفَةَ وَهُوَ عَلَى نَاقِهِ الْقَضْوَاءِ يَخْطُبُ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي تَرَكْتُ فِيمْكُمْ مَا إِنْ أَخْذُمُ بِهِ لَنْ تَضَلُّوا: كِتَابَ اللَّهِ، وَعَنْرَقِ أَهْلِ بَيْتِي. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي ذِرَّةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَزَيْدَ بْنِ أَرْقَمَ، وَحُدَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ. هَذَا حَدِيثٌ

حَسَنٌ عَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَرَبِيدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَدْ رَوَى عَنْهُ سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَغَيْرُهُواحدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ.

واته: له جابری کوری (عبد الله) وہ روزای خوای لی بی ده گیزنه وہ، که فدرموویه تی: له حجه کهیدا پیغه مبهربی خوام صلی الله علیه وسلم بینی روزی عذرده به سدر و شتره کهیده وہ وتاری دهدا، دهیمرموو: (نهی خدکینه! نهه وہی من به جیم هیشتوروه دهستی پیوه بگرن هرگیز گومرا و سه رگه ردان نابن: قورثان و خانه واده و کهسوکاره که م) واته شوینکه وتنی قورثان و، خوشہ ویستی بتو خانه واده و کهسوکاری پیغه مبهربی صلی الله علیه وسلم.

٣٧٨٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الأَصْبَهَاءِيَّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْيَدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، رَبِيبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا) فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، فَدَعَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ وَحَسَنًا وَحَسَنَتِنَا فَجَلَّهُمْ بِكِسَاءٍ وَعَلَيْهِ حَلْفَ ظَهِيرَةِ فَجَلَّهُ بِكِسَاءٍ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَ: اللَّهُمَّ هُؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي فَأَذْهِبْ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا فَالَّتِي أُمَّ سَلَمَةَ: وَأَنَا مَعْهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنْتِ عَلَى مَكَانِكِ وَأَنْتِ إِلَى خَيْرٍ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، وَمَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، وَأَبِي الْخَمْرَاءِ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ. وَهَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له عومهربی کوری ثبی سله مهوده، که له مالی پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم پهروه رده کراو گهوره ببو ده گیزنه وہ، که فدرموویه تی: کاتی شم ثایه ته دابزی بتو پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، له مالی ثومو سله مه ببو: (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا) سوره الاحزاب:

۲۳. واته: به راستی لهم — ناراستانه‌دا — خوا همر دهیوه هه مورو چلک و چهپهلى و، گشت کاریکی نارهداو نادرستان لى دور بخاتوه (نهی خانه‌واده‌ی پیغمه‌مبهر!)، وه به پوختیی و پاکی بتانه‌هیله‌تیه‌وهو راتان بگری.

پیغمه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم (فاطمة) و حمسن و حوسینی بانگ کرد، به پوشاسکی دایپوشین و پیشها عهلى له دوايوه بسو نه ويشه به پوشاسکی داپوشی، له پاشدا فهربوی: (خودایه، ثهمانه خانه‌واده و کهسوکاری منن، له هه مورو چلک و چهپهلى و، گشت کاریکی نارهداو نادرrost دووریان بجهره‌وه و به پوختیی و پاکی بیانه‌هیله‌وه). ثومو سده‌مه فهربوی: نهی پیغمه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم، نایا منیش له گهل شهوانم؟ فهربوی: (به‌هلى)، تو له سدر بهش و باره‌ی خوتی، تو له سهر خیر و چاکه‌ی).

٣٧٨٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَّلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عَطَيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَالْأَعْمَشَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْزَمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي تَارِكٌ فِيْكُمْ مَا إِنْ تَمَسَّكُمْ بِهِ لَنْ تَضْلُّوا بَعْدِي أَحَدُهُمَا أَعْظَمُ مِنَ الْآخَرِ: كِتَابُ اللَّهِ حَبْلٌ مَمْدُودٌ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ. وَعِنْرَقٌ أَهْلُ بَيْتِيِّ، وَلَنْ يَتَفَرَّقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْخُوضَ فَانظُرُوا كَيْفَ تَخْلُفُونِي فِيهِمَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له حمیبی کوری ثبی (ثابت) و زهیدی کوری ثهرقه‌مهوه ره‌زای خوای لى بی ده گیپندوه، که فهربویانه: پیغمه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فهربویه‌تی: (بین‌گومان نهوهی من به جیم هیشتوره له دوای خرم دهستی پیوه بگرن هرگیز گومرا و سدرگه‌ردان نابن، یه کنکیان گهوره‌تره له‌وی تریان: قورنان که په‌تیکی شورکراوه‌یه له ناسانه‌وه بوزه‌وه، خانه‌واده و کهسوکاره‌که‌م، ثه‌م دوانه له‌یه‌کتر

سنن الترمذی بهرگی چواره - باسه کانی چاکه و پلموپایدی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

جیانابندوھ هەتاکو دینە لام له سەر حەوزى کەوسەر، جا بروانن چۆن جىئىشىنى من دەكەن لهو دووانددا).

٣٧٨٩ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوِدْ سُلَيْمَانُ بْنُ الْأَشْعَثِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْنَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ التَّوْقَلِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحِبُّوا اللَّهَ لِمَا يَعْدُوكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ، وَأَحِبُّوْنِي بِمُحِبَّتِ اللَّهِ وَأَحِبُّوا أَهْلَ بَيْتِي لِحُبِّي.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا تَغْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئىپىنۇ عەباسەوە رەزاي خوايانلىسى بىي دەگىرنىدوھ، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (خواتان خوشبوىت لە ناز و نىعمەتى خزى بەھەرەمەندىتان دەكت، مەتنان خوشبوىت لە بەر خۆشەوېستى خوا، خاندۋادە و كەسوکارە كە مەتنان خوشبوىت لە بەر خۆشەوېستى من).

چاکە و پايدى مەعاز و زەيد و ئوبەي و ئەبى عوبەيدە رەزاي خوايانلىسى

بىي

٣٣ - بَابُ مَنَاقِبِ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَرَبِيدِ بْنِ ثَابِتٍ،
وَأَبِي نِنْ كَعْبٍ، وَأَبِي عَبِيدَةَ بْنِ الجَرَاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

٣٧٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُفِينَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ ذَاوِدَ الْعَطَّارِ، عَنْ مَعْنَى، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْحَمُ أُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ، وَأَشَدُهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ عُمُرًا، وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاةً عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ، وَأَعْلَمُهُمْ بِالْحَلَالِ وَالْحَرامِ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَفْرَضُهُمْ رَبِيدُ بْنُ ثَابِتٍ،

وَأَقْرَؤُهُمْ أُبَيْ بْنَ كَعْبٍ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينٌ وَأَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةُ أَبُو عَبْيَدَةَ بْنَ الْجَرَاحِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ فَتَادَهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِةً. وَالْمُشْهُورُ حَدِيثُ أَبِي قَلَابَةَ.

واته: له ثنه سی کوری مالیکه و رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه‌تی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (به‌سوزترین که‌س بز ثومه‌ته‌کم پیشوا نهبو به‌کره، توندترینیان له‌سر فهرمانی خوای گهوره پیشوا عومنه، راستگو ترینیان له شهرب و شکودا پیشوا عومنه، شاره‌زاترینیان له دابه‌شکردنی میراتدا زهیدی کوری (ثابت)، قورناغو ترینیان نوبه‌ی کوری که عبده، هه ممو ثومه‌تی ده‌سپاکنیکی هه‌یه، نه‌مین و ده‌ستپاکی نه‌م ثومه‌ته نهبو عویه‌یده کوری جهراه).

٣٧٩١ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الْتَّقِيفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَالِدُ الْحَدَّادُ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْحَمَ أَمَّيَّ أَبُو بَكْرٍ، وَأَشَدَّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ عَمَرُ، وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءَ عُثْمَانَ، وَأَقْرَؤُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ أُبَيْ بْنَ كَعْبٍ، وَأَفْرَضُهُمْ زَيْدُ بْنُ ثَابَتٍ، وَأَغْلَمُهُمْ بِالْخَلَالِ وَالْحَرَامِ مَعَادُ بْنُ جَبَلٍ أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينًا وَإِنَّ أَمِينَ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عَبْيَدَةَ بْنَ الْجَرَاحِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثنه سی کوری مالیکه و رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه‌تی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (به‌سوزترین که‌س بز ثومه‌ته‌کم پیشوا نهبو به‌کره، توندترینیان له‌سر فهرمانی خوای گهوره پیشوا عومنه، راستگو ترینیان له شهرب و شکودا پیشوا عومنه، شاره‌زاترینیان له دابه‌شکردنی میراتدا زهیدی کوری (ثابت)، قورناغو ترینیان نوبه‌ی کوری که عبده، هه ممو ثومه‌تی ده‌سپاکنیکی هه‌یه، نه‌مین و ده‌ستپاکی نه‌م ثومه‌ته نهبو عویه‌یده کوری جهراه).

قورئانخوینترینیان نوبه‌ی کوری کعبه، شاره‌زاترینیان له دابه‌شکردنی میراتدا زهیدی کوری (ثابت)، شاره‌زاترینیان له حله‌ل و حرام مواعازی کوری جمهله، هه موو نومه‌تی نه میندار و ده سپاکتکی ههیه، نه میندار و ده ستپاکی نه م نومه‌تدهش نه بو عویه‌یده کوری جمهراحه.

٣٧٩٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ فَتَادَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ: إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أَفْرِأَ عَلَيْكَ (لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا) قَالَ: وَمَنْ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَبَكَى. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده گیرنه‌وه، که فهرموویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم به نوبه‌ی کوری کعبی فهرموو: (خوای گهوره فهرمانی پی کرد ووم نه م سوره‌تهت لهلا بخوینم: (لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا)، نوبه‌ی فهرمووی: خوای گهوره ناوی منی هینتا؟ فهرمووی: (به‌لی). نوبه‌ی دهستی کرده گربان.

٣٧٩٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو ذَوْدَ، أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ زَرَّ بْنَ حُبَيْشَ يُحَدِّثُ، عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أَفْرِأَ عَلَيْكَ فَقَرَأَ عَلَيْهِ لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقَرَأَ فِيهَا: إِنَّ ذَاتَ الدِّينِ عَنْدَ اللَّهِ الْخَيْفَيَةُ الْمُشَلِّمَةُ لَا الْيَهُودِيَّةُ، وَلَا النَّصَرَ�يَّةُ، مَنْ يَعْمَلْ خَيْرًا فَلْنَ يُكْفَرَ، وَقَرَأَ عَلَيْهِ: وَلَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَادِيَّا مِنْ مَالِ لَا يَتَعْنَى إِلَيْهِ ثَانِيَا، وَلَوْ كَانَ لَهُ ثَانِيَا لَا يَتَعْنَى إِلَيْهِ ثَالِثَا، وَلَا يَمْلَأُ حَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا الزُّرَابُ، وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ. قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ

رُوِيَ مِنْ عَيْنِ هَذَا الْوَجْهِ. رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبْرَزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ بْنِ كَعْبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِيهِ بْنِ كَعْبٍ: إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أُفْرِأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ. وَقَدْ رَوَى فَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِيهِ: إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أُفْرِأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ.

واته: له ثوبه کورپی که عبه و ره زای خوای لی بی ده گیرنه و، که فهرمومویه تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم به ثوبه کورپی که عبی فهرمومو: (خوا گهوره فهرمانی پی کرد و دووم قورنانت لهلا بخوتیم: سوره تی: (لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا) بـ خوینده و، نهمه تیدا خوینده و: دینی راست و دروست پاک و بینگه رد له لای خوا دینی ئیسلامه، نهک دینی گاور و جوله که، نهوهی کار و کرده وهی چاکه نه غام بدادات فهراموش ناکریت، نهمه شی بـ خوینده و: (نه گهر نهوهی نادهم پرپی شیوئی مال و سامانی هدبی، هدول ده دات بیکات به دوو شیو، نه گدر دوو شیویشی هدبی دوای هدول ده دات بیکات به سیان، مه گدر گلی گزره که ده می تیر بکات نه گینا تیر ناخوات).

۳۷۹۴ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَةَ كُلُّهُمْ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَبِيهِ بْنَ كَعْبٍ، وَمَعَاذَ بْنَ جَبَلٍ، وَرَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبْوَ زَيْدٍ. قَالَ: فُلْتُ لِأَنَسِ: مَنْ أَبْوَ زَيْدٍ؟ قَالَ: أَحَدُ عُمُومَتِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهنسی کورپی مالیکه و ره زای خوای لی بی ده گیرنه و، که فهرمومویه تی: له سه رد می پیغه مبهربی خودا صلی الله علیه وسلم له لایه ن چوار کدنس له یاریده ده رانده قورنانت کوزکراایه و: ثوبه کورپی که عب، موعازی کورپی جه بدل، زهیدی کورپی (ثابت)، نهبو زهید ره زای خوایان لی بی، راوی فهرموموی: به

ئەندىم وەت: ئەبو زەيد كىيە؟ فەرمۇسى: يەكىنە لە مامە کانى من.

٣٧٩٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزِّيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِعْمَ الرَّجُلُ أَبُو بَكْرٍ، نِعْمَ الرَّجُلُ عُمَرُ، نِعْمَ الرَّجُلُ أَبُو عَبْيَدَةَ بْنُ الْجَرَاحِ، نِعْمَ الرَّجُلُ أَسَيْدُ بْنُ حُصَيْرٍ، نِعْمَ الرَّجُلُ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ بْنِ شَمَاسٍ، نِعْمَ الرَّجُلُ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، نِعْمَ الرَّجُلُ مَعَاذُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجَمْوحِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلٍ.

واتە: لە ئەبو ھوراھىرە رەزاي خواىلى بى دەگىرنهوه، كە فەرمۇسىتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇسىتى: (چاكتىن پىاو ئەم كەسانەن: پىشەوا ئەبو بەكىر، پىشەوا عومەر، ئەبو عوبىيەدە كورپى جەراخ، ئوسەيدى كورپى (حضرى)، (ثابت) كورپى قەيسى كورپى شەعاس، جەبلە، ھەممۇ ئۆمىھىتى دەسپاكتىكى ھەيدە، ئەمين و دەستپاڭى ئەم ئۆمىھەتە ئەبو عوبىيەدە كورپى جەراخ)، موعازى كورپى جەبلە، موعازى كورپى عەمرى كورپى جەموج رەزاي خوابىانلى بى).

٣٧٩٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ بْنِ رُقَيْرَةَ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ: جَاءَ الْعَاقِبُ وَالسَّيْدُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَا: أَبْعَثْ مَعَنَا أَمِينَكَ، فَقَالَ: فَإِنِّي سَأَبْعَثُ مَعَكُمْ أَمِينًا حَقَّ أَمِينٍ، فَأَشَرَّفَ لَهَا النَّاسُ، فَبَعَثَ أَبَا عَبْيَدَةَ بْنَ الْجَرَاحَ قَالَ: وَكَانَ أَبُو إِسْحَاقَ، إِذَا حَدَّثَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ صِلَةَ، قَالَ: سَمِعْتُهُ مُنْذُ سِتِّينَ سَنَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عُمَرَ، وَأَنَسٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينٌ، وَأَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عَبْيَدَةَ بْنُ الْجَرَاحِ.

واتە: لە (حدىفە) كورپى يەمانەوە رەزاي خواىلى بى دەگىرنهوه، كە

عاقیب و سمید هاتنه خزمهٔ پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، و تیان: کمسینکی نه مین و دهستپاکمان بتو بنتیره خله که له دینی ئیسلام شاره‌زا بکات، فهرموموی: (بینگومان پیاویکی به هدق نه مین و دهستپاکتان بتو ده نیترم شایسته‌ی نهوه ناوه بیت)، نهبو عویبه‌یده کورپی جهراحی نارد. پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (همو نومه‌تی نه میندار و دهستپاکیکی هدیه، نه میندار و دهستپاکی نهم نومه‌تاش نهبو عویبه‌یده کورپی جهراحه).

دھرباره‌ی چاکه و پایه‌ی سه‌ملانی فارسی ره‌زای خوای لی بی

٣٤ - باب مناقب سلمان الفارسي رضي الله عنه

٣٧٩٧ - (صحیح الإسناد موقوف) حَدَّثَنَا سُقِيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي رَبِيعَ الْإِيَادِيِّ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْجَنَّةَ تَشَتَّقُ إِلَى ثَلَاثَةِ: عَلِيٌّ، وَعَمَارٌ، وَسَلْمَانٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ.

واته: له پیشه‌وا عهله‌وه ره‌زای خوای لی بی ده گیزنه‌وه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (بدراستی به‌هشت تامه‌زروی نه سی که‌سیه: پیشه‌وا عملی و عه‌مار و سه‌ملانی فارسی ره‌زای خوایان لی بی).

دەربارەی چاکه و پایهی عەماری کورى ياسىر رەزاي خواي لى بى

٣٥ - باب مَنَاقِبِ عَمَّارٍ بْنِ يَاسِرٍ وَكُنْيَتُهُ أَبُو الْيَقْظَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٩٨ - (ضعيف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هَانِيِّ بْنِ هَانِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: جَاءَ عَمَّارٌ يَسْتَأْذِنُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ائْتُنَا لَهُ، مَرْحَبًا بِالطَّيِّبِ الْمُطَبِّبِ.
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له پىشەوا عەلیمەرە رەزاي خواي لى بى دەگىرنىھو، كە فەرمۇۋىھتى:
عەمارەت بۇ خزمەت پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، داواى مۆلەتى
چۈونەژۈرۈھەدى كرد، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇۋى: (مۆلەتى
پى بىدەن، مەرەھبا لە پىاواي باش و پاك و خاوىن و بىنخوش و بىنخوشكارو).

٣٧٩٩ - (صحيح) حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ دِينَارِ الْكُوُفِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سَيَاهٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا حُبِّرَ عَمَّارٌ بَيْنَ أَمْرِيْنِ إِلَّا احْتَازَ أَرْسَدَهُمَا. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سَيَاهٍ، وَهُوَ شَيْخُ الْكُوفَةِ. وَقَدْ رَوَى عَنْهُ النَّاسُ، وَلَهُ أَبْنَى يُقَالُ لَهُ: يَرِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ثَقَةً رَوَى عَنْهُ يَجِيَّ بْنُ آدَمَ.

واته: له عائىشەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرنىھو، كە فەرمۇۋىھتى:
پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇۋىھتى: (عەمار سەرپىشك بىرايە لە
نیوان دوو شىدا چاكتىن و ناسانتىنيانى ھەلددەبىارد).

٣٧٩٩ - (صحب) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ هَلَالٍ، مَوْلَى رَبِيعٍ عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ حَدِيقَةٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوَةً. وَقَدْ رَوَى سَالِمُ الْمَرْادِيُّ الْكُوفِيُّ، عَنْ عَمْرُو بْنِ هَرِيمَ، عَنِ رَبِيعٍ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حَدِيقَةٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوَةً هَذَا.

٣٨٠٠ - (صحب) حَدَّثَنَا أَبُو مُضْعِفِ الْمَدِينِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبْشِرْ يَا عَمَّارْ تَقْتُلُكَ الْفَتَّةُ الْبَاغِيَةُ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، وَأَبِي الْيَسِيرِ، وَحَدِيقَةً. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ.

واته: له ثېبو ھورهيره و رهزاى خواى لى بى دەگىزىنده، كە فەرمۇۋىھتى: پىتىغەمبىرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇۋىھتى: (ئەى عەمار مۇزىدەت لى بى دەستەي سەمكار و له خوا ياخى دەتكۈژن).

چاکه و پايەي ئەبى (ذر)ى غىفارى رهزاى خواى لى

٣٦ - بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي ذَرٍ الْفَقَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٠١ - (صحب) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَمِيرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَمِيرٍ هُوَ أَبُو الْيَقْظَانِ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ الدَّيْلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا أَظَلَّتِ الْخَضْرَاءُ وَلَا أَقْلَلَتِ الْعَبْرَاءُ أَصْدَقَ مِنْ أَبِي ذَرٍ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي الدَّرَذَاءِ، وَأَبِي ذَرٍ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

سن الترمذی بدرگی چوارههم - باسەکانی چاکە و پلەمپایەتی پەغمەبر صلی الله علیه وسلم

واتە: لە (عبد الله)ي عەمرەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىرپەنەوە، كە فەرمۇويەتى: بۇ خۆم گۈتىم لە پىتىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بىو دەيەدرەمۇو: (ئاسمان سىبەرى بۇ كەس نەكىدووھ، زەوى كەسى ھەنەگرتۇوھ، خاوهن زمان بى، راستىگۇتىر بىت لە ئەبى (ذر)).

٣٨٠٢ - (ضعيف) حَدَّثَنَا العَبَّاسُ الْعَفَّارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو زُمِيلٍ، عَنْ مَالِكٍ بْنِ مَرْتَنِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ ذَرَّ، قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَطَلَّتِ الْخَضْرَاءَ وَلَا أَقْلَلَتِ الْغَبَرَاءَ مِنْ ذِي الْهَجَةِ أَصْدَقَ وَلَا أَوْفَ مِنْ أَبِيهِ ذَرَ شَبَّهَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ كَالْخَاسِدِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَتَعْرِفُ ذَلِكَ لَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ قَاعِرْفُوهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ: أَبُو ذَرٍ يَمْشِي فِي الْأَرْضِ يَزْهَدُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ.

واتە: لە ئەبى (ذر)وو رەزاي خواى لى بى دەگىرپەنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىتىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ئاسمان سىبەرى بۇ كەس نەكىدووھ، زەوى كەسى ھەنەگرتۇوھ، خاوهن زمان بى، راستىگۇتىر و بەمەفاتىر و بە ئەمەك تر بى لە ئەبى (ذر)، لە عىسای كورپى مەريەم دەچىت).

چاکە و پايەتى (عبد الله)ي كورپى سەلام رەزاي خواى لى

٣٧ - بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٠٣ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدِ الْكِنْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْلَى بْنِ عَطَاءً، عَنْ عَبْدِ الْكَلِيلِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ أَخْيَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: لَمَّا

أَرِيدَ قَتْلُ عُثْمَانَ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ: مَا جَاءَ بِكَ؟ قَالَ: چَنْتُ
فِي نَصْرِكَ، قَالَ: الْخَرْجُ إِلَى النَّاسِ قَاطِرْدُهُمْ عَنِّي فَإِنَّكَ خَارِجًا خَيْرٌ لِي مِنْكَ دَاخِلًا،
فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ، إِلَى النَّاسِ، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ كَانَ اسْبِيَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فُلَانٌ فَسَمَّاَنِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ، وَنَزَّلَتْ فِي آيَاتٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، فَنَزَّلْتُ فِي
(وَشَهِدَ شَاهِدًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ فَآمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ) وَنَزَّلَ (فَلَمْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ إِنَّ اللَّهَ
سَيِّفًا مَغْمُودًا عَنْكُمْ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ قَدْ حَاوَرْتُكُمْ فِي بَلْدَكُمْ هَذَا الَّذِي نَزَّلَ فِيهِ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاللَّهُ اللَّهُ فِي هَذَا الرَّجُلِ أَنْ تَقْتُلُوهُ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَتَلْتُمُوهُ لَتَطْرُدُنَّ
جِيرَانَكُمُ الْمَلَائِكَةَ، وَلَتَسْلُلُ سَيِّفَ اللَّهِ الْمَغْمُودَ عَنْكُمْ فَلَا يُغْمَدُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، قَالُوا:
اقْتُلُوا الْيَهُودِيَّ وَاقْتُلُوا عُثْمَانَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْمَلِكِ
بْنِ عُمَيْرٍ. وَقَدْ رَوَى شَعْبَ بْنُ صَفْوَانَ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ،
فَقَالَ: عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ.

واته: له برایه کی (عبد الله)ی کورپی سه لامده ده گیرپنهوه، که فرمومویه تی:
کاتی پیشموا عوسان ره زای خوای لی بی له لایمن نهیارانیه وه ثابلوقه درابوو
نمیانویست بیکوژن، (عبد الله)ی کورپی سه لام چووه خزمه تی، پیشموا عوسان
ره زای خوای لی بی فرموموی: بوجی هاتویت لم کاتهدا؟ و تی: بو سه رخستنی تو،
فرموموی: بچو ده روه نهو خله لكم لی دوور بخه روه، لهد روه بیت نهوه بو من
باشرته نهک له زورو روه بیت، فرموموی: (عبد الله)ی کورپی سه لام چووه ده روه بو
ناو خله که، فرموموی: نهی خله کینه، له سردنه می نه فامیدا ناوم فلاشه که س بسو،
پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم ناوی ناوم (عبد الله)، نایمهت ده باره من
هاته خواره وه: (وَشَهِدَ شَاهِدًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ فَآمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا
يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ) سوره الاخفاف: ۱۰. واته: وه شایه تیک، زانایه کی پله به رز-

عهبدوللای کوری سلام - له نهودی یهعقوب گهواهیی لهسهر وتنهی واتای قورشان دا، ثنجا بپوای به (موحد مهدو به قورشان) هینا، وه نئوهش هم خوتان به گمده زانی له بپواهیتان، نایا نئوه ستهمکار نین؟! بدراستی خوا هیدایهت و رینویسی قهومی ستهمکار، واته: کافر ناکات، چونکه به نارهزوی خویان نه و ریگمیانه هلهیزاردووه. ههروها نهم نایهتهش درباره من هاته خوارهوه: **(قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِكُمْ وَمَنْ عِنْدُكُمْ عِلْمٌ الْكِتَابِ)** سوره الرعد: ۴۳. واته: توشیش پیشان بلی: بدسه خواو نهو کهسانی که زانیاری و زانستی کتیبی (تمورات) و (ثینجیل) یان لایه، شاید بن لهنیوان من و نئوهدا، که پهیام به مر.

ترزنهی خوای گهوره شمشیریکی داپوشاوه له کالاندایه بپرامبه رтан، بیکومان مهانیکه دراوستیانه لم ولاتهدا که پیغمه برده که تان صلی الله علیه وسلم تییدا دابه زیوه، درباره کوشتنی نهم پیاوه له خوا برتسن، سویید به (الله) نه گمر بیکوژن نهود نه و مهانیکانه ده رده کهن که دراوستیان، نه و شمشیره داپوشاوهی که له کالاندایه هه لیده کیشن، هه تا روزی قیامه ناچیتمه ناو کالانه کهی خوی، فهرموموی: وتبیان: نهم جوله که واته (عبد الله) بکوژن و عوسانیش بکوژن.

٣٨٠٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَثْرَى، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ الْخَوَلَانِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَمِيرَةَ، قَالَ: لَمَّا حَضَرَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلَ الْمَوْتَ قِيلَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَوْصِنَا، قَالَ: أَجْلِسُوكُمْ، فَقَالَ: إِنَّ الْعِلْمَ وَالإِيمَانَ مَكَانَهُمَا، مَنْ اتَّسَعَهُمَا وَجَدَهُمَا، يَقُولُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَأَتٍ، وَالْتَّمِسُوا الْعِلْمَ عِنْدَ أَرْبَعَةِ رَهْبَطٍ، عِنْدَ عُوْنَمِيرِ أَبِي الدَّرَذَاءِ، وَعِنْدَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، وَعِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَعِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ الَّذِي كَانَ يَهُودِيًّا فَأَسْلَمَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّهُ عَاشَرُ عَشَرَةً فِي الْجَنَّةِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدٍ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ غَرِيبٌ.

واته: له یمزیدی کوری عومهیره و ده گیرنده، که فهرمومویه تی: کاتی موعازی کوری جهبل که وته حالتی گیانه لاؤه نزیکی مردن ببویه وه، پیشی و ترا: نهی نهبا (عبد الرحمن) ئاموزگاریمان بکه، فهرموموی: دامنیشین، سی جار فهرموموی: زانست و باوه له جی خویان، هر کس هولیان بوز برات به دستیان ده هینیت، زانست لهم چواره و هر گن: عومهیری کوری ده رداء، سه لانی فارسی، (عبد الله) ای کوری مه سعود، (عبد الله) ای کوری سلام که سینکی جوله که ببو موسولمان ببو، بتو خوم گویم له پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم ببو دیفه رمومو: ((عبد الله) ای کوری سلام ده هم که س ده چیته به هه شته وه).

دھربارهی چاکه و پایهی (عبد الله) ای کوری مه سعود ره زای خوای لی بی

٣٨ - بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٠٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الزَّعْرَاءِ، عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: افْتَدُوا بِاللَّذِينَ مِنْ بَعْدِي مِنْ أَصْحَاحِي أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ، وَاهْتَدُوا بِهِنْدِي عَمَارٍ، وَمَسَكُوا بِعَهْدِ أَبْنِ مَسْعُودٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَبْنِ مَسْعُودٍ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ. وَيَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ وَأَبُو الزَّعْرَاءِ أَسْمُهُ: عَبْدُ اللهِ بْنُ هَانِئٍ وَأَبُو الزَّعْرَاءِ الَّذِي رَوَى عَنْهُ شُعْبَةَ وَالثَّوْرِيَّ وَأَبْنُ عَيْنَةَ أَسْمُهُ: عَمْرُو بْنُ عَمْرِو وَهُوَ أَبْنُ أَخِي أَبِي الأَخْوَصِ صَاحِبِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ.

واته: له ئىبىنو مەسعودووه رەزاي خوايانلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇيەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (لەدواى خۆم پىشەۋا ئەبو بەكىر و پىشەۋا عومىر رەزاي خوايانلى بى بىكەنە سەرمەشق و پىشەنگى خوتان و شوتىيان بىكەون، بەپىرى رىئىمۇنى عەمار بىرۇن، پابەندىش بن بە پەيامى (عبد الله)ى كورى مەسعودووه رەزاي خوا لى بى).

٣٨٠٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْنَدِ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّهُ سَعَ أَنَا مُوسَى، يَقُولُ: لَقَدْ قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي، مِنَ الْيَمَنِ وَمَا نُرِيَ حِينَ إِلَّا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لِمَا نَرِيَ مِنْ دُخُولِهِ وَدُخُولِ أَمِّهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ مِنْ هَذَا الوجهِ. وَقَدْ رَوَاهُ سُفْيَانُ الشَّوَّرِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

واته: له ئەبو موساوه رەزاي خوا لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇيەتى: كاتى من و براکەم له يەمەن ھاتىن و امان دەيىنى (عبد الله)ى كورى مەسعود رەزاي خوا لى بى يەكىنە لە كەسوکارى پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، خۆى و دايىكى ئەوهەنە ھاتوچۈزى پىغەمبەريان صلى الله علیه وسلم دەكىد و دەچۈونە مالى.

٣٨٠٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: أَتَيْنَا عَلَى حَدِيقَةٍ، فَقُلْنَا: حَدَّثَنَا يَأْقُوبُ النَّاسِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِيَا وَدَلَّا فَنَأْخُذُ عَنْهُ وَنَسْمَعُ مِنْهُ؟ قَالَ: كَانَ أَقْرَبُ النَّاسِ هَذِيَا وَدَلَّا وَسَمِّنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ مَسْعُودٍ، حَتَّى يَتَوَارِى مِنَّا فِي بَيْتِهِ، وَلَقَدْ عَلِمَ الْمُخْفُوظُونَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی چاکه و پلمپایهی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ابْنَ أُمِّ عَبْدِهِ هُوَ مِنْ أَفْرَجِهِمْ إِلَى اللَّهِ رَلْفِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الرحمن)ی کورپی یه زیده وه ده گیرندهوه، که فهرمومویه‌تی: چووینه خزمه‌ت (حدیفه) ره‌زای خوای لی بی، و تمان: که سینکمان نیشان بده و هک پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم ثیسک سوک و ره‌فتار جوان بی همه‌تا گوتی لی بگرین و زانستی لی و هرگرین، فهرموموی: نزیکترین که س و هک پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم ثیسک سوک و ره‌فتار جوان بی (عبد الله)ی کورپی مه‌سعوده ره‌زای خوای لی بی، گهله‌ی جار له‌مالوه خوی لی ده‌شاردینهوه، شهو به‌ختنده‌رانه‌ی له هاوه‌لانی پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم که هیشتا له‌زیاندان ده‌زانن که کوره‌کی ثیبتو نومی عبد واته ثیبتو مه‌سعود له هه‌موویان له‌بیشتره له‌لای خوا.

٣٨٠٨ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا صَاعِدُ الْخَرَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهْبَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ، عَنِ الْخَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْكُنْتُ مُؤْمِنًا أَحَدًا مِنْ غَيْرِ مَشْوُرَةٍ لِأَمْرِنِي عَلَيْهِمْ أَنْ أَعْنِدَهُمْ هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الْخَارِثِ عَنْ عَلَيِّ.

واته: له پیشوا عهليوه رهزي خواي لى بى ده گيرنهوه، كه فرمويته: پيغه مبدري خوا صلى الله عليه وسلم فرمويته: (نه گدر به بي پرس و راویز که ستيكم بکردايه به بدرپرس و فرماندار، تهوا ئيبينو ئومى عهبدم واته ئيبينو مسعودم ده گرد به فرماندار له سهريان).

٣٨٠٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ سُفْيَانَ الشَّوْعَرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْخَارِثِ، عَنْ عَلَىٰ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنُوكَنْتُ مُؤْمِنًا أَحَدًا مِنْ عَيْرٍ مَشْوَرَةً لِأَمْرَتُ ابْنَ أَمَّ عَبْدٍ.

واته: له پیشهوا عهلهوه رهزای خوای لئی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهتی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (نه گهر به بی پرس و راویز که سینکم بکردایه به بدرپرس و فهرماندار، ثوا نیبنو نومی عهبدم واته نیبنو مه سعودم ده کرد به فهرماندار).

٣٨١٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَيْقَقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حُذِّرُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَأَبْنَى بْنِ كَعْبٍ، وَمَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله)ی عه مرده رهزای خوايان لئی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویهتی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (له لای نهم چوار که سه قورئان بخوینن و فیری بن: (عبد الله)ی کورپی مه سعود، ثوبهی کورپی که عب، موعازی کورپی جدبیل، سالمی بهنده رزگارکراوی (حدیفه) رهزای خوايان لئی بی).

٣٨١١ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْجَرَاحُ بْنُ مَخْلُدِ الْبَصْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هَشَامَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ حَيْثَمَةَ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَسَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ يُبَيِّنَ لِي جَلِيسًا صَالِحًا، فَيَسَرَّ لِي أَبَا هُرَيْرَةَ، فَجَلَّسْتُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُ: إِنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ يُبَيِّنَ لِي جَلِيسًا صَالِحًا فَوَيْقَنَتْ لِي، فَقَالَ: مِنْ أَنِّي أَنْتَ؟ قُلْتُ: مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، چفتَ الْتَّمِسُ الْخَيْرَ وَأَطْلَبُهُ فَقَالَ: أَلَيْسَ فِي كُمْ سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ تَجَابُ الدَّعْوَةَ، وَإِنْ

مَسْعُودٌ صَاحِبُ طَهْوِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَعْلَمُ، وَحُدَيْفَةُ صَاحِبُ سِرِّ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَمَّارُ الَّذِي أَجَارَهُ اللَّهُ مِنَ الشَّيْطَانِ عَلَى إِسْلَامِ نَبِيِّهِ،
وَسَلَمَانُ صَاحِبُ الْكِتَابَيْنِ؟ قَالَ فَتَادُهُ، وَالْكِتَابَيْنِ الْإِنْجِيلُ وَالْقُرْآنُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وَخَيْثَمَهُ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي سَبْرَةَ تُسَبَّبُ إِلَى جَلِيلٍ.

واته: له (خیثمه) کورپی نهی سهبروه ده گیرنه و، که فهرمومویه‌تی: چووم بو
مه‌دینه، داوم کرد له خوای گهوره کور و دانیشتنتیکی خیر و چاکم بو بره‌خسینی،
نهوه ببو خوای گهوره کور و دانیشتنتی نهبو هوره‌برهی بو ره‌خساندم، له‌لای
دانیشتم، پیم و ت: داوم کرد له خوای گهوره کور و دانیشتنتیکی خیر و چاکم بو
بره‌خسینی، خوای گهوره بتوی ثاسان کردم، فهرموموی: خملکی کوتی؟ و تم: خملکی
کوفم، خولیای خیر و چاکم، فهرموموی: مه‌گدر خوتان شم کله پیاوه‌نه‌تان
له‌ناودا نیه: سه‌عدی کورپی مالیک نزاو پارانه‌وهی گیرایه، نبنو مه‌سعود خاوه‌نی
پیتاویستی ده‌ستنویزی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم و هملکری
نه‌عله کانی، (حدیفه) خاوه‌نی نهینیه کانی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم،
نهوه ببو ناوی سه‌رجهم دوورروه کانی له‌لا ببو، عه‌مار که خوا په‌منای داوه له
شمیتان، به پیتی فهرموموده‌ی پیغه‌مبه‌رکه‌ی صلی الله علیه وسلم، سه‌مانی فارسی
خاوه‌نی دوو نامه ناسانیه که واته: نینجیل و قورئان.

دھربارہی چاکه و پایہی (حدیفہ) رہزای خوای لیٰ بن

۳۹ - باب مناقب حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ

۳۸۱۲ - (ضعیف) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ، عَنْ رَازَانَ، عَنْ حَذِيفَةَ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اسْتَخْلَفْتَ. قَالَ: إِنْ أَسْتَخْلِفُ عَلَيْكُمْ فَعَصَمْتُمُوهُ عَذَابَنِّمْ، وَلَكِنْ مَا حَدَّثْتُكُمْ حَذِيفَةَ فَصَدِقْتُهُ، وَمَا أَفْرَأَكُمْ عَبْدُ اللَّهِ فَأَفْرَأَءُوهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَقُلْتُ لِإِسْحَاقَ بْنِ عِيسَى: يَقُولُونَ هَذَا عَنْ أَبِي وَائِلٍ. قَالَ: لَا، عَنْ رَازَانَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَهُوَ حَدِيثٌ شَرِيكٌ.

واته: له (حدیفہ) وہ رہزای خوای لیٰ بن دہگیندوہ، کہ فہرموویہتی: و تیان: نہی پیغہ مبہری خوا صلی اللہ علیہ وسلم، خرزگہ جیشیست بو خوت دیاری دہ کرد، فہرمووی: (نه گمر جیتنشین دابنیم به گوئی نہ کمن خوای گہورہ سزای سہختان ده دات، بہلام (حدیفہ) هرجی پی وتن باوہری پی بکمن، به گوئی بکمن، عبد اللہ) کوری مہسعود چون قورنائی پی خویندن ثاوا بیخوینن).

دھربارہی چاکه و پایہی زہیدی کوری (حارثہ) رہزای خوای لیٰ بن

۴۰ - باب مناقب زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ

۳۸۱۳ - (ضعیف) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، أَنَّهُ فَرَضَ لِأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فِي ثَلَاثَةَ آلَافِ وَخَمْسِ مِائَةٍ، وَفَرَضَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي ثَلَاثَةَ آلَافٍ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لِأَبِيهِ: لَمْ فَضَّلْتَ أَسَامَةَ عَلَيْ؟ فَوَاللَّهِ مَا سَبَقَنِي إِلَى مَشْهَدِهِ. قَالَ: لَأَنَّ زَيْدًا كَانَ أَحَبَّ

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَيْلَكَ، وَكَانَ أَسَامَةً أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ مِنْكُ، فَأَتَرْتُ حَبَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَقِّيٍّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له پیشدا عومه ره زای خوای لی بی ده گیزنه وه، که سی هزار و پینج سده موقجه بپیشه وه بتوسامه کوری زید، سی هزاری موقجه بپیشه وه بتو (عبد الله)ی کوری عومه ره زای خوایان لی بی، (عبد الله)ی کوری عومه به باوکی وته: بچی فدلیل توسامه دده بده مندا سوتند به (الله) له هیج (مشهد) دینی کی نواندند پیش من نه که تووه، فرمودی: چونکه پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم زیدی باوکی نهودی له باوکت زیاتر خوشبویست و توسامه شی له تو زیاتر خوشبویست، خوشبویستی پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم دده به سه رخوشبویستی خومدا.

٣٨١٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَا كَانَ رَبِيعُ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ إِلَّا رَزَّى ابْنَ مُحَمَّدٍ حَتَّى نَزَّلَتْ (إِذْعُوْهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ). هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له سالیمی کوری (عبد الله)ی کوری عومه ره زای خوایان لی بی ده گیزنه وه، که فرمودی: نیمه هرگیز به زیدی کوری (حارثه) بانگمان نده کرد به لکو هر به زیدی کوری موحده بانگمان ده کرد هم تا قورئان دابه زی: (إِذْعُوْهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ). سوره الاحزاب: ٥. واته: به ناوی باوکیانه بانگیان بکهن، چونکه لای خوا هر نهوده پهنهندو دادگه رانه يه.

٣٨١٥ - (حسن) حَدَّثَنَا الجَرَاجُ بْنُ مَخْلَدٍ الْبَصْرِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الرُّومِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ، عَنْ أَبِي

عَمِّرُ الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي جَبَلَةُ بْنُ حَارِثَةَ، أَخُو زَيْدٍ قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْعَثْ مَعِي أَخِي زَيْدًا قَالَ: هُوَ ذَاهِبٌ إِنْ أَنْطَلَقَ مَعَكَ لَمْ أَنْتَعْنَهُ . قَالَ زَيْدُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهُ لَا أَخْتَارُ عَلَيْكَ أَحَدًا، قَالَ: فَإِنَّ رَأَيْتَ أَخِي أَفْضَلَ مِنْ رَأَيِّي . هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ الرُّومِيِّ عَنْ عَلَيِّ بْنِ مُسْهِرٍ.

واته: له (جبلة) كوری (حارثه)وه، برای زهید ده گیزنهوه، که فهرمومویه‌تی: چوومه خزمدت پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم وتم: نهی پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، زهیدی برای منه بدهرهوه، فهرموموی: (نهوه خویه‌تی من رنگه‌ی لی ناگرم نه گهر له گهله دیتنهوه). زهید فهرموموی: نهی پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، سوینند به (الله) من لای تو به هیچ شوینیتکی تر ناگوپمهوه، وته: له پاشدا بوم ده رکهوت رای زهیدی برام باشت برو له رای من.

٣٨١٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلِمَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْضًا وَأَمْرَرَ عَلَيْهِمْ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَطَعَنَ النَّاسُ فِي إِمْرَتِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ تَطْعَنُوا فِي إِمْرَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ فِي إِمْرَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلٍ، وَأَمْرَمُ اللَّهُ إِنْ كَانَ لَحِيلًا لِلإِمَارَةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ، وَإِنَّ هَذَا مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَهُ . هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ . حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِي حَدِيثُ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ.

واته: له ثیبتو عومرهوه رهای خوایان لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم لمشکریتکی نارد بـ غمزا به سمرکردایه‌تی

سنن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی چاکه و پلهو پایه‌ی پیغمبر صلی الله علیه وسلم

ئوسامه‌ی کوری زهید، خدّلک تانه‌یان دا له فدرمانداری ئوسامه، پیغه‌مبه‌ری خوا
صلی الله علیه وسلم فه‌رمووی: پیشتریش تانه‌تان دا له فدرمانداری باوکی، سویند
به (الله) زهید شایسته‌ی فدرمانداری بسو، خوش‌ویستین کەس بسو بدلامه‌وه،
لەپاش نه‌ویش ئوسامه‌ی کوری خوش‌ویستین کەسه بدلامه‌وه.

دەرباره‌ی چاکه و پایه‌ی ئوسامه‌ی کوری زهید

٤١ - باب مناقب أَسَاطِيرِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨١٧ - (حسن) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّبَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَسَاطِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا نَقْلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَبَطَتْ وَهَبَطَ النَّاسُ الْمَدِيَّةَ، فَدَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَصْنَمَتْ قَلْمَنْ يَنْكَلْمَنْ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْعُ يَدَيْهِ عَلَيَّ وَيَرْفَعُهُمَا فَأَغْرِفُ أَنَّهُ يَذْغُو لِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: ئوسامه‌ی کوری زهید ره‌زای خوا لى بى فه‌رمووی: نه خوش‌سینه کەی
پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم بەره بەره تاوی سەندو گران بسو، خدّلکی
چوارده‌وری مەدینە دەچوون بۆ خزمەتى، منىش چوومە خزمەتى پیغه‌مبه‌ری خوا
صلی الله علیه وسلم، کە چووم قسەی بۆ نەدەکرا، دەستە کانى لەسەر جەستەی من
دادەناو ھەلى دەپىن بۆ ئاسمان، ئىت زانىم دوعاى خىرم بۆ دەکات.

٣٨١٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ حُرَيْثَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَائِشَةَ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: أَرَادَ النَّبِيُّ

صلی الله علیه وسلم آن ینجحی مخاطب اسامة. قال: عائشة: دعی ختنی آنکون آنا الذی افقل قال: یا عائشة احیبه فلای احیه. هدا حديث حسن صحیح.

واته: له عائشہو ره‌زای خوای لی بی ده گیرنه‌وه، که فرموده‌یمتی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم ویستی چلمی نوسامه بسری، عائشہ ره‌زای خوای لی بی فرموده: رینگم بده با من لوئی بسپم، فهرموده: (نهی عائشہ، نوسامه‌ت خوش بویت، چونکه من زورم خوش ده‌ویت).

٣٨١٩ - (ضعیف) حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حدثنا أبو عوانة، قال: حدثنا عمر بن أبي سلمة بن عبد الرحمن، عن أبيه، قال: أخبرني أسماء بن زيد، قال: كنت جالساً إذ جاء علي والعباس يستأذنان، فقالا: يا أسماء استأذن لنا على رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقلت: يا رسول الله علي والعباس يستأذنان، فقال: أتدري، ما جاء بهما؟ قلت: لا، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: لكبي أذري، فأدن لهما، فدخلتا، فقالا: يا رسول الله جئناك نسألك أي أهلك أحب إليك؟ قال: فاطمة بنت محمد، فقالا: ما جئناك نسألك عن أهلك. قال: أحب أهلي إلى من قد أنعم الله عليه وأنعمت عليه أسماء بن زيد. قالا: ثم من؟ قال: ثم علي بن أبي طالب. قال العباس: يا رسول الله جعلت عمالك آخرهم؟ قال: لأن عليا قد سبقك بالهجرة. هدا حديث حسن وكان شعبة يضعف عمر بن أبي سلمة.

واته: له نوسامه کوری زیده‌وه ره‌زای خوای لی بی ده گیرنه‌وه، که فرموده‌یمتی: بخزم دانیشتبووم، پیشوا عملی و عه‌باس ره‌زای خوابان لی بی هاتن و تیان: نهی نوسامه داوای مؤلمتی چونه‌ژوره‌وه‌مان له پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم بوبکه، وتم: نهی پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، پیشوا

سنن الترمذی بهرگی چوارهه - باشکانی چاکه و پلموپایدی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

عملی و عهباس دهیاندوی بینه خزمه ت، فدرموموی: (نهزانی بوجی هاتون؟) و تم: نه خیر، فدرموموی: (من نه زانم)، ریگهی پندان، چونه زوره و تیان: هاتوین پرسیارت لی بکهین کیت زیاتر خوش دهی له که سوکارت؟ فهرموموی: (فاطیمه) کچی موحده مهده)، و تیان: مه بهستمان که سه نزیکه کانی خوت نیه، فهرموموی: خوشهویستین که س لام نسامه کوری زهیده که خوا چاکه له گمل کردوه و خوشم چاکه له گمل کردوه، و تیان: نهی لمدای نه؟ فهرموموی: (له پاشدا عملی کوری طالب)، عهباس فهرموموی: نهی پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم مامه ت خسته دواه، فهرموموی: (عملی له پیش تزوہ کوچی کردوه بتو مدینه).

چاکه و پایهی جهربی کوری (عبد الله) رهای خوا لی بی

٤٢ - بَابُ مَنَاقِبِ جَرِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَلَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٢٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْبَعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرِو الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ بَيَانِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَا حَجَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ أَشْلَمْتُ وَلَا زَانِي إِلَّا ضَحِلَّ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جهربی کوری (عبد الله) و رهای خوا لی بی ده گیرنه و، که فهرمومویتی: له وته موسولمان بوم، هر کاتی ده چووم بتو خزمه ت پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم یه کسر ریگهی ده دام و ده چوومه خزمه تی، هر کاتی چاوی پیم ده کهوت پی ده کدنی.

٣٨٢١ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ مَا حَجَبْتِنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ اسْلَمْتُ وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جریره و رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: لمه وه می موسولمان بروم، همکاتی ده چووم بتو خزمت پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلام یه کسر ریگه ده دام و ده چوومه خزمتی، همکاتی چاوی پیم ده که وت زهرده خنه ده کرد.

چاکه و پایه‌ی (عبد الله)ی کوری عهباس رهای خوایان لی بی

٤٣ - بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

٣٨٢٢ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُخْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي جَهْضَمٍ، عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ، أَنَّ رَأَيَ جَرِيرَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَرَّتَيْنِ، وَدَعَاهُ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ. هَذَا حَدِيثٌ مُرْسَلٌ، وَأَبُو جَهْضَمٍ لَمْ يُذْرِكْ أَبْنَى عَبَّاسٍ وَاسْمُهُ مُوسَى بْنُ سَالِمٍ.

واته: له (عبد الله)ی کوری عهباسه و رهای خوایان لی بی ده گیرنه وه، که دووجار جیبریلی دیوه و، پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلام دووجار بتو پاراوه ته وه.

٣٨٢٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمَ الْمُؤَدِّبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ الْمُرَزَّبِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ، قَالَ: دَعَا لِي

سن الترمذی بهرگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلموپایه‌ی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

رسول الله صَلَّی اللہُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُؤْتِنِی اللَّهُ الْحِکْمَةَ مَرَّتَيْنِ. هَذَا حَدِیثٌ حَسَنٌ غَرِیبٌ مِنْ هَذَا الْوِجْهِ مِنْ حَدِیثٍ عَطَاءً. وَقَدْ رَوَاهُ عَکِرِمَةُ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ.

واته: له ثیبتو عهباشهو رهزای خوايان لی بی ده گیرنهوه، که پیغه‌مبهري خوا
صلی الله علیه وسلم دووجار له خوا بوم پاراوه‌تهوه حیکمه‌ت و دانایم بی
بیدخشی.

٣٨٢٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقَفِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَالِدُ الْحَنْدَاءُ، عَنْ عَكِيرَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: ضَمَّنَيْ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: اللَّهُمَّ عَلِنِي الْحِکْمَةَ. هَذَا حَدِیثٌ حَسَنٌ صَحِیحٌ.

واته: له ثیبتو عهباشهو رهزای خوايان لی بی ده گیرنهوه، که پیغه‌مبهري خوا
صلی الله علیه وسلم گوشیمی به خویه‌وه و فرمودو: (خودایه فیری حیکمه‌ت و
دانایی بکه).

چاکه و پایه‌ی (عبد الله)ی کوری عومه‌ر رهزای خوايان لی بی

٤٤ - بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

٣٨٢٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَيْبَعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِنْرَاهِيمَ، عَنْ أَئْبُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَانًَا يَبْدِي قِطْعَةً إِسْتَبْرِيقَ وَلَا أُشِيرُ إِلَيْهَا إِلَّا مَوْضِعُهُ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا طَارَتِي إِلَيْهِ فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةَ، فَقَصَصْتُهَا حَفْصَةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ أَخَاهِكَ رَجُلٌ صَالِحٌ، أَوْ: إِنَّ عَبْدَ اللهِ رَجُلٌ صَالِحٌ. هَذَا حَدِیثٌ حَسَنٌ صَحِیحٌ.

واته: له ثیبتو عومه‌رهو رهزای خوايان لی بی ده گیرنهوه، که فرموده‌یه‌تی: له

خودا دیم و دک پارچه‌یه ئاوریشمی ئهستور و رەقىم بەدەستەوەبىٰ وابوو، بدرەو
ھرجىنگدیه له بەھەشت ئاراستم دەکرد دەبىردم بۇ ئەۋىز ، خەوەكم گىزايەوە بۇ
حەفصەی خوشكم، ئەۋىش دەيگىزىتەوە بۇ پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم،
فەرمۇسى: (بىتگومان براکەت پىاواي چاکه).

چاکه و پایه‌ی (عبد الله)ى كورى زويىر رەزاي خواي لى بىٰ

٤٥ - باب مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٢٦ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُؤْمَلِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَأَى فِي بَيْتِ الرُّبَيْرِ مِصْبَاحًا، فَقَالَ: يَا عَائِشَةً مَا أَرَى أَسْمَاءَ إِلَّا قَدْ نُفِسْتَ فَلَا تُسْمُوْهُ
حَتَّى أُسْمِيَّهُ. فَسَمَّاهُ عَبْدُ اللَّهِ وَحَنَّكَهُ بِتَمْرَةٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واتە: لە عائىشەوە رەزاي خواي لى بىٰ دەگىزىنەوە، كە فەرمۇسىمەتى:
پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم لەمآلى زويىر چرايەكى دى، فەرمۇسى: (ئەم
عائىشە، پىم وايد ئەسمائى خوشكت مندالى بۇوه، با ناوى لى نەنى خۆم ناوى
دەنitem، ناوى نا (عبد الله)، خورماي خستە ناو دەمى خۆى و ھىتىاي بەناو دەم و
مەلاشىوی (عبد الله)دا).

چاکه و پایه‌ی نهنسی کوری مالیک رهای خوای لی بی

٤٦ - باب مناقب انس بن مالک رضی الله عنہ

٣٨٢٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ شُلَيْمَانَ، عَنِ الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَتْ أُمِّي أُمُّ شُلَيْمَ صَوْنَةَ، فَقَالَتْ: يَا أَمِّي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنِي شِنْ. قَالَ: فَدَعَا لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ دُعَوَاتٍ، فَذَرَأْيَتُ مِنْهُنَّ اثْنَتَيْنِ فِي الدُّنْيَا، وَأَنَا أَرْجُو الثَّالِثَةِ فِي الْآخِرَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ عَيْنِ وَجْهٍ عَنْ أَنَسِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه‌وه رهای خوای لی بی ده گیرنه‌وه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم تیپه‌پی دایکم گوتی له دنگی ببو، فهرموموی: (دایک و باوکم فیدات بی نهی پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، نهده ثونه‌یسه دوعای بوز بکه، پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، سی دوعای بوز کردم، دوانیام هدر له دونیادا به چاوی خوم دیی هاتنددی، نومید ده کهم سییه‌میشیان له قیامه‌تدا بیته‌دی.

٣٨٢٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَى، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: رَبِّيَا قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا ذَا الْأَذْنَى. قَالَ أَبُو أَسَامَةَ: يَعْنِي يَكَازِخَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

واته: له نهنسی کوری مالیکه‌وه رهای خوای لی بی ده گیرنه‌وه، که فهرمومویه‌تی: هنه‌ندی جار پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم گالتنه‌ی له گمن ده کردم و ده یفرمومو: (نهی خاوه‌نی دوو گویچکه).

٣٨٢٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَارَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ فَتَاءَةَ، يَحْدِثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أُمِّ سَلَيْمٍ، أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْسٌ خَادِمُكَ ادْعُ اللَّهَ لَهُ، قَالَ: اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ، وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتَهُ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثومو سوله یمهود رهای خواه لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه‌تی: ئەی پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم، ئەندەس خزمەتكاری تۆزىه بۆی بیپاریزە وه، فەرمۇسى: خودايە مال و مندالى زورى پى بېخشە، بەرهەكت بىخەرە مال و مندالىيە وه).

٣٨٣٠ - (ضعیف) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْرَمَ الطَّائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي نَصْرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: كَتَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَلْمَةٍ كُتِبَتْ أَجْتَبَيْهَا، هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ جَابِرِ الْجَعْفِيِّ عَنْ أَبِي نَصْرٍ، وَأَبُو نَصْرٍ هُوَ: حَيْثَمَةُ بْنُ أَبِي حَيْثَمَةَ الْبَصْرِيِّ رَوَى عَنْ أَنَسِ الْأَخَادِيدَ.

واته: ئەندەسى كورى مالىك رەزاي خواه لی بی دەفرمۇسىت: روەكىتكم بەختىو دەركىدوو بەرەكەيم دەچنى، پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم بە ناوى ئەم رۆه كەمە نازناواي بۆ دانام.

٣٨٣١ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَيْمُونٌ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، قَالَ: ثَابِتٌ لِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، يَا ثَابِتُ خُذْ عَيْنِي فَإِنَّكَ لَنْ تَأْخُذَ عَنْ أَحَدٍ أَوْثَقَ مِنِّي، إِنِّي أَخْذُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَخْذُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ چِبْرِيلَ، وَأَخْذُهُ چِبْرِيلُ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ حُبَابٍ.

سن الترمذی بهرگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلموپایدی پغمبر صلی الله علیه وسلم

واته: له (ثابت) هوه رهざی خوای لی بی ده گیزندوه، که فهرموده‌تی: ثنه سی کوری مالیک رهざی خوای لی بی پیش فهرموم: ثمه (ثابت) زانستی شهرعی و دین له من و هرگره چونکه که سینکی ترت دهست ناکه وی و هک من جیگه باو هر بی، من زانستی شهرعی و دینم له پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم و هرگرتووه، پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم له جبریلی و هرگرتووه، جبریلیش له خوای گهوره‌ی و هرگرتووه.

٣٨٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، عَنْ مَيْمُونَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ، تَحْوَى حَدِيثُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَعْقُوبَ، وَمَنْ يَذْكُرُ فِيهِ وَأَخْذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ جَبْرِيلَ.

وهک فهرموده‌ی پیشو به هه‌مان شیوه هاتووه، بهس باسی ثه‌وهی تیدا نه‌کرد که (پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم له جبریلی و هرگرتووه).

٣٨٣٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا حَمْوُدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَاؤْدَ، عَنْ أَبِي خَلْدَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي الْعَالِيَةِ، سَمِعْ أَنَسَ، مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَدَّمَهُ عَشْرَ سِنِينَ وَدَعَاهُ أَلَّا يَرْجِعَ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ لَهُ بُشْرَى يَتَمَلَّ فِي السَّنَةِ الْفَاكِهَةِ مِرَئَتِينِ، وَكَانَ فِيهَا رَبِيعُ الْمِنْدِبُ. هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٍ. وَأَبُو خَلْدَةَ اسْمُهُ خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ وَهُوَ ثَقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ. وَقَدْ أَذْرَكَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَرَوَى عَنْهُ.

واته: ثنه س رهزا خوای لی بی ده سال خزمه‌تکاری پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم ببو، پیغه‌مبهربی صلی الله علیه وسلم ببو پارایوه، باختیکی هه‌ببو سالی دووجار بدری ده‌گرت، ریحانه‌یه کی تیدا ببو بونی میسکی دهدا.

چاکه و پایه هورهیر رهای خوای لی بی

٤٧ - باب مَنَاقِبِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٣٤ - (حسن الإسناد صحیحة) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلَيِّ الْمُقْدَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدَىٰ، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ سَمَاكِ، عَنْ أَبِي الرَّئِسِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَسَطَتْ ثَوْرِي عَنْهُ، ثُمَّ أَخْدَهُ فَجَمَعَهُ عَلَى قَلْبِي، فَمَا تَسِيبُ بَعْدَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوجهِ.

واته: له نهبو هورهیرهه رهای خوای لی بی ده گیرنهه، که فرموده تی: چومه خزمهت پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم پوشاهه کم راخته له لای فرمایشته کام لی و هرگرت، لمباشد پوشاهه کم کوکردهه و له سه دلم دامنا، لهوه بدداوه نیتر هیچ فرموده کی نهوم له بیر نده چوهه وه.

٣٨٣٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَنِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْمَعْتَنِي أَشْياءً فَلَا أَخْفَطُهُا، قَالَ: ابْسُطْ رِدَاءَكَ فَبَسَطَتْ، فَحَدَّثَ حَدِيثًا كَبِيرًا، فَمَا تَسِيبُ شَيْئًا حَدَّثَنِي بِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

واته: له نهبو هورهیرهه رهای خوای لی بی ده گیرنهه، که فرموده تی: و تم: نهی پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم هندی شتت لی ده بیستم بوم له بیر ناکریت، فرموده: (پوشاهه که راخه) منهش پوشاهه کهی خوم راخته، فرمایشته زوری بو باس کردین، لهوه بدداوه نیتر هیچ فرموده کی نهوم له بیر نده چوهه وه.

٣٨٣٦ - (صحیح الإسناد) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَعْلَى بْنَ عَطَاءً، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ قَالَ لَأَبِيهِ هُرَيْرَةَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْتَ كُنْتَ الْأَزْمَنَاهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْفَظْنَا لِحَدِيثِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: ظیبنو عمود رهزادی خوایان لی بی به ثبو هورهیره رهزادی خوای لی بی فهرموو: ظهی ثبو هورهیره تو لهه مهوو کهس زیاتر له خزمت پیغمه مبهه خادا صلی الله علیه وسلم برویت و زیاتر فهرموده کانیت له بهره.

٣٨٣٧ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شَعِيبِ الْحَرَانِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ أَرَأَيْتَ هَذَا الْيَمَانِيَّ، يَعْنِي أَبَا هُرَيْرَةَ، أَهُوَ أَعْلَمُ بِحَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكُمْ؟ تَسْمَعُ مِنْهُ مَا لَا تَسْمَعُ مِنْكُمْ، أَوْ يَقُولُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ. قَالَ: أَمَّا أَنْ يَكُونَ سَمِيعًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ تَسْمَعْ عَنْهُ، وَذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ مِسْكِينًا لَا شَيْءَ لَهُ ضِيقًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَدُهُ مَعَ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكُنَّا نَحْنُ أَهْلَ بَيْوَاتٍ وَغَيْرِهِ، وَكُنَّا نَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرِيقَ النَّهَارِ، لَا أَشْكُ إِلَّا أَنَّهُ سَمِيعٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ تَسْمَعْ، وَلَا يَجِدُ أَحَدًا فِيهِ خَيْرٌ يَقُولُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ. وَقَدْ رَوَاهُ يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، وَعَنْهُ أَنَّهُ مُحَمَّدٌ بْنِ إِسْحَاقَ.

واته: له مالیکی کورپی شهبی عامیره و ده گیزنه و، که فدرموده هست: پیاوی هاته خزمت (طلحة) کورپی (عبد الله) و تی: ظهی ثبو موحد مهده و مهده مانیمه

دیینی واته ئەبو هورهیره، ئەو لهەمۇوتان زیاتر شارەزای فەرمودەتى پیغەمبەرى خوايە صلی الله علیه وسلم، ئەوهى لە دەبىستىم لە ئىتوھى نايىستىم، ئەوهى ئەو دەيلى لەبارەتى پیغەمبەرى خواوه صلی الله علیه وسلم ئىتوھ نايلىنىن، ئەوانىش و تىيان: گومانى تىدا نىھ ئىتمە خاوهنى مال و مندالىن تەنیا ئىواران دەچۈونىنە خزمەت پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، بەلام ئەو ھەزار و بىن نەوابوو ھەمىشە دەستى بە دەستى پیغەمبەرەوە صلی الله علیه وسلم بۇو، بۇ ھەركۈز دەچۈر لە خزمەتىدا بۇو، بۇيە ئەوهى ئەو دەبىستى ئىتمە نەمان دەبىست، ئەو كەسە خىرى تىدا نىھ بە ناوى پیغەمبەرى خواوه صلی الله علیه وسلم شتى شتى بلى ئەو نەيفەرمۇو بى.

٣٨٣٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ آدَمَ أَبْنِ بِنْتِ أَزْهَرَ السَّمَّانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: قُلْتُ: مِنْ دُوْسِ. قَالَ: مَا كُنْتُ أَرِي أَنَّ فِي دُوْسٍ أَحَدًا فِيهِ خَيْرٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ وَأَبُو خَلْدَةَ اسْمُهُ: خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ وَأَبُو الْعَالِيَةَ اسْمُهُ: رَفِيقٌ.

واته: لە ئەبو هورهیرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنهوه، كە فەرمۇيەتى: پیغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم پىتى فەرمۇوم: لەچى تىرەو ھۆزىتكىت؟ و تم: لە تىرەي ئەوسىم، فەرمۇوى: (لەمەۋېتىش وام ئىزدانى كەس نىھ لە تىرەي ئەوس خىرى تىدا بى، بەلام لەسايىھى ئىسلاممۇو ئاوا پىباوى باشى و دك تۆيان تىدايە).

٣٨٣٩ - (حسن الإسناد) حَدَّثَنَا عِمَرًا بْنُ مُوسَى الْقَزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُهَااجِرُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الرِّبَاحِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمَرَاتٍ، قَفَّلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اذْعُ اللَّهَ فِيهِنَّ بِالبَرَكَةِ فَضَمَّنَهُنَّ ثُمَّ دَعَاهُ لِي

فِيهِنَ بِالبَرَكَةِ. قَالَ لِي: حُذْهُنَ وَاجْعَلْهُنَ فِي مِزْوَدَكَ هَذَا، أَوْ فِي هَذَا الْمِزْوَدِ، كُلُّمَا أَرَدْتَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا فَادْخُلْ يَدَكَ فِيهِ فَخُذْهُ وَلَا تَنْثُرْهُ ثُرًا، فَقَدْ حَمَلْتُ مِنْ ذَلِكَ التَّنْمِيرِ كَذَا وَكَذَا مِنْ وَسْقٍ فِي سَيِّلِ اللَّهِ، فَكُنَّا نُأْكُلُ مِنْهُ وَنُطْعِمُ، وَكَانَ لَا يُفَارِقُ حِفْوِي حَتَّى كَانَ يَوْمُ قَتْلِ عُثْمَانَ إِنَّهُ انْقَطَعَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

واته: له ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: چەن دەنكە خورمايدى كەم بىردى بۇ پىغەمبەرى خوا صلى اللە علیه وسلم، وتم: داوا بىكە لە خوا پىت و بىدرە كەتىان تى بختات و زىياد بىكەن، نەويش كۆيىكىدەنەوە، لەپاشدا دوعاى بىدرە كەتى بىسەردا خويىندىن، پىتى فەرمۇوم: (بىيانكەرەوە ناو ئەم توشەبەرە خۆتەوە ھەركاتى ويسىت ھەندىتىكى لى دەركەي دەستى پىندا بىكە و ھەندى دەرىكە، بەلام ھەلىان مەبېزىرەو خالى مەكە)، لە توۋە خورمايدى ئەۋەندە و ئەۋەندە رېبەم لى بەخشىوە لەرىتى خوا، خواردى خۆشمانى لەسەر بىو، ھەتا رۆزى شەھىد كەرنى پىشىدوا عوسمان رەزاي خوايلى بى ئەم توشەبەرە ھەر لە پېشىما بىو، ئىتر پىنچرايمەوە و پىت و بىدرە كەتى نەما.

٣٨٤٠ - (حسن الإسناد) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَرَاطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا رُوْخُ بْنُ عَبَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَسَامَةُ بْنُ رَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي هُرَيْرَةَ، لَمْ كُنْتِيْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ أَمَا تَفَرَّقُ مِنِّي؟ قُلْتُ: بَلَى وَاللَّهِ إِنِّي لِأَهَابُكَ. قَالَ: كُنْتُ أَرْعَى غَنَّمَ أَهْلِيِّ، فَكَانَتْ لِي هُرَيْرَةٌ صَغِيرَةٌ فَكُنْتُ أَصْبَعُهَا بِاللَّيْلِ فِي شَجَرَةٍ، فَإِذَا كَانَ النَّهَارُ ذَهَبَتْ إِلَيْهَا مَعِي فَلَمِنْتُ إِلَيْهَا فَكَنَّوْنِي أَبَا هُرَيْرَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له (عبد اللہ)ي رافىعەوە دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: بە ئەبو ھورەيرەم رەزاي خوايلى بى فەرمۇوى: بۆچى نازناوى ئەبو ھورەيرەت لى نراوه، فەرمۇوى: ئەۋە بۇ لېم دوورناكەويتەوە، من شوانى مەرە كانى خۆمان بىووم، پىشىلەيەكى

بچوکم هەبوو بەشمە لەناو درەختىكدا دام دەنا، بەرۋەز ھەلم دەگرت و لەگەن خۆم دەمېرىد يارىم پى دەكىد، بۇيە ئەو نازناوەيان لى نام.

٣٨٤١ - (صحيح) حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُقِيَّانُ بْنُ عَيْنَيَّةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنْبِيِّ، عَنْ أَخِيهِ هَمَّامَ بْنِ مُنْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَنِسَ أَحَدُ أَكْثَرِ حَدِيثِنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِلَّا عَنْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، فَإِنَّهُ كَانَ يَكْتُبُ وَكُنْتُ لَا أَكْتُبُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇوېتى: جگە لە (عبد الله)ى كورى عەمر رەزاي خوايان لى بى كەس لەمن زىاتر فەرمۇودە پىغەمبەرى خواي صلى الله عليه وسلم لەبەر نەبۇو، ئەويش لەبەرئەوە بۇو كە ئەو فەرمۇودە كانى دەنووسى، بەلام من نەمدەنۇوسىن.

چاکە و پايەتى موعاۋىيەتى كورى ئەبى سوڤيان رەزاي خواي لى بى

٤٨ - بَابُ مَنَاقِبِ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُقِيَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

٣٨٤٢ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهِرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَرِيدَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُمَيْرَةَ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ هَادِيًّا مَهْدِيًّا وَاهْدِ بِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واتە: لە (عبد الرحمن)ى كورى ئەبى عومەيرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بە موعاۋىيەتى فەرمۇو: (خوايە بىكە بە رىنمايى كار و رىنمايى كراو، ھەروەها بىكە بەھۆى ھىدايەت و رىنماونى).

٣٨٤٣ - (صحیح بما قبله) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النُّفَيلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ خَلْبَسٍ، عَنْ أَبِي إِذْرِيزِ الْخَوَلَاتِيِّ، قَالَ: لَمَّا عَزَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَابِ عُمَيرَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ حِصْنَ وَلَيْ مَعَاوِيَةَ، فَقَالَ النَّاسُ: عَزَلَ عُمَيرًا وَلَيْ مَعَاوِيَةَ، فَقَالَ عُمَيرٌ: لَا تَذَكُّرُوا مَعَاوِيَةَ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَلَيْتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي هَذَا حَدِيثُ غَرِيبٍ. وَعَمْرُو بْنُ وَاقِدٍ يُضَعَّفُ.

واته: له نهبو نیدریسی خهولانیمهوه ده گیرنهوه، کاتئ که پیشههوا عومهه رههای خهای لی بی عومههیری کوری سهعدی لهسمر کار لادا، موعاویهی خسته شوینی، خهلهک و تیان: عومههیری کوری سهعدی لهسمر کار لاداوه و موعاویهی خستوته شوینی، عومههیر فرموموی: باسی موعاویه مهکمن به چاکه نهبهی، بو خوم گویم له پیغهمبههی خوا صلی الله علیه وسلم بوو دهربارهی موعاویه دهیفرمومو: (خهایه بیکه بهههی هیدایت و رینمومونی).

چاکه و پایهی عهمری کوری عاص رههای خهای لی بی

٤٩ - بَابُ مَنَاقِبِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٤٤ - (حسن) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيَعَةَ، عَنْ مِشْرِحِ بْنِ هَاعَانَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَسْلَمَ النَّاسُ وَأَمَّنَ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهِيَعَةَ عَنْ مِشْرِحِ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ.

واته: له عوقبهی کوری عامیرهوه رههای خهای لی بی ده گیرنهوه، که فرمومویههتی: پیغهمبههی خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویههتی: (خهلهک موسولمان بعون و عهمری کوری عاص به دل باوههی هیننا).

٣٨٤٥ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ نَافِعٍ بْنِ عُمَرَ الْجَمْجِيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلِيقَةَ، قَالَ: قَالَ طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ عَمْرَو بْنَ العاصِ مِنْ صَالِحِي قُرْيَشٍ. هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ نَافِعٍ بْنِ عُمَرَ الْجَمْجِيِّ. وَنَافِعٌ ثَقَةٌ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِتَصِيلٍ، ابْنُ أَبِي مُلِيقَةَ لَمْ يُدْرِكْ طَلْحَةً.

واته: له (طلحة) کورپی (عبدالله) و رهزادی خوای لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه‌تی: بز خزم گوییم له پیغمه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم بزو دهیفرمومو: (عه مری کورپی عاصی یه کیکه له پیاوه چاکه کانی قورهیش).

چاکه و پایه‌ی خالیدی کورپی وهلید رهزادی خوای لی بی

٥٠ - بَابُ مَنَاقِبِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٤٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَثْرَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: نَرَأَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَرِلًا، فَجَعَلَ النَّاسُ يُمْرُونَ، فَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ هَذَا يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ فَأَقَوْلُ: فُلَانٌ، فَيَقُولُ: نِعَمْ عَبْدُ اللَّهِ هَذَا، وَيَقُولُ: مَنْ هَذَا؟ فَأَقَوْلُ: فُلَانٌ، فَيَقُولُ: بِنْ عَبْدِ اللَّهِ هَذَا، حَتَّى مَرَّ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقُلْتُ: هَذَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، فَقَالَ: نِعَمْ عَبْدُ اللَّهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، سَيِّفٌ مِنْ سَيِّوفِ اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ. وَلَا نَعْرِفُ لِزَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ سَمَاعًا مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَهُوَ عِنْدِي حَدِيثٌ مُرْسَلٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ.

واته: له شهوههیره و رهزادی خوای لی بی ده گیرنده، که فهرمومویه‌تی: له سه‌فریتکدا له خزمه‌ت پیغمه‌مبدری خوادا صلی الله علیه وسلم له شوینی لاماندا

بۆ حداوندوه، خەلک تى دەپدرین، پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم دەيغەرمۇو: (ئەمە ئەبو ھورەيرە ئەمە كىتىيە؟) منىش ئەمۇت: ئەمە فلان كەسە، دەيغەرمۇو (ئەمە باشتىن بەندەم خوايى)، يەكىنلىكى تى دەپدرى دەيغەرمۇو: (ئەمە ئەمە كىتىيە؟) ئەمۇت: ئەمە فلان كەسە، دەيغەرمۇو: (ئەمە خاپاتىن بەندەم خوايى)، هەتا خالىدى كورپى وەلید تى پەرى، فەرمۇوى: (ئەمە ئەمە كىتىيە؟) وەم: ئەمە خالىدى كورپى وەلیدە، فەرمۇوى: (ئەمە باشتىن بەندەم خوايى، شىشىرىتكە لەشىشىرە كانى خوا).

چاکه و پايەتى سعدى كورپى موعاز رەزاي خواي لى بى

٥١ - باب مَنَاقِبِ سَعْدِ بْنِ مَعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٤٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُقْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْبَحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: أَهْدَى إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُوبَ حَرِيرٍ فَجَعَلُوا يَعْجَبُونَ مِنْ لَيْسِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَعْجَبُونَ مِنْ هَذَا؟ لَمْ تَأْدِبُنَّ سَعْدَ بْنَ مَعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ أَخْسَنُ مِنْ هَذَا. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە بەرائەمە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇوېتى: پۇشاكتىكى ئاورىشىيان بە ديارى هيتنى بۆ پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، خەلکە كە لە شل و نەرمىيە كە سەرسام بۇون، فەرمۇوى: (سەرسام دەبن لە نەرمى ئەمە، دەستەسپەكانى سعدى كورپى موعاز لەبەھەشتىدا لەمە نەرمەن).

٣٨٤٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو جُرْجِيجَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الرُّزْيَنُ، أَنَّهُ سَيَعَ جَاهِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: سَيَعَثُ رَسُولُ اللَّهِ

صلی الله علیه وسلم یَقُولُ: وَجَنَّارَةُ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ بَيْنَ أَئْدِيهِمْ: اهْتَزَ لَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ.
وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسِيدِ بْنِ حُضَيْرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَرَمِيمَةَ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: له جابری کورپی (عبد الله)وه رهزادی خوای لی بی ده گیرنه وه، که
فرموده است: له کاتیکدا تهرمی سعدی کورپی موعاز رهزادی خوای لی بی
له بهدستیاندا بwoo، بو خوم گویم له پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم بwoo
ده یه فرموده: (عمرشی خوا بو نهدم تهرمه هاته له رزه).

٣٨٤٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَنْدُ بْنِ حُمَيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَنْدُ الرَّبَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ،
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَمَّا حَمِلْتُ جَنَّارَةً سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ قَالَ الْمُنَافِقُونَ:
مَا أَحْفَى جَنَّارَةً، وَذَلِكَ لِحُكْمِهِ فِي بَيْنِ قُرْبَةَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ كَانَتْ تَحْمِلُهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له نهنسی کورپی مالیکه وه رهزادی خوای لی بی ده گیرنه وه، که
فرموده است: کاتی تهرمی سعدی کورپی موعازیان رهزادی خوای لی بی هملگرت،
دوپرووه کان و تیان: تهرمه کهی چند سوکه، له سدر بریاره کهی که دای سهباره ت به
بهنی (قریظة) - که جهنگاوره کانیان بکوژن و ژن و منداله کانیان دابهش بکمن
بسهه موسولماناندا نیش و کاریان پی بکدن - همواله که راگهیدنرا به پیغمه بری
خوا صلی الله علیه وسلم، فرموده: (ینگومان مه لایکه تهرمه کهیان هملگرت).

چاکه و پایهی قهیسی کورپی سه عدی کورپی عوباده رهزادی خوای لی بی

٥٢ - بَابُ مَنَاقِبِ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ عَبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقِ الْبَصَرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ
الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ثَمَامَةَ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: كَانَ قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ مِنَ النَّبِيِّ

صلی الله علیه وسلم یمنزلة صاحب الشرط من الأمیر قال الأنصاری: يعني مما يلی من أمره. هذا حديث حسن غریب، لا تعرفه إلا من حديث الأنصاری. حدثنا محمد بن يحيى قال: حدثنا محمد بن عبد الله الأنصاری، ثناه، وَمَا يُذْكُرُ فِيهِ قَوْلُ الْأَنْصَارِيِّ.

واته: له ثنه سی کوری مالیکوه رهای خواه لی بی ده گیرنده، که فرموده‌ی تی: قدیسی کوری سعد بتو را پهاندنی کاروباره کانی پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم، له جیاتی هیرش به رانی ناوجه رگه جهنگه بتو سه رکده جهنگه که.

چاکه و پایه‌ی جابری کوری (عبد الله) رهای خواه لی بی

٥٣ - باب مناقب جابر بن عبد الله رضی الله عنہما

٣٨٥١ - (صحیح) حدثنا محمد بن بشیر قال: حدثنا عبد الرحمن بن مهدي قال: حدثنا سفيان، عن محمد بن المنكدر، عن جابر بن عبد الله، قال: جاءني رسول الله صلی الله علیه وسلم ليس براکب بغل ولا بزدوان. هذا حديث حسن صحيح.

واته: له جابری کوری (عبد الله) و رهای خواه لی بی ده گیرنده، که فرموده‌ی تی: پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم دهات بتو سردانم نه به سواری نیسته به سواری بارگیر.

٣٨٥٢ - (ضعیف) حدثنا ابن أبي عمر قال: حدثنا بشر بن السری، عن حماد بن سلمة، عن أبي الزین، عن جابر، قال: استغفر لي رسول الله صلی الله علیه وسلم ليس البعير حنسته وعشرين مرأة. هذا حديث حسن غریب. ومعنى قوله: لیلۃ البعیر ما روی عن جابر من غير وجوه أنه كان مع النبي صلی الله علیه وسلم في سفر فتاع بعيرة من

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَرْطَ ظَهَرَةً إِلَى الْمَدِينَةِ، يَقُولُ جَابِرٌ لَّيْلَةً بِعْثَتْ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَعِيرَ اسْتَغْفَرَ لِي خَمْسًا وَعِشْرِينَ مَرَّةً، وَكَانَ جَابِرٌ قَدْ قُتِلَ أَبُوهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو بْنُ حَزَّامَ يَوْمَ أُخْدِي وَتَرَكَ بَنَاتِهِ، فَكَانَ جَابِرٌ يَعْوَلُهُنَّ وَيُنْفِقُ عَلَيْهِنَّ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبَرُّ جَابِرًا وَيَرْحَمُهُ لِسَبَبِ ذَلِكَ، هَكَذَا رُوِيَ فِي حَدِيثٍ عَنْ جَابِرٍ تَحْوِي هَذَا.

واته: له جابری کورى (عبد الله)و رهزادى خواى لى بى دەگىپنەوه، كە فەرمۇويتى: ندو شەودى و شترەكەم فروشت بە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بىست و پىتىج جار بۆم پارايىوه. لەسى فەرتىكدا جابر و شترەكەى خۆى فروشت بە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، بە مەرجى ھات مەدینە سوارى بىنى لەپاشدا بىداتەوه، كاتى گەيشتنەوه مەدینە فەرمۇوى: و شترەكەش بۆ خۆت لەگەن نرخەكەى، باوكى جابر لە جەنگى ئوحووددا كۈژابۇو چەند كېچىكى ھەتىيى لەپاش بە جىتسابۇو جابر بەختىو دەكىدىن، لە بەرئەببۇو پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم سۆزو بەزەبىي ھەببۇو بەرامبەر بە جابر و چاکەى لە گەمل دەكىد.

چاکە و پايدى موصعەبىي کورى عومەير رهزادى خواى لى بى

٥٤ - بَابُ مَنَاقِبِ مُضْعِبِ بْنِ عَمِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٥٣ - (صحيح) حَدَّثَنَا تَحْمِيدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حَبَّابٍ، قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَعْنِي وَجْهُ اللَّهِ، فَوَقَعَ أَجْزَنَا عَلَى اللَّهِ، فَمِنْ مَنْ مَاتَ لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْزِهِ شَيْئًا، وَمِنْ مَنْ أَيْتَتْ لَهُ تَمَرَّةً فَهُوَ يَهْدِيْهَا، وَإِنَّ مُضْعِبَ بْنَ عَمِيرٍ مَاتَ وَمَمْ يَتْرُكُ إِلَّا ثُوبًا، كَانُوا إِذَا عَطَّلُوا بِهِ رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ، وَإِذَا عَطَّلُوا بِهِ رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ، فَقَالَ

رسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَطَّوْ رَأْسَهُ وَاجْعَلُوا عَلَى رِجْلَيْهِ الْإِذْخَرَ . هَذَا حَدِيثٌ
حَمِيمٌ صَحِيفٌ . حَدَّثَنَا هَنَّادٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ، عَنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ
شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ حَبَّابِ بْنِ الْأَرْتِ، تَحْوَةً .

واته: له خمبابه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیپنه‌وه، که فهرموویه‌تی: له‌گه‌ن
پیغه‌مبدری خودا صلی الله علیه وسلم کوچمان کرد بهس له پیناوی خودا برو،
پاداشتمان که‌وته سه‌ر خوا، جا همندی که‌سان مردو هیچی له شه‌جر و پاداشته
نه خوارد له‌دونیادا، هشانه به‌ره‌مه که‌ی ده‌چنی و ده‌خوات، موصعه‌بی کوری
عومه‌یر ره‌زای خوای لی بی مرد له‌پاش خوی ته‌نها پوشانیکی لی به‌جیما کردیان
به کفن بتوی، ثدویش ثدوه‌نده نبوو به‌شی بکات، که قاچیان پی داده‌پوشی سه‌ری
دهرده‌که‌وت، که سه‌ریان پی داده‌پوشی قاچی دهرده‌که‌وت، پیغه‌مبدری خوا صلی
الله علیه وسلم فهرمووی: (سه‌ری پی داپوشن گیای (اذر)یش بدنه به‌سه‌ر
قاچه‌کانیدا).

چاکه و پایه‌ی به‌رانی کوری مالیک ره‌زای خوای لی بی

٥٥ - بَابُ مَنَاقِبِ الْبَرَاءِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٥٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارٌ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ
بْنُ سَلَيْمانَ قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ، وَعَلَيْهِ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ
الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُمْ مِنْ أَشْعَثَ أَغْبَرَ ذِي طَمْرَنْ لَا يُؤْتَهُ لَهُ لَوْ أَفْسَمَ عَلَى
الله لَأَبْرَهُ مِنْهُمُ الْبَرَاءُ بْنُ مَالِكٍ . هَذَا حَدِيثٌ حَسِينٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ .

واته: له به‌رانی کوری مالیکه‌وه ره‌زای خوای لی بی ده‌گیپنه‌وه، که
فهرموویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویه‌تی: (چه‌نده‌ها که‌س

هن قىڭ ئال تو سكاو و خۇلاؤى و جىل و بىرگ شىرى كەس ئاورپىان لىنى ناياتىمۇ، ئەگەر سوتىند بختون لمسىر خوا خوايى گمۇرە سوتىنە كەيان ناشكتىنى و داواكارىيە كەيان بىز جىبىھى جىنى دەكەت، بىرانى كورپى مالىك رەزاي خوايى لىنى بىز لەوانەيە).

چاکه و پايدى جابيرى كورپى (عبد الله) رەزاي خوايى لىنى بىز

٥٦ - بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٥٥ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْحَمَّانِيُّ، عَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ النَّجِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: يَا أَبَا مُوسَى لَقَدْ أَعْطَيْتَ مِزْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاؤَدَ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَنَسِ.

واتە: لە ئەبو موساوه رەزاي خوايى لىنى بىز دەگىرنەمۇ، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ئەي ئەبا موسا بىراستى خوا دەنگ و ئاوازىكى خۆشى پىز داوىت وەك دەنگ و ئاوازە خوشەكەي داود پىغەمبەر).

٣٨٥٦ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِّيْعَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفُضَّلُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْفِرُ الْخَنْدَقَ وَنَخْنُ نَنْقُلُ التُّرَابَ وَيَمْرُ بِنَا فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَا يَعْيَشُ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ ... فَاغْفِرْ لِلأَنْصَارِ وَالْمَهَاجِرَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَأَبُو حَازِمٍ اسْمُهُ: سَلَمَةُ بْنُ دِينَارِ الْأَعْرَجِ الزَّاهِدُ.

واتە: لە سەھلى كورپى سەعدەدەرە رەزاي خوايى لىنى بىز دەگىرنەمۇ، كە فەرمۇويەتى: ئىمە لە گەل پىغەمبەرى خادا صلى الله علیه وسلم بىرۇن خەندەقى

لی دهدا، ئیمهش گلن و خولمان ده گواستمهوه دهیدا به لاماندا دهیمهروموه: (خوایه زیان هر ژیانی دوارپزه، داواکارم له کوچهران و یاریده ده ران خوش بیت).

٣٨٥٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ فَتَاهَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَّسُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَا يَعْيَشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ، فَأَكْرِمْ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
وَقَدْ رُوِيَ مِنْ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَنَّسٍ.

واته: له ئنهسى کورى ماليکهوه ره زاي خواي لى بى ده گېرنوه، كه
فه رموويهتى: پيغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فرمۇويهتى: (خوایه زیان هر
ژیانی دوارپزه، داواکارم رىزىگەر له کوچهران و یاریده ده ران).

دەربارەئ ئەوهى پيغەمبەرى صلی الله علیه وسلم دیوه و ھاوەلىتى

كردووه

٥٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ مَنْ رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحَّةُ

٣٨٥٨ - (ضعيف) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَيْيَ الْبَصْرِيَّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ حِرَاشَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا تَمْسُّ النَّارَ مُسْلِمًا زَانِي أَوْ رَأَى مَنْ زَانِي قَالَ طَلْحَةُ: فَقَدْ رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، وَقَالَ مُوسَى: وَقَدْ رَأَيْتُ طَلْحَةَ، قَالَ يَحْيَى: وَقَالَ لِي مُوسَى: وَقَدْ رَأَيْتُنِي وَخَنْثَنِي نَرْجُو اللَّهَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنِ إِبْرَاهِيمِ الْأَنْصَارِيِّ. وَرَوَى عَلِيُّ بْنُ الْمَدْبِنِيَّ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ مِنْ أَهْلِ الْحَدِيثِ عَنْ مُوسَى، هَذَا الْحَدِيثُ.

واتە: لە جابىرى كورى (عبد الله)وە رەزاي خوايانلىنى بى دەگىرپەوه، كە فەرمۇويەتى: بۆ خۆم گۈتىم لە پىتغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بۇو دەيەرمۇو: (ھەر موسولمانى منى دىبى يان كەسىتكى دىبى كە منى دىبى ئاگرى دۆزەخ نايىسوتىنى).

٣٨٥٩ - (صحىح) حَدَّثَنِي هَنَّادٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ هُوَ السَّلْمَانِيَّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ النَّاسِ قَرْبُ الظَّرَفِ الْمُؤْمِنُونَ يَلْتَوَّهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلْتَوَّهُمْ، ثُمَّ يَأْتِي فَوْمٌ بَعْدَ ذَلِكَ تَشْبِيقٌ لَهُمْ شَهَادَاتِهِمْ أَوْ شَهَادَاتُهُمْ أَهْمَانَهُمْ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ، وَعِمَرَانَ بْنَ حُصَيْنِ، وَمُرْيَنَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە (عبد الله)ى كورى مەسعودووه رەزاي خواى لىنى بى دەگىرپەوه، كە فەرمۇويەتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (چاكتىن خەلتكى سەردەمى خۆمن، لەپاشدا ئەوانەي بەدواياندا دىن، ئىجا ئەوانەي بەدواي ئەواندا دىن، لەپاشدا خەلتكانى پەيدا دەبن ئەوهندە گۈي نادەن بە دىن سوتىنده كانيان پىش شايەتىيە كانيان دەخەن يان شايەتىيە كانيان پىش سوتىنده كانيان دەخەن).

فهزلى ئەو كەسەی لەزىز درەختە كەدا پەيانى دايىت

٥٨ - بَابُ فِي فَضْلِ مَنْ بَايَعَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ

٣٨٦٠ - (صحيح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَثْرَى، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ مِّنْ بَايَعَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جابریوه رەزای خوا لى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇویەتى: پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇویەتى: (ھەر كەسى لەزىز درەختە كەدا پەيانى دايىت ناچىته ئاگىرى دۆزەخەوه). - ئەوانەي له كاتى رېكەوتىنى خود دىبىيەدا لەزىز (شجرە الرضوان) دا پەيانىيان دا بە پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم -. .

دەربارەي كەسى جىيۈدەت بە ھاوەلانى پىغەمبەر صلی الله علیه وسلم

٥٩ - بَابُ فِيمَنْ سَبَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٨٦١ - (صحيح) حَدَّثَنَا تَحْمِيدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَرْوَدَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ ذِكْرَ أَبْنَاءِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسْبُوا أَصْحَابِيِّ، فَوَالَّذِي نَفَسَيْتُ بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أَخْدِ ذَهَبًا مَا أَذْرَكَ مُدَّ أَخْدِهِمْ وَلَا نَصِيفَةً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: نَصِيفَةٌ، يَعْنِي نِصْفَ مُدِّهِ. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَيِّ الْخَلَّالُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

واته: له ئەبو سەعىدەوە دەگىرنەوه، كە وتىۋەتى: پىغەمبەرى خوا صلی الله

علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (جنیو مدهدن به هاوه‌لانم سوتند به (الله) که روحی منی بدهسته ئه گهر کدسى لهئیوه به قدد کیتو نوخد ئالتون ببه‌خشیت ناگاته مشتی یه‌کنکیان بگره نیوه‌ی مشتیشیان). - مشتی گهنم - .

٣٨٦٢ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ أَبِي رَاعِطَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْقَلٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَكْبَرَ فِي أَصْحَابِي، لَا تَتَخَذُو هُنْ غَرَضًا بَعْدِي، فَمَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحَيْيٍ أَحَبَّهُمْ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِيَعْضِي أَبْغَضَهُمْ، وَمَنْ آذَاهُمْ فَقَدْ آذَانِي، وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ، وَمَنْ آذَى اللَّهَ فَيُؤْشِكُ أَنْ يَأْخُذَهُ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له (عبد الله) کوری ماغه‌فقله‌وه ره‌زای خوای لى بى ده‌گیزنه‌وه، که فهرمومویه‌تی: پیغمه‌بهری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (له خوا بترسن، له خوا بترسن، ده‌باره‌ی هاوه‌لانی من، له‌پاش من مایانکمن به نیانه‌ی تانه و ته‌ شهرتان، هدرکه‌س ئه‌وانی خوش ده‌وی ئه‌وه منی خوش ده‌وی له‌بهر خوش‌ویستی من ئه‌وانیشی خوش ده‌ویت، هدرکه‌س رقی له‌وانه ئه‌وه رقی له‌منه بزیه رقی له‌وانیشه، ئه‌وهی نازاریان ده‌دات ئه‌وه نازاری من ده‌دات، ئه‌وهش نازاری من ده‌دات ئه‌وه با بزانی نازاری خوای گهوره ده‌دات، ئه‌وهی نازاری خوای گهوره ده‌دات، به زوویی خوای گهوره ده‌یگری و سزای ده‌دات و توله‌ی لى ده‌کاته‌وه).

٣٨٦٣ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَزْهَرُ السَّمَانُ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّئِيْبِيِّ، عَنْ خِدَاشِ، عَنْ أَبِي الرُّتْبَيْرِ، عَنْ جَاءِرِ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيَذْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مَنْ بَانَعَ نَحْتَ الشَّجَرَةِ إِلَّا صَاحِبُ الْجَمْلِ الْأَخْمَرِ. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ.

سنن الترمذی بهرگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلموپایدی پیغمبر صلی الله علیه وسلم

واته: له جابر وه رهزای خوای لی بی ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه‌تی: (بدرستی همر که‌سی لهزیر دره‌خته‌که‌دا په‌یانی داییت ده‌چیته به‌هشته‌وه، جگه له خاوه‌نی و شتره سوره‌که نه‌بی). - خاوه‌نی و شتره سوره‌که لهو کاته‌دا و شتره‌که‌ی و نکربubo بوی ده‌گهرا، روشن و تیان: وده پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم لیت خوش ده‌بی، و‌تی: سویند به خوا و شتره‌که‌م بدوزمهوه زور پیم خوشتره له‌وهی هاوردیکه‌تان لیم خوش بی. -

٣٨٦٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا ثُقِيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا الْيَثْرَى، عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ عَنْدَهُ حَاطِبُ بْنُ أَبِي بُلْعَةَ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْكُوُ حَاطِبًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيَدْخُلَنَّ حَاطِبَ النَّارَ فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَذَبْتَ لَا يَدْخُلُهَا فِإِنَّهُ شَهِدَ بِذَرَا وَالْحَدَيْبَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جابر وه رهزای خوای لی بی ده گیزنهوه، که (حاطب) کوری نه‌بی به‌لتنه‌ده رهزای خوای لی بی به‌ندیه کی هدبوو هاته خزمت پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، سکالاًی کرد له دهستی (حاطب)، و‌تی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، (حاطب) ده‌چیته شاگری دوزه‌خهوه، شهویش فرموموی: (نه خیر تو درو ده‌که‌یت (حاطب) ناچیته دوزه‌خهوه، چونکه به‌شاری جه‌نگی به‌در و ریکم‌وتی خوده‌بیهی کردووه و ئاماده بوبه). - واته له‌هزیر دره‌خته‌که‌دا په‌یانی داوه. -

٣٨٦٥ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَلَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ نَاجِيَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ أَبِي طَبِيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَاحِي يَمْوُثُ بِأَرْضٍ إِلَّا بَعَثَ فَائِدًا وَنُورًا لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

سنن الترمذی بدرگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلموپایدی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

هَذَا حَدِيثُ غَرِيبٍ . وَرُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ أَبِي طَيْبَةَ عَنْ ابْنِ بُرْيَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا وَهَذَا أَصَحُّ .

واته: له (عبد الله) کورپی بورهیده و، له باوکیمه و ره زای خوای لی بی ده گیزنه و، که فهرمومویه تی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (هر که سی له هاوه لانی من له هر خاکیکدا بمری، له روی قیامه تدا که زیندو و ده کریته و ده بیته رابه ر و پیشه و او نورو روناکی بز خدلکی نه و شوینه).

٦٠ - بَابُ

٣٨٦٦ - (ضعیف جدا) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ حَمَادٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَسْبُّونَ أَصْحَابِي فَقُولُوا: لَئِنَّ اللَّهَ عَلَى شَرِّكُمْ . هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ، لَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ .

واته: له ظیبنو عومه رهه و ره زای خوایان لی بی ده گیزنه و، که فهرمومویه تی: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (هر کاتنی نه و آنها تان دی جنیویان ده دا به هاوه لانی من، بلین: نه فرهتی خوا له شه ر و خرابه که تان بی).

نهوهی هاتووه دهرباره هی فهزلى (فاطمه) ره زای خوای لی بی

٦١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

٣٨٦٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ، عَنِ الْمِسْنَوِ بْنِ مَخْرَمَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْرِ: إِنَّ بَنِي

سن الترمذی بهرگی چواره - باسکانی چاکه و پلمپایدی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

هشام بْنُ الْمُغِيرَةِ اسْتَأْذَنُوْنِي فِي أَنْ يُنْكِحُوا ابْنَتَهُمْ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَلَا آذَنُ، ثُمَّ لَا آذَنُ، ثُمَّ لَا آذَنُ، إِلَّا أَنْ يُرِيدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُطْلِقَ ابْنَتِي وَيُنْكِحَ ابْنَتَهُمْ فَإِنَّهَا بِضَعْةٍ مِنِّي يَرِثُنِي مَا رَابَهَا وَيُؤْذِنِي مَا آذَاهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ميسوری کورپی مهخرمهوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرموویهتی: بو خوم گویم له پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم بیو له سه مر مینبهر ده یفرموده: (بهنی هیشامی کورپی موغیره داوای شهودم لی ده کمن ریسان بدھ که کچی خوبیان بدھن به عملی کورپی (أَبِي طَالِبٍ)، منیش هرگیز ریسان پی نادھم، له پاشدا ریسان پی نادھم، له پاشدا ریسان پی نادھم، مه گدر کورپی (أَبِي طَالِبٍ) کچد کم تهلاق برات و کچد کدی شهوان بهینیت، چونکه (فاطمۃ) پارچمیه که له جهسته من، شهودی توشی دوودلی و گومان بکات شهود من توشی دوودلی و گومان ده کات، هرچی نازار بھو بگهیدنیت به منیشی ده گهیدنیت).

٣٨٦٨ - (منکر) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجُوَهْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ جَعْفَرِ الْأَحْمَرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ أَحَبَّ النِّسَاءِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةُ، وَمِنَ الرِّجَالِ عَلَيْهِ قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ: يَعْنِي مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له (عبد الله) کورپی بورهیدهوه، له باوکیهوه رهای خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرموویهتی: خوشویستین نافرہت له کمسوکار بدلای پیغه مبهرو خواه صلی الله علیه وسلم (فاطمۃ) بیو، خوشویستین کمسیش بدلایهوه له پیاوان عملی کورپی (أَبِي طَالِبٍ) بیو.

٣٨٦٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلَيَّ، عَنْ أَبِي يُوبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيرِ، أَنَّ عَلَيَا، ذَكَرَ بِنْتَ أَبِي جَهْلٍ، فَبَلَغَ ذَلِكَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا فَاطِمَةَ بِضُعْفَةِ مِنِي يُؤْذِنِي مَا آذَاهَا وَيُنْصِبِنِي مَا أَنْصَبَهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ. هَكُذا قَالَ أَئُوبُ: عَنِ ابْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ، عَنِ ابْنِ الرَّبِيْرِ، وَقَالَ عَيْرُ وَاحِدٌ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ، عَنِ الْمَسْوُرِ بْنِ مَخْرَمَةَ. وَيُخْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ ابْنُ أَبِي مُلِيْكَةَ، رَوَى عَنْهُمَا جِمِيعًا. وَقَدْ رَوَاهُ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ، عَنِ الْمَسْوُرِ بْنِ مَخْرَمَةَ تَحْمِلُ حَدِيثَ الْأَئِثِ.

واته: له (عبد الله) کوری زویستره و رهزادی خوای لی بی ده گیپنه وه، که فه رمومویه تی: پیشهوا عملی رهزادی خوای لی بی باسی داوای کچینکی نهبو جه هلى کرد، نه و هوالدمیان راگه بیاند به پیغمه میری خوا صلی الله علیه وسلم، فه رموموی: (فاطمه) پارچه يه که له جهسته من، نهودی نازار بدو بگهيد نیت به منیشی ده گهید نیت، نهودی نه ماندو ده کات منیش ماندو ده کات).

٣٨٧٠ - (ضعیف) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَارِ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ قَادِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ الْمَدْبَانِيُّ، عَنِ السُّلَيْمَانِيِّ، عَنْ صُبَيْحِ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحَسَنَيْنِ: أَنَا حَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَنِي، وَسَلْمٌ لِمَنْ سَالَّمَنِي. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَصُبَيْحٌ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ لَيْسَ بِمَعْرُوفٍ.

واته: له زهیدی کوری نهرقه منه و رهزادی خوای لی بی ده گیپنه وه، که پیغمه میری خوا صلی الله علیه وسلم به پیشهوا عملی و (فاطمه) و حمسه و حوسه یعنی فه رمومو: (من جهنگم برامبهر بدو که سانه‌ی جهنگتان له گهمل ده کمن، ناشیتم بدرامبهر بدو که سانه‌ی ناشیت له گه لтан).

٣٨٧١ - (صحیح بما تقدم رقم: ٣٧٨٧) حَدَّثَنَا حَمْوُدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الرَّبِيْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ زَيْدِهِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ،

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَّ عَلَى الْخَسَنِ وَالْخَسَنِ وَعَلَيْهِ وَفَاطِمَةَ كِسَاءَ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ هَؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي وَحَاصِّتِي، أَذْهِبْ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: وَأَنَا مَعَهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: إِنَّكِ إِلَى خَيْرٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهُوَ أَخْسَنُ شَيْءٍ رُوِيَ فِي هَذَا الْبَابِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَأَبِي الْحَمْرَاءِ.

واته: له ثومو سله مدهوه رهزای خوای لی بی ده گیرنهوه، که پیغه مبدر صلی الله علیه وسلم پوشاكیتکی دا بهسر پیشها عدلی و (فاطمه) و حمسه و حوسین دا، له پاشدا فدرمودی: (خدایه، نهمانه خانه واده و که سوکاری تاییه‌تی منن، له هه مهو چلک و چهپهانی و، گشت کاريکی نارهواو نادروست دوریان بخدهوه و به پوختی و پاکی بیانه‌تلهوه). ثومو سله مده فدرمودی: نهی پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، ثایا منیش له گهله نه وانم؟ فدرمودی: (بهانی)، تو له سهر خیر و چاکه‌ی).

٣٨٧٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ مَيْسِرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنِ الْمِنْهَابِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ عَائِشَةَ بْنِتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشْبَهَ سَمَّاً وَدَلَّا وَهَذِيَا بِرَسُولِ اللَّهِ فِي قِيَامِهَا وَقُوْدَهَا مِنْ فَاطِمَةَ بْنِتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: وَكَانَتْ إِذَا دَخَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ إِلَيْهَا فَقَبَّلَهَا وَأَجْلَسَهَا فِي مَجْلِسِهِ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهَا قَامَتْ مِنْ مَجْلِسِهَا فَقَبَّلَهُ وَأَجْلَسَهُ فِي مَجْلِسِهَا، فَلَمَّا مَرِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَتْ فَاطِمَةَ فَأَكَبَّتْ عَلَيْهِ فَقَبَّلَهُ ثُمَّ رَفَعَتْ رَأْسَهَا قَبَّكَثُ، ثُمَّ أَكَبَّتْ عَلَيْهِ ثُمَّ رَفَعَتْ رَأْسَهَا فَصَحِحَّكَثُ، فَقَلَّتْ: إِنْ كُنْتُ لَأَظُنَّ أَنَّ هَذِهِ مِنْ أَعْقَلِ نِسَائِنَا فَإِذَا هِيَ مِنِ النِّسَاءِ، فَلَمَّا تُؤْفَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ لَهَا:

أَرَأَيْتِ حِينَ أَكْبَيْتِ عَلَى النَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعْتِ رَأْسَكِ فَبَكَيْتِ ثُمَّ أَكْبَيْتِ عَلَيْهِ فَرَفَعْتِ رَأْسَكِ فَصَحَحْتِ، مَا حَمَلْتِ عَلَى ذَلِكَ؟ قَالَتْ: إِنِّي إِذَا لَبَذَرْتُ أَخْبَرْتُ اللَّهَ مَيْتَ مِنْ وَجْهِي هَذَا فَبَكَيْتُ، ثُمَّ أَخْبَرْتُ أَنِّي أَسْرَعَ أَهْلَهُ لَهُوَ بِهِ فَذَاكَ حِينَ صَحَحْتُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عَائِشَةَ.

واته: له عائشمهوه رهزای خوای لئی بی ده گپرنمهوه، که فرمومويه‌تی: که سم نه دیوه نهونده‌ی (فاطمة) له هلهس و کهوت و گوفtar و رهفتاردا له پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم بچی، عائشہ فرموموی: کاتی (فاطمة) ده چوو بو خزمدت پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم هله‌سايموه له‌بدری و ماچی ده کرد و له کزیر و دانیشته خویدا دایده‌نیشاند، که پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم نه خوش کهوت، (فاطمة) چوو بو خزمته‌تی، پیغه‌مبدر صلی الله علیه وسلم سرتیه‌یه کی له گهله کرد (فاطمة) سه‌ری به‌رزکرده‌وه و دهستی کرده گریان، دیسانمهوه گومانم ده‌برد (فاطمة) یه‌کیکه له ئاقلتین ئافره‌تە کامان، که چی نه‌ویش هم‌یه‌کیکه له ئافره‌تان لم حالته‌دا پیتده‌که‌نی، کاتی پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم و‌فاتی کرد، پیم وت: نه‌وه چی ببو که پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم بینیم سرتیه‌یه کی له گهله کردی دهستت کرد به گریان، دیسانمهوه سرتیه‌یه کی تری له گهله کردى دهستت کرد به پیتکه‌نی؟ (فاطمة) فرموموی: ئیستا ئهو نهیئیه ناشکرا ده‌کهم، یه‌کهم سرته هموالی دامی که به‌وه نه‌خوشیه ده‌مری بؤیه گریام، دووه‌م جار هموالی دامی که من يه‌کهم که‌س ده‌بم له که‌سوکار ده‌مرم و زوو پیتی ده‌گهم، بؤیه پیتکه‌نیم.

٣٨٧٣ - (صحیح) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ ابْنُ عَثْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الرَّزْعَنِيُّ، عَنْ هَاشِمٍ بْنِ هَاشِمٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ، أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاءً فَاطِمَةَ عَامَ الْفُتحِ فَنَاجَاهَا فَبَكَتْ ثُمَّ حَدَّثَهَا فَضَحِّكَتْ. قَالَتْ: فَلَمَّا تُؤْتَيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأْلَتْهَا عَنْ بُكَائِهَا وَضَحِّكَهَا. قَالَتْ: أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَمُوتُ فَبَكَيْتُ، ثُمَّ أَخْبَرَنِي أَنِّي سَيَّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا مَرْيَمَ ابْنَةَ عُمَرَانَ فَضَحِّكْتُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئومو سله ممهوه ره زای خوای لی بی ده گیرنموده، که پیغه مبدري خوا
صلی الله علیه وسلم له روزی رزگار کردند مه ککدا (فاطمه) کچی خوی بانگ
کرد، سرتديه کی له گهل کرد (فاطمه) گريا، ديسانه و سرتديه کی ترى له گهل کرد
پیکنه نی، ده باري هی شه و گريان و پیکنه نینه لیم پرسی، پیش را گهياندم که
پیغه مبدري خوا صلی الله علیه وسلم وفات ده کات بویه گريام، له باشدا پیش
را گهياندم که من گهوره نافره تانی به هه شتم جگه له مهريه می کچی عيمران بویه
پیکنه نیم.

٣٨٧٤ - (منکر) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ يَزِيدَ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامَ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي الْجَحَافِ، عَنْ جَعْيَعِ بْنِ عُمَيْرِ التَّئِيْمِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ عَمَّتِي عَلَى عَائِشَةَ فَسَعَلْتُ أَيُّ النَّاسِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: فَاطِمَةُ، فَقَيْلَ: مَنِ الرِّجَالِ؟ قَالَتْ: رَجُلُهَا، إِنْ كَانَ مَا عَلِمْتُ صَوَّاماً فَوَاماً. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَأَبُو الْجَحَافِ اسْمُهُ: دَاؤُذْ بْنُ أَبِي عَوْفٍ. وَتُرَوَى عَنْ سُفْيَانَ الثُّوْرَيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْجَحَافِ، وَكَانَ مَرْضِيًّا.

واته: له جومه يعني کوري عومه يري تميميه و ده گیرنموده، که فرموده تي:

له گهله پورم چووینه خزمه‌ت عائیشه ره‌زای خواه لی بی، لیم پرسی:
خوشویستین که‌س کی بو بدلای پیغامبری خواهه صلی الله علیه وسلم؟
فرموموی: (فاطمه)، وتراء: نهی له پیاوان؟ عائیشه فرموموی: هاوسمه‌ره‌کهی واته:
پیشها عدلی ره‌زای خواه لی بی، نهونده‌ی که من بزانم شهه نویژه زور ده‌کات و
زوریش به روزوو ده‌بی.

چاکه و پلهوپایه‌ی خهدیجه ره‌زای خواه لی بی

٦٢ - باب فضل خدیجه رضی الله عنها

٣٨٧٥ - (صحیح) حدثنا أبو هشام الرفاعی، قال: حدثنا حفص بن غیاث، عن
هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة، قالت: ما غرت على أحد من أزواج النبي
صلى الله عليه وسلم ما غرت على خديجة وما يأن أن تكون ذرختها، وما ذلك إلا
لذكر رسول الله صلى الله عليه وسلم لها، وإن كان ليذبح الشاة فيتبعها
صدقائق خديجة فيهدىها هن. هذا حديث حسن صحيح غريب.

واته: له عائیشه‌وه ره‌زای خواه لی بی ده‌گیرنه‌وه، که فرمومویه‌تی: غیره‌م
نه‌کردوه بدرامبدر به هیچ هاوسمه‌ریکی پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم
هینده‌ی خهدیجه ره‌زای خواه لی بی، له کاتیکدا من فربای خهدیجه نه‌که‌وتوم و
نه‌مدیوه، نه‌مهش له‌بهرنه‌وه‌بو که پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم زور ناوی
ده‌برد و یادی ده‌کرد، نه‌گهر مرپیکی سه‌برپایه بهشی دسته‌خوشک و ثاشناکانی
نه‌وی به‌دیاری ده‌نارد.

٣٨٧٦ - (صحیح) حدثنا الحسين بن حرثه، قال: حدثنا الفضل بن موسى، عن
هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة، قالت: ما حسنت امرأة ما حسنت خديجة،

سن الترمذی بهرگی چوارم - باشکانی چاکه و پلمپایدی پغمبر صلی الله علیه وسلم

وَمَا تَرَوْجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بَعْدَ مَا مَاتَ، وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَشَّرَهَا بِتِبْيَانِ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصْبٍ لَا صَحَّبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. مِنْ قَصْبٍ قَالَ: إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ قَصْبَ الْلَّؤْلُؤِ.

واته: له عائشه و رهای خواه لی بی ده گیرنه و، که فهرمویه‌تی: ثیره‌یم نه بردووه به هیچ هاوسمه‌یکی پیغمه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم هینده‌ی خدیجه رهای خواه لی بی، له کاتیکدا که له دوای مردنی شه و پیغمه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم منی ماره کردوه، نه مهش لمبهر شه بو که پیغمه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم مژده‌ی مالیکی له قامیشی مرواری پیدا له بهه‌شتدا دهنگه دهنگ و ماندو بیونی تیدایه نیه.

٣٨٧٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمُهَمَّدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلَيْهِ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: خَيْرُ نِسَائِهَا حَدِيجَةُ بْنَتُ حُوَيْلَدٍ وَخَيْرُ نِسَائِهَا مَرْيَمُ بْنَتُ عُمَرَانَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسِ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَائِشَةَ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له (عبد الله) کوری جدعفره و رهای خواهان لی بی ده گیرنه و، که فهرمویه‌تی: بوز خوم گویم له پیشه‌وا عهلى رهای خواه لی بی بو دهیفرموده: بوز خوم گویم له پیغمه‌مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم بو دهیفرموده: (چاکتین شافره‌ت له نافره‌تانی دونیا مهربه‌می کچی عیمرانه، چاکتین شافره‌تیش له نافره‌تانی نهم نومده خدیجه‌ی کچی خوه‌لیده).

٣٨٧٨ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ زَيْنُوْنَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَسِبْتُكَ مِنْ نِسَاءٍ

العالَمِينَ: مَرْيَمُ ابْنَةُ عِمْرَانَ، وَحَدِيجَةُ بْنُتُ حُوَيْلِدٍ، وَفَاطِمَةُ بْنُتُ مُحَمَّدٍ وَآسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيقٌ.

واته: له نهنسی کورپی مالیکه و رهای خواه لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه تی: پیغه مبهه ری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه تی: (بسه بو تو له نافره تانی جیهانیاندا: مدريه می کچی عیمران، خدمجه کچی خوه لید، (فاطمه) ای کچی موحد مهد، ثاسیهی زنی فیرعهون).

دربارهی چاکه و پلموپایهی عائیشه رهای خواه لی بی

۶۳ - بَابُ مِنْ فَضْلِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

۳۸۷۹ - (صحیح) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ ذُرْنَسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ إِنَّهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ، قَالَتْ: فَاجْتَمَعَ صَوَاحِبَنِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَقُلْنَ: يَا أُمَّ سَلَمَةَ إِنَّ النَّاسَ يَتَحَرَّوْنَ إِنَّهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ وَإِنَّا نُرِيدُ الْخَيْرَ كَمَا تُرِيدُ عَائِشَةَ، فَقُولَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أُمَّ النَّاسِ يُهَدُونَ إِلَيْهِ أَيْنَمَا كَانَ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ أُمُّ سَلَمَةَ فَأَعْرَضَ عَنْهَا، ثُمَّ عَادَ إِلَيْهَا فَأَعْدَاتِ الْكَلَامَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ صَوَاحِبَنِي قَدْ ذَكَرْنَ أَنَّ النَّاسَ يَتَحَرَّوْنَ يَوْمَ عَائِشَةَ فَأَمِرْ النَّاسَ يُهَدُونَ أَيْنَمَا كُنْتَ، فَلَمَّا كَانَتِ الثَّالِثَةُ قَالَتْ ذَلِكَ فَهَذَا يَاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ فَأَمِرْ النَّاسَ يُهَدُونَ أَيْنَمَا كُنْتَ، قَالَ: يَا أُمَّ سَلَمَةَ لَا تُؤْذِنِي فِي عَائِشَةَ، فَإِنَّهُ مَا أُنْزِلَ عَلَيَّ الْوَحْيُ وَأَنَا فِي لِحَافِ امْرَأَةٍ مِنْكُنَّ غَيْرِهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلاً. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَوْفِ بْنِ الْخَارِثِ، عَنْ رُمَيْثَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، شَيْئًا مِنْ هَذَا. وَهَذَا حَدِيثٌ قَدْ رُوِيَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَلَى رِوَايَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ. وَقَدْ

رَوْى سُلَيْمَانُ بْنُ إِلَّا، عَنْ هَشَّامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، تَحْوَى حَدِيثُ حَمَادَ
بْنِ زَنْدٍ.

واته: له عائشدوه رهزادی خواه لئی بسی ده گیزنهوه، که فدرمومویه‌تی: خهلك
دیاریه کانیان ده برد بو پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، چاوه‌روانی ثهو
روزیان ده کرد که سرهی عائشه بسی ههتا له ویوه دیاریه کانی بو بهرن، جا
ههويه کانم له مالی نومو سدهمه کوده بنهوه ده لیین: ئهی نومو سدهمه، خهلك
دیاریه کانیان ده بدن بو پیغه‌مبهربی صلی الله علیه وسلم، چاوه‌روانی ثهو روزه ده کمن
سدرهی عائشه بسی ههتا له ویوه دیاریه کانی بو بهرن، ئیمهش ده مانه‌وی وهک
عائشه لهو خیرمان بدرکه‌وی، له بمر ثهوه به پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه
وسلم بلی: با فدرمان بکات به خهلك دیاریه کان بهرن بو پیغه‌مبهربی صلی الله علیه
وسلم ئیتر له مالی هر کامیان بسی، جیاوازی نه کمن له نیوان مالی هاوسره کانیدا،
نومو سدهمه نهوهی باسکرد بو پیغه‌مبهربی صلی الله علیه وسلم، نهويش پشتی تی
کرد و ولامی نهدايمهوه، له پاشدا گدرايمهوه بو لای و وته‌کهی دووباره کردهوه
ولامی نهدايمهوه، بو جاري سیتیم هاتهوه، پیغه‌مبهربی صلی الله علیه وسلم
فدرموموی: (نهی نومو سدهمه! له سمر عائشه نازارم مده، هر کاتی وه حیم بو
هاتوروه ثیلا لمناو نوتینی عائشه‌دا بسوم، لمناو نوتینی هیج یه‌کی له ئیوه‌دا
نه‌بووم).

٣٨٨٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرٍو بْنِ عَلْقَمَةَ الْمَكِيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي حُسْنَيْنِ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ
جَبْرِيلَ، جَاءَ بِصُورَتِهِ فِي خِرْبَةٍ حَرِيرٍ حَضِرَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَذِه
رَوْجَتُكَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَلْقَمَةَ. وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ. وَقَدْ رَوَى أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَيْمَهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا مِنْ هَذَا.

واته: له عائیشه‌وه ره‌زای خواه لی بی ده گیزنه‌وه، که فرمومویه‌تی: جبریل وینه‌ی عائیشه‌ی له‌ناو ده سالیکی ثاوری‌شما هینا بۆ پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، فرموموی: ئەمە هاوسمه‌ری تۆیه له‌دونیاوه قیامه‌تیشدا.

٣٨٨١ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُوِيدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَائِشَةُ هَذَا جِرْبِيلٌ وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَيْكِ السَّلَامَ قَالَتْ: قُلْتُ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، تَرَى مَا لَا تَرَى. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائیشه‌وه ره‌زای خواه لی بی ده گیزنه‌وه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فرموموی: (ئەی عائیشە ئەمە جبریله سلامت لی ده کات)، وتی: وتم: سلاو و رەحمدەت و بەره کاتی خوا له‌سەر ئەو بی، ئەی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم، ھەندى شت ھەیه تو دەبىینى بەلام ئىئمە نايىينىن.

٣٨٨٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا سُوِيدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّاً، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ جِرْبِيلَ يَقْرَأُ عَلَيْكِ السَّلَامَ، فَقُلْتُ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: له عائیشه‌وه ره‌زای خواه لی بی ده گیزنه‌وه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم پتی فرموم: (جبریل سلامت لی ده کات)،

و تم: سلاو و رحمة مدتی خوا له سدر نه و بی.

٣٨٨٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الرَّبِيعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمَخْزُومِيُّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَىٰ، قَالَ: مَا أَشْكَلَ عَلَيْنَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ قَطُّ فَسَأَلْنَا عَائِشَةَ إِلَّا وَجَدْنَا عِنْدَهَا مِنْهُ عِلْمًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له نهبو موساوه رهزادی خوا لی بی ده گیرنه وه، که فهرموده تی: نیمه هاوه لانی پیغه مبهردی خوا صلی الله علیه وسلم، نیشکمالان هبوایه له سدر همر فهرموده يه له عائیشه مان ده پرسیه وه نه و به باشی دهیزانی - جا ثیتر له رووی ماناوه بی یان حوكم لی و هرگرنکی یا بابه تیکی گرنگ - .

٣٨٨٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا التَّاسِمُ بْنُ دِينَارِ الْكُوفِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرِو، عَنْ رَأِيْهِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَفْضَحَ مِنْ عَائِشَةَ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

واته: له موسای کوری (طلحة) وه رهزادی خوا لی بی ده گیرنه وه، که فهرموده تی: هیچ کهستیکم نه دیوه نه وندی عائیشه رهوابیز و زمان پاراو بی.

٣٨٨٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، وَحَمَدُ بْنُ بَشَارٍ وَالْفَاظُ لِابْنِ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْخَذَاءِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى جَيْشِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ قَالَ: فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: عَائِشَةَ، قُلْتُ: مِنِ الرِّجَالِ؟ قَالَ: أَبُوهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عمه‌مری کوری عاصمه‌وه ره‌زای خواه لی بی ده‌گیرنه‌وه، که پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم کردی به فهرمانده و سه‌رکرده‌ی له‌شکری جه‌نگی (دات السلاسل)، فهرموموی: چوومه خزمه‌تی و تم: نهی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم خوش‌ویستین که‌س به‌لاته‌وه کیتیه؟ فهرموموی: (عائیشه)، و تم: نهی له پیاوان؟ فهرموموی: (باوکی) واته: پیشوا نهبو به کر ره‌زای خواه لی بی.

٣٨٨٦ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْأَمْوَيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَبَّ النَّاسَ إِلَيْكَ؟ قَالَ: عَائِشَةً. قَالَ: مَنْ الرِّجَالِ؟ قَالَ: أَبُوهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ.

واته: له عمه‌مری کوری عاصمه‌وه ره‌زای خواه لی بی ده‌گیرنه‌وه، که فهرمومویه‌تی: نهی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم خوش‌ویستین که‌س به‌لاتموه کیتیه؟ فهرموموی: (عائیشه)، و تم: نهی له پیاوان؟ فهرموموی: (باوکی).

٣٨٨٧ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُجْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمِرِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ التَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَبِي مُوسَى. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمِرٍ هُوَ: أَبُو طُوَالَةَ الْأَنْصَارِيِّ الْمَدِينِيِّ ثَقَةٌ. وَقَدْ رَوَى عَنْهُ مَالِكُ بْنُ أَنَّسٍ.

واته: له نهنسی کوری مالیک‌وه ره‌زای خواه لی بی ده‌گیرنه‌وه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه‌تی: (فسزل و گهوره‌یی عائیشه و هک ف Hazel و گهوره‌یی گوشتاوا وايه بدسر خواردن‌ه کانی تردا).

٣٨٨٨ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَالِبٍ، أَنَّ رَجُلًا تَأَلَّ مِنْ عَائِشَةَ عِنْدَ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، فَقَالَ: أَغْرِبْ مَقْبُوحًا مَنْبُوحًا أَنْوَذِي حَبِيبَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له عدماري کوري غالبيه و ده گيرنه و، که فهرموويه تي: پساوی له لاي عه ماري کوري ياسر باسى عانيشه کرد به خراپه، عه مار فهرمووي: دور بکه و دره و لاجز له بهر چاوم نهود تو خوشهويسه که پيغه مبهري خوا صلی الله عليه وسلم نازار ددهدی.

٣٨٩ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادِ الْأَسْدِيِّ، قَالَ: سَعَيْتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ، يَقُولُ: هِيَ رَوْجَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، يَعْنِي عَائِشَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلَيِّ.

واته: له (عبد الله) کوري زيادي ثم سديده و ده گيرنه و، که فهرموويه تي: بو خوم گويم له عدماري کوري ياسر بيو ده فهرموو: عانيشه هاوسمهري پيغه مبهري خوايه صلی الله علیه وسلم له دونياو له قيامه تيشدا.

٣٩٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَهُ الصَّبَّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَمِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيْكَ؟ قَالَ: عَائِشَةُ، قِيلَ: مِنَ الرِّجَالِ. قَالَ: أَبُوهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوِجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ.

واته: له ثمنسي کوري ماليکه و رهزي خواي لى بى ده گيرنه و، که فهرموويه تي: و ترا: نه پيغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم خوشهويسه تين که س

بەلاتدوھ کىئىھ ؟ فەرمۇسى : (عائىشە)، و ترا : ئەھى لە پىاوان ؟ فەرمۇسى : (باوکى)
واتە : پىشىدا ئەبو بە كەرزازى خوايلى تى بى.

چاکه و پلەوپایەی ھاوسمەرانى پتغمبەر صلی الله علیه وسلم

٦٤ - بَابُ فِي فَضْلِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٨٩١ - (حسن) حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْعَسْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَبِيرٍ الْعَسْرِيُّ أَبُو عَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلْمَ بْنُ جَعْفَرٍ وَكَانَ شَفِعِيًّا، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي إِيَّا، عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: قَيْلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ مَائِتَ فُلَانَةً لِبَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَجَدَ، فَقَيْلَ لَهُ: أَتَسْجُدُ هَذِهِ السَّاعَةَ؟ فَقَالَ: أَنِّي فَدَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتُمْ آيَةً فَاسْجُدُوا، فَأَيُّ آيَةٍ أَعَظُّمُ مِنْ ذَهَابِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الوجهِ.

واتە: لە عىكىرىمۇھە رەزاي خوايلى بى دەگىپنىدە، كە فەرمۇسىتى: لەدۋاي نويىزى بەيانى بە ئىپېنۈ عەباس رەزاي خوايانلى بى و ترا: يە كى لە ھاوسمەرانى پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم و ھاتى كىرىدۇ، ئەمەن سەجىدە بىردى، پىسى و ترا: ئەم لەم كات و ساتەدا چۆن سەجىدە دەبەي هيشتا خۆرەلەنەھاتوھ و بەرزنەبۆتەوە ؟ فەرمۇسى: ئەھى مەگەر پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم نافەرمۇسىت: (كاتى نىشانەيدە كى ترسناكتاندى سەجىدە بىردى، دەھى ج نىشانەيدە گەورەت و ساماناڭتە لە مردن و رۆشتى ھاوسمەرانى پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم، ئەوانە مايمى رەحمەت و بىرە كەتن.

٣٨٩٢ - (ضعيف الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَاشِمٌ هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ الْكُوفِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا كِنَانَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا

صَفِيَّةُ بْنُتُ حُبَيْبٍ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ بَلَغَنِي عَنْ حَفْصَةَ وَعَائِشَةَ كَلَامًا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، قَالَ: أَلَا قُلْتِ: فَكَيْفَ تَكُونَانِ خَيْرًا مِنِّي وَرَجُلِي مُحَمَّدٌ وَأَبِي هَارُونَ وَعَمِّي مُوسَى؟ وَكَانَ الَّذِي بَلَغَنَا أَنَّهُمْ قَالُوا: نَحْنُ أَكْرَمُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا، وَقَالُوا: نَحْنُ أَزَوَّجُ النِّسَاءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَنَاتُ عَمِّهِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ صَفِيَّةَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ هَاشِيمِ الْكُوفِيِّ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِدَاكٍ.

واته: له صهفيه کچى حويه يسەرە رەزاي خواي لى بى دەگىرنەوه، كە فەرمۇرىيەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم هات بۇ لام، قىسىمە كم دەربارەدى حەفصە و عائىشە پى گەيشتىبو پىم راگەياند، فەرمۇرى: (ئاگادارى بۇ پىت نەوتىن: چۈن ئىتىۋە لەمن چاكتىن لە كاتىتكدا كە من ھاوسمىرى موحىمەد و ھارون باوكمە و موسا مامە) - صهفيه لەنەوهى ھارونى برای موسا بىووه -. ئەوهى پىنى راگەيەنزا بۇو ئەوه بۇو ئەوان و تىيان: لەلاي پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ئىتمە بەرىزىرىن لە صهفيه، و تىيان: ئىتمە ھاوسمىرى پىغەمبەرين صلى الله عليه وسلم، وە كچانى مامى ئەۋىشىن.

٣٨٩٣ - (صحیح) حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ ابْنُ عَثْمَةَ، قَالَ: حَدَثَنِي مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الرَّمْعَيُّ، عَنْ هَاشِيمَ بْنِ هَاشِيمَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ، أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاهَا فَاطِمَةَ عَامَ الْفُتُحِ فَنَاجَاهَا فَبَكَتْ لَهُ حَدَثَهَا فَضَحِّكَتْ، قَالَتْ: فَلَمَّا تُؤْتَنِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَتْهَا عَنْ بَكَائِهَا وَضَحِّكَهَا. قَالَتْ: أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَمُوتُ فَبَكَيْتُ، ثُمَّ أَخْبَرَنِي أَنِّي سَيِّدَةُ نِسَاءٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا مَرْزَمَ بَنْتَ عِمْرَانَ فَضَحِّكَتْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئومو سله ممهو ره‌زای خوا لى بى ده‌گىرپنهوه، كه پىغەمبەرى خوا
صلی الله علیه وسلم له رۆزى رزگارى‌دنى مەككەدا (فاطمە) كچى خۆى بانگ
كرد، سرتەيە كى له‌گەل كرد (فاطمە) گريما، له‌پاشدا سرتەيە كى ترى له‌گەل كرد
پىتكەنى، كاتى پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم وفاتى كرد، دەربارەي نەو
گريان و پىتكەنینەي ليئم پرسى، فەرمۇسى: پىتى راگەياندە كه پىغەمبەرى خوا صلی¹
الله علیه وسلم وفات دەكەت بۆيە گريام، له‌پاشدا پىتى راگەياندە كه من گەورەي
ئافرەتاني بەهدىشتم جگە لە مەريەمى كچى عىمران بۆيە منيش پىتكەنىم.

٣٨٩٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَعَبْدُ بْنُ حَيْدِ، قَالَا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ
الرَّزَاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: بَلَغَ صَفِيَّةَ أَنَّ حَفْصَةَ، قَالَتْ:
إِنِّي يَهُودِيَّ، فَبَكَثَتْ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ تَبْكِي، فَقَالَ: مَا
يُبَكِّيُكِ؟ فَقَالَتْ: قَالَتْ لِي حَفْصَةُ: إِنِّي يَهُودِيَّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: وَإِنِّي لِأَبْنَتُ نَبِيًّا، وَإِنِّي عَمَّكَ نَبِيًّا، وَإِنِّي لَتَخَتَّ نَبِيًّا، فَفِيمَ تَفَخَّرُ عَلَيْكِ؟ ثُمَّ
قَالَ: أَنْقِي اللَّهُ يَا حَفْصَةُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِّنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئەندىسى كورپى مالىكەوه ره‌زای خوا لى بى ده‌گىرپنهوه، كه
فەرمۇۋىھتى: بە صەفييەيان راگەياندە كە حەفصە پىتى وتوھ: كچى جولەكە،
پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم چوو بۆ لاي صەفييە دەگريما، فەرمۇسى:
(بۆچى دەگرىتى؟) وتكى: حەفصە پىتى وتوھ: تو كچى جولەكەيت، پىغەمبەرى خوا
صلی الله علیه وسلم چوو بۆ لاي صەفييە دەگريما، فەرمۇسى: (تو كچى پىغەمبەر
هارونى، موساي مامت پىغەمبەر بۇو، ھاوسمەرەكتە پىغەمبەر، ئىتەر بەچى فەخر
و شانا زى دەكەت بەسرتىدا؟)، له‌پاشدا فەرمۇسى: (له خوا بىرسە نەي حەفصە).

٣٨٩٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي، وَإِذَا ماتَ صَاحِبُكُمْ فَدَعُوهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَرُوِيَ هَذَا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلاً.

واته: له عائشوه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: پیغه مبده ری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (چاکترین تان چاکرینه بتو هاوسمه و خانه واده که، من خوشم چاکرین که سه بتو هاوسمه و خانه واده که، نه گهر کسیکتان مرد وازی لی بهین).

٣٨٩٦ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ الْوَلِيدِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ رَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُبَلِّغُنِي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِي شَيْئًا؛ فَإِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْهِمْ وَأَنَا سَلِيمُ الصَّدْرِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِمَالِ فَقَسَّمَهُ، فَأَنْتَهَيْتُ إِلَى رَجُلَيْنِ جَالِسَيْنِ وَهُمَا يَقُولَانِ: وَاللَّهِ مَا أَرَادَ مُحَمَّدٌ بِقِسْمَتِهِ الَّتِي قَسَّمَهَا وَجْهُ اللَّهِ وَلَا الدَّارُ الْآخِرَةِ. فَتَبَيَّنَتْ حِينَ سَعَعْتُهُمَا، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرْتُهُ فَأَخْمَرَ وَجْهُهُ وَقَالَ: دَعْنِي عَنْكَ فَقَدْ أُوذِي مُوسَى بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ.

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ زِيدَ فِي هَذَا الإِسْنَادِ رَجُلٌ.

واته: له (عبد الله) کوری مدعوده وه رهای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: پیغه مبده ری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده تی: (با هیچ کسی له نیو هه والی یان قسیه کم بونه هیتنی له یه کنی له هاوه له کانه وه که پیم ناخوش بی و لیتی توره بم، چونکه من پیم خوش به دلیکی ساف و بیگه رده وه له مال

دەرچەم و بىتم بۆ ناوەنان). - واتە جاسوسى و سىخورى بەسەر يەكەنە مەكەن -. (عبد الله) فەرمۇسى: مالىتكىان هىتىنا بۆ پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم دابەشى كرد، گەيشىتەم بە دوپىا دانىشتىبوون دەيانوت: مەبەستى رەزامەندى خوا دواپۇزى نىھ واتە بە عەددەلت دابەشى ناکات، كە گۈيىم لى بۇو قىسە كەيام لەبەرم كرت، چۈوم بۆ خزمەت پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بەسەرەتە كەم بۆ گىزىپايەوە، روخسارى سور ھەلگەرە، فەرمۇسى: وازم لى بىتىنە لەۋەش زىياتر ئازارى موسايىان دا بەلام ئەو ئارامى گرت و خۇپاڭر بۇو).

٣٨٩٧ - (ضعيف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْتَعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، وَالْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ السُّلَيْمَىِّ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هَشَامٍ، عَنْ رَيْدِ بْنِ رَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يُبَلِّغُنِي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ شَيْئًا. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا مِنْ هَذَا مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ.

واتە: لە (عبد الله) كورى مەسعودەوە رەزاي خواى لى بى دەگىزىپەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (با ھىچ كەسى لەئىۋە ھەوالى يان قىسيە كەم بۆ نەھىتىنە لە ھىچ كەسىكەوە).

چاکە و پلەوپایە ئوبەي كورى كەعب رەزاي خواى لى بى

٦٥ - بَابُ فَضْلِ أَبِي بْنِ كَفِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٩٨ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَبَّ بْنَ حُبَيْشَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي بْنِ كَفِّ، أَنَّ رَسُولَ

دەربارەی چاکه و پلەوپایهی يارىدەدەران و قورەيش

٦٦ - بَابُ فِي فَضْلِ الْأَنْصَارِ وَقُرْيَشٍ

٣٨٩٩ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، عَنْ رُهْبَرِ بنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الطَّفْيَلِ بْنِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنَ الْأَنْصَارِ.

واته: له (طفیل)ی کورپی ثوبیه کورپی کەعبەوه، له باوکىمەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇویەتى: پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇویەتى: (ئەگەر كۆچكىردن نەبوايە منىش يەكى دەبۈوم لە (ئەنصار) يارىدەدەران).

٣٩٠٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّهُ سَيَعِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الْأَنْصَارِ: لَا يُجْبِهُمْ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يَبْغَضُهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ، مَنْ أَحَبَّهُمْ فَأَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَأَبْغَضَهُ اللَّهُ فَقُلْتُ لَهُ: أَنْتَ سَيِّعْنَهُ مِنَ الْبَرَاءِ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا حَدَّثَ هَذَا حَدِيثُ صَحِيحٌ. وَهَذَا الإِسْنَادُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيَا أَوْ شِعْبَانَ لَكُنْتُ مَعَ الْأَنْصَارِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له بەرائى کورپى عازىمەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇویەتى: پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم دەربارەی يارىدەدەران فەرمۇویەتى: (جىگە له باوەردار كەس خۆشى ناوىتىن، جىگە له بى باوەرىش كەس رقى لەوان نىھ، ئەوهى خۆشى دەۋىتىن خوا خۆشى دەۋى، ئەوهى رقى لەوانە خواش رقى لەوه). پىم وەت: ئايىدا بى خۆت ئەمەت بىست له بەرائى کورپى عازىز رەزاي خوايلى بى؟ فەرمۇوی: بەلى.

٣٩٠١ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَهَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ فَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: هَلْ فِيهِمْ أَحَدٌ مِنْ غَيْرِكُمْ؟ قَالُوا: لَا، إِلَّا ابْنُ أَخْتِ لَنَا، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ ابْنَ أَخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ، تَمَّ قَالَ: إِنَّ قُرْيَشًا حَدِيثٌ عَهْدُهُمْ يُجَاهِلُهُ وَمُصِبِّيَهُ، وَإِنِّي أَرَدْتُ أَنْ أَجْبَرَهُمْ وَأَنْأَلَّهُمْ، أَمَا تَرَضَوْنَ أَنْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالدُّنْيَا وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ إِلَى بَيْوَتِكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيَا أَوْ شِعْبَانَا وَسَلَكْتِ الْأَنْصَارَ وَادِيَا أَوْ شِعْبَانَا لَسْلَكْتُ وَادِيَ الْأَنْصَارِ أَوْ شِعْبَهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

واته: له نه سی کوری مالیکه و رهای خوای لی بی ده گیر نموده، که فهرمومیه تی: پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم همندی مال و سامانی دابه ش کرد به سدر قوره یشدا که تازه کوچیان کرد ببو بتو مه دینه، بوبه کو مه لی خه لکی له یاریده ده ران کو کرد وه فهرمومی: (جگه له یاریده ده ران که سی بین گانه تان تیدایه؟) و تیان: نه خیر، جگه له خوشکه زایه کمان نه بی، فهرمومی: (بین گومان خوشکه زای هر قومی لهو قهومه یه)، لپاشدا فهرمومی: (قوره یش تازه ده رچوون له نه فامی و کاره سات، بین گومان منیش ویستم خوش ویستیان بو ده بیم و دلیان هوگری نیسلام و موسولمانان بکدم، ثایا نیوه رازی نابن خه لک به مال و سامانی دونیا وه بگه رته وه، نیوه ش به پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم بگمربه وه بتو ماله کانتان؟)، و تیان: بده لی، فهرمومی: (نه گهر خه لک شیوی یان هردی بگرن بهر، یاریده ده رانیش شیوی یان هردی بگرن بهر، من شیو و یان هردی یاریده ده ران ده گرم بهر).

٣٩٠٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْيَعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ بْنِ مُجْدَعَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أَنَسِ بْنِ

مَالِكٌ يُعَزِّيْهِ فِيمَنْ أَصَبَّ مِنْ أَهْلِهِ وَبَنِي عَمِّهِ يَوْمَ الْحَرَّةِ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ: إِنِّي أَبْشِرُكَ بِيُشْرِى مِنَ اللَّهِ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَلِلْذَّارِيِّ الْأَنْصَارِ وَلِلْذَّارِيِّ ذَرَاهِمْهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. ناقصٌ قَدْ رَوَاهُ قَتَادَةُ، عَنِ النَّضِيرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ.

واته: له زیدی کورپی ثرقه مدهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرندهوه، که پرسنه نامه نووسی بو ثنه نهی کورپی مالیک رهزادی خوای لی بی به بونهی له دسته ای هندی له کمه کانی له جهنگی حدره دا، بوی نووسی: موژدهی خوابت پی دده دم، بو خوم گوئیم له پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم بوو دهی فرمومو: (خودایه له یاریده دران و وچه و نموده کانیان و وچه و نموده نموده کانیان خوش بیه).

٣٩٠٣ - (ضعیف لکن صح منه الشطر الثاني) حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيُّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أُبُو دَاؤَدَ، وَعَبْدُ الصَّمْدِ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَئَ قَوْمَكَ السَّلَامَ فَإِنَّهُمْ مَا عَلِمْتُ أَعْقَةً صُبْرٌ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثہبی (طلحة) وه رهزادی خوای لی بی ده گیرندهوه، که فهرمومویه تی: پیغه مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم پیسی فه رمومو: (سلامی من بگهینه به قهومه که چونکه بینگومان نموده نه من بیزانم دهس و دل پاکن و سوال ناکمن و له کاتی جهنگدا خزر اگرن).

٣٩٠٤ - (منکر بذكر أهل البيت) حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ حَرَيْثَ قَالَ: حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ زَكِيرِيَا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

سنن الترمذی بدرگی چوارههم - باسه کانی چاکه و پلدوپایهی پقعمبر صلی الله علیه وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا إِنَّ عَيْتَيِّ الَّتِي آوَى إِلَيْهَا أَهْلَ بَيْتِي، وَإِنَّ كَرِشَيَ الْأَنْصَارُ، فَاعْفُوا عَنْ مُسِئَّهُمْ، وَاقْبِلُوا مِنْ تَحْسِنِهِمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَّسٍ.

واته: له ئهبو سه عیدی خودريمهوه رهزي خواي لى بى ده گيپنهوه، كه فرمروويهتي: پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم فرمروويهتي: (هوشياربن، بىكگمان جىنگى متمانه و دالددهدى تاييهتى من خانه واده و كمسوكارى خۆمن، يارىده ده ران نهيتى پارىز و پشتىوانى منن، له خراپەكاريان چاپۇشى بىكەن، له چاکەكاريان وەرىگەن).

٣٩٠٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤُدَ الْمَاتِشِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنِ الرُّهْرَيِّ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ الْحَكْمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يُرِدُ هَوَانَ قُرْبَشَ أَهَانَهُ اللَّهُ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَحْوِةً.

واته: له موھىمەدى كورى سەعدەوه، له باوکىمەوه رهزي خواي لى بى ده گيپنهوه، كه فرمروويهتي: پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم فرمروويهتي: (ھەركىسيك سوکايەتى به قورەيش بىكتات، خواي گەورە سوکى دەكتات).

٣٩٠٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، وَالْمُؤْمَلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي: لَا يَبْغَضُ الْأَنْصَارَ أَحَدٌ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ . هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئىپىتو عەباسەوه رهزي خوابىان لى بى ده گيپنهوه، كه فرمروويهتي:

سنن الترمذی بدرگی چوارههم - باسه کانی چاکه و پلموپایدی پتغمبر صلی الله علیه وسلم

پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم پیش فرموم: (هیچ کمیتک نیه باوه‌ری به خوا و به دواروژ هه‌بی رقی له یاریده‌دهران بی).

٣٩٠٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَّاَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ فَتَادَةً، يُخَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَنْصَارُ كَرِيشِي وَغَيْبِي، وَإِنَّ النَّاسَ سَيَكُثُرُونَ وَيَقُلُّونَ، فَاقْبِلُوا مِنْ مُخْسِنِهِمْ، وَجَاهُوْرُوا عَنْ مُسِيَّهِمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئنهسى کورى ماليکهوه ره‌زای خوا لى بى ده‌گىرنوه، كه فرمويه‌تى: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم فرمويه‌تى: (یاریده‌دهران جينگى متمانه و دالدده‌هه‌ری نهينى پاريز و پشتیوانى منن، خلک زور ده‌بن و كم ده‌کمن، له چاکه‌کاريان و هربگرن، له خراپه‌کاريان چاپوشى بکمن).

٣٩٠٨ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْحِمَانِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَّارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ أَدْفُتْ أَوْلَ قُرْبَشَ نَكَالًا فَأَدِقْ آخِرَهُمْ نَوَالًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ الْوَرَاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْأَمْوَيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، نَحْوَهُ.

واته: له ئيبىنو عه‌باسمهه ره‌زای خوايان لى بى ده‌گىرنوه، كه فرمويه‌تى: پیغامبری خوا صلی الله علیه وسلم پیش فرموم: (خودايه قورديش سەرەتا لمۇزى جەنگى بەدردا سزا زورت پى چەشتىن به كوشتن و زەبر و زەنگ، له مەودوا ناز و نىعمەت و سەركەوتىيان پى بېھ‌خشە).

یاریده دهان خانه کانی بهنو نه جارن، لمباشدًا ثهوانه دوای ثهوان بهنو (عبد الأشهل)، ثینجا ثهوانه دوای ثهوان بهنو (حارث)ی کورپی خهزرهج، جا ثهوانه دوای ثهوان بهنو (ساعده)، به دهسی ثامازهی کردوو فدرمومی: (خانه کانی یاریده دهان همر هموویان خیر و چاکن).

٣٩١١ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ فَتَادَةً، يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي أَسِئْلِ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرٌ دُورُ الْأَنْصَارِ دُورُ بَنِي النَّعَّاجَارِ، ثُمَّ دُورُ بَنِي عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزَرِجِ، ثُمَّ بَنِي سَاعِدَةَ، وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ، فَقَالَ سَعْدٌ: مَا أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا قَدْ فَضَّلَ عَلَيْنَا، فَقَيْلٌ: فَذُ فَضَّلَكُمْ عَلَى كَثِيرٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو أَسِئْلِ السَّاعِدِيِّ اسْمُهُ: مَالِكُ بْنُ رَبِيعَةَ. وَقَدْ رُوِيَ لَنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَاهُ مَعْمَرٌ، عَنِ الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له ئهبو نوسهيدی ساعديه و رهای خوای لی بی ده گیزنه وه، که فدرمومیه تی: پیغمه بری خوا صلی الله علیه وسلم فدرمومیه تی: (باشترين خانه یاریده دهان خانه کانی بهنو نه جارن، لمباشدًا ثهوانه دوای ثهوان بهنو (عبد الأشهل)، ثینجا ثهوانه دوای ثهوان بهنو (حارث)ی کورپی خهزرهج، جا ثهوانه دوای ثهوان بهنو (ساعده)، خانه کانی یاریده دهان همر هموویان خیر و چاکن). سعد فدرمومی: پیم وايه باوي یاریده دهان دا بمسمراندا، وترا: بینگومان باوي ئیوهی داوه بهسهر زوردا.

٣٩١٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ دِيَارِ الْأَنْصَارِ بَنُو النَّجَارِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

واته: له جابری کوری (عبد الله)وه رهزادی خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه تی: پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه تی: (باشترين خانه کانی یاریده دران خانه کانی بمنو نه جارن).

٣٩١٣ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الْأَنْصَارِ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوجُوهِ.

واته: له جابری کوری (عبد الله)وه رهزادی خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه تی: پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم فرمومویه تی: (باشترين خانه کانی یاریده دران خانه کانی بمنو بمنو عبد (عبد الأشهل)ن).

درباره فهزن و گموره مهديه مونه وره

٦٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْمَدِينَةِ

٣٩١٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبِرِيِّ، عَنْ عَمْرُو بْنِ سُلَيْمَانِ الزُّرْقَيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِحَرَةِ السُّفْيَانِ الَّتِي كَانَتْ لِسَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتْشُونِ بِوَضُوءِ، فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ عَبْدَكَ وَخَلِيلَكَ وَدَعَا

سنن الترمذی بهرگی چوارم - باسه کانی چاکه و پلمپایهی یتغمبیر صلی الله علیه وسلم

لأهْلِ مَكَّةَ بِالبَرَّةِ، وَأَنَا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ أَذْعُوكَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ أَنْ تُبَارِكَ لَهُمْ فِي مُدِيْنَهُمْ
وَصَاعِهِمْ مِثْلِيٍّ مَا يَأْرِكُتْ لِأَهْلِ مَكَّةَ مَعَ الْبَرَّةِ بَرَّكَتِيْنِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ.
وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيْعَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

راته: له پیشدا عهلهوه رهای خوای لئی بی ده گیزنهوه، که فدرمومویه تی: له تدک پیغه مبهري خوا صلی الله عليه وسلم ده چووین هه تا گه يشتنه حمراهی سعدی کوری ثبی و هقاص - شوینیکه له دهوری مهدینه به ردی رهشی لئی بسووه بؤیه ئهو ناوەيان لئی ناوە -، پیغه مبهري خوا صلی الله عليه وسلم فدرموموی: (ناوی دهستنویزم بۆ بینه). دهستنویژى گرت و ههستا رووی کرده قبله، فدرموموی: (خودایه ئیراهیم بنده و دوست و خزشەویستی تویە دوعای بۆ فەر و بەره کەتى کرد بۆ خەلکى مەككە، توش فەرو و بەره کەتى خوتت رژاند بەسەر خەلکى مەككەدا، منيش بندە و پیغەمبەري تۆم لیت ده پاریمهوه بۆ خەلکى مەدينە پیت و بەره کەت بخەيته کیشانه و پیوانەی مشت و مەنیانەوه، دوو ئەوندەي ئهو ختر و بەركەتەي بەخشىت بە شارى مەككە).

٣٩١٥ - (حسن صحيح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُبَائَةَ يُونُسَ
بْنُ يَحْيَى بْنِ نُبَائَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ أَبِي الْمَعْلَى، عَنْ
عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَبْيَنَ
بَيْنِي وَمَنْرِي رُؤْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له پیشداو اعملی و نهبو هورهیرهه ره زای خوايان لی بی ده گیزنهوه، که فهرمومويانه: پیغه مبهري خوا صلی الله عليه وسلم فهرمومويهه: (نیوان مالي من بو مینبهره که م با خچهه که له با خچهه کانی به هشت).

سن الترمذی بهرگی چوارهم - باسه کانی چاکه و پلهوپایه پتقمبر صلی الله علیه وسلم

٣٩٦ - (حسن صحيح) حدثنا محمد بن كامل المروي، قال: حدثنا عبد العزيز بن أبي حازم الراهي، عن كثير بن زيد، عن الواسطى بن رياح، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ما بين بيتي ومن بيتي روضة من رياض الجنة. وهمذا الإسناد عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: صلاة في مسجدي هذا خير من ألف صلاة فيما سواه من المساجد إلا المسجد الحرام. هذا حديث صحيح وقد روی عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم من غير وجهه.

واته: له ئەبو ھورەیرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرەنەوە، كە پىغەمبەرى خوا
صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (نېوان مالى من بۇ مىنېبەرە كەم باخچەيە كە لە¹
باخچە كانى بەھەشت). ھەروەها فەرمۇويەتى: (نوىزىكىردىن لەم مزگەوتەي مندا خىتر
و چاڭكەي ھەزار نوىزى غەيرى ئەم مزگەوتەي ھەيدە، جىڭ لە مزگەوتى حەرام).

٣٩١٧ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْعَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَئُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلْيَمُوتْ بِهَا، فَإِنِّي أَشْفَعُ لِمَنْ يَمُوتُ بِهَا. وَفِي الْبَابِ عَنْ سُبْعَةَ نِسْتَ الْخَارِثُ الْأَسْلَمِيَّةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَئُوبِ السَّجْنَانِيِّ.

واته: له ئىبىنۇ عومەرەوە رەزاي خوايانلى بى دەكىپنەوە، كە فەرمۇيەتى: پىتىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇيەتى: (ئەوهى ئەتوانى لە مەدىنە بىرى با لە لەۋى بىرىت، بىنگۈمان من تکا دەكەم بۆ ئەو كەسەئى لە مەدىنە دەمىرىت).

٣٩١٨ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي عُمَرٍ أَنَّ مَوْلَاهُ لَهُ أَتْهَهُ فَقَالَتْ:

اشتَدَّ عَلَيَّ الزَّمَانُ، وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ إِلَى الْعِرَاقِ. قَالَ: فَهَلَا إِلَى الشَّامِ أَرْضُ الْفَنَشِيرِ اصْبِرِي لِكَاعَ، فَلَمَّا سَعَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَبَرَ عَلَى شِدَّهَا وَلَا وَأْتَهَا كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا أَوْ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَسَفِيَانَ بْنِ أَبِي رَهْبَنْ، وَسُبْيَةَ الْأَسْلَمِيَّةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ عَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ.

واتە: کارەکەرنىكى نازادكراوى ئىبىنۇ عومەر رەزاي خوايانلى بىنى هاتە خزمەتى وىسى: رۆزگارى ناھەموار زۇرى بۇ ھېتىناوم و دەستم كورتە بۆيە ئەمەمۇنى لىزە درجم و بېرۇم بۇ عىراق، ئىبىنۇ عومەر فەرمۇسى: ئەم بۇ ناجى بۇ شام خاکى مەحشەر و دەشتى كۆپۈونەۋىدە، خۆرآگىرە و مەدىنە بەجى مەھىلە، بۇ خۆم گۈنئى لە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم بۇ دەيفەرمۇو: (ئەوهى خۆرآگىرى بىرامبەر ئەشكەنجە و نازارى و نەھامەتى و كەم درامەتى شارى مەدىنە لەرۇزى قىامەتدا من شايىتى بۇ دەدەم يان تكاي بۇ دەكەم).

٣٩١٩ - (ضعيف) حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبِي جُنَادَةَ بْنَ سَلْمٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: آخِرُ قَرْبَةٍ مِنْ قُرْيَى الْإِسْلَامِ حَرَابَةُ الْمَدِينَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ جُنَادَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ.

واتە: لە ئەبو ھورەپەرەوە رەزاي خواى لى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (كۆتا شار و ولاتى ئىسلام كە وىران دەبى شارى مەدىنەدە).

٣٩٢٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ (ح) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ أَعْرَايَاً

بایع رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ فَأَصَابَهُ وَعَلَى الْمَدِينَةِ فَجَاءَ
الْأَغْرَبِيُّ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَقْلِنِي بَيْعَتِي، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
الله علیه وسلم، فَخَرَجَ الْأَغْرَبِيُّ ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ: أَقْلِنِي بَيْعَتِي، قَالَ، فَخَرَجَ الْأَغْرَبِيُّ،
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا الْمَدِينَةَ كَالْكِبِيرِ تَنْفِي حَبَّهَا وَتُنَصِّعُ طَيْبَهَا.
وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له جابریوه رهざی خوا لی بی ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: عه‌هیتکی دهشته‌کی بدیعت و پهیانی دا به پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم له‌سرم نیسلامه‌تی، تووش ببو تاو له‌رزی مه‌دینه هات، عه‌رهبه دهشته‌کیه که هات بتو خزمدت پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، وتی: پهیانه‌که‌م هه‌لوه‌شینه‌رهوه، پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، قبوقلی نه‌کرد و رازی نه‌ببو، عه‌رهبه دهشته‌کیه که درچو روشت، له پاشدا گه‌پایمه‌وه بتو لای پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم و تی: پهیانه‌که‌م هه‌لوه‌شینه‌رهوه، پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم، قبوقلی نه‌کرد و رازی نه‌ببو، عه‌رهبه دهشته‌کیه که پهیانه‌که‌ی شکاند و روشتده‌وه بتو ولاتی خوی، پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فه‌رموموی: (بیکومان شاری مه‌دینه وک کوره و موشهده‌مه وایه ژنگ و پیسی لا دهبات و جهوه‌مری ده‌ردخات). - واته نه‌وهی خیری تیدا نه‌بی ده‌ری ده‌کات - .

۳۹۲۱ - (صحیح) حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُونُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ (ح)
وَحَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ
كَانَ يَقُولُ: لَوْ رَأَيْتُ الطِّبَّاءَ تَرْتَعُ بِالْمَدِينَةِ مَا ذَعَرْتُهَا، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: مَا بَيْنَ لَابْنِيَّهَا حَرَامٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعِيدٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، وَأَنَسٍ، وَأَبِي
أَيُّوبَ، وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَرَافِعِ بْنِ حَدِيفَ، وَسَهْلِ بْنِ حَنْيَفَ وَجَابِرٍ. حَدِيثٌ أَبِي هُرَيْرَةَ
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەبو ھورهیره و رهزای خوای لى بى دەگىپنەوە، كە فەرمۇويەتى: ئەگەر لە شارى مەدینە ئاسكە كان بېيىم بله و دىتن دايىان ناچەلە كىتىم و نايانتىسىتىم، چۈنكە يىنگومان پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (ئەمپەرو ئەو پەپى مەدینەو نىوانى هەردوو رۆزھەلات و خۆرئاوابى قەدەغەيە).

٣٩٢٢ - (صحىح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، عَنْ مَالِكٍ (ح) وَحَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَعَ لَهُ الْأَخْدُ، قَالَ: هَذَا جَبَلٌ يُجَبِّنَا وَيُخْبِطُهُ، اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَمَ مَكَّةَ، وَلَوْلَى أَخْرِمَ مَا بَيْنَ لَابَتِيهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئەنسى كورپى مالىكەوە رەزای خواى لى بى دەگىپنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم چىاي نوحودى ليتوه دەركەمۇت فەرمۇوى: (ئەم كىتوه ئىمەدى خوش دەۋى ئىمەش ئەو مان خوش دەۋىت، خودايە ئىبراھىم مەككەي قەدەغە كرد، منىش نىوانى هەردوو رۆزھەلات و خۆرئاوابى مەدینە و ئەمپەرو ئەو پەپى قەدەغە دەكەم).

٣٩٢٣ - (موضوع) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَرَيْثَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْيَدٍ، عَنْ عَيْلَانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْعَامِرِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرَبِيرِ، عَنْ حَرَبِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَيَّ هُؤُلَاءِ الْثَّلَاثَةِ نَزَلتْ فَهِيَ ذَارُ ِهِجْرَتِكَ: الْمَدِينَةَ، أَوِ الْبَحْرَيْنَ، أَوْ فَسَرِينَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى.

واته: له جەریرى كورپى (عبد الله)و رەزای خواى لى بى دەگىپنەوە، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (خواي گەورە وەھى بۇ ناردم: لەم سى شوتىنە لە كامىان دابىزىت ئەدە (دار المجرة)خانە كۆچكىرىنى تۆيە:

مەدینە يان بەحرەين يا قىنه سرین). قىنه سرین شوينىتكە له شام.

٣٩٢٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ عُزْرَةً، عَنْ صَالِحٍ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَصِيرُ عَلَى لَأْوَاءِ الْمَدِينَةِ وَشَدَّدَهَا أَحَدٌ إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ。 وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ。 وَصَالِحٌ بْنُ أَبِي صَالِحٍ أَخُوهُ سُهْيَلٌ بْنُ أَبِي صَالِحٍ.

واته: له ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خواي لى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (ھەركەسىتك خۇرماگىرى بىرامبەر ئەشكەنجە و ئازارى و نەھامەتى و كەم درامەتى شارى مەدینە لەرۇزى قىامەتدا من تكاي بۆ دەكم يان شايەتى بۆ دەدەم).

دەربارەي فەزل و گەورەبى مەككەي پېرۋەز

٦٩ - بَابُ فِي فَضْلِ مَكَّةَ

٣٩٢٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ حَمْرَاءَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفًا عَلَى الْحِزْرَوَةِ قَقَالَ: وَاللَّهِ إِنَّكِ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ، وَأَحَبُّ أَرْضَ اللَّهِ إِلَيْهِ، وَلَوْلَا أَنِّي أَخْرِجْتُ مِنْكِ مَا خَرَجْتُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رَوَاهُ يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، تَحْوِةً وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ الْتَّمِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدِيثُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ حَمْرَاءَ عِنْدِي أَصْحَحُ.

واته: له (عبد الله)ى كورى عەدى كورى حەمرانەوە رەزاي خواي لى بى

ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبهربی خواه صلی الله علیه وسلم بینی له حمزه‌هه راوه‌ستابوو - شوتینیکه له مه ککه -، فرموموی: (سویند به (الله) نه مه چاکترين زهوي و خاکي خوايه، خوشويسترين زهوي و خاکي خوايه بهلاي خواوه، نه گهر له مه ککه دهريانه کردمایه هرگيز لیتی دهرننه‌چووم).

٣٩٢٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خَثْمَيْ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، وَأَبُو الطُّفْلِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَّةَ: مَا أَطَيْبَكُمْ مِنْ بَلَدٍ، وَأَحَبَّكُمْ إِلَيَّ، وَلَوْلَا أَنَّ قَوْمِي أَخْرَجُونِي مِنْكُمْ مَا سَكَنْتُ غَيْرَكُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له ئىيىنۇ عمباسموه رەزاي خوايانلى بى ده گیزنهوه، که فرمومویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا صلی الله علیه وسلم به مه ککه فرمومو: (چەند ولايىتكى خوش و خوشويستى بەلامهوه، نه گهر قەمە كەم دهريانه کردمایه له هيچ شوتينىكى ترى نىشته جى نەدەبۈوم).

دەريارەھى فەزل و گەورەھى عەرەب

٧٠ - بَابُ فِي فَضْلِ الْعَرَبِ

٣٩٢٧ - (ضعیف) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، وَعَيْنُ وَاحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدٍ، عَنْ قَابُوسَ بْنِ أَبِي طَبَيَّانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا سَلْمَانُ لَا تَبْعَضْنِي فَتَفَارَّقَ دِينَكَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَبْعَضُكَ وَبِكَ هَذَا إِيمَانُ اللَّهِ؟ قَالَ: تَبْعَضُ الْعَرَبَ فَتَبْعَضُنِي. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَدْرٍ شُجَاعٍ بْنِ الْوَلِيدِ.

وَسَعْفَتْ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، يَقُولُ: أَبُو ظَبَيْلَةَ لَمْ يُذْرِكْ سَلْمَانَ، مَا تَسْلَمَانُ قَبْلَ عَلَيْيَ.

واته: له سەلمانەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرپۇوه، كە فەرمۇويەتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم پىتى فەرمۇوم: (ئەي سەلمان، رقت له من نەبى لە دين دادەپتى)، وتم: نەپىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم چۈن رقم له تو دەسى لە كاتىنگىدا بەھۆى تۆۋە خوا ھيدايەتى داوىن بۇ سەر رىبازى ئىسلام؟ فەرمۇمى: (ئەگەر رقت له عەرەب بى بەگشتى ئەوە رقىشت له منه).

٣٩٢٨ - (موضوع) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِيفِ الْعَبْدِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ مُخَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ عَشَّ الْعَرَبَ لَمْ يَدْخُلْ فِي شَفَاعَتِي وَلَمْ تَنْلَهُ مَوْدَتِي. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مَنْ حَدَّيْتُ حُصَيْنَ بْنِ عُمَرَ الْأَخْمَسِيَّ عَنْ مُخَارِقِ، وَلَيْسَ حُصَيْنُ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ بِدَائِكَ الْقَوِيِّ.

واته: له پىشەوا عوسانەوە رەزاي خواي لى بى دەگىرپۇوه، كە فەرمۇويەتى: پىتغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم پىتى فەرمۇويەتى: (ھەركەسىتكە غەش بىكەت لە عەرەب، بىدر تىكا و شەفاعەتى من ناكەوتىت و خۆشەويسىتى و دۆستايەتى من بەدەست ناهىيتنى).

٣٩٢٨ - (موضوع) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِيفِ الْعَبْدِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ مُخَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ عَشَّ الْعَرَبَ لَمْ يَدْخُلْ فِي شَفَاعَتِي وَلَمْ تَنْلَهُ مَوْدَتِي. هَذَا حَدِيثٌ عَرِيبٌ، لَا

واته: له ئومو شوره يکمهوه ده گېرنوه، كه پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (خەلک لە دەجىال ھەلدىن و پەنا دەبەنە بەر كىنە كان). ئومو شوره يك وتي: ئەي پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم، له كاتەدا عەرەب لە كۆتىن؟ فەرمۇوى: (نهوكاتە عەرەب ژمارەيان زۇر كەمە).

٣٩٣١ - (ضعيف) حَدَّثَنَا إِسْرَارُ بْنُ مُعَاذِ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُبَيعٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَامُ أَبُو الْعَرَبِ، وَيَافِثُ أَبُو الرُّومِ، وَحَامُ أَبُو الْحَبَشِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَيُؤَكَّلُ: يَافِثُ وَيَافِثُ وَيَفَثُ.

واته: له سەمۇرەي كورپى جوندویەوه رەزاي خوايلى بى دە گېرنوه، كە پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (سام باوکى عەرەبە كانە، يافت) باوکى رۆمەكانە، حام باوکى حەبەشىدە كانە). دەلىن: (يافت) و يافت و (يفت).

دەربارەي فەزلن و گەورەنى عەجمەم

٧١ - بَابٌ فِي فَضْلِ الْعَجَمِ

٣٩٣٢ - (ضعيف) أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحٌ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، مَوْلَى عَمْرُو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: ذُكِرَتِ الْأَعَاجِمُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَأْتِيهِمْ أَوْ يَغْضِبُهُمْ أَوْ تُثْقِلُ مِنْتَ بِكُمْ أَوْ يَغْصِبُكُمْ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ، وَصَالِحٍ هَذَا يُؤَكَّلُ لَهُ: صَالِحٌ بْنُ مَهْرَانَ مَوْلَى عَمْرُو بْنِ حُرَيْثٍ.

واته: له ئەبو ھورهیرهود رەزاي خواي لى بى دەگىزىنهوه، كە فەرمۇويەتى: لە خزمەت پىغەمبەرى خادا صلی الله علیه وسلم باسى عەجمە كان كرا، ئەمۇش فەرمۇوى: (من بە هەندى لەوان مەتمانەم زىاتەر بە هەندى لەئىو).

٣٩٣٣ - (صحيح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ثَوْرُ بْنُ زَيْدٍ الدَّيْلِيُّ، عَنْ أَبِي الْعَيْثَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَنْزَلَتْ سُورَةَ الْجَمْعَةِ فَتَلَاهَا، فَلَمَّا بَلَغَ (وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ) قَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِنَا؟ فَلَمْ يَكُلِّمْهُ قَالَ: وَسَلَّمَانُ الْفَارِسِيُّ فِينَا. قَالَ: فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ، فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَ الإِيمَانُ بِالشَّرِيْأَ لَتَنَوَّلَهُ رِجَالٌ مِنْ هُؤُلَاءِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ عَيْنِ وَجْهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واته: له ئەبو ھورهیرهود رەزاي خواي لى بى دەگىزىنهوه، كە فەرمۇويەتى: لە خزمەتى پىغەمبەرى خادا صلی الله علیه وسلم بوسوين كاتى سورىتى (المجمعة) دابەزى، خويندىھو بۆمان، كە گەيشتە نەم ئايىتە: (وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ) سورة الجمعة: ٢. واته: وە ئەپەيامبەرهى نارد، بۇ خەلکانىتكى تىرىش كە ھېشتاي پىتىان نەگەيشتۇن، واته: لە دواي چەرخى ئەوانەوه دىن، كەوابۇر پەيامبەرىتكى گشتى خەلکانى جىهانە.

پىاۋى ئەرمۇوى: ئەپەيامبەرى خوا صلی الله علیه وسلم دەبى ئەو خەلکانە تىرىكىن كە تۆ پىغەمبەرى ئەوانىشى؟ قىسى لەگەنلە كرد، وتى: سەمانى فارسى لەناوماندا بۇو، پەيامبەر صلی الله علیه وسلم دەستى خستە سەر شانى، فەرمۇوى: (سويند بەوهى نەفسى منى بەدەستە، ئەگەر ئىمان لە نەستىرەسى سورەبىا بى پىاوانى لەمانە خۇيانى دەگەيدىنى).

دھربارہ فہزان و گورہی یہمن

٧٢ - باب فضل الیمن

٣٩٣٤ - (حسن صحیح) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ وَعَيْرَ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو ذَاؤْدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ قَبْلَ الْيَمَنِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ أَفْلِنْ يُقْلُوْهُمْ، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَةِ وَمُؤْنَةِ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ.

واته: له ئنهسى کورپی مالیکہو رہزای خوای لئی بی ده گیرنده، که فهرموویه‌تی: پیغہمبہری خوا صلی الله علیه وسلم بہرہو یہمن دھروانی فهرمووی: (خودایہ دلی یہمنیه کان روو بکہیته ئیمه چونکه خواردنیان لمویوہ بو دهات، خودایہ فہر و بہر کدت بنهیته مهن و مشتمان). به مهن و مشت پیواندیان ده کرد.

٣٩٣٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَفْرَوْ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا كُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ، هُنْ أَضْعَفُ قُلُوبًا، وَأَرْقُ أَفْقَادَةَ، إِلَيْمَانُ يَمَانٍ، وَالْحِكْمَةُ يَمَانَةٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِي مَسْعُودٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ئهبو هورہیرہو رہزای خوای لئی بی ده گیرنده، که فهرموویه‌تی: پیغہمبہری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویه‌تی: (خدلکی یہمن هاتنه لاتان، دلیان ندرم و ناسکه، باوہر و حیکمہت و دانایی یہمنیه).

٣٩٣٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مَنْبِعَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً بْنَ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُزِيمَ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُلْكُ فِي قُرْبَشَةِ، وَالْفَضَاءُ فِي الْأَنْصَارِ، وَالْأَذَانُ فِي الْجَبَشَةِ، وَالْأَمَانَةُ فِي الْأَرْدِ يَعْنِي: الْيَمَنَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي مُزِيمَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، تَحْوَةً، وَلَمْ يَرْفَعْهُ وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ زَيْدٍ بْنِ حُبَابٍ.

واته: لە ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (قورەيش و دەسەلات، يارىدەدەران و دادپەرورى، حەبەشە و بانگدان - ئەوه بسو بىلالى حەبەشى بانگدەرى بسو - ، ئەزىز واته يەمەن و ئەمانەت و دەستپاڭى). ئەو شتانە ھەر لە خۇيان جوانە.

٣٩٣٧ - (ضعيف) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَدُوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَطَّارُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِيْيِ صَالِحٍ بْنُ عَبْدِ الْكَبِيرِ بْنِ شَعْبَيْ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِيْيِ عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ شَعْبَيْ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَرْدُ أَرْدُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ يُرِيدُ النَّاسُ أَنْ يَضْعُوْهُمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَرْفَعَهُمْ، وَلَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ رَمَانٌ يَقُولُ الرَّجُلُ: يَا لَيْتَ أَبِي كَانَ أَرْدِيَا يَا لَيْتَ أَبِي كَانَتْ أَرْدِيَةً، هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَرُوِيَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ أَنْتَ أَرْدِيَا يَا لَيْتَ أَبِي كَانَتْ أَرْدِيَةً، هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: لە ئەندەسى كورپى مالىكەوە رەزاي خوايلى بى دەگىرنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبىرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (خەلتكى نەزد واته يەمەن سەرباز و يارىدەدەر و پشتىوانى دىنى خوان لەسەر زەۋى دا، بەوه خوا رىزىلى گىرتۇون، خەلتكى دەيانەوى سەرسۈرپىان بىكەن، بەلام خواي گەورە

سەربەرزیان دەکات و سەردەکەون بەسەر دوزمنانى دینەکەیاندا، رۆژگارى دىتە پىشەوە، پیاو دەلى: خۆزگە دايىك و باوکم ئىزدى واتە يەممەنى بويابىهەن).

٣٩٣٩ - (موضوع) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ زَجْبُونِي، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ مِيَنَاءَ، مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ رَجُلٌ، أَخْسَبَهُ مِنْ قَيْنَىنَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ الْعَزِيزُ حَمِيرًا، فَأَغْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ جَاءَهُ مِنَ الشَّيْقِ الْآخِرِ فَأَغْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ جَاءَهُ مِنَ الشَّيْقِ الْآخِرِ فَأَغْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ جَاءَهُ مِنَ الشَّيْقِ الْآخِرِ، فَأَغْرَضَ عَنْهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَحْمَ اللَّهِ حِيمِيرًا، أَفْوَاهُهُمْ سَلَامٌ، وَأَيْدِيهِمْ طَعَامٌ، وَهُنَّ أَهْلُ أَمْنٍ وَإِيمَانٍ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَاقِ. وَيُرْزُى عَنْ مِيَنَاءَ أَخْادِيثٌ مَنَاكِيرٌ.

واتە: لە ئەبو ھورھیرەوە رەزاي خوايلى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇيىتى: لە خزمەتى پىتىغەمبەرى خودا صلی الله علیه وسلم بۇوين، پىباۋى هات پىيم وايە لە ھۆزى قەيس بۇو وتى: ئەپىتىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم نەفرەت بىكە لە ھۆزى حىمىيەر بەدورىن لە رەحمەتى خوا، پىتىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم پاشتى تى كرد، لەپاشدا لەلايەكى ترەوە ھاتمۇدە، پىتىغەمبەر صلی الله علیه وسلم پاشتى تى كرد، ئىنجا لەلايەكى ترەوە ھاتمۇدە، پىتىغەمبەر صلی الله علیه وسلم ھەر پاشتى تى كرد، جا لەلايەكى ترەوە ھاتمۇدە، پىتىغەمبەر صلی الله علیه وسلم پاشتى تى كرد، پىتىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇسى: (رەحمەتى خوا لە حىمىيەر، خەلک لە دەم و زمانيان سەلامەتە، دەستىيان پېرە لە خواردن واتە ناندەرن، خەلکى خاودەن باوھەر و سەلامەتن و زىنیيان بۆ كەس نىيە).

فَعْلُ وَ گَهْرَهِي هَوْزِي جَوْهَهِيَه وَ مَوْزِيَه

٧٣ - بَابُ فِي غَفَارٍ وَأَسْلَمَ وَجْهِيَّةَ وَمَزِيَّةَ

٣٩٤٠ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْبِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكِ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي أَبْيَوْبَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَنْصَارُ وَمَزِيَّةُ وَجْهِيَّةُ وَغَفَارُ وَأَسْلَمُ وَمَنْ كَانَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ مَوَالِيًّا، لَيْسَ لَهُمْ مَوْلَى دُونَ اللَّهِ، وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَاهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثبوته بوبی ئمنصاریه و رهای خواهی لی بی ده گیرنه و، که فهرمومویه تی: پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (یاریده دران و هوزه کانی موزهینه و جوههینه و غیفار و نشجهع نهانه له هوزه بمنی (عبد الدار) نه مانه یار و یاوه ری منن، جگه له خواهی گهوره که س یار و یاوه ریان نیه، خواهی گهوره و پیغه مبهره کهی یار و یاوه ریان).

٣٩٤١ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حُجْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَسْلَمَ سَالَمَهَا اللَّهُ، وَغَفَارَ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَعَصَيَّةً عَصَتِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واته: له ثبتو عومه رهه و رهای خوانی لی بی ده گیرنه و، که پیغه مبهرو خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویه تی: (هوزه ئسلهم خوا سلامتیان بکات، هوزه غیفار خوا لیتیان خوش بی، هوزه عوشه بیه له خوا و پیغه مبهره کهی یاخی بعون).

فهزن و گهورهی هوزی (ثقیف) و بهنی حنیفه

٧٤ - باب فی ثقیف و بنی حنیفة

٣٩٤٢ - (ضعیف) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقِيفِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَشَّامٍ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَاتُلُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْرِقُنَا بِتَالٍ ثَقِيفٍ فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ. قَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِ ثَقِيفًا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

واته: له جابریه رهای خواه لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: و تیان: نهی پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم، تیره کانی هوزی (ثقیف) سوتاندوینی، دوعای شمریان لی بکه لهای خواه گدوره، فرموده: (خودایه هیدایتی هوزی (ثقیف) بدھی بو سه ر دینی نیسلام).

٣٩٤٣ - (ضعیف الإسناد) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ الطَّائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَاهِرِ بْنُ شَعْبَيْ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصَّينٍ، قَالَ: مَاتَ الْأَبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَكْرَهُ ثَلَاثَةَ أَخْيَاءَ ثَقِيفًا وَبَنِي حَنِيفَةَ وَبَنِي أُمِيَّةَ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

واته: له عیمانی کوری حوصله نهوده رهای خواه لی بی ده گیرنه وه، که فرموده تی: پیغه مبدی خوا صلی الله علیه وسلم همتا وفاتی کرد، حمزی لم سی خیله نده کرد: خیلی (ثقیف) و خیلی بهنی حنیفه و خیلی بهنی نومه بیه.

٣٩٤٤ - (صحیح) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُصَمَٰ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَقِيفٍ كَذَابٌ وَمُبِيرٌ.

واته: له ئىبىنۇ عمۇمەرەوە رەزاي خوايانلى بى دەگىرنىدۇ، كە فەرمۇيەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (له ھۆزى (ثقیف) درۆزىتىك و خەلک لەناوبەری پەيدا دەبن). - درۆزىنە كە موختارى كورپى ئەبو عوبىيەدى سەقەفى بۇو، خەلک لەناوبەرە كەش حەجاجى كورپى يوسفى سەقەفى بۇو - .

٣٩٤٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ وَاقِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَخْوَةً. وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُصْمَى يُكْتَئِي أَبَا عَلْوَانَ، وَهُوَ كُوفَىٰ. هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ، وَشَرِيكٌ يَقُولُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُصْمَى، وَإِسْرَائِيلُ يَرْزُوِي عَنْ هَذَا الشَّيْخِ وَيَقُولُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُصْمَةَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ.

٣٩٤٥ - (صحیح) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْبَعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَيُّوبُ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ أَعْرَابِيَاً أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُرْرَةٍ فَعَوَضَهُ مِنْهَا سِتَّ بَكَرَاتٍ فَتَسْخَطَهَا، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ فُلَانًا أَهْدَى إِلَيَّ نَاقَةً فَعَوَضَهُ مِنْهَا سِتَّ بَكَرَاتٍ فَظَلَّ سَاجِطًا، لَقَدْ هَمَتْ أَنْ لَا أَفْبَلَ هَدِيَّةً إِلَّا مِنْ قُرْشِيٍّ أَوْ أَنْصَارِيٍّ أَوْ ثَقْفِيٍّ أَوْ دَوْسِيٍّ. وَفِي الْحَدِيثِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا. هَذَا حَدِيثٌ قَدْ رُوِيَ مِنْ عَنْ وَجْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ يَرْزُوِي عَنْ أَيُّوبَ أَبِي الْعَلَاءِ وَهُوَ أَيُّوبُ بْنُ مِسْكِينٍ وَيَقُولُ: ابْنُ أَبِي مِسْكِينٍ، وَأَعْلَمُ هَذَا الْحَدِيثَ الَّذِي رُوِيَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ هُوَ: أَيُّوبُ أَبُو الْعَلَاءِ.

واته: له ئەبو ھورەيرەوە رەزاي خواى لى بى دەگىرنىدۇ، كە فەرمۇيەتى: پىغەمبەرى خوا صلى الله علیه وسلم فەرمۇيەتى: (فلان كەس وشتىكى بەديارى بۇ ھىتىم، منىش بە شەش بەچكە و شتر قەرەبۈوم بىز كردەوە بەلام نەو ھەر

نارازیه، بدراستی نیازم کرد دیاری ورنه گرم مهگر له کهستیکی قورهیشی یان
کهستی له یاریده دهان، يا له کهستیکی سهقهفی يا دهوسی).

٣٩٤٦ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْخَصَّاصِيُّ،
قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَهَدَى رَجُلٌ مِنْ بَنِي فَزَارَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَافَةً مِنْ إِلَيْهِ الَّتِي
كَانُوا أَصَابُوا بِالْعَابَةِ فَعَوَضَهُمْ بِعَوْضٍ لِمَا فَسَدَتْ، فَسَمِعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: إِنَّ رِجَالًا مِنَ الْعَرَبِ يَهْدِي أَهْدُهُمُ الْمَدِيَّةَ فَأَعْوَضُهُمْ
مِنْهَا بِقَدْرِ مَا عِنْدِي ثُمَّ يَتَسَخَّطُ فَيَظْلِمُ يَتَسَخَّطُ فِيهِ عَلَيَّ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا أَقْبَلُ بَعْدَ
مَقَامِي هَذَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْعَرَبِ هَذِيَّةٍ إِلَّا مِنْ فُرْشَيِّ أَوْ أَنْصَارِيِّ أَوْ ثَقَفَيِّ أَوْ دَوْسِيِّ.
وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ.

واته: له نهبو هورهیرهه ره زای خوای لئی بی ده گیرنهوه، که پیاویکی بنی
فهزاره وشتیکی کرده دیاری بزو پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم، نهوش به
گویرهی نهوهی که له لای ببو قدره ببوی بزو کردهوه، بهلام نهه هر نارازی ببو، بزو
خوم گوییم له پیغه مبهري خوا صلی الله علیه وسلم ببو له سمر مینبهه دهیمه رموه:
(بدراستی کهسانی له عدره ب یه کی لدواں دیاریم بزو دههینی، منیش به گویرهی
نهوهی که له لامه قدره ببوی بزو ده که ممهوه، بهلام نهه هر نارازیه، سوینند به (الله)
له پاش نه مرو دیاری له هیچ پیاویکی عدره ب ورنگرم مهگر له کهستیکی
قورهیشی یان کهستی له یاریده دهان، يا له کهستیکی سهقهفی يا کهستیکی دهوسی).

٣٩٤٧ - (ضعیف) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ وَعَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ
جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَلَادَ يُحَدِّثُ، عَنْ تَعْنِيزِ بْنِ أَوْبِنِ، عَنْ
مَالِكِ بْنِ مَسْرُوحٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صلی الله علیه وسلم: نعم الخی الأسد والأشعرؤن، لا يقرون في القتال، ولا يغلون، هم می وانا منهم. قال: فخذلث بذلک معاویة، فقال: لیس هکذا قال رسول الله صلی الله علیه وسلم، قال: هم می وای، فقلت: لیس هکذا حدثی ای، ولکنه حدثی قال: سمعت رسول الله صلی الله علیه وسلم يقول: هم می وانا منهم. قال: فأنت أعلم بحديث أیک. هذا حديث غریب، لا تعرفه إلا من حديث وهب بن جریر، ويقال: الأسد هم الأرض.

واته: له عامری کوری ثبی عامری ثهشعدریوه، له باوکیهوه رهزادی خوای لی بی ده گیرنهوه، که فهرمومویهتی: پیغهمبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (باشترين خيبل خيلى نهسه و ثهشعدریه کان، له کاتی جدنگدا خوزراگرن و هه لئایمن، دزی له دهستکهوتی جهنگی و غهنيمهت ناکمن، من پابهندم بدوانهوه و نهوانیش پابهندن به منهوه).

٣٩٤٨ - (صحیح) حدثنا محمد بن بشار، قال: حدثنا عبد الرحمن بن مهدی، قال: حدثنا شعبة، عن عبد الله بن دینار، عن ابن عمر، عن النبي صلی الله علیه وسلم قال: أسلم سالمها الله، وغفار غفر الله لها. هذا حديث حسن صحيح. وفي الباب عن أبي ذر، وأبي برة الأسليمي، وبريدة، وأبي هريرة.

واته: له ثیبنو عومهرهوه رهزادی خوايان لی بی ده گیرنهوه، که پیغهمبهربی خوا صلی الله علیه وسلم فهرمومویهتی: (هۆزى نهسلم خوا سهلامتیان بکات، هۆزى غیفار خوا لیتیان خوش بی).

٣٩٤٩ - (صحیح) حدثنا محمد بن بشار، قال: حدثنا مؤمل، قال: حدثنا سفیان، عن عبد الله بن دینار، نحو حديث شعبة، ورآد فيه: وعصيَّة عصت الله ورسوله. هذا حديث حسن صحيح.

سنن الترمذی بدرگی چوارهم - باسه کانی چاکه و پلموبایهی پتعمیر صلی الله علیه وسلم

واته: له (عبد الله)ی کورپی دینارهوه، فهرموده که شوعبة به همان شیوه هاتووه، نهمهی بوزیاد کرد: (هوزی عوصهیه له خوا و پیغه مبهره کهی یاخی بیوون).

٣٩٥ - (صحيف) حَدَّثَنَا فَيْيَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُغَيْرِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الزَّيَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَبْدِئُ لِعْقَارًا وَأَسْلَمَ وَمَرَيْتَهُ وَمَنْ كَانَ مِنْ جَهَنَّمَةَ، أَوْ قَالَ جَهَنَّمَةَ، وَمَنْ كَانَ مِنْ مَرَيْتَهُ، خَيْرٌ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أَسْدٍ وَطَبِيعِ وَغَطْفَانَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: له ئەبو ھورهیره و رەزاي خواي لى بى دەگىزپنهوه، كە فەرمۇويەتى: پىيغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: (بەوهى گيانى گيانى منى بەدەستە ھۆزەكانى غىفار و ئەسلىم و موزەينە و جوھەينە لەرپۇزى قىامەتدا چاكتىن لەلای خوا له ھۆزەكانى ئەسىد و (طېيى) و (غطفان)).

٣٩٥١ - (صحيح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُخْرِزٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصَبْيٍّ، قَالَ: جَاءَ نَفَرٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَبْشِرُوكُمْ يَا بَنِي تَمِيمٍ. قَالُوا: بَشَّرْتَنَا فَأَعْطِنَا، قَالَ: فَتَعَيَّنَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَاءَ نَفَرٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ: افْتَلُو الْبُشْرَى فَلَمْ يَفْتَلُهَا بَنُو تَمِيمٍ، قَالُوا: فَذَلِكُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيقٌ.

واته: له عیمرانی کورپی حوصله‌ینه و ره‌زای خوای لی بی ده گیزنه‌وه، که فهرم‌سویه‌تی: چهند کدسى له بهنی ته‌میم هاتن بوز خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیه وسلم، فهرم‌سوی: (نهی بهنی ته‌میم موژده‌تان لی بی)، و تیان: موژده‌ت

پى داوىن، مال و سامانغان بىدەرى، پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم رووى
گۆرە، چەند كەسى لە خەلکى يەمەن ھاتن بى خزمەتى فەرمۇسى: ئەم موژدە قبول
بىكەن كە بەنى تەمیم قبولييان نەكەرد، وتيان: بىنگومان قبوليمان.

٣٩٥٢ - (صحیح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
شَفِيعَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِبْرَهِيمَ بْنِ بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَسْلَمُ وَغِيَفارٌ وَمَرْبَنَةُ خَيْرٌ مِّنْ عَمِيرٍ وَأَسَدٍ وَغَطَّافَانَ وَبَنِي
عَامِرٍ بْنِ صَفَصَّةَ. يَمُدُّ إِلَيْهَا صَوْتَهُ فَقَالَ الْقَوْمُ: فَذَ حَابُوا وَخَسِرُوا. قَالَ: فَهُمْ خَيْرٌ
مِّنْهُمْ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

واتە: لە (عبد الرحمن) ئىكۈرى ئەبى بىكەرەوە، لە باويكىيەوە ھزاي خواي لىنى بىنى
دەگىزىنەوە، كە پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇسىتى: (ھۆزەكانى
ئەسلام و غيفار و موزەينە چاكتىن لە ھۆزەكانى تەمیم و (غطفان) بەنى عامير و
بەنى صەعەصەعە). دەنگى بىرزا كەدەوە، خەلتكە كە وتيان: بىنگومان رەنجىمۇرۇ و
خەسارەت مەند بۇون و تىياچۇون، فەرمۇسى: (نەوان چاكتىن لەوان واتە ھۆزەكانى
ئەسلام و غيفار و موزەينە چاكتىن لە ھۆزەكانى تەمیم و (غطفان) بەنى عامير و
بەنى صەعەصەعە).

رسول الله؟ قال: لأنَّ ملائِكَةَ الرَّحْمَنِ بِاسْطَةٍ أَجْبَحَتْهَا عَلَيْهَا. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا تَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثٍ يَخْبِي بْنُ أَئُوبَ.

واته: له زیدی کورپی (ثابت) ووه رهزای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه‌تی: ئیمه له خزمت پیغه‌مبدری خادا صلی الله علیه وسلم له پارچه چدرم و بدر و ئیسقانه کان قورئانگان کوده کرده و، فدرموموی: (خوشی له خدلکی شام)، وقان: ئمی پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم، بچی؟ هرموموی: مهلا تیکه کانی خوا بالیان کیشاوه به‌سهر خوی و خملکه کهیدا و دهیانپاریزن له دوژمنان).

٣٩٥٥ - (حسن) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرُ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ يَفْتَخِرُونَ بِأَبَائِهِمُ الَّذِينَ مَاتُوا، إِنَّمَا هُنْ فَحْمٌ جَهَنَّمَ، أَوْ لَيَكُونُنَّ أَهْوَانًا عَلَى اللَّهِ مِنَ الْجَعْلِ الَّذِي يُدَهَّدِهُ الْخِرَاءُ بِأَنْفِهِ، إِنَّ اللَّهَ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عِيَّةً الْجَاهِلِيَّةَ وَفَخْرَهَا بِالآبَاءِ، إِنَّمَا هُوَ مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ وَفَاقِرٌ شَقِيٌّ، النَّاسُ كُلُّهُمْ بَنُو آدَمَ وَآدَمُ خَلِيقٌ مِنْ تُرَابٍ. وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ. وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

واته: له شبو هورهیره ووه رهزای خوای لی بی ده گیرنه وه، که فهرمومویه‌تی: پیغه‌مبدری خوا صلی الله علیه وسلم فدرمومویه‌تی: (دبی کسانیک واژبه‌یین له شانا زی کردن به باو باپیرانیانه وه نهواندیان که مردوون، بیگومان نهوانه خملوزی دوزه‌خن، یان بی بایه‌خترن له لای خوا لمو قالتوچمه‌یه‌ی که به لووتی پیساپی تل ده‌دات، به راستی خوای گدوره لوت به‌رزی و خوی به‌زلزانی‌نی نه‌فامی و شانا زی‌کردن به باب و باپیرانی لم‌سرتان لا بد ووه، خملک دوو جوز کمسن: که‌سیکی چاکه کار و

له خوا ترس و بدریز له لای خوا، یان کهستکی خراپکاری نه گبهتی سوک و ریسوا له لای خوا، سمرجم خدّلک له نهوده ناده من و ناده میش له گله).

٣٩٥٦ - (حسن) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عَلْقَمَةَ الْفَرُوزِيِّ الْمَدْنَيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِشَامَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَدْ أَذَّبَ اللَّهُ عَنْكُمْ عُصَيْةَ الْجَاهِلِيَّةَ وَفَخْرَهَا بِالآبَاءِ، مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ، وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ، وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَهَذَا أَصَحُّ عِنْدَنَا مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ، وَسَعِيدُ الْمَقْبِرِيُّ قَدْ سَيَعَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَبِرْوَيِّ عَنْ أَبِيهِ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَدْ رَوَى سُفْيَانُ الثُّورِيُّ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْمِلُ حَدِيثَ أَبِي عَامِرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ.

راته: له ئەبو ھورەرەوە رەزاي خوا لى بى دەگىزىنەوە، كە فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا صلی الله علیه وسلم فەرمۇويەتى: (بەراستى خوا گەورە لوت بەرزا و خۆ بەزلىزىنى نەفامى و شانا زىكىدن بە باب و باپىرانەوە لە سەرتان لابىدوو، خدّلک دوو جۆر كەسن: كەستکى چاکەكار و له خوا ترس و بدریز له لای خوا، یان کەستکى خراپکارى نه گبهتى سوک و ریسوا له لای خوا، سمرجم خدّلک له نهوده ناده من و ناده میش له گله).

كۆتابىي

ناصح سازانى

سلیمانى ٢١ / ٣ - ٢٠١٥ / ١٤٣٦ - كۆچى دەستم بى كرد

لە ٤ / ٧ - ٢٠١٧ / ١٤٣٨ - كۆچى كۆتابىي هات

ناوەرۆك

باسەكانى تەفسىرى قورئان لە پىنگەمبەرەوە صلى الله عليه وسلم ٥
دەربارەي كەسى بە بىرۇبىچۈونى خۆى تەفسىر بىكەت ٥
دەربارەي سورەتى (فَاتِحَة) ٧
دەربارەي تەفسىرى سورەتى (البَقْرَةِ) ١٣
ئەۋەھى هاتۇرە دەربارەي سورەتى (آلِ عِمْرَانَ) ٤٣
دەربارەي سورەتى (النَّسَاءِ) ٦٢
دەربارەي سورەتى (الْمَائِدَةِ) ٩٠
دەربارەي سورەتى (الْأَنْعَامِ) ١٠٩
دەربارەي سورەتى (الْأَغْرَافِ) ١١٧
دەربارەي سورەتى (الْأَنْفَالِ) ١٢٢
دەربارەي سورەتى (الْتَّوْبَةِ) ١٣١
دەربارەي سورەتى (يُوْسُسِ) ١٥٣
دەربارەي سورەتى (هُودٌ) ١٥٦
دەربارەي سورەتى (پُوسْفِ) ١٦٣
دەربارەي سورەتى (الرَّعْدِ) ١٦٥
دەربارەي تەفسىرى سورەتى (ابرَاهِيمِ) ١٦٦
دەربارەي سورەتى (الْجَرْجِ) ١٦٩
دەربارەي سورەتى (النَّحْلِ) ١٧٢
دەربارەي سورەتى بەنى نىسرانىل ١٧٤

۱۸۹	درباره‌ی سوره‌تی (الکھف)
۱۹۹	درباره‌ی سوره‌تی (مریم)
۲۰۵	درباره‌ی سوره‌تی (طہ)
۲۰۶	درباره‌ی تفسیری سوره‌تی (الأنبیاء)
۲۱۰	درباره‌ی سوره‌تی (الحج)
۲۱۶	درباره‌ی سوره‌تی (المونون)
۲۲۱	درباره‌ی سوره‌تی (النور)
۲۳۸	درباره‌ی سوره‌تی (الفرقان)
۲۴۰	درباره‌ی سوره‌تی (الشعراء)
۲۴۳	درباره‌ی سوره‌تی (النمل)
۲۴۴	درباره‌ی سوره‌تی (القصص)
۲۴۵	درباره‌ی سوره‌تی (العنکبوت)
۲۴۶	درباره‌ی سوره‌تی (الروم)
۲۵۳	درباره‌ی سوره‌تی (القمان)
۲۵۴	درباره‌ی سوره‌تی (المسجدة)
۲۵۶	درباره‌ی سوره‌تی (الاحزاب)
۲۸۲	درباره‌ی سوره‌تی (سبأ)
۲۸۶	درباره‌ی سوره‌تی (الملائکة)
۲۸۷	درباره‌ی سوره‌تی (یس)
۲۸۸	درباره‌ی سوره‌تی (الصیافات)
۲۹۰	درباره‌ی سوره‌تی (ص)
۲۹۹	درباره‌ی سوره‌تی (الزمر)
۳۰۶	درباره‌ی سوره‌تی (المؤمن)
۳۰۶	درباره‌ی سوره‌تی (السجدة)

ناآه رزک

۳۰۹	درباره‌ی سوره‌تی (حُمَّ عَسْقَ).
۳۱۱	درباره‌ی سوره‌تی (الْخَرْفَ).
۳۱۲	درباره‌ی سوره‌تی (الْدَّخَانَ).
۳۱۶	درباره‌ی سوره‌تی (الْأَحْقَافَ).
۳۲۰	درباره‌ی سوره‌تی (مُحَمَّدَ).
۳۲۲	درباره‌ی سوره‌تی (الْفَتْحَ).
۳۲۶	درباره‌ی سوره‌تی (الْحِجَرَاتَ).
۳۳۱	درباره‌ی سوره‌تی (قَ).
۳۳۲	درباره‌ی سوره‌تی (الْذَّارِيَاتَ).
۳۳۴	درباره‌ی سوره‌تی (النَّجَمَ).
۳۴۱	درباره‌ی سوره‌تی (الْقَمَرَ).
۳۴۴	درباره‌ی سوره‌تی (الرَّحْمَنَ).
۳۴۵	درباره‌ی سوره‌تی (الْوَاقِعَةَ).
۳۴۹	درباره‌ی سوره‌تی (الْحَدِيلَ).
۳۵۲	درباره‌ی سوره‌تی (الْجَادَلَةَ).
۳۵۶	درباره‌ی سوره‌تی (الْمُشَرَّ).
۳۵۹	درباره‌ی سوره‌تی (الْمَتَحَنَّةَ).
۳۶۰	درباره‌ی سوره‌تی (الصَّفَ).
۳۶۶	درباره‌ی سوره‌تی (الْجَمَعَةَ).
۳۶۹	درباره‌ی سوره‌تی (الْمَاقْبَنَ).
۳۷۸	درباره‌ی سوره‌تی (الْتَّغَابَنَ).
۳۷۹	درباره‌ی سوره‌تی (الْتَّحْرِيمَ).
۳۸۶	درباره‌ی سوره‌تی (نَ).
۳۸۷	درباره‌ی سوره‌تی (الْحَاقَةَ).

۲۸۹	درباره‌ی سوره‌تی (سَأَلَ سَائِلٌ).
۲۸۹	درباره‌ی سوره‌تی (الْجَنُ).
۳۹۳	درباره‌ی سوره‌تی (الْمَذْثُرُ).
۳۹۶	درباره‌ی سوره‌تی (الْقِيَامَةُ).
۳۹۸	درباره‌ی سوره‌تی (عَبْسُ).
۳۹۹	درباره‌ی سوره‌تی (إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَتْ).
۴۰۰	درباره‌ی سوره‌تی (الْمَطْفَفِينَ).
۴۰۱	درباره‌ی سوره‌تی (إِذَا السَّمَاءُ اشْقَתَ).
۴۰۲	درباره‌ی سوره‌تی (الْبَرْوَجُ).
۴۰۸	درباره‌ی سوره‌تی (الْغَاثِيَّةُ).
۴۰۹	درباره‌ی سوره‌تی (الْفَجْرُ).
۴۱۰	درباره‌ی سوره‌تی (وَالشَّعْسَى وَجْخَاهَا).
۴۱۱	درباره‌ی سوره‌تی (وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشَى).
۴۱۲	درباره‌ی سوره‌تی (وَالضَّحَى).
۴۱۳	درباره‌ی سوره‌تی (أَلَمْ تَشْرَحْ).
۴۱۴	درباره‌ی سوره‌تی (وَالنَّيْنِ).
۴۱۵	درباره‌ی سوره‌تی (أَفَرَا بَاسِمِ رَبِّكَ).
۴۱۷	درباره‌ی سوره‌تی (لَيْلَةُ الْقَدْرِ).
۴۱۹	درباره‌ی سوره‌تی (لَمْ يَكُنْ).
۴۲۰	درباره‌ی سوره‌تی (إِذَا زُلْزَلَتِ الْأَرْضُ).
۴۲۱	درباره‌ی سوره‌تی (أَلَهَا كُمُّ التَّكَاثُرُ).
۴۲۴	درباره‌ی سوره‌تی (الْكَوْثَرُ).
۴۲۵	درباره‌ی سوره‌تی (الْفَتْحُ).
۴۲۶	درباره‌ی سوره‌تی (تَبَّتْ يَدَا).

درباره‌ی سوره‌تی (الإخلاص).	۴۲۷
درباره‌ی سوره‌تی (المودتين).	۴۲۹
باسه‌کانی پارانه‌وه له پیغه‌مبهره‌وه صلی الله علیه وسلم	۴۳۴
نهوهی هاتوروه درباره‌ی فهزلی پارانه‌وه	۴۳۴
نهوهی هاتوروه درباره‌ی گهوره‌ی بی‌یادی خوا	۴۳۷
باسیکی تر له باره‌وه	۴۳۷
باسیکی تر له باره‌وه	۴۳۸
نهوهی هاتوروه درباره‌ی فهزلی کۆمەلیک کۆبىنەوه زىكىر و يادى خوا بىكىن	۴۳۹
درباره‌ی کۆمەلیک دانىشنى و يادى خوا نەكەن	۴۴۱
درباره‌ی بىنگومان پارانه‌وه موسولمان گىرايە	۴۴۲
نهوهی دەپاپىتمەوه با له خۇييمە دەست پى بىكات	۴۴۴
درباره‌ی دەست بەرزىرىدىنەوه لە كاتى پارانه‌وهدا	۴۴۴
نهوهى پەلە بىكات لە گىراپۇنى پارانه‌وه كەيدا	۴۴۵
نهوهی هاتوروه درباره‌ی پارانه‌وه بەيانىان و ئىواران	۴۴۵
درباره‌ی پارانه‌وهى كەسى بچىتە سەر جىنگاى خەوتىن	۴۵۱
درباره‌ی قورئان خويىندى كەسى لە كاتى خەودا	۴۵۷
درباره‌ی (سبحان الله) و (الله أكبير) و (الحمد لله) لە كاتى خەوتىدا	۴۶۱
درباره‌ی پارانه‌وهى كەسى لەشەوا خەوى بىزپى	۴۶۶
درباره‌ی كاتى كەسى لەخەوە هەستا بۆ شەونۇيىز چى بلى	۴۶۸
درباره‌ی پارانه‌وه له كاتى دەپىتكىرىدى شەونۇيىزدا	۴۷۲
درباره‌ی سەجده‌ى قورئان خويىندىن	۴۸۱
درباره‌ی كەسى لەمال دەرچوو چى بلى	۴۸۲
درباره‌ی كەسى چۈوه بازار چى بلى	۴۸۳
درباره‌ی كەسى نەخۆشكەوت چى بلى	۴۸۵

ناو هر زک

۴۸۷	درباره‌ی که‌سی گرفتار بینی چی بلن
۴۸۸	که‌سی له کزینکیدا هم‌ستا چی بلن
۴۸۹	درباره‌ی که‌سی له کاتی به‌لاو ناخوشیدا چی بلن
۴۹۱	که‌سی له شویتی لایدا بز حوانده‌وه چی بلن
۴۹۲	درباره‌ی که‌سی ده‌چوو بز سه‌فر چی بلن
۴۹۳	درباره‌ی که‌سی له سه‌فر گدرايه‌وه چی بلن
۴۹۵	که‌سی که‌سی به‌ری بکات چی بلن
۴۹۷	نه‌گهر که‌سی سواری ولاخی بسی چی بلن
۵۰۰	کاتی هدلکردنی بای توند چی بلن
۵۰۱	که‌سی گوتی له هه‌وره گرمه بی چی بلن
۵۰۱	که‌سی مانگی یدک شده‌وه دی چی بلن
۵۰۲	درباره‌ی که‌سی تووره بزو چی بلن
۵۰۳	درباره‌ی که‌سی خدویتکی ناخوشی دی چی بلن
۵۰۴	که‌سی نزیه‌رهی بدره‌بومی دی چی بلن
۵۰۵	نه‌گهر که‌سی خواردنی بخوات چی بلن
۵۰۶	نه‌گهر که‌سی له خواردن ببویوه‌وه چی بلن
۵۰۸	نه‌گهر که‌سی گوتی له زه‌رهی گوئدریزه بزو چی بلن
۵۰۸	درباره‌ی گهوره‌ی (سبحان الله)و (الله اکبر)و (لا الله الا الله)و (الحمد لله)
۵۱۷	پارانده‌وه کان به گشتی له پیغه‌مبدره‌وه صلی الله علیه وسلم
۵۲۶	نه‌وهی هاتووه درباره‌ی تم‌سبیحات به په‌بغه‌کانی دهست
۵۶۰	نه‌وهی هاتووه درباره‌ی فهزل و گهوره‌ی تم‌وه و په‌شیعاني
۵۸۱	درباره‌ی پارانده‌وهی نه‌خوش
۵۸۳	درباره‌ی پارانده‌وهی نویزی ویتر
۵۸۳	درباره‌ی پارانده‌وه په‌ناگرتني پیغه‌مبدر صلی الله علیه وسلم لهدوای نویز
۵۸۵	درباره‌ی دوعای له‌به‌رکردن

درباره‌ی چاوه‌پتی دورو لی کردنوه ۵۸۹
درباره‌ی دوعلای میوان ۵۹۲
درباره‌ی گوره‌ی وتنی: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ) ۵۹۶
درباره‌ی گوره‌ی (سبحان الله) و (لا اله الا الله) ۵۹۷
نهوهی هاتووه درباره‌ی پارانوه له کاتی غذزادا ۵۹۸
پارانوهی نوموس‌له‌مه ۶۰۱
درباره‌ی جوشیده لای خوا خوشدویسته ۶۰۳
درباره‌ی داای لیخوشبوون و لهش ساغنی ۶۰۴
خوا مهانیکه‌ی همن له سفر زهوي‌دا ده‌گهرين ۶۰۷
باسه‌کانی چاکه و پلدوپایه‌ی پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ۶۱۷
درباره‌ی فزل و گوره‌ی پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ۶۱۷
درباره‌ی له‌دایک بوونی پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ۶۲۶
درباره‌ی ده‌سپیکی په‌یامبه‌ری پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ۶۲۷
درباره‌ی رهوانه‌کردنی پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم و ته‌منی چهند بوو ۶۳۰
درباره‌ی نیشانه‌کانی پیغه‌مبهرایتی پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ۶۳۱
نهوهی هاتووه درباره‌ی چون وه‌حی ده‌هات بز پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ۶۳۹
درباره‌ی سیفه‌تی پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ۶۴۰
درباره‌ی قسه‌کردنی پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ۶۴۳
درباره‌ی روخوشی پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ۶۴۴
درباره‌ی مژری پیغه‌مبهرایتی ۶۴۵
درباره‌ی سیفه‌تی پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم ۶۴۶
درباره‌ی ته‌منی پیغه‌مبهر صلی الله علیه وسلم و له‌چند سالیدا مرد ۶۴۸
چاکه و پلدوپایه‌ی نهبو به‌کر که ناوی (عبد الله) کوری (عثمان) هو نازناوی عدیقه .. ۶۵۰
چاکه و پلدوپایه‌ی نهبو به‌کر و عومدر هردووکیان ۶۵۶

ناظر

- درباره‌ی چاکه و پلهوپایه‌ی پیشوا عومنه ره‌زای خواه لی‌بی ۶۶۷
- درباره‌ی چاکه و پلهوپایه‌ی پیشوا عومنه ره‌زای خواه لی‌بی خاوه‌نی دو نازناوه: نه‌بی
عمنه و نه‌بو (عبد الله) ۶۷۶
- درباره‌ی چاکه و پلهوپایه‌ی پیشوا عملی ره‌زای خواه لی‌بی خاوه‌نی دو نازناوه: نه‌بو تراب
و نه‌بو حمسن ۶۹۰
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی (طلحه) کوری (عبد الله) ره‌زای خواه لی‌بی ۷۰۷
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی زویتی کوری عموام ره‌زای خواه لی‌بی ۷۱۰
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی (عبد الرحمن) کوری عمه‌وف ره‌زای خواه لی‌بی ۷۱۲
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی سعدی کوری نه‌بی و هقصاص ره‌زای خواه لی‌بی ۷۱۵
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی زیدی کوری عمه‌مری کوری نوقدیل ره‌زای خواه لی‌بی ۷۱۸
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی عباسی مامی پیغامبر صلی الله علیه وسلم ۷۱۹
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی جمعفری کوری نه‌بی (طالب) ره‌زای خواه لی‌بی ۷۲۳
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی حمسن و حوسین ره‌زای خواهان لی‌بی ۷۲۶
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی کسکاری پیغامبر صلی الله علیه وسلم ۷۲۵
- چاکه و پایه‌ی معاعز و زید و نویه و نه‌بی عوییده ره‌زای خواهان لی‌بی ۷۲۸
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی سملانی فارسی ره‌زای خواه لی‌بی ۷۴۳
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی عه‌ماری کوری یاسر ره‌زای خواه لی‌بی ۷۴۴
- چاکه و پایه‌ی نه‌بی (ذر) غیفاری ره‌زای خواه لی‌بی ۷۴۵
- چاکه و پایه‌ی (عبد الله) کوری سلام ره‌زای خواه لی ۷۴۶
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی (عبد الله) کوری مفسعود ره‌زای خواه لی‌بی ۷۴۹
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی (حدیفه) ره‌زای خواه لی‌بی ۷۵۴
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی زیدی کوری (حارثه) ره‌زای خواه لی‌بی ۷۵۴
- درباره‌ی چاکه و پایه‌ی نوسمه‌ی کوری زید ۷۵۷
- چاکه و پایه‌ی جهربیری کوری (عبد الله) ره‌زای خواه لی‌بی ۷۵۹
- چاکه و پایه‌ی (عبد الله) کوری عه‌باس ره‌زای خواهان لی‌بی ۷۶۰

ناظر

۸۱۸	درباره‌ی فرزل و گوره‌ی عهره
۸۲۱	درباره‌ی فرزل و گوره‌ی عده‌جهم
۸۲۳	درباره‌ی فرزل و گوره‌ی یه‌من
۸۲۶	فرزل و گوره‌ی هوزی جوهینه و موزهینه
۸۲۷	فرزل و گوره‌ی هوزی (ثقیف) و بهنی حنیفه
۸۲۹	درباره‌ی فرزل و گوره‌ی شام و یه‌من
۸۳۷	ناظر